

С42
4-46735

М.И. Скворцов
А.В. Скворцова



ЧӐВАШЛА-ВЫРӐСЛА
тата
ВЫРӐСЛА-ЧӐВАШЛА

СЛОВАРЬ

ЧУВАШСКО-РУССКИЙ
И
РУССКО-ЧУВАШСКИЙ



ЧӐваш
кӑнеке
издательствы

Национальная библиотека ЧР



4-046735

№ п/п	Наименование	Единица измерения	Количество	Стоимость
1	Книга	экз.	1	10000
2	Журнал	экз.	1	5000
3	Газета	экз.	1	2000
4	Мультипликационный фильм	экз.	1	15000
5	Аудиокассета	экз.	1	8000
6	Видеокассета	экз.	1	12000
7	Компакт-диск	экз.	1	10000
8	Лазерный диск	экз.	1	15000
9	Слайд	экз.	1	5000
10	Слайд-шоу	экз.	1	10000
11	Слайд-фильм	экз.	1	15000
12	Слайд-фильм	экз.	1	15000
13	Слайд-фильм	экз.	1	15000
14	Слайд-фильм	экз.	1	15000
15	Слайд-фильм	экз.	1	15000
16	Слайд-фильм	экз.	1	15000
17	Слайд-фильм	экз.	1	15000
18	Слайд-фильм	экз.	1	15000
19	Слайд-фильм	экз.	1	15000
20	Слайд-фильм	экз.	1	15000

М. И. Скворцов
А. В. Скворцова



68148-4
К
ОБЯЗАТЕЛЬНЫЙ
БЕСПЛАТНЫЙ
ЭКЗЕМПЛЯР

ЧӐВАШЛА-ВЫРӐСЛА
тата
ВЫРӐСЛА-ЧӐВАШЛА

СЛОВАРЬ

ЧУВАШСКО-РУССКИЙ
И
РУССКО-ЧУВАШСКИЙ

Издание седьмое, *чр*
стереотипное



Чебоксары
Чувашское книжное
издательство
2014

УДК 811.512.111

ББК 81.2 Чув—4

С 42

ЧУВАШСКО-РУССКОЕ
И
РУССКО-ЧУВАШСКОЕ
СЛОВАРИ

СЛОВАРЬ

Проверено 15 МАР 2017

Скворцов М.И., Скворцова А.В.

С 42 Чувашско-русский и русско-чувашский словарь. — Изд. 7-е, стереотип. — Чебоксары: Чуваш. кн. изд-во, 2014. — 432 с. ISBN 978-5-7670-2191-8

Словарь состоит из двух частей: чувашско-русского и русско-чувашско-го словарей. В его словнике представлены как обиходные слова, так и наиболее употребительные термины разных отраслей. Особое внимание уделено чувашской лексике, связанной с историей и культурой народа.

Предназначен для учащихся и преподавателей общеобразовательных учреждений, профессиональных училищ, студентов, работников средств массовой информации. Он может быть использован также широким кругом читателей при изучении чувашского и русского языков.

УДК 811.512.111
ББК 81.2 Чув—4

ISBN 978-5-7670-2191-8

4-46735
Библиотека
Чувашское книжное издательство
Чебоксары

И., Скворцова А.В., 2014
Чувашское книжное издательство, 2014



ПРЕДИСЛОВИЕ

Настоящий словарь предназначен для учащихся и преподавателей общеобразовательных учреждений Чувашии и регионов с чувашским населением за ее пределами, профессиональных училищ, студентов средних специальных и высших учебных заведений, работников печати, радио и телевидения. Он может быть использован и широким кругом читателей в целях пополнения знаний по государственным языкам Чувашской Республики — чувашскому и русскому. С учетом многочисленных пожеланий мы сочли целесообразным издать в одной книге чувашско-русский и русско-чувашский словари, так как в условиях двуязычия они одинаково нужны для изучения обоих языков.

Отбор слов производился авторами из лексики, наиболее употребительной в повседневном быту, трудовой, учебной деятельности и общественной жизни. Многозначные слова представлены своими основными, актуальными значениями. В отличие от прежних учебных словарей более широко даны некоторые специальные обозначения: в русско-чувашской части — термины, связанные с экономической реформой и рыночными отношениями, слова религиозной сферы; в чувашско-русской части — слова, связанные с традиционной культурой, праздниками и обрядами чувашей и других народов Поволжья. Они необходимы, с одной стороны, для приближения справочного пособия к современной действительности; с другой стороны, лексика историко-этнографического характера будет полезной при изучении культуры родного края.

Построение словарных статей в основном соответствует принятым в отечественной и чувашской лексикографии принципам и методам. Следует указать лишь на такую особенность настоящего словаря: в целях сокращения объема книги, а также обеспечения большего удобства для читателей в русско-чувашской части прилагательные и образованные от них наречия (напр., **красивый** — **красиво**, **краткий** — **кратко**) даются в одной статье, так как на чувашский язык они, как правило, переводятся одинаково. Сходным образом даются и многие названия лиц мужского и женского рода (напр., **лыжник** и **лыжница** «йёлтёрсё», **татарин** и **татарка** «тутар»), однокоренные варианты слов, отличающиеся морфологической структурой, звуковой формой или местом ударения (напр., **жирафа** и **жирафа**, **заржаветь** и **заржаветь**; в чувашско-русской части: **калла-малла** и **каллёмаллэ** «туда-сюда, взад и вперед», **иртён** и **иртёх** «шалить, безобразничать»).

В случаях, когда перевод недостаточен для раскрытия смысла заглавного слова или когда во втором языке к нему нет нужного соответствия, даются пояснения в скобках, набранные курсивом. В чувашско-русской

части это по преимуществу названия специфических предметов и явлений чувашского быта, прежде всего устаревшие слова (напр., **ар сүри**, **най**, **пăчăх**, **пасман**, **юсман**). В русско-чувашской части толкованием сопровождаются в основном термины разных отраслей.

Многие чувашские слова и сочетания этнографического характера, не имеющие смысловых соответствий в русском языке, передаются в написании русскими буквами (транслитерацией) и сопровождаются толкованиями, напр.:

ака *сущ.* сев, посевная... ♦ **ака уйăхĕ** ага уйыге (*месяц, совпадавший в основном с апрелем*)...

ар сүри *сущ.* арзюри (*лесной дух, леший*)

При наличии одинаково употребительных полной и краткой форм чувашского слова факультативная часть полной формы заключается в скобки, напр.:

ав(ă) *частица указат.* вон...

ним(ён)ле *мест. отрицат.* никакой || *нареч.* никак...

Система ударения в чувашском и русском языках имеет много особенностей. Поэтому на всех словах (кроме пояснений и помет, набранных курсивом) проставлено ударение.

Некоторые чувашские слова, ранее писавшиеся слитно, а по современным правилам пишущиеся отдельно, вынесены в словник и даны отдельными словарными статьями, напр.: **ака туй** «праздник по случаю завершения весеннего сева», **ал йсталăх** «ремесло, промысел».

Слова различного значения, совпадающие по внешней форме (омонимы), даются отдельными статьями в порядке, отмечаемом арабскими цифрами справа и чуть выше слов, напр.:

авăн¹ *глагол.* гнуться, сгибаться...

авăн² *сущ.* 1. молотба, обмолот...

Если заглавное слово используется только в составе какого-либо сочетания, то после него ставится двоеточие, затем следуют это сочетание и его перевод, напр.:

пару *сущ.:* **пару падежĕ** дательный падеж

родительный *прил.:* **родительный падеж** камăнлăх падежĕ

В русско-чувашской части словаря при глаголах в необходимых случаях указывается их управление, то есть падежная форма зависимых от них имен.

Кроме сокращенных помет, в словарных статьях применяются некоторые условные обозначения. В чувашско-русской части знак || применяется для разделения разных грамматических функций одного слова. Знак ♦ в обеих частях словаря используется для выделения неразложимых сочетаний — фразеологизмов или примеров употребления слов, не укладывающихся в рамки указанных в словарной статье значений.

Все замечания и предложения по улучшению словаря просим направлять по адресу: 428019, г.Чебоксары, пр. Ивана Яковлева, 13. Чувашское книжное издательство, редакция учебно-педагогической литературы.

СПИСОК СОКРАЩЕНИЙ КЁСКЕТУСЕН СПИСОКЕ

абстр. — абстрактный
безл. — безличная форма
будущ. — будущее время
вводн. сл. — вводное слово
вин. п. — винительный падеж
вопросит. — вопросительный
вр. — время
глагол. — глагол
дат. п. — дательный падеж
деепр. — деепричастие
доп. — дополнение
др. — другой, другие
един. — единственное число
жен. — женский род
знач. — значение
им. п. — именительный падеж
исходн. п. — исходный падеж
колич. — количественное числительное
конкр. — конкретный
кратк. ф. — краткая форма
кто-л. — кто-либо
л. — лицо
личн. — личное местоимение
лишит. п. — лишительный падеж
межд. — междометие
мест. — местоимение
мест. п. — местный падеж
множ. — множественное число
муж. — мужской род
напр. — например
нареч. — наречие
наст. — настоящее время
неопр. — неопределенная форма
нескл. — несклоняемое существительное
несов. — несовершенный вид глагола
обстоят. — обстоятельство
определят. — определительное местоимение
относит. — относительное прилагательное
отрицат. — отрицательный
п. — падеж

перен. — переносное значение
повел. — повелительное наклонение
погов. — поговорка
порядк. — порядковое числительное
посл. — пословица
превосх. ст. — превосходная степень
присоед. — присоединительный союз
притяж. — притяжательное местоимение, притяжательный падеж
прич. — причастие
прич.-цел. п. — причинно-целевой падеж
противит. — противительный союз
прош. — прошедшее время
разделит. — разделительный союз
род. п. — родительный падеж
сказ. — сказуемое
сбир. — в собирательном значении
сов. — совершенный вид глагола
соединит. — соединительный союз
сокр. — сокращение
союзн. сл. — союзное слово
сравнит. — сравнительный союз
сравн. ст. — сравнительная степень
сред. — средний род
сущ. — имя существительное
твор. п. — творительный падеж
указат. — указательное местоимение, указательная частица
употр. — употребляется
усилит. — усилительная частица
уступит. — уступительный союз
утвердит. — утвердительная частица
ф. — форма
ч. — число
числ. — имя числительное
что-л. — что-либо

выр. — вырсла
сам. — самахран
тёсл. — тёлсхрен
чав. — чавашла



РЕКОМЕНДУЕМЫЕ СЛОВАРИ УСӐ КУРМА СӐНӐ СЛОВАРЬСЕМ

Лапатухин М. С., Скорлуповская Е. В., Снетова Г. П. Школьный толковый словарь русского языка. М., 1981.

Ожегов С. И., Шведова Н. Ю. Толковый словарь русского языка. Изд. 2-е. М., 1994.

Русско-чувашский словарь. Под редакцией И. А. Андреева и Н. П. Петрова. М., 1971.

Русско-чувашский словарь терминов биологии, географии и химии. Под редакцией А. Д. Димитриева. Чебоксары, 1996.

Сергеев Л. П. Синонимсемпе антонимсен кӑске словарь. Шупашкар, 1995.

Сергеев Л. П., Васильева Е. Ф. Омонимсен словарь. Шупашкар, 1996.

Скворцов М. И. Русско-чувашский разговорник. Изд. 2-е. Чебоксары, 1992.

Скворцов М. И. Русско-чувашский словарь для учащихся. Изд. 2-е. Чебоксары, 1997.


Скворцов М. И. Чувашско-русский словарь для учащихся. Изд. 2-е. Чебоксары, 1996.

Словарь русского языка. В четырех томах. Изд. 3-е. М., 1985—1988.

Словарь-справочник по русскому языку. Под редакцией А. Н. Тихонова. М., 1995.

Чувашско-русский словарь. Под редакцией М. И. Скворцова. Изд. 2-е. М., 1985.

Федотов М. Р. Этимологический словарь чувашского языка. В двух томах. Чебоксары, 1996.



**Чăвашла-вырăсла
СЛОВАРЬ**

5500 сăмаха яхӑн

**Чувашско-русский
СЛОВАРЬ**

Около 5500 слов



**ЧӀВАШ АЛФАВИЧӀ
ТАТА САС ПАЛЛИСЕН ЯЧӀСЕМ**

Аа (а)	Кк (кӀ)	Хх (хӀ)
ӀӀ (Ӏ)	Лл (лӀ)	Цц (цӀ)
Бб (бӀ)	Мм (мӀ)	Чч (чӀ)
Вв (вӀ)	Нн (нӀ)	Шш (шӀ)
Гг (гӀ)	Оо (о)	Щщ (щӀ)
Дд (дӀ)	Пп (пӀ)	Ъъ (хытӀлӀх палли)
Ее (е)	Рр (рӀ)	Ыы (ы)
ӐӐ (Ӑ)	Сс (сӀ)	Ьь (сӀмсӀлӀх палли)
ӒӒ (Ӓ)	Тт (тӀ)	Ээ (э)
Жж (жӀ)	Уу (у)	Юю (ю)
Зз (зӀ)	Ӧӧ (ӧ)	Яя (я)
Ии (и)	Фф (фӀ)	
Йй (йӀ)		

А

абза́ц 1. *сущ.* абза́ц, красная строка || *прил.* абза́чный; **абза́ц карчэ** абза́чный отступ; **абза́црэн пусласá вула́** читать с красной строки 2. *сущ.* абза́ц (*часть текста между двумя отступами*)

абитуриэ́нт *сущ.* абитуриэ́нт; **абитуриэ́нтсе́м хушшинчи́ ко́нкурс** ко́нкурс среди абитуриэ́нтов

ав *глагол.* гнуть, сгиба́ть; **пралу́к ав** гнуть проволоку; **авса́ антáр** согнуть, пригнуть

авáл *нареч.* в старину́, в дре́вности, давным-давно́; **тахса́н авáл** в дале́ком прошло́м

авáлла́х *сущ.* дре́вность, старина́; **авáлла́х палáкэ́сем** па́мятники дре́вности

авалта́нпа́ *нареч.* исстари, издревле, с дре́вних вре́мен; **ча́ваше́сем авалта́нпа́** А́та́л си́нче́ пура́на́сэ́ чувáши исстари живу́т на Во́лге

авалхи́ *прил.* дре́вний, старинный, вековбóй || *сущ.* дре́вность, прошлое, старина́; **авалхи́ хула́** дре́вний го́род; **авалхи́ йáла́-йёркэ́** старинные обы́чай; **авалхинé аса́** ил вспо́минáть старину́

авáн *прил.* хоро́ший, прекра́сный, замеча́тельный || *нареч.* хоро́шо, прекра́сно, замеча́тельно; **авáн вы́рэн** замеча́тельное ме́сто; **эпи́р авáн канта́ма́р** мы прекра́сно отдохну́ли; **авáн-и?** как поживáете?

аванла́н *глагол.* улучша́ться, поправля́ться, станови́ться лу́чше; **ачá сы́влáхэ́ аванла́нчэ́** здоро́вье ребё́нка улу́чшилось

аванла́т *глагол.* улучша́ть, поправля́ть
авáнс *сущ.* авáнс || *прил.* авáнсовый; **авáнс шучéпé** авáнсом, в счёт авáнса; **авáнс пар** вы́дать авáнс

авáри *сущ.* авáрия || *прил.* авáрийный; **су́л си́нчи́ авáри** авáрия на доро́ге; **авáри ё́сэ́сем** авáрийные рабо́ты

áv(á) *частица указат.* вон; **ává унта́** вон там; **ává мэ́н!** вон оно́ что!

ávák *прил.* 1. порыви́стый, шквáльный; **ávák си́л** порыви́стый ве́тер 2. вспыльчивый, неуравнове́шенный; **ávák кá** ма́л вспыльчивый ха́рактер
áván¹ *глагол.* гну́ться, сгиба́ться, изгиба́ться, искривля́ться; **ха́ва́ хулли́ ла́йáх авáна́ть** и́вовая лозá хоро́шо гнё́тся; **авáнса́ ан** согну́ться, скрю́читься

áván² *сущ.* 1. молоты́ба, обмо́лот; **áván са́п** молоти́ть хлеб 2. овьи́н, сушилня́; **ха́мла́ авáне́** суши́льня для хме́ля ♦ **áván уйáхэ́** авын у́йыге (*месья́, совпадавший с сентябрем*)

авáнта́р *глагол.* сгиба́ть, изгиба́ть
ávánчáк *прил.* согну́тый, изогну́тый; **ávánчáк пралу́к** изогну́тая проволо́ка

áváр¹ *глагол.* молоты́; **арма́н авáра́ть** ме́льница ме́лет

áváр² *сущ.* о́мут, я́ма; водоворо́т; **та́рэн авáр** глубо́кий о́мут

áváр³ *сущ.* 1. ру́чка, че́рен; **пу́рта́ аври́** топоры́ще; **кёре́сэ аври́** че́рен лопа́ты; **áváр ларт** вста́вить рукоя́тку, насади́ть на че́рен 2. сте́бель; ботва́; плеть; **сёр улми́ аври́** ботва́ карто́феля; **ха́мла́ аври́** плеть хме́ля

áváрла́ *глагол.* заряжа́ть; **па́ша́л авáрла́** заряжа́ть ружьё

áváрт *глагол.* молоты́ (*на ме́льнице*); **сá нáх авáрт** молоты́ мукы́

авӑс *глагол*. 1. грести; кёсменпé авӑс грести вёслами; авӑссá ӓ мӓрт соревновӑтысь по грёбле 2. вёять, провеивать; тӱлӓ авӑссá тасӓт провеять пшеницу для очыстки

авӓт *глагол*. петь (о птицах); **автӓн** **авӓтӓт** петӱх поёт, кукарекает; **кук-кук** **авӓтӓт** кукушка кукуёт ♦ **аслатӓ** **авӓтӓт** гром гремит

ӓвгуст *сущ.* ӓвгуст || *прил.* ӓвгустовский; **ӓвгуст** **варринчэ** в середине ӓвгуста

авиӓци *сущ.* авиӓция || *прил.* авиационный; **сар авиӓцийё** военная авиӓция; **ял хусӓлӓх авиӓцийё** сельскохозяйственная авиӓция; **авиӓци училищӓ** авиационное училище

авкалӓн *глагол*. гнӱться, изгибӓться, извивӓться; **шыв авкалӓнсӓ** юхӓть рёчка течёт извивӓясь

авкалӓнчӓк *прил.* извилистый, изогнутый, кривой; **авкалӓнчӓк сукмӓк** извилистая тропинка

авлӓн *глагол*. жениться; **авлӓннӓ сын** женатый человек

авлантӓр *глагол*. женить; **вёсэм ывлӓнэ** **авлантӓрнӓ** они женили сына

автӓн *сущ.* петӱх || *прил.* петуший, петуший; **сӓ вӓр автӓн** петушок; **автӓн кикириккӓ** петуший гребень; **автӓн авӓтӓт** петӱх поёт

автобиографӓ *сущ.* автобиография || *прил.* автобиографический; **сырӓвсӓ** **автобиографӓнӓ** автобиография писателя; **автобиографӓ** **сыр** написать автобиографию

автӓбус *сущ.* автобус || *прил.* автобусный; **хулӓ автӓбусё** городской автобус; **автӓбус урапӓ** автобусное колесо

автомӓт *сущ.* 1. автомат (самодельствующее устройство) || *прил.* автоматический; **вӓ йӓ** **автомӓчсэм** игровые автоматы; **автомӓт станӓк** автоматический станок, станок-автомат 2. автомат (оружие) || *прил.* автоматный; **автомӓт патронсэм** автоматные патроны

автомашӓна *сущ.* автомашина; **сӓ-мӓл** **автомашӓна** легковая автомашина

автомобиль *сущ.* автомобиль || *прил.* автомобильный; **самосвӓл** **авто-**

биль автомобиль-самосвал; **автомобиль** **двигателё** автомобильный двигатель

автономӓ *сущ.* автономия; **автономӓ** **ми сёнсэ** ил завоевать автономию

автономӓмиллэ *прил.* автономный; **автономӓмиллэ республика** автономная республика

ӓвтор *сущ.* автор || *прил.* авторский; **кёнекэ ӓвторё** автор книги; **ӓвтор юсанисэм** авторские поправки

авторитет *сущ.* авторитет **авторитетлӓ** *прил.* авторитетный || *нареч.* авторитетно; **авторитетлӓ сын** авторитетный человек

авторӱчка *сущ.* авторӱчка; **шӓриклӓ** **авторӱчка** шариковая авторӱчка; **авторӱчкӓпӓ** **сыр** писать авторӱчкой

агитӓци *сущ.* агитация || *прил.* агитационный; **курӓмлӓ** **агитӓци** наглядная агитация (плакаты, лозунги и т.п.); **суйлӓв умёнхӓ** **агитӓци** предвыборная агитация

агронӓм *сущ.* агроном; **пахчӓсӓ** **агронӓм** агроном-овощевод

агропромышленность *сущ.* агропромышленность || *прил.* агропромышленный; **агропромышленность пёрлешёвё** агропромышленное объединение

агротехника *сущ.* агротехника || *прил.* агротехнический; **сёр улмӓ** **агротехникӓ** агротехника возделывания картофеля; **агротехника** **правилисэм** агротехнические правила

адвокӓт *сущ.* адвокат || *прил.* адвокатский; **адвокӓт судрӓ** **самӓх** **калани** выступление адвоката в суде

администрӓци *сущ.* администрация || *прил.* административный; **ял администрӓцийё** сельская администрация; **райӓн** **администрӓцийён** **пӱслӓхэ** глава районной администрации

ӓдрес *сущ.* адрес || *прил.* адресный; **кил ӓдресё** домашний адрес; **ӓдрес сётелё** адресный стол (учреждение) ♦ **салӓмлӓ** **ӓдрес** приветственный адрес (поздравление с юбилеем)

ӓзбука *сущ.* азбука || *прил.* азбучный; **ӓзбука йёрки** азбучный порядок; **ӓзбукӓнӓ** **вёренсэ** сит выучить азбуку

азербайджан *сущ.* азербайджанец || *прил.* азербайджанский; **азербайджан чѣлхи** азербайджанский язык

азѳт *сущ.* азѳт || *прил.* азѳтный; **сыв-лӀшри азѳт** атмосферный азѳт; **тӀп-рари азѳт** почвенный азѳт; **азѳт удоб-ренийе** азѳтное удобрение

ай *сущ.* низ || *прил.* нижний; **сурт айе** низ дѳма; **камака айе** низ бѣчки, подпѣчек; **ту айе** подножие горы ◆ **ала айенчех** под руками, тут же; **самӀах айне пӀлчѣ** забыли за разговором (о самом нужном)

айӀак *сущ.* бок, сторона; **сулахӀй айӀак** левый бок

айӀаккан *нареч.* бѳком; **айӀаккан тӀр** стоять бѳком

айӀап *сущ.* вина, проступок, провинность; **айӀпа кѣр** провиниться; **ку ман айӀп мар** это не моя вина

айӀпла *глагол.* винить, обвинять; **суд-па айӀплани** судебное обвинение

айӀплав *сущ.* обвинение || *прил.* обвинительный; **айӀплав йӀшӀанӀвѣ** обвинительный приговор

айӀпла *прил.* виноватый, виновный || *нареч.* виновато; **куншӀан вӀл айӀпла** в этом виновен он

айӀпсар *прил.* невинный, безвинный || *нареч.* безвинно, без вины;

айӀпсар сын безвинный человек

айӀпсарлах *сущ.* невинность

айван *прил.* найвный, простоватый, простодушный || *нареч.* найвно, простовато, простодушно || *сущ.* проста́к, найвный человек; **айван ача** найвный ребенок; **айвана пер** прикидываться простачком

айванлах *сущ.* найвность

айлам 1. *сущ.* низменность, низина || *прил.* низменный, низинный; **шурлахла айлам** болотистая низина; **айлам выран** низменное место 2. *сущ.* долина; **юхан шыв айламѣ** долина реки

айта *межд.* айда, пойдѳм
ак *глагол.* сеять, засеивать; **враш ак** сеять рожь; **акмалли лаптӀксѣм** посевные площади

ака *сущ.* сев, посевная || *прил.* посевной; **сурхи ака** весенний сев; **кѣрхи ака** осенний сев; **ака агрегӀчѣ**

посевной агрегат ◆ **ака уйӀахѣ** ага уйыге (месяц, совпадавший в основном с апрелем)

ака туй *сущ.* агадуй (праздник по случаю завершения весеннего сева)

Ӏк(Ӏ) *частица* указат. вот; **ак кун-та** вот здесь; **Ӏка ситремѣр те** вот мы и дошли

акӀлчан *сущ.* англичанин || *прил.* английский; **акӀлчан чѣлхи** английский язык

акӀлчанла *нареч.* по-английски; **акӀл-чанла калас** говорить по-английски

Ӏкаш *сущ.* лебедь || *прил.* лебедийный, лебязжий; **Ӏкаш кулли** лебедийное озеро; **Ӏкаш мамӀакѣ** лебязжий пух

акварииум *сущ.* аквариум || *прил.* аквариумный; **акварииум пуллисем** аквариумные рыбки

акка *сущ.* моя сестра (старшая); моя тѣтя, тѣтка || *прил.* сестрин; тѣтин; **акку** твоя сестра, тѣтя; **акка-ше** его (ее, их) сестра, тѣтя

активла *прил.* активный || *нареч.* активно; **ѣсе активла хутшӀан** работать активно

активлах *сущ.* активность

акула *сущ.* акула || *прил.* акулий; **акула шӀлесѣм** акули зубы

акцент *сущ.* акцент || *прил.* акцентный; **акцентпа калас** говорить с акцентом

Ӏкия *сущ.* Ӏкция (ценная бумага); **предприяти акцийсѣм** Ӏкции предприятия; **акцисен хаке чакни** падение курса Ӏкций

акционер *сущ.* акционер || *прил.* акционерный; **акционер перлешевѣ** акционерное общество

акшар *сущ.* известь || *прил.* известковый; **акшар чулѣ** известняк

ала *сущ.* решето, сито; **вѣ те ала** мелкое сито; **алапа сӀнах** алла просеивать муку (сквозь сито)

Ӏл(Ӏ) *сущ.* рука || *прил.* ручной; **сулахӀй ала** левая рука; **Ӏла ѣсе** ручная работа; **Ӏла пар** подать руку (для приветствия); **Ӏла сун** хлопать в ладоши, аплодировать ◆ **Ӏла семми ѣс** посильная работа

Ӏлак *сущ.* дверь, дѳверка, дѳверца || *прил.* дверной; **пу лѣм алакѣ** дверь

кóмнаты; **а́лак сáри** двернóй замóк; **а́лак хуп** закрь́ть дверь ♦ **а́лак яна́хэ** косяк, пры́толока

а́ла-ура́ *сущ. собир.* конéчности (человека), рúки-но́ги; **а́ла-ура́ тэ́ рэс-тэ́келэх** рúки-но́ги цéлы

ал а́стала́х *сущ.* ремеслó, прóмысел (кустарный) || *прил.* ремесленный, кустарный; **ал а́стала́х э́ сэ́** кустарный труд

ал а́сти *сущ.* ремесленник, куста́р
а́лгебра *сущ.* а́лгебра || *прил.* алгебраический; **а́лгебра зада́чи** алгебраическая зада́ча

алгоритм *сущ.* алгоритм (действия, необходимые для решения какой-либо задачи) || *прил.* алгоритмический

ал э́ сэ́ *сущ.* рукоде́лие
а́лка *сущ.* серьга́, серёжка; **ы́лта́н а́лка** золоты́е серьги

а́лкүм *сущ.* сени; прихóжая
а́лла *глагол.* се́ять, просе́ивать; **ала-па́ сáна́х а́лла** просе́ять муку́ сквозь сито́

а́лла-а́лла́н *нареч.* рука́ об руку
ал ла́ппи *сущ.* ладо́нь; кисть (руки)
ал сы́ппи *сущ.* запы́стье; **ал сы́ппинэ́**

сехэ́т сых надéть часы́ на запы́стье
а́лла́ числ. колич. *при конкр. и абстр. счете* пятьдесят; **а́лла́ тэ́нкэ́**

пятьдеся́т рубле́й; **а́ттэ́ а́лла́ тулта́рчэ́** моему́ отцу́ испо́нилось пятьдеся́т (лет)

а́лмаз *сущ.* алма́з || *прил.* алма́зный; **с́интез а́лмазэ́** синтетический алма́з; **а́лмаз инструме́нт** алма́зный инструме́нт

а́лса́ *сущ.* рукави́ца и рукави́цы, ва́режка и ва́режки; **са́ран а́лса́** кожаные рукави́цы; **тир а́лса́** меховые рукави́цы

а́лси́ш *сущ.* ва́режка и ва́режки; **сáм а́лси́ш** шерстяны́е ва́режки; **а́лси́ш сых** вяза́ть ва́режки

ал сы́ру *сущ.* рукопи́сь || *прил.* рукопи́сный; **ста́тья ал сы́равэ́** рукопи́сь ста́тьи; **ал сы́ру докуме́нт** рукопи́сный докуме́нт

а́лт *глагол.* копа́ть, ры́ть; долби́ть, выда́блывать; **ша́тáк а́лт** копа́ть яму; **а́йáпа́ а́лт** долби́ть стамéской

а́лта́р *сущ.* ковш; **а́лта́рна́ шыв э́с**

пить во́ду из ковшá ♦ **А́лта́р сá́лта́р** Большая Медве́дица (*созвездие*)

а́лфави́т *сущ.* алфави́т || *прил.* алфави́тный; **ча́ваш а́лфави́чэ́** чувашский алфави́т; **а́лфави́т йэ́ркипé** **вырна́ста́р** располо́жить в алфави́тном поря́дке

а́лна́с *глагол.* шали́ть, балова́ться, озорни́чать

ал ша́лли *сущ.* полотéнце || *прил.* полотéнечный; **тэ́клэ́ ал ша́лли** махровое полотéнце; **ал ша́ллипé ша́ла́н** вытира́ться полотéнцем

а́льбо́м *сущ.* альбо́м || *прил.* альбо́мный; **откры́тка альбо́мэ́** альбо́м для откры́ток; **а́льбо́м хупла́шки** альбо́мный переплёт

а́льмана́х *сущ.* а́льмана́х (*сборник произведений различных авторов-современников*); **литерату́ра а́льмана́хэ́** литературный а́льмана́х

а́люми́ни *сущ.* а́люми́ний || *прил.* а́люми́ниевый; **а́люми́ни ка́ша́к** а́люми́ниевая ло́жка

а́ма́¹ *сущ.* са́мка, ма́тка; **кро́лик а́ми** крольчи́ха; **хур а́ми** гусы́ня; **а́ма́ вы́льáх** са́мка живóтного

а́ма́² *сущ.* а́ма́ (*женское нагрудное украшение из монет*)

а́ма́к *сущ.* болéзнь, недуг; **а́чана́ тем а́ма́кэ́ пúлчэ́** ребёнок чéм-то заболéл

а́ма́н *глагол.* порáниться, увéчиться, получа́ть ра́ну, увéчье; **а́ма́нна́ а́ла́** порáненная рука́

а́ма́нт *глагол.* ра́нить, калéчить, наноси́ть ра́ну, увéчье; **пу́ляпа́ а́ма́нт** ра́нить пúлей

а́ма́ сүри́ *сущ.:* **а́ма́ сүри́ а́ма́шэ́** ма́чеха, неродна́я ма́ть; **а́ма́ сүри́ хэ́р** па́дчерица, неродна́я дочь; **а́ма́ сүри́ ы́ва́л** па́сынок, неродно́й сын

а́ма́шэ́ *сущ.* егó (её, их) ма́ть || *прил.* ма́теринский; **а́ча́ а́ма́шэ́** же́нщина с ребёнком, ма́ть; **а́ма́шэ́н түйáмэ́** ма́теринское чу́ство

а́мба́р *сущ.* амба́р || *прил.* амба́рный; **ты́ра́ ампа́рэ́** хлéбный амба́р

а́н¹ *глагол.* опуска́ться, спуска́ться, сходи́ть, слеза́ть; **пусма́па́ а́н** спусти́ться по ле́стнице; **вэ́ссэ́ а́н** слетéть, опу́сти́ться; **а́нса́ кай** провали́ться

(вниз); хёвёл а́нчэ солнце зашло, опустилось ♦ апát анáть ётся с аппетитом

ан² частица отрицат. при повелит. форме глагола не; ан кай унта! не ходи туда! ан шáвлáр! не шумите!

анá¹ суц. учáсток, загóн, загóнка; люцёрна ани учáсток под люцёрной анá² суц. отвёрстие, проём; áлáк ани дверной проём; кá¹ кшáм ани гóрлышко кувши́на

анаслá глаг. зевáть (от приступа сна); анасласá сурé ходи́ть позёвывать

анатрi прил. низовой (о чувашах, проживающих ниже по течению Волги, и об их языке); анатрi диалéкт низовой диалéкт

анáс суц. закáт, зáпад; анáсрáн сумáр пёлечёсэм шусá килёсчэ с зáпада надвига́ются тучи

анис суц. ани́с (сорт яблók) || прил. ани́совый; ани́с улму́счi ани́совая яблoна

анкартi 1. суц. гумно || прил. гумённый; анкартi хапхи гумённые ворóта 2. суц. огорóд || прил. огорóдный

анкёта суц. анкёта (опросный лист) || прил. анкётный; анкёта ыйтáвёсэм анкётные вопро́сы

ánлá прил. ширóкий, обши́рный, простóрный || нареч. ширóкó, простóрно; áнлá уй-хир ширóкие поля; áнлá малáшлáх ширóкие перспективы

ánлáлáт глаг. расширять
ánлáш суц. ширина, широтá; размáх; ёс áнлáшэ размáх работы

áннэ суц. моя́ мать, мáма || прил. материнский; мáмин; áнну¹ твоя́ мать; áннэ сурáлнá кун мáмин день рождéния; áннэсэм! мáменька! (ласковое обращение)

ансáт прил. простóй, лёгкий, несложный, нетрудный || нареч. прóсто, лёгкó, несложно, нетрудно; ансáт задáча простáя задáча; каламá ансáт! лёгкó сказа́ть!

ансатлáн глаг. упрошáться, облегчáться

ансатлáт глаг. упрошáть, облегчáть; задáчнá ансатлáт упро́стить задáчу

ансáтлáх суц. простотá, несложность, лёгкость

áнсáр прил. узкий, неширóкий; тесный || нареч. узко, неширóкó, тесно; áнсáр сукмáк узкая тропинка; áнсáр таврá кúрáм узкий кругозóр

ансáрлáт глаг. сужáть, делáть узким
ántáр глаг. опускáть, спускáть, сбрасывать; сурт тáрринчén юр áнтáр сбрасывать снег с крýши

ántáх глаг. 1. задыхáться, захлёбываться; тётэмпé áнтáхсá кай захохну́ться в дымú 2. страдáть; высáпá áнтáх страдáть от гóлода, изголодáться

ánténна суц. антéнна || прил. антéнный; пúртри антéнна комнатная антéнна; антéнна кáбелé антéнный кáбель; антéнна ларт устанóвить антéнну

антолóги суц. антолóгия (сборник произведений разных авторов); чáвáш поэзийén антолóгийé антолóгия чувáшской поэзии

ántóним суц. антóним (слово с противоположным другому слову значением) || прил. антóнимичный; антóним сáмахсэм антóнимичные слова́, слова́-ántóнимы

ántóновка суц. антóновка (сорт яблók); антóновка улму́счi яблoна антóновка

анчáх 1. частица ограничит. только, лишь, только лишь, только что; ку анчáх та мар не только это; эпé анчáх килтэм я только что пришёл 2. частица усилит. так и; сил йы-вáссенé лáскáть анчáх вéтер так и трéплет деревья 3. союз уступит. и противит. а, но, да, однако; вáл манá чé¹ нчé, анчáх эпé каймáрáм он позвáл меня́, но я не пошёл

ánчáк суц. собáчка, пёсик, шенóк
апát 1. суц. пи́ща, едá, кúшáнье || прил. пишевой, обéденный, столóвый; вёри апát горячая пи́ща; пёррёмэш апатсэм пёрвые блóда (супы); апát сётелé обéденный стол; апát пёсёр гóтóвить пи́щу; апát сн есть, кúшáть 2. суц. едá, приём пи́щи || прил. обéденный; ирхи апát зáвтрак; кáнтáрлахi апát обéд; кáсхи апát ужин; апát тáхтáвэ обéденный пе-

рерыв **3.** *сущ.* корм (для скота) || *прил.* кормовый; **вильях апаче** корма; **вильяха апат** пар задать корм скоту

апатлан *глагол.* есть, кушать, питаться; **столовайра апатлан** питаться в столовой

апат-чимес *сущ.* собир. пища, провизия, съестное, продовольствие || *прил.* пищевой, продовольственный; **апат-чимес таваресем** продовольственные товары; **апат-чимес ытла-ситле** пищи в достатке

апарша *сущ.* бедняжка || *прил.* бедный, несчастный, жалкий

апельсин *сущ.* апельсин || *прил.* апельсиновый, апельсиновый; **апельсин ативтер** угостить апельсином

апла **1.** *мест.* такой || *нареч.* так, таким образом; **апла самых-юмах ил-мен эпе** я такого разговора не слышал; **апла ан ту** не делай так **2.** *вводн. сл.* разве, значит, стало быть; **апла вал сук кунта?** значит, его здесь нет?

аппа *сущ.* моя сестра (старшая); тётя, тётка || *прил.* сестрин; тётин; **аппу** твоя сестра; тётя; **аппаше** его (её, их) сестра; тётя; **аппа кенеки** сестрина книга

аппалан *глагол.* возиться, заниматься, копаться; **ача теттесемпе аппаланат** ребёнок возится с игрушками

аппарат *сущ.* аппарат || *прил.* аппаратный; **телефон аппаратче** телефонный аппарат; **аппарат пу'леме** аппаратная (помещение)

апрель *сущ.* апрель || *прил.* апрельский; **апрелен перремеше** первое апреля; **апрель кунесем** апрельские дни

аптарá *глагол.* **1.** теряться, растеряться, приходиться в растерянность; **ним тумá аптаратан** я в полной растерянности **2.** мучиться, страдать (какой-либо болезнью); **пуç ыратнипе аптарá** страдать от головной боли

аптарат *глагол.* **1.** приводить в замешательство, в растерянность **2.** мучить, приносить страдания; **яна шал ыратни аптаратат** его мучает зубная боль

аптары *сущ.* шило; **сарана аптари-пе тир** проткнуть кожу шилом
аптека *сущ.* аптека || *прил.* аптечный; **аптека таваресем** аптечные товары

аптечка *сущ.* аптечка (набор лекарственных средств); **сул аптечки** дорожная аптечка

ар *сущ.* мужчина || *прил.* мужской; **ар сулне сит** стать мужчиной, возмужать

ара *частица* *вопросит. и усилит.* разве, неужели, ли; же, уж, ведь; да, так; **мен ара ку?** что же это такое?

аран *нареч.* еле-еле, едва, кое-как, насилиу; **аран сёклерё миххе** он еле поднял мешок

арам *сущ.* жена, супруга, тёлка
арам вдова; **самрак арам** новобрачная

араслан *сущ.* лев || *прил.* львиный; **араслан ами** львица; **араслан сурй** львёнок; **араслан силхи** львиная грива

арбуз *сущ.* арбуз || *прил.* арбузный; **писне арбуз** спелый арбуз; **арбуз варри** арбузные семечки; **арбуз кас** разрезать арбуз

аренда *сущ.* аренда || *прил.* арендный; **аренда тулевё** арендная плата; **арендана сёр** ил взять в аренду землю

арендатор *сущ.* арендатор || *прил.* арендаторский

арендалá *глагол.* арендовать; **магазин арендалá** арендовать магазин

арест *сущ.* арест; **пилёк талаклях** арест арест на пять суток

арестле *глагол.* арестовать; **арестлемелли брдер** брдер на арест

арифметика *сущ.* арифметика || *прил.* арифметический; **арифметика задачисем** арифметические задачи

аркан *глагол.* разбиваться, распадаться, рассыпаться, разваливаться; **чулмек чал-пар арканче** горшок разбился вдребезги; **снаряд арканни** взрыв снаряда; **арканни туслах** нерушимая дружба

аркану *сущ.* распад, распадение, развал

аркánчák *прил.* разбитый, развалённый, разрушённый

аркát *глагол.* разбивать, рассыпать, разбрасывать; **çапса́ аркát** разбить, разгромить

áркá *сущ.* подбёл, полá; **кёпé арки́** подбёл плáтья; **шáтáклá áркá** кружевная обóрка (*на подоле*)

арлá *глагол.* прясть; **çáм арлá** прясть шерсть; **çип арлакán** машинá прядильная машинá

арлán *сущ.* хомяк || *прил.* хомячий; **арлán шá 'тáкё** нóрка хомякá; **арлán тирé** хомячья шкурка

армáн *сущ.* мельница || *прил.* мельничный; **çил армáне** ветряная мельница; **механизациленé армáн** механизированная мельница; **армáн чүлө** жёрнов; **армáн áвáрт** молóт (зерно на муку)

армутí *сущ.* польнóй || *прил.* польнный; **хурá армутí** чернобыльник; **армутí шáрши́** польнный запах

армя́н *сущ.* армянин || *прил.* армянский; **армя́н чёлхи́** армянский язык

арпá *сущ.* мякина, полóва || *прил.* мякинный; **сё 'лө арпи́** овсяная мякина

арпáлáх *сущ.* мякинница, сарáй для мякины

арпáш *глагол.* запутываться, спутываться, перепутываться, смешиваться; **çип арпáшнá** нитки спутались

арпаштáр *глагол.* путать, спутывать, смешивать

арпашу́ *глагол.* путаница, спутывание, смешивание

ар çури́ *сущ.* арзюри́ (*лесной дух, леший*)

ар сын *сущ.* мужчина || *прил.* мужской; **ар сын ача́** мальчик; **ар сын тум-тирэ́** мужская одéжда

арчá 1. *сущ.* сундук || *прил.* сундучный; **пé 'чөк арчá** сундучок; **арчá хуппи́** сундучная крышка **2.** *сущ.* корóбка, ящик, ящичек; **сётел арчи́** ящичек столá; **шá 'рпáк арчи́** спичечный корóбок

áршáн *сущ.* аршин (*старая мера длины, равная 0,71 м*)

ас *сущ.* пáмьят; соображение, рассудок; **асá** ил вспоминáть; **асрá** тыт

пóмнить, держáть в умé; **асрán кай-ми́** незабывáемый; **асрá** та çук и в мыслях нет

асáв *сущ.* клык; **асáв шáл** клык; **кáшкáр асавёсэм** волчий клыки

асá илү́ *сущ.* воспоминáние и воспоминáния; **вá 'рçá ветерáнен асá** илөвө́ воспоминáния ветерáна войны́

асамáт кёпөрө́ *сущ.* рáдуга || *прил.* рáдужный

асáмлá *прил.* волшебный, чудесный; **асáмлá юмахсэм** волшебные сказки

асáмçá *сущ.* волшебник, кудесник

асанне́ *сущ.* моя́ бáбушка (*со стороны отца*) || *прил.* бáбушкин; **асанну́** твоя́ бáбушка; **мáн асанне́** праба́бка, праба́бушка; **асанне́ юмахсэм** бáбушкины сказки

асáп *сущ.* мучéние, страдáние; хлопоты; **асáп кур** мучиться; **асáп кáтáрт** причиня́ть страдáния

асáплán *глагол.* мучиться, страдáть; **чирпé асаплán** мучиться от болéзни

асáплáнтáр *глагол.* мучить, причиня́ть страдáния, мучéния

асáплá *прил.* тяжёлый, тяжкий, мучительный; мученический; **асáплá пүрнáç** мученическая жизнь

асаттэ́ *сущ.* мой дéдушка, дед (*со стороны отца*) || *прил.* дéдушкин, дéдовский; **мáн асаттэ́** прáдед, прáдэдушка; **асаттэ́ кё́ рөкө́** дéдушкина шуба

áсáн *глагол.* **1.** вспоминáть, упоминáть, назывáть; **ырапá áсáн** вспоминáть добром **2.** поминáть (*покойника*)

асáну́ 1. *сущ.* воспоминáние, упоминáние **2.** *сущ.* поминки, поминáние || *прил.* поминáльный; **асáну́ йáли-йёрки́** поминáльные обряды

асáрхá *глагол.* **1.** замечáть, подмечáть; **йáнáшсенé асáрхá** подмечáть ошибки **2.** присмáтривать, следить; стеречь; **ачасенé асáрхá** присмáтривать за детьми́

асáрхáн *глагол.* остерегáться, оберегáться, быть осторожным; **чир-чёртэн асáрхáнни́** предупредéние болéзней **асáрхáну́** *сущ.* предосторóбность, осмотрительность

асáрхáну́ллá *прил.* осторожный, предусмотрительный, бдительный || *нареч.* осторóбно, предусмотритель-

но, бдительно; **сул җинчэ асәрханулла пулар!** будьте осторожны на дороге!

асәрхаттар *глагол*. предупреждать, делать предупреждение; **юлгашла асәрхаттар** предупреждать по-товарищески

асәрхаттару *сущ.* 1. предупреждение, предостережение 2. примечание (*к тексту*)

асламышэ *сущ.* его (её, их) бабушка (*со стороны отца*) || *прил.* бабушкин

асласу *сущ.* твой (ваш) дед, дедушка (*со стороны отца*) || *прил.* дедушкин

аслати *сущ.* гром || *прил.* громовой; **аслати авятат** гром гремит; **аслатиллэ сүмәр** гроза ♦ **аслати кӯраккэ фиалка**, анютины глазки

аслашшэ *сущ.* его (её, их) дед, дедушка (*со стороны отца*) || *прил.* дедушкин

аслә *прил.* 1. старший (*по возрасту*); **аслә хёр** старшая дочь; **вәл санран асла** он старше тебя 2. старший, главный, высший, верховный; **аслә шкул** высшая школа 3. великий, грандиозный; **аслә сәңтерү** великая победа 4. широкий, просторный, обширный; **аслә хир** широкое поле; **кӯртка манә асла** куртка мне велика

асләк *сущ.* навес; сарай; **утга аслак айне хыв** сложить сено под навес

асләлән *глагол*. 1. увеличиваться, расширяться, становиться просторным 2. возвеличиваться, возгордиться

асләлат *глагол*. увеличивать, расширять, делать просторным

ассән *нареч.* тяжело, горестно; **ассән сывласа яр** тяжело вздохнуть

астив *глагол*. пробовать, попробовать (*пищу*), отведать; **варени астивсэ пәх** отведать варенья

астивтер *глагол*. дать отведать, угостить

астрономи *сущ.* астрономия || *прил.* астрономический; **астрономи сәнавәсәм** астрономические наблюдения

асту *глагол*. 1. помнить; **астуса** ил припомнить 2. охранять, оберегать, присматривать; **чәх чәпписенэ асту** присматривать за цыплятами

астутар *глагол*. напоминать

асфалт *сущ.* асфальт || *прил.* асфальтовый; **асфалт сул** асфальтированная дорога

асфалтла *глагол*. асфальтировать
асә *сущ.* 1. самец; **кәвакәл аси** селезень; **кушак аси** кот; **асә выльях** самец животного 2. гром и молния; **асә сәпрэ** ударило молнией

асәм *сущ.* чапан, азиям (*длинная одежда, одеваемая поверх шубы*)

астаха *сущ.* астага (*мифический огнедышащий змей, дракон*)

асу *сущ.* твой отец || *прил.* отцовский; **асәр** ваш отец

асу-анну *сущ.* твой родители, отец и мать || *прил.* родительский; **асу-анну каланине итлэ!** слушайся родителей!

аталан *глагол*. развиваться, расти, крепнуть, укрепляться; **ачә хә вәрт аталанат** ребенок быстро крепнет
аталантар *глагол*. развивать, укреплять; **ял хусәләхнэ аталантар** развивать сельское хозяйство

аталану *сущ.* развитие, рост, укрепление, прогресс; **ас-тә н аталанәвэ** умственное развитие; **ут-пу аталанәвэ** физическое развитие

аташ¹ *глагол*. 1. шалить, баловаться; **ан аташәр!** не шалите! 2. заблудиться, сбиться с дороги; **вәрмантә аташса кай** заблудиться в лесу

аташ² *сущ.* тёзка

аташтар *глагол*. 1. баловать, потакать, потворствовать 2. пугать, сбивать с дороги 3. пугать, спугивать, смешивать; **эпә вәсенэ ялан аташтаратәп** я их всегда пугаю

ата *сущ.* сапог и сапоги || *прил.* сапожный; **сарән ата** кожаные сапоги; **резина ата** резиновые сапоги; **ата кунчи** голенища сапог; **ата әсти** сапожник; **ата мәсэ** сапожная мазь, вакса; **атәпә сүрэ** носить сапоги

ата-пушмак *сущ.* собир. обувь || *прил.* обувной; **ачә ата-пушмакэ** детская обувь; **ата-пушмак мастерскойэ** обувная мастерская

атлас *сущ.* атлас (*сборник карт, таблиц и т.п.*); **географи атласэ** географический атлас; **тәнчэ атласэ** атлас мира

атлёт *сущ.* атлёт || *прил.* атлетический; **йывар атлёт** тяжелоатлёт; **сăмал атлёт** легкоатлёт; **атлёт келетки** атлетическое телосложение

атлётика *сущ.* атлетика || *прил.* атлетический; **йывар атлётика** тяжёлая атлетика; **сăмал атлётика** лёгкая атлетика

атма *сущ.* наметка, сачок (*рыболовная снасть*)

атмосфера 1. *сущ.* атмосфера (*газобразная оболочка некоторых планет*) || *прил.* атмосферный; **Сёр атмосфери** атмосфера Земли; **атмосфера пусаме** атмосферное давление **2.** *сущ.* атмосфера (*единица измерения давления*); **пусам** — **вице атмосфера** давление — три атмосферы

атом *сущ.* атом || *прил.* атомный; **атом тешиш** ядро атома; **атом хаваче** атомная энергия

атте *сущ.* мой отец, папа || *прил.* отцовский, папин; **атте костюме** папин костюм; **атте халале** отцовский наказ; **аттесем!** папенька! (*ласковое обращение*)

атте-анне *сущ.* мой родители, отец и мать || *прил.* родительский

аттестат *сущ.* аттестат (*документ об окончании учебного заведения*)

аттракцион *сущ.* аттракцион (*устройство для развлечений, напр., карусель, качели, тир*)

аффикс *сущ.* аффикс (*часть слова с грамматическим значением, присоединяемая к корню*)

аффиксла *прил.* аффиксальный; **аффиксла самах пулавэ** аффиксальное словообразование (*напр., пула рыба → пуласа рыба́к*)

ахаль *прил.* простой, обыкновенный, обычный || *нареч.* так, просто так; даром, бесплатно; **ахаль сын** простой человек; **эпир ахаль лармастпар** мы так (*без дела*) не сидим

ахальтен *нареч.* просто так, беспричинно

ахах *сущ.* агат, сердолик (*драгоценный камень*) || *прил.* агатовый, сердоликовый; **ахах кусла сёрё** перстень с агатом

ахах-мерчен *сущ.* *собр.* драгоценности

ахалтат *глагол.* хохотать; **ахалтатса** **кулса яр** расхохотаться

ахартнех *сводн. сл.* видимо, по-видимому, вероятно, должно быть; **ахартнех, паян сумар пулать** видимо, сегодня будет дождь

ахлат *глагол.* ахать, бхать, стонать; **ыратнипе ахлат** бхать от боли

ахлату *сущ.* аханье, бханье, стоны **ача** *сущ.* дитя, ребёнок; мальчик || *прил.* детский; **ачам** мой ребёнок; **ачу** твой ребёнок; **ачи** его (её, их) ребёнок; **пё чёк ача** ребёнок, мальчик; **та́ллах ача** сирота; **ача вайийи** детская игра; **ача саче** детский сад; **ача яслийе** детские ясли; **ача сурче** детский дом; **вёсен пилёк ача** у них пятеро детей

ачалах *сущ.* детство, отрочество || *прил.* детский, отроческий; **телейле ачалах** счастливое детство; **ачалах сулесем** детские годы

ачалла *прил.* детский, ребяческий || *нареч.* по-детски, ребячески; **вал ачалла хатланать** он ведёт себя по-детски

ача-пача *сущ.* *собр.* дети, ребята, детвора || *прил.* детский, ребяческий; **ача-пача литератур** детская литература; **урамра ача-пача шавлать** на улице шумит детвора

ачаран *нареч.* с детства, с малых лет **ачаш 1.** *прил.* нежный, ласковый; **ачаш самах** ласковое слово **2.** *прил.* избалованный, изнеженный || *сущ.* баловень, неженка; **ачаш ача** избалованный ребёнок

ачашла *глагол.* ласкать, нежить, баловать; **ачана ачашла** ласкать ребёнка **ачашлан** *глагол.* ласкаться; избаловаться, изнежиться

ачашланта́р *глагол.* изнежить, избаловать

ачашлах *сущ.* нежность

ачашшан *нареч.* нежно, ласково

аш¹ *глагол.* брестить, идти (*по снегу, воде, песку*)

аш² *сущ.* мясо || *прил.* мясной; **пёсерне аш** варёное мясо; **сусар аш** постное, нежирное мясо; **аш апаче**

мясная пища, мясное ♦ **аш кэмп** вёшенка (*гриб*)

ашак суц. осёл || *прил.* ослиный; **ашак тихи** ослёнок

ашак суц. рогожа, цинówka; **попона аш-какай суц.** *собир.* мясо, мясные продукты || *прил.* мясной; **аш-какай консервё** мясные консервы

ашкан глаг. шалить, баловаться, озорничать; **вупна ан ашканар!** не балуйтесь с огнём!

ашканчак прил. озорной, баловный || *суц.* озорник, шалун, баловник

ашшё суц. его (её, их) отец || *прил.* отцовский; **ача ашшё** отец ребёнка, родитель

ашшё-амашё суц. его (её, их) родители, отец и мать || *прил.* родительский; **унан ашшё-амашё — ёсчён сынсем** его родители — трудолюбивые люди

аэродром суц. аэродром || *прил.* аэродромный; **аэродром хуцалэхё** аэродромное хозяйство

аяк суц. бок, сторона, грань || *прил.* боковой; **сылтам аяк** правый бок; **куб аякё** грань куба; **аяк ен** боковая сторона; **сул аяккисенчё** по обочинам дороги

аякка нареч. далеко, вдаль; **мечёк аякка вёсёе кайрё** мяч улетёл далеко **аяккан нареч.** боком; стороной; **сурта аяккан тар** стоять боком к дому

аякра нареч. 1. далеко, вдалекё, вдали; **аякра варман куранать** вдали виднеётся лес 2. в стороне, на стороне; **аякра тарса юл** остаться в стороне

аякран нареч. 1. издали, издалёка; **аякран сана паллаймарам** издалёка я не узнал тебя 2. стороной; **аякран паранса ирт** обойти стороной

аякри прил. далёкий, дальний, отдалённый; **аякри сёр-шывсем** дальние страны; **аякри таван** дальний родственник

аял суц. низ, нижняя часть || *прил.* нижний; **ялан аял вё сё** нижний конец деревни

аяла нареч. вниз; **аяларах ан** спуститься пониже; **аяла пул** оказаться под чём-либо

аялта нареч. внизу; **аялта сивёрех** внизу холоднее (*чем наверху*)

аялтан нареч. снизу; **аялтан сулеллё** снизу вверх

аялти прил. нижний, низкий; **аялти хут** нижний этаж (*дома*); **аялти кёпё-йём** ниже бельё

А

а'вас¹ суц. осина || *прил.* осиновый; **а'вас вутти** осиновые дрова ♦ **а'вас кэмп** подосиновик (*гриб*)

а'вас² суц. воск, вошина || *прил.* восковой, восаной; **а'вас сурта** восковая свеча; **а'вас шарат** растапливать воск

аййа суц. стамёска; долотó; **аййа алт** долбить стамёской

айяр суц. жеребёц; **аратля айяр** племенной жеребёц

иман суц. червь, червяк; **сёр иманё** земляной червь

а'мар прил. 1. пасмурный, ненастный; **а'мар санталак** пасмурная погода 2. *перен.* угрюмый, мрачный; **а'мар ка'мал** мрачное настроение

имарлан глаг. портиться, становиться пасмурным, ненастным

а'март глаг. соревноваться, состязаться; **амартса чуп** состязаться в бёге

а'март кайяк суц. орёл || *прил.* орлиный; **а'март кайяк чёппи** орлёнок

амарту суц. соревнование, состязание; **йёлтёрсёсэн а'мартавё** соревнования лыжников; **амартава хутшан** участвовать в состязаниях

амсан глаг. завидовать, зارىться; **сын япалинё ан амсан!** не зарься на чужбе!

амсантар глаг. соблазнять, манить; вызывать зависть

амсану суц. зависть

амсанчак прил. завистливый

ан¹ глаг. удаваться, получаться, везти; **ладиться, идти** успешно; **ёс анать** дело ладится

ан² суц. сознание, рассудок, чувство; **а'нсар пул** потерять сознание;

я́на кёр прийти́ в созна́ние, очну́ться
я́на мест. личн. (дат.-вин. п. от вэл) 1. ему́, ей; **я́на курма́н-и эсе́?** ты не ви́дел его́ (её)? **я́на пре́ми па́на** ему́ (ей) да́ли пре́мию 2. *с послелогоми*: **я́на пула́** из-за него́ (неё); **я́на валли́** для него́ (неё) и т. д.

я́нас глаг. ла́диться, удава́ться, спо́риться, бы́ть успе́шным; **е́с я́насса́** **пыра́ть** де́ло спо́рится

я́насля́ прил. уда́чный, успе́шный, благополучный || *нареч.* уда́чно, успе́шно, благополучно; **я́насля́ е́с** успе́шная раба́та; **яма́ртава́ я́насля́ ху́тшан** уда́чно вы́ступить в соревнова́ния

я́насля́х сущ. уда́ча, успе́х, успе́шность; **е́с я́насля́хэ** успе́х де́ла

я́насса́р прил. неуда́чный, безуспе́шный, безрезультатный || *нареч.* неуда́чно, безуспе́шно, безрезультатно; **кайни́ я́насса́р пу́лчэ** поёздка ока́залась неуда́чной

я́насса́рля́х сущ. неуда́ча, неуспе́х, пораже́ние

я́нка́р глаг. дога́дыва́ться, пони́мать, сообража́ть, разбира́ться; **я́нка́рса́** ил догада́ться, сообрази́ть; **ва́л нимёсла́ я́нкара́ть** он разбира́ется в неме́цком языке́

я́нка́ру сущ. сообрази́тельность, дога́дливость, дога́дка

я́нла́в сущ. поня́тие; **абстра́ктля́ я́нла́в** абстра́ктное поня́тие

я́нла́н глаг. пони́мать, осознава́ть, постига́ть (*умом*); **зада́чна́ я́нла́н** поня́ть зада́чу; **эпё ку предложени́е я́нла́нма́стап** я не пони́маю э́то предложе́ние

я́нла́нта́р глаг. обжа́снять, разъя́снить, растолковыва́ть; **се́нне́ матери́а́л я́нла́нта́р** обжа́снить но́вый матери́а́л; **я́нла́нта́рса́ пар** обжа́снить, растолкова́ть

я́нла́нта́ру сущ. обжа́снение, разъя́снение || *прил.* обжа́снительный, разъя́снительный, пояснительный; **я́нла́нта́ру те́ксчэ** пояснительный текст

я́нла́нта́ру́лля́ прил. обжа́снительный, толкбо́вый; **я́нла́нта́ру́лля́ сло́ва́рь** толкбо́вый сло́ва́рь

я́нла́ну сущ. пони́мание, осозна́ние, осмысле́ние

я́нла́ну́ля́х сущ. созна́тельность, осмысленность; пони́тельность

я́нла́ну́лля́ прил. созна́тельный, осмысленный || *нареч.* созна́тельно, осмысленно; **я́нла́ну́лля́ хура́в** осмысленный отве́т; **я́нла́ну́лля́ дисци́пли́на** созна́тельная дисци́пли́на

я́нла́ну́лля́н нареч. созна́тельно, осмысленно

я́нла́ну́са́р прил. несозна́тельный; непони́тельный, несообрази́тельный; **я́нла́ну́са́р сы́н** несозна́тельный че́ловёк

я́нсартра́н нареч. случа́йно, неча́янно, неожиданно; **я́нсартра́н те́л пул** встре́титься случа́йно

я́нта́л глаг. стреми́ться, тяну́ться, желя́ть

я́пта́ сущ. язь || *прил.* язе́вый; **я́пта́ че́ппи** язе́к, подъя́зок; **я́пта́ ва́лчи** язе́вая икра́

я́раска́л сущ. сча́стье, счастливая до́ля, судьба́

я́рата́ сущ. порба́да || *прил.* порба́дный; **су́ра́х я́рачэ́сем** порба́ды ове́ц; **я́рата́ лайа́хлатни́** улу́чение поро́ды

я́рата́ля́ прил. порба́дистый, племенно́й, порба́дный; **паха́ я́рата́ля́ вы́ля́х** высокопоро́дный скот

я́рата́са́р прил. беспоро́дный, не порба́дистый

я́ра́мса́ сущ. волше́бник, колду́н; **я́ра́мса́ ка́рча́к** колду́нья

я́ру́ 1. сущ. пле́мя, род || *прил.* племенно́й, родо́вой; **я́ру́ пу́се́** родонача́льник 2. *сущ.* поколе́ние; **са́мра́к я́ру́** молодбе́ поколе́ние; **я́рура́н я́рава́** из поколе́ния в поколе́ние

я́с¹ глаг. че́рпать, заче́рпывать; **кура́капа́ шыв я́сса́** ил заче́рпну́ть кру́жкой воды́

я́с² сущ. ум, ра́зум, рассу́док || *прил.* ума́твенный; **си́веч я́с** о́стрый ум; **я́с атала́навё** ума́твенное разви́тие; **я́сра́ шу́тля́** счита́ть в уме́; **я́с пар** дава́ть сове́т, наста́влять; **я́са́ кёр** взя́ться за ум; **я́сра́н кай** сойти́ с ума́

я́са́ сущ. челно́к (*принадле́жность тка́цкого станка*)

я́сан сущ. те́терев || *прил.* тетереви́-

ный; **асан аси** тётёрев-петух, косач; **асан ами** тетёрка; **асан чёппи** тетевёнок

асат *глагол*. провожать; посылать; **ханасенé асат** проводить гостей

асату *сущ.* проводы, прощание || *прил.* прощальный; **асату күнэ** день проводов

а'скай *сущ.* 1. черпак, ковш, совёк 2. сачок, сак (*рыболовный*)

асла *глагол*. придумывать, изобретать

аслай *сущ.* способ, приём; **тимёрсэ аслайсэм** приёмы работы кузнецá

а'слá *прил.* умный, разумный, мудрый || *нареч.* умно, разумно, мудро;

а'слá сын умный человек; **куна вáл а'слá түрэ** это он сделал мудро

аслáлан *глагол*. умнеть, поумнеть

а'слáлáх *сущ.* наука || *прил.* научный, учёный; **а'слáлáх канáшэ** учёный совет

а'ссáр *прил.* глупый, безумный || *нареч.* глупо, неразумно

астá *сущ.* мастер, искусник, виртуоз || *прил.* умелый, опытный, искусный || *нареч.* умело, искусно; **мўзыка асти** музыкант; **астá ёс** искусная работа; **Вэра аста тёрлёт Вэра** вышивает искусно

асталá *глагол*. мастерить, изготавливать; **радиоприёмник асталá** монтировать радиоприёмник

асталáх *сущ.* мастерство, умение, искусство; **сэна асталáхэ** сценическое искусство; **асталáхá үстэр** повышать мастерство

ас-тá'н *сущ.* ум, разум, рассудок, психика || *прил.* умственный, интеллектуальный, духовный; **ас-тá'н ё'сэ** умственный труд; **ас-тá'н ый-тáвэсэм** духовные запросы; **ас-тáна сұхат** терять рассудок

ас-тá'нлá *прил.* разумный, мудрый || *прил.* разумно, мудро

а'стрáм *сущ.* раз, приём; **пёр астрáмрá** в один приём

ас-хáкáл *сущ.* ум, разум; психика || *прил.* умственный, духовный; **ас-хáкáл пўрнáсэ** духовная жизнь

астá *нареч.* 1. где; **астá мánán кёне-кё?** где моя книга? 2. куда; **эсир аста**

кайтáр? куда вы идёте? 2. *в роли союзн. сл.* где, куда; **астá чечёк, унтá пыл пулáт** *посл.* где цветок, там и медок ♦ **астá та пулсán** где-нибудь, куда-нибудь; **астá килнэ унтá** где попáло, куда попáло

астáн *нареч.* 1. откúда; **сил астан вёрёт** откúда дует ветер; **эпé астан пёлэм** откúда мне знать 2. *в роли союзн. сл.* откúда; **тетрадэ астан илнэ, сáвántá хур** откúда взял тетрадь, тудá и положи ♦ **астáн та пулсán** откúда-нибудь

а'тáр *сущ.* вёдра || *прил.* вёдровый; **а'тáр тирé** вёдровый мех

аш 1. *сущ.* внутренность и внутренности, внутренняя часть || *прил.* внутренний; **сурт а'шэ** внутренность дóма, интерьер; **күкáль а'шэ** начинка пирога; **аш сү** нутрянóе сáло 2. *сущ.* душа, сердце; **аш вáркáт** на душе неспокойно

ашалá *глагол*. жарить, зажарить, поджарить; **кáмпá ашалá** поджарить грибы; **ашалáнá сáмáртá** яичница

ашалáн *глагол*. жариться, поджариваться

а'шá *сущ.* тепло, теплотá, жарá || *прил.* тёплый, жаркий || *нареч.* тепло; **хёвэл ашши** солнечное тепло; **а'шá сáнтáлáк** тёплая погóда ♦ **а'шá кá'мáллá** добрый

а'шáн *глагол*. греться, разогреваться, согреваться; **кáвáйт патёнчэ а'шáн** греться у костра; **апáт а'шáнчэ** пища разогрелась

а'шáт *глагол*. 1. греть, подогревать, согревать; **чей а'шáт** разогреть чаю 2. теплеть; **сáнтáлáк а'шáтрé** потеплело, наступила óттепель

ашáтý *сущ.* нагревание, согревание || *прил.* нагревательный; **ашáтý хатёрёсэм** нагревательные приборы

а'шáх *прил.* мелкий, неглубокий || *нареч.* мелко, неглубоко; **а'шáх пёвэ** неглубокий пруд; **а'шáх турилккэ** мелкая тарёлка; **кунтá а'шáх** здесь неглубоко

ашáхлáн *глагол*. мелеть, становиться мелким, неглубоким

ашáхлáт *глагол*. делать мелким, неглубоким

аш-чик 1. *суц.* внўтренности, внўтренние брганы || *прил.* внўтренний; **вьльях аш-чикё** внўтренности живўт-ных; **аш-чик чирёсём** внўтренние болёзни **2.** *суц.* душá, сёрдце; **аш-чик сунáть** душá горйт

а'шшán *нареч.* теплб, сёрдечно, радўшно; **ханасенé а'шшán йышán** радўшно встрётить гостей

Б

багажник *суц.* багажник; **автомобиль** **багажникё** багажник автомобиля

бак *суц.* бак; **пё'чэк бак** бачбк; **топливо бакё** топливный бак; **бака бензин** **тултáр** залить бак бензином

бактери *суц.* бактерия || *прил.* бактериальный; бактериальный; **чир ертекен** **бактерисём** болезнетворные бактерии

балалайка *суц.* балалайка || *прил.* балалаечный; **балалайка калá** играть на балалайке

балёт *суц.* балёт || *прил.* балётный; **балёт спектаклё** балётный спектакль; **балёт артисчё** артист балета

балкон *суц.* балкон || *прил.* балконный; **балкон алякё** балконная дверь

бамбук *суц.* бамбук || *прил.* бамбуковый; **бамбук туя** бамбуковая палка

банк *суц.* банк || *прил.* банковский, банковый; **перекёт банкё** сберегательный банк; **банка хывнá укся-тёнкё** банковские вклады

банка *суц.* банка; **консёрв банки** консервная банка; **пёр банка варени** банка варенья

бант *суц.* бант; **сўсё бант сых** привязать в волосы бант

баржа *суц.* баржа; **хай сўрекён баржа** самоходная баржа

баскетбол *суц.* баскетбол || *прил.* баскетбольный; **баскетбол площадки** баскетбольная площадка; **баскетболлá** **выля** играть в баскетбол

баскетболист *суц.* баскетболист; **баскетболистсэн** **команди** команда баскетболистов

батарейá *суц.* батарея || *прил.* батарейный; **аккумулятор** **батарейи** аккумуляторная батарея; **а'шá** **батарейи** отопительная батарея

башня *суц.* башня || *прил.* башенный; **крепость** **башнисём** крепостные башни; **танк** **башни** башня танка

белок *суц.* белок и белки || *прил.* белковый; **усён-тáран** **белокё** растительный белок; **сётрэ** **белок нумáй** молоко богáто белком

белорус *суц.* белорус || *прил.* белорусский; **белорус чёлхи** белорусский язык

бензин *суц.* бензин || *прил.* бензиновый, бензинный; **бензин моторё** бензиновый мотор; **бензин шáрши** бензиновый запах

бетон *суц.* бетон || *прил.* бетонный; **бетон урай** бетонный пол

бетонлá *глагол.* бетонировать, заливать бетоном; **сўрт никёснё** **бетонлá** бетонировать фундамент дома

библиотека *суц.* библиотека || *прил.* библиотечный; **ачá-пáчá** **библиотеки** детская библиотека

Библи *суц.* Библия (*священное писание христиан и иудеев*) || *прил.* библейский; **Библи халапёсём** библейские легенды

билёт *суц.* билет; **экzáмен билечё** экзаменационный билет; **троллейбус** **илчэ** троллейбусный билет

биографи *суц.* биография || *прил.* биографический; **биографи жанрэ** биографический жанр; **писáтель биографинё** **тёпчё** изучать биографию писателя

биологи *суц.* биология (*наука о живой природе*) || *прил.* биологический; **биологи законёсём** биологические законы

больница *суц.* больница || *прил.* больничный; **райбн** **больници** районная больница; **больница сўрчё** больничное здание; **больницáра** **сиплён** лечиться в больнице

брэзэнт *суц.* брезент || *прил.* брезентовый; **брэзэнт плащ** брезентовый плащ; **тыррá** **брэзэнтпá** **вит** укрыть зерно брезентом

бригада *суц.* бригада || *прил.* бригад-

ный; **платниксён бригади́** брига́да плóтников; **уй-хи́р бригади́** полевóд-ческая брига́да

бригади́р *сущ.* бригади́р || *прил.* бри-гади́рский; **механизаторсён бригади́р** бригади́р механизáторов

буква́рь *сущ.* буква́рь || *прил.* бук-ва́рный; **букварьпе́ вулама́ ве́рен** учи́ться чита́ть по буква́рю

була́вка *сущ.* була́вка || *прил.* була́-вочный; **була́вка пу́сё** була́вочная го-ло́вка

бульдóзер *сущ.* бульдóзер || *прил.* бульдóзерный; **бульдóзер кёре́си** бульдóзерный нож

буржуа́зи *сущ.* буржуа́зия || *прил.* буржуа́зный; **вак буржуа́зи** ме́лкая буржуа́зия; **буржуа́зи ви́тёмё** буржу-а́зное влия́ние

буржуалла́ *прил.* буржуа́зный; **бур-жуалла́ патша́лах** буржуа́зное госу-да́рство

бюджéт *сущ.* бюджéт || *прил.* бюд-жéтный; **республика бюджéчэ** бюд-жéт республики; **бюджетá пурна́сла-ни́** исполне́ние бюджéта

В

ваго́н *сущ.* ваго́н || *прил.* ваго́нный; **пассажи́р ваго́нэ** пассажи́рский ваго́н; **тава́р ваго́нэ** това́рный ваго́н; **ваго́н а́лакэ** ваго́нная дверь

вак¹ *сущ.* про́рубы; **вак кас** проби́ть про́рубы (*во льду*)

вак² *сущ.* дробь *и* дроби (*в мате-матике*) || *прил.* дробный; **аха́ль вак** просты́е дроби; **вунши́рла́ вак** деся-ти́чные дроби; **вак хисéп** дробное числó

вак(а́) *прил.* ме́лкий || *нареч.* ме́л-ко; **вака́ сёр улми́** ме́лкий карто́фель; **вак укса́** ме́лкие де́ньги, ме́лочь

вакла́ *глагол.* размельча́ть, раздроб-ля́ть, разрубáть, разреза́ть; **аш вак-ла́** руби́ть мя́со

вакла́н *глагол.* размельча́ться, дро-би́ться, кроши́ться

вак-тёвэ́к *сущ.* *собр.* ме́лочь, дре-беде́нь, ме́лкие ве́щи || *прил.* ме́лкий;

сётёл сунта́хёнчэ те́'рлэ вак-тёвэ́к **вырта́ть** в я́щике стола́ валя́ется раз-ная ме́лочь

вала́к *сущ.* же́лоб; **шыв вала́к та́'ра́х** **юха́ть** вода́ течёт по же́лобу

вала́шка *сущ.* коры́то; **кёпé вала́ш-ки** коры́то для сти́рки

валёс *глагол.* раздава́ть, распреде-ля́ть, дели́ть; **ачасене́ тетра́дь валёс** разда́ть учени́кам тетра́ди

валесу́' *сущ.* распределе́ние, раз-да́ча

валли́ *послелог* для, на; **манá вал-ли́** для меня́; **ыра́н валли́** к за́втраш-нему дню́

ван *глагол.* 1. коло́ться, разбива́ть-ся, дроби́ться; **стакáн уксе́ ванчэ́** ста-ка́н упáл и разби́лся 2. лома́ться, по́ртиться; **ванна́ велосипéд** слóман-ный велосипéд

ва́нна *сущ.* ва́нна; **ва́нна пу́'лёмé** ва́н-ная (*комната*); **ванна́ра́ сá' ван** при-нима́ть ва́нну

ванча́к *сущ.* кусо́к, обло́мок, оско́лок, черепо́к || *прил.* биты́й, разби-тый, ме́лкий, измельчённый; **кёлен-чэ ванча́кэ** оско́лки стекла́, битое стекло́; **снаря́д ванча́кёсэм** оско́лки снаря́да

вар *сущ.* овра́г (*сухой*), дол; **тип вар** суходо́л

вара́ 1. *нареч.* потóм, по́сле, попо́-же; **малта́н ё'слёпёр, вара́ канáпáр** сна́чала порабо́таем, потóм отдохне́м 2. *в знач. послелога и частицы* с; **же, ра́зве; унта́н вара́** с тех пор; **ку ва́'ли вара́?** ра́зве э́то он?; **сапла́ вара́** та-ким обра́зом

варала́ *глагол.* па́чкать, грязни́ть, из-ма́зать, измарáть; **тум-тирэ варала́** па́-чкать оде́жду; **вараласа́ пётёр** пере-па́чкать

варала́н *глагол.* па́чкаться, грязни́ть-ся, марáться; **пылча́кпа́ варала́н** ис-па́чкаться в грязи́; **вараланса́ пёт** пе-репа́чкаться, вы́возиться

варала́нча́к *сущ.* грязну́ля, зама-ра́шка || *прил.* грязный, загрязнён-ный, чума́зый, испáчканный, зама́-ранный; **варала́нча́к** пит чума́зое ли́цо; **варала́нча́к хут** грязная бума́-жка

вар(ă) 1. *сущ.* середина, центр, сердцевина || *прил.* срединный, сердцевиный; **площадь варри** центр площади; **вар йывăс** сердцевинная часть дерева 2. *сущ.* живот, желудок, внутренности || *прил.* внутренний, желудочный; **вар ыратать** живот болит; **вар пăсăлни** расстройство желудка; **вар сѣткенѣ** желудочный сок

варени *сущ.* варенье; **чиѣ варенийѣ** вишнёвое варенье; **варени пѣсѣр** варить варенье; **варенипѣ чей ѣс** пить чай с вареньем

варинккѣ *сущ.* воронка; **пластмас-са варинккѣ** пластмассовая воронка **варкăш** *глагол.* вѣять (о ветре); **развѣваться** (о флаге)

вар-хырăм *сущ.* желудок, органы пищеварения || *прил.* брюшной, пищеварительный, желудочный; **вар-хырăм чирѣсѣм** желудочные заболевания

васкă *глагол.* торопиться, спешить; **ăстă васкăтăн?** куда ты спешишь?; **васкамалăх мар** не к спеху

васкăвлă *прил.* спешный, срочный, торопливый || *нареч.* спешно, срочно, торопливо; **васкăвлă ѣс** срочное дело; **васкăвлă ут** торопливо шагать **васкăвлăн** *нареч.* срочно, спешно, в срочном порядке

васкăвлăх *сущ.* срочность, спешность

васкăт *глагол.* торопить, понукать, подгонять; **ѣсрѣ васкăт** подгонять в работе

ват¹ *глагол.* бить, разбивать, мять, дробить, крошить; **турилккенѣ ватса пăрах** разбить тарелку

ват² *сущ.* желчь || *прил.* желчный; **ват хăмпй** желчный пузырь

ватă *сущ.* старик, старец, старуха || *прил.* старый, пожилый; **ватă сын** пожилой человек; **ваттă хисеплѣс** пулатъ стариков надо уважать

ватăл *глагол.* стареть, стариться; **ватăлсă кай** состариться

ватăлтăр *глагол.* старить, делать старым

ватлăх *сущ.* старость || *прил.* старческий; **ватлăх сүленчѣ** в старческом возрасте

вашавăт *прил.* приветливый, гостеприимный, радушный || *нареч.* приветливо, гостеприимно, радушно; **хăнасенѣ вашавăт кѣтсѣ** ил приветливо встретить гостей

вашавăтлăх *сущ.* приветливость, гостеприимство, радушие

вăй *сущ.* сила, энергия; **ал-урă вă йѣ** физическая сила; **ѣс вă йѣ** рабочая сила; **вăй** ил окрѣпнуть, набраться сил; **вăйрăн кай** ослабѣть, обесилѣть; **мѣн пур вăйрăн** избѣ всех сил ♦ **лашă вă йѣ** лошадиная сила (в физике); **кус вă йѣ** зрение; **вăй кѣр** вступить в силу (о документе, законе)

вă йă *сущ.* игра || *прил.* игровый; **ачă вăййй** дѣтская игра; **спорт вăййисѣм** спортивные игры; **Олимп вăййисѣм** Олимпийские игры; **вă йă вă хăчѣ** игровое время

вăйлăн *глагол.* крѣпнуть, усиливаться, упрѣчиваться; **хусăлăх вăйлăнсă** **пыратъ** хозяйство крѣпнет; **сил вăйлăнчѣ** ветер усилился

вăйлăну *сущ.* усиление, укрепление **вăйлăт** *глагол.* усиливать, укреплять, упрѣчивать; **воспитăни ѣснѣ вăйлăт** усилить воспитательную работу

вă йлă *глагол.* сильный, мощный, могучий, крѣпкий || *нареч.* сильно, мощно, крѣпко; **вă йлă хул-сүрăм** крѣпкое телосложение; **вă йлă мотор** мощный мотор; **сил вă йлă вѣрѣт** ветер дует сильно

вă йлăн *нареч.* сильно, мощно, крѣпко

вăйпă *нареч.* силой, силком, насильно

вă йсăр *прил.* бессильный, слабый, нѣмощный || *нареч.* бессильно, слабо; **вă йсăр сасă** слабый голос

вăйсăрлăн *глагол.* обессилѣть, ослабѣвать, лишаться сил

вăйсăрлăт *глагол.* обессиливать, ослаблять, лишать сил

вă йсăрлăх *сущ.* бессилие, слабость, нѣмощь

вă йсăррăн *нареч.* бессильно, слабо **вăй-хал** *сущ.* *собр.* сила, крѣпость; сила и здоровье; **вăй-халă шеллѣ-мѣсѣр ѣслѣ** работать не жалѣя сил ♦ **вăй-хал ѣслѣвѣ** физический труд

вӄй-хӄвӄт *сущ.* сила, энергия, могу- шество, мощь; **џёр-шывӄн** *экономи- ка* **вӄй-хӄвӄчӄ** экономическая мощь страны

вӄ кӄр *сущ.* бык || *прил.* бычий, бы- чачий; **ӄратлӄ вӄ кӄр** племенной бык; **вӄ кӄр тирӄ** бычья шкура

вӄл мест. 1. *личн.* он, она, оно; **вӄл иккӄмӄш класрӄ вӄренӄт** он (она) учится во втором классе 2. *указат.* ӄтот, ӄта, ӄто; тот, та, то; **ӄпӄ вӄл кӄенекенӄ вуланӄ** я читал ӄту книгу

вӄлтӄ *сущ.* удочка; **вӄлтӄ иӄппи** крючок (удочки); **вӄлтӄ џиппи** леса, леска, жилка; **вӄлтӄ хулли** удили- ше; **вӄлтапӄ пулӄ тыт** удить, ловить рыбу удочкой

вӄлчӄ *сущ.* икра; **пулӄ вӄлчи** рыба икра; **шӄпӄ вӄлчи** лягушечья икра; **вӄлчӄ сап** метать икру

вӄран *глагол.* просыпаться, пробуж- даться; **иӄхӄран вӄран** проснуться

вӄрат *глагол.* будить, пробуждать, раз- будить; **ачанӄ ан вӄрат!** не разбуди ребёнка!

вӄрах *прил.* медленный, продолжи- тельный, долгий || *нареч.* медленно, долго; **вӄрах вӄ хӄт** долгое время; **џӄ вӄрахӄ яр** затянуть дело; **вӄрах чир** затяжная болезнь

вӄраххӄн *нареч.* медленно, тихо, неторопливо; **вӄраххӄн ут** идти мед- ленно

вӄ рӄ¹ *сущ.* семя и семенӄ, семеч- ко; **иӄ тӄн вӄрри** льняное семя; **лю- церна вӄрри** семенӄ люцерны; **вӄ рӄ шӄтар** прорастить семенӄ

вӄ рӄ² *сущ.* вор, грабитель || *прил.* воровской; **вӄ рӄ ушканӄ** воровская шапка; **вӄ рӄ џӄ** воровство

вӄ рӄм 1. *прил.* длинный || *нареч.* длинно; **вӄ рӄм вӄрен** длинная верё- ка 2. *прил.* высокий, долговязый || *нареч.* высоко; **вӄ рӄм юпӄ** высокий столб; **вӄ рӄм кӄиччӄ** долговязый па- рень 3. *прил.* длительный, долгий, продолжительный, затяжной || *нареч.* длительно, долго, продолжительно; **вӄ рӄм џ мӄр** долгая жизнь

вӄ рӄмӄш *сущ.* длина, протяжён- ность; **вӄрен вӄ рӄмӄшӄ** длина канӄ- та; **вӄрӄмӄшнӄ вӄс** измерить длину

вӄрӄмлӄн *глагол.* удлиняться, стано- виться длиннее

вӄрӄмлӄт *глагол.* удлинять, делать длиннее

вӄ рӄм тунӄ *сущ.* комар || *прил.* ко- маринный; **сив чир вӄ рӄм тунӄ** маля- рийный комар; **вӄ рӄм тунӄ хурчӄ** мотыль, личинка комара

вӄркӄнтӄр *глагол.* швырять, кидать, бросать

вӄрлӄ *глагол.* красть, воровать

вӄ рлӄх *сущ.* семя и семенӄ || *прил.* семенной; **сортлӄ вӄ рлӄх** сортовые семенӄ; **вӄ рлӄх учӄстокӄ** семенной учӄсток

вӄ рлӄхлӄх *прил.* семенной; **вӄ р- лӄхлӄх тулӄ** семенная пшеница

вӄрмӄн *сущ.* лес, роща || *прил.* лес- ной; **хыр вӄрмӄнӄ** сосновый лес, бор; **вӄрмӄн џулӄ** лесная дорога; **вӄрмӄн кас** рубить лес

вӄрмӄнлӄ *прил.* лесистый, покры- тый лесом; **вӄрмӄнлӄ вӄрӄн** лесистая местность

вӄрџ *глагол.* 1. ругать, ругаться, бран- нить, браниться; **ӄшканӄшӄн вӄрџ** бранить за шалости 2. воевать, сра- жаться, драться; **вӄрџса кай** подраться

вӄ рџӄ 1. *сущ.* ругань, брань, ссб- ра, скандал 2. *сущ.* война, бой || *прил.* военный; боевой; **вӄ рџӄ хатӄрӄсӄм** военное снаряжение; **тӄнчӄ вӄрџи** мировая война; **вӄрџӄ хирӄџ юхӄм** антивоенное движение

вӄрџтар *глагол.* дразнить, раздражать, злить; **иӄттӄ вӄрџтар** дразнить со- баку

вӄ рттӄн *прил.* тайный, секретный, нелегальный || *нареч.* тайно, секрет- но, нелегально; **вӄ рттӄн сасӄлӄв** тай- ное голосование (когда голосуют опусканием бюллетеня); **вӄ рттӄн хы- пар** секретное сообщение; **вӄ рттӄн џслӄ** работать нелегально

вӄрттӄнлӄт *глагол.* засекречивать, де- лать тайным

вӄ рттӄнлӄх *сущ.* тайна, секрет, за- секреченность

вӄтӄ *сущ.* середина, центр || *прил.* срединный, центральный, средний; **вӄтӄ пурнӄ** средний палец; **вӄтӄ џертӄ** в центре, посередине

в'а́талях *прил.* сре́дний; **в'а́талях** **ы́ва́л** сре́дний сын

в'а́там *прил.* сре́дний || *нареч.* сре́д-не; **в'а́там** **шко́л** сре́дняя шко́ла; **ва́л** **в'а́там** **в'ере́нёт** он у́чится сре́дне; **в'а́тамра́н** в сре́днем

в'а́тан *глагол.* стесня́ться, смуща́ться, сты́диться; **в'а́танса́** **кай** засты́диться

в'а́танта́р *глагол.* смуща́ть, сты́дить, вводи́ть в смущёние

в'а́тану́ *сущ.* смущёние, робость, за-стёнчивость, сты́дливость

в'а́танча́к *прил.* робкий, сты́дливый, застенчи́вый, стесни́тельный

ва́'та́р *числ. колич. при конкр. и абстр. счете* три́дцать; **ва́'та́р** **ме́тр** три́дцать ме́тров; **в'а́тарти́** **хе́ра́рам** три́дцатиле́тняя же́нщина

ва́'ха́т **1.** *сущ.* вре́мя || *прил.* вре-менно́й; **апа́т** **ва́'ха́чэ** вре́мя обе́да; **Му́ска́в** **ва́'ха́чэ** моско́вское вре́мя; **ва́'ха́т та́пха́рэ** временно́й проме́жуток, пе́риод; **ва́'ха́т иртте́р** проводи́ть вре́мя; **кайма́** **ва́'ха́т** **си́тре** настало вре́мя трогать́ся **2.** *сущ.* вре́мя (*грамматическое*) || *прил.* временно́й; **иртне́** **ва́'ха́т** проше́дшее вре́мя; **хальхи́** **ва́'ха́т** настоя́щее вре́мя; **пула́с** **ва́'ха́т** бу́дущее вре́мя; **ва́'ха́т** **формисе́м** вре-менные́ **фо́рмы**

ва́'ха́т(а́н)-ва́'ха́т(а́н) *нареч.* време-на́ми, ино́гда, изредка́, вре́мя от вре-мени

ва́'ха́тля́ **1.** *прил.* своевре́менный, уме́стный || *нареч.* своевре́менно, к ме́сту, кста́ти; **ва́'ха́тля́** **пула́шу** свое-временная́ **по́мощь** **2.** *прил.* уме́ренный || *нареч.* уме́ренно; **си́л** **ва́'ха́тля́** **в'ере́т** ве́тер дуе́т с уме́ренной си́лой

ва́'ха́тля́х *прил.* вре́менный || *нареч.* вре́менно, на вре́мя; **ёсе́** **ва́'ха́тля́х** **ил** **приня́ть** на рабо́ту вре́менно

ва́'ха́тса́р *прил.* безвре́менный, не-своевре́менный || *нареч.* безвре́менно, несвоевре́менно; **ва́л** **ва́'ха́тса́р** **ви́лчэ** он сконча́лся безвре́менно

ва́ча́ра *сущ.* цепо́чка; **сехе́т** **ва́ча́ри** цепо́чка часо́в

велосипе́д *сущ.* велосипе́д || *прил.* велосипе́дный; **велосипе́д** **спо́рчэ** ве-лосипе́дный спорт; **велосипе́дпа́** **я́ра́н** ката́ться на велосипе́де

вельве́т *сущ.* вельве́т || *прил.* вельве́-товый; **ве́'тэ́** **вельве́т** ме́лкий вельве́т; **вельве́т ша́лава́р** вельве́товые **брю́ки**

в'ера́нда *сущ.* в'ера́нда; **ка́нта́кля́** **в'ера́нда** засте́кленная́ в'ера́нда

верста́к *сущ.* верста́к; **и́йва́с ё́сле-**

мелли́ **верста́к** столя́рный **верста́к** **вертика́льлэ́** *прил.* вертика́льный || *нареч.* вертика́льно; **вертика́льлэ́** **и́ёр** вертика́льная ли́ния; **юпана́** **верти-**

ка́льлэ́ **та́ра́т** поста́вить **сто́лб** **верти-**

ка́льно **вертоле́т** *сущ.* вертоле́т || *прил.* вер-толе́тный

вершу́к *сущ.* вершо́к (*старая́ мера* *длины́, равная́ 4,4 см*); **вершукпа́** **ви́с** ме́рить **вершка́ми**

в'е́ле́р *глагол.* убива́ть, уничтожа́ть **в'е́'лкэ́ш** *глагол.* развева́ться, трепа́-та́ть, колы́хаться; **я́ла́в** **си́лпэ́** **в'е́л-**

кэ́шэ́т **флаг** развева́ется на **ветру́**

в'е́лкэ́ште́р *глагол.* развева́ть, ве́ять (*о ветре́*)

в'е́ллэ́ *сущ.* у́лей; **в'е́ллэ́** **ша́'та́кэ́** **ле-**

то́к, отве́рстие (*для́ пчел*)

в'е́ллэ́ **ху́рчэ́** *сущ.* пчела́ || *прил.* пче-ли́ный; **в'е́ллэ́** **ху́рчэ́** **са́нни** пчели́ное

жа́ло **в'е́лт(ё)ре́н** *сущ.* крапиво́а || *прил.* кра-пивны́й; **в'е́лтэ́рен** **пе́сертэ́т** крапиво́а **жжёт́ся**

в'е́р¹ *глагол.* дуе́ть; **си́л** **в'е́ре́т** ве́тер **дуе́т**; **шара́** **в'е́рсэ́** **тулта́р** **наду́ть** **шар**

в'е́р² *глагол.* ла́ять, тя́вкать; **в'е́рсэ́** **ил** **тя́вкну́ть**; **и́йтэ́** **в'е́ре́т** **соба́ка** **лае́т**

в'е́рэ *глагол.* кипе́ть; **в'е́реме́** **кё́р** **заки-**

пéть; **че́йникрэ́** **шыв** **в'е́ре́т** в ча́йнике **кипи́т** **вода́**

в'е́рен¹ *глагол.* учи́ться, изуча́ть, обу-ча́ться; **шко́лта́** **в'е́рен** **учи́ться** в шко́-ле; **му́зыка** **в'е́рен** **обуча́ться** **му́зыке**; **па́хма́са́р** **калама́** **в'е́рен** **зау́чивать**

наи́зуэ́сть **в'е́рен²** *сущ.* верё́вка, **кана́т** || *прил.* верёвочны́й, **кана́тный**; **су́с** **в'е́рен** **пенько́вая** **верё́вка**; **в'ере́нпэ́** **ка́ка́р** **привяза́ть** на **верё́вку** (*животных*)

в'е́рене́ *сущ.* кле́н || *прил.* кле́новый; **в'е́рене́** **су́лсисе́м** кле́новые **ли́стья**

в'е́рене́кэ́н *сущ.* учени́к *и* учени́ца, **уча́щийся** *и* **уча́щаяся** || *прил.* уче-ни́ческий; **пу́сла́ма́ш** **шко́лта́** **в'ере́не-**

кенсэм ученики начальнóй шкóлы
вёре́нт *глагол*. 1. учи́ть, обуча́ть, преподава́ть; вулама-сырма́ вёре́нт учи́ть гра́моте; геогра́фи вёре́нт преподава́ть геогра́фию 2. приуча́ть, воспитыва́ть; ёсе́ юрта́ма вёре́нт воспита́вать трудолю́бие

вёрентекён *сущ.* учи́тель и учи́тельница, преподава́тель и преподава́тельница || *прил.* учи́тельский, преподава́тельский; вёрентекенсён пуха́вэ учи́тельское собра́ние

вёренту́́ 1. *сущ.* уче́ние, обуча́ение || *прил.* уче́бный; тулёвсёр вёренту́́ беспла́тное обуча́ение; вёренту́́ па́йё уче́бная часть 2. *сущ.* уче́ние, нау́ка; чёлхэ вёре́нтёвэ языкозна́ние

вёрену́́ *сущ.* уче́ба, уче́ние, обуча́ение, образова́ние || *прил.* уче́бный, образова́тельный; шкулти́ вёрену́́ шко́льное обуча́ение; ка́схи вёрену́́ вечера́я уче́ба; вёрену́́ сүлэ́ уче́бный год; вёрену́́ ша́йё образова́тельный у́ровень

вёре́т *глагол*. кипяти́ть; чей вёре́т вскипяти́ть чай; вёре́тне́ шыв кипяча́ная вода́

вёри́ *сущ.* жар, жа́ра || *прил.* горя́чий, жа́ркий; вёри́ шыв горя́чая вода́; вёрипе́ антара́ страда́ть от жа́ры

вёрилён *глагол*. 1. нагрева́ться, станови́ться горя́чим; шыв вёриленсе́ ситре́ вода́ ста́ла горя́чей 2. горя́читься, вспы́лить

вё́рлэк *сущ.* жердь, прясло́
вё́р сёне́ *прил.* но́венький, соверше́нно но́вый; вё́р сёне́ пушма́к но́венькие боти́нки

вё́ршён *сущ.* стри́ж || *прил.* стри́жийный; вё́ршён чёппи́ стри́жено́к

вёсэм *мест. личн.* они́; вёсен у́ них, их; вёсенэ́ им; вёсемпе́ с ни́ми; вёсенче́ у́ них, в ни́х; вёсенчен́ из ни́х, от ни́х; вёсемсёр без ни́х; вёсемшен́ для ни́х, ра́ди ни́х

вёс¹ *глагол*. лета́ть, летё́ть; вёссе́ хя́па́р взлетё́ть; вёссе́ сүре́ лета́ть (*долго, постоянно*); вёссе́ кай́ улетё́ть; вёссе́ кил́ прилетё́ть; вё́ршён хя́ ва́рт вёсёт́ стри́ж лети́т бы́стро

вёс² *сущ.* ко́нec, кра́й, оконча́нность || *прил.* ко́нечный, ко́нцевой, кра́й-

ний; ура́м вё́сё ко́нec у́лицы; сүл-та́лак вёсё́нче́ в ко́нecе́ го́да; вёсрё́н вёсё́ из ко́нца в ко́нec; вёс сы́па ко́нечное́ звено́ (*напр., ограды*)

вёсёв *сущ.* полёт || *прил.* полётный; ко́смос вёсёвэ́ космо́ческий полёт; вёсёв за́данийё́ полётное́ за́дание

вёсёвсё́ *сущ.* лётчик, пилот
вёсён кай́ак *сущ.* пти́ца || *прил.* пти́чий; сá́ткан́ вёсён кай́аксэм хи́щные пти́цы

вёсёре́н *глагол*. высвобожда́ться, вырыва́ться, отцепля́ться; рассте́гива́ться; пиншаќ туми́сэм вёсёре́нсе́ кай́на́ пу́говицы́ пиджа́ка рассте́гну́лись; йы́та сá́нчартáн вёсёре́нче́ соба́ка сорвала́сь с це́пи

вёсёрт *глагол*. высвобожда́ть, отцепля́ть, рассте́гива́ть; кёпé сүхинé́ вёсёрт́ рассте́гну́ть во́рот руба́хи

вё́сёмсёр *прил.* беско́нечный, непре́рывный, беспреде́льный || *нареч.* беско́нечно, непре́рывно, беспреде́льно; вё́сёмсёр сүма́р сáва́ть непре́рывно́ льют дожди́

вё́скён *сущ.* хвасту́н, хвальби́шка; франт́ || *прил.* хвастли́вый; франтовско́й; вё́скён хёр́ де́вушка-франти́ха вё́скёнлён *глагол*. хва́статься, бахва́литься; франти́ть

вё́скёнлө́х *сущ.* хвастовство́, похвальба́; франтовство́

вё́слé *глагол*. 1. скло́нять; местоимéни вё́слé скло́нять местоимéние 2. за́канчива́ть, заверша́ть; ёсе́ вё́слé заверши́ть рабóту

вё́слéв *сущ.* скло́нение; вё́слéв те́сёсэм ти́пы скло́нения

вё́слён *глагол*. 1. скло́няться; вё́сленкён́ сáма́хсэм скло́няемые́ слова́ 2. за́канчива́ться, заверша́ться

вё́слену́́ *сущ.* скло́нение; япала́ ячёсен́ вё́сленёвэ́ скло́нение́ имён су́ществительных

вё́стёр *глагол*. нести́сь, мча́ться
вё́тел *глагол*. мельча́ть, станови́ться ме́лким

вё́телé *глагол*. пали́ть, обжа́гать; поджа́рива́ть; чáх тушки́не вё́телé опа́лить кури́ную ту́шку

вё́тет *глагол*. мельчи́ть, измельча́ть, дела́ть ме́лким

вё'тё *прил.* мелкий, некрупный, маленький || *нареч.* мелко; **вё'тё пан улми** мелкие яблоки; **сухана вё'тё тура** мелко нарезать лук

вё'тлэх *сущ.* лесная поросль, молодой лес; **вё'тлэх вярман** мелкоколесье

вёчёрхён *глагол.* злобиться, злиться, быть недовольным

видеокассета *сущ.* видеокассета
видеомагнитофон *сущ.* видеомагнитофон (*аппарат для записи и воспроизведения звука и изображения*) || *прил.* видеомагнитофонный; **видеомагнитофонна сырса илни** видеомагнитофонная запись

видеофильм *сущ.* видеофильм (*фильм, записанный на кассету для показа по телевизору*); **вёрену'** видеофильме учебный видеофильм

вил *глагол.* умирать, умереть, скончаться; **чирлесё вил** умереть от болезни

вилё *сущ.* мертвец, покойник, труп
вилё *прил.* мертвый, дохлый; **вилё куша́к** дохлая кобшка

вилём *сущ.* смерть || *прил.* смертный; **паттар вилём** геройская смерть; **вилёмрэн ца'лан** избежать смерти

вилёмсёр *прил.* бессмертный
вилка *сущ.* вилка; **апатá вилка́па си** есть вилкой

винт 1. *сущ.* винт || *прил.* винтовой; **винтпа хытар** крепить винтом; **винт касакан станок** винторезный станок
2. *сущ.* винт || *прил.* винтовой; **самолёт винчэ** винт самолёта

винтла *глагол.* винтить, привинчивать; **детальсенé винтласá хытар** привинтить детали

винтовка *сущ.* винтовка || *прил.* винтовочный; **пё'чэк кёпсёллэ** винтовка малокалиберная винтовка; **винтовка патронé** винтовочный патрон; **винтовкаран персé а'март** соревноваться в стрельбе из винтовки

вир *сущ.* прёсо; **пшенó** || *прил.* просяной; **пшённный**; **вир калчи** всходы прёса; **вир пэтти** пшённая каша

виреллэ *нареч.* вверх, в гору • **суэ**
виреллэ та'чэ волосы встали дыбом

вирлэ *прил.* крепкий; сильный, энергичный || *нареч.* крепко, силь-

но, энергично; **вирлэ цап** сильно ударить

вирьял *сущ.* вирьял (*о чувашах, живущих вверх по Волге*) || *прил.* вирьяльский, верховой; **вирьял чавашёсем** верховые чуваш

виэ *глагол.* мерить, измерять, взвешивать; **тарасапа виэ** взвешивать на весах; **лэнта вярма́шнэ виэ** измерить длину ленты

виэсэ 1. *сущ.* вес, мера, единица измерения; **и́ывара́ш ви́си** мера веса
2. *сущ.* весы || *прил.* весовой; **виэсэ ху́сá-лáхэ** весовбе хозяйство (*напр., на току*)
3. *сущ.* предел, мера, граница, рамка

виэсэв *сущ.* измерение, счёт || *прил.* измерительный, счётный; **виэсэв лине́йки** счётная линейка

виэсёллэ *прил.* соразмерный, нормальный || *нареч.* соразмерно, нормально, в меру; **виэсёллэ температура** нормальная температура

виэсёсёр *прил.* несообразмерный, чрезмерный, ненормальный || *нареч.* несообразмерно, чрезмерно, ненормально; **виэсёсёр мухтани** чрезмерное восхваление

виэс(ё) *числ. колич. при конкр. счете; при абстр. счете и в роли обстоят. в форме виэсёсэ* три; **виэсэ кун** три дня; **виэсэ кетёслэ** треугольный; **виэсэ хут виэсэ** — **та'ххар** трижды три — девять; **ана кун синчён виэсэ** те аса илгертём я трижды напоминал ему об этом

виэс кетёслэх *сущ.* треугольник; **тан ёнлэ виэс кетёслэх** равносторонний треугольник

виэс сёр *числ. колич. при конкр. и абстр. счете* триста; **виэс сёр сул** триста лет; **виэс сёртён сёр калар** из трёхсот вычесть сто

вит *глагол.* крыть, покрывать, закрывать, накрывать; **пуртэ чус витнэ** дом покрыт тёсом; **хурана иваспа вит** закрыть котёл крышкой

вита́мин *сущ.* витамин || *прил.* витаминный; **вита́мин ситменни** витаминное голодание

вита́минла *прил.* витаминный, витаминозный; **вита́минла апат** витаминная пища

вité *сущ.* хлев; **ёне вити** корбвник; **сысна вити** свинарник; **ч'ах вити** курятник

вйтём *сущ.* влияние, воздействие; **вйтём кур** оказывать влияние

вйтёмлэ *прил.* влиятельный, весомый, убедительный || *нареч.* влиятельно, весомо, убедительно; **вйтёмлэ шухаш** убедительная мысль

вйтёмлэх *сущ.* влиятельность, весомость, убедительность

вйтён *глагол.* покрываться, укрываться, накрываться; **утиялпа вйтён** укрываться одеялом

витлэ *глагол.* дразнить, передразнивать; **ан витлэ ачана!** не дразни ребёнка!

витлэш *глагол.* дразниться

вitre *сущ.* ведро || *прил.* ведёрный; **пё чёк vitre** ведёрко; **сёт vitри** подбойник; **пёр vitre шыв** ведро воды

вичкён *прил.* острый, резкий || *нареч.* остро, резко; **вичкён сил** пронизывающий ветер

власть *сущ.* власть || *прил.* властный; **закон каларакан власть** законодательная власть; **ёс тавакан власть** исполнительная власть; **власть тыгтамёсем** властные структуры

водорбд *сущ.* водород || *прил.* водородный; **водорбд атомё** атом водорода

вокзал *сущ.* вокзал || *прил.* вокзальный; **чугун сул вокзалё** железнодорожный вокзал; **вокзал сурчэ** вокзальное здание

волейбол *сущ.* волейбол || *прил.* волейбольный; **волейбол площадки** волейбольная площадка; **волейбол мечёкё** волейбольный мяч; **волейболла выля** играть в волейбол

волейболист *сущ.* волейболист; **волейболистсен команди** команда волейболистов

врач *сущ.* врач || *прил.* врачёбный; **врач пулашавё** врачёбная помощь

вула *глагол.* читать; **сас'апа вула** читать вслух; **ашра вула** читать про себя; **илёмлэ вула** читать выразительно; **вуласа тух** прочитать, дочитать (до конца); **вуламалли кёнеке** книга для чтения

вулав *сущ.* чтение || *прил.* чита́льный; **илёмлэ вулав** выразительное чтение; **килти вулав** домашнее чтение; **вулав залё** чита́льный зал

вулавса *сущ.* читатель

вулан *глагол.* читаться; **кёнеке са'мал вуланат** книга читается легко

вула *сущ.* ствол; **йывас вулли** ствол дерева

вулас *сущ.* волость || *прил.* волостной; **вулас кантурё** волостная контора

вулкан *сущ.* вулкан || *прил.* вулканический; **чёрё вулкан** действующий вулкан; **вулкан тапса** тухий извержение вулкана

вун *сущ.* пасмо (пучок пряжи из определенного числа — 30 ниток)

вун(а) *числ. колич. при конкр. счете; при абстр. счете и в роли обстоят.* — в форме **вунна** десять; **вуня тетрадэ** десять тетрадей; **вунна ситесси пилёк минут** без пяти минут десять; **Пётя к'асал вунна тултаратэ** Пёте в этом году исполняется десять (лет)

вун ви́с(ё) *числ. колич. при конкр. счете; при абстр. счете* — в форме **вун ви́ссе** тринадцать; **вун ви́сё сул** тринадцать лет; **у́лтга с'умне с'иччэ хушсан вун ви́сё пулатэ** к шести прибавить семь — будет тринадцать

вун и́к(ё) *числ. колич. при конкр. счете; при абстр. счете* — в форме **вун и́ккё** двенадцать; **вун и́кё метр** двенадцать метров; **вун и́ккё ви́ссе пайланатэ** двенадцать делится на три

вун пёр *числ. колич. при конкр. и абстр. счете* одиннадцать; **вун пёр тёнкё** одиннадцать рублей; **вун пёрё и́ккё хутла** одиннадцать умножить на два

вун пилёк *числ. колич. при конкр. счете; при абстр. счете* — в форме **вун пиллёк** пятнадцать; **вун пилёк километр** пятнадцать километров; **вун пиллёкё ви́ссе пайла** пятнадцать разделить на три

вун са́к'ар *числ. колич. при конкр. счете; при абстр. счете* — в форме **вун са́кк'ар** восемнадцать; **вун са́к'ар сулхи к'ачча** восемнадцатилетний па-

рень; **въл вун саккар тулгарчѐ** ему исполнилось восемнадцать (*лет*)

вун сичч(ѐ) числ. колич. *при конкр. счете; при абстр. счете* — в форме **вун сиччѐ** семнадцать; **пирѐн урамра вун сиччѐ** кил на нашей улице семнадцать дворов; **вун сиччѐрѐн иккѐ калар** из семнадцати вычесть два

вун тават(а) числ. колич. *при конкр. счете; при абстр. счете* — в форме **вун таватта** четырнадцать; **вун тавата сын** четырнадцать человек; **вун таватта сиччѐ пайланат** четырнадцать делится на семь

вун та хяр числ. колич. *при конкр. счете; при абстр. счете* — в форме **вун та ххяр** девятнадцать; **вун та хяр гектар** девятнадцать гектаров; **вун та ххярти хѐр** девятнадцатилетняя девушка

вун улт(а) числ. колич. *при конкр. счете; при абстр. счете* — в форме **вун ултта** шестнадцать; **вун улта сул** шестнадцать лет; **икѐ хут саккар** — **вун ултта** дважды восемь — шестнадцать

вуншарла *прил.* десятичный; **вуншарла шут йѐрки** десятичная система счёта; **вуншарла вак** десятичные дроби

вупяр *сущ.* вубыр (*в мифологии — злой дух, пожирающий луну*)

вусѐх *нареч.* вѐвсе, совершенно, совсѐм; **ѐпѐ кун сиччѐн вусѐх манна** я совсѐм забыл об этом

вут *сущ.* огѐнь, пламя; **вут чѐлхисѐм** языки пламени; **вут чѐрт** зажѐчь огѐнь ♦ **вут чулѐ** кремѐнь

вута *сущ.* дрова || *прил.* дровяной; **хуран вутти** берѐзовые дрова; **вута тат** пилить дрова; **вута сур** колѐть дрова; **вута хут** топить пѐчку (*дровами*)

вуташ *сущ.* вудыш (*мифическое существо вроде русалки, водяной дух*)

вут-кавар *сущ.* огѐнь, пожар, огненная стихия

вут пусѐи *сущ.* 1. головня, головѐшка (*горящая*) 2. головня (*грибковое заболевание колосьев*)

вучах *сущ.* очаг (*печной*)

выльах *сущ.* скот, скотина, животное и животные || *прил.* скѐтный;

килти выльах домашние животные; **ѐнѐ выльах** крупный рогатый скот; **самяр выльах** упитанный скот; **выльах апачѐ** корма

выльах-чѐ рлѐх *сущ.* *собр.* скот (*домашние животные и птицы*) || *прил.* скѐтный, животновѐдческий; **аратла выльах-чѐ рлѐх** порѐдистый скот; **выльах-чѐ рлѐх ѐрчѐт** заниматься животновѐдством

выля *глагол.* играть; **шахматла выля** играть в шахматы; **тапанура выля** играть в нападении (*напр., в футболе*); **выляса** ил **выиграть**; **выляса яр** проиграть

выляв *сущ.* рѐзыгрыш, тираж; **лотерѐе вылявѐ** тираж лотерѐи

выр *глагол.* жать, убирать (*хлеб*); **тырра комбайнпа** **вырасѐ** хлеб убирают комбайнами; **вырмалли** техника уборочная техника

выран *сущ.* 1. мѐсто, мѐстность; **сар-тла выран** гористая мѐстность; **кил выранѐ** усадьба, подбѐрье; **выран йышан** занимать мѐсто; **вырантан вырана** куѐ переходить с мѐста на мѐсто 2. мѐсто, положение; **пѐррѐмѐш вырана** тух выйти на пѐрвое мѐсто 3. должность, пост, работа; **пысак выранта ѐслѐ** занимать высѐкий пост 4. постѐль; **выран сар** постѐлить, постлать

выран-выран *нареч.* мѐстами, кое-где

выранла *прил.* уместный, подходящий || *нареч.* уместно, кстати, к мѐсту; **выранла кала** сказать к мѐсту

выраннѐ *послелог* вмѐсто, за; вмѐсто тогѐ чтобы; **ун выраннѐ ѐпѐ кайап** вмѐсто негѐ пойду я

вырансар 1. *прил.* неумѐстный; неподходящий || *нареч.* неумѐстно, некстати, невпопад; **вырансар самах** неумѐстное слѐво 2. *прил.* напрасный, необоснованный, беспричинный || *нареч.* напрасно, без причины, необоснованно; **вырансар шик** напрасные опасѐния

выранти *прил.* мѐстный; **выранти майсѐм** мѐстные условия

вырас *сущ.* и *прил.* русский; **вырас чѐлхи** русский язык; **вырас халахѐ**

ру́сский наро́д; **пи́рән ялта́ ча́вашсём, вы́рәссём тата́ тутарсём пура́на́сçе́** в на́шем селе́ живу́т чувашы́, ру́сские и тата́ры

выра́сла *прил.* ру́сский || *нареч.* по-ру́сски; **выра́сла радиопереда́ча** радиопереда́ча на ру́сском языке́; **выра́сла кала́с** говори́ть по-ру́сски

выра́слан *глагол.* обрусётъ

вырна́с *глагол.* располага́ться, разме́щаться, умеща́ться; устраи́ваться; **ачасём партасём хушшинё вырна́срөс** де́ти размести́лись за па́ртами; **кёне-кесём сумка́на́ вырна́сма́сçе́** кни́ги не умеща́ются в су́мке

вырна́стар *глагол.* располага́ть, разме́щать, умеща́ть; устраи́вать; **ёсе́ вырна́стар** устрои́ть на рабо́ту

вырсарни́ кун *сущ.* воскресе́нье, воскресе́нный день || *нареч.* в воскресе́нье, воскресе́нным днём; **ситёс выр-сарни́ кун** в сле́дующее воскресе́нье; **вырсарни́ кунчён та́хтар** подождём до воскресе́нья

вырт *глагол.* лежа́ть, ложить́ся, лечь; **сыва́рма вырт** лечь спа́ть; **журна́л сётёл синче́ выртáть** журна́л лежи́т на столе́

выртта́р *глагол.* класть, укла́дывать; **ачасене́ сыва́рма выртта́р** уложи́ть де-те́й спа́ть

выста́вка *сущ.* вы́ставка || *прил.* вы́ставочный; **ача́-па́ча пултару́ла́хён** **выста́вки** вы́ставка де́тского творче́ства; **выста́вка залёсём** вы́ставочные за́лы

выс *глагол.* проголода́ться, изголода́ться; **хыра́м вы́срө́** я проголода́лся, мне хо́чется есть

вы́са́ 1. *прил.* голо́дный || *нареч.* го́лодно, впроголодь; **вы́са́ вы́льа́х** голо́дный скот; **вы́са́ пу́ран** жи́ть впроголодь **2.** *прил.* то́щий, плохóй (*о зла-ках*); **се́ ле́ вы́са́ пу́лче́** овёс уродил-ся плохóй ♦ **вы́са́ ку́сла́** жа́дный

вы́са́лла́-ту́та́лла́ *прил.* полуголо́дный || *нареч.* впроголодь, го́лодно; **вы́са́лла́-ту́та́лла́ пу́ран** жи́ть впроголодь

вы́са́х *глагол.* проголода́ться, изголода́ться

вы́сла́х *сущ.* го́лод || *прил.* голо́д-ный; **вы́сла́х су́л** голо́дный год

Г

газ *сущ.* газ || *прил.* га́зовый; **суна-кан газ** горю́чий газ; **газ плити́** га́зовая плита́; **газ па́'ра́хе́** га́зопрово́д; **газ кёрт** газифици́ровать (*дома*)

газла́ *глагол.* гази́ровать; **газла́на́ шыв** гази́рованная вода́

га́йка *сущ.* га́йка || *прил.* га́ечный; **га́йка у́сçи́** га́ечный ключ; **га́йкана́ па́рса́ ларт** заверну́ть га́йку

га́лстук *сущ.* га́лстук; **га́лстук сы́х** повяза́ть га́лстук

гара́ж *сущ.* гара́ж || *прил.* гара́жный; **ки́рпеч гара́ж** кирпи́чный гара́ж; **гара́ж та́рри́** гара́жная кры́ша

гва́рди *сущ.* гва́рдия || *прил.* гварде́йский; **гва́рди ча́сёсём** гварде́йские ча́сти

гекта́р *сущ.* гекта́р; **гекта́р пу́снө́** **тивекён ту́ха́с** урожа́йность с одно-го́ гекта́ра

генера́л *сущ.* генера́л || *прил.* гене-ра́льский; **генера́л паку́нёсём** гене-ра́льские погóны

геогра́фи *сущ.* геогра́фия (*науки, изучающие поверхность Земли с ее природными условиями и ресурсами, а также распределение населения*) || *прил.* геогра́фический; **су́т са́нта́лак геогра́фииё́** физиче́ская геогра́фия; **геогра́фи ху́тла́хе́** геогра́фическая среда́

геометри́ *сущ.* геоме́трия (*раздел математики, изучающий пространственные формы и способы их измерения*) || *прил.* геоме́трический; **геометри́** **зада́чи** геоме́трическая зада́ча

ге́рб *сущ.* ге́рб || *прил.* ге́рбовый; **Шупашка́р ге́рбе́** ге́рб Чебоксáр; **Ра́с-сёй Федера́цийён Ге́рбе́** Ге́рб Росси́йской Федера́ции

ге́рба́ри *сущ.* ге́рба́рий (*собрание засушенных растений*); **ге́рба́ри пу́х** собира́ть ге́рба́рий

ге́рой *сущ.* ге́рой; **Ра́ссёй Ге́ройё́** Ге́рой Росси́и

гимн *сущ.* гимн; **Ча́ваш Респу́бли-ки́н Ги́мне́** Гимн Чува́шской Респу́блики; **оркест́р гимн кала́ть** оркест́р исполня́ет гимн

гимна́ст *сущ.* гимна́ст; **разря́дла́ гимна́ст** гимна́ст-разря́дник; **гимна́стсэн кáтарту́лла́ а́ ма́ртáвэ** показáтельные выступлeния гимна́стов

гимна́стёрка *сущ.* гимна́стёрка; **сар гимна́стёрки** военная гимна́стёрка

гимна́стика *сущ.* гимна́стика || *прил.* гимна́стический; **спорт гимна́стики** спортивная гимна́стика; **илéмлэ гимна́стика** художественная гимна́стика; **гимна́стика вáййисéм** гимна́стические упражнeния

гита́ра *сущ.* гита́ра || *прил.* гита́рный; **гита́ра калá** играть на гита́ре

гло́бус *сущ.* гло́бус (*модель небесного тела*); **Сёр гло́бусэ** гло́бус Земли; **У́йáх гло́бусэ** лу́нный гло́бус

горизо́нт *сущ.* горизо́нт; **горизо́нт и́е́ рэ** линия́ горизо́нта

горизо́нтáльлэ *прил.* горизо́нтальный || *нареч.* горизо́нтально; **горизо́нтáльлэ и́ёр** горизо́нтальная линия́; **ха́манá горизо́нтáльлэ хур** положить до́ску горизо́нтально

гра́дус 1. *сущ.* гра́дус (*1/360 окружности*) || *прил.* гра́дусный; **кёте́ссенé, пёкё́сенé гра́дусна́ висё́сэ** углы́ и ду́ги измеря́ются гра́дусами 2. *сущ.* гра́дус (*единица измерения температуры, крепости чего-либо*) || *прил.* гра́дусный; **си́рём гра́дус сивé** два́дцать гра́дусов морозá; **гра́дус карчё́сэм** гра́дусные делéния (*на шкале*)

гра́ждан *сущ.* гражда́нин || *прил.* гражда́нский; **гражда́нсэм** гражда́не; **гра́ждан тивё́сэ** гражда́нский дол́г; **гра́ждан вáрсéи** гражда́нская война́

грамм *сущ.* грамм; **сур грамм** полгра́мма; **сёр грамм** сто гра́ммов; **грампа́ вис** измеря́ть в гра́ммах

граммáтика *сущ.* граммáтика || *прил.* граммáтический; **вы́рác чёлхи́н граммáтики** граммáтика ру́сского языка́; **граммáтика прави́лисэм** граммáтическое прави́ла

гра́мота *сущ.* гра́мота; **хисéп грамоти́** почётная гра́мота; **мухта́в грамоти́** похва́льная гра́мота; **гра́мота пар** награ́дить гра́мотой

гранáта *сущ.* гранáта; **гранáта ывáт** броси́ть гранáту

графá *сущ.* графá (*полоса между*

двумя линиями); **хут листинé графа́сенé у́йэр** раздели́ть лист бума́ги на гра́фы

грузи́н *сущ.* грузи́н || *прил.* грузи́нский; **грузи́н чёлхи́** грузи́нский язы́к **грузови́к** *сущ.* грузови́к; **грузови́к шофё́рэнчэ** э́слэ работáть шофё́ром на грузови́ке

гру́ша *сущ.* гру́ша || *прил.* гру́шевый; **гру́ша компо́чэ** гру́шевый компо́т

Д

дáта *сущ.* дáта; **пáллá датáсэм** знаменáтельные дáты; **докуме́нт си́нэ дáта ларт** поста́вить дáту на докуме́нте

дви́гатель *сущ.* дви́гатель; **автомо́билé дви́гательэ** автомо́бильный дви́гатель; **шалти́ суну́ дви́гательэ** дви́гатель внúтреннего сгорáния; **реакти́влá дви́гатель** реактивный дви́гатель

дворя́н *сущ.* дворя́нин || *прил.* дворя́нский; **дворя́н и́яхё́сэм** дворя́нские роды́

деепри́части *сущ.* деепри́ча́стие || *прил.* деепри́ча́стный; **деепри́части а́ффиксэ** деепри́ча́стный а́ффикс

дежу́рнай *сущ.* дежу́рный и дежу́рная || *прил.* дежу́рный; **класс дежу́рнайё** дежу́рный по клáссу; **дежу́рнай у́йэр** назна́чить дежу́рного

дежу́рство *сущ.* дежу́рство; **шко́лти́ дежу́рство** дежу́рство по шко́ле; **дежу́рствáра́ та́р** находи́ться на дежу́рстве, дежу́рить

дей́стви *сущ.* дей́ствие; **арифме́тика дей́ствиё́сэм** арифме́тические дей́ствия

дека́брь *сущ.* дека́брь || *прил.* дека́брьский; **дека́брь сивви́** дека́брьские морозы́

делега́т *сущ.* делега́т || *прил.* делега́тский; **конфе́ренци** делега́чэ делега́т конфе́ренции

дельфи́н *сущ.* дельфи́н || *прил.* дельфи́ний; **дельфи́н су́ри** дельфи́нёнок **демокра́ти** *сущ.* демокра́тия || *прил.*

демократический; демократи́е сарни
расшире́ние демокра́тии

демокра́тилѣх *сущ.* демокра́тич-
ность

демокра́тиллѣ *прил.* демокра́тичес-
кий; демокра́тиллѣ йѣркѣ демокра́ти-
ческий строй

демонстра́нт *сущ.* демонстра́нт; де-
монстра́нтсѣн колонии́ колѣнна де-
монстра́нтов

демонстра́ци *сущ.* демонстра́ция;
демонстра́циѣ хутшѣн уча́ствовать в
демонстра́ции

депута́т *сущ.* депута́т || *прил.* депу-
та́тский; депута́т тивѣсѣсѣм депута́т-
ские обяза́нности

диало́г *сущ.* диало́г (*разговор меж-
ду двумя лицами*) || *прил.* диало́гичес-
кий; диало́г пуплѣв диало́гическая
речь; диало́г хайла́ соста́вить диало́г

дикта́нт *сущ.* дикта́нт; орфогра́фи
дикта́нчѣ орфогра́фический дикта́нт;
те́рѣслѣв дикта́нчѣ прове́рочный дик-
та́нт; дикта́нт сыр писа́ть дикта́нт

дикто́вка *сущ.* дикто́вка (*чтение для
записи*); дикто́вка ту диктова́ть; дик-
товка́пѣ сыр писа́ть под дикто́вку

дипло́м *сущ.* дипло́м; учи́тель дип-
ло́мѣ дипло́м учи́теля; сѣнтерѹсѣсе-
не дипло́мпѣ награ́дѣла́нѣ победите-
ли награ́жены дипло́мами

дирѣкто́р *сущ.* дире́ктор || *прил.* ди-
ре́кторский; заво́д дире́кторѣ дире́к-
тор заво́да

дирѣкци *сущ.* дире́кция; школ ди-
ре́кциѣ дире́кция шко́лы

дисципли́на *сущ.* дисципли́на || *прил.*
дисциплина́рный; школти́ дисципли́-
на шко́льная дисципли́на; сѣр дис-
ципли́ни военная дисципли́на; дис-
ципли́на́нѣ пѣсни́ наруше́ние дисцип-
лины

дневни́к *сущ.* дневни́к || *прил.* днев-
нико́вый; школ дневни́кѣ шко́льный
дневни́к; сѣт сѣнта́лак сѣнавѣсѣн
дневни́кѣ дневни́к наблюде́ний за
природой; дневни́ка сѣрнисѣм днев-
нико́вые записи

догово́р *сущ.* догово́р || *прил.* дого-
во́рный; догово́р хутшѣнавѣсѣм дого-
во́рные отноше́ния; догово́р ту зак-
лючи́ть догово́р

докла́д *сущ.* докла́д; отче́т докла́чѣ
отче́тный докла́д; кружо́кри докла́д
кружо́кѣи докла́д; докла́д ту высту-
пить с докла́дом

докла́дчик *сущ.* докла́дчик; докла́д-
чи́ка вы́ту пар зада́ть вопро́с докла́д-
чику

докуме́нт *сущ.* докуме́нт || *прил.* до-
куме́нтальный; архив́ докуме́нчѣсѣм
архив́ные докуме́нты

ду́ма *сущ.* ду́ма || *прил.* ду́мский;
Патша́лах Ду́ми́ Госуда́рственная
Ду́ма; ду́ма фракци́иѣсѣм ду́мские
фракци́и

Е

е *союз* и́ли, ли́бо; пѣян е ы́ран се-
го́дня и́ли за́втра

евѣрлѣв *сущ.* подража́ние || *прил.*
подража́тельный; евѣрлѣв сѣмахѣсѣм
подража́тельные слова́

ѣвѣрлѣ *послелог* как, подобно́, схѣ-
же; пѣр ѣвѣрлѣ одина́ковый, однооб-
ра́зный; та́манѣ ѣвѣрлѣ кѣйѣк пти́ца,
схо́дная с совѣй

евре́й *сущ.* евре́й || *прил.* евре́йский;
ава́лхи́ евре́й чѣлх́и древноевре́йский
язы́к

ейѹ́ *сущ.* разли́в, полово́дь, па́во-
док; А́тал ейѣвѣ кѣйни́ Во́лга разли-
ла́сь

ен *сущ.* 1. сторо́на, бок, пове́рх-
ность; сы́лтѣм ен пра́вая сторо́на; пит
ен лицева́я сторо́на (*напр., матери́и*);
ту́нтер ен изна́нка; шал ен внутре́н-
ная пове́рхность; пур енчѣн те со
всех сторо́н; енчѣн енне́ с бо́ку на́
бок 2. *перен.* черта́, ка́чество, сво́й-
ство, сторо́на; па́ха ен це́нное ка́-
чество, досто́инство ♦ та́ван ен род-
на́я сторо́на, роди́на; чѣкѣ леш енчѣ
за грани́цей, за рубе́жом; пѣр енчѣн
вводн. сл. с одної сторо́ны

ентѣш *сущ.* земля́к
енчѣн *союз* усло́вный е́сли, е́жели,
ко́ли, в слу́чае, е́сли...

ѣнчѣк *сущ.* 1. ки́се́т (*для махорки*);
мешѣчек (*для ниток, пуговиц и т. п.*)

2. ёнчекъ (женское поясное украшение с кисточками)

еплѣ прил. какби || нареч. как; еплѣ майна? каким образом?; еплѣ аванкунта! как здесь хорошо!

ер глаг. приставать, привязывать-ся; манá сунас ёрчѣ у меня насморк ерипен нареч. тихо, потихоньку, медленно; ерипен каç пұлчѣ потихоньку наступил вечер

ерç глаг. освободиться, иметь досуг; ёпѣ халѣ ерçместѣп мне сейчас недосуг

ерçу́ сущ. досуг, свободное время ерçу́лѣ прил. свободный, досужий, незанятый; ерçу́лѣ вáхатра в свободное время

еткер сущ. наследие, наследство; еткер илсе юл получить наследство ешер глаг. расти, зеленеть, цвести, расцветать

ешѣл прил. зелёный, цветущий; ешѣл кұрақ зелёная трава; ешѣл апат зелёные корма (для скота)

ешѣк сущ. ящик || прил. ящичный; хатѣр-хѣтѣр ешѣкѣ инструментальный ящик; почта ешѣкѣ почтовый ящик

ёлка сущ. ёлка (новогодняя) || прил. ёлочный; ёлка тетгисѣм ёлочные украшения

Ё

ё'лѣк нареч. раньше, прежде, некогда, давно, в старину; ё'лѣк Шупашкар выранѣнчѣ пѣчѣк ял пұлнá на месте Чебоксар в старину было небольшое поселение; çѣр сул ёлѣкрѣх сто лет тому назад

ёлѣкрѣпѣ нареч. исстари, издревле, с давних пор

ёлѣкхи прил. давний, старинный, древний, минувший, прежний || сущ. прошлое, былое, прежде; ёлѣкхи вáхатра в давние времена; ёлѣкхи хѣç-пáшáл старинное оружие; ёлѣкхинѣ асá ил вспоминать былое

ёлѣкхиллѣ прил. старинный, древний, традиционный || прил. по-ста-

ринному, по старинке, традиционно; ёлѣкхиллѣ пұран жить по старинке

ёлкѣ сущ. модель, образец; выкройка, силуэт

ё'лкѣр глаг. 1. успевать, попевать; справляться; вáхатра ё'лкѣр успѣть вовремя; вѣренурѣ ёлкѣрсѣ пыр успевать в учёбе 2. созревать, поспевать; тыра ёлкѣрмен-ха хлеба ещё не созрели

ём глаг. сосать; ёмсѣ ил всосать; канфѣт ёмсѣ си обсасывать конфѣту ё'мѣр сущ. 1. век, столетие || нареч. вечно, всегда; çирѣммѣш ё'мѣр двадцатый век; вáтам ёмѣрсѣм средние века; ё'мѣр сѣмѣс йывáçсѣм вечнозелёные деревья 2. жизнь, годы, порá жизни; çамрáк ё'мѣр молодые годы, молодость; вá'рам ё'мѣр долгая жизнь; ё'мѣр тáршшѣпѣ всю жизнь

ёмѣрлѣхе нареч. навечно, навсегда ё'мѣрт глаг. кормить грудью, давать грудь (ребѣнку)

ёмѣртѣпѣ нареч. исстари, извечно, испокон веков

ёмѣрхи прил. вечный, извечный, древний; ёмѣрхи шáн вечная мерзлота

ё'мѣт сущ. мечта, желание; ёмѣтѣ пурнáçлá осуществить мечту

ёмѣтлѣн глаг. мечтать, желать, иметь мечту, желание; походá кай-мá ёмѣтлѣн мечтать о походе

ё'мѣтлѣ прил. мечтательный || нареч. мечтательно

ё'мѣтсѣр прил. жадный, алчный, ненасытный || нареч. жадно, алчно, ненасытно

ёмкѣч сущ. соска; ачанá ё'мкѣч пардать ребѣнку соску

ёмпу́ сущ. эмбю (великий князь, государь) || прил. княжеский

ёмпу́лѣх сущ. княжество

ён глаг. тлеть, подгорать, пригорать; ё'ннѣ шá'ршá запах гари

ѣнѣ сущ. корова || прил. коровий; сáвакан ѣнѣ дойная корова; ѣнѣ áшѣ говядина; ѣнѣ вити́ коровник; ѣнѣ су доить корову; ѣнѣ пáруларѣ корова отелилась

ёнен *глагол*. верить; **сирён ёнен** твердо верить, быть уверенным; **ёненес килмёт** не верится

ёненер *глагол*. уверять, заверять, убеждать

ёненеру *сущ.* уверение, заверение; **ёненеру хучё** удостоверение

ёнену *сущ.* вера, убеждённость

ёнер *нареч.* вчера; **ёнер ирхинё** вчера утром; **эпир ёнер килтёмёр** мы приехали вчера

ёнерхи *прил.* вчерашний; недавний; **ёнерхи ха́сат** вчерашняя газета; **вёсем** — **ёнерхи салтаксем они** — вчерашние солдаты

ёнесё *сущ.* затылок || *прил.* затылочный; **ёнесё шамми** затылочная кость

ёнт *глагол*. палить, опалять; **пүсна́ сыснанá ёнт** опалять зарезанную свинью

ёнтё *частица усилит.* уже, уж; же; и; да; тул **сүтáлáть ёнтё** уже рассветает; **юрё ёнтё, пы́рап сирён патáра** ладно уж, приду́ к вам

ёнтрёк *сущ.* сумерки; **ка́с ёнтрёкё** вечерние сумерки

ёнчё *сущ.* жемчуг || *прил.* жемчужный; **ёнчё май́** жемчужное ожерелье

ёрлеш *глагол*. шуметь, кричать, галдеть

ёрчё *глагол*. размножаться, плодиться, разрастаться; **крóлик хá вáрт ёрчёт** кролики размножаются быстро

ёрчёв *сущ.* размножение

ёрчёвлё *прил.* плодовый; **ёрчёвлё выльáх** плодовый скот

ёрчёт *глагол*. разводить, выращивать; **сынá ёрчёт** разводить свиней; **хурт-хá мáр ёрчёт** разводить пчёл

ёрчету́ *сущ.* размножение; выращивание

ёсёклё *глагол*. всхлипывать

ёс¹ *глагол*. пить; **чей ёс** пить чай; **эмёл ёс** принять лекарство; **шыв ёсёс килёт** хочется пить

ёс² *1. сущ.* работа, труд || *прил.* рабочий, трудовой; **вáй-хáл ёсё** физический труд; **áс-хáкáл ёсё** умственный труд; **общество ёсё** общественная работа; **ёс урокё** урок тру-

да; **ёсё хáнáхтарсá устерни** трудовое воспитание **2. сущ.** дело, профессия, занятие; **учитель ёсё** профессия учителя **3. сущ.** работа, задание; **сыру́ ёсё** письменная работа; **тёрёслёв ёсё** контрольная работа, **килё ёс пар** дать задание на дом

ёсёкё *сущ.* пир, пиршество, вечеринка || *прил.* застольный, пиршественный; **ёсёкё чён** пригласить на пиршество; **ёсёкё юрисём** застольные песни

ёслё *глагол*. **1.** работать, трудиться; **ёслемё кёр** поступить на работу; **кам ёслемёст, вáл сшмёмст** *погов.* кто не работает, тот не ест **2.** действовать, работать; **мотóр пёр кá лтáксáр ёслёт** мотор работает бесперебойно

ёслёв *сущ.* труд || *прил.* трудовой; **ёслёв прави́** право на труд; **ёслёв законёсем** трудовое законодательство

ёслеттёр *глагол*. эксплуатировать, заставлять работать, включать в действие; **техникáна́ икё сменáпá ёслеттёр** использовать технику в две смены

ёслё *прил.* занятый; деловой, трудолюбивый

ёслёх *сущ.* трудолюбие, деловитость

ёсмё *сущ.* напиток и напитки; **улмá-сырлá ёсмй́** фруктовые напитки, соки

ёсмё-сшмё *сущ.* *собр.* еда и питье, кушанья и напитки

ёсёрлёх *сущ.* безработица

ёстёр *глагол*. **1.** поить, давать пить; **ачасенё сёт ёстёр** напоить детей молоком **2.** вызывать жажду; **тáвáрлá апáт шыв ёстерёт** солёная пища вызывает жажду

ёстеш *сущ.* коллега, сослуживец

ёс-хёл *сущ.* *собр.* работа, труд, занятие, трудовая деятельность

ёсчён **1.** *прил.* трудолюбивый, деятельный; **ёсчён шофёр** трудолюбивый шофёр; **ёсчён áлá ёс тупáть** *посл.* трудолюбивые руки найдут себе работу **2. сущ.** труженик, работник, деятель, культура **ёсчёнёсем** деятели культуры

ёсчёнлех *сущ.* трудолюбие, **ёсчёнлех вёренурё áнáсú курёт** трудолюбие — залог успешной учёбы

ёшен *глагол*. утомляться, уставать; **нумай утса ёшен** устать от долгой ходьбы

ёшентёр *глагол*. утомлять, вызывать усталость

ёшне *сущ.* поляна, чащоба

Ж

жа́лоба *сущ.* жалоба; **жа́лоба пар** подать жалобу, пожаловаться

жанр *сущ.* жанр (*род произведений искусства*) || *прил.* жанровый; **поэзи жанрём** жанры поэзии; **жанр уй-ра́мла́хёсем** жанровые особенности

жира́ф *сущ.* жираф, жирафа

журна́л **1.** *сущ.* журнал (*периодическое издание*) || *прил.* журнальный; **литература журна́лэ** литературный журнал; **журна́л статей** журнальная статья **2.** *сущ.* журнал (*книга для деловых записей*); **класс журна́лэ** классный журнал

журнали́ст *сущ.* журналист || *прил.* журналистский

жюри *сущ.* жюри; **ко́нкурс жу́рийё** жюри конкурса

З

заба́сто́вка *сущ.* забастовка || *прил.* забастовочный; **заба́сто́вка комите́чэ** забастовочный комитет; **заба́сто́вка пу́сла́** объявить забастовку

заво́д *сущ.* завод || *прил.* заводской; **машина́ та́вака́н** завод машиностроительный завод; **заво́д сто́ло́вайё** заводская столовая

заведу́ющи *сущ.* заведующий и заведующая; **ача́ я́сли заведу́ющийё** заведующая детскими яслями

за́вуч *сущ.* завуч; **шко́л за́вучё** завуч школы

зада́ча *сущ.* **1.** задача (*учебное задание*); **арифме́тика зада́чи** арифметическая задача; **зада́ча шу́тла́** решить задачу **2.** задача (*поставленная*

цель); **пи́рён зада́ча** — лай́ях ве́ренеси́ наша задача — хорошо учиться

зада́чник *сущ.* задачник; **арифме́тика зада́чникё** задачник по арифметике

зако́н *сущ.* закон; **суйла́в зако́нэ** избирательный закон; **зако́н ка́ларни́** законодательство; **зако́на пурна́сла́** выполнять закон

зако́нла́ *прил.* законный || *нареч.* законно; **зако́нла́ йёркенé** на законном основании

зако́нла́х *сущ.* законность

зако́нсёр *прил.* незаконный || *нареч.* незаконно; **зако́нсёр ё́ссем** незаконные действия

зако́нсёрла́х *сущ.* беззаконие

зал *сущ.* зал; **ву́ла́в за́лэ** читальный зал; **хваттерти́ зал** зал в квартире

за́лог *сущ.* залог (*глагольная категория*) || *прил.* залоговый; **тавра́ну за́логé** возвратный залог; **за́лог фо́рми** залоговая форма

за́няти *сущ.* занятие; **физику́льту́ра за́нятийё́сем** занятия по физкультуре

запа́с *сущ.* запас и запасы || *прил.* запасной, запасный; **че́р тава́р за́па́сэ**

запасы сырья; **са́ма́х за́па́сэ** словарный запас (*всего языка или отдельного человека*); **за́па́с пай́сем** запасные части; **за́па́с ты́т** иметь в запасе

за́пято́й *сущ.* запятая; **па́нча́па за́пято́й** точка с запятой; **за́пято́й ларт**

поставить запятую

за́явлéни *сущ.* заявление; **ё́сэ ке́мелли́ за́явлéни** заявление о приёме на работу; **за́явлéни пар** подать заявление

звонóк *сущ.* звонок; **уро́ка ларма́лли́** звонок звонок на урок; **уро́кра́н тухма́лли́** звонок звонок с урока; **звонóк пу́лчэ́** прозвенел звонок

зе́бра *сущ.* зебра; **зе́бра ке́'тёвэ́** стадо зебр

знаме́на́тель *сущ.* знаменатель; **пе́рлехи́ знаме́на́тель** общий знаменатель; **пе́р знаме́на́телé ку́р** привести к одному знаменателю

значо́к *сущ.* значок || *прил.* значковый; **спорт значо́кё** спортивный значок

зоологи́и *сущ.* зоология (*наука о животном мире*) || *прил.* зоологический; зоологи́и учебникё учебник зоологии
♦ зоологи́и са́чэ зоологический сад, зооса́д

зоотехника́ *сущ.* зоотехника || *прил.* зоотехнический; зоотехника́ пёльвёсём зоотехнические знания

И

-и *частица* ли, неужели; либо..., либо...; са́нян ка́ранта́ш пур-и? есть ли у тебя карандаш?; паян-и, ыра́н-и либо сегодня, либо завтра

и́звесть *сущ.* известь || *прил.* известковый; и́звесть шёвёкё известковый раствор; и́звеспé шура́т белить известью

и́зда́тельство *сущ.* издательство; ке́неке́ и́зда́тельствёи книжное издательство

и́е *сущ.* ие (*в мифологии — злой дух*)
♦ и́е ча́мла́ня сы́н парали́тик

и́керчэ́ *сущ.* лепёшка, блин и блины, оладья и оладьи || *прил.* блинный, оладьевый; ца́тма́ икерчи́ блины, оладьи; та́ па́рча́ икерчи́ ватрушка с творогом; и́керчэ́ ца́́на́хэ́ блинная мука́

и́к(ё) *числ. колич. при конкр. счете; при абстр. счете и в роли обстоят.* — в форме и́ккё́ два, две; и́кё́ тус два друга; и́кё́ хут нума́йра́х в два раза больше; и́ккё́ су́мне́ и́ккё́ хушса́н та́ва́тта́ пула́ть два да два будет четыре; э́пé унта́ и́ккё́ кайса́ кылтём я два́жды сходи́л туда́ ♦ и́кё́ пи́тлэ́ сы́н двули́чный челове́к

и́ккён *частица* о́ка́зывается; са́н а́су́ лётчик и́ккён о́ка́зывается, твой отец лётчик

и́ккё́лен *глагол.* сомне́ваться, колеба́ться, быть в нерешительности; пё́р и́ккё́ленме́сёр без всяких колеба́ний, не коле́блясь; ни́м и́ккё́ленмелли́ те су́к вне всяких сомне́ний

и́ккё́ленте́р *глагол.* вызыва́ть сомне́ния, колеба́ния

и́ккё́лену́́ *сущ.* сомне́ние и сомне́-

ния, колеба́ние и колеба́ния, не́решительность

и́ккё́ленчэ́к *сущ.* сомне́ние, колеба́ние, неуве́ренность || *прил.* сомнева́ющийся, неуве́ренный

и́ккё́мёшлэ́ *прил.* второ́чный, произво́дный; и́ккё́мёшлэ́ са́махсём произво́дные слова́

и́ксёл *глагол.* и́ссяка́ть, убыва́ть, уменьша́ться; и́ксёлми́ вай-ха́ва́т не́иссяка́емая эне́ргия

и́к сёр *числ. колич. при конкр. и абстр. счете* двести; и́к сёр метр двести ме́тров; сёр су́мне́ сёр хушса́н и́к сёр пула́ть сто да сто бу́дет двести

и́к чёлхёлэх *сущ.* двуязы́чие, билингви́зм (*пользо́вание двумя язы́ками*); ча́вашла́-выра́сла́ и́к чёлхёлэх чува́шско-ру́сское двуязы́чие

и́л *глагол.* 1. брать, взять, получа́ть; ала́па́ и́л брать рука́ми; кивсе́н и́л взять взаи́мы; Са́шана́ та пёрле́ и́летпёр мы и Са́шу возьме́м с собо́й 2. купи́ть, покупа́ть, приобре́сти; мага́зинта́ и́л приобре́сти в мага́зине; йу́непé и́л купи́ть по дешё́вке 3. принима́ть, брать; ё́сэ и́л приня́ть на рабо́ту

и́лем *сущ.* красота́, краса́, преле́сть; су́т са́нта́лак и́лемэ́ красота́ прибо́ды; и́лем ку́р украша́ть, краси́ть

и́лемлё́н *глагол.* украша́ться, стано́виться краси́вым, преле́стным

и́лемлёт *глагол.* украша́ть, де́лать краси́вым, преле́стным

и́лемлэ́ *прил.* краси́вый, прекра́сный, изя́шный; худо́жественный || *нареч.* краси́во, прекра́сно, изя́шно; и́лемлэ́ чече́к краси́вый цвето́к; и́лемлэ́ литерату́ра худо́жественная литерату́ра; и́лемлэ́ сы́р писа́ть краси́во

и́лемсёр *прил.* не́краси́вый, безобра́зный || *нареч.* не́краси́во, безобра́зно; и́лемсёр ё́с безобра́зный посту́пок

и́лемсёрле́н *глагол.* обезобра́живать, стано́виться безобра́зным, не́краси́вым

и́лемсёрлёт *глагол.* обезобра́живать, де́лать безобра́зным, не́краси́вым

и́лен *глагол.* приви́кать, приуча́ться; по-

вадиться; пахчана мулкачсём иленне в сад повадилісь зайцы

илентэр *глаг.* приучать, приваживать

илэрт *глаг.* манить, заманивать, соблазнять

илэрту'ллэ *прил.* заманчивый, соблазнительный, привлекательный; **илэрту'ллэ сёну'** заманчивое предложение

илт *глаг.* слышать; **каласна саса илтэтэп** слышу чей-то разговор; **илт-сё юлаймарам** я не расслышал ♦ **ят илт** получить замечание

илтэн *глаг.* слышаться, послышаться; **варманта кайак юрри илтэнет** в лесу слышится птичье пение

имён *глаг.* стесняться, смущаться; **ют сынсенчен имён** стесняться чужих людей

иментэр *глаг.* смущать, стеснять, приводить в смущение

имену' *сущ.* смущение, стеснение

именчэк *прил.* стеснительный, застенчивый; **именчэк хёр ача** застенчивая девочка

имеш будто бы, как будто, говорят; **якобы; вал ёнер килне имеш** говорят, он приехал вчера

имлэ *глаг.* лечить, пользоваться

имлэ *прил.* целебный, лечебный; **имлэ кураксём** лечебные травы

им-сам *сущ.* снадобье; химикат; **наркямашла им-сам** отравляющие вещества

имшэр *прил.* болезненный, хилый; **имшэр ача** болезненный ребёнок

имшерлен *глаг.* худеть, слабеть, становится хилым, слабым

имшерлэт *глаг.* ослаблять, делать хилым, слабым

инвалид *сущ.* инвалид || *прил.* инвалидный; **ва'рса** инваличе инвалид войны; **инвалид урапи** инвалидная койка

индустри *сущ.* индустрия || *прил.* индустриальный; **индустри аталанавэ** индустриальное развитие

инженэр *сущ.* инженер || *прил.* инженерный; инженерский; **инженер-**

та ёсле работать инженером; **инженэр ё'сё** инженерская должность

инке *сущ.* тётя (жена дяди); невестка (жена старшего брата) || *прил.* тётин; невесткин; **инку'** твоя тётя, невестка; **инкешё** его (её, их) тётя, невестка

инкек *сущ.* беда, бедствие, несчастье; **сут санталак инкекё** стихийное бедствие; **инкек кятарт** принести несчастье; **инкекё** к несчастью

инкеклэ *прил.* бедственный, пагубный, несчастный

инспектор *сущ.* инспектор || *прил.* инспекторский; **налог инспекторё** налоговый инспектор

институт *сущ.* институт || *прил.* институтский; **педагогика институтчё** педагогический институт; **институт сурчэ** институтское здание

инсэ *прил.* дальний, отдалённый, далёкий || *нареч.* далеко, далёко; **инсэх мар** неподалёку; **инсэ сул** дальний путь; **мечёкё инсэ пер** кинуть мяч далеко

инсёт *сущ.* удалённость, даль, отдаление

инсетрэ *нареч.* вдаль, вдальёкё; **инсетрэ машинясём куранса кайрёс** вдальёкё показались машины

инсетрэн *нареч.* издали, издалёка, издалёка; **шул сурчэ инсетренэх куранать** здание школы видно издалёка

интерес *сущ.* 1. интерес; **укерес интерес** интерес к рисованию; **интерес пё'трё** интерес пропал 2. интерес, заинтересованность; **пё'тём халлах интересёшен** в интересах всего народа

интереслен *глаг.* интересоваться; **техникапа интереслен** интересоваться техникой

интереслентэр *глаг.* интересоваться; **мана компьютер ваййисём интереслентерессё** меня интересуют компьютерные игры

интереслэ *прил.* интересный, занимательный || *нареч.* интересно, занимательно; **интереслэ кёнекё** интересная книга; **вал интереслэ каласа пярать** он рассказывает интересно

интернационализм *сущ.* интернационализм || *прил.* интернационалистический

интона́ци *сущ.* интона́ция (*мелодика и ритм речи*) || *прил.* интонационный; **ы́түлля́ интона́ци** вопросительная интона́ция; **те́рәс интона́ципә вула́** читать с правильной интона́цией

информати́ка *сущ.* информати́ка (*наука о свойствах научной информации, о ее сборе, хранении и переработке*); **информати́ка никёсёсенә вёрән** изучать основы информати́ки

ир¹ *глагол.* месить, толочь, разминать, размешивать

ир² 1. *сущ.* утро || *нареч.* утром, поутру, рано; **те́треллэ ир** туманное утро; **ир енне́** под утро; **ир-ирэх** рано утром **2.** *нареч.* рано, быстро, преждевременно; **хел ир ла́рчә** зима́ установлена́ рано • **ыра́ ир пу́лтяр!** доброе утро!

ирёк 1. *сущ.* свобода, воля; позволение, разрешение || *прил.* свободный, вольный, беспрепятственный || *нареч.* свободно, вольно, беспрепятственно; **ирёк пар** позволить, разрешить; **ирёк ыит** спросить разрешения; **ирёкә калар** освободить; **ирёк пурна́с** вольная жизнь; **вья́лхсәм ирёк сүре́ссә** скотина пасётся свободно (*без присмотра*) **2.** *сущ.* простор, приволье || *прил.* просторный, привольный || *нареч.* просторно, привольно; **ирёк ула́х-саран** привольные луга́

ирёккән *нареч.* **1.** свободно, добровольно, без принуждения **2.** свободно, просторно, не стесненно

ирёклә 1. *прил.* свободный, добровольный || *нареч.* свободно, добровольно; **ирёклә сёр-шы́в** свободная страна́; **ирёклә обшество** добровольное общество **2.** *прил.* просторный, привольный || *нареч.* просторно, привольно

ирёкләх *сущ.* воля, свобода; **ирёкләхшән пыракан кёрешу́** борьба́ за свободу

ирёксёр *прил.* несвободный, подневольный, принудительный || *нареч.*

понево́ле, принудительно, насильно, по принуждению; **ирёксёрэх килешмә тиврә** понево́ле пришлось согласиться

ирёксёрлә *глагол.* принуждать, вынуждать, заставлять

ирёксёрлөх *сущ.* принуждение, насилие, нево́ля

ирёл *глагол.* таять, растворяться, плавиться, расплавляться; **юр ирелёт** снег тает; **су ирелчә** ма́сло растопилось

ирелтёр *глагол.* растворять, плавить, расплавлять; **шывра́ са́хар ирелтёр** растворить в воде са́хар

ирелчәк *сущ.* раство́р; **та́вар ирелчәкә** раство́р соли; **са́ра ирелчәк хатёрлә** составить́ кре́пкий раство́р

ирсёр *прил.* **1.** грязный, неопрятный **2.** ме́рзкий, по́длый, презренный; **ирсёр та́шман** по́длый враг

ирсә *сущ.* э́рзя (*часть мордовского народа*) || *прил.* э́рзянский; **ирсә чёлхи** э́рзянский язы́к

ирт¹ *глагол.* **1.** проходить, проследовать, проезжать; **урампа́ ирт** проходить по улице; **ва́ хат иртёт** время́ проходит **2.** переходить, превосходить; **вёренекенсән шу́чә ви́с сёртён иртёт** число́ ученико́в превосходит триста́

ирт² *глагол.* очищать, выбирать, перебирать; **ва́рла́х ирт** перебирать семена́ (*для посева*); **тура́т ирт** очищать от ветвей (*дерево*)

иртён, иртёх *глагол.* шалить, безобразничать; баловаться, избаловаться

ирттёр *глагол.* **1.** проводить; **ва́хата́ уса́сар ирттёр** проводить время́ без пользы **2.** превышать, превосходить; **плана́ ирттерсә** тулта́р перевыполнить план

ирхи́ *прил.* у́тренний; **ирхи́ апат** за́втрак; **ирхи́ за́рядка** у́тренняя за́рядка; **ирхи́ смена́ра́ ёслә** раба́тать в у́тренней смене́

ирхинә *нареч.* у́тром; **ирхинә ирэх** рано́ у́тром, спозара́нок

ислән *глагол.* мо́кнуть, вымокать, размокать; **сума́рпа́ ислән** вы́мокнуть под дожде́м

ислёт *глагол*. мочить, размачивать, вымачивать

истори 1. *сущ.* история (*действительность в ее развитии*) || *прил.* исторический; **этэмлэх историйё** история человечества; **чаваш халахён историйё** история чувашского народа 2. *сущ.* история (*наука о развитии человеческого общества*) || *прил.* исторический; **истори дисциплинсем** исторические дисциплины

ицём *сущ.* виноград || *прил.* виноградный; **ицём сёткенё** виноградный сок; **типё ицём** сушёный виноград, изюм

итлэ *глагол*. 1. слушать, прослушивать; **радио итлэ** слушать радио 2. слушаться, повиноваться; **аслисенё итлэ** слушаться старших; **итлемён ача** непослушный мальчик

итлеттёр *глагол*. 1. дать послушать; **пластинка итлеттёр** дать послушать пластинку 2. подчинять, заставлять слушаться

иш¹ *глагол*. рутьить, разрушать, обрушивать, разваливать; **бомба сурта ишнё** бомба разрушила дом

иш² *глагол*. плавать, плыть; **ямартса иш** соревноваться по плаванию; **кимепё иш** плыть на лодке; **дистанциё ишсё** тух проплыть дистанцию; **ишмелли бассейн** плавательный бассейн

ишев *сущ.* плавание || *прил.* плавательный; **ишев хампи** плавательный пузырь (*у рыб*)

ишевсё *сущ.* пловец; **ишевсёсен а-мартавё** соревнования пловцов

ишёл *глагол*. разваливаться, рутьиться, обрушиваться, разрушаться; **сурт ишёлсё анна** дом обрушился

ишёлчёк *сущ.* развалины, руины || *прил.* разрушенный, обвалившийся **икуль** *сущ.* икуль || *прил.* икульский; **икуль ашши** икульская жарá; **икуль варринчё** в середине икуля

июнь *сущ.* июнь || *прил.* июньский; **июнён пиллёмшё** пятое июня; **июнь кунёсем** июньские дни

Й

йавá¹ *сущ.* 1. гнездó (*птицы*); **курак йави** грачиное гнездó; **кайяк йавá саварна** птица свила гнездó 2. норá, логово, обиталище; **ка'тка йави** муравейник; **шá'нкáрч йави** скворечник; **кашкар йави** волчье логово

йавá² *сущ.* колобок (*круглая булочка из пресного теста*)

йавалá *глагол*. валять, мять, тереть; **сам áтá йавалá** валять валенки

йавалан *глагол*. кататься, катиться, валяться, кувыркаться; **выран синчё ан йаваланса вырт!** не валяйся в постели!

йавалантар *глагол*. валять, катать (*по земле*)

йаван *глагол*. валиться, повалиться, покатиться, свалиться; **сёре йаван** повалиться на землю

йавантар *глагол*. валить, повалить, свалить, покатить; **пёрененё ричакпа йавантар** покатить бревно с помощью рычага

йаваш *прил.* кроткий, тихий, смиренный, ласковый, мягкий || *нареч.* крòтко, тìхо, смирно, ласково, мягко; **йаваш ача** смиренный ребёнок, тихоня; **вэл йаваш** каласать он говорит ласково

йавашлан *глагол*. стихать, смягчать-ся, становиться кротким, смиренным **йавашлат** *глагол*. смягчать, делать кротким, смиренным

йавашлах *сущ.* кротость, смирение, мягкость

йá'вá *прил.* густой, частый, тесный, плотный || *нареч.* густо, часто, тесно, плотно; **йá'вá сыру** плотный, убористый почерк; **калча йá'вá шá'тна** расходы поднялись густо

йáлá 1. *сущ.* обычай, привычка, традиция || *прил.* традиционный; **авалхи йáлá** старинный обычай; **сиёнлэ йáлá** вредная привычка; **йáлана кёр** войти в традицию 2. *сущ.* быт || *прил.* бытовóй; **халахан йáлá ыйта-вёсенё тивёстерни** удовлетворение бытовых нужд населения

йя́'ля́ *сущ.* пётля, узел; **вёренé** йя́'ля́ **туса́ сых** завязать верёвку узлом

йя́'лям *сущ.* пойма, долина, луга (заливные); **А'тал** йя́'лямé Заволжье, луговой берег Волги

йя́'лан *глагол.* упрашивать, молить, умолять, кланяться

йя́'ля́х *глагол.* уставать, утомляться; **надоeда́ть**; **эпи́р** **выляса́** йя́'ля́храма́р **нам** надоело играть

йя́ля́хта́р *глагол.* надоeда́ть, наску́чить, утомлять; **пе́р** **пек** **ёс** йя́ля́хта́ра́ть **однообра́зная** рабо́та **надоeда́ет**

йя́лля́ *глагол.* затягивать, захлёстывать петлей; **вяза́ть** **узлом**

йя́лт(а́х) **1.** *нареч.* совершенно, полностью, совсем; **ва́л** йя́лта́х **у́лшанна́** он **совсе́м** изменился **2.** *мест. определит.* всё; **эпé** йя́лта́х **манса́** **кайна́** я **всё** забыл

йя́лта́рта́т *глагол.* блестя́ть, сверка́ть, сия́ть; **ту́перé** **ца́лта́рсéм** йя́лта́рта́та́сэ **в** **не́бе** **сверка́ют** **звёзды**

йя́'ма́к *сущ.* младшая сестра, сестрёнка || *прил.* сестрин; **йя́ма́ку́** **твоя́** **мла́дшая** **сестра́**; **йя́'ма́кэ** **его́** (её, их) **мла́дшая** **сестра́**

йя́мра́ *сущ.* ветла́ || *прил.* ветловый; **сы́рманá** **йя́мра́** **ла́ртна́** **в** **овра́г** **выса́жены** **ветлы**

йя́'на́ш' *глагол.* ошиба́ться, заблужда́ться; **сы́рна́** **чухне́** йя́'на́ш **ошиби́ться** **в** **письме́**

йя́'на́ш' *сущ.* ошибка, неправильность, погрешность || *прил.* ошибочный, неправильный || *нареч.* ошибочно, неправильно; **орфогра́фи** **йя́'на́ше́** **орфогра́фическая** **ошибка́**; **зада́чна́** **йя́'на́ш** **шутла́на́** **зада́ча** **решена́** **непра́вильно**

йя́пан *глагол.* те́шиться, утеша́ться, забавля́ться, развлека́ться

йя́па́т *глагол.* те́шить, утеша́ть, забавля́ть, развлека́ть; **ма́ка́ракан** **ачана́** **йя́па́т** **утеша́ть** **пла́чущего** **ребёнка**

йя́па́лта́т *глагол.* подли́зывать, льсти́ть, лебези́ть, уго́дничать; **йя́па́лта́тса́** **кала́с** **говори́ть** **уго́дливом** **то́ном**

йя́'па́р-я́па́р *нареч.* **поспéшно**, **бы́стро**, **прово́рно**

йя́'пша́н *глагол.* кра́сться, **прокра́ды-**

ваться, **тай́ться**; **йя́пша́нса́** **пы́р** **подкра́сться**; **йя́пша́нса́** **вы́рт** **притаи́ться**

йя́ран **1.** *сущ.* борозда́; **плуг** **йя́ранé** **борозда́** **плуга́** **2.** **грядка́**, **рядок**; **ха́яр** **йя́ранé** **огурéчная** **грядка́**; **чечéк** **йя́ранé** **цвето́чная** **клу́мба**; **йя́ран** **ху́шши** **между́рядье**; **йя́ран** **ча́в** **копа́ть** **грядку́**
йя́'ра́ *прил.* **ю́ркий**, **шу́стрый**, **прово́рный**, **живо́й** || *нареч.* **ю́рко**, **шу́стро**, **прово́рно**, **живо́**; **йя́'ра́** **ку́скала́** **двига́ться** **прово́рно**

йя́'ра́м *сущ.* **полоса́**, **полоска́**

йя́'ра́м-йя́'ра́м *прил.* **полоса́тый**;

йя́'ра́м-йя́'ра́м **пусма́** **полоса́тая** **ткань**

йя́'ра́с *прил.* **прямо́й**, **стро́йный**;

йя́'ра́с **пу́ллé** **хе́р** **стро́йная** **де́вушка**

йя́т *глагол.* **поднима́ть**, **подня́ть**, **носи́ть**, **таска́ть**; **кире́** **пуканé** **йя́т** **подня́ть** **ги́рю**; **сарайне́** **вута́** **йя́т** **таска́ть** **в** **сара́й** **дрова́**

йя́'ган *глагол.* **обва́ливаться**, **обру́шиваться**; **сы́ран** **йя́танса́** **анна́** **берег** **обру́шился**

йя́х *сущ.* **род**, **плéмя** || *прил.* **родо́вой**, **пле́менной**; **йя́х** **йе́рки** **родо́словная**

йя́ша́лта́т *глагол.* **шевели́ться**, **двига́ться**, **копоши́ться**; **пе́р** **йя́ша́лтатма́са́р** **вы́рт** **лежа́ть** **не** **шелохну́вшись**
йе́вен *сущ.* **узла́**, **узде́чка**; **че́н** **йе́вен** **реме́нная** **узла́**

йе́венле́ *глагол.* **взнузда́ть**, **наде́ть** **узду́**

йе́ке́ *сущ.* **веретенó** || *прил.* **веретенный**;

тулли́ **йе́ке́** **веретенó** **с** **пряже́й**

йе́ке́в *сущ.* **напи́льник**, **подпи́лок**, **ра́шпиль**

йе́кел **1.** *сущ.* **же́лудь** || *прил.* **желу́довый**;

юма́н **йе́келé** **дубо́вые** **же́луди** **2.** *сущ.* **ши́шка** (**хвойных** **дере́вьев**); **хы́р** **йе́келé** **сосно́вая** **ши́шка**

йе́ке́ **ху́ре** *сущ.* **кры́са** || *прил.* **крыси́ный**;

йе́ке́ **ху́ре** **ша́'та́кэ** **крыси́ная** **нора́**

йе́келте́ *глагол.* **дразни́ть**, **поддразни́вать**, **подза́дбровать**

йе́'ке́р *прил.* **дво́йной**, **сдво́енный**, **па́рный**; **йе́'ке́р** **ыва́с** **приго́ршня** (**две** **ладо́шки** **вместе**); **йе́'ке́р** **ма́'йя́р** **сдво́енный** **оре́х**

йе́ке́реш *сущ.* **близнецы́**, **дво́йня**;

йе́ке́реш **хе́рсéм** **сестры́-близнецы́**

йё́кёт *сущ.* па́рень, молодóй человек
йёлéн *сущ.* йелёнь (*женский праздничный кафтан из тонкого сукна*)

йёлме́ *сущ.* ильм || *прил.* ильмовый;
йёлме́ йё́лтёр ильмовые лыжи

йё́лтёр *сущ.* лыжа и лыжи || *прил.* лы́жный; **йё́лтёр туйисём** лыжные палки; **йё́лтёр хытáркáчэ** лыжные крепления; **йёлтёрпé я́рaн** кататься на лыжах

йё́лтёрсэ́ *сущ.* лыжник и лыжница; **йёлтёрсэ́сэн эстафетí** эстафета лыжников

йём *сущ.* штаны́, панталóны
йёнёр *сущ.* седло || *прил.* седельный;

йёнёр пу́скáчэ стрéмя
йёнёрлэ́ *глагол.* седлать, оседлать;

лаша́ йёнёрлэ́ оседлать коня́
йёнёрчэк *сущ.* седёлка; **йёнёрчэк хур** пристегнуть седёлку (*на лошадь*)

йё́нэ́ *сущ.* 1. но́жны, футля́р; **ку́слах йённи́** футля́р для очков 2. но́ра, лóгово, берлóга; **упá йённи́** медвёжья берлóга

йёп 1. *сущ.* игла́, игóлка || *прил.* игóльный; **йёппé сип** игóлка с ниткой; **мáшина йённи́** машинная игла́; **йёп сáрти** игóльное ушко́ 2. *сущ.* стрёлка; **сехэтён минúт йёппи́** минутная стрёлка часóв

йёп вáрри *сущ.* стрекоза́ || *прил.* стрекóзий, стрекóзийный; **йёп вáрри сунаттисём** стрекóзиные крылья́

йёпé *сущ.* сы́рость, вла́жность, вла́га || *прил.* мо́крый, сырóй, вла́жный; **йёпé тум-ти́р** мо́края оде́жда

йёпéн *глагол.* мо́кнуть, промока́ть, сыре́ть; **ви́тёр йёпéн** промóкнут насквозь; **йёпéнсé кай** размóкнуть

йёпéт *глагол.* мочить, намочить, смочить; **сумáр сёре́ йёпéтрé** дождь смочил зéмлю

йёплé *глагол.* колóть, язвить, поддевать (*словами*)

йё́плé *прил.* колю́чий, игли́стый ◆ **йё́плé хурла́хáн** крыжóвник

йёпху́ *сущ.* до́ждик, мёлкий дождь, изморось; **йёпху́ сáвáть** моросит до́ждик

йёр¹ *глагол.* пла́кать, рыда́ть, причитáть; **йёрсé я́р** запла́кать; **ку́ссульпé** йёр залива́ться слезáми

йёр² *сущ.* 1. след и следы́; отпеча́ток; **мулка́ч йёр²рэ́** зя́чьи следы́; **ура́ йёр²рэ́** следы́ ног; **йёр йёрлэ́** выслеживать, идти́ по слéду 2. линия, черта́; **синсэ́ йёр** то́нкая линия́; **хумла́ йёр** волнистая черта́; **йёр турт** прочерти́ть

йёрёлчэ́ *сущ.* пря́слень, пря́слице (*тяжелое кольцо, надевавшееся на веретено для ускорения вращения*)

йёр²рён *глагол.* брезговать, чувствовать отвращéние

йёрёнтёр *глагол.* вызывáть отвращéние, брезгливость

йёр²рёнчэк *прил.* отвратительный, вызывáющий отвращéние, брезгливость

йёр²рёх *сущ.* йёрехь (*символ злого духа в виде фигурки из дерева или другого материала*)

йёри-тавра́ *нареч.* вокрúг, кругóм; **йёри-тавра́ уй-хи́р** кругóм поля́; **йёри-тавра́ пáхсá сáврáн** оглядётся вокрúг

йёркэ́ *сущ.* 1. поря́док, упоря́доченность; **класра́ йёркэ́** ту привести в поря́док класс 2. ряд, строй, шерéнга; **ачасём темисэ́ йёркэ́ тáрсá тухна́** дéти выстроились в нéсколько шерéнг 3. стрóка; **сá вá йёрки́** стихотворная стрóка; **сё́нэ́ йёркэ́** красная стрóка (*с отступом*)

йёркелé *глагол.* нала́живать, устраи́вать, упоря́дочивать, организовывать; **ёсэ́ йёркелé** нала́дить рабóту; **кружóк йёркелé** организовáть кружóк

йёркелён *глагол.* нала́живаться, устраи́ваться, организовываться; **пурна́с йёркеленсé кáйрэ́** жизнь нала́дилась

йёркелэх *сущ.* поря́док, упоря́доченность; **обществáри йёркелэхé сыхлани́** охрáна общéственного поря́дка

йёркеллé *прил.* нала́женный, слáженный, упоря́доченный, организованный; нормáльный || *нареч.* слáженно, чётко, организованно; нормáльно; **ёс йёркеллé пырáть** рабóта идёт нормáльно

йёркеллён *нареч.* организованно, слáженно

йёркесёр *прил.* беспоря́дочный, неорганизованный || *нареч.* беспоря́дочно, неорганизованно; **йёркесёр ушкáн**

неорганизованная толпа; **йёркесёр ача** недисциплинированный мальчик
йёркесёрлөх *сущ.* беспорядок, неорганизованность, анархия

йёркипé *нареч.* по порядку, подряд;
йёркипé каласа пар рассказать по порядку

йёрлэ *глагол.* 1. следить, выслеживать; **тилé йёрлэ** выслеживать лису
2. следить, наследить, запачкать (*ногами*)

йёрлэв *сущ.* слежение, слежка
йёрлэвсё *сущ.* следопыт; **самрак йёрлэвсём таван тавралаха тэпчэссё** юные следопыты изучают родной край
йёс *сущ.* латунь || *прил.* латунный;
йёс шанкарав латунный колокольчик
йётэм *сущ.* ток, гумно; **механизациленё йётэм** механизированный ток; **йётэм шинчэ ёслэ** работать на току

йё'тён *сущ.* лён || *прил.* льняной;
йё'тён пирé льняное полотно; **йё'тён акса ту** возделывать лён

йё'тёр *сущ.* скалка (*палка для раскатывания теста*)

йётрэ 1. *сущ.* ядро; **йётрэ йват** толкать ядро 2. *сущ.* дробь || *прил.* дробовой; **мулкач йётри** заячья дробь;
йётрэ пашалé дробовое ружьё

йод *сущ.* йод || *прил.* йодный; **йод ирёлчэкé** йодный раствор; **сурана йод сёр** смазать ранку йодом

йунэл *глагол.* дешеветь, становиться дешёвле; **таварсём чылай йунэленё** товары немало подешевели

йунэт *глагол.* удешевлять, делать дешёвле, снижать цены

йу'нэ *прил.* дешёвый, недорогой, низкий (*о цене*) || *нареч.* дешёво, недорого; **йу'нэ кепé** дешёвая рубашка; **йунé ларчé** обошлось дешёво (*при покупке*)

йу'нелэх дешёвина: **пасарти тавар йу'нелэхé** дешёвина товаров на рынке
йус *глагол.* киснуть, бродить; **сарá йусэт** пиво бродит

йусэк *сущ.* кислота || *прил.* кислый, кислотаватый; **йусэк тутá** кислотаватый вкус

йу'сё 1. *сущ.* горечь || *прил.* горький; **йу'сё тутá** горький вкус; **йу'сё**

тутá калать отдаёт горечью 2. *сущ.* кислота || *прил.* кислый; **йу'сё пан улми** кислое яблоко

йу'сёт *глагол.* квасить, солить, мочить; **хайр йу'сёт** солить огурцы; **йу'сётнэ купастá** квашеная капуста; **йу'сётнэ пан улми** мочёные яблоки

йу'сөх *глагол.* прокисать; **яшка йусөхсё кáйна суп** прокис

йус кашкар *сущ.* шавель (*кислый*) || *прил.* шавелевый

йус кашман *сущ.* редька; **йус кашман салачé** салат из редьки

йывар 1. *прил.* тяжёлый, увесистый, грузный; **йывар михé** тяжёлый мешок 2. *прил.* тяжёлый, трудный, тяжкий || *нареч.* тяжело, трудно, тяжело; **йывар задача** трудная задача; **йывар пурнас** трудная жизнь; **ана йывар суранлатна** его тяжело ранило

йывараш *сущ.* тяжесть, вес; **михё йыварашé** вес мешка

йыварлан *глагол.* 1. тяжелеть, становиться тяжёлым, грузным 2. становиться труднее; **пурнас йыварланчé** жизнь стала труднее

йыварлат *глагол.* 1. отяжелеть, делать тяжелее, увеличивать вес 2. делать труднее, затруднять

йыварлах *сущ.* трудность, затруднение, препятствие, тягота; **йыварлахсенé сентёр** преодолевать трудности

йыварран *нареч.* тяжело, трудно, с трудом; **йыварран сывлá** тяжело дышать

йывас 1. *сущ.* дерево || *прил.* деревянный; **древесный**; **ла'салла йывассём** хвойные деревья; **сулсалла йывассём** лиственные деревья; **йывас хуппи** древесная кора; **йывас кересé** деревянная лопата 2. *сущ.* лес, лесоматериалы; **йывас хатёрлэ** заготавливать лес

йывас-курáк *сущ.* собир. растительность, растения || *прил.* растительный; **сё рен йывас-курáк витемé** растительный покров земли

йынаш *глагол.* стонать, бхать, ныть
йысна *сущ.* зять (*муж старшей сестры*); **йысну** твой зять; **йыснашэ** его (её, их) зять

йытá сущ. соба́ка, пёс || прил. соба́чий, пси́ный; **ама́ йытá** су́ка; **а́са́ йытá** кобе́ль; **йытá сури́** шено́к; **суна́р йытти́** охотни́чья соба́ка; **йытá упли́** соба́чья конура́

йыт пулли́ сущ. голова́стик; **йыт пуллинче́н шапа́** пула́ть голова́стик превра́щается в лягу́шку

йыт пырши́ сущ. вьюно́к; **калчана́ йыт пырши́** пусса́ и́лнэ вьюно́к загну́шил посе́вы

йыха́р глаг. звать, мани́ть; приглаша́ть; **ха́нана́ йыха́р** приглаша́ть в го́сти

йыхра́в сущ. приглаше́ние || прил. пригласи́тельный; **йыхра́в хуче́** пригласи́тельный биле́т

йыш сущ. 1. чи́сленность, коли́чество; **са́р йыше́** чи́сленность а́рмии 2. гру́ппа, арте́ль, коллекти́в; **ту́сла́ йыш** дру́жный коллекти́в

йыша́н глаг. 1. занима́ть, помеща́ться, овладева́ть; **выра́н йыша́н** занима́ть ме́сто; **хулана́ йыша́н** овладеть го́родом 2. принима́ть; **ве́ренме́ йыша́н** приня́ть на уче́бу; **врач чирли́сенэ йыша́нать** врач принима́ет больны́х

йыша́ну сущ. 1. прие́м || прил. прие́мный; **йыша́ну кунесе́м** прие́мные дни 2. реше́ние, постано́вление; **пуху́ йыша́нэвэ́** реше́ние собра́ния

йышла́н глаг. мно́житься, умно́жаться, возраста́ть в числе́

йышла́ прил. мно́гочисленны́й, большо́й (по численности); **йышла́ се́мье́** большо́я семья́

йышши́ такóй, как..., подобны́й; **ун йышши́ сынсе́м** подобны́е ему́ лю́ди; **те́рлэ́ йышши́ тава́р** разнообра́зные това́ры

К

кабина́ сущ. каби́на; **автомобиль́** кабинни́ кабинá автомоби́ля

кабинéт сущ. кабинéт || прил. кабинéтный; **дирéктор кабинéчэ́** кабинéт дирéктора; **та́ван чéлхепé** литерáтура кабинéчэ́ кабинéт родно́го

языкá и литерáтуры; **ве́реневéн ка́бинéт** системí кабинéтная систе́ма обуче́ния ♦ **министрсéн кабинéчэ́** кабинéт министров (правитель́ство)

кава́л сущ. кава́л (музыка́льный инструме́нт вроде рожка); **кава́л кала́** труби́ть в кава́л

кава́р сущ. за́говор, сго́вор

кава́рлэш глаг. сговáриваться, де́лать за́говор

ка́ван сущ. ты́ква || прил. ты́квенны́й; **ка́ван па́тти** ты́квенная ка́ша

кави́р сущ. кове́р || прил. ковро́вый; **урайне́ кави́р са́р** постели́ть на пол кове́р

кавле́ глаг. жева́ть жва́чку, переже́вывать

кавра́с сущ. я́сень || прил. я́сеньвы́й; **кавра́с ва́рманэ́** я́сеньвая ро́ща

кавы́чка сущ. кавы́чка и кавы́чки (знаки выделе́ния — „ и « »); **кавы́чка́на́** ил. взя́ть в кавы́чки (предложе́ние или сло́во)

каза́к сущ. каза́к || прил. каза́чий; **каза́ксéн станицы́** каза́чья станицá

каза́х сущ. каза́х || прил. каза́хский; **каза́х чéлхи́** каза́хский язы́к

кай¹ глаг. иди́ти, уходи́ть, уезжа́ть, отпра́вляться; **шу́ла кай** иди́ти в шко́лу; **кайса́** кил. сходи́ть (куда́-либо); **ве́ссэ́ кай** улетéть; **ю́р кайна́** снег соше́л

кай² сущ. зад, за́дняя часть || прил. за́дний; **кай ен** за́дняя сторо́на; **за́пад; ка́я юл** оста́ться позади́, отста́ть; **опозда́ть**

кайя́к 1. сущ. пти́ца || прил. пти́чий; **шы́в кайя́кэ́** водопла́вающая пти́ца; **кайя́к са́мси́** пти́чий клю́в 2. сущ. дичь, ди́кое живото́ное || прил. ди́кий; **кайя́к ка́вака́л** ди́кая у́тка; **тискéр кайя́к** зве́рь

кайя́к-кэ́ шéк сущ. собир. пти́цы, перна́тые || прил. пти́чий; **килти́ кайя́к-кэ́ шéк** дома́шние пти́цы; **кайя́к-кэ́ шéк ё́рчетни́** птицевóдство

кайра́ нареч. позади́, сза́ди; **кайра́ пы́р** иди́ти сза́ди

кайра́н нареч. потóм, по́сле, впоследствии́; **малта́н уро́к тай́ ва́па́р, кайра́н** выля́ма туха́па́р сна́чала сде́лаем уро́ки, а потóм пойдём играти́ть

кайранхі *прил.* последующий
кайри́ *прил.* задний, последний;
кайри́ те́ нёл задняя ось; кайри́ рет
последний ряд (*напр., в зале*)

кака́й *сущ.* мясо || *прил.* мясной;
кро́лик *кака́йё* крольчатина; тачка́
кака́й мякоть (*мясо без костей*); ка-
ка́й шурпи́ мясной бульо́н

какао́ *сущ.* какао́ || *прил.* какао́вый;
се́тне́ какао́ е́щ пить какао́ с моло-
ко́м

кака́р¹ *глаго.* рыга́ть, отрыгивать

кака́р² *сущ.* рожо́к, рог (*старинный
музыкальный инструмент*)

кала́ *глаго.* 1. говори́ть, сказа́ть, со-
обща́ть, заяви́ть; шу́тлесэ́ *кала́* гово-
ри́ть в шу́тку; каласа́ *пар* рассказа́ть;
пикама́ та ан *кала́!* не говори́ нико-
му́! 2. чита́ть, декламира́ть, испол-
ня́ть; са́ ва́ *кала́* декламира́ть сти-
хи; баян *кала́* игра́ть на баяне

кала́в *сущ.* рассказ; кула́шла́ *кала́в*
юмористический рассказ; *кала́в* пух-
хи́ сбóрник рассказов

кала́вца́ *сущ.* рассказчик

кала́к *сущ.* лопа́точка ♦ хул *калак-*
ки́ лопа́тка (*кость*)

кала́раш *сущ.* поговóрка

кала́с *глаго.* говори́ть, разговáри-
вать, бесе́довать; нимёсле́ *кала́с* го-
вори́ть по-неме́цки; телефо́нна́ *ка-*
ла́с разговáривать по телефо́ну; *ка-*
ла́сца́ та́та́л договори́ться, угово-
ри́ться

кала́су¹ *1. сущ.* разгово́р, бесе́да,
речь || *прил.* разгово́рный, речево́й;
кала́су² *челхи́* разгово́рный язы́к; *ка-*
ла́су³ *уро́кё* уро́к разви́тия ре́чи; *ка-*
ла́су⁴ *пуца́р* заве́сти разгово́р 2. *сущ.*
бесе́да (*форма учебы или агитацион-*
ной работы)

ка́лям *сущ.* калы́м (*весенний язычес-*
кий праздник)

ка́ляп *сущ.* коло́дка, фо́рма, мо-
де́ль; а́та́ ка́ляпё сапо́жная коло́дка

ка́ляпаш *сущ.* объём; *цисте́рна*
ка́ляпашё́ объём *цисте́рны*

кале́мпёр *сущ.* тмин, ани́с

календа́рь *сущ.* календа́рь || *прил.*
календа́рный; григори́ан календа́ре́
григори́анский календа́рь (*новый*
стиль, приня́тый сей́час); юли́ан ка-

ленда́ре́ юли́анский календа́рь (*ста-*
рый стиль)

кали́нкке́ *сущ.* кали́тка; пахча́ *ка-*
ли́нкке́ садо́вая кали́тка

кала́ла-малла́, ка́ллё-ма́ллё *нареч.*
туда́-сюда́, взад и впе́ред; ка́ллё-
ма́ллё утка́ла шага́ть взад и впе́ред

каллéх *нареч.* о́пять, сно́ва, е́щё
раз; са́нта́лак *каллéх па́ са́лчэ́* по́го-
да о́пять испóртилась

калпа́к *сущ.* ко́лпа́к, ша́почка; сы́х-
на́ *калпа́к* вяза́ная ша́почка

калта́ *сущ.* ящерица; *калта́ ху́ри*
хвост ящерицы

калене́к *сущ.* швё́йка (*приспосо-
бление для рукоделия в виде подушеч-*
ки)

калу́¹ *1. сущ.* произноше́ние, арти-
куля́ция, вы́говор || *прил.* произно-
сительный, артикуляцио́нный; те́ рес
калу́ пра́вильное произноше́ние 2.
сущ. пове́ствовáние || *прил.* пове́ство-
ва́тельный; *калу́ интона́цийё* пове-
ствова́тельная интона́ция

калу́лла́ *прил.* пове́ствова́тельный;
калу́лла́ *предложе́ни* пове́ствова́тель-
ное *предложе́ние*

калу́ш *сущ.* кало́ша, гало́ша и ка-
ло́ши, гало́ши || *прил.* кало́шный, га-
ло́шный; а́ча *калу́ше́* де́тские гало́-
ши; сулаха́й *калу́ш* ле́вая гало́ша; *ка-*
лу́шпа́ *су́ре* ходи́ть в гало́шах

калча́¹ *1. сущ.* всхо́ды; *ыра́ш* *калчи́*
всхо́ды ржи; *ке́р* *калчи́* о́зимь, всхо́-
ды о́зимых 2. *сущ.* *расса́да* || *прил.* *рас-*
са́дный; помидо́р *калчи́* *расса́да* *по-*
мидо́р; калчана́ *ка́ларса́* *ларт* *выса-*
дить *расса́ду* (*в гру́нт*)

калчала́н *глаго.* прора́ста́ть, пуска́ть
ростки́; ну́хрепри́ *се́р* *у́лми* *калча-*
ла́нна́ *карто́фель* в по́гребе *дал* *рост-*
ки́

кам *мест. вопро́сит.* *кто* (*часто пе-*
реводится и формами косвенных па-
дежей); *кам ку?* *кто* *это?* *кам* *ке́не-*
ки́ ку? *чьё* *это* *кни́га?*; *кам* *си́нче́н*
кала́са́та́р *эси́р?* *о* *ком* *вы* *говори́те?*;
кама́н *чей;* *у* *кого́;* *кама́* *кому́;* *кам-*
па́ *с* *кем;* *камра́* *в* *ком,* *у* *кого́;* *кам-*
ра́н *из* *кого́,* *от* *кого́;* *ка́мса́р* *без* *кого́;*
ка́мша́н *для* *кого́;* *ра́ди* *кого́;* *камсе́м*
кто (*о* *многих*)

ка́мӑнлӑх *сущ.* притяжательность (категория в чувашской грамматике, выражающая принадлежность кому-либо или чему-либо) || *прил.* притяжательный; **ка́мӑнлӑх аффиксӗсем** *аффиксы притяжательности*

ка́мера *сущ.* 1. *ка́мера (резиновая); ме́чӗк камери́* *ка́мера мяча́; велоси́пед камери́* велосипедная *ка́мера; ка́мерӑнӑ карӑнтӑр* накачать *ка́меру* 2. *ка́мера; фотогра́фи камери́* фотографическая *ка́мера*

ка́мит *сущ.* комедия, потеха, балаган

камсу́л *сущ.* камзӑл (*короткая женская телогрейка*)

кан *глагол.* отдыхать; **ёс хы́сӑн кан** отдыхать после работы; **канмалли́ кун** день отдыха, выходной

кана́ *сущ.* поря́, вре́мя, пери́од; **пе́р кана́ ёслереме́р, унтӑн канта́мӑр** мы какое-то время поработали, потом отдохнули

кана́в *сущ.* кана́ва, кюве́т; **шыв кана́вӑ** водосточная кана́ва; **кана́в чав** копать кана́ву

кана́л *сущ.* кана́л; **кара́п суре́мелли́ кана́л** судоходный кана́л; **се́р ша́вармалли́ кана́л** оросительный кана́л

кана́ш *сущ.* 1. *совет, рекоменда́ция, пожела́ние; кана́ш пар* дать совет, посоветовать 2. *сго́вор, соглаше́ние, совеща́ние; кана́ш ту* совеща́ться, сговариваться

канашла́ *глагол.* совеща́ться, совеща́ться; **канашла́кан са́сӑ** совеща́тельный го́лос (*при голосо́вании*)

канашлу́ *сущ.* совеща́ние; **канашлу́ иртте́р** провести совеща́ние

кана́с *сущ.* *покой, спокойствие; пе́р кана́с та сук* нет никакого *поко́я*

кана́сӑ *прил.* *спокойный, удобный* || *нареч.* *спокойно, удобно; кана́сӑ *пурна́с* *спокойная жизнь**

кана́сӑр *прил.* *беспокойный, хлопотный* || *нареч.* *беспокойно, хлопотно; кана́сӑр ёс* *хлопотное дело́*

кандида́т *сущ.* *кандида́т* || *прил.* *кандида́тский; президе́нта́ суйламалли́* *кандида́т* *кандида́т в президе́нты; кандида́т та́ра́т* *выставить кандида́том*

кани́кул *сущ.* *кани́кулы* || *прил.* *кани́кулярный; хӗллехи́ кани́кул* *зимние кани́кулы; суллахи́ кани́кул* *лётные кани́кулы; кани́кул ва́ хӑчӗ* *кани́кулярное вре́мя; шу́л ачисене́ кани́кула́ янӑ* *школьни́ков распусти́ли на кани́кулы*

канлӗ *прил.* *покойный; удобный, комфорта́рный* || *нареч.* *покойно, удобно, комфорта́рно; кресло́ синче́ канлӗ* *вырна́сса* *лар* *удобно расположи́ться в кресле́*

кансе́р *прил.* *неудобный, затруднительный, беспокойный* || *нареч.* *неудобно, затруднительно, беспокойно; кунта́ ларма́ кансе́р* *здесь неудобно сиде́ть*

кансе́рлӗ *глагол.* меша́ть, затрудня́ть, препя́тствовать; **ша́ ра́х ёсlemé кансе́рлӗт** *жара́ меша́ет рабо́тать*

кансе́рлӗх *сущ.* *неудобство, затруднительность*

канта́р *глагол.* *дать отдохну́ть, дать отды́х; лашасене́ канта́р* *дать отды́х лоша́дям*

канта́к 1. *сущ.* *окно́, око́шко* || *прил.* *око́нный; ку́хня канта́кӗ* *ку́хонное окно́; канта́к карри́* *око́нная занавеска́, гарди́на* 2. *сущ.* *стекло́* || *прил.* *стекля́нный; чу́рече́ канта́кӗ* *око́нное стекло́*

канта́р *сущ.* *коно́пля* || *прил.* *коно́плярный; канта́р ва́рри* *коно́плярное се́мя; канта́р пусси́* *коно́плярник (участок под коно́плей)*

кантра́ *сущ.* *вере́вка, бече́вка* || *прил.* *вере́вочный; кантра́ яв* *вить вере́вку*

кану́ *сущ.* *отды́х; активла́ кану́* *активный отды́х; кану́ ва́ хӑчӗ* *вре́мя отды́ха; кану́ бази́* *ба́за отды́ха*

канфе́т *сущ.* *конфе́та и конфе́ты* || *прил.* *конфе́тный; шокола́д канфе́т* *шокола́дные конфе́ты; канфе́т хучӗ* *конфе́тные обер́тки; ма́на пе́р канфе́т па́р-ха* *дай мне, пожа́луйста, конфе́тку*

канце́ляри *сущ.* *канце́лярия* || *прил.* *канце́лярский; канце́ляри таваре́сем* *канце́лярские това́ры*

капа́н *сущ.* *копна́, стог; у́та капа́нӗ* *стог се́на; капа́н ша́ччи́* *стожа́р (шесть в сере́дине стога)*

капанлă *глагол*. стоговать, складывать в стог

капăр *прил.* нарядный, шеголеватый, пышный || *нареч.* нарядно, шеголегато, пышно; **капăр тум** нарядная одежда; **капăр çурĕ** ходить в шегольском наряде

капăрлăн *глагол*. наряжаться, украшаться; разодеться, расфрантиться; **капăрланса çурĕ** ходить франтом

капăрлат *глагол*. украшать, наряжать; ёлка **капăрлат** наряжать ёлку; **эпĕр шкулă уяв тĕлне капăрлатрăмăр** мы украсили школу к празднику

капăрлăх *сущ.* 1. нарядность 2. *собр.* уборы, украшения; **хĕрăрăм капăрлăхе** женские украшения

капитал *сущ.* капитал; **ёç пуçламаллĕ капитал** стартовый капитал (*в предпринимательстве*)

капитализм *сущ.* капитализм || *прил.* капиталистический; **капитализм стройĕ** капиталистический строй

капиталист *сущ.* капиталист || *прил.* капиталистический; **капиталистсен класĕ** класс капиталистов

капкăн *сущ.* капкан, западня; **капкăна** *лек* попасть в западню; «**Капкăн**» *журнал* журнал «Капкăн» (*чувашский сатирический журнал*)

каплă *мест. указат.* такой, этакый || *нареч.* так, этак, таким образом; **апла та капла** так и этак; **капла эпĕр поездă ёлкĕрейместĕр** так мы не успеём на поезд

каплăн *глагол*. скапливаться, набираться, нагромождаться; **кĕпĕр умне пăр каплăннă** у моста нагромоздились льдины

каплантар *глагол*. скапливать, накапливать, собирать

каплăнчăк *сущ.* скопление; **пăр каплăнчăкĕ** скопление льдин, гряда льда

капмăр *прил.* массивный, громадный, величественный, внушительный; **капмăр çурт** величественное здание

каппай *глагол*. кичиться, бахвалиться, хвалиться, зазнаваться

каппайчăк *сущ.* хвастун, бахвал, задавака

капрон *сущ.* капрон || *прил.* капронный; **капрон чайха** капронные чулки

кар *глагол*. 1. завешивать, загоразживать, натягивать; **волейбол сетки кар** натянуть волейбольную сетку; **çуреченĕ карса ларт** завесить окно 2. раскрывать, разевать; **çавăр кар** разинуть рот

карап *сущ.* корабль, судно || *прил.* корабельный, судовой; **атомла карап** атомный корабль; **карап мачти** корабельная мачта; **космос карапĕ** космический корабль

карас¹ *сущ.* карась || *прил.* карасий, карасиный, карасёвый; **карас кулли** карасиное озеро; **карас шурпи** карасёвая уха

карас² *сущ.* собы || *прил.* собовый; **пылла карас** собы с мёдом; **карас рамки** собовая рамка

карак *сущ.* глухарь || *прил.* глухаринный; **карак ами** глухарка; **карак туйĕ** глухаринный ток

каран *глагол*. вытягиваться, протягиваться; **потягиваться** (*о движении человека*)

караш *сущ.* коростель, дергач || *прил.* коростелиный; **караш картлатать** коростель дергает (*издает характерные звуки*)

карикатура *сущ.* карикатура || *прил.* карикатурный; **карикатура укĕрчĕк** карикатурное изображение

карлăнкă *сущ.* гортань, глотка; **карлăнкă мăкăлĕ** кадык

карлак *сущ.* перила; **кĕпĕр карлакĕ** перила моста

кармаш *глагол*. тянуться, стремиться; **алăпа маччанă кармаш** тянуться рукой к потолку

карнис *сущ.* карниз; **пурт карнисĕ** карниз дома

карп *сущ.* карп || *прил.* карповый; **çутă карп** зеркальный карп; **карп ёрчет** разводить карпа

карсинккă *сущ.* корзина, корзинка || *прил.* корзиночный; **пĕр карсинккă** **кăмпă** корзина грибов

карт¹ *глагол*. делать зарубку, метку
карт² *сущ.* зарубка, метка, отметка; **карт ту** делать зарубку

карта́ *сущ.* 1. изгородь, ограда; **решётке́** **карта́** решётчатая ограда; **карта́ тыг** огородить 2. загон, хлев, скотный двор; **су́рах** **карти́** загон для овец 3. вереница, цепочка, ста́я (*птиц и др.*) ♦ **карта́ ка́мпи** опёнок луговой (*гриб*)

картала́ *глагол.* огораживать, окружать оградой

карти́на *сущ.* картина; **карти́на укёр** рисовать картину

карти́ш *сущ.* двор || *прил.* дворovýй; **карти́ш шáл** подмести двор

картлашкá *сущ.* ступень, ступенька; **пумá** **картлашкисём** лестничные ступеньки

карто́н *сущ.* картон || *прил.* карто́нный; **карто́н хуплашкá** картонная обложка

карточка́ 1. *сущ.* карточка (*листок бумаги с записью*) || *прил.* карточный; **катало́г** **карточкисём** каталожные карточки 2. *сущ.* карточка, фотография; **карточка́ укёрттёр** фотографироваться; **карточка́ ка́лар** печатать фотографии

карттá *сущ.* карта; **географи́** **картти́** географическая карта

карттус *сущ.* картуз, фуражка || *прил.* карту́зный, фура́жечный; **са́р** **карттусё** военная фуражка; **са́мса́са́р** **карттус** бескозырка

карусель *сущ.* карусель || *прил.* карусельный; **карусель я́ран** кататься на карусели

карчáк *сущ.* старуха, старушка || *прил.* стару́шечий; **ва́та́** **карчáк** глущая старуха

карчáклá *прил.* старушечий || *нареч.* по-старушечьи; **тута́ра** **карчáклá** **сых** повязать платок по-старушечьи

кас *глагол.* резать, рубить; **сёсёпé** **кас** резать ножом; **чу́речé** **кас** прорубить окно (*в стене*); **касса́** **тат** перерезать, перерубить; **су́с** **кас** стричь волосы; **хыра́м** **касса́** **ыратáты** в желудке режущая боль

ка́с(á) *сущ.* 1. улица, околоток, часть деревни 2. группа, ватага, ста́йка; **пёр** **ка́са́** **ачá** группа детей ♦ **ка́са́** **шил** порыв ветра; **суха́** **касси́** борозда

ка́сáк *сущ.* кусок, ломоть, обрзок; **пёр** **ка́сáк** **са́** **ка́р** ломоть хлеба

ка́сал *глагол.* резаться, подвергаться резанию

ка́ска *сущ.* чурбан, плаха, колбда; **юма́н** **ка́ска́** дубовая колбда ♦ **ка́ска́** **ка́мпи** **и́вишень** (*гриб*)

ка́сса *сущ.* касса || *прил.* ка́ссовый; **автовокза́л** **ка́ссисём** кассы автовокзала; **ка́сса** **аппара́чé** кассовый аппарат

ка́стриу́ль *сущ.* кастрюля; **алюмини́** **ка́стриу́ль** алюминиевая кастрюля

ка́с¹ *глагол.* переходить, переезжать, переправляться; **сырма́** **у́рла́** **ка́с** перейти через овраг; **вёсёсé** **ка́с** перелететь; **сиксе́** **ка́с** перепрыгнуть 2. проводить, провести; **хёл** **ка́с** перезимовать; **кун** **ка́са́** в течение дня

ка́с² 1. *сущ.* ночь || *прил.* ночной; **тё** **ттём** **ка́с** тёмная ночь; **пая́н** **ка́с** сегодня ночью 2. *сущ.* вечер || *прил.* ве́черный || *нареч.* ве́чером; **ка́с пу́лчэ** свечерело; **ка́с су́лханé** вечерняя прохлада ♦ **ка́с ку́** **лём** под вечер; **ыра́** **ка́с пу́лтáр!** добрый вечер!

ка́сáлак *сущ.* участок, загон, загонка (*при уборке хлеба*)

ка́са́р *глагол.* прощать, извинять; **ка́са́ра́р**, **тарха́сша́н** извините, пожалуйста **ка́са́ру́** *сущ.* прошение, извинение; **ка́са́ру́** **ыйт** просить прощения, извиняться

ка́са́ *сущ.* 1. мосток, мостки, перекладина (*через ручей*); **ка́са́** **хур** положить мостки 2. переправа, перевоз; брод (*через реку*)

ка́са́рт *глагол.* задира́ть, закидывать; **пу́са́** **ка́са́рт** задира́ть голову

ка́с-ка́с *нареч.* по вечера́м, вечера́ми **ка́схи́** *прил.* ве́черный, ночной; **ка́схи́** **апа́т** **у́жин**; **ка́схи́** **сме́на** ве́черная сме́на; **ка́схи́** **шкулта́** **ве́ре́н** учиться в ве́черней шко́ле

ка́схинé *нареч.* 1. но́чью 2. ве́чером; **ка́схинé** **шыва́** **ке́ме́** **ка́йра́ма́р** ве́чером мы пошли́ купа́ться

ка́т *глагол.* колоть, откалывать, отламывать, отбивать; **ма́** **йáр** **ка́т** колоть орехи; **чу́л** **ка́т** расколоть камень; **ка́тса́** **ил** отколоть

ка́та́к *сущ.* кусок, осколок, обломок || *прил.* раско́лотый, разби́тый; **чу́л** **ка́та́кэ** обломок камня; **ка́та́к** **пу́рта́** шерба́тый топо́р

катыл *глагол*. 1. колóться, откáлы-
ваться; чүлмék ани кáтáлнá край гор-
шкá отколóлся 2. убавляться, убы-
вать; уйáх катáлнн ушэрб луны

катылаканный *сущ.* уменьшаемое (в
действии вычитания)

катаркас *сущ.* боярышник; катар-
кас сырли ягоды боярышника

катемпи *сущ.* чучело, пугало (в ого-
роде)

катка *сущ.* кáдка, кадушка || *прил.*
калочный; каткара хайр таварла со-
лить огурцы в кáдке

катмак *сущ.* мотыга

каток *сущ.* каток; витне каток кры-
тый каток; каток парлантар залить
каток; каток синче яран кататься на
катке

кахал *сущ.* лóдырь, лентяй || *прил.*
ленивый ♦ кахал апаче полдник (*при-*
ем пищи между обедом и ужином)

кахаллан *глагол*. лениться

качакá *сущ.* козá || *прил.* козий; ка-
чакá таки козёл; качакá путекки коз-
лёнок; качакá мамáкё козий пух

кача *пурне* *сущ.* мизинец

каччá *сущ.* пáрень

кашáк *сущ.* лóжка || *прил.* лóжеч-
ный; чей кашáкё чайная лóжечка;
апáт кашáкё столовая лóжка; йывáс
кашáк деревянная лóжка

кашáк-чáшáк *сущ.* *собр.* посúда ||
прил. посúдный; кашáк-чáшáк шкáпё
посúдный шкáфчик

кашкар *сущ.* волк || *прил.* волчий;
кашкар ами волчица; кашкар сурн
волбнок; кашкар пуслáхё волчий
выводок ♦ кашкар сырли жимолость,
волчья ягоды

кашни *мест.* *определит.* кáждый;
кашни кун кáждый день; пирентен
кашних кáждый из нас

каштá *сущ.* перекладина, брус,
шест; насёт; маччá кашти потолоч-
ная бáлка

каю *сущ.* отáва, вторóй укóс; каю
ути сено вторóго укóса

каюря *сущ.* крот || *прил.* кротóвый;
каюря шáтáкесем кротóвые нóры

каялла *нареч.* назáд, обратнó; ка-
ялла савранса пáх оглянутьсá назáд;
каялла тавран вернутьсá обратнó

кайш *сущ.* остáтки, послéдки, от-
ходы; производство каяшесем отхо-
ды производства

кавайт 1. *сущ.* хворост, сучья; кá-
вайт пух собирать хворост 2. костёр;
кавайт выранё кострище, место ко-
стра; кавайт черт развести костёр

кавак *прил.* 1. синий, голубой;
кавак пё лет синее небо; кáвак куç
голубые глаза 2. серый; кáвак кашкар
серый волк ♦ кáвак сырла голубика
(ягода); кáвак сус седые волосы

кавакал *сущ.* утка || *прил.* утиный;
кавакал аси селезень; кáвакал чеппи
утёнок; кáйáк кáвакал дикая утка

кавакар *глагол*. 1. синеть, багроветь
2. заплесневеть, покрываться плесенью
3. седеть, поседесть

кавакарчан *сущ.* голубь || *прил.* го-
лубиный; амá кáвакарчан голубка;
кавакарчан чеппи голубёнок; мир
кавакарчанё голубь мира (*изображе-*
ние белого голубя как символ мира) ♦
кавакарчан куçе незабудка (*трава*)

кавапа *сущ.* пуп, пупок || *прил.* пу-
пóчный

кавар *сущ.* горящие угли, жар;
кавар турт выгребать жар; кáвар син-
чё сёр улми пёсёр испечь картошку
в угольях

кавасак *прил.* кислый, кислотатый
ка'йкар *сущ.* сокол || *прил.* соколи-
ный; ка'йкар чеппи соколёнок

как *сущ.* корень, комель; основа-
ние; хул ка'кё предплечье; йывáс ка'-
кё комель дёрева

какар *глагол*. привязывать, прицеп-
лять; йыттá кáкар посадить собаку
на привязь; вагон кáкар прицепить
вагон (*к составу*)

ка'кар *сущ.* грудь || *прил.* грудной;
сарлакá ка'кар широкáя грудь; ка'кар
шáмми грудная клетка; ка'кар ачи
грудной ребёнок

каклá *глагол*. корчевать, вырывать,
выдирать; тункатá кáклá корчевать
пни; сухан кáклá выдрать лук

каклан *глагол*. вырываться, выди-
раться (*из земли*)

ка'кшам *сущ.* кувшин, крынка; пёр
ка'кшам сёт кувшин молокá ♦ ка'к-
шам кúракё кувшинка (*растение*)

ка́лар *глагол*. 1. вынима́ть, извлека́ть, выка́пывать; **алла́ кёсьере́н ка́лар** вынуть ру́ку из карма́на; **се́р улми́ ка́лар** копа́ть карто́фель 2. снима́ть, увольня́ть, исключáть; **ёсре́н ка́лар** сня́ть с рабо́ты 3. выпуска́ть, выгоня́ть; **выля́хсенё сите́рме ка́лар** выгна́ть скот па́стись 4. произво́дит, выпуска́ть; **издава́ть; ха́са́т ка́лар** выпуска́ть газе́ту 5. вычита́ть, убавля́ть; **вунна́ра́н ви́ссе́ ка́лар** из десяти́ вычесть три ♦ **юра́хса́ра ка́лар** приве́сти в него́дность

ка́ларам су́щ. выпус́к; изда́ние; **ке́неке́н и́ккёме́ш ка́ларамё** второ́е изда́ние кни́ги

ка́ла́т су́щ. кладь, скирд (*необмо- лоченных снопов*)

ка́'ла́х(а́х) нареч. напра́сно, попу́сту, зря

ка́лка́н су́щ. ковы́ль (*трав*)

ка́лка́нла́ нареч. ковы́льный; **поро́сший ковы́лем; ка́лка́нла́ хир** ковы́льная сте́пь

ка́'лта́к су́щ. недоста́ток, изъя́н, пробёл, оши́бка; **ёсри́ ка́лта́ксём** недоста́тки в рабо́те

ка́мака́ су́щ. печь, печа́кка || *прил.* печно́й; **ти́ме́р ка́мака́** желе́зная печа́кка; **са́'ка́р ка́маки́** ру́сская печа́кка (*для выпечки хлеба*); **ка́мака́ ани́** у́стье печа́кки; **ка́мака́ хут** топи́ть печь

ка́мака́са́ су́щ. печни́к

ка́'ма́л су́щ. 1. желе́ние, стремле́ние, охота́; **ве́ренёс ка́'ма́л** желе́ние учи́ться; **ка́'ма́л ту** пожела́ть, захо́теть 2. ха́ра́ктер, настроё́ние, самочу́вствие; **пу́са́ра́нча́к ка́'ма́л** пода́вленное настроё́ние; **ка́ма́ла́ кай** нра́виться, бы́ть по душе́; **ка́ма́ла́ се́кле́** подня́ть настроё́ние

ка́ма́лла́ глаго́л. любя́ть, симпатизи́ровать, бы́ть располо́женным

ка́'ма́лла́ 1. *прил.* ла́скovýй, раду́шный, приве́тливый || *нареч.* ла́скóво, раду́шно, приве́тливо; **а́'ша́ ка́'ма́лла́** се́рдечный; **ка́'ма́лла́ кала́с** гово́рит ла́скóво 2. *прил.* прия́тный, привле́кательный || *нареч.* прия́тно, привле́кательно; **ка́'ма́лла́ ку́ра́н** вы́глядеть привле́кательно; **ка́'ма́лла́ пул** бы́ть дово́льным ♦ **ма́н ка́'ма́лла́** го́рдый,

зано́счивый; **ту́'ре́ ка́'ма́лла́** прямо́душный, че́стный; **пе́р ка́'ма́лла́** еди́ноду́шно

ка́'ма́лла́н нареч. ла́скóво, раду́шно, приве́тливо, дово́льно; **ва́л ка́'ма́лла́н кулка́ла́т** он дово́льно улыба́ется

ка́'ма́лса́р прил. недово́льный, неприве́тливый, нела́скóвый || *нареч.* недово́льно, неприве́тливо, нела́скóво; **ка́'ма́лса́р пул** бы́ть недово́льным

ка́ма́лса́рла́н глаго́л. оgoróчаться, бы́ть недово́льным

ка́'ма́лса́рра́н нареч. недово́льно, нела́скóво

ка́ма́рча́к су́щ. хрящ || *прил.* хрящево́й; **ка́ма́рча́к ша́м-ша́к** хрящевóй скелёт (*у рыб*)

ка́ма́ска́ су́щ. плёсень || *прил.* плёснево́й; **ка́ма́ска́ ка́мпи́** плёснево́й грибо́к

ка́ма́скала́н глаго́л. заплёсневеть, по́кры́ться плёсенью

ка́мпа́ су́щ. гри́б || *прил.* грибно́й; **си́мелли́ ка́мпасём** съедобные гри́бы; **на́рка́ма́шля́ ка́мпасём** ядовитые гри́бы; **ка́мпа́ аври́** но́жка гриба́; **ка́мпа́ шлепки́** шля́пка гриба́; **ка́мпа́ яшки́** грибно́й суп; **ка́мпана́ су́ре** ходи́ть по гри́бы

ка́мпа́са́ су́щ. грибно́й

ка́'мра́к су́щ. уго́ль || *прил.* уго́льный; **и́ыва́с ка́'мра́кё** древе́сный уго́ль; **су́нака́н ка́'мра́к** горя́щие уго́ли, жар

ка́мра́кла́н глаго́л. обу́гливаться, пре- враща́ться в уго́ль

ка́на́ 1. *частица* *ограничит. и уси- лит.* то́лько, лишь; **ма́на́н ви́се́ те́нке́** *ка́на́* у меня́ то́лько три рубля́ 2. *союз* как то́лько, лишь, едва́; **че́н ка́на́, си́йёнче́х пы́ра́п** как то́лько позо- ве́шь, я сра́зу приду́

ка́'нта́р су́щ. ю́г || *прил.* ю́жный; **ка́'нта́р по́люсе́** ю́жный по́люс; **ка́'нта́р широти́** ю́жная широта́

ка́нта́рла́ су́щ. по́лдень || *прил.* дневно́й, полдне́вный, полуденный || *нареч.* дне́м, в по́лдень; **ка́нта́рла́ ва́'ха́- че́** полуденное вре́мя; **ка́нта́рла́ си́тне́** наступи́л по́лдень; **ша́п ка́нта́рла́** ро́вно в по́лдень

кәнтәрлахи *прил.* полуденный, дневной; **кәнтәрлахи апат** обед; **кәнтәрлахи шә'рәх** полуденный зной

кәнттәм *прил.* неуклюжий, неловкий, неповоротливый; **кәнттәм хусканусем** неуклюжие движения

кә'пәк *сущ.* пена; **сүпәнә кә'пәкә** мыльная пена; **лаша кәпәкә у'кнә** конь весь в пене

кәпәклән *глагол.* пениться, давать пену

кә'пәш(кә) *прил.* мягкий, пышный, рыхлый; **кәпәшкә юр** мягкий снег

кәпкәлат *глагол.* разрыхлять, вскапывать, мотыжить (*землю*)

кәпчәнкә *сущ.* бересклет (*кустарник*)

кәпшәнкә *сущ.* мокрица (*насекомое*)

кәрал *сущ.* инструмент, орудие (*труда*), оружие; **платник кәралә** плотничный инструмент; **салтак кәраләсем** воинское снаряжение

кәранташ *сущ.* карандаш || *прил.* карандашный; **тә'слә кәранташсем** цветные карандаши; **кәранташ йә'рә** карандашный след; **кәранташпә сыр** писать карандашом; **кәранташ шә'вәрт** очинить карандаш

кәрәпчәк *сущ.* вальдшнеп (*лесная птица*)

кә'рәс *сущ.* груздь; **сара кә'рәс** настоящий груздь; **шурә кә'рәс** подгруздок

кәрккә *сущ.* индюк, индюшка, индейка || *прил.* индюшачий, индюшечий; **кәрккә чәппи** индюшонок

кәрләй *сущ.* кырлай (*мелкий торговец, продававший товары вразнос, корейник*)

кәрләч *сущ.* кырләч (*месяц, совпадавший с январем*)

кәрт *сущ.* кырт (*лакомство из молока, сахара и яиц*)

кә'ртәш *сущ.* ёрш || *прил.* ершовый; **кә'ртәш шүрпә** ершовая уха

кәсәя *сущ.* синица; **кәсәя сырәшә** кормушка для синиц

кәсәл *нареч.* в этом году, нынче; **кәсәл су шә'рәх тәрәтә** лето в этом году выдалось жаркое

кәсәлхи *прил.* нынешний, сего года; **кәсәлхи пәрү** теленок-сеголеток

кәсәтә *сущ.* валенок и валенки; **тәпләнә кәсәтә** подшитые валенки; **кәсәтәпә сүрә** ходить в валенках

кәтәрт *глагол.* показывать, указывать, демонстрировать; **кинофильм кәтәрт** демонстрировать кинофильм ♦ **каласа кәтәрт** рассказать

кәтәртү *сущ.* 1. указание; **кәтәртү пар** дать указание 2. показатель; **ещә кәтәртәвәсем** трудовые показатели

кәтәртүллә *прил.* образцовый, показательный || *нареч.* образцово, показательно; **кәтәртүллә хуҗәләх** образцовое хозяйство

кә'тәк *сущ.* шекотка; **кәтәкрән хәрә** бояться шекотки

кәтәклә *глагол.* шекотать; **першить (в горле)**

кә'ткә *сущ.* муравей || *прил.* муравьиный; **вәрман кәтки** лесные муравьи; **кә'ткә тәми** муравейник

кә'ткәс *прил.* слобжный, запутанный || *нареч.* слобжно; **кә'ткәс ыйтү** слобжный вопрос

кәтрә *сущ.* кудри, локон и локконы || *прил.* кудрявый; **сүс кәтри** локконы; **күдри; кәтрә ача** кудрявый мальчик ♦ **кәтрә кәмпә** сморчок (*гриб*)

кәтрәлән *глагол.* виться, завиваться (*в кудри*)

кәтрәлат *глагол.* завивать, делать завивку (*волос*)

кә'чкә *сущ.* почка (*дерева*); **серәжка; хуран кәчки** серёжки берёзы; **кә'чкә сүрәлнә** почки раскрылись ♦ **кә'чкә прәсникә** вёрбное воскресенье (*перед Пасхой*)

кәш *сущ.* соболь || *прил.* собольий, соболийный

кә'шәл *сущ.* обруч, кольцо ♦ **чечек кә'шәлә** венчок (*из цветов*); **тырә кә'шәлә** ворох зерна

кәшкәр *сущ.* 1. выюшка (*цилиндр из лубка для намотки пряжи*) 2. основа, станина, остов, корпус; **кәтер кәшкәрә** остов катера

кәшкәр утә *сущ.* шавель || *прил.* шавелевый

кә'шкәр *глагол.* кричать, орать, вопить; **кәшкәрсә яр** закричать; **кәшкәрсә макәр** громко плакать

кәшкәру *сущ.* крик, восклицание ||

прил. восклицательный; **кашкяру** палли восклицательный знак

кашла *глагол.* грызть, глодать; **ш'ма** **кашла** грызть кость; **качакá** улмуç-**синé** **кашланá** козá обглодала яблоню

кашман *сущ.* свёкла || *прил.* свекольный; **выльáх** **кашманé** кормовая свёкла; **сахáр** **кашманé** сахарная свёкла; **хé'рлэ** **кашман** столовая свёкла; **кашман** **çески** свекольная ботва

кашт *нареч.* немного, чуть-чуть, чуть; **пиншáк** **манá** **кашт** **аслáрах** пиджак мне чуть велик

каштáртáт *глагол.* шуршáть, шелестеть

квадрáт *сущ.* 1. квадрат; **квадрáт** **укэр** начертить квадрат 2. квадрат (*произведение от умножения числа на самого себя*); **хисепé** **квадратá** **устэр** возвести число в квадрат

квадрáтлá *прил.* квадратный; **квадрáтлá** **виçесэм** квадратные меры; **квадрáтлá** **метр** квадратный метр

квартáл 1. *сущ.* квартал (*четвертая часть года*) || *квартальный*; **квартáл** **плáнэ** кварталный план 2. *сущ.* квартал (*часть города, леса*) || *прил.* кварталный; **çé'нэ** **çуртсён** **кварталé-сэм** кварталы новых домов

квас *сущ.* квас || *прил.* квасной; **çá'-кар** **квасé** хлебный квас; **çырлá** **квасé** ягодный квас; **квас** **пички** квасная бочка

кевэр *чул* *сущ.* бриллиант, алмаз

кедр *сущ.* кедр || *прил.* кедровый; **кедр** **вáрманé** кедровый лес, кедровник; **кедр** **мá'йáре** кедровые орешки

кепé *сущ.* кебé (*в мифологии — божество, наделяющее людей судьбой*)

кормён *сущ.* дворец || *прил.* дворцовый

кефир *сущ.* кефир || *прил.* кефирный; **кефир** **кёленчи** кефирная бутылка

кёвэ *сущ.* моль; **кёвэ** **хурчэ** личинки мбли; **кёрéкэ** **кёвэ** **çинé** шуба повреждена молью

кёвентé *сущ.* 1. коромысло (*для носки ведер на плече*) 2. пест (*для толчения белья в корыте*) ♦ **Кёвентé** **çá'лтáр** созвездие Орион

кё'вэ *сущ.* мелодия, мотив, напéв; **юрá** **кёвви** мелодия песни

кёвёлé *глагол.* складывать, сочинять (*мелодию*)

кё'вёç *глагол.* 1. завидовать; **юлташá** **кё'вёç** завидовать товарищу 2. ревновать

кёвёçтэр *глагол.* вызывать зависть, ревность

кёвёçу' *сущ.* зависть; ревность **кёл** *сущ.* золá, пепел || *прил.* зольный; **йывáç** **кё'лэ** древесная золá; **кёл** **тáрри** шéлок (*настой золы*); **кёл** **тáпри** подзóблистая почва, подзól

кёлé¹ *сущ.* 1. пятака; **урá** **кёли** пятака ноги; **чáлхá** **кёли** пятака чулка 2. **каблук**; **пушмáк** **кёли** **каблук** ботинка; **çу'ллé** **кёлéллé** **түфли** **түфли** на высоких каблуках

кёлé² *сущ.* запór, задвижка, засób, щекóлда; **кёлé** **яр** закрыть дверь на засób

кёлéнтэр *сущ.* крёндель; **мá'кáньлэ** **кёлéнтэр** крёндель с маком

кёленчé 1. **стеклó** || *прил.* стеклянный; **кёленчé** **сáвát** стеклянная посуда 2. *сущ.* бутылка, бутыль || *прил.* бутылочный; **сёт** **кёленчи** бутылка из-под молока

кёлét *сущ.* амбáр, клеть || *прил.* амбарный; **тырá** **кёлéчэ** хлебный амбар **кёлеткé** *сущ.* туловище, тéло, фигура, корпус; **кёрнёклé** **кёлеткé** коренастая фигура; **пиçé** **кёлеткé** закалённое тéло

кё'лэ *сущ.* молитва, богослужение || *прил.* молитвенный, богослужбный; **ирхи** **кё'лэ** заутреня; **кё'лэ** **ту** молиться

кёлтé *сущ.* сноп; **ыраш** **кёлти** сноп

кёлтэ **çых** вязать снопы **кё'мёл** *сущ.* серебрó || *прил.* серебряный; **кё'мёл** **кашáк** серебряная ложка; **кё'мёл** **тэ'слé** серебрястый (*о цвете*)

кёмсёртét *глагол.* грохотáть, гремёть, громышáть; **тупáсэм** **кёмсёртетéççé** пúшки грохóчут

кёнекé *сущ.* книга || *прил.* книжный; **вёрену'** **кёнеки** учебная книга, учебник; **пé'чэк** **кёнекé** книжка, брошюра; **кёнекé** **магазинé** книжный магазин

кёнтелén *сущ.* кенделён (*лицо, вы-*

ступавшее в качестве свидетеля при разборе спора)

кёнчелё сущ. кеньчелё (пучок волокон, шерсти, приготовленный для прядения, кудель)

кёнчелесси сущ. прялка

кёпé 1. сущ. сорбчка, рубашка || прил. сорбчечный, рубашечный; **ача кёпи** распашонка (детская); **аялти кёпé** нижняя рубашка 2. сущ. платье || прил. платяной, плательный; **пурсан кёпé** шелковое платье; **тёреллэ кёпé** вышитое платье • **кёпé сумалли** машинная стиральная машина

кёпé-йём сущ. собир. бельё || прил. бельевой; **трикотаж кёпé-йём** трикотажное бельё; **кёпé-йём улаштар** сменить бельё

кёпёр сущ. мост; **пéчэк кёпёр** мостик, мосточек; **чугун сул кёпéр** железнодорожный мост

кёпёрлен глаг. толпиться, тесниться, сгрудиться; **урамра халлах кёпёрленёт** на улице толпится народ

кёпёрне сущ. губерния || прил. губернский; **кёпёрне хули** губернский город, центр губернии

кёпсэ сущ. 1. стебель; дудник, растение с полым стеблем 2. ствол; дуло; **пашал кёпси** дуло ружья

кёпшёл сущ. сбойка; **кёпшёл йави** гнездо сбойки

кёр¹ глаг. входить, заходить, въезжать, вступать; **пуртэ кёр** зайти в дом; **ёсэ кёр** поступить на работу; **кёме юрать-и?** можно войти? • **йала-на кёр** войти в обычай; **айапа кёр** провиниться; **мунча кёр** мыться в бане; **шыва кёр** купаться; **хута кёр** заступаться

кёр² сущ. осень || прил. осенний; **кёр кунёсэм** осенние дни; **кёр тырри** озимые хлеба

кёреке сущ. 1. передний угол, красный угол (в избе) 2. застолье, праздничный стол; **тулах кёреке** богатое застолье

кёрен прил. розовый; **кёрен пурсан** розовый шелк

кёренлен глаг. розоветь, алеть; становиться розовым, алым

кёренке сущ. фунт (старая мера

веса, равная 409,5 г) || прил. фунтовый; **кёренке пуканё** фунтовая гирия

кёреплé сущ. грабли || прил. грабельный; **йиваёс кёреплé** деревянные грабли; **кёреплé ша́лэ** зубья граблей

кёресэ сущ. лопа́та; **тимёр кёресэ** железная лопа́та; **кёресепé** чав копать лопа́той

кёрет прил. открытый, явный, бочный || нареч. открыто, явно, бчно, вобщую; **кёретех куранса тарать** очевидно

кёреш глаг. 1. бороться, заниматься борьбой 2. бороться, добиваться; **сиреп пелу́шён кёреш** добиваться прочных знаний

кёрешу́ сущ. борьба; **йрёклé кёрешу́** вольная борьба; **политика кёрешёвё** политическая борьба; **кёрешу́ йёркисём** правила борьбы

кёрешу́сэ сущ. борéц || прил. борцовский; **сá мал висёллэ кёрешу́сэ** борéц лёгкого веса

кёрёк сущ. шуба, полушубок; **тул туртна́ кёрёк** крытая (материалом) шуба; **кёрёкпé суре** ходить в шубе

кёрёш глаг. наниматься, подражаться; **кёрёшсэ ёслé** работать по найму

кёрккэ сущ. форель || прил. форелевый

кёркунне сущ. осень || нареч. осенью; **ылтан кёркунне** золотая осень **кёркуннехи** прил. осенний

кёрлэ глаг. шуметь, гремять, грохотать; **шыв кёрлесэ юхать** с шумом течёт вода; **халлах кёрлёт** толпа шумит

кёрлэв сущ. шум, грохот **кёрнекер** сущ. кернегер (дружка жениха на свадьбе)

кёрнёклé прил. статный, видный, солидный, осанистый

кёрпé сущ. крупа || прил. крупяной; **вир кёрпи** пшено; **манна кёрпи** манная крупа, манка; **кёрпé яшки** крупяной суп

кёрпéклé прил. рассыпчатый, крупитчатый; **кёрпéклé сёр** улми рассыпчатый картофель

кёрт¹ глаг. 1. впускать, вводить, заводить, вносить; включать; **выльаха́**

килё кёрт впусти́ть скот во двор; ко-мандана́ кёрт включи́ть в команду 2. проводи́ть; газ кёрт проведи́ть газ, га-зифици́ровать

кёрт² *сущ.* сугрób, нанóс; юр кёр-чэсэм снежные сугрóbы; хя́йяр кёрчэ песча́ный нанóс

кёру́ *сущ.* зять; кё́рэвём мой зять; кё́рэву́ твой зять; кёру́шэ его́ (её, их) зять

кёрхи́ *прил.* осённый; кёрхи́ кани-кул осённые каникулы; кёрхи́ йёпé-сапа́ осённое нена́стье ♦ кёрхи́ ту́ла озима́я пше́ница

кёсёл *сущ.* кисе́ль || *прил.* кисе́ль-ный; сё́лэ кёсёлэ овся́ный кисе́ль; сы́рла кёсёлэ я́годный кисе́ль

кёске́ *прил.* корóткий, крáткий || *нареч.* корóтко; кёске́ пёлтеру́ крáткое сообще́ние; кёскерéх калá! го-вори́ корóче!

кёскёл *глагол.* сокра́щаться, стано-висься корóче

кёскён *нареч.* корóтко, крáтко, вкратце; кёскён каласáн корóче го-вори́

кёскёт *глагол.* сокра́щать, укорáчи-вать, де́лать корóче; кёпенé кёскёт укороти́ть пла́тье

кёскету́ *сущ.* сокра́щение

кё́ске́ *сущ.* кёске́ (*нагрудная вы-шивка на женском пла́тье*)

кёслé *сущ.* гу́сли || *прил.* гу́сельный; кёслé калá игра́ть на гу́слях

кёслéсэ́ *сущ.* гу́сляр; кёслесэ́сэн у́шканé ансамбль гу́слярób

кёсмен *сущ.* весло́ || *прил.* вёсель-ный; кёсмен пáти уклю́чина; кёсмен-пé иш грести́ вёслами

кёсрэ́ *сущ.* кобы́ла, кобы́лица || *прил.* кобы́лий

кёсье́ *сущ.* карма́н || *прил.* карма́н-ный; пинша́к кёсий́ карма́н пиджа-ка́; шалти́ кёсье́ вну́тренний карма́н; кёсье́ сехечé карма́нные часы́

кёсён *глагол.* ржа́ть; лашá кёсенсэ́ ячэ конь заржа́л

кёсэх *нареч.* то́тчас, вот-вот, скóро, сейча́с же; вáл кёсэх килéт он скóро придёт

кё́сэ́ *сущ.* чесóтка, зуд ♦ кё́сэ́ ку́ракé чистотёл (*травá*)

кё́сён *прил.* мла́дший; кё́сён вáл мла́дший сын; вáл санра́н кё́сён он мла́дше тебя́

кё́сёр *нареч.* Э́той но́чью, в э́ту ночь

кё́сёт *глагол.* чеса́ться, зуде́ть

кёснери́ кун *сущ.* четвёрг || *нареч.* в четвёрг; кёснери́ кун э́пир театр-та́ пу́лтамáр в четвёрг мы ходи́ли в театр

кёсэ́ *сущ.* во́йлок || *прил.* во́йлоч-ный; кёсэ́ пу́шма́к во́йлочные ту́ф-ли ♦ кёсэ́ пит бессты́жий, бессове-стный

кёт *глагол.* 1. жда́ть, ожида́ть; авто́бус кёт жда́ть авто́буса; кётмен сёртén неожиданно; кётсé ил встрéтить, приня́ть 2. пасти́; су́рах кёт пасти́ овец

кётэс *сущ.* у́гол; пу́рт кётэсэ́ у́гол до́ма; шё́вэр кётэс о́стрый у́гол; ту́рэ кётэс пря́мой у́гол; пукла́к кётэс тупо́й у́гол ♦ хё́рлэ́ кётэс крáс-ный уголо́к

кётэслé *прил.* угло́ватый, гранёный, с угла́ми, с гра́нями; кётэслé стака́н гранёный стака́н

кётмёл *сущ.* бру́сника || *прил.* бру́с-ничный

кёттёр *глагол.* заста́влять жда́ть; вáл пирé вáрах кёттёрчэ́ он нас заста́вил до́лго жда́ть

кёту́́ *сущ.* ста́до, табу́н, кося́к || *прил.* ста́дный; ёне́ кё́тёвэ́ ста́до ко-рób; лашá кё́тёвэ́ табу́н лошаде́й; кёту́́ кёт пасти́ ста́до ♦ кёту́́ ачи́ подпа́сок, пастушо́нок

кёту́́сэ́ *сущ.* пасту́х || *прил.* пасту́-шеский, пасту́ший; кёту́́сэ́ пу́шши́ пасту́ший кнут

кёштéк *сущ.* кештэ́кь (*вшитый в подмышку рубахи кусок темного ма-териала, ластови́ца*)

кив *глагол.* толóчь бельё́ (*в коры́тце, с помощью пестов*)

кивёл *глагол.* старе́ть, ветша́ть, ста-новисься вётхим

кивэ́ *прил.* ста́рый, вётхий, обвет-шалый; кивэ́ пу́рт вётхая изба́; кивэ́ йáласэм ста́рые обыча́и

кивёлéх *сущ.* вётхость; обветша́-лость

кивёллэ нареч. по-старому, на старый лад

кивсэн сущ. долг, взятое займы || нареч. займы, в долг; **кивсэн** ил брать займы; **кивсэн** пар давать в долг, одальживать

кикэн сущ. чемерица (*травя*)

кил¹ глаг. 1. приходить, приезжать, прибывать; **чупса** кил прибежать; **вёссэ** кил прилететь; **сүрән** кил прийти пешком; **пбезд** килёт прибывает пбезд; **килэс сүл** в будущем году 2. зависеть; **ку пирентэн** килмэст это от нас не зависит ♦ **сиэс килэт** хочется есть; **түр** кил доводиться, случаться; **май** килчэ удалось; **ақта** килнэ унта где попало

кил² 1. сущ. дом, семья || прил. домашний, семейный; **таван** кил родной дом; **кил адресэ** домашний адрес 2. сущ. двор, дом, усадьба, хозяйство || прил. дворовый, надворный, усадебный; **пирэн** алта сёр кил в нашей деревне сто дворов

килен глаг. наслаждаться, получать наслаждение, удовольствие

килену сущ. наслаждение, удовольствие

килэ сущ. ступа, ступка (*посуда для толчения чего-либо*); **сүс** килли ступа для кудэли; **тавар** килли ступка для соли, солонка

килэш глаг. 1. соглашаться, выражать согласие; **сенупэ** килэш согласиться с предложением 2. договариваться, уговариваться; **эпир** кинона кайма килэшрёмёр мы договорились пойти в кино 3. нравиться; **мана** сёспёл савви-сэм килэшессэ мне нравятся стихи Сёспеля 4. идти, подходить, быть к лицу; **шкул** ачинэ ашканны килэшмэст шалость не к лицу школьнику

килэштэр глаг. 1. ладить, быть в согласии, в ладу; **вёсэм** килэштерсэ **пуранассэ** они живут в ладу 2. любить, симпатизировать, иметь склонность; **хёрэ** килэштерсэ **пэрах** полюбить девушку

килэшү сущ. соглашение, договор, согласие; **сутү-илү** килэшэвэ торговое соглашение; **килэшү** ту заключить договор

килэшү лэх сущ. согласие, согласованность, соразмерность; приличие, пристойность

килэшү ллэ 1. прил. дружный, согласный, согласованный || нареч. дружно, согласно, согласованно; **килэшү** ллэ йыш дружный коллектив 2. прил. гармоничный, слаженный, созвучный || нареч. гармонично, слаженно, созвучно; **сасясэн** килэшү ллэ **янйравэ** слаженное звучание голосов

килэшү сёр прил. неприличный, безобразный, непристойный || нареч. неприлично, безобразно, непристойно; **вал** хайнэ килэшү сёр **тыткалат** он ведёт себя непристойно

кил-йыш сущ. семья, домохозяйство, члены семьи || прил. семейный; **пысак** кил-йыш большая семья; **кил-йыш сан** укёрчкё семейная фотография

кил картти сущ. двор || прил. дворовый; **кил** картти **алакё** ворота

килограмм сущ. килограмм || прил. килограммовый; **килограмм** сүрә полтора килограмма; **сүр** килограмм полкилограмма; **ёшчёк** **вүна** килограмм **таять** ящик весит десять килограммов

километр сущ. километр || прил. километровый; **ку** ялсэм хушши **пилёк** километр между этими деревьями пять километров

кил-сүрт сущ. двор, усадьба, дом (*с надворными постройками*); **хресчён** кил-сүртчэ крестьянская усадьба

килти прил. домашний; **килти** **выльях-чэ** рлэх домашние животные, скот; **килти** ёссенэ ту выполнять работы по дому

кимё сущ. лодка, ялик, чёлн || прил. лодочный; **мотбрля** кимё моторная лодка; **кёсменлэ** кимё весельная лодка; **кимё** сямси нос лодки; **кимё** хури корма лодки

кин сущ. невестка, сноха; **кё** сён **кин** младшая сноха (*жена младшего сына*)

кинемэй сущ. тётя, бабушка (*жена старшего брата отца или матери*); **кинемү** твоя тётя, бабушка; **кинемёшэ** егё (её, их) тётя, бабушка

кинотеатр сущ. кинотеатр; **ача-пача** кинотеатрэ детский кинотеатр

киргиз *сущ.* киргиз || *прил.* киргизский; **киргиз юррисем** киргизские песни

кире *сущ.* гиря; **кире пуканё** гиря
киревсёр *прил.* безобразный, отвратительный, мёрзкий || *нареч.* безобразно, отвратительно, мёрзко; **киревсёр ёс** мёрзкий поступок

киревсёрлөх *сущ.* безобразие, мёрзость, гнүсность

кирек *частица* любой, хоть какой; **кирек кам** хоть кто; **кирек аста** хоть где, вездё; **кирек хасан** хоть когда, всегда; **кирек менле** хоть какой; хоть как, как угодно

киремет *сущ.* киреметь (в мифологии — злой дух; место, где ему приносили жертву)

кирёк *сущ.* грязь (на теле); **пёрхоть**
кирлё *прил.* нүжный, необходимый || *нареч.* нүжно, необходимо; **надо**; **кирлё кёнеке** нүжная книга; **пёлме** **кирлё** необходимо знать; **кирлё мар** ненүжный; не нүжно, не надо

кирлёлөх *сущ.* необходимость, нүжность, потребность

кирпёч *сущ.* кирпич || *прил.* кирпичный; **шултра кирпёч** керамический блок (пустотелый крупный кирпич); **кирпёч сурт** кирпичный дом; **кирпёч завбөчө** кирпичный завод; **кирпёч купала** вести кладку (кирпичной стены)

кисёп *сущ.* пест (стержень с толстым концом для толчения в ступе); **юман кисёп** дубовый пест

кислорбд *сущ.* кислорбд || *прил.* кислородный; **сывләшри** кислорбд кислорбд воздуха; **кислорбд минтерё** кислородная подушка (в больнице)

кислотә *сущ.* кислота || *прил.* кислотный; **азот кислоті** азотная кислота; **ку кёрт кислоті** серная кислота

кисрен *глагол.* трястись, сотрясаться, колебаться, дрожать; **сёр кисрени** землетрясение

кисрентёр *глагол.* трясти, сотрясать, колебать

кисточка *сущ.* кисточка, кисть; **кисточкапа** **укёр** рисовать кисточкой

кит *сущ.* кит || *прил.* китовый; **кит са** **вё** китовый жир

китайка *сущ.* китайка (*сорт* яблок); **китайка улми** яблоки китайки; **китайка варёнийё** варенье из китайки
кичём *прил.* скучный, унылый, грустный, тоскливый || *сущ.* скука, уныние, грусть, тоска; **кичём ка** **мал** тоскливое настроение; **кичём пусрё** одолела скука

кичемлен *глагол.* поскукнеть, становиться скучным, тоскливым, грустным; **пурнас** **кичемленчө** жизнь стала скучной

кичёмлөх *сущ.* скука, тоска, уныние, грусть

кичёммен *нареч.* скучно, тосливо, уныло, грустно

кишёр *сущ.* морковь || *прил.* морковный; **кишёр йаранё** морковная грядка; **кишёр кукли** пироги с морковью

класс *сущ.* класс || *прил.* классный; **пусламаш** **классем** начальные классы; **асла** **классем** старшие классы; **класс журналё** классный журнал; **класс тулашёнчи** ёс внеклассная работа; **класран** **класа** **кус** переходить из класса в класс; **эпир** **класепөх** экскурсия **кайрамар** мы всем классом отправились на экскурсию

классика *сущ.* классика || *прил.* классический; **классика литературі** классическая литература

клевер *сущ.* клевер || *прил.* клеверный; **клевер ути** клеверное сено; **клевер пусси** клеверыше (поле под клевером)

клеёнка *сущ.* клеёнка || *прил.* клеёчатый; **сетёл** **синё** **клеёнка сар** застелить стол клеёнкой

клетка *сущ.* биол. клетка || *прил.* клеточный; **чёр чун** **клеткисем** животные клетки; **усен-таран** **клеткисем** растительные клетки; **клетка** **тешши** клеточное ядро

кleshё *сущ.* клещи, щипцы; **кleshёпё** **тыт** брать клещами (*заготовку*)

климат *сущ.* климат || *прил.* климатический; **шә** **раҳ** **климат** жаркий климат; **климат тарәхесем** климатические зоны; **климата** **ха** **нах** акклиматизироваться (*привыкнуть к новому климату*)

клуб *сущ.* клуб || *прил.* клубный; **спорт клубё** спортивный клуб; **клуб сурчё** клубное здание

клубба *сущ.* клубба; **тәрхалá клубба** продолговатая клубба; **клуббáна чечёк** ак посэять на клуббу цветы

кнопка *сущ.* 1. кнопка (*канцелярская*); **хаçатá кнопкáна пáталá** прикрепить газету кнопкой 2. кнопка (*на пульте*) || *прил.* кнопочный; **телевизор кнопкисём** кнопки телевизора; **кнопкáна пус** нажать кнопку

кóлба *сущ.* кóлба; **пё чёк кóлба** кóлбочка; **кóлбáна шыв яр** налить в кóлбу воды

колгóткá *сущ.* колгóтки; **ачá колготки** дётские колгóтки; **хёрáрам колготки** жёнские колгóтки

коллектив *сущ.* коллектив || *прил.* коллективный; **тýслá коллектив** дружный коллектив; **коллектив шухáшё** коллективное мнение

коллективлá *прил.* коллективный; **коллективлá похóд** коллективный похóд; **коллективлá хусáлáх** коллективное хозяйство

коллективлáх *сущ.* коллективизм; коллективность

коллэкци *сущ.* коллэкция || *прил.* коллекционный; **открытка коллэкцийё** коллэкция открыток; **коллэкци маркисём** коллекционные марки

коллекцилё *глагол.* коллекционировать; **чáвáш тёррисенё** коллекцилё коллекционировать чувáшские вышивки

колхóз *сущ.* колхóз || *прил.* колхóзный; **колхóз сёресём** колхóзные зёмли

колхозник *сущ.* колхозник; **колхозниксэн** пухáвё собрание колхозников

колхозница *сущ.* колхозница; **пенсионер** колхозница колхозница-пенсионерка

комáнда 1. *сущ.* комáнда (*спортивный коллектив*) || *прил.* командный; **футбóл командí** футбóльная комáнда; **пёрлешу́ллё** комáнда сборная комáнда; **комáнда á мáртáвё** командные соревнования, командное первенство; **комáнда капитáнё** капитáн команды 2. *сущ.* комáнда; **комáнда пар** дать комáнду, скомáдовать;

командáна пурнáслá вы́полнить комáнду

командáлá *глагол.* командовать, отдавать комáнду

командíр *сущ.* командíр || *прил.* командíрский; **рóта командíрё** командíр рóты; **командíр сассí** командíрский гóлос

комбайн *сущ.* комбайн || *прил.* комбайновый; **тёш тырá** комбайнё зерновой комбайн; **сёр улмí** комбайнё картофелеуборочный комбайн; **тыр-рá** комбайнпá пухсá кёртнí комбайновая уборка хлеба

комбайнер *сущ.* комбайнер || *прил.* комбайнерский; **комбайнертá** ёслё рабóтать комбайнером

комбикóрм *сущ.* комбикóрм || *прил.* комбикóрмовый; **комбикóрм цехё** комбикóрмовый цех; **апатá комбикóрм хуш** сдáбривать кормá комбикóрмом

комбинáт *сущ.* комбинáт || *прил.* комбинáтский; **пир-áвэр** комбинáчё хлопчатобумáжный комбинáт; **вёренупё ёс** комбинáчё учебно-производственный комбинáт

комёта *сущ.* комёта || *прил.* комётный; **комёта хури́** хвост комёты; **комёта тусáнё** комётная пыль

коммунист *сущ.* коммунист || *прил.* коммунистический; **Раçсёй Федерацийёни́** Коммунистсэн пáртийё Коммунистическая пáртия Росси́йской Федерáции

кóмпас *сущ.* кóмпас || *прил.* кóмпасный; **кóмпас йёппí** кóмпасная стрёлка; **вэрмантá** кóмпаспá пыр идтí в лесу́ по кóмпасу

кóмплекс *сущ.* кóмплекс; **вёренупё** воспитáни кóмплексё учебно-воспитáтельный кóмплекс; **ёне выльáх** кóмплексё мóлочно-товáрный кóмплекс

кóмпóст *сущ.* кóмпóст || *прил.* кóмпóстный; **кóмпóст удобрёни** кóмпóстное удобрёние; **кóмпóст хыв** заклáдывать кóмпóст

кóмпóт *сущ.* кóмпóт || *прил.* кóмпóтный; **пан улмí** кóмпóчё яблочный кóмпóт; **кóмпóт пёсёр** варить кóмпóт; **кóмпóт сырлí** кóмпóтные ягоды, ягоды из кóмпóта

компьютер *сущ.* компьютер (*электронная вычислительная машина*) || *прил.* компьютерный; **хэппер компю́тере** персональный компьютер; **компю́тер** техники компьютерная техника

компю́терля *прил.* компьютерный (*осуществляемый с помощью компьютерной техники*); **компю́терля** технологи компьютерная технология; **компю́терля вёрену́** хатёрёсём компьютерные средства обучения

комсомо́л *сущ.* комсомо́л || *прил.* комсомо́льский; **комсомо́л билёчэ** комсомо́льский билет

комсомо́лец *сущ.* комсомо́лец || *прил.* комсомо́льский

комсомо́лка *сущ.* комсомо́лка

конве́рт *сущ.* конве́рт || *прил.* конве́ртный; **по́чта конве́рчэ** почто́вый конве́рт; **ма́ркалля конве́рт** конве́рт с ма́ркой; **конве́рт синэ а́дрес сыр** написать а́дрес на конве́рте

ко́нкурс *сущ.* ко́нкурс || *прил.* ко́нкурсный; **са́мра́к юра́ссён ко́нкурсэ** ко́нкурс молодых певцо́в; **ко́нкурс ко́миссийё** ко́нкурсная ко́миссия; **ко́нкурсá ху́тшан** уча́ствовать в ко́нкурсе

консе́рв *сущ.* консе́рвы || *прил.* консе́рвный; **пу́ля консе́рэ** рыбо́ные консе́рвы; **консе́рв банки** консе́рвная ба́нка

консерва́ *глагол.* консервировать; **пахча́ сймёс консерва́** консервировать ово́щи; **консерва́ня аш** консервированное мя́со

конститу́ци *сущ.* конститу́ция (*основной закон страны*) || *прил.* конститу́ционный; **Ра́ссей Федера́цийён Конститу́цийё** Конститу́ция Росси́йской Федера́ции; **конститу́ци прави́сём** конститу́ционные права́

континéнт *сущ.* континéнт || *прил.* континéнтальный; **А́фрика континéнчэ** африка́нский континéнт; **континéнт кли́мачэ** континéнтальный кли́мат (*с жарким летом и холодной зимой*)

ко́нус *сущ.* ко́нус || *прил.* ко́нусный; **ко́нус е́вёрлэ сурт** конусообразное зда́ние

конферен́ци *сущ.* конферен́ция; **а́сла́лах конферен́цийё** научная конферен́ция

конце́рт *сущ.* конце́рт || *прил.* конце́ртный; **конце́рт програ́мми** конце́ртная програ́мма; **конце́рт пар** дать конце́рт, **вы́ступить с конце́ртом**

ко́ньки *сущ.* ко́ньки || *прил.* ко́нько́вый, ко́нькобе́жный; **ка́лтярма́чля ко́ньки** ро́ликовые ко́ньки; **ко́ньки спо́рчэ** ко́нькобе́жный спорт; **ко́нькипé я́ран** ката́ться на ко́ньках

коридо́р *сущ.* коридо́р || *прил.* коридо́рный; **коридо́р а́лакэ** коридо́рная дверь

корреспонде́нт *сущ.* корреспонде́нт || *прил.* корреспонде́нтский; **«Хыпа́р» ха́сат** корреспонде́нчэ корреспонде́нт газёты «Хыпа́р»

космона́вт *сущ.* космона́вт || *прил.* космона́втский; **космона́вт ле́тчик** ле́тчик-космона́вт; **космона́вт скафа́ндре** космона́втский скафа́ндр

ко́смос *сущ.* ко́смос || *прил.* космо́йский; **ко́смос кара́пэ** космо́йский кора́бль; **космосри́ вёсёв** космо́йский полёт

костю́м *сущ.* костю́м || *прил.* костю́мный; **а́ча костю́мэ** де́тский костю́мчик; **спорт костю́мэ** спортивный костю́м; **уя́в костю́мэ** пра́здничный костю́м; **костю́м пусми** костю́мная ткань; **костю́м туя́н** купи́ть костю́м

котело́к *сущ.* котело́к; **тури́ст котело́кэ** туристи́ческий котело́к; **котелокпа́ шыв вёре́т** вскипя́тить в котелке́ во́ду

котле́т *сущ.* котле́та и котле́ты || *прил.* котле́тный; **аш котле́чэ** мя́сные котле́ты; **кише́р котле́чэ** морко́вные котле́ты; **котле́т фа́рше** котле́тный фа́рш

ко́фе *сущ.* ко́фе || *прил.* кофе́йный; **ко́фе са́ват-сапи́** кофе́йный серви́з; **се́тпé ко́фе ёс** пи́ть ко́фе с моло́ком

ко́фта *сущ.* ко́фта, ко́фточка; **са́м ко́фта** шерстя́ная ко́фта; **пу́рса́н ко́фта** ше́лко́вая ко́фточка; **ко́фта сы́х** вяза́ть ко́фточку

крава́ть *сущ.* крова́ть || *прил.* крова́тный; **а́ча крава́чэ** де́тская крова́т-

ка; **хусланақан кравать** складная кровать, раскладушка

краеведени *сущ.* краеведение || *прил.* краеведческий; **краеведени шыравё** краеведческие изыскания

кран¹ *сущ.* кран, краник || *прил.* крановый; **шыв кранё** водопроводный кран; **кранá хуп** закрыть кран

кран² *сущ.* кран (*подъёмный*) || *прил.* крановый; **бáшньáллá** кран башенный кран; **кран сýлэ** крановые пути

краҫсын *сущ.* керосин || *прил.* керосиновый; **краҫсын лампй** керосиновая лампа

крахмáл *сущ.* крахмáл || *прил.* крахмальный; **крахмáл сýлэмэ** крахмальный клейстер; **сёр улми крахмáлэ** картофельный крахмáл

крем *сущ.* крем || *прил.* кремовый; **áтá-пушмáк кремэ** крем для обуви; **пит кремэ** крем для лица; **крем сёр** мазать кремом

кремль *сущ.* кремль || *прил.* кремлёвский; **Мускáв Кремлэ** московский Кремль; **кремль сáлтáресэм** кремлёвские звёзды

кризис *сущ.* кризис || *прил.* кризисный; **уксá-тэнкэ** кризисё финансовый кризис; **кризис пулámесэм** кризисные проявления

кристáлл *сущ.* кристáлл || *прил.* кристаллический; **япáлáн кристáлл тытáмэ** кристаллическое строение вещества

критика *сущ.* критика || *прил.* критический; **критикáнá йышáн** принимать критику; **критика статий** критическая статья

критиклэ *глагол.* критиковать; **сит-менлэхсенэ критиклэ** критиковать недостатки

крокодйл *сущ.* крокодйл || *прил.* крокодиловый; **крокодйл тирё** крокодиловая кожа

крóлик *сущ.* крóлик || *прил.* крóличный; **крóлик тирё** крóличья шкурка; **крóлик сурй** крольчонок

кросс *сущ.* кросс || *прил.* кроссовый; **кросс дистáнциейэ** кроссовая дистанция; **кросс áмáртáнэ** соревнования по кроссу; **кросс чуп** бежать кросс, участвовать в кроссе

кроссворд *сущ.* кроссворд; **кроссворд хайлá** составить кроссворд; **кроссворд тупсáмнэ** туп решить кроссворд

кроссóвка *сущ.* кроссóвки; **кроссóвкáпá сýрэ** ходить в кроссóвках

кружók *сущ.* кружók || *прил.* кружковой; **литератýра кружókэ** литературный кружók; **кружók занятийёсем** кружóковые занятия; **кружók йёркелэ** организовать кружók

крыльцá *сущ.* крыльцо, крылечко; **эрэшлэ крылыцá** резное крыльцо

ку мест. указат. этот, ésta, это, эти; **ку енчэ** на этой стороне; **эпэ ку кёнекесенэ вулáнá** я читал эти книги; **кун** пек такой; так; **кунпá пёрлэх** вместе с этим, наряду с этим; **кун хыҫсáн** после этого

куб 1. *сущ.* куб || *прил.* кубический; **куб формйллэ** бак бак кубической формы 2. **куб** (*произведение от умножения числа на самого себя дважды*)

кублá *прил.* кубический; **кублá метр** кубический метр, кубомётр; **кублá уравнени** кубическое уравнение

кубомётр *сущ.* кубомётр || *прил.* кубометровый; **пйлэк кубомётр вутá** пять кубометров дров

кузов *сущ.* кузов || *прил.* кузовной; **автомáшина кузовэ** кузов автомашины **куйкáрáш** *сущ.* куйгырыш (*в фольклоре — мифическая птица счастья*)

кукамáй *сущ.* бабушка (*со стороны матери*) || *прил.* бабушкин; **кукамý** твой бабушка; **кукамáш** её (её, их) бабушка

кукаси *сущ.* дедушка (*со стороны матери*) || *прил.* дедушкин; **кукасу** твой дедушка; **кукáшшэ** её (её, их) дедушка

кукáль *сущ.* пирог, кулебяка; **пёчэк кукáль** пирожок; **пан улми кукли** яблочный пирог; **хурáн кукли** вареники

кукáр *прил.* кривой, извилистый, изогнутый || *нареч.* криво, извилисто, изогнуто; **кукáр патáк** кривая палка ♦ **алли кукáр** он нечист на руку, вороват; **тёпел кукри** передний угол (*в избе*); **кукáр сáмсá** клёст (*птица*); **кукáр кут** бвод (*насекомое*)

күкәрәл *глагол*. искривляться, изгибаться, сгибаться

күкәр-макәр *прил.* извилистый, зигзагообразный; **күкәр-макәр сукмак** извилистая тропинка

күкәрт *глагол*. искривлять, изгибать, сгибать

куккә *сущ.* дядя (*брат матери*) || *прил.* дядин; **куккү** твой дядя; **күк-кайшә егө** (её, их) дядя

куккүк *сущ.* кукушка || *прил.* кукушечий; **куккүк чәппи** кукушобнок; **куккүк ют йәванә сәмарта тавать** кукушка откладывает яйца в чужие гнезда

куллән *глагол*. согнуться, скрючиться, присесть; **кулленсә лар** сидеть на корточках

кук тәрри *сущ.* веснушка и веснушки

кук тәрриллә *прил.* веснушчатый; **кук тәрриллә хәр ача** веснушчатая девочка

кукуруза *сущ.* кукуруза || *прил.* кукурузный; **тә шөлөх кукуруза** кукуруза на зерно; **сылосләх кукуруза** кукуруза на силос; **кукуруза пүсә** кукурузный початок

кукшә *сущ.* лысина, плешь || *прил.* лысый, плешивый; **кукшә старик** лысый старик ♦ **кукшә пүс** одуванчик

кукшалан *глагол*. облысеть, стать лысым, плешивым

кул *глагол*. 1. смеяться, улыбаться, усмехаться; **ахәлтатсә кул** хохотать; **кулмалли сук** нет ничего смешного 2. насмехаться, издеваться

куланай *сущ.* куланай (*вид старинной дани, подать*)

куләч *сущ.* калач, булка, белый хлеб || *прил.* калачный; **түлә куләчә** пшеничный хлеб; **куләчпә чей әс** пить чай с булкой

күлә(ш) *сущ.* смех, усмешка, улыбка; **йә рәнчәк күлә** презрительная усмешка ♦ **ял кулли пул** стать посмешищем

куләшлә *прил.* смешной, забавный, юмористический || *нареч.* смешно, забавно; **куләшлә әс** забавное происшествие; **куләшлә калас** говорить с юмором

куллән *нареч.* ежедневно, каждый день; **эпир куллән физзарядка тәватпәр** мы ежедневно делаем физзарядку

кулленхи *прил.* ежедневный, каждодневный, повседневный, обычный; **кулленхи әс** обычная работа; **кулленхи тум-тир** повседневная одежда

култар *глагол*. смешить, насмешить, рассмешить; **вал пирә култәрчә** он насмешил нас

культуратор *сущ.* культуратор || *прил.* культураторный; **дисклә культуратор** дисковый культуратор; **культуратор сәсәсисәм** культураторные ножи

культурәци *сущ.* культивация; **хә-мәлә культурәци** ту производить культивацию стерни

культүра *сущ.* культу́ра || *прил.* культу́рный; **пүрләх культури** материальная культу́ра; **политика культури** политическая культу́ра; **халәхан культура шайә** культу́рный уровень населения; **культүранә аталантар** развивать культу́ру ♦ **ял хусәләх культурисәм** сельскохозяйственные культу́ры

культүрәллә *прил.* культу́рный || *нареч.* культу́рно; **культүрәллә сын** культу́рный человек; **хәвна культурәллә тыткалә** вести себя культу́рно

культүрәсәр *прил.* некульту́рный, бескульту́рный || *нареч.* некульту́рно, бескульту́рно

кулян *глагол*. горевать, печалиться, тужить; **ним кулянмәсәр** пурәнать живёт — не тужит

кулянтәр *глагол*. печалить, огорчать, причинять горе, печаль

кум¹ *глагол*. сновать; **сип кум** сновать нитки (*готовить продольные нити — основу тканья*)

кум² *сущ.* кум (*крестный отец по отношению к родителям крестника и к крестной матери*)

күмкәч *сущ.* сновалка (*приспособление для снования ниток*)

куммә *сущ.* кум и кумә; **куммәллә** пул покумиться

кун *сущ.* день || *прил.* дневной; ёс **кунё** рабочий день; **канмалли кун** выходной, день отдыха; **сурални кун** день рождения; **кун сүти** дневной свет; **кун касиччён** за день, в течение дня ♦ **ыра кун пултяр!** добрый день!

кунашкэл *прил.* такой, как этот || *нареч.* так, как этот; **эпё кунашкэл пуласса кётмэнччё** я не ожидал, что дело так обернётся

кунё *прил.* смиренный, спокойный, тихий || *нареч.* смиренно, спокойно, тихо

кунё-кунёпё, кунёпё *нареч.* день-деньской, весь день; **ача кунё-кунёпё кёнекё вуласа ларать** мальчик день-деньской сидит за книжкой

кунён-сё рён *нареч.* днём и ночью, круглые сутки

кункара *сущ.* корыто (*с незакрытыми концами*)

кунсерён *нареч.* ежедневно, каждый день; день ото дня

кун-сүл *сущ.* жизнь, век, жизненный путь; судьба; **унан кун-сүлэ телэйлэ пулчэ** его жизнь была счастливой

кунта *нареч.* 1. сюда; **килёр кунта!** идите сюда! 2. здесь; **кунта та ряр** стойте здесь; **унта та, кунта та** и там и здесь, везде

кунтан *нареч.* отсюда; **кунтан пусласа сыр** начини писать отсюда

кунтан-кун *нареч.* день ото дня, изо дня в день

кунта(к) *сущ.* лукбшко, кузовок; **кунтакпа кампанэ кай** идти с лукбшком по грибы

кунти *прил.* дешённый; **кунти вярмансём пите пысак** дешённые леса очень большие

кунча *сущ.* голенище; **ата кунчи** голенища сапог

купэ *сущ.* куча, бурт; **копна** (*небольшая*); **сёр улми купи** бурт картофеля; **ута купи** копна сена; **купэ ту** складывать в кучи

купала *глагол.* 1. складывать (*в кучи, копны*), буртовать; **улам купала** складывать солóму в кучи; **кашман купала** буртовать свёклу 2. окучивать (*картофель и т. п.*)

купалан *глагол.* скучиваться, сгруживаться, складываться в кучу

купарча *сущ.* ягодицы, таз || *прил.* тазовый; **купарча шаммисём** кости таза

купас *сущ.* гармонь, гармошка; **купас кала** играть на гармошке ♦ **сёрмё купас** скрипка

купасса *сущ.* гармонист
купаста *сущ.* капуста || *прил.* капустный; **купаста калчи** капустная распада; **купаста пусё** вилок капусты; **купаста яшки** щи

купса *сущ.* купец || *прил.* купеческий; **купса лавккисём** купеческие лавки

кур *глагол.* 1. видеть, смотреть, воспринимать зрением; **вал лайях курать** он хорошо видит, у него хорошее зрение; **курми** пул лишиться зрения, ослепнуть; **кино кур** смотреть кино 2. испытывать, переносить; **инкёк кур** попасть в беду; **нуша кур** терпеть лишения ♦ **уса кур** пользоваться; **кураймасть** ненавидит

кура *послелог* благодаря, вследствие, из-за; сообразно, в соответствии, глядя на; **санталака кура ёслё** работать сообразно погоде; **ытгисенё кура** по примеру других

курайманлах *сущ.* ненависть
курак *сущ.* грач || *прил.* грачиный; **курак чёппи** грачонок; **курак ушканё** грачиная стая

курак *сущ.* трава || *прил.* травяной; **нумаи сүл усекён кураксём** многолетние травы; **акни кураксём** сеяные травы; **курак сә няхё** травяная мука (*для скота*); **курак сүл** косить траву

курамла *прил.* 1. видный, солидный, представительный || *нареч.* солидно, представительно 2. наглядный || наглядно; **курамла те слёх** наглядный пример

куран *глагол.* виднётся, показываться; **куранса кай** показаться; **инсетре ял куранать** вдаль виднётся деревня

курас *сущ.* мочало || *прил.* мочальный; **курасран вёрен яв** вить из мочала верёвку

курка *сущ.* кружка, чашка; **кёлен-**

чэ курка стакан; **чей курки** чайная чашка

курнаџ *глагол*. встретиться, свидеться
курнаџу, **курнаџ** *сущ.* встреча, свидание

курпун *сущ.* горб || *прил.* горбатый, сгорбленный; **тёвэ курпунё** верблюжий горб; **курпун карчак** сгорбленная старуха; **курпун самса** нос с горбинкой

курпунлан *глагол*. горбиться, сгорбиться

курс *сущ.* курс и курсы || *прил.* курсовой; **бухгалтерсэн курсё** курсы бухгалтеров; **курс вёренёвё** курсовая учёба

куртка *сущ.* куртка || *прил.* курточный; **ача куртки** детская курточка; **а́ша куртка** тёплая куртка; **куртка пусми** курточная ткань

куршанак *сущ.* репейник, репей || *прил.* репейный; **куршанак вэрри** репейное семя; **куршанак сыпәсна** репей пристал (*к одежде*)

кусар *сущ.* косарь, большой нож ♦ **кусар пула** чехонь

кусна *сущ.* бабки, козны; **кусналла** *выл* играть в бабки

кустар *глагол*. катить, перекачивать, валить; **пёренэ кустар** катить бревно

кустарма *сущ.* колесо || *прил.* колёсный; **урапа кустарми** колесо телеги; **кустарма тукунё** колёсный обод

кус¹ *глагол*. двигаться, передвигаться, перемещаться; **кусса кай** переселиться; **класран класа кус** переходить из класса в класс; **кусса сурекен парне** переходящий приз

кус² 1. *сущ.* глаз и глаза; зрение || *прил.* глазной; **хура кус** чёрные глаза; **сивеч кус** острое зрение; **кус курмасть** глаза не видят 2. *сущ.* отверстие, глазок; ячейка; звено; **кантак кусё** звено окна; **тетел кусё** ячейка сёти ♦ **кус пав** гипнотизировать

куса-кусан *нареч.* с глазу на глаз, один на один; **куса-кусан калас** говорить с глазу на глаз

кусар *глагол*. 1. передвигать, переносить, переселять; **келетё сё 'нэ** **вырана кусар** перенести амбар на другое место 2. переводить (*на другой язык*); **вырасларан чавашла** ку-

сар переводить с русского языка на чувашский

кусару *сущ.* перевод; **вёрену кусаравё** учебный перевод; **самах вёссен кусару** устный перевод; **сырулла кусару** письменный перевод

кусаруца *сущ.* переводчик || *прил.* переводческий

кусам *сущ.* движение, передвижение

кус керёт(ён) *нареч.* бчно, вобщую, в глаза; **вал кус керёт суять** он лжёт в глаза

кус кёски *сущ.* зеркало

куслах *сущ.* очки || *прил.* очковый; **куслах харши** очковая оправа; **куслахпа суре** ходить в очках

куссар *прил.* слепой, незрячий; **куссар карчак** слепая старуха

куссарлан *глагол*. ослепнуть, потерять зрение

куссул *сущ.* слёзы и слеза || *прил.* слёзный; **куссул парёсем** слёзные жёлезы; **куссул юхтар** лить слёзы

кус харши *сущ.* брови и бровь; **сулахай кус харши** левая бровь; **кус харшинё** пёркелё нахмурить брови

кус ха́рпакё *сущ.* ресницы; **ва́рам кус ха́рпакё** длинные ресницы

кус хупаххи *сущ.* веко и веки; **кус хупаххи шысанна** веки опухли

кус шәрси *сущ.* зрачок

кут *сущ.* 1. *анат.* зад, ягодичцы; круп (*лошади*) 2. основание, комель (*деревя*); **подбшва (горы)**

кутамкка *сущ.* котомка, рюкзак, заплечный мешок

кутана *сущ.* прямая кишка; клоака (*у птиц*)

кутан 1. *прил.* упрямый, капризный, строптивый || *сущ.* упрямец, капризуля, строптivec; **кутан ача** капризный ребёнок 2. *нареч.* назад, обратно; **задом наперёд**; **кутан чак** пятиться назад; **селёкё кутан та́хан** надеть шапку задом наперёд

кутанлан, **кутанлаш** *глагол*. упрямиться, капризничать; **чирлэ ача кутанлашат** больной ребёнок капризничает

кутанлах *сущ.* упрямство, капризность, строптивость

күтән-пусан нареч. кувырком, вверх тормашками

күтләх сущ. шлея (конская упряжь)

күхня сущ. күхня || прил. күхонный;

күхня сәтел-пуканә күхонная мебель

кучан сущ. кочан, кочерыжка ||

прил. кочанный; **купаста кучанә** ка-

пустная кочерыжка

кучченәс сущ. подарок, гостинец ||

прил. подарочный; **кучченәс пуххи**

подарочный набор; **сә нә сул кучче-**

нәсә новободний подарок

кушак сущ. кошка || прил. кошачий;

кушак аси кот; **кушак сүри** ко-

тенок; **кушак хури** кошачий хвост

куштан 1. сущ. куштан (кулак, ми-

роед) 2. сущ. гордец, спесивец || прил.

гордый, спесивый, высокомерный

куштанләх сущ. спесивость, спесь,

высокомерие

куш(т)арка глаг. сохнуть, высы-

хать; обветриваться (о коже); чер-

стветь (о хлебе)

куян сущ. заяц || прил. заячий; **куян**

хури заячий хвост

күкән сущ. терн, терновник || прил.

терновый; **күкән төмә** терновый куст

күкерт сущ. сёра || прил. сёрный;

күкерт йусекә сёрная кислота

күл глаг. запрячь, запрягать, впря-

гать; **лаша күл** запрячь лошадь

күлепе сущ. туловище, фигура; форма,

очертания; **Сёр күлепи** форма

Земли

күлеш глаг. ревновать

күлешү сущ. ревность; **күлешү**

туйамә чувство ревности

күлө сущ. озеро || прил. озёрный;

пәчәк күлө озеро; **күлө пулли**

озёрная рыба

күлән глаг. впрягаться; **әсә күлән**

впрягаться в работу

күллән глаг. скапливаться, стоять

лужею

күлләнчәк сущ. лужа, скопление

воды

күмә сущ. повозка, кибитка (кры-

тая)

күмертән прил. оптовый || нареч. оп-

том; **күмертән сүтә** оптовая торговля

күнчәк сущ. күньчекь (нагрудный

узор женской рубахи в форме ромба)

күпән глаг. вздуться, разбухать; пучить; **хырам күпәннә** живот вспучило

күпчәк сущ. ступица (колеса)

күпшәк прил. полный, одутловатый,

пухлый; **күпшәк пит** одутловатое лицо

күр глаг. приносить, привозить, дос-

тавлиять; **витрепә шыв күр** носить ведре-

ми воду ♦ **чәрмәв күр** чинить препят-

ствия; **усә күр** приносить пользу

күрән глаг. обижаться, огорчаться,

досадовать; **йә һашшән күрән** огор-

чаться из-за ошибки

күрентәр глаг. обижать, огорчать,

досаждать; **әнә ним сәлтәвсәр күрән-**

тәрчәс его обидели напрасно

күренү сущ. обида, огорчение, до-

сада; **күренү иртсә кайрә** обида про-

шла

күршә сущ. сосед || прил. соседний,

соседский; **күршә ял** соседняя де-

ревня; **күршә хәр ачи** соседская де-

вочка

күршәләх сущ. соседство

күт глаг. коченеть, дрогнуть; **алә-**

сәм сивепә күтсә кайнә руки окоче-

нели от холода

Л

лаборатори сущ. лаборатория ||

прил. лабораторный; **хими лаборатор-**

рийә химическая лаборатория; **ла-**

боратори сават-сапи лабораторная

посуда

лав сущ. воз, подвода; **пёр лав улям**

воз солёмы; **пушә лав** пустая подво-

да, порожняк

лавкка сущ. лавка, ларёк, магазин;

сә кар лавкки хлебный ларёк

лавккасә сущ. лавочник; продавец,

торговец

лавр сущ. лавр || прил. лавровый;

лавр сулси лавровые листья

лавсә сущ. возчик, подвдчик

лагерь сущ. лагерь || прил. лагер-

ный; **әспә кану лагерә** лагерь труда

и отдыха; **туризм лагерә** туристичес-

кий лагерь; **лагерь столовайә** лагер-

ная столовая

лайӕх *прил.* хоробший, сла́вный || *нареч.* хорошб, сла́вно; **лайӕх кенеке** хоробшая книга; **лайӕх вѣрен** хорошб учиться; **лайӕх мар** нехоробший; не-хорошб

лайӕхлан *глагол.* уллучшӕтыся, поправ-лятыся, становитыся лучшы; **санталӕк лайӕхланчѣ** погода уллучшылась

лайӕхлат *глагол.* уллучшӕты, поправ-ляты, дѣлать лучшы; **сывлӕхӕ лайӕх-лат** поправляты здорбвѣ

лайӕххӕн *нареч.* хорошенъко, как слѣдует; тблком; **лайӕххӕн си** поѣсть как слѣдует

лак¹ *глагол.* застрӕты, завязнуть

лак² *сущ.* лак || *прил.* лаковый; **лак витнѣ арчӕ** шкатулка, покрытая ла-ком

лакӕм¹ *сущ.* ямка, выбоина, рыт-вина

лакӕм² *сущ.* лагым (бочонок или за-крытое деревянное ведро, лагун); **сарӕ лакӕмѣ** лагым с пивом

лампа *сущ.* лампа || *прил.* лампо-вый; **крассӕн лампӕ** керосиновая лампа; **лампа сут** зажѣчь лампу

лампочка *сущ.* лампочка; **электри-чество лампочкӕ** электрическая лам-почка; **лампочка сунсӕ кӕннӕ** лам-почка перегорѣла

лантӕш *сущ.* ландыш || *прил.* лан-дышевый; **лантӕш чечеккӕ** цветы ландыша

лапам *сущ.* ложбина, впадина

лапсакӕ, **лапсаркӕ** *прил.* лохматый, косматый; развѣсистый (о дереве); **лапсаркӕ йӕтӕ** лохматая собӕка

лаптӕ *сущ.* лаптӕ; **лаптӕ патаккӕ** битӕ для игры в лаптӕ; **лапталӕ вылтӕ** играть в лаптӕ

лаптӕк(ӕ) *прил.* плбский, приплбс-нутый, ширбкий; **лаптӕк чул** плбс-кий кӕмень, плитняк

лаптӕк *сущ.* плбщадь, пространство (определенное) || *прил.* плбский; **пах-чӕ лаптӕкѣ** плбщадь огорбда

лапчӕн *глагол.* сплбщивать, сдӕв-ливаться, сминӕтыся, становитыся плбским

лапчӕт *глагол.* сплбщивать, сминӕты, дѣлать плбским; **пралукӕ лапчӕт** сплбщить прбволуку

лапшӕ *сущ.* лапшӕ; **лапшӕ яшкӕ** суп с лапшбй; **пѣсернѣ лапшӕ** отварная лапшӕ

лар *глагол.* сидѣты, сесть, садитыся; **пукӕн сӕнчѣ лар** сидѣты на стуле; **пукӕн сӕнѣ лар** сесть на стул; **пӕрта хушшинчѣ лар** сидѣты за пӕртой; **самолѣт ансӕ лӕрчѣ** самолѣт сел, при-землился; **ѣссѣр лар** сидѣты без дѣла ♦ **ситсӕ лӕрнӕ** ситѣс сел (после стир-ки); **Атӕл лӕрчѣ** Волга стӕла (покры-лась льдом); **хѣвѣл лӕрчѣ** солнце сѣ-ло, зашлб; **чечекѣ лар** зацвѣстӕ; **йунѣ лӕрчѣ** обошлбсь дѣшево

лӕркӕч *сущ.* сидѣнье, седлб (мото-цикла, велосипеда); кбзлы, облучбк (повозки)

ларт *глагол.* 1. сажӕты, посадиты; **пас-сажӕр ларт** посадиты пассажиров 2. стӕвиты, устанӕвливать; **витренѣ сѣрѣ ларт** постӕвиты ведрб на зѣмлю 3. сажӕты, высӕживать; **сѣр улмӕ ларт** сажӕты картбфель; **лартмаллӕ хунӕв** сӕженец ♦ **сурт ларт** пострббиты дом; **кӕнтӕк ларт** остеклиты окнб; **спек-тӕк ларт** постӕвиты спектакль; **ытӕ ларт** постӕвиты вопрбс

лару *сущ.* засѣдӕние; **ӕнлӕ лару** рас-ширенное засѣдӕние; **лару ирттѣр** провести засѣдӕние

лару-тӕру *сущ.* обстанбвка, поло-жѣние, состояние; **тѣнчерӕ лару-тӕру** междунарбдное положение; **лару-тӕру йнвӕрлӕнчѣ** обстанбвка ослож-нилась

лас *сущ.* лась (летняя кухня во дво-ре) ♦ **тимѣрсѣ лассӕ** кӕзница

латӕн *прил.* латӕнский; **латӕн ал-фавӕичѣ** латӕнский алфавӕит; **латӕн шрифчѣ** латӕнский шрифт

латыш *сущ.* латыш || *прил.* латыш-ский; **латыш чѣлхӕ** латышский язык

лаххӕн *сущ.* лохань, лоханка

лачакӕ *сущ.* топь, болбтце, грязь || *прил.* тбпкий, болбтистый; **машӕнна лачаканӕ кѣрсѣ лӕрнӕ** машинӕ застрӕ-ряла в грязи

лачакӕллӕ *прил.* болбтистый, тбп-кий, грязный

лашӕ *сущ.* лбшадь, конь || *прил.* ло-шадӕнный, кбнский, кбнный; **турӕ ла-шӕ** гнедӕя лбшадь; **лашӕ сӕлхӕ** кбн-

ская грива; **лаша вити** конюшня; **лаша кул** запрячь лошадь; **лашалла** **выля** играть в лошадки

лашман *сущ.* лашман (*крестьянин, работавший на вывозке корабельного леса*)

лайма(ка) *сущ.* слизь, ил, тина || *прил.* слизистый, илстый, тинистый; **лаймака пуля** слизистая рыба

ляка *глагол.* 1. трясти, встряхивать; расшатывать 2. взбивать, взбалтывать; **икерче चुсти ляка** взбивать тесто для блинов

лякан *глагол.* трястись, болтаться, шататься, колебаться; **шял ляканать** зуб шатается

ля картяк *сущ.* икота; **ля картяк эрче** пристала икота

ля нча *прил.* слабый, нетугой, плохо натянутый || *нареч.* слабо, нетуго **ля пя** *сущ.* плетёнка, кошель (*большая корзина редкого плетения для сена*)

ляпка *глагол.* ласкать, поглаживать; **ачана сурямран ляпка** поглаживать ребёнка по спине

ля пка *прил.* тихий, спокойный, смиренный, короткий || *нареч.* тихо, спокойно, смиренно, кратко; **ля пка ир** тихое утро

ля пкалах *сущ.* тишина, спокойствие

ля пкан *нареч.* тихо, спокойно, смиренно, кратко; **ля пкан калас** говорить спокойно

ляплан *глагол.* утихать, стихать, успокаиваться; **тинес ляпланче** море утихло; **ляпланяр, тархасхан!** успокойтесь, пожалуйста!

ляплантар *глагол.* успокаивать, утихомиривать

ля са *сущ.* хвоя; лапа, ветка (*хвойная*) || *прил.* хвойный; **ча раш ласси** еловая хвоя; **ля са ча нахе** хвойная мука (*витаминный корм для скота*)

ля салла *прил.* хвойный; **ля салла йывацсем** хвойные деревья

ледокбл *сущ.* ледокбл || *прил.* ледокбльный; **атомля ледокбл** атомный ледокбл; **ледокбл карап** ледокбльное судно

лек *глагол.* 1. попасть, угодить; заде-

вать, касаться; **пуля тел лекре** пуля попала в цель 2. попадать, попадаться; **тытканя лек** попасть в плен 3. доставаться, приходиться; **кашнинэ алля тенке лекре** каждому досталось по пятьдесят рублей

лексика *сущ.* лексика, словарный запас || *прил.* лексический; **челхен лексика пуянлахэ** лексическое богатство языка

лектёр *глагол.* 1. попадать; **мишенэ варинэ лектёр** попасть в центр мишени (*при стрельбе*) 2. задевать; **планкяна лектермесёр сиксе** как перепрыгнуть, не задев планки

лэктор *сущ.* лектор || *прил.* лекторский; **лэктор асталыхэ** лекторское мастерство

лэкти *сущ.* лекция || *прил.* лекционный; **лэкти итле** слушать лекцию

ленкер *сущ.* притужина, гнёт (*соломенные жгуты или жерди, бросававшиеся на соломенную кровлю, стога*)

ленкес *сущ.* ленгес (*долбленное из дерева ведро с крышкой*)

лэнта *сущ.* лэнта, лэточка || *прил.* лэточный; **пурсан лэнта** шёлковая лэнта; **сусе лэнтапа сиветле** заплести в косы лэнту ♦ **орден лэнти** орденская лэточка

лерэ *нареч.* 1. там; **лерэ спорт лагерэ** там спортивный лагерь 2. туда; **лерэ кайса** хур отнеси туда

лерэн *нареч.* оттуда; **вал лерэн килче** он приехал оттуда

лес *глагол.* доставлять, относить, отводить; **сыру лес** разносить письма; **ачана яслине лес** отвести ребёнка в ясли

леш(ё) *мест. указат.* тот, другой; **леш енче** на той стороне; **ку мар, лешё** не этот, а тот (*другой*)

лётчик *сущ.* лётчик; **сар лётчикё** военный лётчик

лэ пеш *сущ.* бабочка; **купаста лэ пешё** капустница; **упа лэ пешё** совка (*мохнатая ночная бабочка*); **лэ пеш хурче** гусеница

лэпке *сущ.* темя || *прил.* теменной; **лэпке шамми** теменная кость

лимбн *сущ.* лимбн || *прил.* лимбн-

ный; лимон **касакё** ломтик лимона; лимон^{пá} **чей ёс** пить чай с лимоном
лимонáд *сущ.* лимонад || *прил.* лимонадный; лимонад **ёс** пить лимонад

линейка *сущ.* линейка; **йивáс** линейка деревянная линейка; **логарифм** линейки логарифмическая линейка; **линейкáпá** **виç** измерять линейкой
лини *сущ.* линия; **ту'рё** **лини** прямая линия; **параллельлэ** **линисём** параллельные линии; **лини турт** провести линию • **телефон** **линийё** телефонная линия

листа *сущ.* лист || *прил.* листовой; **хут листи** лист бумаги; **шус тимёр** листи лист кровельного железа

литва *сущ.* литовец || *прил.* литовский; **литва чёлхи** литовский язык

литература 1. *сущ.* литература (художественные произведения) || *прил.* литературный; **чавáш** **литератури** чувашская литература; **литература урокё** урок литературы; **литература кáсё** литературный вечер 2. *сущ.* литература (книги по какой-либо проблеме); **техника** **литератури** техническая литература

литр *сущ.* литр || *прил.* литровый; **пёр литр шыв** литр воды; **литр банки** литровая банка

личинка *сущ.* личинка || *прил.* личиночный; **шанá** **личинки** личинка мухи, опарыш; **личинка тапхáрё** личиночный период (в развитии насекомого)

лбзунг *сущ.* лбзунг; **лбзунг çап** вывесить лбзунг

лотерéя *сущ.* лотерéя || *прил.* лотерейный; **спорт лотерейи** спортивная лотерéя; **лотерéя** **вылявё** тираж лотерейи; **лотерéя билечё** лотерейный билет

лум *сущ.* лом, ломик; **лумпá** **пáр кат** скалывать лёд ломом

лупа *сущ.* лупа; **вá'йла** **лупа** сильная лупа; **лупáпá** **сáна** рассматривать в лупу

лупáс *сущ.* сарáй, сарáйчик; **шалаш**; **арпá** **лупáссi** мякинник, сарáйчик для мякины • **лупáс айё** повесть, навёс

лутáркá *глагол.* мять, разминать, комкать; **хаçатá** **лутáркáсá** **пáрáх** комкать газету

лутрá *прил.* низкий, приземистый, невысокий; **лутрá сын** приземистый человек

луппёр *прил.* неповоротливый, мешкотный, вялый

лучёркэ *глагол.* мять, измять, комкать; **кёпенé** **лучёркесé** **пётёрнё** рубашка вся измята

лучёркэн *глагол.* мяться, помяться, сминаться, комкаться; **ачáн** **куртки** **лучёркэннэ** куртка у мальчика измята

лучёркэнчэк *прил.* мятый, измятый
люцёрна *сущ.* люцёрна | *прил.* люцёрновый; **люцёрна ути** люцёрновое сено; **люцёрна** **сул** косить люцёрну

М

ма *нареч.* почему, отчего; **ма макарáтан** **эсё?** почему ты плачешь?

мавзолéй *сущ.* мавзолéй; **Мускаври** **В. И. Лёнин** **мавзолéйё** мавзолéй В. И. Лёнина в Москве

магазин *сущ.* магазин || *прил.* магазинный; **апáт-çимёс** **магазинё** продовольственный магазин; **фирма** **магазинё** фирменный магазин; **магазин çá'кáрё** магазинный хлеб

магнит *сущ.* магнит || *прил.* магнитный; **электричество** **магничё** электрический магнит; **магнит йёппи** магнитная стрелка (компас)

магнитофон *сущ.* магнитофон || *прил.* магнитофонный; **магнитофон ленти** магнитофонная лента; **магнитофонпá** **сырсá** ил записать на магнитофоне

май' 1. *сущ.* сторона, направление || *нареч.* какой-либо стороной, в каком-либо направлении, в какую-либо сторону; **пит май** лицевая сторона; **тунтёр** **май** оборотная сторона; **изнánка**; **сулá** **май** попутно; **çилé** **май** по ветру 2. *сущ.* способ, приём, метод; **еплэ** **майпá?** каким образом?; **задачáна** **йкё** **майпá** **шутламá** **пулáты** за дачу можно решить двумя способами 3. *сущ.* возможность, случай; **май**

пулсан при возможности; май пар даьт возможность; май сук невозмож- но ♦ ала май мар не с руки, неудоб- но: самах май к слову, кстаги

май² *суц.* май || *прил.* майский; май пусламашёнчэ в начале мая

майёпé(н) *нареч.* постепенно, ме- дленно, потихоньку, понемножку; майёпéн вал сывалчэ он постепенно въздоровел

майка *суц.* майка; спорт майки спортивная майка; майкапа суре хо- дить в майке

майла *глагол.* налаживать, устраи- вать, приводить в порядок; радио- приёмника майла налажить радио- приёмник; сусэ майла прибрать во- лосы

майлан, майлаш *глагол.* налаживать- ся, устраиваться, приходиться в поря- док; сунá синэ майлашса лар усесть- ся в сани

майлаштар *глагол.* налаживать, уст- раивать, приводить в порядок; кёне- кесенé майлаштарса хур уложить книги

майлашу *суц.:* самах майлашавё словосочетание, оборот речи

майла 1. *прил.* удобный, благопри- ятный, подходящий, сподручный || *нареч.* удобно, подходяще, с руки; майла самант подходящий момент; майларáх лар сесть поудобнее 2. *прил.* выгодный || *нареч.* выгодно; майла хак выгодная цена 3. *прил.* похожий, подобный, сходный || *на- реч.* подобно, наподобие; витрэ майла япала вещь, похожая на ведро 4. *прил.* положительный, утвердитель- ный || *нареч.* положительно, утвер- дительно; майла хурав положитель- ный ответ

майра *суц.* 1. барыня, барышня 2. жéнщина, горожанка (не чувашка); тутар майри татарка

майсар *прил.* неудобный, неловкий, несподручный || *нареч.* неудобно, нелó- вко, несподручно; пуртта майсар ты- кала нелóвко обращаться с топором

макарон *суц.* макароны || *прил.* ма- каронный; яшкана макарон яр зап- равить суп макаронами

макар *глагол.* 1. плакать, рыдать, ре- веть; макарса яр заплакать 2. мычать, блеять, скулить (о разных живот- ных); пáру макарать телёнок мычит

макарт *глагол.* заставлять плакать макёт *суц.* макёт || *прил.* макётный; сурт макечё макёт дома

макра *суц.* плакса, нытик || *прил.* плаксивый

максамá *суц.* максамá (напиток из солода вроде кваса)

макулатура *суц.* макулатура; маку- латура пух собирать макулатуру

мал *суц.* перёд, передняя часть, пе- редняя сторона || *прил.* передний; мал ен передняя сторона; восток

малалла *нареч.* 1. вперёд; малалла ыткан ринуться вперёд 2. впрёд, в дальнэйшем; малалла мён пулё, курáпáр увидим, что произойдёт в дальнэйшем

малашла́х *суц.* будущность, буду- щее, перспектива и перспективы || *прил.* будущий, перспективный; сута́ малашла́х светлое будущее; ма- лашла́х план перспективный план

малашне *нареч.* впрёд, в дальнэй- шем; малашне лай́ах вёренёпёр впрёд мы будем хорошо учиться

малашнехи *прил.* будущий, гряду- щий, предстоящий

малта́ *нареч.* впереди; чи малта́ впе- реди всех; малта́ пыр идти впереди

малтан *нареч.* 1. раньше, ранее, вперёд; эпир вёсенчён малтан шула́ сйтрёмёр мы дошли до школы рань- ше них 2. сначала, вначале, сперва;

Вáся малтан вуларé, унтан сырма пу- сларé Вáся сначала почитал, а потóm начал писать

малтанла́ха *нареч.* предваритель- но, на первое время

малтанхи́ *прил.* первый, началь- ный, прёжний; малтанхи́ страницá- сём первые страницы (книги); мал- танхи́ пекэх по-прёжнему, как и прё- жде; малтанхи́ хут в первый раз

малти́ *прил.* передний, передовой; малти́ урапá переднее колесо; малти́ опыта́ вёрен изучать передовой опыт

♦ малти́ кетес передний, красны́й угол (в избе)

маляр *сущ.* маляр || *прил.* малярный; маляр милкй малярная кисть

мамак 1. *сущ.* пух, пушок || *прил.* пуховый; хур **мамакё** гусиный пух; **мамак тирек** **мамакё** тополиный пух; **мамак тушек** пуховый тюфяк, пуховик 2. *сущ.* хлопок || *прил.* хлопковый, хлопчатобумажный; **мамак пусма** хлопчатобумажная ткань

ман *глагол.* забывать, разучиться; **манса кай** забыть (*совсем*); **манса хавар** оставить по забывчивости

манá *мест. личн. (дат.-вин. п. от эпё)* 1. мне, меня; **манá кё тёр** подождите меня; **калá-ха манá** скажи мне 2. *с послелогоми:* **манá валли** для меня; **манá пулá** из-за меня *и т. д.*

манашкал *прил.* подобный мне || *нареч.* подобно мне, как я

ман(ан) *мест. личн. (притяж. п. от эпё)* 1. у меня, мой; **ку ман кёнеке** это моя книга; **манан велосипед** пур у меня есть велосипед 2. *с послелогоми:* **ман пирки** из-за меня; **ман синчен** обо мне; **ман хысқан** за мной *и т. д.*

маняс¹ *глагол.* забываться, предаваться забвению; **манясми** незабываемый **маняс**² *сущ.* забвение; **маняс пул** забыть, быть забытым

мандарин *сущ.* мандарин || *прил.* мандариновый; **мандарин хуппи** мандариновая корка

манка *сущ.* сопли

манна *прил.* манный; **манна кёрпи** манныя крупá, манка; **манна пятти** манныя каша

манпа *мест. личн. (твор. п. от эпё)* мной, со мной; **манпа пёрле** вместе со мной; **манпа ан тавлаш!** не спорь со мной!

манра *мест. личн. (мест. п. от эпё)* у меня, во мне, за мной; **сан кёнеку** **манра** твоя книга находится у меня

манран *мест. личн. (исходн. п. от эпё)* меня, с меня, от меня; **мен кирлэ санá манран?** что тебе от меня нужно?

мансар *мест. личн. (лишит. п. от эпё)* без меня; **мансарх кайяр** идите без меня; **мансар пусне** кроме меня

маншан *мест. личн. (причин.-цел. п. от эпё)* за меня, для меня, ради меня, из-за меня, обо мне; **маншан ан пашарханар** не беспокойтесь обо мне

мар *частица, отрицат.* не; **аван мар** нехороший; нехорошо; **кирлэ мар** **япала** ненужная вещь; **пёрре сес мар** не раз, неоднократно

мари *сущ.* мариец || *прил.* марийский; **мари чёлхи** марийский язык; **мари херарамё** марийка

марка *сущ.* марка (*почтовая*) || *прил.* марочный; **конвэрт синё** марка **сыпастар** наклеить на конверт марку; **Кобля марка пухать** Кобля коллекционирует марки

марля *сущ.* марля || *прил.* марлевый; **марля юбка** марлевая юбочка

мармелад *сущ.* мармелад || *прил.* мармеладный; **пан улми** мармелачё яблочный мармелад

март *сущ.* март || *прил.* мартовский; **мартра кураксем** **вессё килессё** в марте прилетают грачи

масар *сущ.* кладбище || *прил.* кладбищенский; **масар шá'такё** могила

маска *сущ.* маска; **карнавал маски** карнавальная маска; **маска та хан** надеть маску

маскарад *сущ.* маскарад || *прил.* маскарадный; **маскарад тумё** маскарадный костюм; **маскарад бал** бал-маскарад

масла кампи *сущ.* маслёнок *и* маслята

масмак *сущ.* масмак (*женское головное украшение в виде расшитой ленты*)

мастер *сущ.* мастер || *прил.* мастерский; **вёрену** **мастерё** учебный мастер ♦ **спорт мастерё** мастер спорта

мастерской *сущ.* мастерская; **юсав мастерскойё** ремонтная мастерская; **шкул мастерскойё** школьная мастерская

мастяр *сущ.* мастер, искусник, мастак, ловкач; **вал юмáх калама** **мастяр** он искусный склячник

мат *сущ.* мат (*в шахматах*); **мат ту** поставить мат

математика *сущ.* математика (*на-*

ука, изучающая величины, количественные отношения и пространственные формы) || прил. математический; **асла́ матемáтика** высшая математика; **шкул матемáтики** школьная математика; **матемáтика меслечёсэм** математические методы

матэри сущ. материя || прил. материальный; **матэри тэ́нчи** материальный мир

материáл сущ. 1. материал, материя; **кёпелэх материáл** материал на платье 2. материал (сырье); **строительство материáлэсэм** строительные материалы

матери́к сущ. материк || прил. материковый; **Европа матери́кэ** Европейский материк

матрós сущ. матрós || прил. матрósский; **матрós ташши** матрósский тáнец

матту́р 1. сущ. молодец, храбрёц, смельчак || прил. храбрый, смелый || нареч. храбро, смело; **матту́р салтáк** храбрый воин; **матту́р, Сáша!** молодец, Сáша! 2. сущ. силач, здоровяк, крепыш || прил. сильный, здоровый, крепкий || нареч. сильно, здорово, крепко; **матту́р кáччá** сильный páрень

матту́рлáх сущ. молодёчество

маччá 1. сущ. потолок, перекрытие || прил. потолóчный; **маччá капти́** потолóчная бáлка 2. сущ. чердак || прил. черда́чный; **маччá кáнтйкэ** черда́чное окнó

мáшинá сущ. машинá || прил. машинный; **кёпé сумалли́** машинá стирáльная машинá; **шутлáв машини́** счётная машинá; **мáшинá сá'вэ** машинное мáсло

мáшини́ст сущ. машини́ст || прил. машини́стский; **кран машини́счэ** машини́ст крáна; **тепловóз машини́счэ** машини́ст тепловóзa

мáя сущ. подкладыш (яйцо, подкладываемое под курицу для стимулирования кладки)

мáй сущ. шея, горло || прил. шейный, горловóй; **синсэ мáй** тóнкая шея; **мáй шáмми** шейный позвонóк; **мáйран ыталá** обнять за шею

мá'йáр сущ. орéх и орéхи || прил. орéховый; **грек мá'йáрэ** грéцкие орéхи; **шэ'шкэ мá'йáрэ** лесные орéхи, орéхи лещины; **мá'йáр тэшши́** ядрышко орéха

мá'йáх сущ. усы; **мá'йáх устэр** отрастить усы

мá'йáч сущ. ошейник, пётля (на шею животному)

мáйрáкá сущ. рог и рогá || прил. роговóй; **качакá мáйрáки** ко́зьи рогá; **мáйрáкáллá шултáрá** **выльáх** крупный рогáтый скот

мáйсá сущ. мыйзá (девичье украшение — ожерелье из одного ряда монет)

мáк сущ. мох || прил. моховóй; **шурá** **мáк** торфяной мох, сфáгнум • **мáк ку́рáкэ** лишáйник; **мáк кáмпии** мохови́к (гриб)

мáкá прил. тупóй; **мáкá пуртá** тупóй топóр; **мáкá á'слá** несообразительный, тупоумный

мáкáл глаг. тупи́ться, затупи́ться; **сэ'сэ мáкáлнá** нож затупи́лся

мáкáсэй сущ. магазéя (общественный амбар с запасным зерном)

мáкáлтá глаг. вывихнуть; **урá мáкáлтá** вывихнуть нóгу; **мáкáлтáнá** **пурнэне́ турлёт** вправить вывихнутый пáлец

мáкáлтáн глаг. вывихнуться; **пурнэ мáкáлтáнчэ** пáлец вывихнулся

мá'кáль сущ. шишка, опухоль; **мá'кáль тухсá лáрнá** вскóчила шишка

мá'кáнь сущ. мак || прил. мáковый; **мá'кáнь пусэ́** головкá мáка

мáкáрлáн глаг. дымиться, куриться, клубиться; **кáвáйт мáкáрлáнáть** дымится костёр; **тусáн мáкáрлáнáть** клубится пыль

мáкáрлáнтáр глаг. дымить, чадить

мáкáртáт глаг. бормотáть, бубни́ть, брюзжáть; **мáкáртáтсá** ил пробормотáть

мáкáлá' глаг. конопáтить, забивáть мхом (щели)

мáкáлá' прил. комбóльный, безрóгий (о скоте)

мá'кшá сущ. мóкшá (часть мордовского народа) || прил. мокшáнский; **мá'кшá** ялэ́ мокшáнская деревня

мáлатук сущ. молотóк, мóлот; **и́ы-**

ва́с ма́лату́к деревя́нный молото́к, кия́нка; пы́са́к ма́лату́к кувалда; ма́лату́кпа́ тупта́ кова́ть мо́лотом

ма́насти́р *сущ.* монасты́рь || *прил.* монасты́рский; ар сы́н ма́насти́рё мужско́й монасты́рь; ма́насти́р сур-чэ́сэм монасты́рские зда́ния

ма́насла́ 1. *прил.* го́рдый, гордели́вый, высокоме́рный || *нареч.* го́рдо, гордели́во, высокоме́рно; ма́насла́ са́махсэм го́рдые слова́ 2. *прил.* вели́чественный, велича́вый || *нареч.* вели́чественно, велича́во; ма́насла́ па́ляк вели́чественный па́мятник

ма́насла́н *нареч.* го́рдо, высокоме́рно; вели́чественно; ма́насла́н кала́с говора́ть высокоме́рным то́ном

ма́насла́х *сущ.* го́рдость, высокоме́рие

ма́н ка́ ма́лла́ *прил.* го́рдый, высокоме́рный || *прил.* го́рдо, высокоме́рно

ма́н ка́ ма́лла́х *сущ.* го́рдость, высокоме́рие

ма́нта́ран *прил.* бе́дный, жа́лкий, несча́стный

ма́нта́р *прил.* по́лный, то́лстый, жи́рный, упита́нный || *сущ.* ту́чность, полно́та, упита́нность; ма́нта́р сы́н ту́чный челове́к; ма́нта́р вы́льях упита́нный скот ◆ ма́нта́р сёр плодородная земля́; кёр ма́нта́рэ осе́нное изоби́лие

ма́нта́рла́н *глагол.* толсте́ть, жире́ть, становя́ться то́лстым, упита́нным

ма́ну́к *сущ.* вну́к, вну́чка; ма́ну́к а́чи пра́вну́к

ма́рса́ *сущ.* му́рза́ (*титул* фео́дала)

ма́рьё *сущ.* труба́, дымохо́д; ка́ма-ка́ ма́рийн печна́я труба́

ма́ска́л *сущ.* мыска́л, золоти́к (*старинная мера веса, около 4,2 г*)

ма́чава́р *сущ.* мыча́вар, жрец (*руководитель языческих обрядов*)

ма́ша́р *сущ.* 1. па́ра || *прил.* па́рный, дво́йной; пе́р ма́ша́р пушма́к па́ра боти́нок 2. супру́г и супру́га; Пе́тёр ма́ша́ре́пе́ пе́рле́ килне́ Пе́тр прише́л со своёй супру́гой

ма́ша́рла́н *глагол.* сочета́ться бра́ком, жени́ться

ма́ша́рла́ *прил.* па́рный, дво́йной ||

нареч. па́рно, па́рой, па́рами ◆ ма́ша́рла́ хисе́п че́тное число́

ма́шка́л *сущ.* по́збр, насме́шка, издева́тельство || по́збрный, издева́тельский; ма́шка́л ту опозо́рить

ма́шка́лла́ *глагол.* издева́ться, глуми́ться, надруга́ться; ма́шка́лла́са́ кул осме́ивать

ма́я *сущ.* 1. ожере́лье; мерче́н ма́я коралло́вое ожере́лье 2. связа́ка; су-ха́н ма́ийн связа́ка лу́ка

ма́ян *сущ.* лебеда́; хе́рле́ ма́ян шири́ца (*разновидность лебеды*)

ме *частица* на, пожа́луйста, бе́ри; ме́йёр на́те, бе́рите

меда́ль *сущ.* меда́ль; ы́лта́н меда́ль зо́лота́я меда́ль; меда́ль па́р награди́ть меда́лью

ме́дицина́ *сущ.* медицина́ || *прил.* медици́нский; ме́дицина́ те́ресле́вё медици́нский осмо́тр; ме́дицина́ пу́ляша́вё па́р оказа́ть медици́нскую по́мощь

ме́ждоме́ти *сущ.* ме́ждоме́тие || *прил.* ме́ждоме́тный; ме́ждоме́ти предложе́ни ме́ждоме́тное предложе́ние, предложе́ние-ме́ждоме́тие

мел 1. *сущ.* уло́вка, прие́м, ухищре́ние; ке́решу́ мелё́сэм приёмы́ борьбы́ 2. слу́чай, возмо́жность; ма́йла́ мел удо́бный слу́чай; мел туп най́ти возмо́жность

ме́лле́ *прил.* удо́бный, благоприя́тный, сподру́чный || *нареч.* удо́бно, благоприя́тно, сподру́чно; ме́лле́ ва́ха́т благоприя́тное вре́мя; пу́ртта́ мелле́ре́х ты́т взять то́пбр поудо́бнее

ме́лсе́р *прил.* нело́вкий, неудо́бный || *прил.* нело́вка, неудо́бно; савана́ ме́лсе́р ты́тка́ла нело́вка обраща́ться с руба́нком

мерче́н *сущ.* кораллы́ || *прил.* коралло́вый; мерче́н ша́рса́ бу́сы из кораллов

месерле́ *нареч.* на́взничь, на́ спину́; месерле́ ук упа́сть на́взничь

месле́т *сущ.* 1. сре́дство, спо́соб; сы́хлану́ меслече́сэм сре́дства за́щиты́; си́племели́ месле́т спо́соб лече́ния 2. ме́тод; че́лхё ве́рентмели́ меслече́сэм ме́тоды́ преподава́ния язы́ка

местоиме́ни *сущ.* местоиме́ние ||

прил. местоимённый; **са́пат** местоименийёсём личные местоимения; **местоимёни пёлтёрёшэ** местоимённое значение

метáлл *сущ.* метáлл || *прил.* металлический; **тё'слэ металсём** цветные метáллы; **хурá металсём** чёрные метáллы; **метáлл япаласём** металлические изделия

мета́фора *сущ.* мета́фора (*употребление одного слова вместо другого на основе сходства обозначаемых предметов*) || *прил.* метафоричный, метафорический; **мета́фора са́мах сáв-рáнашэ** метафорический оборот

метоними *сущ.* метонимия (*употребление одного слова вместо другого на основе связи обозначаемых предметов*) || *прил.* метонимичный, метонимический

метр *сущ.* метр || *прил.* метрóвый; **та́'рáх метр** погóнный метр; **та́ватка́л метр** квадратный метр; **метр линейки** метрoвая линейка ♦ **ви́сесён метр системí** метрическая система мер

механи́зм *сущ.* механиз́м; **сехёт механизме́** часовóй механиз́м; **ка́'тка́с механизм** слóбжный механиз́м

механизáтор *сущ.* механизáтор || *прил.* механизáторский; **áнлá прóфиль-лэ механизáтор** механизáтор ширóкого прóфиля

мехéл *сущ.* возможность, удобный слóчай; **мехéл пулсáн** при возможности

мечёк *сущ.* мяч, мячик; **волейбóл мечёкэ** волейбóльный мяч; **ачá-пáчá мечёкэ** дётский мячик; **футболи́ст мечёк тапсá кэ'ртрэ** футболи́ст забíл мяч

мешехí *сущ.* обрýд и обрýды; **туй мешехí** свáдебные обрýды

мё'кёр *глагол.* ревьёт (*о медведе*), мычáть (*о корове*)

мёлкэ *сущ.* 1. тень; **сын мёлки** тень чело́вэка 2. чýчело; **мулка́ч мёлки** чýчело зáйца 3. очертáние, силуэт; **тётрэ вите́р йывáс мёлки курáнсá кáйрэ** в тумáне прогляну́ли очертáния дэре́ва

мён *мест.* *вопросит.* что (*часто переводится и формами косвенных па-*

дежей); **мён ку?** что это? **мён чухлэ?** скóлько? **мён тумá?** для чегó? **мё'нён** чегó, у чегó; **мёне́** чему́; **мёнпé** чем, с чем; **мёнрэ** в чём, у чегó; **мёнрэн** из чегó, от чегó; **мё'нсёр** без чегó; **мёнсём** что (*о многом*)

мёнлэ *мест.* *вопросит.* какóй, какóв || *нареч.* как; **мёнлэ стáнци ку?** какáя это стáнция?; **мёнлэ майпá?** какóим образом?; **мёнлэ хитрэ кун-тá!** как здесь красíво!

мён пур *мест.* *определит.* весь, всё; **мён пур хáлáх** весь нарóд; **мён пур вáйрáн** изo всех сил

мё'ншён *нареч.* почему́, отчегó, зачём; **мё'ншён вáратмáрр манá?** почему́ вы меня́ не разбудили? **мён-шённе́ пёлместёп** не зная́, почему́ ♦ **мё'ншён тесён** союз потому́ что

мё'скён *прил.* жáлкий, бédный, несчáстный

мёскёнлэн *глагол.* прибедня́ться, уни-жáться, быть униженным

мёшёлтёт *глагол.* копáться, возитьсá, шевелитьсá; **вáл а́рáн мёшёлтетсэ** **пырáть** он ёле плетётсá

микрóб *сущ.* микрóб || *прил.* микрóбный; **чирлеттерекён** микрóбсём болезнетворные микрóбы

микрoкалькyлятор *сущ.* микрoкалькyлятор (*портативный вычислительный прибор*); **микрoкалькyляторпá шу́тлá** вести́ подсчёты на микрoкалькyлято́ре

микроско́п *сущ.* микроско́п || *прил.* микроско́пный; **шу́л микроско́пэ** шкóльный микроско́п; **микроско́п кёленчи** микроско́пное стёклышко; **микроско́ппá сáна** наблюдáть в микроско́п

микрoфóн *сущ.* микрoфóн || *прил.* микрoфóнный; **микрoфонпá сырсá** ил записывáть с пóмощью микрoфóна **ми́лэк** *сущ.* вéник; **ми́лэкпé сáпáн** пáриться вéником

мили́ци *сущ.* мили́ция || *прил.* мили́цейский; **мили́ци формí** мили́цейская фóрма; **мили́ци ачá-пáчá пу́'лёмé** дётская кóмната мили́ции

милиционер *сущ.* милиционер || *прил.* мили́цейский; **милиционер шáхличэ** мили́цейский свистóк

миллиард числ. колич. миллиард (1000 000 000)

миллиграмм суц. миллиграмм (тысячная часть грамма) || прил. миллиграммовый; **миллигрампа** виç измерять миллиграммами

миллиметр суц. миллиметр (тысячная часть метра) || прил. миллиметровый; **виçе миллиметр хуланаш** толщиной три миллиметра

миллион числ. колич. миллион (1000 000)

миме суц. мозг и мозги || прил. мозговой; **пуç мими** головной мозг; **сурам мими** спинной мозг; **миме витти** мозговая оболочка

минерал суц. минерал || прил. минеральный; **минерал чер тавар** минеральное сырьё

минералла прил. минеральный; **минералла удобренисем** минеральные удобрения

минрёт глаг. 1. надоедать, изводить, мучить; **ыйтса минрёт** надоедать вопросами 2. одурманивать, лишать сознания

минтёр суц. подушка; **мамак минтёр** пуховая подушка

минус суц. 1. минус (знак —, означающий вычитание или отрицательную величину в математике) 2. минус (отрицательная — ниже нуля градусов — температура)

минут суц. минута || прил. минутный; **пиллек сине кайни вуня минут** десять минут пятого; **минут йеппи** минутная стрелка (часов)

минутсерен нареч. ежеминутно, каждую минуту

мир суц. мир || прил. мирный; **мир договорё** мирный договор

мирлеш глаг. мириться, помириться

мирлэ прил. мирный || нареч. мирно, в мире; **мирлэ политика** мирная политика; **мирлэ пуран** жить мирно

миçе нареч. сколько; **класра миçе ача?** сколько в классе учеников?; **зсе миçерё?** сколько тебе лет?

миçемеш мест. какой, который (по порядку); **паян миçемеш число?** какое сегодня число?

митинг суц. митинг; **ёсçеррисен митинге** митинг безработных; **митинг ирттёр** провести митинг

михе суц. мешок; **ça 'нах миххи** мешок из-под муки

мишенё суц. мишенё; **кусакан мишенё** движущаяся мишенё; **винтовкаран мишенё** пер стрелять из винтовки по мишеню

мишёр суц. мишарь || прил. мишарский; **тутар мишерсем** татары-мишары (часть татарского народа); **мишёр калаçавё** мишарский говор

модель суц. модель; **карап моделё** модель корабля; **ёслекен моделё** действующая модель; **моделё ту** изготовлять модель

молдаван суц. молдаванин || прил. молдавский, молдаванский; **молдаван чёлхи** молдавский язык

молни суц. молния (застежка); **молниллэ ата** сапожки на молнии

мордва суц. мордвин, мордва || прил. мордовский; **мордва чёлхи** мордовский язык

морж суц. морж || прил. моржовый; **морж асавё** моржовый клык

морженай суц. мороженое; **хайма морженайё** сливочное мороженое; **улма-сырла морженайё** фруктовое мороженое

морфема суц. морфема (значимая часть слова) || прил. морфемный; **тымар морфема** корневая морфема; **аффикс морфема** аффиксальная морфема; **самяхан морфема тытамё** морфемный состав слова

морфологи суц. морфология || прил. морфологический; **вырас чёлхин морфологийё** морфология русского языка; **морфологи тишкерёвё** морфологический разбор

мотор суц. мотор || прил. моторный; **автомобиль моторё** автомобильный мотор; **катеран мотор уйрамё** моторный отсек катера

моторля прил. моторный; **моторля кимё** моторная лодка

мотоцикл суц. мотоцикл || прил. мотоциклетный; **сапкалла мотоцикл** мотоцикл с коляской; **мотоцикл завочё** мотоциклетный завод

музэй сущ. музэй || прил. музэйный; **таван ен музэйё** краеведческий музэй

музыка сущ. музыка || прил. музыкальный; **музыка хатёрёсём** музыкальные инструменты

муклашкá сущ. 1. ком, комбóк, глыба; **тапра муклашкí** ком земли 2. чурбáн, кряж, обрубок дёрева; **юман муклашкí** дубовый кряж

мул сущ. имушество, богáтство, капитал

мулаххай сущ. малахай, шапка-ушáнка

мулкач сущ. заяц || прил. заячий; **амá мулкач зайчиха**; **мулкач сури** зайчонок; **шурá мулкач** заяц-беляк

мулла сущ. мулла (мусульманский священник)

Мункун сущ. Пáсха || прил. пасхальный; **Мункун келли** пасхальное богослужение

мунчá сущ. бáня || прил. банный; **килтí мунчá** домашняя бáня; **мунчá умё** предбанник; **мунчá кёр** мыться в бáне

мунчалá сущ. мочáло, мочáлка || прил. мочáльный

мускул сущ. мускул || прил. мускульный; **áлá мукулёсём** мускулы рук; **мускул вáйё** мускульная сила

мухмáр сущ. похмелёе; **мухмáр чёрт** опохмелиться

мухта глаг. хвалить, восхвалять, одобрять; **лáйях вёрнёшён мухта** хвалить за хорóшую учёбу; **мухтасá пётёр** расхвалить (излишне)

мухтав сущ. слава, хвалá, известность, почёт || прил. почётный, похвальный; **ёс мухтавё** трудовáя слава; **мухтáвá тух** прослáвиться; **ёснё кура мухтавё** погов. по трудú и слава

мухтавлá прил. почётный, знаменитый, прослáвленный, слáвный; **мухтавлá хула** знаменитый гóрод

мухтан глаг. 1. хвалиться, хвастаться, похвалиться; **сё 'нё тумпá мухтан** хвастаться обнóвкой 2. гордиться; **эпир Тáван сёр-шывпá тивёслипéх мухтанáтпáр** мы заслужено гордимся Рóдиной

мухтанчáк сущ. хвастун, хвальби-

шка || прил. хвастливый; **мухтанчáк сын** хвастливый человек

мучí сущ. дядя (старший брат отца) || прил. дядин; **мучú** твой дядя; **мучáшё** его (её, их) дядя ♦ **Хёл Мучí** Дед Морóз

мыскарá сущ. забáва, потéха, шутка **мыскарáсá** сущ. шут, шутник, балагур

Н

нагрáда сущ. нагрáда || прил. наградной; **тивёслё нагрáда** заслуженная нагрáда

наградáлá глаг. награждать; **орденпá наградáлá** наградить орденом

наждáк сущ. наждáк || прил. наждáчный; **наждáк хучё** наждáчная бумага; **наждакпá якáт** зачищáть наждакóм

най сущ. най (музыкальный инструмент вроде дудки)

наклонéни сущ. наклонéние; **кáртáту наклонéнийё** изьявительное наклонéние; **наклонéни формí** фóрма наклонéния

налóг сущ. налóг || прил. налóговый; **тупáш налóгё** подоходный налóг; **налóг инспекцийё** налóговая инспекция; **налóг тулё** платить налóги

намáс 1. сущ. стыд, совесть, честь, чувство стыдá || нареч. совестно, стыдно; **намáсá пёлéсчё!** постыдились бы! 2. сущ. позóр, срам || прил. позóрный, постыдный; **намáс ёс** ту совершить позóрный постúпок

намáслан глаг. стыдиться, совеститься

намáслантáр глаг. стыдить, совестить, позóрить; **хáлáх умёнчé намáслантáр** стыдить при нарóде

намáссáр прил. бесстыдный, бесбóвестный, бесчестный, наглый || сущ. бесстыдник, наглéц || нареч. бесстыдно, бесбóвестно, бесчестно, нагло; **намáссáр сын** бесбóвестный человек; **намáссáр суя** наглая ложь

намáссáрлáх сущ. бесстыдство, наглость

напряжени *сущ.* напряжение; **пы́сак** **напряжени** высокое напряжение; **ток напряжённйё чакать** напряжение тó-ка пáдает

на́рас *сущ.* на́рыс (*месяц, совпа-давший отчасти с февралем, отчас-ти с мартом*)

на́речи *сущ.* на́речие || *прил.* на́реч-ный; **ва́ хат на́речийёсём** на́речия вре́мени; **на́речи пёлтёрёшё** на́речное значёние

на́ркэмаш *сущ.* яд, отра́ва; **сёлён на́ркэмашё** змеи́ный яд

на́ркэмашля *прил.* ядови́тый, отрав-ляющий; **на́ркэмашля им-сам** отрав-ляющие вещества; **на́ркэмашля кáмпá** ядови́тый гриб

наркома́н *сущ.* наркома́н (*человек, пристрастившийся к наркотикам*)

наркома́ни *сущ.* наркома́ния (*болез-ненное пристрастие к наркотическим веществам, разрушающим организм*)

нарко́тик *сущ.* нарко́тик || *прил.* наркоти́ческий; **нарко́тик япаласём** наркоти́ческие вещества

на́ртыва́н *сущ.* на́рдыва́н (*святочные игры молодежи*)

насу́с *сущ.* на́сбс || *прил.* на́сбсный; **пуша́р насу́сё** пожа́рный на́сбс; **то́пливо насу́сё** то́пливный на́сбс (*в дви-гателе*); **насу́с ста́нцийё** на́сбсная ста́нция; **на́супа́ шыв усла́** кача́ть на́сбсом вбду

на́силкка́ *сущ.* носы́лки; **на́силккапа́** **ха́йя́р** **йа́т** носы́ть песка́ носы́лками

на́ука *сущ.* нау́ка || *прил.* нау́чный; **те́рёс нау́ка́сём** то́чные нау́ки; **нау́ка те́нчевё** нау́чное иссле́дование; **нау́ка́сен никёсёсенё** **ве́рен** изуча́ть осно́вы нау́к

на́ция *сущ.* на́ция || *прил.* нацио́наль-ный; **на́ци хутша́нйавёсём** нацио́наль-ные отноше́ния

нача́р *прил.* пло́хой, ду́рной || *нареч.* пло́хо, ду́рно; **нача́р ке́рёк** пло-ха́я шу́ба, шу́бенка; **ва́л нача́р ве́ре-не́т** он пло́хо у́чится

начарла́н *глагол.* 1. уху́дша́ться, по́р-титься; **сы́вля́х нача́рла́ннй** уху́дше́ние здоро́вья 2. ху́деть, тоща́ть, осу́-нуться; **ва́л нача́рла́нса́ кáйна́** он си́льно поху́де́л

на́ян *сущ.* лентя́й, лобы́рь, безде́ль-ник || *прил.* лени́вый

на́яла́н *глагол.* лени́ться, безде́льни-чать

на́янля́х *сущ.* лень, ле́ность

на́йкáш *глагол.* визжа́ть, сто́на́ть, ску́лить

на́ра́ *сущ.* жу́к; **тислёк на́рри** жу́к-наво́зник; **шыв на́рри** жу́к-плаву́нец **на́хта́** *сущ.* недоу́здок, о́броть (*узда без удил*)

на́йлон *сущ.* на́йлон || *прил.* на́йлон-новый; **на́йлон ку́ртка** на́йлонная ку́ртка

на́рв *сущ.* на́рв || *прил.* на́рвный; **ку́с на́рвё** зрительный на́рв; **те́п на́рв си-сте́ми** центра́льная на́рвная систе́ма; **на́рв чирёсём** на́рвные заболе-ва́ния

не́сёл *сущ.* 1. род, плё́мя, поро́да; происхожде́ние; **не́сёл йёрки** родо-сло́вие 2. род (*категория в грамма-тике*); **ар не́сёлё** мужско́й род; **а́рам не́сёлё** же́нский род; **ва́там не́сёл** сре́дний род

не́фть *сущ.* нефть || *прил.* нефтя-ной; **не́фть ка́ларни́** добы́ча не́фти; **не́фть ша́ та́кё** нефтяна́я сква́жина; **не́фть па́ ра́хё** нефтепро́вод

ни 1. *союз соединит. повторяющийся* ни... ни...; **ни у́нталла́, ни ку́нтал-ла́** ни туда́ ни сюда́ 2. *частица отрицат.* не; **ни ё́смест, ни с́мест** он не пьёт и не ест

ниву́шлё *частица вопросит.* неуже́-ли, ра́зве; **ниву́шлё килме́ст ва́л?** не-уже́ли он не приде́т?

ниепле́ *мест. отрицат.* никакóй || *нареч.* никак; **ниепле́ те а́са́ илей-ме́стёп** никак не вспо́мну

ника́м *мест. отрицат.* (*надежные формы как у мест. кам*) никто́; **э́пё ника́ма́ та ку́рма́рам** я нико́го не ви-дел; **ника́рман** **малта́н** ра́ньше всех

никёс 1. *сущ.* фунда́мент, основа́-ние || *прил.* фунда́ментный; **пу́рт никёсё** фунда́мент до́ма; **никёс ю́пи** о́пёрный столб фунда́мента; **никёс хыв** заложы́ть фунда́мент 2. *сущ.* ос-но́ва, ба́за; **у́сём никёсё** осно́ва дос-тиже́ний

никёслё *глагол.* осно́вывать, обосо́б-

вывать, закладывать основу; **сэ'нэ гебри никёслэ** обосновать новую теорию
никёслэн *глагол*. основываться, обосновываться

нимэ *сущ.* нимэ, помочь (*безвозмездная коллективная работа в помощь кому-либо*)

ним(ён) *мест. отрицают.* (*надежные формы как у мест. мён*) ничто, ничего, нечего; **эпэ нимён те пёмместён** я ничего не знаю; **нимэ тяман япала** нестоящая вещь, пустяк; **ним тумá** та **сук** ничего не подделаешь; **нимрэн ыгла** больше всего; **ним йёрки сук** нет никакого порядка, полный беспорядок; **нимсёрэх юл** остаться без ничего

ним(ён)лэ *мест. отрицают.* никакой || *нареч.* никак; **нимёнлэ рúчка та сук кунта** здесь нет никакой ручки; **нимлэ те анланаймасть** он никак не поймёт; **нимлэ майпа та никбим** образом

нимёр *сущ.* нимерь (*густой мучной кисель*); **сёр улми нимёрэ** картофельное пюре

нимёс *сущ.* немец || *прил.* немецкий; **нимёс чёлхи** немецкий язык

нимёс пёрси *сущ.* боб и бобы || *прил.* бобовый; **нимёс пёрси хутацэ** бобовый стручок

ниста́ *нареч.* 1. нигде; **ниста́ пёр пё'лёт куранмасть** нигде не видно ни облачка 2. никуда; **ниста́ та каймастпáр** никуда не пойдём

ниста́н *нареч.* ниоткуда; никак; **задачана́ нистáн та шутлаймаста́н** никак не могу решить задачу

нихаш *мест.* 1. отрицают. (*надежные формы как у мест. хашё*) никакой, ни один, никто (*из них*); **нихашё те килмерэ** никто из них не пришёл; **нихаш килте те ни** в одном из дворов; 2. *вопросит.* никотрый, никакой; **нихаш енчён те ни** с какой стороны

нихса́н *нареч.* никогда; **эпэ ана́ нихса́н та манас сук** я его никогда не забуду

нишлэ *прил.* болезненный, хилый, слабосильный, нездоровый

ноль *сущ.* ноль, нуль (*знак 0*) ||

прил. нолевый, нулевый; **ноль тулли те ви́ссэ пунна́меш** ноль целых три десятых; **температура́ ноль градус** температура ноль градусов

но́мер *сущ.* номер || *прил.* номерный; **сурт номерэ́** номер дома; **номер палли́** номерной знак (№); **журна́лан сэ'нэ номерэ́** новый номер журнала

но́рма *сущ.* норма; **эс норми́** норма выработки; **норма́н тултар** выполнять норму; **норма́н ирттерсе́** сверх нормы

норма́ла *глагол*. нормировать; **норма́ламáн эс күнэ́** ненормированный рабочий день

носки́, нуски́ *сущ.* носок и носки || *прил.* носочный; **ача́ носкийё́** детские носочки; **сулахай́ нуски́ сэ'тёлнэ́** левый носок прохудился

но́та *сущ.* муз. нота || *прил.* нотный; **но́та тетра́чэ** нотная тетрадь

ноя́брь *сущ.* ноябрь || *прил.* ноябрьский; **ноя́брь вёсёчэ́** в конце ноября

нума́й *прил.* многие || *нареч.* много; долго; **нума́й сёрте́** во многих местах; **О'ля нума́й вула́т** О'ля много читает; **библиотека́ра кёнеке́ нума́й** в библиотеке много книг; **чи нума́й са́мое бо́льшее, ма́ксимум; нума́й пулма́сть** недавно

нума́йашё́ *прил., в знач. сущ.* многие; **пирёнтен нума́йашё́** многие из нас

нума́йлáн *глагол*. множиться, умножаться, прибавляться, увеличиваться (*в числе*)

нума́йлáт *глагол*. множить, умножать, прибавлять, увеличивать (*в числе*)

нума́йлá *прил.*: **нума́йлá хисёп** множественное число

нума́йлáха́ *нареч.* надолго; **уяв нума́йлáха́ асра́ юлчэ́** праздник надолго остался в памяти

нума́йранпа́ *нареч.* давно, издавна, с давних пор; **вёсенчён нума́йранпа́ сыру́ сук** от них давно нет писем

нухайкка́ *сущ.* нагайка, плетё, бич
нухра́т *сущ.* нухрат (*мелкие серебряные монеты или жестяные кружочки как украшение*)

нуша́ *сущ.* нужда, бедствие, страдание, лишение

нушалан *глагол*. нуждаться, бедствовать, страдать, испытывать лишения

ну'рё *сущ.* влага, сырость || *прил.* влажный, сырой; **ну'рё тапра** сырая почва; **ну'рё сывлэш** влажный воздух; **тум-тирэ ну'рё сапрё** одежда отсырела

ну'рёк *сущ.* сырость, влага; **тапра-ри ну'рёк** почвенная влага

нурлен *глагол*. отсыреть, намочить, увлажняться, делаться сырым, влажным

нурлентёр, нурёт *глагол*. мочить, увлажнять, делать сырым, влажным

нухрөп *сущ.* погреб; **нухрөп сийё** погребница (*постройка над погребом*); **нухрөп чав** выкопать погреб

О

область *сущ.* область || *прил.* областной; **автономиллэ область** автономная область; **область цэнтрэ** областной центр

обращэни *сущ.* обращение (*в грамматике*); **обращение запятойпа уйа-рассё** обращение отделяется запятой

обстоятельство *сущ.* обстоятельство || *прил.* обстоятельный; **вырэн обстоятельство** обстоятельство места; **обстоятельство функцийё** обстоятельная функция

общезити *сущ.* общезитие; **завод общезитийё** общезитие завода; **общезитирё пурэн** проживать в общезитии

общество 1. *сущ.* общество (*народ, население*) || *прил.* общественный; **общество ё'сё** общественная работа 2. *сущ.* общество (*организация*); **спорт обществий** спортивное общество

овчарка *сущ.* овчарка; **нимёс овчарки** немецкая овчарка

океан *сущ.* океан || *прил.* океанский, океанический; **Атлантика океанё** Атлантический океан; **океан карапё** океанский корабль; **океан пуллисем** океанические рыбы

октябрь *сущ.* октябрь || *прил.* октябрьский

олимпиада *сущ.* олимпиада; **хёллехи олимпиада** зимняя олимпиада; **шкул ачисён олимпиади** олимпиада школьников

омоним *сущ.* омоним (*слово, звучащее одинаково с другим, но имеющим иное значение, напр. сёр¹ гнить, сёр² земля, сёр¹ сто*) || *прил.* омонимичный; **омоним самахсём** омонимичные слова, слова-омонимы

ондэтра *сущ.* ондэтра || *прил.* ондэтровый; **ондэтра тирё** мех ондэтры

определени *сущ.* определение || *прил.* определительный; **анля определени** развёрнутое определение; **определени самах саврэнэшё** определительный оборот

опыт 1. *сущ.* опыт || *прил.* опытный; **хими опычё** химический опыт; **опыт ту** поставить опыт; **опыт хатёресём** опытная установка 2. *сущ.* опыт; **ёсри опыт** опыт работы; **опыт пух** набираться опыта

опытля *прил.* опытный; **опытля рабчи** опытный рабочий

орган *сущ.* 1. орган (*часть тела*); **шалти органсём** внутренние органы; **кус — курмалли орган** глаза — орган зрения 2. орган (*организация*); **власть органесём** органы власти 3. орган (*газета, журнал*); **пичёт органесём** органы печати

организацн *сущ.* организация; **общество организацийесём** общественные организации

организацилэ *глагол*. организовать; **спорт секцийё организацилэ** организовать спортивную секцию

организм *сущ.* организм; **чёр чун организмё** животный организм; **усэнтэран организмё** растительный организм

органикалла *прил.* органический; **органикалла удобренисём** органические удобрения

орден *сущ.* орден || *прил.* орденский; **орденпа наградала** наградить орденом; **орден планкисём** орденские планки

орфографн *сущ.* орфография (*пра-*

вила письма) || орфографический; *чăваш орфографийĕ* чувашская орфография; *орфографĕ словарĕ* орфографический словарь; *орфографĕ йăнăшĕсемпе ёслени* работа над орфографическими ошибками

орфоэпи *сущ.* орфоэпия (*правила произношения слов*) || *прил.* орфоэпический; *орфоэпи нормисĕм* орфоэпические нормы

осётр *сущ.* осётр || *прил.* осетровский; *осётр вăлчи* осетровая икра

ответ *сущ.* 1. ответ; *ответ пар* дать ответ, ответить; 2. ответ, решение; *задача ответĕ* решение задачи ♦ *ответ тыт* держать ответ, отвечать; *ответ тыттар* привлечь к ответственности

ответля *прил.* ответственный; *ответля дежурный* ответственный дежурный

ответлях *сущ.* ответственность
ответлĕ *глагол.* отвечать; *сырăва ответлĕ* ответить на письмо

отвёртка *сущ.* отвёртка; *хĕреслĕ отвёртка* крестовидная отвёртка; *шурупă отвёрткапа кăлар* вывинтить отвёрткой шуруп

открытка *сущ.* открытка; *салăмлă открытка* поздравительная открытка; *открытка пух* коллекционировать открытки

отличник *сущ.* отличник; *вĕрену* отличникĕ отличник учёбы

отличница *сущ.* отличница; *класра виçĕ отличница* в классе три отличницы

отметка *сущ.* отметка, оценка; *лайăх отметкасемпе вĕрен* получать хорошие отметки; *дневника отметка ларт* поставить отметку в дневник

отпуск *сущ.* отпуск || *прил.* отпускной; *сулленхи отпуск* ежегодный отпуск; *тулевсĕр отпуск* неоплачиваемый отпуск; *отпуск пар* предоставить отпуск

отряд *сущ.* отряд || *прил.* отрядный; *партизан отрячĕ* партизанский отряд
отчёт *сущ.* отчёт || *прил.* отчётный;

отчёт пухăвĕ отчётное собрание
офицёр *сущ.* офицер || *прил.* офи-

церский; *офицёр тумĕ* офицерская форма

очко *сущ.* очко; *пĕр очко* *выляса* ил выиграть очко; *очкосĕн пĕ тем хисĕпе* сумма очков

П

павлин *сущ.* павлин || *прил.* павлиний; *павлин те'кĕ* павлинье перо

падĕж *сущ.* падĕж || *прил.* падĕжный; *теп падĕж* основной падĕж (*в чувашском языке*); *ят падĕжĕ* именительный падĕж (*в русском языке*); *падĕж формисĕм* падĕжные формы

пай *сущ.* 1. часть, доля, пай || *прил.* паевой; *вунăмĕш пайĕ* десятая часть; *машинан запас пайĕсем* запасные части машины; *ут-пу' пайĕсем* части тела 2. отдел, секция; *кадрсен пайĕ* отдел кадров

пайăр *прил.* отдельный, конкретный ♦ *пайăр ятсем* имена собственные; *пайăр мар ятсем* имена нарицательные

пайăрка *сущ.* 1. прядь, клочок, пучок, локон; *суç пайăрки* прядь волос; *курăс пайăрки* пучок мочала 2. луч, пучок; *сутă пайăрки* луч света; *космос пайăркисĕм* космические лучи

пайла *глагол.* делить, разделять; *сурмалла пайла* делить наполам; *хĕрехе икке пайла* сброк разделить на два

пайлав *сущ.* деление; *пайлав палли* знак деления

пайлаканни *сущ.* делитель (*в действии деления*)

пайлан *глагол.* делиться; *пиллĕк икке пайланмасть* пять не делится на два

пайланаканни *сущ.* делимое (*в действии деления*)

пайта *сущ.* польза, выгода, прибыль; *пайта кур* иметь выгоду

пайтах *нареч.* много, порядком, изрядно; *вал пайтах нушта курни* он перенёс много невзгод

пакăлчак *сущ.* щиколотка, лодыжка; *лаша пакăлчакĕ* лодыжка лошади

пакку́с *сущ.* валок, вал, рядок (*скошенной травы, хлеба*); **пакку́с тавър** ворошить валки

пакша́ *сущ.* белка || *прил.* беличий; **вёсекен пакша́** белка-летяга

пала́н *сущ.* калина || *прил.* калиновый; **пала́н сырли́** ягоды калины

пала́с *сущ.* коврик, ковер, полови́к; **килтё те́ртнё пала́с** домотканый коврик

пала́тка *сущ.* палатка || *прил.* палаточный; **тури́ст палатки́** туристическая палатка; **пала́тка пи́ре** палаточная ткань; **пала́тка кар** разбить палатку

пала́к *сущ.* памятник, обели́ск, монумент; **авалла́х пала́кёсем** памятники древности; **гранит пала́к** гранитный обели́ск; **пала́к ларт** поста́вить памятник

пала́р *глагол.* 1. проявля́ться, обнаружива́ться, выясня́ться, видне́ться; **сул кашт сёс пала́рать** доро́га чуть видне́ется; **пёлу́ ситменни́ пала́рчэ** выявилась нехва́тка зна́ний 2. отлича́ться, выделя́ться; **просла́виться ёсченлёхпё пала́р** отлича́ться трудолю́бием

пала́рам *сущ.* проявление, показате́ль, симпто́м; **у́ сём пала́рамёсем** показате́ли рбста

пала́рт *глагол.* 1. обнаружива́ть, выявля́ть, раскрыва́ть; выделя́ть, обознача́ть; **чупмалли́ сула́ пала́ртеся́** тух обозна́чить тра́ссу бе́га 2. намеча́ть, плани́ровать, определя́ть, устанавли́вать; **си́реп йёрке́ пала́рт** устано́вить твёрдый поря́док 3. отмеча́ть, праздно́вать; **сура́лни́ куна́ пала́рт** отме́тить день ро́ждения

пала́рту́ *сущ.* выделе́ние || *прил.* выделительный; **пала́рту́ интона́цийё** выделительная интона́ция

палла́ *глагол.* 1. различа́ть, узнава́ть, распознава́ть; **эпё сана́ сасара́н палла́рам** я узна́л тебя́ по го́лосу 2. знать, быть знако́мым; **палламан́ сын** незнако́мый челове́к

палла́х *вводн. сл.* конечно́, разуме́ется; **палла́х, эпё сирёнпё пыра́тап** разуме́ется, я пойдú с ва́ми

палла́ш *глагол.* знако́миться, ознако́-

миться; **хулапа́ палла́ш** ознако́миться с го́родом; **Петьа́па́ Ко́ля кану́ лагере́нчэ палла́шни́** Пётя и Ко́ля по-знако́мились в ла́гере о́тдыха

паллаштар́ *глагол.* знако́мить, пред-ставля́ть; ознако́мить; **пёр-пёринпё паллаштар́** предста́вить друг дру́гу; **шкул музейёпё паллаштар́** ознако́мить с музе́ем шко́лы

паллашу́ *сущ.* знако́мство, озна-комле́ние

палла́ 1. *сущ.* знак, ме́тка, поме́та; **ййша́нни́ палла́сем** приня́тые обозна-чения́; **чара́ну́ паллисём** зна́ки пре-пина́ния; **сул суре́в паллисём** зна́ки доро́жного дви́жения; **палла́ ту** отме́чать 2. *сущ.* оцёнка, отме́тка, балл; **«пи́ллёк» палла́** ил получи́ть оцёнку «пять» 3. *прил.* изве́стный, зна́тный, видный; **палла́ сыра́вса́** изве́стный писа́тель 4. *прил.* изве́стный, опреде́ленный || *нареч.* опреде́ленно, я́сно, бесспо́рно; **каламаса́рах палла́** я́сно без слов; **палла́ мар хисёп** неизве́стное число́

пална́й *сущ.* пална́й (*старинный му-зыкальный инструмент*)

пальма́ *сущ.* пальма || *прил.* пальмовый; **пальма́ сулсисём** пальмовые листьё

панамка́ *сущ.* панамка, пана́ма; **ача́ панамки́** дётская панамка

пан улми́ *сущ.* я́блоко и я́блоки || *прил.* я́блочный; **кита́йка пан улми́** я́блоки кита́йки; **типётнё пан улми́** суше́ные я́блоки

панча́ *сущ.* рассадник; **купа́ста́ пан-ча́** рассадник капусты́

папаќ *сущ.* почка; **бутон́; чечёк па-пакё́** цвето́чная почка

пар¹ *глагол.* дава́ть, отдава́ть; вруча́ть; предоста́влять; **пан улми́ пар** да́ть я́блоко; **ёс укси́ пар** вы́дать зарплату́; **пре́ми пар** присуди́ть пре́мию; **у́са́ пар** приноси́ть пользу́; **кана́ш пар** да́ть сове́т, посоветова́ть; **вы́говор пар** объёвить вы́говор; **конце́рт пар** да́ть конце́рт; **йрёк пар** позво́лить; **май пар** да́ть возмо́жность

пар² *сущ.* желе́за и желе́зы; **се́лекё парё́** слю́нные желе́зы

пара́граф *сущ.* пара́граф (*знак § и*

часть текста, обозначаемая им); **учебник параграфё** параграф учебника; **килтё вищё параграф вуламалла** на дом задано прочитать три параграфа

парамат *сущ.* подпуск, перемёт (*рыболовная снасть*)

параппан *сущ.* барабан || *прил.* барабанный; **параппан патакёсем** барабанные палочки; **параппан цап** бить в барабан, барабанить

парашют *сущ.* парашют || *прил.* парашютный; **парашют кантрисём** парашютные стробы; **парашют спорчэ** парашютный спорт; **парашютна сик прыгать** с парашютом

парашютист *сущ.* парашютист; **парашютист спортсмен** спортсмен-парашютист

парам *сущ.* долг || *прил.* долговой; **парам тивёсё** долговое обязательство; **парамá кёр** залезть в долги, задолжать; **парамá тат** отдать долги, расплатиться

паран *глагол.* покоряться, сдаваться, подчиняться

парантар *глагол.* побеждать, покорять, подчинять

парану *сущ.* покорение, подчинение

парас *сущ.* парус || *прил.* парусный; **яхта парасёсем** парусá яхты; **парас спорчэ** парусный спорт; **парас кар** поднять парус

парасля *прил.* парусный; **парасля кимё** парусная лодка; **парасля карап** парусный корабль, парусник

парк *сущ.* парк || *прил.* парковый; **хула паркё** городской парк; **парк сулёсем** парковые аллеи; **парк хыв** разбить парк

парка (*прил.* прочный, толстый, мясистый (*о растениях*))

парламент *сущ.* парламент || *прил.* парламентский; **сёр-шыв парламентчэ** парламент страны; **парламент демократийё** парламентская демократия

парне 1. *сущ.* подарок, дар || *прил.* подарочный, дарственный; **уяв парни** праздничный подарок; **парне сывравё** дарственная надпись 2. *сущ.* приз; **кусса сурекен парне** переходя-

щий приз; **хаçат парнинё илмелли амарту** соревнования на приз газет-ты

парнелё *глагол.* дарить, подарить; вручить; **чечек парнелё** вручить цветы

парник *сущ.* парник || *прил.* парниковый; **парник хайрё** парниковые огурцы; **парникё тислёк хыв** завести парник навозом

парта *сущ.* парта; **парта хушшинчэ** лар сидеть за партой

партас *сущ.* голáвлъ || *прил.* голáвлёвый; **партас чёппи** голáвлик; **партас ваййи** голáвлёвый нёрест

парти *сущ.* партия || *прил.* партийный; **социалистсён партийё** социалистическая партия; **парти организацыйё** партийная организация; **парти членё** член партии

партизан *сущ.* партизан || *прил.* партизанский; **партизан отрячэ** партизанский отряд

пару *прил.:* **пару падёжэ** дательный падёж

пархатарля *прил.* благородный, благодарный; **высбкий; пархатарля сын** благородный человек

пархатарсар *прил.* неблагородный, неблагодарный, низкий; **пархатарсар ёç** неблагодарная работа

пас *сущ.* иней, изморозь; **йываçсенё пас тытна** деревья покрыты инеем

пасар¹ *глагол.* зайндеветь, покрыться инеем; **йываçсем пасарса ларна** деревья покрылись инеем

пасар² *сущ.* базар, рынок || *прил.* базарный, рыночный; **кёнеке пасарё** книжный базар; **пасар кунё** базарный день

пасман *сущ.* пасман (*старая мера веса, равная четырем пудам*)

паспорт *сущ.* паспорт || *прил.* паспортный; **паспорт йёрки** паспортный режим; **паспорта сыртар** прописать паспорт

пассажир *сущ.* пассажир || *прил.* пассажирский; **пассажир вагонё** пассажирский вагон

паса́р *нареч.* недавно, незадолго до этого; **паса́р сума́р суса́ иртре** недавно прошёл дождь

патá *последог* к, ко; **ман патá** ко

мне; сан патна́ к тебе́; ун патне́ к нему́, к ней; пирён пата́ к нам; сирён пата́ (патара́) к вам; вёсем патне́ к ним

пата́к *сущ.* палка || *прил.* палочный; пё́ чёк пата́к палочка; патакпа́ першвырну́ть палкой

патва́р *прил.* кре́пкий, си́льный, мо́шный || *нареч.* кре́пко, си́льно, мо́жно; патва́р ка́ччя́ крепы́ш, здо́ровя́к; патва́р юма́н мо́гучий дуб

патварла́н *глагол.* кре́пнуть, уси́ливаться

патварла́х *сущ.* кре́пость, си́ла, мо́шь

патёнче́ *последок* у, о́коло, вóзле; вярма́н патёнче́ о́коло ле́са

патма́н *сущ.* батма́н (*старая мера веса, равная полтора пудам*)

патра́к *прил.* хру́пкий, ло́мкий, не-про́чный

патраклáн *глагол.* станови́ться хру́пким, ло́мким

патриа́рх *сущ.* патриа́рх (*глава православной церкви*) || *прил.* патриа́рший; Мускавпа́ Пё́ те́м Ра́ссе́й Патриа́рхе́ Патриа́рх Моско́вский и Все́я Руси́

патрио́т *сущ.* патрио́т || *прил.* патрио́тический; патрио́т тиве́се́ патрио́тический до́лг

патрио́тла́х *сущ.* патрио́тичность, патрио́тизм

патро́н *сущ.* патро́н || *прил.* патро́нный; пу́шя патро́н холосто́й патро́н; винто́вка патро́не́ винто́вочный патро́н; патро́н е́щёке́ патро́нный я́щик

патру́ль *сущ.* патру́ль || *прил.* патру́льный; мили́ци патру́ле́ милице́йский патру́ль; патру́ль маши́ннй патру́льная маши́на

па́ттар *прил.* геро́ический, гербо́йский, богаты́рский; хра́брый, му́жественный, отва́жный || *сущ.* богаты́рь, гербо́й || *нареч.* геро́ически, гербо́йски; хра́бро, му́жественно, отва́жно; па́ттар салта́к хра́брый вóин; ва́рçя́ патта́ресе́м гербо́и войны́; юма́хри́ патта́ресе́м ска́зочные богаты́ри; па́ттар çапа́ç сража́ться отва́жно

патта́рла́ *прил.* геро́ический, гербо́йский || *нареч.* геро́ически, гербо́йски;

ва́л патта́рла́ пуç ху́ня он гербо́йски сложи́л го́лову

па́ттарла́х *сущ.* геро́изм, гербо́йство; хра́брость, му́жество, отва́га; «Па́ттарла́хшя́н» меда́ль меда́ль «За отва́гу»; па́ттарла́х ка́тарт проя́вить му́жество

па́ттарра́н *нареч.* хра́бро, геро́ически, гербо́йски, как гербо́й

патша́ *сущ.* ца́рь, мона́рх || *прил.* ца́рский, мона́рший; патша́ вы́ранё́ ца́рский трон; патшана́ лар воца́ри́ть-ся, заня́ть престол

патша́ла́х *сущ.* госуда́рство || *прил.* госуда́рственный; патша́ла́х я́лаве́ госуда́рственный фла́г; Чыва́ш Респу́бликин Патша́ла́х Кана́ше́ Госуда́рственный Со́вет Чыва́шской Респу́блики; патша́ла́х чиккисене́ сыхла́ охра́нять гра́ницы госуда́рства

патья́н *сущ.* ба́дья, баде́йка (*большое деревянное ведро*)

пахá *прил.* 1. доро́гой, це́нный; паха́ чул драгоце́нный ка́мень; паха́ пу́сару́ це́нное начинáние 2. хоро́ший, добротный, доброка́чественный || *нареч.* хоро́шо, добротнó, ка́чественно; паха́ проду́кции ка́чественная проду́кция

пахала́ *глагол.* це́нить, оце́нивать; туслáха́ пахала́ це́нить дру́жбу

пахáла́х 1. *сущ.* ка́чество || *прил.* ка́чественный; ё́ç паха́ла́хе́ ка́чество рабóты; паха́ла́х ка́тартáвесе́м ка́чественные показáтели; паха́ла́ха́ у́стерé повыша́ть ка́чество 2. *сущ.* це́нность, ва́жность, значéние, значимóсть; сёну́ паха́ла́хе́ це́нность предложе́ния

пахча́ 1. *сущ.* огоро́д, планта́ция || *прил.* огоро́дный; хámла́ пахчи́ планта́ция хме́ля, хме́льник; пахча́ культу́рисе́м огоро́дные культу́ры 2. *сущ.* сад || *прил.* садо́вый; чиё пахчи́ вишнё́вый сад, ви́шенник

пахча́çа́ *сущ.* огоро́дник, садо́д

пахча́ çиме́ç *сущ.* ово́щи || *прил.* ово́шной; пахча́ çиме́ç бригади́ ово́щеводо́ческая брига́да

пач(áх) *нареч.* совсе́м, соверше́нно; э́пе́ а́на́ пача́х пёлме́степ я егó совсе́м не зна́ю

пашалу *сущ.* пажалу́ (лепешка из пресного теста)

паян *нареч.* сегодня; паян ирхинэ сегодня́ утром; паян каникул пусланать сегодня́ начинаются каникулы

паянтанпа *нареч.* с сегодняшнего дня

паянхи *прил.* сегодняшний; паянхи ха́сат сегодняшняя газета; паянхи куна́ на сегодняшний день

пав *глагол.* душить, давить, сдавливать; **суха́ мая́ павать** воротник сдавливает шею

паван *сущ.* слепень; **павансэм выльа́ха́ апта́рата́счэ́** слепни донимают скотину

па́ вэрля́ *прил.* бу́рый, ча́лый (о масти лошадей)

па́ ка́ *сущ.* затычка, пробка; **пичкэ́ па́кки́** затычка бочки

пакала́ *глагол.* затыка́ть, закрыва́ть затычкой, пробкой

пала́н *сущ.* олень || *прил.* олений; **сүрсүр пала́нэ́** северный олень

пала́т *сущ.* була́т (особо прочная сталь) || *прил.* була́тный; **пала́т хэ́с** була́тная са́бля

палхав *сущ.* волнение, бунт, мятеж, восстание

палхан *глагол.* 1. волнова́ться, испыты́вать волнение; **палханса́ кала́с** говорить волну́ясь 2. волнова́ться, бунтова́ть, восстávaть

палхар *сущ.* бу́лгар (булгары — старинная тюркская народность, к которой восходят современные чуваши) || *прил.* бу́лгарский; **А́ тал́ палхарэ́сэм** волжские бу́лгары; **палхар** чéлхи бу́лгарский язык

палчав *сущ.* сго́вор, помóвка (уговор о предстоящей свадьбе)

па́ нта́х¹ *глагол.* плéсневеть; **заплéсневеть**; **па́ нта́хна́ сá́ кар** заплéсневелый хлеб

па́ нта́х² *сущ.* плéсень || *прил.* плéсневый; **па́ нта́х ка́мпи́** плéсневые грибки

па́ нча́ *сущ.* 1. пятно́, кра́пина, кра́пинка; **Хёвёл синчи́ панчасэм** пятна на Солнце 2. то́чка; **предложени́ вёснэ́ па́ нча́ ларт** поста́вить то́чку в конце́ предложéния

па́р¹ *глагол.* поворачивать, поверты́вать, крути́ть, скру́чивать; **выключа́теле́ па́р** поверну́ть выключа́тель; **па́рса́ кёрт** вверну́ть, завинти́ть; **па́рса́ ка́лар** вы́вернуть

па́р² 1. *сущ.* лёд || *прил.* ледяно́й, ледовый; **па́р ка́такэ́** льди́на; **па́р та́вайкки́** ледяна́я го́рка; **па́р ларни́** ледоста́в (осенью); **па́р кайни́** ледоход (весной) 2. *сущ.* град || *прил.* градо́вый; **па́р пё́** лёче́ градо́вая ту́ча; **тырра́ па́р са́пна́** посе́вы побило́ гра́дом

па́ра́ *сущ.* бура́в; **пё́ чёк па́ра́** бура́вчик

па́раву́с *сущ.* парово́з || *прил.* парово́зный; **па́раву́с ка́маки́** парово́зная то́пка

па́рала́ *глагол.* сверли́ть, бура́вить, бури́ть; **ха́манá па́раласа́ шата́р** просверли́ть до́ску; **сёр па́рала́** бури́ть зéмлю

па́рах *глагол.* 1. броса́ть, кидáть, сбрасыва́ть, сва́ливать; **гранáта па́рах** броси́ть гранáту; **сёре́ па́рах** свали́ть на́ пол; **па́рахса́ тулта́р** набросáть, навали́ть 2. броса́ть, покида́ть, оста́влять; **па́рахна́** кил забро́шенный дом 3. броса́ть, прекра́шать, переста́вать; **туртма́ па́рах** броси́ть кури́ть ♦ **ха́рата́с па́рах** перепугáть; **санта́лак сивётсэ́ па́рахрэ́** ре́зко похоло́дало, уда́рил моро́з

па́раха́с *сущ.* забвение; **па́раха́с** ту преда́ть забвению́

па́раха́сла́ *глагол.* браковáть; упразднáть, ликвидировáть; **учреждéни пайне́ па́раха́сла́** упразднáть отде́л учреждéния

па́раху́т *сущ.* парохóд || *прил.* парохóдный; **па́раху́т урапи́** парохóдное колесо́

па́ран *глагол.* 1. поворачива́ться, поверты́ваться; свора́чивать; **султа́н па́ран** сверну́ть с доро́ги; **га́йка па́ранма́сть** га́йка не поворачива́ется 2. уклóняться, избега́ть; отлы́нивать; **ва́л ёсрén па́ранма́сть** он не отлы́нивает от рабо́ты

па́рана́с *сущ.* изги́б, поворо́т, искривлéние || *прил.* изогну́тый, криво́й, искривлéнный

пă рăнтăк *сущ.* бурундук (*зверёк* *вроде белки*)

пă рăс *сущ.* перец || *прил.* перечный, перцовый; **тутлă пă рăс** сладкий перец; **хурă пă рăс** чёрный перец; **авартнă пă рăс** молотый перец; **пă рăс хуаҫсăн** стручок перца

пăрăслă *глагол.* перчить,правлять перцем

пă рăх *сущ.* труба; **газ пă рăхĕ** газопровод

пăри *сущ.* полба || *прил.* полбенный; **пăри пăтти** полбенная каша

пăрлăк *сущ.* гололедица, гололёд || *прил.* скользкий, обледенёлый; **пăрлăк сұл** обледенелая дорога

пăрлан *глагол.* обледенеть, покрыться льдом

пăрлăх *сущ.* ледник || *прил.* ледниковый; **пă рлăх тăпхăрĕ** ледниковый период

пăрса¹ *сущ.* горб || *прил.* горбовый; **пăрса яшки** горбовый суп; **сĕмĕс пăрса** зелёный горошек; **пăрса пĕрчи** горбушина

пăрса² *сущ.* блоха || *прил.* блошинный; **пăрса сыртни укус** блохи

пăр сĕмрĕн *сущ.* ледокól || *прил.* ледокольный; **пăр сĕмрĕн карап** ледокольное судно

пăртăк *нареч.* немно́го, чу́точку; **пăртăк канăр-ха** отдохнём немно́го; **укса пăртăк ситмĕрĕ** денег чу́точку не хватило

пăртуҫси *сущ.* притыкальник (*принадлежность ткацкого станка*)

пăру *сущ.* телёнок, тёлка || *прил.* телёчий; **пушмак пăру** телёнок по второму году; **пăру ашĕ** телятина

пăрулă *глагол.* отелиться (*о коровах, оленях*); объгнĕться, окотĕться (*об овцах, козах*)

пăрчăкан *сущ.* трясогузка; **сăрă пăрчăкан** желтоголовая трясогузка

пăс¹ *глагол.* 1. портить, ломать; разрушать, приводить в негодность, разстройство; **сехетĕ пăс** ломать часы; **камăлă пăс** испортить настроение 2. нарушать, не соблюдать; искажать; **йĕркĕнĕ пăс** нарушать порядок; **чăнлăха пăс** искажать истину

пăс² *сущ.* пар || *прил.* паровой; **шыв**

пă сĕ водяной пар; **пăс двигателĕ** паровой двигатель

пăсарă *сущ.* хорёк || *прил.* хорько́вый; **пăсарă тĕрĕ** хорьковый мех

пă сăк *прил.* испорченный, негодный; дрянной, плохой

пă сăл *глагол.* 1. портиться, повреждаться, сломаться; ухудшаться; **санталăк пă сăлчĕ** погода испортилась 2. портиться, распускаться; **ачă пă сăлсă кайнă** мальчик совсем испортился

пăслан *глагол.* испаряться; клубиться (*о паре*)

пăт *сущ.* пуд (*старая мера веса, равная 16,3 кг*) || *прил.* пудовый; **пăт пуканĕ** пудовая ги́ря

пăтă *сущ.* гвоздь; **пĕчĕк пăтă** гвоздик; **пăтă шлепки** шляпка гвоздя; **пăтă сап** забить гвоздь

пăтавкă *сущ.* пудовка (*мерка ёмкости в один пуд*)

пă тă *сущ.* каша; **пăри пăтти** полбенная каша; **шĕ вĕ пă тă** жидкая каша, кашница; **пă тă пĕсĕр** варить кашу

пăтăрмах *сущ.* переполох, тревога; беспорядок; **пăтăрмах кăлар** поднять переполох

пăтран *глагол.* мутиться, взмучиваться, мутнĕть; **шыв пăтраннă** вода стала мутной ♦ **аш пăтранать** тошнить

пăтранчăк *прил.* мутный, взмученный, непрозрачный; **пăтранчăк шыв** мутная вода

пăтрăт *глагол.* 1. мутить, взмучивать, мешать, смешивать; **пăттă пăтрăт** мешать кашу (*при варке*) 2. рыться, ворошить, пугать, спугивать; **пăтрăтсă пĕтĕр** перепутать всё

пăтраштар *глагол.* 1. смешивать, перемешивать 2. пугать, спугивать, не различать; **йĕкĕрешенĕ пăтраштар** не различать близнецов

пăтрашу *сущ.* путаница, беспорядок, неразбериха; **документсенчи пăтрашу** беспорядок в документах

пăтрашуллă *прил.* путанный, беспорядочный

пăх¹ *глагол.* 1. смотреть, глядеть; **тинкерсĕ пăх** всматриваться; **пăхсă ил** взглянуть; **пăхмасăр калă** читать

наизусть; врач чирлисенé пӀхӀть врач осмӀтривает больнӀх 2. смотреть, наблюдӀть, присмӀтривать, ухӀживать; ачӀ пӀх смотреть за ребѣнком, няньчить; хӀнӀ пӀх ухӀживать за гостями, потчевать ♦ хѣвѣл пӀхӀть соблнче свѣтит

пӀх² *суц.* кал, навбз, помѣт

пӀхӀв *суц.* пӀты (железные оковы для спутывания лошадей)

пӀ'хӀн *глаго.* подчиняться, повиноваться, соблюдать; приказӀ пӀ'хӀн подчиняться приказу

пӀхӀнмӀнлӀх *суц.* независимость; пӀхӀнмӀнлӀх сѣнсѣ ил завоевать независимость

пӀхӀнтӀр *глаго.* подчинять, дѣлать зависимым

пӀхӀнӀ *суц.* подчинѣние, зависимость

пӀхӀнӀллӀ *прил.* 1. придӀточный; подчинѣнный, зависимый; пӀхӀнӀллӀ предложѣни придӀточное предложѣние; пӀхӀнӀллӀ хӀтлӀ предложѣни сложноподчинѣнное предложѣние 2. подчинительный; пӀхӀнӀллӀ союзсѣм подчинительные союзы

пӀ'хӀр *суц.* медь || *прил.* мѣдный; пӀ'хӀр уксӀ мѣдные дѣньги, медяки; пӀ'хӀр рудӀ мѣдная руда

пӀ'чӀ *прил.* дӀшный, жӀркий, спѣртый || *нареч.* дӀшно, жӀрко; пӀлӀмрѣ пӀ'чӀ в кбннате дӀшно

пӀ'чӀр *суц.* рябчик || *прил.* рябчиковый; пӀ'чӀр йӀви гнездб рябчика

пӀчӀртӀ *глаго.* жать, сжимать, стискывать

пӀ'чӀх *суц.* пӀчух (старая мера веса, равная двум пудам)

пӀ'чкӀ *суц.* пила; алӀ пӀчки пила-ножбвка; бензин пӀчки бензиновая пила; пӀ'чкӀ кѣрпӀ опилки; пӀчкӀпӀ вӀтӀ тат пилить дровӀ пилбӀ

пӀчлӀн *глаго.* 1. станодухиться дӀшным, спѣртым (о воздухе) 2. исчезать, пропадӀть, вымирать

пӀшӀл *суц.* ружье || *прил.* ружейный; сунар пӀшалѣ охбтничье ружье; икѣ кѣпсѣллѣ пӀшал двустбльное ружье, двустблка; пӀшӀл кѣпсӀ ружейный ствол; пӀшӀл пер стрелять из ружья

пӀшатӀн *суц.* жегӀло (большое шило для прожигания отверстий в дереве)

пӀшӀлтӀт *глаго.* шептӀть, шептӀться; пӀшӀлтӀтсӀ калӀс шептӀться, разговӀривать шѣпотом

пӀшӀрхӀн *глаго.* расстрӀиваться, переживать, тревожиться, огорчаться; пӀшӀрхӀнмӀ салтӀв сук не из-за чѣго расстрӀиваться

пӀшӀрхӀнтӀр *глаго.* расстрӀивать, тревожить, огорчӀть; ыӀвӀл «иккѣ» илнӀ пирѣ пӀшӀрхӀнтӀрчѣ нас огорчӀло, что сын получил «двбйку»

пӀшӀрхӀнӀ *суц.* переживание, расстрбйство, огорчѣние

пӀшӀ *суц.* лось || *прил.* лосӀнный; пӀшӀ ѣнӀ лосӀха; пӀшӀ вӀ'карѣ лось, сохӀтый; пӀшӀ пӀршӀ лосѣнок; пӀшӀ ашѣ лосӀтина

пӀяв *суц.* верѣвка; сӀс пӀяв пенькбвая верѣвка ♦ хӀ'мӀт пӀявѣ гуж (при хомуте); туртӀ пӀявѣ тяж, зак-рӀтка (при оглобле)

пӀянӀм *суц.* свекрбвъ

пӀятӀм *суц.* свѣкор

пӀяхӀм *суц.* дѣверь (брат мужа)

пӀедӀгбг *суц.* педӀгбг || *прил.* педӀгбгический; бпытлӀ педӀгбг бпытный педӀгбг; педӀгбг астӀлӀхѣ педӀгбгическое мастерствб

педӀгбгика *суц.* педӀгбгика (наука о воспитании и обучении) || *прил.* педӀгбгический; педӀгбгика училищӀ педӀгбгическое училище

пек *послелог* 1. как, подббно; одинаково, рбвно; тбполь пек йӀвӀс дѣрево, поббже на тбполь; арӀслӀн пек хӀрсӀр хрӀбрый, как лев 2. врбде, кӀжется; бколо, приближӀтельно; пѣр эрнѣ пек с неделю; бколо недели; зпѣ анӀ тастӀ курнӀ пек я егб врбде гдѣ-то видѣл

пѣкѣ *суц.* нбжичек, складнбй нож пельмѣн *суц.* пельмѣн и пельмѣни || *прил.* пельмѣнный; аш пельмѣнѣ пельмѣни с мясом; пельмѣн чустӀ пельмѣнное тѣсто

пенӀл *суц.* пенӀл; школ ачӀн пенӀлѣ учѣнический пенӀл; кӀрантӀш-сенѣ пенӀлӀ хур сложӀть карандашӀ в пенӀл

пѣнси *суц.* пѣнсия || *прил.* пенсибн-

ный; **вátлāх пénсийё** пэнсия по старости; **пéнси памаллā** ту назначить пэнсию

пенсионёр *сущ.* пенсионёр и пенсионёрка || *прил.* пенсионёрский

пер *глагол.* стрелять; кидать; **винтовкārāн пер** стрелять из винтовки; **ухāрāн пер** стрелять из лука; **мишенé пер** стрелять по мишени

передāча *сущ.* передāча; **рāдио передāчи** радиопередāча; **телевídени передāчи** телевизионная передāча; **ачā-пāчā передāчисём** дётские передāчи; **передāча итлэ** слўшать передāчу

перекёт *сущ.* эконómия; сбережéния || *прил.* сберегáтельный; **тóпливо перекётчэ** эконómия тóплива; **перекёт бāнкэ** сберегáтельный банк; **перекёт** ту эконómить, дéлать сбережéния

перекетлэ *глагол.* эконómить, берéчь, сберегáть; **электроэнэрги перекетлэ** эконómить электроэнэргию

перекётлэ *прил.* эконómный, бéрежный, бережливый || *нареч.* эконómно, бéрежно, бережливо; **уксāнā перекётлэ** тыткалā бéрежно расхóдовать дéньги

перекётлэх *сущ.* бережливостъ, расчётливостъ, эконómия, эконómностъ

пёрэн *глагол.* касáться, дотрāгивáться, задевáть; **алāпā пёрэн** задéть рукóй

перó *сущ.* перó; **синсэ сыракāн перó** тóнкое перó; **авторúчка перóвэ** перó для авторúчки

пёрсик *сущ.* пёрсик || *прил.* пёрсиковый; **пёрсик компóчэ** пёрсиковый компóт

перчеткэ *сущ.* перчáтка и перчáтки || *прил.* перчáточный; **сārāн перчеткэ** кóжанные перчáтки; **сāм перчеткэ** шерстяные перчáтки; **перчеткэ сых** вязáть перчáтки

песéц *сущ.* песéц || *прил.* песцóвый; **песéц тир сухи** песцóвый воротник

пехил *сущ.* благословéние; завéт; завещáние; **пехил пар** дáть благословéние

печéни *сущ.* печéнье; **кёрпéклэ печéни** рассыпчатое печéнье; **типé печéни** сухóе печéнье, галéты

пéштёр *сущ.* кошэль, пéстерь (*плетёная из лыка сумка для съестного*)

пéвэ *сущ.* пруд, запрудá || *прил.* прудовóй; **пéвэ пулли** прудовáя рыба; **пéвэ пéвелэ** прудить пруд; **пéвенé шыв татсá кáйнā** запрудá прорвāло водóй

пéвелэ *глагол.* запрудить; **сырманā пéвелэ** запрудить рéчку

пéвэр *сущ.* печéнь, печёнка || *прил.* печёночный; **пéвэр чирэ** болéзнь пéчени

пéвэт *глагол.* окрāшивать (*ткань, пряжу*)

пé'кёрэл *глагол.* согнۇться, сгóрбиться, скрýчиться

пé'кёрт *глагол.* согнۇть, сгóрбить, скрýчить; **сырāмā пé'кёрт** сгóрбить спину

пé'кэ *сущ.* дугá, дужка; **лāшā пéкки** кóнская дугá (*в упряжке*)

пёл *глагол.* 1. знáть, понимáть; узнáвāть, познавáть; **математикāнā лāйāх пёл** хорóшо знáть матемáтику; **хут пёлмэн сын** негрáмотный человек; **ыйтсá пёл** разузнáть, расспросить 2. знáть, узнáвāть, быть знáкомым; **эпé āнā пёлмэстэп** я егó не знáю, я с ним не знáком 3. умéть, мочъ;

ишмэ пёл умéть плáвать ♦ **вицинэ пёл** знáть мéру; **намāсá пёл** стыдиться, знáть совéсть; **кāнāс пёлмэсёр** не знáя покóя; **кам пёлэт** кто егó знáет

пёлэв *сущ.* оселóк, брусóк (*толщильный*)

пé'лэт 1. *сущ.* нéбо || *прил.* небесный; **тасá пé'лэт** чистое нéбо; **пёлэтэ сёклэн** взмýть в нéбо 2. *сущ.* облáко, тучá; **сумār пé'лэчэ** дождевáя тучá; **кāтрā пёлэтсэм** кучевые облáкā

пé'лэтлэ *прил.* облáчный; **пé'лэтлэ кун** облáчный дéнь

пé'лэтсёр *прил.* безоблáчный, ясный

пé'лэш *сущ.* и *прил.* знáкомый; **пé'лэш сын** знáкомый человек; **пёлэшсемпé** хутшāн общáться со знáкомыми

пёлтёр *глагол.* 1. сообщáть, уведомять, информировáть; **сырупā пёлтёр** сообщить письмóм 2. означáть, знáчить; **ку мэнэ пёлтерэт?** что это знáчит?

пёлтёрэш 1. *сущ.* значение, семантика, смысл || *прил.* семантический, смысловой; **самахан лексика пёлтёрэшэ** лексическое значение слова; **грамматика пёлтёрэшэ** грамматическое значение; **пёлтёрэш улшанавэ** изменение значений 2. *сущ.* важность, значимость, роль; **пёлтёрэш усни** возрастание значимости

пёлтерү *сущ.* объявление, афиша; **театр пёлтёрёвэ** театральная афиша; **пёлтерү сырса сап** вывесить объявление; **пёлтёрёвэ радиопá пар** передать объявление по радио

пёлтёр *нареч.* в прошлом году; **пёлтёр хёл сивэ пүлчэ** в прошлом году зима выдалась морозной

пёлтёрхи *прил.* прошлогбдний; **пёлтёрхи журналсэм** прошлогбдние журналы

пёлү 1. *сущ.* знание и знания, познания || *прил.* познавательный; **сирёп пёлү** прочные знания; **пёлү интересэ** познавательный интерес 2. *сущ.* образование || *прил.* образовательный; **асла пёлү** высшее образование; **вэтам пёлү** среднее образование; **пёлү шайё** образовательный уровень; **профессни пёлёвэ туян** получить профессиональное образование

пёлүлэх *сущ.* образованность; **пёлүлэх шайё** уровень знаний

пёр¹ *глагол.* сужать, стягивать, морщить, собирать, делать сборки, складки; **кёпé аркине пёр** присобрать подол платья

пёр² *числ. колич. при конкр. счете; при абстр. счете и в роли обстоят.* — *в форме пёррэ один; пёр сехэт* один час; **пёр хутла сурт** одноэтажный дом; **пёррэ сүмне йккё хушсан виççе пулать** один да два будет три; **пёррэ сес мар** не раз, неоднократно; **пёр вэхатрах** одновременно; **пёр пек** одинаково

пёрёмёк *сущ.* пряник || *прил.* пряничный; **пёрёмёк ативтёр** угостить пряником

пёренé *сущ.* бревно || *прил.* бревенчатый; **чутлана пёренé** обтёсанное бревно; **пёренé хумé** бревенчатый забор

пёрешкё *сущ.* пристяжка; **пёрешкери лашá** пристяжная лошадь

пёрешкёл *прил.* сходный, похожий, одинаковый || *нареч.* сходно, похоже, одинаково; **вёсэм пёрешкёл тумланна** они одеты одинаково

пёрён *глагол.* сужаться, стягиваться, морщиться, собираться в складки

пёрёх *глагол.* брызгать, бить струей; **сүмэр пёрёхэт** моросит дождик; **кранран шыв пёрёхэт** из крана брызжет вода

пёрёхтёр *глагол.* брызгать, обрызгивать

пёркё *глагол.* покрывать, накрывать, закутывать

пёркелé *глагол.* морщить, собирать в складки; **самкана пёркелé** морщить лоб

пёркелён *глагол.* сморщиваться, собираться в складки

пёркелёнчёк *сущ.* морщины, складки || *прил.* морщинистый, с морщинами; **пёркелёнчёк самка** морщинистый лоб

пёркён *глагол.* покрываться, накрываться, кутаться; **утиял пёркён** накрыться одеялом

пёркёнчёк *сущ.* покрывало, фата; **хёр пёркёнчёкэ** фата невесты

пёркун(не) *нареч.* недавно, на днях (*в прошлом*)

пёрлэ *нареч.* вместе, совместно; одновременно; **пёрлэ юрла** петь вместе, хором; **пирёнпé пёрлэ пыратан-и?** пойдёшь вместе с нами?

пёрлелэх *прил.:* **пёрлелэх падёжé** творительный падёж (*в чувашском языке*)

пёрлэш *глагол.* объединяться, соединяться; **хресченсэм колхозá пёрлешнэ** крестьяне объединились в колхоз; **Пёрлешнэ Нацисэн Организация** Организация Объединённых Наций

пёрлештёр *глагол.* объединять, соединять; **пирé туслах пёрлештерэт** нас объединяет дружба

пёрлешү *сущ.* объединение; **литература пёрлешёвэ** литературное объединение; **производство пёрлешёвэ** производственное объединение

пёрлешу'ллэ *прил.* объединённый, общий, коллективный; **пёрлешу'ллэ вайпá** общими усилиями

пé'рлэх *сущ.* единство; **наци пé'рлэхэ** национальное единство

пёрлэхэн *сущ.* костяника (*ягода*)
пé'рлэхлэ *прил.* общий, объединённый, единый; **пé'рлэхлэ энергетика системы** единая энергетическая система

пёрмай *нареч.* постоянно, всегда, всё время; **вэл пёрмай хаваслá** он всегда весёлый

пёрнэ *сущ.* кузов, кузовок, лукшко
пёррэллэ *прил.*: **пёррэллэ хисеп** единственное число

пёррэмеш 1. *числ. порядк.* первый; **пёррэмеш** класс первый класс; **пёррэмеш хут** в первый раз 2. *прил.* первый, первейший, главный; **пёррэмеш тивэс** первейший долг

пёррэмешэнчэн *вводн. сл.* во-первых
пёррэмешлэ *прил.* производный, первичный, исходный; **пёррэмешлэ сáма́х** производное слово

пёррехинчэ *нареч.* однажды, один раз, как-то раз

пёртэн-пёр *прил.* единственный; **пёртэн-пёр ывáл** единственный сын
пé'рчé 1. *сущ.* зерно, зёрнышко; **мá'кань пёрчи** маковое зёрнышко 2.

означает отдельную частицу чего-либо: **у́лам пёрчи** солóминка; **шá'рпáк пёрчи** спичка; **юр пёрчи** снежинка; **сүс пёрчи** волосок, волосинка

пé'рчеллэ *прил.* зерновой, зернистый; **пé'рчеллэ тырáсем** зерновые культуры

пёсехэ *сущ.* зоб || *прил.* зобный; **кайáк пёсехи** зоб птицы

пёсёр *глагол.* варить, печь, готовить; **яшкá пёсёр** варить суп; **күкáль пёсёр** печь пироги; **апат пёсёр** готовить пищу

пé'сэ *сущ.* бедро || *прил.* бедренный; **пé'сэ шáммй** бедренная кость

пёт *глагол.* кончатся, заканчиваться, пропадать, исчезать, иссякать; **урок пé'трé** урок закончился; **вай пé'трé** силы иссякли; **юр кайсá пé'тнэ** снег весь сошёл

пётэв *сущ.* туловище, тело, корпус

пётэр *глагол.* 1. кончать, заканчивать; **эсэ пётэр** завершить работу; **вэренсэ пётэр** окончить учёбу, выучиться; **тусá пётэр** завершить, докончить 2. уничтожать, истреблять; **сум кура́кá пётэр** уничтожать сорняки

пé'тэ *прил.* стельная, беременная; **пé'тэ сүрэх** суйгная овца; **пé'тэ кэсрэ** жеребая кобыла

пé'тэм *мест.* весь, вся || *прил.* целый, общий; **пé'тэм халáх** весь народ; **пé'тэм хисеп** общее число, сума

пётёмешлэ *прил.* общий, обобщённый, итоговый || *нареч.* обобщённо, в общем, в целом; **пётёмешлэ тупáш** общий доход

пётёмешпé *нареч.* в общем, в целом; **пётёмешпé илсен** в общем итоге

пётёмлэт *глагол.* обобщать, подытоживать, делать обобщения, выводы

пётёмлету' *сущ.* обобщение, вывод, итог

пётёмпé *нареч.* 1. целиком, полностью, всё, сплошь; **ку йáран синчэ пётёмпéх кйшёр** на этой грядке сплошь морковь; **эпé пётёмпéх пёлтэп** я всё знаю 2. всего, итог, в итоге; **кунтá пётёмпé пин тэнкэ** здесь всего тысяча рублей

пé'тэр *глагол.* вить, свивать, крутить, скручивать; **сип пé'тэр** сучить, свивать нитки

пé'тэрэн *глагол.* виться, свиваться, скручиваться

пётэстэр *глагол.* соединять, смыкать; объединять, сплачивать

пётэсу' *сущ.* соединение, единение, сплочение

пé'тнэк *сущ.* мята || *прил.* мятный; **пé'тнэк шáрши** запах мяты, мятный аромат

пётрэ *сущ.* петрэ (*кожаный мешок для хранения муки*)

пé'чэк *прил.* маленький, малый, небольшой; **пé'чэк ачá** ребёнок, дитя; **пé'чэк пүрт** избушка; **пé'чэк сүрма** ручеёк; **пé'чэк напряжениллэ** ток ток низкого напряжения

пé'чэккэн *нареч.* помаленьку, понемногу, постепенно; **ачá пé'чэккэн**

сывалчэ ребёнок постепенно выздоравел

пёчэклэн глаг. уменьшаться, сокращаться, становиться меньше

пёчэклёт глаг. уменьшать, сокращать, делать меньше

пёчэкрэн(пé) нареч. с детства, с малала; **вёл пёчэкрэн музыканá юратáть** он с детства любит музыку

пёчэкшэрён нареч. понемногу; по-маленьку, малыми частями

пёччён прил. единственный, одиночный || нареч. одиноко; в одиночку, в одиночестве; **пёччён йывáс** одинокое дерево; **вёл пёчченéх ёслёт** он работает в одиночку

пёччёнлэх суц. одиночество

пё'шкён глаг. нагибаться, наклоняться, склонять голову; **алáкраñ пёшкёнсé кёр** войти в дверь пригнувшись

пикé суц. пигé (почтительное название госпожи, барыни, девушки-красавицы)

пикён глаг. приниматься, приступать; стараться, усердствовать; **ёсэ пикён** приняться за работу

пил суц. благословение, напутствие; завёт, завещание; **пил ту** благословить

пилéш суц. рябина || прил. рябиновый; **хурá пилéш** черноплодная рябина; **пилéш сýпкáмé** гроздь рябины ♦ **пилéш кáйáкэ** дрозд (птица); **пилéш кúрáкэ** рябинник, пижма (трава)

пилéк¹ суц. поясница, талия || прил. поясничный; **синсé пилéк** тонкая талия; **пилéк мышцисём** поясничные мышцы

пилéк² суц. десятина (старая мера земельной площади, равная 1,09 гектара); **сýр пилéк** полдесятины

пилéк³ числ. колич. при конкр. счете; при абстр. счете и в роли обстоят. — в форме **пиллэк** пять; **пилéк тénкэ** пять рублей; **пилéк хутлá сýрт** пятиэтажное здание; **пиллэк иккэ пайланмáсть** пять не делится на два; «пиллэк» пáллá ил получить оценку «пять»

пилéк сёр числ. колич. пятьсот;

пилéк сёрé иккэ пайлá пятьсот разделить на два

пиллэ глаг. благословлять, напутствовать; завещать

пилот суц. пилот || прил. пилотский; **вертолёт пилотчé** пилот вертолёта; **пилот кабинí** пилотская кабина

пилотка суц. пилотка; **салтáк пилотки** солдатская пилотка

пин числ. колич. тысяча; **пин те ик сёр** тысяча двести; **пин сýрá** полторы тысячи

пингвín суц. пингвин || прил. пингвиний; **пингвín чéппí** пингвинёнок **пинпú** суц. пинью (глава отряда в тысячу человек, тысяцкий)

пиншáк суц. пиджак || прил. пиджачный; **костюм пиншáкэ** пиджак от костюма; **пиншáк тумисём** пиджачные пуговицы

пионёр суц. пионер || прил. пионерский; **пионёр отрячэ** пионерский отряд

пир суц. полотно, холст, ткань || прил. полотняный, холщовый, холстинный; **йё'тён пирé** льняное полотно; **пир кéпé** полотняная рубашка; **пир тёрт** ткать холст, заниматься ткачеством; **пир вырáнэ** ткацкий стан (домашний)

пир-áváр суц. собир. холст, холстина, полотно, ткани || прил. холщовый, холстинный, хлопчатобумажный, текстильный; **синтэтик пир-áváр** синтетические ткани; **пир-áváр комбинáчэ** текстильный комбинат

пирвáй нареч. сначала, прежде; **пирвáй алá сý, варá апát симé** лар сначала вымой руки, потом садись кушать

пирвайхí прил. первый, начальный; **пирвайхí утáм** первый шаг; **пирвайхí хут** в первый раз

пирé мест. личн. (дат.-вин. п. от эпíр) 1. нам, нас; **пирé те кáлáр** скажите и нам; **пирé ан мánáр** не забывайте нас 2. с послелогоми, **пирé валлí** для нас; **пирé курá** глядя на нас, по нашему примеру и т. д.

пирён мест. личн. (притяж. п. от эпíр) 1. у нас, наш; **пирён аттé** наш отец; **пирён йытá** пур у нас есть со-

ба́ка 2. с послелогоми: **пи́рѣн сѣнчѣн** о нас; **пи́рѣн валли́** для нас; **пи́рѣн умѣн** пѣред нами и т. д.

пи́рѣнпѣ мест. личн. (твор. п. от **эпи́р**) нами, с нами; **пи́рѣнпѣ ан тавла́ш** не спорь с нами; **пи́рѣнпѣ пѣ́-тѣм** **шкул мухтáнтáр** пусть нами гордится вся шкóла

пи́рѣнсѣр мест. личн. (лишит. п. от **эпи́р**) без нас; **пи́рѣнсѣрѣх кáйáр** иди́те без нас

пи́р(ѣн)тѣ мест. личн. (местн. п. от **эпи́р**) у нас, в нас, за нами; **пи́ртѣ па́рам сук** за нами нет долго́в

пи́р(ѣн)тѣн мест. личн. (исход. п. от **эпи́р**) нас, с нас, от нас; **пи́рѣнтѣн инсѣ́** мар недалеко от нас

пи́рѣншѣн мест. личн. (причин.-цел. п. от **эпи́р**) за нас, для нас, ра́ди нас, из-за нас, о нас; **пи́рѣншѣн ан чáр-ма́нáр** не утружда́йте себя из-за нас

пи́рѣштѣ́ суц. **пи́рѣштѣ́** (в мифологии — *добрый дух, ангел-спаситель*)

пи́рки послелог 1. из-за, вследствие, по причине; **шá́рáх пи́рки** из-за жары́ 2. о, об, относительно; **вѣрену́** **пи́рки ыйту́ сүтсѣ́ яв** обсудить вопро́с об учёбе

пи́рбóжнáй суц. **пи́рбóжное**; **бискви́т пи́рбóжнáй** бисквитное **пи́рбóжное**

пи́рчѣ́ глаг. тверде́ть, отвердева́ть, засыха́ть (о почве); **затягива́ться (о ране́)**

пис глаг. охладѣва́ть, отчужда́ться, отвыка́ть

писа́тель суц. **писа́тель** || прил. **писа́тельский**; **кля́ссик писа́тель** **писа́тель-кля́ссик**; **писа́тель пултару́лáхѣ** творчество писателя

писѣв суц. **румяна́, белила́, косме́тика**

писме́н суц. **безме́н (ручные весы с передвигающейся по рычажку гирей)**

пи́с глаг. 1. **вариться, пѣчься**; **плита́ сѣнчѣ́ яшкá пи́сѣт** на плитѣ **ва́рится суп** 2. **созрева́ть, поспева́ть, налива́ться**; **сырла́ пи́сѣт** яго́ды созрева́ют

писѣн суц. **осóт, бо́дяк полевóй** || прил. **осóтовый**; **писѣн тымáрѣ тарáна́ кая́ть** ко́рень осóта **ухóдит глубо́кó в зѣмлю**

пи́сѣ прил. **ги́бкий, упру́гий, прóч-ный**; **пи́сѣ ху́лá** **ги́бкий прут**

пи́сѣх глаг. 1. **закаля́ться, крѣп-нуть, становиться крѣпким**; **ѣсрѣ пи́сѣх** **закалится́ в труде́** 2. **загора́ть, кáлится́, жа́рится́ (на солнце́)**

пи́сѣхтѣ́р глаг. **закаля́ть, укрепля́ть** **пи́сѣххѣ́** суц. **пóяс, поясо́к, куша́к, реме́нь (поясно́й)** || прил. **поясно́й**; **тѣрленѣ́ пи́сѣххѣ́** **вы́шитый поясо́к**; **чѣн пи́сѣххѣ́** **реме́нный пóяс, брjóч-ный реме́нь**; **пи́сѣххѣ́ сых** **пóвяза́ть пóяс**

пит 1. суц. **лицó** || прил. **лицевóй**; **сáвракá** **пит** **кру́глое лицó**; **пит сү** **умыва́ться** 2. суц. **повѣрхность, лицевáя сторо́на**; **сѣр пи́чѣ́** **повѣрхность земли́** • **кѣсѣ́** **пит** **бессты́жий, бес-сóбственый**; **пит сáмартѣ́** **шека́**; **пит шáммѣ́** **скула́**

пит(ѣ́) нареч. **óчень, весьма́, чрез-вычайно**; **питѣ́ вá́ йлá** **óчень си́ль-ный**; **ку кѣнеке́** **манá** **питѣ́ кирлѣ́** **эта́ кнѣ́га мне óчень нужна́**

питѣ́р глаг. **запира́ть, закрыва́ть**; **затыка́ть**; **шкапá** **питѣ́р** **заперѣ́ть шкаф**; **сáрапá** **питѣ́рсѣ́** **ил** **заперѣ́ть на замóк**

питѣ́рѣн глаг. **запира́ться, затво-ряться, замыка́ться**

питѣ́ркѣ́ч суц. **запо́р, засóв, задви-жка**

пит-кус суц. **лицó** || прил. **лицевóй**; **илѣ́млѣ́** **пит-кус** **красѣ́вое лицó**

питлѣ́ глаг. **облича́ть, разоблача́ть, клейми́ть позбром**

питлѣ́х суц. 1. **заслóнка (печная)**

2. **сѣтка на лицó (у пчеловодов)**

пихампáр суц. **пигамбáр (в мифо-логии — божество, наделяющее лю-дей добрыми качествами)**

пичѣ́т 1. суц. **печа́ть**; **сáврá** **пичѣ́т** **кру́глая печа́ть (на документе)** 2. суц. **печа́ть, прѣсса** || прил. **печа́тный**; **пи-чѣ́т органѣ́сѣм** **печа́тные órgаны**

пичѣ́тлѣ́ глаг. **печа́тать, публико-ва́ть, издава́ть**; **мáшинкáпá** **пичѣ́тлѣ́** **печа́тате́ль на мáшинке**; **хáсатрá** **пи-чѣ́тлѣ́сѣ́ кáлар** **опубликова́ть в газѣ́те** **пичѣ́тлѣ́н** глаг. **печа́таться, публи-кова́ться**

пичкѣ́ суц. **бóчка** || прил. **бóчковый**,

бочечный; юман пичкэ дубовая бочка; пё чёк пичкэ бочнок; пичкэ хамн бочечная клёпка (доски)

пиччэ суц. мой брат (старший); дядя (младший брат отца) || прил. братнин; дядин; пиччу твой брат, дядя; пиччешё его (её, их) брат, дядя

плакát суц. плакát || прил. плакátный; плакát перисём плакátные пёрья; плакát сáпсá хур вывесить плакát

план суц. план || прил. плáновый; вёрену плáнэ учебный план; план заданийёсём плáновые задáния; плáна пурнáслá выполнить план

планёта суц. планёта || прил. плáнетный; планетáрный; планёта атмосферн планетáрная атмосфэра; Сёр — Хёвёл таврá сáврáнкáн планёта Земля — планёта, обращающáяся вокрúт Сóлнца

планетáри суц. планетáрий (устройство, показывающее движение небесных тел по небу); шукул планетáрийё школьный планетáрий

планёр суц. планёр || прил. планёрный; планёр спóрчэ планёрный спорт; планёрпá вёс летáть на планёре

плáнка суц. плáнка; йывáс плáнка деревянная плáнка; плáнка сáп прибить плáнку

планлá глаг. планировать, составлять план; ёсэ планлá планировать работу

плáнлáх суц. плáновость, плáномерность

плáстик суц. плáстик || прил. плáстиковый; сунман плáстик огнеупóрный плáстик; сётелé плáстик вит покрыть стол плáстиком

пластилин суц. пластилин || прил. пластилиновый; пластилинрáн кёлеткесём ту лепить фигурки из пластилина

пластинка суц. 1. пластинка, пластина; трансформáтор пластинкисём пластины трансформáтора 2. пластинка (звукозаписи); вáрэх калакáн пластинка долгоиграющая пластинка

пластмáсса суц. пластмáсса || прил. пластмáссовый; пластмáсса теттэ

пластмáссовая игрушка; пластмáсса сáвйт-сáпá пластмáссовая посúда

платник суц. плóтник || прил. плóтничный, плóтничский; платниксён бригадн бригада плóтников; платник хатёрёсём плóтничные инструмэнты

плащ суц. плащ || прил. плащевóй; брезэнт плащ брезэнтовый плащ; хёрáрám плáшэ жёнский плащ; плащ пусми плащевáя ткань

плёнка суц. плёнка || прил. плёночный; полиэтилén плёнка полиэтиленовая плёнка

плитá 1. суц. плитá; кáмакá плитн печнáя плитá; газ плитн гáзовая плитá; плитá хут топить плитú 2. суц. плитá (строительная); бетóн плитá бетóнная плитá; маччá плитн плитá перекрытия

площáдка суц. площадкá; ачá-пáчá площадкн дётская площадкá; вá йá площадкн игровáя площадкá; спорт площадкн спортнвная площадкá

плóщадь суц. плóщадь; тэп плóщадь центрáльная плóщадь

плуг суц. плуг || прил. плуговóй; сáкмаллн плуг навеснóй плуг; кáкармаллн плуг прицепнóй плуг; плугпá сухалá пахáть плúгом

плюс суц. 1. (знак +, означающий сложение или положительную величину в математике) 2. плюс (положительная — выше нуля — температура); плюс пилёк гáдус плюс пять гáдусов

пóвар суц. пóвар || прил. пóварский; пóвартá ёслé работáть пóваром

пóвеств суц. пóвеств; пóвеств сыр написáть пóвеств

повидло суц. повидло; кулáchá повидло сёрсэ си есть булку, намáзав повидлом

подлежáщи суц. подлежащее; áнлý подлежáщи распространённое подлежащее; подлежáщипé сказуёмáй килёшсэ тáни согласóвание подлежащего со сказуёмым

подшнпник суц. подшнпник || прил. подшнпниковый; чá мáр подшнпник шарик-подшнпник

пóезд суц. пóезд || прил. поезднóй; хá вáрт пóезд скóрый пóезд; пассажир

пбездчѣ пассажирский пбезд; **пбезд бригади** поездная бригада; **пбезд вахатра килѣт** пбезд прибывает ввремя

политика *сущ.* политика || *прил.* политический; **шалти политика** внутренняя политика; **тулашри политика** внешняя политика; **политика партиёсѣм** политические партии

полицейски *сущ.* полицейский
полицы *сущ.* полиция || *прил.* полицейский; **налѣг полицийѣ** налоговая полиция; **полицы машини** полицейская машина

полк *сущ.* полк || *прил.* полковбѣй; **полк штабѣ** полковбѣй штаб

полковник *сущ.* полковник || *прил.* полковничий; **полковник пакунёсѣм** полковничьи погѣны

пѣлюс 1. *сущ.* пѣлюс (*географический*) || *прил.* полярный; **Сурсѣр пѣлюсѣ** Северный пѣлюс; **пѣлюс унки** полярный круг **2.** *сущ.* пѣлюс (*физический*) || *прил.* пѣлюсный; **майла пѣлюс** положительный пѣлюс; **хирѣс пѣлюс** отрицательный пѣлюс

помидѣр *сущ.* помидѣр и помидѣры, томаты || *прил.* помидѣрный, томатный; **ир пулакѣн помидѣр** раннеспѣлые помидѣры; **помидѣр калчи** помидѣрная рассада; **помидѣр сѣткенѣ** томатный сок

поролѣн *сущ.* поролѣн || *прил.* поролѣновый; **поролѣн хунѣ тум-тир** одежда на поролѣне

порошѣк *сущ.* порошок || *прил.* порошѣвый; **порошѣк эмѣл** лекарство в порошокѣх; **шѣл порошокѣ** зубной порошок

портфѣль *сущ.* портфѣль || *прил.* портфѣльный; **вѣренекѣн портфѣлѣ** ученический портфѣль; **сѣран портфѣль** кожаный портфѣль; **кѣнекесенѣ портфелѣ хур** положить книги в портфѣль

пѣрци *сущ.* пѣрция; **пѣр пѣрци шарккѣ** пѣрция жаркѣго; **сѣур пѣрци** полпѣрци

посѣлок *сущ.* посѣлок || *прил.* поселѣковый; **рабѣчи посѣлок** рабѣчий посѣлок

посѣби *сущ.* 1. пособие; **вѣрену*** по-

сѣбийѣ учебное пособие; **курѣмлах посѣбийѣ** наглядное пособие **2.** пособие; **посѣби укѣси** денежное пособие

посылка *сущ.* посылка || *прил.* посылѣчный; **кѣнекѣ посылки** книжная посылка; **посылка ещѣкѣ** посылѣчный ящик; **посылка яр** послѣть посылку

поход *сущ.* похѣд || *прил.* похѣдный; **туристсѣн похѣчѣ** туристический похѣд; **похѣд стрѣйѣ** похѣдный строй; **походѣ кай** отправиться в похѣд

пѣчта *сущ.* пѣчта || *прил.* почтѣвый; **пѣчта ещѣкѣ** почтѣвый ящик; **пѣчтапа яр** послѣть по пѣчте

почталѣн *сущ.* почталѣн || *прил.* почталѣнский; **почталѣн сумки** почталѣнская сѣмка

пѣззи *сущ.* пѣззия || *прил.* пѣзитический; **лирикалла пѣззи** лирическая пѣззия; **пѣззи произведенийѣсѣм** пѣзитические произведения

пѣзма *сущ.* пѣзма; **романтикалла пѣзма** романтическая пѣзма

пѣзт *сущ.* пѣзт || *прил.* пѣзитический; **юрѣсѣ пѣзт** пѣзт-пѣсенник; **пѣзт ѣстѣлахѣ** пѣзитическое искусство

пѣвило *сущ.* пѣвило; **грамматика** **правилисѣм** грамматические пѣвила
пѣвительство *сущ.* пѣвительство || *прил.* пѣвительственный; **сѣр-шыв пѣвительствѣи** пѣвительство страны; **пѣвительство йшѣнанѣвѣ** пѣвительственное решение

пѣво *сущ.* пѣво || *прил.* правѣбѣй; **ѣслѣв правѣи** пѣво на труд; **вѣрену*** **правѣи** пѣво на образование; **пѣвѣсѣр хѣварни** лишение прав

пѣвур *прил.* пѣвѣрный, растѣрѣбный || *нареч.* пѣвѣрно, растѣрѣбно; **пѣвур ѣслѣ** рабѣтѣть растѣрѣбно

пѣктика *сущ.* пѣктика || *прил.* пѣктический; **вѣрену*** **пѣктики** учебная пѣктика; **произвѣдство пѣктики** производственная пѣктика; **пѣктика занятиѣсѣм** пѣктические занятия; **пѣктикарѣ ѣслѣ** проходить пѣктику

пѣлук *сущ.* пѣволока, пѣвод || *прил.* пѣволоѣчный; **пѣ хѣр пѣлук** мѣдная пѣволока; **изоляциллѣ** пѣ-

лук изолированный провод; пралук сётка проволочная сётка

пра́сник *сущ.* праздник, празднество || *прил.* праздничный; **пра́сник ку́нэ** праздничный день; **пра́сник ту** праздновать

предло́г *сущ.* предлог (*служебное слово, выражающее отношения между двумя знаменательными словами и стоящее перед именем, напр. на столе*) || *прил.* предложный; **предло́г паде́жэ** предложный падеж (*в русском языке*)

предложе́ни *сущ.* предложение; **калу́ллэ** предложени повествовательное предложение; **ху́тлэ** предложэни слбжное предложение; **предложэ́ни членёсэм** члены предложения; **предложэ́ни тишкёр** разобрать предложение

предме́т *сущ.* предмет || *прил.* предметный; **шко́л** предмечёсэм школьные предметы; **предме́т кружо́кэсэм** предметные кружки; **пу́р предметпа́та** **лай́ях** **вёре́н** хорошо учиться по всем предметам

предприя́ти *сущ.* предприятие; **промы́шленность** **предприя́тиё** промышленное предприятие; **суту́-илу́** **предприя́тиёсэм** торговые предприятия

председа́тель *сущ.* председатель || *прил.* председательский; **ба́нк** **праща́лэ́н** **председа́телэ** председатель правления банка; **председа́тель** **выра́нэ** председательская должность

предста́витель *сущ.* представитель || *прил.* представительский; **шко́л** **предста́витель** **предста́витель** школы

президе́нт *сущ.* президент || *прил.* президентский; **республика** **президе́нчэ** президент республики; **акционе́р** **пёрлэ́нэсэм** **президе́нчэ** президент акционерного общества

прези́диум *сущ.* президиум; **пуху́** **прези́диумэ** президиум собрания; **прези́диум** **суйла́** избрать президиум

пре́ми *сущ.* премия || *прил.* премиальный; **у́кса́н** **пре́ми** **па́р** премировать деньгами

преми́лэ *глагол.* премировать; **лай́ях** **ёслэ́нэсэм** **преми́лэ** премировать за хорошую работу

преступле́ни *сущ.* преступление; **уголо́внай** **преступле́ни** уголовное преступление; **преступле́нишён айа́пла** привлечь к ответственности за преступление

прибо́р *сущ.* прибор || *прил.* приборный; **фи́зика** **прибо́рэ** физический прибор; **ви́сэв** **прибо́рэ** измерительный прибор; **прибо́р** **хамы́** приборная панель

прививка *сущ.* прививка; **аса́рхану́** **прививки** профилактическая прививка; **прививка** **ту** сделать прививку

приёмник *сущ.* приёмник; **телеви́дени** **приёмникэ** телевизионный приёмник; **транзи́сторла́** **приёмник** транзисторный приёмник; **приёмник** **я́р** включить приёмник

приз *сущ.* приз || *прил.* призовой; **пёрре́мэш** **приз** первый приз; **приз** **сё́нсэ** **ил** завоевать приз

прика́з *сущ.* приказ; **прика́з** **па́р** приказать; дать приказ

приложе́ни *сущ.* приложение (*в грамматике*); **а́нла́** **приложе́ни** распространённое приложение

приме́р *сущ.* 1. пример, образец; **вёрену́рэ** **приме́р** **ка́та́рт** показывать пример в учёбе 2. пример; **са́** **ма́л** **приме́р** лёгкий пример; **приме́р** **шутла́** решить пример

приме́рла́ *прил.* примерный, образцовый || *нареч.* примерно, образцово; **приме́рла́** **вёренекэ́н** примерный ученик

принци́п *сущ.* принцип; **принципа́** **тытса́** **пы́р** следовать принципу

принци́пла́ *прил.* принципиальный; **принци́пла́** **сы́н** принципиальный человек

приста́вка *сущ.* приставка; **пре́фикс** || *прил.* приставочный; **приста́вка** **пёлтэ́рэшэ** приставочное значение

приста́нь *сущ.* пристань; **А́та́л** **приста́нэ** волжская пристань; **теплохо́д** **приста́нэтэ́н** **тапа́нчэ** теплоход отчалил от пристани

прице́п *сущ.* прицеп; **автомобиль** **прице́пэ** автомобильный прицеп

прича́стни *сущ.* причастие || *прил.* причастный; **и́ртнэ́** **прича́сти** причастие прошедшего времени; **хальхи́**

прича́сти прича́стие настоящего вре́мени; пула́с прича́сти прича́стие бу́дущего вре́мени (в чувашском языке)

проби́рка сущ. проби́рка; ке́ленче проби́рка

пробка сущ. пробка; **рези́на пробка** рези́новая пробка; **пробирка́на** **пробка́па** **пите́р** заткну́ть пробирку пробкой

прогно́з сущ. прогно́з; **санта́лак прогно́зе** прогно́з погобы; **прогно́з пелте́р** сообщит́ь прогно́з

прогно́зла́ глаг. прогно́зировать, составлять прогно́з

програ́мма сущ. програ́мма; **шкул програ́ммисём** шко́льные програ́ммы; **компью́тер програ́мми** компью́терная програ́мма; **конце́рт програ́мми** конце́ртная програ́мма; **телевидени програ́ммисём** телеви́зионные програ́ммы; **програ́мма требова́нийсём** програ́ммные тре́бования

програ́ммала́ глаг. програ́ммиро́вать; **програ́ммаланá** **ве́рену́** програ́ммированное обуче́ние (осу́ществляемое с приме́нением компью́теров)

прогрéсс сущ. прогрéсс; **наука-тэ́хника прогрéсе** научно-технический прогрéсс; **прогрéсс су́лепе пы́р** идти́ по пу́ти прогрéсса

прогрéссивла́ прил. прогрéссивный; **прогрéссивла́ вайсём** прогрéссивные силы

проду́кт сущ. проду́кт || прил. проду́кто́вый; **се́т проду́кчесём** молóчные проду́кты; **ял ху́сала́х проду́кчесём** сельскохо́зяйственные проду́кты

проду́кци сущ. проду́кция; **промы́шленность проду́кцийё** промы́шленная проду́кция

проё́кт сущ. проё́кт || прил. проё́ктный; **зако́н проё́кче́** проё́кт зако́на; **проё́кт институчё́** проё́ктный институ́т

про́за сущ. про́за || прил. проза́йский; **про́за жанре́сём** проза́йческие жа́нры; **проза́па сы́р** писа́ть про́зой

про́залла́ прил. проза́йский; **про́залла́ произведе́нисём** проза́йческие произведе́ния

произведе́ни¹ сущ. произведе́ние; **литерату́ра произведе́нийё** литерату́р-

ное произведе́ние; **му́зыка произведе́нийё** музыка́льное произведе́ние **произведе́ни²** сущ. произведе́ние (результат умно́жения); **3 тата 5 хисепсе́н произведе́нийё 15 пула́ть** произведе́ние чи́сел 3 и 5 бу́дет 15

произво́дство сущ. произво́дство || прил. произво́дственный; **промы́шленность произво́дстви́** промы́шленное произво́дство

прокурату́ра сущ. прокурату́ра; **республика прокурату́ри** прокурату́ра республики

прокуро́р сущ. прокуро́р || прил. прокуро́рский; **райо́н прокуро́ре́** прокуро́р райо́на; **прокуро́р аса́рхавё́** прокуро́рский на́дзо́р

промы́шленность сущ. промы́шленность || прил. промы́шленный; **йыва́р промы́шленность** тяжёлая промы́шленность; **са́ ма́л промы́шленность** лёгкая промы́шленность; **промы́шленность аталанáвё́** промы́шленное разви́тие

пробы́нь сущ. просты́ня || прил. просты́нный; **йё́ те́н пир пробы́ньё** льняна́я просты́ня; **пробы́не́ ула́штáр** смене́ть просты́ню

протоко́л сущ. протоко́л || прил. протоко́льный; **пуху́ протоко́ле́** протоко́л собра́ния; **протоко́л сы́рса́ пы́р** вести́ протоко́л

профэ́сси сущ. профе́ссия || прил. профе́ссиональный; **раббчи профе́ссийё** рабо́чая профе́ссия; **се́ не́ профе́ссие́ ве́рен** овладе́ть но́вой профе́ссией

профэ́ссор сущ. профе́ссор || прил. профе́ссорский; **университе́т профе́ссоре́** профе́ссор университе́та

профсою́з сущ. профсою́з || прил. профсою́зный; **профсою́з организа́цийё** профсою́зная организа́ция

проце́нт сущ. проце́нт (сотая доля числа, обознача́емая зна́ком %) || прил. проце́нтный; **плана́ се́р проце́нт тулта́р** вы́полнить план на сто проце́нтов

пру́жина сущ. пружина́ || прил. пружинный; **сехе́т пружини́** часова́я пружина́; **пру́жина амортиза́тор** пружинный амортиза́тор

пружинáлá *глагол*. пружинить
пружинáллá *прил.* пружинный; **пру-
жинáллá тарасá** пружинные весы
псевдоним *сущ.* псевдоним; **псев-
доним суйласá** илнй выбор псевдо-
нима

пуй *глагол*. богатеть, стать богатым;
вáл хá вáрт пуйсá кáйрэ он быстро
разбогатёл

пукáн *сущ.* 1. стул, табурёт, табу-
рётка; **хыслá пукáн** стул со спинкой;
хыссар пукáн табурёт 2. чурбáк, чур-
бáн

пуканэ *сущ.* кукла || *прил.* куколь-
ный; **пуканэ кёпи** кукольное платье;
пуканеллэ выля играть в куклы

пуклáк *прил.* тупой, тупоконечный
пул *глагол*, *форма наст. вр.* не упот-
ребляется 1. быть, существовать,
иметься; являться, случаться, про-
исходить; **вáл отличник пúлнá** он был
отличником; **ыран кая пúлэ** завтра
будет поздно; **ялтá пушáр пúлнá** в де-
рёвне случился пожар 2. становить-
ся, быть; получаться, выходить; **вáл
инженёр пулáть** он стáнет инженер-
ром; **нимён те пулмарэ** ничего не по-
лучилось 3. наступать, приходиться;
кас пúлчэ наступил вечер, свечерё-
ло 4. созревать, доходить до готов-
ности; **мá йáр пулман-ха** орехи ещё
не созрели ♦ **каяс пулáть** надо идти;
сывá пúлáр! до свидания!, будьте здо-
ровы!; **мёнлэ пулсáн** та как бы то
ни было, в любом случае

пулá *послелог* из-за, по причине;
благодаря; **сирэ пулá** из-за вас; **вáл пу-
лáшнинэ пулá** благодаря его помощи
пулáс *прил.* будущий; **пулáс вá хáт
грам.** будущее время

пулáслáх *сущ.* будущность, буду-
щее, перспективы; **телэйлэ пулáслáх**
счастливое будущее

пúлá *сущ.* рыба || *прил.* рыбий, рыб-
ный; **чэ рэ пúлá** свежая рыба; **тáвáрлá
пúлá** солёная рыба; **тйнэс пулли** мор-
ская рыба; **пúлá шурпи уха**; **пúлá
вэйий** нерест, икра; **пúлá тыт** ло-
вить рыбу, рыбачить

пúлáм *сущ.* явление, событие; **сут
сáнтáлáк пулáмэсэм** природные яв-
ления

пúлáсá *сущ.* рыба́к, рыба́лов || *прил.*
рыба́чий, рыба́цкий; **спортсмен пú-
лáсá** рыба́лов-спортсмен; **пúлáсá
кимми** рыба́чья лодка

пúлáхлá *прил.* плодородный, про-
дуктивный; **пúлáхлá сёр** плодородная
земля

пúлáхсáр *прил.* неплодородный,
малопродуктивный; **пúлáхсáр выльáх**
малопродуктивный скот

пúлáш *глагол*. помогать, способство-
вать; **эсрэ пúлáш** помогать в работе;
эмэл эснй пúлáшрэ лекарство помогло

пулáшú *сущ.* помощь, содействие,
подмога || *прил.* подсобный, вспомо-
гательный; **медицина пúлáшáвэ** ме-
дицинская помощь; **пулáшú пар** ока-
зать помощь ♦ **социáллá пулáшú**
социальное обеспечение; **пулáшú
кассй** касса взаимопомощи

пулемёт *сущ.* пулемёт || *прил.* пуле-
мётный; **пысáк кёпсёллэ** пулемёт
крупнокалиберный пулемёт; **пуле-
мётран** пер стрелять из пулемёта

пуленк(к)э *сущ.* полёно; **вут пулен-
ккй** полёно дров

пúлэ, пуль возможно, пожалуй, ве-
роятно, наверно, видимо; **сумáр
сумáсть пúлэ** наверно, дождя не бу-
дет

пуллэ *сущ.* тесло (поперечный то-
пор для выдалбливания деревянных из-
делий)

пулмаслá *прил.* невероятный, не-
сбыточный, нереальный; **пулмаслá
эмэтсэм** несбыточные мечты

пултáр *глагол*. мочь, уметь, быть в
состоянии; иметь право; **ишмэ пултá-
р** уметь плавать; **пултáрáть!** моло-
дец!

пултáрулáх 1. *сущ.* способности,
дарование, одарённость; **музыка пултá-
рулáхэ** музыкальная одарённость;
пултáрулáхá аталантáр развивать спо-
собности 2. *сущ.* творчество, сози-
дание || *прил.* творческий, созидатель-
ный; **хáлáх пултáрулáхэ** народное
творчество; **пултáрулáх э сё-хэ лэ**
творческая деятельность

пултáруллá *прил.* способный, ода-
рённый, даровитый; **пултáруллá сá вá-
сá** даровитый поэт

пултър сущ. 1. шурин (младший брат жены); дeвeрь (младший брат мужа) 2. свояченица (младшая сестра жены); золoвкa (младшая сестра мужа)

пултъран сущ. боршевик, боршoвник; пултъран яшки ши из боршевика; пултъран пустър собирать боршевик

пуля сущ. пуля || прил. пулевой; винтовка пульли винтовочная пуля; пуля суране пулевое ранение

пунктуа̀ци сущ. пунктуация || прил. пунктуационный; пунктуа̀ци прави́лисeм пунктуационные правила; пунктуа̀ци йанншeсeнe турлeт испрaвить пунктуационные ошибки

пуп сущ. поп, священник || прил. поповский; пуп тумe одеяние священника

пулe глaг. разговаривать, беседовать

пулeв 1. сущ. речь || прил. речевой; ту́рe пулeв прямая речь; ту́рe мар пулeв косвенная речь; пулeв органeсeм речевые органы 2. сущ. фраза, высказывание, предложение; кeскe пулeв короткая фраза ♦ пулeв пайeсeм части речи

пур¹ есть, имеется, существует; манан пиче пур у меня есть брат; санан таса тетрадь пур-и? у тебя есть чистая тетрадь?

пур² мест. определит. каждый, всякий; весь, все; пур сын та всякий человек; пур енчен те со всех сторон

пура сущ. сруб; ча́рaш пура еловый сруб; мунча пури сруб для бани; пура пурала срубить сруб

пурак сущ. кузовок, лукoшко, туeс (из бересты)

пурала глaг. рубить (сруб); мунча пурала рубить сруб для бани

пу́р(а) сущ. мел || прил. меловой; пу́рa катaкe кусок мела; доскa cинe пу́рaпa сыр писать мелом на доске

пу́рaн глaг. жить, существовать; ялта пуран жить в деревне; мeнлe пуранaтaр? как поживаете?

пу́рaш сущ. барсу́к || прил. барсучий; пу́рaш ша́ тaкe барсучья нора

пу́рe нареч. всего; в совокупности, итогo; класра́ пу́рe ва́тaр ача́ в класе всего тридцать детей

пу́рлa прил. утвердительный, положительный; глагола́н пу́рлa формa утвердительная форма глагола (в чувашском языке)

пу́рлaх сущ. имущество, добро, достояние || прил. имущественный, материальный; шу́л пу́рлaхe школьное имущество; ха́рпaр пу́рлaхe личное имущество; пу́рлaхпa хавхалантарни́ материальное поощрение

пу́рнaс сущ. жизнь, существование || прил. жизненный; шу́л пу́рнaсe школьная жизнь; ва́рaм пу́рнaс долгая жизнь; пу́рнaсa cалca ха́вaр спасти жизнь ♦ пу́рнaсa кeр осуществляться, воплощаться в жизнь; пу́рнaсa кeрт осуществлять, воплощать в жизнь

пу́рнaслa глaг. выполнять, исполнять, осуществлять, проводить в жизнь; задание пу́рнaслa выполнить задание

пу́рнaслaн глaг. осуществляться, выполняться

пур пeр(eх) все равно, безразлично; ма́ншaн пурпeрeх мне все равно **пу́рсaн** сущ. шелк || прил. шелковый, шелковичный; аха́л пу́рсaн натуральный шелк; синтeтик пу́рсaн синтетический шелк; пу́рсaн кeпe шелковое платье; пу́рсaн ху́рчe шелковичный червь

пу́ртa сущ. топор; платник пуртти́ плотничный топор; пу́ртa аври́ топориче; пу́ртaпa кас рубить топором

пу́рте мест. определит. все, все; э́пир пу́рте мы все; пу́рте хaтeр все готово; пурне те пeлтeрeр! сообщите всем!

пуc¹ глaг. давить, нажимать, надрывать; ша́нкaрaв кнопки cинe пус нажать на кнопку звонка; урa ярсa пус ступить, сделать шаг ногой ♦ йа́рaн пус вскапывать грядку; а́лa пус расписаться, поставить подпись

пуc² сущ. копейка || прил. копеечный; ви́сe пуc три копейки; те́нкe те cи́рeм пуc рубль двадцать (копеек); пуc укcá копеечная монета, копейка

пуса́ *сущ.* пѡсконь (*мужские особи конопли*); **пуса́ тат** рвать пѡсконь

пуса́р *глагол*. 1. придавливать, пригнетать, гнестй (*тяжестью*) 2. усмирять, подавлять; **силлѣ пуса́р** подавить гнѣв

пусаха́ *сущ.* 1. стрѣмя (*седла*) 2. порѡг; **ала́к пусахи́** порѡг двѣри

пусахла́ *глагол*. принуждать, заставлять, оказывать давлѣние; **пусахла-са́ ѣслеттѣр** принуждать работать

пуса́¹ *сущ.* пѡле, нива; участок; **ыра́ш пусси́** ржанѡе пѡле; **пуса́ сав-ра́ннѣшѣ** севооборот, чередованіе культур

пуса́² *сущ.* колѡдец || *прил.* колѡдезный; **пуса́ кашти́** колѡдезный бѡцеп, журавль; **пуса́ чав** копать колѡдец

пуса́м *сущ.* 1. шаг; ступѣнька, уровень 2. давлѣние; **сывлѣш пуса́мѣ** атмосферное давлѣние

пуса́ран *глагол*. оседать, придавливаться; усмиряться, подавляться, стихать; **сил пуса́ранчѣ** вѣтер утих

пуска́ч *сущ.* педа́ль; подно́жка; **то́р-моз пускѣчѣ** тормозная педа́ль

пуслѣх *сущ.* гнѣт (*жердь для стягивания сѣна, соломы на возу*)

пусма́¹ *сущ.* лѣстница || *прил.* лѣстничный; **и́йвѣс пусма́** деревянная лѣстница; **пусма́ площадки́** лѣстничная площадка

пусма́² *сущ.* материал, матерія; **са́м пусма́** шерстяная матерія

пусма́р *сущ.* гнѣт, угнетѣние, насилье; **пусма́р туссѣ пу́ран** жить под гнѣтом

пусма́рла́ *глагол*. угнетать, подвергать гнѣту, насилью

пустѣв *сущ.* сукно́ || *прил.* суконный; **пустѣв са́хман** суконный кафтан

пус¹ *глагол*. макать, обмакивать; **са́-ка́ра тѣвар сине́** пус обмакивать хлеб в соль

пус² 1. *сущ.* голова́ || *прил.* головной; **сын пусѣ́** человеческая голова́; **пус ыратать** голова́ болит; **пус тутри́** головной платѡк 2. *сущ.* истѡк, верхѡвье, начало́; конѣц; **сырма́ пусѣ́** начало́ овра́га; **ва́рман пусѣ́** конѣц лѣса 3. *сущ.* глава́, вожа́к, руководи-

тель || *прил.* ста́рший, гла́вный; **ки-и́йш пусѣ́** глава́ семьи́ ♦ **пѣр пус су-хан** головка́ лѣка; **пус ва́тма́ш** голо-волѡмка; **пус пул** господствовать, главенствовать

пусана́ *сущ.* своя́к; **вѣсѣм пусана-сѣм** они́ своя́ки (*женаты на сѣстрах*)

пуса́р *глагол*. начинать, зачинать, проявить инициативу; **ю́ра пуса́р** запѣть пѣсню; **а́марту́ пуса́р** выступить инициатором соревнования

пусару́ *сущ.* инициатива, начинание, почин || *прил.* инициативный; **сѣ́нѣ пусару́** новое начинание; **пуса-ру́ у́шканѣ** инициативная группа; **пу-сару́ ту** проявить инициативу; выступи́ть с инициативѡй

пусару́ла́х *сущ.* инициативность, предприимчивость, активность

пусару́лла́ *прил.* инициативный, предприимчивый, активный || *нареч.* инициативно, предприимчиво, активно; **пусару́лла́ сын** инициативный человек

пусару́са́р *прил.* безынициативный, инертный, пассивный || *прил.* безынициативно, инертно, пассивно

пусару́са́ *сущ.* инициатор, зачина-тель

пуса́н *глагол*. приступать, браться, приниматься; **ѣсѣ пуса́н** приняться за дѣло

пусѣ́лѣк *сущ.* изголовье (*то, что кладется под голову*)

пусѣ́пѣх *нареч.* совсѣм, насовсѣм, совершенно, целиком; **пусѣ́пѣх пар** отдать без возврата, насовсѣм

пуслѣ́ *глагол*. начинать, приниматься, приступать; **концѣрт пуслѣ́** начать концѣрт; **вулама́ пуслѣ́** приступи́ть к чтѣнию

пуслѣ́ма́ш *сущ.* нача́ло, нача́тки || *прил.* нача́льный, первонача́льный; **пуслѣ́ма́ш шу́л** нача́льная шко́ла; **пуслѣ́ма́ш са́р вѣренѣвѣ** нача́льная воѣнная подготовка; **вѣрену́ сѣ́лѣн** **пуслѣ́ма́шѣ** нача́ло уче́бного го́да

пуслѣ́н *глагол*. начинаться, наступать; **уро́к пуслѣ́нчѣ** уро́к начался; **хе́л пуслѣ́нчѣ** наступила зима́

пуслѣ́х *сущ.* глава́, руководи́тель, нача́льник; **учреждѣни пуслѣ́хѣ** руководи́тель учреждѣния

пусне *послелог* 1. крѳме, исключая, за исключѳением; **унсѳр пусне** крѳме того; **Кѳльѳсѳр пусне пурте килчѳс** пришли все, крѳме Кѳли 2. на; **кашнин пусне** на кѳждого (*приходится*)

пустѳр *глагол*. 1. собирать, подбирать, набирать, накапливать; **сѳр улми пустѳр** подбирать картофель (*выкопанный*); **киѳе хут пустѳр** вести сбор макулатуры; **пуху пустѳр** созвать собрание 2. убирать, вести уборку; **тыр-пул вырсѳ пустѳр** убирать хлеб 3. копить, собирать; **сурт лартма укѳа пустѳр** копить деньги на дом 4. собирать, монтировать; **сехѳт пустѳр** собрать часы

пустѳран *глагол*. 1. собираться, сходиться; **пѳр сѳре пустѳран** собраться в одно место 2. собираться, готовиться; **сула тухма пустѳран** собираться в дорогу

пустѳх *прил.* дерзкий, наглый, разнужданный

пустѳхлан *глагол*. бесчинствовать, вести себя дерзко, нагло

пут *глагол*. тонуть, вязнуть, погружаться, вваливаться; **ура пылчака** путать ноги вязнут в грязи; **шывѳа** **путаканѳа сѳл** спасти утопающего

путѳр *глагол*. топить, погружать **путѳрѳкѳс** *сущ.* грузило (*удочки или сѳти*); **ѳѳлта путѳрѳкѳсѳ** грузило удочки

путѳк *сущ.* ямка, впадина, выбоина **путѳвал** *сущ.* подвал || *прил.* подвальный; **путѳвала кѳшман хыв** заложить в подвал свѳклу

путѳк *сущ.* ягнѳенок; **качакѳа** **путѳкѳи** козлѳнок

путенѳ *сущ.* перепел, перепѳлка || *прил.* перепѳльный; **путенѳ авѳтѳтѳ** перепел бѳет (*издаѳт характерный крик*)

путѳвка *сущ.* путѳвка; **тулевсѳр** **путѳвка** бесплатная путѳвка; **туризм** **путѳвки** туристическая путѳвка; **путѳвкѳпа кан** отдыхать по путѳвке

путлан *глагол*. погибать; терпѳть неудачу, поражение

путлантар *глагол*. губить, подавлять, обрѳкать на неудачу, поражение

путлѳ *прил.* хорѳший, приличнѳй, путнѳй, путѳвѳй || *нарѳч.* хорѳшѳ,

прилично, путно, толком; **путлѳ тумтир** приличная одѳжда; **ѳпѳе путлѳ канаймарѳм та** я и не отдохнул толком **путмар** *сущ.* нары; деревянная кровѳть

путсѳр *прил.* плохой, беспутнѳй, негоднѳй; **путсѳр сѳн** беспутнѳй человек, негодѳй

пух *глагол*. собирать, набирать, подбирать; **чѳчѳк пух** собирать цветы; **канашлу пух** созвать совѳщание

пѳхѳа *сущ.* собрание, коллекция; сборник; **курѳк пуххѳи** гербарий; **сѳ ѳѳа пуххѳи** сборник стихѳв

пѳхан *глагол*. собираться, набираться; накапливаться; **шкулѳ пѳхан** собраться в шкѳле; **пѳверѳ шыв нумѳй пѳханнѳ** в пруду накопилось много воды

пуху *сущ.* собрание; **пуху ирттѳр** провести собрание; **пухура тухсѳа кала** выступить на собрании

пучѳх *сущ.* колос, почѳток || *прил.* колосѳвѳй; **тула пучѳхѳе** колос пшеницы; **тыра пучѳхѳа лѳрнѳа** хлеб колосится

пушѳн *глагол*. опустѳть, опорѳжнить; освобождаться; **ѳсрѳн пушѳн** освобождаться от дел

пушѳр *сущ.* пожѳр || *прил.* пожѳрный; **пушѳр ѳѳранѳе** пожѳрище; **пушѳр командѳи** пожѳрная команда; **пушѳр тѳхрѳ** возник пожѳр; **пушѳр сунтѳр** тушить пожѳр

пушѳт *глагол*. опустошить, опорѳжнить, разгрузить; освобождать; **машинѳнѳна пушѳт** разгрузить машинѳу

пѳшѳ¹ *сущ.* кнут, плеть, нагайка; **ѳѳрам пѳшѳ** пастуший кнут (*длиннѳй*); **пѳшѳ аврѳи** кнутѳвище

пѳшѳ² 1. *прил.* пустѳй, порѳжнѳй; **пѳшѳ витрѳ** пустѳе ведро 2. свободнѳй, празднѳй; **пѳшѳ ѳѳ хѳт** свободное время

пѳшѳт *сущ.* лыко, лычко || *прил.* лыковѳй; **пѳшѳт кушѳл** лыковѳй кошѳль; **пѳшѳт кас** драть лыко

пушѳкар *сущ.* шпѳлька, катушка (*ниток*) || *прил.* шпѳльчнѳй; **пушѳкар сѳппѳи** шпѳльчнѳе нѳтки

пѳшѳкѳрт *сущ.* башкир || *прил.* башкирскѳй; **пѳшѳкѳрт чѳлхѳи** башкирскѳй язык

пушма́к *сущ.* боти́нок и боти́нки, башма́к и башмаки́; **ача́ пушма́к**é дётские башмачки́; **пуста́в пушма́к** суконные боти́нки; **са́ран пушма́к** кожаные боти́нки

пуш у́йа́хэ пуш уйы́гэ (*месяц, со-
падавший в основном с мартом*)

пуш хир *сущ.* пусты́ня || *прил.* пусты́нный; **шы́вса́р пуш хир** безводная пусты́ня; **пуш хир усён-та́ра́н**э пусты́нная растительность

пуян 1. *прил.* бога́тый, зажиточный, состоя́тельный || *нареч.* бога́то, зажиточно, состоя́тельно || *сущ.* бога́ч; **па́лла пуян** изве́стный бога́ч; **пуян пу́ра́н** жить зажиточно 2. *прил.* обильный, изобильный; **пуян сёр-шы́в** изобильный край

пуянла́н *глагол.* бога́теть, обогаща́ть-ся, становиться бога́тым

пуянла́т *глагол.* обогаща́ть, де́лать бога́тым

пуянла́х *сущ.* бога́тство, добро́, досто́яние; **сёр айё́нчи пуянла́х** ископа́емые бога́тства; **су́т са́нта́ла́к пуянла́х**э приро́дные ресу́рсы

пу́кле *глагол.* подруба́ть, подшива́ть рубцо́м (*край ткани*)

пу́л *глагол.* 1. загора́живать, перегора́живать, прегражда́ть, перекрыва́ть; **су́ла пу́л** загоро́дить доро́гу 2. перебива́ть, прерыва́ть (*говорящего*)

пу́лём *сущ.* ко́мната, помеще́ние || *прил.* ко́мнатный; **сыва́рмалли́ пу́-лём** спáльня; **класс пу́лём**э клáссное помеще́ние

пу́лэхсэ́ *сущ.* пу́лехьсе (*в мифоло-
гии — божество судьбы*)

пу́р *сущ.* гной

пу́ре *сущ.* по́чка и по́чки (*часть орга́низма*) || *прил.* по́чечный; **пу́ре чирэ́** заболева́ние по́чек

пу́ремэч *сущ.* ватру́шка; **сёр улми́** пу́ремэчэ́ ватру́шка с карто́фелем

пу́рле́н *глагол.* гно́иться; **сура́н пу́р-лене́т** ра́на гно́ится

пу́рне́ *сущ.* па́лец || *прил.* па́льцевый;

пу́с пу́рне́ большо́й па́лец; **ше́ ве́р пу́р-не́** указа́тельный па́лец; **ва́та пу́рне́** сре́дний па́лец; **я́тса́р пу́рне́** безы-мянный па́лец; **кача́ пу́рне́** мизи́нец; **а́ла пу́рнисе́м** па́льцы рук

пу́рнеске́ *сущ.* напе́рсток; **пу́рнес-кепе́ сэле́** шить с напе́рстком

пу́рт *сущ.* дом, изба́; **пе́ че́к пу́рт** изба́шка; **у́лта́ кете́слэ́ пу́рт** пятисте́нный дом; **пу́рт пу́сэ́** фронто́н до́ма; **пу́рт ларт** постро́ить дом

пу́рт ум *сущ.* се́ни, та́мбур; **крыльцо́**; **пу́рт ум** **картла́шки** ступе́ни крыльцо́

пу́с *сущ.* полотно́, коленко́р || *прил.* полотня́ный, коленко́ровый

пу́ске́ *сущ.* мяч, мя́чик; **пу́скелле́** **выля́** игра́ть в мяч, в лапту́

пы́л *сущ.* ме́д || *прил.* ме́дový; **са́ка пы́л**э ли́повый ме́д; **чече́к пы́л**э цве-то́чный ме́д; **пы́л юхта́р** кача́ть ме́д (*из сот*)

пы́ла́к *прил.* сла́дкий || *сущ.* сла́д-кое; **пы́ла́к че́й** сла́дкий ча́й; **чи́е пи́тэ́** **пы́ла́к** ви́шня оче́нь сла́дкая; **О́ ля пы́ла́к** **юра́та́т** О́ ля лю́бит сла́дкое

пы́лаклá́н *глагол.* де́латься сла́дким

пы́лаклá́т *глагол.* подсла́стить, сде-лать сла́дким

пы́лча́к *сущ.* грязь; **са́ра пы́лча́к** гу-ста́я грязь; **пы́лча́кпа́** **варала́н** выпач-каться грязью́

пы́лча́клá́н *глагол.* загрязня́ться, пач-каться грязью́

пы́лча́клá *прил.* грязный; **пы́лча́клá** **су́л** грязная доро́га

пыр¹ *глагол.* 1. иди́ти, е́хать, дви́гаться; **стро́йпа́ пыр** иди́ти стро́ем, дви́гаться в строю́; **малта́ пыр** иди́ти впе-редí, возглавля́ть; **чупса́ пыр** бежа́ть, подбежа́ть 2. иди́ти, соверша́ться; **ёс кал-кал пыра́т** рабо́та иде́т без перебо́ев

пыр² *сущ.* го́рло, горта́нь, глото́к || *прил.* горлово́й, горта́нный, глото́чный; **тип пыр** дыха́тельное го́рло; **пыра́ ла́рчэ́** подави́лся, в го́рле заст-ряло ♦ **тинёс пыре́** проли́в (*в море*)

пы́рша́ *сущ.* кишка́ и кишкí || *прил.* кишече́чный; **пы́рша́ чирёсе́м** кишече́ные заболева́ния

пы́са́к *прил.* 1. большо́й, крупный, значите́льный, огро́мный; **пы́са́к са́рт** огро́мная го́ра; **пы́са́к су́мма** значите́льная су́мма 2. вели́кий, вы-дающийя; **пы́са́к худо́жник** выдаю-щийся худо́жник

пысакъаш *сущ.* размер, величина; **плошадка пысакъаше** размер площадки; **ом пысакъаш** очень большой, огромного размера

пысаклан *глагол.* расти, увеличиваться, становиться большим; **хёр ача пысаклансах кайна** девочка стала со всем большой

пысаклат *глагол.* увеличивать, делать большим; **сан укерчекэ пысаклат** увеличить фотографию

пытан *глагол.* прятаться, тайться, скрываться; **пытанмалла выля** играть в прятки

пытанчак *прил.* скрытый, сокровенный, тайный; скрытный; **пытанчак шухашсем** тайные мысли

пытар *глагол.* 1. прятать, укрывать, скрывать, тайть; **пытарса хур спрятатъ, запрятатъ** 2. хоронить (*покойника*)

пъеса *сущ.* пьеса; **вице актля пьеса** трёхактная пьеса; **пъеса лартса пар** поставит пьесу

Р

рабочи *сущ. и прил.* рабочий; **квалификацилле работчи** квалифицированный рабочий; **работчи класс** рабочий класс; **самрак работчисен шкуле** школа рабочей молодежи

рагу *сущ.* рагу; **аш рагаве** мясное рагу; **пахча сймес рагаве** овощное рагу; **рагу пещер** готовить рагу

радио *сущ.* радио; **радио передачи-сем** передачи радио; **выранти радио** местное радио

радиоприёмник *сущ.* радиоприёмник; **кёске хумла радиоприёмник** коротковолновый радиоприёмник; **радиоприёмник пустар** собрать радиоприёмник (*из деталей*)

размер *сущ.* размер; **пушмак размере** размер ботинок; **пер размер пысакрах кирле** нужно на размер больше

разность *сущ.* разность (*результат вычитания*); **40 тата 30 хисепсен разность** 10 **пулатъ** разность чисел 40 и 30 **равна** 10

район *сущ.* район || *прил.* районный; **Канаш районё** Канашский район; **район центре** районный центр

рак¹ *сущ.* рак || *прил.* раковый; **рачий**; **рак хаччи** клешни рака; **рак шатякё** рачья нора

рак² *сущ.* рак (*болезнь*) || *прил.* раковый; **рак шысси** раковая опухоль **ракетка** *сущ.* ракетка; **тенис ракетки** теннисная ракетка; **бадминтон ракетки** бадминтонная ракетка

рама 1. *сущ.* рама || *прил.* рамный; **чурече рами** оконная рама 2. *сущ.* рама; **велосипед рами** велосипедная рама

рамка *сущ.* рамка || *прил.* рамочный; **те кер рамки** рамка зеркала; **карас рамки** рамка с сотами (*в улье*)

ранец *сущ.* ранец; **веренкен ранецё** ученический ранец; **ранец сак** повесить ранец (*за спину*)

расна *прил.* разный, иной, другой, особый || *нареч.* по-разному, по-иному; **вёсем расна классенче веренессё** они учатся в разных классах

расписани *сущ.* расписание; **урок расписаниё** расписание уроков **рассольник** *сущ.* рассольник; **аш рассольнике** рассольник с мясом

рашпиль *сущ.* рашпиль; **рашпиль-пе хайра** точить рашпилем

раштав уйяхе раштав уйыге (*месяц, совпадавший в основном с декабрем*) **раша** *сущ.* роща; **хуран раши** берёзовая роща

реактив *сущ.* реактив; **хими реактивесем** химические реактивы

реактивля *прил.* реактивный; **реактивля** двигатель реактивный двигатель

реакци¹ *сущ.* реакция || *прил.* реакционный; **тенчери реакци** международная реакция; **реакци вайесем** реакционные силы

реакци² *сущ.* реакция; **хими реакциё** химическая реакция; **перлешу**⁷ **реакциё** реакция соединения; **ку япаласем реакциё кемессе** эти вещества не вступают друг с другом в реакцию

ребус *сущ.* ребус || *прил.* ребусный; **ребус тупсамё** разгадка ребуса; **ребус хайла** составить ребус

революци сущ. революция || прил. революционный; **революци** ё'щё революционная деятельность

революциллэ прил. революционный || нареч. по-революционному; **революциллэ кёрешу** революционная борьба

революционер сущ. революционер **редактор** сущ. редактор || прил. редакторский; **хаçат редакторё** редактор газеты; **редактор тивёçесём** редакторские обязанности

редакции сущ. редакция || прил. редакционный; **хаçат редакцийё** редакция газеты; **редакции сурчё** редакционное здание

редакцилэ глаг. редактировать; **статья редакцилэ** редактировать статью **редис** сущ. редис, редиска; **редис йаранё** грядка редиса

резина сущ. резина || прил. резиновый; **резина сйёлёмё** резиновый клей **резинка** сущ. резинка; **сырнинё резинкапá** хурат стереть написанное резинкой

реклама сущ. реклама || прил. рекламный; **реклама пёлтеревё** рекламное объявление

рекорд сущ. рекорд || прил. рекордный; **спорт рекорчё** спортивный рекорд; **рекорд ту** установить рекорд **рекордлá** прил. рекордный; **рекордлá ситёнó** рекордное достижение

рекордсмён сущ. рекордсмен; **тёнчё рекордсмёнё** рекордсмен мира

рельс сущ. рельс || прил. рельсовый; **чугун сул рельсёсём** железнодорожные рельсы; **рельс сыппи** рельсовый стык

репетици сущ. репетиция || прил. репетиционный; **репетици ту** проводить репетицию, репетировать

республика сущ. республика || прил. республиканский; **автономиллэ республика** автономная республика; **республика стрóйё** республиканский строй

рет сущ. ряд, шеренга, рядок; **пёр рет тарса** тух построиться в одну шеренгу; **сёр улми речёсём** рядки карт-бфеля

ретнё сущ. рядно (толстый холст домашнего тканья)

решеткё сущ. решётка || прил. решётчатый; **тимёр решеткё** железная решётка; **пахчана** решеткё тыт обнести сад решёткой

рис сущ. рис || прил. рисовый; **рис кёрпи** рисовая крупа, рис; **сё'тлэ рис пáттí** рисовая каша на молокё

рифма сущ. рифма; **á'наçлá рифма** туп подобрать удачную рифму **рифмáлá** глаг. рифмовать, подбирать рифмы

рифмáлан глаг. рифмоваться **робот** сущ. робот (автомат, выполняющий сложные работы); **промышленность робочёсём** промышленные работы

рбза сущ. рбза || прил. рбзовый; **шурá рбза** белая рбза; **рбза тёмё** рбзовый куст; **рбза сыххи** букет роз

роль сущ. роль; **роль выля** играть роль

роман сущ. роман || прил. роман-ный; **историллэ роман** исторический роман; **роман áвторё** автор романа; **романа тишкёр** анализировать роман

ромб сущ. ромб || прил. ромбический; **ромбовый**; **ромб ёлки** ромбическая форма

рбта сущ. рбта || прил. рбтный; **рбта старшини** старшина рбты

рояль сущ. рояль || прил. рояльный; **рояль калá** играть на рояле

ртуть сущ. ртуть || прил. ртутный; **ртуть термометрё** ртутный термометр

руда сущ. руда || прил. рудный; **тимёр руди** железная руда; **руда выранё** рудное месторождение; **руда кáлар** добывать руду

руль сущ. руль || прил. рулевой; **автомобиль рulé** руль автомобиля; **руль урапи** рулевбе колесб; **руль пáр** повернуть руль

ручка сущ. ручка; **автоматлá ручка** автоматическая ручка; **шáриклá ручка** шариковая ручка; **перóллá ручка** перьевая ручка; **ручкапá сыр** писать ручкой

рынок 1. сущ. рынок || прил. рыночный; **рынок сурчё** рыночный павильон **2.** сущ. рынок (свободная экономика) || прил. рыночный; **рынок**

хутшанвёсем рыночные отношения
рычаг *сущ.* рычаг || *прил.* рычажный;
рычагпá сёклé поднять рычагом
рюкзák *сущ.* рюкзák || *прил.* рюкзá-
чный; турист рюкзáké туристический
рюкзák; рюкзák чёнёсем рюкзáчные
ремни

ряса *сущ.* ряса (*одеяние священни-
ков*); аялти ряса подрясник

С

сав *глагол.* любить, имéть симпатию,
быть расположенным; сáвнá тусáм
мой милый друг

савá *сущ.* рубáнок, нáструг; вá рáм
савá фугáнок; савá турпáсé стружки;
савапá савалá стругáть рубáнком

савалá *глагол.* стругáть, строгáть;
хámá савалá строгáть дóску

сáвák *прил.* рáдостный, весёлый,
жизнерадостный; сáвák кá мáл весё-
лое настроéние

сáвákкáн *нареч.* рáдостно, вéсело,
жизнерадостно

сáвáл *сущ.* клин, клинышек; юмáн
сáвáл дубовый клин; сáвáл сáп вби-
вáть клин

сáвáн *глагол.* рáдоваться, веселиться,
ликовать; сáвáнсá кáи обрадоваться;
пé тэм хáлáх сáвáнáть ликúет весь
нард

сáвáнáс *сущ.* рáдость, весéлье, ли-
ковáние, сáвáнáс кúр приносить рá-
дость

сáвáнáслá *прил.* рáдостный, весё-
лый, ликующий || *нареч.* рáдостно, вé-
село; сáвáнáслá уяв рáдостный пázд-
ник; сáвáнáслá кул вéсело смеяться

сáвáнáслáн *нареч.* рáдостно, вéсе-
ло, востóрженно

сáвáнтáр *глагол.* рáдовать, веселить;
сáвáнтáрсá яр обрадовать

сáвáт *сущ.* посúда, сосúд; ёмкость;
кёленчé сáвáт стеклянный сосúд;
шыв сáвáчé ёмкость для воды

сáвáт-сáпá *сущ.* собир. посúда ||
прил. посúдный; фáянс сáвáт-сáпá
фáянсовая посúда

сáвни *сущ.* возлюбленный, возлю-

бленная; вáл — Кóля сáвниёé она
— любимая дéвушка Кóли

сад *сущ.* сад || *прил.* сáдóвый; кол-
лeктивлá сад коллективный сад; сыр-
лá сáчé ягодник; улмá сáчé яблоне-
вый сад; сад культурисэм сáдóвые
культúры

сáзán *сущ.* сáзán || *прил.* сáзáний;
сáзán хуппí чешуя сáзана

сáйрá 1. *прил.* рéдкий, изрежéнный,
разрежéнный; сáйрá калчá рéдкие
всходь 2. *прил.* рéдкий, единичный
|| *нареч.* рéдко, изредкá; сáйрá хутрá
рéдко когдá; кёркуннé хёвёл сáйрá
пáхáть óсенью сóлнце выглядывает
рéдко

сáйрáл(áн) *глагол.* рeдéть, разрежи-
ваться, становиться рéдким

сáйрá(лá)т *глагол.* прорéживать, раз-
реживать, дéлать рéдким; кáшмáн
калчинé сáйрáт прорéживать свёклу
сáйрáтú *сущ.* прорéживание, разре-
живание

сáйхáх *сущ.* жердь, шест, слeгá
сак *сущ.* лáвка, скамья, скамéйка,
нáры; вá рáм сак большáя скамья
(вдоль стeны); кутник саккí нáры ря-
дом с пéчью

сак ай *сущ.* подпóлье; сак ай áлáкé
лаз, двёрка в подпóлье; сак айнé сёр
улми антáр заложить в подпóлье кар-
тóфель

сакáлтá *сущ.* рытвина, ямка, впá-
дина, ухáб

сакáлтáллá *прил.* ухáбистый, нерб-
ный (*о дороге*); устúпчатый (*о бере-
ге*)

сáкáр *числ. колич. при конкр. сче-
те; при абстр. счёте — в форме сáк-
кáр* вóсемь; сáкáр метр вóсемь мёт-
ров; икé хут сáккáр — вун úлттá двá-
жды вóсемь — шестнáдцáть

сáкáр вунá *числ. колич. при конкр. сче-
те; при абстр. счёте — в форме сáкáр
вуннá* вóсемьдесят; сáкáр вунá
киломéтр вóсемьдесят киломéтров;
асаттé сáкáр вуннá тултáрчé дéдуш-
ке испóлнилось вóсемьдесят (*лет*)

сáкáр сёр *числ. колич. вóсемьсóт;
пин те сáкáр сёр* тýсяча вóсемьсóт

салá *сущ.* селó (*преимущественно
русское, с церковью*) || *прил.* сёлский;

сала *вырăсĕсем* русские крестьяне, жители русских сёл

салам *суц.* привѣт, привѣтствие; *поклон* | *прил.* привѣтственный; *хёрулĕ салам!* горячий привѣт!; *салам сáмахĕ* привѣтственное слово

саламат *суц.* нагайка, плётка

саламла *глагол.* привѣтствовать; поздравлять; *уяв ячĕпĕ саламла* поздравить с праздником

саламла *прил.* привѣтственный; *саламла сáмах кала* выступить с приветственной речью

салаң *глагол.* 1. раздеваться, снимать одежду 2. расходиться, рассыпаться (*в стороны*), разрезжаться 3. рассыпаться (*на части*)

салантар *глагол.* раздевать; *хăнасенĕ салантар* раздеть гостей

салат¹ 1. *глагол.* разбрасывать, раскидывать, рассѣивать; *уя удобрĕни салат* разбрасывать на полях удобрения 2. разбирать, разбивать (*на части*); *мотора салат* разобрать мотор 3. распространять, разносить; *хаçат салат* разносить газеты 4. тратить, растрăчивать, разбрасывать; *вал укшинĕ салатса пĕтернĕ* он растрăтил все деньги ♦ *хăваласа салат* разогнаť; *çапса салат* разбить вдребезги

салат² *суц.* салат; *симĕс сухан салачĕ* салат из зелёного лука; *аш салачĕ* мясной салат; *салат сáвачĕ* салатница; *салата хаймапа юр* заправить салат сметаной

салат³ *суц.* сброд || *прил.* солодовый; *урпа салачĕ* ячменный сброд; *салат áварт* молотъ сброд

салма *суц.* клѣцки, салма; *салма яшки* суп с клѣцками

салт *глагол.* развя́зывать, отвязывать, распутывать, *йă'ля салт* развязать узел

салтак *суц.* солдат, воин || *прил.* солдатский, воинский; *салтака кай* идти в армию

салтан *глагол.* 1. раздеваться, снимать одежду 2. развя́зываться, расстѣгиваться; *тумĕ салтанса кáйна* пúговица расстегнулась

салхулан *глагол.* поскучнĕть, стано-

виться тоскливым, печальным, унылым

салхулантар, салхулат *глагол.* дĕлать скучным, тоскливым, унылым; *нагоняť скúку, тоску, уныние*

салхуллă *прил.* тоскливый, печальный, унылый, скучный || *нареч.* тоскливо, печально, уныло, скучно; *салхуллă кă'мал* унылое настроѣние *салхуллан нареч.* печально, уныло, тоскливо

салиот *суц.* салиот; *артиллĕри салиотчĕ* артиллерийский салиот; *пионĕр салиотчĕ* пионѣрский салиот

салиотла *глагол.* салютовать; *ала çĕклесĕ салиотла* салютовать взмахом руки, отдавать салют рукой

самай *прил.* порядочный, немáлый, значительный, изрядный || *нареч.* порядочно, немáло, изрядно; *самай тертленме тиврĕ* пришлосъ изрядно потрудиться

самайлан *глагол.* улучшăться, поправляться, становиться лучше; *сывлăх самайланса пырăть* здоровье улучшăется

самана *суц.* эпо́ха, пери́од, время, век; *хальхи самана* современная эпо́ха

самант *суц.* момент, миг, мгновѣние; *пĕр самантра* вмиг, в одно мгновѣние

самяр *прил.* толстый, тучный, жирный, упитанный || *суц.* тучность, упитанность; *самяр выльăх* упитанный скот; *самяр сын* тучный человек

самярал *глагол.* толстĕть, тучнĕть, жирĕть; становиться толстым, тучным

самярт *глагол.* откармливать; *сынса самярт* откармливать свинѣй; *самяртма таратна выльăх* скот, поставленный на откорм

самярту *суц.* откорм || откормочный; *самярту вă'хачĕ* србки откорма

самолёт *суц.* самолёт || *прил.* самолѣтный; *винтла самолёт* винтовой самолёт; *икĕ моторла самолёт* двухмоторный самолёт; *самолёт экипажĕ* экипаж самолѣта

самосвал *суц.* самосвал || *прил.* са-

мосва́льный; **самосва́л** **автомобиль** автомобиль-самосва́л

санá *мест. личн. (дат.-вин. п. от 3сэ)* 1. тебе́, тебя́; **журнала́ санá** **па-ра́тап** дабу́ журнал тебе́; **санá** **курман-ни́ нума́й пула́ть** я давно́ тебя́ не ви-дел 2. *с послелогоми:* **санá** **валли́** для тебе́; **санá** **хи́рещ** протви́в тебе́; **санá** **пула́** из-за тебе́ *и т. д.*

санато́ри *сущ.* санато́рий || *прил.* са-нато́рный; **ача́-па́ча** **санато́рийе́** де́т-ский санато́рий; **санатори́ре** **сипле́н** лечи́ться в санато́рии

санашка́л *прил.* подбо́нный тебе́ || подбо́но тебе́, как ты; **санашка́л** **ва́й-ла́ сы́н** **сахáл** таки́х силаче́й, как ты, ма́ло

санда́ли *сущ.* санда́лия *и* санда́лии; **ача** **санда́лийе́** де́тские санда́лии

сан(а́н) *мест. личн. (притяж. п. от 3сэ)* 1. у тебе́, тво́й; **сан а́су** тво́й оте́ц; **са́нн ми́сэ** **ке́неке?** ско́лько у тебе́ **книг?** 2. *с послелогоми:* **сан** **пир-ки́** из-за тебе́; **сан** **сумáнта́** ря́дом с тобо́й *и т. д.*

санита́ри *сущ.* санита́рия || *прил.* са-нита́рный; **санита́ри** **йёркисе́м** сани-та́рные пра́вила

санпа́ *мест. личн. (твор. п. от 3сэ)* тобо́й, с тобо́й; **санпа́** **пе́рле** **ка́йяпа́р** по́йдём вме́сте с тобо́й

санра́ *мест. личн. (местн. п. от 3сэ)* у тебе́, в тебе́, за тобо́й; **санра́** **па́рам** **пур** за тобо́й **есть** дол́г

санра́н *мест. личн. (исходн. п. от 3сэ)* тебе́, с тебе́, от тебе́; **кун** **си́н-че́н** **санра́н** **пе́лтём** об э́том я **узна́л** от тебе́

са́нсар *мест. личн. (лишит. п. от 3сэ)* без тебе́; **са́нсар** **пире́** **киче́м** без тебе́ **нам** **ску́чно**; **са́нсар** **пу́сне** **крó-**ме тебе́

сантиме́тр *сущ.* 1. сантиме́тр (*со-тая часть метра*) || *прил.* сантимет-ро́вый; **ви́сэ** **сантиме́тр** **ху́ла́нш** **ха́ма́** до́ска́ **толщи́но́ю** **три** **сантиме́тра** 2. сантиме́тр (*линейка с сантиметро-выми делениями*)

са́ншáн *мест. личн. (причин.- цел. п. от 3сэ)* за тебе́, для тебе́, ра́ди тебе́; из-за тебе́; **са́ншáн** **эпи́р** **ха́рама́стпа́р** за тебе́ **мы** не бо́имся

сап *глаго.* 1. сы́пать, насы́пать, рас-сы́пать, **разбра́сывать**, **размета́ть**; **су́л** **си́не** **ха́йя́р** **сап** **посы́пать** **дорбо́жку** **песко́м**; **ча́хсене́** **ты́ра** **сапса́** **па́р** **на-**сы́пать **ку́рам** **зерна́** 2. **лить**, **обли-**ва́ть, **плеска́ть**, **опры́скивать**; **шы́в** **сап** **плесну́ть** **водо́й**

сапакá *сущ.* кисть, гроздь; **хурла́-****ха́н** **сапакí** кисть **сморо́дины**; **и́сём** **сапакí** **гроздь** **виногра́да**

сапала́ *глаго.* **разбра́сывать**, **раски-**ды́вать; **япаласе́н** **сапаласа́** **та́** **кня́** **вещи́** **разбро́саны** в **беспоря́дке**

сапала́н *глаго.* **рассыпа́ться**, **разбра́-****сыва́ться**

са́па́р *прил.* терпели́вый, **непритя-****за́тельный**

сапла́ *глаго.* **чини́ть**, **што́пать**, **заши-****ва́ть**, **лата́ть**, **ста́вить** **ла́тку**, **запла́т-****ку**; **се́** **те́к** **ке́пене́** **сапла́** **заши́ть** **по́-****рванную** **руба́шку**

сапла́к *сущ.* **запла́та**, **ла́тка**; **са́плак** **ла́рт** **поста́вить** **ла́тку**, **зала́та́ть**

саппу́н *сущ.* **фа́ртук**, **пе́редник**; **си́тса́** **саппу́н** **си́тцевый** **пе́редник**; **е́с** **саппу́не́** **рабо́чий** **фа́ртук**

сар *глаго.* 1. **стла́ть**, **стели́ть**, **пости-****ла́ть**, **покрывáть**; **ура́й** **сар** **насти́ла́ть** **пол**; **вы́ра́н** **сар** **стели́ть** **посте́ль** (*для сна*) 2. **расши́рять**, **увеличи́вать**; **чу́-****рече́** **сар** **расши́рить** **окно́** 3. **распро-****страня́ть**, **разноси́ть**; **ха́са́т** **сар** **рас-****простра́нять** **газе́ту** 4. **разве́ртывать**, **уси́ливать**; **а́ма́рту́** **сарса́** **я́р** **развер-****ну́ть** **соре́вновáние**

сара́й *сущ.* **сара́й** || *прил.* **сара́йный**; **ву́та́** **сара́йе́** **дрова́ник**

сара́л, **сара́х** *глаго.* **желте́ть**, **пожел-****те́ть**; **су́лса́сем** **сара́хна́** **ли́стья** **пожел-****тели́**

сара́ппáн *сущ.* **сарафа́н** || *прил.* **сара-****фа́нный**; **ача́** **сара́ппáне́** **де́тский** **сарафа́нчик**; **сара́ппáн** **се́ле** **ши́ть** **сара-****фа́н**

са́р(а́) *прил.* **же́лтый**, **ру́сый**; **са́ра** **че́чек** **же́лтый** **цвето́к**; **са́ра** **ка́чча́** **ру́-****сый** **па́рень** ♦ **сар** **ка́мпа́** **ли́сички** (*гри-***бы**); **сар** **су́** **топлёное** **ма́сло**

са́ра́л *глаго.* 1. **расши́ряться**, **раз-****дава́ться** (*в шири́ну*); **па́рса́** **шу́се** **са́ра́лна́** **горо́х** **разбу́х** в **водё** 2. **рас-****ки́нуться**, **рассти́латься**, **разлива́ть-**

ся; **Атл саралса кайна** Волга разлилась широко **З. расходиться, распротраняться; хум саралать** волны расходятся; **сас-хура саралче** распространились слухи

сарамсар *прил.* внезапный, неожиданный, нечаянный || *нареч.* внезапно, неожиданно, нечаянно; **сарамсар тел пул** встретиться нечаянно

сарделька *сущ.* сарделька и сардельки; **песерне сарделька** отварные сардельки

сар кайак *сущ.* йволга

саркала *глагол.* разворачивать, раскрывать; **сыхха саркала** развернуть сверток

саркалан *глагол.* разворачиваться, раскрываться, раскидываться; **йамрасем саркаланса усессе** ветлы растут, широко раскинувшись

сарлака *прил.* широкий, обширный || *нареч.* широко; **сарлака сул** широкая дорога; **сарлака пленкалла фотоаппарат** широкоплёночный фотоаппарат

саркалаан *глагол.* расширяться, становиться широким

сарлакаш *сущ.* ширина; **хама сарлакаше** ширина доски; **виссе метр сарлакаш** шириною в три метра

сасартак *нареч.* вдруг, неожиданно, внезапно; **сасартак сисем сисре** вдруг сверкнула молния

сася *сущ.* звук, голос || *прил.* звуковой, голосовой; **хулан сася** низкий звук; **сын сасси** человеческий голос; **сася челехесем** голосовые связи; **купас сасси** звуки гармони; **сася калар** издавать звуки

сасяла *глагол.* голосовать; **уссан сасяласа суйла** избирать открытым голосованием

сасялав *сущ.* голосование, баллотировка; **сасялав бюллетене** бюллетень для голосования

сасясар *прил.* беззвучный; бесшумный, тихий || *нареч.* беззвучно, бесшумно, тихо; **сасясар пистолет** бесшумный пистолет

сас палли *сущ.* буква || *прил.* буквенный; **пысак сас палли** прописная буква; **печек сас палли** строчная буква

сас-хура *сущ.* *собирает.* звуки, голоса; слухи; **сас-хура сурет** ходят слухи

сатин *сущ.* сатин || *прил.* сатиновый; **сатин сапун** сатиновый передник

сатур *прил.* смелый, храбрый, задорный || *нареч.* смею, храбро, задорно; **сатур качча** смелый парень

сахал *прил.* малочисленный, немногочисленный; немногие || *нареч.* мало; **вал сахал веренне** он мало учился; **пирен вута сахал** у нас мало дров; **чи сахал** самое малое, минимум

сахаллан *глагол.* уменьшаться, убывать, становиться меньше (*в числе*); **сыру ессенче йнашсем сахалланчеш** в письменных работах стало меньше ошибок

сахалат *глагол.* уменьшать, сокращать, убавлять (*в числе*); **такаксене сахалат** уменьшать расходы

сахалтан *нареч.* не менее, самое меньшее, по меньшей мере, минимум; **всем сахалтан сиремён пулни** их было по меньшей мере двадцать человек

сахар *сущ.* сахар || *прил.* сахарный; **катакля сахар** кусковой сахар; **сахар пессуке** сахарный песок; **сахар курки** сахарница

сахарлан *глагол.* засахариваться; **варени сахарланса ларна** варенье засахарилось

сая: **сая кай** пропасть даром; **сая яр** тратить попусту; испортить; **тарашни сая каймаре** старания не пропади даром; **уксана сая ан яр** не трать деньги

савай *сущ.* свая; **савай тукмаке** бабка (*для забивания свай*); **савай сап** забивать сваи

са'ва *сущ.* стихотворение, стих || *прил.* стихотворный; **кеске са'ва** короткий стих, стишок; **са'ва виси** стихотворный размер; **са'ва кала** декламировать стихи

савала *глагол.* писать стихами; **савалана текст** стихотворный текст

са'вам¹ *сущ.* удой, надбой; **ирхи са'-вам** утренний надбой

са'вам² *сущ.* сывым (*мера счета нитей в пряже — 3 или 4 нитки*)

сá'вáp суц. сурбк || прил. сурбквый, сурбчий; сá'вáp шá'тáкэ норá суркá, сурчына ♦ сá'вáp кáмпí гриб-дождевик

сá'вác суц. клещ (насекомое, сосущее кровь)

сá'вáслáн суц. шершень || прил. шершнево́й

сá'вáцá суц. поэт, стихотворец || прил. поэти́ческий; сá'вáцá пулта-ру́лэхэ поэти́ческий дар

сáйла́ суц. угощать, потчевать

сá'лáп суц. засбв, задви́жка, запбр; сá'лáп яр задвину́ть засбв

сáлтáв 1. суц. причина, основание, мотив || прил. причинный; тивéслэ сáлтáв основáтельная причина; авá-ри сáлтáвэ причина авáрии 2. суц. пбвод, предлбг; кирéк мёнлэ сáлтавпá по луббóму пбводу

сáлтавлá глаг. обоснбвывать; мотивировать

сáлтáвсáр прил. беспричинный, необоснбванный || нареч. беспричинно, необоснбванно; сáлтáвсáр айáплáв необоснбванное обвинение

сáмáвáр суц. самовáр || прил. самовáрный; электри́чество сáмáвáрэ электри́ческий самовáр; сáмáвáр ларт постави́ть самовáр (кипя́тить)

сáмáлá суц. смолá, битум; сáмáлáпá вит залива́ть битумом (кровлю)

сáмáлáлá глаг. смоли́ть, битумировать

сáмáх 1. суц. слбво || прил. словéсный; словáрный; кивéлнэ сáмáх устарелое слбво, архаизм; сё'нэ сáмáх нбвое слбво, неологизм; хутлá сáмáх слбжное слбво; мá'шáр сáмáх парное слбво; йышáннá сáмáх займствованное слбво; сáмáх тэ'пэ оснбва слбва; сáмáх йышэ словáрный состав 2. суц. слбво, речь, выступление; сáмáх калá виступи́ть, произнести́ речь ♦ ваттисён сáмахэсэм послбвицы

сáмахлá глаг. говори́ть, разговаривать, бесэдовать

сáмахлáх суц. 1. устное творчество, словéсное творчество, фольклбр; чáвáш хáлáх сáмахлáхэ чувáшский фольклбр 2. словáрь, лэксика,

словáрный запáс; поэзи сáмáхлáхэ поэти́ческая лэксика

сáмахрáн ввбдн. сл. напри́мер, к при-мэру; сáмахрáн, хáмáр ялá илёр-хá возэмём, напри́мер, нáшу деревню

сáмсá 1. суц. нос || прил. носовбй; сáмсá кáмáрчáкэ носовбй хрящ 2. суц. клюв (птицы); рыло, мбрда (животного); кура́к сáмсí грачийный клюв; сыснá сáмсí свинбэ рыло ♦ кимé сáмсí нос лбдки

сáмсáх суц. мыс, косá, виступ; хá'йáр сáмсáхэ песчáная косá; вáрмáн сáмсáхэ виступ лэса

сáн суц. 1. лицб, внэшность, облик; сáмрáк сáн молодбэ лицб; сáн-рáн улшáн измени́ться в лицэ 2. картинá, вид, пейза́ж; ку'лэ сá'нэ вид бзера; илёмлэ сáнсэм красивые пейза́жи 3. изобрáжение, портрёт; сáн укерттёр фотогра́фировать; сáн укерчэк фотогра́фия

сáнá глаг. 1. наблюда́ть, следи́ть, замеча́ть; сáнтáлáкá сáнасá тáр вести́ наблюда́ния за погбдой 2. испытывать, проверять; машинáнá ёсрэ сáнá испытывать машину в раббте

сáнáв 1. суц. наблюда́ние || прил. наблюда́тельный; сут сáнтáлáк сá-нáвэ наблюда́ния за природными явлениями; сáнáв дневникэ дневник наблюда́ний 2. суц. испытáние, бпыт, проверкá || прил. испытáтельный, бпытный, проверочный; шку-лáн сáнáв учáстокэ шкбльный бпытный учáсток; сáнавсэм ту проводи́ть бпиты

сáнáвлáх прил. бпытный; экспериментáльный; сáнáвлáх хусáлáх бпытное хозяйство

сáнáвсá суц. наблюда́тель, бпытник, экспериментáтор

сáнáр суц. образ, портрёт; персонáж; илёмлэ сáнáр худбжественный образ; хальхí сáмрáксэн сáнарэсэм образы современной молодэжи

сáнарлá глаг. отобража́ть, создава́ть образ; сáнарласá калáни образная речь

сáнарлáн глаг. отобража́ться

сáнарлá 1. прил. образный; живбй || нареч. образно, живо; сáнарлá чёлхэ образный язык; сáнарлá каласáн бб-

разно говоря **2.** *прил.* изобразительный; **сана́рля уне́р** изобразительное искусство

сана́рля *сущ.* образность, образное отображение

са́'на¹ *сущ.* жало; **се́лен са́нни жа́ло** змей

са́'на² *сущ.* копьё, пи́ка, **са́'на́** **е́верле́** копьевидный

са́нля́ *глагол.* изображать, отображать

са́'нля́х *сущ.* образ, изображение, отображение

са́н-пи́т, са́н-са́пат *сущ.* лицо, облик, физиономия; **иле́мле́ са́н-пи́т** миловидное лицо

са́'нсар *прил.* некрасивый, безобразный

са́'нча́р *сущ.* цепь, цепочка; **яко́рь са́'нча́ре́** якорная цепь; **пеле́дча са́'нча́ре́** цепочка передачи (*напр., у мотоцикла*)

са́нча́рля́ *глагол.* сковать, заковать в цепи, в кандалы́

са́пайла́ *прил.* скромный, сдержанный, вежливый, воспитанный || *нареч.* скромно, вежливо, сдержанно; **са́пайла́ хе́р ача́** скромная девочка; **са́пайла́ пул** вести себя прилично

са́пайла́х *сущ.* скромность, сдержанность, воспитанность, вежливость; **ачасене́ са́пайла́ха́** ве́рент воспитывать в детях скромность

са́пат *сущ.* лицо (*грамматическое*) || *прил.* личный; **пе́рремеш са́пат** первое лицо; **са́пат** местоиме́нийе́ личное местоиме́ние; **са́пат аффиксе́сем** аффиксы лица́

са́патля́ *глагол.* спрягать; **глагола́ са́патля́** спрягать глаго́л

са́патля́н *глагол.* спрягаться; **глагола́н са́патля́накан** формисе́м спрягаемые формы глаго́ла

са́патля́ну *сущ.* спряжение; **глаго́лен са́патля́на́ве́** спряжение глаго́лов

са́патля́ *прил.* личный; **глаго́лан са́патля́** формисе́м личные формы глаго́ла; **са́патля́** **предложени́** личное предложение

са́патса́р *прил.* безличный; **са́патса́р** глаго́л безличный глаго́л; **са́патса́р** **предложени́** безличное предложение

са́пка́ *сущ.* колыбёль, лю́лька || *прил.* колыбёльный; **са́пка́ юрри́** колыбёльный (*песня*); **са́пка́ ачи́** грудной ребёнок, младе́нец

са́пса́ *сущ.* оса́ || *прил.* осиный; **са́пса́** **йа́ви** осиное гнездо́; **са́пса́** **пек** **сы́па́сре́** приста́л как репе́й

са́ра́ *сущ.* пиво || *прил.* пивной; **са́ра́** **ту** варить пиво; **са́ра́** **е́сме́** **че́н** приглаша́ть на пир

са́ран *сущ.* ко́жа (*выделанная*) || *прил.* ко́жаний; **се́мсе́ са́ран** мягкая ко́жа, за́мша; **са́ран** **пальто́** ко́жаное пальто́

са́'ра¹ *сущ.* кра́ска и кра́ски; **аква́ре́ль са́'ра¹** акварельные кра́ски; **су́лла́ са́'ра¹** ма́сляные кра́ски; **са́'ра¹** **ка́йна́** кра́ска сошла́

са́'ра² *сущ.* трутень || *прил.* трутневый; **са́'ра¹** **хурт** трутень (*в улье*)

са́'ра¹ *прил.* се́рый; **са́'ра¹** **шине́ль** се́рая шине́ль

са́рка́ *сущ.* сы́рга́ (*женское украше́ние — подве́ска с нашитыми сере́бряными моне́тами*)

са́рля́ *глагол.* кра́сить, закра́шивать, покрыва́ть кра́ской; **су́лла́ са́ра́па́ са́рля́** покра́сить ма́сляной кра́ской; **са́рласа́** **тух** вы́красить; **са́рля́на́** **ура́й** кра́шенный пол

са́рна́й *сущ.* сы́рна́й (*музыка́льный инструме́нт вроде дудки*)

са́рт *сущ.* го́ра, го́рка, холм, возвыше́нность; **чу́л са́рт** скала́, утёс; **са́рт ту́пи** верши́на го́ры; **са́ртран** **я́ран** ката́ться с го́рки

са́'ртли́ *прил.* го́ристый, холми́стый; скали́стый; **са́'ртли́** **вы́ран** холми́стая ме́стность

са́'ртли́х *сущ.* наго́рье, го́ристое ме́сто

са́сар *сущ.* куни́ца || *прил.* ку́ний; **са́сар** **йа́ви** гнездо́ куницы́; **са́сар** **су́ха** ку́ний воро́тник

са́'та́р¹ *глагол.* те́реть, растира́ть, протира́ть; **куса́ са́'та́р¹** протира́ть гла́за; **са́'та́рса́** **таса́т** протере́ть, очи́стить

са́'та́р² *сущ.* уше́рб, уро́н, вред; **сил-та́'ва́л са́'та́ре́** уше́рб от урага́на; **са́'та́р** **ку́р** наноси́ть уше́рб, приноси́ть вред

са́'та́рса́ *сущ.* вреди́тель; **ял ху́са́ля́х**

культурисэн сәтәрәсисем вредители сельскохозяйственных культур

сәх глаг. клева́ть, щипа́ть, клева́ться, щипа́ться; жа́лить; **чәх тыра сәхәт** курица клюёт зерно; **сәпсә сәхрә** ужалила оса

сә хә прил. жа́дный, ненасы́тный, а́лчный

сәхман суш. сыхма́н (кафта́н из дмотканого сукна)

свидетельство суш. свиде́тельство; **сүрални сичнен пана́** свиде́тельство свидетелю́ство о ро́ждении; **вёренни сичнен пана́** свиде́тельство свиде́тельство об образова́нии

свитер суш. свите́р; **сәм свитер** шерстяно́й свите́р; **күртка айён свитер**

та хан наде́ть под кү́ртку свите́р

секрёт суш. се́крет, та́йна || прил. се́крётный, та́йный; **секретпа пёлтер** сообщить́ по се́крету

секретарь суш. се́кретарь || прил. се́кретарский; **пуху секретаре́** се́кретарь собра́ния; **секретарь тиве́сёсем** се́кретарские обяза́нности

секрётла́ прил. се́крётный, та́йный; **секрётла хыпар** се́кретное сообще́ние **селём** суш. селё́м (название разны́х полудрагоценны́х камней)

селём прил. прекра́сный, великоле́пный, отме́нный

селёп прил. карта́вый, косноязы́чный, шепеля́вый

сенёк суш. ви́лы; **тимёр сенёк** желе́зные ви́лы

сенкер прил. голу́бой; **сенкер түпé** голу́бе не́бо

сентел суш. сеньде́ль (тонкое по́лотно, ситец)

сентре́ суш. по́лка; по́лати; **каша́к-чаша́к сентри́** по́лка для посу́ды

сентябрь суш. сентя́брь || прил. сентя́брьский; **сентябрён 1-мёше́** — Пё́лу кунё́ 1-е сентя́бря — День зна́ний

серепé суш. силóк, силки́, тенёта (сетка́ для ловли́ птиц)

сэри суш. сэ́рия; **нумай сэриллэ́** филь́м многосери́йный филь́м

серте́ суш. сныть (сведобная тра́ва); **серте́ яшки́** ши зелёные из сны́ти

сётка суш. сётка || прил. се́точный; **волейбо́л сетки́** волейбо́льная сётка;

сётка хапха́ се́точные воро́та; **сётка кар** натяну́ть сётку

сехет 1. суш. час (60 минут) || прил. часовой; **кәнтәрла́ йкё сехетре́** в два часа́ дня; **сехет сүра́** полтора́ часа́;

сүр сехет полчаса́ 2. суш. часы́ || прил. часовой; **ала́ сехечé** нару́чные часы́;

электрöнла́ сехет электрöнные часы́

сехре́ суш.: **сехре́ хә прё́** я перепуга́лся

сеялка суш. се́ялка; **анла́ рётлэ́ се́ялка** широко́рядная се́ялка; **тёш тыра́** се́ялки зерно́вая се́ялка

сёвек прил. по́логий, покаты́й, отло́гий; **сёвек та́вайкки́** по́логий склон

сёвём суш. нить, нитка (около́ одного́ метра́ длиной)

сёвён глаг. прислоня́ться, опира́ться; **приника́ть, прижима́ться**

сё вёрёл глаг. выдыха́ться, слабе́ть, теря́ть силу́, крёпость; **сара́ сё вёрёлнэ́** пи́во выдохлось

сёк глаг. бода́ть, ты́кать

сёлекé суш. слюна́ и слю́ни || прил. слю́нный; **сёлекé па́рэ** слю́нные желе́зы

сё лё́ суш. овёс || прил. овсяно́й, овся́ный; **сё лё́ кёрпи́** овся́ная крупа́; **сё лё́ шерепи́** метёлка́ овса́

сё лёх суш. пия́вка; **медици́на сёлехёсем** медици́нские пия́вки (применя́ются для лече́ния)

сё лтё́ суш. шёлoк (щелочный раство́р, обычно́ зольный)

сё мсёр прил. на́глый, дёрзкий, наха́льный

сён глаг. предлага́ть, рекомендо́вать, сове́товать; **вулама́ сё ннэ́ кёне-кесём** кни́ги, рекомендо́ванные к чтё́нию

сёну́ суш. предложе́ние, рекомендо́вание, сове́т; **сёну́ пар** да́ть предложе́ние, предложе́ть

сёр¹ глаг. ма́зать, нама́зывать, сма́зывать; **терéть; пушмака́ крем сёр** сма́зать боти́нки кре́мом

сёр² глаг. 1. лови́ть ры́бу (бреднем, сеткой), броди́ть бреднем 2. це́дить, проце́живать; **сёте́ марля́па́ сёр** проце́живать моло́ко́ сквозь ма́рлю

сёрен суш. сере́нь (ста́ринный ве́сенний праздни́к)

сё'рём *суц.* дым, чад, угар; *кухня сё'рёмё* кухонный чад; *мунча сё'рёмё угар* в бане

сё'рёмлэ *прил.* дымный, угарный
сёт *суц.* молоко || *прил.* молочный;
тин суна сёт парное молоко; *вёрётнё сёт* кипячёное молоко; *сэрáтнá сёт* гущённое молоко; *сёт яшки* молочный суп; *сёт йу'сэхнё* молоко прокисло

сётэк *суц.* сок, молочко; *курáк сётёкё* млéчный сок (*растений*)

сётёклё *прил.* сочный, налитой;
сётёклё *курáк* сочная трава; сётёклё *апатсём* сочные корма

сётёл *суц.* стол || *прил.* столовый, настольный; *сыру сётёлё* письменный стол; *сётёл лампы* настольная лампа

сётёл-пукáн *суц.* *сбир.* мебель || *прил.* мебельный; сётёл-пукáн *магазинё* мебельный магазин

сё'тёр *глагол.* тащить, тянуть, волочить; *сётёрсё кáлар* вытащить; *сунáшкá сё'тёр* тащить санки

сё'тёрён *глагол.* тащиться, волочиться, тянуться

сёткён *суц.* сок; *йывáс сёткёнё* древесный сок; сёткён *тапранни* начало сокодвижения (*в дереве*)

сив(ё) *суц.* холод, мороз, стужа || *прил.* холодный, морозный, студёный || *нареч.* холодно, морозно, студёно; *хёл сивви* зимний мороз; *сивё шыв* холодная вода; *паян сивё* сегодня холодно ♦ *сив чир* лихорадка

сивён *глагол.* остывать, охлаждаться, остужаться; *яшкá сивёнсё кáйнá* суп совсем остыл

сивёт *глагол.* 1. похолодать; *сантáлак хытá сивётрё* сильно похолодало 2. охлаждать, остужать; *шывá сивёт* остудить воду (*горячую*)

сивлё *глагол.* осуждать, критиковать, порицать

сигна́л *суц.* сигнал || *прил.* сигнальный; *инкék сигналё* сигнал бедствия; *сигна́л ялáвё* сигнальный флажок; *сигна́л пар* давать сигнал, сигна́лить

сиён *суц.* вред, зло, ущерб, урон || *прил.* вредный, вредоносный; *табáк*

туртнин сиёнё вред курения; *сиён кур* наносить вред, причинять ущерб

сиёнлэ *глагол.* вредить, наносить вред, портить; *калчасенё типё сиёнлёрё* засуха повредила посевы

сиёнлён *глагол.* повреждаться, портиться

сиёнлэ *прил.* вредный, вредоносный; *сиёнлэ хурт-ка́пшáнкá* насекомые-вредители

сиёнлэх *суц.* вредность, вредоносность

сиёнсёр *прил.* безвредный

си(й) *суц.* слой, пласт, прослойка; *тапра сийёсём* пласты почвы; *ашри су сийё* прослойка жира в мясе; *йывáсан султа́лак сийёсём* годовые кольца дерева (*на его срезе*)

сийлён *глагол.* слоиться, расслаиваться, делиться на слои, пласты

сик *глагол.* прыгать, скакать; *канáв урлá сик* прыгнуть через канаву; *сиксё кас* перепрыгнуть; *сиксё тух* выскочить ♦ *шá'мá сикнё* кость вывихнута; *сикекён чир* заразная болезнь; *сиксё юл* остаться, быть пропущенным

сиккё(м) прыжок, скачок
сиккёч *суц.* скакалка

сиккипé *нареч.* галбпом, вскачь; *лашá сиккипё пырáт* конь несётся галбпом

сиктёр *глагол.* 1. двигать, передвигать; сётелё *сиктёр* подвинуть стол 2. подбрасывать, трясти, швырять (*на дорожных ухабах*) 3. взрывать; подрывать; кёперё *мина́пá сиктёрнё* мост подорван миной 4. пропускать, делать пропуск, прогул; *Кóля уроксенё сиктерёт* Кóля пропускает уроки ♦ *ачанá сиктёр* баюкать ребёнка; *хул пуссинё сиктёр* пожимать плечами; *аллá сиктёр* вывихнуть руку

силлэ *глагол.* трясти, качать, встряхивать, встряхивать, сотрясать; *пиншакá силлэ* встряхнута пиджак

силлён *глагол.* трястись, качаться, отряхиваться, встряхиваться, сотрясаться; *шáл силленёт* зуб качается; *урапá синчё силленсё пыр* трястись в телеге (*при езде*)

силлентёр *глагол.* трясти, встряхивать, подкидывать (*на ухабах*)

силос *сущ.* **си́лос** || *прил.* **си́лосный**; **кукуруза си́лосэ** кукурузный си́лос; **си́лос транше́й** си́лосная транше́я; **си́лос хыв** закла́дывать си́лос

силосла́ *глагол.* **силосова́ть**; **пахча́ симе́с** **е́сскине́** **силосла́** **силосова́ть** **ботву́ овоше́й**

симе́с *прил.* **1.** **зелёный**; **симе́с кар-тту́с** **зелёная фура́жка**; **симе́спэ са́рла́** **краси́ть в зелёный цвет** **2.** **зелёный**, **све́жий**, **неспе́лый**; **симе́с апáт** **зеле-ные корма́**; **симе́с сли́ва** **неспе́лые сли́вы**

симе́слэн *глагол.* **зелене́ть**; **стано-ви́ться зелёным**

сим **пыл** **симбы́л** (*напиток из пе-ребро́женного меда́*)

сино́ним *сущ.* **сино́ним** (*слово, близ-кое или совпадающее по значению с другим*) || *прил.* **синонимичный**; **сино́ним са́махсе́м** **синонимичные сло-ва́**, **слова́-сино́нимы**

си́нтаксис *сущ.* **си́нтаксис** || *прил.* **си́нтакси́ческий**; **ча́ваш че́лхин си́н-таксисе́** **си́нтаксис чува́шского язы-ка́**; **си́нтаксис тишкере́вэ** **си́нтакси-ческий разбо́р**

синте́тик *сущ.* **синте́тик** || *прил.* **син-тетиче́ский**; **синте́тик пу́рсэн** **синте-тиче́ский ше́лк**

сипе́т *сущ.* **благоро́дство**, **чистота́** (*нравственная*), **поря́дочность**

сипле́ *глагол.* **лечи́ть**, **излечи́вать**; **ша́л** **сипле́** **лечи́ть зу́бы**; **эмелье́** **сиплене́** **лече́ние лека́рствами**; **у́са́** **сывла́шпа́** **сиплене́** **оздоровле́ние све́жим возо-духом**

сипле́н *глагол.* **лечи́ться**, **излечи́ваться**; **ша́нна́ран** **сипле́н** **лечи́ться от просту́ды**

сипле́ *прил.* **1.** **полёзный**, **пита́тель-ный**; **пахча́ симе́с** — **сипле́ апáт** **ово-щи** — **полёзная пи́ща** **2.** **целе́бный**, **лече́бный**, **здоровый**; **сипле́ кура́ксэм** **целе́бные тра́вы**; **сипле́ кли́мат** **здо-ровый кли́мат**

сир *глагол.* **1.** **отодвига́ть**, **отстраня́ть**; **чу́рече́** **каррине́** **сир** **раздвину́ть занавёску** **2.** **устраня́ть**; **ха́рушла́ха́** **сир** **устрани́ть опа́сность**

сире́ *мест. личн. (дат.-вин. п. от э́сир)* **1.** **вам**, **вас**; **сире́ курма́ хавáс**

рад вас ви́деть; **ха́ ше́ кирле́ сире́?** **ко́торый вам ну́жен?** **2.** *с после́лога-ми:* **сире́ кура́** **гля́дя на вас**, **по ва-шему приме́ру**; **сире́ хире́с** **напро́тив вас и т.д.**

сире́нь *сущ.* **сире́нь** || *прил.* **сире́не-вый**; **сире́нь су́пкаме́** **гро́здь сире́ни**; **сире́нь чечеке́** **ла́рна́** **сире́нь зашвелá**

сире́л *глагол.* **1.** **отодвига́ться**, **отстра-ня́ться**; **пеле́тсе́м сире́лче́с** **ту́чи рас-се́ялись** **2.** **устраня́ться**, **исчеза́ть**, **быть устрани́нным**

сире́н *мест. личн. (притяж. п. от э́сир)* **1.** **у вас**, **ваш**; **сире́н класс** **ваш класс**; **сире́н ме́н пу́р?** **что у вас есть?** **2.** *с после́логами:* **сире́н пирки́** **из-за вас**; **сире́н хы́сся́н** **за ва́ми и т.д.**

сире́нпе́ *мест. личн. (твор. п. от э́сир)* **ва́ми**, **с ва́ми**; **сире́нпе́ пыра́с** **тете́п** **я хочú** **пойти́ с ва́ми**

сире́нсёр *мест. личн. (лишит. п. от э́сир)* **без вас**; **сире́нсёр е́с** **тухма́сть** **без вас де́ло не вы́йдет**

сир(е́н)те́ *мест. личн. (мест. п. от э́сир)* **у вас**, **в вас**, **за ва́ми**; **сирте́** **икё** **кёнеке́** **за ва́ми** **чи́слится две кни́ги**

сир(е́н)те́н *мест. личн. (исходн. п. от э́сир)* **вас**, **с вас**, **от вас**; **сире́нте́н** **сулаха́йра́** **сле́ва от вас**; **кам пыра́ть** **сирте́н** **похода́?** **кто из вас пойдёт в похода́?**

сире́нше́н *мест. личн. (причин.-цел. п. от э́сир)* **за вас**, **для вас**, **ра́ди вас**, **из-за вас**, **о вас**; **сире́нше́н ку ка́ са́к** **пулмалла́** **для вас** **это́ должно́ быть интере́сным**

сирпё́н *глагол.* **брызга́ть**, **разбрызги-ваться**; **шыв** **сирпене́т** **вода́ брызжет**

сирпене́чек *сущ.* **брызги**

сирпё́т *глагол.* **брызга́ть**, **разбрызги-вать**, **спры́скивать**; **кёпене́** **шыв** **сир-пётсе́** **яка́т** **спры́снуть водо́й руба́шку** **пе́ред гла́женьем**

сис *глагол.* **1.** **ощуа́ть**, **чу́ствовать**, **чу́ять**; **ша́ рша́** **сис** **чу́ять за́пах** **2.** **дога́дываться**, **смека́ть**; **ва́л ни́ме́н те** **сис-ме́ст** **он ни о че́м не дога́дывается**

сисе́м *сущ.* **1.** **чу́ство**, **ощуще́ние**; **сисе́м** **органе́сем** **орга́ны чувств** **2.** **чу́ство**, **чу́тьё**, **интуи́ция**; **иле́млех** **сисе́ме́** **чу́ство красо́ты**, **худобе́-ственный вкус**

сисёмлэ прил. чувствительный, чуткий || нареч. чувствительно, чутко; **сисёмлэ прибор** чувствительный прибор

сисён глаг. чувствоваться, ощущаться; **крассын шәрши сисёнёт** чувствоваться запах керосина 2. скáзываться, проявляться; **ывáнни сисёнёт** скáзывается усталость

систер глаг. намека́ть, дава́ть по́нять; сообщáть, уведомля́ть

сказуёмáй сущ. сказуемое; глагол **сказуёмáй** глагольное сказуемое; **ят сказуёмáй** именно сказуемое; **хүтлá сказуёмáй** составное сказуемое

скелёт сущ. скелёт || прил. скелётный; **пүлá скелечё** скелёт рыбы; **скелёт мышцисём** скелётные мышцы

скобка сущ. скобка и скобки; **савра скобка** круглые скобки (); **түрө скобка** прямые скобки []; **фигурáллá скобка** фигурные скобки { }; **скобка́нá хуп** заключить в скобки

славян сущ. славянин || прил. славянский; **славян халáхесём** славянские народы; **славян херáрамё** славянка

слесарь сущ. слесарь || прил. слесарный; **слесарь хатёр-хё́тёрё** слесарный инструмент; **слесарьтё ёслё** работать слесарем

слёт сущ. слёт; **самрáк натуралистсэн слечё** слёт юных натуралистов

слива сущ. слива (дерево и плоды) || прил. сливовый; **слива хунáвё** сáженец сливы; **слива варёнийё** сливовое варенье

словáрь 1. сущ. словáрь (книга—собрание слов) || прил. словáрный; **áнтáнтáруллá словáрь** толковый словáрь; **вёрену́** словáрё учебный словáрь; **вырáслá-чáвашлá** словáрь русско-чува́шский словáрь; **словáрь ё́сё** словáрное дёло, лексикография 2. сущ. словáрь, лéксика || прил. словáрный, лексический; **словáрь диктáнчё** словáрный диктáнт

слон сущ. слон || прил. слонбóвый; **амá слон** слониха; **слон сүри** слонёнок; **слон асавёсём** слонбóвы бивни

слүжáщи сущ. слүжáщий; **вáл слүжáщи сёмáйничё** у́снё он вы́рос в сёмье слүжáщего

снаряд сущ. снаряд || прил. снарядный; **броня шáтаракáн снаряд** броневой снаряд; **снаряд гильзи** снарядная гильза; **снаряд сүрáлнá шá́тáк** воронка от взрыва снаряда

совёт 1. сущ. совёт (коллегиальный орган); **бригáда совечё** совёт бригады 2. сущ. совёт и Совёт (орган власти) || прил. совётский; **ял совечё** сёлский совёт; **совёт литератури** совётская литература

совхоз сущ. совхоз || прил. совхозный; **тёш тырá совхозё** зерновой совхоз; **совхоз трáнспорчё** совхозный транспорт

содержáни сущ. содержание; **калáв содержáнийё** содержание рассказа; **вулáни содержáнинё** каласá пар рассказáть содержание прочитанного

сорт сущ. сорт || прил. сортовой; **сёр улми сорчесём** сорта картофеля; **сорт пахáлáхё** сортовые качества

сортлá глаг. сортировать; **вá́рлáх сортлá** сортировать семена

сортлá прил. сортовой; **сортлá вá́рлáх** сортовые семена

сосиска сущ. сосиска и сосиски; **сёр улмипё сосиска** сосиски с картофелем

социализм сущ. социализм || прил. социалистический; **социализм идея́сём** идеи социализма

социализмлá прил. социалистический; **социализмлá сёр-шив** социалистическая страна

социáллá прил. социáльный; **социáллá пүрнáс** социáльная жизнь **сочинёни** сущ. сочинёние; **сочинёни сыр** писать сочинёние

союз¹ сущ. союз || прил. союзный; **профёсси союзёсём** профессиональные союзы; **писательсэн** союзе союз писателей

союз² сущ. союз; **сыпáнуллá** союз сочинительный союз; **пáхáнуллá** союз подчинительный союз

союзлá прил.: **союзлá сáмáх** союзное слóво

союзлá прил. союзный (содержащий союз); **союзлá сыхáну** союзная связь **союзсáр** прил. бессоюзный; **союзсáр**

ху́тля предложэни бессоюзное сло-
жное предложение

спа́льня *сущ.* спальня; ача́ спальни́
дэткавая спа́льня

спа́сся́па *межд.* спасибо; спа́сся́па
кала́ поблагодарить, сказа́ть спа-
сибо

спекта́кль *сущ.* спектакль; спек-
та́кль ларт поста́вить спектакль

специа́ли́ст *сущ.* специалист; те́х-
ника специа́ли́счэ техни́ческий спе-
циали́ст

специа́льна́сть *сущ.* специальность;
рабо́чи специа́льна́счэ рабо́чая специ-
а́льна́сть; специа́льна́сть парака́н
шко́л специа́льная шко́ла

спі́сок *сущ.* список || *прил.* спи́соч-
ный; клас́с спі́сокэ́ спі́сок клас́са;
алфа́віт спі́сокэ́ алфа́вітны́ спі́сок
спо́рт *сущ.* спорт || *прил.* спо́ртив-
ный; спо́рт те́сэ́сэм ви́ды спо́рта;
спо́рт сэ́кцийэ́ спо́ртивная сэ́кция;
спо́рта ху́тша́н занима́ться спо́ртом

спо́ртза́л *сущ.* спортза́л; шко́л спо́рт-
за́ле́ шко́льны́ спортза́л; спо́ртза́лэ́
траниро́вка ту тренирова́ться в спо́рт-
за́ле

спо́ртклуб *сущ.* спортклуб; са́мра́к-
сэ́н спо́ртклубэ́ мо́лоде́жны́ спо́рт-
клуб; спо́ртклуб ё́ркелэ́ организо-
ва́ть спо́ртклуб

спо́ртпло́шадка *сущ.* спортплоща́-
дка; шко́л спо́ртплоща́дкі шко́льная
спортпло́шадка

спо́ртсме́н *сущ.* спортсме́н || *прил.*
спорте́мский; разря́дла́ спорте́ме́н
спорте́ме́н-разря́дник

спорте́ме́нка *сущ.* спортсме́нка;
са́мра́к спорте́ме́нка ю́ная спорт-
сме́нка; колхо́з спорте́менкисэ́м кол-
хо́зные спортсме́нки

спра́вка 1. *сущ.* справка (*документ,
подтверждающий что-либо*); меди́ци-
на спра́вкі меди́цинская спра́вка;
пу́ра́нна сёрте́н па́на́ спра́вка спра́в-
ка с ме́ста жи́тельства 2. *сущ.* спра́-
вка (*информа́ция, сведения*) || *прил.*
спра́вочный; спра́вка посо́бийэ́сэм
спра́вочные посо́бия; спра́вка се́телэ́
спра́вочный стол (*учрежде́ние*)

спра́вочник *сущ.* справочник; фя́-
зика спра́вочникэ́ спра́вочник по фя́-

зике; спра́вочник слова́рь слова́рь-
спра́вочник

спу́тник *сущ.* спу́тник || *прил.* спу́т-
никовый; сё́ре́н хайла́влэ́ спу́тникэ́
иску́ственный спу́тник Зе́мли; спу́т-
ник ве́стерсе́ я́р запус́тить спу́тник

сро́к *сущ.* срок и сро́ки; ке́ске́
сро́кра́ в сжа́тые сро́ки; сро́к тухна́
сро́к вы́шел

сро́кче́н *нареч.* досро́чно, ра́ньше
сро́ка; ё́се́ сро́кче́н пу́рна́сла́ досро́ч-
но вы́полнить рабо́ту

стадио́н *сущ.* стадио́н || *прил.* ста-
дио́нный; ху́ла́ стадио́нэ́ горо́дско́й
стадио́н; стадио́н трибу́нисэ́м трибу́-
ны стадио́на

стано́к *сущ.* станок || *прил.* станоч-
ный; то́карь стано́кэ́ то́ка́рны́ стан-
но́к; фре́зер стано́кэ́ фре́зерны́ стан-
но́к; авто́ма́т стано́к стано́к-авто́ма́т;
стано́ка та́пратса́ я́р вклю́чить стано́к

ста́нцы 1. *сущ.* ста́нция (*на транс-
порте*) || *прил.* ста́нцио́нный; чу́гу́н
су́л ста́нцийэ́ желе́знодоро́жная ста́н-
ция; ста́нцы су́рчэ́ ста́нцио́нное зда́-
ние 2. *сущ.* ста́нция (*учрежде́ние*);
са́мра́к техни́кисэ́н ста́нцийэ́ ста́нция
ку́ных техни́ков

ста́рик *сущ.* ста́рик || *прил.* стари-
ко́вский; ста́рческый; ва́та́ ста́рик
дра́хлы́ ста́рик; ста́рик у́тти ста́р-
ческа́я похóдка

ста́рт *сущ.* старт || *прил.* ста́ртовый;
ста́рт иё́рэ́ ста́ртовая ли́ния; ста́рт
па́р да́ть ста́рт

ста́ртла́ *глаго́л.* ста́ртова́ть, взять ста́рт;
велосипе́дистсэ́м пе́рле́ ста́ртла́ре́с ве-
лосипе́дисты́ взяли о́бщий ста́рт

ста́тья *сущ.* 1. ста́тья; ха́са́т ста́тий
газе́тная ста́тья; ста́тья пу́ххи́ сбóр-
ник ста́те́й 2. ста́тья; зако́н ста́тий
ста́тья зако́на; слова́рь ста́тий сло-
ва́рная ста́тья

сте́на́ *сущ.* сте́на || *прил.* сте́нной;
сте́новой; су́рт сте́ни́ сте́на́ до́ма; сте-
на́ се́хече́ сте́нные часы́; сте́на́ ха́са́че́
сте́нная́ газе́та

сто́лва́й *сущ.* столба́я; шко́л сто-
ло́ва́йэ́ шко́льная сто́лба́я

сто́ля́р *сущ.* столя́р || *прил.* столя́р-
ный; сто́ля́р масте́рско́йэ́ столя́рная
масте́рская́

страница *сущ.* страница || *прил.* страничный; **кёнеке страница** страница книги; **пйлёк страница** текст
вуламалла надо прочитать пять страниц текста

страус *сущ.* страус || *прил.* страусовый; **страус чёппи** страусёнок; **страус тё'ке** страусовое перо

строитель *сущ.* строитель; **строитель инженер** инженер-строитель; **ялти строительсём** сельские строители

строительство *сущ.* строительство || *прил.* строительный; **строительство ёсёсём** строительные работы

строй¹ *сущ.* 1. строй; **патшалэх стройё** государственный строй 2. *грамм.* строй; **чёлхэн грамматика стройё** грамматический строй языка

строй² *сущ.* строй (*военный*) || *прил.* строевой; **строй тар** стать в строй; **строй юррисём** строевые песни

стройка *сущ.* стройка; **сё'нэ стройка** новостройка

студент *сущ.* студент || *прил.* студенческий; **университет студентчэ** студент университета

студентка *сущ.* студентка; **практикант студентка** студентка-практикантка

студень *сущ.* студень, холодец; **сысна ури студенё** холодец из свиных ножек

су *глагол.* доить; **ёне су** доить корову; **савакан ёнесём** дойные коровы

субботник *сущ.* субботник; **субботника хутшан** принять участие в субботнике

суд *сущ.* суд || *прил.* судебный; **халэх сучё** народный суд; **суд ларавё** судебное заседание; **суд ту** судить

судья *сущ.* судья || *прил.* судейский; **халэх судий** народный судья

суеёсё *сущ.* лгун, лжец, обманщик
суй *глагол.* лгать, обманывать, врать; **пёр суймасар** кала говорить без всякого вранья

суйла *глагол.* выбирать, отбирать, избирать; **суйласа** ил отобрать; **кёнеке суйла** выбрать книгу; **депутат суйла** избрать депутата

суйлав *сущ.* выборы || *прил.* выборный, избирательный; **суйлав докумен-**

чёсём выборные документы; **суйлав участокё** избирательный участок

суйлавсё *сущ.* избиратель и избирательница; **суйлавсёсен пухавё** собрание избирателей

суккар *прил.* слепой, незрячий || *сущ.* слепой; слепец; **сём суккар** совершенно слепой; **суккар ачасён шкулё** школа для незрячих детей

суккарлан *глагол.* слепнуть, терять зрение; **суккарланса лар** ослепнуть совсем

суккарлах *сущ.* слепота
сукмак *сущ.* тропá, тропинка; **варман сукмакё** лесная тропка; **сукмак хыв** проложить тропинку

сукна *сущ.* сукно || *прил.* суконный; **сукна пальто** суконное пальто

сукта *сущ.* сукта (*род колбасы из сала с крупной*)

сулахай *прил.* левый, **сулахай ала** левая рука; **Аталан сулахай сыранё** левый берег Волги

сулахая(лла) *нареч.* влево, налево
сула¹ *сущ.* плот || *прил.* плотовой;

сула юхтар сплавлять плоты (*по реке*)
сула² *сущ.* браслёт; **кё'мёл сула** серебряный браслёт

сулла *глагол.* качать, раскачивать, махать, размахивать; **алана сулла** размахивать рукой

суллан *глагол.* раскачиваться, качаться
сулхан 1. *сущ.* прохлада, холодок ||

прил. прохладный, холодный; **сулхан кун** прохладный день 2. *сущ.* тень ||

прил. теновой, тенистый; **йывас сулханёнчэ лар** сидеть в тени дерева

сум *сущ.* сум (*в прошлом — рубль бумажными деньгами или 29 копеек серебром*)

сума су *глагол.* уважать, почитать
сумла *прил.* уважаемый, почтаемый, почтенный

сумма *сущ.* сумма || *прил.* суммарный; **икё хисеп сумми** сумма двух чисел

суммала *глагол.* суммировать, складывать

сун *глагол.* желать, пожелать, высказать пожелание; **сывлах сун** злороваться, **ыра сун** желать добра

суна́р *сущ.* охота || *прил.* охотничий; **сунара́ суре́** ходить на охоту, охотиться; **суна́р йытти́** охотничья собака

суна́рса́ *сущ.* охотник || *прил.* охотничий; **спортсмен суна́рса́** охотник-спортсмен; **суна́рса́ билече́** охотничий билет

суна́с *сущ.* насморк, чиха́нье; **суна́са ер** схватить насморк; **суна́с киле́т** шекóчет в носу́, хочется чихну́ть **сунасла́** *глагол.* страда́ть насморком, чиха́ть (*постоянно*)

сунта́л *сущ.* наковальня; **сунта́л синче́** тупта́ кова́ть на наковальне

сунта́х *сущ.* ящик, ящичек; **се́тел сунта́хе́** ящик стола́

сунча́к *сущ.* зонт, зóнтик

супа́нь *сущ.* мы́ло || *прил.* мыльный; **пит супа́не́** туалéтное мы́ло; **ке́пе-йе́м супа́не́** хозяйственное мы́ло; **супа́нь ка́ па́ке́** мыльная пена́

супа́ньле́ *глагол.* нама́ливать, мы́лить **сур¹** *глагол.* плева́ть, спле́вывать; **сур-са́ кала́р** выплюнуть

сур² *глагол.* боле́ть, ныть, ломить, мозжи́ть; **ша́л сурать** зу́бы болят; **сур-ра́н сурать** ра́на но́ет

сура́н *сущ.* ра́на, ранéние, тра́вма, ушиб; **пу́ля сура́не́** пулевое ранéние; **йыва́р сура́н** тяжёлое ранéние; **сура́н ту́рленэ́т** ра́на зажива́ет; **сура́на сы́х** перева́зывать ра́ну

суранла́ *глагол.* ра́нить, нанести́ ра́ну, ушиби́ть, травми́ровать; **алла́ кас-са́ суранла́** пореза́ть ру́ку

суранла́н *глагол.* порани́ться, полу-чи́ть ра́ну, ушиби́ться, травми́роваться; **е́сре́ суранла́нни** производ-ственная тра́вма; **йыва́р суранла́н** си́льно порани́ться

суранла́ *прил.* ра́ненный, покры́тый ра́нами; **суранла́ а́ла́** ра́ненная ру́ка

сура́т *сущ.* сура́т (*небольшой четырёхугольный скирд из снопов*)

сура́х *сущ.* овца́ || *прил.* овечий; **сура́х ти́ре́** овечья шу́ра, овчи́на; **сура́х а́ше́** бара́нина; **сура́х ке́ теве́** гурт овце́

сурпа́н *сущ.* сурба́н (*женская головная повязка в форме узкого полотенца с вышитыми концами*)

сурхури́ *сущ.* сургури́ (*зимний праздник молодежи*)

сурча́к *сущ.* слюна́ и слю́ни, слю́нки || *прил.* слюнной; **сурча́к са́т** глота́ть слю́нки (*от аппетита*)

сут *глагол.* 1. продава́ть, сбыва́ть; **паса́рта́ сут** продава́ть на база́ре; **йуне́пе́ сут** сбыва́ть по дешёвке 2. преда-ва́ть; выдава́ть (*врагу*)

су́та́ *сущ.* прода́жа; **су́та́ ту** прода-ва́ть, торгова́ть

суту́-илу́ *сущ.* торго́вля || *прил.* торго́вый; **суту́-илу́** *предприятийсе́м* торго́вые предприятия́

суту́са́ *сущ.* продавец, торговец; **вак сута́са́** розничны́й торговец

суха¹ *сущ.* па́хота, вспа́шка || *прил.* па́хотный; **се́ртме́ сухи́** вспа́шка зя́би; **суха́ агрега́че́** па́хотный агрега́т; **суха́ ту** паха́ть, вести́ па́хоту

суха² *сущ.* жа́бры || *прил.* жа́берный; **са́ртган́ сухи́** шу́чи жа́бры; **суха́ вит-ти́** жа́берные кры́шки; **сухапа́** сывла́ дыша́ть жа́брами

суха́л *сущ.* борода́; **ке́ске́ суха́л** борода́ лопато́й, оклада́стая борода́ 2. усы́, у́сики (*у животных, насекомых, рыб*); **су́йя́н суха́ле́** сомовьи́ усы́

сухала́ *глагол.* паха́ть, вспа́хивать; **ха́ ма́л сухала́** паха́ть стерню́; **суха-лака́н се́р** па́шня, па́хотные зе́мли

суха́лла́ *прил.* 1. борода́тый, с боро-дой; **ва́ ра́м суха́лла́** стари́к стари́к с дли́нной бородой 2. уса́тый, с уса́ми, у́сиками (*о животных, насекомых, рыбах*)

суха́н *сущ.* лук || *прил.* лу́ковый; **ва́ ра́ суха́не́** лук-се́янец; **пу́сла́ су-ха́н** ре́пчатый лук; **суха́н пу́ши** стрёл-ка лу́ка (*с семенами*)

суха́ пу́с *сущ.* соха́; **суха́ пу́с тиме́ре́** сошниќ (*железный наконечник сохи*)

сухари́ *сущ.* суха́рь и сухари́ || *прил.* суха́рный; **ыра́ш сухари́е́** ржанье́е сухари́; **сухари́ типе́т** суши́ть сухари́

суха́р *сущ.* смола́, древе́сная се́ра || *прил.* смоляно́й; **хыр́ суха́ре́** сосно́вая смола́, живи́ца; **суха́р ша́рши** смоляно́й за́пах

суха́рла́ *прил.* смоли́стый; **суха́рла́ пе́рене́** смоли́стое бревно́

суффикс *сущ.* су́ффикс (*морфема, стоящая между корнем и окончанием, напр. лес-н-ой, учи-тель*) || *прил.* суффиксальный; **са́ма́х та́вака́н су́ффикс** словообразовательный су́ффикс

суя́ *сущ.* ложь, обман, вымысел, неправда || *прил.* ложный, неверный, обманный, вымышленный; **суя́ са́ма́х** ложный слух, выдумка; **суя́ укса́** поддельные деньги

су́ *глагол.* драть, сдирать, лупить, шелушить; **тир су́** сдирать шкуру (*с животного*)

су́н *глагол.* гаснуть, тухнуть, погасать, потухать; **кава́йт су́** нче костёр погас; **ё́ мет су́** нче мечта потухла

су́нтер *глагол.* гасить, загасить, тушить, потушить, выключить; **пуша́р су́нтер** тушить пожар; **телевизора́ су́нтер** выключить телевизор

су́ре *сущ.* борона; **ди́скла́ су́ре** дисковая борона; **су́ре ша́** ле зубья бороны

су́релё *глагол.* боронить, бороновать; **калча́ су́релё** бороновать посёвы

су́рёк *прил.* вялый, инертный, безразличный

су́с *сущ.* волокно, пенька, кудель || *прил.* пеньковый; **иё́** тён су́ сё льняное волокно; **канта́р су́** сё пенька, волокно конопли; **синте́тик су́с** синтетическое волокно; **су́с ве́рен** пеньковая верёвка; **су́с арла́** прясть кудель

су́т *глагол.* 1. распускать, развивать, расплетать, разворачивать; **кантра́ су́т** развить верёвку; **су́ха́ су́т** развернуть свёрток 2. разбирать, разнимать (*на части*); **пура́ су́т** разобрать сруб ♦ **су́тсе́ яв** обсуждать, разбирать

су́тёл *глагол.* расплетаться, распускаться; **ве́рен су́** тёлне верёвка расплелась

схе́ма *сущ.* схема || *прил.* схемный, схематический; **радио́приёмник схе́ми** схема радиоприёмника; **схе́ма укёрчэк** схематический рисунок; **предложени́ схеминé** ту составить схему предложения

сце́на *сущ.* сцена || *прил.* сценический; **клуб сце́ни** клубная сцена; **сце́на синче́** выля играть на сцене

съезд *сущ.* съезд || *прил.* съездовский; **па́рти съезче́** партийный съезд **сыва́л** *глагол.* выздоравливать, поправляться, излечиваться; **сывалса́** *сиг* выздороветь полностью

сывалу́ *сущ.* выздоровление, поправка

сыва́т *глагол.* вылечивать, излечивать, исцелять, оздоравливать; **больница́ра сыва́т** лечить в больнице; **сыватмалли́ физкульту́ра** оздоровительная физкультура

сывату́ *сущ.* излечение, исцеление **сыва́** *прил.* здоровый, не больной; **сыва́ сын** здоровый человек; **сыва́ шал** здоровый зуб ♦ **сыва́ пу́лар!** до свидания!

сывла́ *глагол.* дышать; **са́мсапа́ сывла́** дышать носом; **сывласа́** ил вдохну́ть

сывла́в *сущ.* дыхание || *прил.* дыхательный; **сывла́в органе́сем** органы дыхания

сывла́м *сущ.* роса; **ирхи́ сывла́м** утренняя роса; **сывла́м у́** кне́ выпала роса

сывла́х *сущ.* здоровье || *прил.* лечебный; **си́рөп сывла́х** крепкое здоровье; **сывла́х учреждени́е́сем** лечебные учреждения; **физкульту́ра сывла́ха́** си́реплетёт физкультура укрепляет здоровье

сывла́ш *сущ.* воздух || *прил.* воздушный; **у́са́ сывла́ш** свежий воздух; **сывла́ш температу́ри** температура воздуха; **сывла́ш ша́ре́** воздушный шар

сывла́шса́р *прил.* безвоздушный; **сывла́шса́р у́сла́х** безвоздушное пространство

сыв пулла́ш *глагол.* прощаться, расставаться; **туссемпе́ сыв** пулла́ш прощаться с друзьями

сыв пуллашу́ *сущ.* прощание, расставание || *прил.* прощальный; **сыв** пуллашу́ **ка́се** прощальный вечер **сылта́м** *прил.* правый; **сылта́м ен** правая сторона

сылта́ма́(лла́) *нареч.* направо, вправо; **сылта́малла́ па́** ра́н повернуть направо

сып *глагол.* соединять, стыковать, связывать, срашивать (*концы*); **ве́рен**

сып связать верёвку; пә'рәх сып со-
стыковать трубу

сыпá *сущ.* сустáв, сочленение; зве-
но́, колено; пролёт; **чавса́ сыппи́**
локтевой сустáв; пёр **сыпá** картá один
пролёт ограды ♦ **ура́ сыппи́** шико-
лотка; **áла́ сыппи́** запястье; **вут сып-
пи́** полёно; **áлак сыппи́** прихо́жая
(часть избы возле двери)

сыпáк 1. *сущ.* слог || *прил.* слого-
вой; **у́са́ сыпáк** открытый слог; **ху́пá**
сыпáк закрытый слог; **сыпáк чикки́**
слогораздел **2.** *сущ.* глава́, раздел,
часть; **повесть сыпáкэ́** глава́ повести

сыпáн глаг. соединяться, стыко-
ваться, связываться, сращиваться

сыпáну́лла́ *прил.* сочинительный;
сыпáну́лла́ сы́хану́ сочинительная
связь; **сыпáну́лла́ ху́тла́** предложени́
сложносочинённое предложени́е

сыр *сущ.* сыр || *прил.* сырный;
шарáтнá сыр плавленый сыр; **сырпá**
са́ кáр бутерброд с сыром

сыра́ш *сущ.* корму́шка, ясли (для
дачи корма)

сырла́н 1. *сущ.* облепиха (ягода) ||
прил. облепиховый; **сырла́н те́ ме́**
куст облепихи; **сырла́н са́ вё** обле-
пиховое ма́сло **2.** *сущ.* липу́чка (рас-
тение с цепкими семенами)

сынá *сущ.* сви́нья || *прил.* свиной;
сынá ами́ свиномáтка; **сынá аси́**
хряк; **сынá сури́** поросёнок; **сынá**
вити́ свина́рник; **сынá áше́** сви́н-
на; **сынá са́мáрт** откармливать сви-
не́й

сы́хá *прил.* осторо́жный, бдитель-
ный || *нареч.* осторо́жно, бдительно;
сы́хá хура́л бдительная стра́жа

сыхля́ *глагол.* хранить, беречь, обе-
рега́ть, охраня́ть; защища́ть; **склада́**
сыхля́ охраня́ть склад; **мире́ сыхля́**
защища́ть мир; **чыса́ самра́кран сых-
ля́** погов. береги́ честь смóлоду

сыхля́в *сущ.* хранение, охра́на;
сыхля́в пу́ ле́ме́ ка́мера храненияя́

сыхля́н глаг. **1.** храниться, сохра-
няться, сберега́ться; **тыра́ келетре́**
сыхляна́ть хлеб хранится в амба́ре
2. беречься, остерега́ться; **чир-чёр-
те́н сыхля́нни́** предупрежде́ние болéз-
ней, профила́ктика

сыхляну́лла́ *прил.* осторо́жный, ос-
мотрительный, бдительный

сюже́т *сущ.* сюже́т || *прил.* сюже́т-
ный; **кала́в сюже́че́** сюже́т рассказа́;
сюже́т ша́'на́ре́ сюже́тная нить

С

сава́ *сущ.* коса́; **сава́ аври́** че́рен
косы́, косовище; **сава́ гупта́** отбива́ть
косы́; **сава́ лапаткала́** то́чить косу́
(брусочком)

сава́х союз *противит.* всё же, всё-
таки, но, одна́ко, всё равно́; **пелёт-
ленче́, сава́х су́мар су́марэ́** небо́ за-
тяну́ло тучами, но дождя́ не было

са́в(а́) *мест. указат.* (вон) э́тот,
э́та, э́то, э́ти; тот, та, то, те; **ав са́в**
те́ле́ ситичче́н вон до то́го ме́ста; **са́в-
на́ пула́** из-за э́того; **са́ван хы́сса́н**
пóсле э́того, пóсле то́го; **са́ван** пек
тако́й; так

са́ванпа́ союз по́тому, потому́, от-
то́го; **сил су́к, са́ванна́ па́'ча́** нет ве́-
тра, потому́ и ду́шно

са́ванта́ нареч. **1.** (вон) там; **кёне-
ке́ ав са́ванта́** кни́га вон там **2.** (вон)
туда́; **са́ванта́ ху́ра́р** положи́те вон
туда́

са́вантан́ нареч. (вон) оттуда́; **сил**
са́вантан́ ве́ре́т ве́тер ду́ет вон от-
туда́

са́вантанпа́ нареч. с тех пор
са́ванти́ *прил.* та́мошний, находя́-
щийся (вон) там

са́ванша́н союз по́тому, из-за э́то-
го, по э́той причи́не

са́ва́р глаг. **1.** крути́ть, враща́ть,
верте́ть, пово́рачивать; **педа́ль са́ва́р**
крути́ть педа́ли; **шыв турбинáна́ са́ва́-
ра́ть** вода́ враща́ет турби́ны **2.** пово-
ра́чивать, заво́рачивать; **кая́лла́ са́-
ва́рса́ яр** заверну́ть обрат́но ♦ **са́ва́р-
са́** ил окру́жить (со всех сторо́н); **йáва́**
са́ва́р свить гнездо́ (о пти́цах); **су́рт**
са́ва́р обстро́биться, постро́ить дом;
ху ма́йла́ **са́ва́р** скло́нить на свою́
сто́рону; **сывла́ш са́ва́р** перевести́
дыха́ние, отдохну́ть

са́ват глаг. ве́сти́ (за руку́); **ачана́**

ал'ра́н **çав'тса** пыр вести ребёнка за руку

çавра́ *прил.* круглый ♦ **çавра́ çул** круглый путь; **çавра́ сил** вихрь

çаврака́ *прил.* круглый, округлый; **çаврака́ сётел** круглый стол

çаврака́ш *сущ.* округность, круг; **çур çаврака́ш** полукругие; **çаврака́ш укёр** начертить округность

çаврашка́ *сущ.* круг, кружок, диск || *прил.* круглый, округлый; **мишенё çаврашки́** яблочко мишени; **çаврашка́ кука́ль** круглый пирог

çавра́м *сущ.* оборот, круг (*совершаемый в движении*) ♦ **юра́ çавра́мё** куплет песни

çавра́н *глагол.* 1. крутиться, вертеться, вращаться, кружиться; **куста́рма хя́ вэрт çавра́нать** колесо крутится быстро; **пуç çавра́нать** голова кружится 2. поворачиваться, поворачиваться, сворачивать; **сылта́ма çавра́н** повернуть направо; **сил çавра́нчё** ветер переменный (*сменил направление*) 3. превращаться, обращаться; **ял хулана́ çавра́нна** село превратилось в город

çавра́наш *сущ.* обращение, оборот; **тава́р çавра́наше́** товарооборот

çавта́н *глагол.* взяться за руки; **çавта́нса пыр** идти рука об руку

çак *глагол.* вешать, повесить; **пальтона́ типётмё каларса́ çак** вывесить пальто для просушки

çак(я́) *мест. указат.* (вот) этот, эта, это, эти; **çак ача́** этот мальчик; **çак кунсенчё** на этих днях; **çакна́ пула́** благодаря этому; **çаканпа́** перлех вместе с этим; **çакна́ май** в связи с этим

çакá *сущ.* 1. вешалка, петелька (*у одежды*); **пальто́ çакки́ тата́лна́** вешалка пальто оборвалась 2. вешалка, плечики (*для одежды*)

çакан *глагол.* виснуть, повиснуть; **çаканса́ вил** повеситься; **кёрёк пата́ çинчё çаканса́ тара́ть** шуба висит на гвозде

çакла́н *глагол.* цепляться, зацепляться; **валта́ турата́ çакла́нна́** удочка зацепилась за ветку

çаклат *глагол.* цеплять, зацеплять; **запирать, защёлкивать (запор); ал'**

ка́ çаклатса́ хуна́ дверь закрыта на запор

çамка́ *сущ.* лоб || *прил.* лобный; **хушка́ çамка́** лоб со звездочкой (*у животных*); **çамка́ шамми́** лобная кость ♦ **пурт çамки́** фронтон дома

çамра́к *сущ.* юноша, молодой человек || *прил.* молодой, юный; **ялти çамра́ксём** сельская молодежь; **çамра́к учитель** молодой учитель; **çамра́к хуна́в** молодая поросль, побего

çамра́кла́ *нареч.* смблodu, с юных лет; **вал çамра́кла́ ёсё ты́танна́** он смблodu начал трудиться

çамра́клан *глагол.* молодеть, становиться молодым

çамра́клантар, çамра́клат *глагол.* молодить, омолаживать, делать молодым

çамра́кла́х *сущ.* молодость, юность, молодые годы

çанá *сущ.* рукав || *прил.* рукавный; **нарука́вный; керёк çанни́** рукав шубы; **çанá çыххи́** нарукавная повязка (*напр. дежурного*); **çанá таварса́ ёслё** работать, засучив рукава

çан-çурам *сущ.* тело, туловище; **тёрёклё çан-çурам** крепкое телосложение

çанталáк *сущ.* погода || *прил.* погодный; **уяр çанталáк** ясная погода; **çанталáк па́ сáлчё** погода испортилась; **çанталáка́ сáна** вести наблюдения за погодой

çап *глагол.* бить, ударять, хлестать; **пуша́па çап** хлестнуть кнутом; **пáта çап** вбить гвоздь; **параппан çап** бить в барабан ♦ **аван çап** молотить (*хлеб*) **маши́нка́па́ çап** печатать на машинке; **çапса́ аркат** разгромить (*врага*)

çапах *союз противит.* всё же, всё-таки, но, однако; **хёвёл тухрё, çапах тётрё сирёлмерё** солнце взойшло, однако туман не рассеялся

çапá *сущ.* хворост, валёжник || *прил.* хворостяной; **çапá пу́стар** собирать хворост

çапан *глагол.* ударяться, наткаться; **алáка́ пырса́ çапан** удариться о дверь

çапáç *глагол.* биться, сражаться, драться; **ачасём çапáçса́ кáйрёç** дети подрались

сапа́су *сущ.* битва, бой, сражение, драка || *прил.* боево́й, во́енный; Ста-лингра́д патёнчи сапа́су битва под Сталингра́дом; сыва́шри сапа́су воз-душный бой; сапа́савá кёр вступить в битву

сапала́н *глагол.* 1. болта́ться, бить-ся, ударя́ться (*при неравномерном дви-жении*) 2. шля́ться, болта́ться, ша-та́ться

сапла́ 1. *прил.* тако́й, э́такий; || *на-реч.* так, э́так; сапла́ сын ва́л тако́й он челове́к; сапла́ майпа́ таким об-разом 2. *частица утверд.* да, так, то́чно; сапла́, ку Ива́нов да, э́то Ива-нов 3. *вводн. сл.* так, к приме́ру, на-приме́р

сар *сущ.* а́рмия, во́йско || *прил.* ар-ме́йский, во́инский, во́йсково́й; сыва́ш десант сарёсем возду́шно-де-сантные войска́; сар служби́ во́ин-ская служба

сара́ *прил.* го́лый, наго́й, обнаже́н-ный; сара́ алла́н го́лыми рука́ми; сара́ хир го́лая степь ♦ сара́ сёрси́ лету́-чая мышь

сарал́ *глагол.* оголя́ться, обнажа́ться; кёркунне́ уй-хи́р саралать́ осе́нью поля́ оголя́ются

сарамá *прил.* разде́тый, обнаже́н-ный, го́лый || *нареч.* разде́тым, го́лы-шом, без оде́жды; сарамáс суре́ хо-дить разде́тым (*без пальто*)

сарамасла́н *глагол.* раздева́ться, об-нажа́ться

саран́ *сущ.* луг || *прил.* лугово́й; сара́н ути́ лугово́е се́но; сара́н су́л коси́ть тра́вы, вести́ косьбу́

сара́т *глагол.* гра́бить, ограбля́ть, опу-стоша́ть; магази́на саратса́ кайни́ ма-гази́н огра́били

сарату́ *сущ.* грабе́ж, ограбле́ние
сарату́лла́ *прил.* граби́тельский, ра-зорительный

сара́к *сущ.* ре́па; вы́льах сара́ке́ кор-мовая ре́па, турне́пс ♦ анра́ сара́к су-ре́пка, суре́пица (*сорная трава*)

сарма́с *сущ.* ма́ри, ма́рие́ц || *прил.* ма́рийский; сарма́с хе́ра́рамё ма́рий-ка; сарма́с яле́сем ма́рийские де-ре́вни

сарра́н *прил.* босо́й, босонóгий, ра-

зу́тый || *нареч.* босико́м, разу́тым; сар-ра́н чуп бе́гать босико́м

сатан́ *сущ.* 1. плетёнь, изгородь (*из хвороста*); сатан́ ав плести́ плетёнь 2. корзина́, плетёнка || *прил.* плетё-ный; сатан́ арча́ плетёный сунду́чок

сатма́ *сущ.* сковоро́да, сковоро́дка; сатма́ аври́ сковоро́дник (*чем держат сковородку*); сатмапа́ аш а́шала́ жа́-рить мя́со на сковоро́де

савар́ 1. *сущ.* рот, пасть || *прил.* ро-тово́й; ара́слан саваре́ львиная пасть; савар́ аш-чи́ке́ ротовая́ по́лость 2. *сущ.* отве́рстие, у́стье; горлови́на; ка́мака́ саваре́ у́стье пе́чи ♦ савар́ мач-чи́ не́бо

саварла́х *сущ.* уди́ла; лашана́ савар-ла́х пар взнузда́ть коня́

саварни́ *сущ.* ма́сленица || *прил.* ма́-сленичный; саварни́ чупни́ ката́нье на ма́сленицу (*в санях, запряженных лоша́дью*)

са́ ван́ *глагол.* мы́ться, умыва́ться; супа́ньпе́ са́ ван́ мы́ться с мы́лом; ванна́ра́ са́ ван́ принима́ть ванну́

са́ ва́р *сущ.* дете́ныш, зве́рёныш
саварла́ *глагол.* око́титься (*о кошке*), оше́ниться (*о собаке*) и т. д.

са́ка *сущ.* ли́па || *прил.* ли́повый; са́ка ва́рманё́ ли́повая ро́ща, ли́пняк; са́ка чече́ке́ ли́повый цвет; са́ка пы́ле́ ли́повый ме́д

са́калах́ *сущ.* ли́пняк, ли́повая ро́ща

са́ ка́р *сущ.* хле́б || *прил.* хле́бный; хура́ са́ ка́р че́рный хле́б; шу́ра са́ - ка́р бе́лый хле́б; са́ ка́р че́лли́ ломо́ть хле́ба; са́ ка́р хы́тти́ корка́ хле́ба; са́ ка́р магази́не́ хле́бный магази́н; са́кара́ перекётле́ ты́кала́ бе́режно обра-ща́ться с хле́бом

са́л¹ *глагол.* спаса́ть, выруча́ть, избав-ля́ть, уберега́ть; виле́мре́н са́л спас-ти́ от сме́рти

са́л² *сущ.* коло́дец || *прил.* коло́дез-ный; артези́ан са́ ле́ артези́анский коло́дец; са́л шы́вё коло́дезная вода́

са́ ла́н *глагол.* спаса́ться, избавля́ть-ся, уберега́ться; избежа́ть; инке́крён са́ ла́н избежа́ть несча́стья

са́ ла́на́с, са́ла́ну́ *сущ.* спасе́ние, из-бавле́ние; са́ ла́на́с шы́ра́ иска́ть спа-се́ние

сҗл куҗ суц. родник, ключ, истбч-ник || прил. родниковый; ключевой; сҗл куҗ шывё родниковая вода; сҗл куҗ тапса тарать бьёт родник

сҗ лтар суц. звезда || прил. звёздный; сҗ лтар ушканё созвездие; сҗ лтар картти звёздная карта; сҗ лтарла пё лет звёздное небо

сҗм суц. шерсть; волосы (на теле) || прил. шерстяной, шерстный; сурях сҗ мё овечья шерсть; йа птах сҗм шерсть-линька; сҗм алсиш шерстяные варежки; сҗм кас стричь шерсть

сҗмарта суц. яйцо и яйца || прил. яичный; чӗх сҗмарти куриные яйца; сҗмарта сарри желток; сҗмарта шурри белок яйца; сҗмарта хуппи яичная скорлупа; чӗмӗрла сҗмарта яйца вкрутую; сҗмарта хӗпартни омлет, запеканка

сҗм ата суц. валенок и валенки; калушла сҗм ата валенки с калошами; тепленё сҗм ата подшитые валенки; сҗм атапа суре ходить в валенках

сҗмаӗх суц. симӗх (лепешки, сваренные в бульоне, клецки)

сҗ мал 1. прил. лёгкий, легковесный; пенопласт питё сҗ мал пенопласт очень лёгкий 2. прил. лёгкий, нетрудный || нареч. легко, с лёгкостью; сҗ мал задача лёгкая задача

сҗмӗллӗн глаг. облегчаться, становиться легче; кутамкка сҗмӗллӗнчӗ рюкзак стал легче ♦ хӗрӗрам сҗмӗллӗнчӗ жёнына родила, разрешилась от бремени

сҗмӗллӗт глаг. облегчать, делать легче; задачаӗна сҗмӗллӗт обогчить задачу

сҗ маллах суц. лёгкость, облегчение; льгота; сҗ маллах пар предоставлять льготы

сҗмламӗс прил. шерстистый, мохнатый, лохматый, косматый; сҗмламӗс така шерстистый баран; сҗмламӗс сӗ лӗк косматая шапка

сҗмха суц. клубок, моток (ниток); сҗм сип сҗмхи клубок шерстяных ниток

сҗмхала глаг. мотать, наматывать

(в клубок); сип сҗмхала мотать в клубок пряжу

сҗ нах суц. мука || прил. мучной; тула сҗ нах пшеничная мука; сҗ нах али сито (мелкое); сҗ нах миххи мучной мешок

сҗпала суц. половник, поварёшка; йывӗс сҗпала деревянный половник; сҗпалапа яшка антар разливать суп поварёшкой

сҗпан суц. фурункул, нарыв, чирей; сҗпан тухрӗ вскочил чирей

сҗпата суц. лапоть и лапти; сҗпата кантри оборки лаптей; сҗпата сыр обуться в лапти

сҗр глаг. месить, замешивать, размешивать; чуста сҗр месить тесто; пылчак сҗр месить грязь, идти по грязи

сҗра¹ суц. замок, запор || прил. замочный; сҗкмалли сҗра навесной замок; сҗра ша такӗ замочная скважина; сҗрапа питӗр запереть на замок

сҗра² 1. прил. густой, частый; сҗра варман густой лес, чащоба 2. прил. густой, вязкий, насыщенный, плотный || нареч. густо, плотно; сҗра ирӗлчӗк насыщенный раствор; сҗра тетре плотный туман

сҗрал глаг. 1. густеть, становиться гуще, чаще; калча уссе сҗрална всходы поднялись и загустели 2. густеть, становиться густым, плотным, вязким; тетре сҗралать туман становиться гуще

сҗраҗси суц. ключ, ключик, отмычка || прил. ключевой; пурт сҗраҗсийӗ ключ от дома

сҗрат глаг. 1. сгущать, делать гуще, чаще 2. сгущать, делать густым, плотным, вязким; цемент ирӗлчӗкне сҗрат сгущать цементный раствор

сҗрта суц. ушко, отверстие; йӗп сҗрти игольное ушко

сҗрттан суц. щука || прил. щучий; сҗрттан чӗппи шурӗнок; сҗрттан вӗлти щучья снасть, жерлица

сҗрха суц. иноходь (бег лошади с одновременным заносом двух левых, затем двух правых ног); сҗрха ут иноходец

сҗт глаг. глотать; апат сҗт глотать

пишу; **сәтсә яр** проглотить; **чәлхунә сәтан!** язык проглотишь! (*так вкусно*)

сәткән *прил.* 1. хищный; **сәткән кайяк** хищник (*зверь или птица*); **уланка** — **сәткән пула** окунь — хищная рыба 2. жадный, алчный, прожорливый; **сәткән ыльях** прожорливое животное

сәткәнләх *сущ.* жадность, ненасытность, алчность

сәтмах *сущ.* рай || *прил.* райский; **вал сәтмахри пек пуранат** он живёт как в раю

сәхан *сущ.* ворон || *прил.* воронов; **сәхан чәппи воронёнок**; **сәхан суначе** вороново крыло

светке *сущ.* ряженный; **светке вайи** игры ряженных (*в святки*)

сәврәк *сущ.* севрюга || *прил.* севрюжий; **сәврәк вәлчи** севрюжья икра

сәкәл *сущ.* крюк, крючок, крючок; **алак сәкәл** дверной крючок; **тум-тир сәкәл** крючок, застёжка на одежде

сәккүнт 1. *сущ.* секунда ($\frac{1}{60}$ часть минуты) || *прил.* секундный; **сәхәтән сәккүнт йәппи** секундная стрелка часов 2. *сущ.* секунда (*в математике* — $\frac{1}{3600}$ часть градуса)

сәмә *сущ.* мотив, мелодия, напев; ритм, такт || *прил.* мелодический; **юрә сәмми** мелодия песни; **күпәс сәммипә ташла** плясать под гармошку • **вай сәмми ес** посильная работа

сәмсә 1. *прил.* мягкий, рыхлый, пышный || *нареч.* мягко; **сәмсә түшәк** мягкая перина; **сәмсә кулач** пышная булка 2. *прил.* мягкий, ласковый || *нареч.* мягко, ласково; **сәмсә кәмәл** мягкий характер

сәмсәл, сәмәс *глагол.* 1. смягчаться, делаться мягким, рыхлым, пышным; **сүна хысән сүс сәмсәлчә** вымытые волосы стали мягкими 2. смягчаться, делаться мягким, ласковым; **унан кәмәл сәмсәлчә** он смягчился

сәмсәт, сәмсәтәр *глагол.* смягчать, рыхлить, делать мягким, рыхлым, пышным; **тәпраня чавса сәмсәт** взрыхлить землю

сәмьә *сущ.* семья, семейство || *прил.* семейный; **нумай ачалла сәмьә** мно-

годетная семья; **колхозник сәмий** семья колхозника; **сәмьә воспитаний** семейное воспитание

сәмьелән *глагол.* обзавестись семьёй, жениться

сәмьеллә *прил.* семейный, имеющий семью; **сәмьеллә сын** семейный человек

сәнәк *сущ.* сени || *прил.* сенной; **пүрт сәнәкә сени** дома; **сәнәк алакә** сенные двери

сәпәс *прил.* нежный, ласковый; красивый, изящный || *нареч.* нежно, ласково; красиво, изяшно; **сәпәс кәвә** красивая мелодия; **сәпәс калас** говорить ласково

сәрәм 1. *сущ.* дерн, целина || *прил.* дерновый, целинный; **сәрәм сәр** целинная земля; **сәрәм сәт** поднимать целину 2. *сущ.* лужайка, выгон; **сурахсәм сәрәм синчә сүрәсә** овцы пасутся на лужайке

сәремлән *глагол.* покрываться травкой, дерном

сәрсй *сущ.* воробей || *прил.* воробьиный; **хир сәрсийә** полевой воробей; **сәрсй йәви** воробьиное гнездо

сәс, сәх *частица* ограничит. только, лишь; **кунта эфир сәс** здесь только мы; **кашт сәс** лишь немного

сәсән хир *сущ.* степь || *прил.* степной; **вәрманлә сәсән хир** лесостепь; **сәсән хир үсән-тәрәнә** степная растительность

сәскә *сущ.* 1. цветок и цветы, лепесток и лепестки; **роза сәскй** лепесток розы; **сирень сәскенә ларна** сирень зацвела 2. лист и листья, ботва, зелень; **кишәр сәскй** зелень моркови; **кашман сәскй** ботва свёклы

сәскелән *глагол.* цвести, расцветать, распускать лепестки

сәспәл *сущ.* подснежник; **сәспәл чечекә** цветы подснежника

сәстәнкә *сущ.* сестыньге (*ожерелье из металлических кружочков*)

сәвә 1. *сущ.* шов, стёжка, строчка; **шултра сәвә** крупная стёжка; **тикәс сәвә** ровная строчка; **пиншак сәвәрен су** телнә пиджак лопнул по шву 2. *сущ.* шитьё, швейное дело || *прил.* швейный, портняжный; **сәвә**

машини швейная машина; **сё вё сёле** шить, заниматься шитьём

сё вёс *сущ.* портной, портниха, швея || *прил.* швейный, портняжный, портновский; **сё вёс хаччи** портняжные ножницы

сёкле *глагол.* 1. поднять, поднимать; приподнимать, брать (*с земли*); **кире пуканё сёкле** поднимать гирю (*соревнуясь*); **ала сёкле** поднять руку 2. носить, таскать; **вута сёкле** носить дрова (*напр., в сарае*) 3. поднимать, воодушевлять; **камала сёкле** поднять настроение; **керешёвё сёкле** поднимать на борьбу

сёклём *сущ.* охапка; **пёр сёклём ута** охапка сена

сёклён *глагол.* 1. подниматься, подыматься; расти; **сывлаша сёклён** взмыт, подняться в воздух 2. подняться, двинуться; начаться; **атакана сёклён** подняться в атаку 3. воодушевляться; **сёкленсё ёсле** работать с воодушевлением

сёклентёр *глагол.* воодушевлять, вдохновлять, вызывать подъём; **камала сёклентёр** поднимать настроение

сёклену' *сущ.* 1. подъём, рост, прогресс; **наука сёкленёвё** научный прогресс 2. подъём, воодушевление, энтузиазм; **ёсри сёклену'** трудовой подъём

сёклену' ллё *прил.* приподнятый, воодушевлённый

сёле *глагол.* шить, строчить; **алапа сёле** шить вручную; **машинапа сёле** шить на машине; **кёпё сёле** шить платье; **сёлесё ларт** зашить

сёлен *сущ.* змея || *прил.* змейный; **наркамашла сёленсём** ядовитые змеи; **сёлен сахни укус змей** ♦ **сёлен пула** вьюн (*рыба*)

сёлен-калта *сущ.* собир. пресмыкающиеся, гады

сё лёк *сущ.* шапка, шапочка || *прил.* шапочный; **тир сё лёк** меховая шапка; **халхалла сё лёк** шапка-ушанка, малахай

сёмёл *сущ.* сёмель (*копна снопов на один воз*)

сё мёр *глагол.* бить, разбивать, ло-

мать, портить; **кёленчё сё мёр** разбить бутылку; **алака сё мёрнё** дверь взломана

сё мёрёл *глагол.* биться, разбиваться, ломаться, портиться; **машина сёмёрёлсё кайна** машина сломалась

сё мёрт *сущ.* черёмуха || *прил.* черёмуховый; **сё мёрт сёсқи** цветы черёмухи

сёмрэн *сущ.* стрела (*для стрельбы из лука*)

сё мрёк *сущ.* обломок, обломки, развалины || *прил.* разбитый, сломанный; **сё мрёк телефон** сломанный телефон; **кирпёч сё мрёкё** битый кирпич

сён *глагол.* одолевать, побеждать, брать верх

сёнёл *глагол.* обновляться, становиться новым

сёнёт *глагол.* обновлять, реконструировать, модернизировать; **концерт программинё сёнёт** обновить концертную программу

сёнету' *сущ.* обновление, реконструкция, модернизация

сё нё *прил.* новый, свежий; **сё нё кёпё** новая рубашка; **сё нё вёрену'** сёлё новый учебный год; **сё нё тыра** хлеб нового урожая; **сё нё хыпарсём** последние известия, новости

сё нёлёх *сущ.* новизна, новшество, новинка; **мода сёнёлёхсём** новинки моды

сёнёллэ *нареч.* по-новому; **задача-на сёнёллэ** шутила по-новому решить задачу

сёнёрен *нареч.* снова, сначала, вновь, опять; **йалтах сёнёрен** пусла начать всё сначала

сёнтёр *глагол.* побеждать, одерживать победу; преодолевать; **ташмана сён-тёр** одержать победу над врагом; **йыварлахсенё сёнтёр** преодолевать трудности

сёнтеру' *сущ.* победа, торжество, триумф; **варсарй сёнтеру'** победа в войне; **тё рёслёх сёнтерёвё** торжество справедливости

сёнтеру' ллё *прил.* победный, победоносный

сёпре *сущ.* дрожжи || *прил.* дрожжевой; **сарá сёпри** пивные дрожжи

сёр¹ *глагол*. гнить, тлеть, разлагаться; сёрсэ *кай* сгнить

сёр² **1.** *сущ.* Земля (*планета*) || *прил.* земной; Сёр ча́ ма́рэ земной шар; Сёр ту́ртаме́ земное притяжение **2.** *сущ.* земля, мир; сёр синчи́ ми́ршен кэ́реш бороться за мир на земле **3.** *сущ.* земля, почва, грунт || *прил.* земляной, грунтовой; хя́йя́рля́ сёр песчаная почва, супесь; хура́ сёр чернозём; сухалака́н сёр пахотная земля, пашня; сёр айё́нчи пуя́нля́хсем ископаемые богатства; сёр ё́сле возделывать землю **4.** *сущ.* место; пёр сёрте́ в одном месте; пур сёрте́н те отовсюду ♦ сёр ма́мак(ё) хлопок; сёр ка́мра́к(ё) каменный уголь; сёр мулка́чи тушка́нчик (*зверёк*)

сёр³ *сущ.* ночь || *прил.* ночной; те́т-те́м сёр тёмная ночь; сёр варринче́ в полночь; сёр ка́с переночевать, провести ночь

сёр⁴ *числ. колич. при конкр. и абстр. счете* сто; сёр су́л сто лет; сёр сирём пиллэ́к сто двадцать пять; сёрте́н сирём ка́лар из ста вычесть двадцать сёр ре́¹ *сущ.* кольцо, перстень; Ы́лтáн сёр ре́ золотой перстень

сёр ре́² *сущ.* сёвка (*катушка в ткацком челноке*)

сёр ре́к *прил.* гнилой, трухлявый, разложившийся || *сущ.* гниль, труха, гнилушка; сёр ре́к ка́мпá трухлявый гриб; сёр ре́к та́при перегонной

сёрёпé *нареч.* всю ночь, ночь напролёт, сёрёпé сума́р суре́ всю ночь шёл дождь

сёр ё́с(ё) *сущ.* земледелие, растениеводство || *прил.* земледельческий, аграрный; сёр ё́с культу́ри культу́ра земледелия

сёрле́ *нареч.* ночью, в ночь; ке́сёр сёрле́ в нынешнюю ночь

сёрлехи́ *прил.* ночной, полуночный; та́манá — сёрлехи́ кáйáк сова́ — ночная птица

сёрпу́ *сущ.* сержбю (*командир сотни воинов, сотник*)

сёр сы́рли́ *сущ.* клубника || *прил.* клубничный; сёр сы́рли́ йа́ранé грядка с клубникой

сёртме́ *сущ.* пар, зябь, зяблевая

вспа́шка || *прил.* паровой, зяблевый; сёртме́ пусси́ паровое поле ♦ сёртме́ у́йя́хэ сертьме́ у́йыге (*месяц, совпадавший отчасти с июнем, отчасти с июлем*)

сёр улми́ *сущ.* картофель || *прил.* картофельный; сёр улми́ аври́ картофельная ботва; сёр улми́ ларт са́жать картофель; сёр улми́ купала́ оку́чивать картофель

сёр-шы́в *сущ.* страна; Ча́ваш сёр-шы́вэ Чува́шский край, Чува́шия; та́ван сёр-шы́в рódина, отчество

сёр сёр¹ **1.** *сущ.* нож, ножик || *прил.* ножевой; пё́чэк сёр сёр но́жичек, перочинный нож; ху́сма́лли сёр сёр складной ножик **2.** *сущ.* нож (*режущая часть машины*); жа́тка сёрсери́ ножи жа́тки

сёр¹ *глагол*. рвать, проди́рать, изнашивать; пу́смака́ сёр изна́сить ботинки; ча́ванá сёр порва́ть локоть руба́шки

сёр² *глагол*. теряться, пропа́дать, исчезать; ма́нан сёр сёр сёр тре́ у меня потерялся ножик **2.** заблудиться; ача́сем ва́рманта́ сёрсэ кáйна́ де́ти заблудились в лесу́

сёрте́р *глагол*. терять, потеря́ть; э́пé сёрсэ сёрте́ртем я потерял ножик

сёр те́к *сущ.* тряпьё, ветошь || *прил.* рва́ный, изорванный; сёр те́к кёпé рва́ная руба́шка

сёр те́л *глагол*. изнашивать, рва́ться, проху́диться; кёпé ча́си сёр те́лне́ руба́шка порва́лась на локте́; сёрте́лсэ кáй изорва́ться

си́ *глагол*. есть, ку́шать; апáт си́ ку́шать, принима́ть пи́щу; сисе́ па́х попробова́ть (*пищу*), отве́дать; сисе́ та́ран нае́ться; сисе́ я́р съе́сть

си́¹ **1.** *сущ.* верх, вершина, верхняя часть || *прил.* ве́рхний; ту си́йе́ вершина́ горы́ **2.** *сущ.* пове́рхность, ве́ршная, на́ружная сторона́ || *прил.* пове́рхностный, ве́ршний, на́ружный; сёр си́йе́ пове́рхность земли́

си́вет *сущ.* коса́ (*волосы*); кё́ске́ си́вет коси́чка

си́ветле́ *глагол*. заплетáть ко́су; су́сэ лентáпа́ си́ветле́ впле́тáть в ко́сы лё́нту

сивѣч 1. *прил.* острый, отточенный; **сивѣч** **ѣѣ** острый нож 2. *прил.* острый, зоркий, бойкий, проникающий, напряжённый || *нареч.* остро, зорко, бойко, проникающе, напряжённо; **сивѣч** **кус** острое зрение; **сивѣч** **ача** бойкий мальчик; **кѣрешу** **сивѣч** **пыр**ать борьба идёт напряжённо

сивѣчѣш *сущ.* остриё, лезвие; **ѣѣ** **ѣѣ** **сивѣчѣшѣ** лезвие ножа

сивѣчлѣн *глагол.* 1. заостряться, заточиваться, становиться острым; **пурта** **сивѣчлѣнчѣ** топор стал острым 2. обостряться, усильваться, становиться напряжённым; **кѣрешу** **сивѣчлѣнчѣ** **пыр**ать борьба обостряется

си витти *сущ.* покрывало, покрыв; скатерть

сиелѣ *нареч.* вверх, навѣрх, на поверхность; **сиелѣ** **ишѣ** **тух** выплыть на поверхность

сиелтѣ *нареч.* вверху, навѣрху, на поверхности; **сиелтѣ** **юр**, **аялта** **шыв** навѣрху снег, а внизу вода

сиелтѣн *нареч.* свѣрху, по поверхности; **сиелтѣн** **вит** **укр**ыть свѣрху

сиелти *прил.* поверхностный, верхний, наружный; **сиелти** **тум-тир** **вѣр**хняя одежда

сийѣн *послелог* над, повѣрх; **ѣѣ** **сийѣн** над землёй (*невысоко*)

сийѣнчѣх *нареч.* сразу же, тотчас, немедленно; **сурана** **сийѣнчѣх** **сых** немедленно перевязать рану

сил *сущ.* вѣтер || *прил.* ветряной, ветровый; **сурсѣр** **силѣ** северный вѣтер; **сил** **арманѣ** ветряная мельница; **силѣ** **хирѣс** **кай** **идти** против вѣтра; **сил** **савранчѣ** вѣтер переменялся

силѣ¹ *сущ.* гнев, ярость, злоба, злость; **силѣ** **килѣт** **яло** берѣт; **силлѣ** **шанар** слѣрживать гнев

силѣ² *сущ.* вымя; **ѣне** **силли** **вымя** коровы

силѣм *сущ.* клей, клѣйстер || *прил.* клеевой; **йивѣс** **силѣмѣ** столярный клей; **резина** **силѣмѣ** резиновый клей; **силѣмпѣ** **сыпѣстар** склѣить клѣем

силлѣн *глагол.* сердиться, злиться; обижаться; **силлѣнчѣ** **кай** **разозл**иться; **вал** **сан** **силлѣннѣ** он обиделся на тебя

силлентѣр *глагол.* сердить, злить; обижать; **силлентѣрсѣ** **яр** **разозл**ить

силлѣс *прил.* сердитый, злой, гневный

сил-тѣ¹ **вал** *сущ.* буря, ураган, шторм; **тинѣсри** **сил-тѣ**¹ **вал** тайфун; **сил-тѣ**² **вал** **тухрѣ** поднялась буря

сил-таман *сущ.* метель, выюга, буря; **пурга**; **сил-таман** **вѣстерѣт** метѣт выюга

силхѣ *сущ.* грива; **лаша** **силхи** конская грива; **арѣслан** **силхи** львиная грива

симѣк *сущ.* симек (*праздник в начале лета, когда поминают умерших*)

симѣс 1. *сущ.* еда, кушанье, продукты, продовольствие, съестное || *прил.* продуктовый, продовольственный; **пылак** **симѣс** сладкое; **симѣс** **шкапѣ** продуктовый шкафчик 2. *сущ.* плод и плоды || *прил.* плодовой; **варман** **симѣсѣ** лесные плоды (*орехи, грибы, ягоды*); **симѣс** **йивѣсси** плодвое дерево; **симѣс** **кур** плодоносить

синѣ *послелог* на кого-что-либо; **сѣтел** **синѣ** **хур** положить на стол; **экран** **синѣ** **пѣх** **см**отрѣть на экран

синсѣ *прил.* тонкий, узкий; **синсѣ** **пралук** тонкая проволока; **синсѣ** **саса** тонкий голосок

синсѣл *глагол.* истончаться, становиться тонким

синсѣт *глагол.* истончать, дѣлать тонким

синчѣ *послелог* на ком-чѣм-либо; **сѣтел** **синчѣ** **кѣнекѣ** **вырт**ать на столе лежит книга; **сын** **синчѣ** **пул** **быв**ать на любдях

синчѣн *послелог* 1. над, повѣрх, по; **ял** **синчѣн** над деревней; **юр** **синчѣн** **ут** **идти** по снѣгу 2. с чего-либо; **ѣѣ** **сѣтел** **синчѣн** **у** **крѣ** нож упал со стола 3. о, об; **ѣѣ** **нѣ** **фильм** **синчѣн** **кала**с говорить о новом фильме

сип *сущ.* нить, нитка, пряжа || *прил.* нитяной; **сам** **сиппи** шерстяная пряжа; **сѣлѣн** **сип** суровые нитки (*домашнего изготовления*); **сип** **арла** **пр**ясть; **си-пѣс** *сущ.* одежда, наряд, платье; **шукаль** **си-пѣс** щегольской наряд

сирѣк *сущ.* ольха || *прил.* ольховый; **хур** **сирѣк** черная ольха; **сирѣк** **хуп**

пй ольховая корá (используется для дубления кож)

сирёклёх *сущ.* ольховник, заросли ольхи

сирём *числ. колич. при конкр. и абстр. счете* двадцать; **сирём ача** двадцать детей; **вэл сирём тултáрчэ** ему исполнилось двадцать (лет); **сирёмé тáваттá пайлá** двадцать разделить на четыре

сирёп **1.** *прил.* твёрдый, прочный, жёсткий; **чул пек сирёп** прочен как камень **2.** *прил.* здоровый, крепкий, прочный, твёрдый, стойкий || *нареч.* прочно, твёрдо, стойко; **сирёп сыв-лáх** крепкое здоровье; **сирёп пёлу'** прочные знания; **чá 'нлáхшáн сирёп тáр** стоять твёрдо за правду

сирёплён *глагол.* крепнуть, укрепляться, упрочиваться, становиться крепким, прочным; **пирён туслáх сирёпленсэ пыратэ** наша дружба крепнет

сирёплэт *глагол.* **1.** крепить, укреплять, упрочивать; **экономика сыхáнá-вёсенé сирёплэт** укреплять экономические связи **2.** утверждать, закреплять; **пуху кун йёркинэ сирёплётрэ** собрание утвердило повестку дня

сисэ *глагол.* блестять, сиять, сверкать; **ачá кусэ савáнáспá сисэт** глаза ребёнка сияют радостью; **сисэм сисэт** сверкает молния

сисэм *сущ.* молния; **чá 'мáр сисэм шаровáя молния**; **сисэм сисэт** сверкает молния

сит *глагол.* **1.** достигать, доходить, доезжать, добираться; **килэ сит** добираться домой **2.** приближаться, наступать; **вá 'хáт ситрэ** наступило время (для чего-либо) **3.** доставать, достигать, догонять, успевать; **хáваласá сит** догнать, настичь; **урока сит** успеть на урок **4.** хватать, быть достаточным; **уксá ситмест** денег не хватает

сителёклé *прил.* достаточный; приличный || *нареч.* достаточно; прилично; **унáн пёлу' сителёклé** у него достаточно знаний

сителёксёр *прил.* недостаточный || *нареч.* недостаточно; **сителёксёр отвéт** недостаточный ответ

ситёр' *глагол.* кормить; **ачасенé апáт**

ситёр накормить детей; **ситерсé тáрантáр** накормить досыта; **ситерсé кáртáрт** угостить, дать попробовать

ситёр' *глагол.* **1.** доводить, довозить, доставлять; **сыру ситёр** доставить письмо **2.** обеспечивать, находить; **уксá ситёр** найти достаточно денег

♦ **áс ситёр** догладаться, сообразить

ситесэ *прил.* предстоящий, будущий, наступающий; **ситесэ сул** в будущем году

ситён *глагол.* **1.** расти, взрослеть; **му-жáты; ачá сывá ситёнэт** ребёнок растёт здоровым; **ситенсэ сит** вырасти, достигнуть совершеннолетия **2.** зреть, созреть; **тухáслá сёр улми ситёнчэ** созрел богатый урожай картофеля

ситёнтер *глагол.* растить, выращивать, воспитывать; **ачасенé устерсé ситёнтер** вырастить детей; **чечэк ситёнтер** выращивать цветы

ситёну' *сущ.* достижение, успех; **спортри ситёну'** спортивное достижение; **вёренуре ситёну'** ту делать успехи в учёбе

сити *послелог* по, до (какого-либо места, времени); **вáрманá сити** до лёса; **сирёмé сити вэл килтэ пурáннá** до двадцати лет он жил дома

ситменлэх *сущ.* **1.** недостаток, пробел, упущение; **ёсри ситменлэхсэм** недостатки в работе; **ситменлэхсенé тупсá пáлáрт** вскрыть недостатки **2.** порок, изъян **3.** нехватка, скудость, нужда; **тавар ситменлэхэ** нехватка, дефицит товаров

ситменнине союз кроме того, помимо того, к тому же, вдобавок

ситмёл *числ. колич. при конкр. и абстр. счете* семьдесят; **ситмёл метр** семьдесят метров; **ситмёлти** старик семидесятилетний старик

ситсá *сущ.* ситец || *прил.* ситцевый; **ситсá кепé** ситцевое платье; **чечеклэ ситсá** цветастый ситец

сичэ *числ. колич. при конкр. счете; при абстр. счете* — в форме **сиччэ** семь; **сиччэ тетрадь** семь тетрадей; **сиччэ вис те пёррэ кас** *погов.* семь раз отмерь, один раз отрежь

сич сёр *числ. колич. при конкр. и*

абстр. счете семьсот; **сич сёр сул** семьсот лет; **сич сёр сумне алла хуш** к семистам прибавить пятьдесят

стерлёк *сущ.* стерлядь || *прил.* стерляжий; **стерлёк шурпи** стерляжья уха
су¹ *глагол.* 1. мыть; **пит су** умыть-ся; **урай су** мыть пол; **супаньпе су** мыть с мылом 2. стирать; **кепе су** стирать бельё; **суса тасат** отстирать (грязь)

су² *глагол.* лить, падать, идти (о дожде, снеге); **сумар савать** дождь идёт; **керпе савать** падает крупка

су³ *сущ.* масло, жир, сало || *прил.* масляный, жировой, салыный; **выльях са** всё животный жир; **усентаран са** всё растительное масло; **саря су** топленое масло; **услам су** сливочное масло; **су саваче** масленка; **супа са кар си** есть хлеб с маслом

су⁴ *сущ.* лето || *прил.* летний; **су ва** -хаче летнее время; **су каца** всё лето
♦ **су уйахе** сю уйыге (месяц, совпадавший отчасти с маем, отчасти с июнем)

суйан *сущ.* сом || *прил.* сомовий; **суйан чеппи** сомёнок

суйахаш *глагол.* кричать, галдеть, гомонить

сук нет, не имеется, не существует; **манан тетрадь сук** у меня нет тетради; **эсе пиренне пыратан-и?** — Сук ты пойдёшь с нами? — Нет

сукля *прил.* отрицательный; **глаголан сукля форм** отрицательная форма глагола (в чувашском языке); **сукля местонимени** отрицательное местоимение

сул¹ *глагол.* косить, скашивать; **ута сул** косить траву, вести сенокос

сул² *сущ.* путь, дорога, трасса; **асфальт сул** асфальтовая дорога; **чугун сул** железная дорога; **утма сул** пешеходная дорожка, тропинка; **сывлаш сулесем** воздушные трассы; **сул суре** путешествие

сул³ *сущ.* год; **сур сул** полгода; **Сенне сул** Новый год; **верену** суле учебный год; **вуня сул** десять лет; **иртне султа** в прошлом году; **килес сул** в будущем году; **пер сул** каялла год тому назад

сула *глагол.* лизать, облизывать; **тутаня суласа** ил облизнуть губы

сулак *сущ.* скюлык (платок, повязывавшийся жениху через плечо во время свадьбы)

сулам *сущ.* пламя, огонь; **кавайт суламё** пламя костра; **сулам хыпса** илче вспыхнуло пламя

суламлан *глагол.* пламенеть, пылать, ярко гореть

сулла *сущ.* лето, летняя пора || *нареч.* летом, в летнее время, в летнюю пору; **иртне сулла** прошлым летом; **сулла иртсе кайре** лето прошло

суллахи *прил.* летний; **суллахи каникул** летние каникулы

сулла *прил.* жирный, салыный, масляный; **сулла сысна аше** жирная свинина

сулен *нареч.* ежегодно, каждый год; **ачасем сулен лагерте** канассе дети каждый год отдыхают в лагере

суленхи *прил.* ежегодный; **суленхи отпуск** ежегодный отпуск

сулсерен *нареч.* ежегодно, каждый год

сулса *сущ.* лист, листок; **йывас сулси** лист дерева; **хуран сулса сарче** на берёзе распустились листочки

сулсалла *прил.* лиственный; **листовой; сулсалла йывассем** лиственные деревья

сул сурев *сущ.* путешествие, поездка, поход; **инсетри сул сурев** дальняя поездка; **тинес сул суреве** морское путешествие; **туризм сул суреве** туристическая поездка

сул суревсе *сущ.* путешественник
султалак *сущ.* год || *прил.* годовой, годичный; **султалак вахачесем** времени года; **султалак каялла** год тому назад

сулу *сущ.* скюлу (стальная пластинка для высекаания искры из кремня, огниво)

сум¹ *сущ.* сорняк || *прил.* сорный; **сум курак** сорная трава; **сум сумля** полоть сорняки, вести прополку

сум² *сущ.* соседство, смежность; **ман сумра** рядом со мной

сумар *сущ.* дождь, дождик || *прил.* дождевой, ливневый; **аслатилле**

сумар гроза; **шалкам сумар** проливной дождь, ливень; **сумар пелёчесём** дождевые тучи; **сумар шывё** дождевая вода

сумарля *прил.* дождливый, ненастный; **сумарля санталяк** дождливая погода

сум курак *сущ.* сорняк, сорное растение; **калчана сум курак пусна** сорняки заглушили посевы

сумля *глагол.* полоть, пропалывать; **сум сумля** вести прополку

сун *глагол.* 1. гореть, пылать, сгорать, светить; **вута сунать** дрова горят; **лампа сунать** лампа горит, светит 2. загорать (*на солнце*) 3. желать, гореть желанием, стремиться; **вёренесшён сун** гореть желанием учиться

суня *сущ.* сани || *прил.* санный, саночный; **сара суня** дровни; **суня сулё** санный путь

сунат *сущ.* 1. крыло и крылья; **кайяк суначё** птичьи крылья; **арман суначё** крылья мельницы; **самолёт суначё** крыло самолёта ♦ **пуля суначё** плавники рыбы

сунашка *сущ.* сани, санки, салазки || *прил.* саночный, санный; **ача сунашки** детские санки; **сунашка спорчё** санный спорт; **сунашкапа сартран яран** кататься с горы на санках

сунтар *глагол.* жечь, палить, сжигать; **торф сунтар** жечь торф, топить торфом; **сунтарса яр** сжечь; **хёвёл хытә сунтарать** солнце сильно припекает

суп *глагол.* бить, ударять; **питрэн супса яр** дать пощёчину ♦ **ала суп** аплодировать, хлопать в ладоши

супах *сущ.* лещ || *прил.* лещовый; **вё тё супах** подлещик; **супах валчи** лещовая икра

супка *сущ.* пощёчина, оплеуха
супкам *сущ.* гроздь, кисть; **палан супкамё** кисть калины; **исём супкамё** гроздь винограда

сур *глагол.* 1. рвать, разрывать, раздирать; **кёпенё сурня** рубашка порвана 2. рубить, колоть; **вута сур** колоть дрова 3. размывать, подмывать; **шыв сырана сурня** вода подмыла берег 4. распускать (*листья, цветы*)

сур² *сущ.* весна || *прил.* весенний; **сур кунёсём** весенние дни; **сур ситрё** наступила весна; **сур акй** весенний сев

сура, са вар *сущ.* детёныш (*животных*); **сынә сурй** поросёнок; **йытә сурй** шенок; **кушак сурй** котёнок

сурал *глагол.* рождать, родиться; **сурална кун** день рождения; **сурална ял** родная деревня

суран *прил.* пёший, пешеходный || *нареч.* пешком; **суран сын** пешеход; **суран поход** пёший поход; **суран суре** ходить пешком

сураç *глагол.* 1. мириться, помириться, прийти к согласию 2. сватать, свататься; **хёр сураç** сватать девушку

сураçу *сущ.* 1. примирение, соглашение, согласие 2. сватовство

сураçулля *прил.* мирный, согласный || *нареч.* мирно, согласно, в мире, в согласии; **сураçулля пурән** жить в согласии

сурат *глагол.* рожать; **ача суратмалли сурт** родильный дом

сур(а) *сущ.* половина; **сур сул** полгода; **султалак сурә** полтора года; **икё хут сурә** в два с половиной раза ♦ **сур ча мар** полушарие

сурак 1. *сущ.* трещина, щель, расщелина || *прил.* расколотый, треснутый; **сурә валашка** треснутое корыто 2. *сущ.* клок, обрывок || *прил.* рваный, драный; **сурак кепе** рваная рубашка

сурал *глагол.* 1. рваться, разрываться; **тутар суралчё** платок порвался 2. трескаться, лопаться, раскалываться; **юман вута лайах суралать** дубовые дрова хорошо колются 3. взрываться; **граната сурални** взрыв гранаты 4. распускаться, расцветать; **сирень суралчё** сирень расцвела

сурәм¹ *сущ.* спина, хребет || *прил.* спинной, хребтовый; **лаша сурәмё** хребет лошади ♦ **сурәм шәмми** позвончик, позвонок

сурәм² *сущ.* снопок (*льна, конопли*); **горсть, пучок (кудели)**

суркалан *глагол.* рваться, порваться; **потрескаться; сёр шярахпа суркаланса пё тнё** земля вся растрескалась от жары

суркунне *суц.* весна́ || *прил.* весёный || *нареч.* весно́й; **суркунне ситрѐ** пришла́ весна́; **суркунне кайăксѐм вѐс-сѐ килѐсѐсѐ** весно́й прилетают птѝцы

суркуннехи *нареч.* весѐнный; **суркуннехи каникул** весѐнные каникулы
сурла *суц.* серп; ѐ'лѐк **тырра** **сурлапа** **вырна́** раньше хлеб жа́ли серпа́ми ♦ **сурла́ уйăхѐ** сюрла́ уйыге (*месяц, совпадавший с августом*)

сурма́ *прил.* полови́нный; пол-, полу-; **сурма́ султа́** на половине доро́ги; **сурма́ саса́па** вула́ чита́ть впло́глоса

сурмалла́, сурмаран *нареч.* попола́м; **сурмалла пайла́** разделить попола́м; **сурмалла ху́с** слома́ть попола́м

сурсѐр *суц.* се́вер || *прил.* се́верный; **сурсѐр широти́** се́верная широта́; **сурсѐр сѝлѐ** се́верный ве́тер; **сурсѐр шевли́** се́верное сия́ние

сурсѐр *суц.* полно́чь || *прил.* полно́чный, полуно́чный; **сурсѐр те́лен-че́** приме́рно в полно́чь, око́ло полуно́чи; **сурсѐр иртне́** ѐ'нте́ вре́мя уже́ за́полночь

сурт **1.** *суц.* дом, зда́ние || *прил.* до-мобво́й; **пуранмалли́ сурт** жилбо́й дом; **нума́й ху́тла́ сурт** многоэта́жное зда́ние **2.** *суц.* дом (*учреждение*); **ача́ сурсѐрчѐ** де́тский дом; **Культу́ра сурсѐрчѐ** Дом культу́ры

сурта́ *суц.* свеча́, свѐчка || *прил.* свечно́й; **а'вас сурта́** воскова́я свѐчка; **сурта́ сурт** зажѐчь свечу́

сурт-йѐр *суц.* *собир.* дома́, построй-ки, жилы́е строѐния || *прил.* жилищ-ный, домобво́й; **сурт-йѐр лартни́** жи-лищное строитѐльство

суртри́ *суц.* яровы́е хлеба́ (*те, что сею́т весной*) || *прил.* ярово́й; **суртри́ пусси́** яровбе́ поле; **суртри́ ак** се́ять яровы́е культу́ры

сурутрав *суц.* полуостров; **тинѐс сурутравѐ** полуостров на море́

сурха́т *суц.* сюрга́т (*металлический сосуд на ножках*)

сурха́х *суц.* перепѐнка, плѐнка; **ха́лха сурха́хѐ** бараба́нная перепѐнка (*в ухе*)

сурхи́ *прил.* весѐнный; **сурхи́ ва́ хат** весѐнная пора́

сурт *глагол.* зажига́ть, зажѐчь, засве-тить; вклю́чить; **су́та сурт** зажѐчь, вклю́чить свет; **хуна́р сурт** зажѐчь фо-на́рь

сута́т *глагол.* **1.** светѝть, освещать; **фара́па сута́т** осветѝть фара́ой **2.** ос-вещать, истолко́вывать; **ыйта́ва суратса́** пар осветѝть вопро́с

су́т(а́) *суц.* свет, освещѐние, блеск || *прил.* све́тлый, я́сный; осветѝтель-ный; **кун су́ти** дневно́й свет; **ла́мпа су́ти** свет ла́мпы; **су́та пайа́рки** луч све́та; **су́та кѐпѐ** све́тлое пла́тье ♦ **сурт те́нчѐ** вселѐнная; **сутта́ кала́р** просве-щать, распро́страня́ть зна́ния

су́тал *глагол.* светать, рассветать; **тул су́тална́** рассве́ло, рассве́т наступѝл

сурт санта́лак *суц.* приро́да || *прил.* приро́дный; **чѐ'рѐ сурт санта́лак** жи-ва́я приро́да; **чѐ'рѐ мар сурт санта́лак** нежива́я приро́да; **сурт санта́лак пула́-мѐсѐм** приро́дные явления́

суха́ *суц.* воротник, воротничок, во́рот; **кѐпѐ су́хи** во́рот руба́шки; **кѐ'рѐк су́хи** воротник шу́бы; **ти́лѐ су́ха** ли́сий воротник

суха́л *глагол.* **1.** исчеза́ть, пропа́дать, погиба́ть; **ѐме́рлѐхѐ су́хал** исче́знуть наве́ки **2.** пропа́дать, теря́ться, исче-заеть; **мана́н ру́чка су́хали́я** у меня́ потеря́лась ру́чка **3.** заблуди́ться; **ва́рманта́ су́халса́** кай заблуди́ться в лесу́

суха́т *глагол.* теря́ть, утра́чивать, ли-шаться; **са́рацси́ су́хат** потеря́ть ключ; **кусра́н су́хат** потеря́ть из виду́

сухату́ *суц.* утра́та, поте́ря; **сухату́ тус** нести́ поте́ри

су́хар *глагол.* крича́ть, ора́ть, визжа́ть
су́храм *суц.* верста́ || *прил.* версто-во́й; **су́храм ю́пи** верстово́й столб

су́лѐ *нареч.* вверх, наве́рх, высо́ко; **су́лѐ ха́па́р** подня́ться наве́рх; **мечѐ-кѐ су́лѐ** пер кинуть мяч вверх

су́лѐвѐс *суц.* рысь || *прил.* ры́сий; **су́лѐвѐс ти́рѐ** ры́сья шу́ра

су'лѐк *суц.* полка, стелла́ж; **кѐне-кѐ су'лѐкѐ** кни́жная полка

су'ллѐ *прил.* высо́кий, возвы́шен-ный; **су'ллѐ са́рт** высо́кая гора́; **Пе́-тя Ко́лья́ран су́ллѐрѐх** Пе́тя вы́ше Ко́бли

сү'ллеш *сущ.* высота, вышина; **йываҫ сү'ллеш** **вунá метр** высота дёрва дэсять мэтров; **сүллешнэ сик** прыгаты в высоту

сүлтэ *нареч.* наверху, вверху, высокó; **сүлтэ самолёт** **вёсэт** высокó в нэбе летит самолёт

сүлтэн *нареч.* свэрху, с высоты, с вышины; **сүлтэн ан** спуститсья свэрху

сүлти *прил.* вёрхний; **сүлти хут** вёрхний этáж

сү'п(ё) *сущ.* сор, мусор, соринка || *прил.* сорный, мусорный; **сү'пё шáл** сметáть мусор

сүп-сап *сущ.* *собр.* сор, мусор || *прил.* сорный, мусорный; **урайёнчэ сүп-сап** на полу мусор

сүпсэ *сущ.* скупсэ (*укладка - долбленая посуда с крышкой, использовавшаяся вместо сундука*)

сүрэ *глаго.* 1. двигаться, ходить, ёздить; **утса сүрэ** расхаживать; **чупса сүрэ** бегать; **пбезд расписанипé сүрэт** пбезд ходит по расписанию; **сехэт сүрэмэст** часы не ходят, стоят 2. ходить, обращаться, имёт хождэние, обращение, распространэние; **сасхурá сүрэт** ходят слухи

сүрэн *прил.* рыжий, игрэнний (*о матери лошади*)

сүрэт *глаго.* водить; **мáшина сүрэт** водить машину • **сыру сүрэт** переписываться

сүрмэ *сущ.* сюрмэ (*кушанье из внутренностей животного*)

сүс *сущ.* волос и волосы; **сүс пёрчи** волосók, волосинка; **сүс пайáрки** прядь волóс; **сүс кастáр** постричься

сүсэ¹ *сущ.* йва, тальник || *прил.* йвовый, тальниковый; **хёрлэ сүсэ** краснотáл; **сүсэ тёмэ** тальниковый куст

сүсэ² *сущ.* бахромá, кисть, кисточка; **сүсёллэ тутáр** шаль с кистьями

сүсён *глаго.* вздрáгивать, дрожать, испытывать озноб, ёжиться (*от озноба*)

сүсентэр *глаго.* знобить, бросáть в озноб, дрожь

сүхэ *прил.* тонкий, узкий; **сүхэ пусма** тонкая ткань

сүхэл *глаго.* истончáться, становиться тонким

сүхэт *глаго.* истончáть, дэлать тонким

сывáр *глаго.* 1. спать; **харлаттарса сывáр** храпéть во сне; **сывáрас килét** хочéтся спать; **сывáрсá юл** проспáть, опоздáть 2. затекáть, немéть, деревенéть; **урá сывáрсá кáйнá** нóги затекли

сывáх *прил.* близкий, ближний || *нареч.* близко; **сывáх ялсэм** ближние дёрвни; **сывáх тáр** стоять близко; **сывáх вáхáтра** в ближайшее время

сывáхра *нареч.* близко, вблизи, поблизости; **сывáхра ку'лэ** пур поблизости есть óзеро

сывáхран *нареч.* близко, с близкого расстояния; **сывáхран кур** увидéть с близкого расстояния

сывáхри *прил.* близкий, ближний, ближайший; **сывáхри ял** ближайшая дёрвня

сыврáт *глаго.* усыплáть, укладывать спать; **ачасенé сыврáт** уложить дётэй спать

сывхáр *глаго.* близиться, приближаться, надвигáться, наступáть; **пбезд сывхарса килét** приближáется пбезд; **суркуннэ сывхарáть** наступáет веснá

сывхáрт *глаго.* приближать, дэлать близким

сылáх *сущ.* грех; **сылáха кёр** согрешить, впасть в грех; **сылáх кáсарт-тáр** получить отпушэние грехóв

сылáхлá *прил.* грэшный, виновный

сылáхсáр *прил.* безгрэшный, праведный, безвинный; **сылáхсáр пурнáс** праведная жизнь

сын 1. *сущ.* человек || *прил.* человеческий, человекый; **ват сын** старик, старец; **чирлэ сын** больнóй; **сар сынни** военнослужащий; **ку'рше сынни** сосéd; **сын тивёсэ** человеческий долг

2. *прил.* чужóй; **сын япáли** чужáя вещь

сынлáх *сущ.* человекность, гуманность

сыпáс, сыпсáн *глаго.* прилипáть, приклеиваться, приставáть; **уранá пылчáк сыпáсна** к нóгам пристáла грязь; **ан сыпсáн ман сумá!** не приставай ко мне!

сыпáстáр *глаго.* клéить, приклеивать.

прилеплять, прикреплять; **сылёмпé сыпáстáр** приклеить; **шáратсá сыпáс-тáр** приварить (*металл*)

сыпáсүллá *прил.* аккуратный, опрятный || *нареч.* аккуратно, опрятно, со вкусом; **сыпáсүллá тумлáн** одеваться со вкусом

сыр¹ *глагол.* 1. писать, записывать; **ручкáпá сыр** писать ручкой; **тасá сыр** писать чисто, аккуратно; **сырсá хур** писать; **сырсá ил** переписать, списать; **тасаллá сыр** писать набело 2. писать, сочинять; **сá вá сыр** писать стихи

сыр² *сущ.* обрыв, яр, крутой берег; **тá млá сыр** глинистый яр

сырáвсá *сущ.* писатель || *прил.* писательский; **сыравсáсén** пёрлешёвё ассоциация писателей; **сырáвсá пул-тару́лэхэ** писательский талант

сырáн *сущ.* берег, обрыв; **А́тáл сыр-рáнэ** берег Волги; **чá́нка сырáн** обрыв, яр

сырá *прил.* каштановый, светло-коричневый; **сырá сын** шатён

сырáн *глагол.* 1. записываться; **кружокá сырáн** записаться в кружок 2. подписываться; **хасáт сырáн** подписаться на газету; **сырáнсá ил** выписать (*газету, журнал*)

сырáнтáр *глагол.* подписывать, проводить подписку

сырлá *сущ.* ягода и ягоды || *прил.* ягодный; **пи́снэ сырлá** созревшие ягоды; **сырлá шывё** ягодный сок

сырлáх *глагол.* 1. помиловать; **Турá, сырлáх!** Помилуй, Боже! 2. довольствоваться, ограничиваться; **сахал-пá сырлáх** довольствоваться малым

сырмá 1. *сущ.* овраг; **тарáн сырмá** глубокий овраг, ущелье 2. *сущ.* речка || *прил.* речной; **сырмá шывё** речная вода; **сырманá** пёвеленё речка запружена

сырмá-сáтрá *сущ.* *собр.* овраги

сырт *глагол.* кусать, откусывать; **сырт-сá ил** откусить; **сыртсá тат** перекусить

сыртáк *сущ.* объёдок, огрызок

сыру́ 1. *сущ.* письмо, писание, почерк || *прил.* письменный; **шултра́ сыру́** крупный почерк; **типтерлэ сыру́**

аккуратный почерк; **сыру́ хатёрёсэм** письменные принадлежности 2. *сущ.* письмо, письменность || *прил.* письменный; **латин сырáвё** латинское письмо; **сыру́ системí** система письменности 3. *сущ.* письмо, послание; **салáмлá сыру́** приветственное послание; **сыру́ сүрёт** переписываться

сыру́лáх *сущ.* письменность; **сыру́лáх палáкёсэм** памятники письменности

сытáр *сущ.* подушка || *прил.* подушечный; **сытáр ситти́** наволочка

сых *глагол.* 1. вязать, плести, изготовлять вязанием, плетением; **чáлхá сых** вязать чулки; **йёппé сых** вязать спицами; **сыхнá кóфта** вязаная кофта 2. вязать, завязывать, перевязывать; **тёвёлесé сых** вязать узлом; **суранá сыхсá яр** перевязать рану; **писиххи́ сых** повязать пояс

сыхá *сущ.* 1. повязка, завязка, жгут; **дежурнáй сыххи́** повязка дежурного; **саппун́ сыххи́** тесёмки фартука 2. связка, кипа, пучок; **кёнекэ сыххи́** связка книг

сыхáн *глагол.* связываться, соединяться, иметь связь; **телефонпá сы-хáн** связаться по телефону

сыхáнтáр *глагол.* связывать, соединять; **пирé тахсанхи́ туслáх сыхáн-тарáт** нас связывает давняя дружба

сыхáну́ *сущ.* 1. связь, сообщение; **телефон сыхáнвё** телефонная связь; **сыхáну́ тыт** держать связь 2. связь, отношение, взаимоотношения; **культура сыхáнвёсэм** культурные связи

сыхáну́ллá *прил.* 1. связный; **сыхáну́ллá текст** связный текст; **сыхáну́ллá калáв** связный рассказ 2. присоединительный; **сыхáну́ллá кон-струкци́** присоединительная конструкция (*в грамматике — особый тип предложения*)

сыхáну́сáр *прил.* бессвязный, путанный || *нареч.* бессвязно, путано; **сы-хáну́сáр калáс** говорить бессвязно

сыхлáн *глагол.* связываться, сходиться, спутываться; **вáл ашкáнчáксемпé сыхлáнсá кáйнá** он спутался с хулиганами

Т

та (те)¹ союз и, да; и... и...; ни... ни...; но, хоть и, да́же и т. д.; **ва́л та ку то и э́то**; **унта́ та**, **кунта́ та** и там и здесь; **йыва́р пулса́н та е́се та́вас пула́т** хоть и трудно, рабо́ту на́до вы́полнить

та (те)² *частица усилит.* и, да́же; ни; уж, у́же и т. д.; **ва́л пе́рре те йа́нйашма́ре** он ни ра́зу не оши́бся; **ву́нйа кун та и́ртре** прошло́ уже де́сять дней; **кам та пули́н** кто́-нибудь; **ме́н те пули́н** что́-нибудь; **а́ста та пули́н** где́-нибудь; куда́-нибудь; **ха́сан та пули́н** когда́-нибудь

таба́к *сущ.* таба́к || таба́чный; **таба́к туртнй** ку́рение; **таба́к су́лси** таба́чный лист

табле́тка *сущ.* табле́тка || *прил.* табле́точный; **пу́с ыратнинче́н** табле́тка е́с принять табле́тку от голо́вной боли

табли́ца *сущ.* табли́ца || *прил.* табли́чный; **хутла́в табли́цй** табли́ца умно́жения; **лотере́я тира́жен** табли́цй табли́ца тиража́ лотере́и

тав *сущ.* благода́рность; **тав ту** благода́рить; **тава́ тиве́слэ** заслу́женный; **тава́х сана́!** благода́рю те́бя!

тава́р *сущ.* това́р и това́ры || *прил.* това́рный; **промы́шленность** **тава́ре́сем** промышле́нные това́ры; **апа́т-симе́с** **тава́ре́сем** продо́вольственны́е това́ры; **тава́р са́вра́нйашэ** това́рное обра́щение, това́рообо́рот; **тава́р ту-я́н** покупа́ть това́ры

тава́р *глагол.* 1. выво́рачива́ть, выве́ртыва́ть; засучи́ть; **ке́реке́ тава́р** вы́вернуть шу́бу (*наизнанку*); **са́нйа тава́р** засучи́ть рукава́ 2. возвраща́ть, верну́ть; **кивсе́н и́лне укса́нйа тава́р** верну́ть дол́г 3. отвеча́ть, возража́ть; **тава́рса́ кала́** отве́тить, сказа́ть в отве́т 4. мсти́ть; **та́шманя́ тава́р** отомсти́ть вра́гу

тава́ру *сущ.* мще́ние; месть

тавла́ш *глагол.* 1. спо́рить, пререка́ться, возража́ть; **тавлашса́** ил **поспо́рить** (*немного*); **тавлашса́ кай** рассо́риться 2. состяза́ться, соревнова́ться

ва́ться, сопе́рничать; **тавлашмалла́ чуп** бежа́ть наперегонки́

тавлашу́ *сущ.* спор, пререка́ния; **полэ́мика**, **диску́ссия**; **тавлашу́ тухре́** возни́к спор; **литерату́ра тавла́шавэ́** **литерату́рная** **полэ́мика**

тавлашу́лах *сущ.* спо́рность, дискуссионность

тавлашу́лла́ *прил.* спо́рный; **дискуссионный**; **тавлашу́лла́ ыйту́** спо́рный вопро́с

тавра́ 1. *сущ.* **окру́га**, **окре́стность** и **окре́стности**; **пире́н тавра́ра́ ва́рман нума́й** в на́шей **окру́ге** мно́го **лесов**

2. *прил.* **кру́жный**, **обхо́дный** || *нареч.* **кру́гом**, **в обхо́д**; **тавра́ су́л** **кру́жный** **пу́ть**; **тавра́ кай** **идти́** **в обхо́д**

тавра́ ку́рам *сущ.* **кругозо́р**, **эруди́ция**; **а́нла́ тавра́ ку́рам** **широ́кий** **кругозо́р**; **культу́ра тавра́ ку́рамэ́** **культу́рный** **кругозо́р**

тавра́лах *сущ.* **окружа́ющее**, **среда́**; **окре́стность** и **окре́стности**; **су́т са́нта́лла́к** **тавра́лахэ́** **природна́я** **среда́**; **тавра́лаха́ са́на́** **осма́тривать** **окре́стности**

тавра́лла́ *нареч.* **вокруг**, **по сторо́нам**; **тавра́лла́ па́хса́ са́вра́н** **огляде́ть-ся** **вокруг**

тавра́ри *прил.* **окре́стный**, **окружа́ющий**; **тавра́ри** **я́лсем** **окре́стные** **дере́вни**

тавра́ш *сущ.* **окруже́ние**, **среда́**

тавра́н *глагол.* **возвраща́ться**, **приходи́ть** **обра́тно**, **приезжа́ть** **обра́тно**; **походра́н та́вра́н** **верну́ться** **из похода́**; **пичче́ са́ртан та́вра́нче́** **брат** **верну́лся** **из а́рмии**

тавра́ну *сущ.* **возвраще́ние**

тавса́р *глагол.* **понима́ть**, **сообража́ть**, **дога́дыва́ться**, **разбира́ться**; **тавса́рса́** **ил** **дога́даться**, **сме́кнуть**; **математика́-на́ та́вса́р** **разбира́ться** **в** **матема́тике**

тавса́ру *сущ.* **дога́дка**, **сме́тка**, **смека́лка**

тавса́ру́лла́ *прил.* **сообразительный**, **поя́тливый**, **дога́дливый**, **смека́лстый** || *нареч.* **дога́дливо**, **нахо́дчиво**; **тавса́ру́лла́ ве́рснеке́н** **поя́тливый** **учени́к**

тавтапу́с *межд.* **спасибо**, **благода́рю**; **тавтапу́с пу́лашнайша́н!** **спасибо** **за по́мощь!**

таджик *сущ.* таджик || *прил.* таджикский; **таджик чёлхи** таджикский язык
тай *глагол.* 1. наклонять, склонять; **пуç тай** поклониться (в знак приветствия) 2. вѣсить, тянуть; **сынá пилѣк пáт тайрэ** свинья потянула на пять пудов

тайáл, тайán *глагол.* наклоняться, нагибаться, склоняться; **йáмрá силпé тайáлать** ветлá сгибается от вѣтра

тайáлтáр *глагол.* наклонять, склонять, нагибать

тайгá *сущ.* тайгá || *прил.* таѣжный; **Сѣ пѣр тайги** сибирская тайгá; **тайгá чѣр чунѣсем** таѣжные живóтные, таѣжная фáуна

тайкалáн *глагол.* шататься, качаться; **юпá тайкаланáть** столб шатáется

тайлáк *прил.* наклонный, отлогий, покáтый

такá *сущ.* барáн, барáшек || *прил.* барáний; **качакá таки** козѣл; **такá майраки** барáний рог

такáм *мест. неопред.* (косвенные падежи как у мест. кам) ктó-то, нѣкто, неизвѣстно кто; **такáм кантáкá вáтнá** ктó-то разбил окнó; **кáмáн кѣнеки ку?** — **Такáман** чья это книгá? — **Неизвѣстно чья**

такáн *сущ.* подкóва, подкóвка || *прил.* подкóвный; **лашá такáнѣ** конская подкóва; **такáн пáти** подкóвные гвóзди

таканá *сущ.* таганá (мелкое корытце для муки, крупы)

таканлá *глагол.* подкóвывать (коня); **таканламáн лашá** неподкóванная лóшадь

тáкáн *глагол.* спотыкаться, запинаться; **такáнсá ук** упáсть споткнувшись; **калáснá чух тáкáн** запнуться при разговорѣ

такáнтáр *глагол.* заставлять спотыкаться, подставля́ть нóжку

тáкáр *прил.* глáдкий, рóвный, ука́танный, утóпанный; **тáкáр сул** глáдкая, наѣзженная дорóга

такáрлá *глагол.* ровнять, торить (дорогу)

такмáк¹ *сущ.* часту́шка || *прил.* часту́щечный; **такмáк юрлá** петь часту́шки

такмáк² *сущ.* такмак (кожаная сум-

ка, куда клали пищу в дорогу или го-стинцы при поездке в гости)

такси́ *сущ.* такси́; **такси́ автомáши-на** автомáшина-такси́; **такси́ тыт** взять такси́

талáнт *сущ.* талáнт

талáнтлá *прил.* талáнтливый || *на-реч.* талáнтливо; **ролѣ талáнтлá** вылá талáнтливо сыграть роль

тáлáк *сущ.* сýтки || *прил.* сýточный; **виçѣ тáлáк** трѣе сýток; **тáлáк сурá-рáн** чѣрез полторы сýток

тáлккáш *сущ.* плóщадь, прострáнство, территóрия; **парк тáлккáшѣ** — **çѣр гектáр** плóщадь пáрка — сто гектáров

талккáшѣпé *нареч.* сплошь, вездé, по всему́ прострáнству

тамáшá *сущ.* дикóвина, дýво, невидаль ♦ **ак тамáшá!** вот тебе раз!

тамáк *сущ.* ад || *прил.* áдский; **тамáк-рй** пек как в адý

тан *прил.* равный, одинаковóый || *нареч.* рóвноу, врóвень, наравнѣ; **пѣр тан** равный; **тан мар** неравный; **пѣр тан** прáво равнопрáвие; **тан ту** подравнять; **пýсáккисемпé тан** ёçлѣ работáть наравнѣ со взрóслыми

танатá *сущ.* тенѣта, сѣти (охотничьи)

танлáш *глагол.* равняться, поравняться; **мáлтá пыракансемпé танлáш** сравняться с передовикáми

танлаштáр *глагол.* 1. срáвнивать, сопоставлять; **сáмахсенѣ танлаштáр** срáвнивать словá 2. подрáвнивать, вырáвнивать; **картá хáмисенѣ танлаштáр** подрáвнять дóски огрáды

танлаштару́ *сущ.* сравнѣние, сопоставлѣние || *прил.* сравнительный, сопоставительный; **сáнарлá танлаштару́** образное сравнѣние; **танлаштару́ пýсáмѣ** сравнительная стѣпень

танлаштару́ллá *прил.* сравнительный, сопоставительный; **танлаштару́ллá сáмáх сáврáнáшѣ** сравнительный оборóт

тáнлáх *сущ.* рáвенство; **прáво тáн-лáхѣ** равнопрáвие

танмáрлáх *сущ.* неравенство; не-равнопрáвие

тáнтáш *сущ.* ровѣсник, свѣрстник,

однободок; хёр тántаш ровесница; э́пир унпа́ тántаш мы с ним ровесники

тап *глагол*. 1. толкать, ударять ногой, пинать (о людях); алáка тапса́ у́с открыть дверь ударом ноги́ 2. бить нога́ми, ляга́ться, брыка́ться (о животных); ку лаша́ тапа́ть э́та лоша́дь ляга́ется • че́ре тапа́ть се́рдце бьётся

тапа́слан *глагол*. кара́бкаться; бара́хтаться; пыта́ться (что-либо сделать)

та́пá¹ *сущ.* лову́шка, капка́н, запа́дня; ша́ши та́ппи́ мышелóвка

та́пá² *сущ.* та́ба (массовое гуля́нье молодежи на лесной опушке)

та́пáн *глагол*. напа́дать, атакова́ть; су́рэх кетёвнэ кашка́рсэм та́пáннá на ста́до овце́в напáли во́лки

та́пáну *сущ.* напа́дение, набег, ата́ка

та́пáр *сущ.* водопа́й (место у воды, где в жару поят и дают отдых скоту)

тапка́лан *глагол*. брыка́ться, ляга́ться, бить нога́ми

та́пкá *сущ.* пинóк, уда́р ногой

та́пáн *глагол*. 1. трóгаться, сдвига́ться, отпра́вляться; пбезд та́пáнчэ́ пбезд трóнулся в путь 2. начина́ться, поднима́ться; сил-та́ман та́пáнчэ́ подня́лась вы́юга

та́пáт *глагол*. 1. сдвига́ть, стра́гивать (с места); вы́рáнтáн та́пáт стрóнуть с ме́ста 2. заводит́ь, включа́ть; двига́тель та́пáтáт я́р включа́ть двига́тель 3. начина́ть, завязыва́ть, затева́ть; каласма́ та́пáт завязáть разгово́р

та́птá *глагол*. топта́ть, растáптывать, ута́птывать; ура́пá та́птá топта́ть нога́ми; автомашина́ та́птасра́н аса́р-ха́нáр! бере́гитесь наезда́ автомашин!

та́пхáр *сущ.* порá, вре́мя, пери́од; ва́рса́ хысца́нхи та́пхáр послево́енный пери́од

та́р¹ *глагол*. убега́ть, сбегáть, удира́ть; каялла́ тар убежа́ть обрат́но; ха́расá тар убежа́ть в испуге́

та́р² *сущ.* пот || *прил.* потово́й; тар па́рэ потовые́ желе́зы; тар та́пса́ ту́хрэ вы́ступил пот

та́р³ *сущ.* поро́х || *прил.* порохово́й; те́темсе́р тар безды́мный поро́х

таравáт *прил.* гостеприимный, хле-

босольный, раду́шный || *нареч.* гостеприимно, хлебосольно, раду́шно; ше́дро; ха́насенэ́ таравáт йыша́н раду́шно встре́тить госте́й

таравáтлáх *сущ.* гостеприимство, хлебосольство, раду́шие

та́рай *сущ.* та́рай (разновидность шелковой матери́и) || *прил.* ше́лковый, атласный; та́рай ту́тар ше́лковый плато́к

тарака́н *сущ.* тарака́н || *прил.* тарака́ний; хе́рлэ́ тарака́н ры́жий тарака́н, пруса́к; хура́ тарака́н че́рный тарака́н

та́ран *послелог* до, впло́ть до; по; по ме́ре...; ку́рэк пилéк та́ран трава́ по по́яс; ва́й ситнэ́ та́ран по ме́ре сил; ку тара́на́ ситсе́ до сих по́р

тараса́ *сущ.* весе́й || *прил.* весово́й; автомоби́ль тараси́ автомоби́льные весе́й (для взвешивания автомаши́н с грузом); тараса́ пукáнэ́ ги́ря (весовая); тараса́па́ ви́с взвешива́ть на веса́х

та́ран *прил.* глубо́кий || *нареч.* глубо́ко; та́ран ца́л глубо́кий колоде́ц; та́ран пелу́ глубо́кие зная́ния; та́ран ча́м ныря́ть глубо́ко

та́ранáш *сущ.* глубина́; ша́хта та́ранáше́ глубина́ ша́хты; ву́на метр та́ранáш глубино́й в де́сять ме́тров

та́ранла́н *глагол*. углубля́ться, стано́виться глубже́

та́ранла́т *глагол*. углубля́ть, де́лать глубже́; ца́ла́ та́ранла́т углуби́ть колоде́ц

та́рэх *глагол*. сердит́ься, злит́ься, негодова́ть; обижа́ться; та́рэхса́ кай́ рассерди́ться; та́рэхса́ калá́ говори́ть с возмуше́нием; э́пэ́ а́на та́рэхра́м я́ зол на него́

та́рэхта́р *глагол*. сердит́ь; злит́ь; обижа́ть; возмуша́ть; та́рэхтарса́ я́р разо́злит́ь

та́рэху́ *сущ.* злость, доса́да, негодова́ние

та́рла́ *глагол*. поте́ть, вспоте́ть, запотева́ть; е́слесе́ та́рла́ вспоте́ть от рабо́ты; канта́к та́рла́на́ окно́ запоте́ло

та́рса́ *сущ.* слугá, батра́к

тархасла́ *глагол*. проси́ть, упра́шивать, умоля́ть; тархасла́а́ вы́т вы́прашива́ть, слэ́зно умоля́ть

тархаслаттар *глагол*. заставлять просить

тархасшан *частица* пожалуйста; **пүлэш-ха, тархасшан** помоги мне, пожалуйста; **кёме юраты-и?** — Тархасшан можно войти? — Пожалуйста

тасá *прил.* чистый || *нареч.* чисто; **тасá** ал шáлли чистое полотенце; **тасá шыв** чистая вода; **аллуна тасá су!** чисто вымой руки!

тасал *глагол*. очищаться, становиться чистым

тасáлах *сущ.* чистота; **класра тасáлах тыт** соблюдать чистоту в классе; **чёлхэ тасáлахэ** чистота реки

тасат *глагол*. чистить, очищать; **пушмак тасат** чистить ботинки; **çусá тасат** вымыть, выстирать; **шáлса тасат** вытереть дочиста

тастар *сущ.* тастар (*женская головная повязка*)

таста *нареч.* 1. где-то, где-нибудь, неизвестно где; **таста инсетре** где-то далеко 2. куда-то, куда-нибудь, неизвестно куда; **вáл тастá кáйна** он ушёл неизвестно куда

тастан *нареч.* откуда-то, откуда-нибудь, неизвестно откуда; **тастан вáрмантан** откуда-то из леса

тат *глагол*. 1. рвать, разрывать; перерезать, перепиливать; **кантра тат** разорвать верёвку; **вута тат** пилить дрова; **касса тат** перерезать 2. рвать, собирать, снимать; **пан улми тат** рвать яблоки; **кампá тат** собирать грибы 3. прорывать, разрушать; **шыв пёвенé тáтнй** вода прорвала плотину; **пáрам тат** расплатиться с долгами; **ыйтава тат** решить вопрос; **татса пар** решить, разрешить (*вопрос, спор*); **самáх тат** поговориться

тата *союз соединит.* и, да, но; ещё, кроме того и т.д.; **эпé тата эсэ** я и ты; **тата виçе сын кирлэ** нужно ещё три человека

татах *нареч.* ещё, снова, опять, вновь; **татах çумар çавать** опять идёт дождь

татак 1. *сущ.* кусок, обрзок, обрубок || *прил.* обрезанный, обрубанный, обрубленный; **йываç татакэ** об-

рубок дерева, деревяшка; **çá 'кар татакэ** кусок хлеба 2. *сущ.* частица (*в грамматике*)

татакля *прил.* твёрдый, решительный, окончательный || *нареч.* твёрдо, решительно, окончательно; **татакля хурав** окончательный ответ; **татакля кала** сказать решительно

татаклян *нареч.* решительно, твёрдо **татал** *глагол*. рваться, разрываться, обрываться, прерываться; **çип татáлать** нитка рвётся; **çыхану таталчэ** связь прервалась

татти-сыпписёр *прил.* непрерывный, непрерывный || *нареч.* непрерывно, непрерывно; **татти-сыпписёр çумар çавать** непрерывно идёт дождь **тахáшэ мест. неопред.** кто-то, один (*из многих*); неизвестно который; **тахáшэ кашкарса ячэ** кто-то закричал

тахсан *нареч.* когда-то, неизвестно когда; **ку тахсан ёлэкэх пүлни** это было когда-то в прошлом

тахсанáх *нареч.* давно, давным-давно **тахсантанпа** *нареч.* с давних пор **тахсанхи** *прил.* давний, древний

тача *прил.* плотный, близкий, тесный || *нареч.* плотно, тесно, впристык; **хамасенé тачá сыпáстар** плотно сбить доски ♦ **тачá таван** близкая родня

тачка *прил.* 1. сырой, влажный, сочный; **тачка тапра** сырая почва; **тачка çá 'кар** непечённый хлеб 2. толстый; **тачка хамá** толстая доска 3. толстый, полный, тучный, жирный; **тачка херарам** полная женщина

тачкаш *сущ.* толщина; **хамá тачкашэ** толщина доски

таша *сущ.* танец, пляска || *прил.* танцевальный, плясовый; **таша кевви** плясовая мелодия

ташла *глагол*. плясать, танцевать **тайн** *глагол*. прислоняться, опираться; **чавсапа таянсá лар** сидеть облокотившись; **стенана таянсá тар** прислониться к стене

таянтар *глагол*. прислонить, опереть; **пусманá çурт çумнэ таянтарса тарат** прислонить лестницу к стене

тӒвайккӒи *сущ.* гӒрка, косогор, склон горы; **тӒвайккинчӒн сунашка-пӒ ярӒн** катӒться с гӒрки на сӒнках

тӒваллӒ *нареч.* вверх, в гӒру, прђтив течӒния; **тӒваллӒ хӒпӒр** поднимӒться в гӒру

тӒван *сущ.* рђдственник || *прил.* родной, близкий; **сӒвӒх тӒвансӒм** близкие рђдственники; **тӒван аннӒ** родная мать; **тӒван сӒр-шыв** отчизна; родина

тӒванлӒ *прил.* брӒтский || *нареч.* побрӒтски; **тӒванлӒ салӒм!** брӒтский привђт!

тӒванлаш *глагол.* породниться, сблизиться

тӒванлӒх *сущ.* родство, рђдственная связь

тӒвар¹ *глагол.* распрягать, выпрягать; **лашанӒ тӒвар** распрячь лђшадь

тӒвар² *сущ.* соль || *прил.* солевой; **апӒт тӒварӒ** пищевӒя соль; **тӒвар ирӒлчӒкӒ** солевой раствор; **яшканӒ тӒвар** хуш добӒвить в суп сбли

тӒварӒн *глагол.* распрягаться; **лашӒ тӒварӒнсӒ кӒйнӒ** лђшадь распряглась

тӒварлӒ *глагол.* солить, дӒлать солёным; **пӒлӒ тӒварлӒ** солить рыбу; **тӒварлӒнӒ хӒяр** солёные огурцы

тӒварлӒн *глагол.* солиться, становиться солёным; **аш тӒварлансӒ сӒтнӒ** мӒсо просолилось

тӒварлӒ *прил.* солёный; **тинӒс шывӒ тӒварлӒ** вода в мђре солёная

тӒварсӒр *прил.* несолённый, прӒсный; недосолӒнный; **тӒварсӒр яшкӒ** недосолӒнный суп

тӒватӒ *числ. колич. при конкр. счете; при абстр. счете и в роли обстоят.* — в форме **тӒваттӒ** четыре; **тӒватӒ чӒречӒ** четыре окнӒ; **тӒватӒ хӒтлӒ сурт** четырёхэтӒжный дом; **ӒплӒ кунтӒ тӒваттӒ килсӒ кӒйрӒм** я четырёхжды приходил сюда

тӒваткӒл *прил.* четырёхугольный, квадратный, четырёхгрӒнный || *сущ.* четырёхугольник, квадрат; **тӒваткӒл пӒсӒ** квадратное поле; **тӒваткӒл метр** квадратный метр

тӒват сӒр *числ. колич. при конкр. и абстр. счете* четырёхста; **тӒват сӒр гектӒр** сӒр четырёхста гектӒров земли

тӒ вӒл *сущ.* буря, урагӒн; **тинӒс тӒ вӒлӒ** шторм; **тӒ вӒл лӒплӒнчӒ** буря стӒхла

тӒ вӒллӒ *прил.* бурный, урагӒнный; **тӒ вӒллӒ сӒл** урагӒнный ветер

тӒ вӒр *прил.* тӒсный, узкий || *нареч.* тӒсно, узко; **тӒ вӒр пиншӒк** узкий пиджӒк; **тӒ вӒр пушмӒк** тӒсные ботинки

тӒвӒрлӒн *глагол.* сужаться, становиться узким, тӒсным

тӒ вӒрлӒх *сущ.* теснђта, узость, стеснђнность

тӒвӒ *прил.:* **тӒвӒ падӒжӒ** творительный падӒж

тӒк *глагол.* лить, выливать, разливать, проливать; **куркарӒ шывӒ тӒк** вылить воду из кружки; **сӒмӒр тӒкӒть** дождь так и льђт 2. сыпать, просыпать, рассыпать, разбрызгивать; **уя тислӒк тӒк** вывозить на поля навђз; **йывӒссӒм сӒлсӒ тӒкӒссӒ** деревья сбрасывают листья ♦ **уксӒ тӒк** сорить деньгами; **аркӒсӒ тӒк** разгромить

тӒкӒк *сущ.* расход и расходы, затраты и трӒты; **произвђдство тӒкӒкӒ** производственные затраты; **уссӒсӒр тӒкӒк** пустые расходы

тӒкӒклӒ *глагол.* трӒтить, расходовать, производить расходы; **уксӒнӒ тирпӒйлӒ тӒкӒклӒ** расчђтливо трӒтить дӒныги

тӒкӒклӒн *глагол.* трӒтиться, расходываться, издђрживаться

тӒ кӒн *глагол.* 1. литься, выливаться, разливаться, проливаясь; **витрерӒ шыв тӒкӒнсӒ кӒйнӒ** вода из ведра пролилась 2. сыпаться, просыпаться, рассыпаться, разбрасываться; **тӒвар тӒ кӒннӒ** соль просыпалась; **сӒс тӒкӒнӒть** волосы выпадают

тӒ кӒрлӒк *сущ.* переулђк

тӒккӒлӒ *глагол.* трӒтить, транжирить, расходовать

тӒккӒлӒн *глагол.* 1. сыпаться, просыпаться, проливаясь; **уйрӒ тырӒ ну-мӒй тӒккӒлӒннӒ** в поле просыпалось много зерна 2. трӒтиться, расходываться, издђрживаться

тӒлӒ 1. *сущ.* тылӒ (домђтканое сукно) || *прил.* сукђнный, домоткӒнный; **тӒлӒ сӒхмӒн** домоткӒнный кафтӒн

2. *суц.* портянка и портянки, ону́ча и ону́чи; **пир тӓ́лӓ́** холщóвые портянки
тӓ́лӓ́ *суц.* пúты (для стреножива-
 ния лошадей); окбвы
тӓ́лӓ́п *суц.* тулúп || *прил.* тулúпный;
сýрӓх тир тӓ́лӓ́п овчйнный тулúп;
тӓ́лӓ́п сүхй вóрот тулúпа
тӓ́лӓ́х *суц.* сиротӓ́ || *прил.* сирóт-
 ский; тӓ́лӓ́х ачӓ́ сирóтка; тӓ́лӓ́хӓ́ юл
 осиротётъ ♦ **тӓ́лӓ́х ӓ́рӓ́м** вдовӓ́
тӓ́ллӓ́ *глагол.* спúтать, стрено́жить
 (лошадь)
тӓ́лмӓ́ч *суц.* переводчик || *прил.* пе-
 реводческий; **тӓ́лмӓ́ч ӓ́стӓ́лӓ́хӓ́** пе-
 реводческое искúство
тӓ́м¹ *суц.* глина || *прил.* глиняный;
тӓ́м сүрӓ́н глинистый б́рег; **тӓ́м**
сӓ́вӓ́т-сӓ́пӓ́ глиняная посúда, гончӓ́р-
 ные изд́елия
тӓ́м² *суц.* морбз; **питӓ́ тӓ́м и́лнӓ́**
 лицó обморжено
тӓ́мӓ́н *суц.* бурӓ́н, вью́га, метель,
 пургӓ́; **тӓ́мӓ́н тухрӓ́** поднялӓ́сь метель
тӓ́мӓ́нӓ́ *суц.* совӓ́, сыч || *прил.* со-
 вйный; **тӓ́мӓ́нӓ́ чӓ́ппй** совёнок
тӓ́мӓ́нлӓ́ *прил.* вью́жный, метель-
 ный
тӓ́млӓ́ *прил.* глинистый; **тӓ́млӓ́**
тӓ́прӓ́ глинистая пóчва, суглинок
тӓ́мрӓ́ *суц.* балалӓ́йка, д́обра || *прил.*
 балалӓ́ечный; **тӓ́мрӓ́ кӓ́лӓ́** игрӓ́ть на
 балалӓ́йке
тӓ́мхӓ́ *суц.* тамгӓ́ (знак собственно-
 сти, ставившийся на принадлежав-
 шие человеку предметы)
тӓ́н *суц.* 1. ум, рӓ́зум, рассу́док,
 сознӓ́ние; **ӓ́сӓ́ тӓ́нпӓ́** ту д́елать д́ело
 с умóм; **тӓ́н сүхӓ́т** потерӓ́ть сознӓ́-
 ние; **тӓ́нӓ́ кӓ́р** прийти в сознӓ́ние 2.
 пӓ́мять; **тӓ́нрӓ́н сӓ́** трӓ́ вылетело из
 пӓ́мяти
тӓ́нӓ́слӓ́ *прил.* мирный, спокойный
 || *нареч.* мирно, спокойно; **тӓ́нӓ́слӓ́**
пүрнӓ́ мирная жизнь
тӓ́нлӓ́ *глагол.* 1. вникӓ́ть, вдúмывать-
 ся, соображӓ́ть; **кӓ́лӓ́нйн пӓ́лтерӓ́ш-**
нӓ́ тӓ́нлӓ́ вдúмывать в смысл скӓ́-
 занного 2. слúшать, вслушиваться
тӓ́нлӓ́в *суц.* висóк || *прил.* висóчный;
тӓ́нлӓ́в шӓ́ммй висóчная кость
тӓ́нлӓ́ *прил.* пӓ́мятливый, с хорó-
 шей пӓ́мятью

тӓ́нсӓ́р *прил.* беспӓ́мятный, забыв-
 чивый ♦ **тӓ́нсӓ́р** пул потерӓ́ть сознӓ́-
 ние, упӓ́сть в обморок
тӓ́н-тӓ́н *прил.* крӓ́пкий, прóчный,
 основӓ́тельный
тӓ́пӓ́ч *суц.* цеп (орудие для ручной
 молотбы́ хлеба)
тӓ́пӓ́лтӓ́р *глагол.* дӓ́ргать, выдӓ́рги-
 вать, полóть; **кӓ́шмӓ́н тӓ́пӓ́лтӓ́рсӓ́**
кӓ́лӓ́р выдӓ́рнуть свӓ́клу
тӓ́пӓ́ркӓ́ *прил.* рассу́пчатый, крупит-
 чатый, зернистый; **тӓ́пӓ́ркӓ́ сӓ́р** улми
 рассу́пчатый картóфель
тӓ́пӓ́рч(ӓ́) *суц.* твóрог || *прил.* твó-
 рóжный; **тӓ́пӓ́рч икӓ́рчй** ватрúшка с
 твóрогом
тӓ́пкӓ́ *суц.* пучóк, клок, прядь; **сүс**
тӓ́пкй прядь волóс
тӓ́прӓ́ *суц.* земля, пóчва, грунт ||
прил. земляной, пóчвенный, грунто-
 вóй; **сӓ́** рӓ́к **тӓ́прй** перегной; **пүлӓ́хлӓ́**
тӓ́прӓ́ плодородная земля; **тӓ́прӓ́ пӓ́вӓ́**
 землянӓ́я плóтина
тӓ́р *глагол.* 1. стоять; вставӓ́ть, под-
 нимӓ́ться; **урӓ́ сйнӓ́ тӓ́р** встать нӓ́
 ноги; **стройрӓ́ тӓ́р** стоять в стрóб;
ир тӓ́р вставӓ́ть рӓ́но 2. стóить; **паль-**
тó мӓ́н чүхлӓ́ тӓ́рӓ́ть? скóлько стóит
 пальтó? ♦ **сйнӓ́ тӓ́р** наста́ивать, стó-
 ять на сво́ём; **нймӓ́ тӓ́мӓ́сть** ничегó
 не стóит, ерундӓ́
тӓ́рӓ́н *глагол.* наедӓ́ться, насыщӓ́ть-
 ся; **тӓ́рӓ́нйчӓ́н сй** есть д́обыта; **ӓ́пӓ́**
сйсӓ́ тӓ́рӓ́нтӓ́м я на́елся
тӓ́рӓ́нтӓ́р *глагол.* кормйть, накормйть,
 насы́тить
тӓ́рӓ́нтӓ́с *суц.* тарӓ́нтӓ́с || *прил.* та-
 рӓ́нтӓ́сный; **сйктӓ́рмӓ́ллӓ́ тӓ́рӓ́нтӓ́с**
 тарӓ́нтӓ́с на рессóрах
тӓ́рӓ́т *глагол.* 1. поднимӓ́ть; **выртӓ́канӓ́**
тӓ́рӓ́т поднять лежӓ́щего 2. стӓ́вить,
 помешӓ́ть; **велосипедӓ́ картӓ́ сүмнӓ́**
тӓ́рӓ́т постӓ́вить велосипӓ́д у оградӓ́
 3. останӓ́вливать; **автобусӓ́ тӓ́рӓ́т**
 останóвить автобус 4. поставлӓ́ть,
 предостӓ́влять; **тавӓ́р тӓ́рӓ́т** постав-
 лӓ́ть товӓ́ры 5. выставлӓ́ть, пред-
 лагӓ́ть; **сӓ́нү́ тӓ́рӓ́т** дать предлож́е-
 ние; **кандидӓ́т тӓ́рӓ́т** вы́ставить кан-
 дидӓ́та
тӓ́рӓ́! *суц.* 1. вершй́на, верхúшка,
 верх, грӓ́бень; **ту тӓ́ррй** вершй́на

горы; **сѣ'лѣк тӄрри** верх шапки 2. крыша, кровля; **сурт тӄрри** крыша до́ма

тӄ'рӄ² *прил.* прозрачный, чистый ♦ **тӄ'рӄ шыв сине кӄлар** вывести на чистую воду, разоблачить

тӄ'рӄл *глагол.* очищаться, становиться чистым, прозрачным

тӄрӄлтӄр *глагол.* очищать, делать чистым, прозрачным

тӄ'рӄн *глагол.* вонзаться, втыкаться; **сене́к сѣре тӄ'рӄнчѣ** вилы воткнулись в землю

тӄрӄнтӄр *глагол.* втыкать, вонзать; **кере́сене сѣре тӄрӄнтӄр** воткнуть лопату в землю

тӄ'рӄх¹ *сущ.* 1. округа, край, территория; **пирѣн тӄрӄхра** в нашем краю 2. полоса; пролёт, звено; **ва́рман тӄ'рӄхе** лесная полоса; **пе́р тӄ'рӄх кӄртӄ** одно звено забора

тӄ'рӄх² *послелог* вдоль, по; через; в соответствии с...; **ура́м тӄ'рӄх** вдоль улицы, по улице; **ѣслене́ тӄ'рӄх ту́ле** платить по труду; **зако́н тӄ'рӄх** по закону, в соответствии с законом

тӄрӄхлӄ¹ *глагол.* подшучивать, подсмеиваться, насмеяться; **тӄрӄхласӄ** кала́с говорить с иронией

тӄрӄхлӄ² *прил.* продолговатый; продолбный; **тӄрӄхлӄ еше́к** продолговатый ящик

тӄ'рӄш *глагол.* стараться, стремиться, быть старательным, усердным; **тӄрӄшсӄ ѣсле** работать усердно 2. стараться, проявлять заботу; **ачасе́мшен тӄ'рӄш** заботиться о детях

тӄрӄшу *сущ.* старание, усердие, прилежание

тӄрӄшуллӄ *прил.* старательный, усердный, прилежный || *нареч.* старательно, усердно, прилежно; **тӄрӄшуллӄ ве́ренеке́н** прилежный ученик

тӄри *сущ.* жаворонок; **тӄри юрри** песня жаворонка

тӄрлӄвлӄ *прил.* толковый, порядочный, приличный || *нареч.* толково, толком; **тӄрлӄвлӄ кӄласӄ** пар рассказать толком

тӄрлӄвсӄр *прил.* бестолковый, безалаберный, беспорядочный; **тӄр-**

лӄвсӄр хӄра́рам бестолковая женщина

тӄрна́ *сущ.* журавль || *прил.* журавлиный; **тӄрна́ чѣппи** журавлёнок; **тӄрна́ кӄрти** караван журавлей

тӄ'ршше́ *сущ.* длина, долгота; **пе́рене́ тӄ'ршше́** длина бревна; **кун тӄ'ршше́** долгота дня; **икѣ метр тӄ'ршше́** длиною в два метра

тӄс *глагол.* тянуть, вытягивать, протягивать; **алла́ тӄс** протянуть руку; **резинкӄна́ тӄс** растянуть резинку; **срока́ тӄс** продлить срок ♦ **тута́ тӄс** надуть губы, капризничать

тӄ'сӄл *глагол.* тянуться, растягиваться, вытягиваться; **строительство тӄсӄлсӄ** кӄйна́ строительством затянулось

тӄ'тӄш(ӄх) *нареч.* часто, постоянно; **тӄтӄшӄх сӄумӄр сӄавӄть** часто идут дожди

тӄӄа́ *сущ.* пряжка, застѣжка, бляха; **пи́сиххи́ тӄӄхи́** пряжка ремня; **пу́шма́к тӄӄхи́** застѣжка ботинок

тӄӄар *сущ.* тыга́р (циновка, сплетенная из лыка)

тӄ'хӄм *сущ.* потбмство, род

тӄ'хӄн *глагол.* надевать, одеваться, обуваться; **ӄта́ тӄ'хӄн** надеть сапоги; **хывсӄ тӄ'хӄн** переодеться

тӄӄӄнтӄр *глагол.* одевать, обувать; **ачасене́ тӄӄӄнтӄр** одеть детей

тӄ'хӄр *числ. колич. при конкр. счете; при абстр. счете* — в форме **тӄ'х-хӄр** девять; **тӄ'хӄр** ял девять деревень; **тӄӄхӄртӄн** **пе́рре кӄлар** из девяти вычесть один

тӄ'хӄр вун(ӄ) *числ. колич. при конкр. счете; при абстр. счете* — в форме **тӄ'хӄр вуннӄ** девяносто; **тӄ'хӄр вун** **пилѣк** процент девяносто пять процентов

тӄ'хӄр сѣр *числ. колич. при конкр. и абстр. счете* девятьсѣт; **пин те тӄ'хӄр сѣр тӄ'хӄр вун** **сӄккӄрмеш сӄул** тысяча девятьсѣт девяносто восьмой год

тӄӄхлӄн *сущ.* бово || *прил.* оловянный; **хура́ тӄӄхлӄн** свинѣц; **тӄӄхлӄн руди́** оловянная руда

тӄӄхлӄч(ӄ) *сущ.* свӄтья (мать зятя)

или невестки; так обращаются и к пожилым женщинам)

тӄхтӄ *глагол*. ждать, ожидать; **тӄ х-тӄр-ха кӄштӄх!** подождите немножко!

тӄшман *сущ.* враг || *прил.* вражеский; **тӄшман саресем** вражеские войска

тӄшманлӄх *сущ.* вражда, враждебность

те! *глагол*. 1. сказать, говорить; **мён терён эсэ?** что ты сказал? 2. называть, именовать; **Савӄл текён шыв** река по названию Цивиль 3. хотеть, желать, намереваться; **Вера техникума керес тет** Вера хочет поступить в техникум ♦ **тет, тесэсэ** якобы, будто, говорят; **паян клубра спектакль пулат тет** говорят, сегодня в клубе будет спектакль

те² союз не то..., не то..., то ли..., то ли...; **те каймалла унта, те каймалла мар** то ли надо идти туда, то ли не надо

теӄтр *сущ.* театр || *прил.* театральный; **оперӄна балет теӄтрэ** театр оперы и балета; **пуканэ теӄтрэ кукольный театр; теӄтр пелтеревэ** театральная афиша

тевет *сущ.* теветь (*женское украшение — расшитая перевязь, надевавшаяся через плечо*)

теветкелле *прил.* рискованный || *нареч.* рискованно; **теветкелле хӄтлан** поступать рискованно

тевеш *сущ.* тяж; **турта тевешэ** тяж оглобель

тек *нареч.* 1. постоянно, всё время, то и дело 2. впрямь, больше, в дальнейшем; **тек ун пек ан хӄтлан!** больше так не делай!

текерлӄк *сущ.* чибис, пигалица; **текерлӄк чеппи** чибисенок

текст *сущ.* текст || *прил.* текстовый; **юрӄ тексчэ** текст песни; **прозалла текст** прозаический текст; **текст сыпӄкэ** выдержка, отрывок из текста

телевидени *сущ.* телевидение || *прил.* телевизионный; **телевидени студийэ** телевизионная студия; **телевидени передачисенэ кур** смотреть телевизионные передачи

телевизор *сущ.* телевизор || *прил.* телевизионный, телевизионный; **тӄ слэ телевизор** цветной телевизор; **телевизор экранэ** телевизионный экран

телеграмма *сущ.* телеграмма; **васкавлӄ телеграмма** срочная телеграмма; **телеграмма ситерсэ пар** доставить телеграмму

телэй *сущ.* счастье, удача; **телэй кур** принести счастье; **телэй сунатап!** желаю удачи!

телэйлӄ *прил.* счастливый, удачливый || *нареч.* счастливо, удачливо; **телэйлӄ ачалӄх** счастливое детство

телэйсӄр *прил.* несчастный, несчастливый || *нареч.* несчастливо; **телэйсӄр шапа** несчастливая судьба

телефон *сущ.* телефон || *прил.* телефонный; **автомат телефон** телефон-автомат; **телефон трубки** телефонная трубка; **телефонпа калас** говорить по телефону

тема *сущ.* тема; **урок теми** тема урока; **теп тема** главная тема, лейтмотив; **сочинени сырма тема** суйласа ил избрать тему для сочинения

темадика *сущ.* темадика || *прил.* тематический; **кенексен тематики** тематика книг; **темадика вечерэ** тематический вечер

тем(ен) *мест. неопред.* (*косвенные надежи как у мест. мён*) неизвестно что, что-то, нечто; неизвестно какой; **какой-то; темён кирлэ ана** неизвестно что ему нужно; **пиншакӄ темпэ варалана** пиджак чем-то запачкан

тем(ен)лӄ *прил.* неизвестно какой, какой-то || *нареч.* неизвестно как, как-то; **теменлӄ сын кирлчэ** пришёл какой-то человек; **темлӄ майпа** каким-то образом

темисӄ *числ. неопр.* 1. несколько; **темисӄ сын** несколько человек 2. неизвестно сколько; не знаю, сколько; **мисӄ кенекэ кунта?** — **Темисӄ** сколько здесь книг? — Не знаю, сколько

температура *сущ.* температура || *прил.* температурный; **пысӄк температура** высокая температура; **пӄ чӄк температура** низкая температура; **температура вис** измерить температуру

тёмшён нареч. почему-то, зачем-то, неизвестно почему, неизвестно зачем; **въл тёмшён килмерё** он почему-то не пришёл

тен вводн. сл. может быть, возможно, вероятно, пожалуй; **тен, санан сиес килёт?** может быть, ты хочешь кушать?

тенкёл суц. скамейка; **хысля тенкёл** скамейка со спинкой

тёнкё 1. суц. рубль || *прил.* рублёвый; **тёнкё суря** полтора рубля; **кёпё вуня тёнкё тарать** рубашка стоит десять рублей **2. суц.** монета (*серебряная, используемая как украшение*)

тённис суц. теннис || *прил.* теннисный; **тённис мечёкё** теннисный мяч; **сетёл тённисё** настольный теннис

тёпёр мест. другой, следующий; **тёпёр кунне** на следующий день; **тёпёр хут** ещё раз

теплица суц. теплица || *прил.* тепличный; **шкул теплиця** школьная теплица; **теплица пахча симёсё** тепличные овощи

теповоз суц. тепловоз || *прил.* тепловозный; **теповоз машиничё** машинист тепловоза; **теповоз туртамё** тепловозная тяга

теплоход суц. теплоход || *прил.* теплоходный; **шыв ай сунятля** теплоход теплоход на подводных крыльях

тепрё нареч. снова, ещё раз, повторно; **тепрё кала** сказать ещё раз

тепринчё нареч. в другой раз, в следующий раз

тёрмин суц. термин (*слово, являющееся точным обозначением понятия*); **грамматика терминёсём** грамматические термины

терминологги суц. терминология || *прил.* терминологический; **чёлхё пё-лёвён терминологийё** языковедческая терминология; **терминологги словарё** терминологический словарь

термометр суц. термометр; **пуртри термометр** комнатный термометр

тёрмос суц. термос || *прил.* термосный; **тёрмос кёленчи** термосная колба; **термоса чей яр** налить в термос чаю

терт суц. страдание, мучение, мука

тертлён глаг. мучиться, маяться, страдать, испытывать мучения, страдания

тертлентёр глаг. мучить, причинять мучения, страдания

тёртлё прил. страдальческий, мучительный, полный нужды, страданий, мучений

тесеткё суц. десяток; **тесеткесём** десятки (10, 20, 30 и др.)

тетёл суц. сеть (*рыболовная*); **тетёл ларт** ставить сети

тетрадь суц. тетрадь || *прил.* тетрадный; **вёренекён тетрачё** ученическая тетрадь; **укермелли тетрадь** тетрадь для рисования; **тетрадь листи** тетрадный лист; **тетралё сырса хур** записать в тетрадь

теттё суц. игрушка || *прил.* игрушечный; **пластмасса теттё** пластмассовая игрушка; **теттё пашал** игрушечное ружьё; **ача теттепё айкашать** ребёнок забавляется игрушкой

тэхём суц. вкус, аромат **тэхёмлё прил.** вкусный, ароматный; **тэхёмлё апат** вкусная пища

тэхник суц. техник; **строитель тэхник** техник-строитель

тэхника суц. техника || *прил.* технический; **ял хусаллах** техники сельскохозяйственная техника; **тэхника ситёнёвёсём** технические достижения, технический прогресс

тэхникум суц. техникум || *прил.* техникумовский; **энергетика тэхникумё** энергетический техникум; **техникум-ра вёрен** учиться в техникуме

тёвё суц. верблюд || *прил.* верблюжий; **амá тёвё** верблюдица; **тёвё парушё** верблюжонок; **икё курпунля** тёвё двугорбый верблюд; **тёвё сá мё** верблюжья шерсть

тё'вё 1. суц. узел, узелок, петля; **сип тёвви** узелок на нитке; **тё'вё ту** завязать узел **2. суц.** зародыш, эмбрион || *прил.* зародышевый, эмбриональный; **вá рá тёвви** зародыш семени; **семяпчка**

тёвёлё глаг. завязывать узлом, вязать узлы

тёк¹ глаг. 1. толкать; **задевать, трогать; алакá** тёк толкнуть в дверь

2. бодать, бодаться; **пирён ёне тэкёт** наша корова бодается

тэк² 1. *сущ.* перо и перья || *прил.* перьевой; **хур тэ'кэ** гусиное перо; **тэк минтёр** перьевая подушка; **кайяк-сём тэк такацсё** птицы линяют 2. *сущ.* волос и волосы (на теле человека)

тэ'кэ *сущ.* подпорка, опора; **юпá тэкки** подпорка столба; **тэ'кэ пар** подпереть, поставить подпорку

тэккелé *глагол.* подпереть, дать подпорку

тэ'кэл тура *сущ.* шмель || *прил.* шмелиный; **тэ'кэл тура йави** шмелиное гнездо

тэ'кён *глагол.* касаться, прикасаться, трогать, дотрагиваться; **эпé сан япалусенé тэкёнмен** я не трогал твоих вещей

тэ'кёр *сущ.* зеркало || *прил.* зеркальный; **савра тэ'кёр** круглое зеркало

тэ'клé *прил.* волосатый, мохнатый; **тэ'клé хурт** мохнатая гусеница

тэ'ксём *прил.* тусклый, темный, неяркий, пасмурный; **тэ'ксём сá'рá** тусклая краска; **тэ'ксём сáнтáлáк** пасмурная погода

тэксёмлен *глагол.* тускнеть, темнеть, терять яркость

тэл *сущ.* место; **кирлэ телé сит** добраться до нужного места ♦ **тэл пул** встретиться; **тэл лектёр** попасть в цель

тэ'лэк *сущ.* сон, сновидение; **тэ'лэк телленчэ** приснился сон

тэ'лён *глагол.* удивляться, изумляться, поражаться; **эпé телёнсэх кайрам** я сильно удивился

телёнмеллэ *прил.* удивительный, поразительный || *нареч.* удивительно, поразительно; **телёнмеллэ á'слá сын** удивительно умный человек

телёнтер *глагол.* удивлять, изумлять, поражать; **телёнтерсé яр** сильно удивить, ошеломить

телёнтермеш *сущ.* чудо, диво, невидаль || *прил.* удивительный, поразительный; **телёнтермеш япалá** поразительная вещь

тэ'лёр *глагол.* дремать; **телёрсé кай** заснуть

теллэ *глагол.* целиться, прицеливаться; **пáшалá теллэ** целиться из ружья

теллэв *сущ.* цель, задача; устремление; **урок теллэвэ** цель урока; **пархатáрлá теллэв** благородные устремления; **теллэв ларт** поставить задачу; **теллэв тыт** задаться целью, поставить перед собой цель

теллэвлэх *сущ.* целенаправленность, целеустремлённость

теллен *глагол.* сниться, видеть во сне; **манá юлташсём телленчэс** я видел во сне товарищей

тэл пул *глагол.* встречаться, встретиться

тэл пулу *сущ.* 1. встреча, свидание; **кётмен тэл пулу** неожиданная встреча; **тэл пулу кáсэ** вечер встречи

2. встреча, игра, матч; **футбóл тэл пулáвэ** футбольный матч; **юлташлá тэл пулу** товарищеская встреча

тёмескэ *сущ.* бугор, бугорок, холмик; **хá'йáр тёмески** песчаный холмик; **кá'ткá тёмески** муравейник

тэм(ё) *сущ.* 1. бугор, бугорок, кочка 2. куст; **шáлáн тэмé** куст шиповника

тён *сущ.* религия, вера || религиозный; **правослáви тэ'нё** православие; **ыр-усáл тэ'нё** языческая религия; **тён вёрентёвэ** религиозное учение ♦ **тёнэ кёр** принимать крещение

тэ'нё *сущ.* волоковое окно (отверстие для отвода дыма в курных избах)

тэ'нёл *сущ.* ось || *прил.* осевой; **урáпá тэ'нелé** ось телеги; **тэ'нёл втулки** осевая втулка

тэнчэ 1. *сущ.* мир, вселенная; **тэнчэ үслáхэ** космос, космическое пространство; **тэнчэ пулсá кайни** происхождение мира 2. *сущ.* мир, свет, земля || *прил.* мировой, всемирный; **тэнчерí халáхсём** народы мира; **тэнчэ вáрсí** мировая война 3. *сущ.* мир, среда; **үсён-тáрáн тэнчи** мир растений

тép 1. *сущ.* дно, днище; **пéвэ тэ'пé** дно пруда; **кímé тэ'пé** днище лодки 2. *сущ.* основание, под, фундамент; **кáмакá тэ'пé** под печи; **вискетéслэх тэ'пé** основание треугольника 3.

сущ. подбшва, подмётка; **а́тә тә'пә** подбшвы сапбг 4. *прил.* основной, главный, центральный; **тәп хула́** главный город, столица ♦ **тәп ту** уничтожить; **тәп пул сгйнуть**, пропасть

тәпәк сущ. хохолбк, гребень (у птиц); чуб, хохбл (у людей); **тәпәклә чә'хә** курица-хохлатка

тәпәл сущ. передний угол, красный угол (*сторона в избе, противоположная входу*); **тәпәлә иртәр!** проходите вперёд! (*так говорят вошедшим в дом*)

тә'пә-йәрәпә нареч. подробно, тщательно, всесторонне, детально; полностью, дотла; **тә'пә-йәрәпә каласа́** пар рассказать подробно

тә'плә *прил.* тщательный, основательный, обстоятельный || нареч. тщательно, основательно, обстоятельно; **әсә тә'плә ту** тщательно выполнять работу

тәпрән глаг. крошиться, размельчаться

тәпрән(әх) нареч. окончательно, основательно, в корне, коренным образом ♦ **тәпрән илсән** в основном

тәпрәнчәк сущ. крошка и крошки; **чә'кәр тәпрәнчәкә** крошки хлеба

тәпрәт глаг. крошить, измельчать

тә'псәр *прил.* 1. бездонный, глубокий; **тә'псәр сьрма́** пропасть, бездна 2. безхозяйственный, нерачительный

тәпчә глаг. 1. расспрашивать, пытывать, выведывать 2. исследовать, изучать

тәпчәв сущ. исследование, изучение || *прил.* исследовательский; **тәпчәв институтчә** исследовательский институт; **тәпчәв ту** проводить исследование

тәпчәвсә сущ. исследователь; **чәлхә тәпчәвси́** языковед

тәрев сущ. опора, подпорка

тәревлә глаг. подпира́ть, ста́вить опору

тәрәк сущ. опора, устой, оплот || *прил.* опорный; **кәпәр тәрәкәсәм** устой моста; **вәл кыл-йыш тәрәкә** он — опора семьи

тәреклән глаг. крепнуть, укреп-

ляться, упрочиваться, становиться крепче, прочнее; **эконбмика тәрекләнәт** экономника крепнет

тәрекләт глаг. крепить, укреплять, упрочивать, делать крепче, прочнее **тәреклә** *прил.* крепкий, прочный, мошный || нареч. крепко, прочно, мошно; **тәреклә хул-сүрам** крепкое телосложение; **тәреклә ху́сала́х** крепкое хозяйство

тәрән сущ. лёмех (*режущая часть плуга*)

тәренчә сущ. дра́нка, дра́ница (*крупная щепка, используемая в качестве кровельного материала*)

тә'рә сущ. узор, вышивка, орнамент || *прил.* вышивальный; **тә'рә әсти́** вышивальщица; **тә'рә тәрлә** вышивать; **кәпә тәрри́** вышивка на платье

тә'рәк сущ. тюрк || *прил.* тюркский; **тә'рәк чәлхисәм** тюркские языки (*семья, включающая турецкий, узбекский, азербайджанский, татарский, чувашский и другие языки*); **тә'рәк чәлхә пә'лвә** тюркское языкознание

тә'рәс 1. *прил.* правильный, истинный, верный || нареч. правильно, истинно, верно; **тә'рәс сүл** правильная дорожка; **тә'рәс хуравла́** ответить верно 2. *прил.* справедливый, правдивый, правильный, объективный || нареч. справедливо, правдиво, правильно, объективно; **тә'рәс наказани́** справедливое наказание

тәрәслә глаг. проверять, контролировать, сверять, испытывать; **дикта́нт тәрәслә** проверять дикта́нт; **сывләх тәрәслә** освидетельствовать, проверить здоровье; **тәрәсләсә та́р** контролировать (*постоянно*)

тәрәсләв сущ. проверка, контроль || *прил.* проверочный, контрольный; **тәрәсләв ханәхтара́вә** проверочное упражнение; **тәрәсләв ә'сә** контрольная работа; **тәрәсләв ирттәр** провести проверку

тә'рәсләх сущ. 1. справедливость, законность; **социалла́ тә'рәсләх** социальная справедливость 2. правда, истина, правильность, истинность, верность; **зада́ча шутлани́н тә'рәсләхә** правильность решения задачи

тёрсмáрлáх *сущ.* несправедливость, неправильность

тёрэсси́пé *нареч.* в действительности, по правде; **тёрэсси́пé** **каласáн** по правде говоря

тё **рэс-тёкэл** *прил.* невредимый, целый, сохранённый, благополучный || *нареч.* невредимо, благополучно; в целости, в сохранности; **у́ксá** **банк-рá** **тё** **рэс-тёкэл** *упр.* нáть дёньги надёжно хранятся в банке

тёркэ *сущ.* связка, узел, свёрток; **кивэ** **хасáт** **тёрки** связка старых газет

тёркелé *глагол.* заворачивать, свёртывать, вязать в узел

тёрлэ *глагол.* вышивать, расписывать, разукрашивать; **кóфта** **тёрлэ** вышивать кóфту; **тёрленé** **кёпé** расшитая сорóчка

тё **рлэ(рэн)** разный, различный, разнообразный, всякий || *нареч.* порáзному, различно, разнообразно; **тёрлэрэн** **чечексэм** различные цветы; **тё** **рлэ** **вáхáтрá** в разное время

тёрмэ *сущ.* тюрьма || *прил.* тюремный; **тёрмерé** **лар** сидеть в тюрьме

тёрт¹ *глагол.* толкать; **алáнá** **тёрт** толкнуть рукой

тёрт² *глагол.* ткать; **пир-áвэр** **тёрте-кэн** **фáбрика** ткацкая фáбрика; **килтé** **тё** **ртнэ** **пир** домотканое полотно, холст

тё **ртём** *сущ.* биол. ткáнь и ткáни; **усэн-тáрáн** **тё** **ртёмé** растительные ткáни

тё **ртён** *глагол.* касаться, прикасаться, дотрагиваться

тёс **1.** *сущ.* цвет, расцветка, масть || *прил.* цветовой; **хё** **рлэ** **тёс** красный цвет; **улá** **тёс** пёстрая расцветка; **лáшá** **тёсёсэм** масти лошадей; **тутáрáн** **тё** **сё** **кáйнá** платок выцвел **2.** *сущ.* вид, род, разновидность; **спорт** **тёсёсэм** виды спорта

тё **слé** *прил.* цветной, разноцветный; **тё** **слé** **кáранташсэм** цветные карандаши

тё **слэх** **1.** *сущ.* пример, образец || *прил.* примерный, образцовый; **ы́рá** **тё** **слэх** **кáтáрт** служить примером **2.** *сущ.* пример, факт, иллюстрация ||

прил. иллюстративный; **каланинэ** **тёслэхпé** **сирéплэт** подкрепить скáзанное фáктами; **тё** **слэх** **илсé** **кáтáрт** привести пример

тёслэхрэн *вводн. сл.* например, к примеру

тё **ссёр** *прил.* бесцветный; выцветший, линялый

тёссёрлэн *глагол.* обесцвечиваться; выцветать, линять; **кёпé** **тёссёрленсé** **кáйнá** рубáшка выцвела

тё **тём** *сущ.* дым, чад || *прил.* дымовой; **пушáр** **тё** **тёмé** дым пожáра; **тё** **тём** **мáрий** дымовáя трубá

тётёмлэ, **тё** **тёр** *глагол.* дымить, окуривать; коптить; **тётёмленé** **пүлá** копчёная рыба

тётрэ *сущ.* тумán; **тётрэ** **сирéлчэ** тумán рассéялся

тётрелэн *глагол.* затуманиваться **тётреллэ** *прил.* туманный, пасмурный, мглiстый; **тётреллэ** **ир** тумáнное у́тро

тёттём *прил.* тёмный, тусклый, сумрачный || *сущ.* темнотá, мрак; **тё** **ттём** **пү** **лём** тёмная кóмната; **тё** **ттём** **пүлчэ** наступила темнотá

тёттёмлэн *глагол.* темнеть, смеркаться **тё** **ттёмлэх** *сущ.* **1.** темнотá, мрак **2.** темнотá, невежество, необразованность

тё **шэ** *сущ.* зерно, зёрнышко; ядрó, ядрышко; **кукуру́за** **тёшши** зерно кукуру́зы; **мá** **йáр** **тёшши** ядрышко орéха; **түтá** **тё** **шэ** налитóе зерно

тё **шмэш** *сущ.* суевэрие, предрассудок

тё **шмэшлэ** *прил.* суевёрный, полный суевэрий, предрассудков

тёш **ты́рá** *сущ.* **собр.** зерновые (культуры) || *прил.* зерновой; **тёш** **ты-рáсенé** **пүхсá** **кёртни** уборка зерновых; **тёш** **ты́рá** **комбáйнé** зерновой комбáйн

тив *глагол.* **1.** касаться, прикасаться, дотрагиваться, задевать; **пүсрáн** **тíврэ** заделó гóлову **2.** трóгать, задевать, обижáть; **мá** **тивётёр** **ачанá?** зачём вы обижáете ребёнка? **3.** доставáться, приходíться, выпадáть; **вёсенé** **йы́вэр** **тíврэ** им пришлóсь тяжелó ♦ **пүсá** **тíврэ** угорéл; **шáлá** **тíврэ** заломíло

зубы (*от холода*); **вут тиврё** вспыхнул огонь

тивёрт *глагол*. 1. попадать; доставать; тёл **тивёрт** метко попасть (*напр., при стрельбе*) 2. разжигать, зажигать; **шя́рпак тивёрт** зажечь спичку

тивёс *сущ.* 1. долг, обязанность; **пионёр тивёсё** — **лай́ях вёренесси** долг пионера — хорошо учиться 2. честь, достоинство; **тивёсё ан ўкёр** не ронять чести

тивёслё 1. *прил.* уважаемый, заслуженный, достойный || *нареч.* заслуженно, достойно; **тивёслё кану́** заслуженный отдых 2. *прил.* соответствующий, соответственный, нужный, должный || *нареч.* соответственно, должным образом; **тивёслё документсенё тарат** представить нужные документы 3. *прил.* справедливый, правильный, законный || *нареч.* справедливо, правильно, законно; **тивёслё право** законное право

тивёслипé *нареч.* заслуженно, по заслугам; по-настоящему, как полагаётся; **ана́ тивёслипé мухтасё** его хвалят по заслугам

тивёссёр *прил.* незаслуженный, недостойный || *нареч.* незаслуженно; **тивёссёр мухтанй** незаслуженная похвала

тивёстёр *глагол*. удовлетворять; обеспечивать; **хала́х ыйта́вёсенё тивёстёр** удовлетворять запросы населения

тивлёт *сущ.* счастье, доля; благо, благополучие; **тивлёт кур** жить счастливо

тигр *сущ.* тигр || *прил.* тигриный; тигровый; **тигр амй** тигрица; **тигр сури́** тигрёнок

тиé *глагол*. грузить, нагружать, накладывать; **машинна́ хя́йяр тиé** загрузать машину песком

тиев *сущ.* груз, поклажа

тиэк *сущ.* тиэк (*мелкий чиновник, писарь*)

тиечу́к *сущ.* дьячок (*низший церковный служитель*)

ти́кёс *прил.* ровный, гладкий, прямой || *нареч.* ровно, гладко, прямо; **ти́кёс су́л** гладкая дорбга; **ти́кёс шя́л** ровные зубы

тикёслé *глагол*. ровнять, разравнивать, распрямлять; **су́ла тикёслé** разравнивать дорбгу; **су́сё тикёслé** подравнивать волосы

ти́кёт *сущ.* дёготь || *прил.* дегтярный; **ти́кёт ла́камё** ведро для дёгтя **ти́лэ** *сущ.* лиса, лисица || *прил.* лисий; **ху́ра́ ти́лэ** чернобурая лиса; **ти́лэ сури́** лисёнок

тилпёрён *сущ.* белена (*ядовитая трава*)

тилхепé *сущ.* вожжи; **чён тилхепé** ремённые вожжи; **тилхепé тыт** держать вожжи, править лошастью

ти́мёр *сущ.* железо || *прил.* железный; **шу́с ти́мёр** жечь, листовое железо; **ти́мёр тупта́** ковать железо

ти́мёрсё *сущ.* кузнёк || *прил.* кузнечный; **ти́мёрсё ла́сси́** кузница; **ти́мёрсё хатёрсём** кузнечные инструменты

ти́мёр-та́ма́р *сущ.* *собир.* металлолом; **пи́рён класс ти́мёр-та́ма́р ну́май пухрэ́** наш класс собрал много металлолома

ти́мёр шапа́ *сущ.* черепаха || *прил.* черепаший, черепаховый; **ти́мёр шапа́ хуппи́** черепаший панцирь

тимлэ *глагол*. 1. стараться, усердствовать, быть старательным, усердным; **тимлесé сы́р** писать старательно 2. *вникать, вдумываться*; **тимлесé итлэ** внимательно слушать

ти́млэ 1. *прил.* старательный, усердный, прилежный; *заботливый* || *нареч.* старательно, усердно, прилежно, заботливо; **ти́млэ вёренекён** старательный ученик 2. *прил.* внимательный, пристальный, бдительный || *нареч.* внимательно, пристально, бдительно; **ти́млэ аса́рха́** внимательно наблюдать

ти́млэх *сущ.* 1. старание, усердие, рвение; **вёрену́рэ ти́млэх кя́тарт** проявить усердие в учёбе 2. *внимание, внимательность; бдительность*

ти́мсёр 1. *прил.* вялый, безучастный, безразличный || *нареч.* вяло, безучастно, безразлично, без старания 2. *прил.* невнимательный, рассеянный || *нареч.* невнимательно, рассеянно; **ти́мсёр итлэ́** слушать невнимательно

тимсёрлөх *сущ.* 1. вялость, безучастность, безразличие 2. невнимательность, рассеянность

тин 1. *нареч.* только что, сейчас, недавно; **вэл тин сөс кунтáччэ** он только что был здесь 2. *част.* только, лишь; **эпир килé каç пулсан тин ситрёмөр** мы добрались домой лишь вечером

тинёс *сущ.* море || *прил.* морской; **Хура тинёс** Чёрное море; **тинёс сыранé** морской берег; **тинёсрэ шыва кёр** купаться в море

тинкер *глагол.* вникать, сосредотачиваться, быть внимательным; **тинкерсэ пáх** всматриваться; **тинкерсэ** итлэ слушать внимательно

тинкелé *сущ.* толокно (*кашица из мелкой прожаренной крупы*)

тип *глагол.* сохнуть, высыхать, просыхать; **кёпé-йём типнэ** бельё просохло; **кү'лэ типсэ лárна** озеро высохло

тип(ё) *прил.* сухой, высохший, засушливый || *нареч.* сухо || *сущ.* сушь, засуха; **типé вырэн** сухое место; **тип сá'кэр чáмла** жевать сухой хлеб; **кунтá типé** здесь сухо; **калчá типенé** аптáраpé посевы пострадали от засухи

типёт *глагол.* сушить, высушивать, осушать; **тырá типёт** сушить зерно; **шурлáх типёт** осушать болота

типтёр *сущ.* порядок, чистота, уют; **пүлёмрэ** ним **типтэрэ сук** в комнате нет никакого порядка 2. аккуратность, опрятность

типтерлэ *глагол.* прибирать, наводить порядок, чистоту

типтэрлэ *прил.* аккуратный, опрятный || *нареч.* аккуратно, опрятно, в порядке; **типтэрлэ си-пүс** опрятная одежда

типтэрсёр *прил.* неаккуратный, неопрятный, беспорядочный || *нареч.* неаккуратно, неопрятно, в беспорядке; **кёнекесэм типтэрсёр йáвалансá** **выртаçсэ** книги валяются в беспорядке

типшём *прил.* худощавый, сухощавый, поджарый

тир¹ *глагол.* вдевать, продевать; **низатъ, нанизывать; накалывать, наде-**

вать; шáрсá тир нанизывать бусы; **сенёкпé тир** поддеть вилами

тир² *сущ.* шкура, мех, кожа || *прил.* меховой, кожаный; **мáмáк тир** пушнина, шкурка; **сýрáх тирé** овчина; **туна** тир выделанная шкура, мех; **тир алсá** меховые рукавицы

тир² *сущ.* тир; **пáшáл** **пемелли** тир стрелковый тир

тирэ *сущ.* тирé; **тирэ лартмалли** **правиласэм** правила постановки тирé

тирэк *сущ.* тополь || *прил.* тополе- вый, тополиный; **хура тирэк** чёрный тополь, осокорь; **тирэк мáмáкэ** тополиный пух

тирэк *сущ.* тирек (*большое деревянное блюдо*)

тирэн *глагол.* втыкаться, вонзаться

тиркé *глагол.* браковать, привередничать, быть разборчивым; **апáт тиркé** быть разборчивым в пище • **типé тиркé** поститься, держать пост (*о верующих*)

тиркэвлé *прил.* привередливый, разборчивый, капризный

тирпéй *сущ.* 1. порядок, чистота, уют; **тирпéй тыт** соблюдать порядок; **тирпéй күр** прибрать, благоустроить 2. аккуратность, опрятность; **тумтир тирпéйлэхэ** опрятность в одежде; **сыру** **тирпéйлэхэ** аккуратность в письме

тирпейлэ *глагол.* прибирать, убирать, наводить порядок; **пүрт-суртá** **тирпейлэ** прибрать в доме; **урамá** **тирпейлэ** благоустроить улицу

тирпéйлé 1. *прил.* прибранный, ухоженный, уютный; **тирпéйлé класс** чисто прибранный класс; **тирпéйлé йáрансэм** ухоженные грядки 2. *прил.* аккуратный, опрятный || *нареч.* аккуратно, опрятно; **тирпéйлé си-пүс** опрятная одежда; **кёнекесенé** **тирпейлэ** **тыткалá** аккуратно обращаться с книгами

тирпéйлэх *сущ.* порядок, уют; **аккуратность, опрятность**

тирпéйсёр 1. *прил.* нечистый, неубранный, неприбранный, неухоженный || *нареч.* грязно, в беспорядке; **тирпéйсёр картиш** неприбранный двор 2. *прил.* неаккуратный,

неопрыятный, неряшливый || *нареч.* неаккуратно, неопрыятно, неряшливо; **тирпэйсёр тумланса суре** одеваться неряшливо

тискёр *прил.* 1. дикий, хищный; **тискёр кайяк** дикий зверь 2. жестокий, лютый; **тискёр тайшман** лютый враг

тискерлен *глагол.* озвереть, лютовать, становиться диким, жестоким

тискерлех *сущ.* зверство, лютость, жестокость

тислэк *сущ.* навоз || *прил.* навозный; **кайяк-ке шек тислэке** птичий помёт; **се рне тислэк** перегной, перепревший навоз; **торфпа тислэк компосче** торфо-навозный компост

тиха *сущ.* жеребёнок || *прил.* жеребячий; **юпах тиха** стригунок, годовалый жеребёнок

тишкер *глагол.* рассматривать, изучать, исследовать, анализировать, разбирать; **лару-тарва тишкер** анализировать обстановку

тишкеру' *сущ.* рассмотрение, изучение, исследование, анализ, разбор; **морфологи тишкереве** морфологический разбор

ток *сущ.* ток; электричество **токе** электрический ток; **ушанакан ток** переменный ток; **ушанман ток** постоянный ток; **ток сапни удар** током

токарь *сущ.* токарь || *прил.* токарный; **металл токаре** токарь по металлу; **токарь станокэ** токарный станок

том *сущ.* том; **вице томла каларам** трехтомное издание

тонна *сущ.* тонна (мера веса — 1000 килограммов); **сур тонна** полтонны; **тонна сур** полторы тонны

топливо *сущ.* топливо || *прил.* топливный; **хыта топливо** твёрдое топливо; **дизель топливи** дизельное топливо; **топливо бакэ** топливный бак

тормоз *сущ.* тормоз || *прил.* тормозной; **автомат тормоз** автоматический тормоз; **ала тормозэ** ручной тормоз; **тормоз тыгмасть** тормоза не держат

тормозла *глагол.* тормозить; **кашт тормозла** притормозить; **тормозласа ларт** затормозить

торф *сущ.* торф || *прил.* торфяной;

торф шурлахэ торфяные болота; **торф калар** добывать торф

точка *сущ.* точка; **точкапа** запятый точка с запятой; **точка ларт** поставить точку

трактор *сущ.* трактор || *прил.* тракторный; **кустармалла трактор** колёсный трактор; **гусеницалла трактор** гусеничный трактор; **трактор урапи** тракторная тележка; **тракторпа су-хала** пахать трактором

тракторист *сущ.* тракторист; **тракторист есне верен** учиться на тракториста

транзистор *сущ.* транзистор (*полупроводниковый прибор*)

транзисторла *прил.* транзисторный; **транзисторла приёмник** транзисторный приёмник

транспорт *сущ.* транспорт || *прил.* транспортный; **шыв транспортче** водный транспорт; **транспорт хатересем** транспортные средства

транспортир *сущ.* транспортёр (*припособление для измерения и нанесения на чертеж углов*)

трéнер *сущ.* тренер || *прил.* тренерский; **волейбол командин трéнерэ** тренер волейбольной команды; **трéнер е'се** тренерская работа

тренировка *сущ.* тренировка || *прил.* тренировочный; **спортсменсен тренировка** тренировка спортсменов; **тренировка костюмэ** тренировочный костюм; **тренировка ирттер** проводить тренировку; **тренировка ту** тренироваться

трéнчэл *сущ.* трéнчель (*ударный или щипковый музыкальный инструмент*)

трибуна *сущ.* трибуна; **трибуна синэ тухса** кала выступить с трибуны

трикотаж *сущ.* трикотаж || *прил.* трикотажный; **сиелтен тахаймалли трикотаж** верхний трикотаж; **трикотаж кепе-йем** трикотажное бельё

тритон *сущ.* тритон; **тритон певесенче** пурянаь тритон обитает в прудях

троллейбус *сущ.* троллейбус || *прил.* троллейбусный; **троллейбус линийэ** троллейбусная линия

труба *сущ.* труба || *прил.* трубный; **завод труби** заводская труба; **труба** *сущ.* цехе трубный цех

трусси *сущ.* трусы, трусики; **спорт труссийё** спортивные трусы; **ача труссийё** детские трусики

ту¹ *глагол.* 1. делать, заниматься; **эсё ыран мён таватан?** что ты будешь делать завтра?; **уй-хир ёсёсенё ту** выполнять полевые работы; **ыра ту** делать добро 2. делать, производить, изготавливать, строить; **карап моделё ту** изготавливать модель корабля; **тусá пётёр** доделать, завершить 3. организовывать, образовать, создавать; **бригада ту** создать бригаду ♦ **ка́мáл ту** изъявить желание; **тав ту** благодарить; **тёп ту** уничтожить

ту² *сущ.* гора || *прил.* горный; **Кавка́з тавёсём** Кавказские горы; **ту хырси** горный хребет; **ту ху́шакё** ущелье

туалёт *сущ.* туалет, уборная || *прил.* туалетный

туй¹ *глагол.* чувствовать, ощущать; **осознава́ть; сиввё туй** ощущать холод; **айна́пá туй** сознавать вину; **ва́л хайне́ аван туя́ть** он чувствует себя хорошо

туй² *сущ.* свадьба || *прил.* свадебный; **туй кёпи** свадебное платье; **туй ту** справлять свадьбу

туйа́м *сущ.* чувство, ощущение; **чувё, интуиция; ёше́нне туйа́м** ощущение усталости; **патриотизм туйа́мё** чувство патриотизма

туйа́н *глагол.* 1. чувствоваться, ощущаться, восприниматься 2. казаться, думать, представляться; **ва́л те́ рес каланá пек туйа́на́т** мне кажется, что он говорит правду

тукма́к *сущ.* колотушка; **валёк (для белья); ба́ба (для забивания свай) ♦ ча́х тукмаккí** бедро курицы (как кушанье)

тукун *сущ.* обод (колеса)

тул¹ *глагол.* наполняться, наливать; **бака́ шыв ту́лчё** бак наполнился водой; **ма́йя́р те́шши ту́лна́** ядрышки орехов налились

тул² *сущ.* внешняя, наружная сто-

рона, пространство вне чего-либо || *прил.* внешний, наружный; **тул ен** наружная сторона

тула́ *глагол.* терзать, кусать; **трепа́ть; а́на йыта́ тула́на** его искусила собака

тула́ш *сущ.* наружная, внешняя, лицевая сторона || *прил.* наружный, внешний, лицевой; **пусма́н тула́ш ене́** лицевая сторона материи

тулашри́ *прил.* внешний, наружный; **тулашри́** *политика* внешняя политика

тула́ *сущ.* пшеница || *прил.* пшеничный; **сурхи́ тула́** яровая пшеница; **тула́ пусси́** пшеничное поле; **тула́ акса́ ту** возделывать пшеницу

тула́х *прил.* полный, переполненный, обильный; **зажыточно** || *нареч.* полно, обильно; **зажыточно; ту́лах шыв** полноводная река; **ту́лах пу́ран** жить в достатке, **зажыточно**

тулли́ 1. *прил.* полный, наполненный || *нареч.* полно, битком; **тулли́ витре́** полное ведро; **тулли́ яр** наполнить до краёв 2. *прил.* полный, толстый, тучный, налитой; **тулли́ пйтлё сын** полнолицый человек; **тулли́ пё́рчё** налитое зерно 3. *прил.* полный, подробный, исчерпывающий; **тулли́ отве́т** исчерпывающий ответ

тулли́н *нареч.* полностью, целиком; **исчерпывающе; темана́ тулли́н усá** пар исчерпывающе осветить тему

тулта́р *глагол.* 1. наполнять, накладывать, наливать, насыпать; **чейникё шыв тулта́р** налить в чайник воды 2. выполнять, осуществлять; **норма́на тулта́р** выполнить норму; **ача висё сул тулта́рчё** ребёнку исполнилось три года

тулта́рмаш *сущ.* тулдармыш (варенная в бульоне колбаса, начиненная кровью, салом и крупой)

тум *сущ.* одежда, одеяние, наряд; **сар тумё** военная форма

тумбочка *сущ.* тумбочка; **сётёл тумбочки́** тумбочка стола

тумла́¹ *глагол.* капать, падать каплями

тумла́² *сущ.* капля, капелька; **капель; тумла́ юхат** капает капель

тумлам *сущ.* капля; **шыв тумламэ** капля воды

тумлан *глагол.* одеваться, наряжаться; **а́ш тумлан** одеваться тепло; **мо́да та́рах тумлан** одеваться по моде

тумлантар *глагол.* одевать, наряжать; **шукáль тумлантар** одевать нарядно

тум-тир *сущ.* одежда, платье, обмундирование || *прил.* одёжный, платяной; **хёллехи тум-тир** зимняя одежда; **хёра́рам тум-тирэ** женская одежда; **салта́к тум-тирэ** воинское обмундирование

тумха́х *сущ.* кочка, бугорок

тумха́хла *прил.* кочковатый, неровный

тун *глагол.* отказываться, отрека́ться; **ва́л хай са́махне тунать** он отказывается от своих слов

туна́ *сущ.* стёбель, черен, ствол; **ха́ ва́л туна́** полый стёбель; **су́лса́ туни́** черешок листа ♦ **а́ла туни́** предплечье; **ура́ туни́** голень ноги; **ша́л туни́** дёсны

ту́ндра *сущ.* ту́ндра || *прил.* ту́ндровый; **ва́рманса́р ту́ндра** безлесная ту́ндра; **ту́ндра че́р чунёсем** ту́ндровые животные, ту́ндровая фауна

тунката́ *сущ.* пень, пенёк; **юма́н тункати́** дубовый пень; **тунката́ ка́кля** корчевать пни

ту́нса́х *сущ.* ску́ка, тоска || *прил.* ску́чный, тоскливый; **ту́нса́х пу́сре́** тоска одолела

ту́нса́хла *глагол.* скучать, тосковать, печалиться, грустить; **ё́ссе́р ту́нса́хла** скучать без дела

ту́нса́хла *прил.* скучный, тоскливый || *нареч.* скучно, тоскливо; **ту́нса́хла ю́ра́** тоскливая песня

ту́нти кун *сущ.* понеде́льник || *нареч.* в понеде́льник; **ту́нти кун ка́с** в понеде́льник ве́чером

туп *глагол.* находить, отыскивать, обнару́живать; **шыраса́ туп** разыска́ть; **нефть туп** обнару́жить нефть (*в недрах*); **зада́чан тупса́мне́ туп** найти́ решение зада́чи

тупа́ *сущ.* кля́тва || *прил.* кля́твенный; **тупа́ са́махёсем** кля́твенные слова́; **тупа́ ту** покля́сться

тупа́н *сущ.* 1. ступня́, подо́шва; **ура́**

тупа́не́ ступня́ ноги́; **а́ла тупа́не́** ладо́нь 2. полоз; **суна́ тупанёсем** поло́зья санёй

тупата́ *вводн. сл.* ей-бо́гу, клянусь, че́стное сло́во

ту́па́ *сущ.* пу́шка, ору́дие || *прил.* пу́шечный, ору́дийный; **тупа́ран** перстреля́ть из пу́шки; **ту́па́ снаря́че́** ору́дийный снаря́д

ту́па́к *сущ.* гроб || *прил.* гробово́й

ту́пан *глагол.* найти́сь, отыска́ться, обнару́житься; **суха́лна́ япала́ ту́панче́** поте́рянная вещь нашла́сь

ту́па́ш¹ 1. *глагол.* спóрить, пререка́ться, оспа́ривать 2. состяза́ться, соревнова́ться; **ту́па́шса́ чуп** бежа́ть наперего́нки

ту́па́ш² *сущ.* прибы́ль, дохо́д, вы́ручка; **ту́па́ш ил** получа́ть прибы́ль

ту́па́шла́ *прил.* прибы́льный, дохо́дный, рента́бельный || *нареч.* при́быльно, рента́бельно, с прибы́лью; **ту́па́шла́ ёс** прибы́льное де́ло

ту́па́шла́х *сущ.* прибы́льность, дохо́дность, рента́бельность

ту́пса́м *сущ.* суть, су́щность, смы́сл; разга́дка, отга́дка; **зада́ча ту́пса́ме́** реше́ние зада́чи; **пу́рна́с ту́пса́ме́** смы́сл жи́зни

тупта́ *глагол.* кова́ть; **тиме́р тупта́** кова́ть желе́зо

тура́¹ *глагол.* кроши́ть, ре́зать (*на части*); на́резать; **аш тура́** на́резать мя́со

тура́² *глагол.* 1. че́сать, расче́сывать; **су́с тура́** расче́сывать во́лосы 2. гре́сти, сгреба́ть; **ула́ма́ ке́репле́не тура́** сгреба́ть солбо́му гра́блями

тура́³ *сущ.* гребе́нь, гребешо́к, расче́ска; **йыва́с тура́** деревя́нный гребе́нь; **пла́стма́сса тура́** пла́стмассовая расче́ска; **су́с тура́па́ тура́** расче́сывать во́лосы гребе́нем

тура́⁴ *сущ.* тура́ (*фигура в шахма́тах*)

тура́м *сущ.* кусо́к, кусо́чек, до́лька (*отрезанная*); **аш тура́ме́** кусо́чек мя́са

тура́т *сущ.* ветвь, ве́тка, сук, сучо́к; **ха́ ра́к тура́т** суха́я ве́тка; **хуна́в тура́т** побёг, бтпрыск (*дерева*)

тура́тля́ *прил.* ветви́стый, суко́ватый, сучко́ватый; **тура́тля́ йыва́с** вет-

вистое дерево; **турáтлă вут сыппи** сучковатое полéно

Турá *сущ.* Бог, божество || *прил.* божеский; **Турра ёнен** верить в Бога; **Турá вырăнĕ** божница, киот

түр(ă) *прил.* гнедой; **түрă лашă** гнедой конь; **хурá тур кáрий** (о масти лошадей)

түрăх *сущ.* варенец, ряженка; простокваша, кислое молоко; **түрăх кĕвĕлĕкĕ** закваска для варенца

түрăш *сущ.* икона, образ

тури *прил.* верховой (о чувашах, проживающих выше по течению Волги и их языке); **тури диалéкт** верховой диалéкт

туризм *сущ.* туризм || *прил.* туристический; **сурáн туризм** пёший туризм; **туризм** похóчĕ туристический похóд

турилкĕ *сущ.* тарелка || *прил.* тарелочный; **пĕ'чĕк турилкĕ** тарелочка; **ă шăх турилкĕ** мелкая тарелка (для вторых блюд); **яшкă турилкки** суповая тарелка

турист *сущ.* турист || *прил.* туристский; **үтлă турист** конный турист; **турист хатĕрĕсем** туристское снаряжение

түрккă *сущ.* түрок || *прил.* турецкий; **түрккă хĕрăрăмĕ** турчанка; **түрккă чĕлхи** турецкий язык

туркмен *сущ.* туркмен || *прил.* туркменский; **туркмен чĕлхи** туркменский язык

турник *сущ.* турник, перекладина; **турник сĕнчĕ упражнени** ту делать упражнения на турнике

турнир *сущ.* турнир || *прил.* турнирный; **шăшка турнирĕ** шашечный турнир; **турнир таблицĕ** турнирная таблица; **турниртă сĕнтĕр** победить в турнире

турпăс *сущ.* шепка и шепки, стружки; **сава турпăсĕ** стружки

турт *глагол.* тянуть, тащить, везти; дĕргать, рвать; **сунашкă турт** тащить санки; **сусрĕн турт** дĕргать за волосы; **туртса кăлар** вытащить 2. везти, тянуть; **арбуз виçĕ килó түртрĕ** арбуз потянул на три килó 3. курить; **туртма пăрăх** бросить курить ♦ **йĕр**

турт провести линию; **чун туртаты** есть желание, влечение; **кă'чăк турт** поманить пальцем

туртă *сущ.* оглобля; дышло; **суна турти** оглобля саней

түртăм *сущ.* тяга, притяжение; влечение; **Сĕр түртăмĕ** земное притяжение; **чун түртăмĕ** душевное влечение

түртăн *глагол.* тянуться; стремиться; иметь влечение; **пĕлүлĕхĕ түртăн** стремиться к знаниям

түрткăш *сущ.* павлин || *прил.* павлиний; **түрткăш хўри** павлиний хвост

турттар' *глагол.* возить (грузы); перевозить; **торф турттар** возить торф; **груз турттармалли** машина грузовая машина

турттар' *глагол.* взвешивать (на весах)

турттарăн *глагол.* взвешиваться

турхан *сущ.* турган (мелкий феодал, тархан)

турчăкă *сущ.* кочерга; **турчăкапă кăвар турт** выгребать кочергой жар

тус *сущ.* друг, приятель; **чи сывăх тус** самый близкий друг; **тус пул** подружиться

тусăн *сущ.* пыль || *прил.* пылевой; **тусăн пĕрчи** пылинка; **тусăн пĕ'лĕчĕ** пылевое облако ♦ **чечĕк тусăнĕ** цветочная пыльца

тусанлăн *глагол.* пылиться, покрываться пылью

тусанлă *прил.* пыльный, запылённый; **тусанлă сул** пыльная дорога

туслăш *глагол.* подружиться, сдружиться, стать друзьями; **туслашса кай** крепко сдружиться

туслаштар *глагол.* подружить, сдружить

туслă *прил.* дружный, дружественный || *нареч.* дружно, по-дружески; **туслă йыш** дружный коллектив; **туслă калаç** разговаривать по-дружески

туслăн *нареч.* дружно, дружески, по-дружески; **туслăн калаç** разговаривать дружески

туслăх *сущ.* дружба, содружество; **халăхсĕн туслăхĕ** дружба народов; **пирĕн туслăх сирĕпленĕт** наша дружба крепнет

тустар *глагол.* разбрасывать, расшвы-

ривать; ворошить, громить; **япаласене тустарса пётёр** переворошить вещи
тута́ 1. *сущ.* губа и губы || *прил.* губной; **аялти́ тутá** нижняя губа; **сүлти́ тутá** верхняя губа; **сүхэ тутá** тонкие губы; **тута́ кунас** губная гармошка 2. *сущ.* горлышко, край (*посуды*) ♦ **тугинэ та́сна́** он надул губы (*обиделся*)

тутáн *глагол.* пробовать (*на вкус*), отведавать, снять пробу (*с пищи*)

тутантáр *глагол.* дать попробовать, тать отведавать, попо́тчевать

тутáр *сущ.* татарин || *прил.* татарский; **тутáр чёлхи́** татарский язык; **гутáр хёрáрэмэ** татарка

тутарлá *прил.* татарский || *нареч.* по-татарски; **тутарлá-чáвашлá** словарь гатарско-чувашский словарь; **тутарлá калáс** говорить по-татарски

тута́¹ *сущ.* вкус || *прил.* вкусовый; **сá́кар тутí** вкус хлеба; **тутí сук** нет никакого вкуса

тута́² 1. *прил.* сытый || *нареч.* сыто, в сытости; **тута́ хы́рам** сытый желудок; **эпíр тутá** мы сыты 2. *прил.* налитой, полный; **тута́ тэ́ше** налитое зерно

тутáлáх *сущ.* сытость

тутáллá *нареч.* сытым, на сытый желудок

тутáр *сущ.* платок || *прил.* платочный; **пурса́н тутáр** шелковый платок; **сүсёллэ́ тутáр** платок с бахромой; **шалы́**; **самса́ тутри́** носовой платок; **гутáр сых** повязать платок

тутáсар *прил.* безвкусный

тута́х¹ *глагол.* ржаветь; **тута́хнá сё́ сё́** заржавленный нож

тута́х² *сущ.* ржавчина || *прил.* ржавый; **тута́х пáтá** ржавый гвоздь; **кёресене́ тутáх сине́** лопату изъела ржавчина

тутлáн *глагол.* становиться вкусным

тутлá *прил.* вкусный, ароматный || *нареч.* вкусно, ароматно; **тутлá симёс** что-либо вкусное, лакомство; **тутлá ситёр** вкусно кормить ♦ **тутлá чустá** пресное тесто (*без дрожжей*); **тутлá купáстá** яшки ши из свежей капусты

тутлá марлáн *глагол.* становиться невкусным, терять вкус

тутлáхлá *прил.* питательный, калорийный; **та́прарí тутлáхлá** япаласём питательные вещества в почве

ту́фли *сущ.* туфля и туфли || *прил.* туфельный; **лаклá ту́фли** лакированные туфли; **сү́ллэ́ келёллэ́ ту́фли** туфли на высоких каблуках

тух *глагол.* 1. выходить, вылезать; проходить; **пуртрён тух** выйти из избы; **урамá тух** выйти на улицу; **походá тух** выйти, отправиться в поход 2. выходить, получаться, удаваться; **ёс тухмарэ́** дело не вышло 3. становиться, превращаться; **офице́ра тух** стать офицером 4. выходить, издаваться; **тин пичетленсе́ тухнá кене́кесём** книжные новинки ♦ **сил тухрэ́** поднялся ветер; **пуша́р тухрэ́** возник пожар; **срок тухнá** срок истёк; **тухса́ үк** выпасть; **тухса́ калá** выступить, сказать речь; **вёренсе́ тух** выучиться, завершить учёбу; **манáса́ тух** быть забытым; **ту́рре́ тух** оправдаться

тухатмáш *сущ.* тугатмыш (*колдун или колдунья*)

ту́хас *сущ.* 1. урожайность, продуктивность, плодородие; **та́пра́ ту́хасэ́** плодородие почв 2. прибыль, доход; **вы́ход (продукции)**

ту́хаслá 1. *прил.* урожайный, высокопродуктивный; **ту́хаслá сорт** урожайный сорт 2. *прил.* прибыльный, доходный, рентабельный || *нареч.* прибыльно, доходно, рентабельно; **ту́хаслá** отрасль доходная отрасль; **цех ту́хаслá ёслёт** цех работает рентабельно

ту́хаслáх *сущ.* 1. урожайность, продуктивность, выход (*продукции*); плодородие (*почвы*); **вы́лáх-чёрлэх ту́хаслáхэ́** продуктивность скота 2. производительность; **ёс ту́хаслáхэ́** производительность труда

ту́хассар 1. *прил.* неурожайный, малопродуктивный; **ту́хассар вы́лáх** малопродуктивный скот 2. *прил.* неприбыльный, нерентабельный || *нареч.* неприбыльно, без прибыли, нерентабельно; **ту́хассар хусáлáх** нерентабельное хозяйство

ту́хтáр *сущ.* доктор, врач; **шáл ту́хтáрэ́** зубной врач

туху *прил.*: туху падёжĕ исходный падёж (в чувашском языке)

тухья *сущ.* тухья (девичий головной убор с заостренным верхом, обшитый монетами и бусами)

тушь *сущ.* тушь; хурá тушь чёрная тушь; тĕ слĕ тушь цветная тушь; тушьпĕ сыр писать тушью

туя *сущ.* пáлка, пóсох, трость, клóшка; тимёр туя железная трость; ту-япá шаккá стучать пáлкой

туян *глагол.* покупать, приобретать, получать; кóстюм туян купить костюм; пĕлү туян приобретать знания тў *глагол.* толóчь, мять; сёр улми тў толóчь картóфель

тулĕ *глагол.* платитъ, оплачивать, выплачивать; тавáршán тулĕ оплачивать товар; штраф тулĕ платитъ штраф

тулĕв *сущ.* оплата, платёж || *прил.* платёжный; тулĕв хучĕсĕм платёжные докумĕнты

тулĕвлĕ *прил.* платный, оплачиваемый; тулĕвлĕ путĕвка платная путĕвка

тулĕвсĕр *прил.* бесплатный, неоплачиваемый; тулĕвсĕр вĕренү́ бесплатное обучение

тулĕвсĕрлĕх *сущ.* бесплатность тулĕк *прил.* тихий, смирный, спокойный; тулĕк сáнтáлáк безвĕтренная пóгода; тулĕк кá мáл спокойный характер

тумĕ *сущ.* пúговица; тумĕ ларт пришить пúговицу

тумелĕ *глагол.* застĕгивать, застегнуть; пиншакá тумелĕ застегнуть пиджáк

тун *глагол.* валитъся, падать, опрокидываться; урапá тў нĕчĕ телĕга опрокинулась

тунтĕр¹ *глагол.* валитъ, опрокидывать; витренĕ тунтĕр опрокинуть ведрó

тунтĕр² *прил.* изнáночный, оборóтный || *сущ.* изнáнка, обратная сторона; тунтĕр ĕнĕ обратная сторона, изнáнка

тунтерлĕ *нареч.* наизнáнку; кĕрĕкĕ тунтерлĕ тáвáр вывернуть шубу наизнáнку

тупĕ¹ *сущ.* зенит, небо; кáвáк тупĕ

голубое небо; хĕвĕл тўперĕ солнце в зените 2. вершина; крыша; сáрт тупи́ вершина горы

тупĕ² *сущ.* дóля, пай; ку унán тупи́ это его дóля

түре *сущ.* тюре (чиновник, судья, начальник)

түрем *прил.* ровный, гладкий, равнинный; түрем сёр равнинная местность; түрем сáрт плóская возвышенность

түремлĕх *сущ.* равнина; юрлá түремлĕх снежная равнина

түрĕх *нареч.* 1. тóтчас, сразу, немедленно; зпĕ áнá түрĕх паллáрам я сразу его узнал 2. прямо, открыто, откровенно; түрĕх калá сказатъ откровенно

түре-шарá *сущ.* собир. тюре-шарá (представители власти, чиновники)

тў рĕ 1. *прил.* прямой, прямолинейный || *нареч.* прямо; тў рĕ йĕр прямáя линия; тў рĕ кай идти прямо 2. *прил.* правдивый, честный || *нареч.* правдиво, честно; тў рĕ сáмáх правдивое слóво; тў рĕ кá мáл честность, прямотá ♦ тўр пилĕк лóдырь

түрккĕс *прил.* грубый, невежливый, бестáктный || *нареч.* грубо, невежливо, бестáктно; түрккĕс хáтлán вĕсти себя бестáктно

түрккĕслĕх *сущ.* грубость, бестáктность

түрлĕн *глагол.* 1. выздорáвливать, вылечиваться, излĕчиваться, поправляться; ачá түрленсĕх ситмĕн-ха ребĕнок ещĕ не совсем поправился 2. выпрямляться, распрямляться

түрлĕт *глагол.* 1. выпрямлять, расправлять, распрямлять; пáтá түрлĕт выпрямлять гвóзди 2. чинить, исправлять; сехĕт түрлĕт чинить часы; йáнáшсенĕ түрлĕт исправлять ошибки 3. лечить, излĕчивать

түрлетү́ *сущ.* исправлĕние, поправка; түрлетү́ хáнáхтáрáвĕ упражнĕние на исправлĕние ошибок; текстá түрлетү́ кĕрт внести исправлĕние в текст

тў ррĕн *нареч.* прямо, открыто, напрямик, без обиняков; тў ррĕн калá сказатъ прямо

ту́рт *сущ.* тыльная сторона; спина; **пу́рта ту́ ртешэ** обух топора; **а́ла ту́ рчэ** тыльная сторона ладони

ту́с *глагол.* терпеть, выносить, выдерживать; **ыратнинэ ту́с** выносить боль; **ту́смэ сук ша́ рах** нестерпимо жарко

ту́ сэм *сущ.* терпение, терпеливость, выдержка, выносливость; **у́нан ту́ сэм ситмэст** ему недостаёт терпения

ту́ сэмлэ *прил.* терпеливый, выдержанный, выносливый || *нареч.* терпеливо; **ту́ сэмлэ пул!** имей терпение!

ту́ сэмлэн *нареч.* терпеливо, стойко; **ту́ сэмлэн кэт** терпеливо ждать

ту́ сэмлэх *сущ.* терпение, терпеливость, выдержка

ту́ сэмсёр *прил.* нетерпеливый || *нареч.* нетерпеливо, с нетерпением

ту́шэк *сущ.* тюфяк, матра́с, матра́ц; **тэк ту́шэк** пери́на; **ту́шэк пичэ** наперник, наволочка пери́ны

ту́ля *сущ.* тыла (*устройство для трепания конопли или льна, мялка*)

ту́лла *глагол.* трепать (*коноплю*)

тымáр 1. *сущ.* ко́рень и ко́рни || *прил.* корнево́й; **йывáс тымáрэ** ко́рни де́рева; **шáл тымáрэ** ко́рень зу́ба

2. *сущ.* ко́рень (*слова*) || *прил.* корнево́й; **са́ма́х тымáрэ** ко́рень сло́ва;

тымáр са́ма́х корнево́е сло́во

тымáрла́н *глагол.* укореня́ться, пуска́ть ко́рни

тымáр сймэ́с *сущ.* корнепло́ды || *прил.* корнепло́дный; **ёнесенэ тымáр сймэ́с** па́р ска́рмлива́ть ко́рво́вам корнепло́ды

тына́ *сущ.* те́лка

тыра́ *сущ.* хле́б и хлеба́, зерно́ || *прил.* хле́бный, зерново́й; **пучáхлá**

тыра́сэм колосо́вое культу́ры; **тыра́** ту́хáсла́хэ урожа́йность зерна́; **тыра́** вы́р жа́ть, уби́ра́ть хле́б

тыр-пу́л *сущ.* хле́б (*в поле*) и хлеба́ || *прил.* хле́бный; **тыр-пу́л пухса́ кэ́рт**

убра́ть урожа́й

тыт *глагол.* 1. держа́ть, бра́ть, хвата́ть; **а́ла́ра тыт** держа́ть в руке́; **ру́чка тыт** взя́ть ру́чку 2. лови́ть, хвата́ть, захва́тыва́ть; **пу́ля тыт** лови́ть ры́бу, рыба́чить 3. владе́ть, содер-

жа́ть; упра́вля́ть; **вы́льáх тыт** содер- жа́ть скот; **маши́на тыт** владе́ть маши́ной • **тытса́ пыр** руково́дить, упра́вля́ть; **йёрке́ тыт** соблюда́ть поря́док; **карта́ тыт** огора́живать, ста́вить огра́ду; **тара́ тыт** нанима́ть; **шут тыт** заду́мать, реши́ть

тытама́к *сущ.* эпилепсия, паралич

тыта́м *сущ.* стро́ение, констру́кция, структу́ра || *прил.* структу́рный, констру́ктивный; **чэ́ рэ́** кле́тка **тыта́мэ** стро́ение живо́й кле́тки; **маши́нан тыта́м уйра́мла́хэсэм** констру́ктивные о́собенности маши́ны

тыта́н *глагол.* начина́ть, присту́па́ть, принима́ться; **ёсэ тыта́н** присту́пить к рабо́те; **су́ма́р су́ма тыта́нчэ** поше́л до́ждь

тытка́ла *глагол.* пользо́ваться, владе́ть, обра́щáться; **хэ́с-па́шала́ пё́лсэ тытка́ла** уме́ло обра́щáться с ору́жием

тыткáн *сущ.* плен; **тыткáна́** лек по́пасть в плен

тюле́нь *сущ.* тюле́нь || *прил.* тюле́ний, тюле́новый; **тюле́нь су́ри** тюле́но́нок; **тюле́нь тирэ́** тюле́ний мех

тя́пка *сущ.* тя́пка; **тя́пка́на́** купа́ста́ ту́ шинкова́ть купа́сту тя́пкой

У

ударэ́ни *сущ.* ударэ́ние, акце́нт || *прил.* акцентуа́ционный; **ударэ́ни вы́ра́нэ́** ме́сто ударэ́ния; **ударэ́ни йáна́-шэ́сэм** акцентуа́ционные оши́бки

ударэ́ниллэ́ *прил.* уда́ренный, уда́рный; **ударэ́ниллэ́ сы́пáк** уда́рный сло́г

ударэ́нисёр *прил.* безуда́рный, не- уда́ряемый; **ударэ́нисёр са́ма́х** без- уда́рное сло́во

уда́рник *сущ.* уда́рник; **вёрену́** уда́р- никэ́ уда́рник учё́бы

удму́рт *сущ.* удму́рт || *прил.* удму́рт- ский; **удму́рт чéлхи́** удму́ртский язы́к

удобре́ни *сущ.* удо́брение; **азо́тла́** удо́брение азо́тное удо́брение; **вы́ра́н- ти́** удо́брение ме́стные удо́брения; **уй-хи́рэ** удо́брение ка́ла́р выво́зить на поля́ удо́брения

у́ес *сущ.* у́езд || *прил.* у́ездный; **у́ес** хули́ у́ездный го́род, центр у́езда

узбе́к *сущ.* узбе́к || *прил.* узбе́кский; **узбе́к чёлхи́** узбе́кский язы́к

уй *сущ.* по́ле, ни́ва || *прил.* полево́й; **ту́ла́ уйё́** пше́нничное по́ле; **уй ё́сёсем** полевые рабо́ты

уйя́п *сущ.* снеги́рь; **уйя́п** — хе́'рлё пёсехёллэ́ **кайя́к** снеги́рь — пти́ца с краси́вым зобом

уйя́р *глагол.* 1. де́лить, отде́лять, разде́лять, разнима́ть; **сурмалла́ уйя́р** разде́лить попола́м 2. назна́чать, выделя́ть; **дежу́рнай уйя́р** выде́лить дежу́рного; **уйя́рса́ ларт** назна́чить 3. разли́чать, отлича́ть, узнава́ть; **йёкё-решене́ уйя́рма́ сук** близнецо́в не отлича́йшь дру́г от дру́га

уйя́ру́ *сущ.* разде́ление, разли́чение || *прил.* разде́лительный, разли́чительный; **уйя́ру́ паллисём** разли́чительные при́знаки

уйя́х *сущ.* 1. луна́ и Луна́, ме́сяц || *прил.* лу́нный; **У'йя́х** орбита́ Луны́; **сё'нё уйя́х** но́вый ме́сяц, ново́луние; **У'йя́х тёттёмленни́** лу́нное затме́ние 2. ме́сяц || *прил.* ме́сячный; **уйя́х сурá** полтора́ ме́сяца; **йкё́ уйя́х и́ртрё** прошло́ два ме́сяца

уйя́хла́х *сущ.* ме́сячник; **ча́ваш ке́неки́ уйя́хла́хе́** ме́сячник чува́шской кни́ги

уйра́н *сущ.* уйра́н, па́хта (*кислое молоко, оставшееся после сбивания масла*); **уйра́н усла́** па́хтать, сбива́ть ма́сло; **уйра́н сүпсе́и** уйра́н сю́псе́и (*посуда для сбивания масла*)

уйра́л *глагол.* 1. разде́ляться, отде́ляться; разли́чаться; расстава́ться; ёме́рлёхе́ **уйра́л** расста́ться наве́ки 2. остава́ть, откле́иваться; **ма́рка кон-вертра́н уйра́лма́сть** ма́рка не отдира́ется от конве́рта ♦ **уйра́лса́ та́р** отлича́ться

уйра́лу́ *сущ.* расставáние, проща́ние || *прил.* проща́льный

уйра́м 1. *прил.* отде́льный, разде́льный || *нареч.* отде́льно, разде́льно; **са́махсене́ уйра́м сүрасси́** разде́льно написа́ние слов; **уйра́м сүре́** ходи́ть отде́льно, особняко́м 2. особ́ый, особенный, специ́фический || *нареч.*

особо́, специ́ально; **уйра́м та́р** сто́ять особняко́м 3. *сущ.* отде́л, разде́л, часть, отде́ление; **сы́хану́ уйра́ме́** отде́ление свя́зи

уйра́ма́х *нареч.* особенно́, в особенности́; **пая́н уйра́ма́х сивё́** сегодня́ особенно́ холо́дно

уйра́мла́х *сущ.* особенность, специ́фика; разли́чие, ра́зница, отлича́ние; **на́ци уйра́мла́хёсем** национа́льные особенности́; **нимёнле́ уйра́мла́х та́ сук** нет ника́кой ра́зницы

уйра́мман *нареч.* поро́знь, особо́, отде́льно, по отде́льности; **уйра́мман илсе́н** *вводн. сл.* в ча́стности; **уйра́мман палáрт** особо́ отме́тить

уй-хи́р *сущ.* *соби́р.* поля́, па́шни, ни́вы || *прил.* полево́й; **уй-хи́р ё́сёсем** полевые рабо́ты

ука́ *сущ.* 1. позу́мент (*нарядная тесьма*); **ука́ тыт** укра́сить позу́ментом 2. *у́сики (у растений)*; **ха́яр уки́** *у́сики* огу́рцо́в

ука́з *сущ.* ука́з; **Ча́ваш Респу́блики** **президе́нчен ука́зе́** ука́з президе́нта Чува́шской Респу́блики; **ука́з калáр** изда́ть ука́з

ука́зка *сущ.* ука́зка; **йывáс** ука́зка дере́вянная ука́зка; **ука́зка́па́ кáртáрт** показáть ука́зкой

ука́лча́ *сущ.* око́лица, край селе́; **ука́лча́ ха́пхи́** полевые воро́та (*при въезде в деревню*)

уко́л *сущ.* уко́л; **уко́л ту** сде́лать уко́л; **уко́лпа́** *сипленí* лече́ние уко́лами

укра́ин *сущ.* укра́инец || *прил.* укра́инский; **укра́ин чёлхи́** укра́инский язы́к

уко́роп *сущ.* уко́роп || *прил.* уко́ропный; **уко́роп вáрри** уко́ропно́е се́мя

укса́х *прил.* хро́мбой; **укса́х сын** хро́мбой челове́к, хро́мец; **укса́х ура́** хро́мая, поврежде́нная нога́

уксахла́ *глагол.* хро́ма́ть; **уксахласа́** *ут* шага́ть прихра́мывая

укса́ *сущ.* де́нги; моне́та || *прил.* де́нежный; **хут укса́** бума́жные де́нги; **вак укса́** разме́нные моне́ты, ме́лочь; **укса́ системí** де́нежная систе́ма; **укса́ ту́ле** плати́ть де́нги

уксалла́ *нареч.* за де́нги (*купи́ть*)

укса-тёнкё *сущ. собир.* деньги, финансы || *прил.* денежный, финансовый; **укса-тёнкё хыв** вкладывать деньги (*напр., в строительство*)

ула¹ *глагол.* выть, завывать; **кашкар улать** волк вбег; **мърверё сил улать** в трубе завывает ветер

ула² *прил.* пёстрый, полосатый, пёгий, пятнистый; **ула йытá** пятнистая собака; **ула лашá** пёгая лошадь

ула курак *сущ.* ворона || *прил.* вороний; **ула курак чёппи** воронёнок; **ула курак йáви** воронье гнездо

уланкá *сущ.* окунь || *прил.* окунёвый; **тинёс уланки** морской окунь; **уланкá чёппи** малёк окуня, окунёк

ула такка *сущ.* дятел; **ула такка хá рáк йывáса** таккать дятел долбит сухое дерево

ула тáпá, улаппá *сущ.* горлинка, вяхирь, дикий голубь

улах 1. *прил.* тихий, укромный, безлюдный; **улах вырэн** укромное место **2.** *сущ.* улах, посиделки; **улах лар** устраивать посиделки

улам *сущ.* солёма || *прил.* солёменный; **ыраш уламё** ржаная солёма; **улам ури** скирд солёмы, омет

улап *сущ.* улып (*сказочный богатырь*)

улапла *прил.* богатырский || *нареч.* по-богатырски; **улапла сывлáх** богатырское здоровье

улах¹ *глагол.* залезать, подниматься, забираться, взбираться; **йывáс сине улах** залезть на дерево

улах² *сущ.* луг || *прил.* луговой; **улах ути** луговое сено

улаштар *глагол.* **1.** менять, изменять; **программанá улаштар** изменить программу **2.** обменивать, меняться; **кёнекё улаштар** обменять книгу

улашú *сущ.* мена, обмен || *прил.* обменный; **валюган улашú хакё** обменный курс валюты

улма 1. *сущ.* картофель, картошка || *прил.* картофельный; **камакá улми** печёная картошка; **чáмáрлá улма** картофель в мундире; **улма нимёрё** картофельное пюре **2.** *сущ.* яблоко || *прил.* яблочный, яблоневый; **йú сётнё** улма мочёные яблоки; **улма йывáсси**

яблоня; **улма джемё** яблочный джем **улма-сырлá** *сущ. собир.* фрукты, плоды и ягоды || *прил.* фруктовый, плодово-ягодный, плодоягодный; **улма-сырлá сывлáхшэн** усаллá фрúкты полезны для здоровья

улмусси *сущ.* яблоня || *прил.* яблоневый; **варман улмуссийё** лесная яблоня; **сыпнá** улмусси привитая яблоня

улпút *сущ.* улбút (*барин, помещик, вельможа*) || *прил.* барский, помещичий; **улпút сёрёсём** помещичьи земли **ултав** *сущ.* обман, ложь

ултавлá *прил.* обманный, ложный, лживый; обманчивый; **ултавлá сáмахсём** лживые слова; **ултавлá сантáлáк** обманчивая погода

ултавлáх *сущ.* обман, нечестность, лживость

ултавсá *сущ.* обманщик, лжец **улталá** *глагол.* обманывать, врать, лгать

улталан *глагол.* обманываться, становиться жертвой обмана

úлтá *числ. колич. при конкр. счете; при абстр. счете — в форме úлтá* шесть; **úлтá кун** шесть дней; **ачá úлтá тултáрнá** ребёнку исполнилось шесть (*лет*); **úлтá сумнё йккё** хуш к шести прибавить два

улт сёр *числ. колич. при конкр. и абстр. счете* шестьсот; **улт сёр тóнна тырá** шестьсот тонн хлеба

улашэн *глагол.* меняться, сменяться, изменяться, переменяться; **санталáк улашэнчё** погода переменялась; **вал кашт та улашэнман** он ничуть не изменился

улашэнú *сущ.* изменение, перемена, перелом; **татаклá улашэнú** коренной перелом; **улашэнú кúр** внести изменения

улашэнúлах *сущ.* изменчивость **ум** *сущ.* перёд, передняя часть, передняя сторона || *прил.* передний; **кёпé умё** перёд, грудь платья

умён *послелог* перёд, до, накануне; **хёвёл тухас умён** перёд рассветом

умёнчё *послелог* перёд; **сурт умёнчё тар** стоять перёд домом

ум сáмах *сущ.* предисловие, введё-

ние; вступительное слово; кёнеке ум сáмáхэ предислòбие к книге

умывáльник *сущ.* умывáльник; умывáльник *кранэ* кран умывáльника

унá *глагол.* раскáтывать, формовáть; сá'кáр унá формовáть хлéбы (*из теста*)

унашкáл *прил.* такбй (*как упомянутой*), подобный (*упомянутому*) || *нареч.* так, подобно; тек унашкáл ан хáтлáн! впредь так не поступáй!

ун(áн) *мест. личн. (притяж. п. от вáл)* у него́, у неё; егó; её; ку унáн сумкй это егó (её) сýмка; унáн йáмáкэ пур у него́ (неё) есть сестрénка

ункá *сущ.* кольцо, круг, окру́жность; пё'чэк ункá колéчко; уйáх ункй круг, оре́л вокруг луны

унпá *мест. личн. (твор. п. от вáл)* им, ёю; с ним, с ней; унпá пёрлэ вме́сте с ним (с ней); учитель унпá кá'мáлсáр учитель им (ёю) недово́лен

унрá *мест. личн. (местн. п. от вáл)* у него́, у неё; в нём, в ней; за ним, за ней; сáнáн ручкú унрá твоя́ рúчка у него́ (у неё)

унрáн *мест. личн. (исходн. п. от вáл)* егó, её; от него́, от неё; из него́, из неё; у него́, у неё; унрáн ыйтáр спрóсим у него́ (у неё); эпé унрáн аслáрáх я стáрше егó (её)

унсáр *мест. личн. (лишит. п. от вáл)* без него́, без неё; унсáр ан кáйáр без него́ (без неё) не ходите

унсáрáн *союз* ина́че, в противно́м слúчае, а то; áшáрáх тумлáн, унсáрáн шáнáтáн одева́йся потеплéе, ина́че замёрзнешь

унтá *нареч.* 1. там; унтá никáм та сук там никогó нет 2. тудá; унтá ан кáйáр тудá не ходите

унтáн 1. *нареч.* оттудá; унтáн хулá авáн курáнáть оттудá хорошó виден гóрод 2. потóм; затéм; унтáн эпíр килé кáйрáмáр потóм мы пошли́ домóй

унтанпá *нареч.* с тех пор; унтанпá нумáй вá'хáт и́ртрэ с тех пор прошлó мно́го врéмени

унчéн *нареч.* рáньше, до той поры́, до тех пор; унчéн пíрэн ялá авто́бус сýремэн рáньше авто́бус до нáшей дерéвни не ходил

уншáн *мест. личн. (причин.-цел. п. от вáл)* за него́, за неё, для него́, для неё; рáди него́, рáди неё; из-за него́, из-за неё; уншáн мánáн ёслемé тиврэ из-за него́ (неё) пришлòсь рабóтать мне

упá *сущ.* медвёдь || *прил.* медвёжий; амá упá медвёдица; хá'мáр упá бýрый медвёдь; шурá упá бёлый медвёдь; упá сурй медвёжонок; упá шá'тáкэ берлóга

упалéн *глагол.* пóлзать, ползти́ (*на четвереньках*)

упá саррй *сущ.* пáпоротник || *прил.* пáпоротниковый; упá саррй сýлсй лйстýя пáпоротника

упáтэ *сущ.* обезья́на || *прил.* обезья́ный; этéм ёвёрлэ упáтесэм человекообразные обезья́ны: упáтэ ушкáнэ обезья́нья стáя

упáшкá *сущ.* муж. супрúг || *прил.* мужнин; упáшкú твой муж; упáшкй её муж; упáшкá тáванёсэм мужнина рудя́

уплюнккá *сущ.* опёнок и опя́та

упрá *глагол.* берéчь, хранити́, сохраня́ть; сывлáхá упрá берéчь здорóвье

упражнэни *сущ.* упражнэ́ние; гимнастика упражнэнийёсэм гимнастические упражнэ́ния; упражнэни ту выполня́ть упражнэ́ния

ур *глагол.* бесити́ся; урнá йытá бёшеная собáка

урá' 1. *сущ.* ногá и нóги || *прил.* ножной; урá тупáнэ подóшва ногй; урá хы́рэмэ икрá ногй 2. *сущ.* нóжка, опóра; сётéл урй нóжка столá ♦ урá кэли́ пята́; урá лаппй ступня́; урá туни́ голень

урá' *сущ.* о́мет, скирд; у́лам урй скирд солóмы

ура́й *сущ.* пол || *прил.* половой; сá'р-лá ура́й кра́шенный пол; паркéт ура́й паркéтный пол; ура́й хáми́ половáя доскá; ура́й сý мыть полы́

урам *сущ.* у́лица || *прил.* у́личный; урам тáваткáлэ перекрёсток; урам комитэ́чэ у́личный комитéт

урапá 1. *сущ.* телéга, повóзка, подвóда || *прил.* телéжный, повóзочный, подвóдный; пё'чэк урапá ручная телéжка; урапá тэ'нелé телéжная ось

2. *сущ.* колесó || *прил.* колесный; **йы-вӑс урӑпӑ** деревянное колесó; **велосипед урӑпӑ** велосипедное колесó; **урӑпӑ шӑ лӑ** колесная спица

ураççи *сущ.* утóк (*поперечные нити ткани*)

уратӑ *сущ.* бӑлка, брус, переключидна; **маччӑ уратӑ** потолочная бӑлка, матица; **ӑлак уратӑ** порóг

урӑ *прил.* трезвый

урӑл *глагол.* трезветь, протрезветь

урӑх 1. *прил.* другóй, инóй; **урӑх урампа кӑйӑпӑр** пойдём по другóй улице 2. *нареч.* бóлее, бóльше, ещӑ; **урӑх ӑпла ӑн хӑтлӑн!** бóльше так не делай

урӑхлӑ *прил.* другóй, инóй || *нареч.* по-другóму, по-инóму, инӑче; **урӑхлӑ тӑ вӑпӑр** сделаем инӑче; **урӑхлӑ каласӑн** другими словӑми, инӑче говорӑ

урлӑ *послелог* чӑрез; **çырмӑ урлӑ каç** перейти чӑрез оврӑг; **çын урлӑ каласӑ яр** сообщить чӑрез людӑй

урóк *сущ.* урóк || *прил.* урóчный; **тӑван чӑлхӑ урóкӑ** урóк роднóго языка; **асӑ илӑ урóкӑ** урóк повторӑния; **урóк хыççӑнхи еç** внеурóчная рабóта

урпӑ *сущ.* ячмӑнь || *прил.* ячмӑнный; **урпӑ вӑ рлӑхӑ** семӑна ячмӑна; **урпӑ кӑрпӑ** ячневая крупӑ

уртӑш *сущ.* можжевельник || *прил.* можжевельовый; **уртӑш çырли** можжевельовые ягоды

урхӑлӑх *сущ.* чересседельник (*часть упряжи*)

урхамӑх *сущ.* рысӑк, аргамӑк

ус *глагол.* опуска́ть; **ӑллӑ ус** опустить руки

усӑл 1. *прил.* плохóй, дурнóй, дряннóй || *нареч.* плохó, дурнó; **вӑл усӑл ачӑ** он дурнóй мӑльчик 2. *прил.* злой, вреднóй, недóбрый || *сущ.* зло, вред; **усӑл çын** недóбрый человек; **усӑл ту** причинӑть зло

усӑллӑн *глагол.* становиться злым, злóбным; злӑться

усӑ *сущ.* польза; **усӑ кӑр** приносить пользу; **усӑ кур** использовать, применять; **вӑрӑнӑн усси пысӑк** польза от учӑния великӑ

усӑллӑ *прил.* полӑзный, благотвор-

ный || *нареч.* полӑзно, благотворно; **усӑллӑ кӑнеке** полӑзная книга; **шывӑ кӑни сывлӑхшӑн усӑллӑ купӑнӑ** благотворно действует на здоровье

усӑн *глагол.* свӑшиваться, свисать; **утиӑл усӑнсӑ ӑннӑ** одеяло свесилось (*с кровати*)

усӑсӑр *прил.* бесполезный || *нареч.* бесполезно, без пользы; **хирӑç тӑни усӑсӑр** сопротивлӑние бесполезно

услӑм *сущ.* прибыль, доход, барыш; **услӑм ил** получить прибыль

услӑмçӑ *сущ.* услӑмзя (*ростовщик, барышник*)

усрӑ *глагол.* 1. держӑть, содержать, разводӑть; **йытӑ усрӑ** держӑть собаку 2. берӑчь, храни́ть; **документсенӑ типтерлӑ** **упрӑ** бережно храни́ть документы 3. расти́ть, воспитывать; **ачасенӑ интернатрӑ усрӑ** воспитывать детӑй в интернате

усрӑв *прил.* приёмный; **усрӑв ывӑл** приёмный сын; **усрӑв хӑр** приёмная дочь; **усрӑвӑ ачӑ** ил усыновлӑть, удочеря́ть ♦ **усрӑв вӑрман** заповедный лес

усси *сущ.* ус и усы; **вӑ рӑм усси** длинные усы

устӑв *сущ.* устӑв || *прил.* уставнóй; **пӑрти устӑвӑ** устӑв пӑртии; **устӑв хушинисӑм** уставные трӑбования ♦ **устӑв капиталӑ** уставнóй капитал (*средства, необходимые для создания фирмы, компании*)

уç *глагол.* 1. открывӑть, отворя́ть, раскрывӑть, распахивать, отпирӑть; **кантӑкӑ уççӑ яр** распахнуть окнó; **çӑранӑ уç** отперӑть замóк 2. открывӑть, основыва́ть, учрежда́ть, начинать; **çӑ нӑ магазин уç** откры́ть нóвый магазин; **пухӑвӑ уç** начӑть собрание

уçӑ¹ *сущ.* ключ, отмычка; **арчӑ уççи** ключ от сундука

уçӑ² 1. *прил.* откры́тый, раскры́тый, распахнутый, отпертый || *нареч.* открыто; **уçӑ ӑлак** откры́тая дверь 2. откры́тый, простóрный, незащищённый; **уçӑ вырӑн** откры́тое мӑсто 3. свӑжий, прохладный, чистый; **уçӑ сывлӑш** свӑжий въздух ♦ **уçӑ кӑ мӑллӑ** добродушный, приветливый; **уçӑ са-**

са́лав открытое голосованіе; **у́са са-са́сем** гласные звуки

у́сал *глагол*. 1. открываться, раскры-ваться, распахиваться, оппираться; **а́лак у́салмасть** дверь не открывается 2. открываться, создаваться, учреждаться, начинаться; **выставка у́салчѣ** выставка открылась 3. очищаться, свежеть, становиться свежим (*о воздухе, воде*)

у́салтар *глагол*. проветрить, освежить; **пулеме́ у́салтар** проветрить комнату

у́сам *сущ.* озимь, всходы озимых

у́самла *прил.* ясный, точный, чёткий, отчётливый, определённый || *нареч.* ясно, точно; чётко, отчётливо, определённо; **у́самла хурав** чёткий ответ; **у́самла кала** говорить ясно, определённо

у́самлах *сущ.* ясность, точность, чёткость, определённость

у́самсар *прил.* неясный, неточный, нечёткий, неопределённый; **у́самсар пуллев** сбивчивая речь; **у́самсар шу-хаш** неясная мысль

у́сланка *сущ.* поляна; **ва́рман у́слан-ки** лесная поляна

у́смухха *сущ.* осьмушка (*мера веса, равная восьмой части фунта — чуть более 50 г*)

у́ссан *нареч.* открыто, прямо, откровенно; **у́ссан кала** говорить прямо

ут¹ *глагол*. шагать, идти; **су́ран ут** идти пешком; **уткаласа́ су́ре** прогуливаться

ут² *сущ.* конь, лошадь || *прил.* конский, лошадиный; **ут кѣ тѣвѣ** табун лошадей; **ут тавраше́** сбруя, упряжь ♦ **ут кашкаре́** конский шавель; **ут туті** свинушка (*гриб*)

у́тар *сущ.* пасака, пчельник || *прил.* пасечный; **ва́рманті у́тар** лесная пасака

у́та *сущ.* сѣно || *прил.* сѣнной; **у́лах ути** луговое сѣно; **клевер ути** клеверное сѣно; **у́та сул** косить сѣно, вести сенокос ♦ **у́та у́йахе́** уды у́йиге (*месяц, совпадавший в основном с июлем*)

у́там *сущ.* 1. шаг; **пыса́к у́там** большой, длинный шаг; **у́тампá** *ви́с* мѣрить шагами; **кашні у́тамра́х** на каждом шагу 2. действие, поступок, шаг; **йа́ наш у́там** неверный шаг, ошибочный поступок

у́та-у́лам *сущ.* *соби́р.* грубые корма (*сѣно и солома*); **ху́сала́хан у́та-у́ламе́** **сѣтелѣклѣ** хозяйство имеет достаточно грубых кормов

ути́ял *сущ.* одеяло || *прил.* одеяльный; **ва́ткалла́ ути́ял** ватное одеяло; **са́м ути́ял** шерстяное одеяло; **ути-ялпа́ вѣтѣн** укрыться одеялом

у́тлан *глагол*. садиться верхом; **ут у́т-лан** сесть на коня

у́тмал *числ. колич.* *при конкр. и абстр.* *счете* шестьдесят; **сехетре́ у́тмал** *минут* час равен шестидесяти минутам

у́тмал тура́т *сущ.* василёк; **у́тмал тура́т чечѣкѣ** цветы василька

у́трав *сущ.* остров || *прил.* островной; **ха́ йа́р у́травѣ** песчаный остров, отмель; **сы́н пура́нман** **у́трав** необитаемый остров

у́тренник *сущ.* утренник; **ача́-пача́ у́тренникѣ** детский утренник; **уя́в у́тренникѣ иртте́р** провести праздничный утренник

у́тюг *сущ.* утюг; электричество **у́тюгѣ** электрический утюг; **у́тюгпа́** *яка́т* гла́дить утюгом

у́тюгла́ *глагол*. утюжить, гла́дить

у́ха *сущ.* лук (*оружие*); **спо́рт уххи́** спортивный лук; **уха́ран персе́ а́ма́рт** соревноваться в стрельбе из лука ♦ **у́ха́ йѣппи́** *стрела́ (для стрельбы из лука)*

ухва́т *сущ.* ухват; **чу́лмекѣ** **ухватпа́ тытса́** *ка́лар* достать горшок ухватом (*из печки*)

у́хлѣм *сущ.* костёр, пырей, кормовой злак; **у́хлѣм ути́** сѣно из злаков

ухма́х *сущ.* дурак, глупец || *прил.* глупый, дурацкий, сумасшедший; **ух-маха́ ер** сойти с ума

ухмахла́н *глагол*. дурачиться, дури́ть **ухта́р** *глагол*. ша́рить, обшаривать, обыскивать

ухтару́ *сущ.* обыск; **ухтару́ о́рдере́** ордер на обыск

уча́сток 1. *сущ.* участок || *прил.* участковый; **се́р участка́** земельный участок; **шкул сумѣнчи́** *уча́сток* пришкольный участок 2. *сущ.* || *прил.* участковый; **суйла́в участка́** избирательный участок

учѣбник *сущ.* учебник; **бота́ника**

учебникэ учебник ботаники; сáнавлáх учебник экспериментальный учебник училище *сущ.* училище; профессии училищ профессиональное училище; медицина училищине кёр поступить в медицинское училище

учитель *сущ.* учитель || *прил.* учительский; пуслáмáш классэн учителё учитель начальных классов; предмет учителё учитель-предметник; учительсэн пýлёмé учительская; учитель áстáлáхэ учительское мастерство

учительница *сущ.* учительница; хими учительницá учительница химии учреждени *сущ.* учреждение || *прил.* учрежденческий; медицина учрежденныйсэм медицинские учреждения; районти учрежденисэм районные учреждения

ушкán 1. *сущ.* группа, коллектив, толпа, компания || *прил.* групповой, коллективный; ачá ушкánэ группа детей 2. *сущ.* стая, косяк, вереница; шершá ушкánэ стайка воробьев

ушкánлá *глагол.* группировать, классифицировать

уя *глагол.* соблюдать, почитать, считаться; хáлáх йáли-йёркине уя соблюдать народные обычаи ♦ ним уясá тáмáсар невзирáя ни на что

уяв *сущ.* праздник, празднество || *прил.* праздничный; хáлáх уявэ народный праздник; уяв тумэ праздничный наряд; уяв демонстрацийэ праздничная демонстрация

уявлá *глагол.* праздновать, отмечать праздник

уяр *прил.* ясный, солнечный; уяр сáнтáлáк ясная погода

уярт *глагол.* проясниться; сáнтáлáк уяртрэ погода прояснилась

У

ук *глагол.* падать, сваливаться; сёре ук упасть на землю; юр укёт падает снег; кантáкрáн сýтá укёт в окно падает свет ♦ савáнсá ук обрадоваться; хáрасá ук перепугаться; урарán ук падать с ног (*от усталости*)

укёр *глагол.* 1. рисовать, писать (*картину*); чертить; снимать (*фильм*); кáранташпá укёр рисовать карандашом; сýллá сáрáпá картинá укёр писать картину маслом; конус укёр начертить конус 2. ронять, валить; ручкáná сёре укёр уронить ручку на пол укеру́ *сущ.* рисование || *прил.* рисовальный; укеру́ уроке́ урок рисования; укеру́ хатёресэм рисовальные принадлежности

укёрчэк *сущ.* рисунок, изображение, снимок; кáранташ укёрчэкэ рисунок карандашом; ушкánлá укёрчэк групповой снимок; укёрчэк ту рисовать, изображать

у́кён *глагол.* каяться, раскаиваться, сожалеть, досадовать; укёнсэ калáс говорить с сожалением

укёну́ *сущ.* раскаяние, сожаление, досада

укётлэ *глагол.* уговаривать, убеждать, увещевать

у́лём *нареч.* впредь, в будущем; у́лём ун пек ан хáтлáн! впредь так не делай!

унёр *сущ.* искусство; мастерство || *прил.* художественный, образительный; унёр музейэ художественный музей; сáмáх унёрэ искусство слова

у́пён *глагол.* 1. опрокидываться, перевёртываться; сýна у́пённе сáни опрокинулись 2. наклоняться, пригибаться (*вперед*)

упёнтер *глагол.* опрокидывать, переворачивать; валашканá упёнтер перевернуть корыто

упкэ *сущ.* лёгкое и лёгкие || *прил.* лёгочный; сывá упкэ здоровые лёгкие; упкэ шыснi воспáление лёгких; упкэ чирé лёгочное заболевание

упкелé *глагол.* обижаться, жаловаться, упрекать; пеня́ть; хáвнá упкелé! пеняй на себя!

упкелэш *глагол.* обижаться, жаловаться, сожалеть

уплэ *сущ.* шалаш, навес; арпá уплi мякинница (*сарайчик для хранения мякины*)

упнэ *нареч.* ничком, вниз лицом; упнэ вырт лечь вниз лицом

упрэ *сущ.* мошка, мошкарá, гнус

уркѣв, уркену' *сущ.* лень, лѣность
уркѣн *глагол.* лѣниться; **уркенмѣсѣр**
ѣслѣ работать не лѣнѣсь
уркѣнчѣк *прил.* лѣнѣвый

ус *глагол.* 1. расти, развиваться; **усѣсѣ**
сит подрасти; **семьере** **висѣ ача усѣт**
 в семье растёт трѣе дѣтей 2. расти,
 увеличиваться, множиться; **ѣс туха-
 слэхѣ усѣт** растёт производительность
 труда

усѣн-тѣран *сущ.* растѣние и растѣ-
 ния, растительность, флора || *прил.*
 растительный; **улах усѣн-тѣранѣ** лу-
 говые растѣния; **усѣн-тѣран тѣнчи**
 растительный мир; **усѣн-тѣран ца'вѣ**
 растительное масло

у'сѣм *сущ.* рост, развитие; дости-
 жѣние, успѣх; **ѣсри у'сѣм** трудовѣе
 достижение; **культура у'сѣмѣ** куль-
 турный подъѣм; **у'сѣм ту** добиваться
 успѣха

у'сѣмлѣ *прил.* успѣшный, спѣрый,
 производительный || *нареч.* успѣшно,
 спѣро, производительно; **у'сѣмлѣ ѣс**
 спѣрая работа

у'сѣр' *глагол.* кашлять; **усѣрмѣ тѣтан**
 закашляться

у'сѣр' *прил.* пьяный; **у'сѣр пуспа**
 спьяну

у'сѣрѣл *глагол.* пьянѣть, становиться
 пьяным

у'сѣрт *глагол.* опьянять, дѣлать пья-
 ным

у'слѣк *сущ.* кашель; **у'слѣк ѣрчѣ**
 одолѣл кашель; **услѣкрѣн силѣн** ле-
 читься от кашля

устѣр *глагол.* 1. выращивать, растить,
 культивировать, разводѣть; **чѣчѣк ус-**
тѣр разводѣть цветы 2. повышать,
 увеличивать; **ѣс туха-слэхнѣ устѣр** по-
 вышать производительность труда •
устерсѣ кала преувеличивать, приви-
 рать

ут *сущ.* тѣло, плоть; **тачка ут** мяг-
 кие ткани, мышцы; **кѣрѣ ут смуг-**
лое тѣло; **сурана ут илнѣ рана** зятя-
 нулась

ут-пу' *сущ.* тѣло, туловище || *прил.*
 телѣсный, физический; **ут-пу' ата-**
ланавѣ физическое развитие

у'хѣ *сущ.* фѣлин; **у'хѣ ухлетѣт** фѣ-
 лин ухаѣт

Ф

фабрика *сущ.* фабрика || *прил.* фаб-
 ричный; **сѣтел-пукан фабрики** мѣ-
 бельная фабрика; **цѣ'вѣ фабрики**
 швейная фабрика; **фабрика коллек-**
тивѣ фабричный коллектив

факультатив *сущ.* факультатив ||
прил. факультативный; **шкулти фа-**
культативсѣм школьные факультати-
 вы; **факультатив предмет** факультатив-
 ный предмет

факультѣт *сущ.* факультѣт || *прил.*
 факультѣтский; **университѣт факультѣ-**
течѣсѣм факультѣты университета;
факультѣт хацачѣ факультѣтская га-
 зѣта

фанѣра *сущ.* фанѣра || *прил.* фанѣр-
 ный; **нумаи сийлѣ фанѣра** многослѣй-
 ная фанѣра; **фанѣра ѣщѣк** фанѣрный
 ящик

фантастика *сущ.* фантастика (*про-*
изведения о сверхъестественных, вы-
мышленных событиях) || *прил.* фанта-
 стический; **наукалла фантастика** на-
 учная фантастика; **фантастика жан-**
рѣсѣм фантастические жанры

фантастикалла *прил.* фантастичес-
 кий; **фантастикалла роман** фантастический
 роман

фа́ра *сущ.* фа́ра; **автомобиль фари**
 автомобильная фа́ра; **фа́ра сѣт** вклю-
 чить фа́ры

фасѣль *сущ.* фасѣль || *прил.* фасѣ-
 левый; **фасѣль пѣрчи** фасѣлинка; **фа-**
сѣль хутацѣи фасѣлевый стручѣк

фашизм *сущ.* фашизм || *прил.* фа-
 шистский; **фашизм пусмарѣ** фашист-
 ский гнѣт; **фашизма аркатса тѣкни**
 разгром фашизма

фашист *сущ.* фашист || *прил.* фа-
 шистский; **нимѣс фашисчѣсѣм** немец-
 кие фашисты

февраль *сущ.* февраль || *прил.* фев-
 ральский; **февралѣн вуннамѣшѣ** деся-
 тое февраля; **февраль сил-таманѣсѣм**
 февральские метѣли

феодал *сущ.* феодал || *прил.* фео-
 дальный; **феодал хуцалэхѣ** феодаль-
 ное хозяйство

феодализм *сущ.* феодализм || *прил.*

феодалный; **феодализм** стройё феодалный строй

фёрма *сущ.* фёрма; **сүрэх ферми** овцеводческая фёрма; **фёрма завёдующийё** завёдующий фёрмой

фёрмер *сущ.* фёрмер || *прил.* фёрмерский; **фёрмер хуцалэхё** фёрмерское хозяйство

фестиваль *сущ.* фестиваль || *прил.* фестивальный; **самраксён фестивалё** фестиваль молодёжи; **музыка фестивалнё хутшан** принять участие в музыкальном фестивале

фигура *сущ.* фигура; **геометри фигурисём** геометрические фигуры; **шахмат фигурисём** шахматные фигуры

физзарядка *сущ.* физзарядка; **ирхи физзарядка** утренняя физзарядка; **физзарядка ту** делать физзарядку

физика *сущ.* физика || *прил.* физический; **шкулти физика курсё** школьный курс физики; **физика кабинетчё** кабинет физики; **физика санавё** ту проводить опыт по физике

физкультура *сущ.* физкультура || *прил.* физкультурный; **физкультура коллективё** физкультурный коллектив; **физкультура урокё** урок физкультуры; **физкультура парачё** физкультурный парад

физкультурник *сущ.* физкультурник **филателист** *сущ.* филателист (*человек, коллекционирующий почтовые марки*); **филателистсён** обществи общество филателистов

фильм *сущ.* фильм; **нумай сэриллё** фильм многосерийный фильм; **ачапача фильмё** детский фильм; **фильм кэртарт** демонстрировать фильм

фильмоскоп *сущ.* фильмоскоп (*аппарат для демонстрации диафильмов*)

финиш *сущ.* финиш || *прил.* финишный; **финиш лентти** финишная лента; **финиша малтан сит** первым достигнуть финиша

фирма *сущ.* фирма || *прил.* фирменный; **фирма магазинё** фирменный магазин

фланель *сущ.* фланель || *прил.* фланелевый; **фланель кёпё** фланелевая рубашка

фольклор *сущ.* фольклор || *прил.* фольклорный; **фольклор ушканё** фольклорный коллектив

фонетика *сущ.* фонетика || *прил.* фонетический; **чаваш чёлхин фонетикки** фонетика чувашского языка; **фонетика диктанчё** фонетический диктант

формула *сущ.* формула; **алгебра формули** алгебраическая формула; **задчана формулапа сыр** записать задчу формулой

фёрточка *сущ.* фёрточка; **чуречё фёрточки** фёрточка окна; **фёрточка уё** открыть фёрточку

фотоаппарат *сущ.* фотоаппарат; **сарлака плёнкэллэ** фотоаппарат широкоплёночный фотоаппарат

фотограф *сущ.* фотограф; **фотографра ёслё** работать фотографом

фотографи *сущ.* фотография || *прил.* фотографический; **фотографи аппаратчё** фотографический аппарат

фотоукерчэк *сущ.* фотоснимок; **тёслё фотоукерчэк** цветной фотоснимок

фразеологи *сущ.* фразеология || *прил.* фразеологический; **фразеологи словаре** фразеологический словарь

француз *сущ.* француз || *прил.* французский; **француз чёлхи** французский язык

футбол *сущ.* футбол || *прил.* футбольный; **футбол уйё** футбольное поле; **футбол команди** футбольная команда

футболист *сущ.* футболист; **футболист хутёлеврё** вылять футболист играет в защите

футболка *сущ.* футболка; **футболкапá сүрё** носить футболку

фуфайка *сущ.* 1. фуфайка, свитер; **сам фуфайка** шерстяная фуфайка 2. ватник, стёганка; **салтак фуфайки** солдатский ватник

Х

-*ха* *частица* пожалуйста; -*ка*; ещё; **разве; кала-ха** манá скажи мне, пожалуйста; **вал килмен-ха** он ещё не пришёл; **сапли мар-и-ха?** разве не так?

хавас *прил.* радостный, добольный; **Сирé курмá хавас** рад Вас видеть

хаваслáн *глагол.* радоваться, веселиться, ликовать; **хаваслансáх килéшétèп** с радостью соглашаюсь

хаваслá *прил.* весёлый, радостный || *нареч.* весело, радостно; **хаваслá юрá** весёлая песня

хаваслáн *нареч.* радостно, весело
хаваслáх *сущ.* веселье, радость, ликование; **ёлкáри хаваслáх** веселье на ёлке

хавхалáн *глагол.* вдохновляться, воодушевляться, испытывать подъем; **хавхалансá ёслé** работать с подъемом

хавхалантáр *глагол.* вдохновлять, воодушевлять, поощрять, стимулировать; **пурлáхпá хавхалантарни** материальное поощрение

хавхалану́ *сущ.* воодушевление, энтузиазм, подъем; **чун хавхаланáвè** душевный подъем

хавшá *глагол.* ослабевать, слабеть, терять силы; **чёрé хавшáнá** сердце ослабло

хавшáк *прил.* слабый, хилый, непрочный; **хавшáк кá мáл** слабый характер

хавшáт *глагол.* ослаблять, подрывать, подтачивать, делать слабым; **вá рсá сывлáхá хавшáтрè** война подточила здоровье

хайлá *глагол.* создавать, творить; сочинять; **юрá хайлá** сложить песню

хайлáв *сущ.* творение, произведение; **сырáвсá хайлáвè** произведение писателя

хак *сущ.* цена, стоимость; **тавáр хáкè** стоимость товара; **йу'нè хак** низкая цена; **хáклá хак** высокая цена; **пысáк хак** пар дать высокую оценку

хáклá *глагол.* 1. оценивать, расценивать, определять цену; давать оценку; **ёсé лáйáх хáклáрèс** работе дали хорошую оценку 2. ценить, дорожить, уважать; **ёсчén сыннá ялáн хáклáсчè** трудолюбивого человека всегда уважают

хáклáв *сущ.* оценка, установление цены || *прил.* оценочный; **хáклáв комиссийè** оценочная комиссия

хáклáн *глагол.* дорожать, становить-

ся дорожке; **пурнáс хáклáнáт** жизнь дорожает

хáклáнтáр, хáклáт *глагол.* повышать цену, делать дорожке

хáклá 1. *прил.* дорогой, дорогостоящий, высокий (о цене) || *нареч.* дорого; **хáклá тавáр** дорогой товар; **хáклá хáклá** ил купить по высокой цене 2. *прил.* дорогой, ценный || *нареч.* дорого, ценно; **хáклá йышши чулсém** драгоценные камни; **хáклá юлтáшсém!** дорогие товарищи!

хáклáх *сущ.* ценность; **пурлáх хáклáхсém** материальные ценности

хал *сущ.* сила, здоровье; состояние здоровья, самочувствие; **хал сук** нет сил

халáл *сущ.* завёт, завешание || *прил.* завешательный; **халáл хáвáр** оставить завешание

халалá *глагол.* 1. завешать, дарить 2. посвящать; **туслáхá халаллáнá юрá** песня, посвящённая дружбе

халáп *сущ.* сказка, басня || *прил.* сказочный, басенный; **халáп герóйè** сказочный герой

халáпсá *сущ.* 1. басенник, баснописец 2. говорун, краснорéч

хáлáх *сущ.* 1. народ, народность || *прил.* народный; **чáвáш хáлáхè** чувашский народ; **хáлáх влáсчè** народная власть 2. *сущ.* население, жители; **ял хáлáхè** сельское население; **хáлáх ыйтáвèсенè тивèстерни** удовлетворение запросов населения

халвá *сущ.* халва; **хèвèл сáврáнáш халви** подсолнечная халва

хáлè, халь *нареч.* сейчас, теперь; **хáлè вáл шукултá** он сейчас в школе; **халь кáнá** только что, совсем недавно

халиччén *нареч.* раньше, прежде, до сих пор; **халиччén эпír Мускаврá пулмáнччè** до сих пор нам не приходилось бывать в Москве

халичченхи *прил.* прежний, бывший; **фирмáн халичченхи ертуси** прежний руководитель фирмы

хáлсáр *прил.* слабый, бессильный
хальхи *прил.* нынешний, теперешний, текущий, современный; **хальхи вá хáт** современность; **хальхи сáмрáксém** нынешняя молодёжь

хальхинчэ нареч. на этот раз, в этот раз

хам мест. личн.-возвр. я сам, я самá; **хам, хаман** мой, свой; **хамá** меня самого (саму); мне самому (самой); **хамшан** за себя самого (саму)

хамар мест. личн.-возвр. мы сами; **хамар, хамаран** свой, наш собственный; **хамарпа** с нами, с собой; **хамартан** от нас самих

хантас суц. хандыс (особый стиль вышивки)

хапсан глаг. зárиться, притязáть, имéть притязáние; **сын япалинэ ан хапсан!** не зáрсья на чужбé!

хапха суц. ворбта || *прил.* ворбтн-ный; **вырэсла** хапха ворбта с крышей; **эрэслэ хапха** резные ворбта; **хапха юпи** ворбтный столб

харам прил. бесполезный, напрáсн-ный, тщéтный; **эслени харамá кáйрэ** труд пошёл насмáрку • **харам пыр** паразит, дармоéд

харас(сан) нареч. дружно, рáзом, одновременно, всё срáзу; **харас** ут шагáть в нóгу; **пёр харас** дружно, как один

харкаш глаг. ругáться, браниться, скáндáлить, грызтьсья; **йытáсем харкашáсэ** собáки грызутсья

харкашу суц. ругань, брань, скáндáл; грызнá

харпа прил. личный, собствeн-ный; **харпа пурлэхэ** личное имуше-ство; **харпа хай** кáждый сам

харпарлэх суц. собственность; **об-щество харпарлэхэ** общественная собственность; **уйрам харпарлэх** частная собственность

харсар прил. смéлый, хрáбрый, от-вáжный || *нареч.* смéло, хрáбро, от-вáжно; **харсар салтáк** отвáжный вóин

харсарлэх суц. смéлость, хрáбр-ость, отвáга

харша суц. опрáва, рáмка; **куслэх харши** опрáва очкóв • **чуречэ харши** окóнный налiчник; **кус харши** бровь, брóви

хастар(лэ) 1. прил. энергичный, активный, старáтельный, трудолю-бивый, усéрдный || *нареч.* энергич-но, активно, старáтельно, усéрдно;

хастарлэ работчи старáтельный работ-чий; **хастар ёслэ** работáть усéрдно **2. прил.** хрáбрый, отвáжный, смé-лый, лихóй || *нареч.* хрáбро, отвáжно, смéло, лихо; **ташманпа хастар сáпáс** хрáбро срáжáтьсья с врагом

хастарлэх суц. 1. энергичность, старáтельность, трудолюбие, усéрд-ние; **ёсри хастарлэх** усéрдие в работ-те **2.** хрáбрость, отвáга, смéлость; **салтáк хастарлэхэ** вóинская отвáга

хасат суц. газéта || *прил.* газéтный; **самрáксэн хасáчэ** молодёжная газéта; **хасат материалэсем** газéтные ма-териáлы; **стенá хасáчэ кáлар** выпус-тить стеннóу газéту

хасат-журнал суц. *собр.* газéты и журналы, прéсса, печáть || *прил.* га-зéтно-журнальный, печáтный; **чá-вашлá хасат-журнал** чувáшские га-зéты и журналы

хасатсá суц. газéтчик

хатёр 1. прил. гóтóвый || *нареч.* го-тóво; **хатёр апáт** гóтóвая пiща; **хатёр тáр** стоять нагóтóве **2. суц.** орудие, ин-струмент, приспособлéние; **ёс хатёрэ-сэм** орудия труда, инструмéнты; **вáрсá хатёрэсэм** военное снаряжéние

хатёрлэ глаг. гóтóвить, приготáвли-вать, подготáвливать, заготáвли-вать; **урóк хатёрлэ** гóтóвить урóки; **пахчá сáмэс хатёрлэ** заготáвливать óвоши

хатёрлэв суц. заготóвка; подготóв-ка || *прил.* заготóвительный; подго-товительный; **хатёрлэв кантóурэ** заго-товительная кантóра

хатёрлэн глаг. гóтóвиться, подго-тáвливатьсья; **сулá тухмá хатёрлэн** го-тóвиться в дорóгу

хатёрлену суц. приготóвлéние, подготóвка

хачы суц. нóжницы || *прил.* нóжнич-ный; **сэ вэс хаччи** портнóвские нó-жницы; **шá вáс хаччи** нóжницы для жéсти

хайр прил. злой, жéстóкий, стрáш-ный, лóбтый || *нареч.* зло, злóбно, же-стóко, лóто; **хайр йытá** злáя собá-ка; **хайр кá мál** жéстóкий харáктер

хайрлэх суц. жéстóкость, лóтость, злóбность

хӀва *сущ.* ива || *прил.* ивовый; **у́са́нчӀк хӀва** плакучая ива; **хӀва хул-ли** ивовые прутья, лоза; **хӀварӀн кар-синкка ава́сӀсӀ** из ивы плетут корзины

хӀвалӀ *глагол.* гнать, преследовать, погонять; **лашана́ хӀвалӀ** погонять лошадей; **хӀваласа́ яр** прогнать

хӀвалӀлӀх *сущ.* ивняк, лозняк, заросли ивы

хӀва́р *глагол.* оставлять, покидать; отклады́вать; **киле́ хӀва́р** оставить дома; **ырана́ хӀва́р** отложить на завтра; **кая́ хӀва́р** оставить позади, обогнать ♦ **манса́ хӀва́р** забыть, упустить из виду; **мана́са́ хӀва́р** предать забвению

хӀва́т *сущ.* 1. сила, мощь, мощность, энергия; **сӀр-шы́ван оборо́на хӀва́чӀ** оборонная мощь страны; **произво́дство хӀва́чӀсӀм** производственные мощности; **хӀва́т хуш** прибавлять сил, энергии 2. крепость, острота, ёдкость (*пищи, напитков*); **горчи́ца хӀва́чӀ** острота горчицы

хӀва́тлӀ *прил.* сильный, мощный, могучий, могущественный || *нареч.* сильно, мощно; **хӀва́тлӀ мо́то́р** мощный мотор

хӀва́тлӀн *нареч.* мощно, сильно **хӀва́тлӀлӀх** *сущ.* мощность; **мо́то́р хӀва́тлӀлӀхӀ** мощность мотора

хӀ'ва́л *сущ.* дупло́, полость || *прил.* дуплистый, полый; **хӀ'ва́л йӀа́мрӀ** дуплистая ветла́; **шӀл хӀ'ва́лӀ** дупло́ зуба

хӀва́ллӀн *глагол.* становиться дуплистым

хӀ'ва́р *мест. личн.-возвр.* вы сами; **хӀ'ва́рӀн** у вас самих; **хӀ'ва́ра́** вам самим, вас самих

хӀ'ва́рт *нареч.* быстро, скоро, стремительно || *прил.* быстрый, скорый, стремительный, скоростной; **хӀ'ва́рт чуп** бежать быстро; **хӀ'ва́рт сы́ру** скоропись

хӀва́ртлӀн *глагол.* ускоряться, убыстряться

хӀва́ртлӀт *глагол.* ускорять, убыстрять; **ё́сӀ хӀва́ртлӀт** ускорить работу **хӀ'ва́ртлӀлӀх** *сущ.* скорость, быстро-

та́, темп || *прил.* скоростной; **вӀсӀсӀв хӀ'ва́ртлӀлӀхӀ** скорость полёта; **саса́-ра́н иртекӀн хӀ'ва́ртлӀлӀх** сверхзвуковая скорость; **у́'сӀм хӀ'ва́ртлӀлӀхӀ** темпы роста

хӀйӀ¹ *глагол.* смеять, осмеливаться; **ка́-лама́ хӀйӀма́рӀ** он не посмел сказать

хӀйӀ² *мест. личн. возвр.* он сам, она́ сама́; **хӀ'йӀӀн** у него́ само́го, у неё само́й; **хӀйӀпӀ** с ним самим, с ней само́й

хӀ'йӀӀ *сущ.* лучина; **хӀ'йӀӀ сунта́р** жечь лучину (*для освещения*)

хӀ'йӀӀр *сущ.* песок || *прил.* песочный, песчаный; **хӀ'йӀӀр пӀрчи́** песчинка; **вӀ'тӀ хӀ'йӀӀр** мелкий песок; **хӀ'йӀӀр чу́лӀ** песчаник (*камень*)

хӀ'йӀӀрлӀ *прил.* песчаный; **хӀ'йӀӀрлӀ та́пра́** песчаная почва, супесь

хӀйӀма́ *сущ.* сметана, сливки; **ту́тлӀ хӀйӀма́** свежие сливки; **хӀйӀма́ пух** снимать сливки, собирать сметану

хӀйӀма́тлӀлӀх *сущ.* посаженный отец, посаженная мать

хӀйӀра́¹ *глагол.* точить; **сӀ'сӀ хӀйӀра́** точить нож; **хӀйӀра́нӀ** инструмент наточенный инструмент

хӀйӀра́² *сущ.* точило, брусок, точильный круг || *прил.* точильный; **ко́рунд хӀйӀра́** корундовое точило

хӀйӀсӀм *мест. личн.-возвр.* они сами; **хӀйӀсӀн** у них самих; **хӀйӀсенчӀн** от них самих

хӀйӀ чикки́ *сущ.* светёц (*устройство для закрепления горячей лучины*)

хӀла́ *прил.* саврасый (*о масти лошади*)

хӀла́с *сущ.* сажень (*мера длины чуть более двух метров*)

хӀла́слӀн *глагол.* разматывать руками́ **хӀла́т** *сущ.* коршун || *прил.* коршунный; **хӀла́т йӀа́ви́** коршунье гнездо

хӀ'ла́п *сущ.* рукоятка, ручка, скоба́ (*двери*); **ду́жка** (*ведра*); **а́лак хӀ'ла́пӀ** дверная скоба́

хӀлхӀ *сущ.* ухо и уши || *прил.* ушной; **йӀгӀӀ хӀлхӀ** собачьи уши ♦ **сӀ'лӀк хӀлхӀ** наушники шапки

хӀлхӀса́р *прил.* глухой; **хӀлхӀса́р пул** оглохнуть, стать глухим

хӀма́ *сущ.* доска́ || *прил.* дощатый, тесовый; **чу́с хӀма́** тес, тесина (*тон-*

кая доска); урай хами половая доска; хамá тў рчѣ горбыль; хамá сур пилить на доски (брѣвна)

хамáч сущ. кумáч (материал красного цвета)

хá мál сущ. стѣбель (злаков); стерня, жнивье

хá мър прил. коричневый, бурый; хá мър пусмá коричневая материя; хá мър упá бурый медведь

хамáрлáн глаг. бурѣть, становиться бурым, коричневым

хá мят сущ. хомут; хá мят паявѣ гужи (ремни, скрепляющие хомут с оглоблями и дугой)

хá маш сущ. камыш и камыши, тростник || прил. камышовый, тростниковый; хá маш тáрри соцветие, метелка тростника; хá маш чá тлэхѣ камышовые заросли

хамлá сущ. хмель || прил. хмелевой; хамлá пахчи плантация хмеля, хмельник; хамлá бригади хмелеводческая бригада

хамлáсá сущ. хмелевод

хамлá сырли сущ. малина || прил. малиновый; хамлá сырли варенийѣ малиновое варенье

хá мпá сущ. пузырь; пýлá хампи рыбий пузырь

хамсар глаг. замáхиваться, угрожать (готовясь ударить)

хана сущ. гость || прил. гостевой; кѣ тнѣ ханá желанный гость; ханá пý лѣмѣ гостиная; ханá пустар созывать гостей; хананá кай отправиться в гости

ханалá глаг. угощать, потчевать

ханалáн глаг. гостить, угощаться

хá нэх глаг. привыкать, приучаться, приобретать навыки; ѳсѣ хá нэх привыкать к труду

ханэхтар глаг. приучать, прививать навыки; тасалáхá ханэхтар приучать к чистоте

ханэхтару сущ. упражнение; грамматика ханэхтаравѣсем грамматические упражнения; ханэхтару пуххи сборник упражнений; ханэхтару ту выполнять упражнение

ханэху сущ. привычка и привычки, навык и навыки; сырý хá нэхавѣ

навыки письма; сиенлѣ ханэху вредная привычка; ѳс ханэхавѣсем трудовые навыки

ханкáлá сущ. клоп || прил. клопный, клоповый; хир ханкáли полевой клоп

хá нтар сущ. бобр || прил. бобровый; хá нтар сурѣ бобренок; хá нтар тирѣ бобровый мех, бобер; хá нтар йавѣ бобровая хатка

хáпáр глаг. подниматься, взбираться, залезать; вѣссѣ хáпáр взлететь; пусманá хáпáр подняться по лестнице; чýста хáпáратѣ тесто поднимается

хáпáрт глаг. поднимать, возвышать хáпáрту сущ. 1. пышка, булка 2. картфельная запеканка (с яйцами)

хár глаг. сбхнуть, засыхать; высыхать; йывáс хá рнá дерево засохло

хáра глаг. бояться, пугаться, трусить, страшиться; хáрасá кай испугаться; эфир йывáрлáхран хáрамастпáр мы не боимся трудностей; кус хáратѣ те, алá тавáть погов. глаза бояться, а руки делают

хáравсá сущ. трус || прил. трусливый, боязливый, пугливый; хáравсá мулкáч трусишка-заяц

хáравсáлэх сущ. трусость, боязливость

хáрат глаг. пугать, страшить; угрожать, грозить; кáшкáрсá хáрат пугать криком; хáратсá пáрах перепугать

хáрах прил. одинокий, одиночный, один (из пары); хáрах калýш одна галбша (из пары); хáрах алáпá йат поднять одной рукой

хá рáк прил. сухой, засохший, высохший || сущ. сушняк, сухостой, хворост; хá рáк турат сухая ветка; хá рáк пустар собирать хворост

хá рáм сущ. сажа, копоть; хуран хá рáмѣ копоть на котлѣ; хá рáм тасат чистить трубу от сажи

хáрпáн сущ. хырбан (название языческого божества)

хáрушá прил. 1. страшный, жуткий, ужасный || нареч. страшно, жутко, ужасно; хáрушá тѣ лѣк страшный сон; пáхмá хáрушá жутко смотреть 2. опасный, угрожающий || нареч.

опа́сно, угрожа́юще; хя́рушӀа чир опа́с-
ная бо́лезнь

хя́рушлӀах сущ. опа́сность, угро́за;
вилёмле хя́рушлӀах сме́ртельная опа́с-
ность; ва́рса́ хя́рушлӀахе́ угро́за вой-
ны; хя́рушлӀаха́ сир ликвидировать
опа́сность, отве́сти угро́зу

хя́рушса́рлӀах сущ. безопа́сность;
хя́рушса́рлӀах техни́ки те́хника без-
опа́сности; мирпе́ хала́хсе́н хя́руш-
са́рлӀахесе́н ке́реш бо́роться за мир
и безопа́сность наро́дов

ха́сан нареч. ко́гда; э́сир похода́
ха́сан кая́тар? ко́гда вы отпра́витесь
в по́ход?

ха́сантанпа́ нареч. с ка́ких пор
ха́санчче́н нареч. до́кле, до ка́ких
пор

ха́та сущ. сва́т; ха́тана́ кай иди́
сва́таться

ха́тар глаг. спаса́ть, изба́влять, вы-
руча́ть, освобожда́ть; вилёмре́н ха́тар
спаса́ти от сме́рти; тытка́нра́н ха́тар
освободи́ть из плёна ◆ ё́сре́н ха́тар
сня́ть с рабо́ты

ха́тал глаг. спаса́ться, спасти́сь, из-
бавля́ться, освобожда́ться; та́шмансе́н-
че́н ха́тал спасти́сь от враго́в; пара́м-
ра́н ха́талла́м я изба́вился от долго́в

ха́талу́ сущ. спасе́ние, изба́вление

ха́тла́ прил. ую́тный, благоустро́ен-
ный, комфо́ртабельный; ха́тла́ пу́-
ле́м ую́тная ко́мната; ха́тла́ су́рт бла-
гоустро́енный до́м; до́м с удо́бствами

ха́тла́х сущ. ую́т, комфо́рт, бла-
гоустро́енность

ха́ш мест. вопро́сит., опреде́лит.
ко́торый, ка́кой; ино́й, не́который;
ха́ше́ те пули́н кто́-нибудь (из мно-
гих); ха́ш чухне́ ино́гда; ва́л ха́ш
класра́ ве́ренет? в ка́ком клас́се он
у́чится?

ха́ш-пе́р мест. неопред. не́кото-
рый, ино́й, не́которые, ины́е; ха́ш-
пе́р ачасе́м не́которые ребя́та; ха́ш-
пе́р чухне́ ино́гда

ха́ю¹ сущ. ле́нта, тесьма́; пу́рса́н
ха́ю шёлкова́я ле́нта; ха́ю ты́т ото-
рочи́ть, обши́ть тесьмо́й

ха́ю² сущ. сме́лость, отва́га, реши-
тельность, реши́мость; ха́ю си́тер
набра́ться сме́лости, реши́ться

ха́юла́н глаг. сме́ле́ть, станови́ть-
ся сме́лым, отва́жным

ха́юла́х сущ. сме́лость, реши́тель-
ность, отва́га

ха́юлла́ прил. сме́лый, хра́брый, от-
ва́жный, реши́тельный || нареч. сме́-
ло, хра́бро, отва́жно, реши́тельно;
ха́юлла́ пограни́чник отва́жный по-
грани́чник

ха́юлла́н нареч. сме́ло, отва́жно,
реши́тельно, хра́бро

ха́юса́р прил. несме́лый, робкий,
нерешите́льный || нареч. несме́ло,
робко, нерешите́льно; ха́юса́р са́са-
па́ ка́ла́ говори́ть несме́лым го́лосом

ха́юса́рлӀах сущ. робость, несме́-
лость

ха́юса́рра́н нареч. робко, несме́ло

ха́яр сущ. огу́рец и огу́рцы || прил.
огу́речный; че́ре́ ха́яр све́жие огу́р-
цы; ха́яр калчи́ огу́речная расса́да;
ха́яр та́варла́ соли́ть огу́рцы

ха́ях сущ. осбо́ка || прил. осбо́ковый

хвату́р сущ. кварта́ра || прил. квар-
ти́рный; вице́ пу́ле́мле хвату́р тре́х-
ко́мнатная кварта́ра; хвату́р ил по-
лучи́ть кварта́ру

хе́в сущ. па́зуха; хе́ве́ чик спря́тать
за па́зуху

хе́вел сущ. со́лнце и Со́лнце || прил.
со́лнечный; хе́вел су́ти со́лнечный
свет; Хе́вел планети́сем планёты Со́лн-
ца; хе́вел ту́хна́ со́лнце возо́ло

хе́вел а́на́с сущ. за́пад || прил. за́-
падный; хе́вел а́на́с долготы́ за́пад-
ная долготá; хе́вел а́на́с су́р ча́ ма́р
за́падное полуша́рие (Земли); хе́вел
а́на́с си́ле́ за́падный ве́тер

хе́вел са́вра́на́ш сущ. подсо́лнечник,
подсо́лнух || прил. подсо́лнечный;
хе́вел са́вра́на́ш са́ ве́ подсо́лнечное
ма́сло

хе́вел ту́ха́с сущ. восто́к || прил. во-
сто́чный; хе́вел ту́ха́с долготы́ восто́ч-
ная долготá; хе́вел ту́ха́с су́р ча́ ма́р
восто́чное полуша́рие (Земли);
хе́вел ту́ха́с хе́релет восто́к але́ет

хе́л сущ. зима́ || прил. зима́ний; и́ртне́
хе́л про́шлая зима́; хе́л уйа́хесе́м зима́-
ние ме́сяцы; хе́л ла́рче́ наступи́ла зима́

хе́ле́не нареч. всю́ зиму, в те́чение
все́й зима́

хёллэ *сущ.* зима́, зимняя порá || *нареч.* зимой́, в зимнюю пору́; хёллэ пұлчэ наступила́ зима́

хёллехи́ *прил.* зимний; хёллехи́ тум зимняя одежда́

хёлхэм, хэм *сущ.* искра́

хэн *сущ.* му́ка, мучение; страда́ние; беда́ || *нареч.* трудно́, мучительно́; хэн кур страда́ть, испыты́вать му́ки; хэне́ лек попа́сть в беда́; **сакна́ ёненме́ хэн** трудно́ повери́ть в это́

хэне́ *глагол.* би́ть, избива́ть, наноси́ть побои́

хэн-хур́ *сущ. собир.* нужда́, муче́ния; угнетё́ние, гнё́т

хёпёрте́ *глагол.* ра́доваться, ликова́ть; хёпёртесе́ **у́к** обра́доваться

хёпёртетте́р *глагол.* ра́довать, весе́лить, приноси́ть ра́дость

хёр¹ *глагол.* 1. нагрева́ться, накаля́ться; **у́тог хё́рне́** у́тог нака́лился 2. увлече́ся, горёть жела́нием, разгоря́читься, разгоре́ться; **хёрсе́ ё́цле** рабба́ть с жела́нием

хёр² *сущ.* 1. дочь, до́чка || *прил.* до́черний; хё́ррем до́ченька; хёру́ твой до́чь; хё́ррө е́го (её́, их) до́чь; **весе́н сө́йминчө пө́р хө́р те и́кө** **ыва́л** у них в семье́ до́чь и два сы́на 2. дево́чка, дево́шка || *прил.* девичий; хёр **ваййи́** девичий хоро́вд ♦ хёр **са́ри** девичья вечера́нка (*устраивалась по случаю оконча́ния полевых работ*)

хөра́рам *сущ.* же́нщина || *прил.* же́нский; **ва́та хөра́рам** пожила́я же́нщина

хөр ача́ *сущ.* дево́чка; пө́чөк хөр ача́ дево́шка; хөр ача́ **у́шкәнө** гру́ппа дево́чек

хөре́л *глагол.* красне́ть, зарумяни́ть-ся, станови́ться краси́м; **у́нан пи́чө сивө́не хө́релсе́ кайна́** е́го ли́цо разрумя́нилось от моро́за

хө́рес *сущ.* крест; хө́рес **сакса́ сүрэ** носи́ть крест (*на шею*)

хө́рет *глагол.* дела́ть краси́м, румя́ным хө́рө, обычно́ в форме хө́рри *сущ.* край, кро́мка; ял хө́рри край дере́вни; **ва́рман хө́рринчө** на опу́шке ле́са; **сул хө́рринө пы́р** иди́ть по обо́чине доро́ги

хө́рөх *числит., при конкр. и абстр.*

счете со́рок; хө́рөх те́нкө со́рок рубле́й; **ва́л хө́рөх тулта́рчө** е́му испо́нилось со́рок (*лет*); хө́рөхре́н **сирө́м кала́р** из сорока́ вы́честь два́дцать

хө́рлө́ *прил.* 1. краси́ный, румя́ный; хө́рлө́ **яла́в** краси́ный фла́г; хө́рлө́ **пит румя́но** ли́цо 2. ры́жий; хө́рлө́ **сүс** ры́жие во́лосы

хө́рринчи́ *прил.* кра́йний,okraинный; хө́рринчи́ **йа́ран** кра́йняя грядка́ хө́рт *глагол.* 1. нагрева́ть, накаля́ть, раскаля́ть; **сатма́ хө́рт** нака́лишь ско́вородку́ 2. би́ть, избива́ть ♦ **пы́р хө́ртөт** му́чает изжо́га

хө́рртөн *глагол.* загора́ть; хө́велпө́ хө́ртөн загора́ть на со́лнце

хө́рт-су́рт *сущ.* хертсү́рт (*в мифологии — дух, охраняющий дом*)

хө́ру¹ 1. *сущ.* жар; страсть, пы́л, горя́чность || *прил.* жа́ркий, стра́стный, пы́лкий, горя́чий; хө́ру¹ **ту́йам** горя́чее чувствó, страсть; хө́ру¹ **сын** выпы́льчивый челове́к 2. *сущ.* жа́ра, жар, зной || *прил.* жа́ркий, знойный, горя́чий; хө́ру¹ **мунча́** жа́ркая ба́ня ♦ хө́ру¹ **ёс** напряже́нный труд, страда́

хө́руле́н *глагол.* загора́ться, воодушевля́ться, бы́ть пы́лким, горя́чным; хө́руленсе́ **кала́с** говори́ть с воодушевлё́нием

хө́ру¹лө́х *сущ.* страсть, пы́л, горя́чность, энтузи́зм

хө́ру¹лө́ 1. *прил.* стра́стный, горя́чий, пы́лкий || *нареч.* стра́стно, горячо́, пы́лко, с жа́ром; хө́ру¹лө́ **сала́м!** горя́чий привё́т! 2. *прил.* горя́чий, жа́ркий, паля́щий, знойный || *нареч.* горячо́, жа́рко, знойно́; хө́ру¹-лө́ хө́вөл паля́щее со́лнце

хө́ру¹лө́н *нареч.* горячо́, стра́стно, с воодушевлё́нием

хө́рхөн *глагол.* 1. жале́ть, сочу́ствовать; **чи́рлө́ сы́нна хө́рхөн** жале́ть большо́го 2. жале́ть, скупи́ться

хө́рхену́ жа́лость, сочу́ствие хө́рху́ *прил.* го́ркий, прого́рклый; хө́рху́ **апа́т** прого́ркляя пи́ща

хө́рхуле́н *глагол.* го́ркнуть, стано́виться прого́рклым; **су хө́рхуле́нне́** ма́сло прого́ркло

хө́с *глагол.* 1. жать, дави́ть, сдавли́вать; **прөспя́ хө́с** дави́ть прөссом

2. притеснять, угнетать, ограничивать, зажимать; **критикана хёс** зажимать критику ♦ **кус хёс** подмигивать

хё'сёк 1. *прил.* узкий, тесный, неширокий; **хё'сёк коридор** узкий коридор; **хё'сёк куслá** узкоглазый **2.** *прил.* тяжёлый, трудный, недостаточный, стеснённый || *нареч.* тяжело, трудно; **вá'хат хё'сёк** времени в обрез, недостаточно; **хё'сёк пурáн** жить в нужде

хё'сён *глагол.* сжиматься, прижиматься; тесниться

хё'сёр *прил.* яловая (*о самках животных*); **хё'сёр ёне** яловая корова **хёсёрлэ** *глагол.* притеснять, преследовать, угнетать; **критикашáн хёсёрлэ** преследовать за критику

хё'скёч *сущ.* шипцы, клещи; тиски; **хёскёчпé хёстёр** зажать в тиски

хёстёр *глагол.* 1. жать, давить, сжимать, сдавливать, защемлять; **хёскёчпé хёстёр** сжать клещами; **ятá ура-на хёстерéт** сапоги жмут **2.** угнетать, притеснять, давить, преследовать; **налогпá хёстёр** давить налогами

хёс'1 *сущ.* меч; сабля, шашка; **хёс аври** эфёс сабли; **хёспé кас** рубить шашкой

хёс'2 *сущ.* бёрдо, гребень (*устройство для прибивания утка к ткани в ткацком станке*)

хёс-пáшáл *сущ.* оружие || *прил.* оружейный; **ядерлá хёс-пáшáл** ядерное оружие; **хёс-пáшáл склáчэ** оружейный склад

хёс-пáшáллáн *глагол.* вооружаться **хёс-пáшáллá** *прил.* вооружённый; **сёр-шывáн хёс-пáшáллá вáйёсэм** вооружённые силы страны

хёс-пáшáлсáрлáн *глагол.* разоружать-ся

хё'тёрт *глагол.* подстрекать, науськивать, подбивать; **дисциплинáна пáсмá хё'тёрт** подбивать на нарушение дисциплины

хивсé *сущ.* пришва, пришвица (*часть ткацкого станка для наматывания готовой ткани*)

хими *сущ.* химия || *прил.* химический; **органикáллá хими** органическая химия; **органикáллá мар хими** неор-

ганическая химия; **хими лаборатó-рийё** химическая лаборатория

хир'1 *глагол.* поддевать, приподнимать (*рычагом*); **чулá лумпá хир** приподнять камень ломом

хир'2 *сущ.* поле, нива || *прил.* полевой; **сухаламан хир** неспаханное поле, целина; **хир чечёкё** полевой цветок ♦ **хир сыснi кабáн**; **хир чáххи** куропатка; **хир качакi** косуля, дикая коза

хирé-хирёс 1. *прил.* противоположный || *нареч.* против, напротив; **хирé-хирёс лар** сидеть друг против друга **2.** взаимный || *нареч.* взаимно; **хирé-хирёс пулáшу** взаимная помощь

хирёс'1 *глагол.* возражать, противиться, прекословить, собраться; **хирёсёсé кáй** рассобраться

хирёс'2 *прил.* противоположный, противный || *нареч.* против, напротив, вопреки; **силé хирёс** против ветра; **хирёс калá** возражать ♦ **касá хирёс** под вечер, к вечеру

хирёслé *глагол.* возражать, противоречить, сопротивляться

хирёслéв *сущ.* отрицание || *прил.* отрицательный; **хирёслéв тáтáкé** отрицательная частица

хирёс'3 *сущ.* 1. противоречие, разногласие; **класс хирёсёвёсэм** классовые противоречия **2.** конфликт, ссора, стычка; **хёс-пáшáллá хирёс'3** вооружённый конфликт; **хирёс'3 т'ухрэ** вспыхнула ссора

хирёс'4 *лэх* *сущ.* противоречивость

хирёс'5 *ллэ* *прил.* противоречивый || *нареч.* противоречиво; **хирёс'5 ллэ шухáшэм** противоречивые мнения

хисéп 1. *сущ.* количество, число || *прил.* количественный, числовой, численный; **чирлисén хисéпé** количество больных; **пёрреллэ хисéп** единственное число; **хисéп ячэ** имя числительное **2.** *сущ.* честь, почёт, уважение || *прил.* почётный; **хисéп ту** уважить, оказать честь; **хисéп хáми** доска почёта; **хисéп грамотi** почётная грамота

хисеплэ *глагол.* уважать, почитать; **ветерансенé хисеплэ** почитать ветеранов

хисеплён *глагол*. считаться, значить-ся; именоваться (*чьим-либо именем*)

хисеплэ *прил.* почётный, уважаемый, авторитетный ♦ **хисеплэ ят** почётное звание

хистэ *глагол*. требовать, настаивать, принуждать; **хистесэ ыит** настойчиво требовать

хистэв *сущ.* понуждение | *прил.* понудительный; **хистэв залогэ** понудительный залог (*в чувашском языке*)

хистэвлэ *прил.* понудительный, принудительный

хитрэ *прил.* красивый, прекрасный, милыйднй || *нареч.* красиво, прекрасно; **хитрэ хёр** красивая девушка; **хитрэ пейзаж** прекрасный пейзаж

хитрелэн *глагол*. хороше́ть, становиться красивым

хитрелёт *глагол*. украша́ть, де́лать красивым

хоккеист *сущ.* хоккеист; **хоккеист түме** снаряжение хоккеиста

хоккей *сущ.* хоккей || *прил.* хоккейный; **мечёклэ хоккей** хоккей с мячом; **шайбэллэ хоккей** хоккей с шайбой; **хоккей командй** хоккейная команда

холодильник *сущ.* холодильник || *прил.* холодильный; **аша холодильник** **усра** хранить мясо в холодильнике

хор *сущ.* хор || *прил.* хоровой; **хор ушканэ** хоровой коллектив; **хорпа юрла** петь хором

хрестомати *сущ.* хрестоматия (*сборник избранных произведений или отрывков из них*) || *прил.* хрестоматийный; **вёрену́ хрестоматийэ** учебная хрестоматия

хресчён *сущ.* крестьянин || *прил.* крестьянский; **хресчён ё'сё** крестьянский труд

хронологй *сущ.* хронология || *прил.* хронологический; **хронологй йёрки** хронологическая последовательность; **хронологй таблицй** хронологическая таблица

ху мест. личн. -возвр. 1. ты сам, ты сама́; **ха́ ван** твой собственный; **хавна́** тебя самого́; тебя́ саму́; **хаванпа́** с тобой самим, с тобой само́й; **ха́-**

вантан от тебя́ само́го, от тебя́ само́й 2. твой, свой; **ху ёснэ хавах** ты сам выполня́й свою́ рабо́ту

художник *сущ.* художник; **пейзаж укереке́н** художник художник-пейзажист; **художник студийэ** студия художника

хуйя́р *сущ.* ко́ра, корьё; **юма́н хуйя́рэ** дубовая ко́ра

хуйха́ *сущ.* го́ре, беда́, несча́стье, скорбь; **хуйха́ пу́лчэ** случилось несча́стье; **хуйха́ ук** загорева́ть

хуйхалла́ *прил.* го́рестный, печа́льный, ско́рбный || *нареч.* го́рестно, печа́льно, ско́рно; **хуйхалла́ хыпа́р** го́рестная весть

хуйха́р *глагол*. горева́ть, печа́литься, скорбе́ть; **ан хуйха́ра́!** не гору́йте!

хул *сущ.* рука́ (*от кисти до плеча*); **хул хушшинчэ** ты́т держа́ть под мы́шкой

хула́ *сущ.* го́род || *прил.* городско́й; **пё чёк хула́** городо́к; **тёп хула́** гла́вный го́род, столи́ца; **хуларá ёснэ** рабо́тать в го́роде

хула́ *сущ.* пру́т, пру́тик, лоза́ || *прил.* плетённый (*из лозы*); **хавá хулли** иво́вый пру́т; **хула́ кас** загото́вливать лозу́ (*для плетения*)

хула́м *сущ.* ху́лым (*выкуп за невесту*)

хула́н *прил.* 1. то́лстый; **хула́н хамá** то́лстая доска́ 2. ни́зкий, то́лстый; **хула́н сасйпа́ кала́с** говори́ть ни́зким го́лосом, ба́сом

хула́наш *сущ.* толшина́; **стена́ хула́нашэ** толшина́ стены́; **пурне́ хула́наш** толщиной́ в па́лец

хулига́н *сущ.* хулига́н || *прил.* хулига́нский

хулиганла́ *прил.* хулига́нский || *нареч.* по-хулига́нски; **хулиганла́ ёс** хулига́нский посту́пок, хулига́нство

хулка́н *сущ.* щит (*воинский доспех*)

хулкка́ *сущ.* поплаво́к; **ва́лта хулкка́** поплаво́к удо́чки; **пенопла́ст хулкка́** пенопла́стовый поплаво́к

хуле́н *нареч.* ме́ленно, ти́хо, осторо́жно, негрóмко, несильно́; **хуллен** ут шага́ть ме́ленно; **хуллен кала́** сказа́ть ти́хо

хул пу́сси́ *сущ.* плечо́ и плечи́ ||

прил. плечевóй; сарлакá хул пусси́ широкие плéчи; хул пусси́ шáмми плечева́я кость

хултáрмáч *сущ.* хулдырмáч (*вышив-ка на плечах женской рубахи*)

хултáрчá *сущ.* скáльница (*устрой-ство для намотки пряжи на цевку челнока*)

хум *сущ.* волна́, вал || *прил.* волно-вóй; тинёс хумёсём морские вóлны; кимё хум синчэ чүхенёт лóдка качáется на волна́х ♦ **электромагнит хумёсём** электромагнитные вóлны

хумхán *глагол.* 1. волновáться, качáться, колебáться; ыра́ш хумханáть рожь волну́ется 2. волновáться, беспокóбиться, тревожиться; хумханса́ кай разволновáться; хумханнинé пы-тáр скрывать волнэние

хумхантáр *глагол.* 1. волновáть, качáть, колебáть; шыва́ хумхантáр пускáть вóлны по водé 2. волновáть, беспокóбить, тревожить; пирé ку хум-хантарма́сть нас это не волну́ет

хумхану́ *сущ.* волнэние, беспокóй-ство; сáлтáвсар хумхану́ беспричин-ное беспокóйство

хун *сущ.* хан (*царь у кочевых наро-дов*) || *прил.* хáнский; хун сáрэ хáн-ское вóйско

хунá *глагол.* разрастáться, разветв-ляться, куститься, пускáть побéги; хáмля сýрли хá вáрт хунáть малина бы́стро разрастáется

хунáв *сущ.* ростóк, отрóсток; побéг и побéги, пóросль || *прил.* молодóй, подраста́ющий; чие хунáвэ побéги ви́шни; хунáв вáрман мелколéсье, пóросль деревьев; хунáв яр пустить побéги

хунáр *сущ.* фона́рь, фона́рик || *прил.* фона́рный; пё чёк хунáр фона́рик; хунáр юпи́ фона́рный столб; хунáр сүт зажечь фона́рь

хунчáкам *сущ.* шу́рин (*старший брат жены*)

хунья́м *сущ.* тесть (*мой*)

хунья́кам *сущ.* свояченица (*старшая сестра жены*)

хунья́мá *сущ.* свекрóвь

хунья́са́ *сущ.* свёкор

хуп¹ *глагол.* 1. закрывáть, затворя́ть,

запирáть; аля́кá хуп закрыв́ть дверь; кáсáяна́ читлэхэ хуп посадить сини-цу в клётку 2. закрывáть, прекра-щать, класть конéц; пухáва́ хуп за-крыв́ть собрание

хуп² *сущ.* корá, луб, лубóк || *прил.* лубяно́й; сáкá хупё липовая корá; хуп пура́к лубяно́й тесóк (*ведерко*)

хупáх *сущ.* лопух, репейник; хупáх сүлси́ лист лопухá

хупá¹ *сущ.* 1. кры́шка, покрýшка; котелóк хуппи́ кры́шка котелкá; чү-речэ хуппи́ стáвень окнá 2. корá, луб, лубóк; сáкá хуппи́ липовый луб; хура́н хуппи́ берестá 3. кóжица, кожурá, скорлупá, покрóв; сáмартá хуппи́ яйч-ная скорлупá; рак хуппи́ пánцирь ра-ка; пуля́ хуппи́ ры́бья чешуя́

хупá² *прил.* закры́тый, запертый; кры́тый; хупá ёщёк закры́тый ящик; хупá пуху́ закры́тое собрание

хупáн *глагол.* закрывáться, затворя́ть-ся, запирáться; аля́к хупáнма́сть дверь не закрывáется

хупáнчáк *прил.* закры́тый, запертый *хупáрля́* *глагол.* окружáть, охвáты-вать; покрывáть, заку́тывать; тáшма-на́ хупáрласá ил окружить против-ника; түпенé пёлётсём хупáрля́нá тў-чи заволокли́ нёбо

хуплá *глагол.* покрывáть, заслоня́ть, заволакивать; түпенé пёлётсём хуп-ларёс тўчи заволокли́ нёбо; пите́ аля́-пá хуплá закрыв́ть лицó рука́ми

хуплáн *глагол.* покрывáться, засло-няться, заволакиваться

хуплашкá *сущ.* облóжка, переплёт || *прил.* переплётный; кёнекэ хуплаш-ки́ облóжка кнйги; хуплашкá мате-риалёсём переплётные материалы; хуплашкá хур переплести́, сде́лать облóжку

хуплу́ *сущ.* хуплу́ (*пирог с мясом и картофелем или крупой*); кáвакáл хуплáвэ хуплу́ с утя́тиной

хур¹ *глагол.* класть, положить; кёне-кенé сүлэк синé хур положить кнй-гу на пóлку 2. сочиня́ть, создава́ть, слагáть; юра́ хур сложить пёсню ♦ вай хур приложить́ сйлы; пысáкá хур высокó ценить; пус хур сложить гó-лову, погйбнуть

хур² *сущ.* гусь || *прил.* гусиный; **хур амй** гусыня; **хур асй** гусак; **хур чёппй** гусёнок

хур³ *сущ.* хур (старая мера длины — около 0,5 м, локоть)

хурá *прил.* чёрный; **хурá сатйн** чёрный сатин; **хурá куç** чёрные глаза; **хурá тáпрá** чернозём; **хурá ут** воронбй конь ♦ **хурá карас** линь (рыба); **хурá сырлá** черника

хурáв *сущ.* отвёт; **хурáв ту** дать отвёт, отвётить

хуравлá *глагол.* отвечать; **сырвá хуравлá** отвётить на письмб

хурáл¹ *глагол.* чернёт; загрязняться

хурáл² *сущ.* караул, стража; охрана || *прил.* караульный, сторожебй, охранный; **хурáл тáр** стоять в карауле; **хурáл йыгтй** сторожевáя собáка

хураллá *глагол.* караулить, охранять, сторожить; **складá хураллá** охранять склад

хурáлсá *сущ.* охраннык, караульщик, стóрож

хурáлтá *сущ.* строёние, пострóйка, здáние

хурамá *сущ.* вяз || *прил.* вязовый; **хурамá пушáчэ** вязовое лыко

хурáн *сущ.* 1. котёл (для приготовления пищи); **хуранпá яшкá пёсёр** варить в котле суп 2. котёл || *прил.* котельный, котлбый; **пáс хуранэ** паробй котёл

хурáт *глагол.* 1. зачёркивать, вычёркивать, стирáть; **сырнинэ хурáт** зачеркнóть написанное 2. пáчкать, марáть

хурá тул *сущ.* гречи́ха || *прил.* гречи́шный, грэчневый; **хурá тул пáттй** грэчневая кáша

хурá тут *сущ.* весну́шки

хурáх *сущ.* разбóйник, бандит || *прил.* разбóйничий, бандитский; **хурáх ушкáнэ** бандитская шáйка

хурáн *сущ.* берёза || *прил.* берёзовый; **хурáн шывэ** берёзовый сок; **хурáн милékэ** берёзовые вéники ♦ **хурáн кáмпы** подберёзовик; **хурáн кá'рáсэ** волнушка (гриб); **хурáн сырлй** земляника; **хурáн пу'слá сёлэн** уж

хурáнлáх *сущ.* березняк, берёзовая рóща

хурáнтáш *сущ.* рбдственник, родня; **аякрй хурáнтáш** дáльный рбдственник

хурáнтáшлáх *сущ.* родствб, рбдственные отношения

хур кáйáк *сущ.* дйкий гусь; **хур кáйáк картй** каравáн дйких гусей

хур-кáвákáл *сущ.* собир. ўтки и гýси, водоплáвóущáя птйца (домашняя); **хур-кáвákáл ёрчэт** разводить водоплáвóущóую птйцу

хурлá *глагол.* порбчить, хулить, хáять; **хурласá тák** расхáять

хурлáн *глагол.* печáлиться, горевáть, грустить; **хурлансá мáкáр** горько плáкáть

хурлántáр *глагол.* печáлить, огорчáть, причиня́ть печáль, гóре

хурлáх *сущ.* гóре, бедá, мучéние, печáль, скорбь; **хурлáх кур** страдáть

хурлáхán *сущ.* сморбдина || *прил.* сморбдиновый; **хурá хурлáхán** чёрная сморбдина; **хэ'рлэ хурлáхán** крáсная сморбдина; **хурлáхán тэ'мэ** сморбдиновый куcт

хурлáхлá *прил.* печáльный, гóрестный, скóрбный; **хурлáхлá хыпáр** печáльное извэстие

хурсá *сущ.* сталь || *прил.* стальной; **хурсá пралúk** стальнáя провóлока

хурт *сущ.* 1. червь, червяк, личинка, гýсеница; **лэ'пэш хурчэ** гýсеница; **хурт сáмхй кóкон** 2. пчелá || *прил.* пчелиный; **сá'рá хурт** трóтень; **хурт амй** пчелинáя мáтка

хурт-кáпшáнкá *сущ.* собир. насекомых; **сиэнлэ хурт-кáпшáнкá** насекомых-вредители

хуртлáн *глагол.* червиветь, становиться червивым

хурт-хá'мáр *сущ.* пчёлы || *прил.* пчелиный; **хурт-хá'мáр áстй** пчеловóд; **хурт-хá'мáр ё'сэ** пчеловóдство

хур хух *сущ.* молочáй, осбт полевбй

хурчкá *сущ.* ястреб || *прил.* ястребйный; **хурчкá чёппй** ястребёнок; **хурчкá чёрнй** ястребйный кóгот

хусáх *сущ.* холостяк || *прил.* холостбй; **хусáх кáччá** холостбй пáрень

хусáк *сущ.* ху́зык (деревянная лопа́та для копки картофеля)

хускъл, **хускълн** *глагол*. трогаться, двигаться, шевелиться; **вырълнтълн хускълн** тронуться с места; **хускълнсъл** ил шевельнуться

хускълн *сущ.* движение; **ълл хускълн** движение руки; жест; **пёр сёмёлл хускълн** ритмические движения

хускълт *глагол*. двигать, сдвигать, шевелить; **пёрнесен хускълт** шевелить пальцами; **лавл вырълнтълн хускълт** сдвинуть воз с места ♦ **самъл хускълт** начать разговор (о чем-либо)

хуц *глагол*. ломать, переламывать; сгибать; складывать; **патакъл хуц** сломать палку; **хуцмалл сёл сёл** складной нож

хуцъл *сущ.* хозяин, владелец, собственник || *прил.* хозяйский; **машына хуцъл** владелец машины; **кыл хуцъл** домохозяин

хуцъллн *глагол*. хозяйствовать; хозяйничать

хуцъллх *сущ.* хозяйство || *прил.* хозяйственный; **хърпър хуцъллх** личное хозяйство; **хуцъллх сурт-ыл рёл** хозяйственные постройки

хуцълсърлх *сущ.* бесхозяйственность

хуцълк *прил.* сломанный, изломанный || *сущ.* обломок, огрызок; **хуцълк кёлресёл** сломанная лопа́та; **кърнтъл хуцълк** огрызок карандаша

хуцъл *глагол*. ломаться, переломиться, надломиться; **сёл сёл хуцъллн** нож сломался

хуцълт *глагол*. сгибать, складывать, поджимать; **уръл хуцълтсъл лар** сидеть поджав ноги

хут¹ *глагол*. топить, отапливать; **кълмакъл хут** топить печь; **кълмрълк хут** отапливать углём

хут² *сущ.* этаж; **сёлтл хут** верхний этаж; **эпър йккёмеш хутръл пурълнтълр** мы живём на втором этаже

хут³ *сущ.* 1. бума́га || *прил.* бума́жный; **сыру хуцёл** писчая бума́га; **сухёл хут** папиросная бума́га; **хуръл хут** копировальная бума́га; **хут татълкк** клочок бума́ги, бума́жка; **хут пакёл** бума́жный паке́т 2. докуме́нт, бума́га; **йыхръл хуцёл** пригласительный

биле́т; **салъл хуцёл** приветственное письмо́, приветствие ♦ **хут пёлн** гра́мотность; **хут пёлмenni** негра́мотность

хут⁴ *сущ.* раз; **йкёл хут** два ра́за; **нумай хутчёлн** мно́го раз, мно́гokráтно; **ку хутёнчёл** в э́тот раз

хутъл *послелог* в течёние, в продолжение, по; **сёл хутъл но́чью**, в но́чное вре́мя

хутълс *сущ.* мешо́к, мешо́чек, паке́т || *прил.* мешо́чный; **пир хутълс** холшо́вый мешо́чек; **полиэтилёлн хутълс** полиэтиленовый паке́т

хутълр *сущ.* мото́к пръяжи

хутълруцыл *сущ.* мото́вило (для наматы́вания пръяжи при ручно́м тка́нье)

хутълш¹ *глагол*. сме́шиваться, переме́шиваться, перепу́тываться; **хутълшсъл кыл** переме́шаться

хутълш² *сущ.* сме́сь, раство́р || *прил.* сме́шанный; **цемент хутълшёл** цементный раство́р; **хутълш върман** сме́шанный лес

хутълштър *глагол*. сме́шивать, переме́шивать; **сърълсен хутълштър** сме́шать крълски

хутлъл *глагол*. умножа́ть, мно́жить; **хисепёл пиллёлкёл хутлъл** умно́жить число́ на пять; **хутламалл задълчл задълчл** на умно́жение

хутлвл *сущ.* умно́жение

хутлаканны *сущ.* мно́житель (в действии умно́жения)

хутлълм *сущ.* скла́дка, сбóрка; **юбкълн хутлълм тусъл сёлёл** шить ю́бку в сбóрку

хутланаканны *сущ.* мно́жимое (в действии умно́жения)

хутлъл *прил.* сло́жный; **хутлъл самълх** сло́жное сло́во; **хутлъл предло́жени** сло́жное предло́жение

хутлълх *сущ.* простра́нство, окрестность, окрúта; **пёрёл хутлълхръл** в нашей окрúге

хутсър *прил.* простóй, несло́жный; **хутсър гла́гл** простóй гла́гл; **хутсър предло́жени** простóе предло́жение

хутшълн *глагол*. 1. прибавля́ться, присоеди́няться, прибыва́ть; **сырмаръл шыв хутшълнн** вода́ в рёлке прибыв-

ла; **вай хутшанчэ** сил прибавилось **2.** смѣшиваться, перемѣшиваться; **икѣ кѣту** хутшанса кайнй два стада перемѣшались **3.** участвовать, принимать участие; вмѣшиваться; **конкурса хутшан** участвовать в конкурсе **4.** общаться, имѣть связь; **куллен хутшанни** повседнѣвное общѣние

хутшантар глаг. привлекать, вовлекать, приобщать; **конкурса хутшантар** привлечь к участию в конкурсе

хутшану сущ. **1.** смѣшение, смѣшивание; **шѣвексен хутшанавѣ** смѣшение жидкостей **2.** общѣние, связь, отношѣние; **чѣлхѣ вѣ 'сѣсен хутшану** языковбѣ общѣние; **суту-илу** хутшанавѣсѣм торговые связи

хуш¹ глаг. велѣть, поручать, требовать, приказывать; **дежурнай пулма хуш** поручить быть дежурным

хуш² глаг. прибавлять, добавлять, присоединять, складывать; **иккѣ сумнѣ виссѣ хуш** к двум прибавить три ♦ **самых хуш** молвить слово, вступить в разговор

хушамат сущ. фамилия; **Петров хушаматла сын** человек по фамилии Петров; **хушаматпа чѣн** звать по фамилии

хушай сущ. промежуток, пространство, расстояние; **икѣ ял хушай** расстояние между двумя деревьями

хушак сущ. шель, трѣщина, расщелина, зазор; **урай хушакѣ** шель между половницами; **карта хушакѣ** шель в заборе; **ту хушакѣ** горная расщелина, ущелье

хушам, хушма сущ. добавление, добавка, дополнѣние || прил. добавочный, дополнителный; **хушма тулев** дополнителная оплата

хушан глаг. прибавляться, увеличиваться, прибывать; **А'тал шывѣ хушанса пырат** вода в Волге прибывает

хушпу сущ. хушпу (женский головной убор цилиндрической формы, украшенный монетами и бусами)

хушу¹ сущ. приказ, приказание, повелѣние || прил. повелителный; **хушу наклонѣнийѣ** повелителное наклонѣние

хушу² сущ. сложѣние, прибавлѣние, **хушу палли** знак сложѣния

хушшинчѣ нареч. между; **вѣсѣм хушшинчѣ килѣшу** сук между ними нет согласия

хумѣ сущ. забор, ограда, изгородь; стена; **чус хумѣ** дошатый забор; **хумѣ тыт** огораживать, обносить забором

хурѣ сущ. хвост || прил. хвостовой; **лаша хури** хвост лошади; **хурѣ ша'нарѣ** хвостовой хрящ ♦ **кимѣ хури** корма лодки

ху'тѣ прил. защищѣнный, укрытый, укромный, тихий || сущ. укрытие, затишек; **ху'тѣ выран** защищѣнное мѣсто

хутѣлѣ глаг. защищать, оборонять, заступаться

хутѣлен глаг. защищаться, обороняться

ху'тлѣх сущ. укрытие, убежище; защита; **ху'тлѣх шыра** искать убежище

ху'хѣм прил. красивый, прелестный, прекраснй, славный || нареч. красиво, прелестно, прекрасно, славно; **ху'хѣм чечексѣм** прекрасные цветы

ху'шѣ сущ. шалаш, хижина, убежище

хыв глаг. **1.** снимать (одежду, обувь); **атта хыв** снять сапоги **2.** прокладывать; **сул хыв** прокладывать дорогу

хыван глаг. раздеваться, снимать (одежду)

хывах сущ. мякина, шелуха; **сѣ'лѣ хывахѣ** овсяная мякина

хып глаг. брать в зубы, хватать (ртом); класть в рот; **ѣпѣ иртенпѣ сѣ'кар тѣпрѣнчѣкѣ те хыман** я с утра и крошки в рот не брал

хыпалан глаг. спешить, торопиться; **хыпаланмасар сыр** писать не спеша

хыпалантар глаг. торопить, подгонять

хыпар сущ. сообщѣние, весть, известие, новость; **сѣ'нѣ хыпарсѣм** последние известия, новости; **ыра хыпар** добрая весть; **хыпар ситѣр** известить, сообщить

хыпарла *глагол*. сообщать, извещать, информировать

хыпарса *сущ.* вестник, информатор

хыпашла *глагол*. шупать, ощупывать, шарить; **хыпашласа** *туп* нащупать рукбй

хыр¹ *глагол*. 1. скоблить, соскабливать, скрестить, соскребать, очищать; **юр хыр** счищать снег (*лопатой*) 2. брить; **сухал хыр** брить бороду

хыр² *сущ.* сосна || *прил.* сосновый; **хыр вярмане** сосновый бор; сосняк; **хыр йёкелё** сосновая шишка ♦ **хыр кә рәсё** рыжик (*гриб*)

хырам *сущ.* живот, желудок || *прил.* желудочный, брюшной; **хырам хә вәл** брюшная полость; **хырам высре** я проголодался; **хырам тәранчә** я наелся, насытился

хырамләх *сущ.* желудок || *прил.* желудочный; **хырамләх парё** поджелудочная железа

хыран *глагол*. бриться

хырләх *сущ.* сосновый лес, бор

хырса *сущ.* подать (*поземельная*)

хысна *сущ.* казна || *прил.* казённый;

хысна шученё за казённый счёт

хыс¹ *глагол*. чесать, расчёсывать (*тело*)

хыс² *сущ.* зад, тыл, задняя сторона

хысалла (*лла*) *нареч.* назад; **хысалалла савранса пах** оглянуться назад

хысалта *нареч.* сзади, позади; **хысалта сётёренсе пыр** плестись сзади

хысалти *прил.* задний, последний; **хысалти ретре лар** сидеть в последнем ряду

хыс сәмах *сущ.* послелог (*часть речи, соответствующая русскому предлогу*)

хыссан *послелог* вслед за, после, за; **ман хыссан** за мной; **сумар хыссан** после дождя

хыт *глагол*. 1. твердеть, затвердевать; **бетон хытна** бетон затвердел 2. скупиться, скряжничать; **хытса пуран** быть скупым

хытар *глагол*. 1. подтягивать, натягивать, затягивать; **гайкасенә хытар** завернуть гайки 2. подтягивать, укреплять; **дисциплина хытар** подтянуть дисциплину

хыт(ә) 1. *прил.* твёрдый, жёсткий

|| *нареч.* твёрдо, жёстко; **хыта япала** твёрдое тело; **хыта пружина** тугая пружина 2. *нареч.* сильно, здорово; **сил хыта вёрет** ветер дует сильно; **хыта кә шкар** громко кричать 3. *прил.* строгий, твёрдый || *нареч.* строго, твёрдо; **хыта ыйт** строго спрашивать, требовать 4. *прил.* скупой, жадный

хыткан *прил.* худощавый, худой, сухощавый, поджарый

Ц

цемент *сущ.* цемент || *прил.* цементный; **цемент йрелчәкә** цементный раствор; **ураине цементпа вит** зацементировать пол

цементла *глагол*. цементировать, скреплять цементом

центнер *сущ.* центнер (*мера веса — 100 килограммов*); **пёр центнер тыра** центнер зерна

центр *сущ.* 1. центр; **йывараш центре** центр тяжести 2. центр; **шуглав центре** вычислительный центр (ВЦ); **район центре** районный центр; **центрти органсем** центральные органы

цех *сущ.* цех || *прил.* цеховой; **йывас каскалакан цех** деревообделочный цех; **инструмент цехе** инструментальный цех

цивилизация *сущ.* цивилизация

цивилизацияциллә *прил.* цивилизованный; **цивилизацияциллә сёр-шывсем** цивилизованные страны

цилиндр *сущ.* цилиндр || *прил.* цилиндрический; **двигатель цилиндре** цилиндр двигателя

цинк *сущ.* цинк || *прил.* цинковый

цирк *сущ.* цирк || *прил.* цирковой; **кусса сүрекән цирк** передвижной цирк; **цирк артисчә** цирковой артист

циркуль *сущ.* циркуль || *прил.* циркульный; **циркуль ури** циркульная ножка; **циркульпә укёр** чертить циркулем

цистерна *сущ.* цистерна; **сёт цистерни** молочная цистерна

цитата *сущ.* цитата || *прил.* цитат-

ный; **цитата** илсэ **кэтар**т привести цитату

цитатала *глагол*. цитировать, приводить цитаты

цифра *сущ.* цифра || *прил.* цифровой; **араб цифрисем** арабские цифры (1, 2, 3 и др.); **Рим цифрисем** римские цифры (I, II, III и др.)

Ч

чав, чавала *глагол*. 1. рыть, копать, долбить; **шэ'тэк чав** рыть яму 2. царапать, царапаться; **кушак алакка чавалат** кошка царапается в дверь

чавалан *глагол*. 1. рыться, копаться, ковыряться; **чэхсем кил картинче чаваланассе** куры роятся во дворе 2. царапаться; **ача чаваланса пё тне** ребёнок исцарапался

чавса *сущ.* локоть || *прил.* локтевой; **чавса шамми** локтевая кость

чавсалан *глагол*. облокачиваться; **чавсаланса лар** сидеть облокотившись

чайка *сущ.* чайка; **тинёс чайки** морская чайка

чак *глагол*. 1. пятиться, отступать; **каялла чак** пятиться назад 2. убывать, убавляться, уменьшаться, сокращаться; **тупаш чакре** доходы уменьшились

чакак *сущ.* сорочка || *прил.* сорочий; **чакак чёппи** сорочонок; **чакак йэви** сорочье гнездо

чакала *глагол*. рыть, копать, ковырять

чакалан *глагол*. рыться, копаться; копошиться, возиться

чакар *глагол*. 1. убавлять, уменьшать, снижать; **хэвэртляха чакар** убавить скорость 2. теснить, отеснять, подавать назад; **машинна чакар** подавить машину назад

чакяр *прил.* светлый, яркий; **чакяр тессем** яркие цвета; **чакяр куэ** светлые глаза

чалаш¹ *глагол*. искривляться, перекашиваться, валиться, крениться, наклоняться; **юпа чалашна** столб покосился

чалаш² *сущ.* сажень (старая мера длины — 2, 134 м) || *прил.* сажённый; **чалаш су** 'ллёш **сын** человек сажённого роста; **чалашпа виэ** измерять сажёнами

чалаш³ *прил.* косой, кривой, наклонный || *нареч.* косо, криво, наклонно, наискось; **чалаш юпа** покосившийся столб; **чалаш сыру** наклонный почерк; **чалаш куэла ача** косоглазый мальчик

чалаштар *глагол*. наклонять, накрывать, перекашивать

чалма *сущ.* чалма (треугольный платок замужних женщин)

чан *сущ.* колокол || *прил.* колокольный; **пушар чанё** пожарный колокол; **чан сап** звонить в колокола, бить в набат

чанá *сущ.* галка || *прил.* галочий; **чанá чёппи** галчонок; **чанá йэви** галочье гнездо

чап *сущ.* слава, известность; **чапá** *сущ.* тух прославиться

чаплá 1. *прил.* замечательный, превосходный, великолёпный || *нареч.* замечательно, превосходно, великолепно; **чаплá костюм** великолепный костюм 2. *прил.* знаменитый, прославленный, почётный; **чаплá писатель** знаменитый писатель; **чаплá ханá** почётный гость 3. *прил.* торжественный || *нареч.* торжественно; **чаплá лару** торжественное заседание

чапáн *сущ.* чапáн (широкая одежда, надевавшаяся поверх шубы)

чапрас *прил.* косой, кривой; **чапрас куэла** косоглазый

чар¹ *глагол*. останавливать, сдерживать, задерживать; преграждать, мешать; запрещать; **машинна чар** останавить машину; **каласаканá чар** прервать говорящего; **шыва чарса лартна** вода перекрыта; **тытса чар** задержать, арестовать

чар² *глагол*. раскрывать, тарашить (глаза); **куса чарса парáх** вытарашить глаза

чарá *сущ.* деревянное блюдо, тазик **чарáн** *глагол*. останавливаться, вставать, переставать, прекращаться; **се-**

хёт **чаря́ннэ** часы остановились; ёслемэ **чаря́н** прекратитъ работу

чаря́ну *сущ.* остановка; **чаря́ну** *пал-*
лисём знаки препинания

чарля́н *сущ.* 1. цапля; **ка́вак чарля́н**
сёрая цапля 2. чайка; **тинёс чарля́нэ**
морская чайка, буревестник

чарта́к *сущ.* чердак || *прил.* чердач-
ный; **чарта́к чуречи́** чердачное окно

чару́сар *прил.* несдержанный, рас-
пущенный, шаловливый, озорной ||
нареч. несдержанно, шаловливо,
озорно; **чару́сар ачасём** озорные ре-
бята

чару́сарля́х *сущ.* распущенность,
несдержанность, непослушание

чарша́в *сущ.* занавес, занавёска, гар-
дина; **теа́тр чарша́вэ** театральная за-
навес; **чу́речэ чарша́вэ** оконная за-
навёска

час *нареч.* быстро, скоро, живо;
часра́х у́та́р! шагайте побыстрее!;
сума́р часа́х чаря́нчэ дождь скоро пре-
кратился

часть *сущ.* часть; **сар ча́сэ** воинская
часть

час-часа́х *нареч.* часто, зачастую,
нередко; **э́пир час-часа́х теа́тра́** пу-
ля́тпа́р мы часто бываем в театре

ча́та́р *сущ.* шатёр, полог, палатка;
ча́та́р кар разбить палатку

ча́ша́к *сущ.* чашка, миска, блюдо;
йы́ва́с ча́ша́к деревянное блюдо; **чей**
ча́ша́кэ чайная чашка

ча́ша́к-ти́рёк *сущ.* *соби́р.* посуда ||
прил. посудный; **ча́ша́к-ти́рёк сент-
*ри́*** посудная полка

ча́ва́ш *сущ.* чуваш || *прил.* чуваш-
ский; **ча́ва́ш чё́лхи́** чувашский язык;
ча́ва́ш ю́рисём чувашские песни;
Ча́ва́ш Респу́блики́ Чувашская Рес-
пу́блика

ча́вашла́ *прил.* чувашский || *нареч.*
по-чувашски; **ча́вашла́ ха́сатсём** чу-
вашские газёты; **ча́вашла́ кала́сма́**
вё́рэн учиться говорить по-чувашски
ча́ка́р *сущ.* чыгыр (*ручной станок*
для витья веревок)

ча́ка́т *сущ.* чыгыт (*сырок домашне-*
го изготовления) ♦ **ча́ка́т ку́рякэ** про-
сви́рник (*трава*)

чула́н *сущ.* чулан, чуланчик || *прил.*

чула́нный; **ча́лан а́лякэ** чуланная
дверь

ча́лах *сущ.* калёка, урод || *прил.* ис-
калёченный, изувеченный; **ча́лах сын**
калёка; **ча́лах а́ля** изувеченная рука

ча́лха́ *сущ.* чулок и чулки || *прил.*
чулочный; **ача́ ча́лхи́** детские чулок-
чки; **са́м ча́лха́** шерстяные чулки;
ча́лха́ са́пла штопать чулки

ча́м¹ *глаго́л.* нырять; **ча́мса́ а́ма́рт** со-
ревноваться в нырянии; **шы́ва́ ча́м**
нырнуть в воду

ча́м² *сущ.* жбан, кувшин
ча́мата́н *сущ.* чемодан || *прил.* че-
моданный; **са́ран ча́мата́н** кожаный
чемодан; **ча́мата́н са́ри** чемоданный
замок

ча́ма́р 1. *прил.* круглый, округлый.
шарообразный, сферический || *сущ.*
шар; **ча́ма́р пит-ку́с** округлое лицо;
се́р ча́ма́рэ земной шар 2. *сущ.* кулак

ча́ма́рта́ *глаго́л.* 1. сжимать, сдавли-
вать; комкать; **а́лла ча́ма́рта́** пожать
руку 2. собирать, организовывать, фор-
мировать, сплачивать; **отря́д ча́ма́рта́**
сформировать отряд

ча́ма́рта́н *глаго́л.* сплачиваться, сжи-
маться, сдавливаться

ча́мла́ *глаго́л.* жевать, разжёвывать;
ча́мла́малли́ *резинка* жевательная ре-
зинка; **а́пата́ ла́йя́х ча́мла́са́ си́** хоро-
шо разжёвывать пищу

ча́мла́к *сущ.* жевок, жвачка, раз-
жёванная пища

ча́н *прил.* истинный, правдивый,
достоверный, настоящий || *сущ.* ис-
тина, правда; **ча́н хы́па́р** достоверное
сообщение; **ча́ннинэ́** калá говорить
правду; **ча́н пу́лни́** действительный
факт, был

ча́на́х *нареч.* впрямь, в самом де-
ле, действительно; **у́на́н ча́на́х та** ав-
томобиль **пур** у него действительно
есть автомобиль

ча́нка́ *прил.* крутой, отвесный; **ча́н-**
ка́ сы́ран крутой берег, обрыв

ча́нля́х *сущ.* истина, правда; **ча́нля́х снелэ́**
ту́хрэ́ истина восторжествовала

ча́па́р *прил.* пёстрый, рябой, раз-
ноцветный; **ку́кку́к ча́па́р те́слэ́** ку-
кушка имеет пёструю расцветку

чăпăрккă *сущ.* кнут, плеть, бич
чăптă *сущ.* рого́жа, куль || *прил.* ро-
го́жный; **чăптă çапни** изгото́вление
рого́ж, кулетка́чество

чă'раш *сущ.* ель, ёлка || *прил.* ело́-
вый; **сенкер** **чă'раш** голу́бая ель; **чă'-
раш вăрмане** ёльник ♦ **чă'раш тăрри**
хво́щ (*трава*)

чă'рашлăх *сущ.* ёльник, ело́вый лес
чăрмав *сущ.* поме́ха, препя́тствие,
прегра́да, барье́р; **чăрмав тă'рăхе** по-
лоса́ препя́тствий (*тренировочная*);
чăрмав *ту* создава́ть препя́тствия,
тормози́ть

чăрмавлă *прил.* затрудни́тельный ||
нареч. затрудни́тельно

чăрман *глагол.* беспоко́иться, утруж-
да́ть себя; **пире́нше́н ан чăрманар!** не
утружда́йте себя́ из-за нас!

чăрмантар *глагол.* меша́ть; препя́т-
ствоватъ, тормо́зить; **пире́ лайăх ве́-**
ренме́ ниме́н те чăрмантарма́сть ничто́
не меша́ет нам хоро́шо учи́ться

чă'рсăр *прил.* де́рзкий, бесце́ремон-
ный, на́глый || *нареч.* де́рзко, бесце́-
ремонно, на́гло; **чă'рсăр хăтлăнăш**
на́глое пове́дение

чă'рсăрлăх *сущ.* де́рзость, на́глость
чăт *глагол.* терпе́ть, выно́сить, пере-
но́сить, выде́рживать; **йывăрлăх чăтса́**
кур испытатъ тру́дность; **чăтма́ сук**
нестерпи́мый, невыно́симый, не-
стерпи́мо, невыно́σιμο

чă'тăм *сущ.* терпе́ние, выно́сли-
вость, выде́ржка, сто́йкость; **чă'тăм**
çитер набра́ться терпе́ния

чă'тăмлă *прил.* терпели́вый, выно́-
сливый, выде́ржаный, сто́йкий || *на-*
реч. терпели́во, сто́йко; **чă'тăмлă** пул
иметь терпе́ние, бытъ сто́йким

чă'тăмлăн *нареч.* терпели́во, сто́й-
ко, с терпе́нием

чă'тăмлăх *сущ.* терпе́ние, терпели́-
вость, сто́йкость

чă'тамса́р *прил.* нетерпели́вый || *на-*
реч. нетерпели́во, с нетерпе́нием

чă'тлăх *сущ.* ча́ша, за́росли, де́бри
|| *прил.* густо́й, глухо́й, заросши́й, дре-
му́чий; **тайга́ чă'тлăхе́** тае́жные де́бри;
чă'тлăх вăрман дрему́чий лес, ча́шоба

чă'х(ă) *сущ.* ку́рица || *прил.* кури́-
ный; **çамарта́ тăвакăн чă'хă** ку́рица-

несу́шка; **ка́'лăк чăххи́** наседка; **чăх**
чеппи́ цыпле́нок

чăхăмлă *глагол.* упря́миться (*о лоша-*
ди), арта́читься

чăх-чеп *сущ.* *соби́р.* пти́ца (*домаш-*
няя, кроме водоплавающей) || *прил.*
пти́чий, птицеводо́ческий; **чăх-чеп**
ферми́ птицеводо́ческая фе́рма; **чăх-
чеп усра́** держа́ть пти́цу (*дома*)

че́е *прил.* хитры́й, лука́вый, лице-
ме́рный || *нареч.* хитро́, лука́во, ли-
цеме́рно; **ва́л тиле́** пек че́е он хитёр,
как лиса́

чеелен *глагол.* хитри́ть, лука́вить, ли-
цемери́ть; **чееленсе́ хăтлăн** пуска́ть-
ся на ло́вки, плутова́ть

чеелѣх *сущ.* хитро́сть, лука́вство,
лицеме́рие

чеен *нареч.* хитро́, лука́во, лицеме́р-
но; **чеен кулка́ла** лука́во улыба́ться

чей *сущ.* чай || *прил.* ча́йный; **симѣс**
чей зеле́ный чай; **çара́ чей** кре́пкий
чай; **чей ка́шăкѣ** ча́йная ло́жка; **чей**
пеçер заваритъ чай; **çамаварта́н чей**
ѣс пить чай из самовара́

чейник *сущ.* ча́йник; **электри́чество**
чейникѣ́ электри́ческий ча́йник; **чей-**
никлѣ шыв ве́рѣт вскипя́титъ воды́ в
ча́йнике

чемпион *сущ.* чемпио́н || *прил.* чем-
пио́нский; **тѣнче́ чемпио́нѣ** чемпио́н
мира; **чемпио́н титу́лѣ** чемпио́нский
титу́л; **чемпио́на́ тух** ста́ть чемпио́ном

чемпио́на́т *сущ.* чемпио́на́т; **ша́хмат**
чемпио́на́чѣ чемпио́на́т по ша́хматам;
республика чемпио́на́чѣ чемпио́на́т
республики

чемпио́нка *сущ.* чемпио́нка; **республика**
чемпио́нки чемпио́нка респу́-
блики

черѣт *сущ.* 1. оче́редь; **черѣт йышăн**
заня́ть оче́редь; **черѣт тăр** стоя́ть в
оче́реди 2. оче́редь; **заво́дăн пѣрремѣш**
черѣчѣ пе́рвая оче́редь заво́да

черѣтлѣ *прил.* оче́редно́й; **черѣтлѣ**
сьезд оче́редно́й съезд

черѣтсѣр *прил.* внеоче́редно́й || *на-*
реч. вне оче́реди

чернил *сущ.* черни́ла || *прил.* чер-
ни́льный; **хура́ чернил** че́рные чер-
ни́ла; **чернил кѣленчи́** скля́нка из-
под черни́л, черни́льница

чертѣж *сущ.* чертѣж || *прил.* чертѣж-ный; **деталь чертѣжѣ** чертѣж детали; **чертѣж хучѣ** чертѣжная бумага; **чертѣж ту** чертить, изготовлять чертѣж
черчѣни *сущ.* черчѣние; **черчѣни учи-телѣ** учитель черчѣния

чечѣк *сущ.* цветѣк и цветы || *прил.* цветѣчный; **пуш чечѣк** пустоцвѣт; **чечѣк йѣранѣ** клумба; **чечѣк ҫыххи** букѣт; **чечекѣ лар** зацвести

чечекленѣ *глагол.* цвести, расцветать, распускаться; **ҫурхи сад чечекленѣт** весѣнный сад весь в цветѣ

чечекленѣ *прил.* цветѣстый, цветѣ-стый, узорчатый; **чечекленѣ тутѣр** цве-тастый платѣк; **чечекленѣ ҫитса** цветѣ-стый ситѣц

чѣвѣлтѣт *глагол.* шѣбетать, чирикать, пищать; **чѣкѣс чѣвѣлтѣтѣт** лѣсточка шѣбѣчет

чѣкѣс *сущ.* лѣсточка; **ҫыр чѣкѣсѣ** лѣ-сточка-береговушка; **чѣкѣс йѣви** лѣ-сточкино гнездѣ

чѣ лѣ *сущ.* ломѣть, кусѣк; **ҫѣ кѣр** чѣлли кусѣк лѣмба; **ҫавра чѣ лѣ** кругл-ый ломѣть (во весь каравай)

чѣ лѣм *сущ.* трубка || *прил.* трубч-ный; **чѣ лѣм тѣ тѣмѣ** трубчный дым; **чѣ лѣм турт** курить

чѣ лѣх *сущ.* связка; **ҫаса чѣлѣхѣсѣм** голосовѣе связки

чѣ лпѣр *сущ.* повѣд и повѣдья (уз-ды); **лашана чѣ лпѣр вѣ ҫсѣн ҫавѣтса** пыр вести коня в поводѣ

чѣлхѣ *сущ.* 1. язык (орган во рту) || *прил.* языкѣвый, языкѣный; **чѣлхѣ вѣ-ҫѣ** кѣнчик языкѣ; **чѣлхѣ ка кѣ** кѣ-рень языкѣ 2. язык, речь || *прил.* языкѣвой, речѣвой; **вырѣс чѣлхи** рус-ский язык; **таван чѣлхѣ** родной язык; **каласу чѣлхи** разговорная речь; **чѣл-хѣ пѣ лѣвѣ** языкѣзнание

чѣлхѣсѣр *прил.* немѣй; **чѣлхѣсѣр сын** немѣй (человек); **чѣлхѣсѣр пул** оне-мѣть, стать немѣм

чѣлхѣсѣ *сущ.* языкѣвѣд, лингвист; **ҫамрѣк чѣлхѣсѣсѣн** кружѣкѣ кружѣк юных языкѣвѣдов

чѣмчѣн кѣракѣ *сущ.* спѣрыш, горѣц птѣичий (низкая трава, растущая на улицах)

чѣн¹ *глагол.* звать, вызыватѣ; пригла-

шать; **врача чѣн** вызватѣ врача; **хѣна-на чѣн** пригласитѣ в гѣсти 2. звать, именѣватѣ, называтѣ; **ѣна Пѣтя тесѣ чѣнѣсѣсѣ** егѣ зовѣт Пѣтей

чѣн² *сущ.* кѣжа, ремѣнь, ремешѣк; **чѣн тѣтѣкѣ** кусѣк кѣжи; **привѣд чѣ нѣ** привѣднѣй ремѣнь (в машинах)

чѣнтѣр *глагол.* вызватѣ, послатѣ за кем-л.; **килѣ тѣхтѣр чѣнтѣр** вызватѣ врача на дом

чѣ нтѣр *сущ.* кружево и кружевѣ; **тѣль; узѣры (разные); чѣ нтѣр ҫых** вязатѣ кружево

чѣнтѣрлѣ *глагол.* украшатѣ кружевѣ-ми, вышиватѣ узѣры; **кѣпѣ ҫухинѣ чѣнтѣрлѣ** отдѣлатѣ воротник круже-вѣми

чѣ нтѣрлѣ *прил.* кружевнѣй, узор-чатый; с кружевѣми, узѣрами; **чѣ н-тѣрлѣ кѣфта** кружевная кѣфта

чѣну¹ *сущ.* призыв, обращѣние

чѣ пѣ *сущ.* 1. птенѣц, птѣнчик; **чѣх чѣппи** цыплѣнок; **чѣ пѣ са хна** цып-лѣнок проклюнулса (из яйца) 2. малѣк (рыбы); **ҫарттан чѣппи** шурѣнок

чѣ пѣт *глагол.* шипатѣ; **чѣпѣтсѣ** ил ущипнѣтъ

чѣ птѣм *сущ.* шѣпѣтка, шѣпѣтъ; **пѣр чѣ птѣм тѣвар** шѣпѣтка соли

чѣр *глагол.* рватѣ, разрыватѣ, разди-ратѣ; **хута чѣр** порватѣ бумажку

чѣрѣ *сущ.* сѣрдѣе || *прил.* сѣрдѣчный; **чѣрѣ картѣ** грудобрѣшная прѣграда, диафрагма; **чѣрѣ тапатѣ** сѣрдѣе бѣтса

чѣрѣс *сущ.* чирѣс (ведерко, выдолб-ленное из дерева)

чѣ рѣ *прил.* 1. живѣй, здравствѣую-щий; **чѣ рѣ организм** живѣй орга-низм; **ни чѣ рѣ, ни вилѣ** ни жив, ни мѣртв 2. живѣй, подвижный, бѣйкий, провѣрный; **чѣ рѣ ача** бѣйкий малѣ-чик

чѣ рѣк *сущ.* чѣтверть, чѣтвертая часть; **чѣ рѣк сѣхѣт** чѣтверть часа ♦

вѣренѣ¹ **чѣ рѣкѣ** учебная чѣтверть
чѣ рѣл¹ *глагол.* рватѣся, разрыватѣся
чѣ рѣл² *глагол.* оживатѣ, воскресатѣ; выздорѣвливатѣ

чѣ рѣп *сущ.* ѣж || *прил.* ѣжѣвый; **чѣ рѣп ҫури** ѣжѣнок; **чѣ рѣп йѣпписѣм** ѣжѣвые колѣчки

чѣркѣ *глагол.* обѣртыватѣ, завѣрты-

вать, свёртывать, нама́тывать, закру́тывать; **тетрадьсенé хутпá чёркэ** заверну́ть тетради в бума́гу; **сипé пушкар синé чёркэ** намота́ть пряжу на кату́шку

чёркэн глаг. кутаться, уку́тывать-ся, заворачиваться

чёр кё́ мёл сущ. ртуть || ртутный
чёркуссй сущ. колéно и колéни || *прил.* колéнный; **чёркуссй икерчй** колéнная чашечка

чёркуслén глаг. стать на колéни

чёрнэ сущ. 1. нóготь и нóгти || *прил.* ногтево́й; **ура́ чёрнй нóгти** на пáльцах ног; **чёрнэ кас** стричь нóгти 2. кóготь и кóгти; **кушáк чёрнй кошáчьи кóгти**; **чёрнепé чав** цара́пать ког-тями

чёр ситгй сущ. перéдник, фáртук

чёрт¹ глаг. оживля́ть, воскреша́ть; исцеля́ть, вылечива́ть

чёрт² глаг. зажига́ть, засвети́ть, разводи́ть огóнь; **чё́ лём чёрт** закури́ть; **вут чёрт** затопи́ть пéчку

чёр тавáр сущ. сырьё || *прил.* сырьевóй; **минерáл чёр тавáр** минерáльное сырьё

чёр чун сущ. живóтное, живóй организм || *прил.* живóтный; **тискер чёр чунсэм** дикие живóтные; **килтй чёр чунсэм** домашние живóтные; **чёр чун тёнчй** живóтный мир, фа́уна

чётрэ глаг. дрожа́ть, трясётся; **сивепé чётрэ** дрожа́ть от холода; **хумханнипé у́нán аллисэм чётрэссё** от волнения у него́ трясётся ру́ки; **сáсá чётрёт** гóлос дрожит

чётрén глаг. содрогáться, сотряса́ть-ся, трястись

чи частица сáмый, весьма́; **чи мал-тán** с сáмого началá, прёжде всего́; **чи вэйли** сáмый сильнóй

чие сущ. вишня || *прил.* вишнёво́й; **чие тёмё** куст вишни; **чие сырли** вишня (*ягода*); **чие компóчэ** вишнёво́й компóт

чик глаг. 1. втыка́ть, вонза́ть, всáживать, колóть, колóться; **йёпé чик-сэ хур** воткну́ть игóлку (*в подушечку*); **кá ртáш чикёт ёрш** колéтся 2. совáть, класть; прятáть; **пеналá портфелé чик** положи́ть пенáл в портфёлé

♦ **пущá чик** опустити́ть гóлову; **чиксэ турт** пришити́ть нáспех, наметáть; **хáлханá та чикмэст** пропуска́ет мимо ушэй

чикán сущ. цыгáн || *прил.* цыгáнский; **чикán майри́** цыгáнка; **чикán тáпáрэ** цыгáнский тáбор

чикé сущ. чигé (*мера длины, равная примерно половине метра, локоть*); **чикé тá ршшэ ларт** обвести́ вокрут пáльца

чикелén глаг. кувырка́ться, перевёртываться

чикелентёр глаг. кувырка́ть, переворáчивать

чикén сущ. кóблики, колотья́ (*в боку*); **чикén чикёт** в боку́ колéт

чикё́ сущ. грани́ца || *прил.* пограни́чный; **патшáлэх чиккй** госудáрственная грани́ца; **чикё́ палли́** пограни́чный знак

чикёсёр прил. беспредельный, бескра́йний, бесконечный, безграни́чный || *нареч.* беспредельно, бесконечно, безграни́чно; **чикёсёр сесэн хир** бескра́йняя степь

чипёр прил. 1. красíвый, приго́жий, прелестный || *нареч.* красíво, прелестно; **чипёр ачá** прелестный ребёнок 2. приличнóй, порядочнóй, пристóйный || *нареч.* прилично, пристóйно; **хáвэрá чипёр тыткалáр!** ведите себя́ прилично!

чиперлén глаг. хороше́ть, прихорáшиваться

чир сущ. болéзнь, заболева́ние; **аш-чйк чирёсэм** внúтренние болéзни; **вэрáх чир** хроническое заболева́ние; **ерекэн чир** зара́зная болéзнь; **чиртén** сывáт лечить

чирку́ сущ. цёрковь, храм || *прил.* цёрковный, хра́мовый; **йывáс чирку́** деревя́нная цёрковь; **чирку́ сынни-сэм** духовенство; **чирку́ прасникё** престóльный прáздник; **чиркурé венчэ-тэ тáр** венча́ться в цёркви

чирлэ глаг. болéть, хворáть; заболéть, захворáть; **гриппá чирлэ** болéть гриппом; **шáнсá чирлэ** простудити́ть

чирлесэ ук заболéть, слéчь

чирлеттёр глаг. вызывáть заболева́ние

чирлэ *прил.* больной, нездоровый;
чирлэ сын больной человек; **вэл чирлэ выртать** он лежит больным

чир-чёр *сущ. собир.* болезни, заболевания; **чир-чёртён сыват** лечить от болезней; **чир-чёртён сыхланни** предупреждение заболеваний, профилактика

читлэх *сущ.* клетка; **кайяк читлэхэ** клетка для птиц

член *сущ.* член || *прил.* членский; **партти членё** член партии; **член укзи** членские взносы

чугун 1. *сущ.* чугун || *прил.* чугунный; **чугун сатма** чугунная сковорода; **чугун шара́т** выплавлять чугун **2.** *сущ.* чугун, чугунок (*посуда*) ♦ **чугун сул** железная дорбга

чукмар *сущ.* дубина, дубинка; **чукмарпа сап** ударить дубинкой

чул *сущ.* камень || *прил.* каменный; **вак чул шебень**; **чул сурт** каменный дом ♦ **арман чулэ** жернов; **чул ё́мерё** каменный век (*в истории*)

чуллан *глагол.* окаменеть, превратиться в камень

чулла *прил.* каменный; **чулла тапра** каменная почва

чуман *прил.* ленивый; вялый, неповоротливый; **чуман лаша** ленивая лошадь

чун *сущ.* душа, сердце || *прил.* душевный; **чун ыратать** душа болит; **чунтан саван** радоваться всей душой ♦ **чёрё чун** живое существо; **чунá** ил замучить, вынуть душу; **чунá парса** ёсле работать с душой

чунсар *прил.* бездушный, бессердечный, чёрствый

чунсарлах *сущ.* бездушие, чёрствость, жестокость

чуп *глагол.* бежать, бегать; **ямартса чун** соревноваться в беге; **кёске дистанцие чуп** бегать на короткие дистанции

чуну *сущ.* бег; **ва́рам дистанцири чупу** бег на длинные дистанции, стайерский бег; **чармавлá чупу** барьерный бег

чуптар *прил.* буланный, солёвый (*о масти лошадей*)

чуп *ту глагол.* целовать, целоваться;

ачана чуп туса ил поцеловать ребёнка

чурá *сущ.* раб, невольник || *прил.* рабский; **чурá ё́сё** рабский труд

чуралантар *глагол.* поработать, обрабатывать в рабство

чурала́х *сущ.* рабство || *прил.* рабовладельческий; **чурала́х стро́йё** рабовладельческий строй

чуралá *прил.* рабский, подневольный || *нареч.* по-рабски, как раб; **чуралла́ па́ханса́ та́ни** рабская зависимость

чус *сущ.* тёс, тесина || *прил.* тесовый; **чус хамá** тесина, доска (*тонкая*); **чус витнё сурт** дом под тесовой крышей

чуста *сущ.* тесто; **йу́сё чуста** кислое, дрожжевое тесто; **ту́гла чуста** пресное тесто (*без дрожжей*); **чуста хур** поставить тесто

чутла *глагол.* тесать, обтесывать; **перенё чутла** обтесывать бревно

чух *нареч.* впо́ру, в ме́ру, как раз; **сё́ лёк манá чуха́х** шапка мне впо́ру

чухан *прил.* 1. бедный, неимущий, нищий || *нареч.* бедно, нищенски || *сущ.* бедняк; **ялти чухансем** сельская беднота **2.** бедный, скудный, убогий; **чухан чёлхё** бедный, невыразительный язык

чуханлан *глагол.* беднеть, становиться бедным

чуханлат *глагол.* обеднять, делать бедным

чуханлах *сущ.* бедность, скудость, нищета; **чуханлахра́ пу́ран** жить в нищете́

чухла *глагол.* понимать, соображать, догадываться; **чухласá** ил догадаться, смекнуть

чухлав *сущ.* догадка, догадливость. сме́тка, смека́лка

чухлэ *послелог* сто́лько, ско́лько, в количестве...; **кирлэ чухлэ** сколько ну́жно; **мён чухлэ?** сколько, в каком количестве?; **тем чухлэ** сколько угодно

чух(не) *послелог* когда́, в, во вре́мя; пока́, раз; **ачá чухне** в детстве; **тепёр чух** в друго́й раз

чуххам *нареч.* на глаз, на глазок, примерно, наугад; **чуххам вис** сме́-

рить на глазо́к; **чу́ххәм** калá сказа́ть науга́д

чучу́ сущ. качéли; **чучу́ я́рән** ка-ча́ться на качéлях

чу́шка сущ. городки́ || *прил.* городо́ш-ный; **чу́шка патакки́** городо́шная битá; **чу́шка площадки́** городо́шная площа́дка

чу́к сущ. чюкь (языческое моление с жертвоприношениями) ♦ **чу́к у́йа́хэ** чюкь у́йыге (месяц, совпадавший отчасти с октябрем, отчасти с ноябрем)

чу́лёк сущ. супо́нь (ремень для стягивания хомута); **чу́лёк сых** засупо́нить хому́т

чу́лмék сущ. горшо́к, корча́га || *прил.* горше́чный; **пé чéк чу́лмék** горшо́чек; **чугу́н чу́лмék** чугунбк

чу́пéк сущ. па́кля, очéски (конопли или льна); **су́раксенé чу́пéкпé пítёр** законопа́тить щéли па́клеи

чу́речé сущ. окно́, око́шко || *прил.* оконный; **пé чéк чу́речé** око́нце; **чу́речé хуп** закры́ть окно́; **чу́речé хаша́кэ** налiчник (окна); **чу́речé яна́хэ** подоконник

чу́хэ *глагол.* полоска́ть, промыва́ть; **кёпé-йём чу́хэ** полоска́ть бельё; **са́ва-ра́ чу́хесé та́к** прополоска́ть рот

чу́хэн *глагол.* полоска́ться, плеска́ться; колеба́ться

чыла́й *прил.* значительный, поря-дочный, изрядный (по количеству) || *нареч.* значительно, порядком, порядочно, изрядно; **чыла́й ва́ хя́т и́ртрé** прошлó порядочное время; **чыла́й пы́сак сурт** доволно большо́й дом

чыла́йа́шэ *мест.* мно́гие, большин-ство, большáя часть

чыла́йчэ́н *нареч.* значительное время, дол́го

чыс сущ. честь, сла́ва, поче́т; **чысá самра́кра́н упрá** *погов.* береги́ честь смóлоду

чысла́ *глагол.* чéствовать, привéтство-вать; **сэ́нтерусэ́сенé чысла́** чéствовать победителéй

чысла́ *прил.* поче́тный, благоро́д-ный, досто́йный || *нареч.* благоро́д-но, досто́йно, с чéстью; **чысла́ тивéс** поче́тный дол́г; **са́маха́ чысла́ тыт** с чéстью сдержáть сло́во

чыслáн *нареч.* досто́йно, с чéстью
чыссáр *прил.* бесчéстный, грязный, безнра́вственный || *нареч.* бесчéстно, безнра́вственно; **чыссáр хáтлáна́ш** безнра́вственное поведéние

чыхáн *глагол.* захлебну́ться, поперх-ну́ться, подавiться; **са́ кáр тёлрен-чéкёпé чыхáн** поперхну́ться кро́шкой хлеба́

чыш *глагол.* бить, ударя́ть (кулаком)
чышкá сущ. кула́к || *прил.* кула́чный;
чышкá чáма́рта́ сжать кулаки́

Ш

шав¹ сущ. шум, гул, грóхот, гóмон; **халáх шавé** шум толпы́; **машинáсэн шавé** грóхот машин

шав² *нареч.* всегда́, постоянно́, бес-престáнно; **ва́л шав ё́слét** он постó-янно зánят рабо́той

шавлá *глагол.* шумéть, грóхотáть, гал-дéть; **ва́рман шавлá** лес шуми́т; **уро́кра шавламá** юрамáсть шумéть на уро́ке нельзá

шавлá *прил.* шумный || *нареч.* шу́мно; **ачасéм шавлá каласáсэ́сэ** дéти шу́мно разговáривают

шай 1. сущ. у́ровень, ступéнь, вы-сота́; **тинéс шайё́** у́ровень моря́; **культу́ра шайё́** культу́рный у́ровень; **су́'ллé шая́ сё́клэн** поднiться на большóую высоту́ **2.** равнéние, рав-новéсие; **пёр шай пыр** идтi врóвень; **тарасанá шай ту** уравни́весить ча́ш-ки весóв

шайлá *глагол.* **1.** равня́ть, уравни-вать; уравни́вшивать **2.** взвэ́шивать, проду́мывать, учiтывать; **са́махсенé шайласá калáс** говори́ть обду́манно, взвэ́шивая слова́

шайла́ш *глагол.* **1.** равня́ться, уравни-ваться; уравни́вшиваться; **малти-семпé шайла́ш** сравня́ться с передо-вика́ми **2.** отвеча́ть, соответствовáть; **хальхи́ майсемпé шайла́ш** соответ-ствовать современ́ным усло́виям

шайлашу́ сущ. **1.** равновéсие, ба-лáнс, паритéт; **шайлашáва́ пáс** нару-шить равновéсие **2.** соотно́шение,

пропорция, пропорциональность; **вэйсён шайлашавё** соотношение сил; **ту'рё шайлашу́** прямая пропорциональность

шайлашу́ллá *прил.* соразмерный, соответствующий || *нареч.* соразмерно, соответственно; **икё команда вэйсём шайлашу́ллá** силы двух команд соразмерны

шак суц. вёрша, морда (*рыболовная снасть из прутьев*); мерёжа, вентерь (*ловушка, связанная из ниток*)

шакка́ *глагол.* стучать, бить, колотить; **сехёт шаккаты́** часы стучат, тикают; **алáка шакка́** стучать в дверь

шакма́к суц. брусóк, чурка; **доминó шакмакёсём** костяшки домино

шала́ *нареч.* внутрь, вглубь; **шала́ кёр** проникать внутрь, углубляться

шалпáр *прил.* простóрный, ширóкий, мешковáтый; **шалпáр плащ** мешковáтый плащ

шалтá *нареч.* внутри, в глубинё

шалтáн *нареч.* изнутри; **шалтáн тулалá** изнутри наружу

шалтí *прил.* внóутренний; **шалтí органсём** внóутренние органы; **шалтí ёссём пáйё** отдел внóутренних дел (*милиция*)

шалчá *суц.* 1. кол, кóлышек; **вёрен шалчí** кóлышек для привязи скотá 2. жердь, шест; **хамлá шалчí** шест для хмёля, тычина

шампá *суц.* налим || *прил.* налимий; **шампá кáмаки** норá налима

шампунь *суц.* шампунь; **сусё шампунёпé** су мыть гóлову шампунём

шан¹ *глагол.* верить, доверять, надеяться, полагаться, рассчитывать; **анá шанмá** пулать на негó мóжно положитьсь; **шансá тáр** быть увёрренным

шан² *глагол.* вянуть, увядать, засыхать; **курáк шáрэхпá шаннá** трава засохла от жары

шан³ *суц.* шан (*корыто для процеживания сула при варке пива*)

шанáс *суц.* надежда, вера, доверие; **шанáс хур** возлагать надежды; **шанáсá кёр** войти в доверие

шанáслáх *суц.* увёрренность, убеждённость

шантáр *глагол.* ручаться, обнадёжи-

вать, уверять, гарантировать; **шантáрсá калá** заверять

шантару́ *суц.* заверение, гарантия

шанчáк *суц.* надежда, чаяние, вера, доверие; **шанчáкá сұхат** потерять надежду; **шанчáкран** тух выйти из доверия

шанчáклá *прил.* надёжный, вёрный || *нареч.* надёжно, вёрно; **шанчáклá тус** преданный друг; **шанчáклá хураллá** надёжно охранять

шанчáклáх *суц.* надёжность; вёрность, преданность; **туссём шанчáклáхнё ёнен** верить в преданность друзей

шанчáксáр *прил.* ненадёжный, сомнительный || *нареч.* сомнительно; **шанчáксáр ёс** ненадёжное дело, сомнительная затея

шাপá *суц.* лягушка || *прил.* лягушачий, лягушечий; **сёр шапí** жаба; **шাপá чёппí** лягушóнок ♦ **шাপá хурáнё** ракушка, раковина; **шাপá пáттí** рýска (*на воде*); **шাপá хупаххí** мать-и-мáчеха

шар¹ *суц.* беда, несчастье; **шар кур** попáсть в беду

шар² *суц.* шар || *прил.* шаровóй; **би́льярд шарё** бильярдный шар; **сýвлáш шарё** воздушный шар

шарáда *суц.* шарáда (*слово-головоломка, составленное из нескольких слов*); **шарáда тупсáмнё** туп разгадать шарáду

шарáс *суц.* тесьма, узóрчатая лéнта; **шарáс тыт** обшить тесьмóй

шáриклá *прил.* шариковый; **шáриклá рúчка** шариковая рúчка

шарккú *суц.* жаркóе; **хур шарккáвё** жаркóе с гусятиной; **шарккú ларт** постáвить жаркóе (*в печь*)

шартламá *прил.*: **шартламá сýвё** трескúчий морóз

шарф *суц.* шарф, шарфик; **сýхнá шарф** вязанный шарф; **мáя шарф сýх** повязать шею шарфóм

шаршáн *суц.* полéнница, штáбель; **вúтá шаршáнё** полéнница дров; **шаршáн ту** складывать в штáбель

шаршáнлá *глагол.* штабелевать, складывать в штáбель, полéнницу

шатáртáт *глагол.* трещать; **пáр урá**

айёиче шатартатать лёд трещит под ногами

шатра́ *суц.* 1. оспа || *прил.* оспенный; **шатра́ касни́** прививка против оспы 2. *суц.* сыпь, прыщ и прыщи || *прил.* рябой, прыщеватый; **шатра́ пит** ряббе лицó

ша́хмат *суц.* шахматы || *прил.* шахматный; **ша́хмат х́ами́** шахматная доска; **ша́хмат кёлеткисём** шахматные фигуры; **шахмáт а́мáртáвё** шахматное первенство, соревнования по шахматам

шахмáтист *суц.* шахматист; **пёррёмёш разря́ллá** шахматист шахматист первого разряда; **сáмрáк шахмáтистесен кружокё** кружок юных шахматистов

шахмáтистка *суц.* шахматистка; **шахмáтисткасён а́мáртáвё** женское шахматное первенство

шáшка *суц.* шашки || *прил.* шашечный; **шáшка а́мáртáвё** шашечный турнир

шáшкá *суц.* нórка || *прил.* нórковый; **шáшкá сұхá** нórковый воротник

шáвáр *глаг.* 1. поить; **выльáхá шáвáр** поить скот 2. поливáть, орошáть; **хáйр калчинё шáвáр** поливáть всходы огурцов; **шáвармáлли кáнáл** оросительный кáнáл; **шáваракáн сёрсём** поливные зёмли

шáвару́ *суц.* полив, орошение || *прил.* поливочный, оросительный; поливальный; **шáвару́ техникí** поливальная техника

шá'вáс, шу́с *суц.* жесьть || *прил.* жестяной; **шá'вáс áлтáр** жестяной кóвшик **шá'йáр** *глаг.* царáпать, сдирáть, обдирáть; **áллá шá'йáртáм** я ободрáл рúку

шá'йрáк *суц.* царáпина, ссáдина **шáк** *суц.* мочá || *прил.* мочевой; **шáк хáмпнй** мочевой пузырь

шáкáлчй *суц.* щегóл || *прил.* щеглиный; **шáкáлчй чёппнй** щеглёнок; **шáкáлчй юрри** пение щеглá

шáл¹ *глаг.* местй, подметáть; вытирáть, стирáть; **урáй шáл** подметáть пол; **шáлсá тасáт** вытереть дóчиста

шáл² *суц.* 1. зуб и зóубы || *прил.* зуб-

ной; **кайрй шáл** коренной зуб; **сёт шáлсём** молочные зубы; **шáл пástй** зубная пáста 2. зуб, зубёц; пáлец, вáлик (*в механизмах*) ♦ **ыхрá шá'лё** дóлька чеснокаá

шáлá *суц.* судáк || *прил.* судáчий; **шáлá пұлá** судáк; **шáлá чёппнй** малёк судакá, судачóк

шáлавáр *суц.* брюки, шаровáры || *прил.* брючный; **спорт шáлавáрё** спортивные брюки; **вáткáллá шáлавáр** вáтные брюки

шáлáн *суц.* шипóвник; **шáлáн сýр-ли** ягоды шипóвника

шáлинкүрáс *суц.* свиристель (*птица*) **шá'ллá** *прил.* зубáтый, зубáстый; зубчатый; **сáртгáнáн шá'ллá сáвáрё** зубáстая пástь шуки; **шá'ллá урáпá** зубчатое колесó

шá'ллáм *суц.* мой брат (*младший*); **шáллұ** твой брат; **шá'ллё** его (её, их) брат

шá'лсáр *прил.* беззубый; **шá'лсáр кáрчáк** беззубая старухá; **шá'лсáр юл** лишиться зубóв

шáлтáрмá *суц.* блок; вертлюг **шáлтáрмáллá** *прил.* подвесной, на блóках; **шáлтáрмáллá сұл** подвесная дорóга

шáмá кёпсй *суц.* дягиль, дудник (*полюе растение*)

шáмáт кун *суц.* суббóта || *прил.* суббóтний || *нареч.* в суббóту; **шáмáт кун** кáс вéчером в суббóту

шá'мá *суц.* кость, кóсточка || *прил.* кóстный, кóстяной; **пу́с шáммй** черепная корóбка; **пұлá шáммй** рыба кóсточка; **шá'мá сá'сáлё** кóстный мозг; **шá'мá сикнй** вывих ♦ **хур шáммй** гусиное перó

шá'мáллá *прил.* кóстйстый, кóстлявый; **шá'мáсáр** *прил.* бескóстый, без кóстей; **шá'мáсáр аш** вырезка, филé

шáм-шáк *суц.* 1. кóсти, кóстяк, скелёт; **пұлá шáм-шáкё** скелёт рыбы 2. тёлó, тóловище; **сйрёп шáм-шáк** крепкое телосложение

шáн¹ *глаг.* мёрзнуть, замерзáть, леденёт; **áчá шáнсá кáйнá** мáльчик совсем замёрз; **шыв шáнсá лáрнá** вода покрылась льдом

шáн² *суц.* мерзлотá || *прил.* мёрз-

лый; ёме́рхи ша́н вѣчная мерзлотá; ша́н та́пра ме́рзлая пѣчва ♦ ша́н су́ топлѣное ма́сло, жи́р

ша́на́ *сущ.* му́ха || *прил.* муши́нный; си́мѣс ша́на́ мясна́я му́ха ♦ ша́на́ ка́мпои мухомо́р

ша́на́лык *сущ.* шына́лык (*полог для укрытия зерна и т.д.*)

ша́на-па́ван *сущ. собир.* насеко́мые (*сосущие кровь*)

ша́на́р *сущ.* жи́ла, связа́ка, сухожи́лие; а́ла ша́на́ре́ сухожи́лия ру́к; ура́на ша́на́р турта́ть но́гу све́ло су́до-рогой ♦ ша́на́р ку́раке́ подорбо́жник

ша́на́рля́ *прил.* жили́стый; ша́на́р-ла́ а́ла жили́стые ру́ки

ша́на́с *глагол.* помеща́ться, умеша́ть-ся, размеша́ться; ке́некесе́м сумка́-на ша́на́сма́ре́с кни́ги не помести́лись в су́мке

ша́на́ста́р *глагол.* вмеша́ть, умеша́ть, помеща́ть

ша́нка́р *глагол.* сморка́ться
ша́нка́рав *сущ.* звоно́к; колоко́льчик; уро́ка ла́рма ша́нка́рав пу́лче́ про-звенѣ́л звоно́к на уро́к ♦ ша́нка́рав ку́раке́ колоко́льчик (*травá*)

ша́нка́равла́ *глагол.* звонить; телефо́н-па́ ша́нка́равла́ позвонить по телефо́ну
ша́нка́ртáт *глагол.* греме́ть, журча́ть (*о ручье*); зве́неть; звуча́ть (*о коло-кольчике, звонке*)

ша́нка́рч *сущ.* скворе́ц || *прил.* скворчи́нный, скворцо́вый; ша́нка́рч че́ппи́ скворцо́нок; ша́нка́рч йа́ви́ скворе́чник

ша́нт *глагол.* морозить, подморозивать, холоди́ть; ка́схинѣ́ ка́шт ша́нтре́ ве́чером немно́го подморозило

ша́п¹ *прил.* ти́хий, безмо́лвный, не-слы́шный || *нареч.* ти́хо, безмо́лвно, неслы́шно; ша́п ла́р сидѣ́ть ти́хо; ша́п пу́лче́ все́ сти́хло, ста́ло ти́хо

ша́п² *нареч.* ро́вно, то́чно, как раз; ку́нта́ ша́п хе́ рѣх те́нке́ здесь ро́вно со́рок рубле́й; ша́п ца́к ва́хатра́ то́чно в э́то вре́мя

ша́па́ *сущ.* 1. жре́бий; ша́па́ я́р ки-нуть жре́бий; кома́нда́сем ша́па́ я́ни жеребе́вка кома́нд 2. судьба́, уча́сть, до́ля, жре́бий; теле́йлѣ ша́па́ счаст-ливая судьба́

ша́па́р¹ *сущ.* метла́, метѣлка, ве́-ник; ша́па́рна́ ура́й ша́л подме́сти пол метѣлкой

ша́па́р² *сущ.* шыбы́р (*музыкальный инструмент типа волюнки*)

ша́пла́н *глагол.* стиха́ть, утиха́ть, ус-пока́иваться; ка́с пулса́н я́л ша́пла́нче́ ве́чером в дере́вне все́ сти́хло

ша́пла́х *сущ.* тишина́, безмо́лвие, молча́ние; ка́схи́ ша́пла́х но́чная ти-шина́

ша́ппа́н *нареч.* ти́хо, бесшу́мно, беззвучно, неслы́шно; ша́ппа́н тух-са́ кай́ бесшу́мно уйти́

ша́пча́к *сущ.* солове́й || *прил.* соло-вы́нный; ша́пча́к ю́рри́ солове́йные тре́ли

ша́р *глагол.* мочить́ся, испуска́ть мочу́

ша́ран *глагол.* 1. раста́пливаться, пла́-виться; та́хла́н ча́с ша́ранáть о́лово лег-ко́ пла́вится 2. ли́ться, звуча́ть (*о песне*)

ша́ра́т *глагол.* топить́ (*масло, сало*), пла́вить; вы́льях ца́ ве́ ша́ра́т вы́то-пить са́ло

ша́ра́х *сущ.* жа́ра, зной, жар || *прил.* жа́ркий, знойный, горя́чий; ша́ра́х кун знойный де́нь; ца́ве́пѣ ша́ра́х та́ра́ть все́ ле́то стои́т жа́ра

ша́ра́хла́н *глагол.* становить́ся жа́р-ким; ца́нта́лак ша́ра́хла́нче́ пого́да ста́ла жа́ркой, наступи́ла жа́ра

ша́рка́ *сущ.* 1. гни́да 2. пы́льца́ (*цветов*); ы́раш ша́ркана́ ла́рна́ рожь за-цвела́

ша́рка́лча́ *сущ.* чиро́к (*утка*)

ша́рпа́к 1. *сущ.* спи́чка и спи́чки || *прил.* спи́ечный; ша́рпа́к арчи́ спи́-ечный коро́бок 2. *сущ.* щѣпка, за-но́за; колю́чка, шип; алла́ ша́рпа́к ке́че́ я занозил ру́ку

ша́рца́ *сущ.* бусы́, ожере́лье; ша́рца́ пе́рчи́ бусинка́

ша́рт *сущ.* шети́на; сысна́ ша́рче́ свиная шети́на

ша́ртла́н *глагол.* зли́ться, сердить́ся, раздража́ться

ша́ртта́н *сущ.* шырта́н (*домашняя колбаса круглой формы*)

ша́рча́к¹ *сущ.* сверчо́к, кузне́чик; си́мѣс ша́рча́к зеле́ный кузне́чик; ша́рча́к ча́ра́клатáть сверчо́к стре-ко́чет

шá рчáк² *сущ.* мото́к, мото́чек (*пря-жи*)

шá рш(á) *сущ.* за́пах, арома́т; **йы-ва́р шá ршá** дурно́й за́пах, смрад; **ыра́ шá ршá** благоуха́ние; **шá ршá** органи́-сём органы обоня́ния; **шá рш кёрéт** си́льно па́хнет, воня́ет

шá ршлá *глагол.* ню́хать, обню́хивать; **шá ршласá** па́х поню́хать

шá ршлá *прил.* ту́хлый, за́тхлый, во-ню́чий, зловонный

шáт¹ *глагол.* прора́стать, всходи́ть, да-ва́ть ростки; **ту́лá тикéс шá тнá** пше-ница взошла́ дру́жно; **ва́ рлáхáн шá-та́с паха́лáхэ** всхо́жесть семя́н

шáт² *глагол.* проды́риваться, про-рва́ться, прохуди́ться; **ка́стрюль шá т-на́** кастрю́ля прохуди́лась

шáта́р¹ *глагол.* прора́щивать; **ха́яр ва́ рлáхэ шáта́р** прора́стить семена́ огу́рцов

шáта́р² *глагол.* дыри́ть, сверли́ть, про-ка́лывать, продира́ть; **па́раласá шáта́р** пробура́вить; **персе́ шáта́р** простре-лить; **ка́сса шáта́р** прореза́ть

шáта́слáх *сущ.* всхо́жесть; **ва́ рлáх** **шáта́слáхэ** всхо́жесть семя́н

шá тák *сущ.* 1. дыра́, отве́рстие, сква́жина, брешь, проём || *прил.* ды-ря́вый, худо́й; **чу́речэ шá тákэ** окон-ный проём (*в стене*); **шá тák** **вitré** дыря́вое ведро́; **са́мсá шá тákэ** нбзд-ри 2. яма, впа́дина; но́ра; **юпа́ шá тákэ** яма для столба́; **шáши шá тákэ** мышьи́ная но́рка

шáта́клá *сущ.* кружева́; кружевна́я, ажурна́я вышивка; **ке́пенэ шáта́клá** ты́тнá пла́тье отде́лано кружева́ми; **шáта́клá сых** вяза́ть кружева́

шáта́рна́к *сущ.* частокóл, тын; шта-кётник

шá хáр *глагол.* свисте́ть, свиста́ть; **шáхлчпé шá хáр** свисте́ть в свисто́к; **сил шáха́ра́т** ве́тер свистит

шáхлч *сущ.* свисто́к, свисту́лька; **ачá шáхлччэ** де́тская свисту́лька; **та́мра́н шáхлч** ту лепи́ть из гли́ны свисту́льки

шá чá *сущ.* шест, жердь; **шá чá та́-ра́х** ха́парни́ ла́зание по шесту́; **шá-ча́па́ сикни́** прыжки́ с шесто́м

шáши *сущ.* мышь || *прил.* мышьи́-

ный; **уй шáшии́** полева́я мышь, пол-ёвка; **шáши су́ри** мышбо́нок; **шáши та́ппи́** мышело́вка • **шáши вучэ́** гни-лушка (*светится в темноте*); **шáши ю́сэ** ла́ска (*зверёк*)

шá(р)шлакка́й *сущ.* болиго́лов (*тра-ва*)

шевле́ *сущ.* 1. зарни́ца, отблеск, споло́х; **ирхи́ шевле́** отблеск за́ри 2. луч, блик; **шыв синчэ́ хеве́л шевли́** **выля́т** на воде́ игра́ют бли́ки со́лнца **шел** *мод. сл.* жаль, жа́лко, увы́; **шел, ва́л килме́рэ** жаль, он не пришёл; **пите́ шел а́на́** очень жа́лко его́ **шелле́** *глагол.* жале́ть, сожа́леть, со-чу́вствовать; **шеллесэ́** **кала́с** говори́ть с сочу́вствием

шелле́в *сущ.* жа́лость, сожа́ление, сочу́вствие

шерепе́ *сущ.* 1. кисть, метёлка, гроздь; **се́ лё шерепи́** метёлка овса́; **ха́мла́ шерепи́** гроздь хме́ля 2. кисти, кисточки, бахро́ма; **се́тел фитти́ ше-репи́** кисточки ска́терти

шерепе́ллэ *прил.* бахро́мчатый; с бахро́мби́, кистя́ми; **шерепе́ллэ ту́та́р** шаль с кистя́ми

ше́рэх *сущ.* же́рех || *прил.* же́рехо-вый; **ше́рэх че́ппи́** мале́к же́реха

шерпéт *сущ.* шербе́т (*медовый на-питок*)

шертé *сущ.* жердь, шест, слегá **шестёрне́** *сущ.* шестерня́, зубча́тка; **шестёрне́ шá лё ка́тална́** зубья́ шес-терни́ покроши́лись

шеф *сущ.* шеф || *прил.* ше́фский; **шефа́ и́лне́** **шкул** подше́фная шко́ла

ше́вэ́к 1. *сущ.* жидкость || *прил.* жид-кий || *нареч.* жидко; **те́ ссе́р шевé́к** бесце́тная жидкость; **ше́вэ́к то́пли-во** жидкое то́пливо 2. *сущ.* раство́р; **изве́сть шевé́кэ** изве́стковый раство́р

ше́вэл *глагол.* разжижа́ться, дела́ть-ся жидким

ше́вэ́т *глагол.* разжижа́ть, дела́ть жид-ким

ше́ вэ́ *прил.* жидкий, разжи́женный, сжи́женный; **ше́ вэ́ па́ та́** жидкая ка́-ша, ка́шица; **ше́ вэ́** газ сжи́женный газ

ше́ вёр *прил.* о́стрый, остро́конеч-ный; **ше́ вёр шалча́** остро́конечный ко́лышек; **ше́ вёр кетéс** о́стрый у́гол

шэвэрёлчэн *сущ.* глиста́ и глисты́, солитёр

шэ'вэрт *глагол.* заостря́ть, остри́ть; очиня́ть; **ка́ранташ шэ'вэрт** очини́ть карандаш

шэ'кэ *сущ.* дровосёк, короёд, жук-точильщик

шэкёлчэ *глагол.* лущи́ть, шелуши́ть; грызть; **па́рса́ шэкёлчэ** лущи́ть горóх (из стручков); **хэвэл са́вра́наш шэкёлчэ** грызть подсолнух

шэ'пэн *сущ.* борода́вка; **шэ'пэн пётёр** своди́ть борода́вки ♦ **шэ'пэн кура́кэ** чистоте́л (*травы*)

шэ'пшэ́л *сущ.* овся́нка (*птица*)

шэ'шкэ *сущ.* о́решник, лешы́на || *прил.* о́решниковый, лешы́новый; **шэ'шкэ ма́йяре́** о́рехи лешы́ны; лесные о́рехи

шэ'шкёлэх *сущ.* за́росли о́решника

шэ'шлэ́ *сущ.* кочеды́к (*инструмент для плетения лаптей*)

-*ши частица* *вопросит.* ли, неуже́-ли; **ку кёнеке́** магази́нта пур-ши? есть ли э́та кни́га в магази́не?

шик *сущ.* страх, испу́г, боя́знь, опасе́ние; **шिकэ́** укэ́р напуга́ть

шиклэн *глагол.* боя́ться, пуга́ться, опасáться; **шикленсе́** ук испуга́ться

шикленте́р *глагол.* пуга́ть, вызы́вать страх, опасе́ние

шиклену́ *сущ.* страх, опасе́ние; **шиклену́ туйа́мэ** чувство стра́ха

шиклэ́ *прил.* боя́зливый, опа́сливый

шы́на 1. *сущ.* шы́на || *прил.* шы́нный; **урапа́ шы́ни** шы́на колеса́ **2.** *сущ.* шы́на, колесо́ (*резиновое*); **автомо́бийль шинисём** яка́лна шы́ны автомо́бйля стёрлись

шы́на́ла *глагол.* набива́ть шы́ны (*на колеса*)

шинéль *сущ.* шинéль || *прил.* шинéльный; **салта́к шинéлэ́** солда́тская шинéль; **шинéль сукни́** шинéльное сукно́

шит *сущ.* пядь (*мера длины — расстояние между концами большого и указательного пальцев*)

ши́фер *сущ.* шифе́р || *прил.* шифе́рный; **ши́фер листи́** лист шифе́ра; **ши́фер та́ра́** шифе́рная крoвля

шифонё́р *сущ.* шифонё́р; тум-

тире́ шифонё́ра́ са́к пове́сити оде́жду в шифонё́р

шка́п *сущ.* шка́ф; **кёнеке́ шка́пэ́** кни́жный шка́ф

шку́л *сущ.* шко́ла || *прил.* шко́льный;

пу́сла́ма́ш шку́л нача́льная шко́ла;

ва́там шку́л сре́дняя шко́ла; **а́сла́**

шку́л вы́шая шко́ла; **шку́л ве́ренё́нэ́**

шко́льное обу́чение; **шку́л тулаше́н-**

чи́ ёс внешне́шко́льная рабо́та; **шку́л су-**

ме́нчи́ ла́пта́к пришко́льный уча́сток;

шку́лта́ ве́рен учи́ться в шко́ле; **шку́л**

пётёр окончи́ть шко́лу

шку́лчченхи́ *прил.* дошко́льный;

шку́лчченхи́ ве́рену́ дошко́льная под-

гото́вка

шле́пке́ *сущ.* шля́па, шля́пка || *прил.*

шля́пный, шля́почный; **фетр** шле-

ке́ фетро́вая шля́па; **шле́пке́ хёрри́**

поля́ шля́пы

шлю́пка *сущ.* шлю́пка || *прил.* шлю́-

почный; **па́ра́сла́** шлю́пка па́русная

шлю́пка; **шлю́пка а́ма́рта́вэ** шлю́поч-

ные го́нки

шни́цель *сущ.* шни́цель; **вётэ́тне́ аш**

шни́целэ́ ру́бленный шни́цель

шну́ро́к *сущ.* шну́ро́к и шну́рки;

пу́шма́к шну́ро́кэ́ шну́рки для боти́-

нок; **шну́ро́к сы́х** завяза́ть шну́ро́к

шоко́ла́д *сущ.* шоко́ла́д || *прил.* шо-

ко́ла́дный; **шоко́ла́д канфе́т** шоко́ла́д-

ные конфе́ты; **пёр** пли́тка шоко́ла́д

пли́тка шоко́ла́да

шоссе́ *сущ.* шоссе́ || *прил.* шоссе́й-

ный; **шоссе́ су́лэ** шоссе́йная доро́га;

шоссе́ хыв прокла́дывать шоссе́

шофе́р *сущ.* шофе́р || *прил.* шофе́р-

ский; **грузови́к шофе́рэ́** шофе́р гру-

зовика́

шпале́р *сущ.* обби́, шпале́ры || *прил.*

обби́ный, шпале́рный; **са́ванака́н**

шпале́р мо́ющиеся обби́; **пу́леме́** шпа-

ле́р са́п окле́ить ко́мнату обья́ми

шпио́н *сущ.* шпио́н || *прил.* шпио́н-

ский; **ю́т се́р-шы́в** шпио́нэ́ иностра́н-

ный шпио́н; **шпио́н ё'се́** шпиона́ж

шриф́т *сущ.* шриф́т || *прил.* шриф́-

товби́; **шу́лтра́** шриф́т крупный

шриф́т; **ту́ре́** шриф́т пря́мой шриф́т

шта́б *сущ.* шта́б || *прил.* шта́бной;

полк шта́бэ́ шта́б полка́; **шта́б ё'се́**

шта́бная рабо́та

штамп *сущ.* 1. штамп; документ **штампё** штамп на документе; **учреждёни штампё** штамп учреждения 2. штамп; **детальсенё штамппа хатёрлэ** изготавливать детали штампом

штампла *глагол.* штамповать, изготавливать штампом

штánга *сущ.* 1. штánга (*спортивный снаряд*); **штánга сёклё** поднимать штánгу 2. штánга (*перекладина ворот*); **мечёк штанганá сáпáнчё** мяч ударился о штánгу

штангист *сущ.* штангист; **йывáр ви-сёллэ штангист** штангист тяжёлого вёса; **штангистсэн á мáртáвё** соревнования штангистов, первенство по штánге

штатив *сущ.* штатив (*подставка*); **микроскоп штативё** штатив микроскопа

штраф *сущ.* штраф || *прил.* штрафной; **штраф тулé** уплатить штраф; **штраф хур** наложить штраф

штрафла *глагол.* штрафовать

штук *сущ.* штука; **пилёк штук улма** пять штук яблочек

штúклá *прил.* штúчный; **штúклá та-вáр** штúчный товар

штукатúр *сущ.* штукатúр || *прил.* штукатúрный; **штукатúр ёсёсем** штукатúрные работы

штукатúрка *сущ.* штукатúрка || *прил.* штукатúрный; **йёпé штукатúрка** мб-края штукатúрка; **типё штукатúрка** сухая штукатúрка; **штукатúрка ту** штукатúрить

штукатуркалá *глагол.* штукатúрить **шу** *глагол.* 1. скользить; **шусá ук** упасть поскользнувшись; **йё лтёр лайях шáвáть** лыжи скользят хорошо 2. ползти, ползать; двигаться медленно; **сёлён шáвáть** змея ползёт

шуйттáн *сущ.* чёрт, дьявол, сатана; **шуйттáн чёппи** чертёнок

шúкáль *сущ.* шёголь, франт || *прил.* шёгольский, франтовской, нарядный || *нареч.* шёгольски, франтовский, нарядно; **шúкáль тум** нарядная одежда

шултра *прил.* крупный, большой || *нареч.* крупно; **шултра сёр улми** крупный картофель; **шултра ала** крупное решето (*с большими отверстиями*);

сёр улминé шултра турáнá картофель нарезан крупно

шултралáн *глагол.* укрупняться, становиться крупнее

шултралáт *глагол.* укрупнять, делать крупнее

шúпáр *сущ.* шубыр (*женская накидка из белого холста*)

шупкá *прил.* светлый, бледный, выцветший, линялый; **шупкá кёрён** бледно-розовый; **шупкá тёс** линялый цвет

шупкалáн *глагол.* светлеть, бледнеть, становиться светлым, бледным

шур *сущ.* болото, топь || *прил.* болотный ♦ **шур сýрли** клюква; **шур ути** пырей (*травя*)

шурáл *глагол.* 1. белеть, бледнеть, становиться белым 2. очищаться, чиститься; **сáмáртá лайях шуралмáсть** яйца плохо очищаются

шурáт *глагол.* 1. белить, делать белым; **кáмакá шурáт** побелить печь 2. чистить, очищать; **сёр улми шурáт** чистить картофель

шúр(á) *прил.* белый; **шúрá сá кар** белый хлеб; **юр пек шúрá** белый, как снег ♦ **кус шурри** белки глаз; **шур чечёк** ромашка; **шúрá кáмпá** белый гриб, боровик; **шур чá рáш** пихта; **шур кут** ласточка-береговушка

шúрám *пуç* *сущ.* заря, рассвет || *прил.* рассветный; **касхи шúрám пуç** вечерняя заря ♦ **Шúрám пуç сá лтáрэ** Венера (*планета*)

шúрлáх *сущ.* болото, топь, трясина || *прил.* болотный, болотистый, топкий; **торф шúрлáхё** торфяное болото; **шурлáхлá сёр** болотистое место

шурлáхлáн *глагол.* заболачиваться, превращаться в болото

шúрлáхлá *прил.* болотистый, топкий, заболоченный; **шúрлáхлá улáх** болотистый луг

шурúп *сущ.* шурúп || *прил.* шурúпный; **шурúппá хытáр** скрепить шурúпами

шúсáм *сущ.* заря, рассвет, раннее утро; **ирхи шúсáмпá** на заре

шут *сущ.* счёт, вычисление || *прил.* счётный, вычислительный; **шут шáрсí** счёты

шутла́ *глагол*. 1. счита́ть, высчита́ть-вать, вычисля́ть; **компьютерпа́ шутла́** вычисля́ть компьютером; **шутласа́ кáлар** сосчита́ть, вычислить 2. реша́ть; **зада́ча шутла́** реша́ть зада́чу 3. ду́мать, полага́ть, предполага́ть; хоте́ть, намерева́ться; **шутласа́ хур** заду́мать, заплани́ровать

шутла́в *сущ.* счёт, вычисление, исчисление || *прил.* счётный, вычислительный; **шутла́в техни́ки** вычислительная техника; **электронла́ шутла́в машини́** электронная вычислительная машина́ (ЭВМ)

шутла́н *глагол*. счита́ться, числиться, значиться; **класра́ ва́тар вёрене́кен шутланáть** в классе числится тридцать ученико́в

шутса́р *прил.* бесчисленный, неисчисли́мый || *нареч.* очень, чрезвычайно, необыча́йно; **шутса́р нума́й** очень мно́го

шухá *прил.* ре́звый, бойкий, живо́й, проворный || *нареч.* ре́зво, бойко, живо, проворно; **шухá тихá** ре́звый жеребе́нок

шухáш *сущ.* мысль, суждение, размышление, мнение; **те́ рёс шухáш** пра́вильное суждение; **шухáша́ кай** погрузи́ться в разду́мья, заду́маться

шухáш-ка́ ма́л *сущ.* настро́ение, расположе́ние ду́ха; **са́ванáсла́ шухáш-ка́ ма́л** радостное настро́ение

шухáшла́ *глагол*. ду́мать, размышля́ть, мыслить; полага́ть; **шухáшласа́ па́х** поду́мать, прики́нуть в уме́; **шухáшламаса́р калас** говори́ть необду́манно; **шухáшласа́ кáлар** приду́мать, изобре́сти

шухáшла́в *сущ.* мышление, рассу́ждение || *прил.* мысли́тельный; **шухáшла́в процесэ́** мысли́тельный процесэ́

шүшка́ *сущ.* су́шка и су́шки, бара́нка и бара́нки; **шүшка́ ситер** угости́ть бара́нками

шү *глагол*. мо́кнуть, разбуха́ть, набуха́ть

шүлкеме́ *сущ.* шюльгемё́ (женское нагрудное украшение из монет и бус)

шүрпé *сущ.* шюрьбё́ (суп из мяса,

внутренностей, ног и головы животного); **такá шүрпé** шюрьбё́ с бара́ниной

шүт *сущ.* шүтка, остро́та; **шүт ту** шути́ть

шүтлэ́ *глагол*. шути́ть, подшүчивать; **шүтлемесэр калáтáп** говори́ю всерьёз, не шути́я

шывá *сущ.* вода́ || *прил.* водо́ный, водо́ной; **вёретне́ шыв** кипячёная вода́; **ца́л шывё́** колбёзная вода́; **шыв арманё́** водо́ная ме́льница; **шыв су́лэ́сем** водо́ные пути́; **шыв ёс** пить водо́у; **шыв яр** пропуска́ть водо́у (об обуви) ♦ **шыв ку́ракё́** водо́росли

шывáк *прил.* водо́янистый; **шывáк сёр** улми́ водо́янистый карто́фель

шывса́р *прил.* безводный, засушли́вый, сухо́й; **шывса́р пуш хир** безводная пу́стыня

шыв си́ *сущ.* уклéйка, верхо́вка (рыба)

шыв-шүр *сущ.* собир. водоёмы, пове́рхностные водо́ы

шыра́ *глагол*. иска́ть, разыски́вать, вести́ по́иск; **сухатна́ япаланá шыра́** иска́ть пропа́жу; **шырасá** туп разыска́ть

шыра́в *сущ.* по́иск, иссле́дование || *прил.* поиско́вый, иссле́довательский; **шыра́в ё'сё́** поиско́вая рабо́та

шырла́н *сущ.* овра́г, овра́жек, про́моина

шыс *глагол*. пу́хнуть, опухáть, воспаля́ться, нарыва́ть; **сура́н шыса́ть** ра́на нарыва́ет; **а́ла шысá кáйна́** рука́ опухла́

шысá *сущ.* опухоль, воспа́ление, нарыв; **пыр шысэ́и** анги́на; **упкё шысэ́и** воспа́ление лёгких; **рак шысэ́и** ра́ковая опухоль

шыса́н *глагол*. опухáть, воспаля́ться, нарыва́ть

шысма́к *прил.* пу́хлый, то́лстый

Щ

щётка *сущ.* щётка || *прил.* щёточ-ный; **ша́л щётки́** зубна́я щётка; **тумти́р щётки́** оде́жная щётка

Ы

ывал *сущ.* сын, мальчик || *прил.* сын-новний; **асла ывал** старший сын; **ывал ача** сын, мальчик

ыван *глагол.* уставать, утомляться; **ёслесе ыван** устать от работы; **ыванса җит** сильно устать, изнемочь

ывантар *глагол.* утомлять, изнурять; **ийвар ёс ывантарче** тяжёлая работа утомила

ывас *сущ.* доска (кухонная); поднос; крышка (посуды); **хуран ывси** крышка котла (обычно деревянная)

ываҗ *сущ.* горсть, пригоршня и пригоршня; **пёр ываҗ ма йяр** горсть орехов

ываҗсла *глагол.* брать горстью, пригоршней

ыват *глагол.* кидать, бросать, швырять, толкать; **диск ыват** кидать диск; **ийтре ыват** толкать ядро; **ыватса яр** закинуть, зашвырнуть

ывтан *глагол.* бросаться, кидаться, устремляться

ыйт *глагол.* 1. спрашивать, задавать вопрос; **урок ыйт** спрашивать урок; **ыйтса пёл** расспрашивать, разузнавать 2. просить, требовать; **юлташран тетрадъ ыйт** попросить у товарища тетрадь; **җиреп ыйт** строго требовать

ыйту *сущ.* вопрос, просьба; **запросы** || *прил.* вопросительный; **ыйту палли** вопросительный знак; **ыйту пар** задать вопрос, спросить; **ыйтава хуравла** ответить на вопрос; **ыйту ларт** поставить вопрос; **халах ыйта-вёсенё тивёстер** удовлетворять запросы населения

ыйтулла *прил.* вопросительный; **ыйтулла предложени** вопросительное предложение; **ыйтулла интонации** вопросительная интонация

ыйха *сущ.* сон, дремота, дрема || *прил.* сонный; **таран ыйха** глубокий сон; **ыйха килёт** хочется спать, клонит ко сну

ыйхала *глагол.* дремать, засыпать **ыйхалла** *прил.* сонный, сонливый, заспанный

ылмаш *глагол.* сменяться, чередовать-

ся; **мменяться, обмениваться; юлташпа ылмашса ёсле** работать, чередуясь с напарником

ылмаштар *глагол.* менять, сменять, чередовать

ылмашу *сущ.* смена, чередование; обмен; **утри япаласен ылмашаве** обмен веществ в организме

ылтан *сущ.* золото || *прил.* золотой, золотистый; **таса ылтан** чистое золото; **ылтан сехет** золотые часы ♦ **шур ылтан** платина; **ылтан ала** золотые руки (о мастере)

ылхан *глагол.* проклинать, предавать проклятию

ылханла *прил.* проклятый; **ылханла ташман** проклятый враг

ылхану *сущ.* проклятие

ыран *нареч.* завтра; **ыран ир** завтра утром; **ёсе ырана ан хавар!** не оставляй работу на завтра!

ыранхи *прил.* завтрашний; **ыранхи кун** завтрашний день

ырат *глагол.* болеть (о теле); **пуҗ ыратат** голова болит; **ыратнинё ирттерекен эмёл** болеутоляющее средство

ыраттар *глагол.* причинять боль, ушибить; **урана ыраттартам** я ушиб ногу

ырату *сущ.* боль || *прил.* болевой; **ырату туйамё** чувство боли

ыраш *сущ.* рожь || *прил.* ржаной; **ыраш уламё** ржаная солома; **ыраш ак** сеять рожь ♦ **ыраш амашё** спорынья (гриб-паразит в колосе ржи); **ыраш патри** пескарь (рыба)

ыра *сущ.* добро, доброе дело || *прил.* добрый, хоробший, приятный || *нареч.* хороб, приятно; **ыра сын** добрый человек; **ыра кун** пультар! добрый день!; **ыра сун** желать добра

ырла *глагол.* хвалить, одобрять; **лайях вёреннёшен ырла** хвалить за хоробшую учёбу

ырлав *сущ.* одобрение, похвала

ырлах *сущ.* благо, добро, благополучие, благодать; **җут җанталак ырлахё** блага природы; **ырлахра пуран** благоденствовать

ырми-канми *нареч.* неустоймо, неустанно, без устали; **ырми-канми ёсле** работать без устали

ырса *сущ.* закроб, сусёк; ко́роб (для хранения зерна, муки)

ыrxán *прил.* худой, тощий, худощавый, сухой; **ыrxán ыльях** тощий скот; **ыrxán сән-пит** худе лицо

ыrxанлэн *глагол.* худеть, тошать

ыталá *глагол.* обнимать, обхватывать, заключать в объятия; **ачá амáшнэ ыталáре** ребёнок обнял свою мать

ыталán, ыталáш *глагол.* обниматься

ытамá *сущ.* объятие, охапка; **ытамá** ил обнять, взять в охапку

ытараймí *прил.* замечательный, прекрасный, несравненный

ытáрлá *прил.* иносказательный || *нареч.* иносказательно; **ытáрлá сáмáх сáврáйнáшэ** иносказательное выражение

ыткán *глагол.* мчаться, лететь, нестись, бросаться, устремляться; **фíниш патнеллэ ыткán** устремиться к финишу

ытлá *нареч.* слишком, чересчур, очень; больше, более; **ытлá нумáй** чересчур много; **вунá сул ытлá** более десяти лет

ытларáхáш *сущ.* большинство, большая часть || *прил.* большой; **ял сýннисэн ытларáхáшэ** большинство сельских жителей; **таварáн ытларáхáш пáйэ** большая часть товаров

ытларí *кун сущ.* вторник || *нареч.* во вторник; **ытларí кун каç** вечером во вторник

ытлашшí *прил.* лишний, излишний || *нареч.* слишком, чересчур; **ытлашшí кенекэ** лишняя книга; **ытлашшí ан калáç** не говори лишнего

ытлашшíлэх *сущ.* излишество, избыток

ытлá-сйтлэ *прил.* богатый; обильный, достаточный || *нареч.* богато; обильно, достаточно, вдоволь; **ыльях апáчэ ытлá-сйтлэ** кормов для скота вдоволь

ыттí *остальной, другой, прочий; ыттí чухнэ* в другой раз; **ыттисэм áстá?** а где другие?; **татá ыттí те** (т. ыт. те) и так далее (и т. д.), и прочее (и пр.)

ыхра *сущ.* чесно́к || *прил.* чесночный; **ыхра шá'лэ** долька чеснока; **ыхра шáршí** чесночный запах

ыхрутí *сущ.* дикий лук

Э

эквáтор *сущ.* экватор || *прил.* экваториальный; **эквáтор йэ'рэ** линия экватора; **эквáтор тá'рэхэ** экваториальная зона

экзáмен *сущ.* экза́мен || *прил.* экзаменационный; **экзáмен билéчэ** экзаменационный билет; **экзáмен тыт** сдавать экза́мен

эколóги *сущ.* экология || *прил.* экологический; **эколóги шáйлáшáвэ пá-сáлнí** нарушение экологического равновесия

эконóмика *сущ.* эконóмика || *прил.* экономический; **рынок** экономики рыночная эконóмика; **эконóмика факультетэнчэ** вёрэн учиться на экономическом факультете

экрán *сущ.* экран; **телевизор экрánэ** экран телевизора

экскавáтор *сущ.* экскаватор || *прил.* экскаваторный; **экскавáтор курки** ковш экскаватора

экскурси *сущ.* экскурсия || *прил.* экскурсионный; **экскурси автобусэ** экскурсионный автобус; **экскурсиé** кай отпра́виться на экскурсию

экспедици *сущ.* экспедиция || *прил.* экспедиционный; **á'слáлэх экспедициé** научная экспедиция; **экспедици хатэр-хэ'тэрэ** экспедиционное оборудование

экспэрт *сущ.* эксперт || *прил.* экспертный; **экспэрт комиссийэ** экспертная комиссия

экспонáт *сущ.* экспонат; **музей экспонáчэсэм** музейные экспонаты

экспорт *сущ.* экспорт || *прил.* экспортный; **экспорт тулевэсэм** экспортные пошлины

элéк *сущ.* клеветá, ябеда, поклéп, сплётня; **элéк пар** клеветать

элеклэ *глагол.* клеветать, ябедничать, сплётничать

элéксэ *сущ.* клеветник, ябедник, сплётник

электричество *сущ.* электричество || *прил.* электрический; **электричество тóкэ** электрический ток

электровóз *сущ.* электровóз || *прил.*

электровóзный; электровóз сéкцийё
сéкция электровóза

электродрель *суц.* электродрель;
электродрельё шáтáр сверлить электродрелью

электрoлáмпочка *суц.* электрoлáмпочка; сёр вáтлá электрoлáмпочка
стoвáтннáя электрoлáмпочка

электромóтóр *суц.* электромóтóр
|| *прил.* электромóтóрный; электромóтóр обмóткí обмóтка электромóтóра

электрoнìка *суц.* электрoнìка;
промýшленность электрoнìки промýшленная электрoнìка

электрoнлá *прил.* электрoннýй;
электрoнлá шутлáв машинí электрoннo-вычислительная машинá

электростáнци *суц.* электростáнция;
áтомлá электростáнци áтомная электростáнция

электрoзнéрги *суц.* электрoзнéргия;
электрoзнéргíе перекетленí экoнóмия электрoзнéргии

элéм *суц.* элёмь (*маленький флажок, вымпел*)

элéмэнт *суц.* элемент || *прил.* элементнýй;
хíми элементчёсэм химические элементы

элчэ *суц.* эльче (*лицо, уполномоченное для переговоров, посланник*)

эмáль *суц.* эмáль || *прил.* эмáлевый;
шáл эмáлэ зубнáя эмáль; эмáль вítём эмáлевоe покрьтíе

эмáльлэ *глаг.* эмáлировáть, покрьвáть эмáлью;
эмáльлэнэ сáвáт-сáпá эмáлирoванная посúда

эмéл *суц.* лекáрство, препарат, срёдство (*лекарственное*); эмéлсэм меди-камэнтý; хáтёр эмéл гóтoвоe лекáрство;
эмéл рецéпчэ рецéпт для получéния лекáрства;
эмéл ёс принáть лекáрство

эмеллэ *глаг.* лечítь; сиплэ курáк-семпé эмеллэ лечítь лекáрственнými растéниями

эмигрáнт *суц.* эмигрант || *прил.* эмигрантский; эмигрантсён йышэ
ýснí рост числá эмигрантов

эмигрáци *суц.* эмиграция || *прил.* эмиграциoннýй; эмиграциé кáй эмигрирoвать

энэрги *суц.* энэргия; электрìчество энэргийё
электрìческая энэргия

энёс *суц.* ани́с; тмин || *прил.* ани-совый; тминнýй; энёс вáррí семенá ани́са

энциклопéди *суц.* энциклопéдия || *прил.* энциклопéдический; энциклопéди словáрэ энциклопéдический словáрь

эп(ё) *мест. личн.* я; эпё татá эсё я и ты; эпё килé кáйтáп я идú домóй

эпíграф *суц.* эпíграф (*краткая цитата, поставленная перед произведением и характеризующая его основную идею*); сочинéни валлí эпíграф
туп подобрáть эпíграф к сочинéнию
эпидéми *суц.* эпидéмия || *прил.* эпидемический;
грипп эпидемийё эпидéмия гриппá

эпíр *мест. личн.* мы; эпíр пáйн стáдионá кáйтáпá мы сегóдня идём на стáдиoн

эпítет *суц.* эпítет; яланхí эпítет пoстoянный эпítет; эпítет суйласá туп подобрáть эпítет

эпос *суц.* эпос || *прил.* эпический;
эпос хáйлáвэсэм эпические произведéния

эппíн *вводн. сл.* знáчит, итáк, стáло быть; эппíн, калáссá тáтáлтáмáр знáчит, договорíлись

эра *суц.* эра; пирён эрáри пíллéкмэш ёмёртэ в пýтом вéке нáшей эры

эрэх *суц.* винó || *прил.* виннýй; шурá эрэх вóдка; эрэх кёленчí винная бутылкá

эрэш *суц.* украшéние, резьбá, узбр эрешлэ *глаг.* украшáть (*резьбой, узорами*)

эрэшлэ *прил.* разукрáшенный, узбрнýй, узбрчатýй; эрэшлэ крыльцá резнóе крыльцо

эрешмэн *суц.* паўк || *прил.* паўчий; эрешмэн картí паутíна

эрмэн *суц.* армянíн || *прил.* армянский; эрмэн чёлхí армянский язык

эрнэ *суц.* недéля || *прил.* недéльный; эрнерé сичё кун в недéле семь дней; тёлёр эрнерён чéрез недéлю, спустя недéлю

эрнэ кун *суц.* пýтница || *нареч.* в

пятницу; сирé эрнэ кунтанпах кётёт-пёр мы ждём вас с самбй пятницы
эртэл сущ. артель; группа, ватага;
ача-пача эртэлэ ватага ребятишек
эс(ё) мест. личн. ты; эсё ку кёне-кене вуланэ-и? ты читал эту книгу?
эсир мест. личн. вы; эсир те пирён-пé пымá пултаратáр и вы можете идти с нами

эсрэл сущ. эсрель (в мифологии — дух смерти)

эстафёта сущ. эстафёта || прил. эстафётный; йёлтёрэсэн эстафетй лыжная эстафёта; эстафетáра сёнтёр выиграть эстафёту

эстóн сущ. эстóнец || прил. эстóнский; эстóн чёлхи эстóнский язык

эстрада сущ. эстрада || прил. эстрадный; эстрада музыкй эстрадная музыка

этажерка сущ. этажерка; кёнекэ этажеркй этажерка для книг

этём сущ. человек || прил. человеческий; этём тивёсё человеческое достóинство

этёмлэх сущ. человечество || прил. человеческий; прогрессивлэ этёмлэх прогрессивное человечество; этёмлэх истóрийё истóрия человечества

этнографй сущ. этнография || прил. этнографический; этнографй музейё этнографический музей

эхёр союз ёсли, ёжели; эхёр те килёшсэн пёлтёр ёсли ты согласен, общий

эшкер сущ. толпа, ватага; полчище; тáшман эшкерёсэм полчища врагов

Ю

юбилей сущ. юбилей || прил. юбилейный; шукул юбилейё юбилей школы; юбилей уявё юбилейные торжества; юбилей ирттёр отметить юбилей

юбилйр сущ. юбиляр; юбилярá чысла чествовать юбиляра

юбка сущ. юбка || прил. юбочный; вá рам юбка длинная юбка

юл глаг. оставаться, остаться; килтё юл остаться дома; каникулччён виёсэ эрнэ юлнэ до каникул осталось три недели; кая юл остаться позади, отстать

юлан ут сущ. всадник, конник; юлан ут спортсмен спортсмен-конник

юлашки прил. последний, заключительный || сущ. остаток и остатки; юлашки класс заключительный, выпускной класс; юлашки вайпá из последних сил; апат юлашки остатки еды, объёдки

юлашкинчён нареч. под конец, наконец, в конце концов

юлташ сущ. товарищ, друг || прил. товарищеский, дружеский; Кóля — ман юлташ Кóля — мой товарищ; юлташ канашё дружеский совет

юлташлá прил. товарищеский, дружеский || нареч. по-товарищески, дружески; юлташлá пулáшу товарищеская помощь

юлташлэх сущ. 1. товарищество, дружба, товарищеские отношения 2. товарищество (форма производственной организации)

юлхав прил. ленивый, нерадивый || сущ. лентяй, лодырь, ленивец

юлхавлэн глаг. лениться, облениться, стать ленивым

юлхавлэх сущ. лень, нерадивость

юман сущ. дуб || прил. дубовый; ёмёрхй юман вековбй дуб; юман вуттй дубовые дрова; юман йёкелё желуди ♦ юман кампй поддубовик (гриб)

юманлэх сущ. дубняк, дубовая роща юмарт прил. шедрый, гостеприимный, хлебосольный

юмах сущ. сказка || прил. сказочный; сутмаллй юмах загадка; юмах яр рассказывать сказку

юмахсá сущ. сказочник юмáс сущ. юмысь (знахарь, знахарка, ворожея)

юмор сущ. юмор || прил. юмористический; юмор кётесё юмористический уголók (напр., в газете)

юн сущ. кровь || прил. кровяной; артери юнё артериальная кровь; вена юнё венóзная кровь; юн пусáмё кро-

вянбе давлéние; юн аналíзё анализ кроби; юн таппí пульс

юна́ глаг. грозить, замáхиваться (с угрозой); чышкáлпá юна́ грозить кулаком

юна́в сущ. угроза

юнашáр прил. соседний, сме́жный, ближний || нареч. рядом, близко, по соседству; юнашáр урамсём смежные ўлицы; юнашáр лар сидеть рядом

юнашáрлáх сущ. соседство, смежность

юнибр сущ. юнибр (спортсмен в возрасте 18—20 лет) || прил. юнибрский; юниорсён á мáртáвё соревнования юнибров; юнибр дистáнцией юнибрская дистанция

юн кун сущ. среда́ || нареч. в среду; юн кун каç вóчером накануне среды; ситёс юн кун в слéдующую среду

юнлáн глаг. окрoвьяниться, испáчкаться в крови

юнлá прил. крова́вый, крова́нистый

♦ юнлá вар виттí дизентерия

юнат сущ. юнат || прил. юнатский; юнатсён кружо́кё юнатский кружо́к

юнсáр прил. бескро́вный

юнта́р глаг. капри́зничать

юнта́рмаш, юнта́рчáк прил. капри́зный, строптивый

юнташ сущ. юндаш (побратим, названный брат)

юпá сущ. столб; карта́ юпи́ столб йзгоро́ди; юпá ларт поста́вить столб

♦ юпá ўйáхё юбá ўйыге (месяц, совапавший с октябрем)

юпáх прил.: юпáх тихá жеребёнок-стригун (по второму году)

юпá сущ. 1. разветвлéние, разви́лина, разви́лка; сул юппí разви́лина дорбóги; йывáс юппí разви́лка дёрева 2. притóк, рука́в; Сава́л — А тáл юппí Цивиль — притóк Вóлги

юплён глаг. разветвля́ться, раздвáиваться; сул юплёнчё дорбóга раздвóбилась

юплё прил. раздвóбленный, разветвляющийся ♦ юплё хурё двухвóстка (насекомое)

юпта́р глаг. намека́ть, говори́ть наме́ками, иносказа́ниями, зага́дывать зага́дки

юптару́ сущ. басня || прил. басенный; юптару́ жанрё́ басенный жанр юр¹ глаг. месить, сме́шивать; заправля́ть (напр., пишу сметаной)

юр² сущ. снег || прил. сне́жный, снеговóй; йёпé юр мо́крый снег; ша́н юр наст, сне́жная ко́рка; юр кёлеткё снеговóйк, сне́жная ба́ба; юр пёрчи́ снежинка; юр шывё́ снеговáя вода́; юр сáвáты идёт снег ♦ Юр пикé Снегу́рочка (на елке)

юра́ глаг. годи́ться, быть годным, подходи́ть; разрешáться, быть разрешённым; сáраçси́ юрама́сть ключ не подходит (к замку); уро́кра́ шавлама́ юрама́сть шуметь на уро́ке нельзя́

юра́влá прил. пригóдный, годный юрáвсáр прил. непригóдный, негодный

юра́т глаг. люби́ть, обожа́ть; вáл вулама́ юрата́ть он любит чита́ть; ачана́ юра́т люби́ть ребёнка

юрату́ сущ. любóвь || прил. любóвный; юрату́ сáввисём любóвные стихи́

юрать частица, утвер́дит. хорошó, лáдно; юра́ть, пёрле кáйпáр хорошó, пойде́м вме́сте

юра́ сущ. пёсня || прил. пёсенный; юрá юрлá петь пёсню

юра́сá сущ. певец, певи́ца || прил. певческий; юрáсá пултару́лáхё певческий талáнт

юра́хлá прил. годный, пригóдный; сimé юрáхлá пригóдный в пишу; съедобный; ёсё юрáхлá йывáс деловáя древесина́ (не дрова)

юра́хлáх сущ. пригóдность

юра́хсáр прил. негодный, непригóдный; ёсmé юрáхсáр шыв непригóдная к питью вода́

юри́ нареч. нарóчно, умы́ленно, специáльно; юри́ сана́ валли́ специáльно для тебя́

юрлá глаг. петь; юрá юрлá петь пёсню

юрлá¹ прил. бédный, неиму́щий

юрлá² прил. сне́жный, засне́женный; юрлá сума́р до́ждь со сне́гом

юрсáр прил. бессне́жный; юрсáр хёл бессне́жная зима́

юрт глаг. рыси́ть, бежа́ть рысью; лашá у́сёмлэ́ юрта́ть лóшадь бежит хóдкой рысью

юрта́ *сущ.* рысь (*бег лошади*)
юс *сущ.* горноста́й || *прил.* горноста́евый; **юс тирё** горноста́евый мех
юса́ *глагол.* чини́ть, исправля́ть, поправля́ть, ремонти́ровать; **велосипе́д юса́** чини́ть велосипе́д; **юсанмалли́** ко́лони́ исправительна́я ко́лони́я
юса́в 1. *сущ.* почи́нка, исправле́ние, ремо́нт || *прил.* почи́ночный, ремо́нтный; **юса́в ёсёсём** ремо́нтные рабо́ты **2.** *прил.* аккурати́ный, опря́тный || *нареч.* аккурати́но, опря́тно; **юса́в суре́** ходи́ть опря́тно оде́тым
юса́влá *прил.* испра́вный, гото́вый (*к работе*); **юса́влá** **стано́к** испра́вны́й **стано́к**

юса́влáх *сущ.* испра́вность
юса́н *глагол.* исправля́ться, поправля́ться, улучша́ться; **ачá юса́нчэ́** ма́льчик испра́вился; **чи́рлэ́ сын юсанма́н-ха** больно́й ещё не попра́вился
юсма́н *сущ.* юсма́н (*ритуальна́я жертвенна́я лепёшка*)
ют *прил.* **1.** чужо́й, посто́ронний, не свой; **ют выльáх** чужа́я скоти́на; **ют сёр-шывсём** зарубёжные стра́ны **2.** вражде́бный, чу́ждый; **пирёншён ют** **идея́сём** вражде́бные нам иде́и
ю́тша́н *глагол.* стесня́ться, сторо́ниться, чу́ждаться; **юлташсенче́н ю́тша́н** сторо́ниться това́ришей
ю́тша́нóу *сущ.* отчу́ждённость, отчу́жде́ние

юх *глагол.* **1.** течь, ли́ться; **шыв шарласа́ юха́ть** вода́ течёт с шу́мом; **пит та́рáх тар юха́ть** по лицу́ лё́тся пот **2.** плы́ть, иди́ти (*по воде*); **А́тал та́рáх сула́сём юха́ссё** по Во́лге плыву́т **плоты́ 3.** сы́паться, осы́паться; **сыранта́н хá́йáр юха́ть** с бе́рега сы́плется **песо́к**

юха́н шыв *сущ.* река́ || *прил.* речно́й; **юха́н шыв фло́чэ́** речно́й **флот**
ю́хам *сущ.* **1.** тече́ние; **шыв ю́хамэ́** тече́ние реки́; **ю́хамá хирёс** иш плы́ть **прóтив тече́ния 2.** дви́жение, тече́ние, напра́вление (*в общественно́й жизни*)

ю́ха́н *глагол.* бедне́ть, разоря́ться, приходи́ть в упа́док, запу́стение

ю́ханта́р *глагол.* разоря́ть, приводи́ть в упа́док, запу́стение

ю́хта́р *глагол.* **1.** ли́ть, пролива́ть; **тар ю́хта́рсá ёслé** рабо́тать в **пóте лица́ 2.** гна́ть, сплавля́ть (*по воде*); **су́ла ю́хта́р** сплавля́ть **плоты́ 3.** гна́ть, выгоня́ть, выплавля́ть; **ти́кёт ю́хта́р** гна́ть **де́готь**

ю́ххá *сущ.* ю́ххá (*в мифологи́и — огнеды́шащий зме́й, дракон*)

ю́шкáн *сущ.* ил, ти́на; **пе́вене ю́шкáн ту́лнá** **пру́д** зайли́лся

ю́шкáнлáн *глагол.* зайле́ть, **покрыва́ться** и́лом

ю́шкáнлá *прил.* и́листый, ти́нистый; **ю́шкáнлá сы́ран** и́листый **бе́рег**

Я

яв *глагол.* ви́ть, свива́ть, сплетáть; **ве́рен яв** ви́ть **вере́вку**

явалá *глагол.* обвива́ть, **обма́тывать**, **нама́тывать**, **накру́чивать**; **алла́ бинт явалá** **обмотáть** **руку** **бинто́м**

явалáн *глагол.* обвива́ться, **нама́тываться**

я́вáн *глагол.* ви́ться, обвива́ться, **извива́ться**; **сукма́к йывáсём** **хушшинчэ́** **я́вáнсá** **вырта́ть** **тропийнка** **вьё́ся** **ме́жду** **дере́вьями**

я́вáнчáк *прил.* **выю́щий**, **изви́листый**

я́вáс *глагол.* **приобша́ться**, **вовлекáть**, **пристрасти́ться**; **ёсё́ я́вáс** **приобщи́ться** **к** **труду́**

я́вáста́р *глагол.* **приобша́ть**, **вовлекáть**; **самра́ксене́** **спорта́** **я́вáста́р** **приобша́ть** **молоде́жь** **к** **спорту́**

я́дерлá *прил.* **я́дерный**; **я́дерлá хёс-пáшáл** **я́дерное** **ору́жие**

яка́ *прил.* **гла́дкий**, **ро́вный**; **яка́ хáма́** **гла́дка** **доска́**; **яка́ су́л** **ро́вная** **доро́га** ♦ **яка́ кáмпá** **сыро́ежка** (*гриб*)

яка́л *глагол.* **станови́ться** **гла́дким**, **ро́вным**

яка́т *глагол.* **ровня́ть**, **выра́внивать**, **гла́дить**, **разгла́живать**; **сусё́** **яка́т** **пригла́дить** **во́лосы**; **у́тюгпá** **яка́т** **гла́дить** **у́тюго́м**

я́корь 1. *сущ.* **я́корь** || *прил.* **я́корный**; **я́корь са́нча́рэ́** **я́корная** **цепь**; **я́корь я́р** **бро́сить** **я́корь**, **вста́ть** **на**

якорь 2. *сущ.* якорь (часть электромашины)

якут *сущ.* якут || *прил.* якутский; якут чёлхй якутский язык

ял *сущ.* деревня, село, селение || *прил.* деревенский, сельский; **пасарля** ял базарное село; **ял урамё** деревенская улица; **ялта пуран** жить на селе **ялав** *сущ.* знамя, флаг; **хёрлё ялав** краснйй флаг

ялавса *сущ.* знаменосец **ялан** *нареч.* всегда, постоянно, всё время; **яланых хёвёл пултяр!** пусть всегда будет солнце!

яланляха *нареч.* навсегда, навечно; **яланляха уйрал** расстаться навсегда **яланхи** *прил.* постоянный; **яланхи йёрке** постоянный порядок

ял-йыш *сущ.* сельчане, односельчане, население села; **ял-йыш пухавё** сходка сельчан

ялкаш *глагол.* пылать, пламенеть, поыхать, сверкать, блестять; **сүлям ялкашать** поыхает пламя

ялккас *сущ.* ялкас (меховая шапка или шляпа домашнего изготовления) **ялтартат** *глагол.* сверкать, блестять, сиять; **фара сүти ялтартатат** сверкает фара

ял хусалах *сущ.* сельское хозяйство || *прил.* сельскохозяйственный; **ял хусалах ёсченёсем** труженики сельского хозяйства; **ял хусалах институтчё** сельскохозяйственный институт **ямат** *сущ.* дармовщинка, готовое || *прил.* даровой, бесплатный; **яматпа пуран** жить на готовеньком

ямшак *сущ.* ямщик, кучер, возница **янах** *сущ.* подбородок, челюсть || *прил.* челюстной; **янах шамми** челюстная кость

ян(я)ра *глагол.* звучать, звенеть, раздаваться; **юрä янрät** звучит песня; **шанкярä янрär** прозвенел звонок

ян(я)равля *прил.* звонкий, звучный; залиvistый || *нареч.* звонко, звучно; залиvисто; **янравля куля** залиvistый смех

январь *сущ.* январь || *прил.* январский; **январён пёррёмёше** первое января; **январь сивви** январские морбзы **янкяр** *сущ.* мгла, дымка, марево;

янкяр сават дымка покрывает землю **янкяр** *прил.* ясный, чистый || *нареч.* ясно, чисто; **янкяр уяр кун** ясный день

янкас *прил.* 1. звонкий, радостный, залиvistый; **янкас юрä** звонкая песня 2. франтовской, нарядный; **янкас тум** нарядная одежда

янрат *глагол.* звучать, звенеть; оглашать, наполнять звуками; **хёрсем юрä янратассе** девушки звонок поют песню

янтал *сущ.* янтал (широкая чаша для напитков)

янтарь *сущ.* янтарь || *прил.* янтарный; **янтарь шарса** янтарное ожерелье

япала *сущ.* вещь, предмет; вещество; **пёчёк япала** вещьчка; **органика** япаласем органические вещества

япах *прил.* плохой, никудашный || *нареч.* плохо, никудашно; **япах тумтир** плохая одежда, одежонка; **япах сыр** писать плохо

япахлан *глагол.* ухудшаться, становиться хуже; приходиться в упадок, запустение

япахтар *глагол.* ухудшать, запускать, приводить в упадок, запустение

япшар *прил.* ласковый, приветливый || *нареч.* ласково, приветливо; **япшар самахсем** приветливые слова

яр *глагол.* 1. отпускать, выпускать; **аларан яр** выпустить из рук 2. посылать, отправлять, направлять; **сыру яр** послать письмо 3. закладывать, класть; **яшканä тавар яр** положить в суп соли ♦ **шыв яр** промокать, пропускать воду; **ёсе яр** запускать, вводить в строй; **сын синё яр** сваливать на других

ярапа *сущ.* кисть и кисти, бахрома (украшение); **түтär ярапи** бахрома платка; **ялав ярапи** кисть знамени

ярäm *сущ.* полоса; цикл, серия; **сä vä ярämё** цикл стихов

ярämлан *глагол.* стлаться, тянуться полосой, полосами; **улах тärрах тетре** ярämланат по лугу полосами стелется туман

ярän *глагол.* кататься; **конькипё ярän** кататься на коньках

ярӑнтӑр *глагол*. катать; **сунашкапа**
ярӑнтӑр катать на сӑнках
яри *нареч.* настежь; **алакӑ яри ус**
настежь открыть дверь

яркӑч *сущ.* яргыч (*женское украше-*
ние — пояс с кистью)

ярмӑрккӑ *сущ.* ярмарка || *прил.* яр-
марочный; **сулленхи ярмӑрккӑ** еже-
годная ярмарка

ярмусси *сущ.* воробы (*приспособле-*
ние для разматывания пряжи)

ярханӑх нареч. нарапӑшку; **кӑпӑ**
сухинӑ ярханӑх яр распахнуть ворот
рубӑшки

ясли *сущ.* ясли || *прил.* ясельный;
ачӑ яслиӑ дӑтские ясли; **ясли сулӑн-**
чи ачӑ ребӑнок ясельного возраста

ясмӑк *сущ.* чечевӑца || *прил.* чече-
вичный; **ясмӑк хутасси** стручӑк че-
чевӑцы

ят *сущ.* 1. имя, назвӑние, клӑчка
(*животного*); **ар сын ячӑ** мужское
имя; **ял ячӑ** назвӑние деревни; **ят хур**
дать имя, наречь (*новорожденного*) 2.
звӑние; **лейтенӑнт ятне пар** присвӑтить
звӑние лейтенӑнта ♦ **уяв ячӑпӑ са-**
ламла поздравлять с праздником; **ятӑ**
яр опозориться; **ӑсӑ ячӑшӑн ту** сде-
лать работу кое-как, для отвӑда
глаз; **ят сӑрӑ** надӑл (*количество зем-*
ли, выделенное на человека)

ятӑк *сущ.* едӑк (*каждый из членов*
семьи); **ятӑк сӑрӑ** надӑл на едока

ятарласӑ *нареч.* специально, нарӑчно-
но; **ятарласӑ стена хасӑчӑ кӑлар** выпу-
стить специальный нӑмер стенгазеты

ятӑрла *прил.* специальный, нарочӑй-
тый; **ятӑрла терминсем** специальные
термины (*какой-либо науки*)

ятла *глагол*. ругать, бранить, распе-
кать; **ятласӑ тӑк** отругать

ятлаҫ *глагол*. ругаться, браниться
ятлаҫу *сущ.* ругань, брань, перебран-
ка || *прил.* ругательный, бранный; **ят-**
лаҫу самахӑсем бранные слова

ятла-сумла *прил.* уважаемый, авто-
ритетный, почтенный; **ятла-сумла**
ватӑсем почтенные старики

ятне нареч. специально, нарӑчно;
ун патне ятнех кӑйсӑ кӑлтӑм я спе-
циально сходил к нему

ятсӑр *прил.* 1. безымянный; **ятсӑр**
сырма безымянная речка 2. ано-
нимный; **ятсӑр сыру** анонимное
письмо

яхӑн *послелог* около, примерно,
приблизительно; **сӑр сынна яхӑн**
около ста человек

яш *сущ.* молодой, юный человек,
юноша || *прил.* молодой, юный; **яш-**
семпӑ хӑрсӑм юноши и девушки; **яш**
кӑчӑ молодой парень

яшӑлтӑт *глагол*. шевелиться, копо-
шиться; **кӑрӑк хушшинчӑ хурт-кӑп-**
шӑнкӑ яшӑлтатӑт в траве копошат-
ся насекомые

яшкӑ *сущ.* суп, похлебка; **купӑста**
яшки ши; **сӑт яшки** молочный суп;
яшкӑ пӑсӑр варить суп

яш-кӑрӑм *сущ.* собир. молодёжь ||
прил. молодёжный; **каҫ-каҫ яш-кӑрӑм**
клубӑ нухӑнатӑ по вечерам молодёжь
собирается в клубе

ӑшлах *сущ.* молодость, юность ||
прил. молодой, юный, юношеский;
ӑшлах уҫемӑ юношеский возраст

яштакӑ *прил.* стройный, высӑкий;
яштакӑ кӑчӑ стройный парень



**Русско-чувашский
СЛОВАРЬ**

Около 7200 слов

**Вырӑсла-чӑвашла
СЛОВАРЬ**

7200 сӑмаха яхӑн





РУССКИЙ АЛФАВИТ С УКАЗАНИЕМ НАЗВАНИЙ БУКВ

Аа (а)	Кк (ка)	Хх (ха)
Бб (бэ)	Лл (эль)	Цц (цэ)
Вв (вэ)	Мм (эм)	Чч (че)
Гг (гэ)	Нн (эн)	Шш (ша)
Дд (дэ)	Оо (о)	Щш (ща)
Ее (е)	Пп (пэ)	Ъъ (твёрдый знак)
Ёё (ё)	Рр (эр)	Ыы (ы)
Жж (жэ)	Сс (эс)	Ьь (мягкий знак)
Зз (зэ)	Тт (тэ)	Ээ (э)
Ии (и)	Уу (у)	Юю (ю)
Йй (й, и краткое)	Фф (эф)	Яя (я)



А

а союз пулин те, варá; а; ты гово-
ри, а я буду переводить эсэ калá, эпé
варá кусарса пырáп; э́тот ма́льчик
ма́ленький, а си́льный ку ача пё'чэ́к
пулин те ва́йлá

абажу́р (-а) муж. абажу́р, калпáк
(лампа́н); ла́мпа с зелёным абажу́ром
си́мэс калпáклá ла́мпа

абза́ц (-а) муж. 1. çé'не́ йёрке́ (àна
пусламáшёнче кáшт таса вырáн хá-
варса сыраçсè); писа́ть с абза́ца çé'не́
йёркерéн сыр. 2. абза́ц (икè çèне́
йёрке хушинчи текст); прочита́ть
три абза́ца виçе́ абза́ц вула́

абсолютный прил., абсолютно на-
реч. пачáх, пётёмпéх; чáн, абсолютлá;
абсолютная исти́на чáн те́'рслéх;
абсолютно ничегó не помню пачáх
ни́мён те астума́стап

авáнс (-а) муж. авáнс (ёç укçин пèр
пáйне малтан пани); вы́дать денеж-
ный авáнс укçáн авáнс пар

аванси́ровать глаг. сов. и несов.
авансла́, авáнс пар

авáрия (-и) жен. авáри, инкéк (тех-
ника çёмёрелнипе пулни); авáрии на
транспóрте транспортри инкексэм

август (-а) муж. сурлá уйáхè, ав-
густ; в нача́ле августа́ август пу́сла-
мáшёнчé

августовский прил. август -ё; сур-
лá уйáхёнчи́, августри́

авиацио́нный прил. авиáци -ё; авиá-
цио́нный дви́гатель авиáци дви́гатель

авиáция (-и) жен. авиáци; воéнная
авиáция çар авиáцийé

автобиографический прил. автобио-
о́графи -ё; автобиографиллэ́; авто-

биографическая повесть автобиогра-
филлэ повесть

автобиография́ (-и) жен. автобио-
о́графи (сын харпáр биографине сы́рса
пани); написа́ть автобиоо́графию авто-
биоо́графи сыр

автобу́с (-а) муж. автобу́с; поéхать
автобу́сом автобуспá кай

автобусный прил. автобу́с -ё; автобу́с-
ные маршру́ты автобу́с маршручэ́сэм

автомáт (-а) муж. 1. автомáт (хáй
хальлèн ёслекен машина, а́ппарат);
станóк-автомáт автомáт станóк 2. ав-
томáт (хáвáрт пере́кен пáшал)

автоматический прил., автоматиче-
ски нареч. 1. автомáт...; автомат-
лá; автоматическое о́ружие автомат-
лá хёс-пáшáл 2. хáй хальлèн; шухáш-
ламáсáр; отвеча́ть автоматичес́ки шу-
хáшламáсáр хуравлá

автомáшина (-ы) жен. автомáши-
на; грузо́вая автомáшина груз авто-
мáшини; учи́ться вождéнию автома-
ши́ны автомáшина ты́тса пыма́ вèрèн

автомобиль (-я) муж. автомоби́ль;
автомобиль-вездехо́д сýлсáр сýрекèн
автомобиль

автомобильный прил. автомоби́ль-ё;
автомобильный бензи́н автомоби́ль
бензи́нè

áвтор (-а) муж. áвтор, хайла́вçá; áв-
тор кни́ги кèнекé áвторè; áвтор óпе-
ры óпера хайла́вçи

авторитéт (-а) муж. авторитéт, хи-
сéп, ят-сум; завоева́ть авторитéт хи-
сепé ти́вèç пул

авторитéтный прил., авторитéтно
нареч. авторитéтлá, хисéплé, ятлá-
сумлá; витéмлé; авторитéтный чело-
вéк ятлá-сумлá сын; авторитéтно за-
явй́ть витéмлèн калá

авторский прил. **автор** -ё; **авторское** право **автор** правй; **авторская** речь **автор** сáмахэсэм (*илемлэ хайлав текстёнче*)

авторучка (-и) жен. **авторучка**; **шариковая авторучка** шариклă авторучка **агитация** (-и) жен. **агитаци**, **ўкётлэв**; **ўкётленй**; **предвыборная агитация** суйлăв умёнхи агитаци; **вести агитацию** агитаци ту, **ўкётлэ**

агрессивный прил. **агрессивно** нареч. **агрессивлă**, **хапсанўлла**, **хаяр**; **вести себя агрессивно** хаяр пул

агрессия (-и) жен. **агресси** (*пёр салтавсър върсана тапанни*)

агрonom (-а) муж. **агрonom** (*сёр ёс специалисчэ*); **агрonom-овошевод** пахчă сймёс агрономё

агротехника (-и) жен. **агротехника** (*тыр-пул, ытти сымёс акса ўстерес ёс йёрки*); **соблюдать агротехнику** агротехниканă пахансă ёслэ

агротехнический прил. **агротехника** -ё; **агротехнические правила** агротехника йёркисэм

ад (-а) муж. **тамăк**: **мучиться, как в ад** тамăкрй пек асăп кур

адвокат (-а) муж. **адвокат** (*право телёшёнчен пулăшу паракан специалист*); **нанять адвоката** адвокат тыт

администрация (-и) жен. **администраци** (*тытăм органё, унта ёслекенсем*); **глава администрации района** район администрацийён пўслăхё

адмирал (-а) муж. **адмирал** (*сар флотёнчи аслă чин*)

адрес (-а) муж. 1. **адрес** (*пуранакан е ёслекен вырăна кăтартни*); **адрес места жительства** пуранакан вырăн адресё; **сменить адрес** адресă улăштър 2. **адрес** (*юбилей ячёне паракан саламлă сыру*)

адресовать глаг. сов. и несов., кому **адреслă**, **ятпă яр**; **письмо адресовать тебе** сыравă сан ятупă янă

азбука (-и) жен. 1. **азбука**, **алфавит** (*сас паллисен йёркене вырнастарнă йышё*); **чувашская азбука** чăваш азбуки 2. **азбука**, **букварь** (*сас пали вёренмели кёнеке*)

азиатский прил. **Ази** -ё; **Азири**; **азиатские страны** Ази сёр-шывёсэм;

азиатская часть страны сёр-шывăн Азири пайё

азот (-а) муж. **азот** (*сывлăшăн тён пайё — тессёр газ*)

аист (-а) муж. **аист** (*чарлан евёр кайăк*)

академия (-и) жен. **академи** (*тёнчев учреждениё е аслă школ*); **сельскохозяйственная академия** ял хуцлăх академийё; **Национальная академия наук и искусств** Чăвашской Республики **Чăваш Республикин аслăлахпă ўнер** наци академийё

акация (-и) жен. **акаци**; **куст акации** акаци тёмё

акваланг (-а) муж. **акваланг** (*шыв айёнче сывламалли хатёр*)

акварель (-и) жен. **акварель** (*шывра ирелекен сарă; унта тунă ўкерчэк*); **рисовать акварелью** акварельпё ўкер

акварельный прил. **акварель...**; **акварель** -ё; **акварельные краски** акварель сăрă

аквариум (-а) муж. **аквариум** (*шывра пулă е ытти чёр чун усрамалли савăт*)

аквариумный прил. **аквариум** -ё; **аквариумные рыбки** аквариум пуллисэм

аккомпанемент (-а) муж. **аккомпанемент**, **сёмё** (*юрлакансене музыка каласа пулăшни*); **петь под аккомпанемент гитары** гитара сёммипё юрлă

аккумулятор (-а) муж. **аккумулятор** (*электричество токё нухса усракан хатёр*); **зарядить аккумулятор** аккумуляторă авърлă

аккуратный прил., **аккуратно** нареч. **тирпэйлэ**, **типтёрлэ**, **сыпăсўлла**, **йёркёллэ**; **аккуратная девочка** тирпэйлэ хёр ачă; **аккуратно доставлять почту** хацат-журналă йёркёллэ ситерес тър **акт** (-а) муж. 1. **акт** (*документ*); **составить акт** акт сыр; **принять имущество по акту** пурлăхă актпă йышăн 2. **акт**, **пай** (*спектаклён*); **пьеса** из **четырёх актов** тăвăтă пайлă пьеса

актёр (-а) муж. **актёр**; **актёр драматического театра** драма театрён актёрё

актив (-а) муж. **актив** (*пёр йышири чи аьлануллă, пусаруллă сынсем*)

активный прил., активно нареч. активля, хастар, пусарулла; **активно участвовать в общественной работе** общество ёснэ хастар хутшан

актриса (-ы) жен. актриса; **популярная актриса** халэх юратакан актриса

актуальный прил., актуально нареч. сывёч, кирлэ, пысак пёлтерёшлэ; **актуальный вопрос** сывёч ытту

акула (-ы) жен. акула (*тинёсри сяткан пула*)

акушерка (-и) жен. акушерка (*ача суратна чух пулашакан специалист*)

акцент (-а) муж. акцент (*ют чёлхене каласна чух сáмахсене таван чёлхемайла улаштарни*)

акционер (-а) муж. акционер, акци тытакан; **акционеры компании** компани акцияёсенэ тытакансэм

акционерный прил. акци -ё; **акционер -ё;** **акционерное общество** акционерсен пёрлешёвё; **акционерный капитал** акци капиталэ

акция (-и) жен. акци (*акционерсен пёрлешёвене пая кёрсе тупаш илмелли документ*); **повышение курса акций** акцисэн хакё үснй

алименты (-ов) множ. алимент; **выплачивать алименты** алимент тўлесэ тар

алкоголизм (-а) муж. алкоголизм, ё́скелэх, ёске ерни

алкоголь (-я) муж. алкобóль, эрэх таврашэ

алкогольный прил. алкобóль -ё, эрэх-сара -ё; **алкогольные напитки** эрэх-сара, үсёртекэн ёсмесэм

аллея (-и) жен. аллея (*икё енёпе йывас лартна сул*)

алмаз (-а) муж. алмаз (*хакла йышши питё сиреп чул*)

альтарь (-я) муж. алтарь (*чиркёвөн турашсем хысёнчи сўллёрех пайё*)

алфавит (-а) муж. алфавит (*сас паллисен йёркене вырнастарна йышэ*); **латинский алфавит** латин алфавичё

алфавитный прил. алфавит -ё; **расположить в алфавитном порядке** алфавит йёркипё вырнастарса тух

алый прил. йам хё'рлэ, сўта хё'рлэ; **алый шёлк** сўта хё'рлэ пўрсан

альбом (-а) муж. альбóм; **альбом для фотографий** сан үкёрчёк альбóмё **альманах (-а) муж.** альманáх (*вэхáт-ран вэхáта кáларакан шемлэ хайлав пуххи*); **поэтический альманах поэзии** альманáхё

альт (-а) муж. алыт (*хёрарáмсен е ачасен хулáнрах сасси*)

алюминиевый прил. алюми́ни...; **алюминий -ё;** **алюминиевая посуда** алюми́ни сáвát-сапá

алюминий (-я) муж. алюми́ни (*питё сáмáл шура металл*)

амбáр (-а) муж. ампа́р, кёлёт; **хлебный амбáр** ты́ра кёлёлё

амбулатория (-и) жен. амбулатори (*сынсем килтен пырса сипленекен больница*)

амбóн (-а) муж. амбóн (*чиркү варринчи сўллёрех вырэн*)

американский прил. 1. Амэ́рика -ё; Амэ́рикари; **американский континент** Амэ́рика континёнчэ 2. США -ё; СШАри; **американский конгресс** США конгрёсё

аминь аминь (*христиансем кёлё хысён «чэн, тёрёс» пёлтерёшпе калакан юлашки сáмах*)

амнисти́ровать глаг. сов. и несов. амнистилё, амни́сти ту, ка́сар (*тёрмене лартна сынсене*)

амни́стия (-и) жен. амни́сти, ка́сару; ка́сарни; **дать амни́стию** ка́сар

амора́льный прил., амора́льно нареч. чы́ссáр, йёркёсёр; **амора́льный поступок** чы́ссáр хáтлану

амортиза́тор (-а) муж. амортиза́тор (*машина чётреннине, лáканнине вáйсáрлатмалли хатёр*)

амортиза́ция (-и) жен. 1. амортиза́ци (*машина чётреннине, лáканнине вáйсáрлатни*) 2. амортиза́ци, кивелү́, хаксáрлану; кивелни́, хак чакни́; **амортиза́ция оборудования** обо́рудовани кивелни́

ампула (-ы) жен. а́мбула (*эмел усрамалли ша́ратса питёрнё кёленче савáт*)

ампути́ровать глаг. сов. и несов., что кассá ил, а́мпута́ци ту (*утён чирлэ пайне*)

анализ (-а) муж. 1. тишкерү́; тиш-

кёрни; **грамматический анализ** грамматика тишкёрёвё **2.** анализ, тѣпчѣв (япала тытәмне тѣпчесе пѣлни); **химический анализ** хими анализѣ

анализировать глаг. несов., что тишкѣр, тѣпчѣ, анализ ту; **анализировать ошибки** йәнәшсенѣ тишкѣр

аналогичный прил., **аналогично** нареч. пѣрешкѣл, пѣр ѳвѣрлѣ, пѣр майлә; **аналогичный случай** пѣрешкѣл тѣ слѣх

ананас (-а) муж. ананас (тропикри үсен-тәран, унан техәмлѣ сѣмѣсѣ)

анархия (-и) жен. йѣркѣсѣрлѣх, арпашу, йѣркѣ сукки

анатомия (-и) жен. анатоми (чѣрѣ организмсен тытәмне тѣпчекен асла-ләх); **анатомия человека** этѣм анатомийѣ

ангел (-а) муж. ангел, пирѣшти
ангина (-ы) жен. анги́на, пыршысѣи

английский прил. акәлчән -ѣ; А́нгли -ѣ; Англири; **английский язык** акәлчән чѣлхи; **английский флот** А́нгли флбѣ

анекдот (-а) муж. анекдот, халәп; **рассказать анекдот** анекдот каласә пар

анис (-а) муж. **1.** энѣс, калѣмпѣр (ужроп ѳвѣр курак) **2.** анис (пан улми сорчѣ)

анкета (-ы) жен. анкета (йѣтусем сырнә хут); **заполнить анкету** анкетәри йѣтусенѣ хуравлә

аннотация (-и) жен. аннотәци (кѣнеке содержанине кѣскен сырса кәтар-тни)

анонимный прил., **анонимно** нареч. ятнѣ сырмән, әлә пусмән; **анонимное письмо** әлә пусмән сырү

ансамбль (-я) муж. ансамбль (юрәс-сен е музыкантсен ушкәнѣ); **фольклорный ансамбль** хәләх пултаруләх ансамблѣ

антарктический прил. Антарктика -ѣ; Антарктикәри; **антарктические льды** Антарктикәри пәрсѣм

антенна (-ы) жен. антѣнна; **телевизионная антенна** телевидени антенни
антибиотики (-ов множ., един. -тик, -тика муж.) антибиотиксѣм (микроб-сене ѣрчеме паман эмлесем)

антилопа (-ы) жен. антилопа (кән-

тәрта пурәнакан пәлан ѳвѣр чѣр чун)
антициклон (-а) муж. антициклон (циклонсем хушинчи вырән, унта атмосфера пусәмѣ пысәк пулатъ, сәнталәк түлек те уяр тәратъ)

античный прил. антика -ѣ (авалхи грексен, римлянсен историйѣне тата культурипе сыхәннәскер); **античное искусство** антика үнѣрѣ

антология (-и) жен. антологги (суыласа илнѣ шлемлѣ хайлавсен пуххи); **антология русской прозы** вырәс прозын антологийѣ

антоним (-а) муж. антоним (хире-хирѣс пѣлтерѣшлѣ сәмахсенчен пѣри, сәм., большой «пысәк» — маленький «пѣчѣк»)

антоновка (-и) жен. антоновка (пан улми сорчѣ)

антракт (-а) муж. антракт, тәхтәв (спектакль е концерт пайѣсем хушинчи)

анфас нареч. пит енчѣн; **сниматься анфас** пит енчѣн сән укурттѣр (айкынчен мар)

апельяция (-и) жен. апелляци (суд йышәннипе килѣшмесѣр асларах суда панә жалоба)

апельсин (-а) муж. апельсин (цитрус йышиши йывас, унан сѣмѣсѣ)

аплодировать глаг. несов., кому-чему әлә сүп (ырласа, саламласа)

аплодисменты (-ов) множ. әлә сүпни; **бурные продолжительные аплодисменты** нумайчѣн тә вәллән әлә сүпни

апостол (-а) муж. апостол (христиан тәнѣнче — Христос вѣрентѣвне сарнә сынсенчен пѣри)

аппарат (-а) муж. **1.** аппарат (техника хатѣрѣ); **телефонный аппарат** телефон аппаратчѣ **2.** аппарат (утѣн пѣр-пѣр ѳсѣ туса тәракан органѣсем); **дыхательный аппарат** сывләв аппаратчѣ **3.** аппарат (ѳсѣ йѣркелесе пыракансен йышѣ); **аппарат министерства** министрство аппаратчѣ

аппендицит (-а) муж. аппендицит (суккәр пыршә юппи шысѣни)

аппетит (-а) муж. сѣис килни, апәт анни; **у меня нет аппетита** мәнән сѣис килмѣст

аппетитный прил., **аппетитно** нареч. түтлэ, тэхэмлэ, илёрту'ллэ; **аппетитный пирог** түтлэ кукаль

апликация (-и) жен. апликаци (тэслэ хут е пусма татэкэсене майлаштарса үкерчэк туни)

апрель (-я) муж. ака уйяхэ, апрель **апрельский** прил. апрель -э; ака уйяхэнчи, апрельти

аптека (-и) жен. аптека

аптечка (-и) жен. аптечка (малтанхи пулашу памалли эмелсем, суран сыхмалли хатёрсем)

арахис (-а) муж. арахис, сёр ма йарэ

арбитраж (-а) муж. арбитраж (тавлашулла ыйтусене татса нама пулашакан юристсем); **государственный арбитраж** патшалăх арбитражэ

арбитражный прил. арбитраж -э; **арбитражный суд** арбитраж сучэ

арбуз (-а) муж. арбуз, арпус; **спелый арбуз** пиёнэ арбуз

аргумент (-а) муж. аргумент (каланине сиреплетмелли шухăш, факт)

аренда (-ы) жен. аренда, тарá илни; **аренда земли** сёр тарá илни; **взять в аренду** арендалá, тарá ил

арендатор (-а) муж. арендатор, тарá илекэн

арендный прил. аренда -э; **арендная плата** аренда түлэвэ

арендовать глаг. сов. и несов., что арендалá, тарá ил; **арендовать здание** сурт арендалá

арест (-а) муж. арест; арестлени, тытса хупни; **подвергнуть аресту** тытса хуп

арестовать глаг. сов., кого-что арестлэ, тытса хуп

аристократия (-и) жен. аристократии, аристократсэм (чагла йах сыннисем е пуянсем)

арифметика (-и) жен. арифметика (математика пайэ: хисепсене хушаси-каларасси тата хутласси-пайласси); **правила арифметики** арифметика правилисэм

арифмометр (-а) муж. арифмометр (арифметика шутлавёсем тумалли хатёр)

ария (-и) жен. ари (операн юрă

евёрлэ пайэ); солист исполнил арию солист ари юрларэ

аркан (-а) муж. ма йкач, касмак; **поймать лошадь арканом** лашанá касмакпа тыт

арктический прил. Арктика -э; Арктикари; **арктическая зона** Арктика тарăхэ

армейский прил. сар -э; **армейская служба** сар служби

армия (-и) жен. 1. сар; арми; **танковая армия** танк армийэ 2. перен. сар, пысак йыш; **армия учителей** вёрентекенсэн сарэ

аромат (-а) муж. ыра ша'рша, тэхэм; **аромат роз** розасэн ыра шарши

ароматный прил. ыра ша'ршалла, тэхэмлэ; **ароматные яблоки** тэхэмлэ пан улми

артерия (-и) жен. 1. артери (чёререн ут пайёсене каякан юн тымарэ) 2. перен. сул, сул-йёр; **водные артерии** шыв сулэсэм

артиллерийский прил. артиллери -э; **артиллерийская батарея** артиллери батарейи

артиллерия (-и) жен. артиллери (саран тупасемпе хёс-пашалланна пайэ); **тяжёлая артиллерия** йывар артиллери

артист (-а) муж. артист; **народный артист России** Раççей халăх артисчэ; **артисты оперы** опера артисчэсэм

артистка (-и) жен. артистка; **артистка драматического театра** драма театрэн артисткй

арфа (-ы) жен. арфа (хёлэхлэ музыка инструменчэ)

археология (-и) жен. археолбги (авахи халăхсен культурина вёсенчен юлнă япаласем тарăх тёпчекен аслалăх)

архив (-а) муж. архив (документ пуххи; документ пухса упракан учреждени); **архив писателя** сыравса архивэ

архиепископ (-а) муж. архиепископ (асла епископ чинэ)

архиерей (-я) муж. архиерей (православи чиркёвэнчи асла чин)

архимандрит (-а) муж. архимандрит (православи чиркёвэнче — арсын манастирэн пуслăхэ)

архипела́г (-а) муж. архипела́г (*ти-не́с утравэ́сен ушкáнэ*)

архите́ктор (-а) муж. архите́ктор (*архите́ктура специали́чэ*)

архите́ктура (-ы) жен. архитекту́ра (*сурт-йёр лартас áстала́х; сурт-йёрсен уйра́мла́хэсем*); **анти́чная архитекту́ра** антика архитектуры

арши́н (-а) муж. а́рша́н (*ё́лэкхи ва́рра́мш ви́си — 0,71 м*)

аспира́нт (-а) муж. аспи́ра́нт (*кандидат диссертаци́не ху́тэ́леме ве́рене́кен*)

ассорти́мент (-а) муж. ассорти́мент (*те́рлэ йы́шиши таварсен, сор́тсен пуххи*)

áстра (-ы) жен. áстра (*вёте́ сешкелле́ чечек*)

астроно́мия (-и) жен. астроно́ми (*Сут те́нче ты́тамне те́пчекен áс-ла́ла́х*)

асфа́льт (-а) муж. асфа́льт (*сул сар-малли́ сáра са́мала*)

асфа́льтиро́вать глаг. несов., что асфа́льтла́; асфа́льтиро́ванная у́лица асфа́льтла́на у́рам

асфа́льтовый прил. асфа́льт...; асфа́льт -ё; асфа́льтовый заво́д асфа́льт заво́чэ

ата́ка (-и) жен. ата́ка, тапа́ну; **пойти́ в ата́ку** тапа́н

атакováть глаг. сов. и несов., кого-что атака́ла, тапа́н, тапа́нса́ са́па́с

атеи́зм (-а) муж. атеи́зм, ту́раса́рла́х, турра́ ёненменни́

ателье́ нескл. сред. ателье́ (*мастерской те́сэ*); **телевизио́нное ателье́** телеви́зор юсакáн ателье́

áтлас (-а) муж. áтлас (*географи́ карттисен, табли́цасен пуххи*); **анато́мический áтлас** анато́ми áтласэ

атла́с (-а) муж. атла́с (*ялта́рка пурса́н пусма*)

атле́т (-а) муж. атле́т (*спортсмен, те́ре́клэ сын*)

атле́тика (-и) жен. атле́тика (*ут-пё́ве те́ре́клетмелли́ вайáсем, хана́хтарусем*); **тяжё́лая атле́тика** йывáр атле́тика (*штанга, кире пукане́ сё́клесе áма́ртни*); **лёгкая атле́тика** са́мáл атле́тика (*чупса-утса, вы́ляса т.ыт. майна́ áма́ртни*)

атле́тический прил. атле́т -ё; патва́р, те́ре́клэ; **атле́тическое телосло-же́ние** патва́р у́т-пу́

атмосфе́ра (-ы) жен. 1. атмосфе́ра, сы́влáш (*планета тавраше́нчи газсем*); **атмосфе́ра Земли́** Сёр атмосфе́ри 2. атмосфе́ра (*газ пуса́мэн ви́си*)

атмосфе́рный прил. атмосфе́ра -ё; **атмосфе́рное давлéние** атмосфе́ра пу́са́мэ

áтом (-а) муж. áтом (*хими́ эле-менче́н чи пё́чэк пайё*)

áтомный прил. áтом -ё; áтомла́; **áтомная эне́ргия** áтом ха́вачэ

аттестáт (-а) муж. аттестáт (*сирё-плету́ докуменче́*); **аттестáт об окон-чáнии шко́лы** школ пё́тернинé сирё-плетекéн аттестáт

аттестáция (-и) жен. аттестáци (*сына́, учрежде́ние те́рёлесе́ хак пани*)

аттракцио́н (-а) муж. аттракцио́н (*канса́ йáпанма́ тунá чуччу́-карусель, вайá хатё́ресемпе́ пу́лёмсем*)

ауди́тория (-и) жен. 1. пу́лём; **учёбная аудито́рия** ве́рену́ пу́лёмэ́ 2. хала́х, итлекенсе́м (*доклада́, лекци́е*)

ау́каться глаг. несов., с кем ау́клáт (*ва́рманта́ пёр-пёрне́ сасá парса́*)

ау́кцио́н (-а) муж. ау́кцио́н (*хала́х умё́нче хакла́шса́ сутни*); **продáть с ау́кцио́на** ау́кцио́н туса́ сут

афи́ша (-и) жен. афи́ша, пёлтеру́; **теа́тральная афи́ша** теа́тр афи́ши

афо́ризм (-а) муж. афо́ризм (*шухáша кё́скен те́ витёмлё́н палáртакан пу́лев*)

африка́нский прил. А́фрика -ё; Аф-рика́ри; **африка́нские стра́ны** А́фрика сёр-шывё́сем

áффикс (-а) муж. áффикс (*сёне́ са́мах та́вакан е́ са́маха ула́штара-кан морфе́ма*)

áхать глаг. несов. ахла́т (*те́лёнсе, куля́нса*)

аэро́бика (-и) жен. аэро́бика (*музыка́ сёмми́пе илемлё́ хусканусем ту́ни*)

аэродро́м (-а) муж. аэродро́м; **воённый аэродро́м** сар аэродро́мэ

аэросáни (-ей) множ. сил суна́ (*сы́влáш винче́пе ку́сакан йё́лтёрле́ машина́*)

Б

бабочка (-и) жен. лё'пеш; **бабочка-капустница** купастá лё'пешё

бабушка (-и) жен. асанне (атте амашё); кукама́й (анне амашё); кинеме́й (ватá хёрара́ма калани)

багаж (-а) муж. багаж, япала (сула илсе тухни); **ручной багаж** алáри япаласём

багажник (-а) муж. багажник (багаж хумалли вырэн); **багажник автомобиля** автомобилъ багажникё

багор (-гра) муж. пакур; **пожарный багор** пушар пакурё

багровый прил. тёттём хёрлө, йам хёрлө

бадминтон (-а) муж. бадминтон (ракетка́па сапса волан вёстермелли вайа)

база (-ы) жен. 1. база, никёс, тёрёк; **база знаний** пелу'лөх никёсё 2. база (предприяти́ е склад); **торговая база** суту-илу' бази

базар (-а) муж. пасар; **торговать на базаре** пасарта сутá ту

базарный прил. пасар -ё; **базарный день** пасар күнө

бак (-а) муж. бак (пысак сават); **бензиновый бак** бензин бакё

бакалея (-и) жен. бакалея (сахар, чай, йышиши таварсем)

бакен (-а) муж. бакен (шив сунчи сула катартакан палла)

баклажан (-а) муж. баклажан (пахча симёсё)

бактерия (-и) жен. бактери (микроб тесё); **болезнетворные бактерии** чир ертекен бактерисём

бал (-а) муж. бал (таша касё)

балалайка (-и) жен. балалайка, тамра; **играть на балалайке** балалайка кала

баланс (-а) муж. шайлашу, баланс; **баланс политических сил** политика вайёсен шайлашавё; **подвести баланс** баланс ту

балерина (-ы) жен. балерина, балет артистки

балет (-а) муж. балет (ташалла, музыка́лла спектакль)

балка (-и) жен. кашта, па'рас; **потолочная балка** мачча кашти

балкон (-а) муж. балкон; **дом с балконами** балконла сурт

балконный прил. балкон -ё; **балконная дверь** балкон алáкё

балл (-а) муж. балл, палла (хакласа лартни); **высший балл** чи пысак палла

баллон (-а) муж. 1. баллон (тача питёренекен сават); **баллон с газом** газ баллонё 2. баллон, урапа (автомашинан)

баллотироваться глаг. несов. суйлан, суйлава тар

баловать глаг. несов., кого иртехтер, ашкántар, ачашлантар; **баловать ребёнка** ачана иртехтер

баловаться глаг. несов. ашкан, иртех; **нельзя баловаться с огнём** вутпа ашканма юрамасть

бамбук (-а) муж. бамбук (кántарти хавал туналла йывас)

банан (-а) муж. банан (тропикри усен-таран, унан симёсё)

банда (-ы) жен. ушкан, эшкер; **банда грабителей** хурах ушканё

бандероль (-и) жен. бандероль (почта́па яма черкенё япала)

бандит (-а) муж. хурах, ва'ра-хурах

банк (-а) муж. банк (укса усракан, йышанакан тата парса таракан учреждени); **государственный банк** патшаллах банкё; **коммерческий банк** коммерци банкё

банка (-и) жен. банка; **консервная банка** консерв банки; **закатать банку** банкана хупса питер

банкёт (-а) муж. банкёт, чагла ё'ске **банкёр** (-а) муж. банкёр (банк хуши е акционерё)

банкрот (-а) муж. банкрот, банкрот (парам татайман организаци е сын)

банкротство (-а) сред. банкротлах, банкротлах

бант (-а) муж. бант (шлемлө тевелесе сыхна хая); **бант в волосах** сусё сыхна бант

баня (-и) жен. мунча; **мыться в бане** мунча кер

баптизм (-а) муж. баптизм (*христиан тёнён пёр юхәмә*)
барабан (-а) муж. паррапан; **бить в барабан** паррапан сап
барабанить глаг. несов. тўнклетгёр, пәнтәртаттәр, шакка; **барабанить в дверь** алакка шакка
барабанщик (-а) муж. паррапанса
барак (-а) муж. барак (*вәхәтләх пурәнма лартна сурт*)
баран (-а) муж. така; **племенной баран** әратлә така
бараний прил. така -ё, сурәх -ё; **бараний тулуп** сурәх тир тәләпә
баранина (-ы) жен. сурәх әшә
баранки (-нок) множ. сўшка; **баранки с маком** мәкәнлә сўшка
баржа (-и) баржа; **самоходная баржа** хәй тәллән сүрекән баржа
барин (-а) муж. улпўт; **баре** улпутсәм
баритон (-а) муж. баритон (*тенорна бас хушинчи ар сын сасси*)
барометр (-а) муж. барометр (*атмосфера пусәмне висмелли хәтәр*)
баррикада (-ы) жен. баррикада (*урамра сапәсма тунә хўтлөх*)
барс (-а) муж. барс (*кәнтәрти тискер кайәк*)
барсук (-а) муж. пўраш (*йытә пысакәш тискер кайәк*); **норә барсука** пўраш шәтәкә
бартер (-а) муж. бартер, улашў (*уксасәр татәлли, таварна тавар улаштарни*)
бархат (-а) муж. бархат (*кәске төклә сөмсө пусма*)
бархатный прил. бархат...; бархат -ё; **бархатное платье** бархат кәпә
барыня (-и) жен. улпўт майри
барьер (-а) муж. чәрмәв, хўмә, пўлмә; **бег с барьерами** чәрмәв ўрлә сиксә чупни
бас (-а) муж. бас (*ар сыннан хулан сасси*)
баскетбол (-а) муж. баскетбол (*мечке алапа персе карсинккана лектермелли вайә*)
басня (-и) жен. юптару, халәп
бассейн (-а) муж. бассейн (*шыв тытмалли, шыва кәмелли пөве евөр выран*); **крытый бассейн** витнә бассейн

бастовать глаг. несов. забастовка ту
батальон (-а) муж. батальон (*темице ротәран тәракан сар часә*)
батарейка (-и) жен. батарейка (*ток паракан пөчөк хәтәр*)
батарейка (-и) жен. 1. батарея (*темице тупә*); **артиллерийская батарея** артиллери батарейи 2. батарея (*вөсөвөсөн пөрлештернә темице хәтәр*); **отопительная батарея** пўрт әшәтмәлли батарейа
батон (-а) муж. батон (*тәрхала кулач е канфет*); **шоколадный батон** шоколад батонә
бахрома (-ы) жен. сўсә, ярапә; **шаль с бахромой** сўсәллә тутәр
бахча (-и) жен. бахча (*арбуз-дыня пахчи*)
башкир (-а) муж., **башкирка** (-и) жен. пўшкәрт; **башкиры** пушкәртсәм (*чәвашемне хуранташлә төрөк халләхә*)
башкирский прил. пўшкәрт -ё; **башкирский язык** пўшкәрт чөлхи
башмак (-а) муж. пушмак; **ходить в башмаках** пушмакпә сүрә
башня (-и) жен. 1. башня (*ансәрта сўллә хуралтә*); **телевизионная башня** телевидени башни 2. башня (*тупә вырнастарна сиреп хўтлөх*); **башня танка** танк башни
баюкать глаг. несов., кого ләпкаса юрлә (*ачана сывратма*)
баян (-а) муж. баян; **играть на баяне** баян калә
баянист (-а) муж. баянист, баянса
бдительный прил., **бдительно** нареч. сыхә, тймлә, асәрханўллә; **бдительно охранять границу** чиккә тймлә сыхлә
бег (-а) муж. чупә; чупни; **бег на длинные дистанции** вә'рәм дистанциә чупни
бегать глаг. несов. чуп, чупса сүрә; **дети бегают на улице** ачасәм урамрә чупса сүрөсә
бегом нареч. чупәпә, чупса; **броситься бегом** чупса кай, чупә пар
бегство (-а) сред. тарни, тухса тарни; **бегство из плена** тыткәнран тарни
бедә (-ы) жен. инкәк, шар, инкәк-

синкэк; случилась беда инкэк пұлчэ; попасть в беду шар кур

беднеть *глагол. несов.*, чуханлан, сука юл

бедность (-и) *жен.* чуханлах, сухлах, суку пурна; **жить в бедности** суку пурнаспа пуран

бедный *прил.*, **бедно** *нареч.* 1. чухан, юрла, суку, ситмен (*пурна*); **жить бедно** чухан пуран 2. ме'скен, телейсер, апарша

бедняк (-а) *муж.* чухан сын, суку сын

бедро (-а *сред.*; *множ.* бедра, бедер) пё'сё

бежевый *прил.* сута хамар

бежать (*наст.* бегу, бежишь) *глагол. несов.* 1. чуп, чуптар, чупса пыр; **лошадь бежит быстро** лаша хаварт чупать 2. тар, тухса тар, паракса тар; **враг бежал** ташман тарче

беженец (-нца) *муж.*, **беженка** (-и) *жен.* беженец, тархан (*инкеке пула таван выраненчен паракса кайна сын*)

без, безо *предлог -са*; суку, ситмест; **писать без ошибок** йанашсар сыр; **без пяти минут** десять вунна ситессипилек минут; **остаться безо всего** нимсер тарса юл

безалкогольный *прил.* алкогольсер, усертмен; **безалкогольные напитки** усертмен есмесем

билетный *прил.* билетсар, билет илмен; **билетный пассажир** билетсар пассажир

безвинный *прил.*, **безвинно** *нареч.* айапсар; **пострадать безвинно** айапсар шар кур

безвкусный *прил.*, **безвкусно** *нареч.* 1. тутасар, тедемсер, тутла мар 2. илемсер, килешусер; **безвкусно одеваться** килешусер тум тумлан

безвозвратный *прил.* таварусар, тавармалла мар; **дать безвозвратную** ссуду тавармалла мар укса пар

безвоздушный *прил.* сывлашсар; **безвоздушное пространство** сывлашсар услах

безвредный *прил.* сиенсер, сиен туман; **безвредное лекарство** сиенсер эмел

безвыходный *прил.* саланацсар,

саланма суку, хаталма суку; **попасть в безвыходное положение** саланацсар лару-тарава лек

безграмотный *прил.*, **безграмотно** *нареч.* пели-пелми, терес мар, йанашла; **безграмотный человек** хутла пелмен сын; **писать безграмотно** йанаш туса сыр

безграничный *прил.*, **безгранично** *нареч.* чикесер, ве'сехеррисер; **безграничный космос** ве'сехеррисер тенче услах

бездарный *прил.*, **бездарно** *нареч.* пуларусар, хевтесер, талантсар, япах; **бездарно сыграть роль** роле япах выля

безделье (-я) *сред.* е'ссерлех, нанялах, е'ссер ларни

бездельничать *глагол. несов.* ессерлен, нанялан, е'ссер лар

бездетный *прил.* ача-пачасар; **бездетные семьи** ача-пачасар семьесем **бездомный** *прил.* килсер; **бездомная собака** килсер йыта

бездружный *прил.*, **бездружно** *нареч.* чунсар, тимсер, херхенусер; **бездружное отношение к пенсионерам** пенсионерсем телешпе чунсар пулни

безжалостный *прил.*, **безжалостно** *нареч.* херхенусер, шеллевсер, хаяр; **безжалостно уничтожать сорняки** сум курак пёр херхенмесер петёр

беззаботный *прил.*, **беззаботно** *нареч.* ним шухашсар, хуйха-суйхасар, са'мал шухашла; **жить беззаботно** ним шухашсар пуран

беззаконие (-я) *сред.* законсарлах, законлах сукуки; законсар ес

беззаконный *прил.*, **беззаконно** *нареч.* законсар, тивесер; **беззаконный арест** законсар арестлени

беззащитный *прил.* хутлехсер, хайне хутелеймен (*сын*)

безличный *прил.*: **безличные глаголы** сапатсар глаголсем

безнадёжный *прил.*, **безнадёжно** *нареч.* шанчаксар, шанчак суку; **безнадёжное положение** шанчаксар лару-тару

безналичный *прил.* укчасар; **безналичный расчёт** алран укса тулемесер татални (*банк урла кусарнипе*)

безоблачный прил. 1. пё́ лётсёр, уяр; **безоблачное небо** пё́ лётсёр түпé 2. перен. сáвák, телéйлé, инкéксёр; **безоблачное детство** телéйлé ачáлáх

безобразие (-я) сред. кирéвсёрлэх, пүтсёрлэх, пүтсёр ёç

безобразный прил., **безобразно** нареч. кирéвсёр, пүтсёр, йё́ ксёк; он ведёт себя **безобразно** вáл хáйнé кирéвсёр тыткалáть

безопасность (-и) жен. хáруш-сáрлáх; **безопасность дорожного движения** сул сүрэв хáрушсáрлáхé

безопасный прил., **безопасно** нареч. шáнчáклá, хáрушлáхсáр, сиёнсёр; **безопасное укрытие** шáнчáклá хў́ тлэх

безответственность (-и) жен. явáп-сáрлáх, отвéтсáрлáх

безответственный прил., **безответственно** нареч. явáпсáр, отвéтсáр; **безответственное отношение к делу** ё́ ç-шён явáплáх туйманни

безработица (-ы) жен. ё́ çсёрлэх, ёç çукки; **скрытые формы безработицы** ё́ çсёрлэхён пытáнчáк тёсёсэм

безработный (-ого) прил. и суц. муж. ё́ çсёр; ёçсёрри, ё́ çсёр сын; **пособие безработным** ёçсёррисенé пá-рáкáн пулáшү

безрассудный прил., **безрассудно** нареч. á́ ссáр, áссáрлá, ухмáхлá; **безрассудный поступок** á́ ссáр хáтлáнни

безударный прил. пүсáмсáр; **безударные слоги** пүсáмсáр сыпáксэм

безымянный прил. йáтсáр; **безымянная речка** йáтсáр сырмá; **безымянный палец** йáтсáр пүрнэ

беленá (-ы) жен. тилпéрен (нар-кáмáшлá курáк)

белеть глаг. несов. шура́лсá тáр, шу́рáн ку́рáн

белила (-ил) множ. шу́рá сá́ рá, бе-ли́лá

бели́ть глаг. несов., что шура́т, шу-ра́пá сáрлá; **бели́ть печку** кáмáкá шу-ра́т

бёлка (-и) жен. пакшá; **гнездó бёлки** пакшá йáви

белови́к (-á) муж. тасá ал сыру́, тасáллá сырни

белóк (-лká) муж. белóк (чёрé орга-низм пурнáсёнче пысáк вырáн йышá-

накан органика пёрлешёвё); **расти-тельные белки** үсён-тáрáн белокёсэм **белокүрый** прил. сүтá сыра́ (сүс син-чен)

белору́с (-а) муж., **белору́ска** (-и) жен. белорус; **множ. белорусы** бело-руссэм (вырáссемпе хура́нташлá сла-вян халáхé)

белору́сский прил. белорус -ё; **бело-ру́сский язык** белорус чёлхи

белүта (-и) жен. белүта (осетр йыш-ши шу́лтра пулá)

бёлый прил. шу́рá; **бёлый хлеб** шу́рá сá́ кáр; **бёлый, как снег** юр пек шу́рá

бельё (-я) сред. кёпé-йём (аялтан тáхáнмалли); **постельное бельё** прб-стынь тавра́ш; **стирать бельё** кёпé çу бензи́н (-а) муж. бензи́н

бёрег (-а) муж. сыра́н; **бёрег моря** тинёс сыра́нэ; **на берегу** сыра́н хёр-ринчé

бёрежный прил., **бёрежно** нареч. тймлэ, типтёрлэ, асáрхáнуллá; **бёрежно обращаться с книгами** кёне-кесенé типтёрлэ тыткалá

бёременная прил. пё́ тё, сирé пур **бёрестá** (-ы) и **бёреста** (-ы) жен. ху́рáн хуппи; **туёс из бересты** ху́рáн хуппи пура́кé

бёрёт (-а) муж. бёрёт (семсе çавра калпак); **носить бёрёт** беретпá сүрэ

бёречь (наст. -егү, -ежéшь; прош. -ёг, -еглá; повел. ф. -еги́) глаг. несов., кого-что 1. перекетлэ, тирпéйлé тыт-калá, сая ан яр; **бёречь время** вáхáтá сая ан яр 2. сыхлá, упрá, усрá; хутё-лэ; **бёречь тайну** вáртáнлáхá упрá

бёречься (наст. -егүсь, -ежéшься; прош. -ёгся, -еглáсь; повел. ф. -еги́сь) глаг. несов., кого-чего асáрхáн, сых-лáн; **бёречься простуды** шáнсá пá-сáлласáрáн сыхлáн

берлóга (-и) жен. шá́ тák, йáвá, йё́ нё; **медведь залёг в берлóгу** упá хáй йáвинé кёрсé выртнá

бесéда (-ы) жен. каласу́, пуплешү́; **дружеская бесéда** туслá каласу́

бесéдовать глаг. несов., с кем кá-лáс, пуплэ, халаплá

бесконечный прил., **бесконечно** нареч. 1. вё́ çё-хёррисёр, чикёсёр; **бес-конечные простóры степей** сёсён

хирён вѣ'сѣ-хѣррисѣр талккашѣ 2. ва'-
рам, варах, вѣсленми, вѣ'сѣмсѣр; бес-
конѣчные споры вѣсленми тавлашусѣм
беспѣчный прил., беспѣчно нареч.
асарханусѣр, ним шухашсѣр, тимсѣр;
жить беспѣчно ним шухашсѣр пурѣн
бесплатный прил., бесплатнo нареч.
түлѣвсѣр; бесплатное обучение тү-
лѣвсѣр вѣрену'

беспокоить глаг. несов., кого хум-
хантар, пашархантар; кансѣрлѣ, чар-
мантар

беспокоиться глаг. несов., о ком-
чѣм пашархан, хумхан; чарман; обо
мне не беспокойтесь маншан ан
хумханар

беспокойный прил., беспокойно на-
реч. 1. канѣсѣр, хыпкаланчак, ла'пка
мар; беспокойный характер канѣсѣр
ка'мал 2. канѣсѣр, чармавлѣ, чак-
раш; беспокойная работа чакраш ѣс

беспокойство (-а) сред. канѣс-
сѣрлѣх, хумхану; чармав; простите за
беспокойство! чармантарнашан ка-
сарар!

бесполезный прил., бесполезно на-
реч. 1. усѣсѣр, харам; бесполезно
спорить на эту тему кун пирки тав-
лашн усѣсѣр 2. кирлѣ мар, усѣсѣр;
бесполезное оборудование усѣсѣр
выртакан оборудовани

беспомощный прил., беспомощно
нареч. вай-халсѣр, хевтѣсѣр, мѣ'скѣн;
беспомощный старик хевтѣсѣр ватѣ

беспорядок (-дка) муж. йѣркѣ-
сѣрлѣх, патрашу, араш-пирѣш; в до-
ме полный беспорядок пуртре ним
йѣрки сук

беспорядочный прил., беспорядоч-
но нареч. йѣркѣсѣр, патрашулла,
араш-пирѣш; беспорядочное отступ-
ление войск сарсѣм ним йѣркѣсѣр
чакни

беспошлинный прил., беспoшлин-
но нареч. пошлинасѣр; беспoшлин-
ный ввоз товаров таварсенѣ пош-
линасѣр кунѣ (ют сѣр-шывран)

беспощадный прил., беспощадно
нареч. хѣрхену'сѣр, шеллѣвсѣр, ха-
яр; беспощадно уничтожать врагов
ташмансенѣ ним хѣрхенмѣсѣр пѣтер
бесправный прил., неправнo нареч.

правасѣр; бесправное положение пра-
во сукки

бесперывный прил., бесперывно
нареч. татти-сыпписѣр, пѣр та'таш,
пѣр чаранми; бесперывно идѣт дождь
пѣр чаранмасѣр сѣмар саватѣ

беспризорный прил. 1. хуѣсѣр,
куханчак; парѣхѣс; беспризорное здѣ-
ние хуѣсѣр сурт 2. килсѣр, асар-
хавсѣр, сѣпкаланчак; беспризорные
дѣти килсѣр ача-пачѣ

бессильный прил., бессильно нареч.
ва'йсѣр, халсѣр, хавшак; я бессилен
помогайте вам эпѣ сирѣ пулашма пул-
тараймастап

бессобственный прил., бессобственно
нареч. намѣсѣр, сѣ'мсѣр, чыссѣр; он
бессобственно врѣт вал намѣсѣ пѣл-
мѣсѣр суятѣ

бессобница (-ы) жен. ыйхасѣрлѣх,
ыйха сукки

бесстрашный прил., бесстрашно на-
реч. харсѣр, хакблѣ, хастар; бесстраш-
ный воин харсѣр салтак

бесстыдный прил., бесстыдно нареч.
намѣсѣр, намѣс-симѣсѣр

бестолковый прил., бестолково на-
реч. та'нсѣр-пѣсѣр, йѣ'нсѣр, түл-
ккасѣр; бестолковый мальчик йѣ'н-
сѣр ача

бесчисленный прил. хисѣпсѣр, им-
сѣр-сѣмсѣр, шутсѣр (нумай)

бесшумный прил., бесшумно нареч.
сасѣсѣр, шавсѣр, шап; бесшумно вой-
ти в комнату пѣлѣмѣ шѣ'ппан кѣр

бетон (-а) муж. бетон (цементта
сарса хытарна хайар, вак чул)

бетонный прил. бетон...; бетон -ѣ;
бетонный пол бетон урай

бечѣвка (-и) жен. кантра; перевя-
зѣть книги бечѣвкой кѣнекесенѣ кан-
трапѣ сых

бѣшеный прил., бѣшено нареч. 1.
урна, урсѣ кайна; бѣшеная собака
урна йыта 2. йѣркѣсѣр, кара, хайр,
чарусѣр; бѣшено ругѣться йѣркѣсѣр
ятлас ♦ бѣшеные цѣны майсѣр пысак
хак

библиотека (-и) жен. 1. библиотѣ-
ка (учреждени); республиканская
дѣтская библиотека республикарѣ
ача-пачѣ библиотеки 2. библиотеки,

кёнекё пуххй; **библиотека** путешествий сул сүрөв кёнекисён пуххй

библиотечный прил. библиотека -ё; **библиотечные книги** библиотека кёнекисём

Библия (-и) жен. Библи (христиан тата иудей тёнён тён кёнеки)

бидон (-а) муж. бидон; **алюминиевый бидон** алюминни бидон

бизнес (-а) муж. бизнес (услам илме тавакан ёс); **торговый бизнес** суту-илу' бизнесё; **заниматься бизнесом** бизнес ту

бизнесмен (-а) муж. бизнесмен (бизнес тавакан)

билёт (-а) муж. 1. билет (түлесе илне хут); **автобусный билет** автобус билечё; **купить лотерейный билет** лотерёя билечё туян 2. билет (ёнентерү е хыпар хучё); **пригласительный билет** йыхрав хучё

бильярд (-а) муж. бильярд; **играть в бильярд** бильярдла выля

бинокль (-я) муж. бинокль (инсетри япалана пысаклатса катартакан хатёр); **полевой бинокль** сар биноклё

бинт (-а) муж. бинт (суран сыхмалли марля хяю)

бинтовать глаг. несов. бинтла, сых (бинтпа)

биография (-и) жен. биографи (сыннан пурнасьне сырса катартни)

биология (-и) жен. биологи (чёрё сун санталака тёнчекен аслалах)

биржа (-и) жен. биржа (суту-илу' е финанс килешевё тума пулашакан учреждени); **товарная биржа** тавар биржи • **биржа труда** ёслёв биржи (ёсе вырнаьма пулашакан учреждени)

битва (-ы) жен. сапасьу; сапасьни; **битва за город** хулашан сапасьни

бить (наст. бью, бьёшь; повел. ф. бей) глаг. несов. 1. сап, шакка, шаклаттар; **бить молотком** малатукпа шаклаттар 2. кого сап, хёне, ват; **бить кулаком** чышкапа сап 3. кого-что сап, сё'мёр, аркат; **бить врага** ташманá аркат; **бить посуду** сават-сапанá сё'мёр 4. тап, тапса тар, перёхсё тух; **под горой бьют родники** сарт ай-ёнчё сэл куьсём тапса тарасё

биться (наст. бьюсь, бьёшься; по-

вел.ф. бёйся) глаг. несов. 1. с кем сапась, вась, тытась; **биться с врагом** ташманпа сапась 2. обо что и без доп. сапан; тап, тапалтат; **сердце бьётся** чёрё тапать

благодарить глаг. несов., кого-что тав ту; **благодарить за подарок** парне панашан тав ту

благодаря кому-чему, предлог с дат. п. кура, пула; -па (-пе); **спастись благодаря** помощи друзей туссём пулаш-нипё сá лан

благополучие (-я) сред. ырлах, ырлах-сывлах, тивлётлёх; **материальное благополучие** тулах пурнась

благополучный прил., благополучно нареч. а'насла, телёйлё, тивлётлё; **дело кончилось благополучно** ёс а'насла вёслёнчё

благоприятный прил. майла, мёллё, ункайла; **использовать благоприятный момент** майла самантпа уса кур

благородный прил., благородно нареч. пархатарла, чысла; **благородный поступок** пархатарла ёс • **благородные металлы** паха йышши металсём (ылтан, платина, кёмёл)

благословить (будущ. -влю, -вишь) глаг. сов., кого-что пиллё, пехиллё; пил пар, тав ту

благоустройство (-а) сред. тирпёй, тирпёй-илём; тирпейленй; **благоустройство территории** школы школ таврашнё тирпейленй

бледный прил., бледно нареч. (кратк. ф. блёден, бледна, бледно; множ. -дны и -дны) тё'ссёр, шупка, шуранка; **бледное лицо** шуранка сан-пит

блеск (-а) муж. сута, ялкашу; йалтартатни, сисни, ялкашни; **блеск молнии** сисём сисни

блестеть (наст. блёшу, блёстишь и блёщешь; прич. блёщущий и блёстящий) 1. чем и без доп. йалтартат, сутал, сис, ялкаш; **звёзды блёщут** салтарсём сисёсёсё 2. перен. паларса тар, телёнтер; **девушка блёшет красотой** хёр хá'йён илемпё паларса тарать

блестящий прил., блестяще нареч. 1. сута, ялтаркка; блестящий шёлк

ялтәрккә пурҗан **2.** *перен.* чаплә; он блестящий танцор вәл чаплә ташаҗә **близкий прил., близко нареч.** (*кратк. ф.* -зок, -зкә, -зко; *множ.* -зкий и -зки; *сравн. ст.* бליже) **1.** җывәх, юнашәр, җывәхри; **подойти ближе җывәхарәх пыр 2.** җывәх, часәх пулас, часәх җитес; **близкое будущее җывәх малашләх** ♦ **близкая родня тачә тавән**

близнецы (-ов множ.; един. -ец, -ца муж.) йекереш; **Пётя и Кобля — близнецы** Петьәпә Кобля — йекереш **близорукый прил., близоруко нареч.** җывәх күслә, җывәх курән (*инҗетринне япәх куракан*)

блины (-ов множ.; един. блин, -а муж.) икерчә, җатма икерчи, пә ләм **блокнот (-а муж.)** блокнот; **записать в блокнот блокнотә җырса хур блондин (-а муж., блондинка (-и) жен.)** сарә сын, җутәм сын

блота (-и) жен. пәрса; **укус блохи пәрса җыртны**

блюдо (-а; множ. блюда, блюд, блюдам) сред. 1. җашәк; **глубокое блюдо тарән җашәк 2.** апат, җиме; **первые блюда пәррәмеш апатсәм (яшка таврашә)**

бобы (-ов множ.; един. боб, -а муж.) нимеш пәрҗи

бобр (-а) муж. хәнтәр (*шывра пурәнәкан паха тирлә чер чун*)

Бог и бог (-а) муж. 1. турә (*тән ененевәнче*); **языческие боги ыр-усал төнән туррисәм; вера в бога турра ененни 2. Бог (христиан тәнәнче — тәнчене тымса таракан виҗә сәпатлә хават — Атте Турә, Ывәл Турә тата Таса сывләш Турә) ♦ дай Бог Турә патарәх; Бог в помощь!** Турә пүләштәр! (*ёслекенсене аңасу сунса калани*); **Бог знает Турә пелет-и; не дай Бог!** Турә ан хуштәрәх!; **ради Бога тархасшән; упаси Бог!** Турә җырлахтәрәх!; **слава Богу!** Турра шә кер!

богатеть глаг. несов. пуй, пуянлан **богатство (-а) сред. 1.** пуянләх, мул, тупра; **жить в богатстве пуян пүрән; природные богатства җут җанталәк пуянләхә 2.** *перен.* пуянләх,

илпекләх; **богатство красок төссән пуянләхә**

богатый прил., богато нареч. (сравн. ст. богаче) 1. пуян, пүрләхлә, мулла; **богатый человек пуян сын 2.** туләх, илпек, ытлә-җитлө, вә йлә; **богатый урожай вә йлә тыр-пүл; выбор товаров богат** тавар ытлә-җитлө **3.** чаплә, паха, хәклә; **богатые наряды чаплә тум-тир**

богатырь (-я) муж. уләп, паттәр; **сказочные богатыри юмахри паттәрсәм**

бодать глаг. несов. төк, сөк (*майракапа, нуспа*)

бодаться глаг. несов. төкеш, сөкеш; **бараны бодаются** такасәм төкешесчә

бодрый прил., бодро нареч. (кратк. ф. бодр, бодрә, бодро; множ. бодрый и бодрый) чә рә, хастәр, хевтөллө, җекленчөк; бодрое настроение җекленчөк кә мал

боевой прил. 1. җар -ә, җапәҗу -ә, вә рсә -ә; **боевая подготовка войск җарсән җапәҗу хатәрлөхә 2.** хастәр, маттүр, сатүр; **боевой парень маттүр каччә**

боец (бойца) муж. салтак, боец; **боец пехоты пехота салтакә**

бой (боя, о бое, в бою и в бое; множ. бой, боев) муж. җапәҗу, тытаҗу; **воздушный бой сывләшри җапәҗу; вступить в бой җапәҗавә кер; вести бой җапәҗ, тытәҗ**

бойкий прил., бойко нареч. (кратк. ф. ббек, бойка, бойко; множ. бойки; сравн. ст. бойче и бойчее) правүр, вәр-вар, җивөч; бойкий парень правүр каччә; бойкий ум җивөч әс

бок (бока, о бобе, на боку; множ. бока, -ов) муж. аяк, ен (*айккинчи*); **левый бок сулахай аяк ♦ под боком алә айөнчөх; идти бок о бок аллә-аллән пыр**

боковой прил. айккинчи; боковые дверцы автомобиля автомобилән айккинчи аләкесәм

бокком нареч. айәккән, хаяккән, чаләшшән; **стоять бокком к двери аләка айәккән тәр**

бокс (-а) муж. бокс; **соревнования по боксу бокс ә мәртәвә**

боксёр (-а) муж. боксёр; боксёр тяжёлого веса йывэр висёллэ боксёр
болгарин (-а) муж., **болгарка** (-и) жен. болгар; **множ. болгары** болгарсем (Болгарире пуранақан, авалхи чавашемпе пёр несёллэ халэх)

болгарский прил. болгар -ё, Болгари; болгарский язык болгар чёлхи; болгарские курорты Болгари курорчэсем

более нареч. 1. образует сравн. ст. с -рах (-рех); **более быстро** хавартрах; **более мелкий** ветёрех 2. ытла, ытларэх; **более двух тысяч** йкё пин ытла ♦ **более или менее** хә 'ш-пёр таран; **более того** унтан та ытларэх

болезнь (-и) жен. чир, чир-чёр; **разная болезнь** ерекэн чир; **болезни сердца** чёрэ чирёсем

болеть¹ (наст. -ёю, -ёшь, -ёет) глаг. несов. 1. чем и без доп. чирлэ, чирпé аптара, чирлэ пул; **болеть гриппом** гриппа чирлэ 2. перен., за кого-то хумхан, кәсаклан (пёр-пёр спорт командишён е ёшён)

болеть² 1 и 2 л. не употр. (наст. боли́т) глаг. несов. ырат, сур; **зубы болят** шал сурат

болотный прил. шурлах -ё, шурлах-ри; **болотные растения** шурлах ёсен-таранё

болото (-а) сред. шурлах, шур, лачакá, ушах; **торфяное болото** торф шурлахё

болт (-а) муж. болт (пәрәмлә пәта); **скрепить болтами** болтсемпé пәрса хытар

боль (-и) жен. ырату; ыратни, сурни; **боль в желудке** вар ыратни

больница (-ы) жен. больница; **детская больница** ача-пача больници; **лежать в больнице** больницара ырт

больничны прил. больница -ё; больницари; **больничная койка** больницари ыран ♦ **больничны лист** больница листи (чирлени синчен панá документ)

больно нареч. 1. ыратмалла, ырат-тармалла; **больно удариться** сапанса ыраттар, ыратмалла сапан 2. пашарханмалла, тарэхмалла; **больно видеть** это кунá курсан тарэхмалла

больной 1. прил. (кратк. ф. болен, больна; **множ. больны**) чирлэ, сусар; сыва мар; **больное сердце** сыва мар чёрэ; **ребёнок болен** ача чирлэ 2. суц. **больной** (-бо) муж., **больная** (-би) жен. чирлэ сын, чирли; **лечение больных** чирлисенé сыватни

больше 1. прил. (сравн. ст. к большой) пысакрах, асларах, манарах; **наше село** больше ва́шего пирён ял сирённинчён пысакрах 2. нареч. (сравн. ст. к много) ытларэх, нумайрах; **в этом месяце** мы заработали больше, чем в прошлом ку уйахра эпир унченхинчён ытларэх ёслесё илтёмёр 3. нареч. ытла, ытларэх; **больше часа** пёр сехёт ытла 4. нареч. тек, урах, малашнэ; **больше он** туда не ходил тек вал унта кайман

большой прил. 1. пысак, ма'на; **больное дерево** пысак йывас; **большая перемена** пысак тахтав (шкулта) 2. пысак, йышла; **большая семья** йышла семья 3. пысак, чапла, асла; **большой праздник** чапла уяв 4. суц. (-бо) муж. ситённи, пысакки, асли (ачасем телёше); **надо слушаться** больших аслисенé итлес пулат ♦ **большая буква** пысак сас палли; **большой палец** пуç пурне; **большей частью** ытларэх; **самое** большее чи нумайи

бомба (-ы) жен. бомба; **зажигательная бомба** вут тивертекэн бомба; **сбросить бомбу** бомба парэх

бомбить (наст. -блю, -бишь) глаг. несов., **кого-то** бомба парэх

бор (-а, о боре, в бору муж.; **множ. -ы, -ов**) хырлах, хыр варманё

борец (-рца) муж. керешу'сё; **борец лёгкого веса** са'мал висёллэ керешу'сё

бормотать (наст. -очу, -бчешь; **повел. ф. -очи**) глаг. несов. макартат, ма'кар-ма'кар ту

борода (-ы, бороду жен.; **множ. бороды, бород, -ам**) сухал; **борода** лопатой кересё сухал

бородавка (-и) жен. ше'пён; **сводить бородавки** ше'пён петёр

борона (-ы, борону и борону, жен.;

множ. брони, борон, -ам) сүрө; зү-
бья бороны сүрө шалёсем

боронить *глагол. несов.* сүрө, сүрелё;
боронить поле пусса сүрелё

бороться (*наст.* борюсь, борешь-
ся) *глагол. несов.* 1. с кем кереш, ты-
тас, вай вис; **парни борются** качча-
сём керешессё 2. с кем-чем, про-
тив кого-чего сапас, кереш, пётёр;
бороться с недостатками ситмен-
лехсенё пётёр 3. за что кереш, та-
раш, тар; **бороться за мир** мириён
кереш

борт (-а, за борт и за борт, за бор-
том и за бортом, о борте, на борту
муж.; *множ.* борта, -ов) борт, хёрё,
хёрри; **задний борт** машины машинан
хысалти борчё

борщ (-а) *муж.* борщ, кашман
яшки

борщевик (-а) *муж.* пултэран (*симво-
лично* курак); **щи** из борщевика
пултэран яшки

борьба (-ы) *жен.* 1. керешу', вёр-
са; керешни, вёрсни; **вооружённая
борьба** хёс-пашалла керешу' 2. керешу'
(спорт); **вольная борьба** ирёкле
керешу'

босиком *нареч.* сарран, сара уран;
бегать босиком сарран чупса сүрө

босой *прил.* (*кратк. ф.* бос, боса,
босо; *множ.* босы) сара уралла; сар-
ран; **босые ребята** сарран ачасём

ботаника (-и) *жен.* ботаника (*тёрле
усен-тэрана тэпчекен аслайла*)

ботва (-ы) *жен.* сёскё, сүлсё, авар;
картофельная ботва сёр улми аври;
ботва свёклы кашман сёски

ботинки (-нок *множ.*; *един.* боти-
нок, -нка *муж.*) пушмак; **кожаные
ботинки** саран пушмак

бочка (-и) *жен.* пичкё; **обручи** боч-
ки пичкё кашалёсем

бояться (*наст.* боюсь, бойшьяся;
повел. ф. бойся) *глагол. несов., кого-чего
и с неопр. ф.* 1. хэра; **бояться собаки**
ийтэран хэра 2. шиклэн; **боюсь, что
денег не хватит** укса ситмесрэн шик-
ленётёп

брак¹ (-а) *муж.* машарлану; **всту-
пить в брак** машарлан; **расторгнуть
брак** уйрал

брак² (-а) *муж.* калтак, ситменлех,
брак; **брак в работе** ёсри калтак

браковать *глагол. несов.* тиркё, брак-
ла, ан йышан; **браковать дефектный
товар** калтакла тавара тиркё

браконьер (-а) *муж.* браконьер (*за-
кона пасса сүт санталака сатар та-
вакан*); **охотник-браконьер** браконь-
ёр сунарса

бранить (*наст.* -ню, -нишь) *глагол.
несов., кого* ятла, пистёр, вёрс

браниться (*наст.* -нюсь, -нишьяся)
глагол. несов. ятлас, вёрс, харкаш; **бра-
ниться с соседями** куршесемпё хар-
каш

брат (-а *муж.*; *множ.* братья, -ев)
ар таван; **(мой) старший брат** пиччё,
тетё; **(мой) младший брат** шаллам

братиска (-и) *муж.* шаллам
братский *прил.*, **братски** *нареч.* та-
ванла, сывах; **братская дружба** таван-
ла туслэх ♦ **братская могила** ушканла
вил тапри

братъ (*наст.* беру, берешь; *прош.*
брал, брала, брало) *глагол. несов.,
кого-что* 1. ил, тыт (*алла, шалла*);
братъ из рук алэран ил 2. с собой
или без доп. ил, илсё кай, илсё пыр;
братъ в дороге запас пийши сүл синё
апат ил 3. ярмас ил, сёнсё ил; **братъ
город** штурмом хулан сапасса ил ♦
братъ на работу ёсё йышан; **смех
берёт кулас** килёт; **братъ пример**
тёслехё хур; **берёт за сердце** чёре-
нэх пырса тивёт

браться (*наст.* беруь, берешьяся;
прош. брался, бралась) *глагол. несов.* 1.
за кого-что тыт, тытас; **браться за
руки** алла-аллан тытан 2. за что и с
неопр. ф. тытан, пикён, пусла; **браться
за учёбу** вёренмё пикён 3. тух,
тупан; **откуда силы берутся!** астан ту-
хатъ-ши ва'йё! ♦ **браться за ум** аса
кёр, танлан

бревно (-а *сред.*; *множ.* брёвна,
брёвен, брёвнам) пёренё; **еловое
бревно** чараш пёренё

бредень (-дня) *муж.* сёрекё; **ловить
рыбу бреднем** сёрекепё пула тыт

брезент (-а) *муж.* брезент (*хулан,
сирён пир*)

брезентовый *прил.* брезент...; бре-

зэнт -ё; **брезэнтовый плаш** брезэнт плаш

брига́да (-ы) *жен.* 1. брига́да (ёс ушкә́н); **брига́да строите́лей** строите́льсе́н бригади́ 2. брига́да (*сар ча́сә*); **танковая бри́гада** танк бригади́

бригади́р (-а) *муж.* бригади́р, брига́да ертү́си

бритва (-ы) *жен.* бритва; **безопасная бритва** лэзвиллэ бритва

брить (*наст.* брѐю, брѐешь; *повел. ф.* брей) *глагол. несов.* хыр (*сухала, сү́се*)

бриться (*наст.* брѐюсь, брѐешься; *повел. ф.* брейся) *глагол. несов.* хыра́н

бро́ви (-ей) *множ.; един.* бровь, -и *жен.*) ку́с харши́; **нахму́рить бро́ви** ку́с харшинé пёркелé

бродить (*наст.* брожу́, бродишь) *глагол. несов.* ламса́, сётѐренсе́ сү́ре, сулланса́ сү́ре

бро́нза (-ы) *жен.* бронза (*пә́харпа та́хлан ша́ранчә́кә*)

бро́сить (*будущ.* брошу, бросишь) *глагол. несов.* 1. *кого-что и чем* пер, ы́вәт, па́рах; **бро́сить гра́нату** гра́нта ы́вәт; **бро́сить на́** пол урайне́ па́рах 2. яр, хыв, кѐрт; **бро́сить все де́ньги на строите́льство** пур пек ук-са́на строите́льствә́на хыв 3. па́рах, хәва́р, па́рахса́ кай; **бро́сить дом** килé па́рахса́ кай 4. ча́ран, па́рах; **он бро́сил ку́рить** вәл туртма́ па́рахна́ • **бро́сь!** ан лапа́ртәт!; **бро́сить** взгляд па́хса́ ил

бро́ситься (*будущ.* брошусь, бро-сишься; *повел. ф.* бро́сься) *глагол. сов.* 1. ы́ткә́н, а́нтә́л, тапса́ сик; **бро́ситься** в погони́ю хәвалама́ ы́ткә́н 2. сик, ча́м; **бро́ситься** в во́ду шыва́ ча́м

брошю́ра (-ы) *жен.* брошю́ра, пѐчѐк кене́кә

брусни́ка (-и) *жен.* кѐтмѐл (*шурла́х сы́рли*)

бры́згать (*наст.* -зжу, -зжешь и -згаю, -згаешь) *глагол. несов.* 1. си́рпѐн, пѐ́рхән, пѐ́рѐх, сала́н; **вода́ бры́зжет** из кра́на кранра́н шыв пѐр-хәнсе́ туха́т 2. *на кого-что и что* си́рпѐт, пѐрѐхтѐр, сапала́; **бры́згать водо́й** шыв си́рпѐт

бры́зги (брызг) *множ.* си́рпѐнчѐк, шыв тумламѐсм

брю́ки (брюк) *множ.* шә́лавар; **спортивные брю́ки** спорт шә́лаварэ́ **брюне́т** (-а) *муж.*, **брюне́тка** (-и) *жен.* хура́ сын, хура́ сү́слэ́ сын **буго́р** (-гра́) *муж.* те́ме, те́меске́, тү́пем; **дом стои́т на бугре́** пү́рт тү́пемре́ лара́т

будить (*наст.* бужу́, будишь) *глагол. несов.* 1. ва́рат (*ы́йха́ран*) 2. *перен., что* тапра́т, хуска́т, сүра́т; **будить меч-ты́** ё́мѐт сүра́т

бу́дни (-ей) *множ.* аха́ль кун, ёс кү́нѐ; **в пра́здники и в бу́дни** уявсен-чэ́ тата́ аха́ль кунсенчэ́

бу́дто 1. *союз. сравнит.* пек, пекѐх, ёвѐр, ёвѐрлэ́; **смот́рит, бу́дто живо́й** чэ́рэ́ пекѐх па́хатъ 2. *союз* иккѐ́н, имѐш, тет, те́ссѐ; **говори́т, бу́дто сам там был** вәл унта́ хай пу́лна́ имѐш 3. *частица, выражает сомнение, недоверие* пу́лѐ, туйәна́т, пек; **лицо́ бу́дто знако́мое** сә́нра́н палла́на́ пек

бу́душий 1. *прил.* пула́с, ситѐс, килѐс; **на бу́душей неде́ле** ситѐс э́рне-ре́; **бу́дущее вре́мя** пула́с ва́хәт (*грам-матика́ра*) 2. *сущ.* бу́дущее (-его) *сред.* пула́сла́х, ма́лашлә́х, пула́сси; **у него́ блестя́щее бу́дущее** у́нан ма-ла́шлә́хә́ ча́плә́

бу́йный *прил.*, **бу́йно** *нареч. (кратк. ф.* бу́ен, бу́йна́ и бу́йна, бу́йно) 1. ва́йла́, а́ва́к, аса́р-писе́р; **бу́йный ве́тер** ва́йла́ сил 2. ха́яр, ка́ра, алха-су́лла; **вести́ себя́ бу́йно** алхасса́ кай 3. ва́йла́, илпѐк; **бу́йные побѐги** ва́й-ла́ хуна́в

бу́ква (-ы) *жен.* сас палли́; **пропис-ные бу́квы** пы́сәк сас паллисѐ́м; **про-пустить́ бу́кву** сас палли́ сиктерсе́ хәва́р (*сы́рна́ чухне*)

буква́рь (-я) *муж.* буква́рь; **учи́ть-ся по буква́рю** буква́рьпѐ́ ве́рен

букѐ́т (-а) *муж.* чечѐ́к сы́ххи; **бу-кѐ́т роз** ро́за сы́ххи

була́вка (-и) *жен.* була́вка, майра́ йѐппи́

бу́лка (-и) *жен.* бу́лка, кула́ч; **бу́лка** с ма́ком ма́кә́ньлэ́ кула́ч

бульва́р (-а) *муж.* бульва́р (*йыва́с лартна́ сарлака́ урам*)

бульдóг (-а) *муж.* бульдо́г (*пуклак са́мсалла́, кѐрнеклэ́ йы́тә́ а́рачә́*)

бульдóзер (-а) муж. бульдóзер (сёр хьрса тэкмелли кёреселлэ трактор, машина)

бумáга (-и) жен. хут; **писчая бума́га** сыру хучэ ♦ **ценные бума́ги** хаклá хутсём (акцисем, вексельсем, облигацисем т. ыт.)

бура́в (-а) муж. па́ра; сверлить **бураво́м** па́рапа па́рала

бура́н (-а) муж. сил-тама́н; подня́лся **бура́н** сил-тама́н ту́хрэ

буржуазия́ (-и) жен. буржуазия́ (капитализмла́ обществара́ пуç пулса та́ракан класс)

бу́рный прил., **бу́рно** нареч. 1. та́ва́лла, ла́пка́ мар; **бу́рное мо́ре** та́ва́лла тинёс 2. хавáтла, ва́йла, хавхáлла; **бу́рно привётствовать** хавхаланса́ саламла́

бу́рый прил. ха́мар, хура́ ха́мар; **бу́рый медведь** ха́мар упá

бу́ря (-и) жен. та́вал, сил-та́вал; **пыльная бу́ря** тусáнла та́вал

буря́т (-а) муж., **буря́тка** (-и) жен. буря́т; **множ. буря́ты** бурятсём (монголсен йышне кёрекен халáх)

буря́тский прил. буря́т -ё; Буря́ти -ё, Буря́тири; **буря́тский язык** буря́т чёлхи́

бу́сы (бус) **множ. ша́рса́; стекля́нные бу́сы** кёленчэ ша́рса́

бу́тербрóд (-а) муж. бутербрóд (сáкарпа кáлпасси е ура́х симёс); **бу́тербрóд с ма́слом** супá сá кар

буфё́т (-а) муж. 1. буфё́т (апат, ёсме сутакан пүлём) 2. буфё́т (апат-симёс шкапё)

бухгалте́рия (-и) жен. бухгалте́ри (укса-тенкё шутне та́вакан пай); **бухгалте́рия фа́брики** фа́брика бухгалте́рийё

бы, б частица, употр. с глаголом прош. вр. или в неопр. ф., выражает возможность действия, пожелание: **купил бы, если бы** хватило денег укса́ ситсён туяна́ттам; **ты бы** прилёг отдохну́ть выртса́ канасчэ са́нан

быва́ть (наст. -аю, -аешь) глаг. несов. 1. 1 и 2 л. не употр. пул, пулса́ ирт; **в жизни всёкое быва́ет** пурна́сра́ тем те пула́ть 2. пул, пулка́ла, пырса́ сүрэ, ситсэ кур; **я часто бы-**

ваю у них э́пё вёсём патёнчэ час-часáх пула́тáп ♦ **как ни в чём не бывáло** ханк та мар; **бывáйте здоровы!** сывá пула́р!

бывши́й прил. ... пу́лна́; он **бывши́й** дире́ктор шко́лы ва́л школ дире́кторё пу́лна́

бык (-а) муж. ва́кар; племенно́й **бык** ара́тла ва́кар

быстротá (-ы) жен. ха́ва́ртла́х; с **быстротой мо́лнии** сисём пек ха́ва́рт

быстро́й прил., **быстро** нареч. (кратк. ф. **быстр**, **быстра́**, **быстро**; **множ. бы́стры** и **быстры́**) ха́ва́рт, час; **я быстро** верну́сь э́пё часáх тавра́на́тáп; **здесь** течёние **очень бы́строе** кунта́ шыв пите́ ха́ва́рт юха́ть

быт (-а, о бы́те, в быту́) муж. йа́ла, кулленхи́ пүрна́с; **вошло в быт** йа́лана́ кё́нэ

бытово́й прил. йа́ла -ё, йа́лари; **предприя́тия бытово́го** обслуживания́ кулленхи́ нушасенé тивёстерекён предприя́тисём

быть (в наст. вр. только 3 л. есть; был, была́, было́, не́ был, не́ была́, не́ было́, не́ были; *будущ. буду́, бу́дешь; повел. ф. будь*) глаг. несов. пул; пур; **у меня́** есть хоро́шая соба́ка ма́нан ла́йáх йы́та́ пур; **не́ было вре́мени** ва́ха́т пулма́н 2. пул, пулса́ ирт; **вчера́** было́ пасмурно́ ёне́р са́нта́лак а́марччэ 3. *употр. как часть сказуемого: самолёт был сбит самолёта́ персе́ анта́рна́; мы́ бу́дем игра́ть в ша́маты* э́пи́р ша́хматла́ вы́льа́пáр ♦ **была́ не́ была́, будь что бу́дет** ме́н пули́н пула́ть; **кто бы то ни был** кам пулса́н та

бюджéт (-а) муж. бю́джéт (*тупа́шна та́ка* смети); **бю́джéт** респу́блики респу́блика бю́джéчэ; **выполне́ние бю́джéта** бю́джéт пурна́сланни́

бюрокра́т (-а) муж. 1. бюрокра́т (*патшалáх ёсёнчи чиновник*) 2. бюрокра́т (*ёсе́ ячешён та́вакан, ва́раха яракан сын*)

бюрокра́тизм (-а) муж. бюрокра́тла́х (*ёсе́ са́лтавса́р ва́раха яни*)

бязь (-и) жен. пүс, ката́н пир; **со-ро́чка** из бя́зи пүс кёпé

В

в, во предлог с вин. и предл. п. 1. на вопросы куда, во что -а (-е); -на (-не); -ла (-ле); **войти** в дом пүртэ кёр; **вовлечь** в работу ёсё явас́тар; **подать** заявлéние в институт институтá кеме́ заявлéни пар; **играть** в шайшки шашкáллá выля́ 2. на вопросы где, в чем -та (-те), -ра (-ре); -па (-пе); -лá (-лэ); **жить** в деревне ялтá пүрáн; **ходить** в шубе керёкпé сүрэ; **ромán** в трёх книгах ви́сё кене-келлэ́ ромán; **канфеты** в обёртке чёркене́ конфёт; в пяти километрах отсюда кунтáн пилёк километр-тá ♦ во много раз больше нумáй хут ытларáх; **весь** в отцá кáснá лáртнá áшшэ; **не** в обиду будь сказано ан силленсёмёр те...

вагон (-а) муж. вакун, вагон; **товарный вагон** тавáр вагонё; **вагоны** метрб метрб вагонёсем; **купейный вагон** купёллэ вагон

важный прил., **важно** нареч. (кратк. ф. важен, важнá, ва́жно; множ. важны́ и ва́жны) 1. пахá, кирлэ, пысáк пёлтёрешлэ; **важный вопрос** кирлэ ыйтý 2. мánáслá, мán кá мálлá; **глядеть** с важным видом мánáслáн пáхкэлá

ваза (-ы) жен. вáза (чечек лартмалли е канфет, улма-сырла хумалли савáт); **хрустальная ваза** хрустáль вáза

валенки (-нок множ.; един. -нок, -нка муж.) кáсáтá, сáм áтá; **ходить** в валенках кáсáтáпá сүрэ

валить¹ (наст. валю́, вáлишь) глаг. несов. 1. кого-что йáвантáр, тэ́шёр, ўкёр, тунтёр; **ветер валит** с ног сил урарáн ўкерёт 2. что купалá, пáрах-сá тултáр; **валить книги** в ящик кене-кесене ешэкé пáрахсá тултáр 3. перен. йáвантáр, яр (сын сине) 4. кас, кáссá йáвантáр; **валить лес** йы́вас́ кас, вáрмáн кас

валить² 1 и 2 л. не употр. (наст. валит; множ. вáлят) глаг. несов. кёпёрлэн, хэ́вэш, каплансá пыр (халáх синчен); лаплаттáр, лапкá-лапкá сү (юр синчен)

валиться (наст. валю́сь, вáлишься) глаг. несов. йáвáн, тэ́шёрэл, тун, ўк; **валиться на бок** хáйккáн ўк

вальс (-а) муж. вальс (савранса ташламалли мáшáрлá ташá; унáн сём-ми); **танцевать вальс** вальс ташлá

валюта (-ы) жен. 1. уксá-тэнкэ, уксá; **свободно конвертируемая валюта** йрёклэн улшáнакáн уксá (вэл сирёп, шанчáклá шусланатъ) 2. валюта (ют сёр-шыв укси); **покупать товары** на валюту таварá валютáпá туян **валютный** прил. валютá -ё; **валютные запасы** валютá запáсэ

валить глаг. несов. 1. кого-что йáвалантáр, чáшкáнтáр; **валить в снег** юр сáнчэ чáшкáнтáр 2. что йáвалá, унá; **валить тесто** чустá унá (сáкáр пёсерме) 3. йáвалá, пус (сáм áтá, кёсёсэ)

валиться глаг. несов. йáвалáн, йáвалансá вырт, чáшкáн; **вещи** вáляют-ся на полу япаласём урайёнчэ йáвалансá выртáсёсэ

ванна (-ы) жен. вáнна (сáвáнмалли пысáк курите); **принять ванну** ван-нáрá сá вáн

ванная (-ой) жен. вáнна пу́лёмэ **варвар** (-а) муж. вáрвар (тёттём, тискер сын)

варварство (-а) сред. вáрварлáх, тэ́ттэмлэх, тискёрлэх

варежки (-жек множ.; един. -жка, -жки жен.) алси́ш; **шерстяные варежки** сáм алси́ш

варенье (-я) сред. варёни; **вишнёвое варенье** чибэ варёнийё; **пить чай** с вареньем варенипé чей ёс

вариант (-а) муж. вариант (пёр япалан хáйне май тесэ); **два варианта** решёния задáчи задáчáнá шутламалли́ йкэ вариант

варить (наст. варю́, вáришь) глаг. несов. пёсёр; **варить кашу** пá тá пёсёр

вариться глаг. несов. пи́с; в котелкэ вáрится ухá котелокрá пу́лá шу́р-пи́ пи́сёт

василёк (-лькá) муж. ўтмáл турáт (чечек)

вата (-ы) жен. вáта, вáтка; **пальто** на вáте вáткáллá пальтб

ватин (-а) муж. ватин (тум-тире аша тумалли кайнаш материал)

ватный прил. ваталла, ваткалла;

ватное одеяло ваткалла утиял

ватрушка (-и) жен. пуремеч, икерчэ; **ватрушка с творогом** та парча икерчи

вафля (-и жен.; множ. -фли, -фели) вафли (печени еверле пылак чимес)

вахтер (-а) муж. вахтер, хуралца (алак патенчи)

ваш (-его) муж., **ваша** (-ей) жен., **ваше** (-его) сред., **ваши** (-их) множ.; мест. притяжат. сирен; **вот ваше место** ака сирен выран; **не ваше дело!** сирен ес мар!

вблизи¹ нареч. сывахра; **вблизи раздался крик** сывахрах кашкарни илтэнсэ кайрэ **2. кого-чего, предлог с род. п. сывахенче, патенче; вблизи леса** варман патенче

вверх нареч. суле, сулелле, тавалла; **смотреть вверх** сулелле пах; **руки вверх!** алларсенэ сё клёр!

вести (наст. введу, введёшь; прош. вёл, ввела; повел. ф. введи) глаг. сов. **1. кого-что во что** кёрт, илсэ кёрт, саватса кёрт; **вести детей в дом** ачасенэ пурте илсэ кёрт **2. что во что** яр; **вести лекарство в вену** венана эмел яр **3. кого-что во что** есэ яр, есэ кёрт, хута яр; **вести в строй** нобый завод сё не завода есэ яр ♦ **вести в курсе** дела ёспэ паллаштар; **вести в заблуждение** ултала; **вести новые** порядки сё не йёрке туса хур

ввиду чего, предлог с род. п. пула, кура, пирки; **ввиду** плохой погоды япах санталака пула

вдалекэ, вдаль нареч. инсетре, катарá; **вдалекэ** показался пбезд инсетре пбезд куранса кайрэ

вдаль нареч. инсетэ, катана; **смотреть вдаль** инсетэ тинкер

вдвоё нареч. **1.** икё хут; **вдвоё** больше икё хут нумайрах **2.** сурмалла, иккелле; **сложить вдвоё** сурмалла хутлат

вдвоём нареч. иккён; **мы вдвоём** иксёмёр; **вы вдвоём** иксёр; **они вдвоём** иккёше

вдобавок нареч. ситменнинё; **вдобавок он потерял адрес** ситменнинё тата вал адреса сухатна

вдова (-ы жен.; множ. вдовы, вдов, вдовам) упашкасар арам, арасар арам, та лях арам; **остаться вдовой** упашкасар юл

вдовец (-ица) муж. урца, хусах ар сын, арамсар ар сын

вдоль нареч. сителёклё, тараниччён, ытла-ситлэ; **наестся вдоль** тараниччён си

вдоль **1.** нареч. та рах, та раххан; **вдоль и поперёк** урла та та рах **2.** предлог с род. п. та рах; **идти вдоль речки** сырма та рах пыр

вдох (-а) муж. сывлав, сывласа илни; **сделать вдох и выдох** сывласа ил те сывласа калар

вдруг нареч. **1.** сасартак, ансартран, кетмен сёртен; **вдруг** погас свет сасартак сута сунчэ **2.** пер тарук, пер харас; **дети** заговорили все **вдруг** ачасем пурте пер харас каласма пусларёс

вегетарианец (-нца) муж., **вегетарианка** (-и) жен. аш симен сын **вегетарианский** прил. ашсар; **вегетарианская пища** ашсар апат

ведро (-а сред.; множ. ведра, ведер, ведам) витре; **ведро воды** пер витре шыв

ведь **1.** союз, указывает на причину предшествующего утверждения вет; **что тебе говорить, ведь ты знаешь об этом** мен каламалли пур сана, эсэ кун шинчен пелётен вет **2.** частица, подчеркивает сказанное вет, -ске; **ведь** погода хорбшая, пойдём погуляем санталак аванске, кайр усалса суремё

вежливо прил., **вежливо** нареч. ка малла, ёвек, ёвеклэ, сепёс; **вежливо** спросить ёвеклен ыйт

везде нареч. пур сёрте те, таста та, кирек аста та; **он** успевает **везде** вал пур сёрте те ёлкёрт

вездеход (-а) муж. вездеход (сулсар суреме пултаракан автомашина)

везти¹ (наст. -зүү, -зёшь; прош. вёз, везла) глаг. несов., **кого-что** турттар, турт, илсэ кай, илсэ пыр (транспорт-

па); **везти** ребёнка на санках ачанá сунашкапá туртса пыр; **грузовик везёт** доски грузовик хамá турттарáть

везти² *глагол. безл. несов., кому* а́н, май кил; **ему везёт** в карты у́нán карт ваййи́ а́нáть

век (-а, о ве́ке, на веку́, муж.; *множ.* ве́ка, -ов) 1. ё́мёр, сёр сул; **конец двадца́того ве́ка** сирёммёш ё́мёр вё́сё; с тех пор **прошло́ мно́го веко́в** унтанпá нумáй ё́мёр и́ртнё 2. **чего или какой** саманá, та́пхэр; **каменный век** чул та́пхэрё (*этемлэх чул хатёрсемпе усá курна́ тапхэр*); **космический век** ко́смос самани́ 3. ё́мёр, кун-сул, пурна́с; **он мно́го пови́дал на своём веку́** вáл хáйён пурна́сёнчё тем те ку́рнá ♦ **идти́ в но́гу с ве́ком** пурна́срán юлмáсэр пыр; **испоко́н веко́в ме́н ёме́ртён**

ве́ко (-а *сред.*; *множ.* ве́ки, век) ку́с хупанки́

вёксель (-я муж.; *множ.* -я́, -ей и -и, -ей) вёксель (*пара́ма кирлё ва́хатра татма шантарса сы́рнá хут*); **плати́ть по вёкселю́** вёксель та́рэх ту́лэ

велеть (*наст.* -лб́, -лишь) *глагол. сов. и несов., кому, с неопр. ф. или с союзом «чтобы» хуш, калá (ёс тумá)*; **нам велели́ прийтти́ к се́ми часáм** пирё сйичё сехёт те́лнэ килме́ калáна́

велика́н (-а) муж. у́лап; **сказки́ про велика́нов** у́лап юмахёсём

вели́кий *прил. (кратк. ф. вели́к, вели́ка и вели́ка, велико́ и вели́ко; множ.* вели́ки и вели́ки) 1. пы́сак, пы́сакрэх (*кирлинчен*), а́слá; **сапоги́ мне вели́ки** а́тá манá а́слá 2. а́слá, пы́сак, ча́плá; **вели́кая побе́да** ча́плá сёнтерё́; **вели́кая ра́дость** пы́сак са́ванáс

великоле́пный *прил.*, **великоле́пно** *нареч.* ча́плá, паха́, ху́хём; **великоле́пное пла́тье** ху́хём кёпé; **мы великоле́пно отдохну́ли** э́пир пи́тё ча́плá канта́мэр

величина́ (-ы́ *жен.*; *множ.* -и́ны, -и́н) пы́сакáш, а́слáш, капа́ш; **величино́й** с кула́к чы́шкá пы́сакáш

велосипе́д (-а) муж. велосипе́д; **трёхколёсный** велосипе́д ви́сё ура-

па́ллá велосипе́д; **ката́ться на велосипе́де** велосипе́дпá я́рэн

велосипедист (-а) муж., **велосипедистка** (-и) *жен.* велосипе́дист, велосипе́дсá

вельвёт (-а) муж. вельвёт (*картлá-картлá семсе пусма*)

вёна (-ы) *жен.* вёна (*чёрене юн парса та́ракан тымар*); **заку́порка** вен венáсём питёрённи́

вёник (-а) муж. милёк; **берёзовый вёник** ху́рэн милёкё; **па́риться вёником** милёкпé са́пан

вёнок (-нка́) муж. пу́с кá шáлэ; **сплесты́ вёнок** из цвето́в чечекрén пу́с кá шáлэ сых

вентиля́тор (-а) муж. вентиля́тор, уса́лтаркáч (*суртри сывла́ша уса́лтармалли хатёр*)

венча́ться *глагол. несов., с кем* венчелён, венчетé та́р (*чиркюре ма́шэр-ланнá чужне*)

вёра (-ы) *жен.* 1. ша́нáс, ё́нену́; шанни́, ё́ненни́, шанса́ та́ни; **вёра в побе́ду** сёнтерессé шанни́ 2. те́н, ё́нену́, Турра́ ё́ненни́; **христиа́нская вёра** христиа́н те́нэ ♦ **служи́ть вёрой и пра́вдой** чунта́н пара́нса ё́слé **ве́ранда** (-ы) *жен.* ве́ранда (*сине витнё пы́сак балкон*)

верблю́д (-а) муж. те́вё; **двугорбы́й верблю́д** и́кё курпу́нлá те́вё

веретенó (-á *сред.*; *множ.* -ёна, -ён) и́ёкё (*сип арламалли*)

верёвка (-и) *жен.* вёрен, пáяв, кантра́; **вить верёвку** вёрен яв

ве́рить (*наст.* -рю, -ришь) *глагол. несов., кому-чему* ё́нен, шан; **ве́рить в лу́чшее бу́дущее** малáшлэх ла́йэх пулассá шан; **ве́рить в Бо́га** Турра́ ё́нен; **не ве́рю своим гла́зам** хам ку́спá курнинé ё́ненмёстёп

вермише́ль (-и) *жен.* вермише́ль (*чустаран ула́м пёрчи пек типётсе тунá симёс*); **отварить** вермише́ль вермише́ль пёсёр

ве́рность (-и) *жен.* 1. ша́нчáклáх, ту́рёлэх, пара́ну́лэх; ша́нчáклá пулни́, пара́нса́ та́ни; **ве́рность** ро́дине та́ван сёр-шыва́ пара́нса́ та́ни 2. те́рёлэх; **ве́рность гла́за** ку́с те́рёлэхé

вернуть (*будущ.* -нү, -нёшь) *глагол.* *сов., кого-что* 1. тавар, таварса пар, каялла пар; **вернуть** *взятую вещь* илне япаланатаварса пар 2. каялла ил, таварса ил; **пробшое не вернуть** иртнине каялла таварайман

вернуться (*будущ.* -нүсь, -нёшься) *глагол.* *сов.* 1. тавран, каялла кил; **мы вернулись домой вечером** эфир киле кас пулсан таврантамар 2. сенерен тытан, каллах пусла; **вернуться к занятиям музыкой** каллах музыка веренме пусла

верный *прил., верно нареч. (кратк. ф.* -рен, -рна, -рно; *множ.* -рны и -рны) 1. те'рес, чан; **верная мысль** те'рес шухаш; **ты говоришь верно** эсе чанне калатан 2. паранулла, паранна, чан-чан; **верный друг** паранна тус 3. шанчакла, сиреп; **верно охранять шанчаклан** сыхла 4. **верно** *вводн. сл.* пуле, пулас, пулмалла; он, **верно**, спит вал сыварать пулмалла 5. **вернее** *вводн. сл.* терессипе, теререх каласан; **это доклад, вернее, тезисы к нему** ку вал доклад, теререх каласан, унан теп шухашесем 6. **верно** *частица, выражает подтверждение* сагла, те'рес, ийя; **Здесь тысяча рублей?** — **Верно** Кунта пинтенке-и? — Сагла

вероятный *прил., вероятно нареч.* 1. пуласла, пулма пултаракан; **это очень вероятно** ку пите пулма пултарна 2. **вероятно** *вводн. сл.* ахартнех, пулас, пулмалла; **вероятно, он ждёт нас** вал пире кетет пулмалла

верста (-ы *жен.*; *множ.* версты, верст, верстам) сурхам (*ёлёкхи варамайш вици — 1,06 километр*)

верстак (-а) *муж.* верстак (*ийвадс каскаламалли, тимерне ёслемелли сетел*)

вертеть (*наст.* верчу, вертишь) *глагол.* *несов.* 1. **кого-что** савар, пе'тер; **вертеть колесо** кустарманат савар 2. *перен., кем* пахантар, итлеттер, ташлаттар (*урах сынна*)

вертеться (*наст.* верчусь, вертишься) *глагол.* *несов.* 1. савран, пе'терен; **колесо вращается вокруг оси** кустарманат те'нел тавра савранат 2. яван,

яванса суре; **якалтат; вращается** перед зеркалом те'кер уменче якалтатса лар ♦ **в голове** вращается пушран каймасть; **вращается на языке** чөлхе вёсёнчех (*самах*)

вертикальный *прил., вертикально нареч.* вертикальте (*турё анакан, сёр сийёне перпендикулярла*); **вертикальная линия** вертикальте йёр

вертолёт (-а) *муж.* вертолёт (*турех сёлелле вёссе ханаракан машина*)

верх (-а, о верхе, на верху *муж.*; *множ.* верхи и верха, -ов) 1. си, сийё, та'ра, тарри, түпе, түпи; **верх дома** сурт тарри; **наложить с верхом** түпелесе тултат 2. тул, тулаш; **шуба с сухонным верхом** пустав тулла ке'рек 3. *перен., чего* чи пахи, чи чапли; **верх мастерства** чи пысак асталлах ♦ **одержать верх** сиеле тух, сентер

верхний *прил.* 1. сүлти, сиелти, түпери; **верхний слой почвы** тапран сиелти сийё 2. тури; **верхнее течение реки** юхан шыван тури пайё 3. сиелти, сиелтен таханмалли; **верхняя одежда** сиелти тум-тир

верховный *прил.* асла; **верховный суд** асла суд

верхом *нареч.* юлан утпа, ут утланса; **поехать верхом** ут утланса кай

вершина (-ы) түпе, та'ра; **вершина горы** сарт түпи

вершок (-шка) *муж.* вершук (*ёлёкхи варамайш вици — 4,4 сантиметр*)

вес (-а) *муж.* 1. (*множ.* веса, -ов) ийвараш, вице; **вес ящика** сто килограммов ёшек вици сёр килограмм; **продавать на вес** вицесе сут 2. витём, сум; он имеет большой вес в обществе вал обществари витёмле сын

веселить *глагол.* *несов., кого-что* савантар, хаваслантар, хепертеттер

веселиться *глагол.* *несов.* саван, хаваслан, хепертё

веселье (-я) *сред.* саванаф, хаваслах, хепертү

весенний *прил.* сур -ё, суркунне -ё; суркуннехи, сурхи; **весенние дни** сур кунёсем;

весенний сев сурхи ака **весёлый** *прил., весело нареч.* хавас, хавасла, савак, саванафла; **весело смеяться** саванафлан кул

вѣсить (*наст.* вѣшу, вѣсишь) *глагол.*
несов. турт, тай; **тыква** вѣсит три килограмм **кавѣн** виѣсе килограмм та-
ять

вѣсло (-а *сред.*; *множ.* вѣсла, вѣсел, вѣслам) кѣсмен; **грести** вѣсло́м кѣс-
менпѣ авѣсса иш

вѣсна́ (-ы́ *жен.*; *множ.* вѣсны, вѣсен, вѣснам) сур, суркуннѣ; **вѣсна́**
в этом году ранняя кѣсѣл суркуннѣ
ир кылчѣ

вѣснóй *нареч.* суркуннѣ; **вѣснóй**
прошлого гóда пѣлтѣр суркуннѣ

вѣснóшки (-шек *множ.*; *един.* -шка, -шки *жен.*) хурá тут, сáрѣ тут, кук
тѣрри; **лицó** в вѣснóшках хурá тутлѣ
сáн-пит

вѣсти́ (*наст.* ведú, ведѣшь; *прош.* вѣл, вѣлá; *повел. ф.* ведí) *глагол.* *несов.*
1. *кого* сáвѣтсá пыр, илсѣ пыр; **вѣсти́**
старúшку пóд руку карчáкá хул-
тáн сáвѣтсá пыр 2. *кого-что* ертсѣ
пыр, пуç пул; **вѣсти́** за собóй мо-
лодѣж сáмрáксенѣ ертсѣ пыр 3. *что*
тытсá пыр; **вѣсти́** автомáшину авто-
мáшина тытсá пыр 4. 1 и 2 л. *не*
употр. кай, илсѣ пыр, илсѣ кай; до-
рога вѣдѣт в лес сул вáрманаллá ка-
я́ть 5. *что* ертсѣ пыр, тытсá пыр; **вѣ-
сти́** хóзяйство хуçалáхá тытсá пыр
6. *что* ту, тусá пыр; **вѣсти́** войнóу
вá'рçá вáрс; **вѣсти́** перепíску сыру
сýрѣт ♦ **хóрошó** вѣсти́ себá хáрпáр
хáйнѣ йѣркѣллѣ тыткáлá; **и бровью**
не вѣдѣт хáнк та тумáсть

вѣстибю́ль (-я) *муж.* вѣстибю́ль
(сурта кѣнѣ сѣрти аслá пýлѣм); **вѣс-
тибю́ль** теáтра теáтр вѣстибю́ль

вѣсть (-и *жен.*; *множ.* -и, -ѣй) хы-
пáр; **без вѣсти** пропáвшие хыпáрсáр
сұхалнисѣм

вѣсы́ (-óв) *множ.* тарасá, виѣсѣ; **пру-
жинные вѣсы́** пружинáллá тарасá

вѣсь (всѣгó) *муж.*, **всѣ** (всей) *жен.*,
всѣ (всѣгó) *сред.*; *множ.* **все** (всех)
мест. определит. 1. пѣ'тѣм, пур, мѣн
пур, йáлт; **изо всех сил** пѣ'тѣм вáй-
рáн; **со всех сторóн** пур енчѣн те; **я**
всѣ пóнял э́пѣ йáлтáх áнлáнтáм 2. *в*
знач. суц. **всѣ** (всѣгó) *сред.* пýрте,
йáлт; **это лóчше** всѣгó ку вáл пурин-
чѣн те лайáхрáх; **остáться** без всѣгó

нѣмсѣр тáрсá юл 3. **все** (всех) пýр-
те; **мы все** э́пѣр пýрте; **бежáть** быст-
рѣе **всех** пуринчѣн те хáвáртрáх чуп
4. *в знач. сказ.* пѣ'тнѣ, сук; **у менá**
дѣньги **все** мánáн укçá пѣ'тнѣ ♦ **весь**
в отцá кáснá лáртнá áшшѣ; **всѣгó** хо-
рóшего сýвá пýлáр, чипѣр юлáр, чи-
пѣр кáйáр; **всѣ** равнó пур пѣрѣх

вѣтвистый *прил.* сáтáрккá, турáтлá;
вѣтвистое дѣрево турáтлá йы́вáс

вѣтер (-тра, о вѣтре, на ветру)
муж.; *множ.* -ры, -ров и -рá, -рóв)
çил; **урагáнный** вѣтер тá'вállá çил;
шквáлистый вѣтер áвáк çил; **ско-
рость** вѣтра çил хá'вáртлáхѣ ♦ **бро-
сáть** словá на вѣтер сáмахá çилпѣ
вѣстѣр; **иши́** вѣтра в пóле шы́рэн —
тупáймáн

ветерáн (-а) *муж.* ветерáн (нумáй
çил ѣсленѣ е вáрсáра сáпáснá ватá
сын); **ветерáн** войнóй вá'рçá ветерáнѣ

ветерина́рия (-и) *жен.* ветерина́ри
(вильáх чирѣсене, вѣсенчен сыватмáл-
ли майсене тѣпчекен áслáлáх)

вѣтка (-и) *жен.* турáт; **вѣтка** сирѣ-
ни сирѣнь турáттí

вѣтлá (-ы́ *жен.*; *множ.* вѣтлы, вѣтел,
вѣтлáм) йáмрá; **ли́стья** вѣтлы́ йáмрá
сулçи

ветренный *прил.* 1. сýллѣ; **вѣтренная**
погóда сýллѣ сáнтáлáк 2. *перен.* сáмáлтáй,
сáмáлсáх (сын)

вѣтхий *прил.* (*кратк. ф.* ветх, -á)
кывѣ, сѣ'рѣшнѣ, мá'ртáхнá; **вѣтхая**
шуба кывѣ кѣ'рѣк

вѣтчинá (-ы́) *жен.* вѣтчинá (тáвар-
ласа тѣтѣрнѣ сысна пѣçси)

вѣчер (-а *муж.*; *множ.* -á, -óв) 1.
кáç; **к вѣчеру** кáçалáпá; **наступил** вѣ-
чер кáç пýлчѣ 2. вѣчер, кáç (*культу-
ра* ѣсѣ); **литературный** вѣчер литера-
тура кáçѣ

вѣчерний *прил.* кáçхи; **вѣчерняя** зяря
кáçхи шу́çáм; **вѣчерняя** шкóла кáçхи
шкул

вѣчером *нареч.* кáспá, кáçхинѣ; **зав-
тра** вѣчером ы́рэн кáçхинѣ

вѣчный *прил.*, **вѣчно** *нареч.* 1.
ѣмѣрхи, яланхи, ѣ'мѣр-ѣ'мѣр; **вѣч-
ная** мерзлотá ѣмѣрхи шáн; **вѣчная**
слáва герóям! паттáрсенѣ ѣ'мѣр-ѣ'мѣр
мухтáв! 2. вѣ'çѣмсѣр, тá'тáш; **у них**

вечно сбóры вёсэм ялан хирёсёсёе • на **вечные времена** яланләхә

вёшалка (-и) жен. 1. вёшалка (тум-тир сакмалли сөкөлсем) 2. сәкә, йә'лә (тум-тир сиччи); **вёшалка пальто** оборвалась пальто сакки таталса кайнә

вёшать¹ глаг. несов., что 1. сак, урт; вёшать занавёски на окна чүречё карри сак 2. сакса вёлёр

вёшать² глаг. несов., кого-что турттәр, виç (йывәрәшине)

вещь (-и) жен. япалә; сдать **вещи** в багаж япаласенә багажә пар

взаимы нареч. кивсән; **взять дёньги** **взаимы** кивсән укса ил

взвёсить (будуц. -ёшу, -ёсишь) глаг. сов. 1. кого-что турттәр, виç;

взвёсить килограмм сәхара пёр килограмм сәхәр виçсә пар

взвод (-а) муж. взвод (салтаксен ушкәнә, рота пайё)

взгляд (-а) муж. 1. кұрам, пәхү; пәхни; **бросить взгляд** пәхсә ил 2. шұхәш; әнлану; **правильный взгляд** тёрёс әнлану

вздох (-а) муж. әссән сывлани

вздохнуть глаг. сов. әссән сывласә ил

вздρόгнуть глаг. сов. шартәх сик, сүсәнсә ил; **вздρόгнуть от испүта** хәрәнипә шартәх сик

вдыхать глаг. несов. әссән сывлә (вәрах хушә)

взорвәть глаг. сов. сиктёр, сирпёт, сирпентёр (взрыв туса)

взорвәться глаг. сов. сирпән, сик, сурәлсә кай; **рядом взорвалась** гранәта юнашарәх гранәта сурәлсә кайрә

взрósлый прил. 1. ситәннә, үссә ситнә, сулә ситнә; **взрósлые парни** үссә ситнә каччәсәм 2. суц. (-ого) ситәнни, ситәннә сын; **взрósлые и дёти** ситәннисемпә ачасәм

взрыв (-а) муж. взрыв, сурәлү; сурәлни, сирпәнни; **взрыв бóмбы** бóмба сурәлни

взятка (-и) жен. взятка (законсәр ёс тунәшән укса е хаклә япала пани)

взяточничество (-а) сред. взяткәләх (взятка пани е илни)

взять (будуц. возьму, возьмёшь; повел. ф. возьми) глаг. сов. 1. см.

брать 2. употр. при обозначении неожиданного действия: **возьму и скажу** тытатәп та калатәп әкә • с **чегó ты взял?** ма ун пек шутлатән ёсә?

вид¹ (-а, о виде, в виде, в виду, на виду) муж. 1. сән, сән-сәпәт, тёс; **на вид ему лет тридцать** сәнрән пәхмә вәл пёр вәтәрсенчә 2. кұрам, курәнү, куç курни; **отсюда открывается** **хороший вид на озеро** кунтән кұ'лө авән куранәт 3. куç, курни; **скрыться из вида** куçрән сұхәл; **всё на виду** йәлтәх куç умәнчә 4. шұхәш, шут, ё'мәт; **виды на будущее** пуласси сиччән ёмәтленни • **дёлать вид** -әнси (-енси) пул; **для вида** йчешән; **иметь в виду** шухәшрә тыт; **на виду у** когó куç умәнчә, кёретән; **не показывать** **виду** ан пәләрт; **упустить из виду** мансә хәвәр

вид² (-а) муж. 1. тёс (биологи классификацийәнчи ушкән); **виды растений** үсән-тәрән тесёсәм 2. тёс, ёвёр; **виды спорта** спорт тесёсәм

видеомагнитофóн (-а) муж. видеомагнитофóн (фильсем сырса шмелли тата кәтартмалли аппарат)

видеофильм (-а) муж. видеофильм (телевизор пуләшине кәтартмалли фильм)

видеть (наст. вижу, видишь) глаг. несов. 1. кур, курмә пултәр; **он хорошо** **видит** вәл авән кура́т; **со́вы** **видят** **но́чью** тәманасәм сёрлә кура́счә

2. когó кур, кұрнәс, тёл пул; **вчера** **видел** **дру́га** ёнёр юлташә тёл пултәм

3. **что** туссә кур; **он** **мно́гое** **видел** **на своём** **веку** вәл хәй ёмёрәнчә тем те туссә кұрнә 4. **видишь, видите** **вводн.**

сл. кура́тән-и, кура́тәр-и; **имёш; он, видишь, немно́го** **нездоров** вәл кәшт чирләнә **имёш** • **вот увидишь** кұрән әкә; **там увидим** куç кұрә унтә

видеться (наст. вижусь, видишься) глаг. несов. 1. кур, кұрнәс, тёл пул; **друзья** **видятся** **ча́сто** туссәм час-часәх кұрнәсәсчә 2. кұрән, ку́сә кұрән; **в мечтáх** **видится** **будущее** ёмәтрә пуласси куранәт

видимо **вводн.** сл. ахәртнәх, пүлө, пулмаллә; **видимо, он** **не** **придёт** вәл килмәст пулмаллә

виднѣться 1 и 2 л. не употр. (наст. -ѣтся) глаг. несов. кўрән, курәнса тәр; вот ужѣ виднѣется село ака ял та курәнать ѣнтѣ

видный прил. (кратк. ф. виден, видна, видно) 1. курәнакан; наш дом виден издаലെка пирѣн сурт инсетренѣх курәнать 2. перен. палла, кўрамла, сўмла; **видный писатель** палла сырәвса 3. **видно** вводн. сл. ахартнѣх, пўлѣ, пулмалла; **видно, мы его не дождѣмся** эпир анә кѣтсѣ илейместпѣр пулмалла ♦ **как видно** курәнать ѣнтѣ; **там видно будет** кус кўрѣ унтә **виза** (-ы) жен. 1. кәтарту, хушў (документ сине пусләх сырса хуни) 2. виза (урәх сѣр-шыва кайма ирѣк пани); **получить визу** виза ил

визжать (наст. -жў, -жишь) глаг. несов. сўхәр, сїхәр, найлат; **ребѣнок визжит** пѣчѣк ачә сўхарать

викторина (-ы) жен. викторина (тѣрлѣ йитусене хуравламалли амартуллә вайә); **литературная викторина** литература викторини

вилка (-и) жен. вилка (апат симели) **вилы** (вил) множ. сѣнѣк, сѣнкѣ **вина** (-ы) жен. айәп; **вина не доказана** айәпә сирѣплетсѣ парайман **винегрѣт** (-а) муж. **винегрѣт** (туранә пахча симѣсрен хатѣрленѣ сивѣ апат)

винить (наст. -нў, -нишь) глаг. несов., кого в чем айәплә, айәпә хур, айәп ту

вино (-а сред.; множ. вина, вин, винам) эрѣх; **виноградное вино** исѣм эрѣхѣ

виноватый прил., **виновато** нареч. айәплә; **я не виноват** эпѣ айәплә мар; **виновато улыбатся** айәплән кулкалә

виноград (-а) муж. исѣм сырли, исѣм; **выращивать виноград** исѣм ус-тѣр

винт (-а) муж. 1. винт (пәрәмлә пәта); **стянуть винтом** винтпә пәрса хытар 2. винт (самолетән е карапан); **лопасти винта** погнуты винт сўначѣсѣм авәннә

винтовка (-и) жен. винтовка; **стрелять из винтовки** винтовкарән пер

висеть (наст. вишў, висишь) глаг. несов. сакәнса тәр, усәнса тәр; **шуба висит на гвоздѣ** кѣрѣк пәтарә сакәнса тәрәтѣ

висок (-ска) муж. тәнләв; **волосы на висках** поседѣли тәнлаври сўс кавакәрнә

витамин (-а) муж. витамин (организм сывләхѣшѣн питѣ кирлѣ япала); **недостаток витаминов** в пише апатрә витамин ситменни

витрина (-ы) жен. витрина (тавар, тѣрлѣ япала кәтартмалли кѣленче ещѣ); **газетная витрина** хасәт витрини **вить** (наст. вью, вьешь; прош. вил, вила, вило; повел. ф. вей) глаг. несов. 1. яв, пѣтѣр, явалә; **вить веревку** вѣрѣн яв 2. савәр; **птица свила гнездо** кайәк йәвә савәрнә

виться (наст. вьюсь, вьешься; повел. ф. вейся) 1. явән, явкәлән, пѣтѣрѣн; **хмель вьѣтся** вокруг шестә хәмлә шалса таврә явәнәтѣ 2. авкалән, авкаланса вырт; **тропинка вьѣтся** мѣжду дѣрѣвьями сукмак йывәссѣм хушшинчѣ авкаланса выртәтѣ

вихрь (-я) муж. саврә сил, силтә вәл; **снежный вихрь** сил-тамән

вишня (-и) жен. чиѣ сырли, чиѣ; **собирает вишню** чиѣ сырли пустар **вклад** (-а) муж. 1. хывәм, укса, хывнә укса; **банковский вклад** банка хывнә укса 2. перен., во что усә, усәллә ес, пуләшў; **внести вклад** в развитиѣ науки әсләләхә аталантарма пўләш

включить глаг. сов. 1. кого-что во что кѣрт, ил, йышән; **включить** в состав комиссии комиссиѣ кѣрт 2. что сўт, тапрат, есѣ яр; **включить свет** сўтә сўт; **включить станок** станокә тапратса яр

включиться глаг. сов. хўтшән, кѣр; пўсән; **включиться** в работу есѣ пўсән

вкус¹ (-а) муж. тутә, тѣхѣм; **вкус яблока** пан улми тути; **пробовать** на вкус тутанса пәх

вкус² (-а) муж. илѣм туйәмѣ, илѣм чухләвѣ; **женщина со вкусом** илѣмѣ туйкән хѣрәрәм ♦ **войти** во вкус еккинѣ яр, кәмәлә ус

вкусный прил., **вкусно** нареч. тўтлā, тѣхѣмлѣ; **вкусный пирог** тўтлā кўкāль; **бабушка** готўвит **вкусно** асаннѣ апатā тўтлā пѣсерѣт

влага (-и) жен. нў'рѣк; **почвенная влага** тāпрарй нў'рѣк

владелец (-льца) муж., **владелица** (-ы) жен. хусā; **владельцы** дōма сурт хусисѣм

владѣть глаг. несов. тыг, хусā пул, хар-пāрлāхрā тыг; **владѣть землѣй** сѣр тыг

влажность (-и) жен. нў'рѣлѣх; **влажность** въздуха сывлāш нў'рѣлѣхѣ

влажный прил. (кратк. ф. -жен, -жнā, -жно; множ. -жны и -жны) нў'рѣ, йѣ-пѣ; **обтерѣться влажным полотѣнцем** нў'рѣ ал шāллипѣ шā'лāн

власть (-и) жен. 1. **власть** (общество пурнāснѣ йѣркелесѣ пырас право); **быть под властью** кого-л. пāхāнсā тār 2. **власть** (патшалāх тытāмѣ); **государственная власть** патшалāх влāсѣ; **органы власти** на местāх вырāнтй **власть** органѣсѣм; **прийти к власти** власā тār

влетѣть (будущ. влечў, влетишь) глаг. сов. 1. **вѣсѣ** кѣр; **в окно влетѣла** бāбочкā кантāкран лѣ'пѣш вѣсѣ кѣ'чѣ 2. **чупсā** кѣр, **ыткāнсā** кѣр; **мāльчик** влетѣл в кōмнату арсѣн ачā пўлѣмѣ чупсā кѣ'чѣ 3. *безл., кому тив, лек; шалунў* влетѣло от отцā ашкāнчāкā ашшѣнчѣн лѣкрѣ

влияние (-я) сред. вѣтѣм, вā'йāм; **благотворное влияние** ы'рā вѣтѣм

влиять глаг. несов. вѣтѣм кўр, вā'йāм кўр

влюбиться (будущ. влюблюсь, влюбишься) глаг. сов., в кого-что юратсā пāрāх, савсā пāрāх; **влюбиться** в дѣвушку хѣрѣ юратсā пāрāх

вместе нареч. пѣрлѣ, пѣр сѣ'рлѣн; **вместе с нāми** пирѣнпѣ пѣрлѣ ♦ **вместе с тем союз** савāнпā пѣрлѣх

вместо кого-чего, *предлог с род. п.* вырāннѣ; **вместо него** ун вырāннѣ

вмешāться глаг. сов. хўтшāн; кѣр; **вмешāться** в спор тавлāшāвā кѣр

внезāпный прил., **внезāпно** нареч. сасāртāк, кѣтмѣн сѣртѣн; **внезāпно** погāс свет сасāртāк сўтā сў'нчѣ

внести (будущ. -сў, -сѣшь; прош.

внѣс, внеслā) глаг. сов. 1. **кого-что** во что йātсā кѣр, сѣклесѣ кѣр; **внести рāненого** в дом амāннā сыннā пўртѣ йātсā кѣр 2. **тўлѣ, хыв; внести плāту** за проѣзд ларсā кāйнāшāн тўлѣ 3. **кого-что** во что кѣрт, сырсā хур; **внести в список** списокā кѣрт ♦ **внести предложѣние** сѣнў' пар; **внести раздōры** хирѣсў' кўр

внѣшний прил., **внѣшне** нареч. тулāш, тулашрй, сйелтй; **внѣшняя среда** пйрѣн тулашрй таврāлāх; **внѣшняя политика** тулашрй политика; **внѣшне** всѣ обстоит **благополўчно** сйелтѣн пāхмā пўрте йѣркеллѣх пек

вниз нареч. 1. аялā, аялаллā, сѣреллѣ; **спуститься** **вниз** аялā ан; **вниз** голубой пус хѣ'рлѣ, пус сйнчѣ 2. анаталлā; **вниз** по течѣнию юхāmā май, анаталлā

внизу нареч. аялтā, сѣртѣ

внимāние (-я) сред. 1. тймлѣх, тим, тинкерў' ; **слўшать со внимāнием** тймлѣн итлѣ 2. тймлѣх, тārāшўлāх, таравātлāх; **оказāt** **внимāние** гостям хāнасѣм тѣлѣшпѣ таравātлā пул

внимāтельный прил., **внимāтельно** нареч. 1. тймлѣ, тинкерў'ллѣ; **внимāтельно** смотрѣть тинкерсѣ пāх 2. тймлѣ, таравāt, тārāшўллā; **внимāтельный** ухōд за больными чирлисѣнѣ тймлѣ пāхнй

внук (-а) муж. мāнўк (ар сын)

внутренний прил., **внутренне** нареч.

1. āш-чик -ѣ; шалтй, варринчй, āшѣнчй; **внутренняя сторона** шал ен; **внутренние болѣзни** āш-чик чирѣсѣм

2. шалтй; сѣр-шыврй; **внутренняя политика** шалтй политика; **внутренний рынок** сѣр-шыврй рынок

внутренность (-и) жен. āш, āш-чик; **внутренности** человѣка этѣм āш-чикѣ

внутри 1. нареч. шалтā, варринчѣ, āшрā; **внутри** всѣ горит āшрā йāлтāх сунāt 2. *предлог с род. п.* āшѣнчѣ, варринчѣ; **внутри** чѣмодāна чāmātāн āшѣнчѣ

внўчка (-и) жен. мāнўк (хѣр)

вōбла (-ы) жен. вўплā, вōбла (тāварласа типѣтнѣ пысāк мар пулā)

вōвремя нареч. вāхātрā; **ты** пришѣл **вōвремя** ѣсѣ шāп вāхātрā сйтрѣн

во́все нареч. йа́лтáх, пачáх, ву́сэх; **я во́все не устáл** э́пé пачáх ы́вáнмáн **во-вторых** *вводн. сл.* иккёмёшёнчén **водá** (-ы́, воду́ *жен.*; *множ.* воды́, вод, вода́м) **1.** шыв, шыв-шур; **родни́ковая вода́** сáл ку́с шы́вэ; **кипячёная вода́** ве́рётнэ́ шыв **2.** шыв, ё́смé; **газиро́ванная вода́** газла́на шыв; **минерáльные воды́** минерáллá шы́всэм **♦ как воды́ в рот** набра́л сáварне́ шыв сы́пнá пек (*шарламасть*); **вы́вести на чи́стую воду́** та́рá шы́в сине́ кáлар; **водо́й не разольёшь** шыв сапса́ та уйá-рас сук (*туслá*); **как в воду́** гляде́л пё́лсэ та́на́ пекéх; **вы́йти сухи́м из воды́** шы́вран ти́пé тух

води́тель (-я) *муж.* водите́ль; **води́тель грузовика́** грузо́вик водите́лэ **води́ть** (*наст.* вожу́, водишь) *глагол.* *несов.* **1.** илсэ кай, ертсэ кай; илсэ суре́, ертсэ суре́; **води́ть дете́й на прогу́лку** ачасене́ уса́лма илсэ суре́ **2.** тытса́ пыр; **води́ть пбезд** пбезд тытса́ пыр **♦ води́ть дру́жбу** туслáш, ту́слá пу́ран

во́дка (-и) *жен.* эрэ́х, шу́ра эрэ́х **водоём** (-а) *муж.* шыв пуххи́, пёвэ́, ку́лэ

водола́з (-а) *муж.* водола́з (*ятарла́ тумпа шыв айне анса ё́слекен*)

водопа́д (-а) *муж.* шыв сикки́, шарла́нка

водопровóд (-а) *муж.* шыв па́рахе́; **прокла́дывать водопровóд** шыв па́рахе́ хыв

водорóд (-а) *муж.* водорóд (*сáмáл газ*)

водоросль (-и) *жен.* шыв ку́раке́, шыв у́сен-та́ранэ́

водяно́й *прил.* шыв -ё; **водяно́я мельница́** шыв арманэ́

воева́ть (*наст.* вою́ю, вокешь; *повел. ф.* вою́й) *глагол. несов.*, *с кем-чем* сáпáс, кёре́ш; **воева́ть с враго́м** та́шманпа́ сáпáс

военкома́т (-а) *муж.* (*сокр.:* воéнный комиссариáт) военкома́т; **пове́стка из военкома́та** военкома́т пове́стки

воéнный *прил.* **1.** сар -ё, ва́рса́ -ё; **воéнная фо́рма** сар ту́мэ; **воéнная промышле́нность** ва́рса́ промышле́нносэ́

2. сущ. воéнный (-ого) *муж.* сар сын-ни́ **♦ воéнное де́ло** сар ё́сэ; **воéнное положе́ние** ва́рса́ лару́-та́ра́вэ

вождь (-я) *муж.* су́л пу́с, пу́с; **вождь пле́мени** йáх пу́сэ

во́жжи (-ей) *множ.* тилхепé; **осла́бить во́жжи** тилхепене́ пуша́т

воз (-а, о вóзе, на во́зу *муж.*; *множ.* -ы́, -ов) лав (*урапа е суна*); **воз с се́ном** у́та лавэ́ **♦ це́лый воз** **новосте́й** сё́нэ хыпа́р лавёпé

возвраще́ние (-я) *сред.* тавра́ну; тавра́нни; **возвраще́ние домо́й** килé тавра́нни

во́здух (-а) *муж.* сы́влáш; **све́жий во́здух** у́са сы́влáш; **подня́ться в во́здух** сы́влáш сё́клэн

возду́шный *прил.* сы́влáш -ё; **возду́шный тра́нспорт** сы́влáш транс-пóрчэ

вози́ть (*наст.* вожу́, возишь) *глагол. несов.* **1.** *кого-что* турттáр, илсэ суре́; **вози́ть кирпи́ч на стро́йку** стро́йкана́ кирпи́ч турттáр **2.** *чем по чему* сёр, сёркелé, шáл; **вози́ть** **тряпко́й** по полу́ урайне́ сётéкпé шáл

вози́ться (*наст.* вожу́сь, возишься) *глагол. несов.* аппала́н, та́рмаш, айка́ш; **вози́ться с велосипéдом** велосипедпа́ та́рмаш; **де́ти** **возя́тся с игру́шками** ачасеме́ теттесемпé айкаша́сэсэ

во́зле **1.** *нареч.* юнаша́р, сү́ммáн, сы́вахра́; **сесть ря́дом сү́ммáн лар** **2.** *кого-чего, предлог с род. п.* патёнчэ́, сү́мёнчэ́, сы́вахёнчэ́; **дом стои́т во́зле о́зера** пу́рт ку́лэ сы́вахёнчэ́ лара́ты

возмо́жный **1.** *прил.* пулма́ пулта-рас, пулма́ пултаракáн; **за́втра** **возмо́жен дождь** ы́ран сү́мáр сү́ма пулта-ра́ты **2.** **возмо́жно** *нареч. со сравн. ст.* май пур та́ран; **возмо́жно** **скорéе** май пур та́ран часра́х **3.** **возмо́жно** *вводн. сл.* тен, пу́лэ; **возмо́жно, он не зна́ет** тен, ва́л пё́лмэст

возмути́ться (*будущ. -ущьсь, -утишьсь*) *глагол. сов.* та́рах, та́рахса́ кай (*кире́всёр ё́с пирки*)

возму́щение (-я) *сред.* та́раху́; та́рахни́; **вы́звать возму́щение** та́рахта́р **возни́кнуть** *глагол. сов.* пу́слан, сүра́л, пу́л, тух, пу́лса́ кай; **в дере́вне** **воз-**

ник пожар ялта пушар тухна; **возникли трудности** йыварлахсем тухса тӑчӑс

возразить (будущ. -ажӑ, -азийшь) *глагол. сов.* хирӑслӑ, хирӑс кала; **я хочу возразить** ӑпӑ хирӑс калас тетӑп

возраст (-а) *муж.* сул, ӱсӑм, сул шӑчӑ; **люди старшего возраста** ӑсла ӱсӑмри сынсем; **в возрасте тридцати лет** вӑтӑртӑ чухнӑ

воин (-а) *муж.* салтак, ҫар сынни; **российский воин** Раҫҫей салтакӑ

воинский прил. ҫар -ӑ; салтак -ӑ; **воинский эшелон** ҫар эшелонӑ; **воинский долг** салтак тивӑсӑ

вой (-я) *муж.* улӑ; улани; **волчий вой** кашкар улани

войлок (-а) *муж.* кӑҫҫӑ; **обить дверь войлоком** алакӑ кӑҫҫӑ ҫап

война (-ы *жен.*; *множ.* войны, войн, войнам) вӑрҫӑ; **гражданская война** граждӑн вӑрҫи; **отечественная война** тӑван ҫӑр-шыв вӑрҫи ♦ **холодная война** сивӑ вӑрҫӑ (вӑрҫӑ вӑрҫман ҫӑр-шывсем хушинчи сивӑч хирӑслӑх)

войско (-а) *сред.* ҫар; **сухопутные войска** тип ҫӑр ҫарӑсем; **расположение войск** ҫарсем вырнаҫса тӑни

войти (будущ. войду, войдӑшь; *прош.* вошӑл, -шла; *повел. ф.* войди) *глагол. сов.*, *во что* 1. кӑр; **войти в комнату** пӑлӑмӑ кӑр 2. кӑр, шӑнаҫ, вырнаҫ; **книги не вошли в шкаф** кӑнекӑсем шкапа кӑмерӑс ♦ **войти в моду** модӑна кӑр; **войти в доверие** шанӑҫа кӑр; **войти с предложением** сӑнӑ тӑрат; **войти во вкус** еккинӑ яр

вокзал (-а) *муж.* вокзал; **железнодорожный вокзал** чугун сул вокзалӑ; **речной вокзал** юхан шыв вокзалӑ

вокруг 1. *нареч.* йӑри-тавра, тавра-ра, тавралла; **вокруг дремучий лес** йӑри-тавра чӑтлӑх вӑрман 2. *предлог с род. п.* тавра, таврашӑнчӑ; **дети собрались вокруг ёлки** ачасӑм ёлка тавра пуҫтарӑнчӑ

волейбол (-а) *муж.* волейбол (мечке сетка урла персе выямалли вӑйӑ)

волейболист (-а) *муж.*, **волейболистка** (-и) *жен.* волейболист, волейболҫӑ

волей-неволей нареч. ирӑксӑрӑх; **волей-неволей** пришлоӑ согласить-ся ирӑксӑрӑх килӑшӑм тиврӑ

волок (-а) *муж.* кашкар ♦ **смотреть** **волок** ҫиллӑссӑн пӑх

волна (-ы *жен.*; *множ.* волны, волн, волнам и волнам) 1. хум; **морские волны** тинӑс хумӑсем; **волны бьются о берег** хумӑсем ҫыранӑ ҫапӑҫӑ 2. хум (физикара); **электромагнитные волны** электромагнит хумӑсем; **короткие волны** кӑскӑ хумӑсем

волнение (-я) *сред.* 1. хумхану, чӑхӑну; хумханни, чӑхӑнни; **волнение на море** тинӑс хумханни 2. хумхану, пӑлхану, пӑшӑрхану; хумханни, пӑлханни, пӑшӑрханни; **меня охватило волнение** ӑпӑ хумханса кӑйрам 3. пӑлхану, пӑлхӑв; **волнения** нарба **в городах** хуласенчи хӑлӑх пӑлханни **волновать глаг. несов.** 1. *что* хумхантар, чӑхӑнтер, хумхӑт, хум ҫӑклӑ; **ветер волнует воду** сил шыва хумхатӑт 2. *кого* хумхантар, пӑлхантар, пӑшӑрхантар; **нас волнует задержка зарплат** пирӑ ӑҫ укҫи вӑхӑтра паманни пӑшӑрхантар

волноваться глаг. несов. 1. 1 и 2 л. *не употр.* хумхан, хумлан; **вода в озере волнуется от ветра** кӑлӑ шывӑ ҫилпӑ хумханӑт 2. хумхан, пӑлхан, пӑшӑрхан; **волноваться за будущее** детӑи ачасӑн малӑшлӑхӑшӑн пӑлхан

волокно (-а *сред.*; *множ.* -бкна, -бкон, -бкнам) 1. сӑс; **льняное волокно** йӑтӑн сӑс; **синтетическое волокно** синтетик сӑс 2. чӑлкӑм, пӑйрам (чӑрӑ организмӑн); **нервные волокна** нерв пӑйрамӑсем

волос (-а) *муж.* сӑс, ҫӑм, тӑк; **мягкие волосы** ҫӑмӑс сӑс; **конский волос** лашӑ хӑлӑх ♦ **ни на волос** кашта; **волосы** встӑли дӑбӑм сӑс **вирелле** тӑчӑ

волосатый прил. сӑҫлемӑс, ҫӑмламӑс, ҫӑмла, тӑкӑ

волчий прил. кашкар -ӑ; **волчье логово** кашкар йӑви

волшебник (-а) *муж.*, **волшебница** (-ы) *жен.* асӑмҫӑ, тухӑтмӑш

волшебный прил., **волшебно нареч.** 1. асӑмлӑ; **волшебные** сӑзӑки асӑмлӑ

юмахсэм 2. илёртуллё, илёмлө, ыгар-мá сук; волшебная музыка илёртуллё музыка

вольный прил., **вольно** нареч. 1. ирёк, ирёклё; **вольный человек** ирёклё сын 2. иртёнчөк, пуστάх, чарусар; **держат себя вольно** чарусар хатлэн ♦ **вольные движения** ирёклё хусканусэм (*гимнастика хатёрөсемсөр таваканнисем*); **вольному воля** хаванне ху пёл

воля (-и) жен. 1. сирөп кá мál; **воля к победе** сөнтөрөс кá мál 2. ирёк, хушú; хушни; **исполнить волю** родителей ашшө-амашө хушнинө пурнасла 3. ирёк, ирёклөх; **выйти на волю** ирёкө тух

вон частица указат. ав, авá, ван; **вон там** ав саванта; **вон стоит дом** авá сурт ларать ♦ **вон отсюда!** тасал кунтан!; **вон оно что!** авá еплө иккэн!

вообще нареч. 1. пөтөмөшлө, пөтөмөн; **вообще говоря** пөтөмөшлө каласан 2. пачах; **у меня вообще нет денег** манан укса пачах сук

вооружённый прил. хөс-пашалла; **вооружённые силы страны** сөр-шыван хөс-пашалла вайөсөм

вооружить глаг. сов., кого-что 1. хөс-пашаллантар; **вооружить армию ракетами** сара ракетасемпө хөс-пашаллантар 2. перен., чем пар, күр, туалантар; вайлат; **вооружить** молодёжь знаниями самраксенө пөлү пар

во-первых вводн. сл. пөрремөшөнчөн

вопрос (-а) муж. 1. ыйту; ыйтни; **задать вопрос** ыйту пар, ыйт; **ответ на вопрос** ыйтава хуравлани 2. ыйту (*татса намалли, сүтсе явмалли*); **трудный для решения вопрос** татса памá йывар ыйту

вопросительный прил. ыйту -ө, ыйтулла; **вопросительное предложение** ыйтулла предложени; **вопросительный знак** ыйту палли (?)

вор (-а) муж., **воровка** (-и) жен. вара

воробей (-бья) муж. сөрсй; **воробьи** чирикают сөрсисем чөвөлтөтөсчө **воровать** глаг. несов. вэрла

ворон (-а) муж. сáхан **вороб** (-ы) жен. ула курак ♦ **считать ворон** савар карса лар

воронка (-и) жен. 1. варинккө (*шөвек ямалли*) 2. шáтáк, пúтáк (*бомба е снаряд укнипе пулли*)

вороний прил. йам хура; **вороний конь** йам хура ут

ворота (-от, -отам) множ. 1. хапха; **отворить ворота** хапха ус 2. хапха (*спорт вайисенче*); **хоккейные ворота** хоккей хапхи; **забить мяч в ворота** хапханá мөчөк тапса көрт

воротник (-á) муж. сухá; **воротнички рубашки** кепө сухи

ворчать глаг. несов. макартат, маралтат, макар-макар ту

восемнадцать числ. колич. вун саккар, вун сакар; **ему** восемнадцать лет вал вун саккарта

восемьдесят (восемьдесяти, восемьюдесятью и восемьдесятью) числ. колич. саккар вунна, саккар вунá; **восемьдесят лет** саккар вунá сүл

восемь (восьми, восьмью и восемью) числ. колич. саккар, сакар; **трижды** восемь — двадцать четыре виç хут саккар — сирөм таватта

восемьсот (восьмисот, восьмьюстами и восемьюстами) числ. колич. саккар сөр; **восемьсот рублей** саккар сөр төнкө

воск (-а) муж. áвас (*пыл карасен*); **топить** воск áвас юхтар

восклицательный прил. кашкару -ө, кашкарулла; **восклицательный знак** кашкару палли (!)

воскресение (-я) сред. чөрөлү'; чөрөлни, чөрөлсө тани; **воскресение Иисуса Христа** Иисус Христөс чөрөлсө тани

воскресенье (-я) сред. вырсарни кун; **утром в воскресенье** вырсарни кун ирхинө

воспитание (-я) сред. воспитани; ас пани, пахса үстерни; **правильное воспитание ребёнка** ачанá те́рөс ас парса үстерни

воспитать глаг. сов. 1. пахса үстөр, ситөнтөр; **воспитать здорового ребёнка** сыва ача ситөнтөр 2. вөрөнт, ханхатар, аталантар; **воспитать уваже-**

ние к старшим аслисенé хисеплемé вёрэнт

воспо́минание (-я) *сред.* аса́ илү́; аса́ илнi; **кни́га воспо́минаний** аса́ илү́ кёнеки́

восста́ние (-я) *сред.* пáлхав, пáлхану́; **крестья́нское восста́ние** хресченсе́н пáлхавé

восто́к (-а) *муж.* хёвёл тухáс, тухáс, мал ен; **на восто́к от го́рода** хуларáн хёвёл тухáснеллэ́; **Да́льний Во́сток** Инсэ́т Хёвёл тухáс

восто́чный *прил.* хёвёл тухáс -ё, тухáс -ё; хёвёл тухáсэ́нчи, тухáсри́; **восто́чные страны́** тухáсри́ сёр-шывсэм **восхища́ться** *глагол. несов.* сáвáн, хавхалáн, сёклéн, тёлéнсé сáвáн; **восхища́ться** пэ́нием арти́стов артистсэм юрланипé тёлéнсé сáвáн

восхо́д (-а) *муж.* тухни́, хáпарни́; **восхо́д со́лнца** хёвёл тухни́

вот *частица указат.* ак, áкá; **вот** здесь ак сáкáнтá; **вот что я тебе́ скажу́** áкá мён калáтáп э́пé санá ♦ **вот тебе́ нá!** ак япалá!; **вот оно́ как!** ак еплé иккён!

впервы́е *нареч.* пусласá, пёррёмéш хут; **я** здесь **впервы́е** э́пé кунтá пёррёмéш хут килтэм

впередí **1.** *нареч.* малтá, умрá; **впередí** бо́лото умрá шу́рлáх; **идти́ впередí** малтá пыр **2.** *кого-чего, предлог с род. п.* умрá, умён, умёнчэ; **впередí** нас пирён умрá; **оказа́ться впередí** всех пу́ринчён малá тух

вперёд *нареч.* малá, малаллá; **идти́ вперед** малаллá кай ♦ **заплати́ть вперед** малтана́х тўлесé хур (*тавара иличчен*); **вперед** бۇ́дешь знáть! ў́лэм пё́лэ́н ак!

вполне́ *нареч.* пётэмпéх, йáлтáх; **я** **вполне́** с вáми со́глáсен э́пé сирёнпé пётэмпéх килéшетéп

впоследствии́ *нареч.* кайрáн, каярахпá; **впоследствии́** он пóнял свою́ оши́бку каярахпá вáл хá'йён йáнáшнэ́ я́нлáнчэ́

впусти́ть (*будущ.* впущú, впу́стишь) кёрт, кёмé пар, кёртсé яр; **впусти́ть скоти́ну** во двор выльáхá кил карти́нэ кёртсé яр

враг (-á) *муж.* тáшман; **враги́** на-

пáли на нáшу страну́ тáшмансэм пирён сёр-шывá тáпáнчэс

вражда́ (-ы) *жен.* хирёслéх, курайманлáх, тáшманлáх; **неприми́римая** **вражда́** хáяр курайманлáх

вражде́бный *прил.* **вражде́бно** *нареч.* тáшманлá, хирёслé, курайман; он **настро́ен** к нам **вражде́бно** вáл пирé курайма́сть

врать (*наст.* вру, врёшь; *прош.* врал, вралá, вралó) суй, суестёр, тыттáр ♦ **часы́** **врут** сехэт тёрёс сўремéст

врач (-á) *муж.* врач, тухтáр; **дétский врач** ачá-пáчá тухтáрэ; **вызвать** **врачá** к больнóму чирлэ́ сын патнэ́ врач чёнтёр

вред (-á) *муж.* сиён, сá'тáр; **причини́ть вред** сиён кўр; **вред** курéния табáк туртнин сиёнé

вреди́ть (*наст.* врежу́, вредишь) *глагол. несов.* сиенлэ́, сáтáрлá, сиён кўр, сá'тáр ту; **алкого́ль вреди́т здоро́вью** эрэх тавра́шэ сывлáхá сиён кўрét

вредный *прил.* (*кратк. ф.* -ден, -днá, -дно; *множ.* -дны и -дны́) сиёнлэ́; **вредная** **привы́чка** сиёнлэ́ йáлá; **вредно́** для здоро́вья сывлáхшáн сиёнлэ́

вре́менный *прил.*, **вре́менно** *нареч.* (*кратк. ф.* -менен, -менна) вá'хáтлáх; **вре́менная** **рабо́та** вá'хáтлáх э́с; **его́** **вре́менно** назнáчили бригади́ром áнá вá'хáтлáх бригади́рлáртнá

вре́мя (-мени *сред.*; *множ.* -менá, -мён, -менáм) **1.** вá'хáт; **мéстное вре́мя** вырáнти вá'хáт; **с пользо́й** **прово́дить вре́мя** вáхáтá ўсáллá ирттёр; **вре́мя** **прохо́дит** незамéтно вá'хáт сисмесёрэх иртét **2.** вá'хáт, саманá; **вре́мя** **больши́х пере́мен** пы́сáк улшáнусён самани́; **во** **вре́мена́** нáших **предко́в** пирён мán асаттесён вáхáтэ́нчэ **3.** вá'хáт (*грамматика́ра*); **проше́дшее вре́мя** и́ртнэ́ вá'хáт; **вре́мена́** глаго́ла глаго́л вáхáчэ́сэм ♦ **пéрвое вре́мя** малтанáх; **в своё́** **вре́мя** хáй вáхáтэ́нчэ; **на вре́мя** вáхáтлáхá; **все́** **вре́мя** яланáх, пёрмая́х; **одно́** **вре́мя** пёр ху́шá; **с те́чением** **вре́мени** вá'хáт иртнэ́сэм; **вре́мя** **от вре́мени** тахсантáн тахсан; **до поро́** **до вре́мени** вá'хáт ситиччён; **тем вре́менем** сáв хушáрá

вручи́ть (*будущ.* -чу́, -чийшь) *глагол.*

сов. пар, тыттár; вручить награду награда пар

вряд ли частица, выражает сомнения темён, иккёленмеллэ; **вряд ли сегодня будет дождь** паян сұмар ҕавасси иккёлентерёт

всадник (-а) муж. юлан ут (ут утланна сын)

всегда нареч. ялан, пёрмай; **старик всегда дома** ватасём ялан килтэ

всего 1. нареч. пурё, пётёмпé; **их всего пять человек** вёсем пурё пиллэкён **2. частица усилит.** пурё те, ҕеҕ, канá; **осталось всего сто рублей** пурё те ҕёр тёнкэ канá юлна

вселенная (-ой) жен. ҕут тёнчэ, тёнчэ; **происхождение Вселенной** ҕут тёнчэ пулса кайни

всеобщий прил. пё́тём, пётёмёшлэ; **всеобщий закон природы** ҕут санталáкан пётёмёшлэ законё

всероссийский прил. пё́тём Раҕҕейи -ё, пё́тём Раҕҕейри; **всероссийская конференция** пё́тём Раҕҕейри конференци

всесторонний прил., **всесторонне нареч.** пур ёнлэ; **всесторонне рассмотреть вопрос** ыйтава пур ёнлён пáхса тух

всё 1. нареч. ялан, шав, пёрмай; **он всё работает** вал шав ёҕслёт **2. нареч.** -ха; **он всё ещё болен** вал ҕававáх чирлэ-ха **3. нареч.**, обозначает **нарастание признака:** шум всё сильнее шав вайлансах пырать **4. союз** пур пёрех; **апла пулин те; как он ни старáется, всё им недовольны** вал тем тери тарашсан та пур пёрех юраймасть • **всё же** еплэ пулсан та

всё-таки 1. частица противит. мён тесён те, ҕапах та; **может быть, согласишься всё-таки?** тен, килёшётён ҕапах та? **2. союз** пулин те; **сапоги дорогие, и всё-таки я их куплю** áтá хáклá пулин те ёпé áна туянатáп

вскоре нареч. часах, каштахран; **вскоре всё узнаём** часах йáлт пё́лөпөр **вскочить** (будущ. -очу́, -бчишь) **глаг. сов. 1. на кого-то** сиксэ лар, сиксэ хáпáр, хáпарса лар; **вскочить на коня** ут ҕинэ сиксэ лар **2. сиксэ тár; вскочить со стула** пукан ҕин-

чён сиксэ тár **3. тухса лар, хáпарса тух, сиксэ тух; на лбу** вскочила шишка ҕамка хáпарса тухна

вслед 1. нареч. хыҕҕсан, хыҕран, хыҕалтан; **идти** вслед хыҕҕсан пыр **2. кому-чему, предлог с дат. п.** хыҕҕсан, хыҕҕнчён; **смотреть** вслед уходящим **какаякансём хыҕҕсан пáхса юл**

вслух нареч. сасáпá, сáссáн; **читать** **вслух** сасáпá вула

вспомнить глаг. сов., **кого-что и о ком-чем** аса ил, áсан; **мы вспомнили друзей** эпи́р туссенé аса йлтёмёр

вспомогательный прил. пулашу́ -ё; пулашу́лах; **вспомогательные** ҕеҕá пулашу́лах ҕеҕсём (тён ҕеҕсене пулашаканнисем); **вспомогательные глаголы** пулашу́ глаголөсём

вспыльчивый прил. силлөнчөк, кáра, áвак силёллэ; **он вспыльчивый человек** вал часах ҕилленёт

вспыхнуть глаг. сов. 1. 1 и 2 л. не употр. хыпса ил, тивсэ кай; **стружки вспыхнули** от уголка турпáс кáвар үкнипé тивсэ кáйрэ **2. ҕуталса кай, ялкашса кай; вспыхнули фары** автомобиля **автомобиль** фарисём ҕуталса кáйрөҕ **3. перен.** тух, сиксэ тух, пусланса кай; **между ребятами вспыхнула** ссбра ачасём хушшинчэ хирөҕү́ тухрэ **4. перен.** хёрсэ кай, ҕилленсэ кай

вставить (будущ. -влю, -вишь; повел. ф. вставь) **глаг. сов.** ларт, кёртсэ ларт; **вставить стекла** в окно чүреченé кантáк ларт

встать (будущ. -áну, -áнешь; повел. ф. -ань) **глаг. сов. 1.** тár, ҕөклён; **встать с места** вырántан тár **2.** вáран, тár; **старик** встáет рáно вáтá сын ир вáранáть **3.** тár, хáпарса тár; **встать на стул** пукан ҕинэ хáпарса тár **4.** чáран, тár; **часы** встáли сөхёт чáранна **5. перен.** ҕөклён; **встать на защиту** рóдины тáван ҕёр-шыва хүтөлемэ ҕөклөн • **встать на ноги** урá ҕинэ тár, вáй ил; **встать на сторону** **кого-либо** мáйла пул

встретить (будущ. -ёчу, -ётишь) **глаг. сов. 1.** тёл пул, хирөҕ пул; **встретить знакомого** пөлөшэ тёл пул **2. кётсэ ил, йышáн; встретить ино-**

странную делегацию ют сёр-шыв делегацине йышан

встретиться (будущ. -ёчусь, -ётишься; повел. ф. -ётся, -ётся) *глагол. сов.* 1. тел пул, хирёс пул, курнаёс; **встретиться случайно** ансартран тел пул 2. тел пул, куранкала, тупан; в сочинении **встретились** ошибки сочинении **встретились** куранкалаёс

встреча (-и) *жен.* 1. тел пулу, курнаёсу; **встреча друзей** туссен тел пулаёв 2. амарту, тел пулу; **встреча футболистов** футболистен тел пулаёв

вступительный *прил.* 1. куртём, пусламаш; **вступительное слово** куртём самах 2. кемелли; **вступительные экзамены** в вузе асла шула кемелли экзаменсем

вступить (будущ. -уплю, -упишь) 1. кёр, пырса кёр; **войска вступили** в город сарсем хулана пырса кёрчёс 2. во что кёр, хутшан; **вступить в профсоюз профсоюза** кёр ♦ **вступить в разговор** калаёва хутшан, самах хуш **всхлипывать** *глагол. несов.* ёсклэ, ёсклэсэ макар

всходы (-ов) *множ.* калча, хунав; **всходы озимых** кёр калчи

всюду *нареч.* пур сёрте те, таста та; егё искали **всюду** ана пур сёрте те шырана

всякий *мест. определит.* 1. кашниёх, такам та, кирек кам та; **это знает всякий** кунá такам та плёт 2. терлёрён, темён терлэ; **на рынке** есть **всякий товар** пасарта терлёрён **тавар** пур ♦ **всякий раз** кашнинчех; **на всякий случай** сых ятне; **во всяком случае** еплэ пулсан та; **всякая** **всячина** темён те пёр

втайне *нареч.* ва'рттан, систермесёр; **втайне** от всех пуринчён те ва'рттан

вторичный *прил., вторично нареч.* йккёмеш, йккёмешлэ; **послать** **запрос** **вторично** йккёмеш хут ыйтса яр (сыру); **вторичное сырьё** йккёмешлэ чёр **тавар** (сам., кивё хут, ванчак кёленче т. ыт. те)

вторник (-а) *муж.* ытларй кун; **во вторник** **вечером** ытларй кун каёхинё

второй 1. *числ. порядк.* йккёмеш; **второй этаж** **дома** суртан йккёмеш хучё 2. *в знач. суц.* **второе** (-ого) *сред.* йккёмеш апат; **на второе** дали кашу йккёмеш апата па'та пачёс

в-третьих *вводн. сл.* виёсёмешёнчён **втроём** *нареч.* виёсён: они **живут втроём** **всем** виёсён пуранаёсё

вуз (-а) *муж.* (сокр.: **высшее учебное заведение**) асла шул; **педагогические вузы** педагогика асла шулёсем

вулкан (-а) *муж.* вулкан (вёри шайранчак пёрехсе таракан сарт); **извержение** вулкана вулкан пёрхёнсе тухни

вход (-а) *муж.* кёрү'; кемелли **выбран**, алак; **вход на лекцию** **бесплатный** лекции тулевсёрех кёртёсё

вчера *нареч.* ёнер; **вчера** утром ёнер ирхинё

вчерашний *прил.* ёнерхи; **вчерашняя** **газета** ёнерхи хаёат

въехать (будущ. **въеду**, **въедешь**; повел. ф. **нет**) *глагол. сов.* 1. кёрсё кай, пырса кёр (*транспортна*); **воз въехал** во двор лав кил хушшине кёрсё кайрё 2. хапар, тавалла сёклён (*транспортна*) 3. хваттерё кёр, пуранма куё

вы (вас, вам, вас, вами, о вас) *мест. личн. 2 л. множ. ч.* эсир; **вы** егё **знаете?** эсир ана плётёр-и?; **вам** **нужно** **принять** **лекарство** сирён эмёл ёсёс пулатё

выбежать (будущ. -егу, -ежишь; повел. ф. -еги) *глагол. сов.* чупса тух; **выбежать** на **улицу** урамá чупса тух

выбить (будущ. -бью, -бьешь) *глагол. сов.* 1. сапса калар; **выбить** **гвоздь** из **доски** патана хамаран сапса калар 2. тасат, шакка (*тум-тире, кавире*) ♦ **градом** **выбило** **хлеба** тырра пар сапна **выбиться** (будущ. -бьюсь, -бьешься) 1. хаталса тух, ха'тал, са'лан; **выбиться** из **нужды** нуштаран ха'тал 2. тапса тух, тухса кай; **в овраге** **выбил** **родник** сырмаара сёл куё тапса тухна ♦ **выбиться** из **сил** халтан кай

выбор (-а) *муж.* 1. суйлав; суйлани, суйласа илни; **выбор** **темы** **сочинения** **сочинёни** **теминё** суйласа илни 2. *множ.* **выборы** (-ов) суйлав;

выборы в государственн^{ый} совет патшаллах канашён суйлавё

выборный прил. 1. суйлав -ё; отчётно-выборное собрание отчётпá суйлав пухавё 2. суйлавлá, суйласá лартакан; **выборный орган** суйлавлá орган

выбрать (будущ. -беру, -берешь) 1. суйлá, суйласá ил; **выбрать костюм** костюм суйласá ил 2. кого-что суйлá, суйласá ларт; **выбрать профком** профком суйлá ♦ **выбрать время** вá хат туп

выбраться (будущ. -берусь, -берешься) глаг. сов. тух, сáлансá тух; мы ёле **выбрались** из болóта эпир шурлáхран арán сáлансá тухрэмáр

выбросить (будущ. -ошу, -осишь; повел. ф. выбрось и выброси) глаг. сов. кáларсá пáрэх, кáларсá пер; **выбросить ненужные вещи** кирлэ мар япаласенé кáларсá пáрэх

вывезти глаг. сов. кáлар, турттарсá кáлар; **вывезти дровá** из леса вáрмантáн вута́ турттарсá кáлар

вывесить (будущ. -ешу, -есишь) глаг. сов. кáларсá сáк, сáксá хур; **вывесить над домом флаг** сурт сине ялáv кáларсá сáк

вывеска (-и) жен. вывеска (учреждени ятне сырнá хáма)

вывести (будущ. -еду, -едешь) глаг. сов. 1. илсé тух, сáвáтсá тух, кáлар; **вывести коня** из конюшни лашанá витерен сáвáтсá тух 2. кáлар, хáтар, илсé тух; **вывести на дорогу** сул сине кáларсá яр 3. кáлар, устер, ситентер; **вывести новый сорт** сё'нэ сорт кáлар 4. сир, пётер, яр; **вывестимышей** шáши-сенé пётер ♦ **вывести из себя тарáтарсá** яр; **вывести на чистую воду** тá'рá шыв сине кáлар

вывих (-а) муж. мáкáлтáв; мáкáлтáни; **вывих ногí** уранá мáкáлтáни

вывихнуть глаг. сов. мáкáлтá, сиктер; **палец вывихнут** пурне мáкáлтáннá

вывод (-а) муж. 1. кáлару; кáларни, илсé тухни; **вывод войск из города** сарсенé хуларán илсé тухни 2. пётэмлету́; **сделать вывод** пётэмлету́ ту

выводок (-дка) муж. пуслáх (перáма кунё чепё-сура); **выводок** цыплят пер пуслáх чáх чеппи

выгнать (будущ. -гоню, -гонишь) хáваласá кáлар, хусá яр, хутерсé яр; **выгнать свинью** из огорода суснáнá пахчарán хáваласá кáлар

выговор (-а) муж. ятлáv, ятлани, хытарни; **сделать выговор** за опоздание на работу ёсё юлсá пýнáшáн ятлá

выгода (-ы) жен. пайтá, тупáш, услáм; **продать товар с выгодой** таварá тупáшлá сут

выгодный прил., **выгодно** нареч. пайтáллá, тупáшлá; **выгодный контракт** пайтáллá килешу́

выгон (-а) муж. кёту́'лэх, ситермé; кёту́'вырэнé

выгрузить (будущ. -ужу, -узишь) глаг. сов. пушáт, кáлар, антáр; **выгрузить ящики из вагона** ешэксенé вагонрán антáр

выдать глаг. сов. 1. что пар, парсá яр; **выдать зарплату** ёс уксий пар 2. кого-что пёлтер, уссá пар; **выдать тайну** вáрттáнлáхá уссá пар 3. кого-что и за кого-что ... **вырэннэ кáтáрт**; **выдать себя за военного** хáвнá сáр сынни **вырэннэ кáтáрт** 4. кáлар, пар; **выдать продукцию сверх плана** планрán ирттерсé продукци пар ♦ **выдать замуж** каччá пар

выдающийся прил. чáплá, áслá; **выдающаяся победа** чáплá сентеру́

выделить глаг. сов., **кого-что** 1. уйáр, уйáрсá хур, уйáрсá пар; **выделить средства на строительство школы** шул лартмá укá-тэнкэ уйáрсá пар 2. пáлáрт, пáллá ту; **выделить нужные слова в тексте** текстрá кирлэ сáмахсенé пáллá ту

выдержать глаг. сов. 1. тус, чáт, ан пáрán; **мост выдержал нагрузку** кепер пýсáк тиевэ чá'трё; **выдержать боль** ыратнинé тус 2. пурнáслá, тытсá пыр; **выдержать экзамен** экзэменá á'нáслá тыт

выдох (-а) муж. сывласá кáларни; **сделать выдох** сывласá кáлар

выдохнуть глаг. сов. сывласá кáлар (áшри сывлáшá)

выдра (-ы) *жен.* а́тър (паха тирлѐ чѐр чун); ша́пка из мѐха **выдры** а́тър тир сѐ лёкѐ

выдумать *глагол. сов.* шухашласа калар, асла, хайла; **выдумать** но́вую игру́ сѐ не ва́йа хайла

выжать (*будущ.* -жму, -жмешь) *глагол. сов.* 1. па́р, па́чарта, па́чартаса калар; **выжать** мо́крое по́лотенце йѐне ал шаллине па́р 2. перен. ил, тумá пултáр; **выжать** из ма́шины все ма́шинана́ май пур тарáн еслеттер

вызвать (*будущ.* -зову, -зовешь) *глагол. сов.* чѐнсе ил, йыхар, чѐнтер; **вызвать** врача́ тухтар чѐнтер 2. чѐн, сѐн; **вызвать** на со́ревновáние а́мартса еслемѐ чѐн 3. пу́сар, тапрат, калар; **вызвать** интере́с ка́сакланта́р

выздороветь (*будущ.* -ею, -еешь) *глагол. сов.* сывал, турлен, юсан; **выздороветь** со́всем сывалса́ сит

выиграть *глагол. сов.* 1. выляса́ ил, сѐнтер; **выиграть** в спортлото́ спортлото́па́ выляса́ ил 2. уса́ кур, пайта́ кур, пайталла́ пул; на́селение выиграло́ от сни́жения́ цен ха́к йѐнетне́рен хала́х пайта́ курчѐ ♦ **выиграть** вре́мя ва́хата́ перекетлѐ

выигрыш (-а) *муж.* 1. выляв; выляса́ илни; де́нежный вы́игрыш выляв укѐй 2. пайта́, услам; **выигрыш** от эконо́мии перекѐт пайти́

выигрышный *прил.* 1. вылявлá, выляса́ илмелли; **выигрышный** заѐм вылявлá заѐм 2. пайталла́, усламла́; шахматист́ имѐет вы́игрышную́ пози́цию шахматист́ позицийѐ́ сѐнтерме́ шанчáк парáть

выйти (*будущ.* -йду, -йдешь) *глагол. сов.* 1. тух; **выйти** из ко́мнаты пу́лемрен тух 2. тух, кун кур; **вышел** но́вый но́мер журна́ла журна́лан сѐ не́ номерѐ кун курчѐ 3. из ко́го тух, пул, пулса́ тар; из не́го **выйдет** хоро́ший футбо́лист унра́н лайа́х футбо́лист пу́л 4. пулса́ тух; **вышло** нехорошо́ авáн мар пулса́ тухрѐ 5. пѐт, йксѐл; де́нги все **вышли** укѐа йалта́х пѐ тне́ ♦ **выйти** за́муж качча́ тух; **выйти** из се́бя силленсе́ кай; **выйти** из стрóя сѐ ме́рѐл, еслемѐ па́рах; не **вышло** е́с тухма́рѐ

выкинуть *глагол. сов.* каларса́ па́рах, катѐрт; **выкинуть** ста́рые ве́щи кивѐ япаласене́ каларса́ па́рах

выключить *глагол. сов., что сѐнтер,* чар, хуп; **выключить** свет сѐта́ сѐнтер; **выключить** кра́н шыв кра́нне хуп

выкопать *глагол. сов.* чав, алт, чавса́ калар; **выкопать** карто́фель сѐр улми́ калар

выкройка (-и) *жен.* ѐлке́ (*тум-тир касмалли*)

вылезти и **вылезть** (*будущ.* -зу, -зешь; *повел. ф.* вылези́ и вылезь) *глагол. сов.* 1. тух, шуса́ тух, упаленсе́ тух; ме́дведь **вылез** из берло́ги упá хай шáтáкѐнчѐн йáраланса́ тухрѐ 2. тухса́ кай, кантарса́ тар; **волосы** **вылезли** из-под ша́пки сѐс сѐ лёк айѐнчѐн тухса́ кáйна́

вылететь (*будущ.* -ечу, -етишь) *глагол. сов.* 1. ве́сѐе тух; ла́сточка **вылетела** из гнезда́ чѐкѐс хай йáвинчѐн ве́сѐе тухрѐ 2. тухса́ ук, тухса́ сирпѐн; **вылететь** из се́дла́ йѐне́р сѐнчѐн тухса́ кай, кантарса́ тар; ве́стерсе́ тух, ытканса́ тух, вирхѐнсе́ тух; ко́нники **вылетели** из ле́са юла́н утсе́м ва́рмантан ытканса́ тухрѐс ♦ **вылетело** из голо́вы пу́сран тухса́ у́крѐ

вылечить *глагол. сов.* сыват, чѐрт, турлѐт; **вылечить** больно́го чирлѐ́ сы́нна́ сыват

вылечиться *глагол. сов.* сывал, турлен, чѐрѐл

вылить (*будущ.* -лью, -льешь) *глагол. сов.* та́к; **вылить** во́ду из кру́жки курка́ри шывá та́к

вылиться 1 и 2 л. не употр., *глагол. сов.* та́ кан, та́канса́ кай, юкса́ тух; во́да **вылилась** из бо́чки шыв пичке́рен юкса́ тухна́

вымпел (-а) *муж.* вымпел (*пѐчѐк ялав*)

вымыть *глагол. сов.* су, суса́ тасат; **вымыть** пол ура́й су

вымя (-мени) *сред.* сѐилѐ; **вымя** ко́рбы е́не́ силли́

вынести *глагол. сов.* 1. йáтса́ тух, илсе́ тух, калар; **вынести** из ко́мнаты ме́бель се́тел-пу́кана́ пу́лемрен йáтса́ тух 2. ча́т, тус, ча́тса́ ирттер, туссе́ ирттер; **вынести** боль ыратни́не ча́тса́

ирттёр ♦ вынести решение йышан, йышану ту; вынести благодарность тав ту

выносливый прил. ча́тамля, ту́семлэ; солдат должен быть выносливым салтакан ту́семлэ пулмалла

вынужденный прил., вынужденно нареч. ирёксёрех; вынужденный прогъл ирёксёрех ёсрэн юлни

вынуть глаг. сов., что калар; вынуть пироги из печи камакаран кукаль калар ♦ вынь да положь! халех панә пултәр!

выпасть (будущ. -аду, -адешь) глаг. сов. 1. тухса үк; книга выпала из рук кенек аларан тухса үкрә 2. үк, су; ночью выпал снег сёрлэ юр сүна 3. кому пур, тив, тур кил; ему выпала счастливая судьба унан шапи телейлэ пұлчә

выписать (будущ. -ишу, -ишешь) глаг. сов., кого-что 1. сырсә ил, куфарса сыр; выписать цитату из книги кенекерен читата сырсә ил 2. сырсә пар; выписать квитанцию квитанци сырсә пар 3. сырән, сырәнса ил; выписать газету хахат сырәнса ил 4. калар, яр; его выписали из больницы ана больницаран каларна

выпить глаг. сов., чего и что ёс, ёсшә яр; выпить стакан молока пёр стакан сәт ёс

выплатить (будущ. -ачу, -атишь) глаг. сов. түлэ, түлесә тат; выплатить долг парам тат

выполнить глаг. сов. ту, пурнасла, пурнаса керт; выполнить поручение хушна ёсә ту

выпрыгнуть глаг. сов. сиксә тух; выпрыгнуть из окна чүречерен сиксә тух

выпрямить (будущ. -млю, -мишь) глаг. сов. түрлёт, ту́рә ту; выпрямить кривой гвоздь кукәр пәтанә түрлёт

выпрямиться (будущ. -млюсь, -мишься) глаг. сов. түрлен, түрленсә тәр

выпуклый прил. ма́кар, ма́каралчак; выпуклая линза ма́каралчак линза

выпуск (-а) муж. 1. калару; каларни; каларасси; выпуск продукции увеличился продукции каларасси үсрә

2. пай, каларам; роман в трёх выпусках ви́сә каларамля роман 3. каларам; нынешний выпуск института институтан каҫалхи каларамә

выпустить (будущ. -ушу, -устишь) глаг. сов. 1. кого-что калар, яр, каларса яр; выпустить из рук аларан яр, вёсерт 2. что калар, тусә калар; выпустить продукцию сверх плана планран ирттерсә продукция калар 3. калар, пичетлесә калар; писатель выпустил новую книгу сыравса сә нә кенекә пичетлесә каларна 4. кого верентсә калар; училище выпустило много молодых рабочих училище сәмрак рабочи нумай верентсә каларна

выражение (-я) сред. 1. паларам. курану; паларни; куранни; выражение радости на лице сан-питрә саванәс паларни 2. пуллев, сәмах савранәшә; образное выражение санарла сәмах савранәшә

выразительный прил., выразительно нареч. курамля, илемлэ; выразительное чтение илемлэ вулав

выразить (будущ. -ажу, -азишь) глаг. сов. паларт, пелтер, кала; выразить удивление теленнинә паларт; выразить мысль шухаша кала

вырасти глаг. сов. 1. үс, ситән, үссә ситән; дети уже выросли ачасем ситәннә ёнтә 2. үс, хушан, пысаклан; доходы выросли түпаш пысакланчә

вырастить (будущ. -ащу, -астишь) глаг. сов. үстөр, ситентөр, үстерсә ситентөр; вырастить дерево йывас лартсә үстөр; они вырастили пятилетних детей вёсем пилек ачә үстерсә ситентөрнә

вырвать глаг. сов. туртсә калар, туртсә ил; вырвать из рук аларан туртсә ил

вырваться глаг. сов. 1. сәланса тух, хәталса тух; вырваться из плена тытканран сәланса тух 2. персә тух, тапса тух, курәнса кай; из окон дома вырвалось пламя сурт кантакәсенчән сүлам курәнса кайрә 3. малә тух, иртсә кай; лыжник вырвался вперёд йәлтәрсә малә тухрә

вырезать (*будущ.* -ежу, -ежешь) *глагол. сов.* 1. кассá кáлар, кассá ил; кассá пáрaх; **вырезать картинку** из журнáла журналтáн ўкёрчэк кассá кáлар 2. кассá ту, кассá эрешлэ; **вырезать из дэрева скульптуру** йывáс-рáн кэлеткэ кассá ту

выронить *глагол. сов.* алáрaн ўкёр, кáларсá ўкёр; **выронить из кармана деньги** кёсьерён уксá кáларсá ўкёр ♦ **ни слова не выронил** сáмáх та шар-ламáрэ

выручить *глагол. сов.* 1. хáтáр, сáл; **выручить из беды** инкекрэн хáтáр 2. тупáш ил, услáм ил; **хозяйство выручило** мнóго дёнег от продáжи мýса хусáлáх аш сутсá пысáк тупáш йлчэ **вырыть** *глагол. сов.* алт, чав, чакáлá; чавсá кáлар; **вырыть канáву** канáв алт

высадить (*будущ.* -ажу, -адишь) *глагол. сов.* 1. кáларсá ларт, кусарсá ларт; **высадить рассаду** из парникá калчанá парникрэн кáларсá ларт 2. кáлар, антáр, антарсá хáвáр; **высадить пассажи́ров** из вагона пассажир-сенé пассажирэн кáлар

выселок (-лка) *муж.* выссáлккá, ху-тор, сё'нэ кас (*ялтан уйрáлса тух-ни*)

выскочить *глагол. сов.* 1. сик, сиксэ тух, персэ тух; **прóбка выскочила** из бутылки пá'кá кёленчерён персэ тухрэ 2. сиксэ тух, тухсá лар; **выскочил фурункул** сáпáн тухсá лáрчэ 3. тухсá ўк; **выскочил зубец** гáблэй кёреплэ шá'лэ тухсá ў'кнэ

выслушать *глагол. сов., кого-что* итлэ; он внимáтельно нас выслушал вáл пирé тймлён итлэрэ

высокий *прил., высоко и высоко нареч. (кратк. ф. -ók, -óká, -óко и -ókó; сравн. ст. выше; превосх. ст. высший и высочайший)* 1. сў'ллэ; вá'рáм; **высокий дом** сў'ллэ сурт; **высокий столб** вá'рáм юпá; **высоко в небе** сў'ллэ туперэ 2. пысáк, вá'йлá; **высокая температура** пысáк температура 3. пы'сáк, чáплá, пítэ лáйáх; **высокое качество** пысáк пахáлáх ♦ **высокий гость** сўмлá хáнá; **высокий голос** синсэ сáсá; **быть высокого мнения** пысáкá хур

высота (-ы *жен.; множ.* -óты, -óт, -óтам) 1. сў'ллэш; **высота горы** сáрт сў'ллэшэ 2. тупé; **подняться в высоту** тупенé сёклён 3. сáрт, ту, тупём; **лесистая высота** вáрманлá сáрт ♦ **быть на высоте** тивёслэ шайрá пул

высохнуть *глагол. сов.* 1. тип, хáр, кушáх, кушáркá; **травá высохла** курáк типсэ хá'рнá 2. тип, типсэ сит; **мокрая одежда высохла** йёпённэ тум-тир типсэ ситрэ 3. *перен.* начарлáн, хáрсá кай, типсэ кай

выспаться (*будущ.* -плюсь, -пишься) *глагол. сов.* сывáрсá тáрaн, тáра-ниччён сывáр

выставить (*будущ.* -влю, -вишь) *глагол. сов.* 1. что кáларсá ил, кáларсá ларт; **выставить зимние ра́мы** хёллехи рамáсенé кáларсá ларт 3. что кáсáрт (*кáкáра*), кáнтáр (*алла, ура-на*) 4. кого-что тáрáт, сён, яр; **выставить кандидату́ру** кандидат сён (*суйлама*); **выставить команду** ко-мáнда яр (*áмáртáва*)

выставка (-и) *жен.* выставка; **выставка картин** картинáсен выставки; **устроить выставку** выставка йёркелé

выстрел (-а) *муж.* перу; пени, персэ яни; **послышался ружейный выстрел** пáшáл пени илтёнсэ кáйрэ

выстрелить *глагол. сов.* пер, персэ яр (*сáм., пáшáлтан*)

выступить (*будущ.* -плю, -пишь) *глагол. сов.* 1. тух, тухсá тáр; **выступить вперед** малá тухсá тáр; 2. тапáн, тап-рансá тух, тухсá кай; **выступить в поход** походá тапрансá тух 3. тапсá тух; **выступил пот** тар тапсá тухрэ 4. тухсá калá, тухсá юрлá, выля (*халáх умён-че*); **певец выступил** по телевидению юрáсá телевиденипé юрлáрэ

выступленье (-я) *сред.* 1. сáмáх кáлани, доклáд тунí; **текст выступленьея** кáланá сáмáх тэксчэ 2. юрлани, выляни, концёрт пани; **выступленье ансамбля** ансамбль концёрт пани

высунуть *глагол. сов.* кáлар, тулалá тáс; **высунуть голову** из окнá пусá кантáкрáн тáссá кáлар

высушить *глагол. сов.* типпёт, типётсэ ил; **высушить бельё** кёпé-йём типпёт **высший** *прил.* чи áслá, чи пахá, чи

ча́плá; **вы́шая награ́да** чи **пы́сáк на-
гра́да**; **вы́шие органы́ вла́сти** вла́сáн
чи а́сла́ органё́сем; **вы́шие учё́бные
заве́дения** а́сла́ шу́кулсем

вы́тащить *глагол. сов., кого-что тур-
тса́ кáлар, сётёрсе́ кáлар; вы́тащить
мáшину из ѓязи машинáна пы́лчáк-
рáн туртса́ кáлар*

вы́тереть (*будущ. -тру, -трешь*)
*глагол. сов., кого-что шáл, шáлса́ типёт;
вы́тереть ли́цо полотёнцем* пите́ ал
шáллипе́ шáл

вы́терпеть (*будущ. -плю, -пишь*)
*глагол. сов. чáт, тýс, чáтса́ ирттёр, тýс-
се́ ирттёр*

вы́течь *1 и 2 л. не употр., глагол. сов.
юхса́ тух; вода́ вы́текла из бóчки шыв
пичкерён юхса́ тухна́*

выть (*наст. вою, вбешь*) *глагол. не-
сов. ула́, ў́лэ; во́лки во́ют кашкáр-
сем ула́сщэ*

выучить *глагол. сов. 1. что вёрён, а́са
хыв; выучить у́рок у́рок вёрён 2. чему
или с неопр. ф. вёрэнт; выучить чи-
тáть вулама́ вёрэнт*

вы́ход (-а) *муж. 1. туху́; тухни́;
вы́ход в свет кни́ги кёнеке́ пичет-
ленсе́ тухни́ 2. тухмалли́ вы́рáн,
áлак; запасно́й вы́ход запáс áлак 3.
ту́хáс; вы́ход гото́вой проду́кции
хáтёр проду́кции ту́хáсэ • найти́ вы́-
ход из положе́ния йывáрлáхран тух-
ма́ май туп*

выходно́й *прил. 1. тухмалли́; вы-
ходна́я дверь тухмалли́ áлак 2. уяв
-ё; ча́плá, кáпáр; выходно́й костю́м
уяв ту́мэ 3. канмалли́; выходно́й де́нь
канмалли́ кун 4. су́щ. выходно́й (-бо́)
муж. канмалли́ кун*

вы́черкнуть *глагол. сов., кого-что
туртса́ па́рáс, хуратса́ па́рáс; кáлар-
са́ па́рáс; вы́черкнуть из спи́ска спи-
сокра́н кáларса́ па́рáс*

вы́честь (*будущ. -чту, -чтешь*) *глагол.
сов. 1. кáлар, кат; из десяти́ вы́честь
три вунна́рáн ви́сщэ кáлар 2. ты́тса́
ю́л, катса́ ю́л; вы́честь из зарпáты
ё́с укэ́синчён ты́тса́ ю́л*

вычислительный *прил. шу́тлáв -ё;
вычислительна́я те́хника шу́тлáв тех-
ники́*

вычитáние (-я) *сред. кáлару́; кáлар-*

*ни́; зада́ча на вычитáние кáлару́ ту-
малли́ зада́ча*

вычитáть *глагол. несов. кáлар (пёр хи-
сенрен те́прине)*

вы́ше *1. прил. сравн. ст. сýллёрéх;
пы́сáкрáх; он вы́ше теб́я вáл санра́н
сýллёрéх 2. нареч. сýлелле́, сýлерéх;
подня́ться вы́ше сýлерéх хáпáр 3.
предлог с род. п. тáвалла́; тура́, тáва-
ра́х; остано́виться вы́ше пристани́
пристантьён тáвара́х чáра́н*

вы́шивка (-и) *жен. 1. те́рре́ те́рле-
ни́; занима́ться вы́шивкой те́рре́ те́рле́
2. те́рре́; чувáшская вы́шивка чáва́ш
те́рри*

вы́шина (-ы) *жен. 1. сý'ллéш; вы-
шино́й с дом сýрт сý'ллéш 2. ту́пé;
орéл парит в вы́шине́ á'ма́рт кáйáк
ту́перé яра́нса́ вёсёт*

вы́шить (*будущ. -шью, -шьешь*)
*глагол. сов., что те́рле́, те́рлесé илем-
лёт; вы́шить руба́шку кёпé те́рле́*

вы́шка (-и) *жен. вы́шка пожа́рная
вы́шка пуша́р вы́шки́*

вы́явить (*будущ. -влю, -вишь*)
*глагол. сов., кого-что пáлáрт, туп, туп-
са́ пáлáрт; вы́явить недоста́тки в ра-
бо́те ёсри́ ситменлэхсене́ тупса́
пáлáрт*

вы́яснить *глагол. сов. тупса́ пáлáрт,
те́пчесé пёл, тупса́мне́ туп; вы́яснить
обстано́вку лару́-та́рава́ те́пчесé пёл
вы́бога (-и) жен. та́ман, сýл-та́ман;
подня́лась вы́бога сýл-та́ман ту́хре́*

вы́юн (-á) *муж. сёлён пу́лá*

вы́юнóк (-нкá) *муж. йы́т пы́рши́
(кура́к)*

вы́юшка (-и) *жен. ю́шка, ка́мака́
сáтми; закры́ть немно́го вы́юшку ю́ш-
ка́ тай*

вя́з (-а) *муж. хурама́; листьа́ вя́за
хурама́ сýлси́*

вя́занка (-и) *жен. сё́клéм, сýхá; вя-
за́нка дров пёр сё́клéм ву́та́*

вя́занный *прил. сýхна́, сýхса́ ту́на́;
вя́занная ко́фта сýхна́ ко́фта*

вя́зать (*наст. вяжу́, вяжешь; повел.
ф. вяжи́*) *глагол. несов. 1. сýх; вя́зать
вё́ники милéк сýх 2. сýх, сýхса́ ту
(чáлха-нуски, ко́фта таврашэ́); вя-
за́ть вру́чную ала́па́ сýх 3. та́'ка́ска́
пул, кáваса́к пул; незре́лые я́блоки*

вяжут во рту пищё ситмен пан улми
та́ кáскá тутá кáлáть

вяленный прил. типё, типётнё; вя-
леная рыба типётнё пула́

вялый прил., вяло нареч. 1. шанна́,
шанса́ кáйнá, типшёрнё; **вялый**
картофель шанса́ кáйнá сёр улми
2. сý рёк, ма́ран, ленчешкё; **вяло**
махнуть рукой сý рёккён ала́ сул

вянуть (прош. вял и вянул, вяла)
шан, шанса́ кáй, типшёр; **трава́ от**
жары́ вянет ку́рак ша́рхпá шанáть

Г

гавань (-и) жен. гавань (карасем
тамалли хутё вырән); морская гавань
тинёс гаванё

гагауз (-а) муж., гагаузка (-и) жен.
гагауз; множ. гагаузы гагаузсем
(тёрёксен йышне кёрекен халáх)

гагаузский прил. гагауз -ё; гагауз-
ский язык гагауз чёлхи

гадать глаг. несов. 1. юм юмла́,
юмáс яр, юмáс пáх; **гадать на кар-**
тах карт хурсá юмла́ 2. о чём пу́са
ват, а́нкарма́ та́ рáш

гадюка (-и) жен. хура́ сёлён
газ (-а) муж. газ; **природный газ** сүт
санта́лак газё; **жечь газ** сунта́р

газета (-ы) жен. ха́сáт; **ежедневная**
газета куллён тухакáн ха́сáт; **выпи-**
сать газету ха́сáт сыра́нса́ ил

газетный прил. ха́сáт -ё, ха́сатри́;
газетная статья ха́сатри́ статья́; **га-**
зетная бума́га ха́сáт хүчё

газированной прил.: газирóванная
вода́ газла́на́ шыв

газón (-а) муж. газón, сөрём (парк-
ра, урамра ку́рак акна́ вырән)

газопровод (-а) муж. газ пá рáхё

гайка (-и) жен. гáйка; **завернуть**
гайку гáйка́на́ па́рса́ ларт

галерея (-и) жен. 1. галерея́ (витнё
веранда) 2. галерея́ (музей йышши уч-
реждени); **картинная галерея́** карти́-
на галерейи́

гáлка (-и) жен. чана́

галóп (-а) муж. сикё; сиксё чуп-

ни́; ло́шадь пусти́лась в галóп лашá
сиккипё чупта́рчё

галóпом нареч. сиккипё
галóши (-ош множ.; един. -оша, -и
жен.) калу́ш; **ходить в галóшах** ка-
лушпа́ сýрэ

гáлстук (-а) муж. гáлстук; **повязать**
гáлстук гáлстук сых

гара́ж (-á) муж. гара́ж; **поставить**
мáшину в гара́ж машинáна́ гара́жа́
ма́шнт

гаранти́ровать (наст. и будущ. -
рую, -руешь) глаг. сов. и несов., что
шанта́р, гарантíлэ, гарантí пар; **га-**
ранти́ровать своевременно́ю вы́дачу
зарпáты ёс уксинё вáхáтра́ тўлемё
шанта́р

гарáнтия (-и) жен. шанта́ру, гаран-
ти; **дать гарантíю** шанта́р

гардерóб (-а) муж. 1. гардерóб, тум-
тир шка́пё 2. гардерóб (тум-тир сак-
малли пўлём)

гармонíст (-а) муж. кўпáссá

гармонь (-и) жен. кўпáс, хут кўпáс;

играть на гармонí кўпáс кала́

гарни́р (-а) муж. гарни́р, хушма́
сímёс (ашпа, пула́па параканни);
овощной гарни́р пахча́ сímёс гар-
ни́рэ

гаси́ть (наст. гашу́, гáсишь) глаг.
несов. 1. сýнтер; **гаси́ть свет** сүта́
сýнтер 2. вáйсáрлат, чакáр, пё-
чёклёт; **гаси́ть скóрость** хáвáртла́ха́
пёчёклёт

гáснуть (наст. -ну, -нешь; прош. гас
и гáснул, гáсла) глаг. несов. 1. 1 и 2 л.
не употр. сүн; **свеча́ гáснет** сурта́ сý-
нёт 2. перен. начарла́н, имшерлён,
хавша́; **больной гáснет на глаза́х**
чёрлэ́ сын ку́с умёнчех хавшасá пы-
ра́ть

гастрóли (-ей множ.; един. гаст-
рóль, -и жен.) гастрóль (артистсем
ура́х вырэна́ кáйса выляни); **лётние**
гастрóли суллахи́ гастрóль

гастроно́м (-а) муж. гастроно́м,
апáт-сímёс магази́нё

гва́рдия (-и) жен. гва́рди (чи мат-
тур сар ча́сёсем)

гвоздь (-я́) муж. пáта́; сапóжные
гвóзди а́та-пушма́к пáти

где 1. нареч. áста́; гдэ́ ты живёшь?

эсэ аста пуранатан? 2. в роли союзн. сл.: там, где раньше рос лес ё'лек вярман ү'сне сёрте 3. частица, выражает отрицание, сомнение аста, астан; где им равняться с вами! астан танлашайччар вёсем сиренпé!

где-либо, где-нибудь нареч. аста та пулин; **переночуем где-нибудь** аста та пулин сёр кацапар

где-то нареч. таста; **где-то в лесу** таста варманта

гектар (-а) муж. гектар (сёр талккашён вици — 10000 таваткал метр); **полтора гектара** гектар сүрә **генерал** (-а) муж. генерал (сартти асла чин)

гениальный прил., **гениально** нареч. гениллэ, пултарулла, асларан а'сла

географический прил. географи -ё; **географические карты** географи карттисём

география (-и) жен. географи (сёр синчи сүт санталакпа халах пурнасьне тёнчекен аслалах)

геометрия (-и) жен. геометри (математика пайё — япаласен услэхри формисемпе сыханавёсене тёнчени)

георгин (-а) муж. георгин (пахча чечекё)

герб (-а) муж. герб (патшалыхан е хулан символа пали)

гербарий (-я) муж. гербари (типётнё үсен-тәран пуххи)

героизм (-а) муж. паттарлах, харсарлах; **проявить героизм** паттар пул, паттарлах катарт

героический прил., **героически** нареч. паттар, харсар, хастар, паттарла; **воины сражались героически** салтаксём паттарран сапашна

герой (-я) муж., **героиня** (-и) жен. 1. паттар; **Герой России** Рацсёй Паттарё (хисеплэ ят) 2. санар; **герои повести** повесри санарсём

гибель (-и) жен. вилём; пётни, вилни, тёп пулни; **гибель на войне** вәрсәра пётни ♦ **быть на краю гибели** вилес вёснэ сит

гибкий прил., **гибко** нареч. (кратк. ф. -бок, -бка, -бко; сравн. ст. гибче) 1. пищё, авмак; **гибкий прут** пищё хула 2. перен. улшанулла, савранә-

сүлла; **гибкий дипломат** савранә-сүлла дипломат

гибкость (-и) жен. 1. пищёлөх, аванулах; **гибкость пружины** пружина пищёлөх 2. перен. улшанулах, савранәсүлах; **гибкость в политике** политикари савранәсүлах

гибнуть (прош. гиб и гибнул, гибла) глаг. несов. вил, пёт, тёп пул; **яблони гибнут от мороза** улмуцсисём сивепё пётёсё

гибрид (-а) муж. гибрид, хуташ (тёрлө сортсен, чёр чун арчәсен)

гибридный прил. гибрид...; **гибридла, хуташ; гибридные сорта** гибрид сортсём

гигант (-а) муж. улап; **гигант среди деревьев** йывацсём хушшинчи улап (сам., юман)

гигантский прил., **гигантски** нареч. улапла, капмар, пысакран пысак; **гигантские успехи** пысакран пысак ситёнсём

гигиена (-ы) жен. гигиена (тасаллах, сывлаха сыхламалли майсем); **гигиена жилища** кил-сүрт гигиени

гидростанция (-и) жен. гидростанци (шыв вайёне ёслекен электростанци)

гиёна (-ы) жен. гиёна (виле сисе пурнанакан чёр чун)

гильза (-ы) жен. гильза (патронан тар тултарна пайё)

гимн (-а) муж. гимн (патшалыхан е парти символё шутланакан юрә); **Гимн Чувашской Республики** Чаваш Республикин Гимнэ

гимназия (-и) жен. гимнази (уйрам йыши ватан шкул)

гимнаст (-а) муж., **гимнастка** (-и) жен. гимнаст (гимнастика енёпе амартакан)

гимнастика (-и) жен. гимнастика (хул-сүрама сиреплетмелли ханхтарусем); **утренняя гимнастика** ирхи гимнастика

гимнастический прил. гимнастика -ё; **гимнастические упражнения** гимнастика ханхтаравёсем

гипноз (-а) муж. гипноз (сыварна чухнехи нек тән сухатмалла туну)

гириянда (-ы) жен. ярам, сүпкам,

шерепе; гирлянда цветóв чечек сүп-
кәмёсэм

гиря (-и жен.; множ. гири, гирь)
кире пуканё, кире; двухпудóвая гиря
йкё пát пуканё

гитáра (-ы) жен. гитáра; **семиструн-
ная гитáра** сйчё хё'лэхлэ гитáра; **петь**
под гитáру гитáра сёммипё юрлá

главá (-ы жен.; множ. главы, глав,
главам) чего пус, пуслáх, ертý'сё; **гла-
вa** сёмьй кил-йыш пусё; **главá** адми-
нистра́ции райóна райóн админист-
ра́цийён пуслáхё ♦ **идти во главё** кого-
чего малтá пыр, пусарса пыр

главá? (-ы жен.; множ. главы, глав,
главам) сыпáк, уйрám, пай (кёнекен,
хайлавáн)

главнýй прил. (сравн. ст. главнее)
1. тёп, чи кйрлэ; **главная трудность**
чи пысáк йывáрлáх; **главная зада́ча**
тёп зада́ча 2. тёп, áслá; **главные спе-
циалисты хозяйства** хусáлáхáн тёп
специалисчёсэм; **главное предложе́-
ние** тёп предложе́ни (грамматикáра)
♦ **главным образом** тёпрён илсён

глаго́л (-а) муж. глаго́л; **спряже́-
ние глаго́лов** глаголсён сáпатлáнáвё;
составной глаго́л хутлá глаго́л

гладиóлус (-а) муж. гладиóлус
(пахча чечекё)

гладить (наст. гла́жу, гла́дишь)
глаго. несов. 1. якáт, утюгlá; **гладить**
брюки шáлавáр утюгlá 2. ачашлá,
сүпáрлá, шáлкалá; **гладить ребёнка** по
голове ачанá пусёнчён ачашлá

гладкий прил., **гладко** нареч.
(кратк. ф. -док, -дкá, -дко; сравн. ст.
гла́же) 1. тикёс, якá, тákáр; **гладкая**
доскá якá хáмá; **гладкая доро́га** тákáр
сул 2. япшáр, тикёс, юхáмлá (челхе-
сáвар сйнчен); **он говорит гладко** вáл
пйтё япшáр каласáты

глаз (-а, о гла́зе, в глазу́) муж. 1.
кус; **голубые глаза́** сенкёр кус; **от-
крыть глаза́** кусá ус 2. кус, ку́рám,
кус вá'йё; **наметанный глаз** сйвёч кус
♦ **глазá** разбега́ются кус-пус алчáра́ты
(курмалли нумайран); **закрыва́ть глаза́**
на кого-что ку́рмáш пул; **сказа́ть в**
глазá кусранáх калá; **попа́сть на**
глазá кус тёлне пул; **на глаза́х** кус
умёнчёх

гласность (-и) жен. у́сáлáх, пёлте-
ру'лэх (пур ёссем сйнчен те халáха
пёлтерсе тáни)

гласный прил.: **гласные зву́ки** у́сá
сасáсэм

гли́на (-ы) жен. тáм; **размешáть**
гли́ну тáм сáр

глиня́ный прил. тáм ...; тáм -ё; **гли-
ня́ный горшо́к** тáм чу́лмэк

гло́бус (-а) муж. гло́бус (планета
макечё); **глобус Земли́** сёр гло́бусё

глотáть глаг. несов., что и без доп.
сáт; **глотáть пи́щу** апатá сáт

глотóк (-ткá) муж. сá'тáм, сы'пкáм;
сáтнй; **глотóк воды́** пёр сыпкáм шыв

глуби́на (-ы жен.; множ. -бйны,
-бйн) 1. тáрáнáш; áвáр, тáрáн вы-
рáн; **глуби́на коло́дца** сáл тáрáнáшё;
морские глубины́ тинёсри тáрáн вы-
рáнсэм 2. шал, вар, варри, á'шлáх;
в глубинё лёса вáрмáн варринчё 3.
перен. тáрáнлáх, пуя́нлáх, тё'плэх;
глуби́на мысли́ шу́хáш тáрáнлáхё ♦ **в**
глубинё души́ áшрá, шу́хáшрá; **до**
глубины́ души́ чунá витермеллэ

глубо́кий прил., **глубо́ко** нареч.
(кратк. ф. -бк, -окá, -бко и -окб;
сравн. ст. глúбже; превосх. ст. глú-
бочáйший) 1. тáрáн; **глубо́кая шáх-
та** тáрáн шáхта 2. инсё, инсетри;
шалти, варринчи; **в глубо́ком ты́лу**
инсетри ты́лрá; **глубо́кая дре́вность**
сём авáллáх 3. перен. тáрáн, пуя́н,
тё'плё; **глубо́кие знáния** тáрáн пёлý'
4. перен. вá'йлá, тáрáн; **глубо́кий сон**
тáрáн ййхá ♦ **до глубо́кой стáрости**
мён ватáлсá ситиччён

глу́пый прил., **глу́по** нареч. (кратк.
ф. глуп, глупá, глупо; множ. глúпы и
глупы) 1. ухмáх, á'ссáр, тáмсáй; **он**
не глуп вáл ухмáх мар 2. ухмáхлá,
áссáрлá, айвáн; **глу́пый вопро́с** айвáн
ыйту

глухáрь (-я) муж. кáрáк (кáркка
евёр вáрман кайáкё)

глухой прил., **глу́хо** нареч. (кратк.
ф. глух, глухá, глúхо, глúхи; сравн.
ст. глúше) 1. хáлхáсáр, илтмён; **глу-
хой челове́к** илтмён сын; **он глух** на
однó у́хо у́нáн пёр хáлхи илтмést 2.
янрáвсáр, у́сáмсáр; **глухой шум**
у́сáмсáр шáв-шáв 3. инсетри, ула́х

(вырән), тә'тәм (кәтес) 4. пушә, чә'м-сёр; глухая ўлица пушә урам ♦ глухой лес чә'тләх вәрмән; глухая крапива сүккәр вёлтёрән; глухой соглядный звук янрамән хупә сасә

глухонемой прил. хәлхасәр-чөлхесёр, илтмән-каласмән (сын)

глядеть (наст. гляжү, глядишь) глаг. несов. 1. пәх, тинкёр; глядеть вдаль инсетё тинкёр 2. за кем-чем пәх, асәрхә; глядеть за ребёнком ачә пәх, ачанә асәрхә ♦ глядеть в оба сьхә пул, асәрханулла пул; глядеть косо кә'мәлсәррән пәхкалә; как в воду глядел пёлсә каланә пекех пұлчә; тогб и гляди кәтсех тәр (мөн те пулин сиксе тухасса)

гнать (наст. гоню, гонишь; прош. гнал, гнала, гнало) глаг. несов., кого-что 1. хәвалә; гнать стадо кетү хәвалә; ветер гонит тучи сил сүмәр пә'лечә хәваләтә 2. хәвалә, хүтёр, хәваласә яр; гнать из дома килтән хәвалә 3. хәвалә, васкәт, хә'вәрт яр; гнать машину машинәнә хәвәртрәх яр

гнаться (наст. гонюсь, гонишься; прош. гнался, гналась, гналось и гналось) глаг. несов. 1. за кем-чем хәвала, хәваласә пыр; гнаться за лисой тиллә хәваласә пыр 2. сун, тә'рәш; гнаться за большой прибылью пысәк усләмшән сун

гнев (-а) муж. сйлә, тарәхү, хәярләх; говорить с гневом тарәхсә каләх

гневный прил., гневно нареч. сйлеллә, силлес, хәяр; гневный взгляд сйлеллән пәхни

гнедой прил. тұра; гнедой конь тұра ут (хәрләрех төслә)

гнездо (-а) сред.; множ. гнёзда, гнёзд) 1. йәвә; гнездо ласточки чекес йәви; грачи вьют гнёзда кураксём йәвә сәвәрәссә 2. шә'тәк, вырән; гнездо для патрона патрон шә'тәкә ♦ волчье гнездо пёр пусләх кашкәр; гнездо грибов кәмпә карти; гнездо родственных слов пёр тымартән пулна сәмахсэн ушкәнә

гнилой прил. (кратк. ф. гнил, гнила, гнило) 1. сә'рәк, пә'нтәхнә, мә'ртәхнә; гнилая доска мә'ртәхнә хәмә

2. перен. пә'сәк, күрәхсәр, киревсёр; гнилая тебрия күрәхсәр тебри

гнить (наст. гнию, гниешь; прош. гнил, гнила, гнило; повел. ф. нет) сёр, пә'нтәх, мә'ртәх; лук нынче гниёт кәсәл сүхән сәрёт

гной (гноя, в гнобе и в гною) муж. пур (суранран тухаканни)

гнуть (наст. гну, гнёшь; повел. ф. гни) глаг. несов., кого-что ав, авәнтәр; күкәрт, пә'кёрт; гнуть проболоку пралука ав ♦ он гнёт своё вәл хәйәннәх перёт

гнуться (наст. гнусь, гнёшься) глаг. несов. авән, күкәрәл, пә'көрәл; ивовая лоза хорошо гнётся хәвә хулли лайәх авәнәтә

говёть (наст. -ёю, -ёешь) глаг. несов. типё тыт, типё тиркә (тән йәли)

говор (-а) муж. 1. сас-чә'вә, каласү, сын сасси; людской говор сынсем каласнә сасә; быстрый говор хә'вәрт каласү 2. каласү (пёр-пёр чөлхен вырәнти уйрамләхесем)

говорить глаг. несов. 1. калас, сәмахлә, пуллә; ребёнок начал говорить ачә каласә пусләрә; говорить порусски вырәслә калас 2. что и без доп. калә, те; говорить правду чәннинә калә; дети говорят, что проголодались ачасём хьйрам выснә тәссә

год (-а, в году, о годе муж.; множ. го́ды и годá, годо́в и лет, годáм) 1. сүл, сүлтәләк; в будущем году ситес сүл, килес сүл; в этом году кәсәл; прошло пять лет пиләк сүл йртрә 2. сүлсём, вә'хәт; го́ды войны вә'рсә сүлсём; детские го́ды ачә'ләх вә'хәчә ♦ календарный год календарь сүлтәләкә (январен 1-мәшёнче пусланатә); учебный год вёренү' сүлә; год от го́да сүлтән-сүл

годиться (наст. го́жусь, годи́шься) глаг. несов. юра, пыр, күрәхлә пул; брёвна годятся на сруб пёренесём пура тумә юрәссә ♦ так поступать не годится каплә хәтланмә юрамәстә; никуда не годится нимә күрәхсәр

го́дный прил., го́дно нареч. (кратк. ф. го́ден, годна́, го́дно; множ. годны́ и го́дны) күрәхлә, юравлә; го́дная для

питья вода ёсмэ юрэхлэ шыв ♦ **никуда не годный** нимэ юрэхсәр

годовой прил. сұлталак -ё, сұталаккри; **годовой план** сұлталак планё; **годовье** кольца сұлталак ункисём (йываёсан)

годовщина (-ы) жен. сұл уявё; ... сұл тултарни; **отметить столетнюю годовщину** шкблы шукул сёр сұл тултарнинё уявлá

голавль (-я) муж. партас (юхан шыв пулли)

голение (-а) сред. кунчá; **голение сапога** áтá кунчи

голень (-и) жен. урá тунй (чёркусси таран)

голец (-льцá) муж. сырма пулли, ййпáлтáк

голова (-ы, гóлову жен.; множ. гóловы, гóлов, гóловам) 1. пуç; **лысая голова** куқшá пуç; **голова болит** пуç ыратáт 2. áс, áс-пуç; **надо думать головой** áс-пуçпá шухашлáс пулатъ 3. чегó пуç, пуçламáш; **голова колонны** колонна пуçё 4. пуç (вьльáх шумё); **сто голов свиной сёр** пуç сысна ♦ **с головой** á'слá-пуçлá; **без головы** тáмпáй, á'сáр; **вешать голову** пуçá ус; **сложить голову** пуçá хур (сапáсура); **головой ручаться** сирёп шантáр; **вбить в голову** áсá хыв; **выбросить из головы** пуçрán кáларсá пáрáх; **иметь голову на плечах** áс-пуçá ан сұхát; **на свежую голову** ывáнман пуçпá; **на свою голову** хáрпáр хáйнё сиён тумаллá

головастик (-а) муж. ййт пулли (шапа пуласси)

головокружение (-я) сред. пуç сáврáнни

глод (-а) муж. выслáх, высá; выс-ни; **чувствовать глод** хырám высни-не туй; **умереть с глоду** высá вил

голодать глаг. несов. выç, высá пýрán

голодный прил., **голодно** нареч. (кратк. ф. гóлоден, -днá, гóлодно; множ. голодны и гблодны) высá; **голодные дети** высá ачасём

голодовка (-и) жен. высá тытни, апáт йышáнманни (мёне те пулин хирёслесе); **объявить голодовку** высá тытмá пуслá

гололедица (-ы) жен. пáрлáк, шуç-лáк; **на дорогах гололедица** сұл пáр-лаклáннá

голос (-а муж.; множ. -á, -óв) 1. сáсá (сыннáн, кайáкáн); **высокий голос** синсё сáсá; **слышны чьи-то голоса** такáм сáссисём илтёнёсчё 2. сáмáх, шухáш; **учитывать голос народа** хáлáх шухáшнё шутá ил 3. сáсá (суйлавра); **подать голос за кандидата** в депутаты депутат кандидáчешён сáсá пар ♦ **в один голос** пёр сáслáн; **во весь голос** тулли сáсáпá

голосование (-я) сред. сасáлáв; сасáлани; **открытое голосование** уçá сасáлáв; **тайное голосование** вáрттáн сасáлáв

голосовать глаг. несов. сасáлá, сáсá пар

голубой прил. сенкёр, сýтá кáвáк; **голубое небо** сенкёр түпё

голубь (-я) муж. кáвáкáрчáн

голый прил., **гло** нареч. (кратк. ф. гол, гóлá, гóло; множ. гóлы и гóлы) 1. сáрá, сáппá-сáрамáс; **голое тело** сáрá ўт 2. пýшá, тасá, якá; **голое поле** тасá уй ♦ **брать голыми руками** сáрá алáпáх ярсá ил (ним йывáр-лáхсáр); **спать на голом полу** урайнё ним сáрмáсáр сýвáр

гонорар (-а) муж. гонорáр, түлэв (пултáру, ўнер ёсёшён паракáнни); **получить гонорар** за книгу кёнекёшён гонорáр ил

гонять глаг. несов., **кого-что** 1. хáвалá, хўтёр; **гонять скот на водопой** вьльáхсенё шáвармá хáваласá кай 2. чуптáр, ярán, ярáнсá сýрё; **гонять на велосипеде** велосипедпá ярáнсá сýрё

гора (-ы, гóру жен.; множ. гóры, гор, горáм) 1. сáрт, ту; **крутая гора** чá'нкá сáрт; **Уральские горы** Урál тáвёсём; **подниматься в гору** сáртáл-лá хáпáр 2. перен., чегó купá, пай-тáх, купипéх; **целые горы арбузов** ар-буз купи-купипéх ♦ **как гора** с плеч свалилась чун лáштáх пýлчё; **не за горами** часáх килсё ситёт; **стоять горой** сирёп тáр; **пир горой** áкáш-мáкáш ё'сқё

гораздо нареч. при сравн. ст. чы-

лай, нумай, самай; **гораздо лучше** нумай лайахрай

горб (-а, на горбу, о горбе) *муж.* курпун, асат; **верблюжий горб** төвө курпунё

горбатый *прил.* 1. курпун, пё'кёрёс, асат хусна (сын) 2. ма'каралчак, авраç; **горбатая доска** авраç хамá

горбун (-а) *муж.*, **горбуня** (-и) *жен.* курпун сын

горбушка (-и) *жен.* сá'кар самсй **гордиться** (*наст.* -ржусь, -рдишь-ся) *глагол. несов., кем-чем мухтан, ман камаллан, манаçлан; гордиться победой* сентерупе манаçлан

гордость (-и) *жен.* 1. мухтавлáх, манаçлáх; мухтанный, манаçланний (*тивёслипе*); **гордость за родину** таван сёр-шывшан саванса манаçланний 2. ман ка'малла, куштанла, каппайчакла

гордый *прил.*, **гордо** *нареч.* (*кратк. ф.* горд, горда, гордо; *множ.* горды и горды) 1. манаçла, мухтавла; **гордо реет флаг** ялав манаçлан велкешёт 2. ман ка'малла, куштан, каппайчак **горе** (-я) *сред.* хуйха, хурла, инкёк; **случилось горе** инкёк пұлчё ♦ **на моё горе** ман инкёк; **с горем** по-полам аран-аран; **хлебнуть горя** нушта туссе кур; **ему и горя** мало вал ханк та тумасть

горевать (*наст.* -рюю, -рюешь) *глагол. несов., о ком-чем, по кому-чему* хуйхэр, кулян, хурлан; **не горюйте!** ан куляннар!

гореть *глагол. несов.* 1. сун; **берёзовые дрова** **горят** хорошó хуран вутти лайах сунать 2. сун, сутат, суталса тар; **лампочка горит** ярко лампочка сап-сутá сунать 3. верилён, пёсер, тёлкеш; **лицо горит** от ветра питкүс силпе телкешёт 4. *чем и от чего* сун, ёмётлён, а'нтал; **гореть** **жаждой** мёшня таварасхан сун (*ташмана*) ♦ **гореть** **на работе** ёсрө сун, хавхаланса ёслё; **сердце горит** чөре сунса варкаты; **дело горит** у него **в руках** ун аллинчө ёс вересө канá тараты; **сено горит** в копне ута капанё хөрөт; **глаза горят** от радости куссем саванáспá сиçессө

горизонт (-а) *муж.* сөр хөрри, куç курам; **корабль скрылся** за **горизонтом** карап куç курми кайса сұхалчө

горизонтальный *прил.*, **горизонтально** *нареч.* горизонтальё (*сөр сийө майла*); **горизонтальная линия** горизонтальё йөр

горилла (-ы) *жен.* горилла (*этем еврёлө унамесенчен чи пьсаkki*)

горло (-а) *сред.* пыр, карланка; **что-то в горле** **першит** пыра темскөр катаклантараты ♦ **кричать** **во всё горло** шарй ка'шкар; **сыт** по горло ытлашшипөх ситёт манá

горноста́й (-я) *муж.* юс (*пахá тирлө пөчөк сáткан чөр чун*)

горный *прил.* ту -ё, сарт -ё, сарт-ту -ё; сá'ртла, сарт-тулла; **горная страна** сарт-тулла сөр-шыв; **горный хребет** ту хырси; **горная промышленность** сарт-ту промышленносө

город (-а, *муж.*; *множ.* -а, -ов) хула; **главный город** төп хула; **окраины** города хула хөррисем ♦ **ни к селу** ни к городу **выбрансар**, телли-паллисөр

городки (-ов) *множ.* чушка; **играть в городки** чушкálла выля

горожанин (-а) *муж.*, **горожанка** (-и) *жен.* хула сынни; **горожане** **собрались** на митинг хула сыннисем митинга пуханчөс

горбх (-а) *муж.* парса; **сеять горбх** парса ак

горбховый *прил.* парса -ё; **горбховый суп** парса яшки

горбушина (-ы) *жен.* парса пөрчи

горсть (-и) *жен.* ываç; **взять** в

горсть ываçласá ил

гортань (-и) *жен.* карланка, тип пыр

горчица (-ы) *жен.* горчица; **намáзть** на хлеб **горчицу** сáкара горчица сөр

горчичник (-а) *муж.* горчичник (*силемелли хатөр — горчица сөрне хут е пусма татакө*)

горшок (-шка) *муж.* чүлмөк, куршак; **жаркө** в **горшке** чүлмөкпө пөсөрне шарккү

горький *прил.*, **горько** *нареч.* (*кратк. ф.* -рек, -рька, -рько; *множ.* -рьки и -рькй; *сравн. ст.* горче и гор-

ше) 1. йу́'сё; го́рькое лека́рство йу́'сё эмёл 2. йы́вар, те́ртлэ, хуйха́ллá, хурла́хлá; го́рькая до́ля йы́вар ша́пá; го́рько пла́кать хурланса́ ма́кар ♦ го́рький сирота́ ме́скён та́лах; го́рький пьяница́ ёске́ пүтнá сын

го́рючее (-его) *сред.* го́рючи; за́прáвить маши́ну го́рючим маши́нáна го́рючи яр

го́рячий *прил.*, го́рячо́ *нареч.* (*кратк.* *ф.* -яч, -яча́, -ячо́) 1. ве́ри; го́рячий ча́й ве́ри че́й 2. ве́ри, хе́ру', ша́'ра́х; го́рячее со́лнце хе́ру' хе́вёл 3. *перен.* хе́ру', хе́ру'ллэ; го́рячий приве́т хе́ру'ллэ сала́м 4. *перен.* ве́ри, ка́ра, ка́рсака́; го́рячий ха́ра́ктер ка́ра ка́'ма́л ♦ го́рячая по́ра ёс ши́ та́пха́рэ; по го́рячим следа́м сыйё́нчэх

го́рячи́ться (*наст.* -чу́сь, -чи́шья) *глагол. несов.* хе́ру́лен, ве́рилен, хе́рсэ кáй

го́спиталь (-я) *муж.* го́спиталь; по́лево́й го́спиталь фронтри́ го́спиталь го́степриимный *прил.*, го́степриимно́ *нареч.* таравáт, вашавáт; го́степриимно́ встре́тить таравáт кётсе́ ил го́сти́нец (-нца) *муж.* кучене́с, парне́

го́сти́ница (-ы) *жен.* го́сти́ница, хáна килé

го́стить (*наст.* го́щу, го́стишь) *глагол. несов.* хáналан, хáна пул, хáнара́ пүра́н

го́сть (-я) *муж.*, го́стья (-ьи) *жен.* хáна; при́нимáть го́стей хáна кёрт; го́сти на́шего го́рода пи́рен хула́ хáнисе́м

го́сударственный *прил.* патша́лах -ё; го́сударственный строй патша́лах йёрки́; Го́сударственная Ду́ма Патша́лах Ду́ми́ (*Ра́сшей парламенче́н кёсён палати́*)

го́сударство (-а) *сред.* патша́лах; рабовладе́льческое го́сударство чу́ра́лах патша́лахэ; демократи́ческое го́сударство демократи́ллэ патша́лах

го́товить (*наст.* -влю́, -вишь) *глагол. несов.* 1. *кого-что* хатёрлэ, янтáла; го́товить ка́дры кадрсе́м хатёрлэ 2. хатёрлэ, пёсе́р; го́товить ку́шать апáт пёсе́р

го́товиться (*наст.* -влю́сь, -вишь-

ся) *глагол. несов.*, *к чему и с неопр. ф.* хатёрлэ́н; го́товиться к со́ревновáниям а́мáртáва хатёрлэ́н

го́товый *прил.* 1. *к чему и с неопр. ф.* хатёр, хатёрленсе́ ситне́; **мы го́товы к сда́че экза́мена** э́пир экза́мен пама́ хатёрленсе́ ситне́ 2. *на что и с неопр. ф.* хатёр, килéшлэ; **они́ го́товы пойти́ на расхо́ды** ве́сем укса́ та́-каклама́ хатёр 3. хатёр, я́нта, туса́ ситёрне́; **обе́д го́тов** апáт хатёр

гра́битель (-я) *муж.*, гра́бительница́ (-ы) *жен.* сáрату́са, хура́х

гра́бить (*наст.* -блю́, -бишь) *глагол. несов.* сáра́т

гра́бли (-бель и -блей, -блям) *множ.* кёреплэ́; че́рен гра́блей кёреплэ́ аври́

гра́вий (-я) *муж.* ве́'тэ чул, вак чул

гра́вю́ра (-ы) *жен.* гравю́ра (*тикёс ши́ сине́ касса́ тунá укерчёк*); гра́вю́ра по де́реву йы́ва́с си́не кáсна́ гра́вю́ра

гра́д (-а) *муж.* па́р; хлеба́ побилó гра́дом ты́рра па́р сáпна́

гра́дус (-а) *муж.* 1. гра́дус (*температура́ ви́си*); се́годня́ два́дцать гра́дусов вы́ше ну́ля пая́н сире́м гра́дус á'ша́ 2. гра́дус (*кётес ви́си — саврака́шан 1/360 пайё́*) 3. гра́дус (*ёсмери́ спирт хисепе́н ви́си*)

гра́дусник (-а) *муж.* гра́дусник (*температура́ ви́смелли хатёр*)

гра́ждани́н (-а) *муж.* гра́ждани́н, гра́ждан; гра́ждане Росси́и Ра́сшей гра́жданёсе́м

гра́жданский *прил.* 1. гра́ждани́н -ё, гра́ждан -ё; гра́жданский дол́г гра́ждани́н тивёсе́; гра́жданская война́ гра́ждан ва́рши 2. гра́ждан -ё, гра́жданла́ (*сáрна сыхáнман*); гра́жданский возду́шный фло́т гра́жданла́ сывла́ш фло́чэ

гра́жданство (-а) *сред.* гра́жданла́х (*сын пёр-пёр патшалáх гра́жданине́ пулли́*)

гра́мм (-а *муж.*; *множ.* гра́ммы, гра́ммов и гра́мм) гра́мм (*йывáраш ви́си — 1 кубла́ сантиме́тр шыв йывáраше́*)

гра́ммáтика (-и) *жен.* гра́ммáтика (*чёлхе пелёвён са́мах тата́ предло-*

жени тытáмне тётчекен пайё); **школь-ная граммáтика** школ граммáтики

граммáтический прил. граммáтика -ё; **граммáтические прáвила** граммáтика правилисём

грамóта (-ы) *жен.* 1. хут пёлү́, хут-лá пёлни́; **учить грамóте** вуламá-сыр-мá вёрэнт 2. грамóта (*документ*); **почётная грамóта** хисёп грамóти

грамóтность (-и) *жен.* 1. хут пёлни́, вуламá-сырмá пёлни́ 2. пёлү́лэх; **политическая грамóтность** политика пёлү́лэхё

грамóтный прил., грамóтно нареч. 1. хутлá пелекён, вуламá-сырмá пелекён 2. пёлү́ллё, áстá, пелекён; **он грамóтный инженер** вáл áстá инженер 3. йá'нáшсáр, тэ'рёс; **писáть грамóтно** йá'нáшсáр сыр

гранáт (-а) *муж.* гранáт (*кántáрти йывáс, унán хёрлэ тэслэ симёсё*)

гранáта (-ы) *жен.* гранáта; **противотáнковая гранáта** тáнк пётермел-ли гранáта

гранит (-а) *муж.* гранит (*питё сирёп чул*)

границá (-ы) *жен.* чикё; **госудáр-ственная границá** патшáлáх чикки́; **проложитъ границу** чикё хыв

графá (-ы) *жен.* юпá, графá, пай (*документрá*); **графá расхóдов** тákáк графáи; **графá в анкéте** анкéта пайё

график (-а) *муж.* 1. графáк (*ушá-нáвa, аталанáвa кёретён кáртáтáкáн ўкерчэк*) 2. графáк (*сирёплетнё ёс йёрки*); **графáк дежурств** дежур-ство графáкё

графин (-а) *муж.* графин; **графин с водóй** шыв графинё

грач (-á) *муж.* кура́к; **гнезда грачéй** кура́к йáвисём

гребень (-бня) *муж.* 1. турá; **дере-вянный гребень** йывáс турá 2. хысáк, тупё, виркёс; **гребень горы** ту виркёсё ♦ **гребень петухá** автáн кикири́кё

грёлка (-и) *жен.* á'шáткáч (*ўт си-не áшáпa сиплеме хуракан хатёр*); **электрическая грёлка** электричество á'шáткáчё

гремять (*наст.* -млю́, -мишь) *глагол.* **несов.** кёрлэ, кёмсёртет, халтáртáт; **гром гремит** аслати́ кёмсёртетёт

грестí (*наст.* гребу́, гребёшь) *глагол.* **несов.** áвáс; **грестí двумя вёслами** йкё кёсменпé áвáс

греть *глагол.* **несов.** 1. пёсёрт; **сблице греет** хёвёл пёсёртет 2. á'шáт; **греть суп** яшка á'шáт

грётся *глагол.* **несов.** 1. á'шáн, áшáнсá лар; **грётся у костра** кáвáйт кутёнчё áшáнсá лар 2. á'шáн, вёри-лён; **водá греется на плитё** шыв пли-та сáнчё áшáнáты

грех (-á) *муж.* сýлáх, áйáп; **отпу-щение грехóв** сýлáх кáсáрттарни́ (*чиркүре*) ♦ **как на грех** инкекё; **с грехóм** пополáм арáн-арáн; **не грех бы** пá'смёччё, юрёччё

гречихá (-и) *жен.* хурá тул; **сеять гречиху** хурá тул ак

гречневый прил. хурá тул -ё; **греч-невая кáша** хурá тул пáтти

грéшник (-а) *муж.*, **грéшница** (-ы) *жен.* сýлáхлá сын, сýлáхсá

гриб (-а) *муж.* кáмпá; **белый гриб** шу́рá кáмпá; **ядовитые грибы** нáр-кáмáшлá кáмпасём; **пойти по грибы** кáмпáнá кáй

гри́ва (-ы) *жен.* силхё; **кóнская гри-вá** лашá силхи́

грипп (-а) *муж.* грипп; **болеть грип-пом** гриппá чирлэ

гроб (-а, о гробе, в гробу́ *муж.*; *множ.* гробы́, -óв) тупáк

грозá (-ы *жен.*; *множ.* грóзы, гроз, грóзам) аслати́ллé сýмáр

гроздь (-и *жен.*; *множ.* грóзди, грóздéй и грóздья, грóздьев) сýпкáм, сапакá; **гроздь рябины** пилéш сапакáи

грози́ть (*наст.* грожу́, грозишь) *глагол.* **несов.** 1. юнá, хáрáт; **грози́ть пáльцем** пурнепé юнá 2. хáрáтсá тáр; ... кумé пултáр; **рáна грозила смёр-тью** сура́н вилём кумé пултáрнá

гро́зный прил., гро́зно нареч. (*кратк. ф.* -зен, -знá, -зно; *множ.* -зны́ и -зны) хáйр, сýллéс; хáрушá; **гро́зно спро-сить** хáйррáн ыйт

гром (-а) *муж.*; аслати́; **гром гре-мит** аслати́ автáтáты

гро́мкий прил., гро́мко нареч. (*кратк. ф.* -мок, -мкá, -мко; *сравн. ст.* гро́м-че) 1. янрáвлá, вá'йлá, хýгá; **гро́мкий смех** янрáвлá кýлá; **кричáть гро́м-**

ко хы́та ка́шкар **2.** *перен.* па́ллá, ча́плá; пы́сак; **гро́мкая сла́ва** пы́сак чап ♦ **без гро́мких слов** мухтанма́сар-тума́сар

гро́хот (-а) *муж.* ке́рлэв, ке́мсэрте-тү́; ке́рленй, ке́мсэртетни́; **ведро́ упáло с гро́хотом** витре́ ке́мсэртетсе ү́крё

грохота́ть (*наст.* -хочу́, -хочешь) *глагол. несов.* ке́мсэртёт, халта́ртат; **по доро́ге гро́хочет** **грузови́к** су́л та́ ра́х **грузови́к** ке́мсэртетсе пыра́ть

грош (-а) *муж.* су́р пус (*авалхи укца*); **де́нег нет ни гроша́** укса́ пе́р пус та́ су́к; **грош це́на** нимэ́ те та́масть; **продáть за гроши́** йу́непéх сутса́ яр

гру́бый *прил.*, **гру́бо** *нареч.* (*кратк.* *ф.* груб, груба́, грубо; *множ.* грубы́ и грубы́) **1.** ху́лан, хы́та; ка́нттам, иле́мсёр; **гру́бый холст** ху́лан пир; **гру́бый стол** иле́мсёр се́тел **2.** ту́рк-ке́с, се́мсёр, ча́ртма́х, ча́рсар, э́тепсе́р; **разгова́ривать гру́бо** ту́рк-ке́ссе́н кала́с; **гру́бое наруше́ние за́кона** зако́на ча́рсарра́н па́сни ♦ **гру́бые корма́** у́та-у́лам; **гру́бая оши́бка** пы́сак йа́наш

грудно́й *прил.* **1.** ка́кар -ё; **грудна́я** кле́тка ка́кар ка́шкаре́ **2.** че́че -ё; **грудно́й** ребёно́к че́че ачи́

грудь (*грудй*, о гру́ди, в гру́ди *жен.*; *множ.* гру́ди, -ёй) **1.** ка́кар (*этемён*), а́мар (*вельбахан*); **широ́кая** **грудь** сар-лака́ ка́кар **2.** ка́кар, че́че; **корми́ть** **грудью́** ё́ме́рт (*ачана*) **3.** ум, у́ме; **грудь** **рубáшки** ке́пе́ у́ме

груз (-а) *муж.* груз, ти́ев; йы́варла́х, йы́вар япала́; **ваго́н с гру́зом** ти́евле́ ваго́н

грудзь (-я) *муж.*; *множ.* -и, -ёй) ка́ра́с; **че́рные** **гру́зды** хура́ ка́ра́с; **соли́ть** **гру́зды** ка́ра́с та́варла́

гру́зило (-а) *сред.* пу́тарка́с (*вълтан*)

гру́зить (*наст.* *грузу́, грузи́шь и грузи́шь*) *глагол. несов.*, *кого-что* ти́е, тулта́р, ти́есе́ тулта́р; **гру́зить** **маши́ны** **песко́м** **машина́сем** си́не ха́йар ти́е

грузови́к (-а) *муж.* **грузови́к**

грузово́й *прил.* ти́ев -ё, **груз -ё;** **груз туртгармаллы́; грузово́й** **транспорти́** **груз туртгармаллы́** **транспорти́**

грунт (-а) *муж.* та́пра, се́р; **песча́ный** **грунт** ха́йарла́ та́пра

группа (-ы) *жен.* **1.** у́шкан; **группа** **люде́й** сы́н у́шканё **2.** **группа**, те́с; **группа** **крово́и** ю́н **группи́; группа** **инвали́дности** **инвали́длах** **группи́**

грусти́ть (*наст.* *грущу́, грусти́шь*) *глагол. несов.*, *о ком-чём, по кому-чему* тунса́хла, ху́рлан, салху́лан; **грусти́ть** **по любя́мой** са́вна хё́рше́н тунса́хла

гру́стный *прил.*, **гру́стно** *нареч.* (*кратк.* *ф.* -тен, -тна́, -тно; *множ.* -тны и -тны́) ту́нсах, салху́; ту́нсахла́, салху́лла, ху́рлахла́; **гру́стно** **глядёть** ту́нсахла́н па́х; **гру́стная** **песня** ху́р-ла́нча́к ю́ра

грусть (-и) *жен.* ту́нсах, салху́, ху́р-ла́нча́к; **грусть** **одоле́ла** ту́нсах пу́сре́ **гру́ша (-и)** *жен.* гру́ша; **компо́т** **из гру́ши** гру́ша **компо́че**

грызть *глагол. несов.* ка́шла; **собя́ка** **грызёт** **кость** йы́та ша́ма́ ка́шлать

гря́дка (-и) *жен.* йа́ран; **гря́дка** **лу́ка** **суха́н** йа́ранё; **вскопа́ть** **гря́дку** йа́ран ча́в

гря́зный *прил.*, **гря́зно** *нареч.* (*кратк.* *ф.* -зен, -зна́, -зно; *множ.* -зны и -зны́) **1.** **варала́нча́к**, хура́, таса́ мар; **пы́лча́кля;** **гря́зное** **бельё** хура́ ке́пе́-йём; **на у́лице** **гря́зно** **ура́мра** **пы́лча́к** **са́рала́ть** **2.** *перен.* **и́рсёр**, **кире́все́р;** **гря́зные** **по́мыслы** **и́рсёр** **шуха́шсе́м**

гря́зь (-и, о гря́зи, в гря́зи) *жен.* **1.** **пы́лча́к**, **ю́шкан**, **лапра́;** **вя́зкая** **гря́зь** **са́ра** **пы́лча́к;** **маши́на** **застре́ла** **в** **гря́зи** **маши́на** **пы́лча́ка** **лакса́** **ла́рна** **2.** **су́п-са́п**, **таса́** **ма́рлах**, **хура́;** **в ко́мнате** **гря́зь** **пу́лем** **су́п-са́пла** **3.** *перен.* **и́рсёрле́х**, **кире́все́рле́х**, **чы́с-са́рлах**

губа́ (-ы) *жен.*; *множ.* **губы́, губ,** **губа́м**) **тута́;** **ве́рняя** **губа́** **су́лти** **тута́** ♦ **наду́ть** **губы́** **тута́** **та́с**, **кута́нла́н**

губерна́тор (-а) *муж.* **губерна́тор** (*ха́ш-пе́р се́р-шывсенче* — *ке́пе́рне, обла́сть, шта́т пу́слахе́*); **губерна́тор** **Нижегоро́дской** **обла́сти** **Чулхула́** **обла́се́н** **губерна́то́ре**

губе́рния (-и) *жен.* **ке́пе́рне** (*Ра́с-се́йра* *ё́лек пу́лла* *администра́ци-терри́тори* *еди́ници*); **Казанская** **губе́рния** **Хуса́н** **ке́пе́рни**

губить (*наст.* гублю́, губишь) *глагол.* *несов.* пётёр, тёп ту; заморозки губят посёвы там үкни калчанá пётёрет

гудеть (*наст.* гужу́, гудишь) *глагол.* *несов.* 1. сёрлэ, нэрлá; шмель гудит тэкёлтура нэрлáть 2. кá 'шкáр, кá 'шкáрт (*пáрахут, машина синчен*) ♦ нóги гудят от устáлости урá ывáннипé сáралтатáть

гулять *глагол.* *несов.* усáлсá сýрe, ут-каласá сýрe; гулять в садý садрá усáлсá сýрe

гуляш (-á) *муж.* гуляш (*вакласа со-успа пёсёрнэ аш*)

гуманизм (-а) *муж.* гуманизм (*этем тивлетне хисеплени*)

гуманистический *прил.* гуманизм -ё, гуманизмлá; гуманистические идéи гуманизм идéйисэм

гуманитарный *прил.* 1. гуманитарлá (*этем тивёсене сыхáнна*); гуманитарная пóмощь гуманитарлá пулáшу (*сынсен чи кирлэ ыйтáвёсене тивёс-терме параканни*) 2. гуманитарлá (*халáхсен историйёне культуруине тёлчекен*); гуманитарные нау́ки гума-нитарлá áслáлáхсэм

гуманность (-и) *жен.* ыра́ кá 'мáл, сýнлáх; проявить гума́нность ыра́ кá 'мáллá пул

гуманный *прил.*, гуманно *нареч.* ыра́ кá 'мáллá, этемлэ, сýнлáхлá; гума́нные це́ли ыра́ тёллевсэм

гумно (-á *сред.*; *множ.* гúмна, гúмен и гумён, гúмнам) *анкарти*, йётэм; молотить хлеб на гумне анкартинчэ тыра́ сап

гусак (-á) *муж.* хур аси́
гусеница (-ы) *жен.* 1. хурт, лё 'пеш хурчэ 2. гусеница (*тракторан, танкán*)
гусеничный *прил.* гусеницáллá; гúсеничный тра́ктор гúсеницáллá тра́ктор

гусли (-ей) *множ.* кёслé; играть на гу́слях кёслé калá

густой *прил.*, гúсто *нареч.* (*кратк.* *ф.* густ, густá, гúсто; *множ.* гúсты и густы́; *сравн. ст.* гúше) 1. сáра, йá 'вá, сá 'тá; густые всхóды йá 'вá калчá 2. сáра; густя́я грáзды сáра пылчáк 3. хýлáн, тачкá; густые облакá тачкá пёлэтсэм

гусыня (-и) *жен.* хур ами́
гусь (-я) *муж.* хур; дикие гúси кáйáк хурсэм, хур кáйáксэм
гуськом *нареч.* вёсэ-вё 'сён, карта-лансá; двигаться гуськом вёсэ-вё 'сён пыр

Д

да¹ *частица* 1. *утвердит.* саплá, ийя, ара́; Ты его знаяшь? — Да Э 'сё áнá пёлётён-и? — Ийя 2. *вопросит.* чáнах-и; аплá-и; мён; Он приёхал. — Да? Вáл килнэ. — Чáнах-и? 3. *в знач.* «пусть» пýлтáр; Да здравству-ет... Сýвá пýлтáр...

да² *союз* 1. *соединит.* татá, та (те); -па (-пе); в лесу́ расту́т сосна́ да ель вáрмантá хырпá чá 'раш үсёсёсэ 2. *присоединит.* татá, ситменнинé; Бы-ло хóлодно. Да ещё дождь пошёл Санталáк сивёччэ. Ситменнинé татá сýмáр сума́ пусларэ́ 3. *противит.* ан-чáх; та (те); он способный, да лени-вый вáл пултару́ллá, анчáх кахал

давать (*наст.* даю́, даёшь; *повел. ф.* дава́й) *глагол.* *несов.* 1. пар; не дава́йте ребёнку ножá ачанá сё 'сё ан парáр 2. *в повел. ф.* айтá, атя́, тавáй; Да-ва́йте пойдём в кино! А 'тьáр кинонá кáйтпáр!

давить (*наст.* давлó, давишь) *глагол.* *несов.* 1. кого-что и на кого-что пус, таптá, пусáр; давить ного́й урапá тап-тá 2. хёс, хёстёр; сапóг давит áтá хёстерét 3. пáчáртá, имёр; давить я́годы лóжкой сырланá кашáкпá имёр

давление (-я) *сред.* 1. пусу́, пусáм; пуснóй, хёснóй; атмосферное давлéние атмосфэра пусáмэ 2. *перен.* хёсёрлэв, пусахлú; хёсёрлени́, пусахлани́; ока́зывать давлéние пусахлá

давний *прил.* тахсанхи́, авалхи́, ёлэкхи́; в давние времена́ ё 'лэк-авáл; давний друг тахсанхи́ тус

давно *нареч.* тахсанáх, ёлэкéх, тах-сантанпá; мы давно живём здесь э́пир тахсантанпáх кунтá пурáнат-пáр

даже *частица* уси́лит. та (те); о́б

этом знают даже дети кун синчен ачасем те пелесече

далее нареч. ытла; малá, малалла; **читать далее** малалла вула; **не далее трёх километров** вище километртан ытла мар ♦ **и так далее** (сокр. и т. д.) тата ытти те (кескен т. ыт. те)

далёкий прил., далеко и далёко нареч. (кратк. ф. -ёк, -ека, -еко и ёко; **множ.** -еки и ёки; **сравн. ст.** дальше)

1. инсе, инсетри, катарй, аякри; **далёкие горы** катарй тусем; **отсюда видно** далёко кунтан инсе куранатъ **2.** ёлэххи, авалхи, тахсанхи; **в далёком прошлом** тахсан ё'лэк ♦ **далеко** не мбод самраках май ё'нтё; **далеко** зайти черре керсе кай, картран тух

дальнейший прил. малалли, малашнехи, ёлёмри; **в дальнейшем** ё'лём

дальный прил. инсе, инсетри, катарй, аякри; **дальные страны** инсетри сёр-шывсем ♦ **дальный родственник** инсетри хуранташ; **без дальних слов** ытлашши каласца тамасар

дальнозоркий прил. инсе кўсла (инсетрине лайах, сывахрине япах куракан)

дальше 1. сравн. ст. (от прил. далёкий и нареч. далёко) инсерех, катарях, аяккарах, леререх; **отойти дальше** аяккарах кайса таръ **2. нареч.** малалла, унтан, кайран, варá; **говори дальше!** малалла калá!

дамба (-ы) жен. дамба, певё (шыва чарма е сула ханпартма купаланá тапра)

данный прил. ку, сак; хальхи; **данный факт** ку те'слех; **в данное время** хальхи вахатра

дарить (наст. дарю, даришь) глаг. несов. парнелё, парне пар; **дарить на память фотографию** асанмалах сан ёкерчек парнелё

даром нареч. 1. тўлевсерех, ахаль; **отдать даром** ахалех парса яръ **2.** усасар, харам; **труды пропали даром** ёслени харамá кайре

дата (-ы) жен. кун, дата, ва'хат; **историческая дата** историри палла кун; **проставить на документе дату** документра дата ларт

дательный прил.: дательный падеж пару падеже

дать (будущ. дам, дашь, даст; множ. дадим, дадите, дадут; прош. дал, дала, дало и далó; множ. дали; с отрицанием не дал и не дал, не дала, не дало и не дало; множ. не дали и не дали; повел. ф. дай) 1. кого-что кому пар, тыттар; **дать книгу** кёнеке тыттар; **дать взаймы денег** кивсен укца паръ **2. что шли с неопр. ф. кому пар,** туянтар; **дать работу** ёс пар; **дать новую специальность** сё'не специальность туянтаръ **3. что кур, пар; поля дают высокий урожай** уй-хир пысак тухас курётъ **4.** сап, тивёрт, тыттарса яр; **дать по голове** пусран сапъ **5. что пар, ирттер, йёркелё; дать концерт концерт ирттеръ 6. в сочетании с суц. выражает действие по его значению:** **дать согласие** килёш; **дать трещину** суралса кай; **дать начало** пусарса яр; **дать приказ** хуш ♦ **дать знать** хыпар яр; **дать слово** самах пар; **ни дать ни взять** касна лартна, пер пекех

дача (-и) жен. дача (сулла канмали сурт)

дачный прил. дача -ё; **дачный участок** дача сё'ре

два муж. и сред., две жен. (двух, двум, двумя, о двух) числ. колич. йккё, йкё, ик; **два дня** йкё кун; **дважды два — четыре** ик хут йккё — таватта; **без пяти минут** два йккё ситессй пилёк минут ♦ **в два счёта** самантрах

двадцать (-и, -тью) числ. колич. сирём; **двадцать тысяч** сирём пин; **к двадцати прибавить три** сирём сумне виссе хуш

дважды нареч. 1. йккё, йкё хутчен; **дважды в неделю** эрнерё йккёъ **2.** йкё хут (хутлани); **дважды три — шесть** йкё хут виссе — ёлтá

двенадцать (-и) числ. колич. вун йккё, вун йкё, вун ик; **сейчас** двенадцать часо́в халё вун йкё сехёт

дверь (двёри, двёрью, о двёри жен.; **множ.** двёри, дверей, дверями и дверьми) алак; **дверь** дбма пурт алакё; **закрыть дверь** алакá хуп ♦ **выставить за дверь** каларса яр

двести (двухсѳт, двумста́м, двумя-ста́ми, о двухста́х) *числ. колич.* ик сѳр; **двести киломе́тров** ик сѳр киломе́тр; **около двухсѳт рубле́й** ик сѳр тенке́ я́хън

двигатель (-я) *муж.* двигатель; **автомобильный двигатель** автомоби́ль двигатель; **реактивный двигатель** реакти́вля́ двигатель

двигать (*наст.* двигаю и движу, дви-гаешь и движешь; *множ.* двигают и движут) *глагол. несов.* **1.** кого-что тап-ра́т, куса́р, сикте́р; **двигать дива́н** дивана́ куса́р **2.** чем выля́т, хуска́т; **двигать па́льцами** пурнесене́ выля́т **3.** кого-что хуска́т, е́слетте́р; са́ва́р; **вода́ движет турби́ны** ГЭС шыв ГЭС турбинисене́ сава́ра́т **4.** *перен.*, что ата-ланта́р, малалла́ яр; **двигать нау́ку** а́сла́лла́ха аталанта́р

двигаться (*наст.* двигаюсь и дви-жусь, двигаешься и движешься; *множ.* двигаются и движутся) *глагол. несов.* **1.** ку́с, кай, сѳре́; **двигаться впе-ре́д** малалла́ кай **2.** тапра́н, хуска́л; **пора́ двигаться в путь** су́ла тапра́нма́ ва́ хат **3.** выля́, выля́н, хуска́н; **заме́рзшие па́льцы не двига́ются** ша́нна́ пурнесеме́ хусканма́сѳе́

движение (-я) *сред.* **1.** ку́са́м, хус-кану́; ку́сни, хусканни́, выля́ни; **дви-жение по прямо́й ту́рре́н** ку́сни; **при-вести в движение** хускатса́ яр **2.** сѳре́в; сѳрени́, ку́са́ сѳрени́; **авто-бусное движение** автобуссе́м сѳрени́ **3.** ю́хам; **демократическое движение** демокра́ти ю́хаме́

двое (двоих, двоим, двойми) *числ. собир.* и́кѳ, и́кѳѳе́шѳ, и́кѳѳе́н; **двое пар-ней** и́кѳ ка́чча́; **двое сане́й** и́кѳ су́на́; **они́ двое** ве́се́м и́кѳѳе́шѳ ♦ **работать за двоих** и́кѳ сѳнша́н е́сла́

двоето́чие (-я) *сред.* и́кѳ па́ нча́ (*ча-рану палли*)

двойка (-и) *жен.* **1.** и́кѳѳе́ («2» циф-ра) **2.** и́кѳѳе́ (*вѳрену́ри ха́лав палли, ва́л «начар» тени́пе танлаша́т*)

двойно́й *прил.* ма́ ша́р, ма́ ша́рла́, и́е́ ке́р, и́кѳѳе́ллѳ; **двойно́й оре́х** и́е́ ке́р ма́ йа́р; **двойные ра́мы** и́кѳ хут ра́ма

двойня (-и) *жен.* и́екѳе́реш; **роди-лась двойня** и́екѳе́реш сѳура́лна́

двойственный *прил.* и́кѳѳе́ллѳ, и́к-кѳѳе́нчѳк; **двойственное чу́вство** и́к-кѳѳе́нчѳк ту́йа́м

двор (-а) *муж.* **1.** карти́ш, кил кар-ти́, кил ху́шши; **загна́ть скоти́ну** во **двор** выля́ха́ кил карти́не хуса́ ке́рт **2.** кил-су́рт, кил; **крестья́нский двор** хресче́н кил-сѳурче́; **в дере́вне насчи-ты́вается сто дворе́в** я́лта́ сѳр кил шу́т-лана́т ♦ **скѳтны́й двор** выля́х карти́; **на дворе́** тулта́, у́са́ сывла́шра́

дворе́ц (-рца́) *муж.* керме́н; ца́р-ский дворе́ц патша́ керме́не́; **дворе́ц бракосочета́ний** ма́шарла́ну керме́не́ **дворник** (-а) *муж.* двѳрник (*кил ху́шшине пу́стара́кан*)

дворня́жка (-и) *жен.* кил йы́тти́, а́рата́р йы́та́

дворя́нин (-а) *муж.*, **дворя́нка** (-и) *жен.* двѳря́н (*привиле́гии́ллѳ клас́с сѳн-ни*); **росси́йские двѳря́не** Ра́сѳе́й двѳ-ря́не́сем

двоу́родный *прил.* и́кѳѳе́меш сѳпа́-кри́ (та́ван); **двоу́родный брат** ку́кка́ (*е мучи́, пичче́*) ы́ва́ле́; **двоу́родная сестра́** ку́кка́ (*е мучи́, пичче́*) хѳ́ре́

двузна́чный *прил.* **1.** и́кѳ па́ллала́ла́; **двузна́чное число́** и́кѳ па́ллала́ла́ хи-се́п (*са́м., 12, 34, 67*) **2.** и́кѳ пѳ́лте́-ре́шле́; **двузна́чное сло́во** и́кѳ пѳ́лте́-ре́шле́ са́ма́х

двусмы́сленный *прил.*, **двусмы́слен-но нареч. и́кѳѳе́ллѳ, и́кѳ пѳ́лте́ре́шле́, у́са́мла́ мар; **двусмы́сленный отве́т** у́са́мла́ мар ху́ра́в**

двухэта́жный *прил.* и́кѳ ху́тла́; **двух-эта́жный дом** и́кѳ ху́тла́ сѳурт

двуязы́чие (-я) *сред.* и́к чѳ́лхѳе́лѳх (*хала́х е сын и́кѳ чѳ́лхѳе́пе у́са́ курни*); **чува́ско-ру́сское двуязы́чие** ча́ваш-ла́-выра́сла́ и́к чѳ́лхѳе́лѳх

девальва́ция (-и) *жен.* девальва́ци; **девальва́цилені́** (*хут укса́ ха́кне ча-карни; укса́ йу́нелли*)

дево́чка (-и) *жен.* хѳ́р ача́ **деву́шка** (-и) *жен.* хѳ́р; **взрослая де-вушка** сѳи́тене́ хѳ́р

девяно́сто (-а) *числ. колич.* та́ хя́р ву́нна́, та́ хя́р ву́на́, та́ хя́р вун; **ста-рику́** девяно́сто лет стари́к та́ хя́р ву́на́ су́лта́

девятна́дцать (-и) *числ. колич.* вун

та́ ххэр, вун та́ ххэр; в **девятнадцать** лет вун та́ ххэр сүлтá, вун тáххэртá **девять** (-и) *числ. колич.* тá ххэр, тá ххэр; **девять человек** тá ххэр сын; **девять** разделить на три тáххэрá виэсэ пайлá

девятсот (девятисот, девятистáм, девятьюстáми, о девятистáх) *числ. колич.* тá ххэр сэр; в **тысяча девятьсот** пýтом годú пин те тá ххэр сэр пиллэкмэш сүлтá

дед (-а) *муж.* 1. асаттэ (*аттен ашшэ*); кукаси (*аннен ашшэ*) 2. мучи, асаттэ (*ватá сынна чэнни*) ♦ Дед Мороз Хэл Мучи

деепричастие (-я) *сред.* деепричáсти (*глагол формисенчен пэри*)

деепричастный оборот деепричáстиллэ сáмáх сáврэнáшэ

дежурить (*наст.* -рю, -ришь) *глагол. несов.* дежурствэрá тэр, дежурнай пул

дежурный 1. *прил.* дежурствэрá тэрáкán, дежурствэри; **дежурный врач** дежурствэри врач 2. *сущ.* **дежурный** (-ого) *муж.*, **дежурная** (-ой) *жен.* дежурнай; **дежурный по классу** класс дежурнайэ

дежурство (-а) *сред.* дежурство; **быть на дежурстве** дежурствэрá пул

дезинфекция (-и) *жен.* дезинфекци (*чир ертекен микробсене пэтерни*)

действие (-я) *сред.* 1. эс; эслени; **план действий на будущее** малашнэ эслемелли план 2. эслени, сүрени; **привести машину в действие** машинáна эслеттермэ пуслá 3. витэм, вá йáм; витэм кúни; **оказывать благотворное действие** ыра витэм кúр 4. пай, сыпáк (*спектаклэн*) 5. тá вáм, **действия** (*математикáра*); **четыре действия арифметики** арифметикán тáвátá действииэ

действительный *прил.* 1. чан пур, чáннипé пúлнá; **действительный факт** из жизни пурнáсрá чан пулни 2. вáйрá тэрáкán; **документ действителен до 1-го января** документ январэн 1-мэшеччэн вáйрá тэрáтэ 3. **действительно** *нареч.* чан, чáнáх та, чáннипéх; он действительно болен вáл чáнáх та чирлэ 4. **действительно**

вводн. сл., выражает уверенность чан та, чáнáх та; он, действительно, прав вáл, чáнáх та, тэрэссинэ калáтэ ♦ **действительный залог** тэп залог (*грамматикáра*)

действовать *глагол. несов.* 1. эсле, ту, тусá пыр; **действовать решительно** хáюллá пул 2. эслэ, сүрэ; юсáвлá пул; **телефонная связь не действует** телефон сýхáнáвэ эслемэст 3. витэр, усá пар, витэм кúр, вá йáм кур; **лекарство не действует** эмэл усá памасть

декабрь (-я) *муж.* раштáв, декабрь; **в конце декабря** раштáв вэсчэнчэ

декабрьский *прил.* раштáв -э, декабрь -э; раштáв уйáхэнчи, декабрьти; **декабрьские морозы** раштáв сиввисэм

декламация (-и) *жен.* илэмлэ вулáв; илэмлэ вулани

декламировать *глагол. несов.* илэмлэ вулá; **декламировать стихи** сáввá илэмлэ вулá

декорация (-и) *жен.* декорáци (*спектакльте вырáна, сурт-йэре кирлэ пек еврлесе кáртмалли япаласем*)

делать *глагол. несов.* 1. что ту, áстáлá, тусá хатэрлэ; **делать мебель** сэтэл-пукán áстáлá; он ничего не **делает** вáл нимэн те тумáсть 2. что и без *доп.* ту, хáтлán; **делать добро** ыра эс ту; **делать по-своему** ху пэ лнэ пек хáтлán ♦ **делать нечего** нимэн те тáвáймáн; от нечего **делает** ним эс сукрán

делаться *глагол. несов.* 1. кем-чем или *каким* пул, пулсá пыр; **ветер делается сильным** сил вáйлáнсá пырáтэ 2. 1 и 2 л. не *употр.* пул, пулсá ирт; что там **делается?** мэн пулсá иртэт унтá?

делегат (-а) *муж.*, **делегатка** (-и) *жен.* делегáт (*суйласа янá предствитель*); **делегат съезда** съезд делегáтэ

делегация (-и) *жен.* делегáци (*пэр сэртен янá делегатсен ушкánэ*); **иностранный делегация** ют сэр-шыв делегáцийэ

деление (-я) *сред.* 1. пайлáв, пайлáну; пайлáнни; **деление учащихся** по *классам* вэренекенсенэ классэм тá

рăх пайлани; знак деления пайла́в палли́ (математика́ра) 2. карт, виçе; деления́ линейки́ линейка́ карçесем

делить́ глаг. несов., кого-что 1. валес, пайла́, уйăр; делить́ поровну́ таншăр валес 2. пайла́, пайла́в ту (математика́ра)

делиться́ глаг. несов. 1. валесен, пайлан, уйрăл; десять́ делится на два вунна́ иккѣ пайланăт 2. пар, уйрса́ пар; делиться́ хлебом çакăра пѣрлѣ çи ♦ делиться́ опытом пѣр-пѣрин опычѣпѣ паллаш; делиться́ горем хуйхă-суйхă çинчен каласа́ пар

дело́ (-а сред.; множ. дела́, дел, делам) 1. еç, еç-пус; домашние дела́ килти́ еç-пус; сидеть́ без дела́ еçсѣр лар 2. еç, професси; военное дело́ çар еçсѣ ♦ судебное дело́ судри́ еç; это́ другое́ дело́ ку пачах урăх япала́; первым делом чи малтанах; между́ делом ерçнѣ хушăра; пустить в дело́ еçе яр; в чём дело? мѣн пулна́? это́ не ваше́ дело́ ку сирѣн еç мар; то и дело́ çинѣ-синѣх; дело́ твоѣ хă-ван ирѣкѣ; какое́ тебе́ дело? сана́ мѣн еç?; на самом деле́ тѣресипѣ; как дела́? мѣнлѣ пуранăтар?

деловитый́ прил., деловито́ нареч. еçчен, еçслѣхлѣ; деловитый́ человек еçчен сын

деловой́ прил. 1. еç -ѣ; еçслѣ, еçслѣхлѣ; деловое́ предложение́ еçслѣ сѣнѣ; деловые́ люди́ еçслѣ сынсем 2. еçе юрăхлă; деловая́ древесина́ еçе юрăхлă йывăç (вута́ мар)

дельта́ (-ы) жен. шыв вăрри, дельта́ (шыв вăрри юлленѣ вырăн); дельта́ Волги А́тăл дельти́

дельфин́ (-а) муж. дельфин́ (нысăк пула́ еверлѣ тинѣс чѣр чунѣ)

демократ́ (-а) муж., демократка́ (-и) жен. демократ́ (демократи́ майла́ сын)

демократи́зм (-а) муж. демокра́-тилѣх; демократи́зм избира́тельной системы́ суйла́в йѣркин демокра́-тилѣхѣ

демократи́ческий прил., демократи́чески нареч. демокра́ти -ѣ; демокра́-тиллѣ; демократи́ческий строй де-мокра́ти йѣрки

демократи́я (-и) жен. демокра́ти (асла́ власть халăх аллинче пулни)

демонстра́нт (-а) муж. демонстра́нт, демонстраци́ хутшăнакан

демонстра́ция (-и) жен. 1. демонстра́ци (халăх урама тухса хăйѣн шухăш-камăлне палăртни); праздни́чная демонстра́ция уяв демонстра́цийѣ 2. кăтарту; кăтартни; демонстра́ция фильма́ фильм кăтартни

демонстри́ровать глаг. несов. 1. демонстра́ци ирттѣр, демонстраци́ хутшăн 2. кăтарт; палăрт; демонстри́ровать но́вый фильм сѣ не́ фильм кăтарт

денежный́ прил. укçа́ -ѣ, укçа́-тѣнкѣ -ѣ; денежный́ оборо́т укçа́-тѣнкѣ çаврăнăшѣ

день (дня)́ муж. кун; солне́чный день хевѣллѣ кун; рабо́чий день еç кунѣ; уѣхать на не́сколько дней темиçе кунлăха́ тухса́ кай; отмети́ть день рожде́ния сурална́ кунă палла́ ту ♦ на днях çак кунсенчѣ; изо́ дня́ в день куллѣн-кун; со́ дня́ на́ день пая́н мар ыран, кѣс-вѣç

де́ньги (де́нег, деньга́м и деньгам) множ. укçа́; бума́жные де́ньги хут укçа́; выде́лить де́ньги на строи́тельство больни́цы больница́ тумă укçа́ уйăрса́ пар

депутат́ (-а) муж., депута́тка (-и) жен. депута́т; депута́т Государствен́ного Совета́ Чувашско́й Респу́блики Чăваш Республликĕн Патшăлăх Ка-нашĕн депута́чѣ

депута́тский прил. депута́т -ѣ; депута́тские обяза́нности депута́т тивѣсѣсем

дереве́нский прил. ял -ѣ; ялти́; дере́вский па́рень ял каччи́; дере́вский клуб ялти́ клуб

деревня́ (-и) жен.; множ. -вни, -вѣнь. -вня́м, о деревня́х) ял; чувашская́ деревня́ чăваш ялѣ; газифика́ция дере́вень ялсенѣ газ кѣртни

дере́во (-а сред.; множ. дере́вья, -вьѣв) йывăç; хвойные дере́вья ла́сăлла́ йывăçсем; ре́зьба по дере́ву йывăç касса́ эрешлени́

деревя́нный прил. йывăç...; йывăç -ѣ; дере́вянный дом йывăç пурт

держать *глагол. несов., кого-что* 1. тыт, тытса тәр; **держать рукой** алапá тыт; **держи ручку правильно!** ручкá-на тэ'рэс тыт! 2. тыт, чар, чат; **тормоз не держит** тормоз тытмасть 3. тыт, усра, тытса усра; **держать гусей** хур усра 4. тыт, усра, вырнастар; **держат деньги в банке** уксанá банкра усра ♦ **держат экзамен** экзамен тыт; **держат себя достойно** харпär хайне тивёслё тыт; **держат в руках** аларá тыт, хытá тыткалá

держаться *глагол. несов.* 1. за *кого-что* тыт, тытса тәр, тытанса тәр; **дети держатся за руки** ачасём алла-аллан тытáнна 2. тытанса тәр, сирёпленсе тәр; **воробья держатся на столбах** хапха юпасём синче тытанса таратъ 3. пул, тәр, пурán, суре; **рыба держится в глубине** пула таранра таратъ 4. тәр, суре, үте тыт; **держатся прямо** яшт түрленсе тәр

десант (-а) *муж.* десант (*ташман сёрне антарна сар*); **воздушный десант** сывлаш десанчё; **высадить десант** десант антар

десна (-ы *жен.*; *множ.* дёсны, дёсен, дёснам) шáл тунí

десятичный *прил.* вуншáрлá; **десятичная система мер** вуншáрлá вице йёрки

десяток (-тка) *муж.* тесетке, вунна; **десяток яиц** пёр тесетке сáмартá

десять (-ти, -тью) *числ. колич.* вунна, вунá, вун; **сейчас десять часов** халё вунá сехёт; **трижды десять — тридцать** виc хут вунна — вá'тär

деталь (-и) *жен.* 1. пай, деталъ; **детали часов** сехёт пайсём 2. **вак-тёвек, вакки-тёвекки; входит во все детали** вакки-тёвекки тарán тишкёр **детальный** *прил., детально нареч.* тэ'плё, пайär, тэ'пё-йёрёпé; **рассмотреть вопрос детально** ыйтава тэ'плён пахса тух

детдом (-а *муж.*; *множ.* -á, -ов) ачá сурчё (*талáх ачасене усракан учреждени*)

детектив (-а) *муж.* 1. детектив, йёрлөвсё (*айáплá ёссене тётчекен специалист*) 2. детектив (*йёрлөвсёсен, шпионсен ёсё синчен калакан хайлав*)

детёныш (-а) *муж.* сурá; **детёныш хомьяк** арлан сурí

дети (детей, детям, детьми, о детях *множ.*; *един.* дитя *сред.*) ачасём, ачá-пáчá, ывал-хёр; **дети играют на улице** ачасём урамра вылясё; **дети школьного возраста** школ усёмёнчи ачасём; **дети рабочих** рабóчи ывалё-хё'рё

детский *прил.* ачá -ё, ачá-пáчá -ё; ачаллá; **детский сад** ачá сáчё; **детские привычки** ачаллá йáласём

детство (-а) *сред.* ачалáх; **счастливое детство** телёйлё ачалáх

день (*будущ.* дёну, дёнесь; *прош.* дел, дёла; *повел. ф.* день) *глагол. сов.* чик, хур; **кайсá чик, кайсá хур; куда вы дели мою шапку?** ман сёлёкё áста кайсá хунá эсир?

деться (*будущ.* дёнусь, дёнесься; *прош.* дёлся, дёлась; *повел. ф.* дёнсь) *глагол. сов.* кай, сыхáл, пёт; **кайсá кёр, кайсá сыхáл, кайсá пёт; куда делись варежки?** алсиш áста кайсá кё'нё? ♦ **некуда деться** нимён те тá-ваймáн

дефис (-а) *муж.* дефис, кёске йёр (*самах пайёсене сыхáнтараканни*)

дециметр (-а) *муж.* дециметр (*варамаш вици — метран вуннамеш пайё*)

дешёвый *прил., дешёво нареч.* (*кратк. ф.* дешёв, дешёва, дешёво; *сравн. ст.* дешёвле) йу'нё; **дешёвый товар** йу'нё тавар; **продать дешёво** йунёпé сут

деятель (-я) *муж., деятельница* (-ы) *жен.* ёсчён, ёслекён; **деятели искусства** үнёр ёсченёсём

деятельность (-и) *жен.* ёс, ёс-пус; ёслени; **политическая деятельность** политика ё'сё

дёргать *глагол. несов.* 1. **кого-что или за что** турт; **дёргать за рукав** санá-ран турт 2. **что** сáл, тáпáлтär, туртсá кáлар; **дёргать сорняки** сум кúрáк сáл 3. *перен., кого кансёрлэ*, турт-калá, чáрмантар

дёрн (-а) *муж.* сөрём; **куски дёрна** сөрём касáкёсём

джем (-а) *муж.* джем (*сара варени*) **джинсовый** *прил.* джинс...; **джинс -ё; джинсовые брюки** джинс шáлавар

джинсы (-ов) *множ.* джинс (*çatâ şaylavар*)

диаграмма (-ы) *жен.* диаграмма (*тёрлэ пулэмсен шайлашавне катар-такан үкерчэк*); **диаграмма роста цен** хаксэм үснийн диаграммий

диалект (-а) *муж.* диалект (*пёр-пёр чёлхен выранти каласавё*); **верховой диалект чувашского языка** чаваш чёлхин турй диалекчэ

диалектный прил. диалект -ё; **диалектные особенности языка** чёлхэн диалект уйрамләхсэм

диалектология (-и) *жен.* диалектологий (*чёлхе пелёвён диалектсене тёнчекен пайё*)

диалог (-а) *муж.* пуплешу́, диалог (*иккён пёр-пёринне каласни*)

диаметр (-а) *муж.* диаметр (*çаврашкана сурмалла пайлакан түрө йёр*); **диаметр трубы** пá рэх диаметрэ

диван (-а) *муж.* диван; **мягкий диван** семсэ диван

дивизия (-и) *жен.* дивизи (*темиçe полкран таракан çар пёрлешевё*)

диета (-ы) *жен.* диета (*тиркевлэ апат йёрки*); **соблюдать диету** диета тыт, апат тиркэ

диетический прил. диета -ё; **диетическое питание** диета апачё

дикарь (-я) *муж.*, **дикарка** (-и) *жен.* тискёр сын, кайяк сын

дикий прил., **дико нареч.** (*кратк. ф.* дик, дика, дико) **1.** хир -ё, ана -ё, вярман -ё; кайяк ...; **дикий лук** ана суханё, ыхрути; **дикая утка** кайяк кавакал; **дикие звери** тискёр кайяксэм **2.** перен. усал, тискёр, хаяр; **дикие нравы** тискёр йаласэм

диктант (-а) *муж.* диктант; **писать диктант** диктант сыр

диктовать глаг. несов. диктовка ту, каласа сыртар

диктор (-а) *муж.* диктор (*радиопа, телевиденипе хыпар калакан*)

диплом (-а) *муж.* **1.** диплом (*ёнен-терү хучё*); **диплом об окончании вуза** асла шкул пётернинё сирёплетекен диплом **2.** диплом (*амартура сёнтеринне сирёплетекен хут*); **диплом первой степени** пёррёмеш пусам дипломё

дипломат (-а) *муж.* дипломат (*дипломати ёсёнчи специалист*)

дипломатия (-и) *жен.* дипломатий (*тулашри политикана пурнаслас ёс*)

директор (-а) *муж.* директор; **директор завода** завбд директорё

дирижёр (-а) *муж.* дирижёр (*оркестр е хор ертүси*)

дискета (-ы) *жен.* дискета (*компьютер информацииё сыrsa пымалли хатёр*)

дискотека (-и) *жен.* дискотека (*музыка клубё е таш каçё*)

дискуссия (-и) *жен.* тавлашу́, сүтсё явний, сүтсё яву; **научная дискуссия** а́слалэх ыйтáвнё сүтсё явний

дисплей (-я) *муж.* дисплей (*компьютер информациине катартакан экран*)

диспут (-а) *муж.* диспут, тавлашу́; сүтсё явний; **литературный диспут** литература диспучё

диссертация (-и) *жен.* диссертация (*а́слалэх кандидатён е докторён ятне илме сырна тёнчев ёсё*)

дисциплина (-ы) *жен.* дисциплина, йёркё; **нарушение дисциплины** дисциплинана пасни

дитя (дитяты *сред.*; *множ.* дёти, -ёй) ача, пепкё

длинá (-ы) *жен.* ва́рамáш, та́ршшё; **меры длины** ва́рамáш виçисём

длинный прил., **длинно нареч.** (*кратк. ф.* -нен, -нна, -нно и -нно; *множ.* -нны и -нны) ва́рам; **длинная доска** ва́рам хамá; **длинный день** ва́рам кун

длиться 1 и 2 л. не употр. (*наст.* длитсья) ирт, шу, та́сал; -а (-е) пыр; **дождь** длйлся долго сүмáр вараха пýчё

для кого-чего, предлог с род. п. валли; -шán(-шён); **эти книги** для вас ку кёнекесём сирё валли; **для общего блага** пурин ырләхёшён

дневник (-á) *муж.* дневник (*куллен сыrsa пымалли кёнеке*); **школьный дневник** шкул ачин дневникё; **дневник наблюдений** санáв дневникё

днём нареч. кантарла, кун сүтипё; **днём и ночью** күнён-сё́рён

дно (дна) *сред.* тёп; дно реки юхан шыв тѣ пѣ; дно бочки пичкѣ тѣ пѣ до кого-чего, *предлог с род. п.* 1. -чен; -а(-е) ситиччѣн; до конца мѣсяца уйах вѣслениччѣн; до сих прѣ халиччѣн; до города тридцать километров хулана ситиччѣн вѣ тѣр километр 2. -а(-е) яхѣн; ... патнеллѣ; зал вмѣщает до тысячи человек зала пин сынна яхѣн кѣрѣт; ♦ до свиданья! тепрѣ куриччѣн!; до того сав тері; промѣкнуть до нитки йѣп-йѣпѣ пул добавить (*будущ.* -влю, -вишь) *глагол.* *сов.*, что и чего хуш, хушса хур, хушса пар, сѣтѣ; добавить соли в суп яшканѣ тавѣр хуш; к сказанному нечего добавить хушса каламалли нимѣн те сук

добежать (*будущ.* -егу, -ежись, -егут; *повел. ф.* -егі) *глагол.* *сов.*, до кого-чего чупса сит; добежать до финиша финиша чупса сит

добиться (*будущ.* -быюсь, -бьешься; *повел. ф.* добейся) *глагол.* *сов.* ту, сит, пурнасла; добиться успеха ѣнасу ту добратся (*будущ.* -берусь, -берешься; *прош.* -ѣлся, -ѣлась, -ѣлось и -ѣлось; *повел. ф.* -берись) *глагол.* *сов.* сит, ситкелѣ; мы ѣле добрались до дома эпір килѣ арѣн-арѣн ситкелѣрѣмѣр

добро (-ѣ) *сред.* 1. ыра, ырлѣх, ыра ѣс; дѣлать людям добро сынсенѣ ыра ту 2. пурлѣх, пуянлѣх; копить добро пурлѣх пух ♦ поминать добром ырапа ѣсан; не к добру ырра мар; добро пожаловать! килѣрѣх!

добродушный *прил.*, добродушно *нареч.* кѣ мѣлла, ыра кѣ мѣлла; добродушно улыбаются кѣ мѣллѣн кулкала

добросовестный *прил.*, добросовестно *нареч.* ту рѣ кѣ мѣлла, тарѣ шулла; рабѣтат добросовестно ту рѣ кѣмѣлла ѣслѣ

добрый *прил.* (*кратк. ф.* добр, добра, добро; *множ.* добры и добры) 1. ыра, кѣ мѣлла, таравѣт; добрый человек ыра сын 2. ыра, авѣн, лайах; добрая вѣсть ыра хыпар; добрый день! ыра кун пултѣр! 3. ыра, таса, сумла; доброе имя сумла ят ♦ будьте добры!

тархасшѣн!; по доброй воле харпар ирѣкѣпѣ; в добрый час! сѣлѣ телѣйлѣ пултѣр!

доверенность (-и) *жен.* шану хучѣ, доверенность; получить деньги по доверенности шану хучѣпѣ укса ил доверенный *прил.* шанна, шанасла; доверенное лицо кандидѣтѣ в депутаты депутат кандидѣчен шанна сынни доверие (-я) *сред.* шанас, шанчѣк; шанны; оправдѣть доверие шанасѣ туррѣ кѣлар

доверчивый *прил.*, доверчиво *нареч.* шануллѣ, шанакѣн; час ѣненекѣн; он доверчив, как ребенок вѣл пѣ чѣк ачѣ пекѣ шанакѣн сын

дѣвод (-а) *муж.* шухѣш, сирѣплѣту; привести вѣские дѣводы шухѣшѣ вѣтѣмлѣн сирѣплѣт

довольный *прил.*, довольно *нареч.* 1. кѣ мѣлла, тулли кѣ мѣлла; довольно улыбаются кѣ мѣллѣн кулкала 2. довольно в *знач.* *сказ.* ситѣт, ситѣ; довольно спѣрить! ситѣ тавлашма! 3. самаях; прошлѣ ужѣ довольно времени вѣ хѣт самаях иртрѣ

догадаться (*будущ.* -ѣюсь, -ѣешься) *глагол.* *сов.* ѣнкѣр; ѣнлѣн, сис, тавсѣр; догадайся, кто пришѣл кам килнинѣ тавсѣрсѣ ил-ха

догнѣть (*будущ.* -гоню, -гѣнишь) *глагол.* *сов.*, кого-что 1. хуса сит, хѣваласѣ сит; догнѣть бегущего впередѣ малтѣ чупаканѣ хуса сит 2. хуса ситѣр, хѣваласѣ ситѣр; догнѣть стадо до рѣчки кѣтѣвѣ сѣрма хѣрринѣ хѣваласѣ ситѣр

дѣговор (-а, *множ.* -ы, -ов) и договор (-а, *множ.* -ѣ, -ѣв) *муж.* килѣшу, дѣговор; мирный дѣговор мир дѣговорѣ; заключить дѣговор килѣшу ту

дѣговориться *глагол.* *сов.*, с кем о чем каласѣ тѣтѣл, килѣш, сѣмах тат; дѣговориться о вѣстрѣче тѣл пулма каласѣ тѣтѣл

дѣговорный *прил.* килѣшу -ѣ, дѣговор -ѣ; рабѣтат на дѣговорных на чѣлах дѣговор тѣ рѣх ѣслѣ

дѣѣхать (*будущ.* -ѣду, -ѣдешь; *повел. ф.* -ѣжай) *глагол.* *сов.* сит, пырсѣ сит (*транспортна*)

дождь (-я) муж. сума́р; проливной дождь ша́лкам сума́р; прошёл дождь сума́р суса́ иртрё

дозо́р (-а) муж. хура́л, тусу́р; обходить дозором тусу́р суре́

дойть (наст. дою́, добишь и доишь; множ. доят и доят) глаг. несов. су; доить коро́ву ёне су

дойный прил. се́тлэ; савака́н; дойные коро́вы савака́н ёнесём

дойти́ (будущ. дойду́, дойдёшь) глаг. сов. 1. сит, пыса́ сит (утса е транспортна); дойти́ пешко́м сура́н сит; письмо́ дошло́ бы́стро сыру́ часа́х ситне́ 2. сит, ке́р, сап (ша́рша́); илтён (саса́); до нас дошли́ трево́жные слухи́ пи́рэн патá шиклэ́ сасхура́ ситрэ́ 3. сит, капа́ш; морозы́ дошли́ до сорока́ градусо́в сиве́ хе́рэх градуса́ ситрэ́

доказа́ть (будущ. -ажу́, -ажешь) сире́плёт, сире́плетсе́ пар, ёненте́р; доказа́ть свою́ правоту́ ху те́рес каланине́ сире́плетсе́ пар

докла́д (-а) муж. докла́д; выступи́ть на собра́нии с докла́дом пухура́ докла́д туса́ пар

докла́дчик (-а) муж., докла́дчица (-ы) жен. докла́дчик, докла́дсэ

до́ктор (-а муж.; множ. -а́, -ов) 1. ту́хтэ́р; вызва́ть до́ктора ту́хтэ́р ченте́р 2. до́ктор нау́к а́сла́лах до́кторё (а́сла́лахри асла́ пуса́м)

докуме́нт (-а) муж. докуме́нт, ёс хуче́; докуме́нт об образова́нии ве́ренни́ синче́н па́на докуме́нт; па́пка с докуме́нтами ёс хуче́сен папки́

докуме́нтальный прил., докуме́нтально нареч. докуме́нт -ё; докуме́нтла́; докуме́нтальный филь́м докуме́нтла́ филь́м

долг¹ (-а, о долге, в долге муж.; множ. нет) тиве́с; воинский долг сар сы́ннин тиве́сё ♦ пе́рвым до́лгом нимре́н малта́н

долг² (-а, о долге, в долгу́ муж.; множ. долги́, -ов) па́рам, кивсе́н; взя́ть в долг кивсе́н ил; отда́ть долг па́рам тат; я в долгу́ пе́ред то́бй ма́нан сан ума́нта́ па́рам пур

до́лгий прил., до́лго нареч. (кратк. ф. до́лог, долга́, до́лго; множ. до́лги;

сравн. ст. до́льше и до́лее) 1. ва́рах, ва́рам; на до́лгий срок ва́рах ва́хата́ 2. ва́рам; до́лгий путь ва́рам сул ♦ до́лгие го́ды нума́й сул хушши́

долгото́ (-ы́ жен.; множ. -оты, -от) 1. ва́рама́ш, та́рши́е; долгото́ дня кун ва́рама́ше́ 2. ва́рамла́х, долгото́ (географире - пёр-пёр вы́ранна та́н ме́ридиан хуши́); запа́дная долгото́ хеве́л а́нас ва́рамла́хе́

до́лжен (-жна́, -жно́) в знач. сказ. 1. с неопр. ф. тиве́с; -ас(-ес) пула́ть; -малла(-мелле); я до́лжен и́дти́ ман каймалла́ 2. кому́ па́рамла́; вы до́лжны́ нам ты́сячу рубле́й си́рен пи́ре пин те́нке́ памалла́ ♦ до́лжно́ бы́ть вводи́. сл. аха́ртне́х, пулмалла́

до́лжник (-а́) муж., до́лжница́ (-ы) жен. па́рамсэ́, па́рамла́ сын

до́лжность (-и жен.; множ. -и, -ёй) до́лжность, ёс, вы́ран; занима́ть вы́сокую до́лжность пы́сак вы́ранта́ ёсле́

до́лжный прил. тиве́слэ́, кирлэ́ пек; ве́сти се́бя до́лжным о́бразом ха́рпа́р ха́вна́ тиве́слэ́ тытка́ла

доли́на (-ы) жен. айла́м, лапа́м; речна́я доли́на юха́н шыв лапа́ме́

до́ллар (-а) муж. до́ллар (СШАри, Канада́ри т. ыт. ха́ш-пёр сёр-шыври укса́); обме́нять рубли́ на до́ллары те́нке́е долларпа́ ула́штар

долото́ (-а́ сред.; множ. -ота, -от, -отам) 1. айа́, ийё́ (йыва́с ша́тармалли хате́р) 2. ша́тарка́ч (сёр па́раламалли хате́р)

до́ля (-и жен.; множ. -и, -ёй) 1. пай, ту́пé; э́то на́ша до́ля ку пи́рэн ту́пé 2. ша́па, кун-су́л, а́раска́л; сча́стливая́ до́ля теле́йлэ́ ша́па ♦ льви́ная до́ля чи пы́сак па́йё; во́йти в до́лю пая́ ке́р

дом (-а, в до́ме, на до́му муж.; множ. -а́, -ов) 1. су́рт, пу́рт; дере́вянный до́м йыва́с пу́рт; по́стро́ить до́м су́рт ларт 2. кил, кил-су́рт; все́ разо́шли́сь по до́мам пу́рте килё́сенé кайса́ пё́трёс 3. су́рт (учрежде́ни); до́м о́тды́ха кану́ су́рчэ; до́м торго́вли су́ту-илу́ су́рчэ

до́ма нареч. килте́; он до́лжен бы́ть до́ма ва́л килёнче́ пулмалла́

домашний *прил.* кил -ё, килти; домашний адрес кил адресё; домашнее задание килэ панá ёс (*шкул ачисен*); домашние животные килти вьльях-чёрлэх; домашняя хозяйка кил хуşi хёрарам

домино *нескл. сред.* домино (вэйа); играть в домино доминолла выля

домкрат (-а) *муж.* домкрат (йывар сёкмелли хатёр)

домой *нареч.* килё; отправиться домой килё тухса кай

добра (-ы) *жен.* тåмрá (хёлэхлэ музыка инструменчё); играть на добре тåмрá калá

доброр (-а) *муж.* добор (*чирлисене сиплеме юн е үтён пёр пайне паракан сын*)

дополнение (-я) *сред.* 1. хушма, хушам; хушни; дополнение к письму сырава хушса сырни 2. дополнени (*предложени члене*)

допрос (-а) *муж.* тёпчёв; ыйтни, ыйтса тёпчени; допрос свидетелей в суде судра свидетельсенё ыйтса тёпчени

допросить (*будущ.* -ошú, -бсишь) *глагол. сов.* тёпчё, ыйт, ыйтса тёпчё; допросить пленного тыткана илнё сынна ыйтса тёпчё

допустить (*будущ.* -ушú, -устишь) *глагол. сов.* 1. кого кёрт, яр, ирёк пар; допустить родственников к больному чирлё сын патнэ тåванёсенё кёрт 2. шутлá, те, асра тыт; не могу допустить, что он умер вал вилнэ тесё шутламá та пултараймастап 3. допустим *вводн. сл.* кáлáпáр, тейёпёр, ан тив; допустим, я соглашусь ёпё килёшетёп тейёпёр ♦ допустить ошибку йá'наш ту

дорога (-и) *жен.* 1. сул, сул-йёр; шоссейная дорога шоссё сулэ; положить дорогу сул хыв; дороге! сул парар! 2. сул, сурёв; сул сурени; готовиться в дороге сула тухма хатёрлен ♦ по дороге сула май

дорогой *прил.*, дорого *нареч.* (*кратк. ф.* дорог, дорога, дорого; *сравн. ст.* дороже) 1. хаклá; дорогой товар хаклá тавар; билет на самолёт сбóит дорого самолёт билечё хаклá

тарать 2. *перен.* хаклá, паха, пысак пёлтерёшлэ; время дорого вá'хат хаклá 3. хаклá, хисёплё, сáвнá; дорогие гости! хисёплё ханасём!

дорожить *глагол. несов.*, кем-чем хаклá, пахалá, хаклá хур; дорожить доверием товарищей юлташсэн шанáснё хаклá хур

дорожный *прил.* сул -ё, сул-йёр -ё; правила дорожного движения сул сурёв йёркисём

доска (-и, дóску и доску *жен.*; *множ.* дóски, дóсок и дóсок, дóскáм и дóскам) 1. хáмá; половая доска урай хáми 2. хáмá, плитá; мраморная доска мрамор плитá ♦ клáссная доска сыру хáми; доска почёта хисёп хáми

доставить (*будущ.* -áвлю, -áвишь) *глагол. сов.*, кого-что и чего 1. илсё ситёр, ситерсё пар, курсё пар; доставить товар по назначению таварá кирлэ сёре илсё ситёр 2. кур; доставить радость сáвáнáс кур

достаточный *прил.*, достаточно *нареч.* ситёлёклё, кирлэ чухлэ; съездить туда достаточно недели унта кайса килмэ эрнэ ситёт

достать (*будущ.* -áну, -áнешь; *повел. ф.* -áнь) *глагол. сов.* 1. ил; достать книгу с полки сý'лэк синчён кёнекё ил 2. до чего и чего сит, ситёр, тив, тё'кён; достать рукой до потолка алáпá маччанá пёрён 3. кого-что и чего ил, туян, туп, тупса ил; достать модную одежду мóдáллá тум-тир тупса ил

достаться (*будущ.* -áнусь, -áнешься) *глагол. сов.*, кому 1. лек, тив, пул; студенту достался трудный билет на экзамене студентá экзаменра йывар билет лёкнэ 2. безл. тив. лек; мальчику досталось за шáлости ачанá áшкáннáшáн лёкрё

достижение (-я) *сред.* 1. пурнáслани; ситни; по достижении пенсионного возраста пэнси сулнэ ситсэн 2. ситёнү', ү'сём, сёнтерү'; трудовое достижение ёсри ү'сём

достичь и достигнуть (*будущ.* -йгну, -йгнешь; *прош.* -йг и -йгнул, -йгла; *повел. ф.* -йгни) *глагол. сов.* 1. сит;

достичь финиша первым финиша пуринчэн малтан ڤит 2. ڤит, капаш, яхэн пул; жарá достигла тридцати градусов шá'рэх вá'тэр градуса ڤитрэ 3. пурнасла; мы достигли своей цели эфир хамарэн теллеве пурнасларамар

достойный *прил.*, достойно *нареч.* (*кратк. ф.* -бин, -бина) 1. тивёс, тивёслё; он достоин уважения вал хисепе тивёслё сын 2. тивёслё, тёрёс, кирлэ пек; дать достойную оценку тёрёс как пар

доступный *прил.*, доступно *нареч.* 1. ڤитмелле, кемелле, ڤитме майла; места, доступные для охотников сунарҫасене ڤитме майла вырансэм 2. анланмалла, ұсамла, ас семми; рассказать доступным языком ұсамла чөлхепе каласа пар

досуг (-а) *муж.* ерҫў', пуша ва'хат; на досуге ёрснё хушара

досыта и досыта *нареч.* тараниччэн; наестся досыта тараниччэн ڤи дотронуться *глагол. сов.* тив, перён, тёркён; дотронуться рукой алáпа тёркён

доход (-а) *муж.* тупаш; доход от реализации продукции продукция сутса тунá тупаш

доходный *прил.* 1. тупаш -ё; доходная часть бюджета бюджетан тупаш пайё 2. тупашла, пайталла; доходное дело тупашла ёс

доцент (-а) *муж.* доцент (*асла шкулта* - профессортан кёсёнрех вёрентекен)

дочь (дочери, дочерью *жен.*; *множ.* дочери, дочерей, дочерям, дочерьюми, о дочерях) хёр, хёр ача (*ашшё-амшешён*); моя дочь манан хёр, хёррём; твой дочь санан хёр, хёрў'; её (её) дочь унан хёрё

дошкольный *прил.* шкулчченхи; дошкольные детские учреждения шкулчченхи ача-пача учрежденийёсэм

дояр (-а) *муж.*, доярка (-и) *жен.* ёне пахакан, ёне савакан

драгоценный *прил.* 1. пите хакла, хакларан хакла (*япала*); драгоценные камни хакла йышши чулсэм 2. *перен.* хакла, паха, пысак пёлтерёшлэ;

спасибо за драгоценные советы! паха канаш панашан тавах!

дразнить (*наст.* -ню, -нишь) *глагол. несов.*, кого-что 1. витлэ, вёрстэр, харкаштар; дразнить собаку йыттá вёрстэр 2. йёкёлтэ, йлёрт, касаклантар; вид пирога дразнит аппетит кукалэ курнипе ڤиес килёт

драка (-и) *жен.* ڤапáсў, тытáсў, тупелешў; завязать драку тытáсá ўк, ڤапáсá кай

драма (-ы) *жен.* 1. драма (*литература хайлавё, пьеса*); историческая драма истори драми 2. *перен.* инкёсинкёк, синкёр, хуйха; семейная драма кил-йыш хуйхи

драматический *прил.*, драматически *нареч.* 1. драма -ё; драматический театр драма театрэ 2. синкёрлэ, инкёлтэ, асагла; драматический период истории историн синкёрлэ тап-харё

драп (-а) *муж.* драп (*хулан пустав*); пальто из драпа драп пальто

драться (*наст.* дерусь, дерёшься; *прош.* дрался, дралась, дралось и дралось; *множ.* дрались и дрались) *глагол. несов.* 1. ڤапáс, вёрс, тытáс, тупелёш; мальчишки часто дерутся ар сын ачасэм час-часáх ڤапáсáсёсё 2. *перен.*, за что керёш, тар; драться за высокий урожай тухасла тырпулшан керёш

древний *прил.* (*кратк. ф.* -вен, -вня) 1. авалхи, ёлёкхи, ёлёк-авалхи; древний обьчай авалхи йáла 2. пите кивё, вáта; древняя изба кивё пурт

дремать (*наст.* -млю, -млешь; *повел. ф.* -мли) *глагол. несов.* тёрлёр, йыхáла; сёнксё лар, кá'таш пул

дремота (-ы) *жен.* телёрў; телёрни, йыхáлани, сёнкни; впасть в дремоту телёрсё кай

дремучий *прил.* чá'тлáх, ڤáра; дремучий лес чá'тлáх вáрман

дробь (-и) *жен.* 1. йётрэ (*пашатан пемелли*); крупная дробь шултáра йётрэ 2. (*род. п. множ.* -ей) вак; десятичные дроби вуншáрлá ваксэм

дрова (дров, дровам) *множ.* вўта; берёзовые дрова хурáн вутти; колоть дрова вўта сур

дровяной *прил.* вута́ -ё; дровяной сара́й вута́ сара́йё

дрожать (*наст.* -жу́, -жишь) *глагол.* *несов.* чётрэ, чётрэн, кисрэн; стёкла в окнах дрожа́т кантак чётренёт; дрожа́ть от холода сивепе́ чётрэ

дрожжи (-ёй) *множ.* сёпре; пивные дрожжи са́ра сёпри́ ♦ как на дрожжах растёт ку́с умёнчэх ўсёт

дрозд (-а) *муж.* пилеш кайа́кё

друг¹ (-а *муж.*; *множ.* друзья́, -зёй) *тус;* друг дётства ачалáхри тус; мы с ним друзья́ э́пир унпа́ туссём

друг²: друг дру́га пёр-пёрне́; друг с дру́гом пёр-пёринпé; друг о дру́ге пёр-пёрин синчén

другой *прил.* 1. ўра́х, ура́хла, расна́; дай мне друго́й каранда́ш манá ўра́х ка́ранта́ш па́р-ха; у него́ друго́е мнени́е ўнан шу́хашё расна́ 2. те́пёр; на друго́й де́нь те́пёр кунхинé; в друго́й раз тепринчé 3. в знач. *сущ.* ытти́, ура́ххи; заботи́ться о други́х ытти-сёмшён та́ ра́ш ♦ други́ми слова́ми ура́хла каласа́н

дружба (-ы) *жен.* тўсла́х; крёпкая дру́жба сирёп тўсла́х; води́ть дру́жбу тўсла́ пу́ран

дружелюбный *прил.*, дружелюбно *нареч.* ыра́, ка́ ма́лла, таравáт; разгова́ривать дружелю́бно ка́ ма́лла́н кала́с

дружеский *прил.*, дру́жески *нареч.* тўсла́, юлташла́; дру́жеские отноше́ния тўсла́ хутша́нусём; дру́жеский привéт юлташла́ сала́м

дружить (*наст.* дружу́, дру́жишь и дру́жишь) *глагол.* *несов.*, с кем и без *доп.* тусла́ш, тўсла́ пул, тўсла́ пу́ран; дру́жить с дётства ачара́н тўсла́ пул

дружный *прил.*, дру́жно *нареч.* (*кратк. ф.* -жен, -жна́, -жно; *множ.* -жны и жны́) тўсла́, килёшу́ ллё́; дру́жный класс тўсла́ класс; раба́тывать дру́жно килёштерсе́ ёслé

дря́хлый *прил.* (*кратк. ф.* дряхл, -ла́, -ло) ва́та, ва́йсар, хевтёсёр; дря́хлая стару́шка хевтёсёр ка́рчак

дуб (-а *муж.*; *множ.* дубы́, -о́в) юма́н; вековой́ дуб ёме́рхи юма́н

дуби́нка (-и) *жен.* чу́кма́р, патáк; рези́новая дуби́нка рези́на чу́кма́р (йёркелэх хуралён)

дублёнка (-и) *жен.* ке́рёк, дублёнка (*паха тир пальто*)

дубо́вый *прил.* юма́н ...; юма́н -ё; дубо́вый стол юма́н сётёл

дубра́ва (-ы) *жен.* юма́нла́х, юма́н ва́рма́нё

дуга́ (-и) *жен.* 1. пё́кё (*лаша ку́л-мелли*) 2. пё́кё (*математика́ра — саврака́ш пайё*)

ду́дка (-и) *жен.* ша́хли́ч, ту́ттүру́т; ду́деть в ду́дку ша́хли́ч кала́

ду́жка (-и) *жен.* 1. ха́лап; ду́жка ве́дра витре́ ха́лапé 2. йётёс ша́мми (*кайа́ксен*)

ду́ло (-а) *сред.* кёпсё, ву́ля; ду́ло ру́жья па́шал кёпси́

ду́ма (-ы) *жен.* ду́ма (*власть органё*); Госуда́рственная Ду́ма Росси́йской Федера́ции Ра́ссе́й Федера́цийён Патша́ла́х Ду́ми

ду́мать *глагол.* *несов.* 1. шу́хашла́; шу́тла́; ду́мать о предстоя́щих экза́менах ситёс экзаменсём синчén шу́хашла́; как ты́ ду́маешь? ёсё ме́нле шу́тлатáн? 2. с *неопр. ф.* шу́тла́, шу́т ты́т; -ас(-ес) те; -ша́н(-ше́н) пул; я ду́маю поéхать в Москву́ э́пё Мускава́ кая́с тетёп ♦ не до́лго ду́мая нума́й шу́хашласа́ та́масар

ду́мский *прил.* ду́ма -ё; думáри; ду́мские фракци́и думáри фракцисём ду́пло́ (-а́ *сред.*; *множ.* ду́пла, ду́пел, ду́плам, о ду́плах) ха́ва́л, ша́та́к; де́рево с ду́плом ха́ва́л йывáс

дура́к (-а́) *муж.*, ду́ра (-ы) *жен.* ухма́х, а́ссар, та́мпа́й ♦ не дура́к поёсть сими́е юрата́ть; валя́ть дура́ка па́лахая пер; оста́ться в дура́ках ул-таланса́ юл

дура́чить (*наст.* -чу, -чишь) *глагол.* *несов.* ултала́, ларт, ухма́ха хávaр

дура́читься (*наст.* -чусь, -чишься) *глагол.* *несов.* а́шкан, алха́с, айка́ш, ухма́ха пер

ду́рной *прил.*, ду́рно *нареч.* (*кратк. ф.* ду́рен и ду́рен, ду́рна́, ду́рно; *множ.* ду́рны и ду́рны) 1. япа́х, нача́р, ма́йсар; уса́л; ду́рной по́черк япа́х сы́рни (*сас палисене*); ду́рные ве́сти уса́л сас-хура́ 2. кирёвсёр, пу́тсёр, чы́ссар; он ду́рно ве́дет себа́ ва́л кирёвсёр хатланáть

дуть (*наст.* дую, дуеть; *повел. ф.* дуй) *глагол. несов.* 1. вёр, вёртёр (*савартан*); дуть на горячий чай вери чеё вёрсе ёс 2. вёр, варкаш; вётёр дует сильно фил хыта вёрет ♦ и в ус не дует ханк та тумасть

дух (-а и -у) *муж.* 1. чун-чём, ас-тан; чун хавалё; не падать духом ап-траса ан ук 2. ыр-усал, йё'рех таврашё (*мифологире*) ♦ перевести дух сывлаш саварса яр; не в духе ка'малё филлэс; ни слуху ни духу ним сасхура фук; мчаться во весь дух сиккипё вёстёр

духи (-ов) *множ.* духи; флакон духов пёр келенче духи

духовенство (-а) *сред.* чирку' сыннисём, пуп таврашё

духовка (-и) *жен.* духовка (*плита пайё — тача хупанакан тимёр камака*); печь пироги в духовке духовка-ра кукаль пёсёр

духовный *прил.* 1. чун-чём -ё, ас-тан -ё; духовный мир человека этёмён ас-тан тёнчи 2. тён -ё, чирку' -ё; духовные лица чирку' сыннисём

духовой *прил.*; **духовые** музыкальные инструменты вёрсе каламалли музыка инструменчесём

духота (-ы) *жен.* ша'рах, пә'ча сывлаш; в доме духота пуртрё пә'ча

душ (-а) *муж.* душ (*саванна шыв сирпётекен хатёр*); **принять** душ душ-ра сә'ван

душа (-и, дүшу *жен.*; *множ.* души, душ, душам) 1. чун, чун-чёрё; душа болит чун ыратать 2. сын, чун; их в семье шесть душ вёсен кил-йышёнче ұлтә сын ♦ **говорить** по душам чунә усса калас; **отвести** душу чунә пусар; **от** всей души пё'тём чун-чёрерён; душа ушла в пятки чун тухсах кайрё (*харанипе*); души не чаёт чун-тан юратать; это мне по душе ку ман камала каять; **вкладывать** душу в работу чунә парса ёслё

душевный *прил.*, **душевно** *нареч.* 1. чун -ё, чун-чём -ё, чун-чёрё -ё; душевное волнение чунтан палханни 2. ыра, ка'малла, ыра чунлә; **поговорить** душевно ка'маллан калас

душистый *прил.* ыра ша'ршәллә, тэхемлө; **душистые цветы** ыра ша'ршәллә чечексём

душный *прил.*, **душно** *нареч.* (*кратк. ф.* -шен, -шна, -шно; *множ.* -шны и -шны) пә'ча, ша'рах; **душный** вбздух пә'ча сывлаш

дуэт (-а) *муж.* дуэт (*икё юрәсә и музыкант*); **петь** дуэтом иккён юрлә

дым (дыма и дыму, о дыме, в дыму *муж.*; *множ.* дымы, -ов) тётём, сёрём; **из трубы** идёт дым мәрьерён тётём тухать ♦ **дым** коромыслом акаш-макаш тёркешү', шав-шав

дымный *прил.* тётёмлө, сёрёмлө; **дымное помещение** тётёмлө пү'лём

дыня (-и) *жен.* дыня; **зрелая дыня** писсе ситне дыня

дыра (-ы *жен.*; *множ.* дыры, дыр, дырам) шат'ак; **пробить** дыру ша'так шатар

дырявый *прил.* ша'так, сурак; **дырявый мешок** ша'так михё

дыхание (-я) *сред.* сывлав; сывлани; **органы дыхания** сывлав органёсём; **слушать** затаив дыхание сывламасар итлө

дышать *глагол. несов.* сывла; **дышать** глубоко таран сывла; **рыба дышит жабрами** пүлә сухапа сывлать ♦ **лицо дышит радостью** сан-питрө саванас сисёт

дьявол (-а) *муж.* шуйттан, мур, явал

дьякон (-а) *муж.* дьякон (*православи чиркёвөнчи пупран кёсёнрех чин*)

дьячок (-чка) *муж.* тиечук (*православи чиркёвөнчи пулашу ёсне тавакан*)

дюжина (-ы) *жен.* дюжина, вун иккё; **дюжина ложек** вун икё ка-шак

дядя (-и *муж.*; *множ.* дяди, -ей) 1. мучи, тетё, кукка; он мой дядя по матери вал манан кукка 2. мучи, тетё, пиччө (*асларах ар сынна хисеп-лесе чённи*)

дятел (-тла) *муж.* ула такка (*варман кайакё*); **дятел стучит** по стволу дёрева ула такка йывас вул-лине таккаты

Е

евангелие (-я) *сред.* евангели (христиан тёнёнче — Иисус Христос пурнаҗе синчен каласа паракан кёнеке)

евре́й (-я) *муж.*, еврейка (-и) *жен.* еврей; *множ.* евреи еврейсём (семит йахёнчен тухна, Израильте тата ытти нумай сёр-шывра пуранакан халах)

европеец (-йца) *муж.* европеец, Европа сынни

европейский *прил.* Европа -ё; Европáри; европейские страны Европа сёр-шывёсём; европейская часть России Рассёйён Европáри пайё

его́ мест. 1. *личн.* (род., вин. п. от он, оно) а́на; я зная́ его́ э́пё а́на пелётёп 2. *притяжат.* у́нан, ун; я учу́сь с его́ бра́том э́пё ун пиччешё-пё пёрле вёренётёп

едá (-ы) *жен.* 1. апатлану́; апáт сини́; за едо́й апáт сине́ чухне́ 2. апáт, апáт-сймёс, сймелли́, сймё; вку́сная еда́ тутла́ апáт-сймёс; *взять еду́ на доро́гу су́л сине́ сймелли́ ил*

едва́ 1. *нареч.* туре́х, сийёнчех; -санах (-сенех); *едва́ просну́вшись* ва́рансана́х, ва́ранна́-ва́ранман 2. *нареч.* ара́н, ка́шт сёс; -манпа (-менпе) пёре́х; *следы́* едвá замётны́ йёр палáрманпа́ пёре́х 3. *нареч.* ара́н, ара́н-ара́н; *мы едвá успели́ на поезд* э́пир поездá ара́н ё́лкёртёмёр 4. *союз.* сёс, ка́на; -санах (-сенех); *едва́* расвело́, как мы трону́лись в путь э́пир ту́л сута́лсана́х су́ла тухра́мар ♦ *едва́* ли те́мён, иккёленмелле́

едини́ца (-ы) *жен.* 1. пёрре́ («1» *цифра*) 2. пёрре́ (вёрену́ри *хаклав палли*, ва́л «*питё начар*» *тенипе танлашать*) 3. *ви́сё*, едини́ца; *едини́ца измерения* *ви́сёв* едини́цы; *едини́ца дли́ны* ва́ ра́маш *ви́си* ♦ *не пришли́* *лишь* *едини́цы* ха́ шё-пёрисём сёс *килме́рёс*

единовре́менный *прил.*, *единовре́менно* *нареч.* пёррёлёх, пёрре́ паракáн; *единовре́менное* *пособие* пёр-рёлёх пула́шу у́кёи

единогла́сный *прил.*, *единогла́сно*

нареч. пёр сáсáлла, пёр шу́хашла́; *единогла́сное* *решение* пёр сáсáлла йы-шáну

еди́нственный *прил.* пёртён-пёр, пёр-пёччён; *их* *еди́нственный сын* вёсён пёртён-пёр ы́валё ♦ *еди́нственное* *число* пёррёллё хисёп (*грамматика́ра*)

еди́нство (-а) *сред.* 1. пё́рлех, пёте́сү́лех; пёр пё́тёмлех; *еди́нство* *госуда́рства* патшáлах пёр пё́тёмлехё; *еди́нство* *сло́ва* и *де́ла* са́мах-па́ ёс пё́рлехё 2. пёр пё́клех, пёр килни́; *еди́нство* *взгля́дов* шу́хашсём пёр килни́

еди́ный *прил.* 1. пёр пё́тём, пё́рлехлё, пёр пек; *еди́ный фронт* пё́рлехлё фронт 2. пёр; *не* *терять* *ни* *еди́ной* *мину́ты* пёр мину́т та ан сүхáт

её́ мест. 1. *личн.* (род., вин. п. от она́) а́на; *ты* *её́* *ви́дел?* э́сё а́на кёр-на́-и? 2. *притяжат.* у́нан, ун; *это* *её́* *пла́тье* ку у́нан кё́пи

ежеви́ка (-и) *жен.* хура́ хáмла́ сыр-ли́, куша́к тя́ппи

ежего́дный *прил.*, *ежего́дно* *нареч.* су́лленхи́, су́лсерён пулака́н; *ежего́дно* *собрание* *акционе́ров* *áкци* ты-такансён су́лленхи́ пүхавё

ежедне́вный *прил.*, *ежедне́вно* *нареч.* ку́лленхи́, кашни́ кунхи́; *ежедне́вная* *газета́* ку́ллен тухакáн ха́са́т; *ежедне́вно* *делать* *физзаря́дку* ку́ллен физзаря́дка ту

э́здить (*наст.* э́зжу, э́здишь, э́здят; *повел. ф.* э́зди) *глаг.* *несов.* 1. кай, пы́р, сүре́, ларса́ сүре́; *э́здить* *на* *рабо́ту* *авто́бусом* ёсё авто́буспа́ сүре́ 2. сүре́, ты́т, сүреме́ пёл; *научи́ться* *э́здить* *на* *велосипе́де* велосипедпа́ сүре-ме́ вёренсе́ жит

ей-бо́гу *межд.* ту́рашáн та, ча́нах та ё́ле *нареч.* 1. ара́н, ка́шт сёс; *говори́ть* *ё́ле* *слы́шно* ка́шт сёс *илтён-мелле́* калáс 2. ара́н, ара́н-ара́н; *мы* *ё́ле* *догна́ли* *его́* э́пир а́на ара́н ху́са сй́трёмёр

ель (-и *жен.*; *множ.* ёли, -ей) ча́раш; *столе́тние* ёли ёме́рхи́ ча́рашсём

ёльни́к (-а) *муж.* ча́рашлáх, ча́раш ва́рманё

епа́рхия (-и) *жен.* епа́рхи (*архиере́й*)

пăхакан чиркү округе); Чебоксáрская и Чувáшская епáрхийя Шупашкáр татá Чáвáш епáрхийе

епíскоп (-а) муж. епíскоп (*православи, католик чиркёвёнке — округ пуслáхё*)

ерундá (-ы) жен. нимé тáмáн япалá ёсли союз условный пулсáн, енчén те, эхёр те, ытáх; -сан (-сен); ёсли смогý, то придý май пулсáн пырáп

естествознáние (-я) сред. сүт сáнтáлáк пё лёвё

есть¹ (*наст. ем, ешь, ест; множ. едím, едите, едят; прош. ел, ёла; повел. ф. ешь*) глаг. несов. 1. *кого-что* сүи; **есть хлеб сá кáр сүи; хочётся есть сүиес килёт** 2. сүи, кáшлá, кишёклé (*шáшисем сүнчен*) 3. сүи, чё'пёт; **дым ест глазá тё'тём кусá сүиёт** ♦ **есть глазами шáтараслá пáх**

есть² 1. (*3 лицо наст. вр. от глаг. быть*) пур, пулсá тáрать; **он есть ученик вáл — вёренекén** 2. пур; **здесь есть всё кунтá пурте пур** ♦ **так и есть чáнах та сáплá**

ефрэйтор (-а) муж. ефрэйтор (*салтакран аслáрах сар сүнни*)

ёхать (*наст. ёду, ёдешь, ёдут; повел. ф. езжай и поезжай*) кай, пыр, кил; тухсá кай; **мы ёдем в гóрод эпíр хуланá каятпáр.**

ещё нареч. 1. татá, татáх; **ещё один день татá тёпёр кун; приходите ещё! татáх килёр!** 2. халё те, халиччén те; -ха; **он ещё не пришёл вáл килмэн-ха** 3. малтанáх, ёлэкёх; -ах, -ех; **ещё в дётстве ачá чухнэх** 4. татá; **ещё дáльше татá инсерех**

Ё

ёж (ежá) муж. чё'рёп; **иглы ежá чё'рёп йёписем**

ёлка (-и) жен. 1. чá'рáш; **молодые ёлки сáмрэк чáрáшсём** 2. ёлка (*Сёне сүл уявё тата áна вали капáрлатнá чáрáш*)

ёлочный прил. ёлка -ё; **ёлочные украшения ёлка капáрлáхё**

ёрш (ершá) муж. кá'ртáш (*йёплё пулá*); **ухá из ершей кá'ртáш шүрпи**

Ж

жаба (-ы) жен. сёр шапí

жабры (жабр *множ.*; *един. жабра, -ы жен.*) сухá (*шив чёр чунёсен сывламалли органё*); **жабры рыбы пулá сухí**

жáворонк (-нка) муж. тáри; **пёние жáворонка тáри юрри**

жáдность (-и) жен. хáпсáну, сá'т-кáнлáх, сá'хám; хьтáлáх, хьт кукарлáх; **жáдность к денýм уксáшán сүнни**

жáдный прил., **жáдно** нареч. (*кратк. ф. -ден, -днá, -дно; множ. -дны и -дны*) сá'ткáн, высқáн, хáпсáнчák; хьтá, хьт кукар; **жáдный человек сá'т-кáн сын**

жалеть глаг. несов. 1. *кого-что* хёрхén, шеллэ; **жалеть сиротý тá'лáх ачанá шеллэ** 2. *о ком-чем или с союзом «что»* ў'кён, куля́н, пáшáрхán; **я о прошлóm не жалёю эпё иртнйшен кулянмáстáп** 3. *кого-что и чего* хёрхén, уя, шеллэ; **не жалеть дёнег ук-санá хёрхенсё ан тáр**

жáлкий прил., **жáлко** нареч. (*кратк. ф. -лок, -лка, -лко; сравн. ст. жáл-че*) мё'скён, начáр, япáх; **он выгáдит очёнь жáлко вáл пítё мё'скён куранáть**

жáлко в знач. сказ. и вводн. сл., *кого-что, чего или с неопр. ф.* шел, хёрхенмеллэ, хёрхенес килёт; **мне егó жáлко мánán áнá хёрхенес килёт**

жáло (-а) сред. сá'нá (*хурт-кáп-шáнкáн*); чёлхё (*сёлёнён*)

жáлоба (-ы) жен. 1. ўпкёв, ўпкелешў', ўпкелешни; **жáлобы на трудную жизнь йёвáр пурнáс пирки ўпкелешни** 2. **жáлоба** (*сáмахна каласа е сырса панá ўпкёв*); **подáть жáлобу жáлоба пар**

жáлованье (-я) сред. шалў, ёс уксí **жáловаться** (*наст. -лююсь, -луешь-ся*) глаг. несов. ўпкелё, ўпкелеш; **жáловаться на здорóвье сывлáх пирки ўпкелеш**

жаль 1. *в знач. сказ.; кого-что шел, шеллэс килэт, хёрхенэс килэт; мне жаль егó ман а́на хёрхенэс килэт* 2. *в знач. сказ. с союзами «что», «если»* -нишён шел, -сан шел, хёрхенмеллэ, кулянмалла́; **жаль, что он не пришёл** в́ал килменнишён кулянмалла́

жанр (-а) муж. жанр (*ýнер хайлавёсен тёсё*); **жанр комедии** комеди жанрё

жара́ (-ы) жен. ша́'ра́х, ве́ри; **лётняя жара́** суллахи ша́'ра́х

жа́рить глаг. несов. ашала́, шариклэ; **жа́рить ры́бу** пу́ла ашала́

жа́ркий прил., жа́рко нареч. (*кратк. ф.* -рок, -рка́, -рко; *множ.* -рки и -рки́; *сравн. ст.* жа́рче) 1. ве́ри, хёру́', ша́'ра́х; **жа́ркое ле́то** ша́'ра́х су́ 2. *перен.* хёру́', су́ламла́; **жа́рко любя́т** хёру́'ллэн юра́т 3. *перен.* ва́'йла́, хёру́'ллэ; **разгорелся жа́ркий бой** хёру́'ллэ са́паёсу пу́сланчэ

жа́ркое (-бо́го) *сред.* шаркку́; **жа́ркое с гусятиной хур** ша́ркка́вё

жа́тва (-ы) жен. вырма́, ёс си; **вырний, пухса́ кёртний; жа́тва хлебо́в** тырпу́л пухса́ кёртний

жа́ть¹ (*наст. жму, жмёшь; повел. ф. жми*) глаг. несов. 1. *кого-что* хёс, хёстёр, ча́мартá, па́чартá; **жа́ть ру́ку** алла́ ча́мартá 2. хёс, хёстёр; **сапоги́ жмут** а́та хёстерё́т

жа́ть² (*наст. жну, жнёшь; повел. ф. жни*) глаг. несов. **выр, вырса́ пу́стáр; жа́ть ро́жь** ыра́ш **выр**

жа́дать (*наст. жду, ждёшь, ждут; прош. ждал, ждалá, ждало*) глаг. несов. кёт, кётсе́ та́р; **жа́дать тролле́йбуса** тролле́йбус кётсе́ та́р ♦ **вре́мя не ждёт** ва́'ха́т кётмёст; **тогó и жди** кётсе́х та́р (*мён те пулин нуласса*)

же, ж 1. *союз противит.* **вара́; я уезжаю́, това́риш же остаётся** э́пё ка́'ята́п, **ман юлта́ш вара́ юла́ть** 2. *частица усилит.* ё́'нтё́, **вара́; -ске, -ис; -ха; да́йте же мне сказа́ть!** **мана́ кала́ма́ па́ра́р-ха!** 3. *частица, выражает тождество* -ах(-ех); **он оста́лся там же** в́ал са́ванта́х ю́лчэ

жева́ть (*наст. жу́ю, жуёшь; повел. ф. жуй*) глаг. несов. ча́мла́, кавле́; **же-**

ва́ть хле́б са́'ка́р ча́мла́; **овцы жу́ют** **жа́вчку** сура́хсём кавле́к кавле́сё

жела́ние (-я) *сред.* ка́'ма́л, шу́т, су́нам, ё́'мёт; **жела́ние учы́ться** ве́ренэс ё́'мёт; **я испо́лню твоё жела́ние** э́пё сан ка́ма́лна́ тивёс'тёрэ́п

жела́ть глаг. несов. 1. *кого-что и чего, также с неопр. ф.* ка́'ма́л ту, шу́т ты́т; -ас (-ес) те; -ас (-ес) кил; **он жела́ет ви́деть тебя́** в́ал сана́ кура́с тет 2. **сун; жела́ю добро́го здо́ровья!** ыра́ сы́вла́х сунáта́п!

железа́ (-ы́ жен.; *множ.* же́лезы, же́лэз, же́лезáм) *пар (ýт пайё)*; **слюнная́ железа́** се́леке́ па́рэ; **же́лезы** **внутренней секре́ции** шалти́ секре́ции па́ресём

железнодоро́жный прил. чу́гун су́л -ё; **железнодоро́жный вокза́л** чу́гун су́л вокза́лэ

желе́зный прил. 1. **тиме́р ...; тиме́р -ё; желе́зный гвоздь** тиме́р па́та́; **же́лезная руда́** тиме́р руди́ 2. **пита́е сы́ре́п, ху́рса́ пек; желе́зное здоро́вье** пита́е сы́ре́п сы́вла́х ♦ **же́лезная доро́га** чу́гун су́л

желе́зо (-а) *сред.* тиме́р; **изде́лия из желе́за** тиме́р япаласём; **кова́ть же́лезо** тиме́р тупта́

желто́к (-тка́) муж. са́мартá сарри́ **желу́док** (-дка) муж. хы́ра́мла́х, хы́ра́м, **вар; пакарта́** (*кайаксен*); **расстро́йство желе́дка** **вар** витти́, **вар** па́са́лнй

же́мчуг (-а муж.; *множ.* -á, -бв) ё́'нчэ́ (*шапа хуранёнче ча́мартанса нулакан паха чул*); **украше́ния из же́мчуга** ё́'нчэ́ ка́па́рла́хэ

же́на (-ы́ жен.; *множ.* же́ны, же́н, же́нами) а́рам; **муж с же́ной** упáш-кипé а́рамё́

же́на́тый прил. авла́нна́, а́рла́-а́рамла́; **же́на́тый челове́к** авла́нна́ сын

же́нить (*наст. и буду́щ. женю́, же́нишь*) глаг. *сов. и несов., кого на ком* авла́нта́р; **они́ же́нили сы́на** ве́сем ы́ва́лнэ авла́нта́рна́

же́ниться (*наст. и буду́щ. женю́сь, же́нишься*) глаг. *сов. и несов.* авла́н, ма́ша́рла́н, **качча́ ил**

же́ни́х (-á) муж. **ка́чча́** (*авлаканани*), **ке́ру́** **ка́чча́**

жѣнский прил. хѣрарам -ѣ; хѣрарам-ла; **жѣнская одѣжда** хѣрарам тум-тирѣ; **жѣнский характер** хѣрарамла ка́мал ♦ **жѣнский род** арам нѣсѣлѣ (*грамматикара*)

жѣнщина (-ы) жен. хѣрарам; **замужняя жѣнщина** арам, арла арам

жердь (-и) жен. шерте, вѣрлѣк; **ограда из жердѣй** вѣрлѣк карта

жеребѣнок (-нка муж.; множ. -бѣята, -бѣят) тиха

жеребѣц (-бца) муж. а́йяр

жѣрех (-а) муж. шерѣх, юман пула **жѣстокий прил., жѣстоко нареч.**

(*кратк. ф. -бк, -ока и -ока, -бок; сравн. ст. жѣсто́че*) **1.** хаяр, усал, тискѣр, хѣрхену́сѣр; **жѣстокий посто́пок** тискѣр ѣс **2.** ва́йла, хаяр, хѣру́; **жѣстокий морбз** шартламá сивѣ

жѣстокость (-и) жен. хаярлах, тискѣрлѣх

жѣсть (-и) жен. ша́ва́с, шу́с (*сүхе тимѣр*)

жечь (наст. жгу, жжѣшь, жгут; прош. жѣг, жгла; повел. ф. жги) глаг. несов., кого-что 1. сунтар; **жечь хворост** са́па сунтар **2.** также без доп. сунтар, пѣсѣрт, вѣтелѣ; **солнце жжѣт хѣвел** пѣсѣртѣт **3.** хѣрт; **жечь кирпич** кирпѣч хѣрт

жѣчься (наст. жгусь, жжѣшься, жгутся; прош. жѣгся, жглась) сунтар, пѣсѣр, пѣсѣрт, вѣтелѣ; крапива жжѣт-ся вѣлтрѣн вѣтелѣт

жѣлоб (-а муж.; множ. -а́, -обв) вала́к, шула́п

жѣлтый прил. (кратк. ф. жѣлт, желта, жѣлто и желто́; множ. жѣлты и желты́) са́ра; **жѣлтые цветы** са́ра чечексѣм

жѣлудь (-я муж.; множ. -и, -ѣй) йѣкѣл; **дубовые жѣлуди** юман йѣкѣлѣ **жѣлчь и желчь (-и) жен. 1.** ват (*үпке парѣн йүсѣ шѣвекѣ*) **2.** перен. вѣ́чѣ, сѣилѣ, тарáху; **говорить с жѣлчью** вѣчѣхсѣ кала́с

жѣрнов (-а муж.; множ. жернова́, -обв) чул, арман чулѣ

жѣсткий прил., жѣстко нареч. (кратк. ф. жѣсток, жестка́, жѣстко; множ. жѣстки и жестки́; сравн. ст. жѣстче) 1. хы́та, пѣтѣ, пирчѣв; **жѣст-**

кий стул хы́та пукан; **жѣсткая почва** пирчѣв та́пра **2.** хаяр, тюрккѣс, чурас; **говорить жѣстко** хаярран кала́с ♦ **жѣсткий вагон** хы́та вагон (*ларкачсене сѣмсетсе туманни*); **жѣсткая вола́** хы́та шыв (*кальцине магни та́варѣ нумайи*)

живой прил., живо нареч. (кратк. ф. жив, жива́, живо) 1. чѣ́рѣ; **живая рыба** чѣ́рѣ пу́ла; **дѣдушка** ещѣ жив асаттѣ пуранатѣ-ха **2.** чѣ́рѣ, йү́рѣк, йа́ра, сѣвѣч, шу́ха; **живой па́рень** сѣвѣч ка́чча **3.** илѣмлѣ, вѣчкѣн; **книга написана живым языком** кѣнекенѣ вѣчкѣн чѣлхепѣ сьрнá ♦ **живая природа** чѣ́рѣ суг санталáк (*чѣр чунсем, үсен-та́ран*); **живое дѣло** ка́сак ѣс; **живой вес** чѣ́рѣ ви́сѣ (*вильáха пусиччен ви́сни*); **задѣть за живое** чунá пырсá тив; **на живую рúку** ха́ппáл-ха́ппáл, васкаса́

живопись (-и) жен. живопись (*тѣслѣ са́рапа үкернѣ картинáсем*)

живот (-а) муж. хы́рам, вар; **живот болит** вар ыратáтѣ

животноводство (-а) сред. вильáх ѣрчетни́

животноводческий прил. вильáх-чѣ́рлѣх -ѣ; вильáх ѣрчетекѣн; **животноводческие фѣрмы** вильáх-чѣ́рлѣх фермисѣм

животное (-ого) сред. чѣр чун, вильáх; **домашние животные** килти́ вильáх-чѣ́рлѣх

животный прил. чѣр чун -ѣ; **животный организм** чѣр чун организмѣ ♦ **животный страх** а́ссарла х́арани́

жидкий прил., жидко нареч. (кратк. ф. -док, -дка́, -дко; сравн. ст. жи́же) 1. шѣ́вѣ; **жидкое вещество** шѣ́вѣ япала́ **2.** шѣвѣк, шывáк; **жидкий суп** шѣвѣк яшка́ ♦ **жидкие болосы** сайра́ сүс

жидкость (-и) жен. шѣвѣк; **горючая жидкость** сунакан шѣвѣк

жизненный прил., жизненно нареч. пурна́с -ѣ; пурна́сри; жизненный путь пурна́с сүлѣ ♦ **жизненно важный вопрос** пѣтѣ кирлѣ ы́ты

жизнь (-и) жен. 1. пурна́с; **пуранни́; возникновение жизни на Землѣ** Сѣр синчѣ пурна́с пусланса́ кайни́ **2.**

пурнаҫ, ё 'мёр, кун-сул; **прожить жизнь в труде** пурнаҫа ёслесе ирт-тер 3. *кого-чего или какая* пурнаҫ, ё 'ҫ-хёл, пурнаҫ-та 'рмаш; **общественная жизнь** общество пурнаҫё; **оторваться от жизни** пурнаҫ-тәр-машран уйралса кай • **отдать жизнь** пурнаҫа пар (*вилни синчен*); **воплотить в жизнь** пурнаҫа керт; **между жизнью и смертью** пурнаҫпа вилём хушшинче

жила (-ы) *жен.* юн тымарё; шә'нәр
жилище (-а) *сред.* хваттер, сурт, кил-сүрт

жир (-а, о жире, в жиру *муж.*; *множ.* -ы, -ов) *су*; **животные жиры** вьльях ҫа'вё; **рыбий жир** пула ҫа'вё

жирáf (-а) *муж.* и **жирáфа** (-ы) *жен.* *жирáf* (*Африкара пуранакан вәрәм уралла, вәрәм майла чөр чун*)

жирный *прил.*, **жирно** *нареч.* (*кратк. ф.* -рен, -рнá, -рно; *множ.* -рны и -рны) 1. *сулла, самар, ма'н-тәр*; **жирная свинья** самар сысна; **жирное мясо** сулла аш 2. *перен.* ҫара; **жирная грязь** ҫара пылчак

житель (-я) *муж.*, **жительница** (-ы) *жен.* пуранакан, сын; **жители** города хула сыннисем, хуларá пуранакансем

жить (*наст. живу́, живёшь; прош.* жил, жила, жило; *с отрицанием* не жил и не жила, не жила и не жила, не жила и не жила, не жили и не жили; *деепр. живя́*) *глагол. несов.* 1. *пуран*; **жить** долго нумай пуран; он живёт в общежитии вал общежитире пуранат 2. *кем-чем* паранса тар, касаклан, чунá пар; **жить** музыкой музыканá чунтан паран • **жить** своим умом харпар асепе пуран; **жить** чужим умом сын хыҫсан кай

жмурить *глагол. несов.* хёс; **жмурить** глаза куҫа хёссе пәх

жмуриться *глагол. несов.* куҫа хёс, куҫа хёссе пәх; **жмуриться от солнца** хёвёл йамайтарнипе куҫа хёс

жрёбий (-я) *муж.* шáпа; **бросать жребий** шáпа яр

жужжать (*наст. жужжу́, жужжишь*) *глагол. несов.* нәрла, нәрлэт, сёрле; шá'хәр, шилет; **шмель жужжит** те кел

тура нәрлат; **пули жужжат** пуля-сем шилетесё

жук (-á) *муж.* нá'рá; **навозный жук** тислек нәрри; **майский жук** ене нәрри; **колорадский жук** Колорадо нәрри, ҫер улми нәрри

жулик (-а) *муж.* шульак, ултавса
журавль (-я) *муж.* тәрнá; **клин журавлей** в небе түпері тәрнá карті • **колодезный журавль** пуҫа тараси (*шыв асмалли вәрәм кашта*)

журнал (-а) *муж.* 1. **журнал** (*палла хушаран таташ тухакан каларам*); **литературно-художественный журнал** илемле литература журналё 2. **журнал**, кёнеке (*ёс синчен кулен сырса пымалли*)

журналист (-а) *муж.*, **журналистка** (-и) *жен.* журналист; **учиться на журналиста** журналист ёсне верен

жюри *нескл. сред.* жюри (*амартура ҫентерекенсене палартакан ушкан*)

3

за предлог 1. *с вин. п.:* **сесть за стол** сётел хушшинё лар; **за два дня до праздника** уявччен ике кун маларах; **купить за сто рублей** ҫер тенкёе туян; **благодарить за помощь** пулаш-нашан тав ту 2. *с твор. п.:* **за домом** сурт хыҫенче; **идите за нами** пирен хысран пырар; **за работой** ёслене хушара; **ухаживать за больным** чирле сынна пәх

забавляться *глагол. несов.* йáпан, вьяя, айкаш; **дети забавляются** играми ачасем ва'йá-кулапа йáпанасё

забастовка (-и) *жен.* забастовка (*лартна теллеве пурнаҫлаттарма ёсе паракни*); **всеобщая забастовка** пётёмешле забастовка; **объявить забастовку** забастовка пуҫла

забастовщик (-а) *муж.* забастовщик, забастовка тавакан

забить (*будущ.* -бью́, -бьёшь) *глагол. сов., кого-что* 1. ҫап, ҫапса керт; **забить в стену гвоздь** стенана патá ҫап 2. ҫапса хур, ҫапса ларт; **забить** окно досками чуречене хамасемпе ҫапса

ларт 3. пус; **забить телёнка** пәру пус

♦ **забить голову** пуся минрёт

заблудиться (будущ. -ужусь, -удишься) *глагол. сов.* аташ, аташса кай, сұхалса кай; **заблудиться в лесу** вәрманта аташса кай

заболеть *глагол. сов., чем и без доп.* чирлэ, чирлесэ кай; **заболеть от простуды** шанса чирлэ

забор (-а) *муж.* карта, хумэ; **дошастый забор** чус хумэ

забота (-ы) *жен.* 1. шұхаш, хумхану (ёс пирки); ёс-пус (тумалли); у нас много **забот** пирён ёс-пус нумай 2. тим, тарашу; тимлені, тарашни; **проявлять заботу** о ветеранах ветерансэмшён та'раш

заботиться (*наст.* -бчусь, -бтишься; *повел. ф.* -бтыся; -бтытесь) *глагол. несов., о ком-чем* та'раш, тимлэ, пәх; **заботиться о будущем урожае** пулас тыр-пұлшан та'раш

заботливый *прил., заботливо нареч.* тарашұлла, тимлэ; **заботливая мать** тимлэ ача амашэ

забросить (будущ. -бшу, -бсишь) *глагол. сов.* 1. пер, ыват, ыватса яр; персе керт; **забросить шайбу** в ворота хапхана шайба персе керт 2. пәрах, сивён, пис; **забросить учёбу** вёренме пәрах, вёренурён пис

забыть (будущ. -бду, -бдешь; *повел. ф.* -будь) *глагол. сов.* 1. кого-что или о ком-чем ман, манса кай, манас ту; **забудем о прошлом** иртнинэ манар 2. кого-что манса хавар, сётерсе хавар; я **забыл у вас** вәрежки эпэ сирён патра алсий манса хаварна ♦

забыть дорогу ура та ярса ан пус

завалинка (-и) *жен.* тапрас (нұрт сүмөнчи)

заведующий (-его) *муж., заведующая* (-ей) *жен.* пусләх, ертү'сә; **заведующий библиотекой** библиотека пусләхэ

завернуть *глагол. сов.* 1. кого-что чөркэ, тёркелэ, сыр; **завернуть книги в газету** кенекесенэ хасатпа чөркэ 2. пәр, савар; па'ран, саваран (айккинелле, каялла) 3. что пәр, пәрсә ларт, хытар; **завернуть кран** кранә пәрсә ларт 4. кәрсэ тух (сула май)

завести (будущ. -еду, -едёшь) *глагол. сов.* 1. кого-что илсэ керт, саватса керт; **завести машину** во двор машинана кил картинэ кертсе ларт 2. ертсе кай, илсэ кай; **тропа завела** в болото сукмак шурләхә илсэ кертсе кайрэ 3. ту, йёркелэ; туян, туянса яр;

завести новые порядки сә'нә йёркә ту 4. что тапрат, ёсә яр; аварла; **завести мотор** моторә тапратса яр ♦ **завести переписку** сыру сүретме пуслә

завешание (-я) *сред.* халал, пехил; халал хүчэ; **написать завешание** халал хүчэ сыр (сыраканэ вилсен унан пурләхне кама памалли синчен)

завешать *глагол. сов. и несов., что или с неопр. ф.* халалла, пиллэ, парса хавар (вилнә хысәән илме)

завидовать *глагол. несов., кому-чему* әмсән, кә'вәс, сәхлан; **завидовать чужому успеху** сын ситёнәвешён кә'вәс

зависеть (*наст.* -йшу, -йсишь) *глагол. несов., от кого-чего* пәханса тар; -ран (-рен) кил; **урожай зависит от погоды** тыр-пул тухасә санталакран киллэ

зависимость (-и) *жен.* 1. пәхану, пәханула; пәханса тани; **попасть в зависимость** пәханма тьтан 2. сәлтәвләх; -ран (-рен) килни; **в зависимости от обстановки** лару-таравә кура

зависть (-и) *жен.* әмсану, кевәсү; әмсанни, кевәсний, сәхланни

завод (-а) *муж.* завод; **тракторный завод** трактор завочэ; **работать на заводе** заводра ёслэ

завтра *нареч.* ыран; **завтра утром** ыран ирхинэ; **отложить на завтра** ыранә хавар ♦ **не сегодня-завтра** пәян-ыранәх

завтрак (-а) *муж.* ирхи апат ♦ **кормить завтраками** ёсә ялан үлеме хавар

завтракать *глагол. несов.* ирхи апат си **завтрашний** *прил.* 1. ыранхи; мы купили билеты на **завтрашний концерт** эпир ыранхи концерта кайма билетсэм илтёмөр 2. *перен.* малашнехи, ыранхи; они — **завтрашние инженеры** вәсәм — ыранхи инженерсэм

завязать (будущ. -яжу, -яжешь) *глагол. сов., 1.* сых, сыхса ларт, сыхса

хур; **завязать** шнурки ботинок пушмак шнурокне сых 2. пусар, пусла, хыв; **завязать** торговые связи суту-илу сыханавё пусар

завязаться 1 и 2 л. не употр., глаг. сов. 1. сыхан, тевелен; галстук хорошо завязался галстук аван сыханче 2. пуслан, тытан; завязался разговор каласу пусланче 3. тевелен, чамартан; завязались плоды груши груша симесесем тевеленне

загадка (-и) жен. сутмалли юмах; **разгадать** загадку сутмалли юмах тупсамне туп ♦ **загадки** природы сут санталак вартганлахесем

загар (-а) муж. керё ут, сунна ут (хёвелле)

заглавие (-я) сред. ят; **заглавие** книги кёнеке яче

заглавный прил.; **заглавная** буква пысак сас палли

загореть глаг. сов. пис, сун, керелен, чамарлан (хёвелле)

загореться (будущ. -рюсь, -ришься) глаг. сов. 1. тивсе кай, хыпса ил, сунма пусла; **загорелся** сарай сарая вут хыпса илче 2. суталса кай, сунма пусла; **загорелись** фары фарасем суталса кайреч 3. перен., чем и без доп. хавхалан, сёкленсе кай; **загореться** мечтой ёметпе хавхалан

заготовить (будущ. -влю, -вишь) глаг. сов. хатерле, янтала, хатерлесё хур; **заготовить** дрова на зиму хёл касмалах вута хатерле

заграничный прил. ют сёр-шив -ё; ют сёр-шиври, чикё леш енчи; **заграничный** паспорт ют сёр-шыва каймалли паспорт

задание (-я) сред. задани, хушу, хушна ёс; **выполнить** домашнее задание килё хушна ёсе пурнасла

задать (прош. задал, -ала, -ало; повел. ф. -ай) глаг. сов. 1. что хуш, ёс пар; на дом задали два упражнения килте икё ханхтару тума хушна 2. что палартса пар, катартса пар; **задать** курс кораблю карапа сул палартса пар 3. что и чего пар, хурса пар; **задать** лошадям овса лашасене сёлё пар ♦ **задать** вопрос ыту пар; за-

дать трепку пещёрккё пар; **задать** пир ёске ту

задача (-и) жен. 1. теллев, хушна ёс; это наша общая задача ку ёсе пирен перле тумалла 2. задача (верёную ханхтаравё); **арифметические** задачи арифметика задачисем; **решить** задачу задачана шутла

задачник (-а) муж. задачник, задача пуххи

задержать глаг. сов., кого-что 1. чар, тытса чар, чарса тар; **задержать** отправленье поезда поезда чарса тар 2. тыт, ярса тыт, тытса хуп; **задержать** хулигана ашканчака тытса хуп

задеть (будущ. -ёну, -ёнешь; повел. ф. задень) глаг. сов., кого-что 1. также за что перен, тив, тиверт; **задеть** рукой алэпа перен 2. перен. күрентер; **задеть** насмешкой таракласа күрентер

задний прил. кайри, хысалти; **задние** колёса телеги урапан кайри кустармисем ♦ **дать** задний ход каялла чакар (машинана); без задней мысли ва рртан теллевсёр, улталама шутламасар

задолго нареч. чылай малтан, нумай малтан, тахсанах; **задолго** до праздника уявчен нумай малтан

задолженность (-и) жен. парам, парамлах; **задолженность** по зарплате ёс уксий параме, ёс уксий тулеменни

задуматься глаг. сов., над чем, о чем и без доп. шухаша кай, шухаша пут; он глубоко задумался вал таран шухаша путна

задумчивый прил., **задумчиво** нареч. шухашла, шухаша путна; **говорить** задумчиво шухашлан калас

заехать (будущ. -ёду, -ёдешь; повел. ф. заезжай) глаг. сов. 1. керсе кай, кер, керсе тух (транспортна); **заехать** по пути сула май керсе тух 2. пырса кер, керсе кай (инсете е палламан сёре)

заём (займа) муж. заём, кивсэн; **выигранный** заём вылявлэ заём

зажечь (будущ. -жгу, -жжешь, -жгут) глаг. сов., кого-что 1. черт, тиверт, сун; **зажечь** свет сута сун 2. перен. хавхалантар, сёклентер; **зажечь**

пламенным словом хёрү'ллё сáмах-пá хавхалантáр

зажить 1 и 2 л. не употр. (будущ. -ивёт; прош. зажил и зажил, зажила, зажило и зажило), *глагол. сов.* тёрлэнчэ юсáн; рáна зажила суrán тёрлэнчэ

заикаться *глагол. несов.* тытáнчáклá кáлáс

зайти (будущ. -йдú, -йдёшь) *глагол. сов.* 1. кёр, кёрсэ тух; **зайдите в дом!** пúртé кё'рёр! 2. ан, лар; солнце зашло хёвёл ансá лáрчэ ♦ **зайти справа** сылтáмрáн сáврáнсá пыр; дело зашло далеко ёс чёррэ кёрсэ кáйрэ

заказ (-а) муж. **заказ;** ыйтнй, хушнй (мён те пулин туса пама); **сделать заказ** тумá ыйт, **заказ пар;** **выполнить заказ** ыйтнинé ту, **заказа** пурнáслá

заказать (будущ. -ажú, -áжешь; повел. ф. -ажй) *глагол. сов.* **заказ** ту; ыйт, хуш; **заказать товары по почте** почтáпá тавáр ярсá памá ыйт

зака́т (-а) муж. хёвёл анни, хёвёл ларнй; **перед закатом** хёвёл анáс умён ♦ **на закáте** жйзнй пурнáс вёсёнчэ

заключение (-я) *сред.* 1. хупú; хупнй, тытсá хупнй; **находиться в заключении** тёрмерé лар 2. тá'вам; тунй, сирёплетнй; **заключение договора** килёшú' тунй 3. пётёмлетú'; **экспертное заключение** экспертсён пётёмлетёвё

заключённый (-ого) муж., **заключённая** (-ой) жен. тёрмерй сын, тёрмерé ларакáн

заключить *глагол. сов., кого-что* 1. хуп, тытсá хуп, хупсá ларт; **заключить в тюрьму** тёрменé хупсá ларт 2. пётёмлет, пётёмлетú' ту 3. ту, ййшáн, сирёплёт; **заключить соглашение** килёшú' ту

закон (-а) муж. 1. **закон, саккún** (аслá влáсть ййшáннá, пуриншён те тивёс документ); **законы о труде** ёслёв законёсэм 2. **закон, йёркэ** (сут сáнталáкри, обществáри пулáмсен сирёп сыхáнáвё); **законы природы** сут сáнталáк йёркисэм

законность (-и) жен. **законлáх, закон йёрки;** **соблюдение законности** **закон йёркине** тытсá пыни

закончить *глагол. сов., что* вёслé, пётёр; **закончить работу** ёсё вёслé

закричать *глагол. сов.* кáшкáрсá яр; **закричать от боли** ыратнипé кáшкáрсá яр

закрýть (будущ. -рбю, -рбешь) *глагол. сов.* 1. хуп, пйтёр, хупсá хур; **закрýть дверь** алáкá хуп; **закрýть кран** кранá пйтёр 2. хуплá, хупáрлá; **тúчи закрýли солнце** пёлётсэм хёвёлé хуплá-рёс 3. хуп, вёслé; **закрýть собрание** пухáвá хуп ♦ **закрýть глаза** на что кúрмáш пул

закрýться (будущ. -рбюсь, -рбешься) *глагол. сов.* 1. хупáн, хупáнсá лар; **дверь со стúком закрылась** алáк шалтлатсá хупáнчэ 2. кёрсэ лар, хупáнсá лар; **закрýться в комнате** пúлёмрэ хупáнсá лар 3. хупáн, ёслемé пáрэх; **магазин закрылся на ремонт** магазинá юсамá хупнá

закуска (-и) жен. сýртмаллй (вёри апат умён е эрех ёссен); **холодные закуски** сивё апат, сýртмаллй

зал (-а) муж. зал (пысáк пúлём); **концертный зал** концерт залé

залёзть *глагол. сов.* 1. на что хáпáр, улáх; хáпáрсá кай, улáхсá кай; **залёзть на крышу** дóма пúрт тáрринé улáхсá кай 2. во что кёрсэ кай, кёрсэ пйтáн; **лисá залёзла в нору** тилé хáй шáтáкнэ кёрсэ кáйрэ

залив (-а) муж. **залив,** шыв кукри, тинёс аври

заложить *глагол. сов., что* 1. хур, хыв; **заложить картофель** в подпол сёр улминé сак айне антарсá хур; **заложить фундамент** дóма пúрт никёснэ хыв 2. саклáт хыв (япала парса кивсен уксá илии сунчен)

замахнуться *глагол. сов., чем на кого и без доп.* хáмсáр, алá сёклé, сáпмá тáр; **замахнуться пáлкой** патакпá хáмсáр

заменить (будущ. -енú, -éнишь) *глагол. сов., кого-что* 1. кем-чем улáштáр, ылмáштáр; **заменить неисправную деталь** юсáвсáр деталé улáштáр 2. ... **вырáннэ** пул; **онá заменила ему мать** вáл únшáн áмáшё **вырáннэ** пúлнá

замётить (будущ. -ёчу, -éтишь; по-

вел. ф. замётъ) глаг. сов., кого-что и с союзом «что» асърхă, кур; замётить ошибку йăнăшă кур; я замётил, что он устал эпĕ вăл ывăннинĕ асърхăрам замётка (-и) жен. 1. пăллă, палăртни, пăллă тунĕ; замётки на полях книги кĕнеке листĕн хĕрринчĕ пăллă тунĕ 2. замётка (хаçатра пичетлеме сырнă пĕчĕк статья)

замечание (-я) сред. асърхаттару; асърхаттарни; сделать замечание за опоздание на работу еçĕ юлсă пĕнăшăн асърхаттар

замечательный прил., замечательно нареч. чăплă, ху хĕм, пĕтĕ лайăх; замечательный подарок чăплă парнĕ

замок (-мкă) муж. çарă; запереть на замок çарапă пĕтĕр

заморозки (-ов множ.; един. заморозок, -зка муж.) тăм, шăн; тăм ўкни; утренние заморозки ирхи шăн; ночью выпали заморозки çĕрлĕ тăм ўкнĕ

замуж нареч.: выйти замуж каччă кай; взять замуж каччă ил

замужняя прил.: замужняя женщина каччă кайнă хĕрарăм

занавес (-а) муж. чаршăв, карă; театральная занавес театр чаршăвĕ; опустить занавес чаршăвă хуп

занавеска (-и) жен. карă; оконная занавеска чурчĕ карри

заниматься глаг. несов., чем 1. ту, еçлĕ, еçĕ хутшăн; заниматься вышиванием тĕрĕ ту, тĕрĕ тĕрлĕ; заниматься спортом спортă хутшăн 2. вĕрен; заниматься в школе искусств ўнер школĕнчĕ вĕрен

заноза (-ы) жен. шăрпăк (ўте кĕрсе ларни)

занятие (-я) сред. 1. еç, еç-пус; еçлени; любимое занятие юратнă еç 2. занятие, урок (вĕренўре); практическое занятие практика занятийĕ

занять¹ (будущ. займў, займĕшь; прош. занял, заняла, заняло; повел. ф. займи) глаг. сов., что кивçĕн ил, ыйтсă ил, кивçĕнĕ кĕр; занять деньги укçă кивçĕн ил

занять² (будущ. займў, займĕшь; прош. занял, заняла, заняло; повел. ф. займи) глаг. сов. 1. что вырнаç,

йышăн; вещи заняли весь шкаф япаласĕм пĕтĕм шкапă йышăнчĕс 2. кого хуш, еç пар; явăçтар, хутшăнтар; занять детей игрői ачасенĕ ваййă явăçтар ♦ занять первое место пĕррĕмĕш вйăрăн йышăн (ăмăртура); занять город хуланă ярсă ил

займаться (будущ. займўсь, займĕшься; прош. -ялся и -ялся, -алась; повел. ф. займись) глаг. сов. пуçлă, пуçăн, тытăн; заняться делом еçĕ пуçăн

запад (-а) муж. анăç, хĕвĕл анăç; на запад от деревни ялтăн анăçаллă западный прил. анăç -ĕ, хĕвĕл анăç -ĕ; анаçри, хĕвĕл анаçĕнчи; западный ветер анаçрăн вĕрекĕн çил

запас (-а) муж. запăс, янтă пурри; запас дров янтă вўтă; делать запасы запăс хатĕрлĕ

запасной и запасный прил. запăс ...; запăслăх, янтăлăх; запасное колесо запăс урапă

запах (-а) муж. шăршă; донбсится запах цветов чĕчĕк шăрши кĕрĕт запереть (будущ. -пру, -прĕшь; прош. запер, заперла, заперло; повел. ф. запри) глаг. сов. пĕтĕр, пĕтĕрсĕ ларт, пĕтĕрсĕ хур; запереть на замок çарапă пĕтĕрсĕ ларт

записать (будущ. -ишў, -ишĕшь; повел. ф. -иши) глаг. сов., кого-что сыр, сырсă хур, сырсă кĕрт; записать адрес в блокнот адресă блокнотă сырсă хур; записать песню на магнитофонную плёнку юрă магнитофон плĕнкĕ çинĕ сырсă ил

записаться (будущ. -ишўсь, -ишĕшься; повел. ф. -ишись) глаг. сов. сырăн, кĕр; записаться в библиотеку библиотекăнă сырăн

записка (-и) жен. сырў, хут, сырнă хут; сообщить запиской хут сырсă пĕлтĕр

записной прил.: записная книжка сырў кĕнеки, блокнот

заплатить (будущ. -ачў, -атишь) глаг. сов. тўлĕ, тат; заплатить за покупку туяннă таваршăн тўлĕ; заплатить долг парăм тат

заплата (-и) жен. сăплăк; поставить заплатку сăплăк ларт

заповедник (-а) муж. усрăв вйăрăн,

усравлáх; лесно́й запове́дник ва́рман
усравлáхэ, усра́в ва́рман

запо́мнить *глагол. сов.* асту́, астуса́
юл, асра́ хва́р; запо́мнить на́дбо́ло
нума́йла́ха асра́ хва́р

запра́вить (*будущ.* -влю, -вишь; *повел. ф.* запра́вь) *глагол. сов., что 1.* яр, хуш, юр, те́хемле́т; **запра́вить суп сме́та́ной** яшкана́ хайма́ яр **2.** яр, тулта́р; ава́рла; **запра́вить маши́ну бензи́ном** машинана́ бензи́н я́рса́ ава́рла

запрети́ть (*будущ.* -ещу́, -етишь) *глагол. сов., что или с неопр. ф.* чар, ан хуш, и́рёк ан пар; **здесь запреше́но** кури́ть кунта́ туртма́ юрама́шь

запруди́ть (*будущ.* -ужу́, -удишь и -удийшь) *глагол. сов. что* пёвелé, пу́л, пёвелесé ларт; **запруди́ть ре́чку** сы́рманá пёвелесé ларт

запря́чь (*будущ.* -ягу́, -яжешь, -ягут; *прош.* -яг, -ягла́; *повел. ф.* -яги́) *глагол. сов., кого-что 1.* ку́л; **запря́чь ло́шадь** лаша́ ку́л **2. перен.** ёсэ́ ку́л, ёс тие́

запя́тая (-о́й) *жен. сов.* запято́й (*ча́рану пали*); **то́чка с запято́й** па́нча́па запято́й

зарабо́тать *глагол. сов., что и без доп.* ёслесé ил, ёслесé туп; **зарабо́тать ты́сячу рубле́й** пин те́нке ёслесé ил

за́работок (-тка) *муж.* ёс уксы́, ту́паш, ёслесé илни́; **меся́чный за́работок** уйáхри ёс уксы́

зарази́ться (*будущ.* -ажу́сь, -азийшь-ся) *глагол. сов.* чирле́, чирé ер

за́рание *нареч.* малтана́х; **извести́ть** *за́рание* малтана́х пёлтерсé хур

за́рeзат *глагол. сов., кого-что* пус, чик, чиксé вёлéр; **за́рeзат овцу́** су́рах пус

за́ржавeть и за́ржавeть (*будущ.* -авéет и -áвееет) *глагол. сов.* тутáх, тутáхса́ кай, тутáхса́ лар; **ведро́** совсéм **за́ржавeло** витрэ́ тутáхса́х ла́рна

за́росль (-и) *жен.* ча́тла́х, сáра́ла́х; **за́росли** оре́шника́ сáра́ шé шкeлeх

за́рплатá (-ы) *жен.* (*сокр.:* за́работ-ная пла́та) ёс уксы́; **заде́ржка** за́рплаты́ ёс уксы́не вáхатра́ паманни́

за́рубе́жный *прил.* ют сёр-шыв -ё; ют сёр-шыври́, чикé леш енчи́; **за́рубе́жный тури́зм** чикé леш енчи́ тури́зм; **за́рубе́жные страны́** ют сёр-шывсéм

за́ря (-и *жен.*; *множ.* зори́, зорь, за́рям и зоря́м) шу́сам, шу́рам пус; **у́т-ренняя за́ря** ирхи́ шу́сам ♦ **от за́ри** до за́ри ир пусласа́ ка́счен; **за́ря** но́вой жи́зни сё́ не пу́рна́с пусла́ма́ше

за́ряди́ть (*будущ.* -яжу́, -ядийшь и -ядишь) *глагол. сов., что* ава́рла, пеме́ хатёрле́, ёслемé хатёрле́; **за́ряди́ть ружье́** па́шал ава́рла; **за́ряди́ть фотоаппа́рат** фотоаппарата́ ёслемé хатёрле́ (*пленка лартса́*)

за́рядка (-и) *жен.* за́рядка, физкуль-ту́ра туни́; **у́тренняя за́рядка** ирхи́ за́рядка

за́седание́ (-я) *сред.* ла́ру; **расши́-ренное за́седание́** комите́та комите́тан а́нла́ ла́равé

за́служенный *прил.*, **за́служенно** *нареч.* тивёсle, хисéплé, тавá тивёсle; **за́служенный** *дея́тель культу́ры* культу́ран тавá тивёсle ёсчeнe

за́смея́ться *глагол. сов.* кулса́ яр, кул-ма́ ты́тан

за́снуть *глагол. сов.* сыва́рса́ кай, ый́ха́ пут

за́ста́вить (*будущ.* -влю; -вишь) *глагол. сов.* хуш, пусахла́, вайпа́ тутáр; **за́ста́вить чита́ть** вула́ма хуш, вула-та́р

за́стегну́ть *глагол. сов.* ту́мелé, сак-ла́т (*сeкeлe*); **за́стегну́ть пальто́** паль-та́ва ту́мелé

за́стре́лить *глагол. сов.* персé вёлéр, персé па́рах

за́стря́ть (*будущ.* -яну, -янешь) *глагол. сов.* кёрсé лар, лакса́ лар; **маши́на за-стря́ла в гязи́** маши́на лачакана́ кёрсé ла́рна

за́суха (-и) *жен.* типé, ша́рах, типé сáнтáлак; **хлеба́** постра́дали от за́сухи типé сáнтáлак тыр-пула́ сиéн ку́чe

за́сучи́ть (*будущ.* -учу́, -учишь и -учийшь) *глагол. сов.* тава́р; **за́сучи́ть ру-кава́** сáнна тава́р

за́сушли́вый *прил.* типé, ша́рах; **за-су́шли́вый кли́мат** ша́рах кли́мат **за́тем** *нареч.* унта́н, кайра́н; ун хы́с-сáн

за́тмение́ (-я) *сред.* те́ттeмлeнý; те́ттeмлeнни́, хупланни́; **за́тмение́ со́лнца** хeвeл те́ттeмлeнни́

затоб союз анча́х, ун выр́анне́; вещь доро́гая, затоб хороб́шая япали́ хакла́, анча́х лай́ах

затра́та (-ы) *жен.* та́как; затра́ты на произво́дство проду́кции проду́кти тумá тухакáн та́как

заты́лок (-лка) *муж.* ёнсé

захвати́ть (*будущ.* -ачу́, -атишь) *глагол. сов., кого-что* 1. ярсá тыт, ца́тáрласá тыт; ярсá ил; захвати́ть чу́жую террито́рию ют це́ре ярсá ил 2. илсе́ кай, пе́рле ил; захвати́ть зо́н-тик на слу́чай дождя́ сýма́р ца́'вэ́ тесе́ зо́н-тик илсе́ тух 3. *перен.* кáса́клан-та́р, ка́мала́ кай; кни́га захвати́ла ме́ня ке́неке́ ма́на кáса́кланта́рче

за́чем *нареч. вопросит.* ме́'нше́н, ме́н тумá, ма; за́чем тебе́ э́та кни́га? ку ке́неке́ сана́ ме́н тумá кирле́?

зачеркну́ть *глагол. сов.* туртса́ па́рах, хуратса́ па́рах (*сырнине*)

за́чёт (-а) *муж.* за́чёт (*вёреннине те́релени*); сдать́ за́чёт за́чёт пар

заши́ть (*будущ.* -шью́, -шьёшь; *повел. ф.* -ше́й) *глагол. сов.* сапла́, це́лесé ла́рт, чиксе́ турт (*це́тёлне́ вы́рана*)

защи́га (-ы) *жен.* ху́тёлев, сыхла́в; ху́тёленí, сыхлани́; защи́га оте́чества та́ван це́р-шыва́ ху́тёленí; играти́ в защи́те ху́тёлевре́ выля́ (*сам., футбо́л-ра*); суде́бная защи́га судри́ ху́тёлев

защити́ть (*будущ.* -шишу́, -шити́шь) *глагол. сов., кого-что* ху́тёле́, сыхла́; защи́тити́ грани́цы стра́ны це́р-шыв чиккине́ ху́тёлесé ха́ва́р

защитни́к (-а) *муж.*; защитни́ца (-ы) *жен.* ху́тёлевсе́, сыхла́вса́; ху́тёлекен, сыхлакáн; защитни́ки грани́ц чикке́ ху́тёлевсисе́м

заявле́ние (-я) *сред.* 1. заявле́ни, пе́лтеру́; калани́ (*шуха́ша*), пе́лтерни́; выступи́ть с заявле́нием тухса́ кала́ 2. заявле́ни, ыйту́ (*ыйтса́ сырна́ хут*)

за́яц (за́йца) *муж.* мулка́ч, куя́н; за́яц-беля́к шу́ра мулка́ч; охота́ на за́й-цев мулка́ч сунáре́ ♦ гна́ться за дву́мя за́йцами́ и́ке мулка́ч ха́вала́ (*пёр ва́хта́трах и́ке ёс тумá хатлани́ син-чен*)

за́ячий *прил.* мулка́ч -ё; куя́н -ё; за́ячья ша́пка мулка́ч тир це́'лёке́

звáние (-я) *сред.* ят, звáни; во́инские звáния ца́р звани́йёсэм; по-че́тное звáние хисе́плё ят

звать (*наст.* зову́, зовёшь; *повел. ф.* зови́) *глагол. несов., кого-что* 1. че́н, ййи́а́р; звать в го́сти ха́нана́ че́н 2. *кого кем или как* че́н; ... те; е́го звать Ива́ном а́на Ива́н тесе́ че́не́ссе́; как тебе́ звать? э́се ме́н я́тла?

звезда́ (-ы́ *жен.*; *множ.* звёзды, звёзд, звёздам) 1. ца́'лтáр (*те́нче у́с-ла́хенчи*); Полю́рная звезда́ Сýрсе́р ца́'лтáре́, Тиме́р шалса́ 2. ца́'лтáр (*геометри́ фигури*); шести́конечная звезда́ у́лта́ ю́плё ца́'лтáр 3. *перен.* ча́пла́ сын, ца́'лтáр; звезда́ балéта балéт ца́'лтáре́

звенеть (*наст.* -ню́, -нишь) *глагол. несов.* яна́ра, ча́нка́ртáт, ша́нка́ртáт; звени́т колоко́льчик ша́нка́рав ша́н-ка́ртáта́ть

звено́ (-а́ *сред.*; *множ.* звёнья, -ёв) 1. сы́пáк, сы́па́, пай; звено́ забора́ карта́ сы́ппи́; звено́ це́пи са́'нча́р унки́ 2. звено́ (*ёслекенсен ушкáне*)

зверь (-я) *муж.* кáйáк (*це́р синчи*), тискёр кáйáк; тигр — хищный зверь тигр — ца́'тка́н кáйáк

звони́ть *глагол. несов.* ша́нка́ртáтáтáр, ша́нка́равла́; звони́ть по телефо́ну телефо́ниá ша́нка́равла́

звонкий *прил.*, звонко́ *нареч.* яна́-ра́вля́, у́са́; звонкий го́лос у́са́ са́са́ ♦ звонкий со́гласный звук яна́ракáн ху́па́ са́са́

звоно́к (-нка́) *муж.* ша́нка́рав; двер-ной звоно́к а́лак ша́нка́раве́; прозве-не́л звоно́к на уро́к уро́ка́ ларма́ ша́нка́рав яна́ра́ре

звук (-а) *муж.* са́са́; звук ша́гов сын у́тна́ са́са́; гла́сные зву́ки у́са́ са́са́сэм (*а, е, у йыши́сем*) ♦ ни зву́ка пёр са́са́-че́'вэ́ те сук

звуча́ть 1 и 2 л. *не употр., глагол. не-сов.* яна́ра, и́лтён; звучи́т пе́сня ю́ра́ яна́ра́ть

звучный *прил.*, звучно́ *нареч.* яна́-ра́вля́, у́са́; звучный го́лос у́са́ са́са́

зда́ние (-я) *сред.* сурт; многоэ́та́ж-ное зда́ние нума́й ху́тла́ сурт; фа-са́д зда́ния сурт пиче́, сурта́н мал ёне́

здесь *нареч.* кунта, саканта; здесь *прошла моя молодость* кунта манан сáмрáклáх иртнэ

здéшний *прил.* кунти; здéшний климат полéзен для здóровья кунти климат сывлáхшáн усáллá

здóроваться *глагол. несов.* сывлáх сун, саламлáш (*тёл пулнá чухне*)

здóровый *прил.* 1. сывá, сывлáхлá; здóровый ребёнок сывá ачá 2. сиплэ, усáллá, сывлáхшáн лáйáх; здóровый лесной въздух вáрманти сиплэ сывлáш 3. тэрэклэ, патвáр 4. здóрово *нареч.* вá'йлá, хáвáтлá, лáйáх ♦ *будьте здоровы!* сывá пулáр! (*уйрáннá чухне ыра сунни*)

здóровье (-ья) *сред.* сывлáх; крéпкое здóровье сýрeп сывлáх; на здóровье! сывлáхá пултáр! (*сáйланáшáн тав тáвaкaнa калани*)

здáвствуйте салáм!; сывá-и?, авáн-и? (*тёл пулнá чухне саламлани*)

зэбра (-ы) *жен.* зэбра (*Африкáра пурáнакан лаша евэр чэр чун*)

зевáть *глагол. несов.* 1. анаслá (*ыйхá килнипе*) 2. сáвáр кар, тймсёр пул, шáхáрсá юл

зелёный *прил.* (*кратк. ф.* зéлен, зéленá, зéлено; *множ.* зéлены и зéлены) 1. сймэс; зелёный цвет сймэс тэс 2. сймэс, писмэн; зелёные яблоки писмэн пан улми 3. *перен.* сймэс, айвáн, áс пухмáн

земéльный *прил.* сёр -э; земéльное законодáтельство сёр сýнчэн калáкán законсэм; получить земéльный учáсток сёр лáптáкэ ил

земледéлец (-льца) *муж.* сёр ёсчэне земледéлие (-я) *сред.* сёр ё'сэ; поливнóе земледéлие шáваруллá сёр ё'сэ; занимáться земледéлием сёр ёслесэ пурáн

землетрясéние (-я) *сред.* сёр чётрeвэ; сёр чётрeнни

землjá (-й, земéль *жен.*; *множ.* зéмли, земéль, зéмлям) 1. сёр, тáпрá; плодóрднáя землjá пулáхлá сёр 2. сёр, тип сёр (*шывпа е сывлáшпа танлáштáрсан*) 3. с *прописной буквы* Землjá Сёр (*Хэвел тавра сáврáнакан планeтa*); полюсá Землji Сар полкóсeсэм землjáк (-а) *муж.*, землjáчка (-и)

жен. ентéш; мы с Пётeй землjáкi эпiр Петёрпé ентeшeсэм

землjáникá (-и) *жен.* хурáн сýрли зéрkало (-а) *сред.* тэ'кёр, куç кёски зёрнó (-á *сред.*; *множ.* зёрна, зёрен, зёрнам) вá'рá, тэ'шэ, пэ'рчэ; зёрна кукурузý кукурузa пёрчисэм

зимá (-ы; *множ.* зýмы, зим, зýмам) хёл, хёллэ; зимá нынчe наступилá рáно кáсáл хёл ир лáрчэ

зимний *прил.* хёл -э, хёллехи; зимние каникулы хёллехи каникул зимóй *нареч.* хёллэ; зимóй дeти кáтáются на лыжáх хёллэ ачасэм йёлтёрпé ярáнáсчэ

злiться (*наст.* злюсь, злишься) *глагол. несов.* сýллэн, тáрáх; я злюсь на негó эпé áнá тарáхáтáп

зло (*зла сред.*; *множ.* только *род. п.* зол) усáл, сáрáп, сeхмэт; причинить зло усáл ту, сáрáплá ♦ со злá тарáх-нипé; злa не хватáет тарáхáс килét

злой *прил.*, зло *нареч.* (*кратк. ф.* зол, злa, зло, злы; *сравн. ст.* злeе) усáл, хáяр, сýллeс; злой человек сýллeс сýн; злáя собáка хáяр йытá ♦ злáя судьбá телéйсёр шáпá; злой морóз шартламá сивэ

злóсть (-и) *жен.* сýлэ, тарáхý, вэ'чэ, хáярлáх; говорiть со злóстью сýллeнeс калáс

змея (-й *жен.*; *множ.* змeи, змeй, змeям) сёлэн; ядовитая змея нáркáмáшлá сёлэн

знак (-а) *муж.* 1. пáллá; дорóжные знáки сýл паллисэм; почётный знак хисeп палли 2. систeрý, пáллá; систeрний, пáллá пани; подáть знак рукóй алáпá сулсá систeр ♦ знáки разлiчия уйáру паллисэм (*сáм.*, *пакун.* *петлица*); в знак пáмяти асáнмáлáх знáкомiться (*наст.* -млюсь, -мишься) *глагол. несов.* пáллáш; знáкомiться с нóвым мeстом сé'нэ вырáнпá пáллáш

знáкомый *прил.* 1. пáллáнá, пáллáкán, пéлекэн, пэ'лэш; знáкомáя улiца пéлекэн урáм; вмeсте со знáкомыми пeлéшсeмпé пёрлэ 2. пéлекэн, áнкарáкán, чухлáкán; человек, знáкомый с вóевным дeлом сáр ёснэ пéлекэн сын

знаменатель (-я) муж. знаменатель (вак хисепре — единица меры пая пайланнинне катартакан хисеп)

знаменитый прил. чаплә, пәллә, чапә тухна; **знаменитый певец** чаплә кырәсә

знамя (-мени сред.; множ. -мәна, -мән) яләв; **знамя полка** полк яләвә

знание (-я) сред. пәлү', пәлү'ләх; пәлнн; **прочные знания** сирәп пәлү'; **знание жизни** пурнаса пәлнн

знатный прил., **знатно** нареч. пәллә, чаплә, ятлә, сүмлә; **знатные люди** республика республикари пәллә сынсем

знать (наст. знаю, знаешь; повел. ф. знай) глаг. несов., кого-что, о ком-чем пәл, әнлән, әнкар; **я знаю об этом** эпә кун синчен пәлетәп; **знать физику** физикана әнкар ♦ **жить не зная печали** хуйха-суйха курмасар пурән; **знать не знаю** нимән те пәлместәп; **как знаешь** ха ван камәлү, хавәннә ху пәл; **кто его знает** кам пәлет, темлә

значение (-я) сред. пәлтәрәш; сүмләх; **значение слова** самах пәлтәрәшә

значит вводн. сл. аплә, эппін, аплә пулсан; **значит, ты не согласен?** Әсә киләшмәстән эппін?

значок (-чка) муж. пәллә, значок; **спортивный значок** спорт значокә

зоб (-а, о зобе, в зобу муж.; множ. зобы, -бв) пәсехә; **зоб курицы** чәх пәсехи

зола (-ы) жен. кәл; **древесная зола** ййвәс кә'лә

золото (-а) сред. ылтән; **изделия из золота** ылтән япаласәм

золотой прил. ылтән ...; ылтән -ә; **золотое кольцо** ылтән сә'рә; **золотой прииск** ылтән приискә (ылтән кәларакан предприятти) ♦ **золотой работник** пите аста әсчен; **золотая осень** ылтән кәркуннә (хура кәркунне умәнхи тапхар); **золотая свадьба** ылтән туй (мәшәрланнарәнпа аллә сул ситнинне уявлани); **золотые руки** ылтән әлә (әста сын)

зонттик (-а) муж. сунчак, зонттик

зоологический прил. зоологи -ә;

зоологический сад зоологи сачә (тәрлә чәр чунсене халәха катартакан учреждени)

зоология (-и) жен. зоологи (чәр чун тәнчине тәпчекен әсләләх)

зоркий прил., **зорко** нареч. (кратк. ф. зорок, зорка и зорка, зорко; сравн. ст. зорче) сивәч, витәр (кус); сивәч куслә, лайәх куракан; **у орла зоркие глаза** ә'мәрт кайәк кусә пите сивәч

зрачок (-чка) муж. кус шәрси

зрелый прил., **зрело** нареч. 1. писнә, пулнә, тулнә, писсә ситнә; **зрелые плоды** писсә ситнә симәссәм 2. перен. аталанна, писсәнә; **зрелый ум** аталанна әс-тән ♦ **в зрелом возрасте** ар үсәмәнчә

зрение (-я) сред. кус вә'йә, кус курнн; **острое зрение** сивәч кус ♦ **точка зрения** шухәш, шухәшлани (пәр-пәр ыйту пирки)

зритель (-я) муж., **зрительница** (-ы) жен. куравса, куракан (кино, театр, телевидени)

зря нареч. үсәсар, ахаләх, кәләхәх; **зря ты на небо обиделся** әсә әнә кәләхәх күрәнтән

зрячий прил. куракан, куслә (сын)

зуб (-а) муж. 1. (множ. зубы, -бв) шәл; **передние зубы** малти шәлсәм; **лечить зубы** шәл сиплә 2. (множ. зубы, зубьев) шәл (пәчкан, шестернен т. ыт) ♦ **зуб на зуб** не попадет шәлә шәл тивмәст (шәннине); **точить зуб**, **иметь зуб** на кого шәл хайра; **класть зубы** на полку высә хә'рән; **не по зубам** шәл сәмми мар, вәй ситмәст; **говорить сквозь зубы** самаха шәл витәр сәрхәнтәр (камәлсәррән)

зубной прил. шәл -ә; **зубной врач** шәл тухтәрә; **зубная паста** шәл пасти

зябнуть (прош. зяб и зябнул, зябла; повел. ф. зябни) глаг. несов. шән, әнтәркә; **дети зябнут** на ветру ачасәм сил синчә шәнассә

зябь (-и) жен. кәрхи сәртмә, шән сухә; **ранняя зябь** ирхи сәртмә; **поднимать зябь** кәрхи сәртмә ту

зять (-я муж.; множ. зятья, -яв) кәру' (хәрән е йәмакән упәшки), йысна (апәшән упәшки)

И

и¹ союз татá; та (те); -па (-пе); **комната большая и светлая** пү'лём пýсáк та сýтá; **отец и мать** ашшэпé áмáшэ ♦ **и так дáлее** (и т. д.) татá ытти те, татá ыттисём те (т. ыт. те); **и прочее** (и пр.) татá урáххи те (т. ур. те); **и томú подобное** (и т. п.) татá сáвнaшкaлли те (т. с. те)

и² **частица усилит.** та (те), вара; **дождь шёл и вчера** сýмáр ёнёр те сýрэ

ива (-ы) *жен.* хáвá, йáмрá; сýсэ; **ива распустила почки** сýсэ кá'чкá кáлáрнá **иволга** (-и) *жен.* сар кáйáк; **пение иволги** сар кáйáк юрри

иглá (-ы *жен.*; *множ.* иглы, игл, иглам) **1.** йёп; **швейная иглá** сэ'вэ йёппи; **иглá шприца** шприц йёппи **2.** йёп, лá'сá йёппи; **иглы сосны** хыр йёпписём **3.** йёп, шáрт (*чёрёпён, пулáсен*)

игóлка (-и) *жен.* йёп; **вдеть нитку в игóлку** йёппэ сип тир

игра (-ы *жен.*; *множ.* игры, игр, играм) **1.** вá'йá, выляв; **выляни; детские игры** ачá-пáчá вáййисём; **спортивные игры** спорт вáййисём **2.** **выляни, калани; игра на гармо́ни** кúпáс калани ♦ **игра слов** сáмáх вáййи (*сáмáхсене ытарлá сыхáнтарса калани*); **игра с огнём** вутпá выляни (*хáрушá, теветкеллэ ёс синчен*)

игрáть *глагол. несов.* **1.** **выля́, выляса́** айкаш; **игрáть в футбол** футболлá выля́; **дети игра́ют в прятки** ачасём пытанмаллá вылясэ **2.** **выля́, калá; игрáть на скрипке** сёрмэ кúпáс калá

игровой прил. вá'йá -ё; **игровые автомáты** вá'йá автомáчсём

игру́шка (-и) *жен.* теттэ, вá'йá хáтёрэ; **вылямалли** япалá; **резинóвые игру́шки** резина теттесём

идеáл (-а) *муж.* идеáл, тёллэв, ё'мёт; **гуманистические идеáлы** гуманизм тёллэвсём

идеоло́гия (-и) *жен.* идеологи (*нёр-пёр партин, ушкáнáн шухáш-кáмáлэ, идейисем*)

идея (-и) *жен.* идéя, шухáш; по-

литические идéи политика идейисём; **возникла идéя** шухáш сурáлчэ

идти́ (*наст.* идú, идёшь; *прош.* шёл, шла; *повел. ф.* иди́) *глагол. несов.* **1.** **ут, кай, пыр, кил; идти́ пешкóм** сурáн ут; **идти́ домóй** килé кай **2.** *1 и 2 л. не употр.* ирт, пулсá пыр; **время идёт** вá'хáт иртéт **3.** *1 и 2 л. не употр.* су, ўк; **идёт дождь** сýмáр сáвáты **4.** *1 и 2 л. не употр.* тух, палкá; **из трубы́** идёт дым мáрьерён тэ'тём тухáты **5.** *1 и 2 л. не употр.* кай, салáн, сýтáн; **товáр идёт хоро́шó** тавáр лáйáх сутáнáты **6.** *1 и 2 л. не употр.* килéш, пыр, юрá; **плáтье оченý** идёт дéвушке кéпé хёрé пйтэ килéшэт ♦ **сон не идёт** Ыйхá килмэст; **часы́** идúт тóчно сехэт тэп-тэ'рэс ёслéт; **идти́ в рост** ўссé кай; **идти́ на убыль** чаксá пыр

из, изо *предлог с род. п.* áшёнчён; -ран (-рен), -тан (тен), -чен; -па (-пе); **смотреть из окнá** кантáкрáн пáх; **варить варёнье** из вáшни чие сýрлинчён варéни пэсэср; **говорить из зависти** кэвэснипé калá

избá (-ы, -у *жен.*; *множ.* избы, изб, избам) пýрт; **деревёнская избá** ялтí пýрт

избáвить (*будущ.* -влю; -вишь; *повел. ф.* избáвь) *глагол. сов., кого от кого-чего хáтар, сáл, сáлсá хáвар; избáвить от опáсности* хáрушлáхрáн хáтар **избáвиться** (*будущ.* -влюсь, -вишься; *повел. ф.* -всья) *глагол. сов., от кого-чего хá'тáл, сá'лáн; избáвиться от кáшля* ўслэкрён хá'тáл

избирáтель (-я) *муж., избирáтельница* (-ы) *жен.* суйлáвсá; **списки избирáтелей** суйлáвсáсэн списокэсём **избирáтельный прил.** суйлáв -ё; **избирáтельный закон** суйлáв закóнэ

избрáть (*будущ.* -беру́, -берёшь; *прош.* -áл, -алá, -áло; *повел. ф.* -бери́) *глагол. сов., кого-что суйлá, суйласá ил; избрáть депутáта* депутáт суйлá; **избрáть профессию** ёс суйласá ил **извэстие** (-я) *сред.* хыпáр, пёлтер-рú'; **по радио** передáют последние **извэстия** радиопá сэ'нэ хыпарсём парáссэ

извэстный прил. пáллá, пёлекён; **извэстный писáтель** пáллá сýрáвсá;

нам это известно эпир кунá пелётпёр
♦ как известно вводи. сл. пáллá ё́нтё;
известное дело паллáх

известь (-и) жен. акшáр, известь;
гашёная известь сунтáрнá известь

известение (-я) сред. пёлтерү́, хы-
пáр; пёлтерни; известение о собра-
нии пуху́ сфинчén пёлтерни

извиниться (будущ. -нюсь, -нишь-
ся; повел. ф. -нись, -нитесь) глаг. сов.
касару́ ыйт; извиниться за опоздание
юлсá килнёшён касару́ ыйт

издавна нареч. тахсантанпá, ёлэк-
ренпé; я его́ знаю издавна ёпé áнá
тахсантанпáх пелётép

издали, издалекá и издалёка нареч.
инсетрén, катарáн; старýй дуб ви-
ден издалекá вáтá юмáн инсетрэнэх
курунáтá

издание (-я) сред. 1. кáларáм (ха-
сат е журнал); иллюстрированные
издания ўкёрчёклé кáларáмсэм 2. кá-
лáрáм; кáларни, пичетлесé кáларни;
новое издание книги кёнекén сё́нё
кáларáмé

издательство (-а) сред. издáтельство
(хасат-журнал е кёнеке кáларакан уч-
реждени); Чува́шское книжное издá-
тельство Чáвáш кёнеке издательствí

издáть (будущ. -ám, -áшь, -áст;
множ. -адím, -адите, -адут; прош. -áл,
-áлá, -áло; повел. ф. -áй) пичетлé,
кáлар, сапсá кáлар, пичетлесé кáлар;
издáть кнйгу кёнеке пичетлесé кáлар
издеватъся (наст. -áюсь, -áешься;
повел. ф. -áйся, -áйтесь) мáшкáллá,
мáшкáл ту, хур ту

избо́га (-и) жен. кá́кар хёртни, пыр
хёртни; у меня́ избо́га мánáн пыр
хёртёт

из-за кого-чего, предлог с род. п. 1.
хысёнчén, хушшинчén; -ран (-рен),
-тан (-тен), -чен; из-за до́ма сурт
хысёнчén; встáть из-за столá сётёл
хушшинчén тух 2. пулá, пирки; -шáн
(-шён); из-за сильных морóзов шарт-
ламá сиввé пулá

изложéние (-я) сред. 1. каласá
панí; изложéние содержания письма
сырурá мён сырнине каласá панí 2.
изложéни (сыру ёсё); писáть изложé-
ние изложéни сыр

изменение (-я) сред. улшáну; ул-
шáнни; улáштарни; внести́ изменé-
ния в закóн законá улшáнусём кур
изменить¹ (будущ. -еню, -éнишь)
глаг. сов., кого-что улáштар, улшáн-
тар, урэхлáт, расналáт; изменить
расписáние уро́ков уроксён йёрки-
нэ улáштар

изменить² (будущ. -еню, -éнишь)
глаг. сов., кому-чему сут, сүтáн; из-
менить рóдине тáван сёр-шывá сут
изменяться (будущ. -енюсь, -éнишь-
ся; повел. ф. -енись, -енитесь) глаг.
сов. ўлшáн, урэхлáн, расналáн; он
совсём не изменился вáл кáшт та ул-
шáнмáн

измéрить глаг. сов., кого-что виç,
виçсé пёл, виçсé тух; измéрить плó-
щадь сáда сад лаптáкáшнэ виçсé пёл
изнутри 1. нареч. — шалтáн, вар-
тáн; дверь зáперта изнутри алáка шал-
тáн пítёрнэ 2. предлог с род. п.
áшёнчén, варринчén; изнутри до́ма
сурт áшёнчén

изобилие (-я) сред. илпéк, ситé-
лёлкэх, ытлáх, ытлáх-ситлэх; в этом
годý — изобилие фрúктов кáсáл
улмá-сырлá ытлá-ситлé

изобразительный прил.,образи-
тельно нареч. сáнарлáх -ё; кúрáмлá,
сáнарлá; изобразительные приёмы
сáнарлáх áслáйёсэм ♦ изобразитель-
ное искусство сáнарлá ўнёр

изобразить (будущ. -ажу́, -азíшь)
глаг. сов., кого-что сáнлá, ўкёр,
сáнарлá, сáнласá кáтáрт; изобразить
слова́ми сáмахпá сáнласá пар; изо-
бразить на сцéне сцéна сфинчé выля-
сá кáтáрт

изобрести (будущ. -ету́, -етёшь;
прош. -ёл, -елá; повел. ф. -ети) глаг.
сов., что áслá, хайлá, шутласá кáлар;
изобрести новóую машинóу сё́нэ ма-
шíна шутласá кáлар

изоляция (-и) жен. 1. уйáру, уйрá-
лú; уйáрни, уйрáлни, уйрáмланни;
жить в изоляци́и от родных тáван-
сенчén уйрáмлансá пурáн 2. изоля-
ци, вите́м; рези́новая изоля́ция на
прóводе пралúкáн рези́на вите́м

из-под предлог с род. п. 1. айён-
чén; из-под столá сётёл айёнчén 2.

патёнчэн, таврашёнчэн; он приехал из-под Самары вэл Самар патёнчэн килнэ 3. -ран (-рен), -тан (-тен), -чен; **выйти из-под чужого влияния** сын ви-тёмёнчэн хя́ тэл

изредка нареч. сайраран, хушаран, хаш чухнэ; **встречаться изредка** сайраран тёл пул

изучить (будущ. -учу́, -у́чишь) глаг. сов., кого-что 1. вёрэн, вёренсэ пёл, а́са хыв; **изучить английский язык** акáлчáн чёлхи вёрэн 2. тишкёр, тэпчэ, пёлсэ сит; **изучить обстановку** лару-тáрвá тишкёр

изюм (-а) муж. типётнэ йсём **икона (-ы) жен.** тۇраш; **молиться на икону** турáшá пуç сáп

икра (-ы) жен. 1. вáлчá; **икра щу-ки** сáрттáн вáлчи; **рыба мечет икру** пұла́ вáлчá сапáты 2. нímёр (вётетнэ пахча симёсрен пёсэрни); **баклажанная икра** баклажан нímёрэ

икры (икр множ.; един. икра́, -ы жен.) урá хы́рэмэ

ил (-а) муж. юшкán, туйáн; **пруд** заплыл илом пёвенэ юшкán тұлнá

или союз 1. **разделит.** е; е..., е; **сегодня или завтра** паян е ыран; **или ты, или я** е эсэ, е эпэ 2. **противит.** ўнсáран; **Перестань, или я выгоню тебя!** Чáран, ўнсáран э́пэ санá хáвa-ласá ярáтáп! 3. **вопросит.** е; -им; **Или ты не знаешь об этом?** Э́сэ кун син-чэн пёлмэстён-им?

иллюстрация (-и) жен. 1. ўкёрчэк; **книжные иллюстрации** кёнекерí ўкёрчэксём 2. áнлантару́, тэ́слэх (пёр-пёр шухáшá сирёплетекенни)

иллюстрировать (наст. и будущ. -ирую, -ируешь; повел. ф. -ируй) глаг. сов. и несов., что 1. ўкёрчэкпé илем-лёт (кёнекене) 2. áнлантáр, сирёплёт; **иллюстрировать мысль** примéрами шухáшá тэслэхсемпé сирёплёт

ильм (-а) муж. йёлмэ (хурама евёр йывáс)

именны (-йн) множ. менелник (сын хай ячёллэ светтуй кунне явлани)

именительный прил.: именительный падеж ят падэжэ (вырác чёлхинче)

именно частица, усиливает указа-

ние на что-нибудь шáп, шáпáх, шáп та лáп; **именно сегодня** шáпáх паян ♦ **а именно** пáйáррáн каласán

иметь (наст. -ёю, -ёешь; повел. ф. -ёй) глаг. несов. тыт; -лá (-лэ) пул; **иметь дом** сурт тыт, суртлá пул; **я не имею времени** мánán вá́ хáт сук ♦ **иметь мужество** хáю ситёр; **иметь целью** тёллэв тыт; **иметь применение** ёсэ кай

иметься 1 и 2 л. не употр. (наст. -ёется) **глаг. несов.** пул; **имеется же-лание** кá́ мál пур; **препятствий не имеется** чáрмав сук

император (-а) муж., императрица (-ы) жен. имперáтор (хáш-пёр пат-шасен ячэ); **императоры России** Рас-сэй императорёсём

империализм (-а) муж. империа-лизм (капитализмáн юлашки пусáмэ) **империя (-и) жен.** импéри (импе-ратор тытакан патшалáх)

импорт (-а) муж. ймпорт (урáх сёр-шывран тавар кўни)

импортировать (наст. и будущ. -рую, -руешь) глаг. сов. и несов. тавáр кўр (урáх сёр-шывран), ймпорт ту

имущество (-а) сред. пұрлáх; **недви-жимое имущество** куçмáн пұрлáх. сурт-йёр; **движимое имущество** куçán пұрлáх

имя (имени сред.; множ. именá, имен, именáм) 1. ят (сыннán); **на-зывать по имени** ятран чён; **напи-сать фамилию и имя** хушаматпá ятá сыр 2. ят, ят-сум; **доброе имя** ыра́ ят; **писатель с мировым именем** тёнчипé пáллá сырáвсá 3. ят (грам-матикара - хáш-пёр пуплев пайё-сем); **имя существительное** япалá ячэ; **имя прилагательное** пáллá ячэ; **имя числительное** хисэп ячэ

иначе и и́наче 1. **нареч.** урáхлá, тэпёр мáйлá; **я не мог поступить** и́наче э́пэ урáхлá тумá пултараймáн 2. **союз противит.** ўнсáран; **Спеш!** и́наче опозда́ешь! Васкá, ўнсáран кáя юлáн! ♦ **так или иначе** мёнлэ пулсáн та

инвалид (-а) муж. инвалид (чáлах. сусáр сын); **инвалид войны** вá́рсá ин-валичэ

инвентарь (-я) муж. хатёр-хё́тёр, ёс хатёрёсём; **садовый инвентарь** сад ё́сён хатёрёсём

инвестиция (-и) жен. инвестици, укса́ хывни; **инвестиции в промышленность** промышленноса́ укса́ хывни

ингуш (-а) муж., **ингушка** (-и) жен.; множ. **ингуши** (-ёй) ингушсём (Кавказра *пуранакан халӕх*)

индейка (-и) и **индюшка** (-и) жен. кӕркӕ

индивидуальный прил., **индивидуально** нареч. уйрам, харпӕр, хайне майлӕ; **индивидуальные особенности человека** сыннан хайне майлӕ паллисём; **работать с учащимися** индивидуально кашни вӕренекенпӕ уйрамдӕн ёслӕ

индустрия и **индустрия** (-и) жен. индустри, промышленность; **строительная индустрия** строительство индустрийё

индюк (-а) муж. кӕркӕ аси
иней (-я) муж. пас; **деревья покрыты** инеем йывӕссене пас тытна́

инженер (-а) муж. инженер (асла́ пӕлӕллӕ техника специалисчӕ)

инициалы (-ов множ.; един. -ӕл, -а муж.) инициалсём (сын ячӕн, ашшӕ ячӕн е хушамачӕн малтанхи сас паллийӕсем)

инициатива (-ы) жен. пусару́; **выступить с инициативой** пусару́ ту **инициативный** прил., **инициативно** нареч. пусару́ллӕ; **работать инициативно** пусару́ллӕ ёслӕ

иногда нареч. хушӕран, хаш чухне́, сайрарӕн пӕррӕ

иной прил. 1. урӕх, урӕхлӕ, расна́; **использовать иной способ** урӕхлӕ мелпӕ уса́ кур 2. хаш-пӕр, хаш-хаш; кам та пулин; **иному это не понравится** камӕ та пулин ку килӕшмӕ ♦ **иной раз** хаш чухне́

иностранец (-нца) муж., **иностранка** (-и) жен. ют сӕр-шыв сынни́

иностранный прил. ют сӕр-шыв -ё; ют сӕр-шыври; **иностранные языки** ют сӕр-шыв чӕлхисём

инспектор (-а) муж. инспектор (тӕрӕслев ёсӕнчи сын)

инспекция (-и) жен. инспекци (тӕрӕслев учрежденийё); **налоговая инспекция** налог инспекцийё

инстинкт (-а) муж. инстинкт (несӕлтен пыракан туйӕм, хӕнӕху); **инстинкт самосохранения** харпӕр хайне сыхлас инстинкт

институт (-а) муж. институт (вӕрену́ е тӕпчев учрежденийё); **кооперативный институт** коопераци институтё

инструкция (-и) жен. инструкция, кӕтарту́; **инструкция по эксплуатации машины** машинана ёслеттермелли́ инстӕрӕкци; **дать инструкции** кӕтарту́ пар

инструмент (-а) муж. инструмент, кӕрал, хатӕр; **измерительные инструменты** ви́сӕв хатёрёсём ♦ **музыкальные инструменты** му́зыка инструменчӕсём

интеллигент (-а) муж., **интеллигентка** (-и) жен. интеллигент (ӕс-хакӕл ёсӕпӕ пуранакан вӕренне сын)

интеллигентный прил., **интеллигентно** нареч. интеллигентлӕ, этӕпшӕ, культу́рӕллӕ

интеллигентия (-и) жен. интеллигӕнчи, интеллигентсём

интервью нескл. сред. интервью́ (ха́сатра пичетлеме, радиопа е телевиденипе нама ирттерне каласу)

интерес (-а) муж. 1. кӕ́сӕк, кӕ́сӕк-лӕх, интерес; **книга вызвала большой интерес у читателей** кӕнекӕ вулакансене хы́тӕ кӕсӕклантарчӕ 2. пайта́, уса́; нуша́; **защищать свой интересы** харпӕр пайтишӕн та́рӕш

интересный прил., **интересно** нареч. кӕ́сӕк, интереслӕ, илӕртӕ́ллӕ; **интересная книга** кӕ́сӕк кӕнекӕ

интересовать глаг. несов., кого кӕсӕклантар, интереслентӕр, илӕрт; **меня это не интересует** ку манӕ кӕсӕклантармасть

интересоваться глаг. несов., кем-чем кӕсӕклан, интереслен; **интересоваться книжными новинками** сӕ́нӕ кӕнекесемпӕ интереслен

интернат (-а) муж. интернат (вӕренекенсем пуранакан сурт); **школа-интернат** интернат школ

инфекция (-и) жен. инфӕкци (уте́ чир ертекен микробсем лекни)

инфля́ция (-и) *жен.* инфля́ци (хут укҗа нумай кáларнá пирки унáн хакé үкни)

информáтика (-и) *жен.* информáтика (информаци пулса кайнине, áна пухса каплантармалли, парса тáмалли законсене тéпчекен áслáлах)

информáция (-и) *жен.* 1. хыпáр, пёлү́; к нам поступи́ла информáция об этóм пирéн патá кун синчéн хыпáр ситрэ́ 2. информáци, пёлтерү́ (хаҗатри пéчэк статья)

информировать (*наст. и будущ. -рую, -руешь*) *глагол. сов. и несов., кого пёлтер, хыпарла*

ирония (-и) *жен.* тáрáхлав; тáрáхлани́, тэксé илнi

искáть (*наст. ищú, ищешь; повел. ф. ищи́*) *глагол. несов., кого-что шыра́, тупмá тá́рáш; искáть нужную книгу кирлэ́ кёнекенé шыра́; искáть рабóту ёс тупмá тá́рáш*

ископа́емый *прил.* 1. сёр айёнчи́; ископа́емые богáтства сёр айёнчи́ пуйнлáхсэм 2. авалхи́, чуллáнчáк; ископа́емые растéния чуллáнчáк йывáс-күрáк

искоса *нареч.* хáяккáн, чáлáшшáн; смотре́ть искоса куҗ хурипé пáх

искра (-ы) *жен.* хёлхэм, хём; элеќтрическая искра элеќтричество хёлхэмé

искренний *прил.*, искренне *и искренно нареч.* (*кратк. ф. -ренен, -ренна, -ренне и -ренно; множ. -ренни и -ренны*) тў рé, у́сá; чунтáн, чунá у́сá; говори́ть искренно чунá у́сá калá

иску́сный *прил.*, иску́сно *нареч.* áстá, пёлсé тўнá, чáплá; иску́сный гармонист áстá кўпáссá; иску́сная рабóта пёлсé тўнá ёс

иску́ственный *прил.*, искусствен-но *нареч.* хайлáвлá, сын хайлáнá; искусственные цветы хайлáвлá чечéк (хутран, пусма татáкесенчен туни); искусственный спутник Земли́ Сё́рэн хайлáвлá спутникé

иску́ство (-а) *сред.* 1. у́нэр; изобразительное искусство сáнарлá у́нэр; музыка́льное искусство му́зыка у́нэрé 2. áстáлах, пёлү́лэх, ма́стáрлах; иску́ство вышивки тэ́рэ áстáлахé

исла́м (-а) *муж.* исла́м (мусульман тёнé — Аллах турра пуҗ сáпни)

исполнить *глагол. сов., что* 1. ту, пурнáслá; исполнить приказ хушáвá пурнáслá 2. калá, выля́; юрлá; исполнить пёсно юрá юрлá (халáх умёнче)

исполниться 1 и 2 л. *не употр.*, *глагол. сов.* 1. пурнáслáн, пурнáсá кёр; мечтá исполнилась ё́мёт пурнáслáнчé 2. кому-чему, безл. тултáр, сит; е́му исполнилось двáдцать лет вáл сирéм сул тултáрчé

использовать (*наст. и будущ. -зую, -зуешь; повел. ф. -зуй*) *глагол. сов. и несов., кого-что у́сá кур, ёсé яр; использо́вать тэхнику техникáпá у́сá кур*

исправить (*будущ. -влю, -вишь; повел. ф. исправь*) *глагол. сов., кого-что юсá, турлét; исправить ошибку́ йá́нáш турлét*

исправиться (*будущ. -влюсь, -вишья; повел. ф. -вься, -вьтесь*) *глагол. сов.* юсáн, тўрлén; шалун исправился áшкáнчáк юсáнчé

исправный *прил.*, исправно *нареч.* юсáвлá, тэ́рэс-тэ́кел; исправная маши́на юсáвлá маши́на

испу́г (-а) *муж.* хáрáв, шик; хáрани́, шикленнi; трясти́сь от испуга хáрасá чётрэ́

испугáться (*будущ. -áюсь, -áешься; повел. ф. -áйся, -áйтесь*) *глагол. сов., кого-чего хáрасá кай, хáрасá үк*

испытáние (-я) *сред.* 1. тёрéслéв; тёрéслени́; испытáние мото́ра мото́ра тёрéслени́ 2. испытáни (вёренсе пухнá пёлéве тёрéслени)

иссле́дование (-я) *сред.* 1. тишке-рү́, тэ́пчэв; тишкерни́, тэ́пчени́; иссле́дование соста́ва вóздуха сывлáш тытáмнэ тэ́пчени́ 2. тэ́пчэв ё́сэ

иссле́довать (*наст. и будущ. -дую, -дуешь; повел. ф. -дуй*) *глагол. сов. и несов., кого-что тишкёр, тэ́пчэ, вёренсé пёл; иссле́довать атмосфе́рные явления́ сүт сáнтáлак пулáмэсенé тэ́пчэ*

исти́на (-ы) *жен.* чá́нлáх, тэ́рэслéх
исти́нный *прил.*, исти́нно *нареч.* 1. чáн, тэ́рэс; исти́нное сужде́ние тэ́рэс шўхáш 2. чáн-чáн, чáн пу́лнá; исти́нный друг чáн-чáн тус

исток (-а) муж. шыв пұсё, пус-
ламашё

исторический прил., исторически
нареч. 1. истори -ё; исторические ис-
следования истори тепчевёсем 2. чан
пұлнә; историческое лицо чаннипёх
пұрәннә сын 3. пәллә, пысак пёл-
терёшлө; историческое событие пәл-
лә событи

история (-и) жен. 1. истори (этем
обществу аталанәвне тепчекен әс-
ләләх); история нового времени сё'нө
вә хәт историйё 2. ёс, пулам; непри-
ятная история пәтәрмәхлә пулам

источник (-а) муж. 1. сәл, сәл куç;
горячий источник вери сәл куç 2. пе-
рен. тымар, пусләмәш, сәлтәв; ис-
точник ошибок йәнәшсән сәлтәвё

исчезнуть (прош. -ёз, -ёзла; повел.
ф. -ёзни) глаг. сов. пёт, сұхәл, сук
пул, теп пул; Исчезни с глаз моих!
Сұхәл ман куçрән!

итак союз сәплә ё'нтё, сәплә варә;
Итак, вопрос шенё Сәплә ё'нтё, ый-
тәвә тәсә пәнә

итог (-а) муж. пётәмлетү', вёслёв;
подвести итоги работы тунә ёсё пё-
тәмлет

итого нареч. пурё, пётәмпё
июль (-я) муж. утә уйәхё, июль
(султаләкри сиччёмёш уйәх)

июльский прил. июль -ё; утә
уйәхәнчи, июльти

июнь (-я) муж. сёртмё уйәхё, июнь
(султаләкри улттәмёш уйәх)

июньский прил. июнь -ё; сёртмё
уйәхәнчи, июнти

Й

йод (-а) муж. йод (хими элементё,
ухран тәвакан эмел)

йот (-а) муж. йот («й» сас пәллипе
пәлтәртәкан сасә)

К

к, **ко** предлог с дат. п. патнө, телнө,
патнеллө; еннеллө; -алла (-елле); к

лесу вәрман патнө, вәрманаллә; **ко**
вторнику ытлари кун телнө

-ка частица -ха; **скажи-ка** мне
калә-ха манә

кабин (-а) муж. хир сынни

кабина (-ы) жен. **кабина** (ятарлә
пүлём); **кабина самолёта** самолёт ка-
бини

кабинет (-а) муж. кабинет, ёс пүлө-
мё; кабинет директора директорән ёс
пүлөмё ♦ кабинет министров мини-
стрсән кабинетчө (правительство)

каблу́к (-а) муж. келё; **туфли на**
высоких каблуках сү'ллө келёллө ту-
фли

кавалерия (-и) жен. кавалери, утлә
сар

кавычки (-чек множ.; един. -чка, -и
жен.) кавычка (уйрам сәмахсене, ци-
татәсене пәлтәртса сымалли «...»
тата «...» пәлләсем); **взять слово в**
кавычки сәмахә кавычкәнә хуп

кадка (-и) жен. катка, шетник; **ка-**
дка с водой шыв катки

кадр (-а) муж. кадр (плёнка сиччи
пёр укерчөк); **кадры из фильма** фильм
кадрёсем

кадры (-ов) множ. кадрсём, ёсчен-
сём, ёслекенсём; **отдел кадров** кадр-
сән пайё

каждый мест. определит. кашни;
каждый день кашни кун; **каждый** из
нас пирентён кашниёх

каза́к (-а муж.; множ. -и, -ов и -и,
-ов) **каза́к** (Рассей хресченёсен сар
тивёсне пурнәсласа пынә, ирёкрех пу-
рәннә пайё); **кубанские казаки** Ку-
бань казакёсем

казаться (наст. кажусь, кажешься;
повел. ф. кажись) 1. кұрән, туйән,
сёмлөн; **казаться** усталым ывәннә пек
кұрән 2. **кажется** вводн. сл. пүлө, пул-
маллә, ахәртнөх; **кажется, мы опоз-**
дали эфир кая юлтәмәр пулмаллә

каза́х (-а) муж., **каза́шка** (-и) жен.;
множ. **каза́хи** казахсём (тёрөксен
йышине кёрекен халәх)

каза́хский прил. казах -ё; **каза́хский**
язык казах чөлхи

как 1. нареч. и союзн. сл. мёнлө,
еплө; **Как вы живёте?** Мёнлө пурә-
натәр?; **мы видели, как он бежал**

эпир въл чупса пынинэ кўртәмәр 2. *частица, выражает удивление: Как, ты всё ещё здесь? Э'сэ халё те кунта-и вара?* 3. *союз* пек, ёвё; *вырәннэ; бёлый, как снег юр пек шўра; торф используют как удобрёние торф-па удобрёни вырәннэ ўса курацсё* ♦ *как будто союз и частица* пек, туйәнәт; *как бы то ни было* еплё пулсан та; *как раз* шәп та ләп; *как один человек* пёр сын пек, хәрәссән; *как только* -санах (-сенех); **Как только освобожусь, приду к тебе** Ерссенёх сан патна пырәтәп

как-нибудь и как-нибудь, как-либо нареч. 1. *мёнлэ те пулин, еплэ те пулин; Надо как-нибудь помочь ему* Еплэ те пулин пуләшәс пуләтә әнә 2. *хәсан та пулин; пёр-пёр; Как-нибудь зайду к тебе* Пёр-пёр кёрсё тұхәп-ха сан патна

какой 1. *мест. вопросит. и союзн. сл. мёнлэ, еплэ; хәш; Какая сегодня погода? Санталәк мёнлэ паян?* 2. *мест. определит., выражает восхищение, удивление* мён тері, мёнлерех, еплерех; **Какая радость!** Мён тері савәнәс! 3. **како́е!** *частица, выражает отрицание* каккўй унтә!; **Он богат? — Какое там!** Вәл пуян-и? — Каккўй унтә!

какой-нибудь, какой-либо мест. неопред. мёнлэ те пулин, еплэ те пулин; **Жду от него** како́го-нибудь *известия* Унрән мёнлэ те пулин хыпәр кәтәтәп

какой-то мест. неопред. темёнлэ, темлэ; **Тебя спрашивал** како́й-то человек *Санә темёнлэ сын ыйтнәччә*

как-то нареч. 1. *темёнлэ, темлэ майпә; Он как-то открыл дверь без ключа* Вәл темлэ майпә аләкә сәраç-сисерех үсрә 2. *пёррехинчә, пёррә; как-то весной* пёррехинчә суркуннә **кактус** (-а) *муж. кактус (йәплә-йәплә, тачка туаллә ўсен-тәран)*

календарь (-я) *муж.* 1. *календарь (вәхәт шучән йәрки); юлианский календарь* юлиән календарә (*кивә стиль*); **григорианский календарь** *григориән календарә (сәнә стиль)* 2. *календарь (вәхәт шучән листи е кәнеки);*

калечить *глагол. несов., кого* чәлах-ләт, сусәрләт, чәләх ту **калина** (-ы) *жен.* палан; **ягоды калины** палан сырли **калитка** (-и) *жен.* калинккә (*картара, хўмере туни*)

калмык (-а) *муж., калмычка* (-и) *жен.; множ. калмыки* (-ов) *и калмыки* (-ов) *калмаксём (монголсен йыш-не кәрекен халәх)*

калмыцкий *прил.* кәлмәк -ё; **калмыцкий язык** кәлмәк чәлхи

калорийный *прил.:* **калорийная пища** түтләхлә апәт, түтә тытакән апәт

калория (-и) *жен.* калори (*әшә хисепән виши*)

калькуляция (-и) *жен.* калькуляци (*тавар тума тухакан тәкаксене шутласа тухни*)

каменный *прил.* чул...; чул -ё; **каменный дом** чул сурт ♦ **каменный уголь** сёр кә'мрәкә

камень (-мня *муж.; множ.* -мни, -мнәй) чул; **мостить** ўлицу *каменем* урамә чул сар ♦ **драгоценные камни** пахә йышши чулсём

камера (-ы) *жен.* 1. *пўлём; камера хранения* усрәв пўлёмә (*вокзал-та япала усрамалли*) 2. *камера (урапа шинин, мечекән шалти резина витёмә)* 3. *камера (ўкәрмелли хатәр); телевизионная камера* телевидени камери

камыш (-а) *муж.* хә'мәш; **озёрный камыш** ку'лә хә'мәшә

канәва (-ы) *жен.* канәв; **копать канәву** канәв чав

канал (-а) *муж.* канәл (*чавнә шыв сүлә*); **судоводный канал** карәп сўрекән канәл; **оросительные каналы** сёр шәвармалли каналсём

канализация (-и) *жен.* канализаци (*суртсенчен каяш шывсене юхтарса ямалли пәрәхсем*)

канәт (-а) *муж.* вёрән, канәт; **стальной канәт** хўрçә канәт; **вить канәт** вёрән яв

кандидат (-а) *муж.* 1. *кандидат (суйлама тәратнә сын); кандидат в президенты* президентә суйламә тәратнә кандидат 2. *кандидат (әсла-*

лăхри кѣсѣн пусăм); кандидат исторических наук истори аслахлахѣсѣн кандидатчѣ

каникулы (-ул) *мн. каникул; зимние каникулы хѣллекхи каникул*

канцелярия (-и) *жен. канцеляри (учрежденин ѣс хучѣсене йѣркелекен пайѣ)*

капать *глагол. несов. тумла, юх; тумлат, юхтар (тумлатса); из крана капает вода кранран шыв тумлать*

капѣль (-и) *жен. тумла; с крыши падает капѣль сурт тарринчѣн тумла хухать*

капитал (-а) *муж. капитал, мул; финансовый капитал финанс капиталѣ; нажать капитал мул пух*

капитализм (-а) *муж. капитализм (укса хуѣсем — капиталистсем пух пулса таракан общество йѣрки)*

капитальный *прил., капитально нареч. тѣп; ва'йлă; тѣпрѣн; капитально отремонтировать дом сурта тѣпрѣн юсă* ♦ *капитальные вложения ѣсѣ укса хывни*

капитан (-а) *муж. 1. капитан (майортан кѣсѣнрех сар чинѣ) 2. капитан (карап командирѣ) 3. капитан (спорт командин ертѣси)*

капкан (-а) *муж. капкан; поставить капканы на лис тилѣ тытма капкансем ларт*

капля (-и) *жен. тумлам; капли дождя сѣмър тумламѣсѣм, сѣмър пѣрчисѣм*

капризничать *глагол. несов. кутанлаш, йунсѣрлѣн; юнтар; ребенок капризничает ачă юнтарать*

капризный *прил., капризно нареч. кутан, йунсѣр, юнтармаш; капризный ребенок юнтармаш ачă*

капуста (-ы) *жен. купастă; квашеная капуста йу'сѣтнѣ купастă; пирог с капустой купастă кукли*

каравай (-я) *муж. сă'кар (савраки)*

караим (-а) *муж., караймка (-и) жен.; мн. караймы караимсѣм (тѣрѣксен йышне кѣрекен халăх)*

караимский *прил. карайм -ѣ; караимский язык карайм чѣлхи*

каракалпак (-а) *муж., каракалпачка (-и) жен.; мн. каракалпакчи ка-*

ракалпаксѣм (тѣрѣксен йышне кѣрекен халăх)

каракалпакский *прил. каракалпак -ѣ; каракалпакский язык каракалпак чѣлхи*

карамель (-и) *жен. карамель (хытă канфет)*

карандаш (-а) *муж. каранташ; цветные карандаши тѣ'слѣ каранташсѣм; очинить карандаш каранташ шѣ'вѣрт*

карась (-я) *муж. карас (кѣлѣ-пѣве пулли); золотистый карась сарă карас*

караул (-а) *муж. хурал; выставить караул хурал тарат; почетный караул хисѣплѣ хурал (вилнѣ сын тупакѣ патѣнче тани)*

караулить *глагол. несов., кого-что хуралла, сыхла; караулить склад склада хуралла*

карачаевец (-вца) *муж., карачаевка (-и) жен.; мн. карачаевцы карачайсѣм (тѣрѣксен йышне кѣрекен халăх)*

карачаево-балкарский *прил.: карачаево-балкарский язык карачай-балкар чѣлхи*

карачаевский *прил. карачай -ѣ; карачаевские танцы карачай ташшисѣм карнес (-а) муж. карнес (шал витѣмѣ йаши, арканни)*

карий (жен. -яя, сред. -ее) *прил. тѣ'ттѣм хă'мар (кус тѣсѣ тата лаша тѣсѣ)*

карикатура (-ы) *жен. карикатура, тарăхлавла ѣкѣрчѣк*

карман (-а) *муж. кѣсѣ; положить блокнот в карман блокнотă кѣсѣненѣ чик*

карп (-а) *муж. карп (шултара пулă) карта (-ы) жен. 1. карта; географические карты географы карттисѣм 2. карт (вылямалли); играть в карты картла выля*

картина (-ы) *жен. 1. картина, ѣкѣрчѣк; писать картину маслом сѣллă сарпă картина ѣкѣр 2. картина, фильм; многосерийная картина нумай сѣриллѣ картина 3. сă'нлăх, сăн; картины природы сурт санталăк сăнлăхсѣм*

картинка (-и) *жен.* укёрчэк; **книжка** с картинками укёрчэклэ кёнекэ
картон (-а) *муж.* картон, хулан хут
картонный *прил.* картон...; картон
-ё; **картонная коробка** картон арча
картофель (-я) *муж.* сёр улми; **сажать** картофель сёр улми ларт
картофельный *прил.* сёр улми -ё;
картофельное поле сёр улми пусси;
картофельное пюре сёр улми нимёрё

карточка (-и) *жен.* 1. сан укёрчэк, фотоукёрчэк; **семейная карточка** килыш сан укёрчэкё 2. карточка (*мөнтө пулин сырна хут татки*); **продовольственная карточка** апат-сймёс илмелли карточка

карусель (-и) *жен.* карусель; **кататься на карусели** карусельпё яран
касаться *глагол. несов., кого-чего* 1. тив, тё кён, перён, сёртён; **касаться** рукыв алапá перён 2. *перен.* хускát, тапрат, асáн (*калакура*) 3. 1 и 2 л. не *употр.* сыхáн, пырсá тив; **это вас не касается** ку сирé пырсá тивмэст

каска (-и) *жен.* каска (*тимёр е пластмасса калпак*); **каска шахтёра** шахтёр каски

касса (-ы) *жен.* касса (*укса йышáнакан тата паракан, билет сутакаан учреждени, выран*); **касса автовокзала** автовокзал касси

кассета (-ы) *жен.* кассета (*магнитлá лента е фотоплénка чикнё арча*)

кастрюля (-и) *жен.* кастрюль; **варить суп в кастрюле** кастрюльпё яшка пёсёр

катастрофа (-ы) *жен.* инкék, синкёр, сехмёт; **транспортная катастрофа** транспортри инкék; **опасность экологической катастрофы** экологич синкёрён хáрушлэхё

катать *глагол. несов.* 1. *кого-что* ярантáр, илсé сýрэ (*транспортна*); **катать ребёнка на санках** ачанá сýнашкапá ярантáр 2. кустáр, йáвантáр; **катать бревно** пёрененé йáвантáр 3. унá, чáмаккалá, йáвалá; **катать колобки** из тэста чустарáн йáвá унá

кататься *глагол. несов.* яран; **кататься на велосипеде** велосипедпá яран
катер (-а) *муж.* кáтер (*пысáках мар*

каран); **сторожевой кáтер** хурáл кáтерё

каток (-ткá) *муж.* кáток (*конькипе яранмалли яка пáрлá выран*)

катушка (-и) *жен.* пушкáр, туплашкá; **катушка ниток** сип пушкáрё
каучук (-а) *муж.* каучúk (*резина тумалли чёр таавар*)

кафё *нескл. сред.* кафё (*пёчэк ресторáн*); **покушать в кафё** каферé апát си
качать *глагол. несов., кого-что* сулла, силлэ, чүхентёр, лáкá, сиктёр; **качать на качелях** чуччү ярантáр; **качать головой** пусá пáркалá (*килешмесёр*)

качаться *глагол. несов.* суллáн, силлэн, чүхэн, лáкáн, сиккелэн; **зуб** качáется шáл лáканáт

качели (-ей) *множ.* чуччү; **качаться на качелях** чуччү яран
качественный *прил.*, **качественно** *нареч.* пахá; **качественный товар** пахá тавáр

качество (-а) *сред.* пахáлáх; **качество работы** ёс пахáлáхё

каша (-и) *жен.* пáтá; **гречневая каша** хурá тул пáттi ♦ с ним кáши не свáришь унпá пёр чёлхé тупмá сук; **мáло кáши** ел айвáн-хá; **заварить кашу** ёсё чáкрашлáт; **расхлёбывать кашу** ёсё усáмлáт, ёс тупсáмнэ туп
кашель (-шля) *муж.* ү'слék; **кашель пристал** ү'слék ёрчё

кашлять *глагол. несов.* ү'сёр; **ребёнок** кашляет ачá үсёрéт

каюта (-ы) *жен.* каюта, пу'лём (*каран синче*)

квадрат (-а) *муж.* тáваткáл, квалрат; **начертить квадрат** тáваткáл үкёр
квадратный *прил.* тáваткáл, квалратлá; **квадратная комната** тáваткáл пу'лём

квалификация (-и) *жен.* 1. пёлу'лэх, áстáлáх, пёлу' шáйё; **токарь** высóкой квалфикаци **áстá** токарь 2. ёс, квалфикаци; **приобрести** квалфикацию юриста юрист ёснэ вёренсё аллá ил

квалифицированный *прил.*, **квалифицированно** *нареч.* áстá, пёлекэн, пысáк пёлу'ллё; пёлсё; **квалифицированный рабочий** áстá рабóчи; **ре-**

шить **вопрѳс квалифицированно** Ый-тáвá пѳлсѳ татсá пар

квартáл (-а) **муж.** 1. **квартáл** (сул-талáкáн тáваттáмѳш пайѳ, виѳѳ уйáх) 2. **квартáл**, тáваткáл (хулан е вáрманáн пайѳ); **квартáлы** **новых домов** ѳѳ'нѳ ѳуртсѳн кварталѳсѳм

квартѳт (-а) **муж.** **квартѳт** (тáватá юрáѳá е музыкант)

квартира (-ы) **жен.** хваттѳр; **благоустроенная квартира** хá'тлá хваттѳр (газ, шыв, áшá кѳртни); **приватизировать квартиру** хваттерѳ харпáрлá-хá куѳáр

квас (-а) **муж.** квас (ѳсѳртмен ѳсѳм); **ягодный квас** ѳырлá квáсѳ

квáсить (наст. -áшу, -áсишь; повел. ф. -áсь) **глагол. несов., что** йѳ'ѳѳт; **квáсить капусту** купáстá йѳ'ѳѳт

квáшенный **прил.** йѳ'ѳѳ, йѳ'ѳѳнѳ; **квáшенная капуста** йѳ'ѳѳнѳ купáстá

квитáнция (-и) **жен.** **квитáнции** (ук-ѳа е япала пани-шлнине ѳирѳплетѳкен хут)

кѳпка (-и) **жен.** карттѳс (лапчáк-рах формáлли)

керосин (-а) **муж.** красѳын; **налить в фонарь керосин** хунарá красѳын яр кѳта (-ы) и кѳтá (-ы) **жен.** кѳтá (лосось йышши пулá)

кефир (-а) **муж.** кефир (турáх тѳсѳ)

кивать **глагол. несов., чем** тай, сѳлт, суллá; **кивать головой** пуѳá сѳлт

кидáть **глагол. несов., кого-что** 1. **пер.** б́вáт, пáрах; **кидáть камнем** чулпá **пер** 2. пáрах, хáвáр, уйрáл; **кидáть друзѳй** туссенчѳн уйрáл ♦ **кидáть взгляды** пáхсá ил, куѳ куѳлá

кидáться **глагол. несов.** 1. **чем** **пер.** перкелѳш; **кидáться снежками** юрпá перкелѳш 2. б́ткáн, сик, вирхѳн, á'н-тáл; **кидáться в воду** шывá сик ♦ **кидáться словами** сáмахá шухáшла-мáсáр персѳ яр

килограмм (-а) **муж.** килограмм (йывáрáш виѳи — 1000 грамм); **полтора килограмма** килб ѳурá

километр (-а) **муж.** километр (вáрáмáш виѳи — 1000 метр); **в трёх километрах отсюда** кунтáн виѳѳ километртá

килька (-и) **жен.** килька (вѳтѳ пу-лá)

кино **нескл. сред.** кино (экран ѳине кинолѳнкáран пысáклатсá фильмсем кáтартни; ѳавáн пек фильм); **мы посмотрѳли интересное кино** эфир кá'сáк кино кúртáмáр

кинотеáтр (-а) **муж.** кинотеáтр **кинофильм** (-а) **муж.** кинофильм; **художественный кинофильм** илѳмлѳ кинофильм

кибск (-а) **муж.** кибск (сутá тумалли пѳчѳк ѳурт); **газѳтный кибск** хасáт кибскѳ

кипѳть (наст. -плѳб, -пишь) **глагол. несов.** 1. **вѳрѳ; вода в чайнике** кипит чейникри шыв вѳрѳт 2. 1 и 2 л. **не употр., перен.** вѳрѳ, вѳресѳ тáр, хѳрсѳ пыр; **рáбóта кипит** ѳѳ хѳрсѳ пырáть **кипятить** (наст. -ячѳ, -ятитьшь) **глагол. несов., что** вѳрѳт; **кипятить молоко** сѳт вѳрѳт

кипячѳный **прил.** вѳрѳтнѳ, вѳрѳнѳ; **кипячѳная вода** вѳрѳтнѳ шыв

киргиз (-а) **муж., киргизка** (-и) **жен.;** **множ.** киргизы кáркáссѳм (тѳрѳксен йышне кѳрекен халáх)

киргизский **прил.** кá'ркáс -ѳ; **киргизский язык** кá'ркáс чѳлхи

кирпич (-á) **муж.** кирпѳч; **обжигáть кирпич** кирпѳч хѳрт

кирпичный **прил.** кирпѳч ...; кирпѳч -ѳ; **кирпичный дом** кирпѳч ѳурт; **кирпичный завод** кирпѳч завбѳчѳ

кисѳль (-я) **муж.** кѳсѳл; **ягодный кисѳль** ѳырлá кѳсѳлѳ

кислорѳд (-а) **муж.** кислорѳд (сыв-лама, ѳунма кирлѳ газ); **кислорѳд вѳздуха** сывлáшри кислорѳд

кислотá (-ы **жен.;** **множ.** -ѳты, -ѳт) **кислотá**, йѳ'ѳѳк (водорѳдлá хими пѳр-лешѳвѳ); **сѳрная кислотá** ку'кѳрт кислоти

кислый **прил., кисло нареч.** 1. йѳ'ѳѳ, йѳ'ѳѳк, кáвасáк; **кислые яблоки** кáвасáк пан улми 2. йѳ'ѳѳ, йѳ'ѳѳнѳ, йѳ'ѳѳнѳ; **кислое тѳсто** йѳ'ѳѳ чустá (ѳѳрѳпе хуни)

кисть¹ (-и) **жен.** áлá сыппи **кисть**² (-и) **жен.** 1. сапакá, ѳúпкáм; **кисть винограда** иѳѳм ѳырли ѳúпкáмѳ 2. кистѳк, милкѳ (ѳкѳрмелли, сáрла-

малли) 3. ярапá, шерепé; шаль с кистями ярапáллá тўтáр

кит (-á) муж. кит (*тинёсре пурá-накан питё пысáк чёр чун*)

кита́ец (-йца) муж., **китайнка** (-и) жен.; **множ. кита́йцы** китайсэм (*Китайри халáхсен пёрлехи ячё*)

кита́йский прил. кита́й -ё, Кита́й -ё; **кита́йский язык** кита́й чёлхи; **кита́йская армия** Кита́й сáрэ

кишка́ (-й жен.; **множ.** -шки́, -шóк, -шкáм) пýршá

кля́дбище (-а) *сред.* масáр, сáвá

кля́няться глаг. *несов.* пуç тай, пуç сёлт (*саламласа, сывлáх сунса*)

класс¹ (-а) муж. класс (*обществáри сынсен пысáк сийё*); **рабóчий класс** рабóчи класс

класс² (-а) муж. класс (*шкулти пýлём, унти вёренекенсем*); **перехо́дить из клáсса в класс** класрáн класá куç

клясть (*наст.* кладу́, кладёшь; *прош.* клал, клáла; *повел. ф.* клáди) глаг. *несов.* 1. *кого-что* хур, хыв;

клясть вёщи на мёсто япаласенé вырáна хур 2. хыв, купалá; **клясть кирпичную стéну** кирпéч стéна купалá ♦ **клясть нaчáло** пуçлá, пуçáр; **клясть жизнь** пуçá хур (*сáпáсса*); **клясть я́йца** сáмартá ту (*кайáксем синчен*); **шáрка хыв** (*хурт-капшанкá синчен*)

клявáть (*наст.* клюю́, клюёшь; *повел. ф.* клюй) глаг. *несов.* 1. *кого-что* сáх (*сáмсана*), сáхсá си; **куры** клюю́т зерно чáхсэм тырá сáхсá сийёсчё 2. турт, сáх (*пулá синчен*); **рыба** хорошó клюёт

ўтром пýлá ирхинé лайáх туртáт

кле́вер (-а) муж. кле́вер, кáйáк пýсё (*вьялáх апачёлéх курáк*)

клеветá (-ы) жен. элэк, сáхáв; **распространёние клеветы́** элэк сарни́

клеветáть (*наст.* -ешу́, -ёшешь; *повел. ф.* -ещи́) глаг. *несов.*, *на кого-что* элеклэ, сáх, элэк сар, сáхáв пар

клеёнка (-и) жен. клеёнка (*шыв яман сётел ситти*)

кле́ить (*наст.* клею́, клеишь; *повел. ф.* кле́й) глаг. *несов.*, *что* сыпáс-тáр, силёмлэ, сýлём сёр, сыпáстарсá ту; **кле́ить конвёрты** конвертсэм сыпáстарсá ту

кле́й (-я, о клеё, на клею́) муж. сýлём; **столя́рный кле́й** йы́вáс сýлёмё; **кле́ить** кле́ем сýлёмпé сыпáс-тáр

клетка¹ (-и) жен. 1. чýлтéх; **поса́дить птицу в клетку** кайáкá чýлтé-хé хуп 2. тáваткáл, клетка (*йёрлесэ туни*); **тетра́дь в клетку** клеткáллá тетра́дь ♦ **грудна́я клетка** кá́кар кáш-ка́рэ

клетка² (-и) жен. клетка (*орга-низмáн чи пёчэк пайё*); **растительные клетки** усэн-тáрáн клеткисэм

клён (-а) муж. вёренé; **ли́стья** клéна вёренé сýлсисэм

клё́чки (-чек **множ.**; *един.* клё́чка, -и жен.) сáмáх; **суп с клё́чками** сáмáх яшйи́

кли́мат (-а) муж. кли́мат (*пёр-пёр вырáнти сáнталáк*); **тёплый кли́мат** á'шá кли́мат

климáтический прил. кли́мат -ё, сáнталáк -ё; **климáтические пояса́** кли́мат тáрáхсэм

клин (-а) муж. сáвáл; **вбить клин** сáвáл сáп

кли́рос (-а) муж. кли́рос (*чиркуре юрлакансем тáракан вырáн*)

клоп (-á) муж. хáнкáлá

клуб¹ (-а муж.; **множ.** -ы, -ов) 1. клуб (*культура учрежденийё*); **сёлский клуб** ялти клуб 2. клуб, пёрлешу́; **клуб любите́лей кни́ги** кёнекё юратакансэн пёрлешёвё

клуб² (-а муж.; **множ.** -ы, -ов) кап-лáм; **поднима́ются клубы́ дыма** тё́тём палкасá сёкленéт

клубе́нь (-бня) муж. парáнкá, сýм-мёс (*сёр айёнчи*); **клубни карто́феля** сёр улми паранкисэм

клуби́ться 1 и 2 л. *не употр.*, глаг. *несов.* ма́карлáн, палкасá тáр; **по доро́ге клуби́тся пы́ль** сýл сýйён тусáн ма́карланáт

клубни́ка (-и) жен. сёр сýрли́; **варе́нье из клубни́ки** сёр сýрли́ варе́нийё

клубо́к (-бкá) муж. сáмhá; **клубо́к ни́тог** сип сáмхи́

клубма (-ы) жен. чечéк йáранé

клык (-á) муж. асáв шáл, асáв; **клыки́** во́лка кáшкáр асáвсэм

клов (-а) муж. сáмсá (кайáкáñ);
клов гúса хур сáмсí
клю́бка (-ы) жен. шур сырлí
ключ¹ (-á) муж. 1. сáраçсí; сьязка
 ключéй сáраçсí сьыххí 2. у́сá; гáеч-
 ный ключ гáйка у́сçí
ключ² (-á) муж. сáл куç; вода бьёт
 ключóм шыв тапсá тáрать
клясться (наст. клянúсь, клянёшь-
 ся; прош. клялся, -лась; повел. ф.
 клянись, -йтесь) глаг. несов., с союзом
 «что» и с неопр. ф. тупá ту, сáмáх пар
 клятва (-ы) жен. тупá; принести
 клятву тупá ту
кни́га (-и) жен. 1. кёнекё (вула-
 малли); дётские книги ачá-пáчá кёне-
 кисём; книга стихóв сá вá кёнекí 2.
 кёнекё (сырса пымалли); бухгалтер-
 ские книги бухгалтери кёнекисём
кни́жный прил. кёнекё -ё; кни́ж-
 ное издáтельство кёнекё издательствí
кно́пка (-и) жен. 1. кно́пка (пысáк
 шепкеллè пáтá) 2. кно́пка, сёкёл,
 тумé; кно́пка на перчáтке перчеткё
 сёкелё 3. кно́пка, пýскáч (сигнал на-
 малли); кно́пка электрического звон-
 кá электричество шáнкáравён пус-
 кáчэ
кнут (-á) муж. пúшá; ремённый
 кнут чён пúшá
кобы́ла (-ы) жен. кёсрэ
ковáть (наст. кую, куёшь; повел.
 ф. куй) глаг. несов., что туптá, шак-
 кá; ковáть на наковáльне сунтáл çин-
 чé туптá
ковёр (-врá) муж. кавíр, палáс; до-
 моткáнный ковёр килтё тёртнè палáс
ковш (-á) муж. áлтáр; зачерпнúть
 ковшóм воду áлтáрпá шыв áссá ил
когда́ нареч. и союзн. сл. хáçáñ; чух,
 чухнè; вáхáтрá; -сан (-сен); **Когда́**
 это бýло? Хáçáñ пúлнá ку?; **когда́**
 растáет снег юр ирёлсэн; **был** ужé
 вéчер, **когда́** мы пришлí в селó эпíр
 ялá сítнè чухнè кáс пúлнáччэ ё́нтé
когда́-нибудь, когда́-либо нареч.
 хáçáñ та пулín; **когда́-нибудь он**
 поймёт свою ошíбку хáçáñ та пулín
 вáл хá́йён йáнашнè áнлансá илè
когда́-то нареч. тахáñ ё́лèк; **ког-
 дá-то** здесь был лес тахáñ ё́лèк кун-
 тá вáрмáн пúлнá

коготь (-гтя муж.; множ. -гти, -гтэй)
 чёрнè (чёр чунáñ, кайáкáñ); **волчýн**
когти кáшкáр чёрнисём
код (-а) муж. код (хыпар пёлтер-
 мелли ятарлá паллáсем); **сообщить**
 ко́дом кодпá пёлтёр
кобе-где́ нареч. унтá-кунтá, тёл-тёл,
 вы́рáн-вы́рáн; **кобе-где́** ещё лежít
 снег тёл-тёл юр выртáть-ха
кобе-кáк нареч. 1. япáхрáх, вáли-
 шалí, тёмсёр; **работáть кобе-кáк** вáли-
 шалí ёслé 2. арáн, арáн-арáн, хёнпé;
кобе-кáк перебрáться чéрез рéку юхáн
 шыв у́рлá арáн-арáн кáссá кай
кобе-кáкóй (кобе о кáкóм) мест. неоп-
 ред. вáл-ку, хáш-пёр; **купить кобе-
 кáкíх товáров** вáл-ку таварá туяñ
кобе-кóгда́ нареч. хушáрáн, сайра-
 рáн, тéпёр чухнè; **кобе-кóгда́** выпá-
 дáют ясные дни хушáрáн уя́р кун-
 сём пулáссэ
кобе-ктó (кобе-когó, кобе к комú)
 мест. неопред. хá́шè-пёрí, хá́шè-
 хá́шè; **кобе-ктó** об этóм знáет хá́шè-
 пёрí кун çинчён пёлét
кобе-чтó (кобе-чегó, кобе в чём) мест.
 неопред. вáл-ку; **поговорить кобе о чём**
 ун-кун çинчён калáссá ил
ко́жа (-и) жен. тир; сáрáн; **выде-
 лáнная ко́жа** тунá тир ♦ **лезть из ко́-
 жи** пítè тá рáш
ко́жанный прил. сáрáн ...; сáрáн -ё;
ко́жанный портфёл сáрáн портфёл
козá (-ы, -у́ жен.; множ. козы, коз,
 козам) качакá; **дойть козú** качакá су
козёл (-злá) муж. качакá такí;
гóрный козёл ту качакí
козлёнок (-нка муж.; множ. -ля-
 та, -лят) качакá путеккí
кóйка (-и) жен. вы́рáн (сывáрмал-
 ли), кравáть
кол (-á муж.; множ. ко́лья, -ьев и
 колы, -óв) шалсá; **вбить в зéмлю кол**
 сёре шалсá сáп ♦ **ни колá** ни двóрá
 сáп-сáрá, нímён те сук
колбасá (-ы́ жен.; множ. -áсы, -áс,
 -áсам) кáлпассí; **варёная колбасá**
 пёсёрнè кáлпассí; **копчёная колбасá**
 тетёмленè кáлпассí
колгóтки (-ток) множ. колгóтка
 (йёмпе пёрле сьыхнá чáлхá); **дётские**
колгóтки ачá-пáчá колгóтки

колебаться (*наст.* -лѣблюсь, -лѣблешься; *повел. ф.* -бáйся, -бáйтесь) *глагол. несов.* 1. 1 и 2 л. не употр. суллан, чўхѣн, вылян, силлѣн; **плáмя колеблется от вѣтра** сўлам сѣлпѣ вылянáт 2. иккѣлѣн, иккѣленсѣ тãр

колѣно (-а *сред.*; *множ.* -ѣни, -ѣней и -ѣнья, -ѣньев) чѣркусѣи; **стоять на колѣнях** чѣркусленсѣ тãр

колѣсѣ (-á *сред.*; *множ.* колѣса, колѣс) кустãрмá, урапá; **колѣсѣ телѣги** урапá кустãрми • **вставлятъ пáлки в колѣса** ура хур, чãрмáв ту

количество (-а) *сред.* хисѣп, йыш; **количество учеников** в шкѣле шкултá вѣренекенсѣн йышѣ

коллѣдж (-а) и **кѣлледж** (-а) *муж.* кѣлледж (*аслá е вãтам школ*)

коллектив (-а) *муж.* коллектив, йыш; **дружный коллектив** тўслá йыш; **трудовой коллектив** ѣс коллективѣ **коллективный прил.**, **коллективно нареч.** коллективлá, ўшкãнлá; **коллективпá, ушкãнпá, йышпá; коллективное хозяйство** ўшкãнлá хўсáлáх; **решáть вопрос коллективно** ыйтáвá йышпá татсá пар

коллекционировать *глагол. несов.*, что пух, коллѣкци пух; **коллекционировать мáрки** мáрка пух

коллѣкция (-и) *жен.* пўхá, пўхáм, коллѣкци; **коллѣкция значѣв** значѣв пуххи

колобѣк (-бкá) *муж.* йáвá; **испѣчь колобки** йáвá пѣсѣр

колѣдец (-дцá) *муж.* сáл, пўсá; **колѣдец с журавлѣм** тарасáллá пўсá • **артезиáнский колодец** артезиáн сá'лѣ (*шыв хáй пусáмѣне тухса тãракан тарãн шãтáк*)

кѣлокол (-а *муж.*; *множ.* -á, -ѣв) чан; **бить в колоколá** чан сáп

колоколѣчик (-а) *муж.* шãнкãрáв; **звѣнат колоколѣчик** шãнкãрáв шãнкãртáтá

колѣония (-и) *жен.* 1. колѣони (*тепѣр сѣр-шыва пãхãнса тãракан сѣр-шыв*) 2. колѣони (*судна айãпланá сýнсене усрãкан вырãн*); **исправительно-трудоваáя колѣония** ѣспѣ юсакáн колѣони

колѣонна (-ы) *жен.* 1. колѣонна, юпá; **гранитная колѣонна** гранит юпá

2. колѣонна (*йѣркеленсе утакан халáх е вѣсе-вѣсѣн пыракáн машинáсем*); **колѣонна демонстрáнтов** демонстрáнци колонни

кѣлос (-а *муж.*; *множ.* колѣбсья, -ев) пучáх; **налитые колѣбсья** тулли пучáх-сѣм

колѣтъ¹ (*наст.* колѣб, кѣлешь; *повел. ф.* колѣи) *глагол. несов.*, что сур, чѣл, ваклá; **колѣтъ дровá** вўтá сур

колѣтъ² (*наст.* колѣб, кѣлешь; *повел. ф.* колѣи) *глагол. несов.* 1. **кого-что чик, тир, тãрãнтáр; колѣтъ штыкѣм** штыкпá чик 2. **кого пус; колѣтъ свињью** сыснá пус 3. *перен.*, **кого йѣплѣ** (*сáмахпá*)

колпáк (-á) *муж.* калпáк; **вязаный колпáк** сѣхнá калпáк

колхѣз (-а) *муж.* (*сокр.*: коллективное хозяйство) колхѣз (*ушкãнна ѣслеме пѣрлешнѣ хресченсем*)

колхѣзник (-а) *муж.* колхѣзник, колхѣз ѣсчѣнѣ

колхѣзница (-ы) *жен.* колхѣзница

колхѣзный прил. колхѣз -ѣ; **колхѣзная фѣрма** колхѣз ферми

колыбѣль (-и) *жен.* сáпкá; **качáть ребѣнка в колыбѣли** ачанá сáпкарá сиктѣр

кольѣ (-á) *сред.* 1. ўнкá, кá'шáл, сáврашкá; **стальнѣе кольцо** хўрсá ўнкá 2. сѣ'рѣ; **золѣтѣе кольцо** ылтáн сѣ'рѣ

комáнда (-ы) *жен.* 1. хушў; хушнѣ; **дать комáнду трѣгáться** тапранмá хушў пар 2. комáнда (*каран, самѣлѣт сѣнче ѣслекенсем*) 3. комáнда (*спортсменсен ушкãнѣ*); **футбѣльная комáнда** футбол командѣи

командѣр (-а) *муж.* командѣр, пўслáх; **командѣр полкá** полк командѣрѣ

командирѣвка (-и) *жен.* командирѣвка; ѣспѣ яни, ѣспѣ кайни; **зарубѣжная командирѣвка** ют сѣр-шывá ѣспѣ кайни

комáндовать (*наст.* -дую, -дуешь; *повел. ф.* -дуй) *глагол. несов.* 1. комáнда пар, хушў пар, хуш 2. командáлá, командѣр пул; **ертсѣ пыр; на войнѣ он комáндовал ротѣй** вãрсáрá вáл рѣта командѣрѣ пўлнá

комар (-á) муж. ва́рэм туна́; **малярный комар** сив чир ва́рэм туни́
комбайн (-а) муж. комба́йн; **зерноуборочный комбайн** тэш тыр́а комба́йнэ

комбинат (-а) муж. комбинат (*темице предприяти пёрлешёвэ*)

комедия (-и) жен. комеди́, ками́т (*кулáшла пьеса*); **ставить комедию** комеди ларт

комендант (-а) муж. 1. комендант (*гарнизонри йёркене па́хакан сар пус-лэхэ*) 2. комендант (*хусалáха йёркелесе пыракан*); **комендант общежития** общежити коменданчэ

комета (-ы) жен. комета́ (*Хёвел сывáхёнче ва́рэм хуре хаваракан келетке*)

коми нескл., муж. и жен. коми́; **множ. нескл. коми** комисём (*финнугрсен йышне кёрекен халáх*); **язык коми** коми чёлхи́

комиссия (-и) жен. комисси́ (*пёрпёр ы́тупа ёсleme уйáрнá ушкáн*); **избирательная комиссия** суйлáв комиссийэ

комитет (-а) муж. комитет́ (*пёрпёр ёсе ертсе пыракан орган*); **комитеты Государственной Думы** Патшалáх Думин комитечёсэм

коммерция (-и) жен. сута́, суту́-илу́; **заниматься коммерцией** сута́ ту

коммерческий прил. суту́-илу́ -ё, коммерческая деятельность суту́-илу́ ё́сё

коммунизм (-а) муж. коммунизм́ (*сынсем пусмáрсáр, ирёклэ те телейлэ пурáнас ёмёт, сáвнáшкáл теори*)

коммунист (-а) муж. коммунист́ (*коммунизмшáн тáракан парти членэ*)

комната (-ы) жен. пу́лём; **светлая комната** сута́ пу́лём

комбк (-мкá) муж. чáмаккá, чáмáрккá, муклашкá, кáтáк; **комбк глины** тáм чáмакки́

компания (-и) жен. 1. компани́ (*суту-илу́ е промышленность предприятиё, пёрлешёвэ*); **строительная компания** строительство компанийё 2. ушкáн, эртёл; **отдыхать компанией** ушкáнпá кан

компас (-а) муж. компас́ (*сурсёрпе*

кáнтáр, анáспа тухáс áстине кáртáртáкан хатёр); **стрелка компаса** компас йёппи́

комплекс (-а) муж. 1. пё́рлэх, пухá, комплекс; **комплекс машин для обработки почвы** акá-сухá машинисён пуххи́ 2. комплекс́ (*экономикáн пысáк пайё*); **военно-промышленный комплекс** сар промышленность комплексё 3. комплекс, сурт-йёр; **спортивный комплекс** спорт комплексё

комплéкт (-а) муж. пухá, комплéкт; **комплéкт учебников** вёрену́ кёне-кисён пуххи́

композитор (-а) муж. композитор́ (*музыка хайлавси*)

компóт (-а) муж. компóт (*улмасырларан пёсёрнэ пылак апат*); **вишнёвый компóт** чиё компóчэ

компьютер (-а) муж. компьютер́ (*электронлá шутлав хатёрэ*); **персональный компьютер** хáрпáр компьютерэ́

компьютерный прил. компьютер -ё; **компьютерная техника** компьютер техникá

комсомол (-а) муж. (*сокр.: коммунистический союз молодёжи*) комсомол́ (*совет сёр-шывёнче пулнá сáм-рáксен организациёйэ*)

комсомолец (-льца) муж. комсомо́лец

комсомолка (-и) жен. комсомолка́

конвэрт (-а) муж. конвэрт́; **написать адрес на конверте** конвэрт синэ́ адрес сыр

конгрéсс (-а) муж. 1. конгрéсс (*пысáк пуху*); **международный конгрéсс истóриков** историксён тёнчери́ конгрéсэ 2. конгрéсс (*СШАра т. ыт. хáш-пёр сёр шывсенче — парламент*)

кондитерский прил. кондитерские изделия пылáк симёссэм, канфёт-прёмэк

конéц (-нцá) муж. 1. вёс, пус; **конéц улицы** ура́м вё́сё; **конéц доски** хáмá пусё; **в конце недели** эрнэ вёсён-чэ 2. пё́тмёш, пётни́; **наступил конéц** всему́ йáлáтáх пё́трэ ♦ **без конца** вё́сёмсёр, татти́-сыпписёр; **в конце-концов** юлашкинчэн; **и дело с концом** ё́сё те пё́тнэ; **конца́-краю** нет

вѣсѣ-хѣрри сук; со всех концов пур енчѣн те

конечно 1. *вводн. сл.* паллах; Он, конечно, придѣт Вѣл, паллах, килѣт 2. *частица утверждает.* паллах, саплѣ, ийя; Вы любите музыку? — Конечно! Эсир музыка юрататѣр-и? — Паллах!

конкрѣтный *прил., конкретнo нареч.* пѣйѣр, кѣрамлѣ, кѣрѣт; конкретный *пример* кѣрѣт тѣ слѣх; *определить конкретнo* пѣйѣррѣн палѣртсѣ хур

конкуренция (-и) *жен.* тупашѣ, ѣмѣртѣ, ѣмѣртѣлах; тупашни, ѣмѣртни; конкуренция *торговых фирм* сутѣилѣ фирмисѣм тупашни

конкурс (-а) *муж.* конкурс, ѣмѣртѣ; конкурс *вокалистов* юрѣссѣн ѣмѣртѣвѣ; лауреѣт *международного конкурса* тѣнчѣри конкурс лауреѣчѣ

конопля (-и) *жен.* кантѣр; семя конопля кантѣр вѣрри

консервы (-ов) *множ.* консѣрв; рыбные консервы пулѣ консѣрвѣ

конский *прил.* ут -ѣ, лашѣ -ѣ; конская грива лашѣ сѣлхи • конский шавѣль ут кашкарѣ (*курѣк*)

конспѣкт (-а) *муж.* конспѣкт (*шухѣшсене кѣскен сырса хуни*); конспѣкт лѣкци лѣкци конспѣкчѣ

конспектировать *глагол. несов., что* конспѣктлѣ, конспѣкт сыр

конституция (-и) *жен.* конституция (*сѣр-шывѣн тѣп законѣ*); Конституция Чувашской Республики Чѣваш Республикин Конституцийѣ; *принять конституцию* конституция йѣшѣн

консультация (-и) *жен.* 1. канѣш; консультация *врача* врач канѣшсѣм 2. консультация (*вѣренекенсене пулѣшма ирттерекен каласу*) • юридическая консультация юрист консультацийѣ (*право ытѣвѣсемпе пулѣшакан учреждени*)

континѣнт (-а) *муж.* континѣнт (*тинѣссем хупѣрласа тѣракан пысѣк тѣп сѣр*); Австралийский континѣнт Австрѣли континѣнчѣ

контѣра (-ы) *жен.* кантѣр (*учреждени е унѣн пѣйѣ*); заготовительная контѣра хатѣрлѣв кантѣрѣ

контрабанда (-ы) *жен.* контрабан-

да (*пѣр сѣр-шывран тѣпѣр сѣр-шыва вѣрттѣн майпа тавар кѣни*)

контрѣкт (-а) *муж.* килѣшѣ, контрѣкт; *торговый контракт* сутѣ-илѣ килѣшѣвѣ; *работать по контракту* контрактпѣ ѣслѣ (*унта кѣтартнѣ вѣхѣта*)

контролѣр (-а) *муж.* тѣрѣслѣвсѣ, контролѣр

контроль (-я) *муж.* тѣрѣслѣв, контроль; санитарный контроль тасѣлах тѣрѣслѣвѣ; *осуществлять контроль* тѣрѣслѣсѣ тѣр

контрольный *прил.* тѣрѣслѣв -ѣ, контроль -ѣ; *контрольная работа* тѣрѣслѣв ѣсѣ (*вѣренуре*)

контурный *прил.* контурная карта ѣлкѣллѣ карттѣ (*вырѣн ячѣсене сырса кѣтартманни*)

конференция (-и) *жен.* конференция (*анлѣ пуху*); научная конференция ѣслѣлах конференцийѣ

конфѣта (-ы) *жен.* канфѣт; шоколадные конфѣты шоколѣд канфѣт

конфликт (-а) *муж.* хирѣсѣ; хирѣсний; *пограничный конфликт* чикѣри хирѣсѣ; *вступить в конфликт* хирѣсѣсѣ кай

концѣрт (-а) *муж.* концѣрт; эстрадный концѣрт эстрѣда концѣрчѣ; *дать концѣрт* концѣрт пар

кѣнчить (*будущ. -чу, -чишь*) *глагол. сов., что* 1. пѣтѣр, вѣслѣ; *кѣнчить работу* ѣсѣ пѣтѣр; *кѣнчить разговор* каласѣвѣ вѣслѣ 2. пѣтѣр, вѣренсѣ тух; *кѣнчить школу* шкултѣн вѣренсѣ тух

кѣнчиться 1 и 2 л. *не употр., глагол. сов.* пѣт, вѣслѣн, йксѣл; *дѣньги кѣнчились* укѣѣ пѣтрѣ; *урѣк кѣнчился* урѣк вѣслѣнчѣ

конь (-я *муж.; множ.* кѣни, конѣй) 1. ут, лашѣ; гнѣдой конь сѣрѣн ут; *сѣсть на коня* ут утлѣн 2. лашѣ (*шахматри кѣлетке*); *ходить конѣм* лашѣпѣ тух • *не в коня корм* сѣтернин усси сук, харамѣ сѣс кайтѣ

коньки (-ѣв *множ.; един.* конѣк, -нѣкѣ *муж.*) коньки; *катѣться на коньках* конькипѣ ярѣн

конюшня (-и) *жен.* лашѣ витѣ кооператив (-а) *муж.* кооператив (*пѣрлѣ ѣслѣме чѣмѣртаннѣ сынсѣн*)

йышэ); **строительный кооператив** строительство кооперативэ

копать *глагол. несов., что* чав, чакала, хусакля; **копать колодец** пұса чав

копаться *глагол. несов. 1. в чём* чава-лан, чакалан; **копаться на огороде** пахчара чакалан **2.** аппалан, мешёлтёт; **Что ты долго копаешься?** Ма эсе пит варах мешёлтетётён?

копейка (-и) *жен. пус (укса); пять копеек* пилёк пус

копить (*наст. коплю, копишь*) *глагол. несов., что* пух, пұстар, каплант-тар; **копить деньги на дом** сұртлэх укса пух

копия (-и) *жен. копи (чән япалан теңер төслөхө); копия диплома* диплом копийё

копна (-ы) *жен.; множ. копны, копен и копен, копнам и копнам* капан; **копна сена** ұта капанё

копоть (-и) *жен. хә'рәм; на стены осела копоть* стена сине хә'рәм ларна **коптить** (*наст. -пчу́, -птишь*) *глагол. несов., что 1. кого-что* хәрәмлә, төтөмлө, тө'төр; **коптить рыбу** пұла төтөмлө **2. 1 и 2 л. не употр.** хә'рәм калар, хәрәмлә (*сунакан япала синчен*)

копыто (-а) *сред. чёрне (чёр чунсен); копыто лошади* лаша чёрни

кора (-ы) *жен. хұпа, хуйар; витем; кора дерева* йывақ хуппи; **земная кора** Сёр витемё

корабль (-я) *муж. карап; морские корабли* тинёс карапёсем ♦ **космический корабль** космос карапё (*тенче ушлахне вёссе каймалли аппарат*)

коран (-а) *муж. коран (мусульмансен тен кенеки)*

коренастый *прил. кёрнеклё, тапчам; патвар; коренастая фигура* кёрнеклё шам-шак

корень (-рня *муж.; множ. -рни, -рней*) *тымар; корни дерева* йывақ тымарё; **корень зуба** шал тымарё ♦ **корень слова** самах тымарё (*унан тен пайё*)

корзина (-ы) *жен. карсинкка; корзина грибов* пёр карсинкка кампа

коридор (-а) *муж. коридор; коридор школы* шул коридорё

коричневый *прил. хә'мар; коричневая краска* хә'мар сә'ра

корм (-а) *муж. выльах апачё, апат, симё; грубые корма* ұта-улам; **задать корм скоту** выльаха симё пар

кормить (*наст. кормлю, кормишь*) *глагол. несов., кого* ситер, тарантар, симё пар, апат пар; **кормить детей молочной кашей** ачасенё сёт патти ситер

кормиться (*наст. кормлюсь, кормишься*) *глагол. несов. си, таран, сисе пұран; овцы кормятся травой* сурахсем куракпа таранса пуранацсё

коробка (-и) *жен. арча; коробка изпод печенья* печени арчи

корова (-ы) *жен. ёне; дойная корова* савакан ёне; **дойть корову** ёне су

коробник (-а) *муж. ёне вити*

король (-я) *муж. 1. король, патша; король Испании* Испани королё **2.** король (*шахматри келетке*); **объявить королю шах** королё шах ту

коростель (-я) *муж. караш (улаҳ кайаке)*

короткий *прил., коротко нареч. (кратк. ф. короток, коротка, коротко и коротко; сравн. ст. короче) кёске, кё'тёк; короткое платье* кёске кёпё; **за короткий срок** кёске хушара; **говорить коротко и ясно** кёскен те усамлан кала ♦ **короче говоря** кёскен каласан; **руки коротки** алли кёске (*мён те пулин тума пул-траймасть*)

корпус (-а) *муж. 1. кашкар; корпус часов* сехёт кашкарё **2.** келетке, ұт-пұ'; **человек с крупным корпусом** капмар келеткеллө сын **3.** сурт; **корпуса больницы** больница сурчсём **4.** корпус (*пысак сар пёрлешевё*)

корректировать *глагол. несов., что* юса, турлёт

корреспондент (-а) *муж., корреспондентка* (-и) *жен. корреспондент; корреспондент газеты* хақат корреспондентчө

коррупция (-и) *жен. коррупци (вла-ри пушлахсем уксашан сутанни)*

коршун (-а) *муж. халат (сагкан кайак); коршун унёс цыплёнка* халат чах чөппинё йатса кайрө

корыто (-а) *сред.* валашкá, куритё; **корыто для стирки** кёпé сүмалли валашкá

косá¹ (-ы, косу *жен.*; *множ.* косы, кос, косам) сивёт; **заплетать вло-сы в косу** сүс сивётлэ

косá² (-ы, косу *и* косу *жен.*; *множ.* косы, кос, косам) савá; **косить тра-ву** косой куракá савапá сул

косить (*наст.* кошү, косишь) *глагол.* *несов.*, что сул; **косить траву** курак сул

космáтый *прил.* сáмламáс, лапса-кá, лапсáрккá; **космáтая шáпка** лапсáрккá сё'лэк

космйческйй *прил.* ко́смос -ё; **космосри**, тёнчé услáхёнчи; **космйческйе лучй** космос пайáркисём; **космйческйе исслéдование тёнчé услáхёнчи** тэпчевсём

космонавт (-а) *муж.*, **космонавтка** (-и) *жен.* космонавт, ко́смос вёсёвсй **ко́смос** (-а) *муж.* ко́смос, тёнчé услáхэ

косой *прил.*, ко́со *нареч.* 1. чáлáш, чапрáс; хáяккáн; **зёркало повёшено** ко́со тэкёрé чáлáш сáкнá 2. *перен.* кá'мáлсáр, сивлэк; **бросáть косые взгляды** сивлэккён пáхá-пáхá ил

костёр (-тра) *муж.* кáвáйт; **разло-жить костёр** кáвáйт чёрт

кость (-и, о ко́сти, в ко́сти *жен.*; *множ.* -и, -ёй, -я́м, -я́ми) шá'мá; **лицевые кости** пит шáммисём

костю́м (-а) *муж.* костю́м; тум, тум-тир, си-пус; **пáздничный ко-стю́м** уяв тумё; **дётский костю́м** ачá тумё

кот (-á) *муж.* кушáк аси **котёл** (-тлá) *муж.* хура́н; **варить суп** в котлэ хурантá яшкá пёсёр

котелок (-лкá) *муж.* котелок; **сол-дáтский котелок** салтáк котелокё

котёнок (-нка *муж.*; *множ.* -тáтя, -тáят) кушáк сүри

котлэ́та (-ы) *жен.* котлёт (*вётет-се е сёмсетсе áшаланá аш е пахча сймёс апачё*); **картофельные котлэ-ты** сёр улми котлечё; **отбивные кот-лэты** сёмсётнэ аш котлечё

котóрый *мест.* *вопросит.* *и отно-сит.* хá'шё; **котóрый из них?** хá'шё

вёсенчён?; **дом, в котóром я живу** эпé пуранакáн сүрт; **котóрый час?** мисё сехёт?

котóрый-либо, котóрый-нибудь *мест. неопред.* хá'шё те пули́н, кам та пули́н; **котóрый-нибудь из нас** пирёнтен хá'шё те пули́н

ко́фе *нескл.*, *муж.* ко́фе (*кáнтáрти йывáс сймёсё, унран пёсёрнэ ёсме*); **пить ко́фе с молоком** сётпé ко́фе ёс

ко́фта (-ы) *жен.* ко́фта; **вязаная ко́-фта** сыхнá ко́фта

коченёт *глагол. несов.* ёнтёркё, күт, шáнсá хыт

кочергá (-й *жен.*; *множ.* -ргй, -рёг, -ргáм) турчáкá (*кáмакаран кáвар туртмалли*)

кошелёк (-лькá) *муж.* ёнчёк, уксá пухчи

ко́шка (-и) *жен.* кушáк; **ко́шка** **око́тилась** кушáк сáвáрлáнá; **живут, как ко́шка с соба́кой** кушакпá йыта пек пуранáсчё

краб (-а) *муж.* краб (*тинёс ракё*)

краевéдение (-я) *сред.* краевéдени, тáван ен тэпчевё

краевéдческий *прил.* краевéдени -ё; **краевéдческий музей** краевéдени му-зэйё

край (-я, о краё, в краю *и* в краё *муж.*; *множ.* края́, краёв) 1. хё'рё, хёрри, вёс, чикё; **на краю** овра́га сыр-мá хёрринчё; **край села́** ял вё'сё; **на-лить стака́н до краёв** стака́нá хёрри-пе тан тултáр 2. сёр, ен, сёр-шыв; **культура родно́го кра́я** тáван ен куль-тури; **птицы улетели в тёплые кра́я** кайáксём á'шá енне вёссё кáйрёс 3. край (*тысáк област*); **Красно́йрский край** Красноя́рск кра́йё

кран¹ (-а) *муж.* кран (*шёвек сүлне хупса усмалли хатёр*); **водопровóдный кран** шыв пá'рэхён кранё; **открыть кран** кранá ус

кран² (-а) *муж.* кран (*йывáр йáт-малли машина*)

крапйва (-ы) *жен.* вёлтёрён; **кра-пйва жжётся** вёлтёрён пёсёртёт

красйвый *прил.*, **красйво** *нареч.* хит-рё, илёмлэ; **красйвая де́вочка** хитрэ хёр ачá; **красйво одева́ться** илёмлэ тумлáн

красить (*наст.* крашу, красишь; *повел. ф.* крась) *глагол. несов., кого-что* 1. сарла, пёвёт; **красить** пол пурт урайне сарла; **красить** пряжу сип пёвёт 2. илемлёт, илём кур; **труд красить человека** ёс сынна илём курёт

краска (-и) *жен.* сарра; тёс; **масляная краска** сұлла сарра; **красная краска** хёрлэ сарра

краснеть *глагол. несов.* 1. хёрёл; **закат краснёт** анас херелёт; **лицо краснеет от мороза** сан-пит сивепе херелёт 2. намаслан, намас кур, пите херёт; **за него не придётся краснеть** уншан намасланмалла пүлмё

красный *прил. (кратк. ф.* -сен, -сна, -сно и -сно; *множ.* -сны и -сны) хёрлэ; **красное зняма** хёрлэ ялав; **выкрасить в красный цвет** хёрлэпё сарла ♦ **красный угол** тёпёл, хисеплэ выран (*пуртре*); **красная строка** сё'нэ йёрке (*сызура*); **красная цена** чи пысак хак (*таваршан пама юрани*); **долг платежей** крамен парамá пани паха; **Красная Армия** Хёрлэ Сар (1918—1946 *сүлсенче*)

красота (-ы *жен.*; *множ.* -оты, -от) илём, хитрэ, хитрёлэх; **красота природы** сүт санталак илёмё

красть (*наст.* краду, крадёшь; *прош.* крал, краля; *повел. ф.* кради) *глагол. несов., кого-что* вярла

краткий *прил., кратко нареч. (кратк. ф.* -ток, -тка, -тко; *сравн. ст. не употр.*) кёске; **самый краткий путь** чи кёске сүл

кредит (-а) *муж.* кредит, кивсён; **взять в кредит** кивсён ил

крем (-а) *муж.* 1. крем (*пылак сара хуташ*); **пирожное с кремом** кремля пирожнай 2. крем (*ата-пушмак маçе*) 3. крем (*пите сёрмелли*)

кремёнь (-ня) *муж.* вут чүлэ

кремль (-я) *муж.* кремль, кермен (*хула варринчи крепость*); **нижегородский кремль** Чулхула кремлэ

кренить (*наст.* -плюб, -пийшь) *глагол. несов., что* сирёплёт, хытар; **крепить дружбу** туслахá сирёплёт

крепкий *прил., крепко нареч. (кратк. ф.* -пок, -пка, -пко; *сравн. ст. крепче*) 1. сирёп, пите, хыта; **крепкий**

орех хыта ма'йар 2. тёреклэ, ва'йла; **крепкий человек** тёреклэ сын 3. ва'йла, хаватла; **крепкий мороз** шартлама сивё

крепость (-и) *жен.* крепость (*хутёленё выран*)

крест (-а) *муж.* хёрес; **крест на церкви** чирку' хёресё; **осенить крестом** хёрес хыв (*кёлё туса*)

крестить (*наст.* крещу, крестишь) *глагол. несов., кого* шыва кёрт, тене кёрт; **крестить детей** ачасенё шыва кёрт (*христиан чиркёвен йалипе*)

креститься (*наст.* крещу'сь, крестисься) *глагол. несов. и сов.* 1. шыва кёр, тене кёр 2. сáх сáх, хёрес хыв

крестьянин (-а) *муж.*, **крестьянка** (-и) *жен.* хресчён; **крестьянин-бедняк** чухан хресчён

крещение (-я) *сред.* 1. шыва кёртний, тене кёртний; **принять крещение** тене кёр 2. кашарни (*Христоса ёненекенсен тён уявё*)

кривой *прил., криво нареч. (кратк. ф.* крив, крива, криво) кукар, кукрашка; **кривая палка** кукар патак ♦ **кривой на один глаз** харах куçла

кризис (-а) *муж.* кризис, патармах; **экономический кризис** эконбмика кризисё

криминальный *прил.* криминалла (*уйрамна йывар преступленисемпе сыханна*)

критика (-и) *жен.* критика, тиркёв; **навести критику** тиркесё кала

критиковать (*наст.* -кую, -куешь; *повел. ф.* -куй) *глагол. несов., кого-что* критиклэ, тиркё

критический *прил., критически нареч.* критика -ё, тиркёв -ё; **критикалла**, тиркёвлё; **критическая статья** тиркёвлэ статья

кричать (*наст.* -чү, -чийшь) *глагол. несов.* ка'шкар

кровать (-и) *жен.* кравать

кровь (-и) *жен.* юн; **из раны течёт** кровь суранран юн юхат

крокодил (-а) *муж.* крокодил (*пысак калта евёр чёр чун*)

кроблик (-а) *кроблик (килти мулкач)* **кроме** *предлог с род. п.* пуçне, -сар (-сёр); **кроме нас** пирёнсёр пуçне

кроссворд (-а) муж. кроссворд, сáмáх кáсмáш (сáмах вáййи)

крóткий прил., крóтко нареч. кунё, лá'пкá, сáпáр; гóворить крóтко сáпáр-рáн калáф

крошить (наст. -ошу́, -ошишь и -ошишь) глаг. несов., что тэпрёт, ваклá, вётёт; **крошить** хлеб птйчкáм кáйáксенé сá'кáр тэпретсé пар

крошиться 1 и 2 л. не употр. (наст. -бшится и -ошйтся) глаг. несов. тэпрén, ваклáн, вётёл; лéd крбóшит-ся пáр ваклáнáть

крóшка (-и) жен. тэпрénчэк, вак-лáнчáк, пé'рчé; **крóшки** печéнья печéни тэпрénчэкé

круг (-а, в кругу́ и в крúге муж.; множ. круги́, -бв) 1. сáврáкáш, сáвр-рáшкá, у́нкá; **начертить** цйркулем **круг** циркульпé сáврáкáш у́кэр 2. *кого или какой* йыш, у́шкáн; **в кругу́ друзéй** туссén йышёнчé ♦ **круг** обя-зáнностей пур тé'рлэ тивёссэм; **голова́** крúгом идёт пуç анрасá кáйтэ (ёс-пуç нумáййине)

круглый прил. (кратк. ф. кругл, -á, -о, -ы и -ы) сáврá, сáврáкá, чá'мáр; **круглый** каравáй сáврáкá сá'кáр ♦ **круглый** сиротá хáр тá'лáх; **круглый** год султалáкёпéх, хé'лэн-сá'вён; **круглая** сýмма пысáк укçá

кругозёр (-а) муж. тавракúрáм, пёлу́лэх; **широкий** **кругозёр** áнлá тав-ракúрáм

кругом 1. нареч. тавраллá, йёрй-тавр-рá; **оглядеться** **кругом** тавраллá пáхсá сáврáн 2. *кого-чего, предлог с род. п.* таврá; **дети** столпйлись **кругом** шен-кá ачасэм áнчáк таврá кёпёрлénчé

кружевá (кружев, -ám множ., един. кружево, -а сред.) шáтáклá, чé'нтёр; **плести** **кружево** шáтáклá сых

кружить (наст. кружý, кружишь и кружишь) глаг. несов. 1. *кого-что* сáврá, пé'тёр, сáвэрттáр; **ветер** крú-жит сухие лйстья сйл тйпé сулсáсе-нэ сáвэрттарáть 2. сáврáн, явáн; **кóр-шун** крúжит в нёбе хáлáт тýперé явá-нáть

кружиться (наст. кружýсь, крú-жишься и кружишься) глаг. несов. сáврáн, пé'тёрén, явáн; **грачи** крú-

жатя над селóm кураксэм ял сйён явáнсá сýрессé ♦ **голова́** крúжится пуç сáврáнáть

кру́жка (-и) жен. куркá; **алюмини-евая** **кру́жка** алюмини куркá; **выпить** **кру́жку** молоко́ пёр куркá сёт ёс

кружók (-жкá) муж. 1. сáврáшкá; **кружók** картóна картóн сáврáшкй 2. кружók, у́шкáн; **шкóльный кружók** лйтерáтуры шкултй лйтерáтура крú-жóké

крупá (-ы жен.; множ. крупы, круп, крупáм) кёрпé; **пшённая** **крупá** вир кёрпй; **ячневая** **крупá** урпá кёрпй

крупный прил., крупно нареч. (кратк. ф. -пен, -пнá, -пно; множ. -пны и -пны) 1. шултрá, пысáк; **круп-ный** картóфель шултрá сёр улмй; **крупный** рогáтый скот мáйрáкáллá шултрá выльáх 2. пысáк, хáвáтлá; **крупное** предпрйáтие пысáк пред-прйáтй 3. пáллá, пысáк; **крупный** по-лйтик пáллá полйтик

крутить (наст. кручý, крутишь) глаг. несов., что сáврá, пé'тёр, сáвэрт-тáр; **крутить** педáли велосипéда ве-лосипéd пускáчёсенé сáврá

крутиться (наст. кручýсь, крутишь-ся) глаг. несов. сáврáн, пé'тёрén, сáвр-рáнсá тáр; **колесó** крúтится кустáр-мá сáврáнсá тáрáть

крутой прил., крúто нареч. (кратк. ф. крут, крутá, крúто; множ. круты́ и крúты) 1. чá'нкá, сáкáлтá; **крутой** бéрег чá'нкá сýрáн 2. хáйр, кáрá, сйллéс; **крутой** хáрáктер хáйр кá'мáл ♦ **крутоё** яйцó чáмáрлá сáмáртá

крыжóвник (-а) муж. йé'плé хурлá-хáн

крылó (-á сред.; множ. крылья, -ьев) 1. сунáт (вёсен кáйáксен, хурт-кáп-шáнкáн) 2. сунáт (самолётсен, ар-мансен); **крылья** ветрянóй мёлньицы сйл армáн сунáчёсэм ♦ **крылó** злá-ння сурт пáйё (сулахайри е сылтáм-ри); **крылья** нбса сáмсá сунáттй

крыльцó (-á сред.; множ. крыльцá, -лéc, -льцáм) крыльцá; **крыльцó** с перйлама кáрлáклá крыльцá

крыса (-ы) жен. йёкé хýрэ; **норá** **крысы** йёкé хýрэ шá'тáкé

крыть (наст. крбю, крбешь; повел.

ф. крой) *глагол. несов., кого-что* вит, хуплă; **крыть** дом шифером пурте шифер вит

крыша (-и) *жен.* та́рă, си, вите́, си витти́; **крыша** сарая сарай тарри́

крышка (-и) *жен.* вите́, виткёч, хупă; **крышка** чайника чейник витти́; **крышка** банки банка виткёчэ

крючок (-чка) *муж.* сёкёл; **дверной крючок** алăк сёкёлэ ♦ **рыболовный крючок** вальта йёппи; **вязальный крючок** шатăклă йёппи

ксерокопия (-и) *жен.* ксерокопи (документан, үкерчекён ксерокспа тунă копийё)

ксерокс (-а) *муж.* ксерокс (текста, үкерчече үкерсе нумайлатакан хатёр)

кто (когó, кому́, когó, кем, о ком) *мест. вопросит. и относит.* кам; **Кто это?** Кам ку?; **кто** знает кам пелёт (палла мар)

кто-нибудь (когó-нибудь), **кто-либо** (когó-либо) *мест. неопред.* кам та пулин; **кто-нибудь** кама́ кам та пулин чён

кто-то (когó-то) *мест. неопред.* такам; **кто-то** идёт по улице такам урампа пырать

куб (-а *муж.*; *множ.* кубы́, -ов) *куб* (кашни ене́ тавааткал келетке)

кубический *прил.* куб -ё; кубла́; **кубический метр** кубла метр

кубометр (-а) *муж.* (сокр.: кубический метр) кубомётр, кубла метр; **пять кубометров** дров пилёк кубомётр вутă

кувшин (-а) *муж.* ка́кшам; **кувшин** молока́ пёр ка́кшам сёт

куда *нареч. вопросит. и относит.* аста́, асталла́; **Куда ты идёшь?** Э́сэ аста́ кая́тн?

куда-либо, куда-нибудь *нареч.* аста́ та пулин, аста́ та пулсан; **Положь эту книгу** куда́-нибудь Сак кёнекенё аста́ та пулин хур-ха

куда-то *нареч.* таста́, тасталла́; **Он пошёл** куда́-то к лесу Вăл таста́ вăрманалла́ кайрё

кудри (-ей) *множ.* кăтра́, сўс кăтри **кудрявый** *прил.* кăтра́, пётрекё, яванчăк; **кудрявые** волосы́ кăтра́ сўс

кузнёц (-а) *муж.* тимёрсё

кузнёчик (-а) *муж.* шăрчăк (уйри)

кузница (-ы) *жен.* тимёрсё ласши́ **кукла** (-ы) *жен.* пуканё; **девочка** **играёт** с куклами хёр ача пуканесем-пё **вылить**

кукуруза (-ы) *жен.* кукуруза; **початки** кукурузы́ кукуруза пуссёсем

кукушка (-и) *жен.* куккүк; **кукушка** **кукует** куккүк аватать

кулак (-а) *муж.* чышка́, ча́мар; **ударить** кулаком чышка́па чыш

кулик (-а) *муж.* кулик, шыв чаххи́ **кулинария** (-и) *жен.* кулинари (апат-симёс пёсерес асталăх)

культура (-ы) *жен.* 1. **культура** (сынсен пурлăх тата ас-тан ёсенчи ситёнёвёсем) ♦ **национальная культура** наци культури́ 2. **культура** (ёрчтекен үсен-таран е *выльăх тёсё*); **технические культуры** техника культурисём ♦ **физическая культура** үтпү́ аталанăвё

культурный *прил.*, **культурно** *нареч.* 1. **культура** -ё; **культуралла́**; **культурные** учреждения́ культу́ра учреждени́йёсем; **культурный человек** культу́ралла́ сын 2. алла́ илнё, алла́ вёрентнё; **культурные** растения́ алла́ илнё үсен-таран

кум (-а *муж.*; *множ.* кумовья́, -ёв) *кум*, хреснаттё

кума́ (-ы) *жен.* кума́, хреснанне́

кумык (-а) *муж.*, **кумычка** (-и) *жен.*; *множ.* **кумыки** кумыксём (тёрёксен йышне кёрекен халăх)

куница (-ы) *жен.* сасар (пысăках мар саткан чёр чун)

купаться (*наст.* -аюсь, -аешься) *глагол. несов.* шыва́ кёр, саван; **купаться** в пруду́ пёверё шыва́ кёр

купить (*будущ.* куплю́, купишь) *глагол. сов., кого-что* туян, ил, сўтан ил; **купить** костюм костюм туян

куплет (-а) *муж.* куплет, саврам (юрара, савара)

курить (*наст.* курю́, куришь) *глагол. несов., что и без доп.* турт, чё́лём турт; **курить** папиросы́ пирүс турт

курица (-ы *жен.*; *множ.* куры́, кур, курам) ча́ха, чăх; **курица** снесла́ яйцó чăх сáмартá тунă ♦ **курам** на́ смех ял кулли́

курносый *прил.* ка́сар сáмсáллá

куропáтка (-и) *жен.* путенé (уй кайáкэ)

курóрт (-а) *муж.* курóрт (сывлáха юсаса канмалли вырáн)

курс¹ (-а) *муж.* 1. сул, су́л-йёр; тёллэв; **кора́бль взял курс на о́стров** кара́п утрав еннеллэ сул ты́трэ 2. хак; **курс до́ллара на бирже** биржа́ри до́ллар ха́кэ

курс² (-а) *муж.* 1. курс (вёрену́ сулэ); **студéнт пёрвого кúрса** пёр-рёмéш курс студéнчэ 2. вёрену́; я́рам; **курс лекций** лекци я́рамэ

курсы (-ов) *множ.* курс (кёске вá-хáтлáх вёрену́); **курсы бухгалтеров** бухгалтерсён кúрсэ

кúртка (-и) *жен.* кúртка; **кóжаная кúртка** сáран кúртка

кусáть *глагол. несов.* сырт, хып, сá-тáрлá (шáлпа)

кусáться *глагол. несов.* сырт, сыртсá суранлá; **эта соба́ка кусáется** ку йы́тá сыртáть

кусóк (-скá) *муж.* тáтáк, кáтáк; **кусóк хлеба** сá'кáр тáтáкэ; **кусóк льда** пáр кáтáкэ

куст (-á) *муж.* тэ'мэ; **куст сморó-дины** хурлáхáн тэ'мэ

кустáрный *прил., кустáрно нареч.* ал эс -э, ал áстáлáх -э; **кустáрное про-извóдство** ал эс производствí

кустáрь (-я) *муж.* ал áсти **кúтáть** *глагол. несов., кого-что* пёркэ, чёркэ, вит; **кúтáть ребёнка** на одея́ло ачанá утиялпá чёркэ

кúтáться *глагол. несов.* пёркён, витён; **кúтáться в шúбу** кé'рэк пёркён

кúхня (-и) *жен.* кúхня (апат пё-сермелли пýлём)

кúча (-и) *жен.* купá, купалáнчáк, кёрт; **кúча глины** тáм купалáнчáкэ

кúшáть *глагол. несов., что* си; **кúшáть суп** яшкá си

Л

лаборатóрия (-и) *жен.* лаборатóри (áслáлáх сáнавёсем тáвакан учреж-дени); **химическая лаборатория** хими лаборатóрийэ

лáвка (-и) *жен.* сак, тенкёл

лáгерь (-я *муж.; множ.* -я, -ёй) 1. лáгерь, тáпáр (вáхáтлáха чатáр кар-са нура́нма майланá вырáн); **турист-ский лáгерь** туристсён лáгерэ 2. лá-герь (*учреждени*); **оздоровительный лáгерь** сывлáхá сирéплетмелли лáгерь **ладно** *частица* лáтнá, юрáть, юрё; **Лáдно, пусть бúдет по-твóему!** Юрáть, э́сэ калáнá пек пýлтáр!

ладóнь (-и) *жен.* ал лаппи, ал ту-панэ

ладья (-й) *жен.* ладья (*шахмат вáййинчи кёлетке*)

лак (-а) *муж.* лак (*тёссёр яка сáрá*); **покрьть шкату́лку лáком** ар-чанá лакпá сáрлá

лáмпа (-ы) *жен.* лáмпа; **электри-ческая лáмпа** электричество лампи; **паяльная лáмпа** шáратмалли лáмпа

ландшáфт (-а) *муж.* ландшáфт, сёр пичэ, сёр-шыв; **равнинный ландшáфт** тýрэм сёр-шыв

лáндыш (-а) *муж.* лáнтáш, мулкáч хáлхи

лáпа (-ы) *жен.* урá (*чёр чунсен*); **медвёжья лáпа** упá ури

лáпоть (-птá *муж.; множ.* лáпти, -ёй) сáпатá; **ходить в лáптях** сáпата-пá сýрэ; **плести лáпти** сáпатá ту

лáптá (-ы) *жен.* лáптá; **игрáть в лáп-тý** лáптáллá вылá

лáпшá (-й) *жен.* лáпшá (*каскаласа типётнэ чуста*); **суп-лáпшá** лáпшá яшкí

лáскáть *глагол. несов., кого-что* ачаш-лá, сýпáрлá; **лáскáть ребёнка** ачанá ачашлá

лáсковый *прил., лáсково нареч.* ачáш, сёпэс, ёвёклэ, кá'мáллá; **лáс-ковый гблос** ёвёклэ сáсá

лáстик (-а) *муж.* лáстик (*сырнине хуратмалли резина татáкэ*)

лáсточка (-и) *жен.* чёкэс; **лáсточ-ка-касáтка** ял чёкэсэ

латинский *прил.* латýн -э; латин-лá (*Авалхи Рим халáхён культурипе сыхáннá*); **латинский язык** латýн чёлхи; **латинский алфавит** латýн ал-фавичэ (*акáлчансем, нимёссем т. ыт. усá кураканни*)

латýнь (-и) *жен.* латýнь, йёс (*пá-хáрна цинк шáранчáкэ*)

лауреат (-а) муж. лауреат (*чаплә ситенү тунә сын*); лауреат государственной премии патшаләх премийән лауреачё; лауреат конкурса вокалистов юрассен конкурсен лауреачё

лаять глаг. несов. вёр, хамлат; **собаки лают** йытасем верёсчө

лгать (*наст.* лгу, лжешь; *прош.* лгал, лгала, лгало) глаг. несов. суй, суетёр

лебеда (-ы) жен. майн (*сум курак*)

лебедь (-я) муж. акаш; **белый лебедь** шура акаш

лев (льва) муж. арслан; **грива льва** арслан шилхи

левый прил. сулахай; **левый бок** сулахай аяк

легенда (-ы) жен. халап; **старинные легенды** авалхи халапсөм

легковой прил.: **легковой автомобиль** сә'мал автомобиль (*темиçe сын лармалли*)

легкомысленный прил., **легкомысленно** нареч. сәмалттай, сә'мал ә'слә, **вылянчак** ә'слә

ледокбл (-а) муж. пәр сөмрөн (*карап*)

ледоход (-а) муж. пәр кайни (*суркунне*); **ледоход на Волге** А'тал пәр рө кайни

лежать глаг. несов. вырт; **книга лежит на столе** кенек сөтел синчө **выртат**; **лежать больным** чирлесө **вырт** ♦ **душа не лежит** чун **вырмасть**, **ка'мал сук**

лезть (*наст.* лезу, лезешь; *повел. ф.* лезь и **полезай**) глаг. несов. **1.** на что хәпәр, уләх, сөклөн; **лезть на дерево** йываç синө хәпәр **2.** во что көр, көрсө кай; **лезть в воду** шыва көрсө кай

лейтенант (-а) муж. лейтенант (*офицер чинө*); **старший лейтенант** әслә лейтенант

лекарство (-а) сред. эмел; **принять лекарство** эмел өс

лексика (-и) жен. лексика, сәмахлах, сәмах йышө; **разговорная лексика** каласу-пуплешу' сәмахлахө; **лексика чувашского языка** чәваш чөлхинчи сәмах йышө

лексикология (-и) жен. лексиколо-

ги (*чөлхе пөлөвөн сәмах йышне төпчекен уйрәмө*)

лэктор (-а) муж. лэктор, лэкти вулакан

лэкция (-и) жен. лэкти (*пөр-пөр ытәва халәх умәнче әнлантарса пани*); **цикл лэкций** лэкти ярамө

ленивый прил., **лениво** нареч. кахал, наян, юлхав, үркөнчөк

лениться (*наст.* ленишься) глаг. несов. кахаллан, наянлан, юлхавлан, үркөн

лента (-ы) жен. хәю, йөсмө; **шелковая лента** пүрçән хәю

лень (-и) жен. кахалләх, наянләх, юлхавләх, үркөв

леопард (-а) муж. леопард (*кушак йәхәнчи пысак сәткән чөр чун*)

лепесток (-ткә) муж. сөскө; **лепестки мака** ма'кань сөсқи

лепешка (-и) жен. икөрчө, кәвас икөрчи, пашалу

лепить (*наст.* леплю, лепишь) глаг. несов., **кого-что** йәвала, каләплә, хыв; **лепить из глины фигурки** тәмран тә'рлө кәлеткө йәвала

лес (-а и -у, в лесу и в лесе муж.; **множ.** -ә, -өв) **1.** вәрман; **хвойный лес** лә'саллә вәрман; **дремучий лес** чә'тләх вәрман **2.** йываç, вәрман; **рубить лес** йываç кас

леса и леска (-и) жен. вәлта сиппи; **рыба порвала леску** пүлә вәлта сиппинө тәтрө

лесник (-ә) муж. лесник, вәрман хуралси

лесной прил. вәрман -ө; вәрманлә, вәрманти; **лесная пасека** вәрманти утар; **лесной край** вәрманлә сөр-шыв

лестница (-ы) жен. пусма, чикмөк; **ступени лестницы** пусма картлашкисөм

летать (*наст.* -аю, -аешь; *повел. ф.* -ай) глаг. несов. вөç, вөсчө сүрө; **в воздухе летают бабочки** сывләшрә лөпөшсөм вөсчө сүрөсчө

лететь (*наст.* лечу, летишь; *повел. ф.* лети) глаг. несов. **1.** вөç, вөсчө пыр; **ласточка летит к гнезду** чөкөç хай йәвинеллә вөсчө пырать **2.** ыткан, ывтән; **хә'варт ирт; конь летит**

стрелой ут сѣмрѣн пек ытканаты; вре́мя летит ва́хат ха́ варт иртѣт

лѣтний *прил.* су -ѣ; суллахи; лѣтние дни су кунѣсем; лѣтние каникулы суллахи каникул

лѣто (-а) *сред.* су, сулла; наступило лѣто су ситрѣ, сулла пұлчѣ; все́ лѣто было су́хо савѣпѣх типѣ та́чѣ

лѣтом *нареч.* сулла; лѣтом мы рабѣтаем в саду́ сулла эфир садрá ёс-лѣтпѣр

лечить (*наст.* лечу́, лечишь) *глагол.* *несов.* сыват, сиплѣ; *лечить от гриппа* грипрáн сыват

лечиться (*наст.* лечу́сь, лечишься) *глагол.* *несов.* сывал, сиплѣн; *лечиться в больнице* больницáра сывал

лечь (*будущ.* лягу, ляжешь, лягут; *прош.* лёг, легла́; *повел. ф.* ляг, лягте) *глагол.* *сов.* вырт; *лечь на диван* дивáн шинѣ вырт; *на поля лёг снег* уйхирѣ юр витнѣ

лещ (-á) *муж.* супáх (юхан шыв пулли)

лѣгкие (-их *мнжж.*; *един.* лѣгкое, -ого *сред.*) ўпкѣ; *воспалѣние лѣгких* ўпкѣ шысѣи

лѣгкий *прил.*, лѣгко́ *нареч.* (*кратк. ф.* лѣгок, легка́, легко́; *сравн. ст.* лѣгче) 1. сá'мáл, сулмаксáр; *снег лѣгок* как пух юр мáмáк пек сá'мáл 2. сá'мáл, ансáт; áс сѣмми, вáй сѣмми; *лѣгкая задáча* сá'мáл задáча 3. чухá, висѣллѣ; *лѣгкий ветерок* вá'штáр сил
♦ *лѣгкая промышленность* (халáха кирлѣ таварсем туса кáлараканни); *лѣгкая рука* алли сá'мáл (áнáсулла); *лѣгко сказáть* каламá канá сá'мáл; *С лѣгким páром!* Мунчи́ тóтлá пұлчѣ-и? (*мунчаран тухакана калани*)

лѣд (льда, о льде, на льду) *муж. пáр;* *скользить по льду* пáр шинчѣ шусá пыр

лѣн (льна) *муж.* йѣ'тѣн; *сеять лѣн* йѣ'тѣн аксá ту

лѣтчик (-а) *мужж.*, лѣтчица (-ы) *жен.* лѣтчик, вѣсѣвсѣ; *лѣтчик-спортсмен* спортсмѣн вѣсѣвсѣ; *военный лѣтчик* сáр лѣтчикѣ

ли, ль 1. *частица вопросит.* -и, -ши; *Знаешь ли ты егó?* Э'сѣ áнá пѣлѣтѣн-и? 2. *союз повторяющийся*

-и..., -и; *рано ли, поздно ли* мала-ра́х-и, каяра́х-и

ли́бо союз е; *сегодня либо завтра* пáйн е ыран

ливень (-вня) *муж.* шáлкáм сўмáр, вá'йла́ сўмáр

лизáть (*наст.* лижу́, лижешь; *повел. ф.* лижи́) *глагол.* *сов.*, *кого-что* су-лá; *лизáть лóжку кашáка* сулá

ликвидировать (*наст.* и *будущ.* -рую, -руешь; *повел. ф.* -руй) *глагол.* *сов.* и *несов.* пѣтѣр, тѣп ту, тáнч ту; *ликвидировать долги* парáмсенѣ татсá пѣтѣр

лимон (-а) *муж.* лимбн (*цитрус йышиши йўсек симѣс, унáн йывáсси*)

лимонáд (-а) *муж.* лимонáд (*лимонлá ёсме*)

линейка (-и) *жен.* 1. *линейка* (тўрѣ планка); *провести прямую линию* по *линейке* линейкáпá тў'рѣ йѣр турт 2. йѣркѣ, рет; *выстроиться в линейку* рѣтѣн тáрсá тух

ли́ния (-и) *жен.* 1. йѣр; *прямая линия* тў'рѣ йѣр; *параллельные линии* параллѣльѣ йѣрсѣм 2. сул; *воздушные линии* сывлáш сулѣсем 3. сул-йѣр, тѣллѣв; *линия на развитие рыночных отношений* ры́нок хутшáнá-вѣсенѣ аталантарáс тѣллѣв

линь (-я) *муж.* хурá карáс (*кўлѣ пулли*)

линáть 1 и 2 л. *не употр.*, *глагол.* *несов.* 1. тѣссѣрлѣн, шупкáл, тѣс кáй, тѣс сухáт; *этот материал быстро линяет* ку пусмá часáх тѣснѣ сухатáть 2. йá'птáх тáк (*чѣр чунсем шинчен*); тѣк тáк (*кайáксем шинчен*)

ли́па (-ы) *жен.* сáкá; *липа цветёт* сáкá чечекѣ лáрнá

ли́пкий *прил.* сáрá, сывсáнчáк, сывсáнáкан; *липкая грязь* сáрá пыл-чáк

ли́повый *прил.* сáкá -ѣ; *липовый мѣд* сáкá пылѣ

лирический *прил.*, *лирически нареч.* 1. *лирика* -ѣ; *лирика́ллá*; *лирические стихи* лирика́ллá сáвáсѣм 2. сѣмсѣ, ачáш, сѣпѣс; *лирическое настроѣние* ачáш кá'мáл

ли́са (-ы́ *женж.*; *мнжж.* лисы, лис, лисам) и лисы́ца (-ы) *жен.* тылѣ; мех

лисы тилё тирё; охота на лис тилё сунарё

лисички (-чек *множ.*; *един.* -ичка, -ички *жен.*) сар кампа

лист¹ (-á *муж.*; *множ.* листься, -бев) сұлса; листься берёзы хуран сұлси; лист капусты купаста суначё

лист² (-á *муж.*; *множ.* -ы, -ов) листа, татак; лист фанеры фанера листи ♦ **похвальный лист** мухтав хучё **лиственница** (-ы) *жен.* лиственница, семсе чараш

лиственный прил. сұлсалла; **лиственные породы деревьев** сұлсалла йывас тессем

литература (-ы) *жен.* 1. литература (самахна сарнарс асталар); теория литературы литерура теорийё 2. литература (самах хайлавесен, кенекесен пуххи); художественная литература илемлё литература; сельскохозяйственная литература ял хуцаларх литератури

литературный прил. литерура -ё; сыравса -ё; **литературный язык** литерура чёлхи (халарх чёлхин самах астисем якатса пуянтатна тессе); **литературное творчество** сыравса пуларулархё

литр (-а) *муж.* литр (калпаш вици — 1000 кубла сантиметр); **полтора литра** литр сурá

лить (*наст.* лью, льёшь; *прош.* лил, лила, лило; *повел. ф.* лей) *глагол.* несов. 1. что так, яр, юхтар, сап (шевеке); лить воду из кружки куркаран шыв юхтар; лить слёзы куцсұл так 2. 1 и 2 л. не употр. та кан, так, юх, су; дождь льёт как из ведра сума́р чёреслетсе саватъ

литься 1 и 2 л. не употр. (*наст.* льётся; *прош.* лился, лилась, лилось и лилось; *множ.* лились; *повел. ф.* лейся, лейтесь) *глагол.* несов. 1. юх, та кан; вода льётся из крана шыв кранан юхатъ 2. январь, юх; песня льётся далеко юра инсетё январь

лифт (-а) *муж.* лифт, хэпарткач (нумаи хутла суртсенче)

лихорадка (-и) *жен.* сив чир

лицей (-я) *муж.* лицей (сүллөрех шайри ватам шул)

лицо (-á *сред.*; *множ.* лица, лиц, лицам) 1. пит, сән-пит, пит-кус; **мыть лицо** пит су; мне знакомо это **лицо** ку сән-пите эпе курна 2. сын, этем; **влиятельное лицо** витёмлө сын 3. сапат (*грамматика формы*); **третье лицо** глагола глаболан вицсөмөш сапачё ♦ **на одно лицо** касна-лартна, пер са нла; **показать товар лицом** таваран чан пахаларне катарт; **к лицу** килешет (*тум-тир*); **он лицом в грязь** не ударит вал намас кураc сук

личный прил., лично нареч. 1. хэп-пар хай; я лично проверял эпе хам терёслерем; **личное наблюдение** хэп-пар хай асархаса тани (сынна хушнине туни мар) 2. уйрам, хэппар; **личное имущество** хэппар пурлархё 3. **лично** в знач. *частицы* пулсан; -сан (-сен); я лично так бы не сделал эпе пулсан ун пек туматтам

лишиться (*будущ.* -шусь, -шишься; *повел. ф.* -шись, -шитесь) *глагол.* сов. сұхат; -сар (-сёр) юл; он **лишился матери** вал амашёсёр юлна ♦ **лишиться чувств** танá сұхат

лишний прил., лишне нареч. ытлашши, ытла, ытла; **сто рублей с лишним** сёр тэнкё ытла; **лишний расход** ытла такак ♦ **напомнить лишний раз** тепер хут аса илтер

лишь¹ частица ограничит. сес, сех, кана, анчак; **это лишь начало** ку пусламашё кана-ха; **лишь** о тебе думаю сан синчен сес-шухашлатап 2. союз -санах (-сенех); **лишь он** вошёл, все смолкли вал пырса керсенех пурте шапланчёс

лоб (лба, о лбе, на лбу) *муж.* сэмка; **высокий лоб** сута сэмка; **наборщик лоб** сэмкана перкелё ♦ **сказать в лоб** туррен кала

ловить (*наст.* ловлю, ловишь) *глагол.* несов., кого-что 1. тыт, ярсá тыт, ярсá ил; **ловить рукой мяч** мечёкё алá-па тыт 2. тыт, тытма суре; **ловить сетью рыбу** тетелпё пула тыт ♦ **ловить удобный момент** майла самант шыра; **ловить на лжи** суяпа тыт

ловкий прил., ловко нареч. (*кратк. ф.* -вок, -вкá, -вко; *множ.* -вки и -вкй; *сравн. ст.* ловче) йá'ра, сивёч,

вәр-вар, ҫаврәнәсүллә; лóвкий мálь-чик вәр-вар ача

лóвкость (-и) жен. сивёчлэх, вәр-вәрлэх, ҫаврәнәсүлләх; лóвкость гим-наста гимнаст ҫаврәнәсүлләх

лóдка (-и) жен. кимё; пáрусная лóдка пáраслá кимё; пóдводная лóдка шыв ай кимё; плыть на лóдке кимё-пé иш

лóдырь (-я) муж. кахал, наян, ўр-кёнчэк

лóжка (-и) жен. кашáк; чáйная лóжка чей кашáк

лóжный прил., лóжно нареч. суя, ултавлá, чáн мар; лóжное известие суя хыпáр

лóжь (лжи) жен. суя, ултав, суес-терү; уличить во лжи суяпá тыт

лóзунг (-а) муж. лóзунг (пёр-пёр тёлеве пурнáслама чённи)

лóкоть (-ктя муж.; множ. -кти, -ктéй) чавса; ушибить лóкоть чавса-на ыраттáр ♦ кусать лóкти ёс тух-мáншáн пáшáрхáн

лом (-а муж.; множ. -ы, -óв и -ы, -óв) лум; скáлывать лёд лóмом пáрá лумпá кат

ломáть глаг. несов. 1. что хус, ват; ломáть пáлку патакá хус; ломáть лёд пáр ват 2. что ват, пáс, ҫé'мёр; дéти бýстро ломáют игрушки ачасём тет-тесене часáх ватáсҫé 3. перен., когó-что улáштáр, улшáнтáр; ломáть свою жизнь пурнáсá улшáнтáр ♦ ломáть спину тертленсé ёслé; ломáть гóлову пусá ват (шухáшпа)

ломáться глаг. несов. хусáл, ван; лёд ломáется пáр ванáть

ломóть (-мтя муж.; ломти, -éй) чé'лэ, кáсáк, тáтáк; ломóть арбуза арбуз тáтáк; отрезáть ломóть хлéба пёр чé'лэ ҫá'кáр кассá ил

лопáта (-ы) жен. кёресé; копáть лопáтой зéмлю кёресепé ҫёр чав ♦ борода лопáтой кёресé сухáл

лопáтка (-и) жен. хул калаккй (су-рáмри сарлака шáмá); положит на обе лопáтки ҫавáрсá ҫап (кёреши)

лóпнуть глаг. сов. ҫурáл, тáтáл; хап-лáт; водопровóдная труба лóпнула шыв пá'рэхé ҫурáлнá ♦ банк лóпнул банк пётсé лáрнá; терпéнье лóпнуло

чá'тáм пé'трé; лóпнуть со смéха кáсá кайсá кул

лопúх (-á) муж. хупáх, куршанáк лоскут (-á муж.; множ. -ы, -óв и -тя, -тьев) тáтáк, кáсáк, тáтáк-кé'сék; лоскут полотнá пир тáтáк; лоскутья облаков таткалáнчáк пé'лёт

лось (-я муж.; множ. лóси, -éй и -ей) пáши; рогá лóся пáши мáй-раки

лотерéя (-и) жен. лотерéя (япала е укса выласа шмелли вáйá, унáн билечёсем); беспрóбигрышная лотерéя ҫухатýсáр лотерéя (кашни билета вылае тухаканни)

лотó нескл., сред. лотó (сётел ҫин-чи вáйá); игратъ в лотó лотоллá выля

лохмáтый прил. ҫáмламáс, ҫўслем-мés, лапсáрккá; лохмáтая шáпка лап-сáрккá ҫé'лэк

лóшадь (-и жен.; множ. -и, -éй, -я́м, -дъми и -дъями, -дях) лашá; запрягáть лóшадь лашá кýл

луг (-а, о луге, на лугу муж.; множ. -á, -óв) ўлáх, ҫарáн; пойменный луг йá'лáм ўлáх

лúжа (-и) жен. кýллёнчэк, шыв кýллёнчэк

лужáйка (-и) жен. услáнкá; леснáя лужáйка вáрман суланки

лук¹ (-а) муж. сухáн; рéпчатый лук пúслá сухáн; стрéлки лúка сухáн пуши; дýкий лук ыхрутй

лук² (-а) муж. ўхá; стрелáть из лúка ухáрáн пер

лúковица (-ы) жен. сухáн, пус; лúковица тюльпáна тюльпáн сухáн

луна и Луна́ (-ы жен.; множ. лúны, лун, лúнам) ўйáх, У'йáх; пóлная луна тулли ўйáх; свет луны ўйáх ҫутй; обратная сторона Луны У'йáхáн тéпёр ёнэ (пире курáнманни)

луч (-á) муж. пайáркá; лучй свéта ҫутá пайáркисём ♦ луч надежды шáнчáк сé'мё, шáнчáк палли

лúчнее 1. сравн. ст. от прил. хорóший и нареч. хорóшó; учитьсá лúчше лайáхрáх вёрэн 2. вводн. сл. и ча-стица аванрáх пúлэ; тен; Говори́ или, лúчнее, я расскажý Калá, е э́пé хам каласáн аванрáх пúлэ ♦ как нельзá лúчнее лайáхрáн лайáх

лучший прил. чи лайаххи, чи аван-
ни; лучшие товары чи лайах тавар
лыжи (лыж множ.; един. лыжа, -и
жен.) йе'лтёр; кататься на лыжах
йёлтёрпё яран

лыжник (-а) муж., лыжница (-ы)
жен. йе'лтёрсё; гонки лыжников йёл-
тёрсёсэн а'мартавё

лыжный прил. йе'лтёр -ё; йе'лтёрсё
-ё; лыжный спорт йе'лтёр спёрчё;
лыжный костюм йе'лтёрсё түмё

лысый прил. (кратк. ф. лыс, лыса,
лысо) куکشá, сарá; лысый человек
кукшá сын

льгота (-ы) жен. сá'маллах; пре-
доставить льготы сá'маллах пар

льдина (-ы) жен. пáр кáтáкё, пáр
кáтрáмё

любимый прил. юрáтнá, сáвнá; лю-
бимая рáбóтá юрáтнá ёс; любимая де-
вушка сáвнá хёр

любить (наст. люблю, любишь) глаг.
несов. 1. кого-что юрát, сав; любить
девушку хёрé сав; любить родину тáвáн
сёр-шывá юрát 2. юрát, кáмáллá, ки-
лештёр, кáсáклáн, тóртáн; любить
спорт спортпá кáсáклáн

любовь (-бви, -бобью) жен. юра-
тú; юратни; материнская любовь
áмáшён юрátáвё; любовь к родине
тáвáн сёр-шывá юратни

любой прил. кирék мёнлё, кирék
еплё; кирék хáш; в любое время ки-
рék хáш вáхáтрá; в любом случае ки-
рék мёнлё пулсáн тa

люди (людей, людям, людьми, о
людях) множ. сынсём; молодые лю-
ди сáмрáк сынсём, сáмрáксём ♦ вый-
ти в люди уралán, сын шутнё кёр

люлька (-и) жен. сáпкá
лягать глаг. несов., кого тап; лошадь
лягáет лашá тапáть

лягушка (-и) жен. шапá

М

магазин (-а) муж. магазин; продо-
вольственный магазин апáт-сймёс ма-
газинё

магнит (-а) муж. магнит (тимёре
хай патне туртакан япала)

магнитофон (-а) муж. магнитофон
(сасса магнитлá лента сине сырса
кайран калаттармалли аппарат)

мазать (наст. мажу, мажешь; по-
вел. ф. мажь) глаг. несов., кого-что
сёр, сáрлá; мазать хлеб маслом сá'-
кáр сине сý сёр

мазь (-и) жен. 1. мас (ýте силеме
сёрмелли) 2. мас, крем (атá-пушма-
ка сýтáтмалли)

май (-я) муж. сý уйáхё, май (сýл-
талáкри пиллэкмеш уйáх); в конце
мáя сý уйáхён вёсёнчё

майка (-и) жен. мáйка (сáнáсáр,
сүхасáр кёпе); ходить в майке май-
кáпá сýрё

майонез (-а) муж. майонез (сáмар-
та саррипе тип сýран тунá соу)

майор (-а) муж. майор (капитан-
ран аслáрах офицер чинё)

майский прил. май -ё; сý уйáхён-
чий, майри; майские дни май кунё-
сём

мак (-а) муж. мá'кáнь; лепестки
мáка мá'кáнь сёскí

макароны (-он) множ. макарон
(чустаран тунá синсе пáрáх нек си-
мёс); отварить макароны макарон
пёсёр

макет (-а) муж. макёт (япалан
мáлтанхи тёслэхё); макёт здáния сýрт
макёчё

максимальный прил., максимáльно
нареч. чи пысáк; чи нумáй; чи вá'йлá;
максимáльный зарáботок чи пысáк ёс
уксí

маленький прил. (сравн. ст. мёнше)
пё'чёк; маленький дóмик пё'чёк
кáнá пóрт

маленько нареч. кáшт, кáштáх,
пáртáк; подождите меня маленько
манá кáштáх кё'тёр-хa

малина (-ы) жен. хáмлá сырли; со-
бирáть мáлину хáмлá сырли пустáр
мáлиновый прил. 1. хáмлá сырли
-ё; малиновое варенье хáмлá сырли
варёнийё 2. шупкá хё'рлё

мáло 1. нареч. (сравн. ст. мёнше)
сахáл; сителёксёр; я мáло егó знáю
эпё áнá сахáл пёлётёп 2. числ. не-
опред. сахáл; мáло кто читáл эту кни-
гу ку кёнекенё вулáнá сын сахáл ♦

мáло тогó *вводн. сл.* ку сеш те мар-
ха, ситменнинé

мáлый *прил.* (*кратк. ф.* мал, малá, мáло и малó; *множ.* мáлы и малý; *сравн. ст.* мéньше) пé'чэк, сахáл; мáлыми сiлами сахáл вáйпá; с мáлых лет мён пéчэкрэн; сапогi мне малý áтá манá тá'вэр ♦ сáмое мáлое са-
халтáн та; без мáлого яхáнáх

мáлыш (-á) *муж.* ачá, пепкé, пé'чэк ачá

мáльчик (-а) *муж.* ар сын ачá; **мáльчики** и **дéвочки** ар сын ачасем-
пé хёр ачасém

мáляр (-á) *муж.* мáляр (*урай-сте-
на сáрлакан*)

мáма (-ы) *жен.:* мoя (нáша) мáма
аннé; твoя (вáша) мáма аннý'; егó
(её, их) мáма áмáшé

мáндарин (-а) *муж.* мáндарин (*цит-
рус йышши симёс, унán йывáсши*)

мáндоли́на (-ы) *жен.* мáндоли́на
(хéлэхлé музыка инструменчé); **игрáть**
на мáндоли́не мáндоли́на калá

мáнить (*наст.* мáню, мáнишь) *глаго.*
несов., кого йлёрт, чён, йы́хэр; **мá-
нить к себе** шенкá йы́тá суринé йы́хэр
мáнный *прил.* мáнна -ё; **мáнная кá-
ша** мáнна пáттi

мáрáть *глаго. несов., кого-что* вара-
лá, лапáртá, хурáт; **мáрáть одéжду в**
грязи тум-тирэ пылчáклá

мáрáться *глаго. несов.* варалán, ла-
пáртáн, хурáл

мáрафóнский *прил.:* мáрафóнский
бег мáрафóн чупáвэ (42 км та 195 м
дистанцие чупни)

мáргарин (-а) *муж.* мáргарин (*вы-
лáх сáвёпе усен-тáран сáвён ху-
тáшэ*); **жáрить на мáргарине** мáрга-
ринпá áшалá

мáри *нескл. множ., един., муж. и*
жен. мáри (*финн-угрсен йышне кёре-
кен халáх*)

мáриец (-йца) *муж., мáрийка* (-и)
жен., множ. мáрийцы (-ев) мáрисém,
мáри халáхэ

мáрийский *прил.* мáри -ё; **мáрий-
ский язык** мáри чёлхi

мáринáд (-а) *муж.* мáринáд (*уксуслá*
соус)

мáриновáть *глаго. несов., что* мари-

надлá; **мáринованные грибы** мáринад-
лáнá кáмпá

мáрка (-и) *жен.* 1. мáрка (*конверт*
сине сыпáсгаракани); **коллекционнó-**
ровать почтóвые мáрки почта мар-
кисém пух 2. пáллá, тáмхá (*тавар*
сине сáпакани) 3. мáрка (*Германи-
ри тата Финляндири укса*)

мáрля (-и) *жен.* мáрля (сýхе пус-
ма); **сдéлать повязку из мáрли** мáрлý-
пá сыхсá яр (*сурана*)

мáрмелáд (-а) *муж.* мáрмелáд (*ул-
ма-сырларан тунá пылак симёс*)

мáрт (-а) *муж.* пуш уйáхэ, март
(сýлталáкри вицсéméш уйáх); **Вось-
мóе мáрта** Мáртáн сáккáрмéшэ (*хёра-
рámсен уявэ*)

мáртóвский *прил.* март -ё; пуш уйá-
хёнчi, мáртри; **мáртóвская капéль**
пуш уйáхёнчé тумлá юхни

мáрш (-а) *муж.* 1. мáрш (*сарсем*
стройпа утни) 2. мáрш (*стройпа*
утнá чух калакан ритмлá кёвэ); **ор-
кéстр игрáет мáрш** оркéстр мáрш ка-
лáть

мáршал (-а) *муж.* мáршал (*чи аслá*
сар чинé)

мáршировáть *глаго. несов.* мáршпá
ут, стрóйпá ут (*пёр харáс пусса*)

мáска (-и) *жен.* мáска (*пите хуп-
лакан сыхá е мёнле те пулин чёр чун*
сáнэ); **мáска зáйца** мулкáч маскi; **на-
дéть мáску** мáска тá'хán

мáскарáд (-а) *муж.* мáскарáд (*мас-
кáсем тáхáнса ирттерекен уяв кáсэ*)

мáсленица (-ы) *жен.* сáварни (*хéле*
áсатнá май ирттерекен халáх уявэ)

мáсло (-а) *сред. сү;* слiвочное мá-
сло услám сү; топлёное мáсло шá-
рáтнá сү, сар сү; **растительное мáс-
ло** усен-тáран сá'вэ; **есть хлеб с мá-
слом** супá сá'кáр си ♦ **писáть карти-
ну мáслом** сýллá сáрáпá укёр

мáслýта (-ят *множ.; един.* маслë-
нок, -нка *муж.*) маслá кáмпi

мáсса (-ы) *жен.* 1. мáсса, вицé,
тáйáм; мáсса Землi Сёр тáйáмэ 2.
хутáш, чустá, сáрáлáх; **цементная**
мáсса цемент хутáшэ 3. *кого-чегó*
каплáнчáк, йышлáх; нумáй; **на ўли-
цах мáсса нарбóу** урамсенчé халáх
питé йышлá

мáссовый прил. йы́шлă, а́нлă, ну-май; **мáссовое производство товаров** таварă нумайшăр тусă кăларни; **мáссовый тира́ж** пысăк тира́ж (*хаçатан, кенекен*)

мáстер (-а) муж. 1. а́стă, мáстър, а́стасă; **мáстер столярного дела** сётел-пукан а́сти; **мáстер спорта** спорт мáстер 2. мáстер (*производствăри специалист*) ♦ **мáстер на все руки** пур ёсё те а́стă

мастерить (наст. -рѹ, -ришь) глаг. несов., что ту, а́сталă, хайлă; **мастерить глиняные игрушки** тăмрăн теттесем а́сталă

мастерская (-ой) жен. мастерской (*пѐр-пѐр ёс тумалли предприяти е пулём*); **ремонтная мастерская** юсăв мастерской

мастерство (-а) сред. а́сталăх, хайлă; **повышать профессиональное мастерство** ёсри а́сталăхă ўстѐр

мат (-а) муж. мат (*шахматра — короле хутѐлеме май сук пирки паранни*); **мат в три хода** виçсё сўресё мат туні

математика (-и) жен. математика (*хисепсене, вѐсен сыханăвѐ-шайлашă-вѐсене тѐпчекен а́слăлăх*); **высшая математика** а́слă математика

материал (-а) муж. 1. пусмă, материал; **шерстяной материал** сăм пусмă 2. материал (*ёсре усă курмалли ялаласем*); **строительные материалы** строительство материалёсем; **собира́ть материалы для книги** кенекё валли материал пух

материальный прил., материально нареч. 1. матѐри -ё; **материальный мир** матѐри тѐнчи 2. пурлăх -ё, пурлăх-ырлăх -ё; **материальное положение** пурлăх-ырлăх тăрăмѐ

материк (-а) муж. материк (*тавараллах океан хупласа таракан пысăк сѐр*); **африканский материк** А'фрика материкѐ

матѐрия (-и) жен. 1. матѐри (*сут тѐнчере мѐн пурри*) 2. пусмă, матѐри; **шёлковая матѐрия** пурсăн пусмă

матра́с, матра́ц (-а) муж. матра́с, тўшѐк; **пружинный матра́ц** пружин-наллă матра́с

матрѐс (-а) муж. матрѐс (*карап синче ёслекен*)

мать (матѐри, матерью жен.; множ. матѐри, матерѐй, матерям, матерями, о матерях): **моя (наша) мать** аннѐ; **твоя (ва́ша) мать** аннў́; **его (её, их) мать** амăшѐ; ачă амăшѐ; **многодетная мать** нумай ачă амăшѐ; **мать-одиночка** мă шăрсăр ачă амăшѐ **мáфия (-и) жен.** мáфи (*вăрă-хурахсен вăрттан ушкăнѐ*)

махать (наст. машѹ, машешь и махăю, махăешь; множ. машем, машут и махăем, махăют; повел. ф. маши) глаг. несов., чем сул, суллă, сѐлт, варкăштăр, вѐлкѐштѐр; **махать рукой на прощанье** сыв пуллашсă алă сул

мáшина (-ы) жен. 1. мáшина (*кăткăс механизм*); **вычислительная мáшина** шутлăв машини 2. мáшина; **автомáшина**; **личная мáшина** хăрпăр машини

мая́к (-а) муж. мая́к (*карапсене сул кăтартакан вайлă хунар е ытти хатѐр*); **морской мая́к** тинѐс маякѐ

мгнове́ние (-я) сред. самант; **в одно мгнове́ние** пѐр самантра

ме́бель (-и) жен. сётел-пукан; **мягкая ме́бель** сѐмсё сётел-пукан; **кухонная ме́бель** кўхня сётел-пуканѐ

меда́ль (-и) жен. меда́ль (*тава тивѐслѐ ёсшѐн паракан паллă*); **окончить шкѐлу с золотой меда́лью** шкулă Ылтăн меда́льпѐ пѐтѐр

медве́дь (-я) муж. упă; **бѐлый медве́дь** шўрă упă; **берлѐга медве́дя** упă шă'тăкѐ

медици́на (-ы) жен. медици́на (*чирчѐре, сывату мелѐсене тѐпчекен а́слăлăх*)

медицинский прил. медицинă -ё; **медицинские работники** медицинă ёсченёсем; **пройти медицинский осмѐтр** медицинă тѐрѐслевѐнчѐ пул

ме́дленный прил., ме́дленно нареч. хуллѐн, майѐпѐн, ерипѐн, вăрăххăн; **ме́дленный рост** хуллѐн ўссѐ пыни; **время тянется ме́дленно** вă'хат вăрăххăн иртѐт

ме́дный прил. пă'хăр ...; пă'хăр -ё; **ме́дная про́волока** пă'хăр пралўк; **ме́дная руда́** пă'хăр руди

медь (-и) *жен.* пә'хәр; **выплавлять медь** пә'хәр шәрәт

междомётие (-я) *сред.* междомёти (*кәмәл-туйама палартакан сәмах, тәсләхрен, ырасла: ах, ура, брысь; чавашла: ай-уй, тавтапуш т. ыт. те*)

между *предлог с твор. п.* хушәра, хушшинчә, хутләхәнчә; **между нами нет секретов** пирән хушәра вә 'рт-танләх сук; **между Канашом и Цивильском** Канашпа Сәрпү' хутләхәнчә ♦ **между прочим** *водн. сл.* сәмах май каласан

междугородный (*жен.* -ая, *сред.* -ое) и **междугородний** (*жен.* -ая, *сред.* -ее) *прил.* хуласәм хушшинчӣ; **междугородный автобус** хуласәм хушшинчӣ автобус

международный *прил.* тәнчерӣ, халләхсәм хушшинчӣ, сәр-шывсәм хушшинчӣ; **международные торговые связи** сәр-шывсәм хушшинчӣ суту-илү' сыхәнәвсәм; **международная обстановка** тәнчерӣ лару-тәру

мел (-а, о меле, в мелу) *муж.* пүра, пур; **писать мелом** пурәпа сыр

мелкий *прил., мелко нареч. (кратк. ф.* -лок, -лка, -лко; *множ.* -лки и -лкі; *сравн. ст.* мельче) 1. вә'тә, вәкә, вак; **мелкий картофель** вә'тә сәр улмі; **мелкие деньги** вак укса 2. пә'чәк, вак, вәкә; **мелкие фермерские хозяйства** фермерсен вак хушәләхсәм 3. ә'шәх; **здесь мелко** кунта ә'шәх

мелодия (-и) *жен.* кә'вә, сәмә; **мелодия песни** юра кәвви

мелочь (-и) *жен.* 1. вак-тәвек; **купить мелочи по хозяйству** хушәләхра кирлә вак-тәвек туян 2. вак укса; **пять рублей мелочью** пиләк тәнкә вак укса

мельница (-ы) *жен.* арман; **водяная мельница** шыв арманә; **молоть муку на мельнице** арманта сә'нах әвәрт

мэнее (*сравн. ст. от нареч.* мало) сахалрах, қаярах; **прошло мэнее трёх месяцев** вә'хәт висә уйәхран та сахалрах иртнә ♦ **тем не мэнее союз** аплә пулин те

мэньше 1. (*сравн. ст. от прил.* ма-

ленький и малый) пәчәкрәх; **Көля мэньше** Пети Көля Петьәран пәчәкрәх 2. (*сравн. ст. от нареч.* мало) сахалрах, катакрах; **здесь мэньше ста рублей** кунта сәр тенкәрен катакрах **мэньше** *глагол. несов., кого-что* 1. уләштар, ылмаштар; **мэньше машину на дачу** машинәна дачәпа уләштар 2. уләштар, урахлат; **мэньше гóлос при разговóре** сасса уләштарса калас

мэньше *глагол. несов. 1. чем с кем* уләштар, ылмаштар (*пәр-пәринпе*); **мэньше книгами** кәнекә ылмаштар 2. уләшан, расналан; урахлан; **жизнь быстро мэньшется** пүрнәс хә'вәрт уләшанса пырать

мэра (-ы) *жен.* 1. висә; **мэры длинные** вә'рәмәш висисәм 2. мэра, әс, тә'вәм, май; **принять нужные мэры** мән кирлинә ту ♦ **в пóльной мэре** тулин; **по крайней мэре** сахалтан та

мэрить (*наст.* -рю, -ришь и -ряю, -ряешь; *множ.* -рят и -ряют; *повел. ф.* мерь и мэрай) *глагол. несов., кого-что* вис, шайла, виссә пәл; **мэрить плóщадь сада** сад лаптәкнә вис; **мэрить шляпу** шлепкә тәхәнса пәх

мэсить (*наст.* мешу, мэсишь) *глагол. несов. сәр; мэсить тэсто* чустә сәр

мэсти (*наст.* мету, метёшь; *прош.* мёл, мелә; *повел. ф.* мети) *глагол. несов., что* шәл, шәлса тасат; **мэсти пол урай** шәл ♦ **метель** метәт сил-тамән вәстерәт

мэстность (-и) *жен.* выран, сәр, сәр-шыв; **равнинная мэстность** түрәм сәр; **сёльская мэстность** яллә выран

мэстный *прил.* выранти, кунти; **мэстное население** выранти халәх

мэсто (-а *сред.*; *множ.* местә, мест, местәм) 1. выран, сәр, хутләх; **открытое мэсто** ұса выран; **положить вещь на мэсто** япалана выранә хур 2. выран (*пусәм, должность*); **занять пёрвое мэсто в соревнованиях** әмәртура пәррәмәш выран йышан 3. выран (*лармалли е выртмалли*); **мягкое мэсто в вагоне** вагонри сәмсә выран ♦ **сказатъ к мэсту** выранлә калә; **мэстами** *в знач. нареч.* выран-выран, тәл-тәл; **на мэстах** вырансенчә, центртан инсетрә

местоимение (-я) *сред.* местоимёни (*ят сáмахсем вырэнне усá куракан пуплев пайё*); **личные местоимения** сáпáт местоименийёсэм

месяц (-а муж.; *множ.* -ы, -ев) 1. *уйáх* (*султалáк пайё*); **весенние месяцы** сурхí уйáхсэм; **в течение месяца** уйáх хушшинчé 2. *уйáх* (*түпери*); **полный месяц** тулли уйáх; **молодой месяц** сурла уйáх

металл (-а) муж. металл; **чёрные металлы** хурá металсэм (*тимёр, хурçá, чугу́н*); **драгоценные металлы** паха йышши металсэм (*кёмёл, ылтáн, платина*)

металлический прил. метáлл ...; метáлл -ё; **металлическая посуда** метáлл сáвáт-сáпá

метель (-и) жен. тáмáн, сáл-тáмáн, кусáркá; **поднялась метель** тáмáн тухрэ

метеорология (-и) жен. метеорологги (*Сёр атмосферинчи ушáну́сене тётпекен áслáлах*)

меткий прил., **метко** нареч. тé'ллé, мёркén; **тёл пережён**; **метко стрелять** тёл пер

метла (-ы жен.; *множ.* мётлы, мётел, мётлам) шá'пáр, сýлак; **местный двор** метло́й кил хушшинé сýлак-пá шáл

метод (-а) муж. áслáй, меслét; **новые методы в медицине** медицинáри çé'нé меслетсэм

методика (-и) жен. áслáйлах, меслétлэх; áслáйсэм, меслетсэм; **методика преподавания языка** чёлхé вёрентéс ёç меслечéсэм

метр (-а) муж. 1. метр (*варáмáш виçи — 100 сантиметр*); **два метра** икé метр; **полтора метра** метр сýрá; **квадратный метр** тáваткáл метр 2. метр (*линейка*); **складной метр** хуслáтмáллы метр

метрó нескл. *сред.* метрó (*хулара сёр айёнче хывнá сул*); **станции метрó** метрó станцийёсэм

мех (-а, о мёхе, на меху муж.; *множ.* -á, -óв) тир, мáмáк тир; **лисий мех** тилé тирé

механизм (-а) муж. 1. механизм (*мáшинáн шáлти тытáмé*); механизм

часов сехét механизмé 2. *перен.* тытáм; **государственный механизм** патшáлах тытáмé

меч (-á) муж. хёç (*авалхи*)

мечеть (-и) жен. мичёт (*мусульмансен келé сурчé*)

мечтá (-ы) жен. ё'мёт, туртáм, кá'мáл, áнтáлу; **осуществление мечты** ё'мёт ситни

мечтáть глaг. несов., о ком-чем и с неопр. ф. ёмётлén, туртáн, á'нтáл, кá'мáл ту; он с дётства мечтáл стать арти́стом вáл мён ачарáн арти́ст пул-мá ёмётлénнé

мешáть¹ глaг. несов., кому-чему и с неопр. ф. кансёрлé, чáрмантáр, чар; чáрмав кýр; **вы мешáете нам работáть** эсир пирé ёçлемé чáрмантáрáтáр ♦ **не мешáло бы немно́го поёсть** кáшт сýрткáласáн пá'смéччé

мешáть² глaг. несов., что пáтрáт, пáлхáт, хутáштáр; **мешáть кáшу** пá'тá пáтрáт

мешóк (-шкá) муж. михё, мишóк; **мешóк овса** пёр михё сé'лэ

мёд (-а, о мёде, в меду) муж. пыл; **сóтовый мёд** карáс пылэ; **пить чай с мёдом** пылпá чей ёç

мёрзнуть (*прош.* мёрз, мёрзла) глaг. несов. шáн, шáнсá кáй, шáнсá кýт; **ру́ки мёрзнут** áлá шáнáть; **мёрзнуть на ветру** сáл сáнчé шáнсá тáр

мёртвый прил. вилé, чýнсáр, вилнé; **мёртвое тело** вилé ýт; **хоронить мёртвых** вилнисенé пытáр ♦ **мёртвый капитал** усáсáр выртáкáн мул; **мёртвый инвентáрь** ёç хатёресэм; **мёртвая тишина** тулли шá'плáх

миг (-а) муж. самáнт; **в один миг** пёр самáнтрá

мигáть глaг. несов. куç хёс, куçá мáчлáттáр

мизинец (-нца) муж. качá пурнэ

микрóбы (-ов *множ.*; *един.* -óб, -óба муж.) микрóбсэм (*пёр клет-кáллá организмсем*); **болезнетворные микрóбы** чир ертекен микрóбсэм

микроско́п (-а) муж. микроско́п (*питé ветé япáласене сáнамáлли хатёр*); **электрoнный микроско́п** элек-трóнлá микроско́п

микрофо́н (-а) муж. микрофо́н

(магнитофонна сыра шмелли, радио-па памалли сасса йышанакан хатёр)
милицейский прил. милици -ё; **милицейская** машина милици машини
милиционер (-а) муж. милиционер, милици ёсчёнё
милиция (-и) жен. милици (обществоври йёркелёхе сыхлакан орган)
миллиард (-а) муж. миллиард (пин миллионна танлашакан хисен)
миллиграмм (-а муж.; множ. -граммы, -граммов и -грамм) миллиграмм (грамм пинмёш пайё)
миллиметр (-а) муж. миллиметр (метрэн пинмёш пайё)
миллион (-а) муж. миллион (пин хут пинне танлашакан хисен)
милость (-и) жен. ы́рлăх, юмартлăх, ы́рă ёс, ы́рă кă'мăл; **оказать милость** ы́рă ту ♦ **милости просим** хăпăл тăватпăр, килёрех
мило́й прил., **мило** нареч. (кратк. ф. мил, милá, мило; множ. млы и млы) 1. кă'мăллă, чипёр, юратмалла; **мило́й ребёнок** юратмалла пепкё; **мило** улыба́ться кă'мăллăн кулкала 2. юратнă, сáвнă; **мило́й друг** сáвнă тус
ми́мика (-и) жен. пит-кус хускăнăвё, пит-куса вылятни (кăмăлтуйăма палартнă май)
ми́мо 1. нареч. сумрăн, суммăн, юнашар; **ми́мо** проехала автомашина юнашар машина иртсе кайрё 2. кого-чего, предлог с род. п. сумёнчён, сумёпё, патёнчён, сывахёнчён; **дорога** проходит **ми́мо** деревни сул ял сумёпё иртсе каять
ми́на (-ы) жен. ми́на (сёр айне е шыв айне пытарса лартакан снаряд); **машина** подорвалась на **ми́не** машина минăпа арканнă
минерал (-а) муж. минерал (сёр айёнтен каларакан чёр тавар — кристалл тытăмлă япала)
ми́нимáльный прил., **ми́нимáльно** нареч. чи пё'чёк, чи сахал, чи вă'йсар; **ми́нимáльный** размер пенсии чи пё'чёк пенсии
министёрство (-а) сред. министрство; **министёрство** внутренних дел шалти ёсчён министрствй

ми́ни́стр (-а) муж. министр; **ми́ни́стр** финансов финан министрё
миномёт (-а) муж. миномёт (минăпа перекен тупă)
ми́нус (-а) муж. минус (— палла, унна кăларине, сивве е сукла хисепе палартасчё); **ми́нус** двадцать градусов сйрём градус сивё
ми́нута (-ы) жен. минут (вăхăт вичи — сехетён утмăлмёш пайё, 60 секунд); **пять минут** седьмого улттă иртни пилёк минут ♦ с **минуты** на **минуту** кёс-вёс; на **минуту** йăпартлăхă; **сию минуту** халэх; **помочь** в **трудную** **мину**ту йывăр самантра пұлăш
мир¹ (-а муж.; множ. мира, -ов) тёнчё, сүт тёнчё; Сёр; **народы** **мира** тёнчерй халăхсём; **чемпион** **мира** тёнчё чемпионё ♦ **мир** живётных чёр чунсём, чёр чун тёнчи; **мир** растёний үсён-тарансём, үсён-таран тёнчи; **всем миром** пё'тём йышпа, пурте пёрлё; **пойти** **по** **миру** сукá ер, кёлмёсё юл
мир² (-а) муж. мир, та'наслăх; **мир** и **согласие** танăслăхпа килёшу'лэх; **бороться** за **мир** мйршён кереш
мири́ться (наст. -рибсь, -ришься; повел. ф. -рись) глаг. несов. 1. с кем мирлеш, сураç (хирёс тараканна) 2. с чем тус, чат, килеш, туссё пұран; **мири́ться** с **трудностями** йывăрлăхсенё туссё пұран
ми́рный прил., **ми́рно** нареч. (кратк. ф. мирен, мирна и мирнă, мирно; множ. мирны) мирлё, та'наслă, лă'пкă, сураçуллă; **ми́рное** время мирлё вă'хат; **жить** **ми́рно** та'наслă пұран
мировóй прил. тёнчё -ё; тёнчерй; **мировáя** война́ тёнчё вёрсий; **завоевать** **мировóю** славу тёнчипё чапá тух
ми́тинг (-а) муж. мйтинг (урамра ирттереке халăх пухавё)
митрополит (-а) муж. митрополит (архирейсен чи асла хисеплё ячё)
ми́ф (-а) муж. миф, халáп; **ми́фы** о **сотворении** **мира** сүт тёнченё пултарни сйнчён калакан халапсём
младенец (-нца) муж. пё'чёк ачá, пепкё
младший прил. (сравн. ст. млáдше) 1. кё'сён (сул-үсёмпе); **младший** сын

кѣ́ сѣн бѣвалъ **2.** кѣ́ сѣн (*ѣсри пусам-па*); младший лейтенант кѣ́ сѣн лейтенант

млекопитающие (-их *множ.*; *един.* млекопитающее, -его *сред.*) сѣтпѣ ѱстерекенсѣм

мнѣние (-я) *сред.* шѹхаш; **высказать свое мнѣние** харппар шухашнѣ калá; **обмѣн мнѣниями** пѣр-пѣрин шухашѣпѣ паллашнѣ

многий **1.** *прил.* нумáй, чылáй; **прошли многие годы** нумáй сѹл иртрѣ **2.** *сущ. многое* (-ого) *сред.* нумáйáшѣ, чылáйáшѣ; **многое сбылось** нумáйáшѣ пурна́са кѣ́ чѣ

мно́го (*сравн. ст.* больше) **1.** *нареч. и в знач. сказ.* нумáй, йышлá; **здесь всегда много народу** кунтá хáлáх яланáх нумáй **2.** *числ. неопред.* нумáй; **мно́го лет прошло** нумáй сѹл иртрѣ ♦ **ни мно́го ни ма́ло** ша́п та лáп

многодѣтный *прил.* нумáй ачáллá; **многочѣтные семьи** нумáй ачáллá сѣмесѣм

многообразный *прил.*, многообразно *нареч.* нумáй тѣ́рлѣ; **многообразные явления** нумáй тѣ́рлѣ пулáмсѣм **многотѣние** (-я) *сред.* нумáй пá́нчá, вис пá́нчá (*чарáну палли — ...*)

многочисленный *прил.* йышлá, пы́сáк йышлá; **многочисленная ста́я птиц** кайáксѣн йышлá ўшкáнѣ

мно́жественный *прил.*: **мно́жественное числó** нумáйлá хисѣп (*грамматика́ра*); **и́мя существительное во мно́жественном числѣ** япалá ячѣн нумáйлá хисѣпѣ

моги́ла (-ы) *жен.* вил тáпри, ма́сар ша́такѣ

могúчий *прил.* хáватлá, вá́йлá, хевтѣллѣ; патвáр; **могúчий богатырь** хáватлá ўлáп

мо́да (-ы) *жен.* мо́да (*халáх юр-такан сѣнѣлѣх, сáм., тум-тир*); **войти в мо́ду** модáна кѣр

мо́дель (-и) *жен.* мо́дель, ѣлкѣ, тѣ́слѣх; **мо́дель самолѣта** самолѣт мо́делѣ; **но́вые мо́дели** плáтьев хѣрáрам кѣписѣн сѣ́нѣ ѣлкисѣм

мо́дный *прил.*, мо́дно *нареч.* мо́дáллá; **одева́ться мо́дно** модáпá килѣшү́ллѣ тумлáн

мо́жевѣльник (-а) *муж.* ўртáш (*чарáш евѣр йывáс, тѣмѣ*)

мо́жно *в знач. сказ., с неопр. ф.* юрáть, пулáть, чармáн; **Мо́жно войти?** Кѣмѣ юрáть-и?; **здесь мо́жно хоро́шо отдохну́ть** кунтá авáн канмá пулáть

мо́зг (-а, *в мозгú муж.*; *множ.* мозги́, -бв) *мимѣ*; **головой́ мозг** пумими́; **спинной́ мозг** сѹрáм шáммими́

мо́золь (-и) *жен.* шы́сáнчáк; **тир хытти́**, **тир хытнѣ** (*алáри, урари*); **крово́вая мозо́ль** юнлá шы́сáнчáк

мо́й (моѣго *муж.*); мо́я (моѣй *жен.*); моѣ́ (моѣго *сред.*); мо́й (моих *множ.*) *мест. притяжат.* ман, мánн; **он мой земляк** вáл мánн энтѣш

мо́крый *прил.* (*кратк. ф.* мокр, мокрá, мо́кро; *множ.* мокры́ и мо́кры) йѣпѣ, нү́рѣ, ислѣнчѣк; **мо́края оде́жда** йѣпѣ тум-тир; **мо́края погóда** йѣпѣ-сапá

мо́кша (-и *собр.*, *жен. и муж.*) ма́кшá, ма́кшáсѣм (*мордва халáхѣн пѣр пайѣ*); **язык мо́кша** ма́кшá чѣлхи́; **селѣния мо́кши** ма́кшá ялѣсѣм

мо́кшáнин (-а) *муж.*, мо́кшáнка (-и) *жен.*; *множ.* мо́кшáне (-ан) ма́кшáсѣм

мо́кшáнский *прил.* ма́кшá -ѣ; **мо́кшáнские обыча́и** ма́кшá йáли-йѣрки́ **моли́тва** (-ы) *жен.* кѣ́лѣ; **чита́ть моли́тву** кѣ́лѣ вулá

моли́ться (*наст.* молю́сь, мо́лишься; *повел. ф.* моли́сь) *глагол. несов.*, *кому-чему* кѣ́лѣ ту; пу́с сáп; **моли́ться Бо́гу** Туррá пу́с сáп

мо́лния (-и) *жен.* сѣ́сѣм; **сверкну́ла мо́лния** сѣ́сѣм сѣ́сѣ илчѣ

мо́лоде́ц (-дцá) *муж.* маттýр; **Ты мо́лодец, Ко́ля!** Маттýр э́сѣ, Ко́ля!

мо́лодой́ *прил.*, мо́лодо *нареч.* (*кратк. ф.* мо́лод, мо́лодá, мо́лодо; *сравн. ст.* мо́ло́же) **1.** сáмрáк, яш; **мо́лодая́ де́вушка** сáмрáк хѣр **2.** сáмрáк, сѣ́нѣ, ѣшѣл; **мо́лодая́ трава́** ѣшѣл кúрáк; **мо́лодая́ фи́рма** сѣ́нѣ фи́рма ♦ **мо́лодые** сáмрáк ма́шáр

мо́лодость (-и) *жен.* сáмрáклáх, яшлáх; **в мо́лодости** сáмрáк чухнѣ

мо́локо́ (-á) *сред.* сѣт; **ко́зьѣ мо́ло-**

кб качакá сѣ'чѣ; парное молоко тин сунá сѣт; кислое молоко турáх; пить чай с молоком сѣтпѣ чѣй ёс

молотить (*наст.* -очу́, -бтишь) *глагол.* *несов.*, что сап, аван сап

молоток (-ткá) *муж.* мáлатук

молотъ (*наст.* мелу́, мѣлешь; *повел. ф.* мели) *глагол. несов.*, что авáрт; авáр; мѣльница мѣлет арман авáрaть; молотъ зерно на мѣльнице армантá тырá авáрт

молочай (-я) *муж.* хурхúх (сум курáк)

молочный *прил.* сѣт -ѣ; сѣ'тлѣ; **молочная каша** сѣт пáтти; **молочная корова** сѣ'тлѣ ёнѣ

молчаливый *прил.*, **молчаливо** *нареч.* чѣ'мсѣр; шарламáсáр; **молчаливый человек** чѣ'мсѣр сын

молчать *глагол. несов.* ан чѣн, ан калáс, ан шарлá; **Что ты молчишь?** Ма ёсѣ нимѣн те шарламáстáн?

момѣнт (-а) *муж.* самáнт; **в нужный момент** кирлѣ самантрá

монархия (-и) *жен.* монáрхи (*власта пѣр сын* — монарх тытса тáракан патшалáх)

монастырь (-я) *муж.* мáнастир (*тѣне парáнна сынсен пѣрлешѣвѣ*); **женский монастырь** хѣрáрам мáнастирѣ

монах (-а) *муж.*, **монахиня** (-и) *и монашенка* (-и) *жен.* манáх (*мáнастирте ёслесе, кѣлѣ туса пурáнакан*)

монгол (-а) *муж.*, **монголка** (-и) *жен.*; *множ.* монгóлы (-ов) монголсѣм (*монгол чѣлхисемпе калáсакан, тѣрѣксемпе хурáнташлá халáхсем*)

монгольский *прил.* монгóл -ѣ; **монгольские языки** монгóл чѣлхисѣм (*монгол, бурят, калмак чѣлхисем*)

монѣта (-ы) *жен.* уксá, вак уксá; **мѣдная монѣта** пá'хáр уксá

мордвин (-а) *и мордовец* (-вца) *муж.*, **мордвинка** (-и) *и мордóвка* (-и) *жен.*; *множ.* мордвины (-ин), **мордóвцы** (-цев) *и собир.* мордвá (-ы) мордвá (*финн-угрсен йышне кѣрекен халáх*)

мордóвский *прил.* мордвá -ѣ; **мордóвские песни** мордвá юррисѣм

мóре (-я *сред.*; *множ.* моря́, -ѣй)

тинѣс; **Чѣрное мóре** Хурá тинѣс; **отдыхáть на мóре** тинѣс хѣрринчѣ кан **морж** (-á) *муж.* морж (*сурсѣрти тинѣссенче пурáнакан пысáк чѣр чун*) **моркóвь** (-и) *жен.* кишѣр; **сеять моркóвь** кишѣр ак

морóженое (-ого) *сред.* морбженáй (*шáнтса тунá пылак сѣмѣс*); **шоколадное морóженое** шоколадлá морбженáй

морóз (-а) *муж.* сивѣ (*хѣллекхи*); **трескóчий морóз** шартламá сивѣ

моросить 1 и 2 л. *не употр.*, *глагол. несов.* вѣтѣртѣт, йáслансá тáр; **моросит мѣлкий дождь** йѣпхú' сáвáть

морскóй *прил.* тинѣс -ѣ; **морскóй флот** тинѣс флóчѣ; **морскáя фáуна** тинѣс чѣр чунѣсѣм

морфолóгия (-и) *жен.* морфолóги (*грамматикáн сáмах тытáмѣне формисене, пуплев пайѣсене тѣпчекен уйрáмѣ*)

морщина (-ы) *жен.* пѣркелѣнчѣк, карт, хутлáнчáк (*йт-тир шинчи*)

мóрщить (*наст.* -шу, -щишь) *глагол. несов.*, что пѣркелѣ, хутлáт; **мóрщить лоб** сáмканá пѣркелѣ

моря́к (-á) *муж.* моря́к (*флотра службáра тáракан*); **воѣнные моря́кки** сáр морякѣсѣм

мост (мóста *и* мостá, о мóсте, на мосту́ *муж.*; *множ.* -ы́, -óв) кѣпѣр; **каменны́й мост** чул кѣпѣр; **устóи мостá** кѣпѣр тѣрекѣсѣм

мотив (-а) *муж.* кѣ'вѣ, сѣмѣ; **мотив песни** юрá кѣвви́

мотóр (-а) *муж.* мотóр; **электрический мотóр** электричество мотóрѣ

мотóрный *прил.* мотóр -ѣ; мотóрлá; **мотóрная лóдка** мотóрлá кимѣ

мотоци́кл (-а) *муж.* мотоци́кл; **мотоци́кл с коляской** сáпкáллá мотоци́кл

мох (мха, мóха *и* мóху, во мху *муж.*; *множ.* мхи, мхов) мáк; **дѣрево оброслó мóхом** йывáсá мáк пуснá

мохнатýй *прил.* сáмламáс, лапсáрккá; **мохнатáя собáка** лапсáрккá йытá

мочáло (-а) *сред.* мунчалá, курáс; **вить верѣвку** из мочáла курáсрáн вѣрѣн яв

мочить (*наст.* мочу́, мóчишь) *глагол.*

несов., кого-что йёпёт, ислёт, ислентёр; **мочить бельё перед стиркой** сумалли кёпё-йёмё ислентёр ♦ **мочить яблоки** пан улми йүүсёт

мочь (наст. могу, можешь; множ. можем, можете, могут) глаг. несов., с неопр. ф. пултáр; **я могу тебе помочь** эпё санá пулáшмá пултáрátáп **мощный** прил., **мощно** нареч. хáвátлá; **мощный двигатель** хáвátлá двíгятель

мрамор (-а) муж. мрáмор (илемлэ чул)

мрачный прил., **мрачно** нареч. (кратк. ф. -чен, -чнá, -чно; множ. -чны и -чны) салхú, кá 'мáлсáр, гúнсáхлá; **мрачное лицо** салхú сáн-пит

мудрый прил., **мудро** нареч. (кратк. ф. мудр, мудрá, мудро; множ. мудры и мудры) á 'слá, áсчáх; **мудрый старец** á 'слá старíк

муж (-а муж.; множ. мужья, мужей, мужьям) упáшкá, мá 'шáр; **муж с женой** упáшкíпé áрáмё

мужской прил. ар сын -ё, ар -ё; ар сынлá; **мужское пальто** ар сын пальтóвё; **мужские ухватки** ар сынлá тыт-калáрáш ♦ **мужской род** ар нёсёлё (грамматика формисен тесё)

мужчина (-ы) муж. ар сын, ар; **пожилый мужчина** суллáннá ар сын

музей (-я) муж. музéй; **краеведческий музей** краеведени музéйё; **организовать музей** в шкóле шукултá музéй йёркелё

музыка (-и) жен. мýзыка, юрáкё 'вё; **эстрадная музыка** эстрáда музýкí; **чувашская народная музыка** чáвáш хáлáх юррí-кёввí

музыкант (-а) муж. музýкáнт, музýксá

мука (-и) жен. сá 'нáх; **пшеничная мука** тулá сá 'нáхё; **молоть муку** сá 'нáх áвэрт ♦ **травяная мука** кúрáк сá 'нáхё (витами́лá вьлáх апачё)

мультифильм (-а) муж. (сокр.: мультипликациóнный фильм) мулт-фíльм (алáпа ўкернё кадрсене пёрлештерсе туни)

муниципальный прил. муниципáллá (вырáнти тытáм органне пáхáнакан);

муниципальные предприятия муниципáллá предпрíятисём

муравей (-вья) муж. кá 'ткá; **лесные муравьи** вáрмáн кáтки

муравейник (-а) муж. кá 'ткá тёмí **мускул** (-а) муж. мýскул; **мускулы рук** áлá мускулёсём

мусульманин (-а) муж., **мусульманка** (-и) жен. мусульмáн (ислам тённе ёненекен)

мутный прил., **мутно** нареч. 1. пát-рáнчáк, тá 'рá мар; **мутная вода** пátрáнчáк шыв 2. тё 'ксём, тётрёллё, ўсáмлá мар; **мутное зеркало** тё 'ксём тё 'кёр

муха (-и) жен. шáнá; **мясная муха** сímес шáнá

мухомор (-а) муж. шáнá кáмпí

мучить (наст. мучу и мучаю, мучишь и мучаешь; повел. ф. мучь и мучай) глаг. несов., кого асаплантáр, тертлентёр, нушалантáр, асáп кýр; **меня мучит зубная боль** манá шáл сурнí асаплантарáты

мучиться (наст. мучусь и мучаюсь, мучишься и мучаешься; повел. ф. мучься и мучайся) глаг. несов. асаплáн, тертлén, нушалáн, асáп кур; **мучиться от нехватки денег** уксá сит-меннiпé нушалáн

мчаться (наст. мчусь, мчишься) глаг. несов. ыткáн, вёс'тер, ыткáнсá пыр, вёс'терсё пыр; **машины мчатся по асфальту** машинáсём асфáлт тá 'рáх ыткáнсá пырáс'сё

мы (нас, нам, náми, о нас) мест. личн. эпíр; **мы идём домой** эпíр килé кáйтпáр; **мы с тобой ровесники** эпíр санпá тантáшсём

мыло (-а) сред. сýпáнь; **туалетное мыло** пит сýпáнё; **хозяйственное мыло** кёпё сýпáнё; **мыться с мылом** супáнпé сá 'вáн

мысль (-и) жен. шúхáш, шухáш-лáв; **шухашлани**; **в голову пришла мысль** пусá шúхáш кíлчё; **печáлит мысль о разлуке** уйрáлú синчén шухáшлани хурлантарáты

мыть (наст. мою, моешь; повел. ф. мой) глаг. несов., кого-что су, сусá тасáт; **мыть руки** áлá су; **мыть машину** машинáнá сусá тасáт

мыться (*наст.* мбюсь, мбешься; *повел. ф.* мбйся) *глагол. несов.* сá ван; **мыться в бане** мунчá кёр

мычать *глагол. несов.* мё кёр, муклат; **телёнок мычит** пáру муклатáты

мышление (-я) и **мышление** (-я) *сред.* шухашлáв, áслáв, áс-пýс ё́ сё

мышца (-ы) *жен.* мы́шца (*хутланса ёс тáвакан ýт тёртёмё*); **сердечная мышца** чэрэ мышци́

мэр (-а) *муж.* мэр (*хула тытамён пуслáхё*)

мягкий *прил., мягко нареч. (кратк. ф.* -гок, -гкá, -гкб; *сравн. ст.* мягче)

1. сёмсё, сёмсешкё, кá пáш; **мягкая ткань** сёмсё пусмá; **мягкий снег** кá пáш юр **2.** сёмсё, сёпёс; **мягкий голос** сёпёс сáсá ♦ **мягкая вода** сёмсё шыв (*известь сук пирки лайáх супáньленекени*); **мягкий знак** сёмсёлёх палли́ (ь)

мясной *прил.* аш -ё; áшлá; **мясной суп** аш яшки́

мясо (-а) *сред.* аш, какáй; **жареное мясо** áшаланá аш; **пирог с мясом** хуплú, аш кукли́

мясорубка (-и) *жен.* аш армáнё (*аш вётетмелли хатёр*)

мять (*наст.* мну, мнёшь; *повел. ф.* мни) *глагол. несов., что* йáвалá, уна́, лúчёркё, лутáркá; **мять бумагу** хут лúчёркё; **мять глину** тáм йáвалá

мяться 1 и 2 л. не употр. (*наст.* мнётся) *глагол. несов.* лúчёркэн, лутáркэн, ван; **хороший материал** не мнётся лайáх пусмá-тавар лúчёркенмест

мяч (-á) *муж.* мёчэк, пýскё; **волейбольный мяч** волейбóл мёчэкё

Н

на *предлог с род. и предл. п.* **1.** *на вопрос «где?»* с́инчё; тáрринчё; -ра (-ре), -та (-те), -че; *на полу* урайёнчё; **книга лежит на столе** кёнекё сётёл с́инчё выртáты **2.** *на вопрос «куда?»* с́инё, тáрринё; -а (-е), -на (-не), -алла (-елле); **сестя на стул** пукáн с́инё лар; **выйти на улицу** урама́ тух **3.** *при обозначении срока, цели* -лáх (-лэх); -а (-е), -на (-не); **лес на избу**

пúртлэх ййáвáс; **на другой день** тёлёр куннё; **взять еды на неделю** пёр эрнёлэх апáт ил **4.** *при обозначении деления, умножения* с́инё; -а (-е), -на (-не); **двадцать разделить на пять** с́ирёмё пиллэк с́инё пайлá **5.** *при обозначении средства действия* -па (-пе), -ла (-ле); **говорить на чувашском языке** чáвашлá калáс; **плыть на лодке** кимёпё иш ♦ **на всякий случай** сых ятнё; **на всём скаку** сиккипё пýнá чух; **говорить на память** ас тýнá тá рáх калá **на, нáте** *частица* ме, мейёр; нáте, **возьмите** мейёр, йлёр

набело *нареч.:* переписать́ **набело** тасаллá кусарсá сýр

наблюдать *глагол. несов.* **1.** *кого-что, за кем-чем, с союзами «что» или «как»* сáна, пáх, асáрхá; **наблюдать за полётом птицы** кáйяк вёснинё сáна; **наблюдать, что делают дети** ачасём мён тунинё пáхсá тáр **2.** *за кем-чем* пáх, тимлэ, асáрхá, **наблюдать за больными** чирлэ сýнсенё пáх

набрать (*будущ.* -беру́, -берёшь; *повел. ф.* -бери́) *глагол. сов.* **1.** *кого-чего и что* ил, пух, илсё тултáр; туян; **набрать товаров в долг** кивсён тавáр ил; **набрать на курсы** курсá вёренмё пух **2.** пух, наборлá, набор ту (*пичетлемелли текста*); **набрать крупным шрифтом** шултáр шрифтпá пух ♦ **набрать скорость** хáвáртлáхá устёр; **набрать номер телефона** телефон нóмернё пух;

наверно и **наверное** *вводн. сл.* пýлэ, пулмаллá, ахáртнэх; -тáр (-тёр); **наверное, сегодня** бóдет дождь паян сýмáр сáвать пулмаллá

наверх *нареч.* сýлэ, сýлеллэ, с́иелё; **посмотреть наверх** сýлеллэ пáхсá ил **наверху** *нареч.* **1.** сýлтэ, с́иелтэ; **сидеть наверху** сýлтэ лар **2.** *чего, предлог с род. п.* с́ийёнчё, тáрринчё; **наверху горы** сáрт тáрринчё

навести (*будущ.* -еду́, -едёшь; *повел. ф.* -еди́) *глагол. сов.* **1.** *что* тёллэ, тёл ту; **навести оружие на танк** тупáран танкá тёллэ **2.** *что* хыв, хур, ту; **навести мост** чéрез реку шыв урлá кёпёр хыв; **навести порядок** йёркё ту, ♦ **навести чистоту** тасатсá тирпейлэ;

навести́ страх х́аратса́ п́арах; наве-
сти́ справ́ки ыйтса́ пёл; наве́сти на
мысль шуха́ша яр, шуха́шлатта́р

навести́ть (буду́щ. -ещу́, -естишь)
глаго́в. сов., кого-что кайса́ кил, кайса́
кур, пырса́ кай; наве́сти родных
тавансы́м патне́ кайса́ кил

наве́чно нареч. ёме́рлехе́, ё́ме́р-
ёме́ре, яланла́ха

на́взничь нареч. месерле́, сýра́м
синé; упа́сть на́взничь месерле́ кай-
са́ үк

наво́з (-а) муж. тислэк, тирёс; вы-
вози́ть наво́з на поля́ уя́ тислэк калар
наво́лочка (-и) жен. минте́р пичё́,
сыта́р пичё́

навсе́гда нареч. яланла́ха; расста́ть-
ся навсе́гда яланла́ха уйра́л

на́встречу́ 1. нареч. хирёс, хирé-хи-
рёс; иди́ти на́встречу́ хирёс пыр 2.
кому-челу́, предлог с дат. п. хирёс,
хирёслé; вы́йти на́встречу́ гости́м
ха́насенé хирёс тух

на́вык (-а) муж. хана́ху, асла́й;
на́выки письма́ сыру́ асла́йё

на́глый прил., на́гло нареч. сё́мсёр,
пуста́х

на́глядный прил., на́глядно нареч.
ку́рамла́х -ё; ку́рамла́, кёрéт; на́гляд-
ные посо́бия ку́рамла́х хатёрёсéм;
на́глядно показáть кёрéтён кáтартса́
пар

нагну́ться (буду́щ. -нусь, -нёшься;
повел. ф. -ни́сь, -нитесь) глаго́в. сов.
пё́шкён, пё́кёрёл, авáн, авáнса́ ан;
вётки́ йвы нагну́лись йáмра́ турачэ́-
сéм авáнса́ анна́

нагото́ве нареч. хатёр; сто́ять на-
гото́ве хатёр та́р

награ́да (-ы) жен. парне́, награ́да;
да́ть награ́ду за успе́хи в учёбе́ лай́ях
вёре́ннёшён парне́ пар

наградíть (буду́щ. -ажу́, -ади́шь)
глаго́в. сов., кого́ чем пар, парнелé,
награ́дала́, парне́ пар, награ́да пар; хра́-
брого́ во́ина награ́дили́ ордено́м хас-
та́р салта́ка́ орден па́на

над, на́до кем-чем предлог. с твор.
п. 1. сыйён, сыйёнчé, сыйёпé; на́д се-
ло́м пролетéл вертолёт я́л сыйён вер-
толёт вёсэ́ ё́ртрэ 2. -а (-е); -ран (-рен);
-па (-пе); раба́тывать на́д кни́гой кене́-

кепé ё́слé; Сжа́лся же на́до мной!
Шелле́ ё́нтё ма́на!

наде́жда (-ы) жен. ша́наф, ша́нчак;
ё́мёт; жи́ть наде́ждой на побе́ду сён-
терессé шанса́ пýран; поте́ря́ть на-
де́жду ша́нча́ка сүхат

наде́ть (буду́щ. -ёну, -ёнешь; повел.
ф. -ёнь) глаго́в. сов., что та́ х́ан, та́-
х́анта́рт; на́де́ть шүбу́ кё́рёк та́ х́ан;
на́де́ть пёрстень на́ пале́ц пёрне́ синé
сё́рэ та́ханта́рт

наде́яться (наст. -ёю́сь, -ёе́шься;
повел. ф. -ёйса́, -ёйтесь) глаго́в. несов.,
на кого-что, с неопр. ф. и с союзом
«что» ша́н, шанса́ та́р; наде́яться на
по́мощь друзе́й туссéм пула́шассá ша́н

на́до в знач. сказ., с неопр. ф., кого-
что или чего́ кирлэ́; -малла́ (-мел-
ле); -ас (-ес) пула́ть; на́до спешíть
васка́с пула́ть; на́до немно́го дене́г
ка́шта́х укса́ кирлэ́

надо́есть (буду́щ. -ём, -ёшь, -ёст;
множ. -едим, -едите, -едя́т; повел. ф.
-ёшь) глаго́в. сов., кому́ йáла́хтар,
йёре́нтёр, йáла́хтарса́ ситёр; он мне
надо́ел свои́ми капри́зами ва́л ма́на
ха́йён ю́нтарма́шөпé йáла́хтарса́ сит-
те́рчө́

надо́лго нареч. нума́йла́ха, ва́рах-
ла́ха; он при́ехал на́долго ва́л нума́й-
ла́ха килне́

наеди́не нареч. йккён, ку́са-ку́сан;
погово́рить наеди́не ку́са-ку́сан кала́с
нае́сться (буду́щ. -ёмся, -ёшься; по-
вел. ф. -ёшься, -ёшьтесь) глаго́в. сов.,
чего́, чем и без доп. та́ран, сисé та́ран;
нае́сться пиро́га ку́каль сисé та́ран

нажа́ть (буду́щ. -жму́, -жмёшь; по-
вел. ф. -жми́) глаго́в. сов. пус, хёс, пу-
са́р; нажа́ть на тормозну́ю педа́ль
то́рмоз пуска́чнё пус

наза́д нареч. 1. кая́, кая́лла́, хы́са-
ла́; пойти́ наза́д кая́лла́ кай 2. кая́л-
ла́, кая́рах, ё́лөкрёх; сто́ лет наза́д
сёр су́л кая́лла́

назва́ние (-я) сред. ят; назва́ние
журна́ла — «Яла́в» журна́л я́чө —
«Яла́в»

назва́ть (буду́щ. -зову́, -зовёшь; по-
вел. ф. -зови́) глаго́в. сов., кого́-чего́ 1.
ят пар, ят хур; они́ назва́ли сына́ Ви-
ктором вёсéм ыва́лне́ Виктор ят ху́на

2. калá; Назовите своё имя! Хá´вáр ятáра кáлáр-ха!

назначить (будущ. -áчу, -áчишь; повел. ф. -áчь, -áчьте) 1. пáлáрт, пáлáртсá хур; **назначить** день выборов суйлáв куннэ пáлáртсá хур 2. *кого кем ларт, ту, уйáрсá ларт; назначить бригадиром бригадира ларт*

наивный прил., **наивно** нареч. ай-вáн; **наивный** вопрос айвáн ытú

наизнанку нареч. тунтерлэ; тавáрсá; **надеть** шубу **наизнанку** кэрэке тавáрсá тá´хáн

наизусть нареч. пáхмáсáр, асá ил-нипé; **читать** стихи **наизусть** сáввá пáхмáсáр калá

наискосок, наискось нареч. чáлáш-шáн, хáяккáн

найти (будущ. -йдú, -йдéшь; повел. ф. -йди) глаг. сов., *кого-что* туп, шы-расá туп; **найти** потерянную вещь сұхáлнá япаланá туп; **найти** решение задачи задача шутламалли мел туп

найтись (будущ. -йдúсь, -йдéшься; повел. ф. -йди́сь) глаг. сов. тупáн; **потерянная** книга нашлáсь сұхáлнá кёнеке тупáнчэ ♦ **найтись** что сказа́ть мён каламаллине тавáсáр

наказание (-я) сред. наказáни (айáп-шáн явап тыттарни, хытарни)

накануне предлог с род. п. умён, малтáн; -ччен; **накануне** праздника уяв умён

наклонить (будущ. -оню, -бнишь) глаг. сов. тайáлтáр, чáлáштáр, тай, пёк; **наклонить** голову пусá пёк

наклониться (будущ. -онюсь, -бнишься) глаг. сов. тайáл, чáлáш, пё´кэрёл; **столб** **наклонился** юпá тайáлнá

наковальня (-и) жен. сунтáл (тимёр туптамалли)

наконёц нареч. юлашкинчён; **наконёц** он пришёл юлашкинчён вáл килсэ ситрэ

накормить (будущ. -млю, -брмишь) глаг. сов. ситёр, тáрантáр, ситерсэ тáрантáр; **накормить** детей ачасенэ тáрантáр

накрыть (будущ. -рбю, -рбешь; повел. ф. -рбй) глаг. сов. хуплá, вит, сар; **накрыть** стол сётёл пу́стáр, кэрэке хатёрлэ

наладить (будущ. -áжу, -áдишь; повел. ф. -áдь) глаг. сов., *что* йёркелé, майлá, йёркелесé яр; **наладить** рабóту ёсэ йёркелесé яр; **наладить** гитáру гитарáнá ёнерсэ майлá

налево нареч. сулахая, сулахаяллá, сулахай еннэ; **повернуть** **налево** сулахаяллá пá´рáн

налим (-а) муж. шампá (пулá) **налить** (будущ. -лью, -льёшь; прош. налил и нали́л, налилá, налило и нали́ло; множ. нали́ли и нали́ли; повел. ф. налэй) глаг. сов. яр, тултáр; **налить** воду в чайник чейникé шыв тултáр

налог (-а) муж. налóg; **подходящий** **налог** тупáш налógé; **платить** **налоги** налóg тулé

налоговый прил. налóg -ё; **налого-вая** инспекция налóg инспекцийé

намекнуть глаг. сов. систёр, вáлт, систерсэ калá, тёксé калá

наметить (будущ. -эчу, -этишь; повел. ф. -эть) глаг. сов., *кого-что* пáлáрт, пáлáртсá хур; **наметить** план работы ёс плáнэ пáлáртсá хур

намочить глаг. сов., *что* йёпéт, ис-лёт; **намочить** полотёнце ал шáлли-не йёпéт

нанять (будущ. наймú, наймёшь; прош. нанял, -ялá, -яло; повел. ф. найми) глаг. сов., *кого-что* тыт, тарá тыт, тарá ил; **нанять** плотников плат-никсэм тыт; **нанять** помещение под магазин магазин валли сурт тарá ил

наоборот нареч. 1. хирёслé, кутáн-лá, тэпёр майлá; **понять** **наоборот** тэпёр майлá áнлáн 2. в знач. части-цы пачáх урáхлá

напасть (будущ. -адú, -адёшь; повел. ф. -ади́) глаг. сов., *на кого-что* тáпáн, тá´рáн, сиксэ ўк; **на улице** **на нас** **напали** собáки урамрá пирé йы-тáсэм тáпáнчэс

наперегонки и **наперегонки** нареч. áмáртмаллá, тупáшмаллá; **бегать** **наперегонки** áмáртмаллá чуп

напёрсток (-тка) муж. пурнескé **напильник** (-а) муж. йёкёв, пут-пильккá

написать (будущ. -ишú, -ишешь; повел. ф. -иши́) глаг. сов., *что* сыр,

сырсá хур, сырсá яр; **написа́ть пись-мо дру́гу** тусá сыру́ сырсá яр

напíток (-тка) муж. ёсмé, шыв; **газирóванные напитки** газлáнá ёсмесэм **напо́ить** (будуц. -ою, -бишь) глаг. сов. ёстёр, шáвáр; **напо́ить дете́й мо-локом** ачасенé сёт ёстёр

напо́лнить глаг. сов., что кем-чем тултáр; **напо́лнить мешо́к овсо́м** мих-хé сé'лэ тултáр

напо́лниться 1 и 2 л. не употр. тул, тулсá лар; **ко́мната напо́лнилась дете́ми** пүлеме́ ачасем кёрсе́ тулчёс

наполови́ну нареч. сурмаллá; **сокра-тить** наполови́ну сурри́ чухлэ́ чакáр

напо́мнить глаг. сов., о ком-чем или кого-что асá илтёр; **напо́мнить о** прóшлом иртнинé асá илтёр

напра́вить (будуц. -áвлю, -áвишь; повел. ф. -áвь) глаг. сов. 1. что яр, тёллэ; илсе́ пыр; **напра́вить маши́ну к лесу** машинáна вáрмáн патнеллэ́ илсе́ пыр; **напра́вить** взгля́д куспá тёллэ, тёллесé пáх 2. *кого-что* яр, хушсá яр; **напра́вить делегáцию** делегáци яр

напра́виться (будуц. -áвлюсь, -áвишь-ся; повел. ф. -áвься, -áвьтесь) глаг. сов. кай, тапáн, сул тыт; **напра́виться в шко́лу** шукулá кай

напра́во нареч. сылтáмá, сылтáмал-лá, сылтáм енне́; **оберну́ться напра-во** сылтáмаллá сáврáнсá пáх

напра́сный прил., **напра́сно** нареч. 1. сáлтáвсáр, ахалéх; **обвиня́ть напра-сно** сáлтáвсáр айáплá 2. кá'лáх, үсá-сáр, харáм; **напра́сные старáния** үсá-сáр тáрáшнii

наприме́р вводн. сл. сáмахрáн, тэс-лэхрэн, кáлáпáр

напрóтив 1. нареч. хирёс, хирé-хир-рёс, тёлмé-тёл; **они́ живу́т напрóтив** шко́лы вёсем шукулá хирёс пура́насёсё 2. *вводн. сл. и частица* пачáх, урэх-лá; **Ты ему́ дол́жен?** — **Напрóтив, он дол́жен мне** Э'сé унрáн уксá ил-нэ-и? — Пачáх урэхлá, у́нáн ман умрá пáрам пур

наре́чие¹ (-я) *сред.* каласу́ (*выра́н-ти диалектсем*); **се́верное наре́чие** русско́го язы́кá вы́рáс чёлхин сурсёр калáсáвэ

наре́чие² (-я) *сред.* наре́чи (*ёс пал-лине кáртáкáн пуллев пайё*); **на-ре́чия вре́мени** вá'хáт наречийёсэм **нарисова́ть** (будуц. -сую, -суеть; повел. ф. -суй) глаг. сов. үкёр, үкер-сé хур, үкерсé пар; **нарисуй́ мне цветы́** манá чечéк үкерсé пáр-ха

наркомáн (-а) муж., **наркомáнка** (-и) жен. наркомáн (*наркоти́ка хá-нáхса чире ернэ́ сын*)

наркóтики (-ов *множ.*; *един.* -йк, -а) наркотиксэм (*этемён нерв сис-темине вите́рсе áна йёркерен кáла-ракан им-сам*)

наро́д (-а) муж. 1. хáлáх (*пёр тёр-рен тухнá, пёр чёлхене каласáкан сынсем*); **чува́шский наро́д** чáвáш хáлáхэ; **наро́ды Росси́и** Ра́ссе́й халá-хесэм 2. хáлáх, сынсем, йыш; **в за-ле мно́го наро́ду** залрá хáлáх нумáй

наро́дный прил. хáлáх -ё; **наро́дные обы́чай и обря́ды** хáлáх йáли-йёрки; **ру́сские наро́дные пёсни** вы́рáс хáлáх юррисём

наро́чно (*произносится* шн) нареч. юри́, ятарласá, ятнэ; **он наро́чно так** сдёлал вáл юри́ сáплá ту́рё

нару́шить (будуц. -ушу, -ушишь; повел. ф. -ушь) глаг. сов., что пáс, ан уя; **нару́шить дисципли́ну** дисципли-на пáс

на́ры (нар, náрам) *множ.* сак, пут-мáр; **спать на на́рах** сак сáнчэ сывáр **наря́д** (-а) муж. тум, тум-тир, си-пус; **праздничный наря́д** уяв туме́ **наря́дный** прил., **наря́дно** нареч. кáпáр, шука́ль, ёлккен; **наря́дно оде-ваться** кáпáр тумлáн

насеко́мое (-ого) *сред.*; *множ.* на-секо́мые хурт-кáпшáнкá, шáна-пáвáн **насе́ление** (-я) *сред.* хáлáх, сынсем; **насе́ление го́рода** хулá хáлáхэ **наскво́зь** нареч. вите́рэх; **промо́к-нуть** наскво́зь вите́рэх йёпéн **наслажда́ться** глаг. *несов.* килён, рехетлén, килёнёс кур, рехёт кур **насле́дник** (-а) муж., **насле́дница** (-ы) жен. еткерсё (*еткере пурлáх илсе юлакан*)

насле́дство (-а) *сред.* еткер (*ви́нне сынтáн юлакан, у́нáн сывáх тáванé-сене ку́сáкан пурлáх*)

насмёшка (-и) *жен.* кўлаш, ма'ш-къл; **строить** **насмёшки** ма'шкълла

насморг (-а) *муж.* сунас; **у меня** **насморг** манá сунас ёрчë

насос (-а) *муж.* насус; **пожарный** **насос** пушар насусë

наспех *нареч.* васкавлá, васкаса, хá'пáл-хáпáл

настáть *1 и 2 л. не употр., глаг. сов.* кил, сит, пул, пуслán; **настáла** веснá суркуннë ситрë; **настáло** у́тро ир пұлчë

настойчивый *прил.*, **настойчиво** *нареч.* хастár, тймлë, тáрашўллá; сине тáрсá; **настойчивая** **прóсьба** сине тáрсá ыйтнй

настоящий *прил.* 1. чán, чán-чán, тёрëс; **настоящее** **имя** пишущего под псевдонимом псевдонимпá сыракá-нán чán ячë 2. сак, ку, хальхи; **в** **на-** **стоящее** **время** хальхи вáхáтра

настроение (-я) *сред.* кá'мáл, кá'-мáл-туйáм; **весёлое** **настроение** хавáслá кá'мáл

наступáть *глаг. несов.* 1. кил, сит, пул, ситсë пыр; **наступáл** вéчep кáс пулсá пынá 2. тапán, тапáнсá пыр; **враг** **наступáет** тáшмáн тапáнсá пырáть

наступить¹ *1 и 2 л. не употр. (будущ. -упит)* *глаг. сов.* кил, сит, пул, килсë сит; **наступило** лéто сўллá пұлчë

наступить² (*будущ. -уплю, -упишь*) *глаг. сов., на кого-что* пус, урапá пус; **наступить** **на** грязь пылчáк сине пус

насчёт *кого-чего, предлог с род. п.* синчén, пирки, тёлешпé; **узнáть** **нас-** **чёт** **учёбы** сына ывáл мёнлë вёренни сичнчén ыйтсá пёл

наткнўться (*будущ. -нўсь, -нёшься; повел. ф. -нись, -нитесь*) *глаг. сов., на кого-что* тá'рán, сáпán, пырсá тá'рán, пырсá сáпán, пырсá пёрén; **нат-** **кнўться** **на** столб юпанá пырсá сáпán

натошáк *нареч.* высáллá, выс вар-лá; **принять** **лекарство** **натошáк** эме-лë выс варлá ёс

натюрмóрт (-а) *муж.* натюрмóрт (*чёрë мар япаласене сáнлакан ўкерчëк*)

наука (-и) *жен.* á'слáлáх, наука; **естественные** **науки** сўт сáнтáлáк

áслáлáхесём; **кандидáт наук** наука кандидатáчë (*áслáлáхán кёсён пусáмёнчи сын*); **доктор наук** наука докторë (*áслáлáхán аслá пусáмёнчи сын*)

научить (*будущ. -учў, -ўчишь*) *глаг. сов., кого* вёрент, вёрентсë ситёр, хáнáхтар; **научить** **ребёнка** **читать** ача-нá вуламá вёрент

научиться (*будущ. -учўсь, -ўчишь-* *ся*) *глаг. сов., чему и с неопр. ф.* вёрén, вёренсë сит, хá'нáх; **научиться** **плá-** **вать** ишмë вёренсë сит

научный *прил.*, **научно** *нареч.* á'с-лáлáх -ё, наука -ё; **научные** **рабо-** **тники** наука ёсченёсём; **объяснить** **научно** á'слáлáх тёлешёнчén áнлан-тарсá пар

нахмўриться (*будущ. -рюсь, -ришь-* *ся; повел. ф. -рься*) *глаг. сов.* áмáр-лán, тэксемлén, кáмáлсáрлán (*сáн-пит синчén*)

находиться (*наст. -ожўсь, -одишь-* *ся; повел. ф. -одись, -одитесь*) *глаг. несов.* пул, тár, вырт, пўрán; **на-** **ходиться** **в** óтпуске отпускра пул; **бу-** **маги** **находятся** **в** пáпке хутсём пáп-кáра выртáсçë

национализация (-и) *жен.* нацио-нализáци; национализациленй (*уй-* *рám сын харпáрлáхне патшалáх ал-* *лине пани*); **национализация** **бáнков** банксенé национализациенй

национальный *прил.* náци -ё; **наци-** **ональный** **язык** náци чёлхи; **Чувáш-** **ский национальный конгрéс** Чáвáш náци конгрéсë (*пур сёрте пурáнакан чáвашсен обществáлла пёрлешевë*)

нация (-и) *жен.* náци (*пёр сёрте тачá сыхáнса, пёр чéхене каласса пурáнакан халáх*); **Организáция** **Объ-** **единённых Наций** Пёрлешнë Наци-сэн Организáцийë

начáло (-а) *сред.* пус, пуслáмáш; **начáло** **учёбного** **гóда** вёренў' сўлén пуслáмáшë; **с** **начáла** **до** **концá** пуслáмáшёнчén вёснë ситиччén

начáльный (-а) *муж., начáльница* (-ы) *жен.* пўслáх, начáльник; **на-** **чáльник** **вокзáла** вокзál начáльникë

начáльный *прил.* пуслáмáш; **на-** **чáльная** **шкóла** пуслáмáш школ

начáть (*будущ. -чнў, -чнёшь; прош.*

начал, начала, начало; *повел. ф.* нач-
ни) *глагол. сов., что и с неопр. ф.* пу-
сла, тьтән, пуҗән, пикән; **начать ра-**
боту ёсә пуҗән; **дети** начали играть
ачасәм выляма пуҗларёс

начаться 1 и 2 л. *не употр. (будущ.*
-чнётся; прош. -ался, -алась) глагол. сов.
пуҗлан; **урок** начался урок пуҗланчә;
начался дождь сүмәр сума пуҗларё

наш (-его) *муж.; наша* (-ей) *жен.;*
наше (-его) *сред.; наши* (-их) *множ.,*
местоим. притяжат. пирән; **наша**
деревня пирән ял; **наши** победили
пирәннисәм сәнтәрчәс; **это** наше де-
ло ку вәл пирән ёс

не *частица отрицат.* ан, мар; -мас
(-мес); -ма (-ме); **Не** ходите туда!
Ан кайяр унта!; **он** не любит слад-
кое вәл пылак юратмасть; **не** надо
смеяться над другим җынран кулма
кирлө мар

небо (-а *сред.; множ. употр. в знач.*
един. небеса, -ёс, -есәм) пә'лёт, түпә;
голубое **небо** кавак түпә; **взлететь в**
небо пеләтә вәсә сәклән

небольшой *прил.* пысак мар, пы-
саках мар; **небольшая** деревня пысак
мар ял

небрежный *прил., небрежно нареч.*
тирпәйсәр, тимсәр, вәли-шали; **пи-**
сать небрежно тирпәйсәр сыркала

невеста (-ы) *жен.* сүраҗна хәр
невестка (-и) *жен.* кин (*ывәлән е*
шәллән араме); инкә (*ниччәшән араме*)

невинный *прил., невинно нареч.* 1.
айәпсәр; **осудить невинно** айәпсәр
айәплә 2. айван, айванкка, ача пек;
невинный ребёнок айван пепкә

невиновный *прил.* айәпсәр; **суд** **при-**
знал егә невиновным суд ана айәпсәр
тесә йышәннә

неуксный *прил., неуксно нареч.*
тутлә мар, тутәсәр; **неуксный** суп
тутәсәр яшкә

невнимательный *прил., невнимат-*
ельно нареч. тимсәр, тинкерү'сәр;
невнимательно слушать тимлемәсәр
итлө

невозможный *прил., невозможно*
нареч. майсәр; май сук, май килмәст;
в это невозможно поверить кунә
ёненмә сук

невыгодный *прил., невыгодно на-*
реч. пайтасәр, такаклә; **невыгодный**
контракт пайтасәр килешү'

невысокий *прил., невысоко нареч.*
сү'ллө мар, лутра; пә'чәк; **невысо-**
кий хоблик пә'чәк темескә

негодный *прил.* 1. юрәхсәр, юсав-
сәр; **негодный** инструмент юсавсәр
хатәр 2. пүтсәр, киревсәр; **негодный**
человек пүтсәр сын

негр (-а) *муж., негритянка* (-и)
жен. негр; *множ.* негры негрсәм (*ху-*
ра үтлө халәхсем); **африканские не-**
гры А'фрика негрсәм

неграмотный *прил., неграмотно на-*
реч. 1. хут пәлмән, вулама-сырма
пәлмән (*сын*) 2. пәли-пәлми, йә'наш-
лә; **неграмотно** писать йә'наш тусә сыр

недавно *нареч.* нумаях пулмасть;
недавно прошёл дождь нумаях пул-
масть сүмәр сүсә иртрө

недалеко и **недалёко** *нареч.* инсә
мар, аякра мар, сывәхра; **недалеко**
от нас пирентән инсә мар

недаром *нареч.* ахальтән мар; **он**
пришёл недаром вәл ахальтән кил-
мән

неделя (-и) *жен.* эрне; **дни** недели
эрнери кунсәм; **прошло** две недели
йкә эрне иртрө

недоверчивый *прил., недоверчиво*
нареч. шанман, ёненмән; шанмасәр,
ёненмесәр; **смотреть** недоверчиво
шанмасәр пәх

недовольный *прил., недовольно на-*
реч. кә'мәлсәр; **остаться** недоволь-
ным кә'мәлсәр юл

недорогой *прил., недорого нареч.*
хәклә мар, йү'нә; **недорогой** **мате-**
риал хәклә мар пусма-тавар; **продать**
недорого йүнәпә сут

недостаток (-тка) *муж.* 1. сит-
мәнлөх, кә'расләх; ситменни; **недо-**
статок средств укә-тәнкә ситменни
2. ситмәнлөх, кә'лтәк; **недостатки** в
работе ёсри кәлтәксәм

недостаточный *прил., недостаточ-*
но нареч. сителәксәр, кә'рас; **он** **не-**
достаточно подготовился к экзамену
вәл экзамена сителәксәр хатәрленнә;
денег недостаточно для покупки до-
ма укә сурт туянма ситмәст

нежный прил., **нежно** нареч. (кратк. ф. -жен, -жна, -жно; множ. -жны и жны) 1. ачаш, сепёс, ёвёклё, а'шá кá'мáллá: **нежно обнять ребёнка** ачанá ачашшáн сүпáрлá 2. ачаш, черчёнкё; **нежные лепестки мака** черчёнкё мá'кáнь сёски

независимый прил., **независимо** нареч. пáхáнмáн, йрёклё; **независимое государство** пáхáнмáн патшáлáх; **он ведёт себя независимо** вáл хáйнё йрёккён тýtкáлáть

незамётный прил., **незамётно** нареч. пáлáрмáн, кура́нмáн, сисёнмён; сисмеслэ, курмаслá; **уйти незаметно** никáм сисмеслэ тухсá кáй; **незамётные следы** пáлáри-пáлáрми йёрсём

нездоровый прил. сыв мар, чирлэ, сусáр; **нездоровый вид** сыв мар сáн-пит

незнакомый прил. пáллáмáн, пёлмён; **незнакомый человек** пáллáмáн сын; **незнакомое место** пёлмён вйáрэн

неизвестный прил., **неизвестно** нареч. пáллá мар, темёнлэ; **неизвестный автор** пáллá мар áвтор; **он неизвестно где** вáл тáстá

неисправный прил. юсáвсáр, ёслемён, сё'мрэк, юсáвлá мар; **неисправный мотор** сё'мрэк мотóр

некогда¹ нареч. тáхсáн ё'лэк, ё'лэк-авáл; **некогда здесь был город** ё'лэк-авáл кунтá хулá пұлнá

некогда² нареч., в знач. сказ. вá'хáт сук, ерсү' сук; **мне некогда этим заниматься** мánáн унпá аппáлáнмá вá'хáт сук

некоторый мест. неопред. хáш-пёр, хáш-хáш; **в некоторых местах** хáш-пёр сёртё

некрасивый прил., **некрасиво** нареч. илёмсёр, нё'рсёр, хитрэ мар; **некрасивое лицо** нё'рсёр сáн-пит

неловкий прил., **неловко** нареч. 1. сáврáнáсусáр, кáнттáм, мёлсёр; **неловкие движения** мёлсёр хускáнусём 2. авáн мар; **я чувствую себя неловко** мáná авáн мар

нельзя нареч., в знач. сказ. юрáмáсть, сук, мáй сук; **здесь курить нельзя** кунтá туртмá юрáмáсть

немáло нареч. сáхáл мар, нумáй,

самáях, пáйтáх; **он немáло странствовал** вáл нумáй сүл сүрэнё

немедленно нареч. халéх, сáк сáмантрáх, вáрэхá ямáсáр

немец (-мж) муж., **немка** (-и) жен. нímёс; **множ. немцы** нímёссём (Германуре пурáнáкáн халáх)

немецкий прил. нímёс -ё; **немецкий язык** нímёс чёлхи

немного, немножко нареч. кáштáх. пáртáк, нумáй мар; **давайте отдохнём** немнóжкó кáштáх кáнáр-хá

немой прил. чёлхёсёр (кáлáсмá пултáрáйман)

ненавидеть (наст. -йжу, -йдишь) глаг. **кого-что** ан юрát, кураймáсáр пурáн; **я ненавижу обманщиков** ёпё ултáвсáсенё кураймáстáп

ненастный прил. сүмáрлá, йёпé-сáпá, á'мáр; **ненастная погода** йёпé-сáпá сáнтáлáк

необходимый прил., **необходимо** нареч. кírлэ; **припасти необходимые материалы** кírлэ материалсенё хатёрлесё хур; **необходимо хорошо подумать** лáйáххáн шухáшлáс пулáть

неожиданный прил., **неожиданно** нареч. кётмён, сáрáмсáр; **кётмён сёртён; неожиданный приезд сына** йвáл кётмён сёртён килни

неплохой прил., **неплохо** нареч. япáх мар, начáр мар; **мы неплохо отдохнули** эпír начáр мар кáнтáмáр

непонятный прил., **непонятно** нареч. áнлáнмáллá мар, ўсáмсáр; **непонятно, как это случилось** ку мёнлэ пулнинё áнлáнмá сук

непрерывный прил., **непрерывно** нареч. вё'сёмсёр, тáхтáвсáр, пёр вё'сём, вё'сё-хёррисёр; **непрерывно идут дожди** пёр вё'сём сүмáр сáвáть

непривычный прил., **непривычно** нареч. хáнáхмáн, вёренмён; **непривычная работа** хáнáхмáн ёс

непригодный прил. юрáхсáр, юрáмáн; **непригодный для строительства** лес сүрт-йёр тумá юрáмáн йвáс

неприятный прил., **неприятно** нареч. ы́рá мар, кá'мáллá мар, усáл; **неприятный запах** усáл шá'ршá

неравный прил. тáн мар, пёр тáн мар; **неравные силы** тáн мар вáйсём

нерв (-а) муж. нерв (чѐрѣ организм ёсне йѐркелекен клеткасем); **зрительные нервы** куҗ нервѣсем

нервный прил., **нервно** нареч. 1. нерв -ѣ; **нервные окончания** нерв вѣсѣсем 2. палханчак, шуйханчак, лапка мар; **разговаривать нервно** палханса калаҗ

нерешительный прил., **нерешительно** нареч. хайбсар; **нерешительно постучать в дверь** алака хайбсарран шакка

несколько числ. темиҗе; **несколько дней** темиҗе кун

несмотря на предлог с вин. п. пулин те, пулсан та, пяхмасар; **несмотря ни на что** нимѣ пяхса тамасар

несправедливый прил., **несправедливо** нареч. те'рес мар, тивѣслѣ мар; **несправедливое обвинение** тивѣсѣр айаплани

нести (наст. -сү, -сѣшь; прош. нѣс, неслá; повел. ф. неси) глаг. несов., кого-что йат, сѣклѣ, йатса пыр, сѣлесѣ пыр; **нести дрова в сарай** вутта сарайнѣ йат ♦ **нести потерю** сухату тус; **нести ответственность** явап тыт; **нести вздор** лѣпѣртѣт, сүпѣлтѣт

нести́сь (наст. -сусь, -сѣшься; прош. нѣсся, неслáсь; повел. ф. -си́сь) глаг. несов. ыткан, вѣстер, вѣстерсѣ пыр; **по улице несётся автомобиль** урампа автомобиль вѣстерсѣ пырать

несчастный прил. телѣйсѣр, араскалсар; **несчастливая судьба** телѣйсѣр шапа

несчастье (-я) сред. инкѣк, шар, синкѣр; **случилось несчастье** инкѣк пұлчѣ

нет частица отрицат. сук; **у меня нет этой книги** манан ку кѣнекѣ сук; **Вы согласны?** — Нет! Килѣшѣтѣр-и эсир? — Сук!

нетерпеливый прил., **нетерпеливо** нареч. ча'тамсар, ту'семсѣр

неудача (-и) жен. а'нассарлах; **нас постигла неудача** пирѣн ѣс анмарѣ

неудачный прил., **неудачно** нареч. а'нассар; **неудачный брак** а'нассар машарлану

неудобный прил., **неудобно** нареч. 1. кансѣр, майсар, мелсѣр; **неудобная одежда** майсар тум-тир 2. аван

мар; **получилось неудобно** аван мар пулса тухрѣ

неужели частица вопросит. чанах-и, нивушлѣ; **Неужели это правда?** Ку чанах та те'рес-ши?

нефть (-и) жен. нефть; **добыча нефти** нефть каларни

нефтяной прил. нефть -ѣ; **нефтяное месторождение** нефтылѣ выран **нехороший** прил. нехорошо нареч. (кратк. ф. -бш, -оша) аван мар, лайах мар; **нехорошо** получилось аван мар пулса тухрѣ

нечаянный прил., **нечаянно** нареч. а'нсарт, кѣтмен, сарамсар; **ансартран; нечаянная встреча** кѣтмен тел пулу

нечего (нечему, нечем, не для чего, не к чему, не с чем, не о чем) мест. отрицат., с неопр. ф. нимѣн те; сук; **нам не о чем говорить** пирѣн каласмалли сук ♦ **нечего делать** ним те тавайман; **от нечего делать** ѣс сукран

нечётный прил. харах, ыта, ма'шарсар; **нечётные числа** ма'шарсар хисепсем (1, 3, 5 т. ыт.)

небо (-а) сред. савар маччи

ни 1. частица усилит. та (те); **ни один человек** пѣр сын та 2. союз ни; та (те); **ни взад ни вперед** ни каялта, ни малали; **ни туда ни сюда** унта та кунта та кайма сук

нигде нареч. ништа, ништа та; **его нигде нет** вал ништа та сук

ниже 1. сравн. ст. от прил. низкий и нареч. низко 2. нареч. аяларах, малалла; **об этом скажем ниже** кун синчен малалла калапар 3. анатарах; **Чебоксары расположены ниже** Нижнего Новгорода Шупашкар Чулуларан анатарах вырнасна (Атал сунче)

нижний прил. 1. айри, аялти; **нижние этажи** дома суртан аялти хучесем 2. анатри; **нижнее течение Суры** Са'ран анатри пайѣ ♦ **нижнее белье** аялти кѣпѣ-йѣм

низина (-ы) жен. айлам, лапам, лупѣм

низкий прил., **низко** нареч. (кратк. ф. -зок, -зка, -зко; множ. -зки и -зки) 1. лутра, аялла; **низкий домик** лутра

пурт 2. пё'чэк, пысак мар; **низкая температура** пё'чэк температура (сын учён); сивё (санталак); **низкая цена** пысак мар хак 3. хулән, ма'на; **низкий голос** хулән саса

низменность (-и) жен. айлам; **болотистая низменность** шу́рлэхлэ ай-лам

никак нареч. нимёнлэ те, ниеплé те, нимлэ майпа́ та; **его никак не уговорить** а́на ниеплé те укёте кёрт-мэ сук

никакой (ни у ка́кого, ни к ка́кому, ни с ка́ким, ни о ка́ком) мест. отрицат. нимёнлэ, ниеплé; **ни о ка́ком соглаше́нии рёчи не́ было** нимёнлэ килёшү́ сина́чен те са́мах пул-ма́н

никогда нареч. ниха́сан та; **я это никогда не забуду** э́пé сакна́ ниха́сан та ма́нас сук

никто́ (нико́го, ни у ко́го, ни́кому, ни к ко́му, ни́кем, ни с кем, ни о ком) мест. отрицат. ника́м та; **его никто́ не ви́дел** а́на ника́м та курма́н

никуда́ нареч. ниста́ та; **я никуда́ не пойду́** э́пé ниста́ та кайма́ста́п

ниско́лько нареч. пёрттé, пёррэ те, ка́шт та, ни́мён чу́хлэ те; **дэнег ниско́лько не оста́лось** укса́ ка́шт та юлма́н

нитка (-и) жен. сип; **вышивальные нитки** те'рэ сиппи́ ♦ **про́мбкнуть до нитки** витёрёх йёпéн

ничего́ нареч. пыра́ть, юра́ть, апт-рама́сть, нача́р мар; **он чу́вствует себя́ ничего́** ва́л хайне́ нача́р мар туя́ть

ничко́м нареч. ўпне́; **лежа́ть ничко́м** ўпне́ вырт (хыра́м сина́че)

ничто́ (ничего́, ничему́, ничём, ни для чего́, ни с чем, ни о чём) мест. отрицат. ним те, ни́мён те; **мы ни о чём не догово́рились** э́пир ним пир-ки́ те кала́сса́ тата́лайма́рама́р ♦ **ничего́ подобно́го** па́чах а́пла мар

нише́та́ (-ы́) жен. ке́ лмёслéх, сүкля́х, чу́ханля́х

нищий 1. прил. (кратк. ф. ниш, ниша́, нише) чу́хан, сук, юрля́; **нищая жизнь** сук пурна́с, ке́ лмёслéх 2. сущ. **нищий** (-его) муж., **нищая** (-ей) жен. ке́ лмёс, ы́ткалакáн

но союз, выражает противопоставление, ограничение анча́х, са́пах та; пу́лин те; **вещь хоро́шая, но доро́гая** япалы́ авáн, анча́х ха́клá; **мы уста́ли, но всё же дошли́** вóвремя э́пир ы́ван-та́мар, са́пах та ва́хатра́ ситрёме́р

новинка (-и) жен. сё'нелéх, сё'не́ япала́; **книжные новинки** сё'не́ ке́не-кесéм

новогóдний прил. сё'не́ сул -ё; **новогóдний пра́здник** сё'не́ сул уя́вё

новость (-и) жен. сё'не́ хыпа́р, сё'нелéх; **Ты слышал э́ту новость?** Э'сё ку сё'не́ хыпара́ илтне́-и?

но́вый прил. (кратк. ф. нов, нова́, но́во; **множ. новы́ и но́вы**) сё'не́; **но́вая кни́га** сё'не́ ке́неке́; **но́вый урожа́й** сё'не́ ты́ра; **но́вое вре́мя** сё'не́ ва́'хат; **С Но́вым го́дом!** Сё'не́ сул ячёпé саламла́тпа́р!

нога́ (-и́, но́гу жен.; **множ. но́ги, ног, (-а́м) ура́; ле́вая нога́** сулаха́й ура́; **пе́редние но́ги** ло́шади лашáн малты́ урисéм; **встать на но́ги** ура́ сине́ та́р ♦ **сб́иться с ног** ура́са́р пул (чупса́ сүресе, та́рмашса); **бежа́ть со всех ног** хы́та чуп, ы́тка́нса пыр; **верте́ться под но́гами** ура́ айё́нче па́тра́н (ча́рмантарса); **ёле** унёс но́ги ара́н тарса́ ха́'тална́; **одно́й но́гой** в моги́ле вилéс ве́сне́ ситне́; **вверх но́гами** пу́с хё'рлэ́

нога́ец (-йца) муж., **нога́йка** (-и) жен. нуха́й; **множ. нога́йцы** (-ев) ну-хайсéм (те́рёксен йы́шне ке́рекен хала́х)

нога́йский язык нуха́й чёлхи́

но́готь (но́гтя, но́гтем муж.; **множ. -и, (-ей) че́рне́; стричь но́гти** че́рне́ кас

нож (-а́) муж. 1. сё'сё, пекé; **перочинный нож** пекé, пё'чэк сё'сё; **складно́й нож** ху́смаллы́ сё'сё; **реза́ть** но́жом сёсёпé кас 2. сё'сё, ка́ска́ч (те́рлэ хатёрсен); **нож мясорубки** аш арманё́н ка́ска́чэ ♦ **без но́жа** ре́жет пё́термеллипéх пё́терéт; **они́ на но́жах** ве́сéм хы́та хирёсёсё

но́жка (-и) жен. 1. ура́, тя́ппа́ (ачан) 2. ура́ (сё́тел-пуканáн); туна́ (ка́мпан)

но́жницы (-иц) *множ.* х́ача; **портновские но́жницы** сё'вёс хаччи́

но́здри (-ёй *множ.*; *един.* ноздря́, -й *жен.*) сáмсá шá'тáкё

ноль (-я) *и* **нуль** (-я) *муж.* **ноль** (*суклáха палáртáкан 0 палá*); **ноль целых три десятих** **ноль** тулли́ те ви́сёс вúннáмёш

но́мер (-а *муж.*; *множ.* -á, -óв) **но́мер** (*япалан йёркери вырáнне кáртáртáкан хисеп*); **Какóв но́мер вáшего дóма?** Сирён сурт но́мере мёнлэ? 2. **но́мер**, кáлáрáм; **свёжий но́мер журнáла** журнáлáн сё'нэ но́мере

но́ра (-ы́ *жен.*; *множ.* нóры, нор, нóрам) шá'тáк, йáвá, йё'нэ; **мышьиные нóры** шáши шáтáкёсэм

но́рма (-ы) *жен.* нóрма, ви́сё; **дневная нóрма** пёр кун нóрми; **сверх нóрмы** ви́серён ытлá

нóрмáльный прил., **нóрмáльно нареч.** нóрмáллá, ви́сёллэ, тивёслэ, йёркёллэ; **бóльнóй дышит нóрмáльно** чирлэ сын йёркёллэ сывлáть

нос (-а *муж.*; *множ.* носы́, -óв, -áми) сáмсá; **горбáтый нос** курпún сáмсá; **приплюснутый нос** лáпчáк сáмсá ♦ **нос лóдки** кимé пусё

носить (*наст.* ношú, нóсишь) *глагол. несов.*, 1. **кого-что** йáт, сёклé, йáтсá сýрэ; **носить ребёнка на руках** ачанá алáрá сёклесé сýрэ 2. тá'хáн; -па (-пе) сýрэ; **носить шляпу** шлепкепé сýрэ

носиться (*наст.* ношúсь, нóсишьсь) *глагол. несов.* чупсá сýрэ, ыткáнсá сýрэ

носки́ (-óв *множ.*; *един.* носóк, -скá *муж.*) нуски́; **шерстяные носки** сáм нуски́

носоро́г (-а) *муж.* носоро́г (*сáмсá синчи мáйракаллá пысáк чёр чун*)

но́та¹ (-ы) *жен.* нóта (*музыкáра – сáсса палáртáкан палá*)

но́та² (-ы) *жен.* нóта (*пёр патшалáх теприне тáратнá дипломати сырáвэ*)

но́тариус (-а) *муж.* нотáриус (*ёс хучёсене сиреплетсе вáй паракан юрист*)

ночевáть (*наст.* -чúю, -чúешь; *повел. ф.* -чúй) *глагол. несов.* сёр кас, сёр вырт

ночь (но́чи, о но́чи, в но́чи; *множ.*

но́чи, -ёй) сёр, сёрлэ; **наступила ночь** сёрлэ пúлчэ; **Спокойной но́чи!** Ыйхи́ тúтлá пúлтáр!

но́чью нареч. сёрлэ; **сего́дня но́чью** пáйн сёрлэ

ноя́брь (-я) *муж.* чúк уйáхэ, ноябрь (*султáлáкри вун пёрмёш уйáх*)

нравиться (*наст.* -влюсь, -вишьсь; *повел. ф.* -вься) килёш, мая́ кил; **это́ мне не нра́вится** ку манá килёш-мэст

нуждá (-ы; *жен.*; *множ.* ну́жды, нужд, ну́ждам) нуштá, сúклáх, юрлáх; **жить в нужде** нушталансá пúрáн

нужный прил., **нужно нареч.** кирлэ; -ас (*повел. ф.* -вься) пулáть; **нужно подождать** кётэс пулáть

нынешний прил. хальхи́, ку; **в нынешнем году** кáсáл

ны́нче нареч. пáйн, хáлэ; **ны́нче морозно** пáйн сáнтáлáк сивэ

нырять глаг. несов. чáм; **нырять в воду** шывá чáм

нюхáть глаг. несов. шáршлá; **нюхáть вóздух** сывлáшá шáршлá

О

о, об, обо предлог 1. *с вин. п., указывает на соприкосновение с чем-н.* синé; -а(-е), -на(-не), -ран (-рен), -тан (-тен); **удариться о столб** юпанá пырсá сáпáн 2. *с предл. п., указывает на объект действия* синчén, пирки́; -шáн (-шён); **говорить о но́вой книге** сё'нэ кёнекэ синчén кáлáс; **обо́ мне не беспоко́йтесь** мánшáн ан пáшáрхáнáр

оба (*обóих муж. и сред.*), **обе** (*обéих жен.*) *числ.*: **мы оба** (**обе**) йксёмёр те; **вы оба** (**обе**) йксёр те; **они́ оба** (**обе**) йккёшэ те; **они́ оба студéнты** вёсэм йккёшэ те студéнт

обанкрóтиться (*будущ.* -óчусь, -óтишьсь) **банкротá** тух; **панкротá** тух; **путлáн**, пётсé лар; **фирма обанкрóтилась** **фирма банкротá** тúхнá

обвинéние (-я) *сред.* айáплáв; айáплáни; **предъявить обвинéние** айáплá, айáпá хур

обвинить *глагол. сов., кого айһплá, айһп ту; обвинить в кра́же ва́рла́на тесé айһплá*

обед (-а) *муж. канта́рлахы апáт, ка́н-та́р апáчэ*

обедать *глагол. несов. апатла́н, апáт сы (канта́рла)*

обеденный *прил. апáт -э; обеде́нный перерыв апáт та́хтавэ́*

обеднёть *глагол. сов. чуха́нла́н, чуха́на ер, сука́ ер*

обедня (-и *жен.*; *множ.* -дни, -ден) *ка́нта́р келли́ (ва́л ирхине те пу́лма пу́лтараты́)*

обезьяна (-ы) *жен. упáтэ; человекообразные обезьяны этэм е́вэрлэ́ упáтесэм*

обернуться (*будущ.* -ну́сь, -не́шься; *повел. ф.* -ни́сь) **1.** *са́вра́нса́ па́х; обернуться назад кая́лла́ са́вра́нса́ па́х*

2. *кайса́ кил, ситсе́ кил; мы обернёмся в го́род за су́тки э́пи́р хула́на та́лак хушшинче́ ситсе́ киле́тпёр*

обеспечить *глагол. сов., кого-что чем пар, та́рат, тиве́стёр; обеспечи́ть сельча́н дрова́ми ял сы́ннисене́ ву́та ку́рсе́ пар*

обессилеть *глагол. сов. вайса́рла́н, халса́рла́н, вайра́н кай, халта́н кай*

обесцениться **1 и 2 л. не употр., глагол. сов.** *йу́нелсе́ кай, хака́ су́хат; день́ги обесцени́лись укса́ хай ха́кне́ су́хатна́*

обещание (-я) *сред. са́ма́х; тумá пу́лни́, са́ма́х пани́; выполни́ть обеща́ние па́на са́маха́ тыт*

обещать *глагол. сов. и несов., что и с неопр. ф. са́ма́х пар, тумá пул; он обеща́л прийт́и во́время ва́л ва́хатра́ килме́ пу́лчэ́*

обжечься (*будущ.* обожгу́сь, обожжётся; *прош.* обже́гся, обожглась; *повел. ф.* обожги́сь) *глагол. сов. пи́ссе́ кай, пи́стерсе́ яр (харпа́р у́тне)*

обида (-ы) *жен. ку́рену́', у́пке́в; ма́шка́л, хур; терпе́ть оби́ды ма́шка́л ту́ссе́ пу́ра́н; он в оби́де на тебá ва́л сана́ ку́ренне́*

обидеть (*будущ.* -и́жу, -и́дишь; *повел. ф.* -и́дь) *глагол. сов., кого ку́ренте́р, хур ту, ху́рланта́р; оби́деть ни за что́ са́лтавса́рах ку́ренте́р*

обидеться (*будущ.* -и́жусь, -и́дишь-ся; *повел. ф.* -и́дьясь) *глагол. сов., на кого-что ку́рен, ху́рла́н, у́пкелеш*

обидный *прил., обидно нареч. ку́рену́ллэ́, ку́ренмелле́, ку́рентерекен́; мне обидно слы́шать э́то са́кна́ илти́ни ма́на ку́рентерет*

обильный *прил., обильно нареч. ту́лах, илпéк, пуя́н, ы́тла-ситле́; обильный урожа́й ва́йла́ тыр-пул; про́шли обильные дожди́ су́мар ы́тла-ситле́ су́рэ*

облако (-а *сред.*; *множ.* -а́, -ов) **1.** *пе́лэ́т; кучевые облака́ катра́ пе́лэ́тсэм* **2. перен., чего** *ка́плам; облако пы́ли туса́н ка́пламе́*

область (-и) *жен. область (теми́це районта́н та́ракан администрати́онно-территори́ единици́); Нижегородская область Чу́лхула́ обла́сэ́*

облачный *прил. пе́лэ́тлэ́, а́ма́р; облачная пого́да пе́лэ́тлэ́ са́нта́лак*

облепиха (-и) *жен. сы́рла́н (сы́рла, уна́н йе́плэ́ те́мэ)*

облигация (-и) *жен. облига́ции (ту́па́ш паракан ха́кля́ хут); облигация госуда́рственного за́йма патша́лах зае́мён облигаци́йсэм*

обложка (-и) *жен. хупла́шка́, ху́па; обложка кни́ги ке́неке́ хупла́шки*

обломок (-мка) *муж. ката́к, ва́нча́к; обломок кирпи́ча кирпи́ч ва́нча́кэ́*

обман (-а) *муж. улта́в, суя́; улталани́, суйни́; ввести́ в обма́н улталá*

обмануть *глагол. сов., кого-что улталá, суй, ларт*

обманщик (-а) *муж., обманщи́ца (-ы) жен. улта́вса́, суе́сэ́*

обмен (-а) *муж. ула́шу; ула́штарни́, ула́шни; обмен ва́люты́ ва́люта́ ула́штарни́*

обменять *глагол. сов., кого-что ула́штар; обменять маши́ну на да́чу маши́на́на́ да́чпа́ ула́штар*

обморок (-а) *муж. та́нсáр пу́лни́. та́н су́хатни́; упа́сть в обморок та́н су́хат*

обнаружить *глагол. сов., кого-что 1. туп, ус, тупса́ па́ла́рт, усса́ пар; обнару́жить обма́н ултава́ усса́ пар 2. ката́рт, па́ла́рт; ма́льчик обнару́жил хоро́шие музыка́льные спосо́бности*

ачан музыка пултарулахэ пурри палларчэ

обнять (будущ. обниму, обнимешь; прош. обнял и обнял, обняла, обняло и обняло; повел. ф. обними) глаг. сов., кого-что ытала, ыталасá ил

обняться (будущ. обнимусь, обнимешься; прош. обнялся, обнялась, обнялось и обнялось; множ. обнялись и обнялись; повел. ф. обнимись) глаг. сов. ыталаш, ыталан; идти обнявшись ыталашса ут

обобщить (будущ. -шу, -шишь) глаг. сов., что пётэмлэт, пётэмлету́ ту; **обобщить итоги работы** ёс итоге-сенэ пётэмлэт

обогнать (будущ. обгоню, обгонишь; повел. ф. обгони) глаг. сов., кого-что иртсе кай, хуса иртсе кай

обоз (-а) муж. обоз, тиевлэ лавсэм

обозначить глаг. сов., что паларт, палла ту; **обозначить маршрут на карте** каймалли сула карта синче паларт

обои (-ев) множ. шпалэр, обои; **моющиеся обои** саванакан шпалэр

оборона (-ы) жен. оборона, хутелэв; хутелени, хутеленни; **оборона города** хулана хутелени; **прорвать оборону противника** ташман оборонине сёмерсе кер

оборонять глаг. несов., кого-что хутелэ; **оборонять крепость** крепоса хутелэ

обороняться глаг. несов. хутелэн, оборона тыт

оборот (-а) муж. 1. саврану, савра; **сделать два оборота** ике савра ту, ике хут савранса ил 2. савранаш; савранни; ёсре пулни; **торговый оборот** суту-илу́ савранашэ 3. тунтер, тепер ене; **оборот бумажного листа** хут листин тунтер ене • **оборот речи** самах савранашэ; **взять в оборот** хыта тыткала

оборотный прил. 1. тунтер; **оборотная сторона** тунтер ен 2. савранашэ; савранашри, ёсри; **оборотные средства** савранашри укса-тенке

оборудование (-я) сред. оборудовани (техника, ёс хатересем); **в цехе**

установили новое оборудование цехра сё не оборудовани ырнастарса лартна

обрадоваться (будущ. -дуюсь, -дуйся; повел. ф. -дуйся) глаг. сов., кому-чему хепертесе кай, саванса кай; **дети обрадовались** Деду Морозу ачасем Хел Мучи килнешен хепертесе кайреч

образ (-а) муж. санар, сан, санпит; **образ молодого человека в романе** романри самрак сын санарэ

образец (-ца) муж. те слех; **образец народной вышивки** халах террин те слехэ; **он служит для нас образцом** вал пиреншен ыра те слех пулса тарать

образование (-я) сред. 1. веренту́, верену́; верентни, веренни, пелу́ илни; **образование и воспитание молодежи** самраксенэ верентсе воспитани пани 2. пелу́, пелу́лэх; **получить высшее образование** асла пелу́ ил

образцовый прил., образцово нареч. катартулла, пите лайах; **образцово выполнить задание** хушна ёсе пите лайах пурнасла; **образцовое хозяйство** катартулла хусалах

обратный прил., обратно нареч. 1. каялла, тавранас; **обратный путь** тавранас сул; **в школу и обратно** школа тата каялла 2. тунтер; **обратная сторона** фотографии сан укэрчекен тунтер ене

обращаться (наст. -аюсь, -аешься; повел. ф. -айся) глаг. несов. 1. к кому кала, ченсе кала (кусан); сыру яр, сырупа ыит 2. с кем-чем тыткала, уса кур; **уметь обращаться с ружьем** пашала тыткалама пел 3. 1 и 2 л. не уотр. суре, савран, савранашра пул; **в стране обращаются новые деньги** сёр-шывра сё не укса сурет

обращение (-я) сред. 1. ченсе калани, самах хушни; сыру яни, сырупа ыитни 2. тыткалу; тыткалани, уса курни; **правильное обращение с приборами** приборсемпе те рес уса курни 3. саврану, савранаш; савранашра пулни; **обращение товаров** тавар савранашэ 4. чену́ (пулевре — кама та пулин ченсе калана самах)

обруч (-а) муж. кá'шáл, ўнкá; **обручи** бочки пичкэ кáшáлэсэм

обрыв (-а) муж. сыр, сырán, сакáлтá

обрывистый прил. чá'нкá, сакáлтá; **обрывистый берег** чá'нкá сырán

обряд (-а) муж. йáлá, йёркэ, мешехэ; **свадебные обряды** туй йáли-йёрки; **выполнять обряд** йáлá ту

обсерватория (-и) жен. обсерватори (сáлтáр-планета сáнакан е сан-талáка тишкерекен учреждени)

обслуживать глаг. несов. 1. **кого-что** тивэстэр, пулáшсá тáр; **официант** **обслуживает** посетителей ресторáна официант ресторánа пыракан-сенэ тивэстерэт 2. эслеттэр, пáхсá тáр; **обслуживать** станки станоксене эслеттэр

обстановка (-и) жен. 1. сэтэл-пукáн, пўрт áш-чикэ; **роскошная обстановка** чáплá сэтэл-пукáн 2. лару-тáру; **международная обстановка** тэнчери лару-тáру

обстоятельство (-а) сред. 1. эс, эс-пұс, лару-тáру; **оказаться в сложных обстоятельствах** йывáр лару-тáрáвá кёрсэ ўк 2. обстоятельство (грамматикара — предложенин кэсэ́н членсенчен пёри)

обсудить (будущ. -ужу́, -удишь) глаг. сов., **кого-что** сўтсэ яв; **обсудить** вопрос ыйтáвá сўтсэ яв

обувь (-и) жен. áтá-пушма́к; **детская обувь** ачá-пáчá áтá-пушма́кэ

обуться глаг. сов. тá'хáн (áтá-пушмак), ура сыр

обучать глаг. несов., **кого** вёрэнт; **обучать** музыке музыка вёрэнт

обучаться глаг. несов. вёрэн; **обучаться** на бухгалтера бухгалтер эснэ вёрэн

обширный прил. áнлá, сарлакá; **обширные поля** áнлá уй-хир

общезитие (-я) сред. общезити; **студенческое общезитие** студентсэн общезитийэ

общеобразовательный прил. пётэмэшлэ пёлү́ -э; **общеобразовательная школа** пётэмэшлэ пёлү́ шкүлэ

общественный прил. общество -э, хáлáх -э; **общественные** организи́-

ции общество организацийэсэм; **общественное мнение** хáлáх шўхáш-кá'мáлэ

общество (-а) сред. 1. общество (пáллá тáпхáрти сынсен пёрлэхэ); **феодалное общество** феодализм обществи 2. пёрлешў́; **общество любителей** книги кёнекэ юратакансэн пёрлэшэвэ; **спортивное общество** спорт пёрлэшэвэ

общий прил. пёрлехи, пё'рлэхлэ, пё'тэм; **общее собрание** пёрлехи пуху́; **общее количество читателей** библиотеки библиотекари вулакансэн пё'тэм хисепэ ♦ **в общем** кёскэн каласэн; **в общем и целом** пётэмэшпэ илсэн

объединение (-я) сред. пёрлешў́; **производственное объединение** производство пёрлэшэвэ

объединиться глаг. сов. пёрлэш **объективный** прил., **объективно** нареч. тэ'рэс, объективлá; **объективно** оценить обстановку лару-тáрáвá тэ'рэс хаклá

объём (-а) муж. кáлáпáш, пысáкáш; **объём здания** сурт кáлáпáшэ

объявить (будущ. -явлю́, -явишь) глаг. сов. пёлтэр, хыпарлá; **объявить** войну́ вá'рсá пуслани синачен пёлтэр ♦ **объявить** благодарности тав ту; **объявить** выговор выговор пар

объявление (-я) сред. 1. пёлтерў́; **вывесить объявление** пёлтерў́ кáларсá сáк 2. пёлтерў́; пёлтерни; **объявление** войны́ вáрсáпá тухни синачен пёлтерни

объяснить глаг. сов., **что** áнлантáр, áнлантáрсá пар; **объяснить** арифметическое правило арифметика правилинэ áнлантáрсá пар

обыск (-а) муж. обыск, ухтарў́, шырав (милици тáваканни)

обыскать (будущ. -ышу́, -ышешь; повел. ф. -ыши́) глаг. сов., **кого-что** ухтáр, шыра́, обыск ту

обычай (-я) муж. йáлá, йáлá-йёркэ; **народные обычаи** хáлáх йáли-йёрки; **соблюдать обычаи** йáлá тыт

обычный прил., **обычно** нареч. яланхи, хá'на́хнá; **в обычном** порядке яланхи йёркепэ

обязанность (-и) *жен.* тивёс; **гражданская обязанность** гражданин тивёсё

обязательно нареч. мёнлэ пулсан та; **ты обязательно должен прийти** санан мёнлэ пулсан та килмеллэх **овощи** (-ий *множ.*; *един.* -ия, -ий) ала супни; **бурные овощи** хёрүллен ала супни

овёс (овса) *муж.* сёлё; **метёлки овса** сёлё шерепи

овод (-а) *муж.* кукар кут (*пысак шапа евер капшанка*)

овощи (-ей *множ.*; *един.* овощ, -а *муж.*) пахча сёмёс; **выращивать овощи** пахча сёмёс үстерсе ту

овраг (-а) *муж.* сырма, вар, шырлан

овца (-ы *жен.*, *множ.* овцы, овцы, овцам) сүрэх; **стадо овец** сүрэх кё'тёвё **овчарка** (-и) *жен.* овчарка (*хурал йиттин арачө*)

оглавление (-я) *сред.* тупмалли (*кёнекен*)

оглобля (-и *жен.*, *множ.* -бли, -бель) турта; **оглобли саней** сунá турти

огонь (огня) *муж.* 1. сүлám, вут, вут-сүлám, вут-хём; **огонь разгорелся** вут-сүлám вайланчө 2. сүтá; **влали виден огонь костра** инсетре кá'вайт сүти куранат 3. перү', пенй (*пашал-тунáран*); **вести огонь** из пулемётов пулемётсенчён пер

огорód (-а) *муж.* пахча, сёмёс пахчи **огорчить** *глагол. сов.* күрентёр, хурлантар, камáлсарлантар

ограда (-ы) *жен.* карта, хүмё; **решётчатая ограда** решеткё, шáтарнак **огромный** *прил.* ма'на, капмар, пите пысак; **огромное здание** капмар сүрт; **огромный успех** пите пысак ситёнү

огурец (-рца) *муж.* хаяр; **солить огурцы** хаяр таварла

одежда (-ы) *жен.* тум, тум-тир, сипус; **зимняя одежда** хёллехи тум-тир; **праздничная одежда** уяв тумё

одеколón (-а) *муж.* одеколón; **цветочный одеколón** чечёк одеколónнө; **спрыснуть одеколóном** одеколón сап (*сан-пите*)

одеть (*будущ.* -ёну, -ёнешь; *повел.* ф. -ёнь) *глагол. сов.*, *кого-что во что*

тумлантар, тэхантар; **одеть ребёнка** ачана тумлантар

одеться (*будущ.* -ёнусь, -ёнешься; *повел. ф.* -ёнсья) *глагол. сов.* тумлан, тэхан; **тепло одеться** а'ша тум тэхан

одеяло (-а) *сред.* утиял; **ватное одеяло** ваткалла утиял; **укрыться одеялом** утиял витён

один (*одного муж.*), **одна** (*одной жен.*), **одно** (*одного сред.*), **одни** (*одних множ.*) 1. *числ. колич.* пёр, пёррө; **один дом** пёр сүрт; **один раз** пёр хут; **один да один будет** два пёррө сумнө пёррө хушсан иккё пулат; **он остался один** вал пёр-печчён тарса юлна

2. *местоим. неопр.* пёр, темлё, темёлё; **один человек это сказал** кунá темёлё сын каларө 3. *местоим. определит.* канá, сөс; **в классе одни девочки** класра хөр ачасём канá ♦ **один за другим** пёрин хыссан тепри; **все до одного** пёр сын юлми; **ни один** никам та; **один на один** куца-кусан

одинаковый *прил.*, **одинаково нареч.** пёрешкёл, пёр пек, пёр ёвөрлө; **одинаковые дома** пёр ёвөрлө сүртсём; **одеваться одинаково** пёр пек тумлан **одинадцать** (-и) *числ. колич.* вун пёр; **в одинадцать часов** вун пёр сөхетрө

одинокий *прил.*, **одинокó нареч.** пёччён, харах; **помогать одиноким старикам** пёччён ватасенө пулаш

однажды нареч. пёррехинчө, пёррө; **однажды весной** пёррө сүркуннө

однако союз противит. анчах, сапах, апла пулин те; **он уже стар, однако продолжает работать** вал вата ё'нтө, анчах ёслемө пархамь

одновременный и одновременный *прил.*, **одновременно и одновременно нареч.** пёр вэхатри, пёр вэхатра, пёрлө; **два одновременных явления** пёр вэхатри икё пулам; **одновременное с этим** саванпа пёрлөх

однозначный *прил.*, **однозначно нареч.** 1. пёр пёлтерёшлө; **однозначные слова** пёр пёлтерёшлө самахсём 2. **уяснить** татакля, иккёленмеллө мар; **ответить однозначно** уясман хуравла 3. пёр паллалла; **однозначная цифра** пёр паллалла хисеп (*сам.*, 1, 3, 7)

однообразный прил., **однообразно** нареч. пёр тёрлэ, пёр ёвёрлэ, пёр тёрслэ; **однообразный ландшафт** пёр ёвёрлэ сёр-шыв

одноэтажный прил. пёр хутлэ; **одноэтажный дом** пёр хутлэ сурт

одобрить глаг. сов., **кого-что** ырлэ, ырласá йышан; **одобрить предложение** сёнёвэ ырласá йышан

одувачик (-а) муж. куکشá пуç (сум курак)

ожерелье (-я) сред. май сыххи, шүлкемэ

ожидать глаг. несов., **кого-что** кёт, кётсэ тар, кётсэ лар; **мы ожидаём гостей** эпир ханá кётётпёр

озеро (-а сред.; множ. озёра, озёр) кўлэ; **лесное озеро** вэрман кўлли

оказать (будущ. -ажу́, -ажешь; повел. ф. -ажй) глаг. сов., **что** кўр, ту, пар; **оказать помощь** пулашў пар; **оказать влияние** вйтём кўр

оказаться (будущ. -ажусь, -ажешься; повел. ф. -ажись) глаг. сов. пул, пулсá тух; **в доме никого не оказалось** килтэ никáм та пулмарэ

оказывается вводн. сл. -мён, иккён; **оказывается, мои часы отстают** манан сехёт юлсá сўрёт иккён

океан (-а) муж. океан (материксем хушинчи пысак тинёс); **Атлантический океан** Атлантика океанэ

оккупация (-и) жен. оккупаци, ярсá илни (ют сёре)

оклад (-а) муж. шалў; **месячный оклад** уйáхри шалў

окно (-á сред.; множ. бкна, бкон, бкнам) чўречэ, кантáк; **смотреть** в окно кантáкран пáх

окблицá (-ы) жен. укалчá, уничэ карти; **за окблицей** укалчарá

около предлог с род. п. 1. патёнчэ, сывáхёнчэ, юнашáр; **около дома** стоит машина сурт патёнчэ машина тарáты 2. яхán, патнеллэ; **около пяти тысяч рублей** пилёк пинтенкэ яхán

окончательный прил., **окончательное** нареч. татáклá; пётёмпéх; **окончательное решение** татáклá йышанў

окбп (-а) муж. окбп (салтаксем пытанмали канава)

окраина (-ы) жен. хёррэ, хёрри; **окраины города** хулá хёррисём

окрошка (-и) жен. окрошка, турáм яшки (квас сине тёрлэ симёс тураса туни)

обкруг (-а) муж. обкруг (паллá территория); **избирательный обкруг** суйлáv обкругэ

октябрь (-я) муж. юпá уйáхэ, октябрь (султалáкри вуннамёш уйáх)

октябрьский прил. октябрь -ё; юпá уйáхёнчи, октябрьти

обкунь (-я) муж. уланкá; **морской обкунь** тинёс уланки

олады (-дий множ.; един. -дыя, -дыи) сáтмá икерчи

олень (-я) муж. пáлан; **рогá олэня** пáлан майраки

олимпиада (-ы) жен. олимпиада (нумай енлэ áмарту); **олимпиада школьников** шукул ачисён олимпиади

олимпийский прил.: **Олимпийские игры** Олимп ваййисём (таватá султа пёрре ирттерекен тёнчери áмартусем)

блво (-а) сред. тáхлан

ольхá (-й жен.; множ. бльхи, ольх, бльхам) сйрэк (шив хёрринче ўсекен йывас)

омлёт (-а) муж. сáмартá хáпартни, хáпартў

бмут (-а) муж. áвэр, лáкáм (юхан шыври таран вэрán)

он (егб, емў, егб, им, о нём) муж.; **она** (её, ей, её, ей и ею, о ней) жен.; **оно** (егб, емў, егб, им, о нём) сред.; **они** (их, им, йми, о них) множ.; местоим. личн. вáл, вёсём

опасаться (наст. -áюсь, -áешься; повел. ф. -áйся) глаг. несов., **кого-чего** или с неопр. ф. шиклэн, хáракалá; **садоводы** опасáются большй морбзов пахчасасём шартламá сивэ пуласран шикленёссэ

опасность (-и) жен. хáрушлáх; **опасность войны** вáрсá хáрушлáхэ

опасный прил., **опасно** нареч. хáрушá, шйклэ, хáрамаллá; **ехать** по плохой дорбге опасно начáр сулпá сўремэ хáрамаллá

опята (-ят множ.; един. опёнок, -нка) тункатá кампи, уплюнккá

опера (-ы) *жен.* опера (юрласа, ташласа лартакан пьеса)

опера́ция¹ (-и) *жен.* опера́ци (ўте касса сиплени); **сделать опера́цию на сердце** чёренé кассá опера́ци ту

опера́ция² (-и) *жен.* 1. опера́ци (сарсем килéшўллéн тунá сарáсусем) 2. опера́ци (уйрам ёс, тавáм); **банковские опера́ции** банк опера́цийёсем

оперéтта (-ы) *жен.* оперéтта (кулáшла опера)

опечáтка (-и) *жен.* пичетлў́ йá нáшé (пичетленé чухне сас палли пáт-рашни)

опы́лки (-лок) *множ.* пáчкá керпи́ **оплати́ть** (будуц. -ачу́, -áтишь) *глагол.* сов., что тўлé, саплá, тўлесé тат; **оплати́ть счёт** счёт тá рáх тўлé

опозда́ть *глагол.* сов. кая́ юл, юлсá сит, юлсá пыр; **пóезд опозда́л на час** пóезд пёр сехéт юлсá ситрэ

опóра (-ы) *жен.* тёрéк, тёрéв; **опóры мостá** кéпэр тёрекéсем

оппози́ция (-и) *жен.* оппози́ци (хирéс тáракан вáй, ушкáн); **парламентская оппози́ция** парламентарий оппози́ци

оправда́ть *глагол.* сов., кого-что тўр-рэ кáлар, айáпá сир, ан айáплá; **суд оправда́л обвиняемого** суд айáплана-кан сынна́ тўррэ кáларчé

определе́ние (-я) *сред.* определéни (грамматика́ра — предложенин кéсэ́н членéсенчен пёри)

определи́ть *глагол.* сов., что пáлáрт, пёл, тупсá пáлáрт; **определи́ть причину** заболéвания чир сáлтавне тупсá пáлáрт

опровергну́ть (*прош.* -éрг и -éргнул, -éргла) *глагол.* сов., что сир, сирсé яр; **опровергну́ть ложные слўхи** суя́ сас-хуранá сирсé яр

опроки́нуть *глагол.* сов., кого-что ўпéнтэр, тўнтэр, сáвáрсá пáрáх; **опроки́нуть коры́то** валашкана́ ўпéнтэр

опря́тный *прил.*, **опря́тно** *нареч.* тир-пéйлé, типтёрлé, тасá; **опря́тно одева́ться** типтёрлé тумлáн

опто́вый *прил.* кўрттáм; **опто́вая и рóзничная торго́вля** кўрттáм татá вак сутў-илў́

опустéть *глагол.* сов. пушáн, пушан-сá юл; **уро́ки кончили́сь, и шко́ла опу́стéла** урокéсем пё́ трéс тé, школ пушансá кўлчé

опу́шка (-и) *жен.* вáрман хёрри́

опы́т (-а) *муж.* 1. опы́т (ёслесе пухна́ пёлў-хáна́ху) 2. сáнав, опы́т; **химический опы́т** хими́ опычé

опы́тный *прил.* 1. áстá, опы́тлá; **опы́тный инженер** áстá инженер 2. сáнавлá, сáнавлáх; **опы́тная стáнция** сáнав стáнцийё

опя́ть *нареч.* каллéх, татáх, тепрэ; **опя́ть пошёл дождь** каллéх сўмáр сўмá пуслáрэ

орáнжевый *прил.* хé'рлэ-сáрá, апель-син тé'слé

орáн (-а) *муж.* 1. орáн (ут-пу пайё); **орáны рéчи** пуплэв органéсем 2. орáн (хасат е журнал); **орáны печáти** пичёт органéсем

организа́ция (-и) *жен.* 1. йёркелў́; йёркелени́; **организа́ция дётского отды́ха** ачá-пáчá канáвне йёркелени́ 2. организа́ци; **общественные организа́ции** обшество организа́цийёсем

организова́ть (*наст. и будуц.* -зўю, -зўешь; *повел. ф.* -зўй) *глагол.* сов., кого-что йёркелé, организа́цилэ; **организова́ть кружок** кружок йёркелé

орден (-а) *муж.* орден (хисеп палли); **награди́ть орденом** орден пар

орёл (орлá) *муж.* á'мáрт кáйáк

орéх (-а) *муж.* мá'йáр; **лесные орéхи** вáрман мá'йáрэ, шé'шкé мá'йáрэ

орéшник (-а) *муж.* шé'шкé, мá'йáр йывáсси

оркéстр (-а) *муж.* оркéстр (музыка инструменчэсемне калакансен ушкáне); **струнный оркéстр** хé'лэхлэ инструментсэн оркéстрé

орудие (-я) *сред.* 1. хатёр, кáрал; **орудия труда** ёс хатёрéсем 2. тўпá; **орудие крупного калибра** пысáк кéп-сёллé тўпá

оружие (-я) *сред.* хёс-пáшáл; **ядерное оружие** ядерлá хёс-пáшáл

орфографический *прил.* орфографы -ё; **орфографические правила** орфографы правилисем

орфография (-и) *жен.* орфографы (сáмахсене тёрéс сьрмалли йёркесем)

орфо́пия (-и) *жен.* орфо́пи (сә-махсене төрөс каламалли йөркесем)
оса́ (-ы *жен.*; *множ.* бсы, ос, бсам)
са́са

освободить (*будущ.* -ожу́, -одишь)
глагол. сов., кого-что 1. ирэклентёр,
хатар, ирөкө калар; освободить из
плена тытканран хатар 2. хатар, калар;
освободить от работы ёсрэн калар 3. пушат, тасат; освободить
комнату пүлеме пушат

освободиться (*будущ.* -ожусь, -одишь-ся)
глагол. сов. ирөкө тух, сә'лан, хә'тал
осенний *прил.* көр -ё, көркунне -ё;
көркуннехи; осеннее ненастье көрхи
йёпё-сапа

осень (-и) *жен.* көр, көркунне; на-
ступила осень көр сйтрё

осенью *нареч.* көркунне; осенью
листья опадают көркунне сүлсасем
таканассе

осетин (-а) *муж.*, осетинка (-и)
жен. осетин; *множ.* осетины осетин-
сем (Кавказра пуранакан, иран халә-
хёсен йышне кёрекен халәх)

осёл (осла) *муж.* ашак

осётр (-а) *муж.* осётр (паха йыш-
ши пула)

оси́на (-ы) *жен.* а'вас; корá осины
а'вас хуппи

оско́лок (-лка) *муж.* катак, ванчак;
осколки бомбы бомба ванчакесем

ослабеть *глагол. сов.* вайсарлан, хав-
ша; вайран кай, вая сухат; ослабеть
от голода высапа вайсарлан

осмотреть *глагол. сов., кого-что* пәхса
тух, пәхса сүрө; осмотреть выставку
выставканá пәхса тух

осно́ва (-ы) *жен.* 1. никёс, төрөк;
экономическая основа общества об-
ществән эконóмика никёсө 2. тёп;
основа слова сáмах тө'пё (грамма-
тикара — сáмах тьмарө тата сáмах
тавакан аффиксөсөм)

основной *прил.* тёп, чи кирлө; ос-
новная особенность тёп уйрамләх;
основное место работы тёп ёс вы-
ранё ♦ в основном тёпрэн илсён

особенность (-и) *жен.* уйрамләх,
расналәх; особености местного
говора выранти каласу уйрамләхө-
сөм ♦ в особенности уйрамах

особенный *прил., особенно нареч.*
уйрам, расна; уйрамах; он отлича-
ется особенной добротой вал хә'йөн
ыра камәлөпө паларса тарать; осо-
бенно жарко бывает в июле июльтө
уйрамах шә'рах пулать ♦ не особен-
но питэх мар

особый *прил., особо нареч.* уйрам,
расна, хайне майла; уйрамман; рас-
смотреть вопрос особо ытәва уйрам-
ман пәхса тух

осознать *глагол. сов.* аңланса ил, аса
хыв; осознать свою вину харпар айәп-
не аңланса ил

осба́ (-и) *жен.* хаях (*шыв хёррин-
че үсекен курак*)

осбт (-а) *муж.* писэн (*сум курак*)

оставить *глагол. сов., кого-что* хавар;
оставить книгу в классе кёнекенө
класра манса хавар; оставить следы
на песке хә'йәр сиче йөр хавар; ост-
авить детям наследство ачасенө ет-
кёр парса хавар ♦ оставить в покое
ан чәрмантар, чәрмантарма пәрах;
оставить семью кил-йыша пәрахса
кай; оставить в дураках улталá, чикө
тә'ршшө ларт; силы оставили его вал
вайран кайна

остальной *прил.* ытти, юлашки; ост-
альные деньги отдам потом ытти
уксинө кайран парап

остановить (*будущ.* -овлю́, -овишь)
глагол. сов., кого-что чар, тарат, чарса
ларт; остановить машину машинана
тарат; остановить шалунöv ашкан-
чаксенө чар

остановиться (*будущ.* -овлюсь, -овишь-
ся) *глагол. сов.* 1. чаран, тар; поезд ос-
тановился поезд чаранса та'чө 2.
вырнас, пуранма көр; остановиться
в гостинице хана килне вырнас 3.
чаранса тар, пәхса тух, тишкёр (*ый-
тава*)

остановка (-и) *жен.* 1. чарану́,
тару; чаранни; тани; остановка кон-
вейера конвейер чаранса тани 2. ча-
рану (*выран*); остановка автобуса ав-
тобус чаранәвө

остаток (-тка) *муж.* юлашки, мөн
юлни; остаток зерна юлна пек тыра;
остатки нищи апат юлашки, сийён-
чөк

оста́ться (*будущ.* -áнусь, -áнешься; *повел. ф.* -áнься) *глагол. сов.* юл, пул, пулса юл; **оста́ться дома** килтэ юл; **у нас не оста́лось дров** пирён вута юл-ман; **оста́ться в долгу** парамля пул; **оста́ться ни с чем** нимсер тарса юл
осторо́жный прил., осторожно *нареч.* асарханулла, сыха, сыхланулла; **осторо́жный человек** асарханулла сын; **осторо́жно двига́ться** вперёд малалла сыхланса ут

остров (-а) *муж.* утрав; **морской остров** тинёс утравё

острый прил., остро *нареч.* (*кратк. ф.* остёр и остр, остра, остро и остро; *множ.* остры и остры) 1. сивёч, ви́чкён; шё́вёр; **острый нож** сивёч сё́сё; **острый карандаш** шё́вёр кáранташ 2. сивёч, витёр; **острый ум** сивёч ас 3. хаяр, йу́сё, сиекён; **острый запах** сиекён ша́рши́а ♦ **острый угол** шё́вёр кётёс (*90 градусан пёчөкрех*); **он остёр на язык** унан чёлки пите сивёч

осты́ть и осты́нуть (*прош.* остыл, -ыла) *глагол. сов.* сивён, сивёнсе кай; **чай совсем остыл** чей сивёнсех кайна

осуществить (*будущ.* -влю́, -ви́шь) *глагол. сов., что* пурнасла, ту, пурнаса кёрт; **осуществить мечту** ёмёте пурнаса кёрт

ось (оси и осй, на осй *жен.*; *множ.* осй, осёй) тё́нёл; **передняя ось** телеги урапан малти тё́нёл

от, ото *предлог с род. п.* 1. патёнчён, сүмёнчён; -ран (-рен), -тан (-тен); **отойти от двери** алак патёнчён кай; **узнать от товарища** юлташран пёл; **отрезать ломоть** от каравай сакартан пёр чё́лэ касса ил; **защищаться от врага** ташмантан хутелён 2. пирки; -па (-пе); **петь от радости** саваннипе юрла ♦ **год от году** султан-сул; **время от времени** хушаран; **средство от гриппа** грипп эмелё

ота́ва (-ы) *жен.* каю ути, каю (*сулла хыссын тепре усни*)

отва́га (-и) *жен.* хайолах, харсарлах, хастарлах; **проявить отва́гу** в бою сапасаура хайолах катарт

отва́жный прил., отва́жно *нареч.*

хайолла, харсар, хастар; **отва́жный воин** харсар салтак

отверну́ться (*будущ.* -нусь, -нёшься; *повел. ф.* -ни́сь) *глагол. сов., от кого-чего* па́ран, паранса тар; **он отвернулся от друзей** вал тусёсенчён па́ранчө

отвёрстие (-я) *сред.* ша́так; **продéлать отвёрстие** в стене стенана шатар

отвести (*будущ.* -еду́, -едёшь; *прош.* -ёл, -ела; *повел. ф.* -еди́) *глагол. сов.* 1. *кого-что* саватса кай, илсе кай, лесе хавар; **отвести ребёнка** в ясли ачана яслине лесе хавар 2. *что* сир, сирсе яр; **отвести опасность** харушлаха сир; **отвести предложение** сёневе сирсе яр ♦ **отвести взгляд** куца тарт; **отвести земельный участок** сёр уйарса пар

отвёт (-а) *муж.* хурав; **дать отвёт** хуравла, хурав пар ♦ **призвать к отвёту** явап тыттар

отвётить (*будущ.* -ёчу, -ётишь; *повел. ф.* -ёть) *глагол. сов.* 1. *на что или чем* хуравла, хурав пар; **отвётить на вопрос** ыйтава хуравла 2. *за кого-что* явап тыт; **отвётить перед судом** судра явап тыт

отвётственность (-и) *жен.* явап, яваплах; **нести отвётственность** за свой действия ху мён тунийён явап тыт

отвётственный прил., отвётственно *нареч.* явапла; **отвётственный редактор** газеты хасатан явапла редакторё; **отвётственно относиться** к делу яваплаха туйса ёслё

отвы́кнуть *глагол. сов., от чего и с неопр. ф.* парах, сивён, ман, пис; **отвы́кнуть от курения** туртма парах; **отвы́кнуть от друзей** туссенчён сивён

отгада́ть *глагол. сов., что* туп, пёл; **отгадать загадку** юмах туппинё туп

отда́ть (*будущ.* -ам, -ашь, -а́ст; *прош.* отдал и -ал, -ала, -ало; *повел. ф.* -ай) *глагол. сов.* 1. *кого-что* пар, тавар, таварса пар; **отдать долг** парам тат 2. *кого-что* яр, пар, вырнастар; **отдать ребёнка** в ясли ачана яслине яр ♦ **отдать за бесценок** йу́нө хакпа сут; **отдать приказ** хуш, хушу пар

отдел (-а) *муж.* пай, уйрам; **отдел**

кадров кадрсэн пайё; обувной отдел магазина магазинан а́та-пушма́к уйра́мё

отделение (-я) *сред.* 1. пай, уйра́м (учреждение); отделение банка банк уйра́мё 2. пай (концертан) 3. отделение (салтаксен ушканё)

отдельный *прил.*, отдельно *нареч.* уйра́м, расна́; жить в отдельной квартире уйра́м хваттерте пу́ран; илти́ отдельно от других ыттисенчён уйра́м утса́ пыр

отдых (-а) *муж.* кану́; канни́; отдых на море тинёс хёрринчэ канни́; дом отдыха кану́ сурчэ

отдыхать *глагол. несов.* кан; отдыхать после работы ёс хысқан кан

отец (отца́) *муж.:* мой (наш) отэц аттэ; твой (ваш) отэц асу́; его́ (её, их) отэц ашшэ́; отэц с сыном ашшэ́-пé ы́вәлэ́

отечественный *прил.* таван сёр-шыв -ё, хамар сёр-шыв -ё; отечественные товары хамар сёр-шыв таварёсем; отечественная война́ таван сёр-шыв вәрси́

отказаться (будущ. -ажусь, -ажешься; *повел. ф.* -ажись) *глагол. сов., от чего и с неопр. ф.* тун, ан килёш, ан йышан; отказаться от сотрудничества килёштерсе ёслемэ ан килёш; он отказался от своих слов вал хай каланинэ тунчэ

откормить (будущ. -млю́, -мишь) *глагол. сов., кого* самарт, чёрт; откормить свинью сысна́ самарт

откровенный *прил.*, откровенно *нареч.* уса́, ту́рэ, кёрэт; пытармасар; откровенная ложь кёрэт суя́; сказать откровенно ним пытармасар кала́ ♦ откровенно говоря́ *вводн. сл.* төрөсси-пé каласан

открытка (-и) *жен.* открытка, уса́ сыру́; художественная открытка укёрчэклэ́ открытка

открытый *прил.*, открыто *нареч.* 1. уса́, уса́ яна́; открытая настежь дверь яри уса́ яна́ алак 2. уса́, ту́рэ, кёрэт, пытарусар; открыто говорить правду чаннинэ пытармасар кала́ ♦ открытый вопрос таталман ыйту́; открытое письмо́ уса́ сыру́ (хаçатра

пичетлени); на открытом воздухе уса́ сывләшра́

открыть (будущ. -рбу́, -рбешь; *повел. ф.* -рбй) *глагол. сов., что* ус, кар; уса́ яр, уса́ хур; открыть окно́ чуречэ́ ус; широко́ открыть рот савара́ карса́ пара́х 2. ус, хыв, пусла́, пу-сар, йёркелэ́; открыть фирму́ фирма́ йёркелэ́; открыть движение поездов поездсем суретме пусла́ 3. ус, пёл, туп; уса́ пар; открыть новую звезду́ сә́'нэ́ сә́'лтәр туп ♦ открыть правду чаннинэ́ уса́ кала́; открыть новые возможности сә́'нэ́ майсем уса́ пар

откуда *нареч. и союзн. сл.* астан, хаш төлтэн; Откуда вы идёте? Астан килётёр эсир? ♦ откуда мне знать астан пеләм-ха э́пé; откуда ни возьмись тастан сиксе́ тухрэ́

откуда-либо, откуда-нибудь *нареч.* астан та пу́лин

откуда-то *нареч.* тастан; откуда-то издаlekа́ тастан инсетрэн

откусить (будущ. -ушу́, -у́сишь) сыртса́ ил; откусить хлеба́ сә́'кар сыртса́ ил

отличник (-а) *муж.*, отличница (-ы) *жен.* отличник, лайа́х вёренекэн

отличный *прил.*, отлично *нареч.* 1. от кого-чего урахла́, расна́; отличное от прежнего решение малтанхинчён расна́ йышану́ 2. ча́плә́, ху́ хем, пите́ лайа́х; отличная погода́ пите́ лайа́х сәнтә́лак 3. отлично частица пите́ аван, юра́ты 4. отлично *нескл. сред.* отлично, пите́ лайа́х (вёренури хаклав)

отменить (будущ. -еню́, -энишь) *глагол. сов., что* параха́сла́, параха́с ту; отменить приказ хуша́ва́ параха́сла́

отметить (будущ. -эчу́, -этишь; *повел. ф.* -эть) *глагол. сов., кого-что* пә́ларт, пә́ллә́ ту; отметить́ нужное место в книге кёнекері́ кирлэ́ выранә́ пә́ллә́ ту

отметка (-и) *жен.* отметка, пә́ллә́ (вёрену хаклавэн)

отнести *глагол. сов., кого-что* ләс, ләсэ́ пар, сәклесэ́ кай, йәтса́ кай, кайса́ пар; отнести́ чемодан в вагон ча́матанә́ вагона́ кайса́ хур

отнять (будущ. -ниму́, -нимешь;

прош. *отнял и отнял*, -ла, *отняло и отняло*; *множ.* *отняли и отняли*; *повел. ф.* -ними) *глагол. сов.* 1. *кого-что* тытса ил, туртса ил; *отнять из рук* аларан туртса ил 2. *что* ыйт; пётёр, кай, кирлэ пул; **рабо́та отняла́ мно́го вре́мени** е́се тумá вá хат нума́й кáйрэ 3. *что от чего* кáлар, кат; **от десяти отнять пять** вунна́ран пиллэк кáлар **отобра́ть** (*будущ.* отберу́, отберёшь; *повел. ф.* отбери́) *глагол. сов.*, *кого-что* 1. тытса ил, туртса ил; **отобра́ть ору́жие у пленных** тыткáна лекнисе́н хе́с-пáшалне́ туртса́ ил 2. суйласа́ ил; **отобра́ть ну́жные кни́ги** кирлэ́ ке́некесене́ суйласа́ ил

отовсю́ду *нареч.* пур сёртён те **отойти́** (*будущ.* -йду́, -йдёшь; *повел. ф.* -йди́) *глагол. сов.* па́ран, кай, уйра́л; **отойти́ в сто́рону** айккине́ па́ранса́ та́р

оторва́ть (*будущ.* -ву́, -вёшь; *повел. ф.* -ви́) *глагол. сов.*, *кого-что* 1. тат, татса́ па́рах, татса́ ил; **оторва́ть пу́говицу** ту́мене́ татса́ ил 2. уйя́р, уйя́рса́ яр; **оторва́ть от рабо́ты** е́срэн уйя́р

оторва́ться (*будущ.* -ву́сь, -вёшься; *прош.* -áлся, -алáсь, -алóсь и -áлось; *множ.* -áлись и -áлись; *повел. ф.* -ви́сь) *глагол. сов.* 1. 1 и 2 л. *не употр.*, *от кого-чего* тáтáл, тáтáлса́ ўк; **лист оторва́лся от ветки** сýлса́ туратра́н тáтáлса́ ў́крэ́ 2. *от кого-чего* уйра́л, сыхáнма́ па́рах, сыхáну́ сұхáт; **оторва́ться от рoдины** тáвáн сёр-шыв-ра́н уйра́л 3. *от чего* уйра́л, па́рах; **от этой кни́ги невозмо́жно оторва́ть-ся** ку́ ке́некене́ алáран па́рахма́ сұк

отперётъ (*будущ.* отопру́, отопрёшь; *прош.* отпер, отперла́, отперло; *повел. ф.* отпери́) *глагол. сов.*, *что* ус (*питёрне́ япалана*); **отперётъ дверь** ключо́м алáка сáрасци́пе ус

отпóр (-а) *муж.* хирёс тáни, хирёс сáпни; **дать отпóр** хирёс та́р

отпра́вить (*будущ.* -áвлю, -áвишь; *повел. ф.* -áвь) *глагол. сов.*, *кого-что* яр, я́рса́ пар; **отпра́вить де́ньги** по́чтой укса́на почта́па я́рса́ пар

отпра́виться (*будущ.* -áвлюсь, -áв-ишья́; *повел. ф.* -áвься) *глагол. сов.*

та́ран, сýла́ тух, кай, тухса́ кай; **отпра́виться на о́тдых** канма́ кай

о́тпуск (-а, в о́тпуске и в о́тпуску́) *муж.* о́тпуск; **опла́чиваемый о́тпуск** ту́левле́ о́тпуск; **предоста́вить о́тпуск** о́тпуск пар

отпусти́ть (*будущ.* -ущу́, -устишь) *глагол. сов.* 1. *кого* яр, кáларса́ яр, ирё́ке́ яр; **отпусти́ть дете́й игра́ть** ачасе́не выля́ма кáларса́ яр 2. пар, парса́ яр, туянтáр; **отпусти́ть покупа́телю муку́** тавáр илекенé сá'на́х парса́ яр ♦ **боль отпусти́ла** ыратни́ лáплáнчэ́; **отпусти́ть во́лосы** сұс ўстерсе́ яр; **отпусти́ть шу́тку** шу́т ту

отрази́ть (*будущ.* -ажу́, -азишь) *глагол. сов.*, *кого-что* 1. сирсе́ яр, хирёс та́р; **отрази́ть нападе́ние врага́** тáш-ма́н тапа́ннинé сирсе́ яр 2. сáнар-ла́, ўкер, сáнласа́ пар; **писа́тель отрази́л жизнь села́** сыра́вса́ ял пур-на́снэ́ сáнласа́ па́на

отреза́ть (*будущ.* -эжу́, -эжешь; *повел. ф.* -эжь) *глагол. сов.*, *что* кас, кáса́ ил, кáсса́ тат, кáсса́ па́рах; **отреза́ть кусо́к фанеры́** фанера́ тáтáкэ́ кáса́ ил ♦ **отреза́ть языко́м** пат татса́ кáла

отрица́ть *глагол. несов.*, *что* тун, сұк-ла́т, ан йы́шáн; **он отрица́ет свою́ ви́ну** вáл хá йён айáпне́ йы́шáнма́сть

отры́вок (-вка) *муж.* пай, тáтáк, сыпáк; **отры́вок по́эмы** по́эма сыпáкэ́

отря́д (-а) *муж.* отря́д (*пёр е́с тумá пёрлешне́ ушкáн*); **партиза́нский отря́д** партиза́н отря́чэ́; **отря́д геологсён** отря́чэ́

отста́вка (-и) *жен.* отста́вка, е́сле-ме́ па́рахни́, служба́ран кáларни́ (*сáр сы́ннисене́ е патшалáх е́сене́че тáра-кансене*); **отста́вка правите́льства** пра-вительство́ е́сlemé па́рахни́; **выйти́ в отста́вку** отста́кáна́ тух

отста́ть (*будущ.* -áну, -áнешь; *повел. ф.* -áнь) *глагол. сов.* 1. *от кого-чего* юл, та́рса́ юл, кая́ юл; **отста́ть от по́езда** поездра́н та́рса́ юл 2. кая́ юл, ан ёлкёрсе́ пыр, я́пáх ве́рен; **отста́ющие по матемáтике учени́ки** мате-матика́па ёлкёрсе́ пырайма́н ачасе́м 3. 1 и 2 л. *не употр.* хá пáн, хá йпа́н, уйра́лса́ кай; **обо́и отста́ли от стeны́** шпалéр стена́ран хá йпа́нна́ ♦ **часы́**

отста́ли сехёт юлса́ катарта́ты; **Отста́нь от меня́!** Ха́п манра́н!

отступить (*будущ.* -уплю́, -у́пишь) *глагол. сов.* чак, каялла́ чак; **отступить на шаг пёр у́там** каялла́ чак; **враг не хо́чет отступить** та́шман чакáсшан мар

отсутствовать (*наст.* -твую, -твуешь; *повел. ф.* -твуй) *глагол. несов.* ан кил, ан пул, сук пул; **отсутствующих нет** килменнисём сук, пурте пур

отсюда нареч. кунта́н, саканта́н, сак выранта́н; **отсюда до города де-сять километров** кунта́н хула́на ситме́ вуна́ киломе́тр

оттёнок (-нка) *муж.* сём, тес сёмё; **оттёнки красна́го цвета́** хё́рлё́ тес сёмёсём

оттепель (-и) *жен.* а́шатса́ па́рах-ни́ (*хёлле*)

оттуда нареч. унта́н, саванта́н, ле-ре́н; **оттуда до нас недалекó** унта́н пирён патá ситме́ инсе́ мар

отцовский *прил.* атте́ -ё; асу́ -ё; аш-ше́ -ё; **он выполня́ет отцовскую́ во-лю** ва́л ашше́н ире́кне́ пурна́сла́ть

отчего́ **1.** *нареч. и союз. сл.* ме́н-ше́н, ма, ме́н пирки́; **Отчего́ ты не-весе́л? Ме́нше́н салху́ эсе́?**; **я не зна́ю, отчего́ он не пришёл** ва́л ме́н пирки́ килменнинё́ э́пё пёлмёсте́п **2.** *союз* саванпа́, саван пирки́; **Бо́ля за-болё́л, отчего́ не пришёл** в шко́лу Ко́-ля чирле́нё, саванпа́ шула́ килме́н

отчего́-либо, отчего́-нибудь нареч. ме́нше́н те пули́н

отчего́-то нареч. те́мше́н, тем пир-ки́; **отчего́-то у меня́ голова́ болит** ма́нан те́мше́н пу́с ырата́ть

отчество (-а) *сред.* а́шше́ я́че́ (*сам., Иванович, Ивановна*); **звать по име-ни и отчеству** я́тпа́ тата́ а́шше́ я́чепё чё́н

отчёт (-а) *муж.* отчёт (*ёс синчен пётёмлетсе пёлтерни*); **годовой отчёт** султа́лак отчё́чё; **предста́вить отчёт** отчёт та́рат ♦ **отдава́ть себе́ отчёт** в чём а́нланса́ ил, а́са хыв

отчётный *прил.* отчё́т -ё; **отчётное собра́ние** отчё́т пу́хавё

отчим (-а) *муж.* а́са су́ри, та́ван мар а́шше́

о́фис (-а) *муж.* о́фис, канту́р; **о́фис** **фирмы́** фирма́ канту́ре

офице́р (-а) *муж.* офице́р (*са́рти командир*)

официа́льный *прил., официа́льно нареч.* официа́лла; ёс иёркипе́; **офи-циа́льный отве́т** официа́лла хура́в (*должно́сти ява́лла сын пани*)

официа́нт (-а) *муж., официа́нтка* (-и) *жен.* официа́нт (*ресторанта́ апат илсе пурса паракан*)

оха́пка (-и) *жен.* сёклём, ыта́м; **оха́пка се́на** пёр сёклём у́та; **взять в оха́пку** ытамласа́ ил

охладеть (*будущ.* -ёю, -ёешь) *глагол. сов., к кому-чему* сивё́н, пис; **охла-деть к му́зыке** музыка́ран пис

охладить (*будущ.* -ажу́, -ади́шь) *глагол. сов., кого-что* сивё́т (*ве́ри япалана*); **охладить кипя́ток** ве́ретне́ шыва́ сивё́т

охо́та¹ (-ы) *жен.* суна́р; **охо́та на зайце́в** мулка́ч суна́ре

охо́та² (-ы) *жен.* **1.** *к чему́ или с неопр. ф.* ка́ ма́л, ту́рта́м, суна́м; **охо́-та к чтёнию** вула́с ту́рта́м **2.** *в знач. сказ., кому -ас (-ес)* килё́т; **ребёнку охо́та** пить ача́н ёсёс килё́т

охо́титься (*наст.* -бчусь, -бтишь-ся; *повел. ф.* -бться, -бтьтесь) *глагол. несов., на кого́ или за кем* сунара́ сү́ре, кайа́ка сү́ре, ты́тма сү́ре; **охо́-титься на лис** тилё́ ты́тма сү́ре

охо́тник (-а) *муж.* суна́рса́, ухат-ни́к

охра́на (-ы) *жен.* хура́л, сыхла́в; хура́лланí, сыхлани́; **военизи́рован-ная охра́на** хёс-па́шалла́ хура́л; **вы-ставить охра́ну** хура́л та́рат

охра́нять (*наст.* -яю, -яешь; *повел. ф.* -яй) *глагол. несов., кого-что* хура́л-ла, сыхла́; **охра́нять гра́ницу** чи́кё сыхла́

оце́нить (*будущ.* -еню́, -éнишь) *глагол. сов., кого-что* **1.** ха́кла, ха́к хур, ха́к ту; **оце́нить автома́шину** автома-ши́на ха́кне́ хур **2.** ха́кла, пахала́, ха́к-ласа́ кала́, ха́к пар; **высоко́ оце́нить** **тво́рчество** писа́теля сыра́вса́ пулта́-рула́хне́ пыса́к ха́к пар

оце́нка (-и) *жен.* **1.** ха́клав; ха́клани́, ха́к хуни́; **оце́нка иму́щества** пурла́ха́ ха́клани́; **дать высоко́кую оце́нку** пыса́к

хак пар 2. паллă, отмѣтка (вѣренүри үсѣм хаклавѣ)

очаг (-а) муж. 1. вучах (камака пайѣ)

2. перен. вучах, кил-йыш, таван кил
очень нареч. пйтѣ, питѣх те, сав
тери; очень хорошо пйтѣ аван; очень
жарко сав тери ша'рэх

очередной прил. черѣтлѣ; **очередной**
номер газѣты хаcатан черѣтлѣ номерѣ
очередь (-и жен.; множ. -и, -ѣй) че-
рѣт; **стоять в очереди** черѣт тәр

бчерк (-а) муж. бчерк (свиѣч ый-
тупа сырнă статья); **газѣтный бчерк**
хаcат бчеркѣ

очистить (будущ. -йшу, -йстишь;
повел. ф. очисти и очистиь) тасат, та-
сатса тух; **очистить сарай от мусора**
сарай а'пәр-тапартан тасат

очки (-ов) множ. куcлăх; **ходить в**
очках куcлăхпа cүрѣ

очутиться 1 л. един. не употр. (бу-
дущ. -очүтишься; -үтится; повел. ф.
-утись, -утитесь) глаг. сов. лек, кѣрсѣ
үк; сит, ситсѣ тәр, пырсă тух; **очу-**
титься в незнакомом мѣсте пѣлмѣн
cѣрѣ пырсă тух

ошибиться (будущ. -бусь, -бѣшься;
прош. -йбся, -йблась; повел. ф. -ибись,
-ибитесь) глаг. сов. йă'нăш ту, йă'нăш;
ошибиться в расчѣтах шутланă чух-
нѣ йă'нăш ту

ошибка (-и) жен. йă'нăш; **испра-**
вить ошибку йăнăшă түрлѣт

ошибочный прил., ошибочно нареч.
йă'нăш, тѣ'рѣс мар; **ошибочно на-**
писать адрес адресă й'анăш сыр

ощутить (будущ. -ушү, -утишь) глаг.
сов., кого-что туй, сис, пѣл, туйсă ил;
ощутить запах бензина бензин ша'р-
шинѣ туйсă ил

ощущение (-я) сред. туйăм, сисѣм,
сисү; туйни, сисни; **ощущение опас-**
ности хăрушлăхă туйни

П

павильон (-а) муж. павильон (сутă
тумалли е выставкасѣм ирттермел-
ли cурт); **ярмарочные павильоны** яр-
маркка павильонѣсѣм

павлин (-а) муж. түрткăш (илемлѣ
хүреллѣ кайăк)

падать глаг. несов. 1. үк, йаван, тун;
тă'кан, татăлсă ан; **яблоки падают с**
дерева пан улми йывăс cинчѣн тăка-
нăть; **я падаю от усталости** ываннипѣ
йавансах каятăп 2. 1 и 2 л. не употр.
тив, кил, үк, тиѣн, түр кил; **ударение**
падает на первый слог пусăм пѣррѣ-
мѣш сыпăкă үкѣт; **главная нагрузка** па-
дает на нас тѣп ѣс пирѣ тивѣт 3. 1 и 2
л. не употр. чак, катăл, пѣчѣклѣн; **це-**
ны падают хаксѣм чаксă пырăсcѣ

падеж (-а) муж. падеж, ү'кѣм (ят
самахсен форми); **падежи существи-**
тельных япалă ячѣсѣн падежѣсѣм;
именительный падеж ят падежѣ (вы-
рăс чѣлхинче); **основной падеж** тѣп
падеж (чăваш чѣлхинче)

пазуха (-и) жен. хѣв (үтпе кѣне
хушиши); **положить письмо за пазуху**
сырăвă хѣвѣ чик

пакет (-а) муж. 1. cыхă, тѣркѣ,
чѣркѣм (хутпа чѣркени е хутаcа ху-
ни); **пакет с крупной кѣрпѣ** хутаcѣ 2.
пакет, сыру; запечатать пакет сургу-
чом пакетă сăркăчлă

пакля (-и) жен. сүс, чү'пѣк; **конопа-**
тить сруб паклей пуранă сүспѣ маклă
палата¹ (-ы) жен. палата, пү'лѣм
(больницăра)

палата² (-ы) жен. 1. палата (пар-
ламент пайѣ); **верхняя палата** аслă
палата; **нижняя палата** кѣ'cѣн палата
2. палата (учреждени); **торговая**
палата сутү-илү палати

палатка (-и) жен. 1. палатка, чатăr;
разбить палатку чатăr кар 2. палат-
ка (сутă тумалли пѣчѣк cурт)

палец (-льца) муж. пүрнѣ; **пальцы**
ног ура пүрнисѣм; **большой палец** пас
пүрнѣ; **указательный палец** шѣ'вѣр
пүрнѣ; **средний палец** ватă пүрнѣ; **без-**
ымянный палец ятсăr пүрнѣ ♦ **обве-**
сти вокруг пальца чикѣ тă'ршшѣ ларт
палисадник (-а) муж. пүрт умѣнчи
пахчă, чечѣк пахчи

палка (-и) жен. патăк, туя; **идти,**
опираясь на палку туя туяласă пыр
пальма (-ы) жен. пальма (кан-
тăрта үсѣкен йывăс); **кокосовая**
пальма кокос пальми

пальто *нескл., сред.* пальто; зймнее пальто хёллехи пальто; носить пальто пальтопа сурё

памятник (-а) муж. палак; памятник Сэспелю в Чебоксарах Шупашкарти Сэспёл палакё • памятники истории истори палакёсём (*живё сурт-ийёр, археологи материалё т. ыт.*)

память (-и) жен. ас, аста'вам, тән; хранить в памяти асра тыт; пришло на память аса кылчё; подарить на память асанмаләх парнелё; лишиться памяти тәна сұхат

паника (-и) жен. хәрәв, сехёрленү'; власть в панику сехёрленсё ук

панихида (-ы) жен. вилё кёлли, пытару кёлли • гражданская панихида асату пұхавё (*вилё сынна пытарас умён ирттерни*)

пантёра (-ы) жен. пантёра (*кушак йыши пысак сәткан чөр чун*)

папа¹ (-ы) муж.: мой (наш) папа аттё; твой (ваш) папа асү; егó (её, их) папа ашшё

папа² (-ы) муж. папа (*католик чиркёвөн нусләхё*); папа римский Рим папи

папироса (-ы) жен. пирус; курить папиросы пирус турт

папка (-и) жен. папка (*сыхаллә хуплашка*); папка с документами ёс хучёсён папки

папоротник (-а) муж. упá сарри (*вәрман куракё*)

пар (-а, о паре, в пару муж.; множ. -ы, -ов) пәс; водяные пары шыв пә'сё

пара (-ы) жен. мә'шәр; пара сапог пёр мә'шәр а́та

параграф (-а) муж. параграф (*текст сыпакё тата а́на катартакан § паллә*)

парад (-а) муж. парад (*сарсем е спортсменсем урампа чаплән иртни*)

парадный прил. парад -ё, уяв -ё; чаплә; парадная форма уяв түмё

паралич (-а) муж. шалкәм сәпни (*үт-пү хускалми нуни*)

параллельный прил., параллельно нареч. параллельлё (юнашар тәсалса *выртакан*); параллельные линии параллельлё йёрсём

парашю́т (-а) муж. парашю́т (*са-*

моләт сиччен сёре сиксе анмалли хатёр)

парашютист (-а) муж., парашютистка (-и) жен. парашютист, парашю́тсә

парень (-рня муж.; множ. -рни, -ёй) кáччә, йё'кёт

парикмахерская (-ой) жен. парикмахерски; стричься в парикмахерской парикмахерскинчё сүс кастар

пáрти́сья (*наст.* -рюсь, -ришься; повел. ф. -рься) сәпан (*мунчара*)

парк¹ (-а) муж. парк, пахча (*канмалли, усәлмалли*); городской парк хула пáркё

парк² (-а) муж. 1. парк (*транспорт тәратмалли тата юсамалли предприяти*); троллейбусный парк троллэйбус пáркё 2. парк (*машинәсен йышё*); станочный парк завода заводән станок пáркё

парла́мент (-а) муж. парла́мент (*халәх закон кáларма суйланә аслә орган*); выборы парла́мента парла́мент суйлávё

парни́к (-а) муж. парни́к (*симёс калчи үстермелли витнё йәран, панча*)

па́рный прил. мә'шәр, мә'шәрлә; па́рное катание на коньках конькипё мә'шәррән ярәнни

парово́з (-а) муж. парово́з, пáраву́с

па́ром (-а) муж. па́ром (*сынсене, транспорта шыв урлә касармалли карап*); морской па́ром тинёс па́ромё

па́роход (-а) муж. па́роход, пáраху́т

па́рта (-ы) жен. па́рта; сидеть за па́ртой па́рта хушшинчё лар

па́ртиза́н (-а) муж., па́ртиза́нка (-и) жен. па́ртиза́н (*ташмана хирёс унан тылёнче кёрешекен*)

па́ртиза́нский прил. па́ртиза́н -ё; па́ртиза́нский отряд па́ртиза́н отрячё

па́рти́йный прил. па́рти -ё; па́рти́йный съезд па́рти съёзчё

па́рти́я (-и) жен. па́рти (*общество организацийё*); политические па́ртии поли́тика па́ртиёсём

па́рус (-а) муж. па́рас (*кимме сшл вёрнипе сүретмелли*)

па́русный прил. па́рас -ё; па́расля́; па́русное судно па́расля́ карап

пáсека (-и) *жен.* утáр (вёлле хурчём тытакан вырán); лесная пáсека вáрмантí утáр

пáсмурный *прил.*, **пáсмурно** *нареч.*
1. á'мáр, пё'лётлэ; **пáсмурная** погóда á'мáр сáнтáлáк 2. *перен.* салхú, сýрэк, хавáслá мар (кáмáл)

пáспорт (-а) *муж.* 1. пáспорт (ёнен-терёу докуменчё) 2. пáспорт (мáшина, тавар е сурт шута илмелли документ); пáспорт автомобиля автомобиль пáспорчё

пáссажир (-а) *муж.*, **пáссажирка** (-и) *жен.* пáссажир (транспортна ларса сýрекен)

пáссажирский *прил.* пáссажир -ё; **пáссажирский** пóезд пáссажир пóезчё

пáссивный *прил.*, **пáссивно** *нареч.*
сýрэк, тймсёр, пусарусáр; **пáссивно** относиться к рáботе ёсрэ сýрэк пул пáстбище (-а) *сред.* сáрán, кётý'вырáн

пáсти (*наст.* -сý, -сёшь) *глагол. несов.*, *кого-что* кёт, кётсё сýрэ; **пáсти** телят пáру кётсё сýрэ

пáстýх (-á) *муж.*, **пáстýшка** (-и) *жен.* кётý'сё

пáсха (-и) *жен.* 1. Пáсха Мáнкýн (христиансен тём уявё) 2. Мáнкýн сймёсё (áна тáпáрчран пёсересёсё)

пáтриáрх (-а) *муж.* пáтриáрх (христиан чиркёвён аслá пуслáхё); **Пáтриáрх Московский и Всея Руси** Мускавпá Пё'тём Рáссёй Пáтриáрхё

пáтриóт (-а) *муж.*, **пáтриóтка** (-и) *жен.* пáтриóт (тáван сёре юратакан, уншáн тáрáшакан сын)

пáтриóтизм (-а) *муж.* пáтриóтлáх, пáрáнсá тáни; **чувство пáтриóтизма** пáтриóтлáх тýйáмё

пáтрóн (-а) *муж.* пáтрóн; **ружéйный пáтрóн** пáшáл пáтрóнё

пáтрóль (-я) *муж.* пáтрóль, хурáл; **милицéйский пáтрóль** милици пáтрóль

пáук (-á) *муж.* эрешмён

пáутина (-ы) *жен.* эрешмён картí; пáук плетёт пáутину эрешмён картá карáть

пáхáть (*наст.* пáшý, пáшешь; *повел. ф.* пáши) *глагол. несов.*, *что* сухáлá, сухá ту; пáхáть зёмлю сёр сухáлá

пáхнуть (*прош.* пáх и пáхнул, пáхла) *глагол. несов.*, *чем* шá'ршá кáлáр; шá'ршá кёр; пáхнет бензином бензин шáрши кёрёт

пáчка (-и) *жен.* сýхá, тёркё, пáчка; пáчка книг кёнекё сýххи; пáчка сигарёт сигарёт пáчки

пáчкать *глагол. несов.*, *кого-что* варалá, пылчáклá, лáпáртá, хурáт; пáчкать рúки чернилами аллá чернилпá варалá

пáчкаться *глагол. несов.* варалáн, пылчáклáн, лáпáртáн; пáчкаться грьзью пылчáкпá лáпáртáн

пéвéc (-вцá) *муж.*, **пéвица** (-ы) *жен.* юрáсá; **óперный пéвéc** óпера юрáси

пéдáгóг (-а) *муж.* пéдáгóг, вёрентý'сё, вёрентекён

пéдáгóгический *прил.*, **пéдáгóгический** *нареч.* пéдáгóгика -ё; вёрентý'сё -ё; **пéдáгóгическое мастерство** вёрентý'сё áстáлáхё; **пéдáгóгическое училище** пéдáгóгика училищи

пéйзáж (-а) *муж.* пéйзáж (илемлэ вырáн сáнлáхё, ўкерчэкё); **нарисовáть пéйзáж** пéйзáж ўкёр

пéлёнка (-и) *жен.* ачá кипкí, пиев пельмéни (-ей *множ.*; *един.* -мён, -я *муж.*) пельмён, хурáн куклí

пéна (-ы) *жен.* кá'пáк; **мýльная пéна** сýпáн кá'пáкё

пéнáл (-а) *муж.* пéнáл (ручка-кáранташ арчи)

пéние (-я) *сред.* юрлáв; юрлани; **хоровóе пéние** хорпá юрлани

пéниться *глагол. несов.* кáпáклáн, кá'пáк кáлáр

пенсионёр (-а) *муж.*, **пенсионёрка** (-и) *жен.* пенсионёр, пэнси илекён

пéнсия (-и) *жен.* пэнси (ёслеймен сынна патшалáх паракан укса)

пéнь (пня) *муж.* тункатá; **дубóвый пéнь** юмáн тункати

пéпел (-пла) *муж.* кёл; **превратитýсь** в пéпел кёллён, кёл пул

первобытный *прил.* авалхи, сём авалхи; **первобытный человек** авалхи этём

пёрвый *числ. порядк.* пёррёмёш; **пёрвое октáбря** октáбрён пёррёмёшё; **в пёрвый раз** пёррёмёш хут, пусласá

перебежать (*будущ.* -егү, -ежйшь; *повел. ф.* -егй) *глагол. сов.*, что и через что чупса каҕ; **перебежать через улицу** урам үрлә чупса каҕ

перевернуть *глагол. сов.*, кого-что ҕавар, ҕаварса парах, үпентер; **перевернуть лодку** кимме үпентер

перевести (*будущ.* -едү, -едешь; *повел. ф.* -едй) **1.** кого ҕаватса каҕар; **перевести детей через улицу** ачасенé урам үрлә ҕаватса каҕар **2.** что куҕар, куҕару ту; **перевести текст с английского языка на русский текст** акалчанларан ырасла куҕар

перевязать (*будущ.* -яжү, -яжешь; *повел. ф.* -яжй) ҕыхса яр (*сурана*); **перевязать раненую руку** аманна алла ҕыхса яр

переговоры (-ов) *множ.* каласу, каласусем; **вести мирные переговоры** мир пирки каласусем ирттер

перед, передо *предлог с твор. п.* умра, уменче; ума, умне; **встань передо мной** ман ума тар; **перед домом** сурт уменче

передать (*будущ.* -ам, -ашь, -аст; *прош.* передал и передал, передала, передало и передало) **1.** кого-что пелтер, ситер, кала; **передать привет** салам кала **2.** пар; **передать концерт по радио** радиопа концерт пар **3.** каласа пар, санласа пар; **точно передать мысли автора** автор шухашсенé те'рес каласа пар

передача (-и) *жен.* **1.** пару; пани; **передача имущества по акту** пурлаха акт та'рах пани **2.** *передача (радиона, телевидение пани); музыкальная передача*

переделать *глагол. сов.*, кого-что улаштар, улашантар; ҕенелле ту, пасса ту; **переделывать пиджак** пиншак пасса ту

передний *прил.* малти, умри, уменчи; **передние колёса** телеги урапан малти кустармисем

передник (-а) *муж.* саппун, чер ситти

передовой *прил.* малти, малта пыракан; **передовая статья** ум статья; **передовая техника** малта пыракан техника

переехать (*будущ.* -еду, -едешь; *повел. ф.* -езжай) *глагол. сов.* куҕ, куҕса кай, куҕса кил; **переехать в город** хулана куҕса кай

переживать *глагол. несов.* хумхан, пашархан, кулян; **мать переживает за детей** амаше ачисемшен хумханате

перейти (*будущ.* -йду, -йдешь; *прош.* перешёл, -шла; *повел. ф.* -йди) *глагол. сов.* **1.** что и через что каҕ, каҕса кай; **перейти через овраг** сырма үрлә каҕ **2.** куҕ; **перейти в следующий класс** тептер класа куҕ **3.** *1 и 2 л. не употр.* куҕ, пул, пулса кай, пулса тар; **вода перешла в пар** шывран пас пулче

перекрёсток (-тка) *муж.* сул таваткале, урам таваткале, хересле урам

перемена (-ы) *жен.* **1.** улшану, улашу; улшанни; **перемена в настроении** ка'мал улшанни **2.** тахтав; **школьники вышли на перемену** школ ачисем тахтава тухреч

перенести *глагол. сов.* **1.** кого-что ҕеклесе каҕар, йатса каҕар; **перенести ребёнка** через ручей ачана сырма үрлә йатса каҕ **2.** что куҕар; **собрание перенесено на завтра** пухава ырана куҕарна **3.** что тус, чат; чатса ирттер, туссе кур; **перенести много страданий** нумаи хен-хур тус

переодеться (*будущ.* -энусь, -энешься; *повел. ф.* -энься) *глагол. сов.* хывса та'хан; **переодеться в сухую одежду** йепе тум-тире хывса типпине та'хан

перепел (-а) *муж.* путене (*уй ка-й'аккё*)

переписать (*будущ.* -ишу, -ишешь; *повел. ф.* -иши) *глагол. сов.*, что тептер хут сыр, ҕенерен сыр, куҕарса сыр (*малтан сырине*)

переписка (-и) *жен.* сыру суретни; **завязать переписку** сыру суретме пусла

переплёт (-а) *муж.* хуплашка, пит, си (*кёнекен*)

переплыть *глагол. сов.*, что и через что ишсе каҕ; **переплыть Суру** Сар шыве үрлә ишсе каҕ

перепрыгнуть *глагол. сов.*, что и через что сиксе каҕ; **перепрыгнуть через забор** карта үрлә сиксе каҕ

перерыв (-а) муж. тәхтәв; **обеденный перерыв** апат тәхтәв

пересечённый прил.: пересечённая местность сә'ртлә-сырмаллә сәр

перестать (будущ. -ану, -анешь; повел. ф. -ань) **глагол. сов.** чаран, пәрах; **дети перестали шуметь** ачасем шавлама пәрахрәс; **дождь перестал** сүмәр чаранчә

перулок (-лка) муж. тә'карләк, пралук, урлә урам

перец (-рца) муж. пә'рәс; **красный перец** хә'рлө пә'рәс; **стручок перца** пә'рәс хутаçси

перила (-ил) **множ.** карләк; **перила моста** кәпәр карләкә

период (-а) муж. тапхәр, вә'хәт, хушә; **последовательный период** вә'рçә хыçсанхи тапхәр

перловый прил.: перловая крупа урпә кәрпн (шултри)

перо (-а *сред.*; **множ.** перья, -ьев) **1.** тәк; **гусиное перо** хур тә'кә **2.** перо (сырмалли); **плакатные перья** плакат

перисем • **перья лука** сухан сүлси

перпендикулярный прил., перпендикулярно нареч. перпендикулярлә (түрпә кәтес тавакан йәрсем снчен)

персик (-а) муж. персик (пан улми евәр снмәс)

перспектива (-ы) **жен.** малашләх, пуласләх; **блестящие перспективы** чаплә малашләх

перчатки (-ток **множ.**; **един.** перчатка, -и **жен.**) перчеткә; **кожаные перчатки** саран перчеткә

песец (-сця) муж. песец, сүрçәр тилли

пескарь (-я) муж. ыраш пәтри (вәтә пулә)

песня (-и **жен.**; **множ.** -и, -сен) юрә; **чувашские народные песни** чаваш халәх юррисем; **петь песню** юрә юрлә

песок (-ска) муж. **1.** хә'йәр; **речной песок** юхан шыв хә'йәрә **2.** песок, вә'тә сәхәр

петля (-и) и **петля** (-и **жен.**; **множ.** петли, петель и петель, петлям) **1.** йә'лә, йәлмәк, касмак; **петля на конце верёвки** вөрән вәсәнчи йәлмәк; **завязать петлю** йә'лә ту, касмакля

2. йә'лә (тум-тир сүхинчи, аркинчи); **петля для пуговицы** түмә йәлли **3.** тапса, петлә; **дверная петля** алак тапси **петрушка** (-и) **жен.** петрушка (ыра шәриәллә апат курәкә)

петух (-а) муж. автан; **петух кукарекает** автан авататы

петь (**наст.** пою, поёшь; **повел. ф.** пой) юрлә; **петь в хоре** хортә юрлә; **соловей поёт** шә'пчәк юрләтә

пехота (-ы) **жен.** пехота, сүран сар; **морская пехота** тинәс пехоти

пехотный прил. пехота -ә; **пехотный полк** пехота полкә

печальный прил., печально нареч. салху, салхуллә, хуйхәллә, хурләхлә, хурланчәк; **печальный голос** хурланчәк сасә; **печальное известие** хуйхәллә хыпар

печатать глаг. несов., что пичетлө, сәп; **печатать книгу** кәнекә пичетлө

печатный прил. 1. пичет -ә; **пичет-лекен, пичетлемелли; печатный станок** пичет станокә **2.** пичетленә, пичетленнә; **печатные труды** пичетленә әссем • **печатные буквы** пичет сас паллийәссем (таваткал үкерсе сырнисем)

печать (-и) **жен. 1.** пичет (документа сирәплетмелли); **гербовая печать** гәрблә пичет; **поставить печать** пичет ларт **2.** пичет (кәнеке таврашә, хаçат-журнал); **работники печати** пичет әсченәссем

печень (-и) **жен.** певәр; **болезнь печени** певәр чирә

печенье (-я) **сред.** печени; **пить чай с печеньем** печенипә чей әс

печка (-и) **жен.** камака; **печка-каменка** мунчә камаки (әшши памалли)

печник (-а) муж. камакаçә, камака әсти

печь¹ (**наст.** пекү, печёшь; **прош.** пөк, пеклә; **повел. ф.** пеки) **глагол. несов. 1.** пәсәр (камакара е сатма снче); **печь пироги** кукәль пәсәр **2. 1** и **2 л. не употр.** сунтар, пәсәрт, хәрт; **солнце сильно печёт** хәвәл хытә пәсәртәт

печь² (-и, о печи, в печи **жен.**; **множ.** печи, -ей) **1.** камака (пүртри); **русская печь** сә'кар камаки; **то-**

пить печь вутӑ хут 2. камака́ (промышленно́сри); доменная печь до́мна камаки́

пéшка (-и) жен. пéшка (шахматри кёсён кёлетке)

пешко́м нареч. сура́н; отпра́виться пешко́м сура́н кай

пешёра (-ы) жен. сёр ха́ вале́

пéс (пса) муж. йы́тӑ, а́нчӑк; цепной пéс сӑнчӑрти йы́тӑ ♦ пéс егӧ зӑнӑт мур пелёт а́на

пéстрый прил., пéстро нареч. (кратк. ф. пёстр, пестра́, пёстро и пестрӧ; множ. пёстры и пестры́) чӑпӑр, ула́, ула́-чӑла́; пёстрая ку́рница чӑпӑр чӑ́хӑ

пианино неслк., сред. пианино (пукӑчӑла́ музыка инструменчӑ); играть на пианино пианино кала́

пиво́ (-а) сред. сӑра́; разливно́е пиво́ пичкё сӑри́; варить пиво́ сӑра́ ту

пиджа́к (-ӑ) муж. пиншӑ́к; ходить в пиджаке́ пиншакпа́ сӑре́

пила́ (-ы жен.; множ. пилы́, пил, пйлам) пӑ́чкӑ; поперёчная пила́ каска́ пӑчки́ (икё авӑрли); пилить дрова́ пилӧй пӑчкӑпа́ вутӑ тат

пилить (наст. пилӧ, пйлишь) глаг. несов. тат, сур, кас (пӑчкӑпа); пилить доски хӑма́ сур

пинать глаг. несов., кого-что тап, тапса́ яр

пингви́н (-а) муж. пингви́н (Антарктика́ра пура́накан вёсмен кайӑк)

пио́н (-а) муж. пио́н (пахча чечекё)

пионёр (-а) муж., пионёрка (-и) жен. пионёр (ача-пӑча организа́циёнче тӑракан)

пионёрский прил. пионёр -ё; пионёрский гӑлстук пионёр гӑлстукё

пиро́г (-ӑ) муж. ку́каль; яблочный пиро́г пан улми́ кукли́; печь пиро́ги ку́каль пёсёр

пиро́жное (-ого) сред. пирӧжнӑ́й (пылак чустапа, кремпа тунӑ сӑмёс)

писа́тель (-я) муж., писа́тельница (-ы) жен. сыра́вса́, писа́тель; дётские писа́тели ача́-пӑча сыравсисём; масте́рство писа́теля сыра́вса́ аста́лахё

писа́ть (наст. пишӧ, пйшешь; повел. ф. пиши́) глаг. несов., что 1. сыр; писа́ть карандашо́м ка́ранташпа́ сыр;

писа́ть письмо́ сыру́ сыр 2. сыр, хайла́, хыв; писа́ть музыка́ му́зыка хайла́ 3. о ком-чем сыр, хыпарла́, пелтёр; об э́том писа́ли в газётах кун сӑнчён ха́сатсенчё сы́рна ♦ писа́ть картину́ картина́ укёр

пистоле́т (-а) муж. пистоле́т (кёске пӑшал)

письменность (-и) жен. сыру́лах (сыру паллисём); создӑние чувӑшской письменности чӑваш сырулахне́ пу-сарса́ яни́

письмо́ (-ӑ сред.; множ. письма́, -сем, -сьмам) 1. сыру́ (хыпар хучё); написа́ть письмо́ сыру́ сыр 2. сыру́, сыру́лах; звуко-бу́квенное письмо́ сӑса́ паллиллё сыру́лах (сам., вырӑс, латин алфавичёсен); нероглифиче́ское письмо́ иероглиф сы́равё (сам., Кита́йра, Япо́нире)

пита́ться (наст. -ӑюсь, -ӑешься; повел. ф. -ӑйся) глаг. несов., чем тӑранса́ пу́ран, апатла́н; пита́ться в столо́вой столова́йра́ апатла́н; бвцы пита́ются травӧй сура́хсём кура́кпа́ тӑранса́ пура́насёсё

пить (наст. пью́, пьёшь; прош. пил, пила́, пило́; повел. ф. пей) глаг. несов., что ёс; пить чай́ чей ёс; хӧчет-ся пить ёсёс килёт

пи́ща (-ы) жен. пи́ща (сыр, сӑмарта, аш, пахча сӑмёс хурса пёсёрне пӑремеч)

пи́ща (-и) жен. апӑ́т, сӑмё́, сӑмелли́, сӑмё́с, апӑ́т-сӑмё́с; горя́чая пи́ща ту́тла́ апӑ́т-сӑмё́с; горя́чая пи́ща вёри́ апӑ́т

пища́ть глаг. несов. найла́т, чайла́т, на́йкӑш; птенцы́ пища́т кайӑ́к чёпписём чайлата́сёсё

пийва́ка (-и) жен. сё́лӑх

пла́вать глаг. несов. иш; пла́вать в бзере ку́лёрё иш; учи́ться пла́вать ишме́ вёре́н ♦ ме́лко пла́вает пулта-райма́сть, хевти́ ситме́ст

плавни́к (-ӑ) муж. суна́т, ишкёч (пула́сен)

пла́вный прил., пла́вно нареч. тикё́с, висёллё, кал-кал; шага́ть пла́вно пёр тикё́с утса́ пур

плака́т (-а) муж. плака́т (агита́ци укёрчекё); предвы́борный плака́т суйла́в умёнхи́ плака́т

пла́кать (*наст.* пла́чу, пла́чешь; *повел. ф.* плачь) *глагол. несов.* ма́кәр, йе́р; **пла́кать навзры́д** уласа́ йе́р. ёсёклесё ма́кәр ♦ **пла́кали** на́ши де́нежки пи́рөн укса́ харам пу́лчә

пла́менный прил., пла́менно нареч.
1. су́лам -ё; су́ламла, вутла́, вутсу́ламла; **пла́менный хвост раке́ты** раке́тан вутла́ ху́ри 2. *перен.* хе́ру́, хе́ру́ллә; **пла́менный привёт!** хе́ру́ллә сала́м!

пла́мя (-мени, -менем) *сред.* су́лам, вут, вут-су́лам; **пла́мя костра́** ка́вайт су́ламә; **пла́мя охвати́ло сара́й** сара́й вут хыпса́ йлчә

план (-а) *муж.* 1. план, у́кёрчәк; **план го́рода** хула́ планё 2. *план (тумалли ёсене палартса хуни); годово́й план* султа́лак планё; **выполнить план** планá тулта́р

плане́та (-ы) *жен.* плане́та (*çältär тавра çавра́накан пысак келетке*); **плане́ты** Со́лнечной систе́мы Хе́вёл системинчи́ плане́тәсәм

плане́р (-а) *муж.* плане́р (*моторса́р самолёт евёр вёсөв хатёре*)

плани́ровать глаг. несов., что планла́, па́ларт, **план ту**; **плани́ровать рабо́ту на ме́сяц** у́йахла́х ёс планё ту

пласти́н (-а) *муж.* пласти́н (*тетте келеткесем йа́валаса тумалли сөмсе там*)

пласти́нка (-и) *жен.* пласти́нка (*музыка сы́рнә саврашка*); **завести́** пласти́нку пласти́нка яр

пластма́сса (-ы) *жен.* (*сокр. пластическая ма́сса*) пластма́сса (*вёрилле те́рлө форма ш́ратса тума меллө япала*)

пластма́ссовый прил. пластма́сса...; **пластма́сса -ё; пластма́ссовая посу́да** пластма́сса са́вт-сапа́

пла́та (-ы) *жен.* ту́лөв; **пла́та за газ** газ ту́лөв; **за́работная пла́та** ёс уксы́

пла́тина (-ы) *жен.* пла́тина (*шурá те́слә паха металл*)

плати́ть (*наст.* плачу́, пла́тишь) *глагол. несов.* 1. *что* ту́лө, ту́лесө тат; **плати́ть нало́ги** нало́г ту́лө 2. *перен., чем за что* та́вәр, сапла́; **плати́ть добро́м за добро́** ы́рришён ы́рапа́ сапла́

пла́тный прил. ту́лөвлө; **пла́тное обуча́ние** ту́лөвлө вёрену́

плато́к (-тка́) *муж.* тута́р, я́вляк; **пухо́вый плато́к** ма́мак тута́р; **носо́вой плато́к** са́мса тутри́

платье́ (-я *сред.; множ.* платя́, -ьев) 1. тум, тум-тир, си-пус; **вёрхнее платя́** сие́лти тум-тир 2. **ке́пé** (*хе́ра́рама́н*); **ше́лково́е платя́** пу́рса́н кёпé

плач (-а) *муж.* ма́кәру́, йе́ру́; ма́кәрни́, йе́рни́; **слы́шен плач** ребёнка́ ача́ ма́кәрни́ илтёне́т

плащ (-а́) *муж.* плащ; **брезе́нтовый плащ** брезе́нт плащ

племенно́й прил. 1. йа́х -ё, а́ру -ё, йа́х-а́ру -ё; **племенно́е деление́** наро́да хала́х йа́х-а́рава́ пайланни́ 2. а́рат -ё; а́ратла́; **племенно́й скот** а́ратла́ **вы́льа́х**

пле́мя (-мени *сред.; множ.* -мена́, -ме́н, -мена́м) йа́х, а́ру; **вождь** пле́мени а́ру пу́сё

племя́нник (-а) *муж.* та́ван ы́валё

племя́нница (-ы) *жен.* та́ван хе́ре́

плен (-а, о плéне, в плену́) *муж.* ты́ткан; **попа́сть в плен** ты́ткана́ лек

плéсень (-и) *жен.* па́нта́х, ка́ма́ска, ка́вака́ш; **тво́рог** **покры́лся плéсенью**

та́па́рча́ ка́ма́ска́ пу́сна́

плести́ (*наст.* плету́, плетёшь; *прош.* плёл, плела́; *повел. ф.* плети́) ав, ху́с, сы́х; авса́ ту, сы́хса́ ту; **плести́** **корзи́нку** карси́нка́ ав (*хула́ран*)

плеть (-и) *жен.* 1. пу́ша́, ча́па́рка́; **пасту́шья плеть** кету́сё пушши́, ва́рам пу́ша́ 2. а́вар, хуна́в, пултра́нка́;

плéти хме́ля хамла́ пултра́нки

плечо́ (-а́ *сред.; множ.* плéчи, плеч, плеча́м) хул пу́сси́; **широ́кие плéчи** сарла́ка хул пу́сси́ ♦ **с плеч** до́лой ал-ра́н кайта́р; **по плечу́** ал сёмми́, вай сёмми́

плёнка (-и) *жен.* 1. сурха́х, витём; **плёнки на мя́се** аш сурха́хёсөм 2. плёнка (*фото, кино ёсёнчи*) 3. плёнка, сурха́х (*тепи́ца витмелли*)

плита́ (-ы́ *жен.; множ.* плиты́, плит, плитам) 1. **плита́, ха́ма** (*чулта́н, метала́ран тунли*); **мра́морная** **плита́** мра́мор **плита́** 2. **плита́** (*апат пёсөрмели*); **га́зовая** **плита́** газ **плити́**

плов (-а) муж. плов (*рисна аш апачё*)

плод (-á) муж. сѣмёс; яблоня начала даватъ плоды улмуссѣи сѣмёс тумá пуслáна ♦ плоды учения вѣрену́ усси

плодовый прил. сѣмёс -ё; **плодовые деревья** сѣмёс йывáссисём

плодородный прил. пу́лэхлá, пуян; **плодородная земля** пу́лэхлá сѣр

пльбский прил. (*кратк. ф. -сок, -скá и -ска, -ско*) лаптáк, лапчáк; **пльбский ка́мень** лаптáк чул

плот (-á) сýлá (*пѣренесенчен сых-ни*); **сплавлять плоты** сýлá юхтáр

плотва́ (-бѣ) жен. хѣ рлѣ кус, чапáк (*пулá*)

плотина (-ы) жен. пѣвѣ; **плотина** ГЭС ГЭС пѣви; **возвести плотину** пѣвѣ купалá

плотник (-а) муж. платник; **плотники строят дом** платниксём пýрт лартáсчѣ

плотничный прил. платник -ё; **плотничью инструмент** платник хатѣр-хѣ тѣрѣ

плотный прил., **плотно** нареч. (*кратк. ф. -тен, -тнá, -тно; множ. -тны и -тны*)

1. тáчá, пítѣ, сá тá, сáра; **плотный холст** сá тá пир; **плотно закрыть дверь** алáкá тáчá хуп **2.** йá вá, йбѣшлá; **плотно посадить капусту** купáстанá йá вá ларт **3.** кѣрнѣклѣ, патвáр, тапчáм; **плотное сложение кѣрнѣклѣ** ут-пу ♦ **плотно поестъ** апатá вá йлá сѣи

плохой прил., **плохо** нареч. (*кратк. ф. плох, -á, -о; множ. -и и -и; сравн. ст. хýже; превосх. ст. хýдший*) япáх, начáр, усáл; **плохой товар** япáх тавáр; **плохое здоровье** начáр сывлáх; **мальчик плохо подготовил урок** ачá урока япáх хатѣрленнѣ ♦ **хуже** некуда япáхран тa япáх

плошáдка (-и) жен. плошáдка, вырán, лаптáк; **спортивная плошáдка** спорт плошáдки

плошáдь (-и) жен. **1.** плошáдь (*хула варринчи усá вырán*) **2.** лаптáк; **плошáдь сада сто гектáров** сад лаптáкѣ сѣр гектáр

плуг (-а) муж. плуг, ака пуç; **пахать землю плугом** сѣрѣ плугпá су-халá

плыть (*прош. плыл, -ыла, -ыло*) *глагол. несов.* **1.** иш, ишсѣ пыр; **плыть на спине** месерлѣ иш **2.** перен. юх, кус, ту; **по небу плывут облака** тў-перѣ пѣлѣтсём шусá иртѣсчѣ

плюс (-а) муж. плюс (+ *паллá; унна хушнине, пурлá хисепе е áшша палáртáсчѣ*); **два плюс три — пять** йккѣ сумнѣ виçсѣ хушсáн пйллѣк пулатъ **плясать** (*наст. пляшý, пляшешь*) ташлá; **плясать вприсядку** урá хуссá ташлá

пляска (-и) жен. тáшá

по предлог, *употр. с разными падежами* **1.** при указании на место действия тá рáх, сѣнчѣ, -ра (-ре); -па (-пе); **гулять по саду** садрá усáлсá сýрѣ; **идти по дороге** сýлпá пыр **2.** при указании на вид деятельности енѣпѣ; -па (-пе); **занятия по музыке** мýзыка занятийсём **3.** при указании на средство действия тá рáх; -па (-пе); **передавать по телевидению** телевиденипѣ пар **4.** при указании количества распределяемых предметов -шар (-шер); **дать по пятьдесят рублей** аллáшáр тѣнкѣ пар **5.** при указании на время действия -сан (-сен); -чен; -серен; **по вечерам** кáссерѣн; **по десятое июня** июнѣн вуннáмѣшѣччѣн; **по возвращении с работы** ѣс-рѣн таврáнсáн ♦ **дел по горло** ѣс мáй тарáн; **по весне** суркуннѣ; **это не по мне** ку манá юрамáсть; **стало не по себе** лáйáх мар пулсá кáйрѣ, кá мáл пá сáлчѣ

побѣда (-ы) жен. сѣнтерý; сѣнтер-ни; **одержать побѣду** сѣнтер

побѣдитель (-я) муж., **побѣдительница** (-ы) жен. сѣнтерý сѣ

побѣдить *1 и 2 л. не употр. (будущ. -ишь)* *глагол. сов., кого-что сѣн, сѣн-тѣр, парáнтáр, сѣнтерý ту; побѣдить врагá* тáшманá сѣнтер; **побѣдить страх** хáранинѣ парáнтáр, хáрамá пá-рáх

побежáть (*будущ. -егý, -ежишь; повел. ф. -егй*) *глагол. сов.* чуп, чупсá кáй; **дѣти побежали** домбѣи ачасём килел-лѣ чýпрѣç

повáр (-а) муж., **повариха** (-и) жен. повáр, апáт áсти

поведение (-я) *сред.* тыткалараш, тыткалани (*харпәр хайне*)

поверить *глагол. сов., кому-чему, во что* ёнен, шан; **я не поверил его словам** эпё вал каланине ёненмёрём

повернуть *глагол. сов., кого-что* 1. савәр, пәр; **повернуть руль** рулэ пәр 2. саврән, пәрән; **повернуть направо** сылта малла пәрән

повернуться *глагол. сов.* саврән, пәрән; **повернуться в сторону** айккинеллэ саврәнса пәх

поверхность (-и) *жен.* си, пит, тулаш; **поверхность воды** шыв сийё; **поверхность земли** сёр пичё

повесить (*будущ.* -ёшу, -ёсишь; *повел. ф.* -ёсь) сак, сакса яр; **повесить шубу на гвоздь** кёрёкэ патаран сакса яр

повесть (-и) *жен.* повесть (*прозапа сырнә, романран пёчёрех хайлав*)

по-видимому 1. *вводн. сл.* ахәр, ахартнэх; -тәр (-тёр); **зима, по-видимому, будет суровая** ахартнэх, хёл пите сивё пулать 2. *частица* пүлё, пулмалла; **я, по-видимому, ошибся** эпё йә'нашрәм пулмалла

повидло (-а) *сред.* повидло (*пылак симёс*); **яблочное повидло** пан улми повидли

поворот (-а) *муж.* 1. саврәнү, пәрәнү; саврәнни, пәрәнни; **поворот на девяносто градусов** тә'хәр вуна градуса саврәнни 2. пәрәнәс, сул кукри

повторение (-я) *сред.* аса илү', аса илни; **урок повторения** аса илмелли **урок** (*малтан вёреннине*)

повторить *глагол. сов., что* 1. тепрэ ту, тепрэ кала; **повторить фразу** за учителем пуплевэ вёрентекен хысқан кала 2. аса ил (*вёреннине*)

повязка (-и) *жен.* сыхә; **повязка дежурного дежурной** сыххи; **наложить повязку на рану** сурана сыхса яр

погасить (*будущ.* -ашу, -асишь) *глагол. сов., что* сунтёр; **погасить лампу** лампана сунтёр

погаснуть *глагол. сов.* сүн, сүнсе лар; **костёр погас** кавайт сүннэ

погибнуть (*прош.* погйб и погйбнул, погйбла) *глагол. сов.* вил, пёт, тёп пул; **погибнуть в бою** сәпа сүра вил; **ябло-**

ни погибли от мороза улму сисём сивепё пётрөс

поговорка (-и) *жен.* калараш, пуплөрөш, халәх сәмахё

погода (-ы) *жен.* сәнтәләк; **тёплая погода** ә'шә сәнтәләк; **перемена погоды** сәнтәләк улшәнни

погоны (-бн *множ.*; *един.* погон, -а *муж.*) пакун; **офицерские погоны** офицёр пакунё

пограничник (-а) *муж.* чикё хуралси, пограничник

погреб (-а) *муж.* нүхрөп; **вырыть погреб** нүхрөп чав

под, подо *предлог с вин. п. и твор. п. 1. на вопросы «где?» и «куда?»* айён, айёнчэ, айепё; **под водой** шыв айёнчэ; **пройти под мостом** кепёр айён ирт 2. *при указании на положение, состояние* айне, айёнчэ; **попасть под дождь** сүмәр айне пул; **отдать под суд** суда пар 3. *умён, ситеспё;* **под вечер** ка с пуласпа; **под утро** ирө хирөс ♦ **петь под гитару** гитара сөммипё юрла; **взять под руку** хуран савәт; **не под силу** вай ситмөст; **под бокком** әлә айёнчөх, юнашарах

подарить (*будущ.* -арк, -аришь) *глагол. сов., кому кого-что* пар, парнелё; **подарить книгу** кёнекё парнелё

подарок (-рка) *муж.* парнэ, кучченёс

подбородок (-дка) *муж.* янах

подвал (-а) *муж.* путвал; **хранить овощи в подвале** пахчә симёсё путвалта усра

подвести (*будущ.* -еду, -едешь) *глагол. сов. 1. кого-что* савәтса пыр, ертсё пыр, илсё пыр; **подвести машину** к дому машинана сурт патнэ илсё пыр 2. *перен.* ултала, ларт; **он нас подвёл** вал пирё улталарё ♦ **подвести фундамент** под дом сурт тумә никёс хыв; **подвести итоги** пётёмлетү' ту; **подвести стрелки часов** сөхёт йөппинё ку сәр (*кирлө таран*)

подвиг (-а) *муж.* пәттәрләх, пәттәр ёс; **совершить подвиг** пәттәрләх кәтәрт

подвода (-ы) *жен.* лав, урапа; **погрузить доски на подводу** хәмасенё лав сине тие

подводный прил. шыв айёнчи; **подводная лодка** шыв айёнчи кимё

подготовить (будущ. -влю, -вишь) глаг. сов., кого-что хатёрлэ, хатёрлесэ хур, хатёрлесэ ситёр; **подготовить** нужные документы кирлэ документсенэ хатёрлесэ хур

подготовиться (будущ. -влюсь, -вишься) глаг. сов. хатёрлэн, хатёрленсэ сит; **подготовиться** к экзамену экзаменá хатёрлэн

подготовка (-и) жен. хатёрленү́; хатёрленни; **подготовка** к воинской службе сар службинэ хатёрленни

подкладка (-и) жен. аслак, сүреткэ, аш (тум-тирэн)

подкова (-ы) жен. такан (лаша уринчи)

подковать (будущ. -кую, -куёшь; повел. ф. -күй) глаг. сов., кого таканла, такан сап (лаша урине)

подкрасться (будущ. -адусь, -адёшься; повел. ф. -адиь) глаг. сов. к кому-чему йапшанса пыр, пытанса пыр

подлежащее (-его) сред. подлежащи (предложенни тей членёсенчен пёри)

подлый прил., подлю нареч. путсёр, киревсёр; **подлый поступок** киревсёр хатланаш

подмести (будущ. -етү, -етёшь; повел. ф. -ети) глаг. сов., что шал, шалса тух; **подмести** пол в избé пүрт урайне шал

подмётка (-и) жен. тёп (ата-пушмакан); **подбить** подмётки тёп хур, тёплэ ♦ **в подмётки** не годится патнё те пымасть, танлаштармалли те сук

поднос (-а) муж. ывас, поднос; **поставить тарелки** на поднос турилкесенэ поднос сине ларт

поднять (будущ. -нимүсь, -нимешь; прош. поднял и -нял, -няля, подняло и -няло; повел. ф. -нимий) глаг. сов., кого-что 1. сёклэ, йа́т, хапарт, ил (сёртен); **поднять** книгу с пола кёнекенэ урайёнчен ил; **поднять мешок зерна** тыра миххинэ сёклэ; **поднять плотину** на два метра пёвенэ йкё метр хапарт 2. сёклэ, сёклентёр, үс-тёр, вайлат; **поднять** настроёние камла сёклентёр; **поднять** авторитёт

фирмы фирма ятнё-сумнё үстёр ♦ **поднять** тревогу хавха калар; **поднять** крик кашкарашма тытан; **поднять** вопрос ыйту ларт; **поднять** на смех кулаш ту; **поднять** на ноги ура сине тарат, сёклентёр

подняться (будущ. -нимүсь, -нимеюсь; прош. -ялся и -ялся, -ялась, -ялось и -ялось; повел. ф. -нимись) глаг. сов. 1. сёклэн, ула́х, хапар; тар; **подняться** на гору сарта хапар; **подняться** со стула пукан синчен тар 2. 1 и 2 л. не употр. сёклэн, хушан, үс, пысаклан; **вода** в реке поднялась сыр-марá шыв хушанчэ; **роль** банков поднялась банксен пёлтерёшэ үсре 3. 1 и 2 л. не употр. пуслан, сёклэн, тапран; тух; **поднялся** ветер сил тухрэ

подобный прил., подобно нареч. пек, ёвёрлэ, манёрлэ, йышши; **подобный** этому случа́й сакан ёвёрлэ тёслэх ♦ **ничего** подобного пачах апла мар

подождать глаг. сов. 1. кого-что кёт, кётсэ тар; **подождать** автобус автобус килессэ кёт 2. с чем и с неопр. ф. тахта, ан васка; **подождать** с решением вопроса ыйтава татса памá тахта

подойти (будущ. -ойдү, -ойдёшь; прош. -ошёл, -ошла, -ошло) глаг. сов. 1. пыр, сывхар, патнё пыр; **подойти** близко сывахах пыр; **подойти** к столу сётел патнё пырса тар 2. кому-чему юра, юрахла пул, мая кил; **это** пальто мне не подойдёт ку пальто манá юрамасть

подоконник (-а) муж. чүречэ янаххи **подол** (-а) муж. арка, черси, кёпé вёсё

подорбжник (-а) муж. ша́нар күрэкё

подоходный прил.: **подоходный** налог тупашран илекен налог

подошва (-ы) жен. 1. ура тупанё; **поранить** подошву ногй ура тупанне суранла 2. тёп, патүш (ата-пушмакан) ♦ **подошва** горы ту айё

подписать (будущ. -ишү, -ишьешь; повел. ф. -иши) глаг. сов., что ала пус, сирёплёт; **директор** подписал приказ директор хушавá сирёплётне

подписа́ться (будуц. -ишусь, -ише-
шья; повел. ф. -ишись) *глагол. сов.* 1. ала́
пус (сыру, документ сине) 2. на что
сыран, сыранса́ ил; **подписа́ться на**
журна́л журна́л сыранса́ ил

по́дпись (-и) *жен.* ала́ пусни́; по-
ста́вить по́дпись ала́ пус

по́дпол (-а) *муж.* сака́й, те́п сака́й;
карто́фель хранится́ в по́дполе сёр
улни́ сакайёнчэ упрана́ть

по́дполко́вник (-а) *муж.* подполко́в-
ник (*майортан асла́рах сар чинэ*)

по́дража́ть *глагол. несов., кому-чему*
евёрлэ; ... пек ту; -а (-е) хыв; хы́ссан
кай; **по́дража́ть артисту** артист пек
хатла́н

по́дробный *прил., подробно нареч.*
те́плэ, тулли́; те́пэ-йёрёпé; **расска-
за́ть подробно** те́плён каласа́ пар

по́дросто́к (-тка) *муж.* сáмрэк, ача́
(12-16 су́лсенчи)

по́дру́га (-и) *жен.* тус хёр, хёр та́н-
та́ш

по́дружитьс́я (будуц. -жу́сь, -жишь-
ся и -жи́шья; повел. ф. -жи́сь) *глагол.*
сов., с кем-чем тусла́ш, туслашса́ кай;
де́ти бы́стро по́дружи́лись ачасéм ча-
са́х туслашса́ кайрёс

по́дряд *нареч.* йёркерéн, йёркипéх,
умла́-хы́слá; **руби́ть дере́вья подр́яд**
йывáссэне́ йёркипéх кас

по́дсне́женый (-а) сёспéл (*сурхи чечек*)

по́дсо́лнечник (-а), по́дсо́лнух (-а)
муж. хёвёл сáврaнaш; **го́ловка по́д-
со́лнуха** хёвёл сáврaнaш пусэ́

по́дстрека́ть *глагол. несов., кого хё́тэрт,*
хётéхлэ, ё́скэрт; **по́дстрека́ть к ша́-
лости** ашкáнмá хё́тэрт

по́дсуди́мый (-ого) *муж., подсуди́-
мая (-ой) жен.* айáпланакáн (*судра*);
суд оправда́л подсуди́мого суд айá-
планаканá тýррэ кáларнá

по́дсчита́ть *глагол. сов., что* шу́тлá,
су, шу́тласá тух; **по́дсчита́ть расхо́-
ды** та́кака́ шу́тласá тух

по́дтверди́ть (будуц. -ржу́, -рди́шь)
глагол. сов., что сирéплéт, сирéплетсé
калá; **по́дтверди́ть получéние письма́**
сыру́ илнинé сирéплéт

по́думать *глагол. сов.* шу́хашла́, шу́-
хашласá пáх; **по́думай, прэ́жде чем**
да́ть отве́т хуравличчéн шу́хашласá

пáх ♦ **по́думаешь вводи́.** *сл.* мёнэх
вара́, темéх мар; **по́думать то́лько!**
шу́хашла́р-ха! (*тёлёне калани*)

по́душка (-и) *жен.* сыта́р, минте́р;
пухо́вая поду́шка ма́мак минте́р ♦
кисло́родная поду́шка кисло́рд мин-
те́рэ (*медицина хатёрэ*)

по́дхали́м (-а) *муж., подхали́мка*
(-и) *жен.* йáпáлтí, сукáланчáк

по́дходящий *прил., подходя́ще на-
реч.* ма́йлá, крáхлá, юра́влá, вы́рaнлá;
**найти́ подходя́щий материáл на паль-
то́** пальто́лáх крáхлá материáл туп

по́дчеркнóуть *глагол. сов., что* 1. ая́л-
та́н турт, йёр туртса́ пáла́рт; **по́дчер-
кнóуть нужное сло́во** кирлэ́ са́махá йёр
туртса́ пáла́рт 2. уйра́мáх пáла́рт, па́-
ла́ртса́ калá; **по́дчеркнóуть сло́жность**
обста́новки лару́-та́ру йывáрринé па́-
ла́ртса́ калá

по́дчини́ть *глагол. сов., кого-что* пá-
ха́нта́р, итлетте́р; пáха́накан ту; **по́д-
чини́ть дисципли́не** йёркенé пáха́нта́р
по́дчини́ться *глагол. сов., кому-чему*
пá́хан, итлэ́; хушнинé ту

по́дъéзд (-а) *муж.* по́дъéзд (*пысáк*
сурт пайэ́, уна́н ала́кэ); **кварти́ры вто́-
ро́го по́дъéзда** йккёмéш по́дъéздри́
хваттерсéм

по́дъéхать (будуц. -éду, -éдешь; по-
вел. ф. -езжа́й) *глагол. сов.* пы́рса́ сит,
сы́вхар, патнэ́ пы́р (*транспорти́на*);
по́дъéхать на мотоци́кле к кры́льцу́
мотоци́клпá кры́льца́ патнэ́ пы́рса́
та́р

по́дъёмный *прил.*: по́дъёмный кран
сё́клемелли́ кран

по́безд (-а) *муж.* по́безд; **пассажи́р-
ский по́безд** пассажи́р по́бездэ́; **по́безд**
прише́л во́время по́безд ва́хатра́ килчэ́

поё́сть (будуц. -éм, -éшь, -éст;
множ. -едим, -едите́, -едя́т; повел. ф.
-éшь) *глагол. сов., что, чего* си́, сике́-
лэ, сисé пáх; **поё́сть пе́ред доро́гой**
су́ла тухáс у́мен сикелé

поё́хать (будуц. -éду, -éдешь; по-
вел. ф. -езжа́й) *глагол. сов.* кай, тухса́
кай, су́ла тух (*транспорти́на*); **поё́хать**
на авто́бусе авто́буспá кай

пожа́луйста *частица, выражает*
вежливую просьбу или согласие тар-
хáсшáн; -са́ма́р (-сéме́р); -ха; садí-

тесть, пожалуйста ларсамар; дайте мне, пожалуйста, хлеба манá сá'кáр илсé пáрáр-ха

пожáр (-а) муж. пушáр; **возник пожáр** пушáр тухнá; **тушить пожáр** пушáр сунтэр

пожáрный прил. пушáр -ё; **пожáр-ная охрáна** пушáр хурáлэ

пожилóй прил. суллáннá, ваттá суллáннá; **пожилáя жéнщина** суллáннá хёрáрам

позавчерá нареч. ви́сём кун

позади́ 1. нареч. хысрá, хысáлтá, кайрá; **селó остáлось позади́** ял хысрá тáрсá юлчэ **2. кого-чего, предлог с род. п.** хысёнчэ, хыссáн; **плестись позади́ всех** пурин хысёнчэ сётёрёнсэ пыр

позапрошлый прил.: в позапрошлом году ви́сём сул

позволить глаг. сов., что и с неопр. ф. ирёк пар, ан чар; **Позвольте спросить!** Ыйтмá ирёк парсамар!

позвоночник (-а) муж. сурáм шáммий **позднее и позже 1. сравн. ст. к нареч. пóздно 2. нареч.** каярахпá, кайрáн; **пóзже пришлй и остальные** каярахпá ыттисём те килчэс **3. кого-чего, предлог с род. п.** хыссáн, кайрáн, каярáх; **не позднее завтрашнего дня** ырантáн кая юлмасáр

пóздний прил. (сравн. ст. позднее и позже) касхий, сёрлехй, кая юлнá; **пóздней нóчью сём сёрлэ;** **пóздняя óсень** хурá кёркуннэ; **пóздне сорта́** яблок пан улмин кёрхий сорчэсём

пóздно нареч. (сравн. ст. позднее и позже) кая юлсá, касá юлсá, кайрáн; **пóздно вéчером** каç пулсáн; **яблоки нынче созрели пóздно** пан улми́ касáл кая юлсá пýлчэ

поздрáвить (будущ. -áвлю, -áвишь; повел. ф. -áвь) глаг. сов., с чем саламлá; **поздрáвить с днём рождения** сурáлнá кун ячэпé саламлá

поздрáвление (-я) сред. салáм, саламлáв; саламлани́; **поздрáвление с праздником** уяв салáмэ

позиция (-и) жен. позици, вы́рáн (сар сапáсма йышáнни)

познакóмиться (будущ. -млюсь, -мишья; повел. ф. -мья) глаг. сов.,

с кем-чем 1. палáш, паллакáн пул; **Разрешите с Вáми познакóмиться!** Сирёнпé паллашмá ирёк парсамар! **2.** палáш, тишкёр; **познакóмиться с документами** документсенé тишкёр

позóр (-а) муж. нáмáс, хур, мá'шкáл; **клеить позóром** намáслантáр

пóиск (-а) муж. шырáв; шырани́; **пóиски нефти** нефть шырани́ (пёр-пёр вырáнта)

пóить (наст. пою́, пойшь и поишь; повел. ф. пой) глаг. несов. ёстэр, шáвáр, ёсмé пар; поить скот выльáхá шáвáр; **поить детей́** молокóм ачасенé сёт ёстэр

пóйма́ть глаг. сов., кого-что тыт, ярсá тыт; **охóтник пойма́л зáйца** сунáрсá мулкáч тытнá

пóйти́ (будущ. -йду́, -йдёшь; прош. пошёл, пошла́; повел. ф. пойдй́ и пойдй́) глаг. сов. 1. ут, уттáр, кай, кайтáр; **пойти́ пешкóм** сурáн ут; **пойти́ в лес** вáрманá кай **2.** сума́ пуслá, сума́ тытáн; **пошёл снег** юр сума́ пуслáрэ **3. перен., с неопр. ф. и без доп. пуслá, тытáн, тапрáт; пáрни пошлй** плясáть каччáсэм ташшá ячэс ♦ **если на то пошлó** пит кирлэх пулсáн; **так не пойдёт** кун пек юрамáсть; **он пойдёт на всё** áнá ним те чарсá тá-рáймэ

пóкá нареч. хальлэхé, вáхáтлáхá; **пóкá я бóду** здесь хальлэхé эпé кунтá пулáтáп-ха

показáтель (-я) муж. кáртáртý; **показáтели культурного рóста** культурý-ра у́сэмён кáртáртáвэсэм

показáть (будущ. -кажу́, -кажешь; повел. ф. -кажи́) глаг. сов. 1. **кого-что кому, на кого-что** кáртáрт; **показáть дётям картинки** ачасенé ўкерчэксэм кáртáрт; **показáть рукой́** на дэрево йывáсá алáпá теллесé кáртáрт **2.** **кого-что** пáлáрт, кáртáрт; **показáть хорóшие знáния** лáйáх пёлнинé кáртáрт ♦ **Я емý покажу́!** Кáртáртáп ак эпé áнá! (юнаса калани)

показáться (будущ. -ажусь, -ажешья; повел. ф. -ажись) 1. курáн, курáнсá кай; **вдáли показáлись гóры** инсетрэ тусём курáнсá кáйрэс **2.** туйáн,

туянса кай; мне показалося, что он недоволен манá вáл кá 'мáлсáр пúлнáн туйáнчэ

покинуть *глагол. сов., кого-что* пáрэх, хáвáр, пáрэхсá кай; **покинуть родно́е се́ло** тáвáн ялá пáрэхсá кай

покойник (-а) *муж.*, **покойница** (-ы) *жен.* вилнэ сын

поколение (-я) *сред.* áру, йáх; сы-пáк; **молодое поколение** сáмрáк áру

покорить *глагол. сов., кого-что* пáрáнтáр, ярсá ил; **человек покори́л ко́смос** этэм тёнчэ усáхнэ пáрáнтáрчэ

покрасить (*будущ.* -áшу, -áсишь; *повел. ф.* -áсь) *глагол. сов., что* сáрлá; пёвэ́т; **покрасить пол** ура́й сáрлá

покров (-а) *муж.* 1. вите́м, вите́, пёркэ́в; **снежный покров** юр вите́мэ (*сэр синчи*) 2. **Покров** (-á) Пукрáв (*христиансем юпа уйáхэн 14-мэшёнчэ палáртáкан уяв*)

покрывáло (-а) *сред.* ситэ́, вите́; **покрывáло на кровать** вы́рáн ситти́, крaвaть ситти́

покрыть *глагол. сов., кого-что* 1. вит, хуплá, вите́сэ хур; **покрыть кастрюлю крышкой** кастрюле́ виттипé вит; **тучи покры́ли небо** пёлетсэм тупене́ хуплáрэс 2. саплá; **покрыть раско́ды** тáкáксене́ саплá ♦ **покрыть позóром** нáмáс ту; **покрыто тайной** пáллá мар, пёлме́ сук

покрыться *глагол. сов.* вите́н, пёркэ́н, хуплáн; **поля́ покры́лись снегом** уй-сэм юрпá вите́нчэс

покупáтель (-я) *муж.*, **покупáтельница** (-ы) *жен.* тавáр илекэ́н, тавáр туянакáн

покупáть *глагол. несов., что* ил, туян пол¹ (-а, о по́ле, на полу́ *муж.*; *множ.* -ы́, -óв) ура́й; **дошáтый пол** хáмá ура́й; **цементный пол** цемент ура́й; **мыть пол** ура́й су; **упáсть на пол** урайнэ́ ук

пол² (-а *муж.*; *множ.* по́лы, -óв) áрлáх, нэсёллэх; **при́знаки по́ла** áрлáх паллисэм; **жёнский пол** ама́ нэсёллэхэ́

пола́ (-ы́) *жен.* áркá (*пиншакáн, палтон*); **пáвьяя пола́** сылтáм áркá

пóлба (-ы) *жен.* пáри; **сея́ть пóлбу** пáри ак

полгóда (полугóда, полугóду, полу-гóдом, о полугóде) *муж.*, *только един.* сур сул, сур султáлáк; **в течéние полу́года** сур султáлáк хушшинчэ́

пóлдень (полудня́ и пóлдня) *муж.* кáнтáрлá, кá 'нтáр вá 'хáчэ; **рóвно в пóлдень** шáп кáнтáрлá; **пóсле полу́дня** кáнтáрлá иртсэ́н

пóле (-я *сред.*; *множ.* по́ля, -ёй) уй, хир, пúсá; **ржанóе пóле** ыра́ш пусси́; **работáть в пóле** уйрá ёслé ♦ **по́ля** шля́пы шлепкэ́ хёрри́; **пóле битвы** сáпáсú хирэ́; **пóле зрénия** ку́с ку́рámэ, ку́с куракáн ху́тлáх

полево́й *прил.* уй -ё, хир -ё, уй-хир -ё; **полево́е работы́** уй-хир ёсэ́сем

полéзный *прил.*, **полéзно** *нареч.* у́сáллá, кирлэ́; **полéзные насеко́мые** у́сáллá хурт-кáпшáнкá; **мёд полéзен для здорóвья** пыл сы́влáхшáн у́сáллá

полéно (-а *сред.*; *множ.* -нья, -ньев) вúтá сыппи́, пуленккэ́

полетéть *глагол. сов.* вёсэ́сэ кай; **полетéть стрелой** сёмрэн пек ы́ткáн

полёт (-а) *муж.* вёсэ́в; вёснí; **но́чной полёт** сёрлехи́ вёсэ́в; **полёт пче́лы** вёллэ́ хурчэ́ вёснí

пóлзaть *глагол. несов.* шу, упалéн, шусá сýрэ; **ребёнок пóлзaет пó полу** пё'чэк ачá урайёнчэ́ шусá сýрét

ползкóм *нареч.* тáвáтá ура́н, шусá, упаленсэ́; **двигáться ползкóм** упаленсэ́ пыр

ползти́ *глагол. несов.* 1. упалéн, шу, упаленсэ́ пыр, шусá пыр; **червя́к ползёт** áмáн шусá пырáть 2. шу, ерипéн ку́с, хуллэ́н ирт; **пóезд éле ползёт** пóезд а́рáн шусá пырáть

поликли́ника (-и) *жен.* поликлíника (*пыракáн сýнсене сиплекен е врачсене чирлэ́ сýнсем патне яракáн больница*); **дéтская поликлíника** ачá-пáчá поликлíники

полити́ка (-и) *жен.* поли́тика (*патшалáх вла́сэ́н, партисен ёсэ́-хёлэ́*); **внёшняя поли́тика** тулашри́ поли́тика; **занимáться поли́тикой** поли́тика ёснэ́ ху́тшáн

полити́ческий *прил.* поли́тика -ё; **полити́ческие пáртии** поли́тика парти́йэ́сем

полить *глагол. сов., что* шавар; по-
лить огурцы хайр шавар

полиция (-и) *жен.* полиции (*обще-*
ствари йёркелёхе сыхлакан орган);

налоговая полиция налог полицийё

полк (-а, о полке, в полку) *муж.*
полк (*сар часё*); авиационный полк
авиаци полкё; зваяя полка полк
ялавё

полка (-и) *жен.* сү'лөк, сентре;
книжная полка кёнеке сү'лөкё

полковник (-а) *муж.* полковник
(*чи асла офицер чинё, унран асларах-*
хи — генерал)

полностью *нареч.* пётөмпөх, йал-
тах; полностью выполнить задание
хушна ёсё пётөмпөх пурнасла

полночь (полуночи, полночи и по-
лунбчи, полуночью) *жен.* сур сёр;
после полуночи сур сёр иртсён

полный *прил. (кратк. ф.* полон,
полна, полно и полно; *множ.* пол-
ный и полны) 1. тулли; полный кув-
шин молока ка'кшам тулли сёт 2.
тачка, ма'нтар, күпшек; полная же-
нщина ма'нтар хёрарам 3. тулли, пё'-
төм, пётөмпөх; полная победа пё-
төмпөх сёнтерни ♦ работа идёт пол-
ным ходом ёс хёрсё пырать

половина (-ы) *жен.* сүра, сурри;
варри; половина арбуза сур арбуз; на
половине пути сур варринчё; сейчас
половина шестого халё пиллөк сүра
(*вахат шинчен*)

половодье (-я) *сред.* ейү', сурхи ейү'
(*шив тулса сарални*)

пологий *прил.* сёвёк, вашмак; по-
логий склон сёвёк тавайкки

положение (-я) *сред.* 1. та'рам, вы-
ран; таи, вырнаши (*пёр-пёр сёрте*);
положение судна в море карапан ти-
нёсри выранё 2. лару-тару; опасное
положение харуша лару-тару; между-
народное положение тенчерй лару-
тару 3. положени, йёрке (*сырса сирён-*
летни); положение о выборах суйлав
йёрки 4. шухаш; основныеложе-
ния доклада докладан теппе шухашёсём

положительный *прил., положи-*
тельно нареч. 1. майла, бра, аван,
лайях; положительная оценка лайях
хак пани; положительное явление

бра пулам 2. пурла (+ *паллала*);
положительная температура нультен
аша температура

положить (*будущ.* -ожу, -бжишь;
повел. ф. -ожи) *глагол. сов., кого-что*
хур, ларт, хыв; положить книгу на
полку кёнекенё сү'лөк синё хур;
больного положили в больницу чир-
лё сынна больницана хучёс

полоса (-ы) *жен.* та'рах, йа'рам,
ярәм, каса; лесная полоса варман
ярәмё ♦ газетная полоса хахат страни-
ци; светлая полоса жизни пурнасан
савак тапхаре

полосатый *прил.* йа'рамла, йа'рам-
йа'рам; полосатая ткань йа'рам-йа'-
рам пусма

полоскать (*наст.* -ощу, -бшешь и -аю,
-аешь; *повел. ф.* -ощи и -оскай) *глагол.*
несов., что 1. чухё, ух; полоскать
бельё кёпё-йём чухе (*сунё хыссан*) 2.
вёлкештер, чухентер; ветер полощет
знамёна сил ялавсенё вёлкештерёт

поблость (-и) *жен.* ха'вал; поблость
рта савар ха'валё

полотёнце (-а *сред.*; *множ.* -а, -нец)
ал шалли, пит шалли; вышитое
полотёнце те'реллё ал шалли

полотно (-а) *сред.* 1. пир, пусма; до-
машнее полотно килте те'ртнё пир 2.
картина, укёрчөк (*пир сине укерни*) ♦
железнодорожное полотно чугун сүл
тапрасё (*рельс сарма купалани*)

полоть (*наст.* полю, поблешь; *по-*
вел. ф. поли) сүмла, сүм сүмла; по-
лоть грядку йаран сүмла

полтора (полтора) *муж. и сред.,*
полторы (полтора) *жен. числ.* пёрре
сүра; полторы тысячи пин сүра; пол-
тора литра литр сүра

полтора́ста (полтора́ста) *числ.* сёр
алла; полтора́ста лет сёр алла сүл

полуостров (-а) *муж.* сурутрав
получить (*будущ.* -учу, -уцишь)
глагол. сов., кого-что ил, туян; полу-
чить зарплату ёс уксий ил ♦ получить
удовольствие рехёт кур; получить
распространение сарал

получиться *глагол. сов. 1 и 2 л. не*
употр. пул, пулса тух; ничего у нас
не получилось пирён вусёх ёс тух-
марё

полушубок (-бка) *муж.* кёске кёрёк **полчасá** (получáса, получáсу, получáсом, о получáсе) *муж.* сур сехёт; **прошлó не бблее** получáса сур сехетрэн ытлá мар иртрё

полянá (-и) *жен.* армути, эрём; **запах** полянáи армути шарши

пóльза (-ы) *жен.* усá, пайтá; **приносить** пóльзу усá кúр; **пошлó на** пóльзу усá пáчэ

пóльзоваться (*наст.* -зуюсь, -зуюсь; *повел. ф.* -зуйся) *глагол. несов., чем усá кур, пайтá кур; пользоваться телефоном* телефонпá усá кур ♦ **пóльзоваться успехом** á'наслá пул

полюбить (*будущ.* -блú, -бишь) *глагол. сов.* юрát, юратсá пáрэх, савсá пáрэх; **полюбить** дéвушка хёрé юратсá пáрэх

пóлюс (-а *муж.*; *множ.* -ы, -ов и -á, -óв) **1.** пóлюс (*Сёр чамáрэн саврáну тёнёлé тухакан тёлсенчен пёри*); **Сéверный пóлюс** Сурсёр пóлюсэ **2.** пóлюс (*электричество ярамён пёр вёсэ*); **положительный пóлюс** пурлá пóлюс

поляна (-ы) *жен.* услáнкá; **леснáя** поляна вáрман услáнкáи

полярный *прил.* пóлюс -ё; **полярная зóна** пóлюс тá'рэхэ

помéха (-и) *жен.* чáрмав; **помéхи** в рабóте ёсри чáрмавсём

помещéние (-я) *сред.* сурт, пу'лём; **отáпливаемое помещéние** хутакáн сурт

помéщик (-а) *муж.* улпút, помéщик

помидóр (-а *муж.*; *множ.* -ы, -ов) **помидóр; сажáть помидóры** помидóр ларт; **салáт из помидóров** помидóр салáчэ

поминки (-нок) *множ.* асáну; асáнни (*вильнэ сынна*)

пóмнить *глагол. несов., кого-что и о ком-чём* ас ту, асрá тыт; **я хорошó** пóмню этот дeнь эпé вáл кунá лайáх ас тáвátáп

по-мбему *нареч.* ман шутпá; **по-мбему, он не придёт** ман шутпá вáл килмэст

помóчь (*будущ.* -огú, -бжешь; *повел. ф.* -огú) *глагол. сов., кому-чему* пулáш, пулáшú пар; **помóчь в рабó-**

те ёсрэ пулáш; **лечéние** помоглó сипленни пулáшрэ

помóщник (-а) *муж.*, **помóщница** (-ы) *жен.* **1.** пулáшакáн; **помóщник в рабóте** ёсрэ пулáшакáн **2.** помóщник (*должност*)

пóмощь (-и) *жен.* пулáшú; пулáшни; **оказáть пóмощь** пулáшú пар; **позвáть на пóмощь** пулáшмá чён; **скбóрая медицинская пóмощь** васкáвлá медицина пулáшáвэ

помянуть *глагол. сов., кого-что* **1.** áсáн, асáнсá ирт (*сáмах май*); **помянуть добром** ырапá áсáн **2.** áсáн (*вильнэ сынна*)

понедéльник (-а) *муж.* тунти кун; **úтром в понедéльник** тунти кун ирхинé

понемнóгу *нареч.* **1.** пё'чэккён, кáштшáрэн, пáртакшáрэн; **есть понемнóгу** пáртакшáрэн си **2.** ерипён, хуллэн, майёпён; **больной понемнóгу** поправлётся чирлэ сын майёпён сывалсá пырáть

понимáть *глагол. несов.* **1.** *форма несовершенного вида* к понять **2.** *кого-что* áнлáн, áнкáр; **понимáть искусство** úнерé áнкáр **3.** **понимáешь, понимáете** *вводн. сл.* пёлётён-и, пёлётёр-и; **я, понимáешь, никогда там не был** эпé, пёлётён-и, унтá нихсáн та пулмáн

пóнятия (-я) *сред.* **1.** áнлáв; **научные пóнятия** á'слáлáх áнлавэсём **2.** áнланú, áнкару; áнлáнни, áнкарни ♦ **не имéю пóнятия** пачáх пёлмэстéп

пóнятный *прил., понятно нареч.* **1.** усáмлá, áнлáнмáллá, áс сэмми; **изложить понятно** áнлáнмáллá каласá пар **2.** **пóнятно** *вводн. сл.* паллáх ё'нтé, áнлáнмáллá ё'нтé; **я, понятно, не стал возражáть** эпé, паллáх ё'нтé, хирёслемэрэм

пóнять (*будущ.* поймú, поймёшь; *прош.* пóнял, -ялá, -яло; *повел. ф.* пойми) áнлáн, áнлáнсá ил, áсá хыв; **пóнять друг друга** пёр-пёрнэ áнлáн; **дáть пóнять** сисётр

поощрить *глагол. сов., кого-что* хавхалáнтáр, ырлá, хаваслáнтáр; **поощрить прэмией** прэми парсá хавхалáнтáр

поп (-á) муж. пуп, пача́шкă (пра-вослави священникѣ)

попадья́ (-й) жен. пуп майри́

попасть (будущ. -аду́, -адѣшь; повел. ф. -ади́) глаг. сов. **1.** в кого, во что лек, тив, лектѣр, тивѣрт; **попасть в цель** тѣл лектѣр **2.** лек, ҫаклан, пырсá тух, кѣрсѣ ўк; **волк попáл в капкан** кáшкáр капкáná ҫакланнá; **Как ты сю́дá попáл?** Мѣнлѣ лѣкнѣ ҫсѣ кунтá? **3.** лек, тив; **мáльчику попáло за баловство** ачáná áшкáн-нáшáн лѣкрѣ ♦ **как попáло мѣнлѣ килчѣ ҫаплá;** где попáло áстá килчѣ ҫáвántá; **кто попáло кам лѣкнѣ ҫáвá,** кирѣк кам

попасться (будущ. -адусь, -адѣшь-ся; повел. ф. -ади́сь) глаг. сов. **1.** лек, ҫаклан; **попасться на кра́же** вáрáпá лек **2.** тѣл пул; **попасться на глаза́** куҫ тѣлнѣ пул

поперѣк **1.** нареч. ўрлá; **разрѣзатъ поперѣк** ўрлá кас **2.** чего, предлог с род. п. ўрлá; **положитъ бревно поперѣк дорóги** пѣрененѣ ҫул ўрлá хур **поплавок** (-вкá) муж. хулккá (вáл-тан), пўтáш (тетелѣн)

пополáм нареч. ҫурмаллá; **разрѣзатъ пирóг** пополáм кукáлѣ ҫурмаллá кас **поправитъ** (будущ. -влю, -вишь; повел. ф. -áвь) глаг. сов. юсá, тўрлѣт; **поправитъ оградú** картá юсá

поправитъся (будущ. -влюсь, -вишь-ся; повел. ф. -áвься) глаг. сов. **1.** сы-вáл, тўрлѣн; **он ещѣ не совсѣм по-правилъся** вáл сывалсáх ҫитмѣн-ха **2.** лайáхлáн, юсáн; **делá поправились** еҫ юсансá кáйрѣ **3.** хўшáн, мáнтáрлáн, ўт хуш; **поправитъся на два кило-граммá** йкѣ килограмм хўшáн

попуга́й (-я) муж. попуга́й (кáн-тáрти кáйáк)

популярный прил., популярно на-реч. **1.** áнланмаллá, ўҫáмлá; **популярно изложитъ** áнланмаллá ҫырсá кá-тáрт **2.** пáллá, сўмлá; **популярный артист** пáллá артист

порá (-ы, пóру жен.; множ. пóры, пор, порáм) **1.** вá´хáт; **весѣнняя порá** ҫурхи вá´хáт; **в ту пóру** ун чухнѣ **2.** в знач. сказ. вá´хáт; -малла (-мелле); **нам порá домбóй** пирѣн килѣ кáймал-

лá ♦ **до сих пóр** ку таранччѣн; с тех пóр унтáнпá; **на пѣрвых порáх** мал-танáх; с **каких пор?** хáҫáнтáнпá?

поражѣние (-я) сред. путлану́, ар-кану́; путланнѣ, пѣтсѣ ларнѣ; **потер-пѣть поражѣние в войнѣ** вáрсáрá пут-лан

порвáть (прош. -áл, -áлá, -áло) глаг. сов., что **1.** ҫур, ҫурсá пáрáх; **ру-бáшка порвана** кѣпенѣ ҫурсá пáрáхнá, **2.** перен., с кем тат, пáрэхáҫлá, пá-рэхáҫ ту; **порвáть экономические свя-зи** эконóмика ҫыхáнáвѣсенѣ тат

порвáться **1 и 2 л.** не употр. (прош. -áлсь, -áлáсь, -áлсь и -áлось) глаг. сов. ҫўрáл, ҫўрáлсá кáй; **мешóк по-рвáлся** михѣ ҫўрáлсá кáйнá

порóг (-а) муж. пусахá, áлáк янаххи́ **порóда** (-ы) жен. **1.** áрáт; **порóды скотá** выльáх áрáчѣсѣм **2.** чул-тáпрá, минерáл; **гóрные порóды** сáрт-ту чул-тáпрí

порóдистый прил. áрáтлá; **порóди-стая лóшадь** áрáтлá лáшá

поросѣнок (-нка муж.; множ. -сá-та, -сáт) сысна́ ҫури́

пóрох (-а) муж. тар (пáшал немел-ли); **бездымный пóрох** тѣ´тѣмсѣр тар

порошóк (-шкá) муж. порошóк, ҫá´-нáх; **зубной порошóк** шáл порошóкѣ

порт (-а, о порте, в порту муж.; множ. порты́, -бв) порт (карансем тá-ратма, тиеме-пушатма майланá вырáн); **речной порт** юхán шыв порчѣ

портить (наст. -рчу, -ртишь; повел. ф. портъ) глаг. несов. пáс, ҫѣ´мѣр, ват, сиенлѣ; **портить машинú** машинáнá ват; **портить настроѣние** кáмáлá пáс

портитъся (наст. -рчусь, -ртишь-ся; повел. ф. портъся) глаг. несов. пá´-сáл, сиенлѣн, юрáхсáрá тух; **рыба бы-стро портитъся** пўлá часáх пáсáлáт

портной (-бо) муж., портни́ха (-и) жен. ҫѣ´вѣс; **мужской портной** ар ҫын ҫѣ´вѣсѣ

портрѣт (-а) муж. портрѣт, сáн укѣрчѣк; **групповой портрѣт** ўшкáнлá сáн ўкѣрчѣк

портфѣль (-я) муж. портфѣль (хут-кѣнеке хумалли сумка); **кожаный портфѣль** сáрáн портфѣль

поручение (-я) *сред.* хушú, хушна́ ёс; **выполнить поручение** хушна́ ёсэ пурна́срлá

поручить *глагол. сов., кому что или с неопр. ф.* хуш, ёс хуш; **ученикам поручили** убрать класс вёренекенсенé класá тирпейлемé хушна́

порция (-и) *жен.* порци, тупé; **две порции жаркого** икё порци шарккú

порядковый *прил.* йёркэ -ё; **порядковый номер** йёркэ номерé; **порядковые числительные** йёркэ хисепёсэм (*сám., первый — пёрремеш, второй — иккёмеш*)

порядок (-дка) *муж.* йёркэ, йёркёлэх; **соблюдать порядок** йёркёлэх тыт; **рассказать по порядку** йёркипé каласá пар; **всё в порядке** йáлтáх йёркёллэ

посадить (*будущ.* -ажú, -áдишь) *глагол. сов., кого-что* 1. ларт (*ýсме*); **посадить яблоню** улмусúй ларт 2. хуп, ларт, хупсá ларт; **посадить птичку** в клетку кайáкá читлэхé хупсá ларт; **посадить в тюрьму** тёрменé ларт

посев (-а) *муж.* 1. акá; акни; **закончить посев яровых** суртри аксá пётёр 2. калчá; **посёвы пшеницы** тóлá калчи

посёлок (-лка) *муж.* посёлок (*хула майлá ял*); **заводской посёлок** завод посёлкэ

посиделки (-лок) *множ.* улах, лармá; **молодёжь собралась на посиделки** яш-кёрём улах лармá пухáннá

послать (*будущ.* пошлú, пошлэш; *повел. ф.* пошли) *глагол. сов. яр;* **послать письмо** сыру́ яр; **мать послала Кóлю за хлебом** амáшэ Кольáнá сá́-кáр илмé ячэ

после 1. *нареч.* кайрán, у́лём; **поговорим после** кайрán калáсáпáр 2. *предлог с род. п.* хы́сқан, кайрán; -сан (-сен); **после захода солнца** хёвёл ансán

последний *прил.* 1. юлашки, вёсёнчи; **последний день недели** эрнён юлашки кунé; **последний раз** юлашки хут 2. сё́нэ; **последний номер журнала** журналán сё́нэ номерé

послезавтра *нареч.* ырán мар тэпёр кун, висминé

пословица (-ы) *жен.* ваттисён сá-мáхэ

послушный *прил., послушно нареч.* итлекён, каланинэ тáвакán; **послушный ребёнок** итлекён ачá

посмотреть *глагол. сов.* пáх, пáхсá ил; **посмотреть в окно** чýречерén пáхсá ил

пособие (-я) *сред.* 1. пулáшú, уксá; **детское пособие** ачá уксú (*патшалáх ачá пáхма параканни*) 2. хатёр, пособи; **учебные пособия** вёрену́ хатёрсэм

посол (-слá) *муж.* посол, элчэ; **посол Франции в России** Фрáнцин Ра́сфейри посолé

посольство (-а) *сред.* посольство, элчёлэх; **здание посольства** посольство сурчэ

поспешный *прил., поспешно нареч.* васкáвлá, хыпáлáнчáк; **поспешно собраться в дорогу** сулá тухмá васкáвлáн хатёрлэн

посредственный *прил., посредственно нареч.* вáтáм, чухá; чаплáх мар; **посредственный товар** чаплáх мар тавáр

поссобриться *глагол. сов., с кем* вáрссá кай, харкашсá кай, хирёссé кай

пост¹ (-á *муж.*; *множ.* -ы́, -óв) *типé;* типпé тухни́, типпé тытни́ (*тён йáли-йёрки*); **великий пост** а́слá типé

пост² (-á, о постé, на посту́ *муж.*; *множ.* -ы́, -óв) 1. хурáл; хурáл вы́рáнэ; **стоять на посту́** хуралтá тáр 2. вы́рán, ёс вы́рáнэ; **занять пост** дирéктора директор вы́рáннэ йы́шán

поставить (*будущ.* -влó, -вишь) *глагол. сов.* 1. *кого-что* тáрát, ларт; **поставить стол к окну** сётелé чýречé патнэ ларт; **поставить на ноги** урá сине́ тáрát 2. *кого* ларт, ту, уйáрсá ларт; **поставить бригадиром** бригади́рá ларт, бригади́р ту

постановление (-я) *сред.* йы́шáну; **съезд принял постановление** съезд йы́шáну тóунá

постелить (*будущ.* -лúб, -лишь) *глагол. сов., что* сар, сарсá хур, сарсá хатёрлэ; **постелить на стол** скáтерть сётёл ситти́ сарсá хур; **постлать постель** вы́рán сар (*сывáрма*)

постель (-и) *жен.* вы́ран (сыва́рмал-ли); лежа́ть в посте́ли вы́ран си́нче вы́рт

постепенный *прил.*, **постепенно** *нареч.* ва́рах; майёпé, ерипéн; **погода** **постепенно** улу́чилась са́нта́лак майёпéн лайа́хланче́

постный *прил.* 1. типé -ё; **постная** пи́ща типé апáче (*типé тытна́ чух сими́лли*); **постное** ма́сло тип су́ 2. су́сар; **постное** мя́со су́сар аш

постоянный *прил.*, **постоянно** *нареч.* яланхи́, яла́н, та́'таш, пёр ве́' -чём; **постоянная** рабо́та яланхи́ ёс; **он постоянно** ворчи́т ва́л пёр ве́'чём ма́картата́т

постричься (*будущ.* -игу́сь, -ижёшь-ся; *повел. ф.* -иги́сь) *глагол. сов.* су́с ка-ста́р, су́с илте́р

построить *глагол. сов.*, что ту, ларт, тусá ларт; **построить** дом су́рт ларт

поступить (*будущ.* -плю́, -пишь) *глагол. сов.* 1. ту, ха́тлан; **он поступил** пра́вильно ва́л те́'рес ту́ре 2. кёр, вырна́с; **поступить** учи́ться ве́ренме́ кёр; **поступить** на рабо́ту ёсе́ вырна́с 3. пыр, кил; **в магази́н поступи́ли** това́ры магази́на тавáр килне́

поступок (-пка) *муж.* ёс, та́'вам, ха́тлану́; ха́тланни́; **плохой** **поступок** киревсе́р ха́тланни́

посуда (-ы) *жен.* сава́т-сапа́; **эмали́рованная** **посуда** эмальёне́ сава́т-сапа́; **мыть** **посуду** сава́т-сапа́ су́

посылка (-и) *жен.* посылка; **посла́ть** **посылку** посылка́ яр (*почта́на*)

пот (-а, о по́те, в поту́ *муж.*; *множ.* поты́, -ов) тар; **по лицу́** течёт **пот** пит та́'рах тар юха́ть; **весь** **в поту́** йёп-йёпé тарá у́кне́

потеря́ть *глагол. сов.*, *кого-что* су́хат, се́те́р; **Пётя** **потеря́л** но́жик Пётя се́' -се́ су́хатна́ ♦ **потеря́ть** **терпение** ча́' -там ве́снэ сит

потеря́ться *глагол. сов.* су́хал, се́т, се́т-се́ кай; **потеря́ться** **в лесу́** ва́рманта́ се́тсе́ кай

потеть *глагол. несов.* тарла́, аша́ла́, тар юхта́р

потихо́ньку *нареч.* 1. пё'че́ккён, майёпéн, ерипéн; **идти́** **потихо́ньку** ерипéн утса́ пыр 2. ва́'ртган, сис-

месле́, сис-термесéр; **уйти́** **потихо́ньку** ника́м сис-месле́ тухса́ кай

потоло́к (-лка) *муж.* мачча́; **пото́лок** до́ма пурт маччи́; **ба́лки** **пото́лка** мачча́ каштисéм

потом *нареч.* унта́н, кайра́н; **сдела́ем** **уро́ки**, **потом** **пойде́м** **игра́ть** **уро́к** та́'вапа́р, унта́н **выляма́** кайа́па́р

потому́ *нареч. и союз. сл.* сава́нна́ та; **я** **болею́**, **а** **потому́** **не** **могу́** **рабо́тать** э́пé чирле́теп, сава́нна́ та ёс-лей-ме́степ ♦ **потому́** **что** **союз** ме́'нше́н **тесéн**, **ма** **тесéн**

похвала́ (-ы) *жен.* мухта́в, ырла́в; мухта́ни, ырла́ни; **заслу́живает** **похва́лы** мухтама́ тивёслé

похо́д (-а) *муж.* похóд, су́л су́рев; **туристи́ческий** **похо́д** туристсе́н по-хо́че; **пойти́** **в** **похо́д** **похода́** кай

похо́жий *прил.*, **похо́же** *нареч.* 1. *с кем и на кого-что* пек, еве́рлэ; -шка́л (-шкел); **оте́ц** **с сы́ном** **похо́жи** аш-ше́пé ыва́лэ пёр са́'нла́; **похо́жий** **на** **тебя́** санашка́л, сан еве́рлэ 2. **похо́же** *вводн. сл.* туйа́на́т, пу́лмалла́; **похо́же**, **он** **не** **приде́т** **ва́л** **килме́ст** **пу́л-малла́**

по́хороны (-он, -она́м) *множ.* пы-тару́; сы́н пытарни́, вилé пытарни́

поцелова́ть (*будущ.* -лу́ю, -луёшь; *повел. ф.* -лу́й) чуп ту, чуп тусá ил; **поцелова́ть** **в** **гу́бы** тутара́н чуп ту

по́чва (-ы) *жен.* та́пра, се́р; **глини́стая** **по́чва** та́'мла́ та́пра; **рыхли́ть** **по́чву** та́пра́на кáпкала́т

почему́ 1. *нареч. и союз. сл.* ме́'нше́н, **ма**, **ме́н** **пирки́**; **Почему́** **ты** **не** **прише́л?** **Ма** **килме́рен** э́се? 2. *союз* сава́нна́ та; **он** **боле́л**, **почему́** **и** **не** **выше́л** **на** **рабо́ту** **ва́л** **чирленé**, сава́нна́ та ёсе́ тухма́н

почему́-то *нареч.* те́мше́н, **тем** **пирки́**, **теме́** **пула́**; **он** **почему́-то** **оби́делся** **ва́л** **те́мше́н** **күре́нне́**

по́черк (-а) *муж.* сыру́, а́ла́ (*сырас манер*); **краси́вый** **по́черк** хитре́ сыру́; **я** **узнаю́** **его́** **по́черк** э́пé **ун** **али́не́** **палла́та́п**

почём *нареч.* ме́н **хак**; **Почём** **э́та** **вещь?** **Ку** **япала́** **ме́н** **хак?** ♦ **почём** **зна́ть** **пéлме́** **су́к**

почёт (-а) *муж.* хисéп, чыс, сум

почётный прил. хисэп -ё; хисэплё, чысла, сүмлэ; **почётная грамота** хисэп грамоти

починить (будущ. -ни, -чинишь) *глагол. сов., что юса, түрлёт; починить часы* сехёт юса

почистить (будущ. -ишу, -истишь; повел. ф. -исть) *глагол. сов., кого-что тасат; почистить зубы* шал тасат

почка (-и) жен. папка, кáчка; **почки сирени распустились** сирень папкисём сүрэлчэ

почки (-чек множ.; един. -а, -и жен.) пүре (*организм пайё*); **воспаление почек** пүре шыснi

почта (-ы) жен. почта; **воздушная почта** сывлаш почти; **послать письмо по почте** почтапа сүрү яр

почтальон (-а) муж. почтальон

почти нареч. яхан, патнэ; **тёне пекэх; прошло почти два года** йкё сүла яханан иртрэ; **пришли почти все** пурте тэне пекэх килчэс

почтовый прил. почта -ё; **почтовый ящик** почта ёшкё

пошатнуться (будущ. -нүсь, -нёшь-ся; повел. ф. -нись) *глагол. сов. тайал, сүлэн, чалаш* ♦ **здоровье** пошатнулось сывлаш хавшанá

пошлина (-ы) жен. түлэв, пошлина; **таможенные пошлины** тамбжня түлевёсем (*чике урла тавар касар-нишан түлени*)

пошадить (будущ. -ажу, -адийшь) *глагол. сов., кого-что хёрхэн, касар, хатар (айан тавасран)*

поэзия (-и) жен. поэзи (*саваласа сүрнэ хайлавсем*)

поэма (-ы) жен. поэма (*саваласа сүрнэ пысак хайлав*)

поэт (-а) муж., поэтесса (-ы) жен. сáвас, поэт

поэтический прил., поэтически нареч. поэзи -ё; сáвас -ё, поэт -ё; **поэтический дар** сáвас пултарулахэ

поэтому нареч. и союз. сл. саванпа та, савна пула, савна кура; **тебя ждут, поэтому торопись** сана кетёсёсё, саванпа та васка

появиться (будущ. -влюсь, -вишь-ся; повел. ф. -вишь) *глагол. сов. курэн, килсэ тух, тухса тар, тухса лар, ку-*

рэнса кай; вдали появился поезд инсетре поезд курэнса кайрэ; появилась надежда шанчак сүрэлчэ ♦ **появиться на свет** кун сүти кур, сүрэл **пояс (-а) муж.** 1. писиххи; **ременный пояс** чён писиххи; **затянуть пояс** писиххинэ туртса сых 2. *перен.* та'рах, ярам; **тропический пояс** тропик та'рахэ

поясница (-ы) жен. пилёк; **поясница болит** пилёк ыратат

прабабка, прабабушка (-и) жен. ман асанне, ман кукамай (*асаттен, асаннен е кукасин, кукамайан амашё*)

правда (-ы) жен. 1. те'реслэх, чанлах, ту'релэх; чанэх; **говорить правду** те'рессинэ кала 2. *вводн. сл.* чанэх та; я, правда, не знал об этом эпё, чанэх та, кун синчён пелмэн 3. *частица утверждает.* чанэх та, чан та, чаннипэх; я правда уезжаю в город эпё чанэх та хуланá каятап

правило (-а) сред. правило; **арифметические правила** арифметика правилисём

правильный прил., правильно нареч. те'рес, чан; **правильный ответ** те'рес хурав; **ты поступил правильно** эсё те'рес турэн

правительство (-а) сред. правительство (*ёс тавакан власан асла органё*); **правительство страны** сёр-шыв правительство; **правительство Москвы** Мускав правительство

правление (-я) сред. 1. тытам; тытнi, тытса пыни, ертсе пыни 2. *правление (ертсе пыракан орган); правление кооператива* кооператив правленийi

правнук (-а) муж. манук ывалё

правнучка (-и) жен. манук хёрё

право (-а сред.; множ. права, прав, правам) право, тивёс, ирёк; **избирательное право** суйлав прави; **гражданские права** граждан ирёкёсём; **предоставить право** ирёк пар; **лишить прав** правасенё тытса ил; с полным правом тивёслипё

правопорядок (-дка) муж. право йёрки

православие (-я) сред. православи (*христиан тенён теп юпписенчен пёри*)

правосла́вный *прил.* правосла́ви -ё; **правосла́вная це́рковь** правосла́ви чиркёвё

пра́вый¹ *прил.* 1. сылта́м; **пра́вая рука́** сылта́м а́ла; **на пра́вой сторо́не** сылта́м енче́ 2. сылта́м, сылта́мри (политика́ра — реакци́ майла́); **пра́вые па́ртии** сылта́мри партисе́м

пра́вый² *прил.* (*кратк. ф.* прав, права́, пра́во; *множ. пра́вы*) те́рёс, ча́н; **на́ше де́ло пра́вое** пи́рён ёс — те́рёс ёс; **он прав** ва́л те́рёснё кала́ть

праде́д (-а), **праде́душка** (-и) *муж.* ма́н асатте́, ма́н кукаси́ (*асаттен, асаннен е кукаси́н, кукамайа́н ашше́*)

пра́здник (-а) *муж.* уяв, пра́сник; **наро́дный пра́здник** ха́ла́х уявё; **отме́чат пра́здник** уяв ту, уявля́ ♦ **престо́льный пра́здник** чирку́ пра́сникё; **пра́здник труда́ и пе́сни** ёспё ю́ра уявё

пра́здничный *прил.*, **пра́зднично** *нареч.* 1. уяв -ё, пра́сник -ё; **пра́здничный де́нь** уяв кунё́ 2. *перен.* сава́на́сла, сава́к, хавасла́; **пра́здничное настро́ение** хавасла́ ка́ ма́л

пра́здновать *глагол. несов.* уявля́, уяв ту, па́ла́рт (*уява*)

пра́ктика (-и) *жен.* 1. пра́ктика, кулленхи́ ёс; **проверя́ть теори́ю на пра́ктике** теори́е кулленхи́ ёсре́ те́рёсле́ 2. пра́ктика (*ве́ренние ёсре́ си́реплетни*); **педаго́гическая пра́ктика** педаго́гика пра́ктики

пра́порщик (-а) *муж.* пра́порщик (*офице́ртан ке́сен ша́р чинё́*)

превосхо́дный *прил.*, **превосхо́дно** *нареч.* ча́пла, ху́хём, пи́тё ла́йях; **превосхо́дный костю́м** ча́пла костю́м; **мы превосхо́дно прове́ли вре́мя** э́пир пи́тё ху́хём ка́нтама́р

преврати́ть (*будущ.* -ашу́, -ати́шь) *глагол. сов.*, *кого-что в кого-что* ту, туса́ хур, сава́р; **преврати́ть во́ду в пар** шывра́н па́с ту

преврати́ться (*будущ.* -ашу́сь, -ати́шься) *глагол. сов.*, *в кого-что* пул, пулса́ та́р, сава́ран, ку́с; **оде́жда преврати́лась в лохмо́тья** тум-тир се́тёлсе́ пе́тнё

предва́рительный *прил.*, **предва́рительно** *нареч.* малта́нла́х, малта́н,

малта́нла́ха; **предва́рительное соглаше́ние** малта́нла́х килёшу́

предисло́вие (-я) *сред.* ум са́мах; **предисло́вие кни́ги** ке́неке́ ум са́махё

предло́г¹ (-а) *муж.* са́лта́в, йу́тем; **найти́ предло́г для нея́вки на рабо́ту** ёсе́ тухма́са́р ю́лма́ са́лта́в туп

предло́г² (-а) *муж.* предло́г, мал са́мах (*выра́с че́лхинче́ ят са́мах умён та́ракан пула́шу са́махё, са́м., «на», «в», «перед» т. ыт.*)

предложе́ние¹ (-я) *сред.* се́нү́; се́нни; **предложе́ние о сотру́дничестве** килёштерсе́ ёсlemé се́нни; **приня́ть предложе́ние** се́нёвё йи́ша́н

предложе́ние² (-я) *сред.* предложе́ни (*ве́сленне́ шу́ха́ша па́ла́ртакан пу́лев*); **сло́жное предложе́ние** ху́ла́ предложе́ни

предложи́ть (*будущ.* -о́жу, -о́жишь; *повел. ф.* -о́жи) *глагол. сов.*, *кому кого-что или с неопр. ф.* се́н; **предложи́ть по́мощь** пула́шма́ се́н

предме́т (-а) *муж.* 1. япала́; **предме́ты дома́шнего обихода** кил-су́ртра́ тыткаламалли́ япаласе́м 2. предме́т (*а́сла́ла́х е ве́ренү́ дисципли́ни*); **шко́льные предме́ты** шу́л предмече́сем ♦ **предме́т спо́ра** тавлашу́ са́лта́вё

предо́к (-дка) *муж.* ма́н асатте́, ма́н асанне́ (*нума́й ёме́р малара́х пура́нни*); **пре́дки чуваше́й** вы́шли из Це́нтра́льной А́зии ча́ваше́н ма́н асла́шесе́м Ва́та се́р Ази́рен ту́хна́

предпри́ниматель (-я) *муж.*, **предпри́нимательница** (-ы) *жен.* ёс пу́са-ру́си (*ха́рпа́р укши́-тенки́не су́ту-илү́ е произво́дство йёрке́лен*)

предприя́тие (-я) *сред.* предприя́ти; **промы́шленное предприя́тие** промы́шленность предприя́тиё; **торго́вое предприя́тие** су́ту-илү́ предприя́тиё

предсе́датель (-я) *муж.*, **предсе́дательница** (-ы) *жен.* предсе́датель (*су́йла́на пу́сла́х*); **предсе́датель собра́ния** пу́ху́ предсе́дате́л

предста́витель (-я) *муж.*, **предста́вительница** (-ы) *жен.* предста́витель, э́лче́; **предста́витель заво́да** заво́д предста́витель

предста́вить (*будущ.* -влю́, -ви́шь; *повел. ф.* предста́вь) *глагол. сов.*, *кого-*

что **1.** тара́т, пар, пёлте́р; **предста́вить необходимые документы** кирле́ хутсенé тара́т **2.** сён, тара́т, сёнү́ пар; **предста́вить к награ́де** награ́да пamá тара́т **3.** асра́ ўкер, шуха́шла; **предста́вить картину** бoя́ асра́ сапaсү́ еплé пынинé ўкер **4.** катар, выляса́ пар; **предста́вить сцёну** из спектакля́ спектакль сыпакнэ́ выляса́ пар **5.** **предста́вь, предста́вьте** *вводн. сл.* шуха́шла-ха, шуха́шлар-ха; **предста́вь, он женился** **второ́й раз** шуха́шла-ха, вaл тeпeр хут авла́нна

предупредит́ь (*будущ.* -eжý, -eдишь) *глагол. сов. кого* асрахаттар, пёлтерсe хур, систeр (*малтанах*); **предупредит́ь об о́пасности** хaрушлaх сина́чен асaрхаттар

прежде **1.** *нареч.* ё́лeк, ёлeкрeх, малтан; **прежде** **здесь** **было** oзeрo ёлeкрeх кунта́ ку́лe пу́лна **2.** *кого-чего, предлог с род. п.* малара́х, малтан; -чен; **мы** **пришли** **прежде** **всех** эпи́р пуринчeн малтан ситре́мeр

прежний *прил.* малтанхи́, ёлeкхи́, унчченхи́; **прежнее** **местожительство** малтан пу́рanná **выра́н**

президент (-а) *муж.* президент (*сeршыв e организациа пуслaхe*); **президент** Чувашской Рeспублики Чаваш Республiкин президентчe; **президент** **акционерного общества** акционерсeн пeрлeшeвeн президентчe

президиум (-а) *муж.* президиум (*суйлавлa ертусeсен ушканe*); **президиум** **собрания** пуху́ президиумe

прекрасный *прил.*, **прекрасно** *нареч.* ча́пла, ху́хeм, сeлeм, питé авaн, питé ла́йах; **сегодня** **погода** **прекрасная** пая́н сaнтaлaк питé авaн • **прекрасно** **частица** **утвердит.** питé авaн, юра́тe

прекратит́ь (*будущ.* -ашу́, -атишь) *глагол. сов., что или с неопр. ф.* чар, чaрaн, пaра́х; **Прекратитe шумeть!** Чaрaнaр шавла́ма!

прекратит́ься **1 и 2 л.** *не употр., глаг. сов.* чaрaн, чaрaнсa лар; **дождь** **прекратился** сума́р сума́ чaрaнчe

премирова́ть (*наст. и будущ.* -pюу́, -pюeшь) *глагол. сов. и несов., кого* премилé, прeми пар

пре́мия (-и) *жен.* прeми (*укса, паха*

япала парса хавхалантарни); **квартальная** **пре́мия** кварта́л прeми́йe; **государственная** **пре́мия** патшалaх прeми́йe

преодоле́ть *глагол. сов., что* парaнтaр, сeнтeр, сирсe яр; **преодоле́ть** **трудности** йывaрлaхсeнe сeнтeр

пре́пинание (-я) *сред.*: **зна́ки** **пре́пинания** чaрaну́ паллисeм

преподава́тель (-я) *муж.*, **преподава́тельница** (-ы) *жен.* вeрентекeн, преподава́тель; **преподава́тель** **физики** физика вeрентекeн

преподава́ть (*наст.* -aю́, -aeшь) *глагол. несов., что* вeрeнт; **преподава́ть** **ру́сский язык** вьpас чeлхи вeрeнт

пре́пятствие (-я) *сред.* чaрмaв, йывaрлaх; **преодолева́ть** **пре́пятствия** чaрмaвсeнe сир

прeсный *прил.* **1.** тaвaрсaр; **прeсная** **вода** тaвaрсaр шыв **2.** тyтлa, йyсeтмeн; **прeсное** **тeсто** тyтлa чyстa (*сeпpесeр сaрни*)

прeсс (-а) *муж.* прeсс (*хeстeрмeлли, пусармалли машина*)

прeсса (-ы) *жен.* хаcат-журнал **прeсс-конференция** (-и) *жен.* прeсс-конференци (*журналистсeнe хьпар пeлтeрмe ирттeрeкeн тeл пулу*)

преступлeние (-я) *сред.* прeстyплeни, айaплa ёс; **уголовное** **преступлeние** **уголовлa** прeстyплeни; **совершит́ь** **преступлeние** айaплa ёс тy

престyпник (-а) *муж.*, **престyпница** (-ы) *жен.* прeстyпник, айaплa сын **при** *ком-чeм, предлог с предл. п.* **1.**

патeнчe, сывaхeнчe, сyмeнчe; патeнчi, сывaхeнчi, сyмeнчi; **дом** **при** **доро́ге** сул сывaхeнчi пyрт; **при** **шкoле** **есть** **мастерская** **шкул** сyмeнчe **мастерской** пур **2.** **при** **указании** **на** **вре́мя**, **обстановку** чухнe, вaхaтeнчe; -сан (-сeн); -па (-пe); **э́то** **было** **при** **царизме** ку вaл патша́ вaхaтeнчe пу́лна; **при** **свeте** **ла́мпы** ла́мпа сyтипe

прибави́ть (*будущ.* -aвлю́, -aвишь) *глагол. сов., кого-что* хуш, yстeр, хушaнтaр, хушса́ пар; **прибави́ть** **зарплату** ёс укcинe yстeр; **к** **двум** **прибави́ть** **пять** йккe сyмнe пиллeк хуш

прибежа́ть (*будущ.* -eгý, -eжишь; *повел. ф.* -еги́) *глагол. сов.* чупса́ кил,

чупса җит; пёрвым прибежать к финишу финиша пуринчен малтан чупса җит

прибить (будущ. -бью, -бьёшь; повел. ф. -бей) глаг. сов., что җап, җапса ларт, җапса хур; **прибить доску гвоздями** хаманá патапа җапса ларт

приблизиться (будущ. -йжусь, -йжишься; повел. ф. -йзься) глаг. сов. җывхар, патне пыр, патне җит; **приблизиться к дому** җурт патне пыр

прибор (-а) муж. прибор, хатёр; **измерительные приборы** висёв приборёсем ♦ **бритвенный прибор** хыранмалли хатёр-хётёр

прибыль (-и) жен. тупаш, услам; **чистая прибыль** таса тупаш; **цех приносит большую прибыль** цех пысак услам күрёт

прибыльный прил., **прибыльно** нареч. тупашла, усламла; **торговать прибыльно** суту-илүрэн услам кур

приватизировать глаг. сов. и несов. приватизацилэ (патшалэх аллинчи пурлаха уйрам җынсен харнарлахету); **приватизированная квартира** приватизациленэ хваттёр

привезти (будущ. -езу, -езёшь; прош. -ёз, -езла) глаг. сов., кого-что илсэ кил, илсэ җитёр, күрсэ кил (транспортта); **привезти грузы автомашинами** грузсенэ автомашинасемпé күрсэ кил

привести (будущ. -еду, -едёшь; прош. -ёл, -ела) глаг. сов. 1. **кого** илсэ кил, җаватса кил, ертсэ кил; **привести за руку** аларан җаватса кил 2. 1 и 2 л. не употр. илсэ җитёр, илсэ пыр; **тропинка привела к озеру** сукмак күл патне илсэ җитёрчэ ♦ **привести в действие** ёҗе яр; **привести в чувство** тана кёрт (тан җухатна җынна); не приведи Бог! Түра ан хуштарах!

привёт (-а) муж. салам; **передать привёт** салам кала (камран та пулсан)

приветливый прил. **приветливо** нареч. ёвеклэ, тарават, аша ка малла; **приветливо встречать гостей** ханасенэ тарават йышан

приветствие (-я) сред. салам, саламла; **выступить с приветствием** саламла самах кала

приветствовать глаг. несов. саламла; **приветствовать гостей** ханасенэ саламла

привлечь (будущ. -еку, -ечёшь; прош. -ёк, -екла; повел. ф. -еки) глаг. сов., кого-что явастар, хутшантар; илёрт; илентёр; **привлечь к работе** ёҗе хутшантар ♦ **привлечь к ответственности** явап тыттáр

привыкнуть (прош. -ык, -ыкла; повел. ф. -ыкни) глаг. сов., к кому-чему и с неопр. ф. ханнах, илен, верен; **привыкнуть рано вставать** ир тамá ханнах

привычка (-и) жен. ханнах, йала; **вошло в привычку** йаланá кенэ

привязать (будущ. -яжу, -яжешь; повел. ф. -яжи) глаг. сов., кого-что какар, җыхса хур, җыхса ларт; **привязать собаку цепью** йыттá санчарпа какар

пригласить (будущ. -ашу, -асишь) глаг. сов., кого чён, йыхар; **пригласить в гости** хананá чён

пригласительный прил.: **пригласительный билет** йыхрав хучэ

приглашение (-я) сред. чёнү, йыхрав; чённи, йыхарни; **послать приглашение** йыхрав яр

пригнать (будущ. -гоню, -гонишь; повел. ф. -гони) глаг. сов., кого-что хаваласа кил, хуса кил; **пригнать овцу** домбй сурахсенэ кил хуса кил

приговор (-а) муж. приговор (суд йышанавэ); **обвинительный приговор** айаплавла приговор

пригодиться (будущ. -оюсь, -одишься; повел. ф. -одишь) глаг. сов. кирлэ пул, усса кил; **твой совет** пригодился сан канашу усса килчэ

пригород (-а) муж. хула хёрри, хула җумэ

пригородный прил. хула җумёнчи; **пригородный автобус** хула җумёнчи автобус

приготовить (будущ. -влю, -вишь) глаг. сов., кого-что хатёрлэ, хатёрлесэ хур; **приготовить всё необходимое к работе** ёҗслемэ мён кирлине хатёрлэ; **приготовить урок** урбк ту

приготовиться (будущ. -влюсь, -вишься) глаг. сов., к чему и с неопр. ф. хатёрлен, хатёрленсэ тар; **пригото-**

виться к бегу чупма хатёрленсэ тәр придумать *глагол. сов., что* асла, шухашласа туп, шухашласа калар; придумать **новый способ** сә'нә мел асла

приехать (*будущ.* -еду, -едешь; *повел. ф.* -езжай) *глагол. сов.* кил, килсэ сит, ларса кил (*транспортна*); он **приехал** поездом вэл поездпа килнә

приём (-а) *муж.* 1. мел, аслай; **приёмы борьбы** кәрешү' меләсәм 2. йышану; йышанни; **приём больных** чирлисене йышанни 3. йышану (*чаплә лару-тәрура йышанса ханалани*); **устроить приём** йышану ирттер

приёмник (-а) *муж.* приёмник; **телевизионный приёмник** телевидени приёмникә

приёмный *прил.* 1. йышану -ё; **приёмный день** йышану күнә 2. усрав...; **приёмный сын** усрав бивал

приз (-а) *муж.* парнә; **первый приз** пәррәмеш парнә (*чи хисепи*); **присудить приз** парнә памалла ту

признак (-а) *муж.* палла, катарту, йёр; **различительные признаки** уйяру паллисәм; **без признаков жизни** пурнаҗ паллисәм сук

признаваться (*будущ.* -айюсь, -аешься; *повел. ф.* -айся) *глагол. сов., кому в чём* йышан, чаннинә кала, тунмасар кала; **признаваться в ошибке** йә'наш тунинә йышан

призыв (-а) *муж.* 1. чәнү', йыхрав; чәнни, чәнсә калани, йыхарни; **призыв к единству** пә'рлөхлө пулма чәнни 2. **призыв** (*самраксене сар службине илии*)

прийти (*будущ.* придү, придешь; *прош.* пришёл, пришла; *повел. ф.* приди) *глагол. сов.* 1. кил, сит (*суран*); **мы пришли** домбй вәчером эфир киле кақхинә ситрәмәр 2. 1 и 2 л. *не употр.* сит; **пришло время** расставаться уйрәлма вә'хат ситрә ♦ **прийти в ярость** кәтәрсә кай; **прийти к соглашению** килешү' ту; **прийти в чувство** танә кёр (*тан сухатна хысқан*); **прийти на помощь** пулашу пар

приказ (-а) *муж.*, **приказание** (-я) *сред.* хушү, приказ; **отдать приказ** хушү пар

приказать (*будущ.* -ажү, -ажешь;

повел. ф. -ажй) *глагол. сов., кому и с неопр. ф.* хуш, хушү пар, приказ пар; **войскам приказали наступать** сарсене тапанса сапаҗма приказ панә ♦ **Что прикажешь делать!** Ним те тәвайман!

приклад (-а) *муж.* приклад, күпчәк; **приклад ружья** пашал күпчәкә

приключение (-я) *сред.* мыскарә, теләнтәрмеш, ка'сак ёс

приключенческий *прил.* мыскарәллә, теләнтәрмеш, ка'сак; **приключенческий фильм** мыскарәллә фильм **прикоснуться** (*будущ.* -нүсь, -нешься; *повел. ф.* -нись) *глагол. сов., к кому-чему* пәрән, тә'кән, тив; **больной не прикоснулся к еде** чирлө сын апатә тәкәнмәрә те

прилавок (-вка) *муж.* сүтә сәтелә (*магазинта*)

прилагательное (-ого) *сред. или имя* **прилагательное** палла ячә (*япалан паллине катартакан пуллев пайә*)

прилететь (*будущ.* -ечү, -етишь) *глагол. сов.* вәссә кил; **птицы прилетели** из теплых стран кайаксәм а'ша енчән вәссә килчәс

применить (*будущ.* -ению, -енишь) *глагол. сов., что к кому-чему* үсә кур, ёсә яр; **применить новый метод** сә'нә меслетпә үсә кур

пример (-а) *муж.* 1. тә'сләх; **привести пример** тә'сләх илсә катарт; **следовать примеру, брать пример** тәсләхә хур (*кама та пулин*) 2. **пример** (*математика ханхтаравә*); **решить пример** пример шутла

примерный *прил.*, **примерно** *нареч.* 1. катартулла, ыра, лайах; **примерный ученик** лайах вәренекән ачә 2. чухлавлә, ватам шутпа; яхан; **примерно сто килограммов** сәр килограмма яхан

замечание (-я) *сред.* анлантару, асархаттару; **замечания к книге** кәнекерй анлантарусәм

принадлежать *глагол. несов., кому-чему* -ән (-ён) пул; **эта книга принадлежит мне** ку кәнекә манән

принести (*будущ.* -есү, -есёшь; *прош.* -ёс, -есла) *глагол. сов., кого-что*

1. йәтсә кил, сәклесә кил; **принести** **вязанку дров** пәр сәкләм вүтә йәтсә

кил 2. пар, кур; яблоня принесла много плодов улмуҗси сымес нумай паче
 ◆ принести пользу уса кур, усса кил; принести извинения касару ыйт; принести клятву тупа ту

принцип (-а) муж. принцип (тён шухаш, тёллев); держаться твёрдых принципов сиреп принцип тытса пуран

принципиальный прил., принципиально нареч. принцип -ё; принципла; принципиальный человек принципла сын; принципиальный вопрос принцип ыйтаве

принять (будущ. приму, примешь; прош. принял, -яла, -яло; повел. ф. прими) глаг. сов. 1. кого-что ыйшан, ил (панине); принять подарок парне ил; его приняли в институт ана институту ыйшанна 2. ыйшан (ёспе килекене, ханана); врач принял больных тухтар чирле сынсене ыйшанче 3. ыйшан, сиреплет: парламент принял закон парламент закон ыйшанче
 ◆ принять участие хутшан; принять ванну ваннара са ван; принять лекарство эмел ес; принять экзамен экзамен тыттар

приняться (будущ. примусь, примешься; прош. -ялся, -ялась; повел. ф. примись) глаг. сов., за что и с неопр. ф. тытан, пусан, пусла, пикен; приняться за чтение вулама пусла

припёв (-а) муж. хушма саврам, юра хушми (кашни куплет хысхан хушса юрламалли)

природа (-ы) жен. 1. сүт санталак; живая природа че ре сүт санталак (чер чун тенчи); изучать природу родного края таван ен сүт санталакне тепчесе верен 2. перен., чего тупсам, ыйрамлак; природа экономического кризиса экономикари йыварлахсен тупсаме

природный прил. сүт санталак -ё; природные богатства сүт санталак пуянлахесем

природоведение (-я) сред. сүт санталак пелеве

прислать (будущ. пришлю, пришлешь; повел. ф. пришли) глаг. сов., кого-что ярс пар, яр; он прислал

деньги почтой вал уксана почтапа ярс пана

присниться 1 и 2 л. не употр., глаг. сов., что теллен, телекре куран; приснился страшный сон харуша теллек телленче

пристань (-и) жен. пристань; волжские пристани А тал синчи пристаньсем; теплоход пристал к пристани теплоход пристане пырса та че

пристать (будущ. -ану, -анешь; повел. ф. -ань) глаг. сов., к кому-чему 1. сыпас, сыпсан; к сапогам пристала грязь атта пылчак сыпсанна 2. сыпас, ер; пристать с распросами ыйту парса минрет ◆ ему не пристало так вести себя ана ун пек хатлани килешмест

присутствовать (наст. -твую, -твуеть) глаг. несов. пул, хутшан; присутствовать на собрании пухава хутшан

приток (-а) муж. юпа; притоки Волги А тал юпписем

приучить (будущ. -чу, -чишь) глаг. сов. верент, ханхтар; приучить детей к порядку ачасене йеркене верент

приход¹ (-а) муж. 1. килу, килни; к моему приходу эпе килне сере 2. тупаш; баланс прихода и расхода тупашпа такак шайлашаве

приход² (-а) муж. прихут (пер чиркёве сурекен халах)

прицелиться (будущ. -ёлюсь, -ёлишься; повел. ф. -элься) глаг. сов. телле; прицелиться из ружья пашал телле

прицепить (будущ. -еплю, -епишь) глаг. сов., что какар, саклат, какарса яр; прицепить сеялку к трактору сеялкана трактортан какар

причастие (-я) сред. причасти (глаголан палиа яче евер форми)

причесаться (будущ. -ешусь, -ешешься; повел. ф. -ешись) глаг. сов. сус тура, сус якат (харнар хайенне)

причина (-ы) жен. салтав, тупсам; уважительная причина витемле салтав

причинить глаг. сов., что ту, кур; причинить убытки такак кур; причинить боль ыраттар

пришить (будущ. -шью, -шьешь) глаг. сов. селесе ларт, селесе хур.

çелесэ сыпастар; **пришить** пуговицу түмэ çелесэ ларт

про предлог с вин. п., кого-что çинчэн; **говорить про друзей** туссэм çинчэн калаç

пробка (-и) *жен.* пробка, пә'кә; **пробка бутылки** келенчэ пәккй

проблема (-ы) *жен.* ыйтү; **сложная проблема** кә'ткәс ыйтү

пробовать (*наст.* -бую, -буешь) *глагол. несов.* 1. тытән, пикән, хәтлән; **девочка** **пробует писать** хәр ача сыр-ма хәтланать 2. тутән, атив, тутан-са пәх

проверить *глагол. сов., кого-что* төрәслә; **проверить знания учащихся** вәренекенсен пеләвәсенә төрәслә

провести (*будущ.* -еду, -едешь; *прош.* -ёл, -ела; *повел. ф.* -еди) *глагол. сов.* 1. что турт, сыр, чәр; **провести прямую линию** түрә йәр турт 2. *кого-что* çавәтсә кай, илсә кай, ирттерсә яр; **провести отряд** чәрез лес отряда вәрмән витәр илсә кай 3. *что* хыв, хур; **провести дорогу** сул хыв 4. *что* ту, ирттәр, тусә ирттәр; **провести сев** ака ту; **провести урожай** урбк ирттәр ♦ **провести в жизнь** пурнаçа кәрт

проветрить *глагол. сов., что* усәлтәр; **проветрить комнату** пүләмә усәлтәр

провод (-а *муж.*; *множ.* -а, -ов) пралүк; **изолированный провод** изоляциллә пралүк

проводить (*наст.* -ожу, -одишь) *глагол. несов., кого* асат, асатса яр; **проводить гостей** хәнасенә асатса яр ♦ **проводить глазами** пәхсә юл; **проводить в последний путь** юлашки сула асат (*вильнә сынна пытарни çинчен*)

проболока (-и) *жен.* пралүк; **стальная проболока** хурçа пралүк

проборный *прил.* **проборно** *нареч.* правур, чә'рә, сивәч, йәлттам, вәрвар; **двигаться** **проборно** вәр-вар хускал;

проборный парень правур каччә **проглотить** (*будущ.* -очу, -отишь) *глагол. сов., кого-что* çат, çатса яр; **проглотить кусок хлеба** çа'кар татакнә çатса яр ♦ **язык** **проглотишь** чәлхүнә çатса ярән (*нитә тутла*); **проглотить обиду** күрентернинә чәтса ирттәр (*хирәç тавәрмасар*)

прогнать (*будущ.* -гоню, -гонишь; *повел. ф.* -гони) *глагол. сов., кого-что* хутәр, хаваласә яр, хусә яр; **прогнать с работы** еçрән хаваласә яр

прогноз (-а) *муж.* прогноз (*малашне мән пулассине тишкерсе палартни*); **прогноз погоды** çанталәк прогнозә; **сбросить прогнозы** прогноз ту, малашнехинә пәлмә тә'раш

проголодаться (*будущ.* -аюсь, -аешься; *повел. ф.* -айся) *глагол. сов.* выçах, выçса кай, выçса çит; **дети** **проголодались** ачасен хырамә выçнә

программа (-ы) *жен.* 1. программа (*тумалли еçсен планә*); **экономическая программа** правительства правительствән эконөмика программй; **программа партии** парти программй 2. программа (*вәренү предметнә тәп ыйтәвәсене сырса пани*) 3. программа (*концертән, радио е телевидени передачисен тытамне сырса пани*) 4. программа (*компьютерна еçлесе пайяр ыйту татса памалли йәрке*)

прогресс (-а) *муж.* прогресс, ү'сәм, аталану; **научно-технический прогресс** наукапа техника аталанавә

прогрессивный *прил.*, **прогрессивно** *нареч.* прогрессивлә; **малта** **пыракан**; **прогрессивное общественное движение** обществәри малта пыракан кхәм

прогул (-а) *муж.* еçә тухманни, еçрән юлни; **совершить прогул** еçә тухмасар юл

прогулка (-и) *жен.* усәлсә сүрени; **детей** **вывели на прогулку** ачасенә усәлсә сүремә илсә тухнә

продать (*будущ.* -ам, -ашь; *множ.* -адим, -адите, -адут; *прош.* прбдал и -ал, -ала, прбдало и -ало; *множ.* прбдали и -али; *повел. ф.* -ай) *глагол. сов., кого-что* 1. сут, сутса яр; **продать товар** дешеве таварә йүнәпә сут 2. *перен.* сут, сүтән, сүтәнчәк пул; **он** **продал своих друзей** вәл тусәсенә сүтнә

продлить (*будущ.* -лю, -лишь) *глагол. сов., что* тәс, вәрахлат; **продлить срок договора** договор вәхәтнә тәс

продовольственный *прил.* апәт-çимәç -ә; **продовольственные товары** апәт-çимәç таварәсәм

продовольствие (-я) *сред.* апát-сймёс, симé

продолжать *глагол. несов., что и с неопр. ф.* малалла́ тас, малалла́ ту; **продолжать работать** малалла́ ёслё

продолжаться *глагол. несов.* та́ сáл, пыр, малалла́ та́ сáл, малалла́ пыр; **киносеáнс продолжался два часа́** киносеáнс и́кё сехетé пычэ; **дождь продолжаетсá** сүмáр сапла́х сáвáт

продолжительный *прил.*, **продолжительно** *нареч.* вáрáх, вá'рáм; **продолжительное время** вáрáх вá'хáт

продукт (-а) *муж. 1.* продукт, тухáс; **продукты производства** производствó продуктёсэм **2.** апát-сймёс, апát, симé; **молóчные продукты** сёт-түрáх; **диетические продукты** диéта апáчэ

продукция (-и) *жен.* продукци́, тухáс, продуктсэм; **продукция животноводства** выльáх-чэ'рлэх тухáсэ

проездной *прил.* сүрeв -э; сүремелли; **проездной билет на автобус** автобуспá сүремелли́ билет

проект (-а) *муж.* проéкт (*тумалли ёс планё*); **проект здания** сурт проéкчэ; **проект закона́** закон проéкчэ

проектировать *глагол. несов., что* проектлá, пáлáрт, проéкт ту; **проектировать дом** сурт проектнэ́ ту

прожектор (-а) *муж.* прожéктор (*вайлá хунар*); **осветить прожектором** прожекторпá сүтáт

прожиточный *прил.*: **прожиточный минимум** пуранмáлáх мён кирли́ (*нёр сыннáн чи кирлэ нушисене тивёстер-мелэх укçа*)

прéза (-ы) *жен.* прéза (*сáвáламасáр сүрнá текст*)

прозаический *прил.* прéза -э; прéзáллá; **прозаические произведения** прéзáллá хайлавсэм

прéзвище (-а) *сред.* хушмá ят, тá-рэхлáвлá ят

прозрачный *прил.*, **прозрачно** *нареч.* витёр куранáкáн, тá'рá, янкáр; **прозрачное небо́** янкáр уя́р түпé

проигрáть *глагол. сов., что* вылясá яр, сүхáт, пáрáн (*вайáра*); **проигрáть футбольный матч** футбол вáййинчэ пáрáн

произведение (-я) *сред. 1.* хайлáв,

произведéни; **произведения искусства** үнёр хайлавсэм **2.** произведéни (*хутласан пуллá хисен*)

производить (*наст.* -ожу́, -óбишь) *глагол. несов., что* ту, хайлá, áстáлá, тусá кáлар; **завóд производит электрические приборы́** завóд электричество хатёрёсэм тусá кáларáт

производственный *прил.* производствó -э, ёс -э; **производственный процесс** производствó процёсэ; **производственные связи** ёс хутшáнвёсэм, ё'слё хутшáнусэм

производство (-а) *сред.* производствó, ёс; тусá кáларни́; **товáрное производство** тавáр тусá кáларни́; **спáд производства** производствó чаксá пыни́ ♦ **средства производства** производствó хатёрёсэм (*ёсре усá куракáн нётэм пурлáхна хатёр-хётёр*)

произношение (-я) *сред.* калý, пуплeв; калани́; **правильное произношение звуков** сасáсенé тэ'рeс калани́

произойти́ (*будущ.* -ойду́, -ойдёшь; *прош.* -ошёл, -ошлá; *повел. ф.* -ойди́) *глагол. сов. 1.* 1 и 2 л. не употр. пул, пулсá ирт, пулсá тух; **произошло несчастье** инкeк пулчэ; **это произошло неожиданно** ку кeтмeн сёртeн пулсá иртрe **2.** *от кого-чего* пулсá кай, сүрál; **они́ все произошли́ от одного́ предка** вeсэм пурте пeр áру пусeнчeн сүрálнá

прóйти (*будущ.* -йду́, -йдёшь; *повел. ф.* -йди́) *глагол. сов. 1.* кай, ирт, иртсé тух, утсá ирт; **прóйти два километра́** икe километр утсá ирт; **прóйти вперёд** малá тухсá тáр **2.** *что* иртсé кай; **пóезд прошёл мимо́ стáнции** пóезд стáнци патeнчeн иртсe кáйрe **3.** 1 и 2 л. не употр. ирт, тасáлсá вырт; **здeсь прóйдёт железная дорóга** кунтá чугун сүл тасáлсá выртe **4.** 1 и 2 л. не употр. сү, сүсá кай, сүсá ирт; **прошёл тёплый дождь** á'шá сүмáр сүсá иртрe **5.** 1 и 2 л. не употр. ирт, иртсé кай, сүхáл; **боль прошлá** ыратни́ иртсe кáйрe; **прошло́ много́ времени́** вá'хáт нумáй иртe **6.** вeрeн, вeрeнсe ирт; **это мы ещё не прошлi** эпир куна́ вeрeнмeн-ха ♦ **прóйти воённую службу́** сáр службинчe пул;

Э́то так не пройдёт! Ку ахаль ирт-мест!

проклясть (будущ. -яну́, -янешь; прош. про́клял, -яла́, про́кляло; повел. ф. -яни́) глаг. сов., кого-что ылхán; **Будь он про́клят!** Ылханáтáп áна́!

проклятие (-я) сред. ылхану́; ылханни́; **предать проклятию** ылхán

прокурату́ра (-ы) жен. прокурату́ра (законсене пурна́сланине те́рөсле-се та́ракан орган)

прокурóр (-а) муж. прокурóр; **райо́нный прокурóр** райо́н прокурóр **пролетáрий** (-я) муж. пролетáри (тара кёре́ше ёслекен)

пролетáй (будущ. -ечу́, -етишь) глаг. сов. 1. вёсёсе ирт; **пролетела стáя грачэй** кура́к у́шканё вёсёсе и́ртрэ 2. ирт, иртсе́ кай; **дétство пролетело́ быстро** ачáла́х хá вáрт иртсе́ кáйрэ

проли́в (-а) муж. проли́в, тинёс пырэ

проливной прил.: проливной дождь шáлкам сума́р

проли́ть (будущ. -лью́, -лешь; прош. про́лил и -ли́л, -лила́, про́лило и -ли́ло; множ. про́лили и -ли́ли; повел. ф. -лэй) глаг. сов., что так, та́кса яр; **проли́ть на стол чай сётёл** синё чей та́кса яр

проли́ться 1 и 2 л. не употр. (будущ. -лётся; прош. -ли́лся, -ли́лась, -ли́лось и -ли́лось) глаг. сов. та́ кан, та́канса́ кай; **молоко́ проли́лось из кру́жки сёт** куркара́н та́ канна́

положи́ть глаг. сов., что хыв, хур; **положи́ть доро́гу су́л хыв**

промежу́ток (-тка) муж. ху́ша, ху́тла́х; **промежу́ток между́ двумя́ столба́ми** икё́ юпа́ хушши́

промо́кнуть глаг. сов. йёпéн, ислéн; **промо́кнуть наскво́зь ви́тёр** йёпéн, йёп-йёпé пул

про́мысел (-сла) муж. 1. суна́р, тыту́; тытни́; **охотничий про́мысел** суна́р ё́сё; **рыболóвный про́мысел** пу́ла тытни́ 2. промысла́, ал ё́сё, ал áста́ла́х; **наро́дные про́мыслы** хáла́х ал áста́ла́хё

пронести́сь (будущ. -есу́сь, -есёшь-ся; прош. -ёсса́, -есла́сь; повел. ф.

-еси́сь) хá вáрт ирт, вёлтлетсе́ ирт, иртсе́ кай; **по у́лице пронёсся авто-мобиль** урампá автомобиль иртсе́ кáйрэ

прони́кнуть (прош. -ни́к и -ни́кнул, -ни́кла; повел. ф. -ни́кни) глаг. сов., во что кёр, кёрсе́ кай, вит, витёр; **вода́ прони́кла скво́зь кры́шу до́ма** шыв пурт та́рринчён сáрханса́ кё́нё
♦ **прони́кнуть в суть де́ла** ёс тупса́м-не́ áнланса́ ил

пропага́нда (-ы) жен. пропага́нда, áнлантару́, у́кётлёв; áнлантарни́, у́кётлени́; **пропага́нда спо́рта** спортá хутша́нна у́кётлени́

пропа́сть (-и) жен. те́псе́р сырма́, те́псе́р ша́так

пропа́сть (будущ. -аду́, -адешь; повел. ф. -ади́) глаг. сов. 1. су́хал, сёт; **у меня́ пропа́ла ру́чка** ма́нан ру́чка су́хална́ 2. пёт, те́п пул, су́к пул, сая́ кай; **вре́мя пропа́ло зря** ва́ хат ахаль сая́ кáйрэ

прописной прил.: прописные бу́квы пы́сак сас пали́сем (предложени́ е пайа́р ят ну́сламáшёнче сыракан-нисем)

про́пуск (-а муж.; множ. -а́, -о́в и -и, -ов) 1. про́пуск (кёмелли́ доку-мент); **про́пуск на заво́д** завода́ кё-мелли́ про́пуск 2. сикчё; сиктерни́, сиктерсе́ хаварни́; **про́пуск в те́кте** текстра́ сиктерсе́ хаварна́ вы́ран

пропусти́ть (будущ. -ушу́, -устишь) глаг. сов. 1. кого-что иртте́р, иртме́ пар, иртгерсе́ яр; **пропусти́ть дете́й** впе́рёд ачасене́ малалла́ иртте́р 2. сикте́р, сиктерсе́ хавáр; аса́рхамаса́р хавáр; **пропусти́ть оши́бку** йáнаша́ аса́рхамаса́р хавáр; **пропусти́ть уро́к** уро́к сикте́р 3. ирттерсе́ яр, кайма́са́р юл; **пропусти́ть ну́жный авто́бус** кирлё́ автобуса́ ларайма́са́р юл

прорасти́ 1 и 2 л. не употр. (прош. -ро́с, -росла́) шáт, шáтса́ тух, са́мса-ла́н; **семена́ ты́квы проросли́** кавáн ва́рри шáтса́ тухна́

проро́к (-а) муж. проро́к (тён вё-рентёвёнке — Тура́ сынсене вёрентме́ сёр сине яна́ элчё)

пробу́рь (-и) жен. вак (па́р касса́ тунá шáтак)

просветитель (-я) муж. просветитель; сүттá кáларакáн; **И.Я. Яковлев** — просветитель чувашского народа **И.Я. Яковлев** — чáвáш халáх-нэ сүттá кáларакáн

просвещение (-я) сред. сүт ё́'çе; сүттá кáларнi; **просвещение народа** халáхá сүттá кáларнi

просви́ра (-ы́ жен.; множ. прбсвиры, прбсвир и прбсвiр, прбсвирам и прбсвирáм) прбсвiр (православи чиркёвэн хáш-пёр йáлисенче усá куракан пёчэк кулач)

прóсека (-и) жен. и **прóсек** (-а) муж. прачáк (вáрманта тýррэн каснá сул, тáрáх)

просить (наст. прошу́, прбсишь) глаг. несов., кого-чего о ком-чём, с неопр. ф. или с союзом «чтобы» ыйт; **просить о помощи** пулáшмá ыйт ♦ **просить к столу** апатá лармá чён

прослáвиться (будущ. -влюсь, -вишь-ся; повел. ф. -всья) глаг. сов. чапá тух, мухтавá тух

просну́ться (будущ. -ну́сь, -нёшь-ся; повел. ф. -ни́сь) глаг. сов. вáрáн, тáр, ыйхáрáн вáрáн

прóсо (-а) сред. вир; сея́ть прóсо вир аксá ту

проспáть (будущ. -плю́, -пи́шь) глаг. сов. 1. сывáр, сывáрсá ирттёр; **он проспáл десять часов** вáл вуна́ сехёт сывáрнá 2. *кого-что* сывáрсá юл; вáхáтрá ан тáр; **он проспáл и опоздáл в шкóлу** вáл шкулá каймá сывáрсá юлнá

проспéкт (-а) муж. проспéкт, áслá урám

прости́ть (будущ. прошу́, простишь) глаг. сов., кого-что, кого за что и что кому касар; **Простите за беспокойство!** Чáрмантáрнáшáн кáсарсáмáр!

прости́ться (будущ. прошу́сь, простишь-ся; повел. ф. прости́сь) глаг. сов., с кем-чем сыв пуллáш, уйрáл; **прости́ться с друзьями** туссемпé сыв пуллáш ♦ **прости́ться с мечтóй** ёмётé сұхát

прóстой прил., **прóсто** нареч. (кратк. ф. прост, простá, прбсто; множ. прбсты и прбсты; сравн. ст. прбше) 1. ансáт, сá'мáл, кá'ткáс мар; **прóстой**

вопрóс сá'мáл ыйтú; **зadáча** решáет-ся **прóсто** задáча тупсамё ансáт 2. у́сá кá'мáллá; **он человек прóстой** вáл у́сá кá'мáллá сын 3. **прóсто частица** усилит. кáна, сес; **он прóсто не знáет урока** вáл урокá пёлмést кáна ♦ **прóстой карандаш** ахáль кáрантáш (хури); **прóсто так** ыт ахальтён

прóстоквáша (-и) жен. тۇрáх **прóсторный** прил., **прóсторно** нареч. áслá, áнлá, шалпáр, ирэк, пы́сáк; **прóсторный пиджáк** шалпáр пиншáк; **прóсторный класс** пы́сáк класс **прóстранство** (-а) сред. у́слáх, хут-лáх; **безвоздушно́е прóстранство** сыв-лáшсáр у́слáх

прóстудá (-ы) жен. шáнсá пáсáлнi **прóстудиться** (будущ. -ужу́сь, -удишь-ся; повел. ф. -уди́сь) глаг. сов. шáнсá пá'сáл, шáнсá чирлэ

прóстыня́ (-и́) жен. прбстынь **прóсьба** (-ы) жен. ыйтú, тилмёрú; ыйтнi, тилмёрнi; **прóсьба о помощи** пулáшмá ыйтнi

протéст (-а) муж. хирёслéв; хирёслени; **заявить протéст** хирёслесé калá

протестовáть (наст. -тúю, -тúешь; повел. ф. -тúй) глаг. несов., против чего хирёслé, хирёс калá; **протестовáть прóтив задёржки** зарплáты ёс укúй вáхáтрá памáн пирки хирёслé

прóтив *кого-чего*, *предлог с род. п.* хирёс, хирé-хирёс, тёлмé-тёл; **стоять прóтив дóма** пýртé хирёс тáр; **плыть прóтив течéния** юхáмá хирёс иш ♦ **лекарство прóтив гриппа** грипрáн сипленмелли эмёл

прóтивник (-а) муж., **прóтивница** (-ы) жен. 1. тáшмáн; **воискá прóтивника** тáшмáн сáресэм 2. хирёс тáр-кáн; **он — прóтивник нововведéний** вáл сёнёлэхсенé хирёс тáрát

прóтиворéчие (-я) сред. хирёслéх, хирёсú'лэх

прóтокол (-а) муж. 1. прóтокол (пухура каласнисене сырнá хут) 2. прóтокол (пёр-пёр ёсе сиреплетекен акт); **милицéйский прóтокол** милици прóтоколé

прóфессиональный прил., **прóфессионально** нареч. профéсси -ё; **про-**

фессиональное училище профессии училиши; профессиональные навыки профессии ханхавёсем

профессия (-и) жен. профессии, ёс; **профессия врача** врач ё'ё; **освоить профессию** профессии алла ил

профессор (-а) муж. профессор (асла шкулта ёскекенсен чи сүлө пусамё)

профилактика (-и) жен. профилактика (инкек-синкекрен, чир-чёртен сыхланмалли ёссем); **профилактика гриппа** грипп профилактики

профсоюз (-а) муж. (сокр.: профессиональный союз) профсоюз; **профсоюз работников культуры** культура ёсченёсен профсоюзё

прохладный прил., **прохладно** нареч. сүлхэн, үсэ, сивёрёх; **сегодня прохладно** паян санталак үсэ

процент (-а) сущ. 1. процент (хисепён сёрмёш пайё); **сто процентов сёр процент** 2. тупаш, пайта (банка хывна уксаран параканни)

процесс (-а) муж. 1. процесс, ёс юхамё; **производственные процессы** производство процесёсем 2. процесс, ёс (судра пахаканни)

прочий прил. ытти; **прочие люди** ытти сынсем; **между прочим** самах май каласан

прочитать глаг. сов., что вуласа тух, вуласа пётёр; **прочитать книгу** кёнекенё вуласа тух

пробный прил., **пробно** нареч. сирёп, хыта, тёрклё, тан-тан; **пробная древесина** хыта йываё; **пробный мир** сирёп мир

прошлый прил. ыртнё, ёлөкхи, кун умөнхи; **прошлый год** ыртнё сул, пёлтёр

пруд (-а, на пруду муж.) пёвё; **прудить пруд** пёвё пёвелё

пружина (-ы) жен. пружина; **часовая пружина** сехет пружини

прут (прута и прута муж., множ. прутья, -ёв) хула; **берёзовый прут** хуран хулли

прыгать глаг. несов. сик, сиккелё; **прыгать на одной ножке** харах уран сиккелё

прядь (-и) жен. пайарка; **прядь волюс** сүс пайарки

пряжа (-и) жен. сип; **шерстяная пряжа** сэм сиппи

пряжка (-и) жен. таха; **пряжка ремня** психхи тахи

прямо́й прил., **прямо** нареч. 1. ту'рё, тикёс; ту'ррөн, ту'рёх; **прямая линия** ту'рё йёр 2. ту'рё, үсэ; **говорить прямо** ту'ррөн кала ♦ **прямая речь** ту'рё пуплёв (текстра — санар самахёсене улаштармасар калани)

пряник (-а) муж. пёрёмёк

прясть (наст. пряду, прядёшь; прош. прял, пряла и пряло, пряло) глаг. несов., что арла; **прясть шерсть** сэм арла

прятать (наст. прячу, прячешь; повел. ф. прячь) глаг. несов. пытар, пытарса хур

прятаться (наст. прячусь, прячешься; повел. ф. прячься) пытан

прятки (-ток) множ. пытану; **пытанный; играть в прятки** пытанмалла выля

псалом (-а) муж. псалом (тён юрри)

псалтырь (-и) жен. и (-я) муж. псалтырь (Библи пайё — псаломсен пуххи)

псевдоним (-а) муж. псевдоним (хайлавса хайён чан ятне пытарса хайлана ят, сам., Михаил Кузьмич Кузьмин — Сёсёл Мишиши)

психология (-и) жен. психологи (ас-танпа камал-туйам; ана тепчекен аслалах)

птица (-ы) жен. кайак, вёсэн кайак; **пёвчая птица** юрлакан кайак

пуговица (-ы) жен. тумё; **пришить пуговицу** тумё ларт

пуд (-а) муж. пат (кивё йывараш виши — 16,3 килограмм)

пулемёт (-а) муж. пулемёт; **крупнокалиберный пулемёт** пысак каллибрл пулемёт

пуля (-и) жен. пуля; **винтовочная пуля** винтовка пульли

пунктуация (-и) жен. пунктуаци (чарану палисене лартмалли йёрке)

пустить (будущ. пущу, пустишь) глаг. сов., кого-что 1. калар, яр, каларса яр; **пустить переночевать** сёр выртма яр 2. яр, тапрат, тапратса яр; **пустить часы** сехетё тапратса яр

♦ **пустить деньги на ветер** уксанá харама́ яр; **пустить слух** сас-хура́ калáр
пустой прил. (кратк. ф. пуст, пустá, пúсто; *множ.* пúсты и пусты́) 1. пúшá, хá'вáл; **пустое ведро** пуш витрe 2. *перен.* пúшá, нимe тáман; **пустой разговор** нимe тáман пуплешу́'

пустыня (-и) жен. пуш хир; **каменная пустыня** чу́ллá пуш хир

пусть частица ан тив, пултáраx; **пусть он читáет побольше** вáл ытлара́х вулáтар

путешествие (-я) сред. сул сýрeв; **морское путешествие** тинeс сул сýрeвe

путёвка (-и) жен. путёвка (*áста та пулин каймалли хут*); **путёвка в санаторий** санатóри путёвки́

путь (-и) муж. сул, сул-йeр; **водный путь** шыв сýлe; **отправиться в путь** сулá тух

пух (-а) муж. мáмáк; **гусиный пух** хур мáмáкe

пуховый прил. мáмáк...; мáмáк -e; **пуховый платок** мáмáк тута́р

пушистый прил. сeмсe, кáпкá, мáмáк пек; **пушистый снег** кáпкá юр пúшка (-и) жен. тупá; **стрелять из пушки** тупáран пер

пчела (-ы) жен. вeллe хурчe, пыл хурчe; **держáть пчёл** хурт eрчeт

пшеница (-ы) жен. ту́лá; **яровая пшеница** сурхи́ ту́лá; **сеять пшеницу** ту́лá ак

пшенó (-á) сред. вир кeрпи́
пшeнный прил. вир -e; **пшeнная каша** вир пáттí

пыль (-и, о пыли, в пыли) жен.) тусáн; **смести пыль** тусáн шáлсá тáк

пьeса (-ы) жен. пьeса (*цена сунче лартмалли хайлав*)

пьяный прил. у́сeр
пятка (-и) жен. кeлe; **пятка сапога** áтá кeли́

пятна́дцать (-и) числ. колич. вун пилeк, вун пиллeк; **ему́ исполнилось** пятна́дцать лет вáл вун пилeк сул тултáрчe

пятница (-ы) жен. эрне́ кун; **утром в пятницу** эрне́ кун ирхинe

пятно́ (-á) сред. патá, пá'нчá; **тумхá**

пятый числ. *порядок.* пиллeкмeш;

учиться в пятом классе пиллeкмeш класра́ вeрeн

пять (пяти́, пятью́) числ. колич. пиллeк, пилeк; **пять лет** пилeк сул; **пять да три бóдет** вoсeмь пиллeкпe вийсe сáккáр пулáты

пятьдеся́т (пятидесяти, пятьюдесятью) числ. колич. áллá; **пятьдеся́т рублей** áллá тeнкe

пятьсо́т (пятисо́т, пятиста́м, пятьюста́ми, о пятиста́х) числ. колич. пилeк сeр; **пятьсо́т тысяч рублей** пилeк сeр пин тeнкe

Р

раб (-á) муж., **рабыня (-и)** и **раба́ (-ы)** жен. чурá

рабо́та (-ы) жен. 1. eс , eслeв, eс - хeл; eслeни; **физическая рабо́та** вáй-хал eслeвe; **полевые рабо́ты** уй-хир eсeсeм; **остáться без рабо́ты** e'сeр тáрсá юл 2. eс, хáйлáв; **рабо́ты художника** худóжник хáйлавeсeм

рабо́тать глаг. несов. 1. eслe, eс ту, вáй хур; **рабо́тать на заводе** заводра́ eслe 2. eслe, юсáвлá пул; **мотóр не рабо́тает** мотóр юсáвлá мар 0 **рабо́тать над собо́й** пeлyлeхe yстeр

рабо́тник (-а) муж., **рабо́тница (-ы)** жен. eсчeн, eслeкeн, eс сýнни; **рабо́тники транспорта** транспортра́ eслeкeнсeм; **медицинские рабо́тники** медицина́ eсчeнeсeм

рабо́чий¹ (-его) муж., **рабо́чая (-ей)** жен. рабóчи; **промы́шленные рабо́чие** промы́шленность рабóчийeсeм

рабо́чий² прил. 1. рабóчи...; рабóчи -e; **рабо́чий класс** рабóчи класс; **рабо́чая семья́** рабóчисeн кил-йышe 2. eс -e; eслемелли; **рабо́чий день** eс кýнe; **рабо́чий инструмeнт** eслемелли́ хáтeр ♦ **рабо́чая сила́** eс вáйe (*eслeкeнсeн йышe*); **рабо́чая встpeчa** e'слe тeл пулу; **рабо́чий посeлок** рабóчи посeлок (*хула йышиши*)

рабство (-а) сред. чурáлax

ра́венство (-а) сред. 1. тáнлax, шáй-лax, пeр висeлeх; **ра́венство сил** вáйсeн тáнлaxe; **знак ра́венства** тáнлax

палли (=) 2. пёр танлӑх; **социальное равенство** социаллӑ пёр танлӑх **равнина** (-ы) *жен.* туремлӑх, турем сӗр

равнодушный *прил.*, **равнодушно** *нареч.* тимсӗр, сӗрӗк, кӑсӑксӑр, сивӗ чӗнлӑ; **смотреть равнодушно** кӑсӑкланмӑсӑр пӑх

равноправие (-я) *сред.* тан правӑлӑх **равный** *прил.* тан, пёр тан; **разделить на равные доли** таншӑр пай пайлӑ; **все равны перед законом** закон умӗнчӗ пурте пёр тан

равняться (*наст.* -яюсь, -яешься) *глагол. несов.* 1. *с кем-чем, по кому-чему* танлӑш, шайлӑш, тан пул, тан тӑр; **равняться по правофланговому** сӑйлтам енчипӗ танлашса тӑр 2. 1 и 2 л. *не употр.*, *чему* пул, танлӑш; **дважды три равняется шести** икӗ хут виçсӗ ұлтта пулатӑ

рагӗ *нескл. сред.* рагӗ (*аш е пахча сӑмӗс тураса пӗсӗрнӗ апат*)

рад *муж. (жен. рада, сред. радо) в знач. сказ., кому-чему, с неопр. ф. и с союзом «что»* хавӑс, кӑмӑллӑ; **я рад видеть вас** ӗпӗ сирӗ курма хавӑс

ради *кого-чего, предлог с род. п.* валли; -ас (-ес) тесӗ; -шӑн (-шӗн); **ради общего блага** пурин ырлӑхӗшӗн ♦ **ради Бога** тархӑшӑн (*ыйтса калани*)

радио *нескл. сред.* радио (*сасса инçете сӑтермелли майсем, хатӗрсем*); **слушать радио** радио итлӗ

радиопередача (-и) *жен.* радио перерадачӑ, радиоперадача

радиоприёмник (-а) *муж.* радио-приёмник

радиослушатель (-я) *муж.*, **радиослушательница** (-ы) *жен.* радио итлекӗн

радиостанция (-и) *жен.* радиостанци; **зарубежные радиостанции** ют сӗршыв радиостанцийӗсем

радовать *глагол. несов., кого-что* савантар, саванӑс кӗр; **нас радуют ваши успехи** сирӗн ӗсемсем пирӗ савантарӑсӗ

радоваться *глагол. несов., кому-чему, на кого-что* саван, хаваслан, хӗпӗртӗ; **дети радуются празднику** ачасем уявшӑн хӗпӗртӗсӗ

радостный *прил.*, **радостно** *нареч.* саванӑслӑ, савӑк, хавӑслӑ; **радостная** *весть* саванӑслӑ хыпӑр; **радостно смеяться** хаваслан кул

радость (-и) *жен.* саванӑс, хаваслӑх, савӑклӑх; **доставить радость** саванӑс кӗр ♦ **на радостях** саваннипӗ **радуга** (-и) *жен.* асамат кӗперӗ

раз¹ (-а, -у *муж.*; *множ.* разы, раз, разам) 1. хут, хутчӗн; **несколько раз** темисӗ хутчӗн; **в первый раз** пӗрремӗш хут; **на этот раз** ку хутӗнчӗ 2. *нескл., при подсчёте* пӗррӗ; **раз, два, три...** пӗррӗ, иккӗ, виçсӗ... ♦ **в самый раз** шӑп та лӑп; **вот тебе раз!** ак япалӑ!; **ни разу** пӗррӗ те, нихсан та; **раз навсегда** ӗмерлӗхӗ; **иной раз** хӑш чухнӗ

раз² *союз.* пулсан; тӑк (тӗк); **раз** *сказал.* **то надо сделать** каларӑн пулсан тӑвӑс пулатӑ

разбежаться (*будущ.* -егӗсь, -ежисься; *повел. ф.* -егӗсь) *глагол. сов.* 1. чупса салан, саланса пӗт; **дети разбежались по домам** ачасем килӗсенӗ чупса саланчӗс 2. чупса пыр; **разбежаться и прыгнуть** чупса пырса сик

разбить (*будущ.* -зобью, -зобьёшь) *глагол. сов.* 1. *что* сӗмӗр, ват; сӗмерсӗ пӑрах, ватса пӑрах; **разбить** *нечаянно* стакан ӑнсӑртран стакана ватса пӑрах 2. *кого-что* пайлӑ, пайласа тух; **разбить спортсменом** командан-командан пайласа тух; 3. *кого-что* аркат, сӑпса аркат; **разбить войска** противника тӑшман сӑресенӗ сӑпса аркат ♦ **разбить** сад сад хыв; **его разбил** паралич ӑна шӑлкӑм сӑпна

разбиться (*будущ.* -зобьюсь, -зобьёшься) *глагол. сов.* 1. сӗмӗрӗл, ван; сӗмерӗлсӗ кай, ватса кай; **чайная чашка** упяла и **разбилась** чей курки ӗксӗ ванчӗ 2. пайлан, ыйрал; **школьники** **разбились** на группы школ ачисем ӗшкан-ӗшкан ыйралчӗс

разбросать *глагол. сов. что* сапала, салат, сапаласа тух, пӑрахса тух; **разбросать сено** для сӑшки утта типӗтмӗ салатса тух

разбудить (*будущ.* -ужу, -удишь) *глагол. сов., кого* вӑрат, тӑрат; **разбудить рано** ӗтром ир-ирӗх вӑрат

развалиться (будущ. -алюсь, -алишь-ся) *глагол. сов.* 1. 1 и 2 л. не употр. ишёл, аркан, ишёлсэ ан, ишёлсэ кай; **избушка** **совсём** **развалилась** пурт ишёлсэх анна 2. саркаланса лар (сам., диван шинче)

разве *частица*, **выражает сомнение, колебание при вопросе** -и варá, -им варá; -им; **Разве он не пришёл?** Вáл килмэн-им варá?

разведка (-и) *жен.* 1. шырав, тёпчэв; шырани, тёпчени; **разведка** **полёзных ископаемых** сёр айенчи пунялэхсен шырани 2. **разведка** (ташман варттанлахёсене пелни)

разведчик (-а) *муж.*, **разведчица** (-ы) *жен.* разведчик, разведка тавакан

развернуть *глагол. сов.* 1. **кого-что** салат, саркала, сур, ус; **развернуть карту** на столе картана сётел синэ сарса хур 2. *перен.*, **что** паларт, катарт; сарса яр; **развернуть строительство** школ школсем тавас ёсэ сарса яр; **развернуть способности** пултарулахá усá паларт 3. **что** пар, савар; **развернуть машину** машинана саварса тарат 4. **что** ус, йёркелé; **развернуть торговлю** суту-илу йёркелé

развести (будущ. -еду, -едёшь; прош. -ёл, -ела; повел. ф. -еди) *глагол. сов.*, **кого-что** ёрчёт, устёр, хунаттар; ёрчетсэ яр; **развести** **крябиков** кряблик ёрчёт; **развести** **цветы** чечэк ус-тёр ♦ **развести** **огонь** вут чёрт

развестись (будущ. -едусь; -едёшься; -ёлся; -елась; повел. ф. -едись) *глагол. сов.* с кем уйрал (упашике ара-мё шинчен)

развитие (-я) *сред.* аталану, у́сем; аталанни; усни; **физическое развитие** ут-пу аталанавё; **развитие** **экономики** экономика у́семё

развить (будущ. -зовыю, -зовьёшь; прош. -ил, -ила, -ило; повел. ф. -вей) *глагол. сов.* аталантар, вайлат, устёр, усёмлёт; **развить** **мускулатуру** тела хул-сурама аталантар ♦ **развить** **скоро**сть хавартлахá устёр; **развить** **мысль** шухашá малалá анлантар

развиться (будущ. -зовыюсь, -зовьёшься; прош. -ился, -илась, -илось; повел. ф. -вейся) *глагол. сов.* аталан,

вайлан, ус, усёмлен; **мальчик** **развился** **физически** ачан ут-пё'вё терек-ленне

развлёчься (будущ. -екуюсь, -ечёшься; прош. -ёкся, -еклась; повел. ф. -екийсь) *глагол. сов.* йáпан, килён, йáпанáс туп; **развлёчься** **игрой** в шахматы шахматла выляса йáпан

развязать (будущ. -яжу, -яжешь; повел. ф. -яжи) *глагол. сов.*, **кого-что** салт, салат, салтса яр, салтса парáх; **развязать** **узел** теввё салт; **развязать** **свёрток** сыхха салат ♦ **развязать** **войну** вáрсá пусласа яр

разгадать *глагол. сов.*, **кого-что** анкар, анланса ил, тупсамне туп; **разгадать** **загадку** тупмалли юмах тупсамне туп

разговаривать *глагол. несов.* калас, халапла, пуплé; пуплеш; **разговаривать** **с друзьями** туссемпé калас

разговёряться *глагол. сов.* утё кёр (христиансен тен йáли — типё тытна хысáн аш апачё симе пуслани)

разговór (-а) *муж.* каласу, пуплешу́, сáмах-юмах; каласни; пуплешни, сáмаклани; **вступить** **в разговор** каласáва хутшáн

разговорник (-а) *муж.* каласу кёнеки (ыйтусемпе хуравсенчен йёркеленё словарь); **русско-чувашский** **разговорник** вырасла-чавашла каласу кёнеки

разгромить (будущ. -млю, -мишь) *глагол. сов.*, **кого-что** аркат, сáпса аркат, аркатса так; **разгромить** **врага** ташманá сáпса аркат

разгрузить (будущ. -ужу, -узишь и -узишь) *глагол. сов.*, **что** пушат; **разгрузить** **вагоны** вагонсенё пушат

раздátь (будущ. -ám, -áшь; прош. рбздал и раздал, раздалá, рбздало и раздало) *глагол. сов.*, **кого-что** валес, салат; валесёсэ тух, салатса тух, парса тух; **раздátь** **детям** **яблоки** ачасене пан улми парса тух

раздátься 1 и 2 л. не употр. (будущ. -áстя; прош. -áлся, -áлась, -áлось и -áлось; *множ.* -áлись и -áлись) *глагол. сов.* янрасá кай, илтёнсэ кай; **раздálся** **крик** кá 'шкарна сáса илтёнсэ кáйрё

раздél (-а) *муж.* 1. пайлав, уйáру,

валесү; пайлани, уйәрни, валесни; **раздел имущества** пурләх пайлани 2. пай, сыпак; **разделы книги** кенекә сыпакәсәм

разделить (будущ. -елю, -елишь) *глагол. сов., кого-что* пайла, уйәр, валес; **разделить число** хисепә пайла

раздеться (будущ. -ёнусь, -ёнесься; *повел. ф.* -ёнсья) *глагол. сов.* салан, хыван, тум-тире хыв

разжечь (будущ. разожгү, разожжешь; *прош.* разжөг, разожгла; *повел. ф.* разожги) *глагол. сов., что* чөрт, тиверт, чөртсә яр; **разжечь костёр** кавайт чөрт ♦ **разжечь войну** вә'рса калар

разлиться 1 и 2 л. *не употр.* (будущ. разольётся; *прош.* -илсья, -илась, -илось и -илось) *глагол. сов.* 1. такан, таканса кай; **молоко разлилось по столу** сәт сәтел синә таканса кайре 2. ейевә кай, тулса кай, сырантан тух (юхан шыв синчен)

различие (-я) *сред.* уйрамләх, расналәх; **не делать различия** уйарса ан тар

различный *прил., различно нареч.* уйрам, урәхла, расна, төрлө, төрлөрән; **различные взгляды** расна шухәшсәм; **заниматься различными делами** төрлөрән әспә айкаш

размахнуться (будущ. -нүсь, -несься; *повел. ф.* -нись) *глагол. сов.* хәмсар; сулса яр (алла); **размахнуться для удара** сапма хәмсар

разменять (будущ. -яю, -яешь) *глагол. сов., что* вакла, вакласа пар; **разменять деньги** укса вакласа пар

размер (-а) *муж.* пысакәш, виҗе; **размер заработной платы** әҗ укси пысакәш ♦ **стихотворные размеры** сә'вә виҗисәм (сам., ямб, хорей т. ыт.)

размножаться 1 и 2 л. *не употр., глаг. несов.* әрчә, хунә, йышлан; **кролики размножаются быстро** кроликсәм хавәрт әрчәсә

размышлять *глагол. несов.* шухәшла, шухәшә път, пуса ват; **размышлять о будущем** пуласси синчен шухәшла

разница (-ы) *жен.* уйрамләх, расналәх; **разница в возрасте** сул-ү'сәм

уйрамләхә; **нет никакой разницы** нимлә уйрамләх та сук

разнообразный *прил., разнообразно нареч.* тө'рлө, төрлөрән, расна, тө'рлө тө'слә; **торговать разнообразными товарами** тө'рлө тө'слә тавар сут

разность (-и) *жен.* юлашки, юлни; **разность двух чисел** хисепрән хисеп каларсан юлни

разный *прил., разнo нареч.* тө'рлө, төрлөрән, расна, пәрешкәл мар; **об этом говорят разнo** кун синчен төрлөрән каласәсә; **в чулане валяется разный хлам** чәлантә төрлө әпәртәпәр йәваланса выртәтә

разобрать (будущ. разберу, разберешь; *прош.* -ал, -ала, -ало; *повел. ф.* разбери) *глагол. сов.* 1. **что сүт, салат, сүтсә так**; **разобрать часы** сехетә сүтсә так 2. **кого-что** илсә пәтәр, салатса пәтәр; **товар быстро разобрали** тавара хавәрт илсә пәтәрчәс 3. **тишкерсе тух, тишкерү' ту**; **разобрать предложение** тишкерсе тух ♦ **смех разбирает** кулас килет; **разобрать по косточкам** тө'пәйәрәпә сүтсә яв

разобраться (будущ. разберусь, разберётесь; *прош.* -әлсья, -алась, -әлось и -алось; *повел. ф.* разберись) *глагол. сов., в ком-чем и с кем-чем* әнлан, әнкар; әнланса ил, әнкарса ил; **разобраться в задаче** задачка әнланса ил

разогнать (будущ. разгоню, разгонишь; *прош.* -әл, -ала, -ало; *повел. ф.* разгони) *глагол. сов., кого-что* салат, салатса яр, хаваласә салат; **ветер разогнал тучи** сил пәләтсенә салатса ячә

разойтись (будущ. -ойдусь, -ойдёшься; *прош.* -ошәлсья, -ошәлась; *повел. ф.* -ойдись) *глагол. сов.* 1. 1 и 2 л. *не употр.* салан, сирәл; **саланса кай, сирәлсә пәт**; **новость разошлась повсюду** сә'нә хыпар пур сәре те саланчә 2. **с кем** уйрал, уйралса кай; **супруги разошлись** упәшкипә әрәмә уйрална 3. **вайлан, асса кай, алхасса кай; бұра разошлась** вәсқә тә'вал әкәш-макәш алхасса кайре

разорвать *глагол. сов.* 1. **кого-что** сур, сәт, таткала; **сурсә пәрах, сурсә так**; **разорвать на части** пайан-пайан тат-

калa 2. *перен.*, что тат, пётёр, пара-хасла; **разорвать** дипломатические отношения дипломати сыханавесене тат 3. что сур, аркат; котёл **разорвало** паром пас хуранá аркатна

разорваться (*будущ.* -вусь, -вёшься; *прош.* -áлся, -алась, -áлось и -алóсь) *глагол. сов.* 1. сурáл, татáл; сурáлса кай, татáлса кай; **верёвка** **разорвалась** вёрён татáлса кáйрә 2. *перен.* татáл, пёт; парáхас пул, парáхасá тух; **дружба** **разорвалась** тусла́х татáлчә 3. сурáл, аркат; сурáлса кай, аркатса кай; **вблизи** **разорвалась** бóмба сывáх-рáх бóмба сурáлса кáйрә

разориться (*будущ.* -рюсь, -ришься) пёт, пулáн; пётсе лар, сукá юл, сукá ер; **фирма** **разорилась** фíрма пулáнна

разработать *глагол. сов.*, что хатёрлэ, áсла, тусá хатёрлэ; **разработать** **новую** **конструкцию** сә́нә констру́кци áсла

разрезать (*будущ.* -эжу, -эжешь; *повел. ф.* -эжь) *глагол. сов.* кас, кассá сур, кассá уç; **разрезать** арбу́з арбуза́ кас

разрешение (-я) *сред.* ирэк; ирэк пани́, ирэк илни́; **дать разрешение** ирэк пар

разрешить *глагол. сов.*, что или с *неопр. ф.* ирэк пар, ан чар; **Разрешите** **войти!** Кемé ирэк парсамáр!

разрушить *глагол. сов.*, что аркат, иш, ишелтёр, сирпентёр; **разрушить** **мост** **миной** кеперé минáпа аркат

разрушиться 1 и 2 л. *не употр.*, *глагол. сов.* аркат, ишёл; ишелсэ кай; **старый** **дом** **разрушился** кивэ сурт ишелсэ кáйна

разряд (-а) *муж.* 1. тес, йыш; **разряды** **растений** үсен-тáран тессесэм 2. **разряд** (*спортри, ёсри вице*); **спортивные** **разряды** спорт разрячсесэм; **токарь** **шестого** **разряда** ұлттамéш **разрядри** токарь

разум (-а) *муж.* áс, áс-тáн, áс-хáкáл; **разум** **человека** этэм áс-тá́нә

разумный *прил.*, **разумно** *нареч.* 1. á'слá, áс-тá'нлá, áс-хáкáллá; **человек** — **существо** **разумное** этэм — áс-тá'нлá янавáр 2. á'слá-тá'нлá, тá'н-

лá-пу́слá, чипёр á'слá, ту́лкáллá; **вести** **себя** **разумно** á'слá-тá'нлá пул **разуться** (*будущ.* -уюсь, -уешься; *повел. ф.* -уйся) *глагол. сов.* урá салт, хыв (*ата-пушмака*)

рай (рáя, о рáе, в раю) *муж.* сáт-мáх, рай (*тён ёненёвёнке* — *леш тён-чере сыла́хсар сынсем* *киленсе* *пура-накан* *вырáн*); **жизнь** **как** **в** **раю** сáт-махри пек пурна́с

район (-а) *муж.* 1. сёр, вырáн, лаптáк; **районы** **вечной** **мерзлоты** ёмёрхи шáн выртакан сёрсэм 2. район (*администраци-территори* *единици*); **Московский район** **города** **Чебоксáры** Шупашкар хули́н Мускáв райо́нә

районный *прил.* район -ё; район-ти́; **районный** **центр** район цэнтрә

рак¹ (-а *муж.*; *множ.* рáки, -ов) **рак** (*шыв чёр чунә*); **клевши** **рака** **рак** хёскёчесэм; **ловить** **раков** **рак** **тыт**

рак² (-а) *муж.* **рак** (*сиенлэ шыса́ чирә*); **рак** **желудка** хы́рámлáх рáкә; **болеть** **раком** **ракпá** **чирлэ**

ракета (-ы) *жен.* 1. **ракета** (*сүтá* *парса* *сунакан* *патрон*); **дать** **сигнал** **ракетой** ракетáпа **сигнал** пар 2. **ракета** (*реактивлá* *хаватпа* *кусакан* *аппарат*); **космическая** **ракета** **космос** **ракети́**

ракетка (-и) *жен.* **ракетка** (*мечек* *сапса* *ямалли* *лапатка*); **тенисная** **ракетка** **тенис** **ракетки́**

ракетный *прил.* **ракета** -ё; **ракетá**ллá; **ракетное** **оружие** **ракета** хёс-пáшáлэ; **ракетные** **войска** **ракетá**ллá сáрсэм

раковина (-ы) *жен.* 1. шапá хуранә, хупá (*моллюсксен*); **раковина** **улитки** **шуй** хуппи́ 2. тирэк, **раковина** (*са-ванмалли*) ♦ **ушная** **раковина** хáлхá сунатти́

рама (-ы) *жен.* **рама**, **хашакá**; **оконная** **рама** чүречé рами́

рамка (-и) *жен.* **рамка**, **хашакá** (*печёкки*); **портрет** **в** **деревянной** **рамке** йывáс хашакáллá сáн укёрчэк

рана (-ы) *жен.* **суран**; **ножевая** **рана** **сә́сә** **суранә**; **рана** **заживает** **суран** **түрленёт**

раненый *прил.* **аманчáк**, **амáнна**,

суранла; **раненая нога** аманчак ура; **раненый солдат** суранла салтак

ранить (*наст. и будущ. -ню, -нишь*) *глагол. сов. и несов., кого-что* амант, суранла, суран ту; **его ранило осколком гранаты** ана граната ванчаке суранланна

ранний *прил. 1.* пусламаш, малтанхи; ирхи; **ранней весной** сур пусламашенче; **ранним утром** ир-ирех **2.** ир пулакэн, час писекэн; **ранняя капуста** ир пулакэн купаста

рано (*сравн. ст. раньше и ранее*) *нареч. 1.* ир, маларах; **выйти из дому рано** килтен ирех тух **2.** ир, час, ва хатсар; **он рано состарился** вал ва хатсар батална

раньше **1.** (*сравн. ст. от нареч. рано*) иртерех, маларах; **завтра я встану раньше, чем сегодня** ыран эпё паянхинчен иртерех та рап **2.** *нареч.* малтан; **раньше подумай, а потом говори** малтан шухашла, вара тин кала **3.** *нареч.* ёллек, ёллекрех; **раньше здесь был лес** ёллекрех кунта варман пулна **4.** *кого-чего, предлог с род. п.* малтан, маларах; -чен; **прийти раньше всех** пуринчен малтан кил

раса (-ы) *жен.* раса (*сынсен ут-пуне уйралса таракан пысак ушканесем*); **монголидная раса** монгол раси; **негритидная раса** негр раси

расколоть (*будущ. -олю, -блешь*) *глагол. сов., что* сур, сурса парах; **расколоть плаху клином** каскана савалпа сур

распахнуть *глагол. сов., что* яри ус, усса яр, усса парах; **распахнуть ворота** хапханэ усса яр

расписание (-я) *сред.* расписани, ёс йёрки; **расписание уроков** уроксен йёрки

расписка (-и) *жен.* расписка (*мене те пулин сиреплетсе алэ пусна хут*); **дать расписку в получении денег** укса илни синчен расписка пар

распоряжение (-я) *сред.* хушу; хушни; **дать распоряжение** хушу пар, хуш

распространяет *глагол. несов., что* сар, салат; **распространять периодическую печать** хасат-журнал сар

распрячь (*будущ. -ягу, -яжешь*;

прош. -яг, -ягла; повел. ф. -яги) *глагол. сов., кого* тавар; **распрячь лошадь** лаша тавар

распустить (*будущ. -ущу, -устишь*) *глагол. сов. 1.* *кого-что* яр, салат, салатса яр; **распустить школьников на каникулы** шукул ачисене каникула яр **2.** *что* сут, яр, сурсе яр; **распустить чулок** чалха сут **3.** *кого-что* иртертер, иртертерсе яр

распуститься **1.** *1 и 2 л. не употр.* сурал, сескелен, сескене лар, чечеке лар; **черемуха распустилась** сё мерт сескене ларче **2.** иртен, иртех, чарусарлан, йёркерен тух

распухнуть (*прош. -ух, -ухла*) *глагол. сов.* шыс, тартан, шысса кай; **рука распухла** ала шысса кайна

рассада (-ы) *жен.* калча, хунав; **рассада огурцов** хаяр калчи (*кусарса лартмалли*)

рассвет (-а) *муж.* шусам, шурам пус, кавак сут; **на рассвете** кавак сутла

рассердиться (*будущ. -сержусь, -сердишься*) *глагол. сов., на кого* силлен, тарэх; силленсе кай, тарэхса кай

рассеянный *прил., рассеянно нареч.* тимсер, урек-суреке; **слушать рассеянно** тимсеррен итле

рассказ (-а) *муж. 1.* калав (*прозана сырна пысак мар хайлав*); **написать рассказ** калав сур **2. каласа пани; **слушать рассказ** путешественника сул сурефсе каласа панине итле**

рассказать (*будущ. -ажу, -ажешь; повел. ф. -ажи*) *глагол. сов., что и о ком-чем* каласа пар; **рассказать сказку** юмах яр

рассольник (-а) *муж.* хаяр яшки (*таварлана хаяртан пёсерни*)

расспросить (*будущ. -ошу, -обишь*) *глагол. сов., кого* ытса пёл; **расспросить о дороге** сул синчен ытса пёл

расстаться (*будущ. -анусь, -анешься; повел. ф. -анься*) *глагол. сов., с кем-чем* уйрал, сыв пуллаш; -сар (-сер) юл; **расстаться с другом** тусран уйрал **расстегнуть** *глагол. сов., что* вёсерт, вёсертсе яр; **расстегнуть шубу** ке рек тумисене вёсерт

расстояние (-я) *сред.* хуша, хутлах; **расстояние между двумя сёлами** ике ял хушши

расстрелять *глагол. сов., кого-что* персе вёлёр, персе аркат; **расстрелять** *предателя* сутанчакá персе вёлёр

расстроиться (*будущ.* -буюсь, -бишься) *глагол. сов.* 1. юхан, хавшá, аркан; юханса кай; **хозяйство** **расстроилось** хусáлэх юханса кáйнá 2. пултан, ан пурнафлан; **наши планы** **расстроились** пирён ёмётсем пултанчёс 3. пашархан, кулян, камáлсарлан; **расстроиться из-за пустяка** кирлэ маршан пашархан

рассуждать *глагол. несов.* шухашла, уйла; калас, сýтсе яв; **рассуждать о политике** политика синчен калас

рассчитаться (*будущ.* -аюсь, -аешься; *повел. ф.* -айся) *глагол. сов., с кем* татáл, сапла, парса тат; **рассчитаться с кредиторами** кивсён панисемпé татáл

рассчитывать *глагол. несов.* 1. шутла, шутласá кáлар; **рассчитывать себя** **стоимость** **продукции** **продукции** хай хаклахне шутласá кáлар

растаять 1 и 2 л. *не употр., глагол. сов.* ирёл, ирёлсе кай; **снег** **весь растаял** юр ирёлсе пётне

растение (-я) *сред.* усён-таран, ү'сёмлэх, йывас-курáк; **мир** **растений** усён-таран тёнчи; **лекарственные растения** сиплэ йывас-курáк

растеряться (*будущ.* -яюсь, -яешься) *глагол. сов.* сухалса кай, аптараса үк

расти (*наст.* -тý, -тешь; *прош.* рос, росла) *глагол, несов.* 1. үс, ситён, үссé пыр; **дети** **быстро** **растут** ачасем хá'варт үсёсё 2. 1 и 2 л. *не употр.* үс, хунá; **в саду** **растут** **вишни**, **сливы** садра чие, слива йывасисём үсёсё 3. 1 и 2 л. *не употр.* үс, аталан, пысáклан; **город** **растёт** **на глазах** хула куç умёнчех үссé сарáлать 4. үс, вайлан; **талант поэта** **растёт** сá'вас пултарулахэ үссé пырать

растительный *прил.* усён-таран -ё, үсёмлэх -ё; **растительное** **масло** усён-таран сá'вё, тип су

растить (*наст.* ращу, растишь) *глагол. несов., кого-что* үстёр, ситён-тёр; **растить** **детей** **здоровыми** ачасене сывá ситёнтер

расторгнуть (*прош.* -орг и -оргнул,

-оргла) *глагол. сов., что* парахасла, парáхас ту

растянуть *глагол. сов., что* тас, час, туртса вáрамлат; **растянуть** **резинку** **резинканá** тас

расход (-а) *муж.* тáкак, расхут; **сокращать** **расходы** тáкаксенé чакáр

расходовать *глагол. несов., что* тáкак-ла, расхутла, кáлар, ёсё яр; **экономно** **расходовать** **деньги** уксанá **перекётлэ** тáкакла

расцвети (*будущ.* -вету, -ветешь) *глагол. сов.* 1. 1 и 2 л. *не употр.* чечек-лэн, сýрал; чечекé лар, сёскенé лар; **черёмуха** **расцвела** сё'мёрт сёскенé лáрнá 2. *перен.* чиперлен, лайахлан, вá'йла аталан; **талант** **певицá** **расцвёл** юрас пултарулахэ вá'йла аталаннá

расчесать (*будущ.* -ешу, -ёшешь; *повел. ф.* -еши) *глагол. сов., что* 1. турá, турасá ус, якáт (*турапа*); **расчесать** **волосы** сýсё турасá якáт 2. чав, чáр-малá, хýсса тат (*üte*)

расчёска (-и) *жен.* турá, расчёска **расчёт** (-а) *муж.* 1. тýлэв, татáлу; тýлени, татáлни; **произвести** **расчёт** **с поставщиками** **товáров** тавáр тáра-такансемпé татáл 2. шут, шухаш, сýнам; **его** **расчёты** **не оправдались** вáл шутлани тýрре тухмарé 3. **расчёт** (*тупа*, *миномёт* сүмөнчи салтаксен ушканé) ♦ **в расчёте** **на...** -а (-е) шанса; **принять** **в расчёт** шутá ил

расширить *глагол. сов., что* сар, ас-лат, анлáлат, пысáклáт, үстёр; **расширить** **цех** **цехá** пысáклáт

рв́ный *прил.* сё'тэк, суркаланчак, сё'тэк-сýрэк; **рв́ная** **одежда** сё'тэк тум-тир

рвать (*наст.* рву, рвёшь; *прош.* рвал, рвала, рвало; *повел. ф.* рви) *глагол. несов., что* 1. сур, суркала, чёр, сёт, тат; **рвать** **лист** **бумаги** хут листинé чёр 2. тат; **рвать** **цветы** чечек тат 3. пётёр, тат, парахасла; **рвать** **отношения** сыханá тытма парáх

рваться¹ (*наст.* рвусь, рвёшься; *прош.* рвался, рвалась, рвалось и рвало; *повел. ф.* рвись) *глагол. несов.* 1. татáл, сё'тёл, сýрал; **одежда** **на** **детях** **быстро** **рвётся** ачá тум-тирэ часáх сётелёт 2. сýрал, аркан, сирпён;

рв́уться **гранаты** гранатасём суралассё
рва́ться² (*наст.* рвусь, рвёшься;
прош. рва́лся, рвала́сь, рвало́сь и рва́-
лось; *повел. ф.* рвись) *глагол. несов.* тёр-
тан, талпан, а́нтал; **воины рв́уться в**
бой салтаксём сапáсмá антáлассё

реактивный *прил.* реактивлá (*пёр-
хёнесе тухакан газ вайёне ёслекен, ку-
сакан*); **реактивный самолёт** реак-
тивлá самолёт

реакция¹ (-и) *жен.* реáкции (*япала-
сенчи хими е физика улашáнвёсем*);
ядерная реакция ядерлá реáкции (*атом
тёшиши арканнипе сыхáнни*)

реакция² (-и) *жен.* реáкции (*прогрес-
на демократии пусарас политика*)

ребёнок (-нка *муж.*; *множ.* дёти, -ёй
и ребя́та -я́т) ачá, пепкё, пё́чэк ачá;
грудной ребёнок чё́чё ачи

ребро (-á *сред.*; *множ.* рёбра, рёбер,
рёбрам) аяк пёрчи; **ребро сломано**
аяк пёрчи ху́сáлнá ♦ **поставить воп-
рос ребром** ы́тáвá тў́ррэн ларт

ребус (-а) *муж.* ребус (*у́керчёксем-
пе сас паллисенчен майлаштарса ту-
на пуç ватмáш*)

ревёт (*наст.* -вú, -вёшь) *глагол. не-
сов.* 1. мё́кёр; **медведь ревет** упá
мёкёрёт 2. ма́кар, уласá ма́кар

револьвер (-а) *муж.* револьвер (*сав-
ранакан барабанлá кёске пáшал*)

революционный *прил.*, **революци-
онно** *нареч.* револю́ции -ё; револю́-
циллё; **революционные лозунги** ре-
волю́ции лозунгёсем

революция (-и) *жен.* револю́ции (*об-
щество пурна́сне вайна тёпрепех ула-
штарни*)

регион (-а) *муж.* регион (*темиçe
область, сёр-шив хутлáхё*); **южные**
регионы России Ра́ссейён канта́рти
регионёсем

редактировать *глагол. несов.* тёрлёт,
юсá, редакцилэ; **редактировать ста-
тью** статья редакцилэ

редактор (-а) *муж.* реда́ктор (*ха-
сáта, журнал ертсе пыракан; кёнеке,
передача юсаса кáларакан*); **редактор**
телевидения телевидени реда́кторё

редакция (-и) *жен.* редакци (*хасат-
журнал, кёнеке кáларас, радиона
телевидени передачисем хатёрлес*

сёрте ёслекенсен йышё); **редакция жур-
нала** журнал редакциё

редис (-а) *муж.* редис (*вётё сарáк
евёр симёс*); **салат из редиса** редис са-
лáчё

редкий *прил.*, **редко** *нареч.* (*кратк. ф.*
-док, -дкá, -дко; *множ.* -дки и -дкí;
сравн. ст. рёже) 1. сайра́, йá́пáш,
чáл-чал; йá́вá мар; **редкий лес** сай-
ра́ вáрман 2. сайра́, инсё, сывáх мар;
в степи сёла встречаются редко сёсён
хиртё ялсём сайра́ тел пулáссё 3. сай-
ра́, сайрарáн, час-час мар; **мы с ним**
видимся редко э́пир унпá сайрарáн
сёс курна́сáтпáр

редька (-и) *жен.* йу́с кáшман

режим (-а) *муж.* йёркё; **больнич-
ный режим** больница йёрки; **машин-
на работает в автоматическом ре-
жиме** машина автоматлá йёркепё ёс-
лёт

режиссёр (-а) *муж.* режиссёр (*те-
атрта, телевиденире, кинора пулта-
рула́х ёсне ертсе пыракан*)

резать (*наст.* ре́жу, ре́жешь; *повел.*
ф. режь) *глагол. несов.* 1. кого-что кас,
ваклá; **резать хлеб** сá́кар кас 2. кого
пус, чик; **резать свинью** сысна́ пус ♦
солнце режет глаза хёвёл куçá шар-
тарáт; **ухо режет** хáлханá йёрёнте-
рёт

резвый *прил.*, **резво** *нареч.* (*кратк.*
ф. резв, резвá, резво; *множ.* резвы и
резвы́) шу́хá, сивёч, йá́рá, праву́р,
чёррё; **резвый мальчик** йá́рá ачá

резина (-ы) *жен.* резина
резиновый *прил.* резина...; резина
-ё; **резиновый мячик** резина мёчёк

резкий *прил.*, **резко** *нареч.* (*кратк.*
ф. -зок, -зкá, -зко; *множ.* -зки и -зкí;
сравн. ст. -зче) 1. ви́чкён, вá́йлá,
хы́тá; **резкий ветер** ви́чкён сил 2. са-
сáртáк, тáру́к, хá́варт; **погода резко**
изменилась сáнтáлáк тáру́к у́лшáнчё
3. у́сáмлá, ку́рáмлá; **резкие линии**
у́сáмлá йёрсём 4. тў́рё, кáра́, хиврэ,
хы́тá; **выступить с резкой критикой**
хы́тá тиркесё калáс

резолуция (-и) *жен.* йышáну; **ре-
золюция митинга** митинг йышáнáвё

результат (-а) *муж.* 1. тухáс, пай-
тá; **результат месячной работы** уйáх

ёсленин пайти 2. катаргү; **результаты спортсмена** улүчшилились спортмен катартавёсем лайахланчёс

река (-и, реку и реку жен.; множ. реки, рек, рекам) шыв, юхан шыв; **берега реки** юхан шыв сыранёсем

реклама (-ы) жен. реклама (тавар тавраше сунчен хыпарлани, ана мухтани); **газетная реклама** хаçатри реклама

рекомендовать (наст. и будущ. -дую, -дүешь) глаг. сов. и несов., кого-что и с неопр. ф. сён, сун, канаш пар; **врачи рекомендуют ему отдохнуть** тухтәрсем ана канма сөнөсчө

рекорд (-а) муж. рекорд (ёсри, спортри чи пысак ситёнү); **установить новый рекорд** сө'нө рекорд ту

ректор (-а) муж. ректор (асла школ ертүши)

религия (-и) жен. тён; **христианская религия** христиан те'нө, Христос те'нө; **языческая религия** ыр-усал те'нө

рельеф (-а) муж. рельеф, сөр пичё; **горный рельеф** сарт-ту рельефө

рельс (-а муж.; множ. -ы, -ов) рельс; **железнодорожные рельсы** чугун сул рельсөсем

ремень (-мня) муж. чён; **поясной ремень** чён пиçиххи

ремесло (-а сред.; множ. ремесла, -сел, -слам) ёс, ремесла, ал ёс, ал асталях; **ремесло портного** сө'вөс ё'сө

ремонт (-а) муж. юсав; юсани; **ремонт дома** сурта юсани

ремонтировать глаг. несов. юсá; **ремонтировать обувь** ата-пушмак юсá

ремонтный прил. юсав -ё; **ремонтная мастерская** юсав мастерскойө

репа (-ы) жен. сарак; **сеять репу** сарак ак

репёй (-ья), **репёйник** (-а) муж. куршанак, хупах; **к одежде пристал репёйник** тум-тир сумне куршанак сыпашна

репетиция (-и) жен. репетици (спектакле, концерта хатөрленсе ёслени)

репортаж (-а) муж. репортаж (пулни-иртнине куçан курса сүтатса пани); **телевизионный репортаж** телевидени репортажө

репортёр (-а) муж. репортёр (репортаж тавакан журналист)

ресницы (-иц) множ. куç текки, куç ха'рпакө; **красить ресницы** куç теккине сарла

республика (-и) жен. республика (асла влаça халах суйлакан сөр-шыв); **Чувашская Республика** Чаваш Республика; **столица республики** республика те'п хули

ресторан (-а) муж. ресторан (хакла йышиши апатлану сурчө)

референдум (-а) муж. референдум (пёр-пёр пысак пёлтерөшлө ыйтуна пөтөм халах шухашине ыйтса пөлни)

реформа (-ы) жен. реформа, улаштару, сөнетү'; улаштарни, сөнетни; **экономическая реформа** экономика'на улаштарни

рецензия (-и) жен. рецензи, хаклав, хакласа сьрни; **рецензия на новую книгу** сө'нө кёнекенө хакласа сьрни

рецепт (-а) муж. 1. рецепт (тухтар эмел илме сыраса панá хут) 2. аслай, рецепт (апата мөнге пөсөрмеллине сыраса катартни)

речка (-и) жен. сьрма, шыв **речной** прил. юхан шыв -ё, сьрма -ё; **речной порт** юхан шыв порчө

речь (-и жен.; множ. речи, -ёй) 1. пулөв, пулөшү', каласу; пулөни, каласни; **органы речи** пулөв органөсем 2. сáмах (халах умөнге калани); **выступить с речью на собрании** пухура сáмах кала ♦ **части речи** пулөв пайөсем (грамматикара)

решение (-я) сред. 1. йышану; **решение собрания** пуху йышанавө; **принять решение** йышану сирөплөт 2. түпсам; **решение задачи** задача түпсамө

решето (-а сред.; множ. решёта, -ёт, -ётам) ала; **просеять крупу** чөрез решето көрпенө алапа алла

решётка (-и) жен. 1. решеткө, чө'нтөр; **проволочная решётка** пралук решеткө 2. шатарнак, карта, чикмө; **решётка палисадника** пурт умөнчи шатарнак ♦ **угодить** за решётку төрменө лек

решительность (-и) жен. хакблах,

хастарла̄х, с̄ирёплёх; **проявить решительность** х̄ябл̄л̄а пул

решительный прил., **решительно** нареч. 1. х̄ябл̄л̄а, хастар, с̄ирёп; **решительный характер** с̄ирёп к̄а́м̄ал; **решительно броситься на врага** т̄ашман с̄инё х̄ябл̄л̄ан ытк̄ан 2. т̄ат̄акл̄а, чи кирл̄ё; **в решительный момент** чи кирл̄ё самантра̄

решить глаг. сов. 1. с неопр. ф. шутла, шут ту, шух̄а̄ш тыт; -ас (-ес) те; он **решил взять отпуск летом** вал отпуска с̄улл̄а ил̄ес тер̄ё 2. что и с неопр. ф. й̄ыш̄ан, татса̄ пар; **решить вопрос** ыт̄ава̄ татса̄ пар 3. шутла, туп, тупса̄мне̄ туп; **правильно решить задачу** задачна̄ т̄е́р̄ес шутла̄

ржавчина (-ы) жен. т̄у́т̄ах; **ржавчина** покрывала ведр̄о витрене̄ т̄у́т̄ах пус̄на̄

ржавый прил. т̄у́т̄ахна̄, т̄у́т̄ах; **ржавая** лопа́та т̄у́т̄ах витре̄

ржаной прил. ыра́ш -ё; **ржаная** мука́ ыра́ш с̄а́н̄ах̄е̄

ржать (наст. ржу, ржеш̄ь) глаг. несов. 1. к̄ёс̄ен; ло́шадь **ржёт** лаша̄ к̄ёс̄ен̄т 2. ах̄арса̄ кул, ах̄алт̄ат

риза (-ы) жен. 1. ри́за (пупсе̄н к̄ел̄е тум̄е) 2. ту́раш виттӣ

ринуться глаг. сов. ытк̄ан, ывт̄ан, ви́рх̄ен, тапса̄ сик; **ринуться на врага** т̄ашман с̄инё ытк̄ан

рис (-а) муж. рис; **пирог с рыбой** и **рисом** пула́па̄ рис к̄ука́л̄е̄

рисковать (наст. -к̄у́ю, -к̄у́ешь; повел. ф. -к̄у́й) глаг. несов. хатарла̄н, харса̄рла̄н, теветкелле̄н; **рисковать деньгами** хатарланса̄ ук̄са̄ хыв (п̄ерп̄ер шан̄а̄кс̄ар̄ е̄се̄)

рисование (-я) сред. у́керу́; у́кернӣ; **тетрадь для рисования** у́керу́ тетра́ч̄е̄

рисовать (наст. -с̄у́ю, -с̄у́ешь; повел. ф. -с̄у́й) глаг. несов. у́кер̄, у́кер̄ч̄ек ту; де́вочка **любит рисовать** х̄ёр ача̄ у́керме̄ юрат̄ат̄ь

рисунок (-нка) муж. у́кер̄ч̄ек̄; **выставка детских рисунков** ача̄-п̄ача̄ у́кер̄ч̄ек̄се̄н̄ выставк̄ӣ

рифма (-ы) жен. рифма (са́ва ӣёркисен̄ в̄е̄с̄есе̄м̄ п̄ер̄ нек̄ янрани); **подобрать рифму** рифма туп

робкий прил., **робко** нареч. х̄я́бс̄ар̄,

ши́кл̄е̄, и́мен̄ч̄ек̄; **робкий характер** и́мен̄ч̄ек̄ к̄а́м̄ал; **робко** спросить х̄я́бс̄ар̄ран̄ ыт

ровесник (-а) муж., **ровесница** (-ы) жен. та́нт̄аш; он мой **ровесник** ва́л манпа́ та́нт̄аш

ровный прил., **ровно** нареч. (кратк. ф. -вен, -вна̄, -вно; множ. -вны̄ и -вны) 1. тик̄ес, та́ка̄р, яка́, ту́ре̄; **ровная дорога** та́ка̄р с̄ул 2. п̄ер̄ тик̄ес, п̄ер̄ тан; **прясть нитку ровно** с̄ип̄е̄ п̄ер̄ тан арла̄ 3. ла́пк̄а, п̄ер̄ ви́с̄елл̄е̄; **ровный характер** ла́пк̄а к̄а́м̄ал 4. нареч. ша́п, ша́п та ла́п; **ровно в шесть часов** ша́п у́лт̄а̄ с̄ехетре̄

рог (-а муж.; множ. рога́, ро́гов и ро́ги, ро́гов) ма́йрака́; **рога́** ло́ся па́шӣ ма́йрака́ ♦ **взять быка́ за рога́** ту́рех̄ те̄п ыт̄ава̄ хус̄ка́т; ту́рех̄ е̄с̄е̄ ты́т̄ан; **в бараний рог согнуть** па́р-ка́чл̄а, ва́йпа́ па́хантар̄

рогатый прил. ма́йрака́лл̄а; **крупный рогатый скот** ма́йрака́лл̄а шултра̄ вы́льа̄х, е́не̄ вы́льа̄х

рогожа (-и) жен. ча́пта̄, а́ша̄к **род¹** (-а, о робе, в робе и в роду, на роду муж.; множ. роды́, -ов) а́ру, й̄а̄х, не́с̄ел, тавра́ш; **старинный род** авалхӣ й̄а̄х; **человек без роду без племени** й̄а́хс̄ар̄-те́пс̄ер̄ сын

род² (-а муж.; множ. родá, -ов), **чего** те́с, е́вер; **рода́** войск̄ с̄ар̄ те́с̄есе̄м̄ ♦ **в некотором робе** х̄аш-п̄ер̄ тар̄ан; **всякого рода** те́р̄л̄е̄ й̄ыш̄шӣ; **своего рода** х̄айне̄ е́верл̄е̄; **грамматический род** грамматика̄ не́с̄ел̄е̄ (са́м., *выра̄с̄ ч̄ел̄хинче̄*)

родина (-ы) жен. та́ван̄ с̄ёр-шыв, с̄ура́лн̄а̄ с̄ёр; **защищать родину** та́ван̄ с̄ёр-шыва̄ х̄у́тел̄е̄

родинка (-и) жен. тур̄ паллӣ (ут̄ с̄инчӣ)

родители (-ей) множ.: мой (на́ши) **родители** атте́-анне̄; твой (ва́ши) **родители** ас̄у́-анну́; его́ (её, их) **родители** а́шш̄е̄-а́ма̄ш̄е̄; **родители с детьми** а́шш̄е̄-а́ма̄ш̄е̄пе̄ ачисе̄м̄

родительный прил.: **родительный падеж** ка́манла̄х̄ паде́же̄ (са́м., *выра̄с̄ ч̄ел̄хинче̄*)

родительский прил. а́шш̄е̄-а́ма̄ш̄е̄ -ё; **родительское собрание** а́шш̄е̄-а́ма̄ш̄ен̄ п̄ух̄а́в̄е̄ (шкулта̄)

родить (будущ. рожу́, родишь; прош. -йл, -ила, в несов. виде -ила, -ило) *глагол. сов. и несов.* сурат, ача ту (хёрарам сунчен); саварла, сурат ту (ама чер чун сунчен)

родиться (будущ. рожусь, родишься; прош. сов. -йлся и -илсь, -илась и -илась; несов. -илсь, -илась) *глагол. сов. и несов.* 1. сурал; у них родилась дочь весен хёр ача сурална 2. 1 и 2 л. не употр. сурал, пуслан, кун кур; рождаются новые традиции сё 'нэ йяла-йёрке суралат

родник (-а) *муж.* сал куш, сэл; из земли бьёт родник сёр айенчен сэл куш тапса тарат

родной прил. 1. таван, хуранташля, пёр та'хамля; **родной брат** таван пичче; **гостить у родных** тавансем патенче ханалан 2. таван, хамар; сурална; **родной край** таван ен; **родной язык** таван чёллэ

родня (-и) *жен., собир.* хуранташ-таван, таван-петен, тавансем; у них большая родня весен хуранташ-таванэ йышла

родственник (-а) *муж., родственница* (-ы) *жен.* таван, хуранташ; **дальний родственник** инсетри хуранташ; **близкий родственник** турё таван

родство (-а) *сред.* таванлах, хуранташлах

роды (-ов) *множ.* сурату; суратни; роды были тяжелые ача хенпё сурална

Рождество (-а) *сред.* Раштав (январен 7-мёше — Иисус Христос сурална куна чыласа ирттерекен тен уяв)

рожь (ржи, рожью) *жен.* ыраш; сё-ячь рожь ыраш ак

роза (-ы) *жен.* рёза (ыра шаршялла чечек); **букет алых роз** хё 'рлэ рёза сыххи

розничный прил. вак; ваккан сутакан; **розничные цены** ваккан сутакан хаксэм

розовый прил. 1. рёза -ё; **розовый куст** рёза те'мё 2. керен, шупка хё'рлэ; **розовый шелк** керен пурсан

рой (рёя, о рёе, в рою *муж.; множ.* рои, роёв) хурт йыше (пёр веллери)

роль (-и *жен.; множ.* рбли, -ёй) 1. роль, санар (пьесара); **играть главную роль** те́п ролé выля 2. пёлтерёш, выбран; **роль личности в истории** уйрам сыннан историри выбранэ ♦ **это не играет рбли** ку вал нимё те пёлтермёт

роман (-а) *муж.* роман (прозапа сырнэ пысак хайлав); **исторический роман** истори романэ

романтика (-и) *жен.* романтика (хавхаланчак, сёкленчөк шухаш-ёмөт)

ромашка (-и) *жен.* шур чечөк, салтак туми; **лекарственная ромашка** сиплэ шур чечөк

роса (-ы *жен.; множ.* рёсы, рос, рёсам) сывлам; **утром выпала роса** ирхинэ сывлам укнэ

роскошный прил., роскошно нареч. пуян, чапла, ёлккё, капар; **роскошный наряд** капар си-пус; **жить роскошно** пуян пуран

российский прил. Рацсёй -ё; Рацсёйри; **российские реки** Рацсёйри юхан шывсем; **Российская Федерация** Рацсёй Федерацийё

рост (-а *муж.; множ.* роста, -ов) 1. ус'у, ус'сём; усни; **трава пошла в рост** курак уссё пырат 2. аталану, ус'сём, вайлану; аталанни, усни, вайланни; **творческий рост** пултарулах аталанни 3. пү, кёлеткё, хапа; **человек низкого роста** лутра пүллэ сын;

встать во весь рост яшт турленсё тар

рот (рта, изо рта и изо рту, о рте, во рту) савар; **открыть рот** савара ус

рота (-ы) *жен.* рёта (темице взводран таракан сар подразделенийё)

роша (-и) *жен.* раша, ката; **берёзовая рёша** хуранлах

рояль (-я) *муж.* рояль (пукачля пысак музыка инструменче); **играть на рояле** рояль кала

ртуть (-и) *жен.* чер кё'мёл (шөвө металл)

рубанок (-нка) *муж.* сава; **строгать рубанком** савапа савала

рубашка (-и) *жен.* кёпё, кипкё; **детская рубашка** ача кипки; **нижняя рубашка** аялти кёпё

рубить (*наст.* рублю, рубишь) *глагол. сов.* кас, вакла; **рубить лес** варман

кас; **рубить** капу́сту купаста́ ту́ (*тяп-капа касса*) ♦ **рубить сруб** пурá пурáла

рубль (-я) муж. тэнкэ; **ты́сяча рублэй** пин тэнкэ

руга́ть глаг. несов., кого-что ятла́, ва́рс, писте́р; **руга́ть за ша́лости** аш-канна́шан ятла́

руга́ться глаг. несов. ятла́с, ва́рс, харка́ш; **руга́ться с сосе́дями** кúршэ-семпé ятла́с

руда́ (-ы́ жен.; множ. рúды, руд, рúдам) рудá (*минералла́ та́пра, чул*); **желе́зная руда́** тиме́р руди́

ружьё́ (-я́ сред.; множ. рúжья, -жей, -жьям) па́шал; **охотни́чы** ружьё́ суна́рса́ па́шалэ́; **стреля́ть из ружья́** па́шал пер

рука́ (-и́, рúку́ жен.; множ. рúки, рук, рука́м) а́ла; **пра́вая рука́** сы́лтáм а́ла; **поздору́ваться за́ руку** а́ла пар, а́ла тыт (*саламласа*); **идти́ под́ руку** савта́нса́ пыр ♦ **по ле́вую рúку** сула́хай енче́; **у него́ есть́ рука́** уна́н хунта́ пур; **золотые́ рúки** Ы́лтáн а́ла, а́ста; **лёгкая́ рука́** а́лли са́мáл; **не с рúки** ма́йла́ мар; **под горя́чую рúку** та́ра́хна́ самантра́; **руко́й пода́ть** пите́ сы́вах; **не покла́дая́ рук** Ы́рми-канми́; **рука́ не подни́мается́** ха́ю сит-ме́ст; **взя́ть се́бя́ в рúки** ла́план; **ма́стер на́ все рúки** пур ё́се́ те а́ста; **рúки не до́ходят** а́ла ситме́ст (*ёс тумá*)

рука́в (-á муж.; множ. -á, -óв) са́на; **рукава́ шубы́** ке́рэк саннисе́м; **руба́шка с корóткими рукава́ми** ке́ске са́налла́ ке́пе; **засу́чить рукава́** са́нна та́ва́р

рукави́ца (-ы) жен. алса́; **меховые́ рукави́цы** тир алса́ ♦ **держа́ть в ежо́вых рукави́цах** хы́та тытка́ла, па́ркачла́

руководи́тель (-я) муж., **руководи́тельница** (-ы) жен. ертú́се́, пу́слáх; **руководи́тель фи́рмы** фи́рма ертúси́

руководя́ть (*наст.* -о́жу, -оди́шь) глаг. несов., кем-чем ертсе́ пыр, пус пул, пу́слáхра ё́слэ; **руководи́ть кру́жком** кру́жока́ ертсе́ пыр; **руководи́ть учрежде́нием** учрежде́ни пу́слáхенче́ ё́слэ

рукоде́лие (-я) сред. ал ё́се́; **зани-**

ма́ться рукоде́лием ал ё́се́ ту (*йёппе сы́хни, те́рлени си́нчен*)

рукопи́сь (-и) жен. ал сы́ру; **рукопи́сь кни́ги** ке́неке́ ал сы́равэ́

рукоя́тка (-и) жен. а́ва́р, ты́ткач, ха́лап; **рукоя́тка молотка́** ма́лату́к аври́

руль (-я́) муж. ру́ль (*машина́на кирле́ enne па́рмалли хатёр*); **сиде́ть за руле́м** ру́ль тыт

румя́ный прил. хе́рлэ; **румя́ное** лице́ хе́рлэ са́н-пит

ру́сло (-а́ сред.; множ. рúсла, рúсел) шыв сы́лэ; **ста́рое ру́сло** Во́лги А́та́лан кивэ́ сы́лэ

ру́сский (-ого) муж., **ру́сская** (-ой) жен. 1. су́щ. вы́рас; множ. **ру́сские** (-их) вы́рассе́м (*славянсен йы́шне ке́ретен халáх*); **чуваши́** име́ют мно́гове́ковые́ свя́зи с ру́скими́ ча́вашсе́м ме́н ёме́ртэн вы́рассемпé хутша́нса́ пурана́ссе́ 2. прил. вы́рас -ё; Ра́ссе́й -ё; **ру́сский язы́к** вы́рас че́лхи; **ру́сская приро́да** Ра́ссе́й су́т са́нтáлакэ́

русы́е во́лосы́ сы́ра сы́с

ру́хнуть глаг. сов. ише́л, те́ше́рел, йа́та́нса́ ан, ише́лсе́ ан; **мо́ст ру́хнул** ке́пер ише́лсе́ а́нна

руче́й (-чы́я муж.; множ. -чы́и, -че́в) сы́рма, пе́чек шыв

ру́чка (-и) жен. 1. а́ва́р, ты́ткач, ха́лап; **ру́чка д́вери** а́лак ха́лапé; **ру́чка пи́лы** па́чка́ аври́ 2. ру́чка (*сы́р-малли*); **ша́риковая́ ру́чка** ша́риклá ру́чка

ручно́й прил. 1. а́ла -ё; а́лапа́ ё́сле-мелли́; **ручно́й то́рмоз** а́ла то́рмозé; **ручна́я теле́жка** а́лапа́ те́кмелли́ ура-па́ 2. алла́ ве́рентне́; **ручно́й хомя́к** алла́ ве́рентне́ арла́н

ры́ба (-ы) жен. пу́ла; **морские́ ры́бы** тинёс пу́ллисе́м; **све́жая ры́ба** че́ре́ пу́ла; **лови́ть ры́бу се́тью** тетелпé пу́ла тыт ♦ **ни ры́ба ни мя́со** а́нма́н япа́ла; **лови́ть в му́тной воде́** ры́бу ма́йла́ са-манта́па́ у́са́ кур

рыба́к (-á) муж., **рыба́чка** (-и) жен. пу́ла́са́

рыда́ть глаг. несов. ё́се́клэ, тата́лса́ ма́ка́р

ры́жий прил. (*кратк. ф.* рыж,

рыжа, рыже) хёрлэ, хёрлемес; хёрлэ сўслэ; **рыжие волосы** хёрлэ сўс

рыжик (-а) муж. хыр кәрәсә

рынок (-нка) муж. рынок, пасар; **вещевой рынок** япала пасарә; **международный рынок** тәнчері рынок

рыночный прил. рынок -ә, пасар -ә;

рыночные отношения рынок сыханә-вәсем; **рыночные цены** пасар хакәсәм

рысь¹ (-и) жен. сўлөвәс (кушак йышии сәткән чәр чун)

рысь² (-и, о рыси, на рыси) жен. юртә (лаша чуппи); **конь идёт рысью** лаша юртса пырать

рыть (наст. рбю, рбешь; повел. ф. рой) глаг. несов., что чав, алт, чакала; **рыть яму для столба** юпа шәтәкә чав; **рыть картошку** сәр улми кәлар

рыхлять глаг. несов., что кәпкәт, кәпкәлат, хусәклә; **рыхлить почву** тәпра кәпкәлат

рыхлый прил., **рыхло** нареч. кәпаш, кәпкә, сәмсә, хәлтә; **рыхлая земля** кәпкә сәр; **рыхлый снег** кәпаш юр

рычаг (-а) муж. күсәк, рычаг; **приподнять бревно рычагом** пәрененә күсәкпә сәклә

рычать глаг. несов. харлат, хәрлат; **собака рычит** йытә харлатать

рюкзак (-а) муж. рюкзак, кутамкә; **туристский рюкзак** турист кутамккә

рюмка (-и) жен. черккә (эрех әс-мелли)

рябина (-ы) жен. пилеш; **черноплодная рябина** хурә пилеш; **ягоды рябины** пилеш сьрли

рябый прил. (кратк. ф. ряб, ряба, рябо; множ. рябы и рябы) шатра, шатралла; **рябое лицо** шатра пит

ряд (-а, с числ. «два», «три», «четыре» — рядә, в ряде и в ряду муж.; множ. ряды, -ов) 1. рет, йөркә; ярам; **идти рядами** ретән-ретән пыр 2. чылай, нумай; **на заседании рассмотрен ряд вопросов** ларура чылай йыту пәхсә тухнә

рядом 1. нареч. юнашар, сывахра, сўман; **сесть рядом** сўман лар; **он живёт совсем рядом** вәл сывахра пуранать 2. с кем-чем, предлог с

твор. п. юнашар, патәнчә, сывахәнчә, сўмәнчә; **жить рядом с рынком** пасар сывахәнчә пұран

ряса (-ы) жен. ряса (нупсен сарлака вәрәм тумә)

С

с, со предлог 1. на вопрос «откуда» синчән; -тан (-тен), -ран (-рен); **встать со стула** пукан синчән тәр; **поднять с земли** сәртән ил 2. при обозначении времени и места начала действия -тан (-тен), -ран (-рен), -чен; **начнём с полива** грядок йәран шаварнинчән пұсләпәр; **подойти с левой стороны** сулахай енчән пыр; **помню с детства** ачаран ас тәватәп 3. указывает на совместность действия -па(-пе); **пошли с нами!** атыр пирәнпә! 4. при обозначении принадлежности, наличия -лә (-лә); -па (-пе); **дом с крыльцом** крыльцәллә пұрт; **бутерброд с маслом** сұпа сәкәр 5. при обозначении лица или предмета, связанного с действием -ран (-рен), -тан (-тен), -чен; **получить деньги с покупателя** тавар туянакантан укә ил; **перевести рассказ с чувашского языка** калава чаваш чөлхинчән кусар

сабля (-и) жен. хәс; **ножны сабли** хәс йәнни

сад (-а, о саде, в саду муж.; множ. сады, -ов) 1. сад, пахча, сад пахчи; **плодовый сад** улма-сймәс пахчи; **заложить сад** сад хыв 2. сад (ача-пача усакан сурт); **детский сад** ача сәчә; **сад-ясли** ясли-сад

садовод (-а) муж. сад әсти

садоводство (-а) сред. сад әсә; **заниматься садоводством** сад пахчи үстәр

сажа (-и) жен. хәрам; **чёрный, как сажа** хәрам пек хурә

сажать глаг. несов. 1. кого ларт, выран пар; **сажать за стол** сәтел хушшинә ларт 2. кого-что ларт, хуп, хупсә ларт; **сажать птицу в клетку** кайакә читлехә хуп 3. что ларт, ак; **сажать картофель** сәр улми ларт 4.

что ларт, антарса ларт; **сажать** самолёт в поле самолёта уя антарса ларт

сажён (-и жен.; множ. сажёни, сажёней, сажёням) и **сажень** (-и, жен.; множ. сажени, сажен и сажёней, сажёням) халас (кивё варамайш вици — 2, 13 метр)

сазан (-а) муж. сазан, сасан (шутра пула)

салазки (-зок) множ. сунашкя; **кататься с горы на салазках** тавайккинчен сунашкапа яран

салат (-а) муж. 1. салат (чёрё пахча симёс апачё); салат из огурцов хайр салатё 2. салат (сулсине симе акакан курак)

сало (-а) сред. су; **свинёе сало** сысна са'вё

салфётка (-и) жен. салфётка (аласене, тута-савара шалмалли хут е пир татакё)

салют (-а) муж. саламлав, салют; саламлани; **артиллерийский салют** тупа персе салют пани

салютовать глаг. несов. саламла, салютла, салют пар; **салютовать рукой** алапа саламла

сам (-ого муж.; самб, -ого сред.; сама, самбй, вин. п. самоё и саму жен.; множ. сами, самйх) мест. *определяет*. хам (эпё), ху (эсё), хай (вал); **я сделаю это сам** эпё куня хамых та'вап; **они сами знают** вёсем хайсемех пелёсёё ♦ **сам собой** хайне хёех, хай теллёнех; **сам собой** разумёется паллах; **сам не свой** палханчак, хумханчак

самец (-мца) муж. аса; **самец выдры** а'тар аси

самка (-и) жен. ама; **самка оленя** палан ами

самовар (-а) муж. самавар; **электрический самовар** электричество самаварё; **пить чай из самовара** самавартан чей ёс

самогон (-а) муж. самакун, килти эрёс

самоделный прил. килте туня, алапа асталаня; **самоделная кукла** килте туня пуканё

самодётельность (-и) жен. пулта-

рулах; **художественная самодётельность** школьников шукул ачисён илёмлё пултарулахё

самодётельный прил. пултарулах -ё; **самодётельный коллектив** пултарулах коллективё

самолёт (-а) муж. самолёт; **реактивный самолёт** реактивля самолёт; **гости прибыли самолётом** ханасём самолётпа вёсёе килчёс

самосвал (-а) муж. самосвал (упёнекен кузовля машина)

самостоятельный прил., **самостоятельно** нареч. хай те'ллен, харпар хай те'ллен; **решить задачу самостоятельно** задачана харпар хай те'ллен шугла

самый мест. *определяет*. 1. *употр.* для уточнения шап, шапах, шап та шай; **на этом самом месте** шапах сак выранта 2. *при обозначении предельной степени чего-либо* чан, чи, мён, шапах; **самый сильный** чи ва'йля; **с самого детства** мён ачаранпах ♦ **самое время** шап ва'хатля; **в самом деле** чаных та; **на самом деле** чаннипё, терёсипё; **в самый раз** шап та шай

санаторий (-я муж.; множ. -ии, -иев) санатори (сипленсе канмалли сурт); **детский санаторий** ача-пача санаторийё

сандалии (-ий множ.; един. сандалия, -и жен.) сандали (келесёр уса пушмак); **ходить в сандалиях** сандалипё суре

сэндвич (-а) муж. сэндвич (сакар татакёсемпе хупланя сыр, калтасси е ыт.)

сани (-ей) множ. суня; **полбозья сани** суня тупанё

санитария (-и) жен. санитари (сывлаха сыхлама, тасалаха упрама тавакан ёсsem)

санитарный прил. санитари -ё; **санитарные правила** санитари йёркисем

сантиметр (-а) муж. сантиметр (варамаш вици — метран сёрмеш пайё, вуня миллиметр)

сапоги (сапог множ.; един. сапог, -а муж.) ата; **кожаные сапоги** саран ата; **ходить в сапогах** атапа суре; **лёвый сапог** жмёт сулахай ата хёсёт

сарай (-я) муж. сарай, лупас ай
сарафан (-а) муж. сарапан, сара-
фан (*санасар, сұхасар херарам кепи*);
ситцевый сарафан сйтса сарафан

сарделька (-и) жен. сарделька (*пё-
серсе симелли кёске калпасси*)

сатин (-а) муж. сатин (*сұхе йдл-
тәркка пусма*)

сатиновый прил. сатин..., сатин -ё;
сатиновая рубашка сатин кепе

**сатирический прил., сатирически
нареч.** тәрәхләвлә, питлөвлө; тәрәхлә-
кан, питлекен; **сатирические стихи**
питлөвлө сә'вә

сахар (-а) муж. сәхәр; **свекольный
сахар** кәшман сәхәрә

сахарный прил. сәхәр -ё; **сахарный
песок** сәхәр пессүкә

сбегать глаг. сов. (повел. ф. сбегай)
чупса кайса кил

**сбежать (будущ. -егү, -ежишь;
множ. -егүт; повел. ф. сбеги) глаг. сов.**
тар, тухса тар, тарса үк; **сбежать от
преследователей** хәвалакансенчән
тарса үк

сберегательный прил. перекёт -ё;
сберегательный банк перекёт банкә

**сберечь (будущ. -егү, -ежешь, множ.
-егүт) глаг. сов. упрә, сыхла; упраса**
хәвәр, сыхласа хәвәр; **сберечь памятни-
ки старинны** аваллах паләкәсенә
сыхласа хәвәр

**сбить (будущ. собью, собьешь; по-
вел. ф. сбей) глаг. сов., кого-что** сапса
антәр, сапса үкәр, персе антәр;
сбить с ног ураран сапса үкәр; **ра-
кета сбита самолёт противника** ра-
кета тәшман самолөтнә персе ан-
тәрчә ♦ **сбить цену** хака үкәр, хака
чакарттар; **сбить с толку** арпаштар-
са яр, минрәт

**сбиться (будущ. собьюсь, собьёшь-
ся) глаг. сов. 1. сёт, сұхал, аташ; сұ-
халса кай, аташса кай; сбиться с до-
роги** сұлтән сёт 2. пә'рән, шус, ча-
ләш; **сапоги сбились** әтә тә'пә ча-
ләшнә (*сәтөлсе*) 3. пәтраш, арпаш;
сбиться при ответе хуравланә чух
пәтраш ♦ **сбиться с ног** урасар пул
(*нумай сүресе*)

сбоку нареч. айккинчән; **подойти
сбоку** айккинчән пырса тәр

сбор (-а) муж. 1. тухас; пухса
кертни; **большой сбор огурцов** хәяр
нумай пухса кә'ртнә 2. пуху; **сбор
ветеранов** ветерансен пухавә

сборник (-а) муж. пуха, сборник;
сборник упражнений хәнәхтару пу-
ххә

**сбыться 1 и 2 л. не употр. (будущ.
сбудется; прош. сбылся, сбылась,
сбылось)** пурнаслан, пурнаса кәр;
его мечта **сбылась** үнән ё'мечә пур-
насланчә

свадьба (-ы) жен. туй; **играть сва-
дьбу** туй ту ♦ **золотая свадьба** ылтан
туй (*мәшәрланнанранпа 50 сұл ситни*)

**свалить (будущ. -алю, -алишь) глаг.
сов., кого-что** тунтәр, үкәр, йәван-
тарса антәр; **свалить столб** юпанә
тунтәр

**свалиться (будущ. -алюсь, -алишь-
ся) глаг. сов. тун, үк, йәванса ан; сва-
литься на землю** сәре үк

**сварить (будущ. сварю, сваришь)
глаг. сов. пәсәр; сварить суп** яшкә
пәсәр

**свариться (будущ. сварюсь, сва-
ришься) глаг. сов. пис, писә сит;
картофель сварился** сәр улми писә
ситнә

сват (-а) муж. 1. ёвчә (*хәр сұрасма
янә ар сын*) 2. хәтә (*упәшките арәмән
аслә тәванәсем пәр-пәрне чәнни*)

**свататься (наст. -аюсь, -аешься)
глаг. несов., к кому и за кого** хәр
сұрас (*качка пыма ыйт*)

сватья (-и) жен. тәхләчә

свахя (-и) жен. 1. ёвчә (*хәр сұрас-
ма янә херарам*) 2. тәхләчә (*упәш-
ките арәмән аслә тәванәсем пәр-
пәрне чәнни*)

свая (-и) жен. сәвай (*сәре сапса
лартакан тәрек юпи*); **сваи** мостә
кәпәр сәвайсәм

сведение (-я) сред. пөлү', хыпәр;
представить сведения пөлтәр, хыпәр
тәрәт (*ыйтса яни, кирли сунчен*) ♦
принять к сведению шутә ил; **к ва-
шему сведению** вводн. сл. сирә пөлсә
тәмә

**свежий прил. (кратк. ф. свеж, све-
жә, свежб; множ. свежи и свежи)** 1.
чә'рә, пәсалман; сә'нә; **свежая рыба**

тин тѣтнѧ пѹлѧ; **свѣжие фрѹкты** чѣ'рѣ улмѧ-сырлѧ **2.** ѹсѧ, сѹлхѧн, сивѣрѣх; **свѣжий вѣтер** сивѣ сил; **на свѣжем вѹздухе** ѹсѧ сывлѧшрѧ, тултѧ **3.** сѣ'нѣ; **свѣжий нѹмер газѣты** хасѧтѧн сѣ'нѣ нѹмерѣ **4.** тасѧ, ѹсѧ курмѧн; **свѣжая рубѧшка** тасѧ кѣпѣ ♦ **со свѣжими силами** сѣ'нѣ вѧйпѧ; **на свѣжую гѹлову** ывѧниччѣн; **по свѣжим следѧм** сийѣнчѣх **сверкѹвь** (-и) *жен.* хунямѧ, пѧямѧ (*хѣрарѧм хѧй упѧшкин амѧшине чѣнни*) **сверкѧть** *глагол. несов.* сѹс, йѧлтѧртѧт, сѹтѧл; **в небѣ сверкѧют звѣзды** тѹперѣ сѧлтѧрсѣм йѧлтѧртѧтѧсѣ

сверлить *глагол. несов.* шѧтѧр, пѧраллѧ; **сверлить бурѧвом** пѧрапѧ шѧтѧр, пѧраллѧ

свернѹть *глагол. сов.* **1.** чѣркѣ, тѣркелѣ, чѣркесѣ хур; **свернѹть ковѣр** кавирѣ тѣркелѣ **2.** пѧр, пѧ'рѧн, пѧрѧнсѧ кай; **свернѹть с дорогѧ** сѹл сѹнчѣн пѧ'рѧн

свѣрстник (-а) *муж.*, **свѣрстница** (-ы) *жен.* тѧнтѧш; **мы с ним свѣрстники** эпир унпѧ тѧнтѧш

свѣрху *нареч.* сѹлтѣ, сѹелтѣ; сѹлтѣн, сѹелтѣн, турѧн; **карандѧш лежит свѣрху** кѧрѧнтѧш сѹелтѣ вѹртѧтѣ; **свѣрху идѣт** теплѹхѹд турѧн теплѹхѹд анѧть

сверчѹк (-чкѧ) *муж.* шѧ'рчѧк (*кирти*) **свет**¹ (-а) *муж.* сѹтѧ; **при свѣте луны** ѹйѧх сѹтипѣ; **зажѣчь свет** сѹтѧ сѹт ♦ **ни свѣт ни зарѧ, чѹть свет** тул сѹтѧлнѧ-сѹтѧлмѧн; **брѹсиль свет** *на что* ѧнлантарсѧ пар

свет² (-а) *муж.* тѣнчѣ, сѹт тѣнчѣ; **путешѣствие вокрѹг свѣта** тѣнчѣ таврѧ сѹл сѹрѣнѧ; **появиться на свет** кун кур, сѹрѧл ♦ **выпустить в свет** пичетлесѣ кѧлѧр; **тот свет** леш тѣнчѣ (*тѣн ѣненѣвѣнчѣ*); **ни за что на свѣте** тем тусѧн та

светить (*наст.* свѣчѹ, свѣтишь, свѣтит) *глагол. несов.* сѹтѧт, йѧлтѧртѧт; **светить фонарѣм** хунарпѧ сѹтѧт; **луна свѣтит тѹсклым свѣтом** ѹйѧх кѧшт сѣс сѹтѧтѧть

светиться (*наст.* свѣчѹсь, свѣтишьсь, свѣтится) *глагол. несов.* сѹтѧл, сѹталсѧ тѧр, йѧлтѧртѧт; **вдѧли свѣтится маяк** инсѣтрѣ маяк сѹти йѧлтѧртѧтѧть

светлѣть *глагол. несов.* сѹтѧл, сѹтѧл, сѹталсѧ пыр; **небо светлѣет** тѹпѣ сѹталсѧ пырѧть

свѣтлый *прил.*, **свѣтлѹ** *нареч.* (*кратк. ф.* -тел, -тлѧ, -тлѹ) **1.** сѹтѧ, чѧкѧр; тасѧ; **свѣтлая комнѧта** сѹтѧ пѹ'лѣм; **на дворѣ** ужѣ свѣтлѹ тул сѹтѧлнѧ ѣ'нтѣ **2.** сѹтѧ, сѧвѧк; **свѣтлые дни дѣтства** ачѧлѧхѧн сѧвѧк кунѣсѣм

светофѹр (-а) *муж.* **светофѹр** (*урам* *урлѧ касмалли йѣркене кѧтартакан хатѣр*)

свѣчѧ (-ѧ) *жен.* сѹртѧ; **зажѣчь свѣчи** сѹртѧ сѹт

свѣкла (-ы) *жен.* кѧшмѧн; **столѹвая свѣкла** хѣ'рлѣ кѧшмѧн; **кормовѧя свѣкла** вѹлѧх кѧшмѧнѣ; **сѧхарнѧя свѣкла** сѧхар кѧшмѧнѣ

свѣкор (-кра) *муж.* хунѧсѧ, пѧятѧм (*хѣрарѧм хѧй упѧшкин ашиѣне чѣнни*)

свѣрток (-тка) *муж.* тѣркѣ, сѹхѧ; **свѣрток с бельѣм** кѣпѣ-йѣм тѣрки

свидѣтельство (-а) *сред.* свидѣтельство, ѣненѣтерѹ' хѹчѣ; **свидѣтельство о рождѣнии** сѹралнѧ сѹнчѣн пѧнѧ хут **свинѧрник** (-а) *муж.* сѹснѧ витѧ **свинѣц** (-нцѧ) *муж.* хурѧ тѧхлѧн **свинѧна** (-ы) *жен.* сѹснѧ ѧшѣ **свинѧ** (-ѧ) *жен.* сѹснѧ; **дикие свинѧи** хир сѹснисѣм; **держѧть свинѣй** сѹснѧ усрѧ

свистѣть (*наст.* -ишѹ, -истѧшь; *повел. ф.* -сти) *глагол. несов.* шѧ'хѧр, шѧ'хѧрт, шилѣт; **свистѣть в свистѹк** шѧхлѧчпѣ шѧ'хѧрт; **пѹли свистѧт** пѹлѧсѣм шилѣтѣсѣ

свистѹк (-ткѧ) *муж.* шѧхлѧч; **глиняный свистѹк** тѧм шѧхлѧч

свѧтер (-а) *муж.* свѧтер; **шерстяной свѧтер** сѧм свѧтер

свѹбѹда (-ы) *жен.* ирѣк, ирѣклѣх; **выпустить на свѹбѹду** ирѣкѣ яр

свѹбѹдный *прил.*, **свѹбѹдно** *нареч.*

1. ирѣклѣ, ирѣк, пѧхѧнмѧн; **свѹбѹднѧя странѧ** пѧхѧнмѧн сѣр-шыв; **говѹрить свѹбѹдно** ирѣклѣн кѧлѧ **2.** ирѣклѣ, пѹшѧ; ерсѹ'ллѣ; **свѹбѹдный стул** пѹшѧ пукѧн; **в свѹбѹдноѣ врѣмя** ерсѹ'ллѣ вѧхѧтрѧ **3.** шѧлпѧр, ѧслѧ, пѹсѧк; **свѹбѹдный плащ** шѧлпѧр плащ **свѹврѣменный** *прил.*, **свѹврѣменно** *нареч.* вѧ'хѧтлѧ, вѧрѧнлѧ; кирлѣ

вахатра; **своевременное предупреждение** вахатра асархаттарни

своеобразный прил., своеобразно нареч. хайне ёвёрлө, хайне майла; он **своеобразный человек** вал хайне майла сын

свой (своего муж.; своё, своего сред.; своя, своей жен.; множ. свой, своих) хаман (манан), ха ван (санан), ха йен (унан); хамаран (пирен), ха варан (сирен), хайсен (весен); **это у меня своя книга** ку ман хаман кенек

свойство (-а) сред. палла, пахаллах, уйрамлах; **свойства металлов** металсен пахаллахесем

связать (будущ. свяжy, свяжешь; повел. ф. свяжи) глаг. сов. 1. сых, сыхса ларт, сып; сыхса хур; **связать концы верёвок кантра** вёсесене сып; **книги связаны в пачку** кенекесене теркелесе сыхна 2. сыхантар; **связать города железной дорогой** хуласене чугун сулла сыхантар 3. сых, сыхса ту; **связать кофту** кофта сых • **связать по рукам и ногам** ал-урана сыхлантар, ёслем ан пар

связаться (будущ. свяжyсь, свяжешься; повел. ф. свяжись) глаг. сов. 1. сыхан, сыхану тыт; **связаться по телефону** телефонпа сыхан 2. сыхан, ер, сыханса кай; он **связался с ненадёжными людьми** вал шанчаксар сынсемпе сыхланна

связь (-и, о связи, в связи и в связи) жен. 1. сыхану, хутшану; **дружеские связи** тусла сыхану; **поддерживать связь** сыхану тыт 2. сыхану (сыханмалли хатёрсем); **телефонная связь** телефон сыханавё

святой 1. прил., свято нареч. таса, савалпа, пархатарла; **святая обязанность** пархатарла тивёс 2. суц. святой (-бо) муж. светуй (христиан тенеиён нумай вай хунд сын)

священник (-а) муж. священник, пачашка (чиркюре келө т.ыт. тен йали-йёрки тавакан)

священный прил. 1. таса, чысла, пархатарла; **священный долг перед отечеством** таван сёр-шив умёнчи таса тивёс 2. тен -ё; **священный об-**

ряд тен йали; священное писание тен кенек

сгореть глаг. сов. сун, сунса кай; **дом сгорел** дотла сурт пётөмпөх сунса кайна

сдать (будущ. сдам, сдашь, сдаст; множ. сдадим, сдадите, сдадут; прош. сдал, сдала, сдало) глаг. сов. 1. кого-что пар, тавар, таварса пар; **сдать книги в библиотеку** кенекесене библиотекана таварса пар 2. что тарá пар; **сдать квартиру на год** хваттерё пер султалаклах тарá пар 3. что пар, тыт; **сдать экзамен** экзамен пар

сдаться (прош. сдался, сдалась, сдалось и сдалось) глаг. сов. паран, тыткайна кай; **сдаться врагу** ташманá паран

сдача (-и) жен. ыглашши укса, клна укса (тавар хакен тарри); **сдать пятьдесят рублей** сдачи ыглашши алла тенке таварса пар

сделать глаг. сов., что ту, туса хур, пурнасла; **я это сделал своими руками** эпё кунá хам алáпа тунá; **сделать выговор** ятла, хытар

сделаться глаг. сов. пул, пулса тар, пулса кай; **вымытые волосы** сделались мягкими сунá сус сеп-семсе пулчө

сдержать глаг. сов. 1. кого-что чар, тытса чар; **коней не сдержать** утсенө тытса чарма сук 2. перен., кого-что пусар, ан паларт, ан катарт; **сдержать волнение** хумханнин ан паларт 3. что тыт, пурнасла; **сдержать обещание** тумá пулнинө пурнасла

сдобный прил. юрмалла, тэхемлө (су, сахар, сáмарта янаскер); **сдобное тесто** юрмалла чуста

сеанс (-а) муж. сеанс; а́страм; тапхяр, хут; **утренний сеанс в кинотеатре** кинотеатрти ирхи сеанс; **пройти три сеанса** лечения сиплеврэ ви́сө хут пул

себестоимость (-и) жен. хай хаклах (тавар тумá тухна пөтөм такак); **снизить себестоимость** продукции продукция хай хаклахне чакар

себя (себе, собой и собою, о себе) мест. возврат. хамá (мана), хавна (сана), хайне (ана); хамара (пире),

хавара (*суре*), хайсенé (*весе́не*); они́ рабóтают, не жалéя себя́ вёсём хайсе-не хёрхенмёсёр ёслёсё; ты думаешь то́лько о себе́ эсё ху синчён сёс шу-хашла́тан ♦ **выйти** из себя́ тара́хса кай; **вывести** из себя́ тара́хтарса́ яр; **говорить** про себя́ а́шра кала́; не по себе́ чун вы́ранта́ мар; **прийти** в себя́ та́на кёр, ла́планса́ сит

сев (-а) муж. ака́; акни́; **весенний сев** сур аки́; **вести сев** пше́ницы ту́ла ак

се́вер (-а) муж. сурсёр; с се́вера на юг сурсёртён канта́ралла́; на се́вере Росси́и Ра́ссейён сурсёр пайё́нчэ

се́верный прил. сурсёр -ё; сурсёрти́; **се́верный ве́тер** сурсёртён ве́ре-кён сил; **Се́верный по́люс** Сурсёр по́люсё

се́веро-восток (-а) муж. сурсёр-хёвёл ту́хаç

се́веро-за́пад (-а) муж. сурсёр-хёвёл а́наç

севрю́га (-и) жен. севри́к (*остр* *ыыши* *пула́*)

сего́дня нареч. пая́н, сак кун; сего́дня хо́лодно пая́н сивё; **встрéтимся** сего́дня и́ли за́втра пая́н е ыра́н те́л пу́лапа́р ♦ не сего́дня за́втра пая́н-ыра́нах

сего́дняшний прил. пая́нхи́; сего́дняшня́ газе́та пая́нхи́ ха́сат ♦ на сего́дняшний де́нь пая́нхи́ кунá

седёлка (-и) жен. йёне́рчёк (*лаша* *күлмелли хатёр*)

седина́ (-ы́ жен.; *множ.* -и́ны, -и́н, -и́нам) ка́вак сүс, ка́вакарна́ сүс

седло́ (-а́ *сред.*; *множ.* се́дла, се́дел, се́длам) 1. йёне́р; **сесть** в седло́ йёне́р сине́ лар 2. ла́ркач (*велоси-педан*, *мотоциклан*)

седой прил. ка́вак, шу́ра; ка́вакарна́, шура́лна́; **седые** во́лосы ка́вак сүс

сезо́н (-а) сезо́н, ва́хат, та́пха́р; **ле́тний сезо́н** су́ллахи́ ва́хат; **охотни-чий сезо́н** суна́р та́пха́рё

сезонный прил. сезо́н -ё, ва́хат -ё, та́пха́р -ё; **сезонные** изме́нения в при-ро́де сүт сантала́кри ва́хат улша́на-вёсём; **сезонные рабóты** сезо́н ёсёсём (*сам.*, *сулла е хелле сёс та́ваканни-сем*)

сей мест. указат. ку, сак, са́ка; на

сей раз хальхинчэ; **сию́ мину́ту** халь-халь; **до сих пор** ку тара́нчён

сейча́с нареч. 1. халё, халь, сак са-мантра́; **сейча́с де́сять часо́в** халё вуна́ сехёт 2. халёх, кёсёх, кёс-вёс; **они́ сейча́с** придут вёсём кёсёх кил-лёсё

секрёт (-а) муж. ва́рттанла́х, секрёт; **раскры́ть секрёт** ва́рттанла́ха уса́ пар

секретáрь (-я́) муж. секретáрь (*учрежденин ку́лленхи ёсёсене туса та́ракан*); **секретáрь суда́** суд секретáрё **секрётный** прил., **секрётно** нареч. ва́рттан, секретла́; **секрётное поруче́ние** ва́рттан ху́шна ёс

секунда (-ы́) жен. 1. сёккунт (*ва́хат ви́си — мину́тан 1/60 пайё*) 2. сёккунт (*математика́ра — кетес ви́си — граду́сан 1/3600 пайё*)

секундный прил. сёккунт -ё; **се-кундная** стрёлка часо́в сехётён сёккунт йёппи́

сёкция (-и) жен. сёкци, у́йрам, пай; **спортивные сёкции** спорт секцийё-сём

селезень (-зня́) муж. ка́вака́л аси́

селе́ние (-я́) *сред.* ял, посёлок

селёдка (-и) жен. селёдка; **мало-сольная селёдка** ка́шт сёс та́варла́на селёдка

се́ло (-а́ *сред.*; *множ.* се́ла, се́л, се́лам) ял, сала́; **база́рное се́ло** па-са́рла́ ял; **ру́сское се́ло** вы́рас сали́

сельма́г (-а) муж. (*сокр.*: сёльский магази́н) сельма́г, ял лавкки́

сёльский прил. ял -ё, сала́ -ё; ялти́; **сёльское хозяйство́** ял ху́сала́хё; **сёльское** насе́ление ял халáхё; **глава́ сёльской администра́ции** ял админи-стра́цийён пу́слахё

сельскохозя́йственный прил. ял ху-сала́х -ё; **сельскохозя́йственные ра-бóты** ял ху́сала́х ёсёсём

сельсовёт (-а) муж. (*сокр.*: сёль-ский совет) *ист.* ял совечё (*су́лавла́ орган та́та ва́л па́хакан террито́ри*)

семафо́р (-а) муж. семафо́р (*поезд-сене сигнал памалли хатёр*)

семённый прил. (*кратк. ф.* -ён, -ёйна) 1. сёмье́ -ё, кил-йыш -ё; сёмье-ри́, кил-йышри́; **семённая** жизнь

семье пурнаҕе; **семейные** ссоры кил-йышри харкашусем **2.** семьеэллэ, арла-арамла; **семейный человек** семьеэллэ сын

семенной прил. ва'рлах -ё, ва'рлах-лах; **семенной картофель** ва'рлахлах сёр улми

сэмечко (-а *сред.*; *множ.* -чки, -чек, -чкам) **1.** хэвэл савранаш (варри); **грызть сэмечки** хэвэл савранаш шэккэлчэ **2.** ва'ра, те'ше; **сэмечко тыквы** каван варри

семилётный прил. сичё султи, сиччэри; **семилётные дети** сиччэри ачасем

семнадцать (-и) *числит. колич.* вун сиччэ, вун сичё, вун сич; **в семнадцать лет** вун сиччэре, вун сичё султа

семь (семь, семью) *числит. колич.* сиччэ, сичё, сич; **семь дней** сичё кун; **семь раз** сиччэ, сичё хутчэн

семьдесят (семьдесят, семьдесятую) *числит. колич.* ситмёл; **старик ужо за семьдесят** старик ситмёлтэн иртнэ ёнтэ

семьсот (семисот, семьюстами, о семистах) сич сёр; **городу исполнилось семьсот лет** хула сич сёр сул тултэрчэ

семья (-й *жен.*; *множ.* семьи, семей, семьям) **1.** семье, кил-йыш; **член семьи** семьери сын; **многодетная семья** нумай ачылла семье; **семья Петровых** Петровсэн кил-йыше **2.** йыш, пуслэх, карта, ушкан; **семья волков** пёр пуслэх кашкар; **семья груздей** ка'ра с карти; **пчелиная семья** хурт йыше (*пёр вёллери*) ♦ **семья языков** хуранташлэ чөлхесэн йыше

семя (семена *сред.*; *множ.* семена, -мян, -менам) ва'ра; ва'рлах; **семя арбуза** арбуз варри; **семена овса** сё'лэ ва'рлахэ

сени (сеней) *множ.* сенек, пурт ум, палтар; **дверь сеней** сенек алакэ; **спать в сенях** палтартэ сывар

сено (-а) *сред.* ута; **луговое сено** саран ути; **сушить сено** ута типэт

сенокос (-а) *муж.* ута си, ута сул-ни; **приступить к сенокосу** ута сул-ма тух

сентябрь (-я) *муж.* аван уйахэ, сентябрь; **первое сентября** — День зна-ний аван уйахэн пёрремёше — Пё-лү' күнэ

сентябрьский прил. сентябрь -ё; аван уйахэнчи, сентябрьти

сервис (-а) *муж.* сервис, сават-сапа; **чайный сервис** чей сават-сапи (*пёр комплект*)

сёрвис (-а) *муж.* сёрвис, пахса та-ни, тивёстерни; **автомобильный сёрвис** автомобиль сёрвисэ

сердечный прил., сердечно нареч. **1.** чэрэ -ё; **сердечные болезни** чэрэ чиресем **2.** ка'малла, а'ша, ыра ка'малла; **сердечно поздравить** а'шшан саламла

сердитый прил., сердито нареч. сил-лэс, усал, хаяр, силлэнчэк; **сердитое лицо** силлэс сан-пит; **сердито кричать на детей** ачасенэ хаярран кашкарса варс ♦ **под сердитую руку** силлэннэ самантра

сердиться (*наст.* сержусь, сёрдишь-ся) *глагол. несов., на кого-что* силлэн, тарэх, сйлэ тыт; **сердиться из-за пустяков** вак-тёвэкшэн силлэн; **я на тебя не сержусь** эпэ сана сйлэ тыт-мастап

сёрдце (-а *сред.*; *множ.* -дца, -дец, -дцам) **1.** чэрэ; **здоровое сёрдце** сыва чэрэ; **сёрдце бьётся** чэрэ тапаты **2.** *перен.* чэрэ, чун, чун-чэрэ, ка'мал; **человек с добрым сёрдцем** ыра ка'малла сын ♦ **от всего сёрдца** пё'тём чун-чэрерэн; **сёрдце не лежит к кому-чему** чун выртмасть; **по сёрдцу и по сёрдцу** камала каять, чун выртаты; **отлегло от сёрдца** чэрэ лаштах пүлчэ

серебрó (-á) *сред.* кё'мёл; **изделия из серебра** кё'мёл япаласэм

серебряный прил. кё'мёл...; кё'мёл -ё; **серебряная ложка** кё'мёл кашак; **серебряный рудник** кё'мёл рудникэ

середина (-ы) *жен.* вара, вата сёр; **середина круга** савракаш варри; **в середине леса** варман варринчэ

сержант (-а) *муж.* сержант (*кёсөн командир*); **старший сержант** асла сержант

сэрия (-и) *жен.* **1.** ярам, пуха, ушкан; **сэрия брошёр** брошюра пух-

хи (пёр ыйтуна сырни) 2. сэри (кәткәс япалан, системән пайё); сэрия и нөмер пәспорта пәспорт серийё-пё нөмерё; фильм в двух сэриях икё сэриллө фильм

серп (-а) муж. сурла; раныше хлеб жәли серпөм ё лёк тырра сурлапә вырна

сэрий прил. (кратк. ф. сер, сера, сэро) сә'ра, кавәк; сэрые тучи кавәк пелётсём

серьга (-й жен.; множ. сэрьги, серёг, сэрьгам и сэрьгам) хәлхә сәк-ки

сэрьзныи прил., сэрьзно нареч. 1. тә'плө, шухәшлә, тимлө; сэрьзно относиться к делу ёсө тә'плө тумә тә'раш 2. йывәр, кә'ткәс; сэрьзная болёзнь йывәр чир

сэссия (-и) жен. сэсси (вәхәтран вәхәта ирттерекен лару); сэссия Государственного Совета Чувашской Республики Чаваш Республикин Патшаләх Канәшён сэссийё

сестра (-ы жен.; множ. сёстры, сестёр, сёстрам) 1. аппә (хамран асли), йә'мәк (хамран кёсөнни) 2. сестра (вәтам пелүллө медицина ёсчөнө); хирургическая сестра хирург-и сестри

сестрёнка (-и) жен. йә'мәк

сесть (будущ. сяду, сядешь; повел. ф. сядь) глаг. сов. 1. лар, вырнассә лар; сесть за стол сётёл хушшинё лар; сесть в автобус автобусә кёрсө лар; птица сөла на ветку кәйәк турат сине ансә ләрчө 2. лар, кёр; после стирки рубашка сөла сунә хысән кепө ләрчө ♦ сесть за книги кенекө вуламә пикен; сесть на диету диета тытмә пуслә; сесть в тюрьму терменё лек; солнце сөло хөвёл ансә ләрчө

сётка (-и) жен. сётка, чө'нтёр, шәтәклә; сётка от комаров вә'рам тунасенчөн сыхланмәлли чө'нтёр; волейбольная сётка волейбол сетки

сеть (-и, о сөти, в сөти жен.; множ. сөти, сөтөй) тетёл, серепө; ловить рыбу сөтью тетелпө пуля тыт

сөялка (-и) жен. сөялка (тырә ак-мәлли машина)

сөять (наст. сөю, сөешь) глаг. не-

сов., что 1. ак; сөять горөх пәрсә ак 2. аллә; сөять муку сә'нах аллә ♦ сөет мелкий дождь йөпхү' сәвәть

сжәть (будущ. сожму, сожмөшь) глаг. сов., кого-что хөс, пәчәртә, чә-мәртә; сжәть рүку аллә чәмәртә; сжәть губы тутанә пәчәртасә тыт

сзәди нареч. хысран, хысалтан; хысра, хысалтә; подойти сзәди хысалтан пырсә тәр; стоять сзәди хыс-ра тәр

сигарөта (-ы) жен. сигарөт; пәчка сигарөт пөр пәчка сигарөт

сигналь (-а) муж. сигналь, пәллә; звуковой сигналь сәсә сигналь; подәть сигналь рукой аләпә сулсә пәллә пар

сиденье (-я) сред. ләркәч, лармә; сиденья автомобиля автомобиль лар-кәчсөм

сидөть (наст. сижү, сидишь) глаг. несов. 1. лар; вырнассә лар; сидөть на стуле пукан сине лар; птица сидит на ветке кәйәк турат сине лар-рәть; сидөть цөлый день дөма кунө-пөх килтө лар 2. 1 и 2 л. не употр. лар, юрә, килөш; пләтьё на дөвушка сидит хорошө кепө хөрө килөшөт

сиэый прил. (кратк. ф. сиз, сизә, сизо) сә'ра, кавәк; сиэый дым кавәк тә'төм

сила (-ы) жен. вәй, хал, хәвәт, вәй-хәвәт; сила мышц мышцәсөн вә'йё; сила ветра сил хәвәчө; лишиться сил халтан кай; творческие силы нарөда хәләхән пултару вәй-хәвәчө ♦ закон вступил в силу закон вәй кө'нө; вооружённые силы страны сөр-шыван хөс-пәшәллә вәйөсөм; изо всех сил пө'төм вәйран; от силы чи нумайи, нумай пулсан; по силам вәй сөмми; через силу арән-арән

силкөм, силой нареч. вәйпә, силәм, йрөксөр, пусахласә

силос (-а) муж. силос (курәка йү-сөтөсө тунә выльәх апачө)

силосовәть глаг. сов. и несов., что силослә, силосә хыв; силосовәть ботву ошөей пахчә сөмөс сөсқинө силослә

сильный прил., сильно нареч. (кратк. ф. силөн и силен, сильнә, сильно; множ. сильны и сильны) 1. вә'йлә,

хавáтлá, вáй-хáллá; **сильный** пáрень вá'йлá кáччá; **сильная** áрмия хавáтлá çар **2.** пысáк, вíрлë, вá'йлá; **сильный** вéтер вичкëн сил; **сильное** гóре пысáк ху́йхá **3.** сирëп, хастáр, хевтëллë; **сильный** хaráктер сирëп кá'мáл

символ (-а) муж. сiмвол (*пèр-пèр áнлава пèлтерекен паллá, úжержëк*); **белый** гóлубь — сiмвол мiра шурá кáвакáрчáн — мир сiмволë

симметричный прил., **симметрично** нареч. шайлашúллá, сiмметриллë; **симметричный** узор сiмметриллë т'рë **симметрия** и **симметрия** (-и) жен. шайлашú, шайлашúлáх, сiмметри (*япалан сулахай тата сылтáм пайë пèр пек нулни*)

симпатичный прил. кá'мáллá, юрат-мáллá, сáвмáллá; **симпатичный** ребëнок юратмáллá пепкë

синий прил. (*кратк. ф.* синь, синя, сiне) **1.** кáвáк; **синие** цветы кáвáк чечëк **2.** кáвакáрнá; **синие** от хóлода гóбы сивëпë кáвакáрнá тутá-çáвáр

синица (-ы) жен. кáсáя

синоним (-а) муж. сiноним (*пèр пек пèлтерешлë сáмахсенчен пèри, сáм.: лайáх — аван, çытар — минтер*)

сiнтаксис (-а) муж. сiнтаксис (*грамматикáн сáмах майлашáвëсене тата предложенисене тèпчекен пайë*)

синтетика (-и) жен., собир. сiнтéтика (*хими мелëсемпе тунá материялсем*)

синтетический прил. сiнтéтика -ë; хайлáвлá; **синтетические** ткáни сiнтéтика пир-áвáрë

сиплый прил., **сипло** нареч. хáйáлтí; **сиплый** гóлос хáйáлтí сáсá

сирень (-и) жен. сирень (*ырá шáр-шáллá чечек, унáн тëми*); **белая** сирень шурá сирень

сирóп (-а) муж. сирóп (*сахáрланá сырла шывë*)

сиротá (-ы муж. и жен.; множ. -óты, -óт, -óтам) тá'лáх; **круглый** сиротá хáр тá'лáх, áшшë-áмáшëсëр

система (-ы) жен. сiстéма, йèркë (*нумай япаласен, нулáмсен çураçулá йèркеленнë пèрлехë*); **политическая** сiстéма óбщества óбществáн политика сiстемí; **привести** знáния в сiс-

тému пèлýсенë йèркенë кèрт ♦ **нервная** сiстéма нерв тьгáтмë (*организмри мөн пур нервсем*); **солнечная** сiстéма Хëвëл сiстемí (*Хëвел тата ун тавра çаврáнса тáракан планетáсем*)

ситец (-тца) муж. сйтсá; **цветастый** ситец чечëклë сйтсá

сито (-а) сред. алá, вë'тë алá (*çáнáх алламáлли*)

ситцевый прил. сйтсá...; сйтсá -ë; **ситцевое** плáтье сйтсá кèпë

снять глаг. несов. сýтал, ялкáш, сiç, ялтáртáт; **солнце** снйет на небе тýперë хëвëл сiçсë тáрáт

сказать (*будущ. скажý, скáжешь; повел. ф.* скажи) глаг. сов., что **1.** кáлá, те; каласá пар; он скáзáл, что не пойдёт с нáми вáл пирëнпë пымáстáп тэрë **2.** скáжем вводн. сл. тейëпèр, кáлáпáр; скáжем, я соглáшýсь эпë клëшëтëп тейëпèр ♦ **сказать** по правде тэрëссипë каласáн; **вернее** скáзáть тэрëсрех каласáн; **ничего** не скáжешь нímөн те кáлáймáн

скáзка (-и) жен. юмáх; **волшебные** скáзки асáмлá юмáхсэм; **бабушка** **рассказывает** скáзку асаннë юмáх ярáть

скáзочный прил., **скáзочно** нареч. юмáх -ë; юмáхрí пек; **скáзочные** герóи юмáх сáнарëсэм; **скáзочно** красивый лес юмáхрí пек илémлë вáрмáн **скáзýемое** (-ого) сред. скáзýемáй (*предложени членë*)

скакáлка (-и) жен. сиккëч, сикмë, скакáлка; **выполнять** упражнëния со скакáлкой сиккëчпë хáнáхтарú ту

скакáть (*наст.* скачý, скáчешь; *повел. ф.* скачи) глаг. несов. **1.** сик, сиктér, сиккипë пыр; **конь** скáчет лáшá сиккипë пырáть **2.** *1* и *2* л. не употр., *перен.* вылýн, хá'вáрт úлшáн; **температýра** у большóго скáчет чíрлë сýннáн температурí хá'вáрт улшáнáть

скалá (-ы жен.; множ. скáлы, скáл, скáлам) чул ту, хысáк, чáкáл ту

скамéйка (-и), **скамья** (-и) жен. сак, тенкëл

скáндáл (-а) муж. харкáшú, хирëçý; **поднять** скáндáл харкáшú кáлáр

скáтерть (-и) жен. сëtéл ситтí ♦ **скáтертью** дорóгá! тасáлнí пáхá!

скафандр (-а) муж. скафандр (сыв-лашсар хутлахра, шыв айёнце ёсле-мелли тум); **скафандр космонавта** космонавт скафандрё

скачок (-чка) муж. 1. сикё, сикём; сикни; **скачок вверх** сүлеллэ сикни 2. перен. хя варт улшану, пысак улшану; **скачок цен** хаксём тарук усни

сквер (-а) муж. сквер (хула варринчи йываёс-курёкла кану вырёнё)

скверный прил., **скверно** нареч. япах, усал, начар; **скверная** погода япах санталак

сквозь что, предлог с вин. п. витёр, хушшипё, хушшинчён; **пролётеть сквозь решётку** решеткё витёр хёсэнкелесё тух ♦ **смеяться сквозь слёзы** куссуль витёр кул; **сквозь сон** ыйхя телёшпё

скворец (-рца) муж. ша́ нка́рч

скворечник (-а, произносится шн) муж. ша́ нка́рч йави; **развесить по деревьям скворечники** йываёссём сине ша́ нка́рч йависём сакса тух

скелёт (-а) муж. скелёт, шам-шак; **скелёт рыбы** пу́ля скелёчэ

скептический прил., **скептически** нареч. тиркёвлё, шанман, шанмасла; **скептически улыбаться** шанмасар кулкала

скидка (-и) жен. чакару, кату; чакарни; **катни**; **продажа товара со скидкой** тавара хак чакарса сутни

скинуть глаг. сов., **кого-что** парах, антэр, илсё парах, хывса парах; **скинуть снег с крыши дома** пурт тарринчён юр антэр; **скинуть одежду** тумтирэ хывса парах ♦ **скинуть цену** хака чакар

скирд (-а муж.; множ. скирды, -ов) и **скирда** (-ы жен.; множ. скирды, скирд, -ам) капан, ура, ё 'скёрт; **скирд солёмы** улам ури

склад (-а) муж. склад; **продовольственный склад** апат-сймёс склачё

складка (-и) жен. пёрмё, пёрмечё, хутлам; **складки на юбке** юбка пёрмечи **складной** прил. хусмалла, хусланакан; **складной нож** хусмалла сё 'сё, пекё

складный прил., **складно** нареч. (кратк. ф. -ден, -дна и -дна, -дно) 1. сыпасулла, килешу́ллё, яка, яп-

шар; **складно говорить** яка калас 2. яштака, илёмлё, йа́ 'рас; **складная фигура** йа́ 'рас пү

склон (-а) муж. тайлам, тайлак, тавайкки; **на склоне горы** сарт тайламёнчэ

склонение (-я) сред. вёслёв; вёслени, вёсленни (грамматикара — ят самахсем падеж тарых улианни)

склонить (будущ. -оню, -онишь и -онишь) глаг. сов. 1. что тай, пёк, чик, ус; **склонить голову** пусá ус 2. перен., **кого** савар, укётё кёрт; **он всех склонил на свою сторону** вал пурнэ те хай майла саварна

склонять глаг. несов., **что** вёслё; **склонять существительное** япала ятнэ вёслё

скобка (-и) жен. скобка (текстан пер пайне уйарса илмелли палла); **круглые скобки** савра скобка; **взять в скобки** скобкана хуп

скоблить (наст. скоблю, скоблишь и скоблишь) глаг. несов., **что** хыр; **скоблить доску** ножом хамана сёсёпё хыр

сковорода (-ы жен.; множ. сковороды, сковород, сковородам) и **сковородка** (-и) жен. сатма; **жарить на сковородке** сатмапа ашала

скользить (наст. -льжю, -льзишь) глаг. несов. шу, шуё, шусá пыр; **скользить по льду** пар тарых шусá пыр

скользящий прил. (кратк. ф. -зок, -зка и -зка, -зко) яка, шуслак; **скользящая дорога** шуслак сул

сколькo 1. нареч. и союзн. сл. мён чухлё; **Сколько это стоит?** Мён чухлё тарать ку?; **бери сколько хочешь** мён чухлё илсё тетён, саван чухлё ил 2. (скольких, скольким, по скольку, о скольких) числ. неопр.-колич. миёсё; **сколькo раз** миёсё хут; **По скольку тетрадей на каждого?** Кашнинё миёсёшёр тетрадь тивёт? ♦ **хоть сколько** кашт та пулин; **сколькo душе** угодно ыгла-ситлэ, темён чухлэх

сколькo-нибудь нареч. мён чухлё те пулин; **у тебя есть сколькo-нибудь денег?** санан мён чухлё те пулин укса пур-и?

скорлупа (-ы жен.; множ. -упы, -уп,

-упам) вѣтѣм, хупа; скорлупа орѣха ма'йяр хуппи

скѣрость (-и жен., множ. -и, -ѣй) ха'вартлэх; **скѣрость вѣтра** фил ха'вартлэхѣ; **увеличить скѣрость движения** куска хавартлэхне устер

скѣрый прил., **скѣро** нареч. (кратк. ф. скор, скорá, скѣро; множ. скѣры) 1. ха'варт, васкавлá; хытá куцакан; **скѣрый пѣзд** ха'варт пѣзд; **скѣрая медицинская помощь** васкавлá медицина пулáшавѣ 2. сы'вах, кѣсѣх, часáх пулáс; **скѣро прázдник** часáх уяв читѣт; **в скѣром врѣмени** сы'вах вахáтрах ♦ **на скѣрую руку** алхапáл, васкаварáн

скот (-á) муж. выльáх, выльáх-чѣ'рлэх; **крупный рогатый скот** майракаллá шултра выльáх, ѣне выльáх

скотовѣдство (-а) сред. выльáх ѣрчетни

скрипѣть (наст. -плюб, -пишь) глаг. несов. чѣриклѣт, нáтáртáт, кáчáртáт; **снег скрипит под ногами ура айѣнчѣ** юр нáтáртáтáт

скрипка (-и) жен. сѣрме купáс **скромность** (-и) жен. сапáйлáх, этѣплэх, сапáрлáх

скромный прил., **скромно** нареч. (кратк. ф. -мен, -мнá, -мно; множ. -мны и -мны) 1. сапáйлá, этѣплѣ, сапáр; **скромно вести себя** харпáр хайне этѣплѣ тыткалá 2. перен. пысáк мар, чухá; **скромный зáработок** пысáк мар ѣс укси

скрыть (будущ. скрѣю, скрѣешь; повел. ф. скрой) глаг. сов. кого-что пытар, пытарсá хавáр; пытарсá хур; **скрыть дѣньги** уксанá пытарсá хавáр; **скрыть правду** чáннинѣ ан калá

скрыться (будущ. скрѣюсь, скрѣешься; повел. ф. скройся) глаг. сов. тар, тарсá кай, тарсá пытан

скука (-и) жен. тунсáх, салхулáх, кичемлэх; **скука одолѣла** тунсáх пусрѣ

скула (-ы жен.; множ. скулы, скул, скулам) пит шáмми; **широкие скулы** сарлака пит шáмми

скульптура (-ы) жен. скульптура (касса е йаваласа тунá кѣлетке); **деревянная скульптура** йывáс скульптура

скупѣй прил., **скупѣо** нареч. (кратк. ф. скуп, скупá, скупѣо; множ. скупы и скупы) хытá, хѣрхенекѣн (пурлáха, укса-тенке)

скупáть глаг. несов., о ком-чем, по кому-чему и без доп. тунсáхлá, салхулáн, кичем пул; **скупáть по друзьям** туссѣмшѣн тунсáхлá

скупýный прил., **скупýчно** нареч. тунсáх, тунсáхлá, салху, салхуллá, кичем; **скупýный рассказ** кичем калáв

слабость (-и) жен. ва'йсáрлáх, хáлсáрлáх, хавшáклáх

слабый прил., **слабо** нареч. (кратк. ф. слаб, слабá; слабо; множ. слабы и слабы) 1. ва'йсáр, хáлсáр, хевтѣсѣр, хавшáк; **слабый человек** хáлсáр сын 2. тóлѣк, ва'йсáр; **слабый ветерок** тóлѣк фил 3. шѣ'вѣ, кунѣ; **слабый чай** шѣ'вѣ чей

слава (-ы) жен. чап, мухтáв; **завоевáть славу** мухтáвá тивѣс пул

славиться (наст. -влюсь, -вишься; повел. ф. славься) глаг. несов. чáплá пул, мухтáвлá пул; палáрсá тáр; **Чувáшия славится своим хмѣлем** Чавáш ѣр-шывѣ хá'йѣн хáмлипѣ чапá тухнá

славный прил., **славно** нареч. чáплá, авáн, ху'хѣм; **мы славно отдохнули** эпир пите ху'хѣм кантáмáр

славянин (-а) муж., **славянка** (-и) жен. славян; множ. славяне славянсѣм (вырáссемпе хурáнташлá халáхсен йыше)

славянский прил. славян -ѣ; **славяньские языки** славян чѣлхисѣм

слагáемое (-ого) сред. хушáнанкани (пѣр-пѣрин сумне хушáкан хисепенчен пѣри)

сладкий прил., **сладко** нареч. (кратк. ф. -док, -дкá, -дко; сравн. ст. слáше) 1. пылáк; **сладкий, как мѣд** пыл пек пылáк 2. перен. канлѣ, рехѣтлѣ; **сладкая жизнь** канлѣ пурнáс 3. суц. **сладкое** (-ого) сред. пылáк апáт (пѣр-ремѣше иккѣмѣш апат хысáн параканни)

сладость (-и) жен. 1. пылáк тутá; пылáк; **во рту сладость** ѣвартá пылáк тутá тáраты 2. множ. слáдости пылáк сѣмѣс; канфѣт-пѣремѣк

слайд (а) муж. слайд (пысáклатса

кәтартмалли кинокадр); **демонстрировать цветные слайды** тә'слә слайд-сәм кәтарт

слева нареч. сулахайран, сулахайра; **слева от дороги** султан сулахайра

след (следá и слéда, слéдом, в слéде и на следú) муж. 1. йёр; **следы ног** ура йёрсәм; **следы волка на снегу** юр шинчи кашкар йёрсәм 2. перен. палла, йёр; **следы болезни на лице** сән-питри чир паллисәм ♦ и **след простыл** йёрә те юлман (*тарна*)

следить (*наст.* слежу́, следишь) глаг. несов., за кем-чем асарха, сәна, асархасá тар; **следить за полётом самолёта** самолёт вәшнинә сәна; **следить за чистотой в доме** пүрт-суртри тасаләх асарха

следователь (-я) муж. следователь (*следстви* тәвакан юрист)

следовать (*наст.* -дую, -дуешь; *повел. ф.* -дуй) глаг. несов. 1. за кем-чем хыссан пыр, хыссан сүрә; **Следуйте за мной!** Ман хыссан пырар! 2. кому-чему ерсә кай, хыссан кай; **пек ту; следовать примеру** отличников отличник пек вәренмә тә'рәш 3. безл., с неопр. ф. тивёс, кирлә, -малла (-мелле); -ас (-ес) пулать; **нам следует** поторопиться пирән васкас пулать ♦ **как следует** лайаххан

следом нареч. хыссан, хысәнчән; **идти следом за возом** лав хыссан пыр **следствие** (-я) сред. следстви (суд умән айәплә ес тупсәмне тәпчесе пәлни); **проводить следствие** следстви ту

следующий прил. тепри, тепер; **на следующий день** тепер кунхинә

слезá (-ы́ жен.; *множ.* слёзы, слёз, слезám) куссуль; **слёзы бегут из глаз** кусран куссуль юхатъ

слезть глаг. сов. 1. с кого-чего ан; **слезть с крыши** дома пүрт тарринчән ан 2. 1 и 2 л. не употр. сә'вән, вистән, хә'йпан; **краска со стен** слезла стена сарри хайпанá-хайпанá у'кнә

слепень (-пня́) муж. паван; **слепни в жару** донимают скот шәрәхра павансәм выльаха аптратассә

слепой прил., **слепо** нареч. (*кратк. ф.* слеп, слепá, слéпо) 1. сүккар,

куссар; **слепой старик** сүккар старик 2. перен. ә'ссар, әссарла; **слéпо верить** әссарла ененсә тар

слесарный прил. слесарь -ё; **слесарные инструменты** слесарь хәтәр-хә'тәрә **слесарь** (-я муж.; *множ.* -и, -ей и -я, -ей) слесарь (*тимёр хатәрсене тәвакан е юсакан работчи*); **слесарь-ремонтник** юсавсá слесарь

слёт (-а) муж. слёт, пуху; **слёт туристов** туристсән пухавә

слива (-ы) жен. слива (*симёс тата унан йывәсси*) компот из сливы слива компочә

сливки (-вок, -вкам) *множ.* тутлә хайма (*сәт йүсәхиччен пухса илии*)

сливочный прил.: **сливочное** масло услам сү

слизистый прил. йәплака, лаймака, лаймакалла; **слизистая** шляпка гриба кампан лаймака шлепки

слизь (-и) жен. лаймака, йәлма, йәлмака

слитный прил., **слитно** нареч. пә'рләхлә, пәрлә; **слитное** написание сложных слов хутлә сәмахсенә пәрлә сүрни

слишком нареч. ытлә, ытлашши; ытлә та; **это** слишком **дорого** ку ытлә та хаклә

словарь (-я́) муж. 1. словарь; **толковый словарь** анлантарулла словарь; **русско-чувашский словарь** ырасла-чавашла словарь 2. сәмахләх, сәмах йышә; **словарь языка** Пушкина Пушкин чөлхин сәмахләхә

словно союз, *выражает сравнение* пек, еверлә, хәэх; **поёт** словно **соловьи** шә'пчак пек юрлатъ

слово (-а *сред.*; *множ.* слова, слов, слова́м) 1. сәмах (*чөлхен тәп единици*); **производное** слово иккәмешлә сәмах; **значения** слова сәмах пәлтәрешә; **займствовать** слова сәмахсәм йышән (*ура́х чөлхесенчен*) 2. сәмах, тухса калани; **взять** слово **на собрании** пухура сәмах ил ♦ **понять** без слов сәмахсарах анлан; **свобода** слова сәмах ирәкләхә; **дать** слово сәмах пар, тумá пул; **сказать** к слóву сәмах май кала; **одним** словом *вводн. сл.* пәр сәмахпа каласан

словоизменение (-я) *сред.* сáмах улшáнáвэ; сáмах улшáнни

словом *вводн. сл.* пёр сáмахпá кáласáн, кёскён кáласáн

словообразованиe (-я) *сред.* сáмах пýлáвэ; сáмах пулни; сáмах тунí

словосочетáние (-я) *сред.* сáмах майлáшáвэ

слог (-а) *муж.* сýпáк; **деление слов** на слóги сáмахсэм сýпáксенé пáй-ланни

сложение (-я) *сред.* хушý, хýшáм; хушни; **задáча на сложение** хушмáл-ли задáча

сложить (*будущ.* сложý, слóжишь) *глагол. сов., что* 1. купáлá, хýв, хур, купáласá хур; **сложить дровá** в штá-бель вуттá шаршáнá хýв 2. хуш, хýшáм ту; **сложить три числá** виçé хисепé хуш 3. хутлáт, хуслáт; **сложить нож** çéçé хуслáт 4. хýв, хур, хайлá; **сложить пёсию** юрá хýв ♦ **сложить оружие** пáрáн; сидёт сложá рý-ки ёслемесёр лар; **сложить гóлову** пуçá хур (*çапáçура вилни çинчен*)

слóжный прил., слóжно нареч. (*кратк. ф.* -жен, -жнá, -жно; *множ.* -жны и -жны) кá 'ткáс, чáкрáш; йýвáр; **слóжная задáча** йýвáр задá-ча; **слóжное положéние** кá 'ткáс ларý-тáру ♦ **слóжное предложéние** хýтлá предложéни; **в обшей слóжности** пýрэ, пётёмпé

слои (-я *муж.*; *множ.* слóй, -ёв) 1. си, хут; **слои пóчвы** тáпрá сийёсэм 2. ушкáн, йыш; **разные слóй насе-**лénня хáлáхáн тé 'рлэ ушкáнёсэм

сломáть глаг. сов., что 1. хуç, хуç-сá пáрáх; **сломáть ветку** туратá хуç 2. пáс, ват, çé 'мёр, ватсá пáрáх; **кто-**то сломáл мой велосипéd такáм ман велосипедá ватсá пáрáхнá

сломáться глаг. сов. 1. хуçáл, хуçáл-сá кай; **доскá сломáлась** хáмá хуçáлнá 2. пá 'сáл, ван, çé 'мёрéл; **часы сло-**мáлись сехét вáннá

слон (-á) *муж.* 1. слон; **африкáн-**ский слон А'фрика слóнэ; **бýвни сло-**нá слон асавёсэм 2. слон (*шахмáтри кéлетке*) ходит слóном слонпá çýрэ **слугá** (-í *муж.*; *множ.* слúги, слуг, слúгам) тáрсá

служáнка (-и) *жен.* тáрсá (*хёрарáм*) **слýжба** (-ы) *жен.* слýжба, ёç, **вырáн; военная слýжба** çар служби **служёбный прил.** слýжба -ё, ёç -ё; службáри, ёçри; **служёбный телефон** ёçри телефон ♦ **служёбные словá** пу-лáшý сáмахёсэм (*союз, татáк, хыç сáмах т. ыт.*)

служить глаг. несов. 1. ёслé, служ-бáрá тáр; **служить в бáнке** банкрá ёслé 2. пул, шутлáн; **он всем слý-жит примéром** вáл пуриншён те ырá тé 'слéх пулсá тáрать

слýчай (-я) *муж.* ёç, тé 'слéх, пýлáм, пулсá иртни; **несчáстный слýчай** ин-кék; **удивительный слýчай** тёлёмеллé ёç ♦ **в таком слýчае** аплá пулсáн; **в любом слýчае** кирék мёнлэ пулсáн та; **на всякий слýчай** сых ятнэ; **ни в ко-**ем слýчае нимлэ пулсáн та

случáйный прил., случáйно нареч. 1. á 'нсáрт, кётмэн; áнсáртрáн; **случáйная ошóбка** áнсáртрáн тунá йá 'нáш; **встрéтиться случáйно** кётмэн çёртэн тёл пул 2. сайрá, á 'нсáрт; **хут-**рáн-ситрэн; **жить на случáйные зá-**работки хутрáн-ситрэн ёслесé тупни-пé пýрáн ♦ **не случáйно** ахальтэн мар

случитýся (*будущ.* -чýсь, -чýшься; *повел. ф.* -чýсь) *глагол. сов.* 1. 1 и 2 л. *не употр.* пул, пулсá ирт; **Что с ним случýлось?** Мён пулнá áнá? 2. *безл., с неопр. ф.* тур кил, тив, пулсá тух; -мáллá (-меллэ) пул; **Однáжды нам случýлось ночевáть в лесу** Пёррехин-чé пирён вáрмантá çёр кáçмáллá пýлчэ

слýшать глаг. несов., кого-что 1. итлэ, тáнлá; **слýшать мýзýку** мýзýкá итлэ; **внимáтельно слýшать** учётелý вёрентекэн кáланинэ тáнлá 2. итлэ-сé вёрэн, итлэ (*вёренме*); **он слýшал** извёстных профессорóв вáл пáллá профессорсенé итлесé вёрэннэ 3. итлэ, шутá ил, шутá хур; **Не слýшай-**те егó! Ан итлёр áнá! ♦ **слýшай, слý-**шáйте *вводн. сл.* итлэ-хá, итлёр-хá

слýшаться (*наст.* -аюсь, -аешýсь) *глагол. несов., кого* итлэ, пá 'хáн; **дети** должны слýшаться родителý ачá-пáчáн áшшэ-амáшнэ итлэсé пулáть **слýшать глаг. несов.** 1. *кого-что*

илт; я ничебó не слышу эпё нимён те илтмэстёп **2.** о ком-чём и с союзом «что» илт, хыпáр ил, пёл; мы слышали об этом артисте эпир ку артист синчён илтнё ♦ слышишь, слышите *вводн. сл.* илтётён-и, илтётёр-и слышаться *1 и 2 л. не употр., глаг. несов.* илтён; издалекá слышится пёние инсетрён юрлáнá сáсá илтёнёт слюдá (-ы) *жен.* слюдá (*витёр ку-рáнакан сийлэ-сийлэ минерал*)

слюна́ (-ы́ *жен.*; *множ.* слю́ни, -ёй) сёлекé, сурчáк; у ребёнка текúт слю́ни ачáн сёлекí юхáть

слякóть (-и) *жен.* пы́лчáк; йёпé-сапá; осённая слякóть кёрхи йёпé-сапá

сма́зать (*будущ.* сма́жу, сма́жешь; *повел. ф.* смажь) *глаг. сов., кого-что сёр, сá'тáр, вит;* сма́зать сапоги́ кре́мом аттá крем сёр

смека́лка (-и) *жен.* тавсáру, áнка-ру, тавсáрулáх, áнкарулáх; проявить смека́лку тавсáруллá пул

сме́лость (-и) *жен.* хáю, хáюлáх, хáрсáрлáх, хастáрлáх; не хватило сме́лости хáю ситмéрэ

сме́лый *прил., сме́ло нареч.* хáюллá, хáрсáр, хастáр; сме́лый во́ин хáрсáр салтáк; сме́ло шагáть вперёд малалá хáюллáн ут

сме́на (-ы) *жен.* **1.** ула́шú, ылма-шú; ула́шни, ылмáшни; сме́на кара-у́ла хурáл ула́шни **2.** сме́на (*ёс вáхáчэ; сáв вáхáтра ёслекен йыш*); заво́д рабóтает в две сме́ны заво́д икё сменáпá ёслёт ♦ сме́на белья́ пёррэ тáхáнмáлáх кёпé-йём

смени́ть (*будущ.* сменю́, сме́нишь) *глаг. сов.* **1.** что ылмáштáр, ула́штáр; сменити́ бельё кёпé-йём ула́штáр **2.** кого́ вырáнне пыр, вырáнне тáр; Ива-но́ва в карау́ле сме́нит Серге́ев Ива-но́в вырáнне хурáлá Серге́ев тáрать **3.** кого́-что хысáн пыр, хысáн пул; жару́ сме́нила прохлáда сáнтáлáк шá'рáх тá'нá хысáн сулхáнлáтрэ

смени́ться (*будущ.* сменю́сь, сме́нишь) **1.** у́лшáн; в фи́рме сме́ни-лось руковóдство фирмáнá ертсé пыракáнсэм у́лшáнчэс **2.** *1 и 2 л. не употр.* ылмáш, хысáн кил; но́чь

сменилась у́тром сёрлэ хысáн ир килчэ

смертёльный *прил., смертёльно на-реч.* **1.** вилём -ё; вилёмлэ, вилмел-лэ; боёц смертёльно рáнен салтáк вилмеллэх аманнá **2.** хáяр, хáрушá; смертёльная ненави́сть чёрерён ку-райманни **3.** *перен.* вá'йлá; чáтмá сук, сáв тери; я смертёльно устáл эпé сáв тери Ывáнтáм

смерть (-и *жен.*; *множ.* смёрти, -ёй) вилём; вилни; скоропости́жная смерть сáрáмсáр вилём; он поги́б сме́ртью геро́я вáл паттáрсён вилёмé-пé вилнэ ♦ смерть как устáл вилеслэ Ывáннá

смерч (-а) *муж.* сáврá сил; смерч на мо́ре тинёсри сáврá сил (*шыв юпи сёклекенни*)

сме́сь (-и *жен.*; *множ.* сме́си, -ёй) ху́тáш; ирёлчэк; горю́чая сме́сь сýна-кáн ирёлчэк

сме́та (-ы) *жен.* сме́та (*пулас тá-какпа тупáша шутласа хуни*); сме́та расхóдов тáкаксён смети́

сметáна (-ы) *жен.* хáймá (*йүсёхни*); заправити́ салáт сметáной салáтá хáй-мапá юр

сметь (*наст.* смею́, смеёшь; *повел. ф.* смей) хáй, хáю ситёр; не смею́ егó беспокóбит áна чáрмантармá хáй-мáстáп

смех (-а) *муж.* ку́лá, ку́лáш; кул-ни; весёлый смех хавáслá ку́лá ♦ и смех и грех кулмаллá та, пáшáрхан-маллá та; подни́ть нá смех ку́лáш ту; ку́рам нá смех сын кулли́

сме́шанный *прил., сме́шанно нареч.* хутáш, хутáштáрнá; сме́шанный лес хутáш вáрмáн

смешáть *глаг. сов.* **1.** что с чем ху-тáштáр, пáтрáт, пáтраштáр; смешáть гли́ну с пескóм тáмпá хá'йáр хутáш-тáр **2.** кого́-что с кем-чем пáтраш-тáр, арпáштáр, ан у́йáр; я смешáл близнецо́в эпé йёкёрешсенé пáтраш-тáртáм

сме́шить *глаг. несов., кого* култáр; он нас всегда́ смеши́т вáл ялáн пирé култарáть

сме́шной *прил., сме́шно нареч.* ку-лáшлá, кулмаллá; сме́шной рассказ

куләшлә калав; тут нет ничего смешного кунта ним кулмалли те сук

смеяться глаг. несов. 1. кул, ахл-тат; громко смеяться ахлтатса кул 2. над кем-чем кул, тарәхлә, машкәлли

смирный прил., **смирно** нареч. (кратк. ф. -рен, -рна, -рно; множ. -рны и -рны) йәвәш, күнә, лә'пкә, түлөк, сәпәр; **смирный характер** йәвәш кә'мәл; **Смирно!** Тап та'рәр! (стройри салтаксене хушни)

смола (-ы жен.; множ. смблы, смол, смблам) сүхәр; сәмалә; елб-вая смола чә'рәш сүхәрә; пристал, как смола сүхәр пек сьпсәнчә

смолистый прил. сүхәрлә; сәма-лаллә; **смолистое бревно** сүхәрлә пәренә

смородина (-ы) жен. хурләхән; чёрная смородина хура хурләхән; куст смородины хурләхән тө'мә

сморчок (-чка) муж. ака кампи, кәтра кампа (суркунне тухаканни)

смотреть (наст. смотрю, смотре-ришь) 1. на кого-что и во что пәх, тинкәр, кур; **смотреть в бинокль** би-нокльпә пәх; **смотреть вперед** малал-лә тинкәр 2. кого-что кур, палләш; пәхсә тух; **смотреть кинофильм** ки-нофильм кур 3. кого-что пәх, тиш-кәр; **врач смотрит больных** тухтар чирлә сьнсенә пәхәтә 4. за кем-чем пәх, асту, асәрхә; **смотреть за ребёнком** ачә пәх 5. на кого-что пәх, хак-лә, шутлә; **Как ты на это смотришь?** Мән шуллатән эсә кун пирки? ♦ **смотри!**, **смотрите!** в знач. частицы асту!, аста'вәр! (асәрхаттарса кала-ни); **смотреть не на что** пәхмәләх та сук; **смотреть в оба** сьхә пул; **смотреть сквозь пальцы** күрмәш пул

смуглый прил. (кратк. ф. смугл, смуглә, смүгло; множ. смуглы и смү-глы) кәрә, тө'ттәм, хә'мәр, хурарах; **смуглое тело** кәрә үт

смутить (будущ. смущу, смутить) иментәр, вәтантар; **смутить при-стальным взглядом** тинкерсә пәхни-пә иментәр

смутиться (будущ. смущусь, сму-тишься) имән, вәтан; именсә кай, вәтансә кай, лайях марлан

смущение (-я) сред. вәтану, имену; **привести в смущение** вәтантарса яр **смысл** (-а) муж. 1. пәлтәреш; **пе-редать смысл прочитанного** вуланин пәлтәрешнә уссә пар 2. төлләв, түпсәм; **смысл жизни** пүрнәс түпсәмә ♦ **здравый смысл** чипәр әс-тан; **нет смысла** усси сук, кәләхәх

снайпер (-а) муж. снайпер (төл пеме ятарласа вәреннә салтак)

снаряд (-а) муж. 1. снаряд (тупә-ран пемелли); **осколки снаряда** сна-ряд ванчәкәсәм; **снаряды рвутся с грохотом** снарядсәм шартлатса сурә-ләсцә 2. снаряд (гимнастика тумал-ли хәтәр)

снасть (-и жен.; множ. -и, -ей) со-бир. хәтәр, хәтәр-хә'тәр; **рыболовные снасти** пүләсә хәтәр-хә'тәрә

сначала нареч. 1. малтан, пирвәй; **сначала подумай, потом отвечай** мал-тан шухәшлә, унтән варә хуравлә 2. сәнәрән, калләх, татах, тәпәр хут; **все придется начать сначала** пәтәмпәх сәнәрән пусламә тивәт

снег (-а муж.; множ. снегә, -бв) юр; **снег идет** юр сәвәт; **мокрый снег** йәпә юр, юпәнчә

снегирь (-я) муж. үйәп (хәрлә пәсе-хеллә кайәк)

снежинка (-и) жен. юр пәрчи **снежный** прил. юр -ә; юрлә; **снеж-ный покров** юр витәмә (сәр сьнчи); **снежная зима** юрлә хәл

снизу нареч. аялтан, анатран, аял енчән; **смотреть снизу вверх** аялтан сүлеллә пәх

снимок (-мка) муж. үкәрчәк, фо-тоүкәрчәк; **цветной снимок** тө'слә фотоүкәрчәк

сниться глаг. несов. төллән, төләркә күрән

снова нареч. сәнәрән, калләх, та-тах, тәпәр хут; **мы снова вместе** эпир калләх пәрлә

сноп (-а) муж. кәлтә; **сноп ржи** ыраш кәлти; **вязать снопы** кәлтә сьх **сноха** (-й жен.; множ. снбхи, снох, снбхам) кин; **младшая сноха** кә'сән кин

снять (-и) жен. сертә; **ши из сня-ти** сертә яшки

снять (*будущ.* сниму́, снимешь; *прош.* снял, сняла, сняло; *повел. ф.* сними) *глагол. сов.* 1. что ил, хыв; сү, хя́'пәт; **снять крышку** с котла хура́н виттинé ил; **снять кору́** с липы ца́ка хуппинé сү 2. что хыв, сала́н, салт; **снять шубу** кёре́ке хыв 3. кого хата́р, кала́р, каларса́ яр; **снять с работы** ёсрén хата́р 4. что ту, үкёр, хатёрлэ; **снять план** мёстности вы́ра́н планнэ хатёрлэ; **снять фотоаппаратом** фотоаппаратпа́ үкёр 5. что тарá ил; **снять помещéние под склад** склад сүрчэ тарá ил 6. кого-что сир, ил; **снять охрану** хурала́ ил; **снять противорéчие** хирёслэхэ сир ♦ **снять вы́говор** выговора́ па́рахасла́; **снять урожа́й** тыр-пула́ пухса́ кёрт

сняться (*будущ.* сниму́сь, снимешь-ся; *прош.* снялся, снялась, снялось и снялось) 1. 1 и 2 л. не употр. илён, сё'вён, хя́'пән 2. сән үкерттёр; **сняться для** паса́рта паса́рт валли сән үкерттёр 3. выля́; **артист снялся в фильме** артист фильма́ выля́на

собака (-и) *жен.* йы́тә; **охотничья** соба́ка сунар йытти́; **посадить соба́ку на цепь** йытта́ касма́ка ларт ♦ **как собака** устал йы́тә пек ы́ванна́; он в э́том деле соба́ку съел вал ку ёсэ пите́ аста́ пелёт; **вот где собака** за́рыта́ ака́ мёнре́ ыйту́ тупса́мэ

собачий *прил.* йы́тә -ё; **собачий ошейник** йы́тә ма́йкәчэ

соблюдать *глагол. несов., что уя́, па́'хән, пурна́сла́, тыт; соблюдать дисципли́ну* дисциплина́на па́ хән; **соблю́дать пост** типэ тыт (*тён йёрките*)

соболь (-я муж.; *множ.* -и, -ей и -я́, -ей) ка́ш (*паха* тирлэ чёр чун)

собор (-а) *муж.* собор (*хулари* тён чиркү́)

собрáние (-я) *сред.* 1. пуху́; **собрáние акционеро́в** акци тытакансён пухавэ́ 2. пуха́; **собрáние картин** үкёрчэксэн пуххи́ ♦ **законодáтельное собрáние** за́кон каларакáн пуху́ (*парламент*)

собрáть (*будущ.* беру́, берёшь; *прош.* -а́л, -ала́, -ало́; *повел. ф.* -бери́) *глагол. сов.* 1. кого пух, пу́стар, пёрлештёр; **собрáть сельча́н на по́-**

мочь ял сы́ннисенé нименé пух 2. что пу́стар, капланта́р, туя́н; **собрáть коллэ́кцию монéт** вак укса́ коллэ́кцийё пу́стар 3. что пухса́ кёрт, тат, кала́р; **собрáть ви́шню** чие́ сы́рли тат 4. что хатёрлэ; **собрáть ве́щи в доро́гу** сула́ тухма́ мён кирлине хатёрлэ; **собрáть поё́сть** апáт хатёрлэ 5. что пух, пу́стар, пухса́ хатёрлэ; **разобрáть и собрáть ружьё** па́шала́ сүтсэ пу́стар

собрáться (*будущ.* беру́сь, берёшь-ся; *прош.* -а́лся, -алась и -алась -алось и -алось; *множ.* -али́сь и -ались; *повел. ф.* -бери́сь) *глагол. сов.* 1. 1 и 2 л. не употр. пуха́н, пу́старáн, пёрлеш; **собрáлись все** члэны́ кружка́ кружокра́ та́ракансём пурте пу́старáнна 2. 1 и 2 л. не употр. пуха́н, капла́н; **у меня́ собрáлось** мнóго книг ма́нан кёнеке́ нума́й пуха́нчэ 3. хатёрлэн, шут тыт, тёллэв тыт; **собрáться в гости** хана́на кайма́ хатёрлэн; **мы собрáлись поё́сть** э́пир апáт симэ́ шут ты́трама́р ♦ **собрáвшись с силами** пё'тём вай-хала́ пухса́; **собрáться с ду́хом** ха́ю ситер; **собрáлся дождь** сүма́р килéт

собственность (-и) *жен.* ха́рпа́рләх, пурла́х; **госуда́рственная** собствен-ность патша́лах ха́рпа́рләхэ; **ча́стная** собственность у́йрам ха́рпа́рләх, па́й-а́р ха́рпа́рләх; **коллективная** собствен-ность ушкánла́ ха́рпа́рләх; **пра́во** собственности на зéмлю сёр ха́рпа́рләхэн прави́

собственный *прил.* 1. ха́йён (*хамáн, ха́'ван*); ха́рпа́р -ё, ха́рпа́р ха́йён; **соб-ственный дом** ха́рпа́р сүрчэ́; **я** видел соб-ственными́ гла́зами́ э́пэ хам куспа́ курта́м; **уволиться с работы** по соб-ственному́ желáнию ха́рпа́р ка́малéпé ёсрэн тух 3. собственно́ или собственно́ говоря́ *вводн. сл.* тёрёсипé каласа́н ♦ **собственные** имена́ па́йяр ятсём (*чёлхе пелёвэнче* — сын, *выра́н т.ыт.* ячэсём, *сам., Николай, Мускав, Савал*)

собы́тие (-я) *сред.* ёс, пу́лам; пул-ни́, пулса́ иртни́; **собы́тия** обществен-ной жи́зни обшество́ пурна́сёнчи пу-ла́мсём; **неожидáнное собы́тие** а́нсарт ёс, кётмён япала́

сова́ (-ы́ *жен.*; *множ.* совы́, сов, со́-

вам) таманá; совá — ночной хищник таманá — щёрлехи сáткán кáйáк
 совершеннолётный прил. ситённэ, ситёнсэ ситнэ, ар сулнэ ситнэ (18 сула); совершеннолётная девушка ситённэ хёр

совершенно́ый прил., совершенно́ нареч. 1. ча́плá, лайáхран лайáх; совершенно́е творение художника художникán ча́плá хайлáвэ 2. тулли, чáн; пё́тём; он совершенно́ прав вáл каланí пётёмпéх чáн

совершить глаг. сов. ту, пурна́слá; совершить подвиг пáттáр ёс ту; совершить коммерческую сделку суту́илу́ килéшэвэ ту

совершиться 1 и 2 л. не употр., глаг. сов. пул, пурна́слán, пулсá ирт; в странé совершáются реформы щёршывра́ реформáсэм пулсá иртéсщэ

совестно в знач. сказ., кому нáмáс, авáн мар, лайáх мар; мне совестно просить у тебя деньги манá санрán уксá ыйтá авáн мар; Как вам не совестно! Нáмáс мар-и сирé!

совесть (-и) жен. нáмáс, совесть; чун; с чистой совестью тасá чунпá; он потерял совесть вáл намáсá сухáтнá ♦ сделано на совесть пítэ тэ́плэ тунá; по совести говоря́ вводи. сл. чáннипé каласáн; для очистки совести укéммеллэ пуласрán

совет (-а) муж. 1. канáш, сёну́', сунáм; дать совет канáш пар 2. канáш (су́лавлá орган); Государственный Совет Чувáшской Республики Чáвáш Республикíн Патшáлáх Канáшэ 3. совет (1917 сул хыссáн пирён щёр-шывра́ сирéпленнэ, халé пáрахáс-ланнá тытáм органэсен ячэ); районный Совет район Советчэ

советовать глаг. несов., кому что или с неопр. ф. канáш пар, сён; советую тебе больше читать санá ытларáх вуламá сёнэтéп

советский прил. совет -ё; советский строй совет йёрки; Советский Союз ист. Совет Союзэ

совещание (-я) сред. канашлú; директор провёл совещание директор канашлú ирттэрчэ

совместный прил., совместно нареч.

пёрлехи, пёрлэ; работать совместно пёрлэ ёслэ; совместное предприятие пёрлехи предприятия (икé щёр-шывэ е фирма йёркелени)

современный прил., современно нареч. 1. хальхи, пирён вáхáтри; современная эпо́ха хальхи саманá 2. щé'нэ, хальхи, малтá пыракán; современные технологии малтá пыракán технологисэм

совсем нареч. пётёмпéх, йáлтáх, пачáх; вусéх, кáшт та; совсем не слышно вусéх илтёнмэст; я совсем забыл об этом э́пэ кун сáнчэн пачáх мансá кáйнá

совхоз (-а) муж. (сокр.: советское хозяйство) совхоз (патшáлáх аллинчи ял хусалáх предприятийэ)

согласие (-я) сред. 1. килéшу', килéшни; дать согласие килéш 2. килéшу'лэх, сура́су, пёр шу́хáшлáх; жить в согласии килéштерсэ пурán

согласиться (будущ. -ашусь, -асишься; повел. ф. -асись) глаг. сов., с кем, на что и с неопр. ф. килéш, сура́с; согласиться в цене́ хак сура́с; я согласился с ним э́пэ унпá килéшрэм

согласный¹ прил., согласно нареч.

1. на что килéшлэ, килéшу'ллэ; килéшекэн, йышáнанán; мы согласны с вами э́пир сирéнпé килéштпёр 2. сура́суллá, килéшу'ллэ, ёнеру́'ллэ; согласное звучание голосов в хóре хортí сасáсэм килéшу'ллэ янрани 4. согласно чему, предлог с дат. п., согласно с чем, предлог с твор. п. килéшу'ллэн, тá'рэх; согласно за́кóну законпá килéшу'ллэн

согласный² прил.: согласные звуки хупá сасáсэм

соглашение (-я) сред. килéшу', татáлу; килéшни, татáлни; заключить соглашение килéшу'ту

согнуть глаг. сов., кого-что ав, кукáрт, хуслáт; согнуть гвоздь пáтанá кукáрт

согнуться глаг. сов. авáн, кукáрал, пё́кёрéл, хуслán

согреть глаг. сов., кого-что á'шáт, вёрилентэр; согреть чай чей вёрилентэр; солнце согрело зéмлю хэвёл щэрэ á'шáтрэ

согрѣться *глагол. сов.* а́шан; вѣрилѣн; **мы согрѣлись у костра** эпир кавайт умѣнчѣ а́шантамър

сбда (-ы) *жен.* сбда; **питьевая сбда** апат соди

содержание (-я) *сред.* 1. усрав, тивѣстеру́; усрани́, тивѣстерни́; **содержание престарѣлых вата́ сынсенѣ усрани́** 2. содержани́, тупсам, пѣлтѣрѣш; **рассказать содержание прочитанного** вулани́ сынчѣн каласá пар 3. хисѣп, тупѣ; **содержание кислорода в воздухе** сывлáщри кислорóд тупи́

содружество (-а) *сред.* 1. туслáх, килѣшү́, туслá сыхану́; **творческое содружество** туслá пултару́ ё́сѣ 2. пѣрлешү́; **Содружество Независимых Государств** Пáханман Патшалáхсен Пѣрлешѣвѣ

соединить *глагол. сов.* 1. **кого-что** пѣрлештѣр, пѣр ту; **соединить усилия** вайсенѣ пѣрлештѣр 2. **что** сып, сыпантáр, сыхántáр; **соединить трубы** пáрэхсен сыпантáр 3. **кого-что с кем-чем** сыхántáр, сыхану́ ту; **соединить по телефону** телефонпá сыхántáр

соединиться *глагол. сов.* 1. пѣрлѣш, пѣр пул; **фирмы соединились** фирмáсем пѣрлѣшрѣс 2. 1 и 2 л. *не употр.* сыпан, сыхан; **провода соединились** пралуксѣм сыпанчѣс 3. сыхан, сыхану́ йѣркелѣ; **соединиться с Чебоксарами по телефону** Шупашкарпá телефонпá сыхан

сожаление (-я) *сред.* пáшáрхану́, кулянү́, үкѣнү́; шеллѣв, хѣрхенү́; **расстаться без сожаления** пѣр пáшáрханмасáр үйрál; **выразить сожаление** хѣрхеннинѣ пáлáрт (*пѣр-пѣр инкек пирки*)

сожалеть *глагол. несов., о ком-чем и с союзом «что»* пáшáрхан, кулян, үкѣн; шеллѣ, хѣрхѣн; **сожалеть о напрасных затратах** үсáсáр тákáк тунáшан кулян

созвать (*будущ.* -зову́, -зовѣшь; *повел. ф.* -зови́) пух, пуштáр, йыхáр, чѣнсѣ пух; **созвать гостей** ханá пуштáр

создать (*будущ.* -ám, -áшь, -áст, -адим, -адите, -адүт; *прош.* сбздал и

сбздал, сбздалá, сбздало и сбздало; *повел. ф.* сбздай) ту, хайлá, áстала́, пултáр; **создать тебрию** тебри хайлá; **создать необходимые условия для работы** ё́слемѣ кирлѣ майсѣм тусá пар

сознание (-я) *сред.* 1. áс, áс-тáн, áн-сѣм; **человек обладает сознанием** этѣмѣн áс-тáн пур 2. тáн, áн; **потерять сознание** тáна́ сұхát; **прийти в сознание** тáна́ кѣр 3. áнлану́, áнкару́, туйáм; áнланни́, áнкарни́, туйни́; **сознание опасности** хáрушлáхá áнланни́

сознательно *прил.* **сознательно** *нареч.* 1. áс-тá'нлá, áн-сѣ'млѣ; **человек — существо сознательное** этѣм — áс-тá'нлá янавáр 2. áнлану́ллá, áнкару́ллá, áнланакáн, áнкаракáн; **сознательно относиться к учёбе** áнлану́ллáн тимлесѣ вѣрѣн 3. ятáрлá, юри́; **он сознательно скрывает правду** вáл чáннинѣ юри́ каламáсть

сознаться *глагол. сов.* йы́шан, килѣш, ан тун; **сознаться в своей ошибке** хáрпáр йáнáшнѣ йы́шан

созреть *глагол. сов.* пи́с, пи́сѣ сит; **вишня созрела** чиѣ сырли́ пи́сѣсѣ ситнѣ

сойка (-и) *жен.* кѣ́пшѣл, сульхá (*вáрман кайáкѣ*)

сойти (*будущ.* сойдү́, сойдѣшь; *прош.* сошѣл, сошла́; *повел. ф.* сойди́) *глагол. сов.* 1. *с чего* ан; тух; **сойти с крыльца** крыльцáран ан; **сойти с автобуса** автобусрáн тух 2. *с чего* пá'рáн, сирѣл, кай; **сойти с дороги** сұлтáн пá'рáн 3. 1 и 2 л. *не употр., с чего-чего* кай, пѣт, сѣ'вѣн, вистѣн; **снег сошёл с полей** с уй-хиртѣ юр кайсá пѣ́тнѣ ♦ **сойти с ума** ухмахá ер, áсрáн тáйáл

сок (-а, в со́ке и в соку́) *муж.* сѣткѣн, сѣтѣк, шыв; **древесный сок** йы́вáс сѣткѣнѣ; **берёзовый сок** ху́ран шывѣ

сбо́л (-а) *муж.* кá'йкáр (*сáткáн кайáк*)

сократить (*будущ.* -асү́, -ати́шь) *глагол. сов.* 1. кѣскѣт; **сокращённая рабочая неделя** кѣскѣтнѣ ё́с эрни́ 2. чакáр, пѣчѣклѣт; **сократить расходы** тá-какá чакáр

сокращение (-я) *сред.* кёскетү', чакару, пёчкелетү'; кёскетни, чакарни, пёчкелетни; **сокращение штатов** ёслекенсен йышне чакарни

солдат (-а муж.; *множ.* -аты, -ат) салтак; **солдат пехоты** суран сар салтакё

солёный прил. (*кратк. ф.* солён, солёна, *также* солон, солонá, солонны; *множ.* солонь и солонь; *сравн. ст.* солонее) 1. таварла, шарак; **солёная вода** таварла шыв 2. таварланá, йү'сетнё; **солёные огурцы** йү'сетнё хайр ♦ **солёное слово** йё'плё самáх

солить (*наст.* солю, солишь и солишь) *глагол. несов.* 1. тавар яр, тавар хуш; **солить суп** яшканá тавар яр 2. таварла, йү'сет; **солить грибы** кампа йү'сет

солнечный прил. 1. хёвёл -ё, Хёвёл -ё; **солнечные лучи** хёвёл пайаркисем; **солнечное затмение** Хёвёл тёттёмленни 2. хёвёллё, уяр; **солнечный день** хёвёллё кун

солнце, Солнце (-а) *сред.* хёвёл, Хёвёл; **Земля вращается вокруг Солнца** Сёр Хёвёл тавра савранса тараты ♦ **сидеть на солнце** хёвёл питтинчёлар; **до солнца** хёвёл тухиччён

соло *нескл., средн.* соло (*артист пёччен юрлани е музыка калани*); **петь соло** пёччён юрла

соловэй (-вья) *муж.* ша'пчак; **пёние соловья** ша'пчак юрри

сбод (-а) *муж.* салат (*сара тумалли*); **ячмённый сбод** урпа салачё

солёма (-ы) *жен.* ұлам; **гороховая солёма** парса ұламё; **стог солёмы** ұлам ури

солoméнный прил. ұлам..., ұлам -ё; **солoméнная шляпка** ұлам шлепкё

соль (-и *жен.*; *множ.* соли, солёй) тавар; **поваренная соль** апат таварё; **соли натрия** натри таварёсем

сом (-á) *муж.* суйан (*юхан шывсенчи шултара пула*)

сомневáться глаг. несов., в ком-чём и с союзами «что», «чтобы» иккелён, ан шан, шанмасар тар; **сомневáюсь, что он придёт** вал килессё шанмастап

сомнение (-я) *сред.* иккеленү', шаннасрлах, шанманлах; **говорить с**

сомнением иккеленсё калас; **вне всякого сомнения** ним иккеленмелли те сук

сон (сна) *муж.* 1. ыйхá; **крёпкий сон** таран ыйхá; **погрузиться в сон** ыйхá пут 2. тёлёк; **приснился сон** тёлёк куранчё; **увидеть во сне** тёлёкрё кур

сонный прил., сонно нареч. ыйхáлла, ыйхáлакán; **сонное лицо** ыйхáлла сáн-пит

соображать глаг. несов. áнкáр, тавсáр, áнлán, чухлá; ёслё (*ас-пуç синчен*); **ничего не соображаю** нимён те áнланмастап

сообщение (-я) *сред.* 1. сыхáну; **автóбусное сообщение** автобус сыхáнавё 2. хыпар, пёлтерү'; хыпарлани, пёлтерни; **экстренное сообщение** васкавлá хыпар

сообщить (*будущ.* -шү, -щишь) *кому что, о ком-чём* пёлтёр, хыпарла; **об этом сообщили по радио** кун синчен радиопá пёлтёрчё

соответствовать глаг. несов., кому-чему килёш, килёшсё тар, пёр кил; **товар соответствует требованиям стандарта** тавар стандарт ыйтнинё килёшсё тараты

сопёрник (-а) *муж., сопёрница* (-ы) *жен.* тупáшуца, тáшман; тупáшакán, хирёс таракán; **он достойный сопёрник** чемпионá вал чемпионпа á'насла тупáшаты

сопли (-ей *множ.*; *един.* -я, -и) манка, самса

сопоставить (*будущ.* -влю, -вишь) *глагол. сов., кого-что с кем-чем* танлаштар, шайлаштар; **сопоставить показатели** разных лет тёлёлё сұлхи кáртарусенё танлаштар

сопрано *нескл., сред.* сопрано (*хёра-раман чи синсе сасси; сав сасапа юр-лакан*)

сопровождать глаг. несов. 1. *кого-что* пёрлё сүрё, пёрлё пул (*сам., пуçлахла, хисеплё ханапа*) 2. сыхáнтарса пыр, пёрлё ту, семмипё ту; **сопровождать пёние танцем** юра семмипё ташла

сопротивляться глаг. несов., кому-чему хирёс тар, хирёс керёш, ан

пáрaн; **сопротивляться** нáтиску вра-
гá тáшмáн тапáннинé хирéс тáр
сор (-а) муж. сý'пé, сýп-сап; **вы-**
мести сор сýп-сапá шáлса кáлар
сорбит (-а) муж. сорбит (сахáр вы-
рáнне усá куракáн пылак япала)
сорвáть (будуц. -вú, -вёшь; прош.
-áл, -áлá, -áло) глaг. сов. что 1. тат,
татса ил; илсé пáрáх; **сорвáть ябло-**
ко пан улми татса ил; **вeтeр сорвáл**
шляпу сил шлепкенé илсé пáрáхрé
2. пáс, пётёр, чар; **сорвáть урок** урокá
пáс
сорвáться (будуц. -вúсь, -вёшься;
прош. -áлся, -áлáсь, -áлóсь) глaг. сов.
1. татáлса ан, персé ан; вёсерéнсé
ýк; **сорвáться с лeстницы** пусмá син-
чéн персé ан 2. вёсёрéн; **собáка сор-**
валáсь с цепи йытá сáнчáртáн
вёсёрéннé 3. 1 и 2 л. не употр. пут-
лáн, ан á'нáс, ан пул, ан тух; **дeло**
сорвалóсь ёс тухмáрé ♦ **сорвáться с**
мeста вырáнтáн тапáса сик; **сорвалóсь**
с языка асáрхамáсáр каласá ятáм
соревновáние (-я) сред. áмáртú, ту-
пáшú; áмáртни; тупáшни; **спортив-**
ные соревновáния спорт á'мáртáвé;
учáствовать в соревновáниях áмáрт-
тáвá хутшáн
соревновáться (наст. -нúюсь, -нúшь-
ся) глaг. несов. á'мáрт, тупáш; **со-**
ревновáться в бeге áмáртса чуп
сорить (наст. -рю, -ришь) глaг. не-
сов. сýпéлé, сýплé; **Не сорите на пол!**
Урайнé ан сýплёр! ♦ **сорить деньгá-**
ми уксá тáк
сорный прил. 1. сý'пéллé, сýп-
сáплá; **сорное зерно** сýп-сáплá тырá
2. сум...; сум -ё; **сорные растeния** сум
курáксэм
сорняк (-á) муж. сум курáк, сум;
полóть сорняки сум сумлá
сорок (-á) числ. колич. хé'рех; **со-**
рок рублeй хé'рех тéнкé; **из сорокá**
вычeсть пять херéхрэн пиллэк кáлар
сорóка (-и) жен. чакáк; **гнездó со-**
рóки чакáк йáви; **трещит**, как сорó-
ка чакáк пек чакáлтатáть
сорóчка (-и) жен. кéпé; **мужскáя**
сорóчка ар сын кéпи; **ночнáя сорóч-**
ка сывáрмáлли кéпé
сорт (-а муж.; множ. сорта, -óв)

1. сорт (таварáн пахалáх шáйé); **мука**
пéрвого сорта пёррéméш сорт сá'нáх
2. сорт (культурáлла ýсен-тáран тé-
сé); **урожáйные сорта** картóфeля тó-
хáслá сёр улми сорчéсэм
сосáть (наст. -сý, -сёшь) глaг. не-
сов., что ём; **дéвочка сосёт конфeту**
хёр ачá канфét ёмét ♦ **тоскá сосёт**
сёрдце чéренé хуйхá касáть
сосéд (-а) муж., **сосéдка** (-и) жен.
кú'ршé, пускил; **жить с сосéдами дрú-**
жно кúршéсэмпé килéштерсé пурáн
сосéдный прил. кú'ршé...; кúршéллé,
кúршéри, юнашáр; **сосéдная дeрeв-**
ня кúршé ял
сосиска (-и) жен. сосиска (пéсeрce
сиекен синсе кáлпасси)
сóска (-и) жен. ё'мкéч; **сóска-пу-**
стышка пúшá ё'мкéч; **ребéнок сосёт**
сóску ачá ё'мкéч ёмét
соскучиться (будуц. -чусь, -чишь-
ся) глaг. сов. тунсáхласá сит; **я со-**
скучилóсь по дóму эпé килшён тун-
сáхласá ситрём
соснá (-ы) жен. хыр; **иглы сосны**
хыр йéпписэм; **посадить сóсны** хыр
ларт
соснóвый прил. хыр -ё; **соснóвый**
бор хырлáх, хыр вáрмáнэ
сосредотóчиться (будуц. -чусь, -чишь-
ся) глaг. сов. 1. пухáн, пустарáн, кап-
лáн; **вóйска сосредотóчились у гpá-**
ницы сáрсэм чикéрэ каплáнсá тá'нá
2. тимлé, тá'рáш, тинкёр; **сосредо-**
тóчиться на подготóвке к экзáмену
экзáменá тимлесéх хатёрлэн
состáв (-а) муж. 1. чeго тытáм;
йыш; **включить в состáв комиссии**
комисси йышнé кёрт 2. хутáш;
тытáм; **химический состáв** вeштeствá
япалáн хими тытáмэ 3. пбезд; **тяже-**
ловесный состáв йывáр тиенé пбезд
состáвить (будуц. -влю, -вишь)
глaг. сов. 1. ту, хайлá, хатёрлé; **со-**
стáвить список список ту; **состáвить**
словáрь словáрь сырсá хатёрлé 2. 1 и
2 л. не употр. танлáш, пул; **доходó со-**
стáвил миллион рублeй тупáш мил-
лион тéнкé пúлчé ♦ **это не состáвит**
трудá ку йывáрáх пúлмé
состóяние (-я) сред. 1. тá'рám,
ларú-тáру; **состóяние погóды** сáн-

талак тарамё, мёнлэ санталак тани
2. сывлэх, хал; **состояние больного**
улучшилось чирлэ сын сывлэхэ ла-
йяхланчэ 3. пурлах, пуянлах, тупра,
муд; **накопить состояние** муд пух ♦
он в состоянии сделать это вал кунá
тумá пултарать

состоять *глагол. несов.* 1. 1 и 2 л. не
употр., из кого-чего тар (пайсенчен);
ромán состоит из трёх книг ромán
вищё кенекерэн тарать 2. 1 и 2 л. не
употр., в чем пул, тивёс пул; **В чём**
состоит обязанности дежурного? Де-
журнай тивёсё шутнэ мён-мён кё-
рёт? 3. кем-чем, в ком-чем пул, шут-
лан; тар, пурán; **состоять на воин-**
ской службе сар службинчэ тар

состояться *глагол. сов.*, 1 и 2 л. не
употр. пул, ирт, пулса ирт; **спектакль**
не состоялся спектакль пулмарё

состязание (-я) *сред.* амарту, тупа-
шу; амартни, тупашни; **состязания**
лыжников йёлтёрсёсэн а́мартавё

сосулька (-и) *жен.* тумла пáрэ; **со-**
сульки тают на солнце тумла пáрэ
хёвелпé ирелёт

сотня (-и *жен.*; *множ.* сотни, -тен)
сёр (япала, тенкё т. ыт.); **мы ис-**
тратили сотни рублей эпир сёршер
тенкё такакларамар

сотрудник (-а) *муж.*, *сотрудница* (-ы)
жен. ёстёш, ёсчён, ёслекён; **сотруд-**
ники музейа музейра ёслекенсём

соты (-ов) *множ.* карас (вёлле хур-
чёсен); **соты с мёдом** пылла карас

сотый 1. *числ. порядок.* сёрмёш; **со-**
тый номер сёрмёш номер 2. *суц.*
сбтая (-ой) *жен.* сбтай (гектаран сёр-
мёш пайё)

сбрус (-а) *муж.* сбрус (апата техём-
летмели юрма); **рыба в томатном сб-**
русе томат сбрусёллэ пула

соха (-и *жен.*; *множ.* сохи, сох, сб-
хам) сухá пус (кивё ёс хатёрё)

сбхнуть (*прош.* сох и сбхнул, сбхла)
глагол. несов. 1. тип; белё сбхнет на
солнце кепё-йём хёвел сиччэ типёт
2. по кому или по ком тип, типсё хяр
(кама та пулин юратса)

сохранить *глагол. сов.*, *кого-что* сых-
ласá хавар, упрасá хавар; **сохранить**
имущество в целости пурлахá тёрёс-

тёкёл упрасá хавар ♦ **сохранить спо-**
койствие лáпкá пул, ан палхан

сохраниться *глагол. сов.*, 1 и 2 л. не
употр. сыхланса юл, упранса юл;
старое здание хорошó сохранилось
кивё сурт лайях сыхланса юлна

социализм (-а) *муж.* социализм (об-
ществари тёрёслэхне ирёклёхшён,
сынсен танлэхёшён кёрешес теллевлё
вёрентүсем)

социальный *прил.*, **социально** *на-*
реч. общество -ё; социалла; **социаль-**
ная среда общество хутлахё; **органы**
социальной защиты социалла хутё-
лёв органёсём

социология (-и) *жен.* социологи
(общество аталанвёне пурнас йёр-
кин законёсене тётчекен аслалах)

сочетание (-я) *сред.* сыхану, пёрле-
шү, майлашу; сыханни, пёрлешни;
майлашни; **сочетание звуков** сасá
майлашавё; **красивое сочетание цве-**
тов тессём илёмлэн сыханса тани
сочетать *глагол. сов. и несов.*, *что с*
чем сыхантар, пёрлештёр, майлаш-
тар; **сочетать труд с отдыхом** ёсё ка-
нупá сыхантарса пыр

сочинение (-я) *сред.* 1. хайлав; хай-
лани, хывни; **сочинение сказки** юмах
хывни 2. сочинени (сыру ёсё); **сочи-**
нение на свободную тему ирёклё те-
мапа сырмалли сочинени

сочинить *глагол. сов.* хайла, хыв, сыр;
сочинить музыку к фильму фильм
валли музика сыр

сочный *прил.*, **сочно** *нареч.* (*кратк.*
ф. -чен, -чна́, -чно; *множ.* -чны и
-чны́) 1. сётёклё, сёткёнлэ; **сочное**
яблоко сётёклё пан улми 2. *перен.*
чакар, йёпкён (тёс, сара) 3. *перен.*
сывёч, санарла, пуян, илёмлэ; **рас-**
сказ написан сочным языком калава
илёмлэ чёлхепё сырнá

сочувствовать (*наст.* -твую, -тву-
ешь) *глагол. несов.*, *кому-чему* хёрхён,
шеллэ, кулян; **мы сочувствуем** горю
друга эпир тусамар хуйхишён куля-
натпар

союз¹ (-а) *муж.* 1. пёрлэх, пёрле-
шү; пёрлешни; **союз демократичес-**
ких сил демократи вайёсэн пёрлэхё;
профессиональные союзы профёсси

пёрлешёвёсём 2. союз (*патшаләх пёрлешёвё*); Союз Советских Социалистических Республик; Советский Союз *ист.* Социализмла Совет Респуббликисён Союзё; Совет Союзё

союз² (-а) муж. союз (*грамматикара — сәмахсене, предложени пайёсене сыхантаракан пулев пайё*)

спальня (-и жен.; множ. -и, -лен) спальня, сывәрмалли пүлём

спартакиада (-ы) жен. спартакиада (*спортан төрлө төсөсемне ирттерекен амарту*); спартакиада школьникив школ ачисён спартакиади

Спас (-а) муж. Спас (*Иисус Христоса чыласа суллахи вәхәтра ирттерекен виçе уяв*); яблочный Спас улма Спасё

спасибо 1. тав, тавтапуç, спаçсипә; спасибо за по́мощь пүләшнәшән таввах 2. частица ыр та, юрать-ха; Тру́дно было с деньга́ми, да спасибо пенси́ю увели́чили Уқса́ ка́ расчё, юрать-ха пенсиё хушса́ пачёç

спасти́ (будущ. -су́, -сёшь) глаг. сов., кого-что çал, хәтар; çалса хавар, сыхласа хавар; спасти́ дом от огня пүртө вут-сула́мран çалса хавар

спасти́сь (будущ. -сусь, -сёшься) глаг. сов. çәлән, хәтәл; çәләнсә юл, сыхланса юл; спасти́сь от погони хавалакансенчён хәтәл

спать (*наст.* сплю, спишь; *прош.* спал, спала́, спало́) глаг. несов. сывәр; ребёнок крепко спит ача хы́тә сывәрәть; спать хочется сывәрәс килёт

спекта́кль (-я) муж. спектакль; ста́вить спекта́кль спекта́кль ларт спекуля́нт (-а) муж., спекуля́нтка (-и) жен. спекулянт (*спекуляци тавакан*)

спекуля́ция (-и) жен., чем спекуля́ции (*тавар е акци таврашө, валюта йүнәрехне илсе хакләрахна сутни*)

спе́лый прил. (*кратк. ф.* спел, спела́, спело́; множ. спелы́ и спёлы) пйснө, пүлнә; пйсёç ситнө; спёлая мали́на пйсёç ситнө хәмлә сьрли

сперва́ нареч. малтан, пирва́й; чита́й сперва́ ты, пото́м буду́ я малтан эсө вула́, унтан э́пө вула́п

спе́реди нареч. малтан, умран; по́дойти спе́реди умран пырса́ тәр

специали́ст (-а) муж., специали́стка (-и) жен. специали́ст, аста́; специали́ст по хмелю́ хәмлә́ асти́

специ́альность (-и) жен. ёç, специ́альность; избра́ть себе́ специ́альность ёç суйласа́ ил

специ́альный прил., специ́ально нареч. ятарла́; ятнө, юри́, ятарласа́; специ́альная шко́ла для слепых куç-са́ррисён ятарла́ шкүлө; я специ́ально приё́хал встре́титься с ним э́пө унпа́ төл пулма́ ятарласа́ килтө́м

спеши́ть глаг. несов. васка́, хыпала́н; спеши́ть на по́езд поезда́ ситмө хыпала́н ♦ часы́ спеша́т сөхөт мала́ каы́тә

спёшный прил., спёшно нареч. васка́влә; спёшно доста́вить паке́т паке́тә васка́влән ситерсө́ пар

спина́ (-ы, спи́ну жен.; множ. спи́ны, спин, спи́нам) сүрәм; лежа́ть на спи́не месерлө́ вырт

спинка́ (-и) жен. 1. сүрәм; хыç; спинка́ пиджака́ пиншак хыçө 2. хыç, таянка́ч; спи́нка сту́ла пукан хыçө

спирт (-а) муж. спирт (*органика пёрлешөвө — сунакан шөвек*); ви́нный спирт эрөх спи́рчө

списа́ть (будущ. -ишу́, -ишешь) глаг. сов., что 1. куçарса́ сьр, сьрса́ ил; списа́ть текст из кни́ги кёнекерөн текст сьрса́ ил 2. па́рахәç ту, шу́тран калар; списа́ть ста́рую ме́бель кивө сөтел-пукана́ па́рахәç ту

список (-ска) муж. список; спи́сок ученико́в клас́са класра́ вёренекенсён спи́сокө

спи́чка (-и) жен. ша́рпак; коро́бок из-под спи́чек ша́рпак арчи́; зажа́чь спи́чку ша́рпак чөрт

сплётни́чать глаг. несов. элеклө́, элөк сар, сас-хура́ сар

сплав (-а) муж. ша́ранчак; сплав блова́ и ме́ди та́хланпа́ пә́ хәр ша́ранчакө

споко́йный прил., споко́йно нареч. ла́пка́, ту́лөк, күнө, кана́слә; се́годня́ бөзөро́ споко́йное пая́н ку́лө шы́вө ла́пка́; дыша́ть споко́йно кана́слән сывла́

споко́йствие (-я) сред. ла́пкаләх, ту́лөклөх, кана́сләх; сохра́нять споко́йствие ла́пка́ пул, ан пә́лхан

спонсор (-а) муж. спонсор, пулăшұса; пулăшакан (*пёр-пёр ёс тума укша парса*); книга издана с помощью спонсоров кенекенё спонсорсем пулăшнпё каларна

спор (-а) муж. тав, тавлашу, тупашу; **вступить в спор** тавлашса кай ♦ **спору нет** паллах

спорить глаг. несов., с кем о чем тавлаш, тупаш, тавá кёр; он любит спорить въл тавлашма юратат

спорный прил. тавла, тавлашулла, хирёсулла; **спорный вопрос** тавлашулла ыйту

спорт (-а) муж. спорт (*йт-пёве сиреплетмелли вайасем, ханхтарусем*); **лыжный спорт** йёлтер спорчё; **заниматься спортом** спорта хутшан

спортивный прил. спорт -ё; спортсмен, -ё; спортсменла; **спортивный зал** спорт залё; **спортивная походка** спортсменла ута

спортсмен (-а) муж., спортсменка (-и) жен. спортсмен; **спортсмен-разрядник** разрядла спортсмен

способ (-а) муж. мел, меслёт, аслай, май; **способ решения задачи** задачана шутламалли мел

способность (-и) жен. пултарулах; **развивать музыкальные способности** музыка пултарулахне аталанар

способный прил. 1. пултарулла, хевтеллё; **способный спортсмен** пултарулла спортсмен 2. на что и с неопр. ф. пултаракан; он не способен на подлость въл путсёр ёс тумá пултараймасть

споткнуться (будущ. -нусь, -нёшься; повел. ф. -нись) глаг. сов. такан; он споткнулся и упал въл таканса укрё

справа нареч. сылтавра, сылтаменчё; сылтавра; **справа от дороги** сулан сылтаменчё; **справа налево** сылтавра сулахаялла

справедливость (-и) жен. терёслёх, турёслёх, ча́нла; **справедливость** восторжествовала терёслёх сентёрчё

справедливый прил., **справедливо** нареч. терёс, турё; **справедливо решить вопрос** ыйтава терёс татса пар

справиться (будущ. -влюсь, -вишь; повел. ф. -вся) глаг. сов. 1. с чем

ту, пурнасла; тумá пултар; он с честью справился с порученным делом въл хушна ёсё чыслан пурнасларё 2. с кем-чем сентёр, парантар; **врагу не справиться с нами** ташман пирё парантараймё

справка (-и) жен. 1. хыпар; **стол справок** хыпар сётелё (*учреждения*) 2. справка (ёс хучё); **справка с места работы** ёсленё сёртен панá справка

спросить (будущ. -ошу, -обишь) глаг. сов. 1. ыйт, ыйту, пар; **Спроси, когда он придёт к нам** Въл пирён патá хасан килессё ыйт 2. ыйт (*нама*); **спросить у товарища** книгу юлташран кенекё ыйт

срывать глаг. несов. сапатла (*глагола сапат тарáх улаштар*)

спряжение (-я) сред. сапатлав, сапатлану; сапатлани; **спряжение русских глаголов** вьрас глаголёсен сапатланавё

спрятать (будущ. -ячу, -ячешь; повел. ф. -ячь) глаг. сов. пытар, пытарса хур; **спрятать от детей** спички ша́рпакá ачасенчен пытарса хур

спрятаться (будущ. -ячусь, -ячешься; повел. ф. -ячься) глаг. сов. пытан, пытанса лар

спуститься (будущ. -ущусь, -устишь; повел. ф. -устись) глаг. сов. 1. с чего ан; **спуститься с горы** сартран ан 2. 1 и 2 л. не употр. кай, су́тел (*чалха-нуски, трикотаж синчен*)

спустя предлог с вин. п. иртсен; -ран (-рен), -тан (-тен); **спустя неделю** эрнерен, эрне иртсен

спутник (-а) муж., **спутница** (-ы) жен. 1. юлташ, сул юлташё; **оказаться** спутником сулла перлё ут 2. спутник (*тёнге услáхенчи*); **искусственный спутник Земли** Сёрён хайлавла спутникё

сравнение (-я) сред. танлаштару, шайлаштару; танлаштарни, шайлаштарни; **степени сравнения** танлаштару пусамёсем (*палла ячёсен, наречисен*); **провести сравнение** танлаштару ту

сравнить (будущ. -ню, -нишь; повел. ф. -ни) глаг. сов., **кого-что с кем-чем** танлаштар, шайлаштар, тан-

лаштару ту; **сравнить образцы товаров** тавар төслөхөсөнө танлаштар

сравнять (будущ. -яю, -яешь; повел. ф. -яй) глаг. сов. танла, шайла, тан ту, шай ту; **сравнить с землёй** сөрпө шай ту

сражаться глаг. несов., с кем-чем сапас, кёрөш; **сражаться на фронте** фронтра сапас

сражение (-я) сред. сапасу; **выиграть сражение** сапасура сөнтөр

сразу нареч. түрөх, сав самантрах, сийенчөх; **я сразу его узнал** эпө ана түрөх палларам

средя¹ (-ы, средю жен.; множ. среды, сред, средам) хутлэх, тавралах; **природная среда** тавары сут санталах; **воздушная среда** сывлаш хутлэх

средя² (-ы, средю жен.; множ. среды, сред, средам и средам) юн кун; **в среду вечером** юн кун каqxинэ

среди предлог с род. п., кого-чего 1. варринчэ, хутлахенчэ; **среди леса** вярман варринчэ 2. хушшинчэ, шутенчэ; **работать среди молодежи** самраксем хушшинчэ еслэ ♦ **среди ночи** сөр варринчэ, сур сөртэ

средний прил., **средне** нареч. 1. вата, варринчи, вата сөрти; **среднее течение реки** юхан шыван вата пайэ; **средний палец** вата пурне 2. ватам; **средний заработок** ватам ес уксы 3. ватам, чуха, чаплах мар; **они живут средне** вёсем чуха канá пурнассэ ♦ **средний род** вата несёл (выраc чөлхинче — «окно», «поле», «моё» йышши самахсен грамматика палли); **средняя школа** ватам школ; **средние века** ватам ёмөрсэм

средство (-а сред.; множ. средства, средств, средствами) 1. мел, май, аслай; **средства достижения цели** төллөвэ пурнасламалли майсем 2. хатөр; **транспортные средства** транспорт хатөрсөм 3. **множ. средства** укса-тенкэ; **оборотные средства** савранашри укса-тенкэ 4. эмёл; **средство от головной боли** пуc ыратнаран ёсмелли эмёл

срок (-а) муж. срок, ва'хат; **срок аренды** аренда сробкэ; **выполнить работу в срок** есэ вахатра пурнасла

срочный прил., **срочно** нареч. васкавлэ; халэх, ха'варт (тумалли); **срочное дело** васкавлэ ес; **надо срочно послать телеграмму** халэх телеграмма ямалла

сруб (-а) муж. пурá; **срубить сруб для дома** пурт лартма пурá пуралá **ссора** (-ы) жен. харкашу, хирёсү', ятласу; **быть в ссоре** харкаша пуран **ссориться** глаг. несов., с кем харкаш, хирёс, ятлас, вэрç

ссуда (-ы) жен. кивсён; **денежная ссуда** кивсён укса; **погасить ссуду** кивсене тат

стабилизация (-и) жен. сирөплөнү', йёркеленү', тытанкалану; сирөпленный, йёркеленный, тытанкаланны; **стабилизация экономического положения** эконóмика лару-та'равэ йёркеленный

ставить (наст. -влю, -вишь; повел. ф. ставь) глаг. несов., 1. что тарат, ларт; **ставить столб** юпá ларт 2. кого ларт, ту, уйарса ларт; **ставить бригадиром** бригадир ту (кама та пулин) 3. что ларт, тарат, вырнастар; **ставить машину в гараж** машинана гаража ларт 4. что хур, ларт; **ставить градусник** градусник ларт 5. ларт, ирттер, йёркелэ; **ставить спектакль** спектакль ларт ♦ **ставить подпись** ала пус; **ставить цель** төллөв паларт; **ставить в вину** айапа хур; **ставить в пример** төслөхэ тарат; **ни во что не ставит** ним выранны те хумасть

стадион (-а) муж. стадион (спорт ваййисем, амартусем ирттермелли выран)

стадо (-а сред.; множ. стада, стад, стадам) кетү', касу; **стадо свиней** сысна кетөвө; **пасты стадо** кетү' кет

стаж (-а) муж. стаж, еслене ва'хат; **общий стаж работы** пөтөмөшлэ ес стажэ

стакан (-а) муж. стакан; **налить в стакан чай** стакан чаю стаканá чей яр

сталь (-и) жен. хурса; **твёрдый, как сталь** хурса пек сирөп

стальной прил. хурса...; хурса -ё; **стальная проволока** хурса пралук

стамеска (-и) жен. айя, ийё (йывас касса шатармалли хатөр)

станок (-нка) муж. станок; шлифовальный станок якатмалли станок; печатный станок пичет станокё станция (-и) жен. 1. станции (транспорт чаранакан вырэн); железнодорожная станция чугун сул станцийё 2. станции (учреждени); телефонная станция телефон станцийё

старательный прил., старательно нареч. тарашулла, ёсчён, тимлё; старательно готовить уроки уроксенё тарашса ту

стараться глаг. несов. та'раш, тимлё; стараться изю всех сил пё'тём вайран та'раш; я стараюсь понять тебя ёпё санá анланас тетёп

старик (-á) муж. старик, ватá; сельские старики ялти ватасём

старинный прил. авалхи, ёлёкхи, кивё; старинная икона авалхи тураш; старинный друг тахсанхи тус

староста (-ы) муж. староста, пуç (суйлавла ертусё); староста деревни ял пуçё

старость (-и) жен. ватлах; на старости лет ватлахра, ватлах кунра

старт (-а) муж. старт (амарту пуçламашё, унэн выранё); взять старт тапран, пуçла (амартма)

старуха (-и) жен. карчак; дряхлая старуха ватá карчак

старший прил. 1. асла (сулла); старший сын асла бивал 2. асла (ёç выранёне); старший сержант асла сержант 3. суц. старший (-его) муж. пысакки, асли; старших надо слушаться аслисенё итлёс пулатё

старшина (-ы муж.; множ. -ины, -ин, -инам) старшина (сар званийё)

старый прил. (кратк. ф. стар, старá, старó и старó; множ. стары и стары; сравн. ст. старёе и старёй) 1. ватá; старýй человек ватá сын; и стар и млад ватти-веттипёх 2. кивё; старые газеты кивё хаçатсём 3. авалхи, ёлёкхи; старые рукописи авалхи ал сырусём 4. кивё, малтанхи, унчченхи; вернуться на старое место работы малтанхи ёç выраннё тавран

статуя (-и) жен. статуя, келеткё; мраморная статуя мрамор келеткё

стать¹ глаг. сов., 1. тар (ура сине);

стать на шпички чёрне вё'счён тар 2. чаран, тар; часы стали сехёт чаранна ♦ волосы стали дыбом сус вирелле та'чё

стать² глаг. несов. 1. 1 и 2 л. не употр. пул, пулса кай; Что с ним стало? Мён пулчё ана? 2. с неопр. ф. тыган, пуçла, пикен; он стал лучше учиться вал лайахрах вёренме тыганчё 3. кем-чем и безл. пул, тух, пулса тар; он стал артистом вал артиста тухрё ♦ добро стало хакла ларчё; во что бы то ни стало мёнлё пулсан та; стало быть вводи. сл., союз сапла ё'нтё

статья (-й жен.; множ., -й, -ёй) 1. статья (пысак мар текст); газетные статьи хаçатри статьясём 2. статья, пай, сыпак; статья закона закон статей; расходные статьи бюджета бюджетан така пайёсём ♦ по всем статьям пур енёпё те

стая (-и) жен., ушкан, кёту', касу; стая волков кашкар кё'тёвё

ствол (-á) муж. 1. вула; ствол дерева йываç вулли 2. вула, кёпсё; ствол ружья пашал кёпси

стебель (-бля муж.; множ. -бли, -блей и -блей, -блям и -блям) кёпсё, вула, тунá; стебель камыша ха'маш вулли; стебель листа сулса тунй

стекло (-á сред.; множ. стёкла, стёкол, стёклам) кёленчё, кантак; оконное стекло чуречё кантакё; изделия из стекла кёленчё япаласём; стёкла автомобиля автомобиль кантакёсём стеклянный прил. кёленчё...; кёленчё -ё, кантак -ё; стеклянный кувшин кёленчё ка'кшам

стена (-ы, стёну жен.; множ. стёны, стен, стёнам) 1. стена (сурт, пулём аякки); наружные стёны здания суртан тулаш стенисём 2. хумё; крепостные стёны крепость хумисём ♦ как за каменной стёной сирёп хутлехрё, шанчакла сёртё; сидеть в четырёх стёнах килтен тухмасар лар

стенгазета (-ы) жен. (сокр.: стенная газета) стена хаçачё

стенд (-а) муж. стенд (тёрлё япала сакса катартмалли пысак хама); музейные стёнды музей стенисём

степень (-и жен.; множ. -и, -ёй)

1. ви́се, шай; пусам; стéпень подгото́вленности пелю́лэх шайё; учёная стéпень а́сла́лэх пусамё (*а́сла́лэх докторё е кандидатчё*) **2.** стéпень (*математикара — хисепе сав хисеп сине хутласан пулни*) ♦ стéпени сравнёния грам. танлаштару пусамёсэм

степной прил. сесён хир -ё; сесён хирти; **степная растительность** сесён хир үсён-тара́нэ

степь (стéпи, о стéпи, в степи́, из стéпи, по степи́ *жен.*; *множ.* стéпи, -ёй) хир, сесён хир; **засушливая степь** типё сесён хир

стереть (*будущ.* сотру́, сотрёшь; *прош.* стёр, стёрла) **глагол.** *сов.*, что шалса́ так, шалса́ тасат, хурат; **стереть написанное на доске** доска́ сине сьрининэ хурат

стеречь (*наст.* -егу́, -ежешь; *прош.* -ёт, -егла́; *повел. ф.* -егй) **глагол.** *несов.*, *кого-что* **1.** сыхла́, хуралла́; **стеречь дом сурта́** хуралла́ **2.** сыхласа́ тар, кёртсё тар (*варттан*)

стержень (-жня *муж.*; *множ.* -жни, -жней и -жнёй) хурса́, те́нёл, кашта́, вара́; **металлический стержень** тимёр кашта́; **стержень авторучки** авторучка варри́

стерлядь (-и *жен.*; *множ.* -и, -ёй) сё́к кё (*осётр йышши паха пула́*)

стерня (-и) и **стернь** (-и) *жен.* ха́ ма́л (*тыра́ вырсан юлни*)

стесняться глаг. *сов.*, *кого-чего и с неопр. ф.* ватан, имён; **он стесняется петь на людях** вал сын умёнчэ юрлама́ именёт

стиль (-я) *муж.* **1.** стиль (*шлемлэх мелёсем*); **архитектурные стили** архитектура стилёсэм **2.** стиль (*сыравса́ чёлхин уйрамлэхёсем*); **стили художественной литературы** илёмлэ литература стилёсэм

стипендия (-и) *жен.* стипенди (*студентсене паракан укса́*); **назначить стипендию** стипенди памалла́ ту

стирать глаг. *несов.*, что су, чухе́, ух; **стирать белье** кёпё су

стих (-а) *муж.* **1.** са́ ва́ йёрки **2.** *множ.* стихй́ (-ов) савасём, поэзи; **стихи и проза** савасём тата проза; **писать стихами** саваласа́ сьыр

стихнуть (*прош.* стих и стíхнул, стíхла) **глагол.** *сов.*, ша́план, ла́план, тамал; **ветер стих** сил тамалчё

стихотворение (-я) *сред.* са́ ва́; **прочитать стихотворение** наизусть савва́ па́хмасар кала́

сто (ста, о ста; *род. п. множ.* сот, *твор. п. стами, предл. п. о стах*) **числит. колич.** сёр («100» *хисеп*); **сто тысяч** сёр пин; **много сот человек** нума́й сёр сын

стог (-а, на сто́ге и на сто́гу *муж.*; *множ.* стога́, -ов) капан, ура́; **стог сена** у́та капанё

стоимость (-и) *жен.* ха́клэх, ха́к; **стоимость дома** сурт ха́кё; **налог на добавленную стоимость** хушанна́ ха́клэх на́логё

стоить (*наст.* стою́, стобишь) **глагол.** *несов.* **1.** *чего и с нареч.* тар; **шапка стоит дорого** сё́лэк ха́клэ таратъ **2.** *1 и 2 л. не употр., чего и с нареч.* ыйт, кирлэ пул; **стоило большого труда** нума́й вай хумалла́ пу́лчэ **3.** *безл., с неопр. ф.* -ма (-ме) юратъ; -малла (-мелле); **эту книгу стоит прочитать** ку кёнекенё вулама́ юратъ ♦ **Не стоит!** Нимэх те мар! (*тав тунине хуравлани*)

стол (-а) *муж.* **1.** сётёл; **письменный стол** сыру́ сётёлё; **сидеть за столом** сётёл хушшинчэ лар **2.** сётёл (*учреждени*); **адресный стол** адрес сётёлё ♦ **круглый стол** савра́ сётёл (*пуху, канашлу тесё*)

столб (-а) *муж.*, юпа́; **столбы ворот** хапха́ юписём; **поднялся столб дыма** те́тём юпа́ пек сё́клёнчэ

столица (-ы) *жен.* те́п хула́; **столица республика** республика те́п хули́

столкнуться глаг. *сов.*, *с кем-чем* **1.** са́пан, пырсá са́пан; **столкнулись две автомашины** икё автомашина пырсá са́панна́ **2.** *перен.* тел пул, хирёс пул; **мы столкнулись с неожиданными трудностями** э́пир кётмен йыварлахсемпé тел пу́лтáмар

столовая (-ой) *жен.* столбай; **заповодская столовая** завод столбайё; **питаться в столовой** столовайра́ апатлан

столовый прил. апат -ё; **столовая**

ложка апат кашакё, пысак кашак ♦
столовая свёкла хёрлэ кашман

столько нареч. саван чухлэ, мён
чухлэ, ун чухлэ; сав тері, сав таран;
Мы столько перенесли! Мён канá
түссэ курмарамар эпир!

столяр муж. столяр, сётел-пукан
асти

стонать (наст. стонуть, стонешь)
глагол. несов. йынаш, ахлат; стонать от
боли ыратнипé ахлат

сторож (-а муж.; множ. -á, -ёй),
сторожиха (-и) жен. хуралса; ночной
сторож сёрлехи хуралса

сторожить глагол. несов., кого-что ху-
ралла, сыхла, хурал тар

сторона (-ы, сторону жен.; множ.
стороны, сторон, сторонам) 1. ен,
аяк, айак; левая сторона сулахай ен;
отойти в сторону айаккалла паранса
тар 2. ен, сёр, выран, кетес; родная
сторона таван кетес 3. перен. ен,
палла, пахалах; он показл себя с
хорошей стороны вал хайне лайах
енчен катартре ♦ наше дело сторона
пирен ёс сук кунта; шутки в сторо-
ну шут тумá вá хат мар

стоять глагол. несов. 1. тар (чёр чун-
сем синчен); лар (япаласем синчен);
твёрдо стоять на ногах ура синче сй-
реп тар 2. 1 и 2 л. не употр. тар, пул,
лар; солнце стоит высоко хёвел сёл-
те тараты 3. перен. за кого-что кереш,
хутелé; -шан (-шен) тар; стоять за
справедливость те реслэхшен тар ♦
стоять на своём харпар шухашне ху-
телé

страдать глагол. несов., 1. асаплан,
тертлэн, асап кур, хён кур; страдать
от головной боли пуç ыратнипé апта-
ра 2. от чего и за что инкék кур,
шырлах кур; аптара; посевы пост-
радали от засухи калча типепé апта-
рарé

страна (-ы жен.; множ. страны,
стран, странам) сёр-шыв; азиатские
страны А'зи сёр-шывесэм ♦ страны
света тэнхэ енесэм (сурсёр, кантар,
хёвел тухас, хёвел анас)

страница (-ы) жен. страница (кё-
некен)

странный прил., странно нареч. те-

лентермеш, теленмелле; странно,
что он не пришёл вал килменни
телентерет

страус (-а) муж. страус (кантарта
пуранакан пысак кайак)

страшный прил., страшно нареч.
(кратк. ф. -шен, -шна, -шно; множ.
-шны и -шны) 1. харуша, шиклэ;
харатакан, шиклентерекен; нам не
страшны трудности эпир йыварлах-
сенчен харамастпар 2. акаш-макаш,
ва йла; сав тері; страшный дождь
ва йла сума

стрекоза (-ы жен.; множ. -бзы, -бз,
-бзам) йёп вэрри (сурхах сунатла
капшанка)

стрелá (-ы жен.; множ. стрелы,
-ёл, -ёлам) сёмрен, ухá йёппи; ле-
тит, как стрелá сёмрен пек ыткан-
са пырать ♦ стрелá подъёмного кра-
на сёклекен кран кашти

стрёлка (-и) жен. 1. йёп (сехетен,
приборсен); секундная стрёлка часов
сехетен сёккунт йёппи 2. тунá, кёп-
сё, пуша (суханан); стрёлка тюльпа-
на тюльпан чечекен туні; лук вы-
бросил стрёлки сухан пушана ларна

стрелять глагол. несов., в кого-что пер
(пашатан, ухаран т.ыт.); стрелять
из автомата автоматран пер

стремительный прил., стремительно
нареч. хá варт, васкавла, ыткан-
чак, вирхенчек; стремительный по-
ток шарлак шыв; стремительно обер-
нуться хá варт савранса пах

стремиться (наст. -млюсь, -мишь-
ся; повел. ф. -мись) глагол. несов., к
кому-чему и с неопр. ф. та'раш, а'н-
тал, туртан, хыпан, сун; стремиться
понять аяланма та'раш

стресс (-а) муж., палхану, хумха-
ну; палханны, хыпанны; подвергать-
ся стрессам палхана-палхана ук

стриж (-а) муж., вёршен (чёке-
рен пысаккрах кайак)

стричься (наст. -игусь, -ижёшься;
прош. -йгся, -йглась; повел. ф. -игись)
глагол. несов. сусь кастар, сусь илтер;
стричься коротко сусэ кёске кастар

строгать и стругать глагол. несов., что
савала, якат (савана, сёсёне); стро-
гать доску хамá савала

стро́гий прил., стро́го нареч. (кратк. ф. строг, строга́, стро́го; *множ.*, стро́ги и стро́ги; *сравн. ст.* стро́же; *превосх. ст.* строжа́йший) **сирёп**, хы́та, ха́яр; **сирёп** ыйтака́н; **стро́гий** нача́льник сирёп ыйтака́н пу́слах; **стро́го** приде́рживаться ди́еты апа́т йёркине хы́та ты́тса пыр

строитель (-я) муж. строитель (*сурт-йёр лартна́ сёрте ёслекен*); **инженёр-строитель** строитель инженер **строительный прил.** строительство -ё; **строительные работы** строительство ёсёсэм

стро́ить (наст. -бую, -бишь; повел. ф. строй) глаг. несов., что 1. ту, ларт, хыв; **стро́ить дом** сурт ларт **2.** хайла́, асла́, шуха́шла, йёркелé, па́ла́рт; **стро́ить пла́ны** плансе́м па́ла́рт; **пра́вильно стро́ить фра́зы** пу́левсе́не те́ рёс йёркелé ♦ **стро́ить** грима́сы пит-куса́ ху́скала́

строй (-я, -о строе, в строе́ муж.; множ. строй, -ёв) 1. ты́там, йёрке́; **госуда́рственный строй** патша́лах ты́тамé **2.** строй, йёрке́, рет; **идти́ строе́м** стройпа́ пыр

стро́йка (-и) жен., стро́йка (*сурт-йёр лартни*); **рабо́тать на стро́йке** стройка́ра ёслё

стро́йный прил., стро́йно нареч. (кратк. ф. -бен, -ойна́, -бйно; *множ. -ойны́ и -бйны*) **1.** яшта́к, яштака́, йа́ра́с; **стро́йная де́вушка** яштака́ хёр **2.** килёшү́ллé, сура́сулла́; **стро́йное пе́ние хо́ра** хор килёшү́ллé юрлани́

строка́ (-йи жен.; множ. стро́ки, строк, строкáм) йёрке́ (*кёнекери, сырури*); **написа́ть** пять **строк** пи́лэк йёрке́ сыр

стру́жка (-и) жен. сунка́в, турпа́с, савала́нчак

струна́ (-ы́ жен.; множ. стру́ны, струн, стру́нам) хё́лэх; **стру́ны гита́ры** гита́ра хёлэхёсэм

стру́нный прил. хё́лэхлэ́; стру́нные инструме́нты хё́лэхлэ́ инструме́нтсе́м (*гитара, та́мра т. ыт.*)

стручо́к (-чка́) муж. хута́с, ва́ра́ хута́сси́; **сймёс; стручки́** пе́рца па́ра́с хута́сси́сэм

студе́нт (-а) муж., студе́нтка (-и)

жен. студе́нт; **студе́нты** университе́та университе́т студенче́сэм

студия́ (-и) жен. студи́ (*пултару ёсён предприятия́ е пу́лёмé*); **телевизио́нная студия́** телевидени́ студи́йé; **студия́ худо́жника** худо́жник студи́йé

стул (-а муж.; множ. сту́лья, -льв) пука́н (*хысли*); **мя́гкий стул** сёмсе́ пука́н; **сиде́ть на сту́ле** пука́н сичне́ лар

ступе́нька (-и) жен. картла́шка; **ступе́ньки кры́льца́** кры́льца́ картла́шкисе́м

ступня́ (-и) жен. ура́ тупа́нэ, ура́ лаппи́

стуча́ть глаг. несов. 1. ша́кка́, та́кка́; **кто-то стучи́т в дверь** та́кам ала́кка ша́ккаты́ **2.** 1 и 2 л. *не употр.* тап, тапса́ та́р; **се́рдце стучи́т** ро́вно че́ре пе́р тикёс тапа́ты

стыд (-а́) муж. на́ма́с; **ни стыда́** ни со́вести ним на́ма́с-симёс те́ сук

стыди́ть (наст. стыжу́, стыди́шь) глаг. несов., кого нама́сланта́р; **стыди́ть за ле́ность** на́ян пу́лнаша́н нама́сланта́р

стыди́ться (наст. стыжу́сь, стыди́шься) глаг. несов., кого-чего или с неопр. ф. ва́тан, имéн, нама́слан; **стыди́ться плохой оде́жды** япа́х тумла́ннаша́н ва́тан

суббо́та (-ы) жен. ша́ма́т кун; **вече́ром в суббо́ту** ша́ма́т кун ка́с

суббо́тник (-а) муж. суббо́тник (*пёрлехи ту́левсе́р ёс*); **суббо́тник по очи́стке** у́лиц ура́мсе́не тасатса́ тирпейле́мелли́ суббо́тник

сувени́р (-а) муж. сувени́р, парне́, а́самла́х (*япала*)

сугрoб (-а) муж. ке́рт, юр купи́ (*сил хывни*)

суд (-а́) муж. суд; **отда́ть под суд** суда́ пар

суда́к (-а́) муж. ша́ла́ пу́ла́

суди́ть (наст. сужу́, суди́шь) глаг. несов. 1. о ком-че́м шуха́ша́ кала́, шу́хашлани́не кала́; **суди́ть о творчестве худо́жника** худо́жник пултару́лахé сичне́н ме́н шу́хашлани́не кала́ **2.** *кого* айа́пла́, суд ту; **суди́ть за кра́жу** ва́рла́ннаша́н суд ту **3.** судья́ пул (*а́мартура*)

судно́ (-а сред.; множ., суда́, -о́в)

карап, кимё; парусное судно парасла́ карап

судоорога (-и) жен. ша́нар туртни
судьба (-ы жен.; множ. судьбы, судьбы, судьбам) шапа́, араска́л, пурни́, кун-сул; **счастливая судьба** телёйлё шапа́

судья (-и муж.; множ. судьи, судей и судей, судьям) 1. судья (суд тавакан юрист) 2. судья (спорта)

суетиться (наст. суечу́сь, суети́шься) глаг. несов. кускала́, хыпкалан, хёвёш; **суетиться, готовясь принять гостей** хана́ кёртмё хатёрленсё хыпкалан

сук (-а, о сукё, на суку́ муж.; множ. сучья, сучьев и суки, сукóв) турат; **сучья дуба** юман турачсём

сумасшедший прил. 1. а́ссар, ухма́х, асран тухна́, умаха́ ёрнё 2. перен. а́каш-ма́каш, ма́йсар, сав тери́; **сумасшедшие цены** а́каш-ма́каш пы́сак хаксём

сумерки (-рек, -ркам) множ. ка́с ё́нтрёкё, ка́с пултти́; **в сумерки** ка́с пултти́

сумка (-и) жен. су́мка, хута́с; **сумка школьника** шу́л ачин сумки́

сумма (-ы) жен. су́мма (хушсан пулна́ хисеп); **сумма трёх чисел** ви́сё хисеп сумми́

сумрачный прил., сумрачно нареч. 1. те́ттём, те́ттёмрэх, а́ма́р, ё́нтрёк; **сумрачный лес** те́ттём ва́рман 2. перен. салху́, салху́лла, пу́саранчак; **сумрачный вид** салху́ сан-пит

сундук (-а) муж. арча́; **крашенный сундук** са́рла́ арча́

суп (су́па, в су́пе и в супу́ муж.; множ. супы́, -ов) яшка́, шу́рпё; **молочный суп** сёт яшки́; **мясной суп** аш шу́рпи́

супруг (-а) муж., **супруга** (-и) жен. ма́ша́р (упа́шки е ара́мё)

суровый прил., сурово нареч. 1. йы́вар, те́ртлё; **суровая зима** пите́ сивё хёл 2. хайр, ка́ра, силлэ́с; **суровый приговор** хайр приговор

сурок (-рка) муж. са́ва́р (сёр айё́нне пура́накан чёр чун)

суслик (-а) муж. тыр кас (ка́шла-кан чёр чун)

сутки (-ток) множ. та́лак; **две сутки** и́кё та́лак; **в течение суток** та́лак хушшинчё

суффикс (-а) муж. су́ффикс (са́мах тыма́ре хысёнци морфема)

сухари (-ёй множ.; един. суха́рь, -я муж.) сухари́; **ванильные сухари** ванильлё сухари́

сухой прил., **сухо** нареч. (кратк. ф. сух, суха́, су́хо; множ. су́хи и сухи́; сравн. ст. су́ше) 1. типё́; **сухое полотенце** типё́ ал ша́лли; **сухие дрова** типё́ вута́ 2. перен. типё́, чу́рас, сивлэ́к; **оказать сухой приём** сивлэ́ккён йы́шан

сухощавый прил. типшём, хытка́н, ы́рхан; **сухощавый мужчина** типшём ар сын

сушить глаг. несов. типёт; **сушить белье** кёпё-йём типёт

существительное (-ого) сред. япала́ ячё; **склонение существительных** япала́ ячёсён ве́слёнёвё

схватить (будущ. -ачу́, -атишь) глаг. сов., **кого-что** я́рсá ил, я́рсá тыт; **схватить за руку** алара́н я́рсá тыт ♦ **схватить насморк** тунаса́ ер; **схватить суть вопроса** йыту́ тупса́мне а́нка́рсá ил

схема (-ы) жен. схе́ма, ё́лкё; **схема телевизора** телеви́зор схе́ми

сходство (-а) сред. пё́решкёллёх, пё́р пёклёх

сцена (-ы) жен. сце́на (спекта́ль ла́ртмалли ла́пта́к)

счастливый прил., **счастливо** нареч. (кратк. ф. сча́стлив и сча́стлив; множ. сча́стливы и сча́стливы) телёйлё, а́на́су́лла; **счастливое детство** телёйлё а́ча́ла́х; **Счастливого пути!** Су́лэ а́на́сла́ пу́лта́р! (ха́на́сене а́сатна́ чух калани́); **Счастливо оставаться!** Чипе́р ю́ла́р! (а́сатса я́р-кансене калани́)

счастье (-я) сред. телёй, а́раска́л, а́на́су́; **семейное счастье** кил-йы́шри телёй; **Желаю счастья!** Телёй суна́та́п!

счёт (-а, на счёте и на счёту́ муж.; множ. счёта́, -ов) 1. шу́тла́в, шу́т; шу́тлани́; **устный счёт** са́мах ве́сёён шу́тлани́ 2. шу́т (спорта́); **счёт игры** 3 : 1 ва́йя шу́чё 3 : 1 3. счёт (у́кса илме сы́рна́ доку́мент) ♦ **без счёту**

шүчө сүк, пите нумай; в конечном счёте юлашкинчэн, тепрен илсен; на этот счёт ку телешпё; не в счёт шутá кемест

считать *глагол. несов.* 1. шутлá; **считáть** до десяти вуннá сити шутлá; **считáть деньги** уксá шутлá 2. *кого-что кем-чем, за кого-что или с союзом «что»* шутлá, хыв, хур, те; шутне хур; **его считают знатокóм мýзыки** áнá мýзыка áсти тесé шутлáссё

считáться *глагол. несов.* 1. *кем-чем* шутлáн; **июль считается сáмым тёплым мéсяцем** июль чи áшá уйáх шутланáт 2. *с кем-чем* шутá ил, шутá хур; **считáться с мнением товáришей** юлташсén шүхáш-кáмáлнэ шутá ил

сшить (*будущ.* сошьó, сошьёшь; *повел. ф. сшей*) *глагол. сов., что сёлé, сёлесé пар, сёлесé хатёрлэ, сшить рубáшку* кепé сёлé

съедобный *прил.* симелли, симé крáхлá; **съедобные грибы** симе крáхлá кáмпасэм

съезд (-а) *муж.* съезд (*пысáк пуху*);

съезд пáртии пáрти съезчé

съездить (*будущ.* -зжу, -здишь) *глагол. сов.* кайсá кил (*транспортна*); **съездить в гóрод за покúпками** хуланá япаласэм туянмá кайсá кил

сын (-а *муж.*; *множ.* сыновья, -ёй и сыны, -óв) б'вáл; **стáрший сын** áслá б'вáл; **у них два сына и дочь** вёсén икé б'вáл та пёр хёр

сыпать (*наст.* -плю, -плешь и -пешь, -пет; *множ.* -пем, -пете, -пят; *повел. ф.* сыпь) *глагол. несов.* 1. *что* сап, тák, яр, сапкалá, тákкалá; **сыпать крупú** в мешóчек кёрпенé хутасá яр 2. сү, үк; **сыплет изморось** иёпхү' сáвáтэ

сыпáться 1 и 2 л. *не употр.* (*наст.* -плется и -пется) тá'кán, юх, сáпán; **мука сыплется из мешкá** михёрén сá'нáх тákáнатэ

сыр (-а, в сыре и в сыру *муж.*; *множ.* сыры, -óв) сыр (*чáкáт пек симёс*); **плавленный сыр** шáрáтнá сыр

сыроёжка (-и) *жен.* майрá кáмпии **сырóй** *прил.* (*кратк. ф.* сыр, сыра, сыро) 1. нурé, нурлэ, чёрé; **сырóй вóздух** нурé сывлáш 2. чёрé, пёсэрмэн; **сырóй картофель** чёрé сёр улми

сырьё (-я) *сред., собир.* чёр тавáр; **минерáльное сырьё** минерáл чёр тавáр

сытый *прил., сыто нареч. (кратк. ф. сыт, сытá, сыто) тутá, тáрáнна; сытый скот* тутá выльáх-чёрлэх **сюдá** *нареч.* кунтá, кунталлá; **они идут сюдá** вёсэм кунталлá килéссё **сюжёт** (-а) *муж.* сюжёт (*литература хайлавэнчи ёссен йёрки*)

сюрприз (-а) *муж.* кётмэн япалá, тёлентёрмёш; **его приезд для нас был сюрпризом** вáл килни пирёншён кётмэн япалá пұлчé

Т

таблётка (-и) *жен.* таблётка (*пáрсá е ясмáк еверлэ эмел*); **принять таблётку** таблётка сáт

таблица (-ы) *жен.* таблица (*ретён-ретён, юпан-юпан сырса тухнá хисепсем*); **тиражная таблица** выльáв таблиций (*сáм., лотерейáн*); **таблица умножения** хутлáв таблиций

табурёт (-а) *муж. и табурётка* (-и) *жен.* пукáн (*хыссáрри*)

таз (-а, в тазу, о тазе) *муж.* таз, тирёк

тайгá (-и) *жен.* тайгá (*сүрсёрти хыр-чáрáш вáрманэ*); **сибирская тайгá** сё'пёр тайги

тайком *нареч.* вá'ртгáн, пытансá, сисмеслэ; **уйти тайком** никáм сисмеслэ тухсá кай

тайм (-а) *муж.* тáпхáр, тайм (*спорт вáйин пёр пайé*)

тайна (-ы) *жен.* вá'ртгáнлáх, сáр, вá'ртгáн япалá; **хранить тайну** вáртгáнлáхá упрá

тайный *прил., тайно нареч.* вá'ртгáн, пытáнчáк; **встречáться тайно** вá'ртгáн тёл пул

так 1. *нареч.* сáплá, аплá; сáкáн пек, сáвáн пек; **сделай вот так** ак сáкáн пек ту 2. *нареч.* ахáль, ахáльтэн; **я это сказáл просто** так ёпé кунá ахáльтэн сес калáрám 3. *нареч.* хáйнé хáех, хáй хáльлэн; **болéзнь так не пройдёт, нáдо лечиться** чир хáйнé

хәэх иртсә каймә, сипленәс пулатъ
4. частица, употр. при разъяснении, уточнении җапла, ака, самахран; **сельчане живут хорошо, так, многие построили новые дома** ял сыннисәм аван пуранассә, җапла, нумайышә сә 'нә сұрт лартнә **5. частица уси-лит.** җав тері; **я так люблю музыку** эпә музыканә җав тері юрататп **6. союз** пулсан; так (тәк); **сказал, так сделаю** каларәм пулсан таватәпәх ♦ **и так** ахалә те, үнсәр та; **так и быть** күрә ә 'нтә; **так и есть** чанәх та; **так как союз** мәншән тесән; **так что союз** җаванпә та; **так или иначе** мәнлә пулсан та; **так себе** ватәм, чүхә канә

также союз, выражает добавление та (те); ... пекәх; **ребята идут купаться, мы также идём с ними** ачасәм шыва кәмә каясә, эфир те вәсемпә пыратпәр

такой (-ого) мест. җаван пек, җакән пек, кун пек; кунашкәл, җакнашкәл; **такая книга есть и у меня** кун пек кәнекә манән та пур; **таким образом** җапла майпә; **он такой умный** вәл җав тері ә 'слә

такий несл. сред. такси (пассажир илсе сүрекен җәмәл автомашина)

талант (-а) муж. пултарулаҳ, таләнт; **талант писателя** сыравсә пултарулаҳә

талантливый прил., талантливо нареч. пултарулла, әстә, талантлә; **талантливый певец** талантлә күрәсә

талон (-а) муж. талон (мән те пулин илмели хут); **талон на питание** апатланмалли талон

там нареч. унтә, җавантә, лерә; **там темно** унтә тә 'ттәм; **там видно будет** күранә унтә (кайран)

тамбоня (-и) жен. тамбоня (чикә урлә япала илсе килнине тәрәслекен учреждени)

танец (-нца) муж. ташә; **балльный танец** бал ташши; **ансамбль песни и танца** юрәпә ташә ансамблә

танк (-а) муж. танк (тупәллә җар машини)

танцевать (наст. -цую, -цуюшь) глаг. несов. ташлә; **танцевать парами** мә 'шәрән-мә 'шәрән ташлә

танцор (-а) муж., танцорка (-и) жен. ташәсә, ташә әсти

тапочки (-чек множ.; ед. -чка, -чки жен.) тапочкә (кәлесәр җәмәл туфли)

таракан (-а) муж. таракән; **средство от тараканов** таракән пәтермелли им-җам

тарелка (-и) жен. турилккә; **суповая тарелка** яшкә турилкки

таскать глаг. несов. йәт, сә 'тәр; йәтсә сүрә, сәтәрсә сүрә; **таскать тяжести** йәвәр япаласәм йәт

таскаться глаг. несов. сәтәренсә сүрә, суллансә сүрә

татарин (-а) муж., татарка (-и) жен. тутәр; **множ. татары** тутарсәм (тә-рәксен иышне кәрекен халәх); **крещёные татары** крәшән тутарсәм; **татары-мишари** мишәр тутарсәм

татарский прил. тутәр -ә, тутарлә; **Тутарстан -ә, Тутарстанри; татарский язык** тутәр чәлхи; **татарская нефть** Тутарстан нефчә

тащить (наст. ташу, ташишь) глаг. несов. 1. кого-что сә 'тәр, турт, сә-тәрсә пыр; **тащить жердь** вә 'рләк сәтәрсә пыр **2. кого-что** йәт; йәтсә пыр, сәклесә пыр; **тащить рюкзак** ку-тамккә йәтсә пыр **3. сә 'тәр, йә 'кәрт, вәрлә**

тащиться (наст. ташусь, ташишься) глаг. несов. сә 'тәрен, сәтәренсә пыр

таять глаг. несов. 1. ирәл; снег тает юр ирәләт **2. 1 и 2 л. не употр., перен.** сүхәл, йксәл, пәт; **деньги тают** на глазах уксә куә үмәнчәх пәтсә пырәт **3. перен.** хәпәртә, савән; **таять от похвал** мухтанәшән хәпәртә

твёрдый прил., твёрдо нареч. (кратк. ф. твёрд, твердә, твёрдо; множ. твёрды и тверды; сравн. ст. твёрже) 1. хытә; сирәп, писә; твёрдый грунт хытә тәпәрә; **твёрдые сплавы** сирәп шәрәнчәксәм (металсә) **3. сирәп, тәтәрхәллә, улшәнман; твёрдые цены** улшәнман хаксәм **4. сирәп, вә 'й-лә; твёрдый характер** сирәп кә 'мәл ♦ **твёрдые согласные звуки** хытә хупә сасәсәм; **твёрдый знак** хытәләх пәлли (ь)

твой (твоего муж., твоё, твоёй

жен., твоё, твоего *сред.*) *мест. при-
тяжат.* сан, санан; твой книги са-
нан кёнекүсөм

творительный прил.: творительный
падёж таву падёжё (*вырас чёлхинче*)

творог (-а) и **творог** (-а) муж. та́ пар-
ча; **ватрушка** с **творогом** та́ парча
икерчи

творческий прил. творчески нареч.
пултару -ё, пултарулах -ё; пулта-
рулла; творческие союзы пултарулах
пёрлешёвёсөм; творческий путь по-
эта са́ вақан пултарулах сүлө

творчество (-а) *сред.* пултару, пул-
тарулах, хайлалах; народное творче-
ство халах пултарулахё

театр (-а) муж. театр; театр оперы
и балета операна балет театрё; гас-
троли театра театр гастролё

текст (-а) муж. текст (*сырна хай-
лав, документ*); текст письма сыру
тёксчө

текстильный прил. пир-авар -ё;
текстильная промышленность пир-
авар помышленночө

телевидение (-я) *сред.* телевидени
(*сасапа үкерчөке инсете пани, экран
синче катартни*)

телевизионный прил. телевидени -ё;
телевизионные передачи телевидени
передачисөм

телевизор (-а) муж. телевизор;
цветной телевизор төслө телевизор

телега (-и) *жен.* урапа; колёса те-
леги урапа кустармисөм

телеграмма (-ы) *жен.* телеграмма;
дать телеграмму телеграмма яр

телеграф (-а) муж. телеграф (*элек-
тричество сигнал парса сыхану тыт-
малли система*)

телепередача (-и) *жен.* телепереда-
ча; детские телепередачи ача-пача
телепередачисөм

телескоп (-а) муж. телескоп (*сал-
тар-планета санамалли оптика ха-
тёрө*)

телефон (-а) муж. телефон; раз-
говаривать по телефону телефонпа
калас

тёенок (-нка; *множ.* телята, -лят)
муж. пару

тело (-а; *множ.* тела, тел, телам)

сред. 1. япала; твёрдые тела хыта япа-
ласөм; жидкие тела шөвө япаласөм

2. **ýt, ýт-пý'**; тело человека этөм
ýчө; части тела ýт-пý пайсөсөм

телятина (-ы) *жен.* пару ашө
телятник (-а) муж. пару вити

тем союз, указывает на *возраста-
ние интенсивности: чем скорее при-
едешь*, тем лучше мөн чүлө хаварт-
рах килетөн, саван чүлө аванрах пүлө

тема (-ы) *жен.* тема, ыйту; тема
лөкци лөкци теми

темнеть глаг. несов. 1. төксөмлөн,
хурал; от времени металлы темнеют
ва хат иртнөсөм металсөм төксөмле-
нөсчө 2. 1 и 2 л. не употр. төттөмлөн,

төттөм пул; зимой рано темнеет
хөллө часах төттөм пулать 3. 1 и 2
л. не употр. кавакар, хуралса тар, ху-
ран куран; на западе темнеют тучи

анасра сүмар пөлөчөсөм кавакарасчө
темнота (-ы) *жен.* төттөм, төт-
төмлөх; в ночной темноте каç төт-
төмөнчө

температура (-ы) *жен.* температу-
ра, а́ шә-сивө; температура воздуха
сывләш температури; низкая темпе-
ратура пөчөк температура, сивө

темя (темени) *сред.* лөпкө (*пуç куп-
ташкин сүлти пайө*)

тенистый прил. сүлхан, ху́тө; те-
нистый сад сулхан сад

төннис (-а) муж. төннис (*мечөке
ракеткана сапса вялямалли вайа*);
настольный төннис сөтөл төннисө

төнор (-а муж.; *множ.* тенора, -ов
и төноры, -ов) төнор (*ар сыннан
синсе сасси, сав сасапа юрлакан*)

тень (-и; в тени *жен.*; *множ.* тени,
-өй и -өй) 1. сүлхан; сидеть в тени
сулханра лар 2. ёмёлкө; **тень от
столба** юпа ёмёлки ♦ **нет и тени со-
мнения** нимөн иккөленмелли те сук;
бросить тень на доброе имя ыра ята
варалама хатлан

теоретический прил., теоретически
нареч. тебри -ё; тебри төлөшөнчөн;
научно-теоретическая конференция а́с-
лалах тебри конференцияё; **теоре-
тически это возможно** тебри төлө-
шөнчөн ку пулма пултарать

тебрия (-и) *жен.* тебри (*аслалах*)

принципёсем, пётёмлетүсем); тебрия основаыаьтса на пра́ктике тебрия пра́ктика сы́нчэ никёсленке та́раыь

тепёрь нареч. халь, халё; *тепёрь наша* бчередь халё пирён черёт ситрэ *теплица (-ы) жен.* топлица (*сиелтен витнэ аша парник*); *выра́шивать* бвоши в теплице теплицара пахча сймёс үстер

теплó (-á) сред. а́ша; в дом да́ли *теплó* сурта а́ша па́чэс

теплотá (-ы) жен. а́ша, а́шалáх; *теплотá* тэла үт ашши

тереть (наст. тру, трёшь; *прош.* тёр, тёрла) 1. са́тар, сёр, сёркелё, шалка́ла; *тереть* пол *тряпкой* урайне сётёкпё сёр 2. тэпрёт, хыр, ветёт, вакла́; *тереть* свёклу на тёрке кашманá тёркапа хырса ветёт

тёрмин (-а) муж. тёрмин (*а́нлава тёрес палартакан самах, майлашу*); *грамматические термины* грамматика терминёсем

терминологический прил. терминологии -ё; *терминологический словарь* терминологии словарё

терминология (-и) жен. терминологии (*терминсен пуххи; вёсене тёнчекен асла́лах*); *физическая терминология* физика терминологийё

термометр (-а) муж. термометр (*а́шша-сивве ви́смелли хатёр*)

тёрмос (-а) муж. тёрмос (*а́ша тытакан сават*); *налить ча́ю* из тёрмоса термосан чей ярса пар

терпеливый прил., терпеливо нареч. ча́тамла, ту́сёмлэ, са́пар; *терпеливо* ожда́ть ча́тамлан кётсё тар

терпение (-я) сред. ча́там, ту́сём, ча́тамла́х, ту́сёмлэх, са́парла́х; *моё терпение* лопнуло ман ча́там пё́трэ *терпеть (наст.* терплю, терпишь) ча́т, тус, са́пар пул; *терпеть* боль ыратнинё тус ♦ *терпеть* лишения нушта кур; *время* не терпит ва́хат *васкатать; терпеть* не могу́ ча́тма пул-тарайма́стап

терраса (-ы) жен. терраса (*сурт сумёнчи уса пүлём*)

территория (-и) жен. территори, ла́пта́к, сёр; *территория* райо́на райо́н сё́рэ

терять *глагол. несов.* 1. *кого-что* су́хат, сётёр; *терять* дёныги укса́ су́хат 2. *что* та́к, су́хат, сая́ яр ♦ *терять* *время* ва́хата́ сая́ яр ♦ *терять* го́лову пу́са су́хат; а́сран кай; *терять* из ви́ду ку́с-ра́н вёсёрт

теряться *глагол. несов.* 1. су́хал, сёт; в *класе* *теряться* вёщи класра́ япаласём су́халассё 2. су́халса́ кай, апта́ра; он не *терется* при *опа́сности* ва́л ха́руша́ чухнё су́халса́ кайма́сть ♦ *теряться* в дога́дках апла́ та, капла́ та шу́хашла́

тесать (наст. тешу́, тешешь) *глагол. несов.* чу́тла, касса́ якáт; *тесать* бревно́ пёрене́ чу́тла

теснотá (-ы) жен. та́ва́рла́х, хё́сёк-лэх; *жить* в *тесноте* та́ва́рланса́ пу́ран *тёсный прил., тесно нареч.* 1. та́ва́р, хё́сёк, пё́чэк; *пиджак* мне тесен *пиншак* манá пёчэкрэх; в *автобусе* тесно *автобустра́* та́ва́р 2. сирёп, та́ча; *эти* *вопросы* тесно *связаны* ку́йту́сем та́ча су́ханса́ та́рассё

тест (-а) муж. *тест* (*тёреслев заданийё*)

тесто (-а) сред. чу́ста; *дрожжевое* *тесто* йу́сё чу́ста (*сёнрене ха́партни*); *ста́вить* *тесто* чу́ста хур

тесть (-я) муж. хунь; *мой* *тесть* ху́нхам

тётерев (-а) муж. а́сан (*ча́х еверлё кайа́к*)

тетрадь (-и) жен. тетрадь; *общая* *тетрадь* ху́лан тетрадь

тэхника (-и) жен. тэхника (*маши́на́сем, хатёрсем*); *строительная тэхника* строительство тэхники; *ремонтить* *тэхнику* тэхникана́ юса́ ♦ *тэхника* *безопа́сности* ха́рушса́рла́х тэхники́ (*ёсре инкек пуласран сыхлан-мали майсем*)

тэхникум (-а) муж. тэхникум (*специальность паракан ва́там шу́л*)

тэхнический прил. тэхника -ё; *тэхнический* *коллёдж* тэхника *коллёджё*; *получить* *тэхническое* *образова́ние* тэхника пё́лвё ту́ян

тэхнология (-и) жен. тэхнологи (*пёр-пёр ёсри тэхника меслечесен системы*); *тэхнология* *машиностроёния* *машина́* та́вас ёс тэхнологийё

течение (-я) *сред.* 1. юхам, юхя; юхний; **течение воды** шыв юххий; **плыть по течению** шыва май иш 2. *перен.* юхам; **политические течения** политика юхамсём ♦ **в течение недели** эрне хушшинче; **с течением времени** ва'хат иртнэсёмён

течь 1 и 2 л. *не употр.* (*наст.* течёт, текёт; *прош.* тэк, текла) *глагол. несов.* 1. юх, юхса тар; **вода в речке течёт с журчанием** сырмара шыв шарласа юхаты 2. шыв яр, шыв витёр, шятса юх; **кадка течёт** катка юхаты 3. ирт, пыр, иртсе пыр; **время течёт незаметно** ва'хат сисмесёрех иртёт

тёзка (-и) *муж. и жен.* аташ; **они тёзки** вёсём аташсём (*иккёше те пер ятла*)

тёмный прил. (*кратк. ф.* төмен, темна, темно) 1. тө'ттём, сүтә мар; **тёмная ночь** тө'ттём сёр 2. тө'ттём, тө'ксём, хуранка; **тёмное платье** тө'ксём кепе 3. үсәмсәр, аңланма сук, аңланмалла мар; **смысл его слов** төмен үнан самахёсенё аңланма сук 4. шанчаксар, тү'рё мар, таса мар; **тёмные дела** таса мар ёссём 5. тө'ттём, пелүсёр; **тёмные люди** тө'ттём сынсём

тёплый прил., тепло нареч. (*кратк. ф.* тепел, тепла; *множ.* теплы и теплы) 1. а'ша, лёп; **вода в пруду** тёплая пёверё шыв а'ша 2. а'ша, а'ша тытакан; **тёплая одежда** а'ша тум-тир 3. *перен.* а'ша ка'малла, вашават, ёвеклё; **тёплые слова** ёвеклё самахсём; **тепло принять гостей** ханасенё а'шшан йышан

тёрка (-и) *жен.* хыркач, тёрка (*симв. вететмелли*)

тёрн (-а) *муж.* күкён (*ветё слива евер симёс*)

тёс (-а) *муж. собир.* чус хамá; чус; **крыть сарай** төсом сарая чус вит

тётя (-и *жен.*; *множ.* тети, тётей и теть) 1. акка, аппа, инке 2. инке, хёрарам; **приходила** какая-то тётя темлё хёрарам килсе кайрё

тёща (-и) *жен.* хуняма

тигр (-а) *муж.* тигр (*кушак йахёнчи пысак чёр чун*); **уссурийский тигр** Уссури тигрё

тина (-ы) *жен.* юшкан, туйан; **пруд**

зарос тинной пёвенё юшкан тулна **тип** (-а) *муж.* 1. төс; **типы автомобилей** автомобильсён төсёсём 2. санар; **комические типы** в пёсе пёсарй кулашла санарсём 3. пүтсёр, йёрёнчөк, кирёвсёр (*сын*)

типичный прил., типично нареч. катартулла, пайяр; **типичное явление** катартулла пулам

типография (-и) *жен.* типографи; **районная типография** район типографийё

тир (-а) *муж.* тир (*пашал пемелли выран, сурт*)

тираж (-а *муж.*; *множ.* -й, -ёй) 1. выляв; **тираж спортлото** спортлото тиражё 2. тираж (*пичетленё кёнеке, хагат е ыт. хисенё*); **издать книгу** большим тиражом кёнекенё пысак тиражпа калар

тирё *нескл. сред.* тирё, ва'рам йёр (*- палла*)

тиски (-ов) *множ.* 1. хё'скёч; **зажать в тиски** хёскёчпё хёссе ларт 2. *перен.* пүсмар, хёсёрлөв; асап; **биться в тисках** бездэнежья укца суккипё асаплан

тихий прил., тихо нареч. (*кратк. ф.* тих, тиха, тихо; *множ.* тихи и тихий; *сравн. ст.* тише) 1. шап, ва'йсар, илтёни-илтёний; **тихий голос** ва'йсар саса; **Говорите тише!** Шапрах каласар! 2. шап, сас-чү'сёр; **в лесу** тихо варманта шап 3. ла'пка, түлөк, улах; **тихий уголök** улах выран 4. йаваш, ла'пка, күнё; **тихий ребёнок** йаваш ача 5. ла'пка, ва'йсар, та'па; **тихий ветерок** ла'пка сил

тишина (-ы) *жен.* ша'плэх; **соблюдать тишину** шап пул, ан шавла

ткань (-и) *жен.* 1. пусма, пир-авар; **синтетические ткани** синтетик пир-авар 2. тө'ртём (*чёрё организм*); **мышечная ткань** мышца тө'ртёмё

ткать (*наст.* тку, ткёшь; *прош.* ткал, ткала и ткала, ткало) *глагол. несов., что* 1. төрт, төртсё ту; **ткать холст** пир төрт 2. сых, кар; **паук ткёт паутину** эрешмен хай картинё караты **ткацкий прил.** пир -ё; пир төртмелли; **ткацкая фабрика** пир төртекен фабрика

тлеть 1 и 2 л. не употр. глаг. несов. 1. тёлкёш, йәсәрлән, сүләмсәр сун; в золе тлёт головёшка кёл айёнчэ вут пуцсй йәсәрланса выртать 2. сёр, ма́рта́х; навоз тлёт в куче тислэк купй сёрсе выртать

тля (тли жен.; множ. тли, тлэй) кұрак пийти; яблонева тля улмуцсй пийти

то союз 1. употр. с условным знач. -сан (-сен); вара́; ёсли ну́жно, то пойдём кирлэ пулсан кайпа́р 2. употр. при перечислении, противопоставлении пёр..., пёр...; пёрре..., тепре...; то идёт снег, то льёт дождь пёрре юр савать, тепре сума́р та́кать 3. а то, не то атту́, ўнсара́н; поторопитесь, а то опозда́ете на авто́бус хыпаланар, ўнсара́н автобусра́н юлта́р

-то частица 1. употр. для выделения чего-л. тата́, та (те); ё́нтё; -ши; где-то он сейча́с? аста́-ши вёл халь? 2. употр. со знач. неопределённости: ктó-то така́м; где-то таста́

това́р (-а) муж. тавар; продовольственные това́ры апат-сймёс таварёсем; ходовой това́р каякан тавар; снижение цен на това́ры тавар хакне йўнетни

това́рищи (-а) муж. юлта́ш; това́рищи по рабёте ёсри юлташсем

това́рищеский прил., това́рищески нареч. юлташлá, тўслá; това́рищеская по́мощь юлташлá пула́шу

тогда́ нареч. 1. ун чухне́, саван чухне́; тогда́ он учился в шко́ле ун чухне́ вёл шулта́ вёренне́ 2. апла́ пулсан; ... пулсан; Говори́шь го́лоден? Тогда́ поёшь Хырам вы́срё тетён-и? Апла́ пулсан си 3. саван чухне́; -сан (-сен); Когда́ прочита́ю кни́гу, тогда́ отдам Кёнекенё вуласа́ пётерсен тава́рса́ пара́п

то́же 1. нареч. та (те); я то́же пойдú с ва́ми ёпё те сирёнпё пырата́п 2. частица, выражает недоверие, пренебрежение То́же мне худо́жник нашёлся! Тўпанна́ худо́жник!

ток¹ (-а; множ. то́ки, то́ков) муж. ток (электричество); ток идёт по провода́м ток пралу́к та́ра́х пырать

ток² (-а, о то́ке, на току́ муж.;

множ. то́ки и тока́, то́ков) йётём (аван сапмалли выра́н); крытый ток ви́тнё йётём

то́карь (-я муж.; множ. -и, -ей и -я́, -ей) то́карь; то́карь по ме́таллу металл ёслекён то́карь

толк (-а) муж. 1. ўса́, пайта́, тўлак; ка́кой с него́ толк? мён усси пур унра́н? 2. йўн, йёркё; рассу́ждать с то́лком йў́нлэ шу́хашласа́ кала́с • бе́з толку ним ўса́сар; сбить с то́лку а́са минре́т; что то́лку? мён усси?

толка́ть глаг. несов. 1. ко́го-что те́к, те́рт, чыш; толка́ть в спи́ну сүра́мра́н чыш 2. ко́го-что те́к, те́ксё пыр; толка́ть де́тскую ко́ляску а́ча кўми те́ксё пыр 3. перен., ко́го хистё, хё́те́рт; толка́ть на обма́н улталама́ хё́те́рт

толка́ться глаг. несов. те́рткелёш, те́ккелён, те́ккелёш; толка́ться в толпе́ хала́х хушшинчэ те́ккелешсё сүре́ то́лки (-ов) множ. са́ма́х-юма́х, сас-хура́, кала́су; хо́дят разны́е то́лки те́рлэ сас-хура́ сүре́т

толко́вый прил., толко́во нареч. 1. а́сла́-та́́нлэ, йў́нлэ, а́ста́; толко́вый слёсарь а́ста́ слёсарь 2. ўса́мла́, тўлка́лла; объясни́ть толко́во ўса́мла́н а́нлантарса́ пар • толко́вый сло́варь а́нлантару́лла сло́варь (са́махсен пё́терёше а́нлантарса́ параканни)

толо́кно (-а́) сред. тинкё́лэ (пёсёрсе авёртнá тыра́ран хатёрленё апат)

толо́чь (наст. -лку́, -лчёшь; прош. толо́к, -клá) глаг. несов. тў, тўсё вёте́т; толо́чь чесно́к в сту́пе килёре́ ыхра́ ту

толпа́ (-ы́ жен.; множ. то́лпы, толп, толпа́м) хала́х, ўшкан, йыш, эшкёр; толпа́ ребятишек а́ча-па́ча ўшканё; наро́д ва́лит толпо́й хала́х кёпёрленсё пыра́ть

толпиться́ 1 и 2 л. не употр., глаг. несов. кёпёрлён, капла́н, пуханса́ та́р; на у́лице толпятся́ де́ти урамра́ ачасём кёпёрленсё та́ра́ссё

то́лстый прил., то́лсто нареч. (кратк. ф. толст, толста́, то́лсто; множ. толсты́ и то́лсты; сравн. ст. то́лше) 1. ху́ла́н, тачка́; то́лстая доска́ ху́ла́н ха́ма 2. ма́нтар, са́мар, кўпшек; то́лстая же́нщина са́мар хёра́рам

толщина (-ы) *жен.* ху́ланаш, тач-каш; **в толщину́** ладони ал лаппи ху́ланаш

только **1.** *частица ограничит.* сес, сех, канá, анчáх; **об этом знаем только мы** кун синчэн эфир канá пёлётпёр **2.** *союз, присоединяет дополнительные предложения с временным или условным значением* -санах (-сенех); **только рассветёт, тронемся в путь** тул сугáлсанах сугá тухáтпáр **3.** *союз против.* анчáх; **мы придём к вам, только чуть погодя** эфир сирён пата пырáпáр, анчáх кашт каярахпá **4.** *частица усилит.* канá; **Каких только товаров нет в магазине!** Мёнлэ канá тавáр сук-ши магазинрá! **5.** *нареч.* тин, халь сес; **поезд только ушёл** пбезд халь канá тапрансá кáйрэ ♦ **только что** тин сес

том (-а муж.; *множ.* томá, -óв) том, кёнекэ; **издание в трёх томах** ви́сэ кёнекёллэ кáларáм

томат (-а) *муж.* томáт, помидор; **скороспелые сорта томатов** час пулакán помидор сорчэсэм

томатный *прил.* томáт -ё, помидор -ё; **томатный соус** томáт соусэ; **томатный сок** помидор сёткёнэ

тонкий *прил., тонко нареч.* (*кратк. ф.* -нок, -нкá, -нко; *множ.* -нки и -нкí) **1.** синсэ, сүхэ; **тонкий шёлк** сүхэ пурсáн **2.** хыткán, синсешкэ, яштакá; **девушка с тонкой фигурой** синсешкэ кёлеткёллэ хёр **3.** синсэ, чайáлтí; **тонкий голос** синсэ сáсá ♦ **тонкий слух** сивэч хáлхá

тонна (-ы) *жен.* тóнна (*йывáрáш* *вици* – 1000 кг)

тонуть *глагол.* **1.** пут; **корабль тонет** карáп путáт **2.** пут, лак, лаксá лар; **тонуть в грязь** пылчáкá лаксá лар

топить¹ *глагол. несов.* хут, хутсá á'шáт, сунтáр; **топить печь дровами** кáмакарá вүтá сунтáр

топить² *глагол. несов., что* шáрát, ирёлтёр; **топить масло** су шáрát

топить³ *глагол. несов., кого-что* пугáр; **топить лодку** киммэ пугáр

топиться¹ *1 и 2 л. не употр., глаг. несов.* сун; á'шáн; **печка топится** кáмакарá вүтá сунáты

топиться² *1 и 2 л. не употр., глаг. несов.* шáрán, ирёл; **воск хорошо топится** á'вас лáйáх шáранáты

топлёный *прил.* шáрáтнá, ирёлтёрнэ; шáрáнчáк; **топлёное масло** шáрáтнá су

топливо (-а) *сред.* тóпливо, сунáкан япалá; **жидкое топливо** шэ'вэ тóпливо

тополь (-я муж.; *множ.* -я́, -ёй) тирék, тóполь; **листья тополя** тирék сүлсй

топор (-á) *муж.* пуртá; **плотницкий топор** платник пурттí; **тесать топором** пуртáпá чутлá

топоріше (-а) *сред.* пуртá аври **топтать** (*наст.* топчу́, тóпчешь) таптá, тэ'шёр; **топтать траву** кура́кá таптá

торговать (*наст.* -гую́, -гүешь) *глагол. несов., кем-чем и с кем-чем* сугá ту; **торговать овощами** пахчá сймэс суг; **торговать оптом** курттáм сугá ту

торговаться (*наст.* -гуюсь, -гүешься) *глагол. несов., с кем* хаклáш, хак пирки калáс, тупáш; **торговаться на базаре** пасартá хаклáш

торговец (-вца) *муж., торговка* (-и) *жен.* сугүсá; **торговец одеждой** тум-тир сугусй

торговля (-и) *жен.* сугү-илү́, сүтá; **розничная торговля** вак сугү-илү́; **вести торговлю** сүтá ту; **получить лицензию на торговлю** сүтá тумá лицензи ил

торговый *прил.* сугү-илү́ -ё; **торговая фирма** сугү-илү́ фирмí; **торговые работники** сугү-илү́ ёсченёсэм

торжественный *прил., торжественно нареч.* чáплá, мánáслá, сáвánáслá; **торжественное собрание** сáвánáслá пухү

тормоз (-а) *муж.* тóрмоз (*машинáна чармалли хатёр*); **рукоятка тормоза** тóрмоза тыткáчэ

тормозить (*наст.* -ожу́, -озíšь) чар, тóрмозлá; **тормозить машину** машинáна чар

торопить (*наст.* -оплю́, -óпишь) *глагол. несов.* васкáт, хыпалантáр, хистэ; **торопить с уплатой** дóлгá пáрám татмá хистэ

торопиться (*наст.* -оплюсь, -бпишься) *глагол. несов.* васка́, хыпала́н; **торопиться к поезду** поезда́ ситме́ васка́ **торопливый** *прил.*, **торопливо** *нареч.* васка́влá, васкава́рлá, хыпала́нчáк; **торопливо одеться** васкаса́ тумла́н

торт (-а) *муж.* торт (*пылак чуста-па кремран, улма-сырларан пёсерне́ симёс*); **шоколадный торт** шокола́д тóрчэ

торф (-а) *муж.* торф (*сёрне́ кура́-ран пулла́ сунакан япала́*)

тоска́ (-и) *жен.* тунса́х, салху́лах, кичемлэх; тунса́хлани́, салхуланни́; **тоска́ по родине** тава́н сёр-шывшáн тунса́хлани́

тосковать (*наст.* -кую, -куешь) *глагол. несов.* тунса́хлá, салхула́н, кичем пул; **тосковать по друзьям** тус-сёмшён тунса́хлá

тог (тогó) *мест. указат., та* (той) *жен.*, **то** (тогó) *сред.* сáв, сáвá, леш, лешё, вáл; **в том году** вáл сул; **он живёт вон в том доме** вáл áвá сáв суртра́ пурáна́т ♦ **не до того** унпá аппаланма́ ерсу́ сук; **вместо того чтобы союз.** -ас (-ес) **выранные; и без того** ахáль те, у́нсáр та; **к тому же** сийёнчэ́н; **после того как** -на́ (-нэ́) хы́сся́н; **до того как, перед тем как** -иччен; **более того** унта́н та ытла-ра́х; **кроме того** у́нсáр пу́снэ́; **не в том дело** ёс ун синчэ́ мар; **того и гляди** кёс-вёс; **ни с того ни с сего** пёр сáлтавса́рах

тотчас и тотчас *нареч.* сийёнчэ́х, часáх, халэх; **он тотчас ответил** вáл сийёнчэ́х хуравла́рэ

точить *глагол. несов., что* 1. хáйра́, сиве́члэт; **точить пилу́** пáчкá хáйра́ 2. 1 и 2 л. *не употр.* си, шáтар; **жук-точильщик** то́чит дере́во шё́ кё́ йы-ва́са шáтарáтэ

точка (-и) *жен.* 1. пá'нчá; патá; **точка с запятой** пáнчáпá запято́й; **поставить точку** пá'нчá ларт (*сыру-ра*) 2. тёл, вы́ран; **самая высокая точка горы** сá'ртáн чи сý'ллэ́ тэ'лэ́; **болевая точка** ырата́кан вы́ран 3. чы́кё; **точка кипения** ве́рени́н чик-кы́ (*температура*) ♦ **торговая точка** суту́-илу́ вы́ранэ́ (*магазин, киоск*

т. ыт.); **бить в одну точку** пёр тёл-левпé вáй хур; **точка в точку** ша́п та лáп

точный *прил.*, **точно** *нареч.* (*кратк. ф.* -чен, -чнá, -чно; *множ.* -чны и -чны́) 1. тэ'рэс, чáн; **точное время** чáн вá'хáт; **точно определить расстояние** хушшá тэп-тэ'рэс виссэ́ пáла́рт 2. **точно частица, выражает подтверждение** чánaх, са́плá; **Нам прийти завтра?** — Тóчно Пирён ыра́н кил-меллэ́-и? — Са́плá 3. **точно вводн. сл.** чánaх та, чánaхáх; **он, точно, хорошо рисует** вáл чánaх та авáн ўкерéт 4. **точнее** *вводн. сл.* тёрэсрэх каласáн 5. **точно союз** пек, ёвэрлэ́; **лес точно сказка** ва́рман юмахри́ пекэх ♦ **точные науки** тэ'рэс áслáлáхсэм (*математика* *сичне* никёсленсе́ та́раканни-сем); **так точно** ша́пах са́плá

точь-в-точь *нареч.* ша́пах, ха́эх, ша́п та лáп, кáсна́ лáртнá; **он точь-в-точь отец** вáл кáсна́ лáртнá áшшэ́

тошнить *глагол. безл. несов., кого* лёклентёр, хáстáр, áшá пáтра́т

тоший *прил.* (*кратк. ф.* тош, тошá, тóше; *множ.* тоши; *сравн. ст.* тошэе́)

1. ы́рхán, хы́ткán, хá'рáк, начарккá; **тоший скот** ы́рхán вы́льáх 2. кáрач, пу́лáхса́р; **тошая почва** пу́лáхса́р та́пра

травá (-ы *жен.*; *множ.* тра́вы, трав, тра́вам) кúра́к; **многолетние травы** нумáй сýллáх кура́ксэм; **сорная трава** сум кúра́к ♦ **хоть травá не расти** ик айккы́ те та́вайккы́, пýрэ пёр

травма (-ы) *жен.* сура́н; суранла́нни; **производственная травма** ёсрэ су-ранла́нни

трагедия (-и) *жен.* 1. трагеди́ (*драма произведений*) 2. инкё́к, синкёр, хýйхá; **семейная трагедия** кил-йыш-ри́ инкё́к

трагический *прил.*, **трагически** *нареч.* 1. трагеди́ -ё; **трагический жанр** трагеди́ жанрэ́ 2. хáрушá, тискёр, син-кёрлэ́, инкё́клэ́; **трагическая смерть** синкёрлэ́ ви́лэм

традиционный *прил.*, **традиционно** *нареч.* йáлана́ кё'нэ́, сирёплённэ́; **традиционный конкурс** йáлана́ кё'нэ́ ко́нкурс

традиция (-и) *жен.* традици, йáлá, хánáху; **традиции** *народного искусства* хáлáх у́нэрэн традицийэсэм; **войти в традицию** йáлáнá кёр

трактор (-а *муж.*; *множ.* -á, -бв и -ы, -ов) трактор; **колёсный трактор** кустармáллá трактор

тракторист (-а) *муж.* тракторист; **работать трактористом** трактористрá ёслé

трамва́й (-я) *муж.* трамва́й (хула-ри чугун су́лла сýрекен электричество вагонэсем)

трампли́н (-а) *муж.* трампли́н (*сик-мелли хатёр*); **совершить прыжок с трамплина** трампли́н сýнчэн сик

трансли́ровать *глагол. сов. и несов.* трансляцилэ, трансляци ту, парса́ тёр (*радиопа, телевидение*); **транслиро-вать концерт** концерт трансляцилэ

трансля́ция (-и) *жен.* трансляци (*радио, телевидени төрлэ передача-сем парса тани*)

транспорт (-а) *муж.* транспорт (*тавар е сын турттармалли төрлэ йыши хатёрсем*); **железнодорожный транспорт** чугун су́л транспортчэ; **городской транспорт** хуларй транспорт

транспортный *прил.* транспорт -ё; **транспортные средства** транспорт хатёрсем

транше́я (-и) *жен.* 1. транше́я, ша́тáк, канáв; **рыть траншею** для газопровода газ пá'рэхэ хывмá канáв чав 2. транше́я (*варам оком*)

трáсса (-ы) *жен.* 1. су́л, йёр; **лыжная трáсса** йёлтёрсёсэн су́лэ 2. су́л; **автомобильная трáсса** автомобиль су́лэ; **воздушная трáсса** сывлáш су́лэ

тра́тить (*наст.* -áчу, -áтишь) *глагол. несов.*, что тákаклá, салáт, тák; **тра-тить деньги** уксá тákаклá

требовать *глагол. несов.* 1. *кого-чего, кого-что, с неопр. ф. или с союзом «что-бы»* хуш, ыйт, хушсá калá, хытарсá ыйт; **требовать своевременной уплаты налогов** нaлoг вáхáтра тóлемэ хуш 2. 1 и 2 л. не употр., *кого-чего* кёрлэ; -малла (-мелле); **строительство дома** трёбует мнóго дeнeг сурт лартмá уксá нумáй кёрлэ

требоваться *глагол. несов.* кёрлэ пул;

заводу требуются рабочие заводá рáбoчисэм кёрлэ

трево́га (-и) *жен.* 1. хумхану́, пáл-хану́, шиклену́'; **жить в трево́ге** за детей ачасэмшён хумхансá пурáн 2. трево́га, хавхá; **воздушная трево́га** сывлáш тревоги (*самолётсем тапан-ни сýнчен пёлтерни*)

трево́жить *глагол. несов.* хумхантáр, пáлхантáр, шиклентёр; **сельчáн трево́жит засушливая погóда** ял сýнни-сенé ша́'рэх сáнтáлáк шиклентерёт

трево́житься *глагол. несов.* хумхán, пáлхán, шиклэн; **За нас не трево́жь-тесь!** Пйрэншён ан пáлхánáр!

трево́жный *прил.*, **трево́жно** *нареч.* 1. канáсáр, хумхánчáк, пáлхánчáк, шйклэ; **трево́жный гóлос** пáлхánчáк сáсá; **трево́жная обстановка** шйклэ лару́-тáру 2. трево́га -ё, хáрушлáх -ё; **трево́жный сигнал** хáрушлáх сигналэ

трезв́ый *прил.*, **трезво** *нареч.* (*кратк. ф.* трезв, -á, -о; *множ.* -ы и -ы) у́рá; **в трезвом виде** урáллá, у́рá пуспá

трéнер (-а) *муж.* трéнер (*спорт-сменсене хатёрлекен*)

трениро́ваться *глагол. несов.* вёрэн, хá'нáх, тренирóвка ту

тренирóвка (-и) *жен.* тренирóвка (*ут-пёве аталантармалли хánáхтару*)

трéснуть *глагол. сов.* 1. 1 и 2 л. не употр. шатáртáт, шатáрт ту; **под но-гой трéснула ветка** урá айёнчэ турát ша'тáрт тóрэ 2. сурáл, сурáлсá кай; **доскá трéснула** хáмá сурáлсá кáйнá

3. сáп, чыш, сáтлаттáр, тыттарсá яр **трéтий** 1. *числ. порядк.* ви́ссэмéш; **трéтий этáж дóма** сýртán ви́ссэмéш хучэ 2. *в знач. суш.* трéтье (-его) *сред.* ви́ссэмéш апáт (*чей, компот тав-раше*)

треть (-и *жен.*; *множ.* трéти, -ей) ви́ссэмéш пáйё, пёррэ ви́ссэмéш; **две трéти** иккэ ви́ссэмéш; **треть гóда** су́л-тáлáкán ви́ссэмéш пáйё

треуго́льник (-а) *муж.* ви́с кётéслéх; **прямоуго́льный треуго́льник** тóрэ кётéслэ ви́с кётéслéх

треуго́льный *прил.* ви́с кётéслэ; **тре-уго́льный стол** ви́с кётéслэ сётёл

трéщать *глагол. несов.* 1. 1 и 2 л. не употр. сáтáртáт, шатáртáт, шартлáт;

лёд трещит пәр шатартатса ванать
2. перен. пакалтат, павра́ ♦ голова́
трещит пуç суралса тухать (ыра-
татъ); дело трещит по всем швам ёç
путланса пыратъ

трещина (-ы) жен. сұрақ, хушак;
трещина в стене стенари хушак

три (трех, трём, тремя, о трёх) числ.
колич. виçсё, виç(ё); три раза виçё хут-
чён; разделить на три виçсё пайла

трибуна (-ы) жен. 1. трибуна (док-
лад тумалли сўллё вырән) 2. трибуна
(стадионта — халак лармалли вырән)

тридцать (-и) числ. колич. ва́тар;
за тридцать лет ва́тар сұл хушшинчэ

трижды нареч. виçё хут, виçсё; я
трижды напоминал ему́ э́пё ана́ виçё
хут аса илтертём

трикотаж (-а) муж. трикотаж (ма-
шинпа сыхса тунá пир-авар)

трикотажный прил., трикотаж...;
трикотаж -ё; трикотажное платье
трикотаж кёпé

триллион (-а) муж. триллион (пин
миллиард — 1 000 000 000 000)

тринадцать (-и) числ. колич. вун
виçсё, вун виç(ё); тринадцать рублей
вун виçё тёнкё

трио нескл. сред. трио (виçё юрәç
е музыкант)

триста (трёхсот, трёмстам, тремя-
стами, о трёхстах) числ. колич. виç
сёр; с тех пор прошло триста лет ун-
танпа виç сёр сұл иртнё

трогать глаг. несов. кого-что 1. тё'-
кён, перён, тив; тыт, ил; я не трогал
твоих вещей э́пё сан япалусенé
тёкёнмён 2. хумхантар, чунá тив, ка-
мáла сёмсёт

трогаться глаг. несов. тапран, хус-
кал, тапранса кай; пёзд уже трогает-
ся пёзд тапранса кайтэ ё́нтё

трое (троих, троим, троими) числ.
собр. виçё; виçсён, виçсёшё; трое
суток виçё талак; их было трое вёсем
виçсён пулна

тройка (-и) жен. 1. виçсё («3» хи-
сен) 2. виçсё (вёренүри хаклав пал-
ли); у него нет ни одной «тройки»
унан пёр «виçсё» те сук

троллейбус (-а) муж. троллейбус
(рельсәр электричество транспорчэ)

троллейбусный прил. троллейбус
-ё; троллейбусный маршрут троллей-
бус маршручэ

тропика (-ов множ.; един. -ик, -ика
муж.) тропик (экватор сүмөнчи ша-
раҳ вырән); животный мир тропиков
тропикри чёр чунсём

тропинка (-и), тропá (-ы) жен. сук-
мак, утма сұл; лесная тропинка вёр-
ман сукмакё

тротуар (-а) муж. тротуар (урам
хёрринчи утма сұл)

труба (-ы; множ. трубы, труб, тру-
бам) жен. 1. па́рақ, кёпсё, труба;
дымовая труба мәрйё; заводская тру-
ба завод труби 2. труба (вёрсе кала-
малли музыка инструменчэ); играть
на трубе труба кала ♦ вылететь в тру-
бу сүка юл

трубка (-и) жен. 1. па́рақ, кёпсё;
рожь пошла в трубку ыраш кёпсенé
ларна 2. чё́лём; курить трубку чё́-
лём турт ♦ телефонная трубка теле-
фон трубки

труд (-а) муж. 1. ёç, ёслёв; ёслени-
ни; физический труд вай-хал ё́сё;
право на труд ёслёв прави 2. ёç, хай-
ла́в; научный труд а́сла́лах хайла́вё

трудиться (наст. тружусь, трудишь-
ся) глаг. несов. ёсле́, вай хур; тру-
диться в поле уйра ёслé

трудность (-и) жен. йыварлақ, чяр-
мавлáқ, ка́тка́слақ; преодолевать тру-
дности йыварлақсенé парантар

трудный прил., трудно нареч. (кратк.
ф. -ден, -дна́, -дно; множ. -дны и
-дны) йывар, хён, тертлэ; трудная ра-
бота йывар ёç; здесь трудно дышать
кунта сывлама́ йывар

трудовой прил. ёç -ё, ёслёв -ё; тру-
довой лагерь ёç лагерьё; трудовые сбе-
режения ёслесё перекетленé укса́

труженик (-а) муж., труженица
(-ы) жен. ёсчён, ёслекён; труженики
транспорта транспорт ёсченёсем

труп (-а) муж. вилé, вилё ўт; труп
овцы сұрақ вилли

трус (-а) муж., трусы́ха (-и) жен.
хара́вса́

трусливый прил., трусливо нареч.
хара́вса́, шикленчёк; труслив, как
заяц мулкач ёвёр хара́вса́

трусый (-ов) *множ.* трусий (кёске йём)

тряпка (-и) *жен.* сё'тёк, пусма татакё; **протереть окна тряпкой** кантаксенё сётёкпё шалса тух

трясогúзка (-и) *жен.* пярчакан; **гнездо трясогúзки** пярчакан йави

трясти *глагол. несов.* 1. *кого-что* силлэ, силлентёр, лакá, лакантáр, кисрентёр; **трясти яблоню** улмуссинё силлэ 2. *что* силлэ, силлесё тасáт (сам., тум-тире)

трястись *глагол. несов.* 1. силлэн, лакан, кисрэн; **трястись в телеге** урапапа силленсё пыр 2. *перен.* хёрхэн, чётресё тáр; **трястись над каждой копейкой** кашни пус укqáшáн чётресё тáр

тувинец (-нца) *муж., тувинка* (-и) *жен.* тувá сынни; *множ.* тувинцы тувасём (тёрёксен йышне кёрекен халáх)

тувинский *прил.* тувá -ё, туваллá; Тувá -ё, Тувари; **тувинский язык** тувá чёлхи

тугой *прил., туго нареч. (кратк. ф. туг, тугá, туго; сравн. ст. туже)* кару, хытá, хиврэ; **туго натянуть верёвку** вёренё хытá карáнтáр ♦ **с деньгами туго** укqá кá'рác, укqá ситмэст

туда *нареч.* унтá, унталлá, савáнтá, савáнталлá, лерé, лереллэ; **ни туда ни сюда** ни унталлá, ни кунталлá

туда-сюда *нареч.* кáллэ-мáллэ, ункун, унталлá-кунталлá; **смотреть туда-сюда** ун-кун пáхкалá

туловище (-а) *сред.* ýт-пý, кёлеткё, тáлпý; **туловище человека** этём ýт-пё'вё

тулуп (-а) *муж.* тá'лáп; **ворот тулупа** тá'лáп сүхи

туман (-а) *муж.* тётрэ, янкáр; **густой туман** сáра тётрэ

тумбочка (-и) *жен.* тумбочка (сун-тáхлá пёчэк сётел)

тундра (-ы) *жен.* тундра (сүрсёрти вáрмансáр тýремлөх)

тупиться 1 и 2 л. *не употр., глаг. несов.* мáкáл, тё'рөн

тупой *прил., тупо нареч. (кратк. ф. туп, тупá, тупо; множ. тупы и тупы)* 1. мáкá, тё'рөнчөк; **тупая пила** мáкá пá'чкá 2. пуклáк; **ботинки с тупым**

носом пуклáк сáмсáллá пушмáк 3. *перен.* тáмпáй, тáмсáй, áнкáрусáр

турá (-ы) *жен.* турá (шахмат вáй-йинчи кёлетке)

турецкий *прил.* тýрккá -ё, турккá-ллá; Тýрци -ё, Турцири; **турецкий язык** тýрккá чёлхи; **турецкие товары** Тýрци таварёсем

туризм (-а) *муж.* туризм (сывлáха сирёплетме сул сýрени); **заниматься туризмом** туризмá хýтшáн

турист (-а) *муж., туристка* (-и) *жен.* турист; **группа иностранных туристов** ют сёр-шив турисчёсэн ýшкáнэ

тýрок (-рка) *муж., турчанка* (-и) *жен.* тýрккá; *множ.* тýрки турккáсём (тёрёксен йышне кёрекен халáх)

туркмен (-а) *муж., туркменка* (-и) *жен.* туркмен; *множ.* туркмены туркменсём (тёрёксен йышне кёрекен халáх)

туркменский *прил.* туркмен -ё, туркменлá; Туркмени -ё, Туркменири; **туркменский язык** туркмен чёлхи

турник (-á) *муж.* турник (гимнастика хатёрэ)

турнир (-а) *муж.* турнир, áмáртý; **шахматный турнир** шахмат турнирэ

тусклый *прил., тускло нареч.* тё'к-сём, тё'ттём, хуранкá; **тусклые краски** тё'ксём сáрácём

тут *нареч.* кунтá, сáкáнтá; **тут много цветов** кунтá чечёк нумáй ♦ **и всё тут ё'сё** те пё'тнэ; **не тут-то было** шáнни кáлáхáх пýлчэ; **тут как тут** ситсё те тá'нá; **тут же** сийёнчөх, савáнтáх

туфли (туфель, туфлям *множ.*; *един.* туфля, -и *жен.*) туфли; **модные туфли** мóдáллá туфли; **левая туфля** сулахáй туфли

туча (-и) *жен.* хурá пё'лёт, сýмáр пё'лөчэ; **тучи затамили небо** тýпенé хурá пёлётсём хуплáрөс

тушить *глагол. несов.* сýнтёр; **тушить свет** сýтá сýнтёр

тушканчик (-а) *муж.* сёр мулкачи (вáрам хуреллэ пёчэк чөр чун)

тушь (-и) *жен.* тушь (сáра чернил евэр сáра); **писать тушью** тушьпé сыр тшáтельный *прил., тшáтельно нареч.* тирпéйлэ, тё'плэ, тáрáшуллá; **тшáтельно выводить буквы** сас пал-лисенé тирпéйлэ сыр

тшэ́тны́й *прил.*, тшэ́тно *нареч.* уса́-
са́р, ха́рам, ка́'ла́х; тво́й старáния
тшэ́тны э́сэ та́рашнй ха́рама́ кáйё

ты (тебя́, тебе́, тебя́, тобо́й и то-
бо́ю, о тебе́) *мест. личн.* э́сэ, э́с; **ты**
да я э́пйр санпа́ и́ксёмёр; **ты** мне ну́-
жен э́сэ манá кирлэ́ ♦ **вот тебе́ раз!**
ак тёлэ́нтермёш!

ты́ква (-ы) *жен.* ка́ва́н; **пиро́г с ты́-**
квой ка́ва́н ку́калэ́

ты́сяча (-и; *твор. п.* -чей и -чью)
жен. пин; **три ты́сячи** ви́сэ пин; **мно́-**
гие ты́сячи лет нума́й пинше́р су́л

тюле́нь (-я) *муж.* тюле́нь (*тинёс*
чёр чунё)

тюльпа́н (-а) *муж.* тюльпа́н (*пах-*
ча чечекё)

тюрк (-а) и **тю́рок** (-рка) *муж.* те́'-
ре́к; *множ.* **тю́рки** те́ре́ксём (*ча́ваш-*
семпе хура́нташлá халáхсем: азер-
байджансем, туркка́сем, тутарсем,
якутсем т. ыт.)

тюрко́логия (-и) *жен.* тюрко́логи
(*исторе́к чёлхисемпе культури́не тата*
историне те́пчекен а́слáла́хсем)

тю́ркский *прил.* те́'ре́к -ё; **тю́ркские**
языки́ те́'ре́к чёлхисём

тю́рма (-ы) *жен.* те́рме; **посади́ть**
в тю́рму те́рменé ларт

тя́жесть (-и) *жен.* 1. йы́ва́раш,
йы́ва́рлáх, сулма́кля́х; **тя́жесть** я́щи-
ка э́щёк йы́ва́раше́ 2. йы́ва́р япала́;
ему́ **нельзя́** **поднима́ть** **тя́жести** а́на́
йы́ва́р япала́ йáтма́ юрама́сть

тяжё́лый *прил.*, **тяжелó** *нареч.* 1.
йы́ва́р, сулма́кля́; **тяжё́лый** мешо́к
йы́ва́р ми́хе́ 2. йы́ва́р, те́ртлэ́; **тяжё́-**
лый **труд** йы́ва́р э́сэ 3. ху́рлá, ху́йха́-
лла́, аса́пла́; **тяжё́лое** **чувство** ху́йха́-
лла́ ка́'ма́л ♦ **тяжё́лый** **харáктер** ча́к-
ра́ш ка́'ма́л; **тяжё́лая** **промышле́н-**
ность йы́ва́р промышле́нность (*про-*
изводство хатё́ре́сем туса кáлара-
канни); с **тяжё́лым** **сёрдцем** че́ренé
пусарса́

тяну́ть *глагол. несов.* 1. *кого-что* турт,
се́'те́р; **тяну́ть** **невод** се́реке́ турт, се́-
рекепé се́р; **буksíр** **тянет** баржу́ **буksíр**
баржа́ туртса́ пыра́ть 2. 1 и 2 л.
не употр. тай, турт; **ящик** **тянет** два́-
дцать килогра́ммов э́щёк сйре́м ки-
логра́мм тая́ть 3. 1 и 2 л. *не употр.*

йле́рт; -ас (-ес) **кил**; **тянет** **ко сну**
сыва́рас килéт 4. та́с, та́сса́ пыр, ан
васка́, ва́раха́ яр; **он** **тянет** с **отве́том**
ва́л хуравла́ма́ васкама́сть ♦ **тяну́ть**
за ду́шу тинкенé кáла́р

тяну́ться *глагол. несов.* 1. та́'са́л,
ва́ра́мла́н; **резинка** **хорошо** **тянется**
ре́зинка ла́йáх та́са́ла́ть 2. 1 и 2 л. *не*
употр. та́'са́л, та́са́лса́ пыр, ва́раха́
кай; **де́ло** **тянется** **долго** э́сэ ва́раха́
кайрэ́ 3. *перен.* ту́ртáн, а́'нта́л; **тя-**
ну́ться **к зная́ням** пелу́лехé ту́ртáн 4.
1 и 2 л. *не употр.* ку́сса́ пыр, ве́сэ-
ве́'сён пыр; **по доро́ге** **тянутя** **ма-**
шинны́ су́л та́'ра́х машина́сем ве́сэ-
ве́'сён пыра́сэсэ

У

у *предлог с род. п., кого-чего* 1. па-
те́нчэ́, сы́ва́хёнчэ́, хё́рринчэ́; **дом**
стоит **у** **рэчки** пурт сы́рма хё́рринчэ́
ларáть; **жить** **у** **ро́дственников** хура́н-
ташсём патё́нчэ́ пура́н 2. -ран (-рен),
-тан (-тен); **учи́ться** **у** **ма́стера** а́ста-
ра́н ве́рен 3. -а́н (-ён); **у** **меня́** **мно́го**
рабо́ты ма́на́н э́сэ нума́й

уба́вить (*будущ.* -влю́, -вишь) *глагол.*
сов. чака́р, кат, кё́скёт; **пёчеклёт**;
уба́вить **пла́тье** кё́пенé кё́скёт; **уба́-**
вить **ско́рость** ха́ва́ртлáха́ пёчеклёт

уба́виться (*будущ.* -влюсь, -вишь-
ся) *глагол. сов.* чак, ка́та́л, кё́скёл,
пёчеклён; **доходы** **уба́вились** ту́па́ш
ча́крé

убе́дительный *прил.*, **убе́дительно**
нареч. ви́те́млэ́, ё́нене́ру'лэ́; си́не́
та́рса́; **убе́дительные** **до́воды** ви́те́млэ́
шухáшсём; **убе́дительно** **проси́ть** си́-
не́ та́рса́ ыйт

убе́жать (*будущ.* -егу́, -ежишь) *глагол.*
сов. чуп, чупса́ тар, тарса́ ўк; **убе-**
жа́ть **из плéна** ты́тка́нра́н тарса́ ўк

убе́ждение (-я) *сред.* шу́ха́ш, ё́нену́;
меня́ть **убе́ждения** шу́ха́ша́ ула́штáр
убе́жище (-а) *сред.* ху́'тлэх, ху́'тё
вы́ра́н

уби́йство (-а) *сред.* ве́ле́ру'; ве́ле́р-
ни́; **заказно́е** **уби́йство** **заказпа́** ве́-
ле́рни́

убийца (-ы) муж. сын вёлерэн, вёлеру́щэ

убить (будущ. убью, убьёшь; повел. ф. убей) вёлер; егó **убили в бою** а́на са́па́сура вёлэрнэ ♦ **убить время** ва́хат ирттэр

уборка (-и) жен. 1. вырма́, ёс си; **приступить к уборке** вырманá тух 2. тирпейлү́; тасатү, пустарү; тирпейлені, тасатні, пустарні; **генеральная уборка** в до́ме кил-сұрта́ тэ́ плён тирпейлені

уборная (-ой) жен. уборна́й, нушник

убрать (будущ. уберу́, уберёшь; прош. убра́л, -ала́, -ало) глаг. сов. 1. что пу́стар; пу́старса хур; илсе́ кай, илсе́ тух; **убрать книги со стола́** кёне-кесене́ се́тел сінчён илсе́ кай 2. что пухса́ кёрт; **убрать картофель** во́время сёр улминэ́ ва́хатра́ пухса́ кёрт 3. кого-что катёрт, кáларса́ па́рах, кáларса́ яр; **убрать лентя́ из бригады** кахала́ бригада́ран кáларса́ яр 4. что тирпейлэ́, пу́стар, тасат; **убрать команду** пу́леме́ тасатса́ тирпейлэ́

убыток (-тка) муж. та́как, сұхатү, шы́рла́х; **терпеть убытки** та́как кур

убыточный прил., **убыточно** нареч. та́какла́, ту́па́шса́р; **цех работает убыточно** цех ту́па́шса́р ёслэ́т

уважать глаг. несов., **кого-что** хисеплэ́, уя́, сумá су; **уважать законы** законсене́ хисеплэ́

уважение (-я) сред. хисеп, сум; хисеплені, сумá суні; **говорить с уважением** хисеплесэ́ кала́с

увезти глаг. сов. илсе́ кай, тиесэ́ кай, хурса́ кай (транспортна)

увеличить глаг. сов. пыса́клáт, ўс-тэр; йышлáт; **увеличить выпуск товаров** тавáр ка́ларассинэ́ ўс-тэр; **увеличить фотоснимок** са́н ўкерчэ́ке пыса́клáт

увеличиться глаг. сов. пыса́клáн, ўс, йышлáн; **долг увеличился** па́рам ўсре́

уверенный прил., **уверенно** нареч. ша́на́сла́, ша́нча́кла́, сирёп; **мы уверены в успехе** э́пир ёс а́насса́ шанса́ та́ратпа́р

уведить (будущ. -еду́, -едёшь) глаг. сов., **кого-что** ертсе́ кай, илсе́ кай,

ха́валаса́ кай; **уведить лошадь на водопой** лашана́ шаварма́ са́ватса́ кай **увлекательный** прил., **увлекательно** нареч. ка́'сак, илёрту́'ллэ́, ас-та́рма́ш; **увлекательный роман** ка́'сак роман

увлечение (-я) сред. хавхалану́, касáклану́, ка́'мáл туртні; **работать с увлечением** хавхаланса́ ёслэ́

уволить глаг. сов. ёсрэн кáлар, ёсрэн хáтар; **уволить по сокращению штатов** штата́ чакáрна́ май ёсрэн хáтар

уволиться глаг. сов. ёсрэн тух, ёсэ́ па́рах; **он уволился по собственному желанию** ва́л ха́'йен ка́мáлелэ́ ёсрэн ту́хна́

угадать глаг. сов. а́нкарса́ ил, чух-ласа́ ил, тупса́мне́ туп

угар (-а) муж. се́'рём, се́'рём-тэ́'тём, йáс-па́с

угнать глаг. сов. ха́валаса́ кай, илсе́ кай, ва́рласа́ кай; **у него угнали машину** у́нан машининэ́ ва́рласа́ кáйна́

угнетать глаг. несов. 1. **кого** пус-ма́рла́, хёсёрлэ́, пусма́рта́ тыт 2. **кого-что** пусáр, асапланта́р, кулянта́р; **меня угнетают мрачные мысли** ман чунá йы́вар шу́хаш пусарáт

уговорить глаг. сов. ма́йла́ са́ва́р, килёштер, ўкёте́ кёрт

угодить (будущ. -оужу́, -одишь) глаг. сов. 1. **кому и на кого** юра́, тивёстэр, ка́мáлне́ ту; **на него не угодить** а́на юра́ма́ сук 2. **в кого-что** лек, лектэр; кёрсе́ ўк; **угодить в цель** тел лектэр

угодный прил., **угодно** нареч., **кому** юра́хла́, юра́вла́, тивёстерекен; **Что вам угодно?** Мён кирлэ́ччэ́ сире́? ♦ **где угодно** киреќ а́ста́; **кто угодно** киреќ кам; **сколько угодно** тем чухлэх

угол (угла́, углэ́, на (в) углу́) муж. 1. кёте́с; **прямой угол** ту́рре́ кёте́с; **угол дома** сұрт кёте́сси 2. **выбран, ху́тлэх, кёте́с; у него нет своего угла** у́нан пу-ранмáлли **выбран сук**

уголовный прил., **уголовно** нареч. уго́лбвлá (преступлени тунипе́ сыхáнна́); **уголовное дело** уго́лбвлá ёс (судра); **привлечь к уголовной ответственности** уго́лбвлá йёркепé ява́п ты́ттар

уголь (угля́ и угля́ муж.; **множ.** угли́, -ей, угли́, -ей и уго́лья, -ьев)

1. кá'мрáк, сёр кá'мрáкэ; бұры́й уго́ль хámар кá'мрáк 2. кá'мрáк; дровéс-ный уго́ль йы́вас кá'мрáкэ

угостить (будущ. -ошú, -ости́шь) глаг. сов. сайла́, хана́ла, ситёр, ас-тивтёр; угостить детей ягодами ача-сенé сырла́ ситёр

угрожать глаг. несов. хáрат, юна́; угрожать побоями хенессипé хáрат

угрoза (-ы) жен. юна́в, хáрату́; юна-ни́, хáратни́; хáрушлáх; угрoза вой-ны вá'рса́ хáрушлáхэ

угрю́мый прил., угрю́мо нареч. сивé, сивлэк; чé'мсёр, салхú; смотре́ть уг-рю́мо сиввён пáх

удалóй прил. маттúр, хастáр; уда-лые пáрни маттúр каччáсэм

удáр (-а) муж. 1. сапу́, чышú, тапу́; сапни́, чышни́, тапни́; удáр кулаком чышкáпá чышни́; удáры сёрдца чёре тапни́ 2. перен. инкék, хуйхá; егó по-стиг тяжёлый удáр ýнан пысáк хуйхá пýлнá ♦ удáр грома аслати́ кёмсёртет-ни́; быть в удáре хавхалану́лла пул; попáсть под удáр хáрушлáхá лек

ударéние (-я) сред. пýсам; ударéние на пёрвом слóге пýсам пёррёмéш сыпáкá тивёт

удáрить глаг. сов. 1. кого-что, по кому-чему сап, чыш, тап; удáрить пá-лкой патакпá сап; удáрить по врагú тáшманá пырсá сап 2. что и во что янáра, кёрлэ, шаккá; часы́ удáрили пóлночь сехёт сур сёр сапрé ♦ удá-рили заморозки тáм у́крé; вино́ удá-рили в гóлову зрэх пусá кáйрэ

удáриться глаг. сов. 1. сапáн, перён, тá'ран; удáриться о стéну стенанá пырсá сапáн 2. во что или с неопр. ф. пуслá, тытáн; удáриться в бегство тарá пар

удáрник (-а) муж., удáрница (-ы) жен. удáрник (лайáх ёслекен, вёре-некен)

удáться (будущ. уда́тся, удадúтся; прош. уда́лся, удалáсь, удалóсь и уда-лось) 1 и 2 л. не употр., глаг. сов. áн, á'на́с, á'на́сла пул, май кил; уда-лось успéть на пóезд поездá ёлкёрме май килчэ

удáча (-и) жен. áна́су, á'на́слáх; Желáю удáчи! Áна́су сунáтáп!

удáчный прил., уда́чно нареч. á'на́с-ла, áна́сулла; уда́чно выступить на соревновáниях áмáртáвá á'на́сла хут-шáн

удивительный прил., удивительно нареч. 1. тёлёнмеллэ, тёлёнтермёш; удивительный слúчай тёлёнмеллэ ёс 2. áкáш-мáкáш, сáв тери́; удивительно крёпкое здоровье тёлёнмеллэ сй-рёп сывлáх

удивить (будущ. -влю́, -ви́шь) глаг. сов., кого тёлёнтер, тёлёнтерсé яр; нас éтим не удиви́шь пирé кунпá тёлёнтерэймён

удиви́ться (будущ. -влю́сь, -ви́шь-ся) глаг. сов. тёлён, тёлёнсé кай

удивлénие (-я) сред. тёлёнú; тёлён-ни́; смотре́ть с удивлénием тёлёнсé пáх уди́ла (-ил, -илáм) множ. сáварлáх (йёвенён) ♦ закусить уди́ла áхáрсá кай уди́лице (-а) сред. вáлта хулли́

удмúрт (-а) муж., удмúртка (-и) жен. удмúрт, ар; множ. удмúрты уд-муртсэм, арсэм (марисемпе, финсем-пе хурáнташлá халáх)

удмúртский прил. удмúрт -ё, удмурт-ла; Удмúрти -ё, Удмуртири́; удмúрт-ский язык удмúрт чёлхи́

удобный прил., удобно нареч. 1. мёллэ, майла́, хá'тлá, кáнлэ; усéсть-ся удобно кáнлэ вырна́сса лар 2. вá'хáтлá, майла́, вы́ранлá; в удобное время майла́ вáхáтра́

удобрéние (-я) сред. удобрéни; ор-ганические удобрéния органика удоб-рénийё; минеральные удобрéния ми-нерáл удобрénийё; вносить в пóчву удобрéние тáпранá удобрénи хыв

удовлетворительный прил., удовлет-ворительно нареч. ситёлэклэ, вáтам, начáр мар; дела́ идúт удовлетвори-тельно ёссэм начáр мар пырáссэ

удовлетворить глаг. сов., кого-что тивéстёр, ту, пурна́сла; удовлетвори-рить прóсбу ыйтнинé ту

удовольствие (-я) сред. киленú', килёнёс, йáпáна́с, рехёт; получáть удовольствие рехёт кур, килён

удостоверéние (-я) сред. ёнентерú', сирёплетú', ёнентерú' хучэ; удосто-верéние личности сын камнэ сирёп-летекён хут

удочка (-и) *жен.* вѣлгѣ; **рыбачить на удочку** вѣлтапа пѣла тыт

уѣхать (*будущ.* уѣду, уѣдешь; *повел.* ф. уезжай) *глагол. сов.* кай, тухса кай (*транспортна*); **они уѣхали автобусом** вѣсем автобуса тухса кайрѣс

уж¹ (ужа *муж.*; *множ.* ужи, -ѣй) хуран пѣсла ѣлен

уж² 1. *см.* уже 2. *частица усилит.* ѣ нтѣ, ара; **ладно уж** юрѣ ѣ нтѣ

ужас (-а) *муж.* 1. хара́в, шик; хара́ни, хараса́ ѣкни; **прийти в ужас** хараса́ ѣк 2. хѣрушла́х, синкер, ѣйварла́х; **ужасы войны** ва́рса́ синкерѣ

ужасный *прил.*, **ужасно** *нареч.* 1. хѣруша́, тискѣр, хѣрушла́; **ужасный зверь** хѣруша́ тискѣр кайѣк 2. а́каш-ма́каш, ѣав терѣ; **я ужасно испугался** ѣпѣ ѣав терѣ хѣта́ хѣра́рам

уже, **уж** *нареч.* ѣ́нтѣ; **уже рассвело** тул ѣту́ална́ ѣ́нтѣ

ужин (-а) *муж.* каѣхи́ апѣт **ужинать** *глагол. несов.* каѣхи́ апѣт ѣи, апѣтлан (*каѣхине*)

узбек (-а) *муж.*, **узбѣчка** (-и) *жен.* узбѣк; *множ.* узбѣки узбексе́м (*те́рѣксен ѣйшине кѣрекен хала́х*)

узбекский *прил.* узбек -ѣ, узбекла́; Узбекиста́н -ѣ, Узбекистанри́; **узбекский язык** узбек ѣѣлхи́

узда (-ы), **уздѣчка** (-и) *жен.* ѣѣвен; **ременная узда** ѣен ѣѣвен

узел (узла́) *муж.* 1. ѣ́ала́, ѣя́лмак, те́вѣ; **завязать узлом** ѣя́лмакла́, те́вѣле́ 2. ѣы́ха́, те́рке́, ѣѣрке́м; **узел с бельѣм** ке́пе́-ѣѣм те́рки 3. ѣы́па́, те́вѣ, панташка́; **нервный узел** нерв те́вви 4. **узел** (*ѣул-ѣѣр, ѣыхѣну хате́рѣсем пѣрлешне́ вы́ран*); **железнодорожный узел** чугу́н ѣул ѣзелѣ́

узкий *прил.*, **узко** *нареч.* (*кратк. ф.* ѣзок, узка́, ѣзко и узко́; *множ.* ѣзки и узки́) 1. а́нсѣр; **узкая доска** а́нсѣр хѣма́ 2. та́ва́р, хѣ́се́к, ѣа́та́; **рубашка мне узка́** ке́пе́ мана́ та́ва́р 3. *перен.* а́нсѣр, па́йѣр; **узкая специализация** а́нсѣр ѣс ѣу́ламе́

узнать *глагол. сов.* 1. *что* пѣл; **я узнал об этом сегодня** ѣпѣ кун ѣинѣен па́ян пѣ́лтѣм 2. *кого-что* палла́, палласа́ ил; **его́ не узнать** ѣна́ паллама́ ѣук

узо́р (-а) *муж.* те́рѣ, эре́ш, уке́рѣк **узо́рный** *прил.* те́рѣ -ѣ, эре́ш -ѣ; те́рѣлле́; эре́шлѣ; **узо́рный материал** те́рѣлле́ пусма́

уйгу́р (-а) *муж.*, **уйгу́рка** (-и) *жен.* уйгу́р; *множ.* уйгу́ры уйгурсе́м (*те́рѣксен ѣйшине кѣрекен хала́х*)

уйгу́рский *прил.* уйгу́р -ѣ, уйгурла́; **уйгу́рский язык** уйгу́р ѣѣлхи́

уйти (*будущ.* уйду́, уйде́шь; *прош.* уше́л, ушла́) *глагол. сов.* 1. кай, тухса́ кай; **уйти из до́му** килте́н тухса́ кай 2. тухса́ кай, па́рах, тух; **уйти с ра́боты** ѣѣре́н тух 3. 1 и 2 л. *не употр.*, *перен.* иртсе́ кай; **молодость ушла́** ѣамра́кла́х иртсе́ кайрѣ́ 4. 1 и 2 л. *не употр.*, *на кого-что* кай, тух, ки́рлѣ пул; **на теплицу ушло́ мно́го стекла́** теплица́ тумá канта́к нума́й кайрѣ́ 5. *перен.* **во что** пут, па́ран, пикѣн; **он весь уше́л в ра́боту** ва́л ѣсе́ пу́тна́ ♦ **уше́л из жи́зни** ви́лне́

ука́з (-а) *муж.* ука́з (*патшала́х пѣлтерѣшлѣ ѣйша́ну*); **ука́з президѣнта** президѣнт ука́ѣ

указание (-я) *сред.* кѣарту́, хушу́; **дать указание** кѣарту́ пар

указательный *прил.* кѣарту́ -ѣ; **указательное местоимѣние** кѣарту́ местоимѣниѣ́ ♦ **указательный палец** ше́вѣр пу́рне́

указать (*будущ.* укажу́, ука́жешь) *глагол. сов.* 1. *на кого-что* кѣарт, те́ллѣ, те́ллесе́ кѣарт; **указать рукой** ала́па́ те́ллесе́ кѣарт 2. *кого-что* кѣарт, па́ла́рт, пѣлтѣр, кала́; **указать доро́гу** ѣул кѣартса́ яр; **указать срок** срок па́ла́рт **укле́йка** (-и) *жен.* шыв ѣи (*вѣте́ пула́*)

уко́л (-а) *муж.* 1. чи́ке́м; чикни́, ти́рни, та́рантарни́; **уко́л игло́й** ѣѣпѣ́ чикни́ 2. **уко́л** (*шприца́ эмел яни*); **сдѣлать уко́л** уко́л ту

украинец (-нца) *муж.*, **украинка** (-и) *жен.* украин; *множ.* украинцы́ украинсе́м (*славянсен ѣйшине кѣрекен хала́х*)

украинский *прил.* украин -ѣ, украинла́; Украина́ -ѣ, Украиня́ри; **украинские пѣсни** украин ю́рисѣм; **украинская эконо́мика** Украина́ эконо́мики́

укра́сить (будущ. -áшу, -áсишь) *глагол. сов.* илемлёт, капáрлáт; **укра́сить ёлку** ёлкáнá капáрлáт

украшение (-я) *сред.* капáрлáх, илемлэх, теттэ таврáшэ; **ёлочные украшения** ёлка теттисём

укрепíть (будущ. -плóу, -пíшь) *глагол. сов., что* 1. сирёплёт, вáйлáт, юсá; **укрепíть здоровье** сывлáхá юсá 2. тёреклёт; **укрепíть гóрод** хулáнá тёреклёт (*тáшманран хутёленме*)

укреплéние (-я) *сред.* тёрэк, тёрэк-лэх (*тáшманран хутёленмелли*)

укрòп (-а) *муж.* укрòп (*апата те-хёмлетмелли курáк*)

укрýть *глагол. сов., кого-что* 1. вит, пёркэ, хулá; **укрýть ребёнка** одея-лом ачанá утиял вит 2. пытáр, ан кáтáрт

укрýться *глагол. сов.* 1. витён, пёркэн; **укрýться шубой** кё́рэк пёркэн 2. пытáн; **укрýться от пуль** в окòпе пульáсенчен окопá пытáн

уксус (-а) *муж.* ўксус (*апата хушакан хаяр шёвек*)

укусíть (будущ. -ушóу, -ўсишь) *глагол. сов., кого-что* сырт; егó укусíла со-бáкá áнá йытá сыртнá

ўлей (ўлья *муж.*; *множ.* ўльи, ўль-ев) вёллэ

улетéть (будущ. улечóу, улетишь) *глагол. сов.* вёсэ кай; **птíцы улетели** в тёплые края кайáксём á шá енне вёсэ кáйнá

улитка (-и) *жен.* шуй (*ўтне хытá хупáра усракан пёчэк чёр чун*)

ўлица (-ы) *жен.* урám; **главная ўлица** тёп урám; **дети играют на ўлице** ачасём урамрá вылясэ

улучшíть *глагол. сов., что* лайáхлáт; аванлáт; **улучшíть работу** ёсэ лайáх-лáт

улучшíться 1 и 2 л. не употр., *глагол. сов.* лайáхлáн, аванлáн; **состояние больного** улúчилось чíрлэ сын сывлáхэ лайáхлáнчэ

улыбáться *глагол. несов.* кулкалá, кул (*тутана*); **он радостно улыбáется** вáл сáвáнáслáн кулкалáть

улыбка (-и) *жен.* кўлá, кулкалóу; кул-ни, кулкалани; **улыбка не сходит с лица** сáн-питёнчен кўлá каймáсть

ум (умá) *муж.* áс, áс-тáн, áс-хáкáл; **ум человека** этём áс-хáкáлэ ♦ **сойтí с умá** áсрáн тáйáл, ухмахá ер; **счи-тáть в умé** áсрá шутлá; **прийти на ум** áсá кил, пусá кил; **умá не приложóу** áсá илеймéstеп

умéлый *прил., умéло нареч.* áстá, хайлáллá; **умéлые рúки** áстá áлá; **умéло вести хозяйство** хусалáхá пёлсэ тýt

умéние (-я) *сред.* пёлý´, áстáлáх, пултарóу; пёлни, пултарни; **умéние плáвать** ишмэ пёлни

умéньшить *глагол. сов., что* пёчэклёт, чакáр, сахаллáт; **умéньшить размер** вифинé пёчэклёт

умéренный *прил., умеренно нареч.* вицёллэ, вáтáм, чўхá; **умéренная цена** вицёллэ хак

умерéть (будущ. умрóу, умрёшь; *прош.* ўмер, умерлá, ўмерло) *глагол. сов.* вил, вилсэ кай; пёт; **умерéть скоропóстижно** сáрамсáр вилсэ кай

умéстный *прил., умерстно нареч.* вёрáнлá, вá´хáтлá, мáйлá; **умéстный вопрос** вёрáнлá йытóу

умéть *глагол. несов., с неопр. ф.* пёл, пултáр; **умéть писáть** сырмá пёл; **он всё умéет дéлать** вáл тем тумá та пул-тарáть

умирáть *глагол. несов.* 1. см. умерéть 2. **от чего сун**, áнтáх, кáсá кай; **уми-рáть от любопытства** пёлсэшён сун

умножáть *глагол. несов.* 1. нумáйлáт, ўстёр, хушáнтáр; **умножáть успехи** ситёнýсенé хушáнтáр 2. хуглá (*икé хисене*)

умножéние (-я) *сред.* хутлáв; хут-лани; **таблица умножéния** хутлáв таб-лици

ўмный *прил., ўмно нареч. (кратк. ф.* умён, умнá, умно; *множ.* умны) á´слá, тá´нлá, á´слá-тá´нлá; **ўмный человек** á´слá сын

ўмственный *прил.* áс -ё, áс-тáн -ё, áс-хáкáл -ё; **ўмственный труд** áс-хáкáл ё´сэ

умýться (будущ. умбóусь, умбёшь-ся) *глагол. сов.* сá´вáн

унести *глагол. несов., кого-что* 1. илсэ кай, сёклесэ кай, йáтсá кай; **унести мешóк** в амбáр миххэ кёлетé

йәтсә кай 2. 1 и 2 л. не употр. хәваласә кай; илсә кай; **вѣтер унѣс облака** җил пѣлѣтсенѣ хәваласә кайрѣ ♦ **ѣле нѣги унѣс арән тарсә хә'тәлтәм**

унестись *глагол. сов.* вѣстѣр, вѣстѣрсѣ кай, вѣрхѣн; **кѣни унеслись в луга** лашасѣм җараналла вѣрхѣнчѣс

универмаг (-а) *муж.* (сокр.: универсальный магазин) универмаг (*тѣрлѣ йышиши тавар сутакан пысәк магазин*)

университет (-а) *муж.* университет (*тѣрлѣ енѣне специалистсем хатѣрлекен аслә школ*); **педагогический университет** педагогика университетчѣ; **Чувашский государственный университет имени И.Н.Ульянова** И.Н.Ульянов ячѣллѣ Чаваш патшаләх университетчѣ

уничтожить *глагол. сов., кого-что* пѣтѣр, тѣп ту; **уничтожить врага** ташманә тѣп ту

унывать *глагол. несов.* кулян, хуйхәр, хуйхә үк

унылый *прил., уныло нареч.* кулянчәк, хуйхәллә, кичѣм, пусәранчәк; **говорить уныло** хуйхәллән калас

упоминать *глагол. сов.* асан, асансә ил; **упоминать в разговоре** каласнә май асансә ил

упорный *прил., упорно нареч.* җирѣп; җинѣ тәрсә; **упорно трудиться** җинѣ тәрсә ѣслѣ

употреблять *глагол. несов., кого-что* ұса кур; ѣсѣ яр; **употреблять в речи** нѣвыѣ слова пуллеврѣ җѣ'нѣ сәмахсемпѣ ұса кур

управление (-я) *сред.* 1. кем-чем тытәм; тытнѣ, тытсә пынѣ; **управление производством** производствәнә тытсә пынѣ 2. управлѣни; **строительное управление** строительство управлѣнийѣ 3. пәхәнтару; пәхәнтарнѣ (*грамматикәра — нѣр сәмах тенѣр сәмаха палла надежа ларттарни*)

управляющий (-его) *муж.* ертү'җѣ, пусләх; **управляющий отделением** банка банк ұйрамән ертүҗи

упражнение (-я) *сред.* хәнәхтару; хәнәхтарнѣ, хәнәхнѣ; **гимнастические упражнения** гимнастика хәнәхтарәвѣсѣм; **сборник упражнений** по

грамматике грамматика хәнәхтарәвѣсѣн пуххѣ

упражняться *глагол. несов.* хә'нәх, вѣрѣн, хәнәхтару ту; **упражняться с гирями** кирѣ пуканѣпѣ хәнәхтарусѣм ту

упрекать *глагол. несов.* ұпкелѣ, ұпкелѣш; **упрекать в нечестности** тә'рѣ пулманшән ұпкелѣ

упругий *прил., упруго нареч.* пиҗѣ, җирѣп, хытә; **упругая пружина** пиҗѣ пружина

упрямый *прил., упрямо нареч.* 1. күтән, йу'нсѣр; он упрямо стоит на своем вәл хәйѣннѣх перѣт 2. җирѣп кә'мәллә; җинѣ тәрсә; **упрямо идти к цели** пәләртнә тѣллѣвѣ җитмѣ җинѣ тәр

ураган (-а) *муж.* тә'вәл, җил-тә'вәл **уровень** (-вня) *муж.* шай; **уровень моря** тинѣс шайѣ; **культурный уровень** культура шайѣ

урожай (-я) *муж.* тухәс; **урожай картофеля** җѣр улми тухәсѣ; **высокий урожай** пысәк тухәс

урок (-а) *муж.* 1. урѣк (*вѣрену вәхәчѣ*); **прозвенел звонок на урок** урока ларма шәнкәрәв пулчѣ 2. килти ѣс, урѣк; **готовить уроки** урѣк ту

уронить *глагол. сов., кого-что* үкѣр, кәларсә үкѣр, аләрән үкѣр; **уронить карандаш** кәранташә аләрән үкѣр

усвобить *глагол. сов., что* вѣрѣн, пѣлсѣ җит, асә хыв; **усвобить правила игры в шахматы** шахмат вәйийн йѣркинѣ асә хыв

усердный *прил., усердно нареч.* тәрәшүллә, тимлѣ; **усердно трудиться** тәрәшсә ѣслѣ

усилить *глагол. сов.* вәйләт, үстѣр; **усилить охрану** хуралә вәйләт

усилиться 1 и 2 л. не употр., *глагол. сов.* вәйлән, үс; **ветер усилился** җил вәйләнчѣ

ускорить *глагол. сов., что* хәвәртләт, җывхәрт; **ускорить отправку** грузов груз асатассинѣ хәвәртләт

условие (-я) *сред.* 1. никѣс, кирлѣ май; **условие победы** җѣнтерү' никѣсѣ 2. услѣви; йитнѣ; **условия задачи** задәча услѣвийѣсѣм ♦ **на льготных условиях** җә'мәлләх парсә

уснуть *глагол. сов.* җывәрсә кай, йихә пут

успеваемость (-и) *жен.* ёлкөрү; ёлкөрнй, ёлкөрсө пынй (вёренүре)

успевать *глагол. несов.* 1. см. успеть 2. ё'лкөр, ёлкөрсө пыр (вёренүре); он не успеваёт по математике въл математикапá ёлкөрсө пыраймасть

успеть *глагол. сов.* ё'лкөр, сит; успеть к поезду поезда ситсе ё'лкөр

успех (-а) *муж.* а́на́су, а́на́слáх, ситену́; добиться успеха а́на́су ту; Желаю успеха! А́на́слáх сунáтáп!

успешный *прил., успешно нареч.* а́на́слá, а́на́сулла, ситену́'ллэ; успешно выдержать экзамены экзаменсенé а́на́слá тыт

успокоить *глагол. сов., кого-что* лáплáнтáр, пусáр, кунёлét; успокоить пла́чушего ребёнка макáракан ачанá лáплáнтáр

успокоиться *глагол. сов.* лáплáн, пусáрáн, кунёлén; шторм прошёл, и море успокоилось тá въл иртсе кáйрэ те, тинёс лáплáнчэ

устав (-а) *муж.* устав (организаци́ тытáмёне ёс йёркине сирёплетекен документ); устав пáртии пáрти уставё

усталый *прил., устало нареч.* ы́вáн-нá, ы́рнá, ы́вáнчáк, ёшенчэк; усталая походка ы́вáнчáк у́тá

установить (*будущ.* -овлю́, -овишь) *глагол. сов., что* 1. ларт, вырнастарса ларт; установить новые станки сё'не станоксенé вырнастарса ларт 2. сирёплét, палáртса хур; установить сёрки рабóты ёс срокне пáлáрт 3. хыв, йёркелé; установить связь сыхáну йёркелé 4. тупса пáлáрт, туп; установить истину чáнлáхá тупса пáлáрт

устать *глагол. сов.* ы́вáн, ёшен, ыр; устать от ожидания кётсе ы́вáн

устный *прил., устно нареч.* сáмах-пá, сáмах вé'сёен; устный экза́мен сáмах вé'сёен ирттерекén экза́мен

устойчивый *прил., устойчиво нареч.* сирёп, тá нáслá, тáтáрхáллá; устойчиво стоять на нога́х ура́ синчэ сирёп тáр

устранить *глагол. сов.* пётёр, сир, сирсе яр

устремитсья (*будущ.* -млюсь, -мийшься) *глагол. сов.* ы́ткáн, тáлпáн; устремитсья к фíнишу финишаллá тáлпáн

устроить *глагол. сов.* 1. что йёркелé, ту, тусá ирттёр; устроить концерт концерт йёркелé 2. что кáлáр, ту;

устроить скандал шáв-шав кáлáр 3. кого вырнастар, кёрт; устроить в общежитие общежитие вырнастар 4. кого тивёстёр, сырлахтáр, юрá; это нас не устроит ку пирé сырлахтáрмэ

устроиться *глагол. сов.* 1. 1 и 2 л. не употр. йёркелén, майлáн, майлáш;

жизнь понемно́гу устроилась пурна́с майёпén майлашса кáйрэ 2. кёр, вырна́с; устроиться рабóтать ёсэ кёр

устье (-я *сред.; множ.* у́стья, -ёв)

1. вá'рá, пыр (*шив тепёр шыва, кýлле, тинёсе юкса кёрекен выран*); устье Цивиля́ Савáл вáрри 2. ана́, сá-вáр, шá'тáк; устье шáхты шáхта ани́

усы (-ов *множ.; ед.* ус, у́са *муж.*) мá'йáх, сухáл, усси́ ♦ и в ус не дует хáнк та тумáсть

утвердительный *прил., утвердительно нареч.* сирёплету́' -ё; сирёплету́'ллэ, майлá, килешу́'ллэ; ответить утвердительно килéшсе хуравлá

утвердить (*будущ.* -ржý, -рдийшь) *глагол. сов., кого-что* сирёплét, йышáн;

утвердить смету расходов тákáк сметинé сирёплét

утверждать *глагол. несов.* 1. см. утвердить 2. что калá, те; сине́ тáр (сáмахпа); он утверждает, что не зал об этом въл кун синчén пёлмен тет

утешить *глагол. сов., кого-что* йáпáт, йáпáна́с кýр; утешить ребёнка ачанá йáпáт

утёс (-а) *муж.* хысáк, чул хысáк

утка (-и) *жен.* кáвакáл; дикие утки кáйáк кáвакалсэм

утренний *прил.* ир -ё; ирхи́; утренняя заря́ шурáм пус; утренняя заря́дка ирхи́ заря́дка

утренник (-а) *муж.* у́тренник, ирхи́ уяв (*ача-пáча валли*)

утро (утра, с утра́, утру, к утру́ *сред.; множ.* утра, утр, у́трам, по утра́м) ир; пасмурное утро пé'лётлэ ир; с утра́ до вéчера ир пусласá кашчén

утром *нареч.* ир, ирхинé; рáно у́тром ир-ирэх

утюг (-á) *муж.* утю́г; глáдить бельё утю́гом кёпé-йёмé утю́гпá якáт

утюжить *глагол. несов.* утюгла́, якáт ухá (-и́) *жен.* пу́лá шүрпí
уха́б (-а) *муж.* ла́кáм, ланкашкá, сакáлтá (*сул синче*)

ухаживать *глагол. несов., за кем-чем* пáх, тимлэ́, та́ рáш; **ухаживать за** **цветáми** чечéк пáхсá у́стэр

уха́ (*уха сред.*; *множ.* у́ши, уше́й) хáлхá; **собáка** **насторожи́ла** у́ши йы́тá хáлхинé чáнк тáра́трэ ♦ **он и ухом не ведёт** вáл хáнк та тумáсть; **наостри́ть у́ши** хáлханá тáра́т, тимлесé итлэ́; **уша́ми** хлóпáть сáварá карсá лар; **слы́шать** крáем у́ха кáшт илтсé юл; **пó у́ши** влюби́ться хы́тá юратсá пáрэх

уху́диться 1 и 2 л. не *употр.*, *глагол. сов.* начарлáн, япáхлáн; **положение** **уху́дшилось** лару́-тáру́ начарлáнчэ́

уцени́ть *глагол. сов., что какá чакáр, йу́нэт; уцени́ть стáрые* товáры кивé таварсенé йу́нэт

учáствовать *глагол. несов., в чём ху́тшáн; уча́ствовать в* выбóрах суйлава́ ху́тшáн

учáсток (-тка) *муж.* 1. ла́птáк, сёр, вы́рáн; **земельный учáсток** сёр ла́птáкэ 2. учáсток; **избирáтельный учáсток** суйла́в учáстокэ́

учáщийся (-шегося) *муж., уча́щаяся* (-шейся) *жен.* вёренекéн; **учáщиеся стáрших** клáссов áслá классенчэ́ вёренекенсэм

уче́бник (-а) *муж.* уче́бник, вёрену́ кёнеки́; **шко́льные** **уче́бники** школ учебникёсэм

уче́бный *прил.* вёрену́ -ё; **уче́бный год** вёрену́ сүлэ́

учени́к (-á) *муж., учени́ца* (-ы) *жен.* вёренекéн, школ ачи́; **он** **учени́к** **девя́того** клáсса вáл та́ ххáрмёш клáсрá вёренéт

уче́сть (*будущ.* учту́, учтёшь) *глагол. сов.* шутá ил, уя́; **уче́сть** **замечáния** **товáришей** юлташисэн асáрхаттарáвёсенé шутá ил

уче́ба (-ы) *жен.* вёрену́; вёренни́; **уче́ба в** **техникуме** техникумрá вёренни́

учёный (-ого) 1. *прил.* вёре́нтнэ́, хáна́хтáрнá; **в** **цирке** **выступáют** **учёные** **звёри** циркрá вёре́нтнэ́ чёр чунсэм **вылясá** кáртáртáссэ 2. *сущ. муж.* á'слáхсá, áсчáх, учёна́й

учёт (-а) *муж.* шутлáв, учёт; **шутá** **илни́;** **учёт** **иму́щества** пурлáхá шутá **илни́**

учи́лище (-а) *сред.* учи́лище; **музыка́льное** **учи́лище** мýзыка учи́лиши́; **учáщиеся** **профессиона́льных** **учи́лищ** **профессии** училищисенчэ́ вёренекенсэм

учи́тель (-я) *муж.* вёрентекéн, учи́тель; **учи́тель** **физики** физика учи́телé **учи́тельница** (-ы) *жен.* вёрентекéн, учи́тельница

учи́ть *глагол. несов.* 1. *кого-что, чему* вёре́нт; **учи́ть** **гра́моте** **улама́-сырма́** вёре́нт 2. *что* вёре́н; **учи́ть** **уро́к** уро́к вёре́н

учи́ться *глагол. несов.* вёре́н; **учи́ться** **рисова́ть** ўкерме́ вёре́н; **он** **учи́тся** **в** **шко́ле-гимна́зии** вáл гимна́зи школ-тá вёренéт

учрежде́ние (-я) *сред.* учрежде́ни; **банковские** **учрежде́ния** банк учрежде́нийёсэм; **дétские** **дошко́льные** **учрежде́ния** школчченхи́ ачá-пáчá учрежде́нийёсэм

ушиби́ть *глагол. сов., кого-что* ырат-тáр, суранлá, кáвакáрт (*çанса*)

ушиби́ться *глагол. сов.* ыраттáр, кáвакáрт (*çапáнса*), суранлáн

уше́лье (-я; *множ.* -ляя, -лий) *сред.* сырма́, ту ху́шáкэ́

уше́рб (-а) *муж.* сиён, шы́рлáх; **причини́ть** **уше́рб** шы́рлáх күр

ую́тный *прил., уютно нареч.* хá'тлá, кáнлэ́, мёллэ́; **ую́тно** **устрои́ться** **на** **дивáне** дивáн çинé кáнлэ́н **вырна́сá** лар

Ф

фа́брика (-и) *жен.* фа́брика; **тка́-кая** **фа́брика** пир тёртекéн фа́брика **фа́бричный** *прил.* фа́брика -ё; **фа́брика** **тунá;** **ковры́** **фа́бричного** **производ́ства** фабрикáра те́ртнэ́ кавирсэм

фа́кел (-а) *муж.* фа́кел, сү́ткáс (*пá-так* çине сáмалаллá сётéк чёркесе туни)

фа́кс (-а) *муж.* фа́кс (*документсе-*

не, үкерчөксене инçете парса тәмалли сыхану мелё); **передать письмо факсом** сыравá факспá ярса пар

факт (-а) муж. факт, пұлám, чан пулнй, пұлнá ёс; **это действительный факт** ку чаннипéч пұлнá

фактический прил.. **фактически** нареч. чан, пұлнá; чаннипé, терёсси-пé; **фактическое положение дел** ёс-пұсán чан тá'рámё, чан лару-тару; **фирма фактически обанкротилась** фирма терёссипé панкрутá тухнá

факультет (-а) муж. факультет (ас-лá шул уйрámё); **физико-математический факультет** физикапá матемáтика факультéчé

фальшивый прил., **фальшиво** нареч. суя, ултáвлá, чан мар; **фальшивые деньги** суя укçá; **фальшиво улыбаться** ултáвлán кулкалá

фамилия (-и) жен. хушамáт; **указать фамилию, имя и отчество** хушаматá, ятá татá áшшé ятнé кáтáрт

фанера (-ы) жен. фанера; **многослойная фанера** нумáй сийлé фанера

фантазировать глаг. несов. ёмётлén, áсá вёстэр, шухáшá вылят (пулмас-ла япала пирки)

фантазия (-и) жен. фантази, шухáш вёснй, пуш ё'мёт

фантастический прил., **фантастически** нареч. 1. фантази -ё; фантазиллэ; **фантастическая повесть** фантазиллэ повесть 2. телёнмеллэ, телёнтермеш, áкáш-мáкáш; **фантастический успех** áкáш-мáкáш ситёнү'

фара (-ы) фара (транспорт хатёрёсен вáйлá хунарё); **включить передние фары** малтй фарáсен сүт

фартук (-а) муж. саппун, чёр ситти; **рабочий фартук** ёс саппунé

фарфор (-а) муж. фарфóр (паха тáмран туна савáт-сапа)

фарфоровый прил. фарфóр...; фарфóр -ё; **фарфоровый чайник** фарфóр чейник

фарш (-а) муж. фарш (вётетнэ аш е урáш симёс); **мясной фарш** аш фарш-ё

фаршировать глаг. несов. фаршлá, фарш тултáр; **фаршированный перец** фаршлáнá пá'рáç

фасад (-а) муж. фасад, мал ен (сур-тáн)

фасоль (-и) жен. фасоль, шалçá пáрсй

фасон (-а) муж. фасон, тёс, ёлкé; **модный фасон** мбдáллá фасон

фауна (-ы) жен. фауна, чёр чунсём; **морская фауна** тинёс чёр чунёсём

фашизм (-а) муж. фашизм (демократие пусаракан хаяр реакци политики)

фаянс (-а) муж. фаянс (тáмран туна савáт-сапа)

февраль (-я) муж. кё'сён кáрлáч, февраль (султалáкри иккёмёш уйáх)

февральский прил. февраль -ё, кё'сён кáрлáчрй, февральтй; **февральские метели** кё'сён кáрлáчрй сил-тáмансём

федерация (-и) жен. 1. федерáци (темисе сёр-шыв пёрлешисе пулнá патшалáх); **Российская Федерация** Раçсэй Федерáцийё 2. пёрлешү'; **федерация профсоюзов** профсоюзсён пёрлешёвё

фейерверк (-а) муж. фейерверк (уяв ячёпе шемлэ ракетáсем яни)

фельдшер (-а) муж., **фельдшерница** (-ы) жен. фельдшер (врачран кёсён-рех медицина ёсченё)

фельетон (-а) муж. фельетон (сатирáллá сивёч статья)

феодал (-а) муж. феодáл, сёр улпучё

феодализм (-а) муж. феодализм (феодалсем хресченсене пусмáрласа тáнá общество йёрки)

ферзь (-я) муж. ферзь (шахмат вáййинчи нур енне те кузма пултáракан чи вáйлá келетке)

ферма (-ы) жен. 1. ферма (пысáк хусалáхán пёр йыиши вьлáх ёрчетекен пайё); **свиноводческая ферма** сысна ферми 2. ферма (уйрám сыннán хресчен хусалáхё)

фермер (-а) муж. фермер, ферма хусй

фестиваль (-я) муж. фестиваль, уяв; **фестиваль народного творчества** хáлáх пултáрулáхэн уявё; **музыкальный фестиваль** музика фестивáлэ

фигура (-ы) жен. 1. келеткё, үт-пү',

пў-си, талпў; **стройная фигура** яшт-так келеткэ 2. келеткэ (*сам., шахмат ваййинче*)

физика (-и) *жен.* физика (*матери тытәмәне ушайнәвәсене тәпчекен әсләлäh*)

физиология (-и) *жен.* физиологги (*чәрә организмри ушайнусене, пурнәс процесәсене тәпчекен әсләлäh*); **физиология человека** этәм физиологийә **физический** *прил., физически нареч.*

Физика -ә; **физические законы** физика законсәм 2. ұт-пў -ә, вай-хал -ә; **физический труд** вай-хал ә'сә

физкультура (-ы) *жен.* (*сокр.: физическая культура*) физкультура; **заниматься физкультурой** физкультура ту

физкультурник (-а) *муж.*, **физкультурница** (-ы) *жен.* физкультурник **филармония** (-и) *жен.* филармони (*музыка пәлвәә саракан, концертсем ирттерекен учреждени*)

филиал (-а) *муж.* филиал, у'йрәм; **филиал банка** банк уйрәмә

филин (-а) *муж.* ўхә (*тамана йышши кайәк*)

филология (-и) *жен.* филологги, сәмәхләх пә'лвәә

фильм (-а) *муж.* фильм; **художественный фильм** иләмлә фильм; **снять фильм** фильм үкәр

финал (-а) *муж.* финал, вәс, пә'т-мәш; **финал соревнований** ә'мәртәвән юлашки тәпхәрә

финансы (-ов) *множ.* уксә-тәнкә, финанс; **государственные финансы** патшаләх финансә

финиш (-а) *муж.* финиш, вәс (*әмәртәвән, дистанцин*); **прийти к финишу** пәрвым финишә пуринчән малтан сит

фиолетовый *прил.* хә'рлә-кәвәк (*тәс*) **фирма** (-ы) *жен.* фирма (*промышленность е суту-илү предприятийә*); **основать фирму** фирма йәркелә

флаг (-а) *муж.* яләв; **государственный флаг** патшаләх яләвә

фломастер (-а) *муж.* фломастер (*ручка евәр тәслә-тәслә сыру хатәрә*)

флора (-ы) *жен.* флора, үсән-тәрән (*пур тәрли*); **флора тундры** тундра үсән-тәрәнә

флот (-а *муж.*; *множ.* -ы, -ов и -ы, -ов) флот (*карапсен пәтәм йышә*); **военно-морской флот** тинәс-сар флбчә; **торговый флот** сугу-илү' флбчә ♦ **воздушный флот** сывләш флбчә (*авиаци*)

флюгер (-а) *муж.* флюгер (*сыл әс-тан вәрнине кәтартакан хатәр*)

фóкус (-а) *муж.* фбкус, хайлә, әлә вәлтнй; **показывать фокусы** фбкус кәтарт

фокусник (-а) *муж.*, **фокусница** (-ы) *жен.* фбкусник, фбкуссә, хайләсә

фольклóр (-а) *муж.* фольклбр, хәләх пултаруләхә; **музыкальный фольклор** хәләхән юрә-кә'вә пултаруләхә; **изучать фольклор** хәләх пултаруләх-нә тәпчә

фонáрь (-я) *муж.* хунәр; **зажечь фонарь** хунәр суг

фонд (-а) *муж.* 1. фонд, пуянләх, уксә-тәнкә, пурләх; **фонд заработной платы** әс уксй фбнчә; **земельный фонд** сәр фбнчә 2. фонд (*организаци*); **детский фонд** ачә-пәчә фбнчә (*ачаләха пуләшмалли әссем тәвакан организаци*)

фонéтика (-и) *жен.* фонәтика (*чәл-хе пәлвәән сасәсене тәпчекен пайә*)

фонтáн (-а) *муж.* фонтан (*хулана илем күме шыв пәрәхтерсе тәракан хатәр*)

фóрма (-ы) *жен.* 1. фбрма, сән, кап, капаш; **предмет квадратной формы** тәваткәл япалә 2. әлкә, тә'сләх, кәләп (*сирәлетни*); **написать документ по форме** документә кирлә әл-кәпә сыр 3. фбрма, тум, тум-тир; **военная форма** сар тумә 4. фбрма (*грамматикара*); **падёжные формы** падәж формисәм

формулировка (-и) *жен.* сьрсә пәни, уссә кәлани (*шухәша*); **сжатая формулировка** тәмы темәнә кәскән уссә кәлани

фортепиáно и фортепьяно *нескл. средн.* фортепиано (*рояльпе пианинән пәрлехи ячә*)

фóрточка (-и) *жен.* фбрточка (*чү-речен усәлакән кусә*)

фотоаппарáт (-а) *муж.* фотоаппарат

фотографировать *глагол. несов. үкёр, фото үкёр, сән үкёр*

фотографироваться *глагол. несов. үкёр-рөн, сән үкертгёр*

фотография (-и) *жен. 1. фото-үкёрчөк, сән үкёрчөк; цветная фотография төслө сән үкёрчөк 2. фотографии (фотоукерчөк тавакан мастерской)*

фотокарточка (-и) *жен. фотоүкёрчөк, сән үкёрчөк*

фразеологизм (-а) *муж. фразеологизм (әнлава, шухаша сәнарлән пәлртакан сәмах пәрлешевө)*

фразеология (-и) *жен. 1. фразеология (тачә пәтәснә сәмах пәрлешевөсен пәтәм йышә); чувашская фразеология чаваш фразеология 2. фразеология (чөлхе пәлөвөн фразеологизм-сене тәпчекен пайә)*

франт (-а) *муж., франтиха* (-и) *жен. шукаль, капәрчәк, янкәс*

французский *прил. француз -ә, французлә; Франци -ә, Францири; французский язык француз чөлхи; французское правительство Франци правительствй*

фронт (-а *муж.; множ. -ы, -ов*) **1.** фронт (*сәпәсусем пыракан тәрәх*); **отправиться на фронт** фронтә кай **2.** фронт (*темиҗе армирен тәракан сар пәрлешевө*); **штаб фронта** фронт штабә

фрукт (-а) *муж. сымәс, улма-сымәс, йывәс сымәсә (пан улми, груша, апельсин, банан йышши); торговать фруктами улма-сымәспә сүтә ту*

фруктовый *прил. улма-сымәс -ә; фруктовые соки улма-сымәс сәтке-нәсәм*

фундамент (-а) *муж. никәс; каменный фундамент дома сүртән чул никәсә; фундамент знаний пәлү никәсә*

фунт (-а) *муж. кәренкә (кивә йы-вәрәш виҗи - 409,5 грамм)*

фураж (-а) *муж. вьльәх апачә*

фуражка (-и) *жен. карттүс; военная фуражка сар карттүсә; козырёк фуражки карттүс сәмси*

футбол (-а) *муж. футбол (урапа мечөк хәваласа вылямалли вайә); играть в футбол футболлә выля*

футболист (-а) *муж. футболист, футболсә*

футболка (-и) *жен. футболка (вә-рәм сәнәллә трикотаж кәпә)*

футляр (-а) *муж. йә'нә, хупәлчә, арчә; футляр для скрипки сәрмә купәс арчи*

фуфайка (-и) *жен. 1. фуфайка, сыхнә кәпә 2. фуфайка (ваткәллә пиншак)*

X

хакас (-а) *муж., хака́ска* (-и) *жен. хакас; множ. хака́сы хакассәм (Ҷә-пәрте пурәнакан, тәрәксен йышне кәрекен халәх)*

хака́сский *прил. хакас -ә; хака́сский язык хакас чөлхи*

халат (-а) *муж. халат (шалпар вә-рәм тум); больничный халат больница халачә*

халва (-ы) *жен. халва (майәр е хә-вел сәврәнәш тәшишпе сахәртан тунә сымәс)*

хан (-а) *муж. хан, хун (тухәсри хәш-пәр авалхи халәхсен патша ячә); ханы Золотой Орды Ылтән Урта хун-нәсәм*

ханство (-а) *сред. ханләх (хан тыт-са тәракан патшаләх); Казанское ханство Хусән ханләхә*

характер (-а) *муж. 1. кә'мәл, чун хевти; твердый характер сирәп кә'мәл 2. уйрәмләх, раснәләх, пәллә; характер местности сәр пичән уйрәмлә-хәсәм*

характеристика (-и) *жен. хакләв; хак панй, сәнланй; дать хорошую характеристику лайәх хакләв пар*

характерный *прил. 1. хайнә әвәрлә, хайнә майлә, хай пәллиллә; характерные черты лица хайнә майлә сән-пит 2. кәтартүллә; характерный пример кәтартүллә төсләх*

хвалить (*наст. -алю, -алишь*) *глагол. несов., кого-что мухтә, ырлә, мухта-сә калә; хвалить за хорошую работу лайә'х әсләнәшән мухтә*

хвалиться (*наст. -алюсь, -алишь-*

ся) *глагол. несов.* мухтан; вёс, вёс-кёнлэн; *нечем хвалиться* мухтанмал-ли *сук*

хвастливый *прил.*, **хвастливо** *нареч.* мухтанчак, вё'скён; **говорить хвастливо** мухтанса калац

хватать¹ *глагол. несов.* тыт, ярсá тыт, сұлса ил; **хватать за руку** алáран ярсá тыт

хватать² *глагол. безл. несов.* сит, сителёклё пул; **денег едва хватáет** уқса арáн ситкелесё пырáть

хвататься *глагол. несов.* 1. *за кого-что* ярсá тыт, сáтáрласá тыт; **хвататься за нож** сё'сё ярсá тыт (*хáратма, чикме*) 2. *за что* пуслá, пусáн, пикён, тытáн; **хвататься за любую работу** кирёк мёнлё ёсё тытáн (*суйласа тáмасáр*)

хватить (*будущ.* хвáтит) *глагол. безл. сов.* сит, ситсё пыр, сителёклё пул; **дров на зиму хвáтит** вута хёл қасмá ситёт ♦ **Хвáтит!** Ситё ё'нтё!

хвойный *прил.* лá'сá -ё; лá'сáллá; **хвойные деревья** лá'сáллá йывáссём **хворать** *глагол. несов.* чирлэ, сыв мар пул; **ребёнок долго хворáл** ачá вáрах-чён чирлэрё

хворост (-а) *муж. собир.* сáтракá, сáпá, шáнкá; **собирать хворост для костра** кáвайт хумá сáпá пустáр

хвост (-á) *муж.* 1. хурё; **собака виляет хвостом** ййтá хуринё вылятáть 2. хурё, вёс (*кайри*); **хвост самолёта** самолёт хури 3. *пáрам (вáхáтра пáман экзамен е зачёт)* ♦ **быть в хвосте** хысалтá сётёрёнсё пыр

хвощ (-á) *муж.* чá'рáш тáрри (*курáк*)

хвоя (-и) *жен.* лá'сá; **хвоя ели** чá'рáш лáсси

хилый *прил.* имшёр, начарккá, нийшлэ; **хилый ребёнок** имшёр ачá

химический *прил.* хими -ё; **химическая промышленность** хими про-мышленносё

химия (-и) *жен.* хими (*тёрлэ япáласен тытáмёне пахалáхёсене тёрчекен áслáлах*); **органическая химия** оргáника химийё

хирург (-а) *муж.* хирург; **врач-хирург** хирург врач

хирургический *прил.* хирурги -ё,

хирург -ё; **хирургическое отделение больницы** больницáн хирурги уй-рáмё

хирургия (-и) *жен.* хирурги (*медицинáн ут-нёве касса сиплемелли мелёсене тёрчекен пайё*)

хитрить *глагол. несов.* чеелён, áслáй-лá, хайлá, чеё пул

хитрость (-и) *жен.* чеёлёх, áслáй, хайлáлах

хитрый *прил.*, **хитро** и **хитро** *нареч.* (*кратк. ф.* хитёр, хитрá, хитрó и хитро) чеё, хайлáллá

хихикать *глагол. несов.* ихёлтёт, ихёр, хихиклёт, кулкалá

хищник (-а) *муж.*, **хищница** (-ы) *жен.* тискёр кáйáк, сá'ткáн кáйáк; **тигр — крупнейший хищник** тигр — чи пысáк сá'ткáн кáйáк

хищный *прил.*, **хищно** *нареч.* 1. тискёр, сá'ткáн (*чёр чунсене сисе пурá-накан*); **хищные птицы** сá'ткáн вёсён кáйáксём 2. *перен.* сá'тáх, ё'мётсёр, хáпсанчáк

хладнокровный *прил.*, **хладнокровно** *нареч.* лá'пкá, пáлханмáн, сирёп кá'мáллá; **хладнокровно встретить опасность** хáрушлáхá пáлханмáсар кётсё ил

хлеб (-а *муж.*; *множ.* хлэбы, -ов и хлэбá, -ов) 1. сá'кáр; **белый хлеб** шурá сá'кáр; **горбушка хлеба** сá'кáр сáмси; **испечь хлеб** сá'кáр пёсёрсё кáлár 2. тырá, тыр-пул; **яровые хлеба** сурхи тырасём ♦ **зарабатывать себе на хлеб** тáранмáлах ёслесё ил; **хлеба не просит** сá'кáр ыйтмáсть, пулни кансёрлемест

хлев (-а, о хлэве, в хлэву *муж.*; *множ.* хлэвá, -ов) вите (*лаша витисёр пуэне*); **овечий хлев** сурáх вити

хлестать (*наст.* хлещу, хлещешь) *глагол. несов.* 1. сáп, вёт, вётелё, сáтлаттáр; **хлестать коня кнутом** лаша-нá пушáпá сáтлаттáр 2. 1 и 2 л. *не употр., перен.* сү, шарлá, шарлаттáр, чашлаттáр; **дождь так и хлещет** сүмáр чашлаттарáть кáнá

хлопать *глагол. несов.* 1. сáп, сáтлат-тáр, шатлаттáр 2. хуп, шанлаттáр, кёрслеттёр; **хлопать дверью** алáкá шанлаттарсá хуп 3. áлá суп; **артисту**

дблго хлопали артиста нумайччен
ала сұпса саламларёс

хлопок (-пка) муж. сёр мамакё,
мамак; хлопок-сыреу чё'рё мамак

хлопотать (наст. -очу́, -бчешь) 1.
ёслё, тәрмаш, аппалан; хлопотать по
хозяйству килти ёссемпё аппалан 2.
о чем та'раш, ыйт, ыйтса сүрэ; хло-
потать о пенсии пенси пирки тәраш-
са сүрэ

хлор (-а) муж. хлор (хаяр шәршәл-
лә газ)

хлорировать глаг. сов. и несов.
хлорла, хлорпа тасат; хлорированная
вода хлорланә шыв

хмель (-я) муж. хәмлә; плантация
хмеля хәмлә пахчи; шишки хмеля
хәмлә пучаххи

хмуриться глаг. несов. пит-куса
пёркелё (кәмәлсәррән)

хмурый прил., хму́ро нареч. 1. сил-
лес, сивлэк, ка'мәлсәр; посмотре́ть
хму́ро силлессен пәхса ил 2. а'мәр,
пё'лётлө (санталәк)

хобот (-а) муж. сәмса, хобот
(слонән)

ход (-а, о хөде, в хөде и в ходу
муж.; множ. хөды, -ов, -ы, -өв и ходә,
-өв) 1. ұта, ку́сам; утни, ку́сни, утса
пыни, ку́сса пыни; разговаривать на
ходу каласса ут; дать за́дний ход ка-
ялла ку́с 2. перен. аталану; аталан-
ни; ход собы́тий ёссем аталанса
пыни 3. сүрени, тухни, ұтам туни
(сам., шахматла вяляна чухне); Ваш
ход! Сирён сүремелле! ♦ парадный
ход ча́плә алак (суртан малти пайён-
чи); ход сообщения чавна́ сул, сыха-
ну окбё; дава́ть ход сул пар; пус-
ти́ть в ход хута́ яр; прямым хөдом
ту́ррөнөх; с хөду та́хтаса та́масәр

ходатайство (-а) сред. ыйту; ыйт-
ни, хута кёни; ходатайство о награж-
дении награда пама ыйтни

ходить (наст. хожу́, ходишь) глаг.
несов. 1. сүрэ, ут, утса сүрэ; ходить
босиком сарран сүрэ 2. сүрэ, ку́сса
та́р; поездә ходят регулярно поезд-
сем йёркелле сүрессе 3. сүрэ, та'хан;
ходить в шубе ке'рёк та́ханса сүрэ
4. па́х, та'раш; ходи́ть за большым
ребёнком чирлө ачана па́х 5. сүрэ,

тух; ходи́ть конём лашапа́ сүрэ (шах-
мат ваййинче) ♦ часы́ ходят точно
сехёт те'рёс сүрёт; ходи́ть в атаку
атакәна кай; ходи́ть на голове́ пу́ссар-
лан, иртөх; ходи́ть по миру ыйтка-
ласа сүрэ

хозяйин (-а) муж., хозяйка (-и) жен.,
хозяйева (-ев) множ. ху́са; хозяйин до-
ма сурт ху́си, кил ху́си ♦ хозяйин сво-
его́ слова́ пана́ сама́ха тытакан сын

хозяйничать глаг. несов. ху́салан,
ху́са пул

хозяйственный прил., хозяйствен-
но нареч. 1. ху́сала́х -ё; хозяйствен-
ные связи ху́сала́х сыхәна́вөссем; хо-
зяйственные товары ху́сала́х таварё-
сөм 3. те'плө, типтерлө, перекөтлө;
хозяйственный человек те'плө сын

хозяйство (-а) сред. 1. ху́сала́х
(пөтөм экономика); народное хозяй-
ство хала́х ху́сала́хө; сельское хозяй-
ство ял ху́сала́хө 2. ху́сала́х (пөр про-
изводство единици); фермерское хо-
зяйство фермер ху́сала́хө 3. ху́сала́х,
хатёр-хе'төр, а'птәр-ка́птәр; обзавес-
ти́сь хозяйством а'птәр-ка́птәр туян

хозяйствовать глаг. несов. ху́сала́х
тыт, ху́са пул; хозяйствовать эконóм-
но ху́сала́ха перекөтлө тыт

хоккей (-я) муж. хоккей (шайба е
мечөк хаваласа вяляни); хоккей на
траве ку́рак синчи хоккей; первен-
ство по хоккею с шайбой шайбалла
хоккей а'мәртәвө

холм (-а) муж. сәрт, төмескө, та-
вайкки; дом стои́т на холме́ сурт
сәртра ларать

холмистый прил. сә'ртлә, төмес-
көллө; холмистая степь сә'ртлә-
төмескөллө сөсөен хир

холод (-а муж.; множ. -а, -өв) си-
вө; рождественские холода́ рашта́в
сиввисөм

холодец (-дца) муж. студень; хо-
лодец из свиных но́жек сысна́ ури
студенө

холодильник (-а) муж. холодиль-
ник, сивөткөч; храни́ть проду́кты в
холодильнике апат-симөсө холодиль-
ника́ усра

холодный прил., холодно нареч.
(кратк. ф. хөлоден, холодна, хөлод-

но; *множ.* холодны и холодно) 1. сивё; **холодный вѣтер** сивё сил; **в ко́ннате холодно пўлѣмрѣ сивё** 2. *перен.* чўрас, сивлѣк, кá мálсáр; **он холоден в обра́щени с детьми** вáл ача-семпѣ сивлѣккѣн каласáть ♦ **холод-ное ору́жие хѣс таврашѣ**

холостой прил. хусáх, авланмáн; **холостой пáрень** хусáх кáччá

холст (-á) муж. пир; **ткать холст** пир тѣрт

хомут (-á) муж. хá мáт, сўсмѣн; **на-дѣть хомут** хá мáт тáхáнтáр (*лаша мáйне*)

хомяк (-á) муж. арлáн; **нора́ хомя-ка** арлáн шá тáкѣ

хор (-а муж.; множ. хоры, -бв и хоры, -ов) 1. хор (*пѣрле юрлакансен ушкáнѣ*); **выступлѣние хора** хор юр-лани 2. хор (*юрáссен ушкáнѣ валли сьрнá хайлав*)

хорѣк (-рькá) муж. пáсарá (*кушак евѣр сáткáн чѣр чун*)

хоровод (-а) муж. вá йá картí, юрá картí; **молодѣжь вóдит хороводы** сáмрáксѣм карталансá юрлáссѣ

хоровой прил. хор -ѣ; **хорово́е пѣ-ние** хорпá юрлани

хоронить (наст. -оню, -бнишь) *глагол. несов., кого-что* пытáр (*вилнѣ сьнна*)

хорошѣнько нареч. лáйáххáн, тѣ п-лѣн; **нáдо хорошѣнько подумáть** лá-йáххáн шухáшласá пáхас пулáть

хороший прил., хорошó нареч. (*кратк. ф.* -бш, -ошá; *в знач. сравн. и превосх. ст. употр.* лúчше, лúчий)

1. лáйáх, авáн; **хороший костюм** авáн костюм; **здесь хорошó отдыхáть** кун-тá канмá лáйáх 2. *в кратк. ф.* чи-пѣр, хитрѣ, илѣмлѣ; **дѣвушка очень хорошá** хѣр пйтѣ чипѣр 3. **хорошó ча-стица, выражает согласие** авáн, юрѣ, юрáть; **хорошó, я придү тудá** юрѣ, зпѣ унтá пырáп ♦ **лúчше нѣкуда** лáйáх-рáн лáйáх

хотѣть (наст. хочү, хочѣшь, хочет) *глагол. несов., кого-чего, кого-что, с неопр. ф. или с союзом «чтобы»* кá мál ту; -асшáн (-есшѣн) пул; -ас (-ес) кил; -ас (-ес) те; **я хочү спать** мánáн сывáрас килѣт; **дѣлай что хочѣшь** ху

тáвас тенинѣ ту ♦ **как хочѣшь сан кáмáлу; хочѣшь не хочѣшь** ирѣксѣрѣх **хотѣться (наст.** хочѣтся) *глагол. безл., кого-чего, что, с неопр. ф. или с союзом «чтобы»* -ас (-ес) кил; **хочѣтся домо́й** килѣ кáйс килѣт

хоть 1. союз уступит. пулín те, пулсáн та; -сан та, -сен те; **он бчѣнь сильный, хоть и невелик рб́стом** вáл пысáкáх мар пулсáн та, пйтѣ вá йáлá 2. **частица усилит.:** **хоть сейчáс** халь тесѣн халь; **хоть кудá** кирѣк áстáллá; **ему́ хоть бы что** вáл хáнк та тумáсть

хотя́ союз уступит. пулín те, пулсáн та; **мы трóнулись в путь, хотя́ шѣл дождь** сўмáр сўнá пулín те эпир сўлá тўхрámáр

хóхот (-а) муж. ахáлтатү; ахáлтат-ни; **слышен хóхот** ахáлтатсá кулни илтѣнѣт

хóхотáть (наст. -очү, -бчѣшь) *глагол. несов.* ахáлтáт, ахáлтатсá кул

хрáбрость (-и) жен. хастáрлáх, хáрсáрлáх, хáюлáх; **нагрáда за хрáбр-ость** хастáрлáхшáн пáná нагрáда

хрáбрый прил., хрáбро нареч. (*кратк. ф.* храбр, хрáбрá, хрáбро; *множ.* хрáбры и хрáбры) хастáр, хáрсáр, хáюллá; **хрáбрый воин** хáрсáр салтáк

храм (-а) муж. храм, чиркү́, кѣ́лѣ сўрчѣ; **правослáвный храм** правослáви чиркѣвѣ

храмовой прил.: **храмовой прáздник** чиркү́ праснйкѣ (*пѣр-пѣр чиркѣве ят пáná сьветтуй кунне уявлани*)

хранить (наст. -ню, -нишь) *глагол. несов.* 1. усрá, упрá, сыхласá усрá; **хра-нить дѣньги в бáнке** уксáнá банкрá усрá 2. *что* тыт, уя, упрá; **хранить на-рб́дные обычаи** хáлáх йáлисѣнѣ уя ♦ **хранить молчáние** шá пáрт пул, ан шарлá; **хранить вѣрность** парáнсá тáр; **храня́ть спокóйствие** лá пкá пул

храниться 1 и 2 л. не употр., глаг. несов. сыхлáн, упрáн, усрáн; **руко-писи хранятся в архивѣ** ал сьрусѣм архиврá упрáнáссѣ

хрáпѣть (наст. -плү, -пишь) *глагол. несов.* 1. харлаттáр; **хрáпѣть во сне** хар-латтарсá сывáр 2. хартлáт; **кóни хрá-пят в испүге** лашасѣм хáрасá харт-латáссѣ

хребёт (-бта) муж. 1. сурәм шәм-ми, кақан, түрт; **хребёт** лошади лаша түрчә 2. ту хырси ♦ гнуть хребёт сыйншан ёслесә тинкелән

хрен (-а) муж. хөрән; **корень хре-**на хөрән тымарё

хрестоматия (-и) жен. хрестомати (тёрлө текстсен пухси); **хрестоматия** по родной литературе таван литература тура хрестоматийё

хрипеть (наст. -плб, -пишь) глаг. несов. хәрәлтәт, хәркәлтәт, хайәлтәт; **хрипеть от простуды** шә'ннә пирки хәрәлтәт

хриплый прил. **хрипло** нареч. (кратк. ф. хрипл, хрипла и хрипла, хрипло) хәрәлтә, хәркәлтә, хайәлтә; **хриплый** гóлос хәрәлтә сасә

христианин (-а) муж., **христианка** (-и) жен. христиән; **множ. христиән-не** христиансём (Христос тённе ёне-некенсем)

христианство (-а) сред. христиән-ләх, Христос тө'нә; **исповедовать христианство** Христос тённе тыт

хромать глаг. несов. уксахла; он **хромает на правую ногу** унан сьлтәм ури уксахлать

хромой прил. уксах, урасәр

хронический прил., **хронически** нареч. варах, вараха кайна; **хронический насморк** вараха кайна сунас

хронология (-и) жен. хронология, ва'хәт йёрки

хрупкий прил. 1. патрак, ма'ртәк, черчән, черчәнкә; сиреп мар; **хрупкое стекло** сиреп мар келенчә 2. перен. имшёр, хавшак, начар; **хрупкое телосложение** имшёр үт-пү'

хрусталь (-я) муж. хрусталь (пахә келенчә)

хрустальный прил. хрусталь...; **хрусталь** -ё; **хрустальная ваза** хрусталь ваза

хрустеть (наст. хрушү, хрустишь) глаг. несов. качәртәт, шатәртәт, нә-тәртәт; **снег хрустит под ногами** ура айёнчә юр нәтәртәтәт

хрюкать глаг. несов. нәрәхләт (сыс-на сунчен)

хрях (-а) муж. камарчак, сөмсө шә'ма

худеть глаг. несов. начарлан, ырханлан, типсә хәр

художественный прил., **художественно** нареч. 1. үнер -ё, әстәләх -ё; **художественный музей** үнер музей 2. илём -ё; илёмлө, сәнарлә; **художественная литература** илёмлө литература; **изобразить художественно** илёмлө сәнарласә кәтәрт

художник (-а) муж., **художница** (-ы) жен. 1. художник, үкерү'сә; **художник-пейзажист** пейзаж үкерү'си 2. әстә, хайләвсә; **художник слова** сәмах әсти

худой¹ прил. (кратк. ф. худ, худә, худо; **множ. худы** и **худы**; **сравн. ст. худее**) хә'рәк, типшәм, начарккә, хайпашкә; **худой мужчина** ырхан ар сын

худой² прил., **худо** нареч. (кратк. ф. худ, худә, худо; **множ. худы** и **худы**; **сравн. ст. хуже**; **превосх. ст. худший**) япәх, начар; **худые времена** япәх ва'хәт ♦ **не худо бы** пә'смөччә, юрөччә; **на худой конец** начар пулсан та

худой³ прил. шә'тәк, сә'төк; **худое ведро** шә'тәк витрө

худощавый прил. ырхан, типшәм, хытанкә

хулиган (-а) муж., **хулиганка** (-и) жен. хулиган, пустах, ашкәнчәк, иртөнчөк

хулиганить глаг. несов. хулиганлан, ашкән, пустахлан

хулиганство (-а) сред. хулиганләх, ашкәнү, пустахланү, иртөнү'; ашкәнни; пустахланни, иртөнни

хүтор (-а) муж. хүтор (ялтан уйрам ларакан кил-сүрт)

Ц

цапля (-и) жен. чарлан (лысак, вәрәм ураллә шыв кайакә)

царапать глаг. несов. чав, чавалә, чәрмалә, шә'йәр; **кошка царапает дверь** кушак аләкә чәрмаләт

царапаться глаг. несов. чавалә, чәр-малә

царапина (-ы) жен. йёр, шә'йәрәл-

чак, чармаланчак, чавна вырэн; **руки в царяпинах** ала чармаланса пё'тнэ

царизм (-а) муж. патша йёрки

царский прил. патша -ё; **царский престол** патша вырэнэ

царство (-а) сред. 1. патшалэх (патша тытса таракан сёр-шыв) 2. перен., чего тэнчэ, хуллах; **царство растений** усэн-тарэн тэнчи

царствовать глаг. несов. 1. патшара лар, патша пул 2. перен. пус пул, хуса пул, хусалан; **в доме царствует тишина** суртра шап-шапах

царь (-я) муж. патша; **дворец царя** патша керменэ

цвети́ (наст. цвету́, цветёшь; прош. цвёл, цвелá) глаг. несов. 1. 1 и 2 л. не употр. сурал, чечеклен, чечекэ лар, сескенэ лар; **черёмуха цветёт** сё'мёрт сескенэ ларна 2. перен. чечеклен, ешер, аталан ♦ **вода́ цветёт** шыв симёленёт (вёте усэн-тарэн ёрченипе)

цвет (-а муж.; множ. цвета́, -ов) тес; **зелёный цвет** симёс тес; **ткани ярких цветов** чакяр тэ'слэ пусма-тавар

цветной прил. тэ'слэ, тэ'рлэ тэ'слэ; **цветной телевизор** тэ'слэ телевизор ♦ **цветные металлы** тэ'слэ металсэм **цветок** (-тка муж.; множ. цветки́, -ов и цветы́, -ов) чечек; **цветок василька** утмал турат чечекэ; **полевые цветы** уй-хир чечексэм; **букет цветов** чечек сыххи

цедить (наст. цежу́, цедишь) глаг. несов. сёр, сархатар, юхтар; **цедить молоко** через марлю сёте марля витёр сёр ♦ **цедить слова** сквозь зубы шал витёр кала (камалсарран)

цейтнот (-а) муж. цейтнот (шахматла, шашкалла выляна чухне шухайшлама вахат ситменни)

целебный прил. имлэ, сиплэ, сиплэхлэ; **целебные травы** сиплэ кураксэм

целиком нареч. пётёмпэх, каппипэ, пусепэх, йалтах; **я целиком доверяю** тебе зпэ сана пётёмпэх шанатап; **зажарить гуся целиком** хур тушкинэ каппипэ пёсёр

целина (-ы) жен. серём сёр, ватман серём; **поднять целину** серём сёре сухала

целиться глаг. несов. тёллэ; **целиться из ружья** пашал тёллэ

целова́ть глаг. несов., кого-что чуп ту; **целова́ть в губы** тутаран чуп ту **целова́ться** глаг. несов. чуп ту (пёрпёрне)

цель (-и) жен. 1. тёл, вырэн (персе лектермелли); **попа́сть в цель** тёл лектёр 2. тёллэв; **поставить цель** тёллэв ларт; **добиться цели** тёллэвэ пурнасла

цемент (-а) муж. цемент (сарна хысхан хытса чулланакан санах)

цементировать глаг. несов. 1. что цементла, цементпа хытар; **цементировать** пол урайне цементла 2. перен., кого-что сиреплёт, пётёстёр, пёрлештёр

цена (-ы, вин. п. цену́ жен.; множ. цены́, цен, ценам) 1. как; **цена товара** тавар хакэ; **повышение цен** хаксэм усни; **купить по низкой цене** йу'не хакпа туян 2. перен. пёлтёрэш, как; **знать цену времени** ва'хат пёлтёрэшнэ анлан ♦ **любой ценой** кирек мёнлэ майпа; **цены нет** шутсар паха; **знать себе цену** харпар хайне пысакá хур

цени́ть глаг. несов., кого-что хакла, пахала, хакá хур; **цени́ть за честность** ту'рэ ка'малшан хакла

ценно́сть (-и) жен. 1. как, хаклах; хакла япала; **хранить ценности** в банке хакла япаласенэ банкра усра 2. чего пёлтёрэш; **ценность предложения** сёну' пёлтёрэшэ

ценный прил. (кратк. ф. ценен, ценна и ценна, ценно) 1. хакла, хакэ пысак; **ценная картина** хакла картина 2. перен. паха, хакла, пысак пёлтёрэшлэ; **ценное исследование** паха тэпчэв ♦ **ценные бумаги** хакла хутсэм (акцисем, облигацисем, вексельсем т. ыт.)

центнер (-а) муж. центнер (йыварапш виши — 100 кг)

центр (-а) муж. 1. центр, вара, вата тёл; **центр окружности** савракаш центрэ; **в центре города** хула варринчэ 2. центр (вайла аталанна хула, район); **промышленный центр** промышленность центрэ; **областной центр**

область тѣп хули **3.** центр (учрежде-
ни, орган); **торговый центр** суту-илу'
цѣнтрѣ; **кардиологический центр**
чѣрѣ чирѣсенѣ сиплекѣн центр
— **центральнѣй прил.** **1.** центрти, вѣ-
та..., вар...; вѣта сѣрти; **центральная**
часть страны сѣр-шыван вѣта пѣйѣ
2. тѣп, асла; **центральные органы**
власти власан асла органѣсѣм; **цен-**
тральный комитѣт партии партин тѣп
комитѣчѣ **3.** тѣп, чи паха, чи кирлѣ;
центральная мысль книги кѣнекѣн
тѣп шу́хашѣ

цеп (-а) муж. тапач (алѣпа авѣн
сапмалли хатѣр)

цепляться глаг. несов. за кого-что
саклан, сѣкан, сѣтарла; **цепляться за**
руку алла сѣтарласа тыт

цепочка (-и) жен. **1.** вѣчѣра, сѣнсе
сѣ'нчѣр; **цепочка от часов** сехѣт вѣ-
чѣри **2.** рет, ярам, карта, йѣркѣ; **це-**
почка солдат салтаксѣн рѣчѣ

цепь (-и, о цѣпи, на цѣпи, с цѣпи и
с цѣпи жен.; множ. цѣпи, -ѣй) **1.** сѣ'н-
чѣр; **якорная цепь** якорь сѣ'нчѣрѣ;
посадить собаку на цепь йытѣ сан-
чѣрпа какѣр **2.** рет, ярам, карта,
йѣркѣ; **цепь событий** ѣссѣн вѣсѣ-вѣс
йѣрки ♦ **горная цепь** ту хырси; **стрел-**
ковья цепь салтаксѣн сапаланчѣк рѣчѣ

церковный прил. чирку' -ѣ; **церков-**
ный приход чирку' прихучѣ; **церков-**
ные праздники чирку' уявѣсѣм

цѣрковь (-кви жен.; множ. цѣркви,
-ѣй, -ам) **1.** чирку' (тѣн тѣсѣ); **пра-**
вославная цѣрковь православи чир-
кѣвѣ **2.** чирку' (кѣлѣ сурчѣ); **деревян-**
ная цѣрковь йѣвѣс чирку'

цех (-а, в цѣхе и в цеху муж.; множ.
цѣхи, -ѣв и цѣха, -ѣв) **цех** (предприя-
тин пѣр тѣрлѣ ѣсѣ тавакан пѣйѣ);
прядильный цех сип арлакѣн цех; **ре-**
монтный цех юсав цѣхѣ

цивилизация (-и) жен. цивилизѣци
(общество аталанѣвѣн, унѣн культу-
рин палла шѣйѣ)

цивилизѣванный прил., **цивилизѣ-**
ванно нареч. цивилизѣциллѣ, куль-
туралла; **цивилизѣванные страны**
культуралла сѣр-шывсѣм

циклон (-а) муж. циклон (атмос-
фера пусѣмѣ пѣчѣк таракан хутлѣх,

унта силлѣ, сумѣрла сѣнталѣк пулатѣ)
цилиндр (-а) муж. цилиндр (витре
евѣр япала)

цинга (-и) жен. цинга (витамин
ситменнипе пулакѣн чир)

цирк (-а) муж. цирк; **передвижной**
цирк куссѣ сѣурекѣн цирк; **артисты**
цирка цирк артисчѣсѣм

циркуль (-я) муж. циркуль (сѣв-
ракаш ѣкѣрмелли хатѣр)

цистѣрна (-ы) жен. цистѣрна (пы-
сѣк пичке); **молочная цистѣрна** сѣт
цистерни

цитѣта (-ы) жен. цитѣта, тѣ'слѣх,
сыпѣк (текстрѣн улѣштармасѣр илсе
кѣтартни)

цитировать глаг. несов., кого-что
цитатѣла, цитѣта илсѣ кѣтарт

цитрусы (-ѣв) множ. цитрусѣм (ли-
мон, апельсин, мандарин йѣшши сѣ-
мѣссѣм)

циферблат (-а) муж. циферблат
(сехѣтсѣн, приборсѣн кѣтарту енѣ)

цифра (-ы) жен. цифра, хисѣп,
пѣлла; **цифра «2» «2»** пѣлла; **араб-**
ские цифры араб цифрисѣм (1,2,3,4
т. ыт); **римские цифры** Рим цифри-
сѣм (I, II, III, IV т. ыт.)

цыган (-а) муж., **цыганка** (-и) жен.
чикѣн; **цыгане** чикѣнсѣм (Индирѣн
тухнѣ, тѣрлѣ сѣр-шывѣра пурѣнанѣн
халѣх)

цыплѣнок (-нка муж.; множ. -лѣ-
та, -лѣт) чѣ'пѣ, чѣх чѣппи

цыпочки множ.: **ходить на цыпоч-**
ках чѣрнѣ вѣ'ссѣн сѣрѣ

Ч

чай (-я) муж. чѣй; **пѣчка чѣя** пѣр
пѣчка чѣй; **заварить чай** чѣй пѣсѣр;
пить чай с молоком сѣтпѣ чѣй ѣс

чѣйка (-и) жен. чѣйка; чарлан; **мор-**
ская чѣйка тѣнѣс чѣйкѣ

чѣйник (-а) муж. чѣйник; **набрѣть**
в чѣйник воды чѣйникѣ шыв тултѣр

час (чѣса и чѣсу, с колич. числ. 2,3,4
чѣса, предл. п. о чѣсе, в чѣсе и в чѣсу
муж.; множ. чѣсы, -ѣв) **1.** сехѣт (вѣ-
хѣт вици — 60 минут); **полторѣ чѣса**

сехёт сурá; прошлò два часá íкё сехёт иртрё; час нòчи сур сёр иртний пёр сехёт 2. самáнт, тáпхár, вá'хát; настáл час расставáния уйрáлмалли самáнт сйтрё ♦ академический час вёрену́ сехечё, урòк (40 e 45 минут); тихий час кану вá'хáчё (сáм., санатори́ре); в добрый час! áнáсу пултáр!; с чáсу на час кёс-вёс, халь-халь

часовой¹ (-ого) муж. хурáлсá, хурáл салтáкё; **выставить часовых** хурáлсáсём тáратсá тух

часовой² прил. сехёт -ё; **часовая стрёлка** сехёт йёппи

частица¹ (-ы) жен. пай, пё'рчёк, тёпрёнчёк; **частицы** пыли тусáн пёрчисём

частица² (-ы) жен. тáтáк (грамматикáра); **вопросительные частицы** ыйтý татáкёсём

частный прил. уйрáм, пáйáр; харкáм -ё; **частная собственность** уйрáм хárпáрлáх (патшалáхáн марри)

чадушка (-и) жен. такмáк; **петь чадушки** такмáк юрлá

частый прил., **часто** нареч. 1. тá'тáш, час-час; **мы встречаемся часто** эпир час-часáх тёл пулáтпáр 2. сáрá, йá'вá, тáчá; **частая изгородь** та'чá шáтáрнáк

часть (-и) жен. 1. пай; **оставить часть денег про запас** уксáн пёр пáйнё запáс хáвáр 2. пай (мáшинáн); **разобрать на части** пáйáн-пáйáн сýt 3. пай, уйрáм (учреждени́н); **учёбная часть** инститýта инститýтáн вёрену́ пáйё ♦ **воинская часть** сáр чáсё; **части тела** ýт-пý пáйёсём; **части речи** пуплёв пáйёсём (грамматикáра); **части света** тёнчё пáйёсём, материксём **часы** (-ов) множ. сехёт (вáхáт кáртáктáн хатёр); **электронные часы** электрòнлá сехёт; **стенные часы** стéнá сехечё; **часы** забегáют вперёд сехёт малá кáйт

чáхлый прил. имшёр, нишлё, вá'й-сáр; начáр, ýси-ýсми; **чáхлые** всхóды имшёр калчá; **чáхлый ребёнок** нишлё áчá

чáшка (-и) жен. куркá; **чайная чáшка** с блю́дечком чéй куркипё чáш-кí ♦ **чáша** весòв тарасá Ывáсё

чегó (прои́зн. -во) 1. местоим. род. п. от что: **чегó тебе надо?** мён кирлё санá? 2. нареч. ма, мё'ншён, мён пиркí, мён тумá; **чегó вы остановились?** мё'ншён чáрáнтáр эсír?

чéй муж. (чýя жен., чёё сред.) местоим. **вопросит. и относит.** кáмáн, кам-ё; **чýя это шáпка?** ку кáмáн сё'лэкё?

чéй-либо, чéй-нибудь местоим. неопред. кáмáн та пулín

чéй-то местоим. неопред. такáмáн, такáм -ё; **здесь лежит чýя-то книга** кунтá такáм кёнеки выртáт

человек (-а муж.; в знач. множ. — люди, -ей) этём, сын; **происхождение человека** этём пулсá кáйни; **пришло двадцать человек** сýрём сын кылчё

человекообразный прил.: **человекообразные обезьяны** этём ёвёрлё упá-тесём

человеческий прил. этём -ё, сын -ё; **человеческий разум** этём áс-хáкáлё

человечество (-а) сред. этёмлэх; **история человечества** этёмлэхён иртнё кун-сýлё

чёлость (-и) жен. янáх шáмми, янáх; **нижняя челюсть** аялти янáх

чем 1. местоим. твор. п. от что: **чем бы связать книги?** кёнекесенё мёнпё сýхáс-ши? 2. союз: **сегодня холоднее, чем вчера** пáян ёнерхинчён сивёрех; **чем сидеть зря, почитать книгу** ахаль лариччён кёнекё вулá

чемодáн (-а) муж. чáмáтáн; **сложить бельё в чемодáн** кёпé-йёмё чáмáтанá пустарсá хур

чемпион (-а) муж., **чемпионка** (-и) жен. чемпиòн (áмáртурá сёнтере-кен); **чемпион мира** тёнчё чемпиòнё; **стать чемпионом** чемпиòнá тух

червивый прил. хýртлá; **червивое яблоко** хýртлá пан улми

червь (-я) муж. áмáн, хурт; **земляной червь** сёр áмáнё; **шелковичный червь** пýрсáн хýрчё

червяк (-á) муж. áмáн; **ловить рыбу на червякá** пуллá áманпá тýt

чердáк (-á) муж. маччá, чартáк; **подняться на чердáк** маччанá хáпáр

через кого-что, предлог с вин. п. урлá; **витёр; перейти через** улицу урám урлá кáс; **поехать через** лес вáрмáн

вйтёр кай; **сообщить через газету** хасат урла пёлтёр; **через месяц** уйах-ран, уйах иртсэн

черенок (-нка) муж. авар; **черенок лопаты** кёресё аври

черепа (-а) муж. пуç купташки, пуç шамми

черепаха (-и) жен. тёмёр шапа; **панцирь черепахи** тёмёр шапа хуппи

чересчур нареч. ытла та, ытлашши, висёсёр; **товар чересчур дорог** тавар ытла та хакла

черёмуха (-и) жен. сёмёрт; **цветы черёмухи** сёмёрт сески

черника (-и) жен. хура сырла

чернила (-ил) множ. чернил; **чёрные чернила** хура чернил

чернильница (-ы) жен. чернил кёленчи, чернил савачё

чернови́к (-а) муж. малтанлах сыр-ни; **чернови́к сочинения** малтанлах сьирна сочинени

черносли́в (-а) муж. хура слива (типётни)

черта (-ы) жен. 1. йёр, чикё; **привести черту** йёр турт 2. палла, уйрамла; **черты характера** ка'мал уйрамлахёсем

чертёж (-ежа) муж. чертёж, укёрчёк, ёлкё; **чертёж здания** сурт чертёж

чертить (наст. черчу́, чертишь) глаг. несов. чёр, сыр, йёр ту, йёр турт; **чертить карандашом** каранташ-па йёр турт

черчение (-я) сред. черчени, укёрчу́; **урок черчения** черчени урокё

чесать (наст. чешу́, чёшешь) глаг. несов. хыс

чесаться глаг. несов. 1. хышалан, хыс (кёсетне вырана) 2. кё'сет

чеснок (-а) муж. ыхра; **долька чеснока** ка'мал шалё

чествовать (наст. -твую, -твует) глаг. несов., кого саламла, чысла, чыс ту;

чествовать юбиляра юбиляра чысла

честный прил., **честно** нареч. ту'рё, те'рес, таса чу'нла, ту'рё ка'малла; **рассказать честно** обо всём йалтах пытармасар каласа пар; **трудиться честно** ту'рё камалпа ёслё ♦ **дать честное слово** тупа ту

честь (-и) жен. чыс, чыслах, хисёп, ыра ят; **честь воина** салтак чысё; **оказать честь** хисёп ту; **с честью** выполнить своё дело харпяр ёснё чыслан пурнасла ♦ **отдать честь** саламла (сар сыннисен тивёсёне); **в честь...** в знач. предлога ... ячепё

четвёрг (-а) муж. кёснерни кун

чétверо (-ых) числ. собир. таваттан, тавата; **чétверо ребят** тавата ача; **их было чétверо** вёсем таваттан пулна

чétверть (-и) жен. 1. чё'рёк, таваттамёш пайё; **чétверть часа** сехётён таваттамёш пайё, вун пилёк минут 2. чё'рёк (вёрену́ сүлөн таваттамёш пайё) 3. шит (аршанан таваттамёш пайё); **мёрить чétвертями** шитпё виç

чétвёрка (-и) жен. таватта («4» палла, сав хисен); **чétвёрка лошадей** тавата лаша; **получить «чétвёрку»** «таватта» ил (вёренуре)

чétвёртый числ. порядк. таваттамёш; **чétвёртый этаж** таваттамёш хут (суртан)

четыре (четырёх, четырёх, четырёх, о четырёх) числ. колич. тават(а), таватта; **четыре рубля** тавата тенкё; **к четырёх прибавить два** будет шесть таватта сүмне йккё хушсан ултта пулат

четырежды нареч. тавата хут, таватта; **четырежды три** — двенадцать тавата хут виçсё — вун йккё

четыре́ста (четырёхсот, четырёхстам, четырёхстами, о четырёхстах) числ. колич. тават сёр; **четыре́ста лет** тават сёр сүл

четырёхугольник (-а) муж. тават кётеслёх (геометри фигури)

четырёхугольный прил. тават кётеслё

четы́рнадцать (-и) числ. колич. вун тават(а), вун таватта; **в четы́рнадцать лет** вун таваттара, вун тавата сүлта

чехол (-хла) муж. хупа, вите; **чехол для дивана** диван витти

чечевича (-ы) жен. ясмак; **суп из чечевичы** ясмак яшки

чешуя (-и) жен. хупа; **рыбья чешуя** пула хуппи

чёрный прил. (кратк. ф. чёрен, чёрна, чёрно и чёрно) хура, те'ттем;

чёрный цвет хурá тэс; **чёрный хлеб** хурá сá'кáр; он стал чёрным от загá-ра вáл хёвёл синчэ сунсá тэттём-лэннэ ♦ **чёрный груздь** хурá кá'рáс; **чёрные мысли** хуйхállá шухáшсэм; **чёрная работа** ййвáр ёс; на **чёрный день** сых ятнэ, запáслáх

чёрствый прил., чёрство нареч. 1. типé, хытá, типсэ кáйнá; **чёрствый хлеб** тип сá'кáр 2. перен. чúnсáр, чý-рáс, тýрккэс

чёрт (-а) муж. шуйттáн, усáл, мур; **чёрт его знает!** мур пёлét-и áнá!

чёткий прил., чётко нареч. 1. усáм-лá, кýрáмлá, кёрét; **чёткое изобра-жение** усáмлá үкёрчэк 2. йёркеллэ, кал-кал; **чётко организовать работу** ёсэ кал-кал йёркелэ

чётный прил. мá'шáрлá, тэкел; **чётные числа** мá'шáрлá хисепсэм (2, 4, 6 т.ыт.)

чин (-а) муж. чин (службáри пусáм, áнá тивёслэ ят)

чинить глаг. несов. юсá, тýрлét, саплá; **чинить телевизор** телевизор юсá; **чинить брюки** шáлавáр саплá

чиновник (-а) муж. чинóвник (пат-шалáх службинчи сын)

чирикать глаг. несов. чёриклét, чёвёлтét; **воробьи чирикают** сэрсисэм чёриклетéсэсэ

числительное (-ого) сред.: имя чис-лительное хисеп ячэ; хисеп; **количе-ственные числительные** шут хисепé-сэм; **порядковые числительные** йёркэ хисепéсэм

числиться глаг. несов., кем-чем шутлáн, хисеплэн, шутрá тáр; он **чи-слится в отпуске** вáл отпускрá шут-ланáт

число (-á сред.; множ. чýсла, -сел, -слам) 1. хисеп; **целое число** тулли хисеп 2. кун, чýслá; **первое число** мýсáсá уйáхáн пёррémэш кýнэ 3. хи-сеп (грамматикáра); **единственное число** пёрреллэ хисеп; **множественное число** нумáйлá хисеп ♦ в том чис-лэ вáл шутрá, сáв шутрá; без числá ймсёр-сумсáр, пítэ нумáй

чистить (наст. чýшу, чýстишь) 1. **кого-что** тасáт; **чистить ботинки** шёт-кой пушмакá шёткáпá тасáт 2. шу-

рáт, тасáт; **чистить картофель** сёр-улми шуráт

чистота (-ы) жен. тасáлáх; в **ком-нате чистотá** пýлёмрэ тап-тасá

чистый прил., чисто нареч. (кратк. ф. чист, чистá, чýсто; **множ.** чýсты и чýсты; **сравн. ст.** чýше) 1. тасá; **чи-стое бельё** тасá кепé-йём 2. усá, тасá; **чистое небо** тасá тýпé (пёлётсёр) ♦ **от чистого сёрдца** тасá чёрерэн; **говорить чýстую правду** чáннэ калá

читальный прил.: читальный зал ву-лáв зálэ (библиотекáра)

читатель (-я) муж., читательница (-ы) жен. вулáвсá, вулакáн; **чита-тели газеты** «Хыпáр» «Хыпáр» хасáтá вулакáнсэм

читать глаг. несов. 1. **что и без доп.** вулá; **читать вслух** сасáпá вулá; **чи-тать про себя** áсрá вулá; **читать жур-нал** журнал вулá 2. **кого-что** вулá, калá (итлекенсем умёнче); **читать сти-хи** сá'вá вулá 3. ту, калá, каласá пар (лекци, доклад) ♦ **читать по глазám** кусрáн асáрхá; **читать морáль** áс пар, вёрентсэ калá

чихать глаг. несов. сунаслá, апчху-лáт

член (-а) муж. 1. член (пёрлешёве кёрекен сын, организаци е патшалáх); **член профсоюза** профсоюз членэ 2. пай; **члены тела** үт-пý пайёсэм ♦ **члe-ны семьи** кил-йышри сынсэм; **члe-ны предложения** предложени членé-сэм (грамматикáра)

чрезвычайный прил., чрезвычайно нареч. 1. пítэ, сáв тери, шүтсáр, áкáш-мáкáш; **чрезвычайное происше-ствие** тёлэнтэрмэш ёс; **я чрезвычай-но устал** эпé сáв тери йвáнтáм 2. ятáрлá, васкáвлá; **чрезвычайный съезд** ятáрлá съезд; **чрезвычайное положé-ние** ятáрлá йёркэ (сáм., вáрсá чухне тáваканни)

чтение (-я) сред. вулáв; вуланí; **вы-разительное чтение** илэмлэ вулáв; **книга для чтения** вулáв кёнеки

что! (чегó, чемý, чем, о чём) 1. **мест. вопросит.** мён, мёскёр; мён чýхлэ; мён те пулин; **Что ты ска-зál?** Мён тэрэн ёсэ?; **Что стóбит этá вещь?** Ку яналá мён чýхлэ тáрáты?;

Что толку спорить? Тавлашнин мён усси пур?; **в случае чего** ун пек-кун пек пулсан; **мне-то что!** манá мён ёç!; **Нет ли чего поесть?** Мён те пулин симелли сук-ши? **2. нареч.** ма, мё 'ншён, мён; **Что ты задумался?** Мён шухашá кáйрэн ёсё? ♦ **ни к чему** кирлэ мар; **ни за что** тем пулсан та; **чего только нет!** мён канá сук!; **что делать!** мён та'ван!

что² (читается шт) союз, переводится разными способами: он так изменился, что его не узнать вал палламалла мар улшанса кáйнá; **что ни день, приходят новые вест**и кунсерён сё'нё хыпáр килсё тарáть

чтобы, чтоб (читается шт) 1. союз тесё, тесён; -асшán (-есшён); **хочу, чтобы он меня понял** вал манá а́нлántáр тесё тарáшатáп **2. частица, выражает требование** пултáр; **чтобы в комнате было чисто!** пүлэмэ тасá ты́тна пултáр!

что-либо, что-нибудь (читается шт) мест. неопред. мён те пулин; **нет ли у тебя чего-нибудь почитать?** санáн вуламалли мён те пулин сук-и?

что-то¹ (читается шт) мест. неопред. темён, темскёр, темлэ япалá; **там что-то лежит** унта темлэ япалá **выртáть 2. нареч.** темшён

что-то² (читается шт) 1. нареч. темшён, теммэ, тем пирки; **мне что-то не хочется есть** манán темшён сйёс килмэст **2. нареч.** яхán, пек; **что-то около трёх килограммов** виçё килограмá яхán **3. частица, выражает сомнение** тем, темён; **что-то не верится** тем, ёненёс килмэст

чува́ш (-á) муж., чувáшка (-и) жен. чáвáш; **множ. чувáши и чувáши** чáвáшсэм (*тёрёксен йышне кёрекен халáх*)

чува́шский прил. чáвáш -ё; чáвáш-лá; **чува́шский язык** чáвáш чёлхи; **Чува́шская Респу́блика** Чáвáш Респу́блики; **чува́шская диáспора** чáвáш диáспори (*Чáвáш Респу́блики тулашёнче пура́накан чáвáшсем*); **чува́шские газет**ы чáвáшлá сáсатсэм

чувствительный прил., чувствитель-но нареч. 1. туйáмлá, сисёмлэ; сисём-

туйáм -ё; **чувствительные клет**ки сисём-туйáм клеткисём **2. перен.** пысáк, вá'йлá, самáй, палáрмаллá; **чувствительные расхóды** самáй пысáк тákáк **3. ачáш, сёпёс, сёмсё** кá'мáллá; **чувствительная дéвушка** сёмсё кá'мáллá хёр

чувство (-а) сред. 1. туйáм, сисём-туйáм; туйни; **органы чувств** сисём-туйáм органёсэм; **чувство гóлода** выçнинё туйни **2. тáн, á'нлáх, туйáмлáх; лишиться чувств** тáна сухáт

чувствовать глаг. несов., что туй, сис, сёмлэн; **чувствовать опáсность** хáрушлáхá сис; **чувствовать отвéтственность** явáплáхá туй

чувствоваться 1 и 2 л. не употр.; глаг. несов. туйáн, сисён, палáр; **чувствуется приближение зимы** хёл сывхарни сисёнёт

чугу́н (-á) муж. 1. чугу́н (металл) 2. чугу́н (чүлмек); варить суп в чугу-не чугунпá яшкá пёсёр

чугу́нный прил. чугу́н...; чугу́н -ё; **чугу́нная решётка** чугу́н решеткэ

чуда́к (-á) муж., чудáчка (-и) жен. телёнтермёш сын

чудёсный прил., чудёсно нареч. 1. телёнтермёш, телёнмеллэ, асáмлá; чудёсное спасение асáмлá сáлáну **2. хў хём, сёлём, чáплá, пахá; мы чудёсно отдохну́ли** э́пир пítё сёлём кан-тáмáр

чудо (-а сред.; множ. чудесá, -ёс, -есáм) 1. асáм, асáмлáх, асáмлá пулáм; Бог явил чудо Ту́рá асáм тусá кáтáртрё **2. чего** чи пахи́, чи чапли́; **дéвушка — чудо красоты** илемлёрён илемлэ хёр

чудóвище (-а) сред. сáм, юххá, тискерккэ (*юмахри чёр чун*)

чудóвишный прил. 1. тискёр, хáрушá; чудóвишный зверь тискёр чёр чун **2. перен.** áкáш-мáкáш, пítё пысáк, пítё вá'йлá; **чудóвишное землетрясение** сёр áкáш-мáкáш вá'йлá чётренни

чужой прил. ют; сын -ё; **чужая вещь** сын япали́; **жить в чужих краях** ют сёртэ пүрэн

чулáн (-а) муж. чáлáн (*сёнёкри пүлэм*)

чулóк (-лкá муж.; множ. чулки,

-лбк) чълхэ; шерстяные чулки сэм чълхэ; штопать чулки чълхэ сапла

чүткий прил., **чүтко** нареч. 1. сисемлэ, сисенкеллэ, сивеч, сирек; **чүткий слух** сивеч хэлхэ; **чүткий прибор** сисемлэ хатэр 2. перен. тарават, тимлэ, ыра кэ малла; **чүтко относиться к ветеранам** ветерансем телешепе тимлэ пул

чуть 1. нареч. кашт, арэн, каштах, чутах; **голос чуть слышен** сасэ арэн илтэнэт; **чуть больше килограмма** килограмман кашт ытларэх 2. союз сийенчэх, савантах, түрэх; -санах (-сенех); **чуть рассветёт, тронемся в путь** тул сүталсанах сула тухапар

чутьё (-я) сред. сисем, туйам, сисенкэ; **анкару; собака с хоробим** **чутьём** сисенкеллэ йыта; **политическое чутьё** политика анкаравэ

чучело (-а) сред. 1. келетке (чёр чун тирне карса туни); **чучело** медведя упэ келетки 2. катемпи; **огордное чучело** пахчари катемпи (кайаксене харатмалли)

чүять глаг. несов. сис, туй; **анкару; чүять запах гари** сунэк шэршэ туй; **чүять беду** инкэк пуласса сис

Ш

шаблон (-а) муж. 1. ёлке, калап; **кроить материал по шаблону** пусматавара ёлкепе кас (тум-тир селеме) 2. перен. шаблон, кивелле, йалахтармаш йерке; **действовать по шаблону** кивелле йеркепе ёсле

шаблонный прил., **шаблонно** нареч. шаблонла, кивелле, йалахтармаш; **применить шаблонный приём** кивелле мелпе уса кур

шаг (-а) муж. 1. утам, пусам, утас; **сделать шаг вперёд** пер утам ярсэ пус; **на каждом шагу** кашни утамра; **послышались чьи-то шаги** такам утни илтэнсэ кайрэ 2. ёс, та вэм, утам; **необдуманный шаг** шутламасар туна ёс

шагать глаг. несов. ут, утамла, утса пыр; **шагать по тропинке** сукмакпа

утса пыр; **взвод шагает в ногу** взвод пер харас утамласа пырать

шагом нареч. утса, утапа; **лошадь идёт шагом** лаша утса пырать ♦ **Шагом марш!** Утма пуслар! (стройри салтаксене хушни)

шайба (-ы) жен. 1. шайба (гайка айне хумалли шатак саврашка) 2. шайба (хоккейла вылямалли резина саврашка)

шайка (-и) жен. шайка, эшкер, хурах ушканэ

шакал (-а) муж. шакал (кашкартан пёчекрех тискер чёр чун)

шалаш (-а) муж. упле, лупас, хуше; **рыбачий шалаш** пулаца упли

шалить глаг. несов. ашкан, алхас, аташ, айкаш ♦ **здоровье шалит** сывлаш хавша пусларэ

шалость (-и) жен. ашкану, алхасу, аташу, айкашу; ашканни, алхасни, аташни, айкашни; **детские шалости** ача-пача алхасни

шалун (-а) муж., **шалунья** (-и) жен. ашканчак, ашканакан, алхасакан (ача, сын)

шаль (-и) жен. шаль тутар, шаль; **шёлковая шаль** пурсан шаль **шампанское** (-ого) сред. шампански, шампань эрехэ (камрак йусек газете тултарна исем эрехэ)

шампильон (-а) муж. серем кампи **шампунь** (-я) муж. шампунь (шеве супан)

шанс (-а) муж. май, мел, шанас; **шансов на успех нет** анасу тумэ шанас сук

шэпка (-и) жен. сё'лэк, калпак; **шэпка-ушанка** хэлхалла сё'лэк, мулаххай; **вязаная шэпка** сыхна калпак ♦ **дать по шэпке** хаваласа яр, ёсрен калар

шар (-а, с колич. числ. 2, 3, 4 -а) муж. шар, ча'мар, чамаркка, чамакка; **воздушный шар** сывлаш шарэ; **земной шар** сёр ча'марэ

шарада (-ы) жен. шарада (тупмалли юмах тупсамёнки темисе самахран сёне самах пулукан вайа, сам.: перремеш пайе «ан иышан» пелтерешле глагол, ишкёмешё «пёчек варман», пёмёмне «каснэ иывац тёмё» — тунката)

шáрик (-а) муж. шáрик, хá'мпá; разноцветные воздушные шарики тёр-лэ тэ'слэ сывлáш шарикёсэм

шáриковый прил. шáриклá; **шáри-ковая рúчка** шáриклá рúчка

шáрить глаг. несов. хыпашлá, хы-палá, ухтáр, хыпашласá шырá; **шá-рить в кармáнах** кёсьесенé ухтáр

шаровáры (-áр) множ. шáлавáр; **спортивные шаровáры** спорт шáлавáрэ

шарф (-а) муж. шарф; **шерстяной шарф** сáм шарф

шатáть глаг. несов., кого-что лáкá, лáкáнтáр, силлентёр; **шатáть столб юпанá** лáкá

шатáться глаг. несов. 1. лáкáн, сил-лэн; **зуб шатáется** шáл лáкáнáтэ 2. янкá, суллáнсá сýрэ, сётёрёнсé сýрэ

шатён (-а) муж., **шатёнкá** (-и) жен. сýрá сý'слé сын

шаткий прил. лáкáнчáк, силлэн-чэк, кисрэнчэк, тытáнкáсáр; **шаткий стол** лáкáнчáк сётёл

шах (-а) муж. шах (шахмáт вáй-йинче — короле тýррэн тáпáнни); **объявить шах** шах ту

шахмáтист (-а) муж., **шахмáтист-кá** (-и) жен. шахмáтист, шáхмáтсá

шáхмáтный прил. шáхмáт -ё; **шáх-мáтные фигуры** шáхмáт кéлеткисэм; **шáхмáтное первенство** шáхмáт á'мáртáвэ

шáхмáты (-ат) множ. шáхмáт; **иг-рáть в шáхмáты** шáхмáтлá вылá

шáхта (-ы) жен. шáхта (сёр айён-чен кáмрáк е рудá кáлармá чáвнá тá-рáн шáтáк)

шáхтёр (-а) муж. шáхтёр (шáхтá-рá ёслекен)

шáшечный прил. шáшка -ё; **шá-шечный турнир** шáшка турнирэ

шáшийт (-а) муж., **шáшийткá** (-и) жен. шáшийт, шáшкáсá

шáшка¹ (-и жен.; множ. -шки, -шек) шáшка (вáйá); **игрáть в шáш-ки** шáшкáллá вылá

шáшка² (-и) жен. хёс; **ножны шáш-ки** хёс йённи

шáшлык (-á) муж. шáшлык (тимёр хулá сине тирсе пёсернё аш)

швэйный прил. сё'вэ -ё; **швэйная машинá** сё'вэ машини

швейцáр (-а) муж. швейцáр, áлáк хуралси

швырять глаг. несов. 1. бíváт, пер, вáркáнтáр; **швырять кáмни в вóду** шывá чул пер 2. силлэ, силлентёр, лáкá; **мá-шину швырýет на ухабáх** машинá лáкáм-тэкёмсенчэ силленсé пырáтэ

швыряться глаг. несов. перкелеш; **швыряться снежкáми** юрпá перкелеш

♦ **швыряться деньгáми** уксá тáк

шевелить (наст. -елю, -елишь и -элишь) глаг. несов. хускáт, вылýт, хускáнтáр, йáшáлтáттáр; **шевелить губáми** тутáнá хускáткáлá

шевелиться глаг. несов. хускáн, хус-кáнкáлá, вылýн, йáшáлтáт

шейпинг (-а) муж. шейпинг (хёра-рáмсем ýт-пéве хүхёмлетме тáвáкáн хáнáхтарусем)

шелест (-а) муж. чáшáлтáтý, шá-пáлтáтý; чáшáлтáтни, шáпáлтáтни; **шелест травы** кýрáк чáшáлтáтни

шелестеть глаг. несов. чáшáлтáт, шáпáлтáт; **под ногáми шелестýт су-хие листья** урá айёнчэ типё сýлсá чá-шáлтáтáтэ

шелохнуться глаг. сов. хускáл, хус-кáн, хускáлсá ил, йáшáлтáтсá ил; **он дáже не шелохнýлся** вáл йá'шáлт тá тумáрэ

шелухá (-й) жен. хупá, вйтём, ки-пéнкé, ирёш; **шелухá подсолнухá** хёвёл сáврáнáш хуппи

шелушить глаг. несов. шёкёлчэ, шурáт, хуппинчэн тасáт; **шелушить орехи** мá'йáр шёкёлчэ

шелушиться глаг. несов. шёкёлчэн, тасáл (хуппинчен); сё'вэн, вистён, ви-селён; **кóжá от ветрá шелушится** ýт-тир силпé виселенéт

шептáть (наст. шепчý, шéпчешь) глаг. несов. пáшáлтáт; **шептáть на ýхо** хáлхарáн пáшáлтáтсá кáлá

шептáться (наст. шепчýсь, шéп-чешься) глаг. несов. пáшáлтáтсá кá-лáс (пёр-пёринне)

шерёнга (-и) жен. рет; **солдáты по-строились в две шерёнги** салтáксэм йкё рётён тáрсá түхнá

шероховáтый прил. кáштáрккá, кá-шáрккá, кáштáрккá, якá мар; **шéro-ховáтая доскá** кáштáрккá хáмá

шерсть (-и) *жен.* с̄ам; **овечья шерсть** с̄урах с̄а́мё; **прясть шерсть** с̄ам арла

шерстяной прил. с̄ам...; с̄ам -ё; **шерстяная ткань** с̄ам пусма́

шершавый прил. каштърккá, каштърккá; **шершавая кожа** каштърккá ўт-тир

шёршень (-шня) *муж.* сáваслан (*пысак сáпса*)

шест (-á) *муж.* шáчá, шалсá; **прыжок с шестом** шáчáпá сикни́

шестеро (-ых) *числ. собир.* ўлттан, ўлтá; **шестеро солдат** ўлтá салтáк; **их было шестеро** вёсэм ўлттан пұлнá

шестнадцать (-и) *числ. собир.* вун ўлт(á), вун ўлттá; **ему исполнилось шестнадцать** вáл вун ўлтá сұл тултáрчэ; **из шестнадцати вычесть** два вун улттáран иккэ кáлар

шесть (-и) *числ. колич.* ўлт(á), ўлттá; **шесть человек** ўлтá сын; **не менее шести** улттáран кáя мар

шестьдесят (шестидесяти, шестьдесятю) *числ. колич.* ўтмáл; **шестьдесят рублей** ўтмáл тэнкэ

шестьсот (шестисот, шестистам, шестьюстами, о шестистах) *числ. колич.* улт с̄ёр; **это было шестьсот лет назад** ку вáл улт с̄ёр сұл кáяллá пұлнá

шея (-и) *жен.* мáй; **тонкая шея** с̄инсэ мáй

шёлк (-а *муж.*; *множ.* шелкá, -óв) пурсáн; **натуральный шёлк** с̄ут с̄антáлáк пурсáнэ; **искусственный шёлк** хайлáвлá пурсáн (*хими мелёпе туни*)

шёлковый прил. пурсáн...; пурсáн -ё; **шёлковая ткань** пурсáн пусма́

шёпот (-а) *муж.* пáшáлтатú; пáшáлтатни́; **говорить шёпотом** пáшáлтатсá кáлас̄

шило (-а) *сред.* аптáри (*атá-пушмак с̄елемелли хатёр*)

шимпанzé *нескл. муж.* шимпанzé (*этем евэрлэ упáте*)

шина (-ы) *жен.* 1. шина, кá́шáл (*урапа кустáрмин*) 2. шина, урапá (*автомашинáн*)

шинель (-и) *жен.* шинéлэ (*сар сыннин с̄елти тумэ*); **солдатская шинель** салтáк шинéлэ

шипеть (*наст.* -плю, -пíшь) *глагол.*

несов. чашлá, чашлáт, чáшкáр; **гусак сердито шипит** хур ас̄и с̄иллэссээн чашкáрáты

шиповник (-а) *муж.* шáлáн; **ягоды шиповника** шáлáн с̄ырли́

ширина (-ы) *жен.* áнлáш, сарлáкáш; **во всю ширину** ўлицы ура́м áнлáшэпé; **измерить ширину** сарлáкáшнэ ви́ссэ пéл

широкий прил., широко нареч. 1. áнлá, сарлакá; **широкая улица** áнлá ура́м; **широко раскинулась степь** с̄есээн хир áнлáн сарáлсá вьртáты 2. шалпáр, áслá, пысáк (*ытлаши*); **это пальто мне широко** ку пальтó манá áслá 3. *перен.* йы́шлá; **широкие массы населения** хáлáхáн пысáк йы́шэ

4. *перен.* áнлá, пысáк; **широкие перспективы** áнлá мала́шлáх

широкоплечий прил. сарлакá хул пусс̄ыллэ (*сын*)

широтá (-ы) *жен.* 1. áнлáх, áнлáш, сарлáкáш; **широтá** ўлицы ура́м сарлáкáшэ; **широтá** взгáядов шухáшкá́мáл áнлáхэ 2. широтá, áнлáх (*географире экваторна полюссем хушшинчи тэле палáртни*)

шить (*наст.* шью, шьёшь; *повел.* ф. шей) *глагол. несов., что с̄елé; с̄елёт, с̄елеттёр; шить платье* кэпé с̄елé

шифер (-а) *муж.* шифер (*цементна асбест хутáшёнчен тунá листа*); **дом крыт шифером** суртá шифер вйтнэ

шифонёр (-а) *муж.* шифонёр, тум-тир шкáпé

шишка (-и) *жен.* 1. йёкéл (*лáсáллá йывáссен*); **еловая шишка** чá́рáш йёкéлэ 2. мá́кáль; **на лбу выскочила шишка** с̄амканá мá́кáль тухнá

шкаф (-а) *муж.* шкаф, шкап; **книжный шкаф** кёнекэ шкáпé

шкóла (-ы) *жен.* 1. школ; **начальная шкóла** пуслáмáш школ; **спортивная шкóла** спорт шкóлэ; **шкóла-гимназия** гимнази школ; **окончить среднюю шкóлу** вáтам школ пётёр 2. юхáм; **научная шкóла** áслáлáхри юхáм

шкóльник (-а) *муж.* шкóльница (-ы) *жен.* школ ач́и, вёрёнекэн

шкóльный прил. школ -ё; **шкóльные гóды** школтá вёрённэ сұлсэм

шкура (-ы) *жен.* тир; **волчья шкура** кашкар тирэ

шланг (-а) *муж.* шланг, пырш, пяр-рах (*аванаканни*)

шлем (-а) *муж.* 1. шлем, салтак калпакё (*тимёртен туни*) 2. шлем (*лётчиксен, танкистсен т. ыт. хутлэх калпакё*); шлем космонавта космонавт шлемё

шлёпать *глагол. несов.* 1. сатлаттар, шацлаттар, сугалтарса яр 2. шеплетерсе ут, сётёрёнсе пыр; **шлёпать по грязи** пылчак тярэх сётёрёнсе пыр

шлюз (-а) *муж.* шлюз (*карапсене пёверен антармалли е ханартмалли пүлме*); **шлюзы гидроэлектростанции** гидроэлектростанци шлюзёсем; **открыть ворота шлюза** шлюз хапхинё уш **шлюпка** (-и) *жен.* шлюпка (*пысак кимё*); **весельная шлюпка** кёсменлэ шлюпка

шляпа (-ы) *жен.* шлепкё; **солёная шляпа** улам шлепкё

шляться *глагол. несов.* сётёрёнсе сүрэ, сулланса сүрэ, сапаланса сүрэ

шмель (-я) *муж.* тёркёл тура; **гнездо шмелей** тёркёл тура йави

шнур (-а) *муж.* 1. кантра; **шнур для занавёски** чаршав кантри 2. шнур, пралук; **шнур утюга** утюг шнурё

шнурок (-рка) *муж.* шнурок; **шнурки для ботинок** пушмак шнурокё **шов** (шва) *муж.* 1. сёрвё (*сёленё выран*); **ручной шов** ала сёвви; **распороть по шву** сёрвё сүт 2. сёвёк, суран йёррё

шоколад (-а) *муж.* шоколад; **плитка шоколада** шоколад плитки

шоколадный *прил.* шоколад -ё; **шоколадные конфёты** шоколад канфёчё **шóмпол** (-а) *муж.* шóмпол, тасаткач (*пашал кёнсин*)

шóрох (-а) *муж.* чаштартатү, чашалтатү; чаштартатни, чашалтатни; **шóрох камыша** хамаш чаштартатни

шóрты (шорт и шóртов) *множ.* шóртя (*кёске шалавар*)

шоссё *нескл. сред.* шоссё, сарна сүл; **асфальтированное шоссё** асфальт витнё сүл

шóбу *нескл. сред.* шóбу (*чапла, касак*

эстрада кантартавё); **концерт-шóбу** шóбу концерт

шофёр (-а) *муж.* шофёр; **шофёр самосвала** самосвал шофёрё

шпагат (-а) *муж.* шпагат, синсё кантра; **перевязать вещи шпагатом** япаласенё шпагатпа сыхса хур

шпáла (-ы) *жен.* шпал (*рельс айне хуракан тёрек*)

шпáргáлка (-и) *жен.* шпáргáлка (*манна пёлёве варттан аса илмелли хут*)

шпиóн (-а) *муж.*, **шпиóнка** (-и) *жен.* шпиóн (*варттан агент*)

шпиóнский *прил.* шпиóн -ё; **шпиóнская деятельность** шпиóн ёсёр

шприц (-а) *муж.* шприц (*үте эмел ямалли хатёр*); **однорáзовый шприц** пёррёлэх шприц

шпúлька (-и) *жен.* пушкар, туплашкя; **шпúлька с нитками** сип пушкарё

шрам (-а) *муж.* сёвёк, суран палли, суран йёррё

шрифт (-а) *муж.* шрифт (*типографире - сас паллисен пуххи*); **набрать заголовок статьи крупным шрифтом** статья ятнё шултра шрифта пух

штаб (-а) *муж.* штаб (*сарсене тытса пыракан орган*); **штаб полка** полк штабё

штамп (-а) *муж.* 1. штамп (*таваткал пичет*); **поставить на документе штамп** документя штамп ларт 2. ханнахнё йёркё; йаллахтармаш самых

штаны (-ов) *множ.* йём, шалавар; **детские штаны** ача йёмё

штат (-а) *муж.* штат, ёслекенсен йышнё; **принять в штат** ёслекенсен йышнё кёрт

штóпать *глагол. несов.*, что сапла, хартала, чиксё турт; **штóпать носки** нуски сапла

шторм (-а) *муж.* тинёс та валё, сил-та вал

штраф (-а) *муж.* штраф (*айапла ёсшён укса түлеттерни*); **наложить штраф** штраф түлемеллэ ту

штрафовать *глагол. несов.*, кого штрафла, штраф хур

штука (-и) *жен.* штук, япала (*уйрамман или*)

штукатурка (-и) *жен.* штукатурка (стена якатмалли хутайш)

штык (-а) *муж.* штык (пашал вёсёнчи сёсё)

шуба (-ы) *жен.* кёрёк; **крытая шуба** тул туртна кёрёк

шум (-а) *муж.* шав, шав-шав; шавлани; **на улице слышен шум** урамра шавлани илтёнёт

шуметь (*наст.* -млю, -мишь) *глагол.* *несов.* шавла, шав-шав сёклё; **дети шумят** ачасём шавлассё

шумный *прил.*, **шумно** *нареч.* шавла, шав-шавла; **люди шумно разговаривают** сынсём шавласа каласассё

шурup (-а) *муж.* шурур (винтла пата)

шуршать *глагол.* *несов.* чаштартат, каштартат, чашалтат; **сухая трава шуршит под ногами** типё курак ура айёнчэ чаштартатат

шутить (*наст.* шучу, шүтишь) *глагол.* *несов.* 1. шүтлэ, шүт ту; **он любителю шутить** вэл шүтлемэ юратат 2. вылян, ан уя, тимсёр пул; **шутить с огнём** нельзя вутпа вылянма юрамасть

шутка (-и) *жен.* шүт; **отпустить шутку** шүтлесэ ил, шүтлэ самэх кала

шутливый *прил.*, **шутливо** *нареч.* шүтлэ; **говорить шутливым тоном** шүтлесэ калас

Щ

щавель (-я) *муж.* кашкар ути; **конский щавель** ут кашкарё; **щи** из щавеля кашкар ути яшки

щадить (*наст.* шажу, щадишь) *глагол.* *несов.*, **кого-что щеллё**, хёрхён; **упра, сыхла; щадить здоровье** сывлаха упра

щебень (-бня) *муж.*, **щебенка** (-и) *жен.* вак чул, вакланчак чул (*строительствара, сул-йёр тунэ сёрте усд куракани*)

щебетать (*наст.* -ечу, -ёчешь) *глагол.* *несов.* чёвёлтёт; **в лесу щебечут птицы** варманта кайаксём чёвёлтетёссё

щеголять *глагол.* *несов.* шукальён, янкслан, капарланса сүрэ; **щеголять**

в новом костюме сё'нё костюмпа янксланса сүрэ

щёдрость (-и) *жен.* 1. юмартлах, ыра ка'мал, тараватлах 2. илпёклёх, тулахлах, пуянлах; **щёдрость южной природы** кантартти сүт санталак илпёклёхэ

щёдрый *прил.*, **щедро** *нареч.* 1. юмарт, ыра, тарават; **щёдрый человек** юмарт сын 2. илпёк, тулах, пуян, хакла; **щёдрый подарок** хакла парне

щёка (-й, *вин. п.* шёку *жен.*; *множ.* шёки, шёк, щёкам) *жен.* пит сэмартти, пит; **обморозить щеки** питэ там илпёр **щекотать** (*наст.* -очу, -бчешь) *глагол.* *несов.*, **кого-что** катакла, катаклантар

щекотка (-и) *жен.* ка'так; **бояться щекотки** катакран хара

шелчок (-чка) *муж.* шакки; шаклаттарни; **шелчок по лбу** сэмкаран шаклаттарни

шель (-и) *жен.* хушак, сүрак; **шли в полу** урай хушакёсём

шенок (-нка) *муж.* анчак, йыта сурит; **порodистый шенок** арагла йыта сурит

шэпка (-и) *жен.* турпас, чё'лпёк, сункав; **собрать шэпок на растопку** кавайт тивертме турпас пустар

шэпotka и шэпоть (-и) *жен.* чё'птём; **шэпotka собли** пёр чё'птём тавар

шетина (-ы) *жен.* шарт; **свиная шетина** сысна ша'рчэ

шетинистый *прил.* ша'ртла; **шетинистая борода** ша'ртла сухал, шарт сухал

шеголь (-я) *муж.*, **шеголиха** (-и) *жен.* шукаль, янкас, капарчак

шёлкать *глагол.* *несов.* 1. шакка, шаклаттар, сатлаттар (*пурнеп*); **шёлкать кнутом** пушাপа шартлаттар 2. кат, катса си; **шёлкать орехи** ма'йар кат

шёлочь (-и) *жен.* сё'лтё (*сиекен хими пёрлешёвё*)

шётка (-и) *жен.* шётка; **обувная шётка** ата-пушмак шётки; **зубная шётка** шал шётки

щи (*шей*) *множ.* купаста яшки; **зелёные щи** курак яшки; **кислые щи** йу'сё купаста яшки

щиколотка (-и) *жен.* ура сыппи, пакълчак

шипать (*наст.* шиплю́, шиплешь) *глагол. несов.* 1. чѣ пѣт, чѣпѣтсѣ ыраттар; сѣх (сам., хур сѣнчен) 2. ши, чѣ пѣт, сунтар; дым шиплет глаза тѣ тем куса сѣт 3. сырт, ши; **овцы шиплют траву** сурахсѣм курак сѣсѣсѣ 4. турт, тапалтар, тат; **шипать курицу** чѣх тѣкнѣ тат

шипцы́ (-ов) *множ.* хыпкѣч, хѣскѣч; **кузнечные шипцы́** тѣмѣрсѣ хыпкѣчѣ

шит (-а) *муж.* 1. хулккан (*авалхи сар сыннин хутлѣх хатѣрѣ*) 2. шит; хамá; **шит управления** йѣркелу́ хамй (*техника ѣсне йѣркелесе пымалли приборсем вырнастарна плита*)

шюка (-и) *жен.* сѣрттан **шюпать** *глагол. несов., кого-что* хыпашла, хыпала

шуренок (-нка) *муж.* сѣрттан чѣппи, шѣшлѣ пула

шүрить *глагол. несов.* хѣс, хѣстѣр (*куса*)

шүриться *глагол. несов.* куса хѣстѣр; **шүриться от солнца** хѣвѣл йамахтар-нипѣ куса хѣстѣр

Э

эвакуация (-и) *жен.* эвакуа́ци, кусару; эвакуациленй, кусарни (*хѣрушѣ вырантан — урах сѣре*)

эвакуировать *глагол. сов. и несов., кого-что* эвакуацилѣ, кусар (*халѣха, пурлаха*); **эвакуированное население** эвакуациленѣ халѣх

эволюция (-и) *жен.* эволю́ци, аталану; аталанни (*вѣрахѣн пулса пыракани*); **эволюция жизни на Земле** Сѣр сѣнчѣ пурнаѣ аталанни

эгоизм (-а) *муж.* эгоизм (*харпѣр хайшѣн кана тѣрашни*)

эгоист (-а) *муж.* эгоист (*харпѣр хайшѣн кана тѣрашакан*)

экватор (-а) *муж.* (*Сѣр чѣмѣрѣн сурсѣр тата кантѣр пайѣсене уйѣракан йѣр*)

эквивалент (-а) *муж.* эквивалент (*мѣнне те пулин тан япала*)

эквивалентный прил. эквивалентла, тан, пѣр тан, пѣр шай; **эквивалентный обмен** пѣр тан улашу

экзамен (-а) *муж.* экза́мен (*пѣлѣве аса хывнине тѣрѣслени*); **устный экзамен** самѣх вѣсѣсѣн экза́мен; **сдать экзамен** экза́мен тыт

экзаменатор (-а) *муж.* экза́мен-атор, экза́мен йышѣнакан

экзаменовать *глагол. несов., кого* экза́мен тыттар, тѣрѣслѣ

экземпляр (-а) *муж.* (*пѣр йышши нумай япаларан пѣри*); **два экземпляра газеты** йкѣ хасѣт (*пѣр некки*)

экзотический прил. тѣлѣнтѣрмѣш, курман-илтмѣн, сайра; **экзотический наряд** тѣлѣнтѣрмѣш тум-тир

экипаж¹ (-а) *муж.* урапа, куме (*рес-соралли*)

экипаж² (-а) *муж.* экипа́ж, коман-да (*карапан, танкан, самолетан*)

экологический прил., экологически нареч. эколбги -ѣ; **экологическая ситуация** эколбги лару-та рѣвѣ; **экологически чистая продукция** эколбги тѣлѣшѣнчѣн таса проду́кци

экология (-и) *жен.* 1. эколбги (*ѣсен-тѣрансемпе чѣр чунсен сун санталакри сыхѣнѣвѣсене тѣпчекен ѣслѣлѣх*) 2. эколбги (*пѣр выранта пурѣнакан ѣсен-тѣрансемпе чѣр чунсен, сун санталак хутлѣхѣн сыхѣнулла тѣрамѣ*); **экология леса** вѣрман эколбгийѣ; **экология человека** этѣм эколбгийѣ

экономика (-и) *жен.* 1. **экономика** (*обществѣри производство хутшѣнѣвѣсен, хушѣлѣхѣн пѣтѣм системи*); **экономика Чувашской Республики** Чѣваш Республикин экономики; **рыночная экономика** рынок экономики 2. **экономика** (*производство хутшѣнѣвѣсен, хушѣлѣх ѣсѣн системине тѣпчекен ѣслѣлѣх*)

экономист (-а) *муж.* экономист (*экономика специализѣ*)

экономить *глагол. несов.* перекетлѣ; **экономить деньги** укѣа перекетлѣ

экономический прил. экономика -ѣ; **экономический факультет** эконбмика факультѣчѣ; **экономический кризис** эконбмика кризисѣ

экономичный прил. перекётлэ, пай-тáллá, тухáслá; **экономичный** двигá-тель перекётлэ ёслекэн двигáтель

экономия (-и) жен. перекёт, пай-тá; перекетлени; **экономия** тóпливá тóпливо перекетлени

экономный прил., **экономно** нареч. перекётлэ; **экономно** рáсхóдовáть дýнги укá-тенкэ перекётлэ тыткалá **экран** (-а) муж. 1. экран (кино кáртáртмáлли пысáк пир) 2. экран (телевизорáн укерчэк кáртáртáкáн пайё)

экскаватор (-а) муж. экскаватор (сёр чáвса тиекен, кусарáкáн мáшинá); **многоковшовый экскаватор** нумáй куркáллá экскаватор

экскурсия (-и) жен. **экскурси** (музей тáврáшне, пёр-пёр пáллá вырáна ушкáнна кáйса курни)

экспедиция (-и) жен. **экспедици** (шырáв, тётчев ёсё тáвáкáн ушкáн); **геологическая экспедиция** геолóги экспедициё

эксперимент (-а) муж. **эксперимент**, сáнав; **провести физический эксперимент** фíзика сáнавё тусá ирт-тёр

экспериментальный прил. **эксперимент** -ё, сáнав -ё, сáнавлáх; **экспериментальный метод** сáнав меслечё **эксперт** (-а) муж. **эксперт** (кáткáс ыйтáва татса пáма чéнекен áста специалист); **технический эксперт** тэхника экспёрчэ

экспертиза (-ы) жен. **экспертиза**, **эксперт** тёрселёвё; **судебная экспертиза** суд экспертизи

эксплуатация (-и) жен. 1. пусмáр, **эксплуатáци** (сынна сын хáйшён ёслеттерни) 2. **эксплуатáци**, усá курни, ёслеттерни; **правильная эксплуатация** тэхники тэхникáнá тэ 'рёс ёслеттерни

эксплуатировать глаг. несов. 1. пусмáрлá, усá кур, **эксплуатáцилэ**; **эксплуатировать чужой труд** сын ёсёпé усá кур 2. усá кур, ёслеттёр, тыткалá; **эксплуатировать транспортные средства** трáнспорт хатёрёсенё ёслеттёр

экспозиция (-и) жен. **экспозици**,

кáртáртú; кáртáртни; **экспозиция картин** худóбжника худóбжник укерчэкёсенё кáртáртни

экспонат (-а) муж. **экспонат** (музей-рá е выставкáра кáртáртáкáн япáлá)

экспорт (-а) муж. **экспорт** (урáх сёр-шыва тáвáр сутни)

экспресс (-а) муж. **экспресс** (сахáл чарáну туса хáвáрт сýрeкeн трáнс-порт); **автобус-экспресс** **экспресс** автóбус

экстренный прил., **экстренно** нареч. **васкáвлá**, кётёвсёр; **экстренное сообщéние** **васкáвлá** хыпáр

электрический прил. **электричество** -ё; **электрическая лампочка** **электричество** лампочки

электричество (-а) сред. **электричество** (зарядлá пáйсем кушнipe пулáкáн, прáлук тáрáх парса тáрáкáн энерги); **провести в домá электричество** суртсенё **электричество** кёрт

электроника (-и) жен. **электроника** (**электричество** тáта магнит пулáмёсемпе усá курса хатёрленё приборсем); **бытовая электроника** кил-сурттри **электроника**

электронный прил. **электроника** -ё; **электронные устройства** **электроника** хатёрёсем

электростанция (-и) жен. **электростáнци** (**электричество** энергийё туса кáларáкáн предпрáяти); **атомная электростáнциá** áтомлá **электростáнци**

электротехника (-и) жен. **электротэхника** (**электричество** вáйёне ёслекeн тэхника хатёрёсем)

элементарный прил. 1. чи ансáт, чи сá 'мáл; **элементарная зáдáчá** сáп-сá 'мáл зáдáчá 2. чи кёрлэ; **нет элементарных условий для работы** ёслемé чи кёрлэ мáйсём сук

эмалированный прил. **эмальёнё**, **эмáль** вйтнё; **эмалированная посуда** **эмальёнё** сáвát-сáпá

эмáль (-и) жен. **эмáль** (йáлтáрккá сиреп сáрá)

эмблема (-ы) жен. **эмблема** (сим-воллá укерчэк, значок); **эмблема** клубá клуб эмблеми

эмигрант (-а) муж. **эмигрант**, **эмигранци** сын

эмиграция (-и) *жен.* эмиграци (урăх сёр-шыва пурăнма кусса кайни)

эмигрировать *глагол. сов. и несов.* эмиграцие кай, куссă кай (урăх сёр-шыва)

энергичный *прил., энергично нареч.* вă'йлă, хастăr, хёрү'ллĕ; **энергично** **приняться за работу** ёсе хастăррăн тытăн

энергия (-и) *жен.* энĕрги, хăват; **тепловая энергия** а'шă энĕргийĕ

энтузиазм (-а) *муж.* хавхалану, сĕклену', хастăрлăх, хёрү'лĕх; **работать с энтузиазмом** хавхалансă ёслĕ

энциклопедия (-и) *жен.* энциклопеди (пур тĕрлĕ пĕлүлĕхе е пĕр-пĕр аслăлăх аялавĕсене сырса кăтартакан словарь); **медицинская энциклопедия** медицина энциклопедийĕ

эпиграф (-а) *муж.* эпиграф (литература хайлавĕн тĕп шухăшне палăртса ун умне лартнă цитата)

эпидемия (-и) *жен.* эпидеми (ерекен чир анлă сарăлни); **эпидемия гриппа** грипп эпидемийĕ

эпитет (-а) *муж.* эпитет (япала ячĕ сүмĕнчи илемлĕ определени)

эпоха (-и) *жен.* саманă, тапхăр; **эпоха феодализма** феодализм тапхăрĕ

эра (-ы) *жен.* эра, саманă, вă'хăт; **в первом веке до нашей эры** пирĕн эрăченхи пĕррĕмĕш ёмĕртĕ

эскимб *нескл. сред.* эскимб (шоколад витнĕ мороженăй)

эстафета (-ы) *жен.* эстафета (ăмăртакансем пĕр-пĕрне ызмаштарса чупни); **лыжная эстафета** йĕлтĕрçĕсен эстафетĕ

эстетика (-и) *жен.* эстетика, илемлĕх (илем кăмăл-туйăмĕ; илемлĕхе тĕпчекен аслăлăх)

эстонец (-нца) *муж., эстонка* (-и) *жен.*; **эстонцы** *множ.* эстонсем (финну-ур йышне кĕрекен халăх)

эстонский *прил.* эстѳн -ĕ; **Эстони** -ĕ, **Эстонирĕ**; **эстонский язык** эстѳн чĕлхи; **эстонская промышленность** Эстони промăшленноçĕ

эстрада (-ы) *жен.* 1. эстрада (артистсем халăх умне тухмалли пĕчĕк сцена) 2. эстрада (пысăк мар хайлавсем выляса е юрласа кăтартни)

эстрадный *прил.* эстрада -ĕ; **эстрадная музыка** эстрада музыкики

этаж (-ă) *муж.* хут (пысăк суртăн); **квартира на третьем этаже** виççĕмĕш хутри хваттĕр

этап (-а) *муж.* тапхăр, сыпăк, пусăм; **заключительный этап соревнования** а'мăртăвăн юлашки тапхăрĕ

этика (-и) *жен.* этика (харпăр хайне обществăра тыткаламалли нормăсем)

этикетка (-и) *жен.* этикетка, тавар хучĕ (тавар сине сыпăстарни)

этимологический *прил.* этимологи -ĕ; **этимологический словарь** этимологи словарĕ

этимология (-и) *жен.* этимологи (сăмах епле пулса кайнине тĕпчесепĕлни)

этнография (-и) *жен.* этнографи (халăх йăли-йĕрки, культури; çавна тĕпчекен аслăлăх)

этот (-ого) *мест. указат. муж., эта* (-ой) *жен., это* (-ого) *сред.* ку, вăл, çак, çав; **эта книга** ку кĕнекĕ; **я это знаю** эпĕ кунă пĕлĕтĕп

эфир (-а) *муж.* эфир (радио хумĕсем сарăлакан хутлăх); **выдать передачу в эфир** передачăна эфира кăлар

эхо (-а) *сред.* ахрăм (сасă таçта кайса сарăннă хыççăн каялла таврăнса илтĕнни)

эшелон (-а) *муж.* эшелѳн (поезд е автоколонна); **воинский эшелон** çар эшелѳнĕ

Ю

юань (-я) *муж.* юань (Китай укци); **сто юаней** сёр юань

юбилей (-я) *муж.* юбилей (историри е сын пурнăçĕнчи паллă кун); **стоletний юбилей** сёр сүлхи юбилей; **отмечать юбилей** юбилеё паллă ту

юбилейный *прил.* юбилей -ĕ; **юбилейный год** юбилей сүлтăлакĕ; **юбилейные торжества** юбилей уявĕсем

юбиляр (-а) *муж.* юбиляр, юбилей тавакан; **поздравить юбиляра** юбиляра саламла

юбка (-и) *жен.* юбка; юбка в складку пёрмечёллэ юбка

ювелир (-а) *муж.* ювелир (*хаклә чулсенчен, ылтән-кёмелтен капәрләх тәвакан аста*)

ювелирный *прил.* ювелир -ё; ювелирный магазин ювелир магазинё
юг (-а) *муж.* кә'нтәр; на юге страны сёр-шывән кә'нтәр пайёнчэ; птицы улетают на юг кайәксём кан-тәраллә вёссэ каяссё

юго-восток (-а) *муж.* кә'нтәр-хёвёл тухәс; ветер дует с юго-востока сил кә'нтәр-хёвёл тухәснчён вёрёт

юго-восточный *прил.* кә'нтәр-хёвёл тухәс -ё; кә'нтәр-хёвёл тухәснчи; Ю'го-Восточная А'зия Кә'нтәр-Хёвёл тухәс А'зи

юго-запад (-а) *муж.* кә'нтәр-хёвёл анәс; на юго-западе России Рафсёйён кә'нтәр-хёвёл анәс пайёнчэ

юго-западный *прил.* кә'нтәр-хёвёл анәс -ё; кә'нтәр-хёвёл анәснчи; двигаться в юго-западном направлении кә'нтәр-хёвёл анәснеллэ ку-са пыр

южный *прил.* кә'нтәр -ё; кантәрти; южные страны кантәрти сёр-шывсём
юля (-ы) *жен.* кәлтәрмач, пё'тёр-кёс; запускать юлу кәлтәрмач саварт-тәр

юлианский *прил.:* юлианский календарь юлиан календарё, Ю'лий календарё (*кивё стиль; ку сул йёркине Юлий Цезарь сиреплетнё пулнә*)

юмор (-а) *муж.* куләш, шүт, шүт-лёв; чувство юмора куләш туйәмё; говорить с юмором шүтлесэ калас

юмористический *прил., юмористически нареч.* куләш -ё, шүт -ё; куләшла, шү'тлэ; юмористический рассказ куләшлэ калав

юниор (-а) *муж., юниорка* (-и) *жен.* юниор (*самраксен үсёмёнчи спортсмен*); соревнования юниоров юниор-сэн а'мартавё

юнат (-а) *муж., юнатка* (-и) *жен.* (*сокр.:* юный натуралист) юнат (*сут санталака тёнчес ёсе хутиш-накан шул ачи*); кружок юнатов юнатсэн кружокё

юность (-и) *жен.* самракләх, яш-

ләх; самрак ё'мёр, яш ү'сём; трудиться с юности мён самракрән ёслэ
юноша (-и *муж.; род. п. множ. -ей*) самрак, яш; юноши и девушки яш-семпё хёрсём, яш-кё'рём

юношеский *прил., юношески нареч.* самрак -ё, яш -ё; самраклә; яшлә; юношеская горьность самраклә хёру лёх

юный *прил.* самрак, яш; юный музыкант самраклә музыкант

юридический *прил.* право -ё, юриспруденци -ё; юридический факультет университета университетән юриспруденци факультечё

юриспруденция (-и) *жен.* юриспруденци, право пё'лёвё, право йёрки

юрист (-а) *муж.* юрист (*юриспруденци специалистё*)

юркий *прил., юрко нареч.* йә'рә, сивёч, йәлттам, савранәсуллә

юркнуть (*будущ. -ну, -нешь*) и **юркнуть** (*будущ. -нү, -нешь*) *глагол. сов.* вәшт кёрсэ кай, кёрсэ сухал; мышь юркнула в норү шәши хай шәтакнё кёрсэ сухалчэ

юрта (-ы) *жен.* юрта, үплэ (*вәхәт-ләх пурәнма тунә хүтлөх*); войлочная юрта кёссё юрта

юстиция (-и) *жен.* юстици (*суд учрежденияёсем, вёсен ёсё-хелё*); министерство юстиции юстици министерствй

Я

я (меня) *мест.* эпё, эп; **я учусь** в школе эпё шултя вёренетёп; **я хочу** пить манән ёсёс килёт

ябедничать *глагол.* элеклэ, чух, сәх; элек пар, сәхав пар

яблоко (-а) *сред.* улмә, пан улми; анисовые яблоки анис улмә; сушёные яблоки типётнэ пан улми ♦ **яблоку** нёгде упасть йёп чикмё те вёрән сук; **глазное яблоко** куç мә'калэ; **яблоко раздора** хирёсү' салтавё, вәрç-таракән япалә

яблоня (-и) *сред.* улмуçси; **яблоня** антоновки антоновка улмуçсийё

яблочный *прил.* улмә -ё, пан улми -ё;

яблочный сок пан улми сёткёне
явиться (*будущ. явлюсь, явишься*)
глагол. сов. 1. кил, пыр, килсё сит,
пырсá сит; **явиться по повестке в суд**
повесткáпá судá пыр 2. кил; **в голо-**
ву явилась мысль пусá шу́хаш кылчэ
3. пул, пулсá тår, пулсá тух; **неис-**
правность машины явилась причиной
аварии машина юсавсårри сул ин-
кёкён сáлтáвэ пұлчэ

явление (-я) *сред.* 1. пұлám; **природ-**
ные явления сүт сáнтáлák пулámсём
2. пұлám, япалá, ёс, тэ́слэх; **удиви-**
тельное явление тёлёнмеллэ япалá
являться *глагол. несов.* 1. см. явиться
2. *в знач. связи, кем-чем* пул, пулсá
тår; **он является акционером комп-**
нии вáл компáни акциýсенé тытáть
явный *прил.*, **явно** *нареч.* кёрёт, усá,
кус кёрёт, кúрámлá, кус умёнчи; **яв-**
ные и тайные причины кёрёт татá
вåртгáн сáлтáвсём; **он явно лжёт** вáл
кус умёнчэк сýть

ягнёнок (-нка *муж.*; *множ.* ягнå-
та) путék (*сурåхån*)

ягода (-ы) *жен.* сырлá; **ягоды ря-**
бины пилéш сырли; **гроздь ягод** сыр-
лá сýпкáмэ

ягодница и ягодица (-ы) *жен.* купар-
чá

яд (-а) *муж.* нáркáмáш; **змеиный**
яд сёлён нáркáмáшэ

ядерный *прил.* ядерлá (*атом тэш-*
шине — ядропа сыхånнå); **ядерное**
оружие ядерлá хёс-пáшáл

ядовитый *прил.* 1. нáркáмáшлá;
ядовитые растения нáркáмáшлá
ýсен-тåráн 2. *перен.* йё́плэ, вё́чэх,
вёчёрхёнчэк; **ядовитые слова** вёчёр-
хёнчэк сáмахсём

ядро (-á *сред.*; *множ.* ядра) 1. тэ́шэ
(*симёсён*); **ядро ореха** мáйår тэшши
2. ядрó, тэ́шэ (*атомån*) 3. варри,
тёп пáйё; **ядро класса** клáсáн тёп пáйё
4. йётрэ (*спортра*); **толкать ядро** йёт-
рэ тётр

язва (-ы) *жен.* 1. суrán, шáтáн-
юхån; **язва зажила** суrán тýрлёнчэ 2.
перен. усáл сын, пýтсёр сын • **язва**
желудка хýрámлáх сёрни

язык (-á) *муж.* 1. чёлхэ (*ýт пайё*);
кнбчик языка чёлхэ вё́сэ; **лизать**

языком чёлхепé сулá 2. чёлхэ, каласý,
пуллёв; **язык и мышление** чёлхэ татá
шухåшлáв; **острый на язык** сивёч
чёлхёллэ 3. чёлхэ (*пёр-пёр халåхån*);
чувашский язык чåвåш чёлхи; **славян-**
ские языки славýн чёлхисём; **инос-**
транные языки ют сёр-шыв чёлхисём
4. чёлхэ (*халåх пуллёвён пёр тесэ*);
литературный язык литератýра чёлхи;
книжный язык кёнекэ чёлхи

языкознание и языковедение (-я)
сред. чёлхэ пё́лвёв; **русское языко-**
знание вырác чёлхэ пё́лвёв

языческий *прил.* ыр-усáл -ё; **язы-**
ческие обряды ыр-усáл йåли-йёрки

язычество (-а) *сред.* ыр-усáл тэ́нэ,
нумáй тýрålåх; **пережитки язычества**
ыр-усáл тэ́нён юлашкисём

язь (-я) *муж.* ǻптá (*партас евёр*
пулá); **нёрест язя** ǻптá вáлчá сапни
яичница (-ы) *жен.* åшáлånå сáмар-
тá; **приготовить яичницу с колбасой**
кáлпассипé сáмартá åшáлá

яйцо (-á, *множ.* яйца, яйц, яйцам)
сред. 1. сáмартá (*кайåксен, сёлен-кал-*
тан, хурт-кåпшанкån); **куриные яй-**
ца чåх сáмартí; **желток яйца** сáмар-
тá сарри; **муравьиные яйца** кá́ткå
сáмартисём; **сварить яйца** всмýтку
калеклэ сáмартá пёсёр

якобы *частица, выражает неуве-*
ренность ймёш, иккён, пулáть; **он**
якобы ничего не знает об этом вáл
кун сýнчён нимён те пёлмёст ймёш

якорь (-я *муж.*; *множ.* -я, -ёй)
якорь; **корабельный якорь** карáп
якорё; **бросить якорь** якорь яр
якут (-а) *муж.*, **якутка** (-и) *жен.*
якýt; *множ.* якуты якутсём (*Раçсейён*
сурсёр-хёвел тухåс пайёнче пурåна-
кан тёрёк халåхэ)

якутский *прил.* якýt -ё, якутлá;
Якýти -ё, Якутири; **якутский язык**
якýt чёлхи; **якутские морбзы** Якути-
ри сивёсём

яловый *прил.* хё́сёр; **яловая корб-**
ва хё́сёр ёнэ

яма (-ы) *жен.* шǻтåк; сёр шǻтåкэ,
пýтåк; пýсá (*чавни*); **заложить карто-**
фель в яму сёр улминé пуссá хыв (*хёл*
касма); **провалиться в яму** шǻтåкá
ансá кай

ямщик (-а) *сущ.* ямшак, лавса
январский *прил.* карлач -ё, январь -ё; карлачри, январти; **январские морозы** карлач сиввисём

январь (-я) *муж.* карлач, январь (*султалакри пёрремёш уйах*); **первое января** карлачан пёрремёшэ

янтарный *прил.* янтарь...; янтарь -ё; **янтарное ожерелье** янтарь шярса
янтарь (-я) *муж.* янтарь (*йывас сухарё хытса пулнә шемлэ чул*)

японский *прил.* япон -ё; Япония -ё, Японияри; **японский язык** япон чёлхи; **японский флот** Япония флётчэ

яркий *прил.*, **ярко** *нареч.* (*кратк. ф.* ярк, ярка, ярко; *множ.* ярки и ярки; *сравн. ст.* ярче, *превосх. ст.* ярчайший) **1.** сап-сутә, йә мах сутә; **яркое солнце** сап-сутә хевел **2.** чакар, сутә, йә мах; **яркие цвета** чакар тессём **3.** *перен.* пултаруллә, паллә, чәплә; витёмлэ; **яркий талант** чәплә талант; **яркий пример** витёмлэ тә сләх

ярмарка (-и) *жен.* ярмаркка, сутә; **сельская ярмарка** ял ярмаркки; **книжная ярмарка** кенекә сутти

яровой *прил.* сур -ё, сурхи; **яровые хлеба** сур тыррисём; **яровая пшеница** сурхи тұлә (*суркунне акаканни*)

яростный *прил.*, **яростно** *нареч.* **1.** хаяр, карә, силлес; **яростно ругаться** хаярланса ятләс **2.** урам-сұрам, алхасуллә, чарусар; **яростные порывы ветра** урам-сұрам сил сапни

ярость (-и) *жен.* **1.** хаярләх, карә сйлә, катару, тилеру; **прийти в ярость** тилерсә кай **2.** алхасулләх, чарусарләх; **ярость волн** хумсэн чарусар вә йә

ярус (-а) *муж.* **1.** хут, си; **сложить ящики ярусами** ешексенә хутан-хутан

купала **2.** ярус (*театра — сүлти хутра тунә вырансем*)

ясень (-я) *муж.* кавраç (*йывас*)

ясли (-ей) **1.** сыраш (*выльаха апат мамалли*) **2.** ясли; **детские ясли** ача яслией

ясный *прил.*, **ясно** *нареч.* (*кратк. ф.* ясен, ясна, ясно, *множ.* ясны и ясны) **1.** сутә, усә, янкар; **ясный день** янкар уяр кун; **ясный месяц** сутә уйах **2.** усәмлә, кұрамлә, керет; **отсюда ясно видны горы** кунтан сартсём уссан куранассә **3.** усәмлә, анланмаллә, уйармаллә; **ясный почерк** усәмлә сыру; **все ясно** йәлтәх анланмаллә

ястреб (-а) *муж.* хурчка (*сәткан кайак*)

яхта (-ы) *жен.* яхта (*пысак спорт кимми*); **парусная яхта** параслә яхта; **гонки на яхтах** яхтапә амартни

ячейка (-и) *жен.* **1.** шә так, куç; **ячейка пчелиных сот** карас куçә (*вёлле хурчәсен*); **ячейка сети** тетел куçә **2.** ячейка, ушкан, пёрлешу; **семья — основная ячейка общества** кил-йыш — обществән тәп ячейки

ячмень (-я) *муж.* **1.** урпә (*тырә*); **всходы ячменя** урпә калчи **2.** урпә (*куç чирә*)

ячневый *прил.* урпә -ё; **ячневая крупа** урпә керпи

яшер (-а) *муж.* яшер (*пысак калта евер чөр чун*); **доисторические яшеры** сём авалхи яшерсём

яшерница (-ы) *жен.* калтә

ящик (-а) *муж.* ешек; сунтах; **почтовый ящик** почта ешекә; **ящик стола** сәтел сунтахә

яшур (-а) *м.* яшур (*ёне выльахан, сурәх-качакан ерекен чирә*)



ОГЛАВЛЕНИЕ — ТУПМАЛЛИ

ПРЕДИСЛОВИЕ — УМ СĂМАХ	3
СПИСОК СОКРАЩЕНИЙ — КĔСКЕТÛСЕН СПИСОКĔ	5
РЕКОМЕНДУЕМЫЕ СЛОВАРИ — УСĂ КУРМА СĔННĔ СЛОВАРЬСЕМ	6
ЧУВАШСКО-РУССКИЙ СЛОВАРЬ — ЧĂВАШЛА-ВЫРĂСЛА СЛОВАРЬ	7
РУССКО-ЧУВАШСКИЙ СЛОВАРЬ — ВЫРĂСЛА-ЧĂВАШЛА СЛОВАРЬ	191

Учебное издание

**Скворцов Михаил Иванович
Скворцова Алевтина Васильевна**

**ЧУВАШСКО-РУССКИЙ и
РУССКО-ЧУВАШСКИЙ СЛОВАРЬ**

Редактор *Р.И. Крысина*. Художник *С.В. Самсонов*. Художественный редактор
Г.С. Самсонова. Технический редактор *Л.К. Егорова*. Корректоры *И.Н. Фомина*,
Н.П. Печникова, *Е.П. Казакова*. Компьютерная верстка *М.В. Филипповой*.

Общероссийский классификатор продукции ОК 005-93—95 6600. Подписано к печати 27.03.14.
Формат 60×90^{1/8}. Бумага офсетная. Гарнитура Тип Таймс. Печать офсетная. Усл. печ. л. 27,0.
Уч.-изд. л. 36,5. Тираж 5000 экз. Заказ № К-688. Изд. № 40.

ГУП Чувашской Республики «Чувашское книжное издательство» Мининформполитики
Чувашии, 428019, Чебоксары, пр. Ивана Яковлева, 13.
www.chuvbook.ru, e-mail: chuvbook@mail.ru, chuvbook@сar.ru. Тел./факс (8352) 28-85-51.
Отпечатано в ОАО «ИПК «Чувашия», 428019, Чебоксары, пр. Ивана Яковлева, 13.

200, 00



Чувашское
книжное
издательство

Авторы этого словаря —
заслуженный деятель науки ЧР,
профессор

Чувашского республиканского
института образования
Михаил Иванович Скворцов
и старший преподаватель
Чувашского государственного
педагогического университета
им. И. Я. Яковлева
Алевтина Васильевна
Скворцова —

посвятили свою жизнь
изучению чувашского языка
в сопоставлении
с иными языками,
подготовке
педагогических кадров,
разработке учебных пособий
и словарей по чувашскому,
русскому, французскому
и другим языкам.

Их настоящий труд будет
настольной книгой
для всех, изучающих
чувашский и русский языки.

